

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

54. vuosikerta

14. toukokuuta 2011

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

2011/265/EU:

★ Neuvoston päätös, annettu 16 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta	1
Komission lausumat	4
Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välinen vapaakauppasopimus	6
Pöytäkirja käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä	1344
Pöytäkirja keskinäisestä hallinnollisesta avunannosta tulliasioissa	1415
Pöytäkirja kulttuuriyhteistyöstä	1418

Hinta: 15 EUR

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 16 päivänä syyskuuta 2010,

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta

(2011/265/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan, 167 artiklan 3 kohdan ja 207 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 23 päivänä huhtikuuta 2007 komission neuvottelemaan Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta vapaakauppasopimuksen Korean tasavallan, jäljempänä 'Korea', kanssa.
- (2) Nämä neuvottelut on saatu päätökseen, ja Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välinen vapaakauppasopimus, jäljempänä 'sopimus', parafoitiin 15 päivänä lokakuuta 2009.
- (3) Sopimuksen 15.10 artiklan 5 kohdassa määrätään sen väliaikaisesta soveltamisesta.
- (4) Sopimus olisi allekirjoitettava unionin puolesta ja sitä olisi sovellettava väliaikaisesti, kunnes sen tekemistä varten tarvittavat menettelyt on saatu päätökseen.
- (5) Sopimuksella ei ole vaikutusta unionin jäsenvaltioiden sijoittajien oikeuksiin hyötyä edullisemmasta kohtelusta, josta määrätään sellaisessa sijoituksiin liittyvässä sopimuksessa, jonka osapuolia jäsenvaltio ja Korea ovat.
- (6) Perussopimuksen 218 artiklan 7 kohdan mukaisesti on asianmukaista, että neuvosto valtuuttaa komission hyväksymään tiettyjä vähäisiä muutoksia sopimukseen. Komissiolle olisi annettava valtuudet saattaa kulttuuriyhteistyötä koskevan pöytäkirjan 5 artiklan mukainen yhteistuotantoja koskeva oikeus päättämään, jollei komissio totea, että tätä oikeutta olisi jatkettava, ja neuvosto hyväksy sen jatkamista noudattaen erityistä menettelyä, joka on tarpeen sekä sopimuksen tämän osan arkaluonteisuuden vuoksi että sen vuoksi, että sekä unioni että jäsenvaltiot tekevät tämän sopimuksen. Lisäksi komissio olisi valtuutettava hyväksymään muutokset, jotka maantieteellisiä merkintöjä käsittelevä työryhmä tekee sopimuksen 10.25 artiklan mukaisesti.
- (7) On aiheellista säätää asiaankuuluvista menettelyistä, joilla suojataan tämän sopimuksen mukaisesti suojattavat maantieteelliset merkinnät.
- (8) Unionin olisi aloitettava tullinpalautusjärjestelmään kohdistuvia rajoituksia, suojatoimenpiteitä ja riitojen ratkaisemista koskevat menettelyt aina, kun sopimuksen asiaa koskevissa määräyksissä asetetut edellytykset täyttyvät. Sopimuksen sisältämän, käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä tehdyn pöytäkirjan 14 artiklan (Tullinpalautus tai tulleista vapauttaminen) mukaisia unionille kuuluvia oikeuksia olisi käytettävä niiden asiaankuuluvien säännösten mukaisesti, jotka sisällytetään Euroopan unionin ja Korean vapaakauppasopimuksen kahdenvälisen suojalausekkeen täytäntöönpanoa koskevan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen.
- (9) Tässä päätöksessä tarkoitettu väliaikainen soveltaminen ei vaikuta perussopimusten mukaiseen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden väliseen toimivallan jakoon,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välinen vapaakauppasopimus sillä varauksella, että mainittu sopimus tehdään.

Sopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus unionin puolesta sillä varauksella, että sopimus tehdään.

3 artikla

1. Unioni soveltaa sopimusta väliaikaisesti sopimuksen 15.10 artiklan 5 kohdan mukaisesti, kunnes sen tekemistä varten tarvittavat menettelyt on saatettu päätökseen. Väliaikainen soveltaminen ei koske seuraavia määräyksiä:

— 10.54–10.61 artikla (teollis- ja tekijänoikeuksien rikosoikeudellinen täytäntöönpano)

— kulttuuriyhteistyötä koskevan pöytäkirjan 4 artiklan 3 kohta, 5 artiklan 2 kohta, 6 artiklan 1 kohta, 6 artiklan 2 kohta, 6 artiklan 4 kohta, 6 artiklan 5 kohta sekä 8, 9 ja 10 artikla.

2. Väliaikaisen soveltamisen alkamispäivän määrittämiseksi neuvosto vahvistaa päivämäärän, johon mennessä sopimuksen 15.10 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu ilmoitus lähetetään Korealle. Ilmoituksessa on oltava viittaukset määräyksiin, joita ei voida soveltaa väliaikaisesti.

Neuvosto sovittaa yhteen väliaikaisen soveltamisen tosiasiallisen alkamisajankohdan ja ajankohdan, jona ehdotettu Euroopan unionin ja Korean vapaakauppasopimuksen kahdenvälisen suojalausekkeen täytäntöönpanoa koskeva Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus tulee voimaan.

3. Neuvoston pääsihteeri julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* päivän, josta alkaen sopimusta sovelletaan väliaikaisesti.

4 artikla

1. Komissio antaa Korealle ilmoituksen unionin aikomuksesta olla jatkamatta yhteistuotantoihin oikeuttavaa aikaa kulttuuriyhteistyötä koskevan pöytäkirjan 5 artiklan mukaisesti pöy-

täkirjan 5 artiklan 8 kohdassa määrätyn menettelyn jälkeen, jollei neuvosto komission ehdotuksesta neljä kuukautta ennen tällaisen oikeuttamisajan päättymistä hyväksy tämän oikeuden jatkamista. Jos neuvosto hyväksyy oikeuden jatkamisen, tätä määräystä sovelletaan uudelleen uuden oikeuttamisajan päättyessä. Neuvosto tekee oikeuden soveltamisajan jatkamista koskevan päätöksensä yksimielisesti.

2. Sopimuksen 10.25 artiklan soveltamiseksi komissio hyväksyy unionin puolesta sopimuksen muutokset, jotka johtuvat maantieteellisiä merkintöjä käsittelevän työryhmän päätöksistä. Jos asianomaiset osapuolet eivät maantieteellistä merkintää koskevien vastaväitteiden esittämisen jälkeen pääse keskenään sopimukseen, komissio vahvistaa asiaa koskevan kannan maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ 15 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti. Menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY ⁽²⁾ 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitetuksi määrääjäksi vahvistetaan yksi kuukausi.

5 artikla

1. Sopimuksen kymmenennen luvun C alajakson "Maantieteelliset merkinnät" mukaisesti suojattua nimeä saavat käyttää kaikki sitä vastaavan eritelmän mukaisia maataloustuotteita, elintarvikkeita, viinejä, maustettuja viinejä tai väkeviä alkoholijuomia kaupan pitävät toimijat.

2. Jäsenvaltiot ja unionin toimielimet toteuttavat sopimuksen 10.18–10.23 artiklassa määrätyn suojan, myös asianomaisen osapuolen pyynnöstä.

6 artikla

Neuvosto määrittää perussopimuksen mukaisesti kulttuuriyhteistyökomiteassa omaksuttavan unionin kannan päätöksiin, joilla on oikeudellisia vaikutuksia. Kulttuuriyhteistyökomiteassa oleviin unionin edustajiin kuuluu komission ja jäsenvaltioiden hallinnossa toimivia johtavia virkamiehiä, joilla on asiantuntemusta ja kokemusta kulttuurikysymyksistä ja -käytännöistä ja jotka esittävät unionin kannan perussopimuksen mukaisesti.

7 artikla

Käsitteen "alkuperätuotteet", määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä tehdyn pöytäkirjan liitteen II a sääntöjen soveltamisen edellyttämien täytäntöönpanosääntöjen hyväksymisessä sovellettava säännös on yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 ⁽³⁾ 247 a artikla.

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

⁽³⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/3

8 artikla

Tätä sopimusta ei saa tulkita siten, että sillä myönnettäisiin oikeuksia tai asetettaisiin velvoitteita, joihin voidaan suoraan vedota unionin tai jäsenvaltioiden tuomioistuimissa.

9 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 16 päivänä syyskuuta 2010.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S. VANACKERE

Komission lausumat

1. Lausuma alkuperäsäännöistä

Komissio vahvistaa, että alkuperää koskevassa pöytäkirjassa joillekin tekstiilituotteille ja surimivalmisteille asetetut poikkeukset ovat poikkeusluonteisia. Komissio vahvistaa myös sitoutuneensa siihen, että etuuskohdeltuun oikeuttavaa alkuperää koskevat EU:n vakiosäännöt toimivat perustana muille vapaakauppasopimuksista käytäville neuvotteluille, ja katsovansa, että sen alkuperäsäännöissä on edelleen vaadittava etuuskohdetun myöntämisen edellyttävän, että tuotteiden muuntamisesta ja jalostamisesta toteutetaan alkuperämaassa asianmukainen osuus.

Komissio aikoo asettaa tullinpalautuksen kieltämisen kannalle meneillään olevissa ja tulevaisissa vapaakauppasopimuksista käytävissä neuvotteluissa. Tästä lähestymistavasta poikkeaminen yksittäisessä vapaakauppasopimuksessa edellyttää etukäteisneuvottelua jäsenvaltioiden kanssa.

2. Lausuma tulohinnoista

Komissio vahvistaa, että tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohintojen poistamista koskevat vapaakauppasopimuksen määräykset, joista sovittiin Korean kanssa neuvottelujen erityisolosuhteiden huomioon ottamiseksi, ovat poikkeusluonteisia eivätkä ne muodosta ennakkotapausta muille kahden- tai monenvälisille neuvotteluille.

3. Lausuma kulttuuriyhteistyötä koskevasta pöytäkirjasta

Komissio palauttaa mieliin lujan sitoutumisensa kulttuuri-ilmaisujen moninaisuuden suojelemisesta ja edistämisestä vuonna 2005 tehdyn Unescon yleissopimuksen periaatteisiin ja määräyksiin. Korean kanssa tehtyyn vapaakauppasopimukseen liitetty kulttuuriyhteistyötä koskeva pöytäkirja, jonka määräykset audiovisuaalialan yhteistuotannoista ovat voimassa aluksi kolmen vuoden ajan, kuuluu suoraan mainitun yleissopimuksen alaisuuteen, eikä se aseta kyseenalaiseksi Euroopan unionin noudattamaa toimintapolitiikkaa, jonka mukaan kulttuuri- ja audiovisuaalialan palvelujen osalta käytävät kauppaneuvottelut eivät saa vaikuttaa unionin kulttuuriseen ja kielelliseen moninaisuuteen.

Pöytäkirja on laadittu ja neuvoteltu ottaen huomioon Korean erityispiirteet kulttuuripolitiikan alalla, erityisesti siltä osin kuin kyseessä on Korean antama tuki audiovisuaalialalle. Pöytäkirja ei näin ollen muodosta ennakkotapausta muiden kumppanien kanssa myöhemmin käytäville neuvotteluille.

Komissio vahvistaa sitoumuksensa, jonka mukaan se kannustaa ratifioimaan ja panemaan täytäntöön Unescon yleissopimuksen sekä laatii Euroopan unionin kokonaisstrategian ulkoisen kulttuuripolitiikan alalle neuvoston 20. marraskuuta 2008 antamien päätelmien mukaisesti.

4. Lausuma vapaakauppasopimuksen täytäntöönpanosta

Komissio sitoutuu aloittamaan tullinpalautusjärjestelmään kohdistuvia rajoituksia, suojatoimenpiteitä ja riitojen ratkaisemista koskevat menettelyt aina, kun asiaa koskevissa määräyksissä vahvistetut edellytykset täyttyvät.

On toteutettava seuraavat toimet Korean sitoumusten toteuttamisen sekä komission ja sidosryhmien välillä vapaakauppasopimuksen täytäntöön panemiseksi tehtävän yhteistyön tiiviin seurannan varmistamiseksi:

- Komissio vaihtaa EU:n yritysten, jäsenvaltioiden ja kansainvälisen kaupan valiokunnan kanssa säännöllisesti tilastotietoja Korean tuonnista arkaluonteisilla aloilla sekä tuonti- ja vientitilastoja, joilla on merkitystä suojalausekkeeseen ja tullinpalautusjärjestelmää koskevaan erityislausekkeeseen nojautumiselle. Autoja, kulutuselektroniikkaa ja tekstiilejä koskevia tilastoja vaihdetaan kahden kuukauden välein tämän sopimuksen väliaikaisen soveltamisen alkamispäivästä alkaen.
- Helpottaakseen vapaakauppasopimukseen liittyvien kokousten valmisteluihin kuuluvaa työtä komissio jakaa vuoden alkupuolella sidosryhmille, jäsenvaltioille ja kansainvälisen kaupan valiokunnalle vapaakauppasopimukseen liittyvien kokousten alustavan esityslistan.
- Komissio tarkastelee perusteellisesti kaikkia EU:n yritysten toimittamia perusteltuja tietoja markkinoille pääsyn esteistä. Se keskustelee tällaisista tiedoista yritysten kanssa ja pitää nämä ajan tasalla markkinoille pääsyä koskevien valitusten johdosta toteutetuista jatkotoimista. Tätä varten hyödynnetään markkinoille pääsystrategian mukaisesti niin Brysselissä kuin Soulassakin perustettuja eri foorumeita.

Kauppaa ja kestäväää kehitystä koskevan luvun asianmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi on perustettava EU:n alueen neuvoa-antava ryhmä. Ryhmään on tarkoitus kuulua tasapuolisesti yritysten, ammattijärjestöjen ja hallituksista riippumattomien järjestöjen edustajia. Talous- ja sosiaalikomitean on myös oltava riittävästi edustettuna. Ryhmän toimintaa koskevat erityiset toimintasäännöt sovitaan asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa.

5. Lausuma hallinnollista yhteistyötä koskevista erityismääräyksistä

Komissio vahvistaa, että 2.17 artiklan (Hallinnollista yhteistyötä koskevat erityismääräykset) kompromissisanamuoto on poikkeusluonteinen eikä se muodosta ennakkotapausta muita kahden- tai monenvälisiä neuvotteluja varten.

Komissio aikoo asettua meneillään olevissa ja tulevissa vapaakauppasopimuksista käytävissä neuvotteluissa sellaisten petostentorjuntaa koskevien määräysten kannalle, joilla on tarkoitus valvoa, että kumppanimaa soveltaa tullietuuksia oikealla tavalla ja joiden nojalla kauppaetuudet voidaan keskeyttää niissä tapauksissa, joissa kumppanimaa laiminlyö yhteistyön ja/tai joissa ilmenee petoksia ja sääntöjenvastaisuuksia.

**Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välinen
VAPAAKAUPPASOPIMUS**

BELGIAN KUNINGASKUNTA,

BULGARIAN TASAVALTA,

TŠEKin TASAVALTA,

TANSKAN KUNINGASKUNTA,

SAKSAN LIITTOTASAVALTA,

VIRON TASAVALTA,

IRLANTI,

HELLEENIEN TASAVALTA,

ESPANJAN KUNINGASKUNTA,

RANSKAN TASAVALTA,

ITALIAN TASAVALTA,

KYPROKSEN TASAVALTA,

LATVIAN TASAVALTA,

LIETTUAN TASAVALTA,

LUXEMBURGIN SUURHERTTUAKUNTA,

UNKARIN TASAVALTA,

MALTA,

ALANKOMAIDEN KUNINGASKUNTA,

ITÄVALLAN TASAVALTA,

PUOLAN TASAVALTA,

PORTUGALIN TASAVALTA,

ROMANIA,

SLOVENIAN TASAVALTA,

SLOVAKIAN TASAVALTA,

SUOMEN TASAVALTA,

RUOTSIN KUNINGASKUNTA,

ISON-BRITANNIAN JA POHJOIS-IRLANNIN YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA,

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolet, jäljempänä 'Euroopan unionin jäsenvaltiot',

ja

EUROOPAN UNIONI

sekä

KOREAN TASAVALTA, jäljempänä 'Korea',

jotka

TUNNUSTAVAT pitkäaikaisen ja lujan kumppanuutensa, jonka perustana ovat puitesopimuksessa kuvastuvat yhteiset periaatteet ja arvot,

HALUAVAT edelleen vahvistaa läheistä taloussuhdettaan osana yleisiä suhteitaan ja niiden kanssa johdonmukaiselle tavalla ja ovat vakuuttuneita siitä, että tällä sopimuksella luodaan uusi ilmasto osapuolten välisen kaupan ja sijoitusten kehitykselle,

OVAT VAKUUTTUNEITA siitä, että tällä sopimuksella luodaan entistä laajemmat ja varmemmat markkinat tavaroille ja palveluille sekä vakaa ja ennakoitava sijoitusympäristö, jolloin niiden yritysten kilpailukyky maailmanlaajuisilla markkinoilla tehostuu,

VAHVISTAVAT UUDELLEEN sitoutumisensa San Franciscossa 26 päivänä kesäkuuta 1945 allekirjoitettuun Yhdistyneiden Kansakuntien peruskirjaan sekä Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokouksen 10 päivänä joulukuuta 1948 antamaan ihmisoikeuksien yleismaailmalliseen julistukseen,

VAHVISTAVAT uudelleen sitoutumisensa kestäväan kehitykseen ja ovat vakuuttuneita kansainvälisen kaupan merkityksestä kestäväälle kehitykselle sen taloudellisten, sosiaalisten ja ympäristöulottuvuuksien osalta, mihin sisältyvät taloudellisen kehitys, köyhyyden vähentäminen, täysi ja tuottava työllisyys ja kaikkia koskeva ihmisarvoinen työ sekä ympäristön ja luonnonvarojen suojeleminen ja säilyttäminen,

TUNNUSTAVAT osapuolten oikeuden toteuttaa toimenpiteitä, jotka ovat tarpeen julkisen politiikan oikeutettujen julkisten tavoitteiden saavuttamiseksi, soveltuvaksi katsomansa suojelun tason pohjalta ja edellyttäen, että tällaiset toimenpiteet eivät merkitse tästä sopimuksesta ilmenevää kansainvälisen kaupan perusteetonta syrjintää tai peiteltyä rajoittamista.

OVAT VAKAASTI PÄÄTTÄNEET edistää avoimuutta kaikkien asianomaisten osapuolten osalta, mihin sisältyvät yksityinen sektori ja kansalaisyhteiskunnan järjestöt,

HALUAVAT nostaa elintasoja, edistää talouskasvua ja talouden vakautta, luoda uusia työllisyysmahdollisuuksia sekä parantaa yleistä hyvinvointia vapauttamalla ja laajentamalla keskinäistä kauppansa ja sijoituksiaan,

PYRKIVÄT luomaan selkeät ja molemminpuolisesti hyödyttävät säännöt kaupalleen ja sijoituksilleen sekä vähentämään niiden keskinäisen kaupan ja sijoitusten esteitä tai poistamaan tällaiset esteet,

OVAT VAKAASTI PÄÄTTÄNEET edistää maailmankaupan harmonista kehitystä ja laajentumista poistamalla kaupan esteitä tämän sopimuksen avulla ja välttää sellaisten uusien kaupan tai sijoitusten esteiden luomista alueidensa välille, jotka voisivat vähentää tästä sopimuksesta saatavia hyötyjä,

HALUAVAT vahvistaa työvoimaa ja ympäristöä koskevan lainsäädännön ja toimintalinjojen kehitystä ja täytäntöönpanoa, edistää työntekijöiden perusoikeuksia ja kestävää kehitystä sekä panna tämän sopimuksen täytäntöön tavalla, joka on yhdenmukainen näiden tavoitteiden kanssa, ja

RAKENTAVAT TOIMINTANSA Maailman kauppajärjestön perustamisesta 15 päivänä huhtikuuta 1994 tehdyn Marrakeshin sopimuksen, jäljempänä 'WTO-sopimus', sekä muiden sellaisten monenkeskisten, alueellisten ja kahdenvälisten sopimusten mukaisille oikeuksille ja velvollisuuksille, joiden osapuolia ne ovat,

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

ENSIMMÄINEN LUKU

TAVOITTEET JA YLEISET MÄÄRITELMÄT

1.1 artikla

Tavoitteet

1. Osapuolet perustavat tavarat, palvelut, sijoittautumisen ja liitännäissäännöt käsittävän vapaakauppa-alueen tämän sopimuksen määräysten mukaisesti.
2. Tämän sopimuksen tavoitteena on
 - a) osapuolten välisen tavarakaupan vapauttaminen ja helpottaminen tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen 1994, jäljempänä 'GATT 1994', XXIV artiklan mukaisesti;
 - b) osapuolten välisten palveluiden kaupan ja sijoitusten vapauttaminen ja helpottaminen palvelukaupan yleissopimuksen, jäljempänä 'GATS', V artiklan mukaisesti;
 - c) kilpailun edistäminen osapuolten talouksissa erityisesti osapuolten välisten taloussuhteiden osalta;
 - d) osapuolten julkisten hankintojen markkinoiden vapauttaminen edelleen vastavuoroisuuden pohjalta;
 - e) teollis- ja tekijänoikeuksien asianmukainen ja tehokas suojeleminen;
 - f) maailmankaupan harmonisen kehityksen ja laajentumisen edistäminen poistamalla kaupan esteitä ja luomalla kasvaville sijoitusvirroille suotuisat olosuhteet;
 - g) sitoutuminen kansainvälisen kaupan kehityksen siten, että edistetään kestävän kehityksen tavoitetta ja pyritään varmistamaan, että tämä tavoite liitetään kaikilla tasoilla osapuolten kauppasuhteisiin ja että se kuvastuu niissä, samalla tunnustetaan, että kestävä kehitys on kattava ylemmän tason yleistavoite; ja
 - h) suorien ulkomaisten sijoitusten edistäminen ilman, että mädalletaan tai vähennetään ympäristö-, työvoima- tai työterveys- ja työturvallisuusstandardien tasoa osapuolten ympäristö- ja työmarkkinalainsäädäntöä sovellettaessa ja täytännönpäntäessä.

1.2 artikla

Yleiset määritelmät

Kaikkialla tässä sopimuksella tarkoitetaan

osapuolilla yhtäältä Euroopan unionia tai sen jäsenvaltioita taikka Euroopan unionia ja sen jäsenvaltioita niiden asianomaisilla Euroopan unionista tehdystä sopimuksesta ja Euroopan

unionin toiminnasta tehdystä sopimuksesta johtuvilla toimivallan aloilla, jäljempänä 'EU-osapuoli', sekä toisaalta Koreaa;

puitesopimuksella Luxemburgissa 28 päivänä lokakuuta 1996 allekirjoitettua Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välistä kauppaa ja yhteistyötä koskevaa puitesopimusta tai mitä hyvänsä sopimusta, jolla sitä päivitetään tai muutetaan taikka se korvataan, ja

tullisopimuksella Brysselissä 10 päivänä huhtikuuta 1997 allekirjoitettua Euroopan yhteisön ja Korean tasavallan välistä sopimusta yhteistyöstä ja keskinäisestä hallinnollisesta avunannosta tulliasioissa.

TOINEN LUKU

TAVAROIDEN KANSALLINEN KOHTELU JA MARKKINOILLE PÄÄSY

A JAKSO

Yhteiset määräykset

2.1 artikla

Tavoite

Osapuolet vapauttavat tavarakaupan asteittain ja vastavuoroisesti tämän sopimuksen voimaantulosta alkavan siirtymäkauden aikana tämän sopimuksen ja GATT 1994:n XXIV artiklan mukaisesti.

2.2 artikla

Soveltamisala

Tätä lukua sovelletaan osapuolten väliseen tavarakauppaan ⁽¹⁾.

2.3 artikla

Tulli

Tätä lukua sovellettaessa tulliin sisältyvät kaikki tullit tai muut maksut, joita sovelletaan tavarann tuonnissa tai sen yhteydessä, myös kaikki tuontiin sovellettavat tai sen yhteydessä kannettavat lisäverot tai -maksut ⁽²⁾. Tulliin eivät sisälly mitkään seuraavista:

- a) sisäiseen veroon verrattavissa oleva maksu, joka 2.8 artiklan kanssa yhteensopivalla tavalla peritään vastaavan kotimaisen tavarann tai sellaisen esineen osalta, josta tuontitavara on valmistettu tai tuotettu kokonaisuudessaan tai osittain;
- b) osapuolen lainsäädännön nojalla kolmannen luvun (Kaupan suojekeinot) kanssa yhteensopivalla tavalla määrätty tulli;
- c) osapuolen lainsäädännön nojalla 2.10 artiklan kanssa yhteensopivalla tavalla määrätty palkkio tai muu maksu; tai

⁽¹⁾ Tässä sopimuksessa tavaroilla tarkoitetaan GATT 1994:n mukaisia tavaroita, jollei tässä sopimuksessa toisin määrätä.

⁽²⁾ Osapuolet hyväksyvät, että tällä määritelmällä ei rajoiteta kohtelua, jonka osapuolet WTO-sopimuksen mukaisesti voivat myöntää suosituimmuuskohtelun pohjalta käydylle kaupalle.

d) osapuolen lainsäädännön nojalla, WTO-sopimuksen liitteeseen 1A sisältyvän maataloutta koskevan sopimuksen, jäljempänä 'maataloutta koskeva sopimus', 5 artiklan mukaisesti määrätty tulli.

2.4 artikla

Tavaroiden luokittelu

Osapuolten välisessä tavarakaupassa käytetään tavaroiden luokitusta, joka esitetään kummankin osapuolen omassa tullinimikkeistössä, jota tulkitaan Brysselissä 14 päivänä kesäkuuta 1983 tehdyn harmonoitua tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmää koskevan kansainvälisen yleissopimuksen mukaisen harmonoidun järjestelmän, jäljempänä 'HS', mukaisesti.

B JAKSO

Tullien poistaminen

2.5 artikla

Tullien poistaminen

1. Jollei tässä sopimuksessa toisin määrätä, kumpikin osapuoli poistaa toisesta osapuolesta peräisin olevien tavaroiden tullit liitteeseen 2-A sisältyvän luettelonsa mukaisesti.

2. Kunkin tavarahan osalta on tullin perustaso määritelty liitteeseen 2-A sisällytyissä luetteloissa, ja siihen sovelletaan 1 kohdan mukaisesti peräittäisiä tullialennuksia.

3. Jos osapuoli tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen jonakin ajankohtana alentaa soveltamaansa suosituuimmuustullia, tuota tullia on sovellettava tämän sopimuksen piiriin kuuluvaan kauppaan, jos se on alempi kuin liitteeseen 2-A sisällytetyn luettelon mukaisesti laskettu tulli, ja niin kauan kuin tämä tilanne on voimassa.

4. Kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta osapuolten on kumman tahansa osapuolen pyynnöstä neuvoteltava harkitukseen niiden välisten tuontitullien poistamisen nopeuttamista ja laajentamista. Osapuolten tällaisen neuvottelun perusteella kauppakomiteassa tekemällä päätöksellä tiettyä tavaraa koskevien tullien poistamisen nopeuttamisesta tai sen poistamisen alan laajentamisesta korvataan kyseiselle tavaralle liitteeseen 2-A sisältyvien luetteloiden mukaisesti määritetty tulli tai vaiheluokka.

2.6 artikla

Vallitsevan tilan säilyttäminen

Ellei tässä sopimuksessa, mukaan luettuna se, mitä liitteeseen 2-A sisältyvissä kummankin osapuolen luettelossa nimenomaisesti esitetään, toisin määrätä, kumpikaan osapuoli ei saa korottaa mitään nykyistä tullia tai ottaa käyttöön uusia tulleeja minkään toisesta osapuolesta peräisin olevan tavarahan osalta. Tämä ei estä sitä, että kumpi tahansa osapuoli voi korottaa tullin liitteeseen 2-A sisältyvässä luettelossaan vahvistetulle tasolle, jos se on ensin yksipuolisesti alentanut kyseistä tullia.

2.7 artikla

Tariffikiintiöiden hallinto ja täytäntöönpano

1. Kukin osapuoli hallinnoi liitteeseen 2-A sisältyvän luettelonsa lisäyksessä 2-A-1 esitettyjä tariffikiintiöitä ja panee ne täytäntöön GATT 1994:n XIII artiklan mukaisesti, mukaan lukien sen tulkintaan liittyvät huomautukset sekä WTO-sopimuksen liitteeseen 1A sisältyvä tuontilisensioinnin menettelyitä koskeva sopimus.

2. Kumpikin osapuoli varmistaa, että

a) sen omien tariffikiintiöiden hallintomenettelyt ovat avoimet, yleisesti saatavilla, ajantasaiset, syrjimättömät, markkinaolosuhteita vastaavat, mahdollisimman vähän kauppaa rasittavat ja loppukäyttäjien mieltymyksiä kuvastavat;

b) kaikki osapuolen henkilöt, jotka täyttävät tuovan osapuolen oikeudelliset ja hallinnolliset vaatimukset, voivat hakea ja voivat tulla huomioon otetuksi, kun osapuoli jakaa tariffikiintiötä. Jolleivät osapuolet tavarakauppakomitean päätöksellä toisin sovi, kaikki jalostajat, vähittäiskauppiaat, hotellit, elintarvikkeiden jakelijat tai niihin liittyvät laitokset tai mikä hyvänsä muu henkilö voi hakea tariffikiintiötä ja voidaan ottaa huomioon sitä jaettaessa. Kaikkien tariffikiintiöhakemukseen liittyvistä palveluista perittävien maksujen on rajoituttava ainoastaan tarjottujen palveluiden todelliseen kustannukseen;

c) liitteeseen 2-A sisältyvän luettelonsa lisäyksessä 2-A-1 tarkemmin mainittua lukuun ottamatta se ei myönnä mitään tariffikiintiön osaa tuottajaryhmälle, aseta tariffikiintiön myöntämisen ehdoksi kotimaisen tuotannon ostamista tai rajoita tariffikiintiön saantia jalostajiin; ja

d) se myöntää tariffikiintiöt kaupallisesti kannattavina toimitusmäärinä ja mahdollisimman suuressa määrin tuojien pyytämien määrinä. Lukuun ottamatta sitä, mikä kunkin tariffikiintiön määräyksissä ja liitteeseen 2-A sisältyvän osapuolen luettelon lisäyksessä 2-A-1 olevassa soveltuvaan tullinimikkeessä on toisin määrätty, kunkin tariffikiintiön myöntämisen on koskettava kaikkia tavaroita tai niiden yhdistelmiä, joihin kyseistä tariffikiintiötä sovelletaan, riippumatta tavarahan tai yhdistelmän eritelmistä tai laadusta, eikä sen edellytyksenä voi olla tavarahan tai yhdistelmän suunniteltu loppukäyttö tai pakkausko.

3. Kummankin osapuolen on nimettävä elimet, jotka vastaavat sen tariffikiintiöiden hallinnosta.

4. Kummankin osapuolen on kaikin tavoin pyrittävä hallinnoimaan tariffikiintiöitään siten, että tuojat voivat täysimittaisesti hyödyntää tariffikiintiömääriä.

5. Kumpikaan osapuoli ei voi asettaa tariffikiintiön myöntämistä koskevan hakemuksen tai sen tariffikiintiön käytön ehdoksi tavarahan uudelleenvientä.

6. Kumman tahansa osapuolen pyynnöstä osapuolten on neuvoteltava tavasta, jolla osapuoli hallinnoi tariffikiintiöitään.

7. Jollei liitteeseen 2-A sisältyvän kyseisen osapuolen luettelon lisäyksessä 2-A-1 toisin määrätä, ensimmäisenä vuonna kumpikin osapuoli tarjoaa mainitussa lisäyksessä vahvistetun tariffikiintiön koko määrän hakijoiden saataville tämän sopimuksen voimaantulopäivänä ja sen jälkeen tämän sopimuksen voimaantulon vuosipäivänä kunakin seuraavana vuonna. Tuovan osapuolen hallintoviranomaisen on kunkin vuoden kuluessa hyvissä ajoin julkaistava nimeämälläan julkisesti saatavilla olevalla internet-sivustolla kunkin tariffikiintiön käyttöaste ja jäljellä olevat saatavilla olevat määrät.

C JAKSO

Muut kuin tariffitoimenpiteet

2.8 artikla

Kansallinen kohtelu

Kumpikin osapuoli myöntää kansallisen kohtelun toisen osapuolen tavaroille GATT 1994:n III artiklan mukaisesti, sen tulkintaan liittyvät huomautukset mukaan luettuina. Tätä varten GATT 1994:n III artikla ja sen tulkintaan liittyvät huomautukset liitetään tähän sopimukseen ja otetaan soveltuvin osin sen osaksi.

2.9 artikla

Tuonti- ja vientirajoitukset

Kumpikaan osapuoli ei GATT 1994:n XI artiklan ja sen tulkintaan liittyvien huomautusten mukaisesti saa ottaa käyttöön tai pitää voimassa toisen osapuolen minkään tavarantuontiin tai toisen osapuolen alueelle tarkoitettuun vientiin tai vientimyyntiin sovellettavia kieltoja tai rajoituksia, lukuun ottamatta tulleja, veroja tai muita palkkioita ja maksuja. Tätä varten GATT 1994:n XI artikla ja sen tulkintaan liittyvät huomautukset liitetään tähän sopimukseen ja otetaan soveltuvin osin sen osaksi.

2.10 artikla

Tuontiin sovellettavat palkkiot ja muut maksut

Kunkin osapuolen on varmistettava, että kaikenlaiset palkkiot ja maksut (lukuun ottamatta tullia ja eriä, jotka on 2.3 artiklan a, b ja d kohdan nojalla suljettu tullin määritelmän ulkopuolelle), joita peritään tuonnista tai tuonnin yhteydessä, on määrältään rajattu tarjottujen palveluiden likimääräisiin kustannuksiin, niitä ei peritä arvoon perustuvina eivätkä ne merkitse kotimarkkina-tuotteiden välillistä suojelua tai tuonnin verotusta.

2.11 artikla

Vientiin sovellettavat tullit, verot, palkkiot ja maksut

Kumpikaan osapuoli ei saa pitää voimassa tai ottaa käyttöön toiseen osapuoleen suuntautuvaan tavarantuontiin sovellettavia tai siihen liittyviä tulleja, veroja tai muita palkkioita tai maksuja tai mitään sisäisiä veroja, palkkioita ja maksuja, jotka koskevat toiseen osapuoleen vietäviä tavaroita ja jotka ylittävät vastaavia sisäiseen myyntiin tarkoitettuja tavaroita koskevat sisäiset verot, palkkiot ja maksut.

2.12 artikla

Tullausarvon määrittäminen

WTO-sopimuksen liitteeseen 1A sisältyvä sopimus GATT 1994 -sopimuksen VII artiklan soveltamisesta, jäljempänä 'tullausarvoa koskeva sopimus', liitetään tähän sopimukseen ja otetaan soveltuvin osin sen osaksi. Tullausarvoa koskevan sopimuksen 20 artiklassa ja liitteessä III olevassa 2–4 kohdassa määrättyjä varauksia ja vaihtoehtoja ei sovelleta.

2.13 artikla

Valtion kauppayritykset

1. Osapuolet vahvistavat voimassa olevat oikeutensa ja velvollisuutensa, jotka ovat GATT 1994:n XVII artiklan ja sen tulkintaan liittyvien huomautusten sekä WTO-sopimuksen liitteeseen 1A sisältyvän, GATT 1994:n XVII artiklan tulkinnasta tehdyn sopimuksen mukaisia; nämä liitetään tähän sopimukseen ja otetaan soveltuvin osin sen osaksi.

2. Jos osapuoli pyytää toiselta osapuolelta tietoja valtion kauppayrityksiä koskevista yksittäistapauksista, niiden toimintatavasta ja niiden toiminnan vaikutuksesta kahdenväliseen kauppaan, pyynnön vastaanottaneen osapuolen on otettava huomioon tarve varmistaa mahdollisimman suuri avoimuus rajoittamatta kuitenkaan luottamuksellisia tietoja koskevan GATT 1994:n XVII artiklan 4 kohdan d alakohdan soveltamista.

2.14 artikla

Alakohtaisten muiden kuin tariffitoimenpiteiden poistaminen

1. Osapuolten on pantava täytäntöön sitoumuksensa, jotka koskevat alakohtaisia tavaroihin kohdistuvia muita kuin tariffitoimenpiteitä liitteissä 2-B–2-E esitettyjen sitoumusten mukaisesti.

2. Kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta osapuolten on kumman tahansa osapuolen pyynnöstä neuvoteltava harkitakseen tavaroita koskevien alakohtaisten muiden kuin tariffitoimenpiteiden alaan kuuluvien sitoumustensa laajentamista.

D JAKSO

Tavaroihin liittyvät erityispoikkeukset

2.15 artikla

Yleiset poikkeukset

1. Osapuolet vahvistavat, että niiden voimassa olevia oikeuksia ja velvollisuuksia, jotka ovat GATT 1994:n XX artiklan ja sen tulkintaan liittyvien huomautusten mukaisia ja jotka on liitetty tähän sopimukseen ja otettu soveltuvin osin sen osaksi, sovelletaan soveltuvin osin tämän sopimuksen piiriin kuuluvaan tavarakauppaan.

2. Osapuolet hyväksyvät, että ennen GATT 1994:n XX artiklan i ja j alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamista on sen osapuolen, joka aikoo toteuttaa toimenpiteet, toimitettava toiselle osapuolelle kaikki merkitykselliset tiedot, jotta voitaisiin päästä osapuolten hyväksyttävissä olevaan ratkaisuun. Osapuolet voivat sopia mistä tahansa tarvittavista keinoista

ongelmien ratkaisemiseksi. Jos sopimukseen ei päästä 30 päivän kuluessa tällaisten tietojen toimittamisesta, kyseinen osapuoli voi soveltaa tämän artiklan mukaisia toimenpiteitä kyseiseen tavaraan. Jos tiedottaminen tai edeltäkin tarkastelu ei välitöntä toimintaa edellyttävien poikkeuksellisten ja kriittisten olosuhteiden vuoksi ole mahdollista, toimenpiteiden käyttöönottoa suunnitteleva osapuoli voi viipymättä soveltaa tilanteen vaatimia varotoimenpiteitä, ja sen on ilmoitettava tästä välittömästi toiselle osapuolelle.

E JAKSO

Institutionaaliset määräykset

2.16 artikla

Tavarakauppakomitea

1. Jäljempänä olevan 15.2 artiklan (Erikoistuneet komiteat) 1 kohdan nojalla perustettu tavarakauppakomitea kokoontuu osapuolen tai kauppakomitean pyynnöstä tarkastelemaan kaikkia tämän luvun mukaisesti esille tulevia asioita, ja se muodostuu osapuolten edustajista.

2. Komitean tehtäviin kuuluvat seuraavat:

- a) osapuolten välisen kaupan edistäminen, myös neuvotteluihin, joiden aiheena on tariffien poistamisen nopeuttaminen ja laajentaminen sekä tämän sopimuksen mukaisten muiden kuin tariffitoimenpiteiden alan laajentaminen sekä tarvittaessa muut kysymykset; ja
- b) tariffi- ja muiden toimenpiteiden käsitteleminen osapuolten välisessä tavarakaupassa ja tarvittaessa tällaisten kysymysten siirtäminen kauppakomitean käsiteltäviksi;

siinä määrin kuin näitä tehtäviä ei ole osoitettu 15.3 artiklan (Työryhmät) 1 kohdan nojalla perustetulle asianomaiselle työryhmälle.

2.17 artikla

Hallinnollista yhteistyötä koskevat erityismääräykset

1. Osapuolet ovat yhtä mieltä siitä, että hallinnollinen yhteistyö on välttämätöntä tämän luvun nojalla myönnetyn tullietuuskohtelun täytäntöönpanemiseksi ja valvomiseksi sekä vahvistavat sitoutuvansa sääntöjenvastaisuuksien ja petosten torjuntaan tullialalla ja siihen liittyvissä asioissa.

2. Jos osapuoli puolueettomien tietojen perusteella toteaa, että hallinnollista yhteistyötä on laiminlyöty ja/tai että sääntöjenvastaisuuksia tai petoksia ilmenee, tullikomitea kokoontuu kyseisen osapuolen pyynnöstä 20 päivän kuluessa tällaisen pyynnön esittämisestä ja pyrkii kiireellisesti ratkaisemaan tilanteen. Tullikomitean puitteissa järjestettävillä neuvotteluilla katsotaan olevan sama tarkoitus kuin 14.3 artiklan nojalla (Neuvottelut) järjestettävillä neuvotteluilla.

KOLMAS LUKU

KAUPAN SUOJAKEINOT

A JAKSO

Kahdenväliset suojoitoimenpiteet

3.1 artikla

Kahdenvälisen suojoitoimenpiteen soveltaminen

1. Jos tämän sopimuksen mukaisen tullien alennuksen tai poiston seurauksena osapuolen alueelta peräisin olevaa tuotetta tuodaan toisen osapuolen alueelle sellaisina lisääntyneinä määrinä joko absoluuttisesti määritettynä tai suhteessa kotimaiseen tuotantoon ja sellaisissa olosuhteissa, että tuonti aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa huomattavaa vahinkoa kotimaiselle tuotannonalalle, joka tuottaa kyseisen tuotteen kanssa samankaltaisia tai sen kanssa suoraan kilpailevia tuotteita, tuova osapuoli voi toteuttaa 2 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä tässä jaksossa vahvistettujen edellytysten ja menettelyiden mukaisesti.

2. Tuova osapuoli voi toteuttaa kahdenvälisen suojoitoimenpiteen, jolla

- a) suspendoidaan kyseiseen tuotteeseen tämän sopimuksen mukaisesti sovellettavan tullin lisäalennus; tai
- b) korotetaan tavaratulli määrää, joka ei ylitä alemmaa seuraavista:
 - i) tavaraan sovellettu suosituimmuustullin määrä aikana, jona toimenpide toteutetaan; tai
 - ii) liitteeseen 2-A (Tullien poistaminen) sisällytetyissä luetteloissa 2.5 artiklan (Tullien poistaminen) 2 kohdan mukaisesti esitetty tullin perustaso.

3.2 artikla

Ehdot ja rajoitukset

1. Osapuolen on ilmoitettava toiselle osapuolelle kirjallisesti 2 kohdassa kuvatun tutkimuksen käynnistämisestä ja neuvoteltava toisen osapuolen kanssa niin kauan etukäteen ennen kahdenvälisen suojoitoimenpiteen soveltamista, kuin on käytännössä mahdollista, jotta voitaisiin tarkastella tästä tutkimuksesta saatavaa tietoa ja vaihtaa näkemyksiä toimenpiteestä.

2. Osapuoli saa soveltaa kahdenvälistä suojoitoimenpidettä vasta, kun sen toimivaltaiset viranomaiset ovat toteuttaneet tutkimuksen WTO-sopimuksen liitteeseen 1A sisältyvän suojalausekkeista tehdyn sopimuksen 3 artiklan ja 4 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti, ja tätä varten suojalausekkeista tehdyn sopimuksen 3 artiklan ja 4 artiklan 2 kohdan c alakohta liitetään tähän sopimukseen ja otetaan soveltuvin osin sen osaksi.

3. Edellä 2 kohdassa kuvatussa tutkimuksessa osapuolen on noudatettava suojalausekkeista tehdyn sopimuksen 4 artiklan 2 kohdan a alakohdan vaatimuksia, ja tätä varten suojalausekkeista tehdyn sopimuksen 4 artiklan 2 kohdan c alakohta liitetään tähän sopimukseen ja otetaan soveltuvin osin sen osaksi.

4. Kummankin osapuolen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset saattavat tällaiset tutkimukset päätökseen vuoden kuluessa niiden aloittamispäivästä.

5. Kumpikin osapuoli voi soveltaa kahdenvälistä suojatoimenpidettä

- a) ainoastaan siinä määrin ja ainoastaan sen ajan, joka on tarpeen vakavan haitan estämiseksi tai korjaamiseksi ja sopeutumisen helpottamiseksi;
- b) enintään kahden vuoden ajan, mistä poiketen sen kesto voidaan jatkaa enintään kahdella vuodella, jos tuovan osapuolen toimivaltaiset viranomaiset määrittävät tässä artiklassa vahvistettujen menettelyiden mukaisesti, että toimenpide on edelleen tarpeen vakavan haitan estämiseksi tai korjaamiseksi ja sopeutumisen helpottamiseksi ja että on näyttöä siitä, että toimiala on sopeutumassa, sillä edellytyksellä, että suojatoimenpiteen soveltamisen kokonaisuus, mihin sisältyvät sekä alkuperäinen soveltamisjakso että sen mahdolliset jatkamiset, on enintään neljä vuotta; tai
- c) enintään siirtymäkauden päättymiseen asti, jollei toinen osapuoli ole antanut suostumustaan.

6. Kun osapuoli päättää kahdenvälisen suojatoimenpiteet, tullin määrä on se, joka liitteeseen 2-A (Tullien poistaminen) sisältyvien luetteloiden mukaisesti olisi ilman kyseistä toimenpidettä ollut voimassa.

3.3 artikla

Väliaikaiset toimenpiteet

Kriittisissä olosuhteissa, joissa viivytys aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevan vahingon, osapuoli saa soveltaa väliaikaista suojatoimenpidettä, kun alustavan määrityksen perusteella on ensin saatu selkeää näyttöä siitä, että toisesta osapuolesta peräisin olevien tavaroiden tuonti on lisääntynyt tämän sopimuksen mukaisen tullien alentamisen tai poistamisen seurauksena ja että tällainen tuonti aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa huomattavaa vahinkoa kotimaiselle tuotannonalalle. Väliaikaisten toimenpiteiden kesto saa olla enintään 200 päivää, ja tänä aikana osapuolen on noudatettava 3.2 artiklan 2 ja 3 kohdan vaatimuksia. Osapuolen on viipymättä palautettava kaikki tullin korotukset, jos 3.2 artiklan 2 kohdassa kuvattu tutkimus ei osoita 3.1 artiklan vaatimusten täyttyvän. Kaikkien väliaikaisten toimenpiteiden kesto lasketaan osaksi 3.2 artiklan 5 kohdan b alakohdassa kuvattu jaksoa.

3.4 artikla

Korvaukset

1. Väliaikaisia suojatoimenpiteitä soveltavan osapuolen on neuvoteltava toisen osapuolen kanssa, jotta voitaisiin yhdessä sopia soveltuvasta kauppaa vapauttavasta korvauksesta sellaisina myönnytyksinä, jotka kauppaan kohdistuvilta olennaisilta vaikutuksiltaan tai arvoltaan vastaavat niitä tulleja, joiden oletetaan johtuvan suojatoimenpiteestä. Osapuolen on tarjottava mahdol-

lisuus tällaisiin neuvotteluihin viimeistään 30 päivän kuluttua kahdenvälisen suojatoimenpiteen soveltamisesta.

2. Jos 1 kohdan mukaisissa neuvotteluissa ei päästä sopimukseen kauppaa vapauttavasta korvauksesta 30 päivän kuluessa neuvottelujen aloittamisesta, se osapuoli, jonka tavaroihin suojatoimenpidettä sovelletaan, voi suspendoida olennaisilta osin vastaavien myönnytysten soveltamisen siihen osapuoleen, joka soveltaa suojatoimenpidettä.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettua suspendointioikeutta ei saa käyttää suojatoimenpiteen ensimmäisten 24 voimassaolokauden aikana, mikäli suojatoimenpide on tämän sopimuksen määräysten mukainen.

3.5 artikla

Määritelmät

Tässä jaksossa

vakava haitta ja vakavan haitan uhka on tulkittava suojalausekkeista tehdyn sopimuksen 4 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdan mukaisesti. Tätä varten 4 artiklan 1 kohdan a ja b alakohta liitetään tähän sopimukseen ja otetaan soveltuvin osin sen osaksi; ja

siirtymäkaudella tarkoitetaan tavarahan osalta jaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulosta ja päättyy 10 vuoden kuluttua kunkin tavarahan osalta tapauskohtaisesti joko tullin alennuksen tai poistamisen loppuun saattamisen päivämäärästä.

B JAKSO

Maatalouden suojatoimenpiteet

3.6 artikla

Maatalouden suojatoimenpiteet

1. Osapuoli voi 2–8 kohdan mukaisesti soveltaa toimenpidettä, joka muodostuu sitä koskevassa, liitteeseen 3 sisältyvässä luettelossa lueteltujen maatalousalkuperä tuotteiden korotetusta tuontitullista, jos kyseisen tavarahan tuonin aggregoitu määrä minä tahansa vuonna ylittää kynnystason, joka on määritetty sitä koskevassa, liitteeseen 3 sisältyvässä luettelossa.

2. Edellä olevan 1 kohdan mukainen tulli saa olla enintään pienin seuraavista: voimassa oleva sovellettu suosituimmuustulli tai sovellettu suosituimmuustulli, joka on voimassa päivänä, joka välittömästi edeltää tämän sopimuksen voimaantulopäivää, tai liitteeseen 3 sisältyvässä osapuolen luettelossa vahvistettu tulli.

3. Kummankin osapuolen 1 kohdan mukaisesti soveltamat tullit asetetaan liitteeseen 3 sisältyvien sitä koskevien luetteloiden mukaisesti.

4. Kumpikaan osapuoli ei saa soveltaa tai pitää voimassa tämän artiklan mukaista maatalouden suojatoimenpidettä ja samaan aikaan soveltaa tai pitää voimassa samaan tavaraan kohdistuvaa

- a) 3.1 artiklan mukaista kahdenvälistä suojatoimenpidettä;
- b) GATT 1994 XIX artiklan ja suojalausekkeista tehdyn sopimuksen mukaista toimenpidettä; tai
- c) maataloutta koskevan sopimuksen 5 artiklan mukaista erityistä suojatoimenpidettä.

5. Osapuolen on pantava kaikki maataloutta koskevat suojatoimenpiteet täytäntöön avoimella tavalla. Tällaista suojatoimenpidettä soveltavan osapuolen on 60 päivän kuluessa toimenpiteen määrittämisestä ilmoitettava toiselle osapuolelle siitä kirjallisesti ja annettava toiselle osapuolelle toimenpidettä koskevat olennaiset tiedot. Vievän osapuolen kirjallisesta pyynnöstä osapuolten on neuvoteltava toimenpiteen soveltamisesta.

6. Tämän artiklan täytäntöönpanoa ja toimintaa voidaan käsitellä ja tarkastella 2.16 artiklassa (Tavarakauppakomitea) tarkoitettua tavarakauppakomiteassa.

7. Kumpikaan osapuoli ei saa soveltaa tai pitää voimassa maatalousalkuperätuotetta koskevaa maatalouden suojatoimenpidettä,

- a) jos liitteeseen 3 sisältyvässä sitä koskevassa luettelossa vahvistettu maatalouden suojasäännöksiä koskeva aika on kulu-
nut umpeen; tai
- b) jos toimenpiteellä korotetaan kiintiön sisäistä tullia sellaisen tavar-
an osalta, jota koskee liitteeseen 2-A (Tullien poistami-
nen) sisältyvässä kyseisen osapuolen luettelon lisäyksessä 2-
A-1 vahvistettu tariffikiintiö.

8. Mitkä tahansa kyseisen tuotteen toimitukset, jotka ovat matkalla sellaisen sopimuksen perusteella, joka on tehty ennen kuin tavar-
an lisätulli on asetettu 1–4 kohdan nojalla, on vapau-
tettava kaikesta tällaisesta lisätullista sillä edellytyksellä, että ne
voidaan laskea kyseisen tuotteen seuraavan vuoden tuontimää-
riin määritettäessä 1 kohdan sovellettavaksi tuloa kyseisenä
vuonna.

C JAKSO

Yleiset suojatoimenpiteet

3.7 artikla

Yleiset suojatoimenpiteet

1. Kumpikin osapuoli säilyttää GATT 1994:n XIX artiklan ja suojalausekkeista tehdyn sopimuksen mukaiset oikeutensa ja velvollisuutensa. Jollei tässä artiklassa toisin määrätä, tällä sopimuksella ei myönnetä osapuolille uusia oikeuksia eikä luoda uusia velvollisuuksia GATT 1994:n XIX artiklan ja suojalausekkeista tehdyn sopimuksen mukaisesti toteutettuihin toimenpiteisiin nähden.

2. Osapuolen, joka aikoo toteuttaa suojatoimenpiteitä, on toisen osapuolen pyynnöstä välittömästi annettava tapauskohtaisesti kirjallisesti kaikki olennaiset tiedot suojatoimenpiteiden käyttöönottoa varten tehtävän tutkimuksen aloittamisesta sekä tutkimuksen alustavista ja lopullisista päätelmistä sillä edellytyksellä, että asiaan liittyy toisen osapuolen huomattava etu.

3. Tätä artiklaa sovellettaessa katsotaan, että asiaan liittyy osapuolen huomattava etu, jos se on ollut viimeksi kuluneen kolmen vuoden aikana yksi tuodun tavar-
an absoluuttisena määränä tai sen arvona ilmaistuna.

4. Kumpikaan osapuoli ei saa samaan aikaan soveltaa samaan tavaraan

- a) 3.1 artiklan mukaista kahdenvälistä suojatoimenpidettä; ja
- b) GATT 1994:n XIX artiklan ja suojalausekkeista tehdyn sopimuksen mukaista toimenpidettä.

5. Kumpikaan osapuoli ei voi turvautua neljännen toista luvun (Riitojen ratkaiseminen) mukaiseen riitojenratkaisumenet-
lyyn tähän osastoon liittyvissä kysymyksissä.

D JAKSO

Polkumyynti- ja tasoitustullit

3.8 artikla

Yleiset määräykset

1. Jollei tässä luvussa toisin määrätä, osapuolet säilyttävät oikeutensa ja velvollisuutensa, jotka johtuvat GATT 1994:n VI artiklasta, WTO-sopimuksen liitteeseen 1A sisältyvästä sopimuksesta GATT 1994 -sopimuksen VII artiklan soveltamisesta, jäljempänä 'polkumyyntiä koskeva sopimus', sekä WTO-sopimuksen liitteeseen 1A sisältyvästä tukia ja tasoitustulleja koskevasta sopimuksesta, jäljempänä 'tukia ja tasoitustulleja koskeva sopimus'.

2. Osapuolet sopivat, että polkumyynti- ja tasoitustulleja olisi käytettävä täysin asiaa koskevia WTO:n vaatimuksia noudattaen ja että niiden olisi perustuttava oikeudenmukaiseen ja avoimeen järjestelmään toisesta osapuolesta peräisin olevia tavaroita koskevien menettelyiden osalta. Osapuolten on tämän vuoksi varmistettava, että kaikki ne olennaiset tosiseikat ja näkökannat, joihin niiden päätös toimenpiteiden soveltamisesta pohjautuu, ilmoitetaan täysimittaisesti ja tarkoituksenmukaisella tavalla välittömästi mahdollisten väliaikaisten toimenpiteiden määrittämisen jälkeen ja joka tapauksessa ennen toimenpiteiden lopullista määrittämistä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta polkumyyntiä koskevan sopimuksen 6 artiklan 5 kohtaa sekä tukia ja tasoitustulleja koskevan sopimuksen 12 artiklan 4 kohtaa. Ilmoitus on tehtävä kirjallisesti, ja asianomaisille osapuolille on annettava riittävästi aikaa näkemystensä esittämiseen.

3. Jotta varmistetaan polkumyynti- tai tasoitustulleja koskevien tutkimusten mahdollisimman tehokas käsittely ja erityisesti jotta voidaan ottaa huomioon riittävä oikeus puolustukseen, osapuolet hyväksyvät sen, että polkumyynti- ja tasoitustulleja koskevissa tutkimuksissa esitettävissä asiakirjoissa käytetään englantia. Tämän kohdan määräykset eivät estä Koreaa pyytämästä koreaksi kirjoitettua selvennystä, jos

- a) Korean tutkivat viranomaiset katsovat, että toimitettujen asiakirjojen merkitys ei ole polkumyynti- tai tasoitustulleja koskevan tutkimuksen kannalta riittävän selvä; ja

- b) pyyntö on tarkoin rajattu koskemaan ainoastaan osaa, joka ei ole polkumyynti- tai tasoitustullia koskevan tutkimuksen kannalta riittävän selvä.

4. Sillä edellytyksellä, että tutkimuksen toteuttaminen ei tarpeettomasti lykkäänny, asianomaisille osapuolille on tarjottava mahdollisuus tulla kuulluksi, jotta ne voivat esittää näkemyksiään polkumyynti- tai tasoitustullia koskevien tutkimusten aikana.

3.9 artikla

Ilmoittaminen

1. Sen jälkeen kun osapuolen toimivaltaiset viranomaiset ovat ottaneet vastaan toisesta osapuolesta polkumyynnin tapahtuvaa tuontia koskevan hakemuksen asianmukaisine asiakirjoinen ja viimeistään 15 päivää ennen tutkimuksen aloittamista, tämän osapuolen on kirjallisesti ilmoitettava toiselle osapuolelle hakemuksen vastaanottamisesta.

2. Sen jälkeen kun osapuolen toimivaltaiset viranomaiset ovat ottaneet vastaan toisesta osapuolesta tapahtuvaa tuontia koskevan tasoitustullihakemuksen asianmukaisine asiakirjoinen ja ennen tutkimuksen aloittamista, tämän osapuolen on kirjallisesti ilmoitettava toiselle osapuolelle hakemuksen vastaanottamisesta ja tarjottava toiselle osapuolelle mahdollisuus tapaamiseen, jossa soveltamisesta voidaan neuvotella sen toimivaltaisten viranomaisten kanssa.

3.10 artikla

Yleisten etujen huomioon ottaminen

Osapuolten on pyrittävä ottamaan huomioon yleiset edut, ennen kuin ne määräävät polkumyynti- tai tasoitustullin.

3.11 artikla

Uudelleentarkastelun perusteella tapahtuneen päättämisen jälkeen toteutettava tutkimus

Osapuolet sopivat, että ne tarkastelevat erityisen huolellisesti kaikkia hakemuksia, jotka koskevat toisesta osapuolesta peräisin olevaa tavaraa koskevan polkumyöntutkimuksen vireille panoa, kun tätä tavaraa koskevat polkumyöntoimenpiteet on edellisten 12 kuukauden aikana uudelleentarkastelun tuloksena päätetty. Ellei tällaisessa vireillepanoa edeltävässä tarkastelussa ilmene, että olosuhteet ovat muuttuneet, tutkimusta ei jatketa.

3.12 artikla

Kumulatiivinen arviointi

Jos useammasta kuin yhdestä maasta tulevaan tuontiin kohdistuu samanaikaisesti polkumyyntiä tai tasoitustullia koskeva tutkimus, osapuolen on erityisen huolellisesti tutkittava, osoittautuuko toisen osapuolen tuonnin vaikutusta koskeva kumulatiivinen arviointi oikeaksi, kun otetaan huomioon tuotujen tavaroiden väliset kilpailuolosuhteet sekä tuotujen tavaroiden ja samankaltaisten kotimaisten tavaroiden väliset kilpailuolosuhteet.

3.13 artikla

Tarkasteluun sovellettava vähimmäistaso

1. Kaikki toimenpiteet, joita koskee polkumyyntiä koskevan sopimuksen 11 artiklan mukainen tarkastelu, on päätettävä, jos todetaan, että todennäköinen toistuva polkumyöntimarginaali on pienempi kuin polkumyyntiä koskevan sopimuksen 5 artiklan 11 kohdassa vahvistettu vähimmäistaso.

2. Määritettäessä polkumyyntiä koskevan sopimuksen 9 artiklan 5 kohdan mukaisia yksilöllisiä marginaaleja ei tulla saa asettaa niille viejille tai vievän osapuolen tuottajille, joiden osalta edustavan vientimyyntin perusteella määritetään, että polkumyöntimarginaali on pienempi kuin polkumyyntiä koskevan sopimuksen 5 artiklan 8 kohdassa vahvistettu vähimmäistaso.

3.14 artikla

Pienempää tulla koskeva sääntö

Jos osapuoli päättää määrätä polkumyynti- tai tasoitustullin, tällaisen tullin määrä ei saa ylittää polkumyöntimarginaalia tai tasoitustoimenpiteiden alaisen tuen marginaalia ja sen olisi oltava marginaalia pienempi, jos tällainen alhaisempi tulli on riittävä kotimaiselle tuotannonalalle koituneen vahingon poistamiseksi.

3.15 artikla

Riitojen ratkaiseminen

Kumpikaan osapuoli ei voi turvautua neljännentoista luvun (Riitojen ratkaiseminen) mukaiseen riitojenratkaisumenettelyyn tähän osastoon liittyvissä kysymyksissä.

E JAKSO

Institutionaaliset määräykset

3.16 artikla

Yhteistyötä kauppapoliittisten suojakeinojen alalla käsittelevä työryhmä

1. Yhteistyötä kauppapoliittisten suojakeinojen alalla käsittelevä työryhmä, joka on perustettu 15.3 artiklan (Työryhmät) 1 kohdan nojalla, sen vuoropuhelun foorumi, jota käydään kaupapoliittisia suojakeinoja koskevasta yhteistyöstä.

2. Työryhmän tehtävänä on

- parantaa osapuolen tuntemusta ja ymmärrystä, joka koskee toisen osapuolen kauppapoliittisia suojakeinoja koskevaa lainsäädäntöä, toimintalinjoja ja toimintatapoja;
- valvoa tämän luvun määräysten täytäntöönpanoa;
- parantaa kauppapoliittisiin suojakeinoin liittyvistä kysymyksistä vastaavien osapuolten viranomaisten yhteistyötä;
- tarjota osapuolille foorumi, jossa voidaan vaihtaa tietoja polkumyyniin, tukiin, tasoitustoimenpiteisiin ja suojatoimenpiteisiin liittyvistä kysymyksistä;

e) tarjota osapuolille foorumi, jolla voidaan keskustella muista alaan liittyvistä ja osapuolia kiinnostavista aiheista, kuten

i) kauppapoliittisiin suojakeinoihin liittyvät kansainväliset kysymykset, myös WTO:n Dohan kierroksen neuvotteluihin liittyvät kysymykset; ja

ii) polkumyynti- ja tasoitustullia koskevissa osapuolten tutkimuksissa toimivaltaisten viranomaisten toimintatavat, kuten "saatavilla olevien tietojen" soveltaminen ja tarkistusten menettelyt; ja

f) toimia yhteistyössä kaikissa muissa osapuolten tarpeelliseksi sopimissa asioissa.

3. Työryhmä kokoontuu yleensä vuosittain, ja ylimääräisiä kokouksia voidaan tarvittaessa järjestää kumman tahansa osapuolen pyynnöstä.

NELJÄS LUKU

KAUPAN TEKNISET ESTEET

4.1 artikla

Kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen vahvistaminen

Osapuolet vahvistavat WTO-sopimuksen liitteeseen 1A sisältyvästä kaupan teknisiä esteitä koskevasta sopimuksesta, jäljempänä 'kaupan teknisiä esteitä koskeva sopimus', johtuvat olemassa olevat oikeutensa ja velvollisuutensa toisiaan kohtaan; mainittu sopimus liitetään tähän sopimukseen ja otetaan soveltuvin osin sen osaksi.

4.2 artikla

Soveltamisala ja määritelmät

1. Tätä lukua sovelletaan kaupan teknisiä esteitä koskevassa sopimuksessa määriteltyjen sellaisten standardien, teknisten määräyksien ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyiden valmisteluun, hyväksymiseen ja soveltamiseen, jotka voivat vaikuttaa osapuolten väliseen tavarakauppaan.

2. Rajoittamatta 1 kohdan soveltamista tätä lukua ei sovelleta seuraaviin:

a) valtion elinten omia tuotanto- tai kulutusvaatimuksiaan varten laatimat tekniset eritelmät; tai

b) terveys- ja kasvinsuojelutoimet, sellaisina kuin ne on määritelty WTO-sopimuksen liitteessä 1A olevassa terveys- ja kasvinsuojelutoimista tehdyssä sopimuksessa, jäljempänä 'terveys- ja kasvinsuojelutoimia koskeva sopimus'.

3. Tähän lukuun sovelletaan kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen liitteen 1 määritelmiä.

4.3 artikla

Yhteistyö

1. Osapuolet tehostavat yhteistyötään standardien, teknisten määräysten ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyiden alalla, jotta ne voisivat lisätä vastavuoroisesti toistensa järjestelmien tuntemusta ja helpottaa pääsyä toistensa markkinoille. Tätä varten osapuolet voivat aloittaa sääntelyä koskevia vuoropuheluja sekä laaja-alaisesti että alakohtaisesti.

2. Kahdensivälisessä yhteistyössään osapuolet pyrkivät tunnistamaan, kehittämään ja tukemaan kauppaa helpottavia aloitteita, joihin voi kuulua myös seuraavia:

a) tehostetaan sääntelyalan yhteistyötä muun muassa vaihtamalla tietoja, kokemuksia ja tietoa aineistoa sekä tekemällä tieteellistä ja teknistä yhteistyötä osapuolten teknisten määräysten laadun parantamiseksi ja sääntelykeinojen saamiseksi tehokkaaseen käyttöön;

b) tarvittaessa yksinkertaistetaan teknisiä määräyksiä, standardeja ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä;

c) osapuolten suostumuksella ja tarpeen mukaisesti vältetään turhia eroja sääntelyssä ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyissä sekä pyritään tekemään teknisten vaatimusten lähentäminen ja yhdensuuntaistaminen mahdolliseksi esimerkiksi siinä tapauksessa, ettei kansainvälisiä standardeja ole; ja

d) edistetään ja tuetaan kahdensivälisessä yhteistyössä metrologian, standardoinnin, testauksen, varmentamisen ja akkreditoinnin aloilla toimivien osapuolten julkisten tai yksityisten organisaatioiden välillä.

3. Osapuolen on pyynnöstä asianmukaisesti harkittava toisen osapuolen tekemiä ehdotuksia, jotka koskevat tämän luvun mukaista yhteistyötä.

4.4 artikla

Tekniset määräykset

1. Osapuolet sopivat käyttävänsä mahdollisimman hyvin kaupan teknisiä esteitä koskevassa sopimuksessa määrättyä hyvää sääntelytapaa. Erityisesti osapuolet sopivat, että

a) ne täyttävät kaupan teknisiä esteitä koskevassa sopimuksessa ilmaistut avoimuutta koskevat osapuolten velvollisuudet;

b) ne käyttävät asianmukaisia kansainvälisiä standardeja pohjana teknisille määräyksille, vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt mukaan luettuina, paitsi silloin, kun tällaiset kansainväliset standardit olisivat tehoton tai sopimaton keino oikeutettujen tavoitteiden saavuttamiseen, ja selvittävät toisen osapuolen pyynnöstä syyt, miksi tällaiset standardit on katsottu sopimattomiksi tai tehottomiksi tavoitteeseen nähden, kun niitä ei ole käytetty tällaisena toiminnan pohjana;

- c) kun osapuoli on antanut teknisen määräyksen tai ehdottaa sellaisen antamista, se antaa toiselle osapuolelle pyynnöstä kyseisen teknisen määräyksen tavoitetta, oikeusperustaa ja perustelua koskevat saatavilla olevat tiedot;
- d) ne luovat järjestelyjä, joilla parannetaan toisen osapuolen talouden toimijoille tarjottavaa teknisiä määräyksiä koskevaa tietoa (myös julkisen verkkosivuston avulla), ja tarjoavat erityisesti kirjallista tietoa sekä tarvittaessa toisen osapuolen talouden toimijoille viipymättä niiden pyynnöstä saatavilla olevia kirjallisia ohjeita teknisten määräysten noudattamisesta;
- e) ne ottavat asianmukaisesti huomioon toisen osapuolen näkemykset, kun osa teknisten määräysten laadintaprosessista on avoin julkiselle kuulemiselle, ja vastaavat pyynnöstä kirjallisesti toisen osapuolen esittämiin huomautuksiin;
- f) antaessaan kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen mukaisia ilmoituksia ne varaavat ilmoituksen jälkeen toiselle osapuolelle vähintään 60 päivää ehdotusta koskevien kirjallisten huomautusten esittämistä varten; ja
- g) ne varaavat riittävästi aikaa teknisten määräysten julkaisun ja niiden voimaantulon väliin, jotta toisen osapuolen talouden toimijat voivat sopeutua määräyksiin, lukuun ottamatta tapauksia, joissa ilmenee kiireellisiä turvallisuuteen, terveyteen, ympäristön suojeluun tai kansalliseen turvallisuuteen liittyviä ongelmia tai niiden uhka, ja ne ottavat, silloin kun se on käytännössä mahdollista, asianmukaisesti huomioon kohdittuulliset pyynnöt, jotka koskevat huomautusten esittämiseen varatun ajan jatkamista.

2. Kunkin osapuolen on varmistettava, että talouden toimijat ja muut toisen osapuolen asianosaiset henkilöt voivat osallistua kaikkiin virallisiin julkisiin kuulemisprosesseihin, jotka koskevat teknisten määräysten laatimista, vastaavin edellytyksin kuin osapuolen omat oikeus- tai luonnolliset henkilöt.

3. Kukin osapuoli pyrkii soveltamaan teknisiä määräyksiään yhdenmukaisesti ja johdonmukaisesti koko alueellaan. Jos Korea ilmoittaa EU-osapuolelle kauppaan liittyvästä ongelmasta, joka näyttää juontuvan Euroopan unionin jäsenvaltioiden välisistä lainsäädännön eroista ja jonka Korea katsoo olevan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen kanssa yhteensopimaton, EU-osapuoli pyrkii parhaansa mukaan käsittelemään ongelmaa hyvissä ajoin.

4.5 artikla

Standardit

1. Osapuolet vahvistavat kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen 4 artiklan 1 kohdan mukaiset velvollisuutensa varmistaa, että niiden standardointielimet hyväksyvät kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen liitteessä 3 olevat standardien valmistelua ja hyväksymistä koskevat käytännönsäonnöt ja toimivat niiden mukaisesti sekä ottavat lisäksi huomioon kaupan teknisiä esteitä käsittelevän WTO:n komitean esittämät periaatteet, jotka ovat komitean 1 päivän tammikuuta 1995 jälkeen antamia päätöksiä ja suosituksia koskevassa julkaisussa Decisions and Recommendations adopted by the Committee since

1 January 1995, G/TBT/1/rev.8, 23. toukokuuta 2002, IX jakso (Decision of the Committee on Principles for the Development of International Standards, Guides and Recommendations with relation to Articles 2, 5 and Annex 3 of the Agreement).

2. Osapuolet sitoutuvat vaihtamaan tietoja

- a) standardien käytöstään teknisten määräysten yhteydessä;
- b) toistensa standardointiprosesseista sekä kansainvälisten standardien käytön laajuudesta niiden kansallisten ja alueellisten standardien pohjana; ja
- c) kumman tahansa osapuolen täytäntöönpanemista standardointiyhteistyötä koskevista sopimuksista, esimerkiksi kolmansien osapuolten kanssa tehtyjen vapaakauppasopimusten standardointikysymyksiä koskevista tiedoista.

4.6 artikla

Vaatimustenmukaisuuden arviointi ja akkreditointi

1. Osapuolet tunnustavat, että on olemassa laajalti välineitä, joilla helpotetaan toisen osapuolen alueella toteutettujen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyiden tulosten hyväksymistä; näitä ovat muun muassa seuraavat:

- a) sopimukset toisen osapuolen alueella sijaitsevien laitosten toteuttamien vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyiden tulosten hyväksymistä erityisten teknisten määräysten osalta;
- b) akkreditointimenettelyt, joilla hyväksytään toisen osapuolen alueella sijaitsevat vaatimustenmukaisuuden arviointielimet;
- c) valtion nimeämät toisen osapuolen alueella sijaitsevat vaatimustenmukaisuuden arviointielimet;
- d) osapuolen antama hyväksyminen toisen osapuolen alueella toteutettujen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyiden tuloksille;
- e) osapuolen alueella sijaitsevien vaatimustenmukaisuuden arviointielinten väliset vapaaehtoiset järjestelyt; ja
- f) tuovan osapuolen antama hyväksyntä toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutukselle.

2. Osapuolet ottavat erityisesti huomioon nämä näkökohdat ja sitoutuvat

- a) tehostamaan näitä ja vastaavia mekanismeja koskevaa tietojenvaihtoaan, jotta voidaan helpottaa vaatimustenmukaisuuden arvioinnin tulosten hyväksyntää;
- b) vaihtamaan tietoja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyistä ja erityisesti perusteista, joita käytetään valittaessa tiettyihin tuotteisiin soveltuvia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä;

c) vaihtamaan tietoja akkreditointia koskevista toimintalinjoista ja tarkastelemaan, miten parhaiten voitaisiin hyödyntää akkreditointia koskevia kansainvälisiä standardeja ja kansainvälisiä sopimuksia, joissa osapuolten akkreditointilaitokset ovat osallisina, esimerkiksi ILAC:n (International Laboratory Accreditation Cooperation) ja IAF:n (International Accreditation Forum) mekanismien kautta; ja

d) kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen 5 artiklan 1 kohdan 2 alakohdan mukaisesti edellyttämään sellaisia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyitä, jotka eivät ole tarpeettoman tiukkoja.

3. Periaatteita ja menettelyjä, jotka on vahvistettu 4.4 artiklan mukaisesti teknisten määräysten kehittämiseksi ja hyväksymiseksi, ja joiden tarkoituksena on välttää tarpeettomat kaupan esteet ja varmistaa avoimuus ja syrjimättömyys, on sovellettava myös pakollisiin vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyihin.

4.7 artikla

Markkinavalvonta

Osapuolet sitoutuvat vaihtamaan näkemyksiä markkinavalvonasta ja täytäntöönpanotoiminnasta.

4.8 artikla

Vaatimustenmukaisuuden arvioinnista perittävät maksut

Osapuolet vahvistavat uudelleen kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen 5 artiklan 2 kohdan 5 alakohdan mukaiset velvollisuutensa, joiden mukaan tuotujen tuotteiden vaatimustenmukaisuuden pakollisesta arvioinnista perittävien maksujen on oltava tasapuolisia suhteessa vastaavien alkuperältään kansallisten tai muista maista peräisin olevien tuotteiden vaatimustenmukaisuuden arvioinnista perittäviin maksuihin, kun otetaan huomioon viestintä- kuljetus- ja muut kustannukset, jotka johtuvat hakijan tilojen ja vaatimustenmukaisuuden arviointielimen sijainnin eroista, ja sitoutuvat soveltamaan tätä periaatetta tämän luvun piiriin kuuluvilla aloilla.

4.9 artikla

Merkinnät

1. Osapuolet panevat merkille kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen liitteessä 1 olevan 1 kohdan määräykset, joiden mukaan tekninen määräys voi sisältää tai käsitellä yksinomaan merkintöihin liittyviä vaatimuksia, ja hyväksyvät, että ne sellaisen teknisten määräyksiensä osalta, jotka sisältävät pakollisia merkintöjä, noudattavat kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen 2 artiklan 2 kohtaa, jonka mukaan teknisiä määräyksiä ei olisi laadittava siten, että niiden avulla tai vaikutuksesta luodaan tarpeettomia esteitä kansainväliselle kaupalle, ja jonka mukaan ne eivät saisi olla rajoittavampia, kuin on tarpeen oikeutetun tavoitteen saavuttamiseksi.

2. Osapuolet sopivat erityisesti, että toisen osapuolen vaatiessa tuotteiden pakollista merkintää

a) osapuolen on pyrittävä minimoimaan merkintävaatimuksensa, lukuun ottamatta tuotteen kuluttajille tai käyttäjille merkityksellisiä merkintöjä. Jos edellytetään merkintöjä muihin tarkoituksiin, esimerkiksi verotusta varten, tällaiset vaatimukset on muotoiltava siten, että ne eivät rajoita kauppaa enemmän, kuin on tarpeen oikeutetun tavoitteen saavuttamiseksi;

b) osapuoli voi täsmentää merkintöjen muodon, mutta se ei saa tältä osin edellyttää mitään ennakkohyväksyntää, -rekisteröintiä tai -sertifiointia. Tällä määräyksellä ei rajoiteta osapuolen oikeutta vaatia merkinnässä annettavien tietojen ennakkohyväksyntää soveltuvan kansallisen sääntelyn mukaisesti;

c) kun osapuoli edellyttää, että talouden toimijat käyttävät yksilöllistä tunnusnumeroa, osapuolen on myönnettävä tällainen numero toisen osapuolen talouden toimijoille viipymättä ja syrjimättömästi;

d) osapuoli voi vapaasti edellyttää, että merkintöjen tiedot annetaan tietyllä kielellä. Jos on olemassa osapuolten hyväksymä kansainvälinen nimikkeistöjärjestelmä, myös sitä voidaan käyttää. Muiden kielten samanaikaista käyttöä ei saa kieltää, kunhan muilla kielillä annettava tiedot ovat samat kuin vaaditulla kielellä annetut tiedot tai lisäkielillä annetut tiedot eivät ole tuotetta koskeva harhaanjohtava väite; ja

e) osapuolen on pyrittävä hyväksymään ei-pysyvät tai irrotettavat merkinnät tai merkinnät, jotka ovat tuotteeseen liitettyssä aineistossa eivätkä fyysisesti tuotteeseen kiinnitettyinä, kun osapuoli katsoo, että tämä ei vaaranna kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen mukaisia oikeutettuja tavoitteita.

4.10 artikla

Koordinoitijärjestely

1. Osapuolet sopivat nimittävänsä kaupan teknisiä esteitä käsittelevät koordinaattorit ja antavansa toiselle osapuolelle tarvittavat tiedot, kun niiden kaupan teknisiä esteitä käsittelevä koordinaattori vaihtuu. Kaupan teknisiä esteitä käsittelevät koordinaattorit työskentelevät yhdessä helpottaakseen tämän luvun täytäntöönpanoa ja osapuolten välistä yhteistyötä kaikissa tämän luvun alaan kuuluvissa asioissa.

2. Koordinaattorin tehtäviin kuuluvat seuraavat:

a) tämän luvun täytäntöönpanon ja hallinnoinnin seuranta, kumman tahansa osapuolen esiin tuomiin, standardien, teknisten määräysten ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyiden laatimiseen, hyväksymiseen, soveltamiseen tai täytäntöönpanoon liittyvien kysymysten ripeä käsittely ja kumman tahansa osapuolen pyynnöstä tapahtuva kaikista tämän luvun piiriin kuuluvista esiin tulevista kysymyksistä neuvottelemine;

- b) standardien, teknisten määräysten ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyiden kehittämiseen ja parantamiseen liittyvän yhteistyön tehostaminen;
- c) sääntelyä koskevan vuoropuhelun aloittaminen tarvittaessa 4.3 artiklan mukaisesti;
- d) työryhmien perustamisesta huolehtiminen; näihin ryhmiin voi osapuolten yhteisellä suostumuksella sisältyä ja ne voivat kuulla valtiosta riippumattomia asiantuntijoita ja sidosryhmiä;
- e) tietojen vaihto valtiosta riippumattomilla, alueellisilla ja monenvälisillä foorumeilla tapahtuneesta kehityksestä standardien, teknisten määräysten ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen alalla; ja
- f) tämän luvun tarkastelu kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen mahdollisten muutosten pohjalta.

3. Koordinaattorit käyttävät keskinäiseen viestintäänsä mitä tahansa sovitun menetelmää, joka soveltuu niiden tehtävien tehokkaaseen ja toimivaan hoitamiseen.

VIIDES LUKU

TERVEYS- JA KASVINSUOJELUTOIMET

5.1 artikla

Tavoite

1. Tämän luvun tavoitteena on minimoida terveys- ja kasvin-suojelutoimien kielteinen vaikutus kauppaan ja samalla suojella ihmisten, eläinten tai kasvien elämää tai terveyttä osapuolten alueella.
2. Tämän luvun tavoitteena on lisäksi tehostaa osapuolten yhteistyötä eläinten hyvinvointia koskevissa kysymyksissä ottaen huomioon erilaiset tekijät, kuten osapuolten kotieläintalouden olosuhteet.

5.2 artikla

Soveltamisala

Tätä lukua sovelletaan kaikkiin osapuolen terveys- ja kasvin-suojelutoimiin, jotka voivat suoraan tai epäsuorasti vaikuttaa osapuolten väliseen kauppaan.

5.3 artikla

Määritelmä

Tässä luvussa terveys- ja kasvin-suojelutoimilla tarkoitetaan kaikkia terveys- ja kasvin-suojelutoimia koskevan sopimuksen liitteessä A olevassa 1 kohdassa määriteltyjä toimenpiteitä.

5.4 artikla

Oikeudet ja velvollisuudet

Osapuolet vahvistavat terveys- ja kasvin-suojelutoimia koskevan sopimuksen mukaiset voimassa olevat oikeutensa ja velvollisuutensa.

5.5 artikla

Avoimuus ja tietojen vaihto

Osapuolet

- a) pyrkivät kauppaan sovellettavien terveys- ja kasvin-suojelutoimien avoimuuteen;
- b) tehostavat vastavuoroisesti toistensa terveys- ja kasvin-suojelutoimien ja niiden soveltamisen tuntemusta;
- c) vaihtavat tietoja terveys- ja kasvin-suojelutoimien suunnitteluun ja soveltamiseen liittyvistä seikoista, jotka vaikuttavat tai voivat vaikuttaa osapuolten väliseen kauppaan, jotta niiden kielteiset vaikutukset kauppaan voidaan minimoida; ja
- d) ilmoittavat osapuolen pyynnöstä vaatimuksista, joita sovelletaan tiettyjen tuotteiden tuontiin.

5.6 artikla

Kansainväliset standardit

Osapuolet

- a) tekevät osapuolen pyynnöstä yhteistyötä, jotta päästään yhteisymmärrykseen kansainvälisten standardien soveltamisesta aloilla, jotka vaikuttavat tai voivat vaikuttaa osapuolten väliseen kauppaan, jotta kielteiset vaikutukset niiden väliseen kauppaan voidaan minimoida; ja
- b) tekevät yhteistyötä kansainvälisten standardien, suuntaviivojen ja suositusten laadinnassa.

5.7 artikla

Tuontiin liittyvät vaatimukset

1. Osapuolen yleisiä tuontia koskevia vaatimuksia sovelletaan toisen osapuolen koko alueeseen.
2. Vievää osapuolta tai sen osia koskevia erityisiä lisävaatimuksia voidaan määrätä vievää osapuolta tai sen osaa koskevan eläinten tai kasvien terveystilanteen määrittelyn pohjalta, jonka tuova osapuoli on tehnyt terveys- ja kasvin-suojelutoimia koskevan sopimuksen, Codex Alimentarius -komission, Kansainvälisen eläintautiviraston, jäljempänä 'OIE', ja kansainvälisen kasvin-suojeluyhteisö-sopimuksen, jäljempänä 'IPPC', suuntaviivojen ja normien mukaisesti.

5.8 artikla

Eläinten ja kasvien terveyteen liittyvät toimenpiteet

1. Osapuolten on tunnustettava tuholaisista tai taudeista vapaiden alueiden ja sellaisten alueiden, joissa esiintyy vain vähän tuholaisia tai tauteja, käsite terveys- ja kasvinsuojelutoimia koskevan sopimuksen, OIE:n ja IPPC:n normien mukaisesti ja pyrittävä luomaan asianmukainen menettely tällaisten alueiden tunnistamiseksi ottaen huomioon kaikki aiheelliset kansainväliset standardit, suuntaviivat tai suositukset.

2. Tällaisia alueita määrittäessään osapuolten on vaikuttavina tekijöinä otettava huomioon esimerkiksi maantieteellinen sijainti, ekosysteemit, epidemiologinen seuranta sekä terveys- ja kasvinsuojeluvälvön tehokkuus tällaisilla alueilla.

3. Osapuolten on luotava tiivis yhteistyö tuholaisista tai taudeista vapaiden alueiden ja niiden alueiden, joissa esiintyy vain vähän tuholaisia tai tauteja, määrittystä varten tavoitteenaan rakentaa luottamus kunkin osapuolen noudattamiin menettelyihin tällaisten alueiden määrittämisessä. Osapuolten on pyrittävä samaan tämä luottamusta rakentava toiminta päätökseen noin kahden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta. Jäljempänä 5.10 artiklassa tarkoitettu terveys- ja kasvinsuojelutoimia käsittelevä komitea vahvistaa luottamusta rakentavan yhteistyön onnistuneen päätökseen saattamisen.

4. Määrittäessään tällaisia alueita on tuovan osapuolen periaatteessa käytettävä vievän osapuolen tai sen osan eläinten tai kasvien terveystilannetta koskevan oman määrittämisensä pohjana vievän osapuolen toimittamia tietoja terveys- ja kasvinsuojelutoimia koskevan sopimuksen sekä OIE:n ja IPPC:n normien mukaisesti ja otettava huomioon vievän osapuolen tekemä määrittäminen. Jos osapuoli ei tässä yhteydessä hyväksy toisen osapuolen tekemää määrittäystä, sen osapuolen, joka ei hyväksy määrittäystä, on selvitettävä syynsä ja oltava valmis käymään neuvotteluja.

5. Vievän osapuolen on toimitettava tarvittava näyttö osoittaakseen tuovalle osapuolelle objektiivisesti, että tällaiset alueet ovat tuholaisista tai taudeista vapaita alueita tai alueita, joissa esiintyy vain vähän tuholaisia tai tauteja, ja että ne todennäköisesti myös pysyvät sellaisina. Tätä varten tuovalle osapuolelle on tämän pyynnöstä annettava kohtuullinen mahdollisuus suorittaa tarkastuksia, kokeita ja muita asianmukaisia menettelyjä.

5.9 artikla

Eläinten hyvinvointia koskeva yhteistyö

Osapuolet

- a) vaihtavat tietoja, asiantuntemusta ja kokemuksia eläinten hyvinvoinnin alalla ja hyväksyvät tällaista toimintaa koskevan työohjelman; ja
- b) tekevät kansainvälisillä foorumeilla yhteistyötä eläinten hyvinvointia koskevien standardien laatimiseksi, erityisesti eläinten tainnutuksen ja teurastuksen osalta.

5.10 artikla

Terveys- ja kasvinsuojelutoimia käsittelevä komitea

1. Jäljempänä olevan 15.2 artiklan (Erikoistuneet komiteat) 1 kohdan nojalla perustettu terveys- ja kasvinsuojelutoimia käsittelevä komitea voi

- a) laatia tämän luvun täytäntöönpanon edellyttämiä menettelyitä tai järjestelyitä;
- b) seurata tämän luvun täytäntöönpanon edistymistä;
- c) vahvistaa 5.8 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua luottamusta rakentavan toiminnan onnistuneen päätökseen saattamisen;
- d) laatia hyväksymismenettelyjä eläinperäisiä tuotteita käsitteleviä laitoksia ja tarvittaessa kasvipäristöjen tuotteiden tuotantopaikkoja varten; ja
- e) tarjota keskustelufoorumin tiettyjen terveys- tai kasvinsuojelutoimien soveltamisesta johtuvien ongelmien käsittelyä varten kumpaakin osapuolta tyydyttävien vaihtoehtojen löytämiseksi. Tässä tapauksessa komitea kutsutaan osapuolen pyynnöstä koolle kiireellisesti neuvottelujen käynnistämiseksi.

2. Komitea koostuu osapuolten edustajista ja se kokoontuu kerran vuodessa yhdessä sovittuna ajankohtana. Myös kokouksissa sovitaan yhdessä. Asialistasta on sovittava ennen kokouksia. Osapuolet toimivat vuorotellen komitean puheenjohtajana.

5.11 artikla

Riitojen ratkaiseminen

Kumpikaan osapuoli ei voi turvautua neljännentoista luvun (Riitojen ratkaiseminen) mukaiseen riitojen ratkaisumenettelyyn tähän osastoon liittyvissä kysymyksissä.

KUUKES LUKU

TULLIMENETTELYJÄ JA KAUPPAA KOSKEVAT HELPOTUKSET

6.1 artikla

Tavoitteet ja periaatteet

Osapuolet sopivat tekemänsä yhteistyötä tavoitteenaan kaupan helpottaminen ja tulliyhteistyön edistäminen kahden- ja monenväliseltä pohjalta sekä hyväksyvänsä ja soveltavansa tavaroiden vientiä, tuontia ja kauttakuljetusta koskevia vaatimuksiaan ja menettelyjään seuraavien tavoitteiden ja periaatteiden mukaisesti:

- a) jotta varmistetaan, että tavaroiden tuontia, vientiä ja kauttakuljetusta koskevat vaatimukset ja menettelyt ovat tehokkaita ja oikeasuhteisia;
- i) kunkin osapuolen on hyväksyttävä tai pidettävä voimassa nopeutettuja tullimenettelyjä ja samalla säilytettävä asianmukaiset tullin valvonta- ja valintamenettelyt;

- ii) tuontia, vientiä ja kauttakuljetusta koskevat vaatimukset ja menettelyt eivät saa olla hallinnollisesti raskaampia tai enemmän kauppaa rajoittavia, kuin on tarpeen oikeutettujen tavoitteiden saavuttamiseksi;
- iii) kunkin osapuolen on säädettävä tavaroiden selvityksestä, johon vaaditaan mahdollisimman vähän asiakirja-aineistoa, ja tarjottava tullin käyttäjien saataville sähköisiä järjestelmiä;
- iv) kunkin osapuolen on käytettävä tietotekniikkaa, jolla nopeutetaan tavaroiden luovutusmenettelyjä;
- v) kunkin osapuolen on varmistettava, että sen tulliviranomaiset ja virastot, jotka osallistavat rajavalvontaan, tuonti-, vienti- ja kauttakuljetusasiat mukaan luettuina, tekevät yhteistyötä ja sovittavat toimintansa yhteen; ja
- vi) kunkin osapuolen on annettava säädökset, joiden mukaan tulliasioitsijoiden käyttäminen on valinnaista;
- b) tuontia, vientiä ja kauttakuljetusta koskevien vaatimusten ja menettelyiden on perustuttava kansainvälisiin kauppaa ja tullia koskeviin sääntöihin ja normeihin, jotka osapuolet ovat hyväksyneet;
- i) tuontia, vientiä ja kauttakuljetusta koskevien vaatimusten ja menettelyiden perustana ovat kansainväliset kauppaa ja tullia koskevat säännöt ja normit, lukuun ottamatta tapauksia, joissa ne olisivat sopimaton tai tehoton keino oikeutettujen tavoitteiden saavuttamiseksi; ja
- ii) käytetään ja sovelletaan asteittain tietovaatimuksia ja -prosesseja, jotka ovat maailman tullijärjestön, jäljempänä "WCO", tullitietomallin ja siihen liittyvien WCO:n suositusten ja suuntaviivojen mukaisia;
- c) vaatimusten ja menettelyiden on oltava avoimia ja ennakoitavia tuojille, viejille ja muille asianomaisille osapuolille;
- d) kukin osapuolen on hyvissä avoin neuvoteltava kauppayhteisön ja muiden asianomaisten osapuolten kanssa, myös merkittävistä uusista tai muutetuista vaatimuksista ja menettelyistä ennen kuin ne hyväksytään;
- e) riskinhallinnan periaatteita tai menettelyjä on sovellettava, jotta noudattamista tehostava toimet kohdistetaan liiketoimiiin, jotka ovat huomionarvoisia;
- f) kunkin osapuolen on toimittava yhteistyössä ja vaihdettava tietoja, jotta edistetään tämän sopimuksen mukaisesti hyväksyttyjen kauppaa helpottavien toimenpiteiden soveltamista ja noudattamista; ja
- g) kauppaa helpottavilla toimenpiteillä ei saa rajoittaa oikeutettujen poliittisten tavoitteiden, kuten kansallisen turvallisuuden, terveyden ja ympäristön suojelun toteuttamista.

6.2 artikla

Tavaroiden luovutus

1. Kukin osapuoli hyväksyy ja soveltaa yksinkertaistettuja ja tehokkaita tullia koskevia ja muita kauppaaan liittyviä vaatimuksia ja menettelyitä osapuolten välisen kaupan helpottamiseksi.

2. Edellä olevan 1 kohdan mukaisesti kukin osapuoli varmistaa, että sen tulliviranomaiset, rajavalvontalaitokset tai muut toimivaltaiset viranomaiset soveltavat vaatimuksia ja menettelyjä,

a) joilla säädetään tavaroiden luovuttamisesta sellaisen ajan kuluessa, joka ei ole pidempi kuin osapuolen tullia koskevien ja muiden kauppaaan liittyvien lakien ja muodollisuuksien noudattaminen edellyttää. Kukin osapuoli jatkaa työtä, jotta luovuttamiseen tarvittavaa aikaa voidaan edelleen lyhentää;

b) joissa säädetään etukäteen tapahtuvasta tietojen sähköisestä toimittamisesta ja mahdollisesta käsittelystä ennen tavaroiden fyysistä saapumista, jäljempänä 'saapumista edeltävä käsittely', jotta tavarat voidaan luovuttaa niiden saapuessa;

c) joilla tehdään tuojille mahdolliseksi saada tavarat luovutetuiksi tullista, ennen kuin osapuolen tulliviranomaiset ovat lopullisesti määrittäneet sovellettavat tullit verot ja maksut, ja rajoittamatta niiden määritystä⁽³⁾; ja

d) joilla sallitaan tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen niiden saapumisaikassa ilman tilapäistä siirtoa varastoihin tai muihin tiloihin.

6.3 artikla

Yksinkertaistettu tullimenettely

Osapuolten on pyrittävä soveltamaan osapuolen määrittämät perusteet täyttyviin kauppiaisiin tai talouden toimijoihin yksinkertaistettuja tuonti- ja vientimenettelyitä, joilla mahdollisesta erityisesti tavaroiden nopeampi luovutus ja selvitys, myös etukäteen tapahtuva tietojen sähköinen toimittaminen ja käsittely ennen erien fyysistä saapumista, fyysisten tarkastusten vähäisempi tiheys sekä kaupan helpottaminen, esimerkiksi yksinkertaistettujen ilmoitusten osalta, joihin liittyy mahdollisimman vähän asiakirja-aineistoa.

⁽³⁾ Osapuoli voi edellyttää, että tuoja tarjoaa riittävän takuun vakuutena, talletuksena tai jonakin muuna soveltuvana välineenä, joka kattaa tavaroiden tuonnin yhteydessä perittävien tullin, verojen ja maksujen lopullisen määrän.

6.4 artikla

Riskinhallinta

Kukin osapuoli soveltaa riskinhallintajärjestelmiä siinä määrin kuin mahdollista elektronisesti sellaista riskianalyysia ja -kohdentamista varten, jonka avulla sen tulliviranomaiset voivat keskittää tarkastustoimintansa suuren riskin käsittäviin tavaroihin ja näin yksinkertaistaa pienen riskin käsittävien tavaroiden selvitystä ja liikkuvuutta. Kukin osapuoli hyödyntää riskinhallintamennettelyihinsä tullimenettelyjen yksinkertaistamista ja yhdenmukaistamista koskevaa tarkistettua yleissopimusta, jäljempänä 'Kioton yleissopimus', ja riskinhallintaa koskevia WCO:n suuntaviivoja.

6.5 artikla

Avoimuus

1. Kukin osapuoli varmistaa, että sen tullia koskevat ja muut kauppaan liittyvät lait, asetukset ja yleiset hallinnolliset menettelyt ja muut vaatimukset, maksut ja palkkiot mukaan luettuina, ovat helposti kaikkien asianomaisten osapuolien saatavilla virallisesti nimetyn välineen kautta ja mahdollisuuksien mukaan virallisen verkkosivuston kautta.

2. Kukin osapuoli ilmoittaa tai pitää yllä yhden tai useamman tiedusteluja tai tiedotusta varten tarkoitettua yhteyspisteen, joka käsittelee asianomaisten henkilöiden tullista ja muista kauppaan liittyvistä kysymyksistä esittämiä tiedusteluja.

3. Kukin osapuoli neuvottelee kauppayhteisön ja muiden asianomaisten osapuolten kanssa ja antaa niille tietoja. Tällaisten neuvotteluiden ja tiedotuksen on koskettava merkittäviä uusia tai muutettuja vaatimuksia ja menettelyjä, ja ennen niiden vahvistamista on tarjottava mahdollisuus huomioiden esittämiseen.

6.6 artikla

Ennakkopäätökset

1. Kauppiaiden kirjallisesta pyynnöstä kukin osapuoli antaa tulliviranomaistensa kautta ennen tavarantoontia sen alueelle omien lakien ja asetustensa mukaisesti kirjallisen ennakkopäätöksen, joka koskee tariffiluokitusta, alkuperää tai osapuolen päätöksen mukaisesti muita vastaavia seikkoja.

2. Omiin lakeihinsa ja asetuksiinsa mahdollisesti sisältyvien luottamuksellisuutta koskevien vaatimusten asettamisrajoissa kukin osapuoli julkaisee, esimerkiksi internetissä, tariffiluokitusta ja osapuolen päättämiä muita vastaavia seikkoja koskevat ennakkopäätöksensä.

3. Kaupan helpottamiseksi osapuolten on sisällytettävä kahdenväliseen vuoropuheluunsa säännöllisen ajan tasalle saattamisen, joka koskee niiden lainsäädännön muutoksia 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen seikkojen osalta.

6.7 artikla

Muutoksenhakumenettelyt

1. Kukin osapuoli varmistaa, että sen omissa tulliasioita koskevista määräyksissä ja muissa tuontiin, vientiin ja kauttakuljetuksiin liittyvissä vaatimuksissa ja menettelyissä asianomaisina olevilla on mahdollisuus hakea muutosta tällaisiin määräyksiin tai vaatimuksiin. Osapuoli voi edellyttää, että muutoksenhakua käsittelee ensin sama laitos, sen valvontaviranomainen tai jokin oikeusviranomainen, ennen kuin sitä käsittelee korkeampi riippumaton elin, joka voi olla joko oikeusviranomainen tai hallintotuomioistuin.

2. Tuottaja tai viejä voi muutoksenhakuviranomaisen sille esittämästä pyynnöstä toimittaa tietoja suoraan sille osapuolelle, joka toteuttaa hallinnollisen uudelleentarkastelun. Tiedot toimitettava viejä tai tuottaja voi pyytää uudelleentarkastelun toteuttavaa osapuolta käsittelemään näitä tietoja lakien ja asetustensa mukaisesti luottamuksellisuutta.

6.8 artikla

Luottamuksellisuus

1. Kaikkia osapuolen henkilöiden tai viranomaisten toisen osapuolen viranomaiselle tämän luvun määräysten nojalla toimitettavia tietoja, myös 6.7 artiklan nojalla pyydettyjä, on käsiteltävä luottamuksellisuutta tai jakelultaan rajattuina kunkin osapuolen soveltuvien lakien ja asetusten mukaisesti. Niitä koskee virallinen salassapitovelvollisuus ja niihin sovelletaan tiedot vastaanottaneen osapuolen lainsäädännössä ja asetuksissa vastaville tiedoille säädettyä suojaa.

2. Henkilötietoja voidaan vaihtaa ainoastaan, jos tiedot vastaanottava osapuoli sitoutuu suojaamaan niitä vähintään samalla tavalla, kuin tietoja mahdollisesti toimittava osapuoli suojaaisi niitä samassa tapauksessa. Tietoja toimittava henkilö ei saa asettaa vaatimuksia, jotka ovat ankarampia kuin sen omalla oikeudenkäyttöalueella sovellettavat vastaavat vaatimukset.

3. Tiedot vastaanottaneen osapuolen viranomaiset eivät ilman tiedot toimittaneen henkilön tai viranomaisen nimenomaista suostumusta saa käyttää 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja muuhun kuin siihen tarkoitukseen, johon ne on toimitettu.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja ei muutoin kuin tiedot toimittaneen henkilön tai viranomaisen suostumuksella saa julkaista tai muutoin paljastaa millekään henkilölle, paitsi jos tämä on oikeudellisten menettelyjen yhteydessä pakollista tai sallittua vastaanottaneen osapuolen lainsäädännön ja asetusten mukaisesti. Tiedot toimittaneelle henkilölle tai viranomaiselle on aina, kun se on mahdollista, ilmoitettava tällaisesta tietojen paljastamisesta etukäteen.

5. Kun osapuolen viranomainen pyytää tietoja tämän luvun määräysten nojalla, sen on ilmoitettava pyynnön kohteena oleville henkilöille tietojen mahdollisesta paljastamisesta oikeudenkäynnin yhteydessä.

6. Tietoja pyytävän osapuolen on, jollei tiedot toimittanut henkilö muuhun suostu, käytettävä tarvittaessa kaikkia kyseisen osapuolen sovellettavien lakien ja asetusten sallimia toimenpiteitä säilyttääkseen tietojen luottamuksellisuuden ja suojatakseen henkilötiedot kolmansien osapuolten tai muiden viranomaisten pyytäessä kyseisten tietojen paljastamista.

6.9 artikla

Maksut ja palkkiot

Kaikenlaisiin maksuihin ja palkkioihin, lukuun ottamatta tulleja ja eriä, jotka on suljettu 2.3 artiklan (Tulli) mukaisen, tuonnin tai viennin yhteydessä määrättävän tullin määritelmän ulkopuolelle, sovelletaan seuraavaa:

- a) maksuja ja palkkioita voidaan määrätä ainoastaan kyseisen tuonnin tai viennin yhteydessä tarjotuista palveluista tai mahdollisista muodollisuuksista, joita tällaisen tuonnin tai viennin toteuttaminen edellyttää;
- b) maksut ja palkkiot eivät saa ylittää tarjotun palvelun likimääräisiä kustannuksia;
- c) palkkioita ja maksuja ei saa periä arvoon perustuvina;
- d) palkkioita ja maksuja ei saa periä konsulipalveluista;
- e) tiedot maksuista ja palkkioista on julkaistava virallisesti nimetyn välineen ja mahdollisuuksien mukaan virallisen verkkosivuston kautta. Näihin tietoihin on sisällytettävä tarjotusta palvelusta perittävän maksun tai palkkion peruste, vastuussa oleva viranomaislainen, sovellettavat maksut tai palkkiot sekä maksun suoritusajankohdat ja -tavat; ja
- f) uusia tai muutettuja maksuja ja palkkioita ei saa määrätä, ennen kuin e kohdan mukaiset tiedot on julkaistu ja saatettu helposti saataville.

6.10 artikla

Kuljetusta edeltävät tarkastukset

Kumpikaan osapuoli ei edellytä kuljetusta edeltävien tarkastusten tai vastaavien käyttämistä.

6.11 artikla

Selvityksen jälkeinen tarkastus

Kukin osapuoli tarjoaa kauppiaille mahdollisuuden hyödyntää tehokkaiden selvityksen jälkeisten tarkastusten käyttämistä. Selvityksen jälkeisten tarkastusten käyttäminen ei saa merkitä kauppiaisiin kohdistuvia tarkoituksettomia tai perusteettomia vaatimuksia tai rasitusta.

6.12 artikla

Tullausarvon määrittäminen

Tullausarvoa koskeva sopimus liitetään tähän sopimukseen ja otetaan sen osaksi soveltuvin osin ja ilman sen 20 artiklassa ja liitteessä III olevissa 2–4 kohdassa ilmaistuja varauksia ja vaihtoehtoja.

6.13 artikla

Tulliyhteistyö

1. Osapuolet tehostavat yhteistyötään tullikysymyksissä ja tulliin liittyvissä asioissa.
2. Osapuolet sitoutuvat kehittämään kauppaa helpottavia toimia tullialalla ottaen huomioon kansainvälisten järjestöjen tekemän siihen liittyvän työn. Tähän voi sisältyä uusien tullimenettelyiden testaaminen.
3. Osapuolet vahvistavat sitoumuksensa tavaroiden laillisen liikkuvuuden helpottamiseen ja vaihtavat tullitekniikoiden ja -menettelyjen sekä tietokonejärjestelmien kehittämistoimenpiteisiin liittyvää asiantuntemusta tämän sopimuksen määräysten mukaisesti.
4. Osapuolet sitoutuvat
 - a) jatkamaan kaupassa käytettävien asiakirjojen ja tietojen yhdenmukaistamista kansainvälisten standardien mukaisesti helpottaakseen keskinäistä kauppavirtaansa tulliin liittyvissä asioissa, jotka koskevat tavaroiden tuontia, vientiä ja kauttakuljetusta;
 - b) tehostamaan tullilaboratorioidensa ja tieteellisten osastojensa välistä yhteistyötä sekä pyrkimään yhdenmukaistettuihin tullilaboratoriomenetelmiin;
 - c) tullihenkilöstön vaihtoon;
 - d) järjestämään yhdessä tulliin liittyviä kysymyksiä käsitteleviä koulutusohjelmia virkamiehille, jotka suoraan osallistuvat tullimenettelyihin;
 - e) kehittämään tehokkaiden menetelmiä kauppa- ja yritysmaailman kanssa tapahtuvaa viestintää varten;
 - f) avustamaan toisiaan, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista, tariffiluokituksessa, tullausarvon määrittämisessä ja alkuperän määrittämisessä tuontitavaroiden tullietuuskohde-lua varten;
 - g) edistämään tulliviranomaisten toteuttamaa lujaa ja tehokasta teollis- ja tekijänoikeuksien suojan täytäntöönpanoa tuonnin, viennin, jälleenviennin, kauttakuljetuksen, uudelleenlastauksen ja muiden tullimenettelyiden sekä erityisesti väärennetyjen tavaroiden osalta; ja

h) merikonttien ja muiden kuljetusten turvallisuuden parantamiseen samalla helpottaen kauppaa kaikissa osapuolten koh-teissa, joihin tuodaan tai joiden kautta tapahtuu uudelleenlastausta tai kauttakuljetusta. Osapuolet sopivat, että tehostetun ja laajennetun yhteistyön tavoitteisiin kuuluvat muiden muassa seuraavat:

i) yhteistyö tulliin liittyvien seikkojen lujittamiseksi kansainvälisen kaupan logistiikkaketjun turvaamista varten; ja

ii) näkökantojen sovittaminen mahdollisimman suuressa määrin yhteen kaikilla monenvälisillä foorumeilla, joilla voidaan tuoda asianmukaisesti esiin konttiturvallisuuteen liittyviä kysymyksiä ja keskustella niistä.

5. Osapuolet tunnustavat, että niiden välinen tekninen yhteistyö on erityisen tärkeää, kun edistetään tässä sopimuksessa määrättyjen velvollisuuksien noudattamista ja pyritään helpottamaan merkittävästi kaupankäyntiä. Osapuolet sopivat tullihallintojensa välityksellä teknisen yhteistyöohjelman laatimisesta yhteisesti sovituihin ehtoihin, joilla määritellään tullin ja tulliin liittyvillä aloilla toteutettavien yhteistyötoimenpiteiden laajuus, ajoitus ja kustannukset.

6. Osapuolet tarkastelevat omien tullihallintojensa ja muiden rajavalvontaan liittyvien viranomaistensa välityksellä merkityksellisiä kaupan helpottamista koskevia kansainvälisiä aloitteita, kuten asiaankuuluva WTO:n ja WCO:n työtä, jotta voitaisiin tunnistaa aloja, joilla voidaan toteuttaa lisää yhteistoimia osapuolten välisen kaupan helpottamiseksi ja yhteisten monenvälisen tavoitteiden edistämiseksi. Osapuolet tekevät yhteistyötä omaksuakseen mahdollisuuksien mukaan yhteisiä kantoja tullin ja kaupan helpottamisen alalla toimivissa kansainvälisissä järjestöissä, kuten WTO:ssa ja WCO:ssa.

7. Osapuolet avustavat toisiaan tämän luvun, käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan sekä omien tullilakiensa ja -asetustensa täytäntöönpanossa ja valvonnassa.

6.14 artikla

Keskinäinen hallinnollinen avunanto tulliasioissa

1. Osapuolet antavat toisilleen hallinnollista apua tullikysymyksissä keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevan pöytäkirjan määräysten mukaisesti.

2. Kumpikaan osapuoli ei voi vedota tämän sopimuksen mukaisesti neljäljenteentoista lukuun (Riitojen ratkaiseminen) asioissa, jotka kuuluvat keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevan pöytäkirjan 9.1 artiklan piiriin.

6.15 artikla

Tullin yhteyspisteet

1. Osapuolten on toimitettava toisilleen luettelot nimeämistään yhteyspisteistä, jotka käsittelevät tämän luvun sekä käsit-

teen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan alaan kuuluvia esille tulevia kysymyksiä.

2. Yhteyspisteiden on pyrittävä ratkaisemaan tämän alan piiriin kuuluvat toimintaan liittyvät kysymykset neuvotteluteitse. Jos yhteyspisteet eivät pysty ratkaisemaan asiaa, se on annettava tässä luvussa tarkoitetun tullikomitean käsiteltäväksi.

6.16 artikla

Tullikomitea

1. Jäljempänä olevan 15.2 artiklan (Erikoistuneet komiteat) 1 kohdan nojalla perustettu tullikomitea varmistaa tämän luvun, käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan sekä keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevan pöytäkirjan asianmukaisen toiminnan ja tarkastelee kaikkia niiden soveltamisesta johtuvia kysymyksiä. Tämän sopimuksen piiriin kuuluvissa asioissa se raportoi 15.1 artiklan (Kauppakomitea) 1 kohdan nojalla perustetulle kauppakomitealle.

2. Tullikomitea koostuu tulliviranomaisten ja osapuolten muiden toimivaltaisten viranomaisten edustajista, jotka vastaavat tulliin ja kaupan helpottamiseen liittyvistä asioista sekä käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan ja keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevan pöytäkirjan hallinnoinnista.

3. Tullikomitea hyväksyy työjärjestyksensä ja kokoontuu vuosittain vuorotellen kummankin osapuolen alueella.

4. Osapuolen pyynnöstä tullikomitea kokoontuu keskustelemaan kaikista erimielisyyksistä, joita osapuolten välillä mahdollisesti esiintyy tähän lukuun sekä käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevaan pöytäkirjaan ja keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevaan pöytäkirjaan sisältyvissä asioissa, mukaan lukien kaupan helpottaminen, tariffiluokitus, tavaroiden alkuperä ja keskinäinen hallinnollinen avunanto tulliasioissa, erityisesti niiden asioiden osalta, jotka liittyvät keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevan pöytäkirjan 7 ja 8 artiklaan, ja pyrkii ratkaisemaan nämä erimielisyydet.

5. Tullikomitea voi antaa päätöslauselmia ja laatia suosituksia tai lausuntoja, jotka se katsoo tarpeelliseksi yhteisten tavoitteiden saavuttamiseksi sekä tässä luvussa ja käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevassa pöytäkirjassa ja keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevassa pöytäkirjassa luotujen järjestelyiden sujuvan toiminnan kannalta.

SEITSEMÄS LUKU

PALVELUKAUPPA, SIOJITTAUTUMINEN JA SÄHKÖINEN KAUPPA

A JAKSO

Yleiset määräykset

7.1 artikla

Tavoite, soveltamisala ja kattavuus

1. Osapuolet vahvistavat uudelleen WTO-sopimuksen mukaiset oikeutensa ja velvollisuutensa sekä säättävät tarvittavista järjestelyistä, jotta palvelukauppa ja sijoittautuminen voidaan vapauttaa asteittain vastavuoroisesti ja jotta sähköisessä kaupassa voidaan tehdä yhteistyötä.

2. Tämän luvun määräysten ei voida tulkita johtavan min-käänlaisiin julkisia hankintoja koskeviin velvoitteisiin.

3. Tätä lukua ei sovelleta osapuolen myöntämiin tukiin tai avustuksiin, valtion tukemat lainat, takaukset ja vakuutukset mukaan luettuina.

4. Kukin osapuoli säilyttää tämän luvun mukaisesti oikeutensa säädellä ja ottaa käyttöön uusia säännöksiä oikeutettujen poliittisten tavoitteiden saavuttamiseksi.

5. Tätä lukua ei sovelleta osapuolen työmarkkinoille pyrkiviä luonnollisia henkilöitä koskeviin toimenpiteisiin eikä myöskään kansalaisuutta, asumista tai vakituista työpaikkaa koskeviin toimenpiteisiin.

6. Tämän luvun määräykset eivät estä osapuolta soveltamasta toimenpiteitä, joilla säädellään luonnollisten henkilöiden pääsyä sen alueelle tai heidän väliaikaista oleskeluaan sen alueella, mukaan lukien ne toimenpiteet, joita tarvitaan sen rajojen koskemattomuuden suojelemiseksi ja joilla varmistetaan luonnollisten henkilöiden asianmukainen liikkuvuus sen rajojen yli, sillä edellytyksellä, että tällaisia toimenpiteitä ei sovelleta siten, että ne tekisivät tyhjäksi ne edut, joita jokin osapuoli saa tämän luvun ja sen liitteiden erityisten sitoumuksen ehtojen mukaisesti, tai heikentäisivät näitä etuja ⁽⁴⁾.

7.2 artikla

Määritelmät

Tässä luvussa tarkoitetaan

a) toimenpiteellä mitä tahansa osapuolen toimenpidettä, joka voi olla lain, asetuksen tai määräyksen, säännön, menettelyn,

⁽⁴⁾ Pelkästään sen seikan, että viisumi vaaditaan vain tiettyjen maiden luonnollisilta henkilöiltä, ei katsota mitätöivän tai rajoittavan tässä luvussa ja sen liitteissä määrättyjä, erityiseen sitoumukseen perustuvia etuja.

päätöksen tai hallinnollisen toimen muodossa tai missä tahansa muussa muodossa;

b) osapuolen käyttöön ottamalla tai voimassa pitämällä toimenpiteellä toimenpidettä, jonka toteuttavat

i) keskus-, alue- tai paikallistason hallintoelimet ja viranomaiset; ja

ii) julkishallinnon ulkopuoliset elimet käyttäessään keskus-, alue- tai paikallistason hallintoelinten tai viranomaisten niille siirtämiä valtuuksia;

c) henkilöllä joko luonnollista tai oikeushenkilöä;

d) luonnollisella henkilöllä henkilöä, joka on Korean tai jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion lainsäädännön mukaan kyseisen maan kansalainen;

e) oikeushenkilöllä mitä tahansa sovellettavan lainsäädännön mukaan joko voiton tuottamiseksi tai muuta tarkoitusta varten asianmukaisesti perustettua tai muulla tavoin järjestettyä, yksityisessä tai julkisessa omistuksessa olevaa oikeussubjektia, kuten yritystä, säätiötä, henkilöyhtiötä, yhteisyritystä, yksityistä elinkeinonharjoittajaa tai yhdistystä;

f) osapuolen oikeushenkilöllä

i) Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion tai Korean lainsäädännön mukaisesti perustettua oikeushenkilöä, jolla on sääntömääräinen kotipaikka, keskushallinto ⁽⁵⁾ tai päätoimipaikka alueella, jolla sovelletaan Euroopan unionista tehtyä sopimusta ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta, tai Korean alueella. Jos oikeushenkilöllä on ainoastaan sääntömääräinen kotipaikka tai keskushallinto alueella, jolla sovelletaan Euroopan unionista tehtyä sopimusta ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta, tai Korean alueella, sitä ei katsota Euroopan unionin tai Korean oikeushenkilöksi, ellei sillä ole merkittäviä liiketoimia ⁽⁶⁾ alueella, jolla sovelletaan Euroopan unionista tehtyä sopimusta ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta, tai Korean alueella; tai

⁽⁵⁾ 'Keskushallinnolla' tarkoitetaan pääkonttoria, jossa lopullinen päätöksenteko tapahtuu.

⁽⁶⁾ Euroopan yhteisön perustamissopimusta koskevan WTO:lle annetun ilmoituksensa mukaisesti (asiakirja WT/REG39/1) EU-osapuoli katsoo, että Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 48 artiklan kautta esille tuotu käsite 'tosiasiallinen ja jatkuva yhteys' jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion talouteen vastaa GATS-sopimuksen V artiklan 6 kohdassa tarkoitettuja 'merkittäviä liiketoimia'. Tämän mukaisesti EU-osapuoli myöntää oikeushenkilölle, joka on perustettu Korean lainsäädännön mukaisesti ja jolla on ainoastaan sääntömääräinen kotipaikka tai keskushallinto Korean alueella, tämän sopimuksen mukaiset edut vain, jos kyseisellä oikeushenkilöllä on tosiasiallinen ja jatkuva yhteys Korean talouteen.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/25

- ii) kun kyseessä on 7.9 artiklan a kohdassa tarkoitettu sijoittautuminen, EU-osapuolen tai Korean luonnollisten henkilöiden tai i alakohdassa tarkoitettun Euroopan unionin tai Korean oikeushenkilön omistamaa tai hallitsemaa oikeushenkilöä.

Oikeushenkilö on

- i) EU-osapuolen tai Korean henkilöiden omistama, jos yli 50 prosenttia sen pääomasta on EU-osapuolen tai Korean henkilöiden omistuksessa;
- ii) EU-osapuolen tai Korean henkilöiden hallitsema, jos tällaisilla henkilöillä on valtuudet nimittää enemmistö sen johtajista tai muutoin laillisesti johtaa sen toimintaa;
- iii) liitetty toiseen henkilöön, kun se hallitsee tuota toista henkilöä tai tuo toinen henkilö hallitsee sitä tai kun sekä sitä että tuota toista henkilöä hallitsee sama henkilö;
- g) Sen estämättä, mitä f alakohdassa määrätään, myös EU-osapuolen tai Korean ulkopuolelle asettautuneet meriliikenneyhtiöt, jotka ovat Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion tai Korean kansalaisten määräysvallassa, kuuluvat tämän sopimuksen piiriin, jos niiden alukset on rekisteröity Euroopan unionin kyseisen jäsenvaltion tai Korean lainsäädännön mukaisesti ja ne purjehtivat Euroopan unionin jäsenvaltion tai Korean lipun alla ⁽⁷⁾;
- h) talouden yhdentymissopimuksella sopimusta, jolla merkittävästi vapautetaan WTO:n sääntöjen, erityisesti GATS:in V ja V a artiklan mukaista palveluiden kauppaa ja sijoittautumista;
- i) ilma-aluksen korjaus- ja huoltopalveluilla toimia, jotka on tehty ilma-alukseen tai sen osaan sen ollessa poissa liikenteestä, ja jotka eivät sisällä niin sanottua linjahuoltoa;
- j) tietokonepohjaista paikanvarausjärjestelmää koskevilla palveluilla tietojenkäsittelyjärjestelmällä tuotettuja palveluja, jotka sisältävät tietoja lentoyhtiöiden aikatauluista, tarjonnasta, hinnoista ja hintasäännöistä, ja jonka kautta voidaan tehdä varauksia tai myydä lippuja;
- k) ilmakuljetuspalvelujen myynnillä ja markkinoinnilla kyseisen ilmakuljettajan mahdollisuuksia vapaasti myydä ja markkinoida ilmakuljetuspalvelujaan kaikki markkinoinnin osat, kuten markkinatutkimukset, mainonta ja jakelu mukaan luet-

tuina. Nämä toimet eivät sisällä ilmakuljetuspalvelujen hinnoittelua eivätkä sovellettavia ehtoja; ja

- l) palveluntarjoajalla henkilöä, joka tarjoaa tai haluaa tarjota palvelua, myös sijoittajana.

7.3 artikla

Palvelukauppaa, sijoittautumista ja sähköistä kauppaa käsittelevä komitea

1. Jäljempänä olevan 15.2 artiklan (Erikoistuneet komiteat) 1 kohdan nojalla perustettu palvelukauppaa, sijoittautumista ja sähköistä kauppaa käsittelevä komitea koostuu osapuolten edustajista. Osapuolen komiteassa toimivan pääedustajan on oltava tämän luvun täytäntöönpanosta vastaavan viranomaisen virkamies.

2. Komitea

- a) valvoo ja arvioi tämän luvun täytäntöönpanoa;
- b) tarkastelee tähän lukuun liittyviä kysymyksiä, jotka osapuoli on antanut sen käsiteltäväksi; ja
- c) tarjoaa alan viranomaisille mahdollisuuden vaihtaa tietoja vakavaraisuusvaatimuksista 7.46 artiklan osalta.

B JAKSO

Rajatyöttävä palvelujen tarjoaminen

7.4 artikla

Soveltamisala ja määritelmät

1. Tätä jaksoa sovelletaan osapuolten toimenpiteisiin, jotka vaikuttavat rajatyöttävään palveluiden tarjontaan lukuun ottamatta seuraavia:

- a) audiovisuaalisen alan palvelut ⁽⁸⁾;
- b) kansallinen meriliikenteen kabotaasi; ja
- c) kotimaan ja kansainväliset lentoliikennepalvelut, mukaan luettuna sekä säännöllinen että muunlainen lentoliikenne, ja suoraan liikenneoikeuksien käyttöön liittyvät palvelut, eivät kuitenkaan seuraavat:

⁽⁸⁾ Audiovisuaalisten palveluiden sulkeminen tämän jakson ulkopuolelle ei rajoita kulttuuriyhteistyötä koskevasta pöytäkirjasta johtuvia oikeuksia ja velvollisuuksia.

⁽⁷⁾ Tätä alakohtaa ei sovelleta sijoittautumiseen.

i) ilma-aluksen korjaus- ja huoltopalvelut;

ii) lentoliikennepalvelujen myynti ja markkinointi;

iii) tietokonepohjaista paikanvarausjärjestelmää koskevat palvelut; ja

iv) muut ilmaliikennepalvelujen liitännäispalvelut, kuten maahuolintapalvelut, ilma-alusten vuokrauspalvelut miehistöineen ja lentokentän hallintopalvelut.

2. Rajatylittävään palvelujen tarjontaan vaikuttaviin toimenpiteisiin kuuluvat toimenpiteet, jotka vaikuttavat seuraaviin:

a) palvelun tuottaminen, jakelu, markkinointi, myynti ja toimitaminen;

b) palvelun ostaminen, maksaminen ja käyttäminen;

c) sellaisiin verkkoihin ja palveluihin pääsy ja niiden käyttö palvelun tarjoamisen yhteydessä, joita osapuolet edellyttävät tarjottavan yleisesti; ja

d) toisen osapuolen palveluntarjoajan läsnäolo osapuolen alueella.

3. Tässä jaksossa

a) rajatylittävällä palveluiden tarjonnalla tarkoitetaan palveluiden tarjontaa

i) osapuolen alueelta toisen osapuolen alueelle; ja

ii) osapuolen alueella toisen osapuolen palvelunkäyttäjälle;

b) palvelut sisältävät kaikkien palvelualojen kaikki palvelut lukuun ottamatta julkista valtaa käytettäessä tarjottavia palveluja; ja

c) julkista valtaa käytettäessä tarjotuilla palveluilla tarkoitetaan kaikkia palveluja, joita ei tarjota kaupallisesti eikä kilpailemalla yhden tai useamman palveluntarjoajan kanssa.

7.5 artikla

Markkinoille pääsy

1. Kun kyse on markkinoille pääsystä rajatylittävän palveluiden tarjonnan muodossa, kumpikin osapuoli myöntää toisen osapuolen palveluille ja palveluntarjoajille kohtelun, joka on vähintään yhtä edullinen kuin liitteessä 7-A olevissa erityisissä sitoumuksissa täsmennettyjen sovittujen ehtojen, rajoitusten ja edellytysten mukainen kohtelu.

2. Palvelualoilla, joilla on tehty markkinoillepääsyä koskevia sitoumuksia, osapuoli ei saa, ellei liitteessä 7-A toisin mainita, ottaa käyttöön tai pitää voimassa alueellisesti tai koko alueellaan seuraavia toimenpiteitä:

a) palvelujen tarjoajia koskevat määrälliset rajoitukset, joko lukumääraisten kiintiöiden, monopolien, yksinomaisten palvelujen tarjoajien tai tarveharkinnan muodossa ⁽⁹⁾;

b) palvelujen kaupan tai varojen kokonaisarvoa koskevat rajoitukset lukumääraisten kiintiöiden tai taloudellista tarveharkintaa koskevien vaatimusten muodossa; ja

c) palveluliiketoimien kokonaismäärää tai palvelutuotannon kokonaismäärää koskevat rajoitukset määrättyinä lukumääräisinä yksikköinä kiintiöiden tai taloudellista tarveharkintaa koskevien vaatimusten muodossa ⁽¹⁰⁾.

7.6 artikla

Kansallinen kohtelu

1. Osapuoli myöntää niillä aloilla, jotka on kirjattu liitteen 7-A markkinoillepääsyä koskevia sitoumuksiin, sekä siinä asetettujen edellytysten ja kelpoisuusehtojen mukaisesti toisen osapuolen palveluille ja palveluntarjoajille kaikkien rajatylittävään palvelujen tarjontaan vaikuttavien toimenpiteiden suhteen vähintään yhtä edullisen kohtelun kuin omille vastaaville palveluile ja palveluntarjoajilleen.

2. Osapuoli voi täyttää 1 kohdan vaatimuksen myöntämällä toisen osapuolen palveluille ja palveluntarjoajille joko muodollisesti samanlaisen tai muodollisesti erilaisen kohtelun, kuin se myöntää omille vastaaville palveluilleen ja palveluntarjoajilleen.

⁽⁹⁾ Tähän alakohtaan sisältyvät toimenpiteet, joissa rajatylittävän palveluiden tarjonnan ehtona edellytetään, että toisen osapuolen palveluntarjoaja on 7.9 artiklan a kohdassa tarkoitetulla tavalla sijoittautunut osapuolen alueelle tai asuu siellä.

⁽¹⁰⁾ Tämä alakohta ei koske sellaisia osapuolen toimenpiteitä, jotka rajoittavat rajatylittävän palvelun tarjoamiseen tarvittavia tuotantoprosesseja.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/27

3. Muodollisesti samanlaisen tai muodollisesti erilaisen kohtelun ei katsota olevan yhtä edullista, jos se muuttaa kilpailu-edellytyksiä osapuolen palvelujen tai palveluntarjoajien eduksi verrattuna vastaaviin toisen osapuolen palveluihin tai palveluntarjoajiin.

4. Tämän artiklan nojalla tehtyt erityissitoumukset eivät velvoita osapuolta korvaamaan luontaista kilpailuhaittaa, joka johtuu asianomaisen palvelun tai palveluntarjoajan ulkomaalaisuudesta.

7.7 artikla

Sitoumusluettelot

1. Kunkin osapuolen tämän jakson mukaisesti vapauttamat alat sekä markkinoillepääsyn ja kansallisen kohtelun rajoitukset, joita näillä aloilla varausten muodossa sovelletaan toisen osapuolen palveluihin ja palveluntarjoajiin, luetellaan liitteeseen 7-A sisältyvissä sitoumusluetteloissa.

2. Osapuoli ei voi ottaa käyttöön toisen osapuolen palveluita tai palvelun tarjoajia koskevia uusia toimenpiteitä, jotka ovat syrjiviä tai syrjivämpiä verrattuna 1 kohdan mukaisten erityisten sitoumusten nojalla myönnettyyn kohteluun.

7.8 artikla

Suosituimmuuskohtelu ⁽¹¹⁾

1. Jollei tässä artiklassa toisin määrätä, osapuoli myöntää kaikkien tämän jakson piiriin kuuluvien rajatylittävään palvelujen tarjontaan vaikuttavien toimenpiteiden osalta toisen osapuolen palveluille ja palveluntarjoajille kohtelun, joka on vähintään yhtä suotuisa kuin kohtelu, jonka se myöntää mille tahansa sellaisen kolmannen maan vastaaville palveluille ja palveluntarjoajille, joiden kanssa se allekirjoittaa sopimuksen taloudellisesta yhdentymisestä tämän sopimuksen tultua voimaan.

2. Kohtelu, joka johtuu alueellisesta yhdentymissopimuksesta, ja jonka osapuoli on myöntänyt kolmannen osapuolen palveluille ja palveluntarjoajille, suljetaan 1 kohdan velvoitteen ulkopuolelle ainoastaan, jos tällainen kohtelu myönnetään sellaisten alakohtaisten tai laaja-alaisen sitoumusten nojalla, joiden osalta alueellisessa yhdentymissopimuksessa määrätään merkittävästi korkeammasta velvoitteiden tasosta kuin sitoumuksissa, jotka on vahvistettu tässä jaksossa liitteessä 7-B esitetyn mukaisesti.

⁽¹¹⁾ Tämän artiklan määräyksiä ei saa tulkita siten, että laajennetaan tämän jakson soveltamisalaa.

3. Sen estämättä, mitä 2 kohdassa määrätään, 1 kohdasta johtuvia velvoitteita ei sovelleta kohteluun, joka on myönnetty

- a) sellaisten toimenpiteiden nojalla, jotka koskevat pätevyyden, toimilupien tai vakavaraisuusvaatimusten tunnustamista GATS:n VII artiklan tai sen rahoituspalveluita koskevan liitteen nojalla;
- b) jonkin kokonaan tai pääosin verotukseen liittyvän kansainvälisen sopimuksen tai järjestelyn nojalla; tai
- c) liitteessä 7-C lueteltujen suosituimmuuskohtelun poikkeuksien piiriin kuuluvien toimenpiteiden nojalla.

4. Tätä lukua ei saa tulkita siten, että se estää osapuolta siirtämästä tai myöntämästä etuja naapurimaille helpottaakseen raja-alueelle rajoittuvaa paikallisesti tuotettujen ja kulutettujen palvelujen vaihtoa.

C JAKSO

Sijoittautuminen

7.9 artikla

Määritelmät

Tässä jaksossa

- a) sijoittautumisella tarkoitetaan
 - i) oikeushenkilön perustamista, hankintaa tai ylläpitämistä ⁽¹²⁾; tai
 - ii) sivuliikkeen tai edustuston perustamista tai ylläpitämistä osapuolen alueella taloudellista toimintaa varten;
- b) sijoittajalla tarkoitetaan henkilöä, joka aikoo harjoittaa tai harjoittaa taloudellista toimintaa sijoittautumisen kautta ⁽¹³⁾;
- c) taloudelliseen toimintaan sisältyy kaikki luonteeltaan taloudellinen toiminta, julkista valtaa käytettäessä toteutettavaa toimintaa eli toimintaa, jota ei toteuteta kaupallisesti eikä yhden tai useamman talouden toimijan kanssa kilpailen;
- d) osapuolen oikeushenkilön tytäryhtiöllä tarkoitetaan kyseisen osapuolen toisen oikeushenkilön määräysvallassa tosiasiallisesti olevaa oikeushenkilöä; ja

⁽¹²⁾ Käsitteillä oikeushenkilön 'perustaminen' ja 'hankinta' tarkoitetaan myös osallistumista oikeushenkilön pääomaan, kun tarkoituksena on luoda tai pitää yllä kestäviä taloudellisia yhteyksiä.

⁽¹³⁾ Jos taloudellista toimintaa ei harjoita oikeushenkilö suoraan vaan muiden sijoittautumismuotojen, kuten sivuliikkeen tai edustuston välityksellä, sijoittajalle, oikeushenkilö mukaan luettuna, on kuitenkin tällaisen sijoittautumisen johdosta myönnettävä tämän sopimuksen nojalla sijoittajille tarjottava kohtelu. Tällainen kohtelu on myönnettävä sijoittautumiselle, jonka kautta taloudellista toimintaa harjoitetaan, eikä sitä tarvitse myöntää millekään muulle sijoittajan osalle, joka sijaitsee sen alueen ulkopuolella, jossa taloudellista toimintaa harjoitetaan.

- e) oikeushenkilön sivuliikkeellä tarkoitetaan liiketoimintayksikköä, jolla ei ole oikeushenkilön asemaa mutta jonka toiminta on luonteeltaan pysyvää, esimerkiksi emoyhtiön haarautumisen kautta perustettua liiketoimintayksikköä, jolla on itsenäinen johto ja aineelliset edellytykset käydä liikeneuvotteluja kolmansien osapuolten kanssa siten, että näiden kolmansien osapuolten ei tarvitse olla suoraan yhteydessä emoyhtiöön, vaikka ne ovatkin tietoisia tarvittaessa syntyvästä oikeussuhteesta emoyhtiöön, jonka pääkonttori on ulkomailla, vaan ne voivat harjoittaa liiketoimintaa tämän haarakonttorin muodostavan liiketoimintayksikön kanssa.

7.10 artikla

Soveltamisala

Sijoitusympäristön ja erityisesti sijoittautumiseen osapuolten välillä vaikuttavien edellytysten kehittämiseksi tätä jaksoa sovelletaan osapuolten toimenpiteisiin, jotka vaikuttavat sijoittautumiseen ⁽¹⁴⁾ millä tahansa toimialalla seuraavia lukuun ottamatta:

- a) ydinaineiden kaivostoiminta, valmistus ja jalostus ⁽¹⁵⁾;
- b) aseiden, ammusten ja sotatarvikkeiden tuotanto tai kauppa ⁽¹⁶⁾;
- c) audiovisuaalisen alan palvelut ⁽¹⁷⁾;
- d) kansallinen meriliikenteen kabotaasi; ja
- e) kotimaiset ja kansainväliset lentoliikennepalvelut, mukaan luettuna sekä säännöllinen että muunlainen lentoliikenne, ja suoraan liikenneoikeuksien käyttöön liittyvät palvelut, eivät kuitenkaan seuraavat:
 - i) ilma-aluksen korjaus- ja huoltopalvelut;
 - ii) lentoliikennepalvelujen myynti ja markkinointi,
 - iii) tietokonepohjaista paikanvarausjärjestelmää koskevat palvelut; ja
 - iv) muut ilmailiikennepalvelujen liitännäispalvelut kuten maa-huolintapalvelut, ilma-alusten vuokrauspalvelut miehistöineen ja lentokentän hallintopalvelut.

7.11 artikla

Markkinoille pääsy

1. Kun kyse on markkinoille pääsystä sijoittautumisen muodossa, osapuoli myöntää toisen osapuolen sijoittautuneille yksi-

⁽¹⁴⁾ Sijoitusten suoja, sijoittajien ja valtion välinen riidanratkaisu mukaan luettuna, ei kuulu tämän luvun piiriin, lukuun ottamatta 7.12 artiklasta johtuvaa kohtelua.

⁽¹⁵⁾ Varmistuksena todetaan, että ydinmateriaalien jalostukseen kuuluu kaikki toiminta, joka sisältyy kaikkia toimialoja koskevaan kansainväliseen toimialaluokitusstandardiin, sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV 3.1, 2002, koodi 2330).

⁽¹⁶⁾ Sotatarvikkeet on rajattu tuotteiksi, jotka on tarkoitettu ja tuotettu ainoastaan sotilaskäyttöön sodan tai puolustustoiminnan yhteydessä.

⁽¹⁷⁾ Audiovisuaalisten palveluiden sulkeminen tämän jakson ulkopuolelle ei rajoita kulttuuriyhteistyötä koskevasta pöytäkirjasta johtuvia oikeuksia ja velvoitteita.

köille ja sijoittajille kohtelun, joka on vähintään yhtä edullinen kuin liitteessä 7-A olevissa erityisissä sitoumuksissa esitettyjen sovittujen ehtojen, rajoitusten ja edellytysten mukainen kohtelu.

2. Aloilla, joilla on tehty markkinoillepääsyä koskevia sitoumuksia, osapuoli ei saa, ellei liitteessä 7-A toisin mainita, ottaa käyttöön tai pitää voimassa alueellisesti tai koko alueellaan seuraavia toimenpiteitä:

- a) sijoittautumista koskevat määrälliset rajoitukset lukumääräisten kiintiöiden, monopolien, yksinoikeuksien tai muiden sijoittautumista koskevien vaatimusten, kuten tarveharkinnan, muodossa;
- b) liiketoimien tai varojen kokonaisarvoa koskevat rajoitukset lukumääräisten kiintiöiden tai taloudellista tarveharkintaa koskevien vaatimusten muodossa;
- c) liiketoimien tai tuotannon kokonaismäärää koskevat rajoitukset määrättyinä lukumääräisinä yksikköinä kiintiöiden tai tarveharkintaa koskevien vaatimusten muodossa ⁽¹⁸⁾;
- d) ulkomaisen pääoman määrää koskevat rajoitukset ulkomaista omistususuutta tai yksittäisten tai yhteenlaskettujen ulkomaisten sijoitusten kokonaisarvoa koskevan prosentuaalisen enimmäismäärän muodossa;
- e) toimenpiteet, jotka edellyttävät tietyn tyyppistä oikeussubjektia tai yhteisyritystä, jonka kautta toisen osapuolen sijoittajat voivat harjoittaa taloudellista toimintaa, ja
- f) lukumääräisten kiintiöiden tai taloudellista tarveharkintaa koskevien vaatimusten muodossa olevat rajoitukset, jotka koskevat niiden luonnollisten henkilöiden kokonaismäärää, jotka sijoittaja saa ottaa palvelukseen jollakin tietyllä alalla ja joiden toiminta liittyy välittömästi toimialaan, lukuun ottamatta 1.17 artiklassa määriteltyä avainhenkilöstöä ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita.

7.12 artikla

Kansallinen kohtelu ⁽¹⁹⁾

1. Sijoittautumisen osalta kukin osapuoli myöntää toisen osapuolen oikeushenkilöille ja luonnollisille henkilöille liitteessä 7-A kuvatuilla aloilla sekä siinä määrättyjä edellytyksiä ja kelpoisuusehtoja noudattaen yhtä edullisen kohtelun kuin omille samankaltaisille sijoittautuneille yksiköilleen ja sijoittajilleen.

⁽¹⁸⁾ Edellä oleva a–c alakohta ei koske toimenpiteitä, jotka toteutetaan jonkin maataloustuotteen tuotannon rajoittamiseksi.

⁽¹⁹⁾ Tätä artiklaa sovelletaan toimenpiteisiin, joilla säädellään sijoittautuneen laitoksen johtokunnan kokoonpanoa, kuten kansallisuutta ja asuinpaikkaa koskeviin vaatimuksiin.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/29

2. Osapuoli voi täyttää 1 kohdan vaatimuksen myöntämällä toisen osapuolen sijoittautuneille yksiköille ja sijoittajille joko muodollisesti samanlaisen tai muodollisesti erilaisen kohtelun, kuin se myöntää omille vastaaville sijoittautuneille yksiköilleen ja sijoittajilleen.

3. Muodollisesti samanlaisen tai muodollisesti erilaisen kohtelun katsotaan olevan vähemmän edullista, jos se muuttaa kilpailuedellytyksiä osapuolen sijoittautuneiden yksiköiden tai sijoittajien eduksi verrattuna vastaaviin toisen osapuolen sijoittautuneisiin yksiköihin tai sijoittajiin.

4. Tämän artiklan nojalla tehdyt erityissitoumukset eivät velvoita osapuolta korvaamaan luontaista kilpailuhahtaa, joka johtuu asianomaisen sijoittautuneen yksikön tai sijoittajan ulko-maalaisuudesta.

7.13 artikla

Sitoumusluettelot

1. Kunkin osapuolen tämän jakson mukaisesti vapauttamat alat sekä markkinoillepääsyn ja kansallisen kohtelun rajoitukset, joita näillä aloilla varausten muodossa sovelletaan toisen osapuolen sijoittautuneisiin yksiköihin ja sijoittajiin, luetellaan liitteeseen 7-A sisältyvissä sitoumusluetteloissa.

2. Osapuoli ei voi ottaa käyttöön toisen osapuolen sijoittautuneita yksiköitä tai sijoittajia koskevia uusia toimenpiteitä, jotka ovat syrjiviä tai syrjivämpiä verrattuna 1 kohdan mukaisten erityisten sitoumusten nojalla myönnettyyn kohteluun.

7.14 artikla

Suosituimmuuskohtelu ⁽²⁰⁾

1. Jollei tässä artiklassa toisin määrätä, osapuoli myöntää kaikkien tämän jakson piiriin kuuluvien, sijoittautumiseen vaikuttavien toimenpiteiden osalta toisen osapuolen sijoittautuneille yksiköille ja sijoittajille kohtelun, joka on vähintään yhtä suotuisa kuin kohtelu, jonka se myöntää mille tahansa sellaisen kolmannen maan vastaaville sijoittautuneille yksiköille ja sijoittajille, joiden kanssa se allekirjoittaa sopimuksen taloudellisesta yhdentymisestä tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen ⁽²¹⁾.

2. Kohtelu, joka johtuu alueellisesta yhdentymissopimuksesta, jonka osapuoli on myöntänyt kolmannen osapuolen sijoittautuneille yksiköille ja sijoittajille, jää 1 kohdan velvoitteen soveltamisalan vain siinä tapauksessa, että tällainen kohtelu myönnetään sellaisten alakohtaisten tai laaja-alaisen sitoumusten nojalla, joiden osalta alueellisessa yhdentymissopimuksessa mää-

⁽²⁰⁾ Tämän artiklan määräyksiä ei saa tulkita siten, että laajennetaan tämän jakson.

⁽²¹⁾ Tästä kohdasta johtuvat velvoitteet eivät kata tämän luvun piiriin kuulumatonta sijoitusten suojaa, sijoittajien ja valtion välinen riidantarkaisu mukaan luettuna.

rätään merkittävästi korkeammasta velvoitteiden tasosta kuin sitoumuksissa, jotka on annettu tässä jaksossa liitteessä 7-B esitetyn mukaisesti.

3. Sen estämättä, mitä 2 kohdassa määrätään, 1 kohdasta johtuvia velvollisuuksia ei sovelleta kohteluun, joka on myönnetty

a) sellaisten toimenpiteiden nojalla, jotka koskevat pätevyyden, toimilupien tai vakavaraisuusvaatimusten tunnustamista GATS:n VII artiklan tai sen rahoituspalveluita koskevan liitteen nojalla;

b) jonkin kokonaan tai pääosin verotukseen liittyvän kansainvälisen sopimuksen tai järjestelyn nojalla; tai

c) liitteessä 7-C lueteltujen, jonkin suosituimmuuskohtelun poikkeuksen piiriin kuuluvien toimenpiteiden nojalla.

4. Tätä lukua ei saa tulkita siten, että se estää osapuolta siirtämästä tai myöntämästä etuja naapurimaille helpottaakseen raja-alueelle rajoittuvaa paikallisesti tuotettujen ja kulutettujen palvelujen vaihtoa.

7.15 artikla

Muut sopimukset

Tämän luvun määräysten ei saa katsoa

a) rajoittavan osapuolten sijoittajien oikeuksia hyötyä sellaisesta mahdollisesti edullisemmasta kohtelusta, joka voidaan myöntää nykyisillä tai tulevilla sijoituksia koskevilla kansainvälisillä sopimuksilla, joiden osapuoli jokin Euroopan unionin jäsenvaltio ja Korea ovat; eikä

b) poikkeavan osapuolten niistä kansainvälisistä oikeudellisista velvoitteista, joita niillä on sellaisten sopimuksen nojalla, joilla osapuolten sijoittajille myönnetään tämän sopimuksen mukaista suotuisampi kohtelu.

7.16 artikla

Sijoituksia koskevien oikeudellisten puitteiden uudelleentarkastelu

1. Osapuolet tarkastelevat viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta ja sen jälkeen säännöllisin väliajoin sijoitusten oikeudellista kehystä ⁽²²⁾, sijoitusympäristöä ja alueidensa välisiä sijoitusvirtoja kansainvälisissä sijoitus-sopimuksissa antamiensa sitoumusten mukaisesti, jolloin tavoitteena on sijoitusten asteittainen vapauttaminen.

⁽²²⁾ Tähän sisältyvät tämä luku sekä liitteet 7-A ja 7-C.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tarkastelun yhteydessä osapuolet arvioivat mahdollisesti todettuja sijoitusten esteitä ja käyvät neuvotteluja tällaisten esteiden poistamiseksi, jotta tämän luvun määräyksiä voitaisiin syventää, myös sijoitussuojan yleisten periaatteiden osalta.

D JAKSO

Liiketoimintaa varten tapahtuva luonnollisten henkilöiden tilapäinen oleskelu

7.17 artikla

Sovellettamisala ja määritelmät

1. Tätä lukua sovelletaan osapuolten toimenpiteisiin, jotka koskevat avainhenkilöstön, korkeakoulututkinnon suorittaneiden harjoittelijoiden, yrityspalveluiden myyjien, sopimusperusteisten palveluntarjoajien ja itsenäisten ammatinharjoittajien saapumista ja tilapäistä oleskelua niiden alueella, jollei 7.1 artiklan 5 kohdasta muuta johdu.

2. Tässä jaksossa

- a) avainhenkilöstöllä tarkoitetaan luonnollisia henkilöitä, jotka työskentelevät osapuolen sellaisen oikeushenkilön palveluksessa, joka ei ole voittoa tavoittelematon organisaatio, ja jotka ovat vastuussa sijoittautuneen yksikön perustamisesta tai sen asianmukaisesta valvonnasta, hallinnosta ja toiminnasta; avainhenkilöstöön kuuluvat liikematkalaiset, jotka ovat vastuussa sijoittautuneen yksikön perustamisesta, sekä yrityksen sisäisesti siirretyt;
- i) liikematkalaisilla tarkoitetaan luonnollisia henkilöitä, jotka työskentelevät johtotehtävissä ja ovat vastuussa sijoittautuneen yksikön perustamisesta. He eivät ole osallisina suorissa liiketoimissa suuren yleisön kanssa eivätkä saa korvausta isäntämaana olevassa osapuolella sijaitsevasta lähteestä; ja
- ii) yrityksen sisäisesti siirretyillä tarkoitetaan luonnollisia henkilöitä, jotka ovat olleet osapuolen oikeushenkilön palveluksessa tai olleet sen kumppaneita (enemmistöosakkaista lukuun ottamatta) vähintään yhden vuoden ajan ja jotka on tilapäisesti siirretty sijoittautuneeseen yksikköön (sivuliike, tytäryhtiö ja sidosyritys mukaan luettuina) toisen osapuolen alueelle. Kyseisen luonnollisen henkilön on kuuluttava johonkin seuraavista ryhmistä:

Johtajat

Johtoasemassa olevat oikeushenkilön palveluksessa työskentelevät luonnolliset henkilöt, jotka ensisijaisesti vastaavat sijoittautuneen yksikön johtamisesta ja työskentelevät pääasi-

assa johtokunnan tai yrityksen osakkeenomistajien tai vastaavan elimen yleisen valvonnan alaisuudessa ja joiden toimenkuvaan kuuluu muun muassa:

- A) sijoittautuneen yksikön tai sen osaston tai alaosaston johtaminen;
- B) muun valvonta-, asiantuntija- tai johtotehtävissä toimivan henkilöstön työskentelyn ohjaus ja valvonta; ja
- C) henkilöstön työhönotto ja irtisanominen tai työhönottoa ja irtisanomista koskevien suositusten antaminen taikka muiden tätä koskevien toimenpiteiden hyväksyminen heille annettujen valtuuksien nojalla;

Asiantuntijat

Oikeushenkilön palveluksessa työskentelevät luonnolliset henkilöt, joilla on sijoittautuneen yksikön tuotannon, tutkimuslaitteiden, tekniikan tai hallinnon kannalta erityisiä tietoja. Näitä tietoja arvioitaessa otetaan huomioon paitsi yrityksen sisäinen tieto myös henkilön huomattava pätevyys erityistä teknistä osaamista vaativassa työssä tai ammatissa, samoin kuin henkilön kuuluminen luvanvaraisten ammattien harjoittajiin;

- b) korkeakoulututkinnon suorittaneilla harjoittelijoilla tarkoitetaan luonnollisia henkilöitä, jotka ovat olleet osapuolen jonkin oikeushenkilön palveluksessa vähintään yhden vuoden ajan, joilla on korkeakoulututkinto ja jotka tilapäisesti siirretään sijoittautuneeseen yksikköön toisen osapuolen alueelle urakehitystä varten tai liiketoiminnan tekniikoita tai menetelmiä koskevan koulutuksen saamiseksi ⁽²³⁾;
- c) yrityspalveluiden myyjillä tarkoitetaan luonnollisia henkilöitä, jotka edustavat osapuolen palveluntarjoajaa ja hakevat tilapäistä pääsyä toisen osapuolen alueelle palveluiden myyntiä koskevien neuvottelujen käymiseksi tai kyseisen palveluntarjoajan palveluiden myyntiä koskevan sopimuksen tekemiseksi. He eivät osallistu suoraan suureen yhteisöön suuntautuvaan myyntitoimintaan eivätkä saa korvausta isäntämaana olevassa osapuolella sijaitsevasta lähteestä;
- d) sopimusperusteisilla palveluntarjoajilla tarkoitetaan luonnollisia henkilöitä, jotka ovat osapuolen jonkin sellaisen oikeushenkilön palveluksessa, jolla ei ole sijoittautunutta yksikköä toisen osapuolen alueella ja joka on tehnyt vilpittömässä mielessä sopimuksen palveluiden tarjoamisesta viimeksi mainitussa osapuolella olevalle lopulliselle kuluttajalle, mikä edellyttää sen työntekijöiden tilapäistä läsnäoloa mainitussa osapuolella palveluiden tarjontaa koskevan sopimuksen täyttämiseksi ⁽²⁴⁾; ja

⁽²³⁾ Vastaanottavalta sijoittautumiselta voidaan edellyttää oleskeluajan kattavan koulutusohjelman esittämistä ennakkohyväksyntää varten. Koulutusohjelmasta on käytävä ilmi, että oleskelun tarkoituksena on koulutus, joka vastaa korkeakoulututkinnon tasoa.

⁽²⁴⁾ Tässä alakohdassa tarkoitetun palvelusopimuksen on oltava sen osapuolen lainsäädännön, asetusten ja vaatimusten mukainen, jossa sopimus pannaan täytäntöön.

e) riippumattomilla ammatinharjoittajilla tarkoitetaan osapuoleen itsenäisinä ammatinharjoittajina asettautuneita luonnollisia henkilöitä, jotka harjoittavat jonkin palvelun tarjontaa, joilla ei ole sijoittautunutta yksikköä toisen osapuolen alueella ja jotka ovat tehneet vilpittömässä mielessä sopimuksen palveluiden tarjoamisesta viimeksi mainitussa osapuolella olevalle lopulliselle kuluttajalle, mikä edellyttää heidän tilapäistä läsnäoloaan mainitussa osapuolella palveluiden tarjontaa koskevan sopimuksen täyttämiseksi ⁽²⁵⁾.

7.18 artikla

Avainhenkilöstö ja korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat

1. Jokaisen C jakson mukaisesti vapautetun alan osalta ja liitteessä 7-A mahdollisesti luetellut varaukset huomioon ottaen kukin osapuoli sallii toisen osapuolen sijoittajien siirtää omiin sijoittautuneisiin yksikköihinsä kyseisen toisen osapuolen luonnollisia henkilöitä sillä edellytyksellä, että työntekijät ovat 7.17 artiklassa määriteltyä avainhenkilöstöä tai korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita. Tilapäinen saapuminen ja oleskelu on yrityksen sisäisesti siirrettyjen osalta rajattu enintään kolmeen vuoteen ⁽²⁶⁾, liikematkalaisten osalta 90 päivään minä hyvänsä 12 kuukauden jaksona ⁽²⁷⁾ ja korkeakoulututkinnon suorittaneiden harjoittelijoiden osalta yhteen vuoteen.

2. Ellei liitteessä 7-A toisin mainita, osapuoli ei minkään C jakson mukaisesti vapautetun alan osalta saa pitää voimassa tai ottaa käyttöön toimenpiteitä, jotka määritellään lukumääraisten kiintiöiden tai taloudellista tarveharkintaa koskevien vaatimusten muodossa oleviksi syrjiviksi rajoituksiksi, jotka koskevat niiden luonnollisten henkilöiden kokonaismäärää, jonka sijoittaja saa ottaa palvelukseen avainhenkilöstönä ja korkeakoulututkinnon suorittaneina harjoittelijoina jollakin tietyllä alalla ⁽²⁸⁾.

7.19 artikla

Yrityspalveluiden myyjät

Kukin osapuoli sallii jokaisen B tai C jakson mukaisesti vapautetun alan osalta ja liitteessä 7-A mahdollisesti luetellut varaukset huomioon ottaen yrityspalveluiden myyjien tilapäisen saapumisen ja oleskelun enintään 90 päivän ajaksi minä hyvänsä 12 kuukauden jaksona. ⁽²⁹⁾

⁽²⁵⁾ Tässä alakohdassa tarkoitettua palvelusopimuksen on oltava sen osapuolen lainsäädännön, asetusten ja vaatimusten mukainen, jossa sopimus pannaan täytäntöön.

⁽²⁶⁾ Osapuoli voi sallia sallitun ajan pidentämisen sen alueella voimassa olevien lakien ja asetusten mukaisesti.

⁽²⁷⁾ Tällä kohdalla ei rajoiteta oikeuksia ja velvollisuuksia, jotka johtuvat Korean ja jonkun Euroopan unionin jäsenvaltion välisistä viisumivapautta koskevista sopimuksista.

⁽²⁸⁾ Ellei liitteessä 7-A toisin määrätä, kumpikaan osapuoli ei voi edellyttää, että sijoittautuminen nimittää ylemmän johdon tehtäviin luonnollisia henkilöitä, joilla on tietty kansalaisuus tai joiden asuinpaikka on kyseisen osapuolen alueella.

⁽²⁹⁾ Tällä artiklalla ei rajoiteta oikeuksia ja velvollisuuksia, jotka johtuvat Korean ja jonkun Euroopan unionin jäsenvaltion välisistä viisumivapautta koskevista sopimuksista.

7.20 artikla

Sopimusperusteiset palveluntarjoajat ja riippumattomat ammatinharjoittajat

1. Osapuolet vahvistavat uudelleen omat velvoitteensa, jotka johtuvat niiden GATS:in mukaisista sitoumuksista, siltä osin kuin on kyse sopimusperusteisten palveluntarjoajien ja riippumattomien ammatinharjoittajien saapumisesta ja tilapäisestä oleskelusta.

2. Viimeistä kahden vuoden kuluttua GATS:n XIX artiklan ja WTO:n ministerikokouksen 14 päivänä marraskuuta 2001 antaman julistuksen nojalla käytävien neuvotteluiden päätöksen saamisesta kauppakomitea tekee päätöksen, johon sisältyy luetelo sitoumuksista, jotka koskevat osapuolen sopimusperusteisten palveluntarjoajien ja riippumattomien ammatinharjoittajien pääsyä toisen osapuolen alueelle. Sitoumuksissa otetaan huomioon näiden GATS-neuvotteluiden tulokset, ja niiden on oltava molemminpuolisesti hyödyttäviä ja kaupallisesti tarkoituksenmukaisia.

E JAKSO

Sääntelykehys

A alajakso

Yleisesti sovellettavat määräykset

7.21 artikla

Vastavuoroinen tunnustaminen

1. Tämän luvun määräykset eivät estä osapuolta vaatimasta, että luonnollisilla henkilöillä on sellainen tarvittava pätevyys ja/ tai ammattikokemus, jota edellytetään asianomaisen toimialan osalta sillä alueella, jolla palvelua tarjotaan.

2. Osapuolet kannustavat alueellaan toimivia ammattialajärjestöjä laatimaan yhdessä ja antamaan kauppakomitealle vastavuoroista tunnustamista koskevia suosituksia, jotta palveluntarjoajat ja palvelualojen sijoittajat voisivat täyttää joko kokonaan tai osaksi ne perusteet, joita osapuolet soveltavat palveluntarjoajia ja palvelualan sijoittajia koskeviin lupa- ja lisenssimenettelyihin, toimintaan ja todistuksiin, erityisesti ammatillisten palveluiden alalla samoin kuin väliaikaisten toimilupien osalta.

3. Otettuaan vastaan 2 kohdassa tarkoitettua suosituksen kauppakomitea tarkastelee sitä kohtuullisen ajan kuluessa selvittääkseen, onko se tämän sopimuksen mukainen.

4. Jos 3 kohdassa määrättyä menettelyä noudattaen on todettu, että 2 kohdassa tarkoitettu suositus on tämän sopimuksen mukainen, ja osapuolten asiaan liittyvät säädökset vastaavat toisiaan riittävästi, osapuolet neuvottelevat tarkoituksin panna suositus täytäntöön toimivaltaisten viranomaisensa välityksellä vaatimusten, kelpoisuusehtojen, toimilupien ja muiden määräysten vastavuoroista tunnustamista koskevan sopimuksen.

5. Tällaisten sopimusten on oltava WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten ja erityisesti GATS-sopimuksen VII artiklan mukaisia.

6. Jäljempänä olevan 15.3 artiklan (Työryhmät) 1 kohdan nojalla perustetaan vastavuoroista tunnustamista koskevaa sopimusta käsittelevä työryhmä, joka toimii kauppakomitean alaisuudessa ja koostuu osapuolten edustajista. Jolleivät osapuolet toisin sovi, työryhmä kokoontuu vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta 2 kohdassa tarkoitettua toiminnan helppottamiseksi.

a) Työryhmän olisi palveluiden osalta yleisesti ja tarvittaessa yksittäisten palveluiden osalta tarkasteltava seuraavia kysymyksiä:

i) menettelyt, joilla kannustetaan asianomaisia niiden alueella olevia edustavia elimiä tarkastelemaan vastavuoroiseen tunnustamiseen sisältyviä etujaan; ja

ii) menettelyt, joilla tuetaan vastavuoroista tunnustamista koskevien suositusten laatimista asianomaisissa edustavissa elimissä.

b) Työryhmä toimii yhteyspisteenä vastavuoroiseen tunnustamiseen liittyvissä kysymyksissä, joita osapuolen asianmukaiset ammatilliset elimet ovat tuoneet esiin.

7.22 artikla

Avoimuus ja luottamukselliset tiedot

1. Osapuolet käyttävät kahdennentoista luvun (Avoimuus) nojalla luotuja mekanismeja vastatakseen viipymättä kaikkiin toisen osapuolen pyyntöihin, jotka koskevat erityisiä tietoja

a) kansainvälisistä sopimuksista tai järjestelyistä, myös vastavuoroista tunnustamista koskevista, jotka kuuluvat tai vaikuttavat tämän luvun piiriin sisältyviin asioihin, ja

b) standardeista ja kriteereistä, joita sovelletaan palveluntarjoajien lupiin ja sertifiointiin, mukaan luettuna tiedot, jotka koskevat tällaisten standardien ja kriteerien osalta kuultavaa sääntely- tai muuta elintä. Näihin standardeihin ja kriteereihin sisältyvät koulutusta, tutkintoja, kokemusta, käytöstä ja etiikkaa, ammatillista kehitystä ja uudelleensertifiointia, toiminta-alaa, paikallistuntemusta ja kuluttajansuojaa koskevat vaatimukset.

2. Tämän sopimuksen määräykset eivät velvoita osapuolta toimittamaan luottamuksellisia tietoja, joiden paljastaminen estäisi lainvalvontaa tai olisi muutoin yleisen edun vastaista tai joka vaarantaisi yksittäisen julkisen tai yksityisen yrityksen oikeutettuja kaupallisia etuja.

3. Kunkin osapuolen sääntelyviranomaisten on saatettava yleisesti saataville palveluiden tarjontaan liittyvien hakemusten laadintaan liittyvät vaatimukset mahdollisesti vaadittavine asiakirjoin.

4. Osapuolen toimivaltaisen sääntelyviranomaisen on hakijan pyynnöstä ilmoitettava hakijalle, missä käsittelyvaiheessa tämän hakemus on. Jos viranomainen tarvitsee lisätietoja hakijalta, sen on ilmoitettava tästä hakijalle ilman tarpeetonta viivytystä.

5. Sääntelyviranomaisen, joka on evännyt hakemuksen, on hylätyn hakijan pyynnöstä mahdollisuuksien mukaan ilmoitettava hakemuksen epäämisperusteet hakijalle.

6. Osapuolen sääntelyviranomaisen on 120 päivän kuluessa tehtävä hallinnollinen päätös toisen osapuolen sijoittajan tai rajatylittävien palveluiden tarjoajan toimittaman täydellisen hakemuksen johdosta, joka koskee palvelun tarjoamista, ja viipymättä ilmoitettava päätöksestä hakijalle. Hakemusta ei pidetä täydellisenä, ellei kaikkia asianmukaisia kuulemisia ole järjestetty ja kaikkia tarvittavia tietoja saatu. Jos päätöksen tekeminen ei ole mahdollista 120 päivän kuluessa, sääntelyviranomaisen on ilmoitettava tästä viipymättä hakijalle ja pyrittävä tekemään päätös kohtuullisen ajan kuluessa tämän jälkeen.

7.23 artikla

Kansallinen sääntely

1. Siinä tapauksessa, että sellaisen palvelun tarjoamiseen tai sijoittautumiseen, josta on annettu erityinen sitoumus, vaaditaan lupa, osapuolen asianomaisten viranomaisten on, kohtuullisen ajan kuluessa kansallisten lakien ja säännösten mukaan täydellisen hakemuksen jättämisen jälkeen, ilmoitettava hakijalle hakemusta koskevasta päätöksestä. Hakijan pyynnöstä osapuolen asianomaisten viranomaisten on ilman kohtuutonta viivytystä annettava tieto hakemuksen käsittelyvaiheesta.

2. Kukin osapuoli perustaa tai pitää yllä oikeudellisia, välitystai hallinnollisia tuomioistuimia tai menettelyjä, jotka mahdollistavat vahinkoa kärsineen sijoittajan tai palveluntarjoajan pyynnöstä asian nopean uudelleenkäsittelyn ja, jos se on perusteltua, asianmukaiset muutoksenhakukeinot sellaisten hallinnollisten päätösten osalta, jotka koskevat sijoittautumista, rajatylittävää palveluntarjontaa tai liiketoimintaa varten tapahtuvaa luonnollisten henkilöiden tilapäistä oleskelua. Siinä tapauksessa, että edellä mainitut menettelytavat eivät ole riippumattomia elimistä, jolle on uskottu asianomaisen hallinnollisen päätöksen tekeminen, osapuolten on taattava, että menettelytavat turvaavat asian objektiivisen ja puolueettoman tarkastelun.

3. Jotta pätevyyttä koskeviin vaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyvät toimenpiteet eivät muodosta tarpeettomia palvelukauden esteitä ja kun samalla tunnustetaan, että kullakin osapuolella on oikeutensa säädellä ja ottaa käyttöön uusia säännöksiä palveluiden tarjonnan alalla oikeutettujen poliittisten tavoitteiden saavuttamiseksi, kukin osapuoli pyrkii varmistamaan eri aloille soveltuvasti, että tällaiset toimenpiteet

- a) perustuvat objektiivisiin ja avoimiin arvosteluperusteisiin, kuten pätevyyteen ja kykyyn tarjota palvelu; ja
- b) lupamenettelyjen ollessa kyseessä eivät itsessään ole palvelun tarjoamisen este.

4. Tätä artiklaa on tarvittaessa muutettava osapuolten välisen neuvotteluiden jälkeen, jotta sopimuksen piiriin voidaan tuoda GATS:in VI artiklan 4 kohdan nojalla käytävien neuvotteluiden tulokset tai vastaavista, muilla sellaisilla monenvälisillä foorumeilla käytävistä neuvotteluista saatavat tulokset, joihin kumpikin osapuoli osallistuu, kun ne ovat tulleet voimaan.

7.24 artikla

Hallintotapa

Kukin osapuoli varmistaa, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista, että rahoituspalvelualan sääntelyä ja valvontaa sekä veropetosten ja veronkierron torjuntaa koskevat kansainvälisesti sovitut standardit pannaan täytäntöön ja niitä sovelletaan sen alueella. Tällaisia kansainvälisesti sovittuja standardeja ovat Baselin pankkivalvontakomitean Core Principle for Effective Banking Supervision (pankkivalvontaa koskevat perusperiaatteet), kansainvälisen vakuutusvalvojien järjestön Singaporessa 3 päivänä lokakuuta 2003 hyväksymä Insurance Core Principles and Methodology (vakuutuksen perusperiaatteet ja menetelmät), arvopaperipörssiä valvovien viranomaisten kansainvälisen järjestön Objectives and Principles of Securities Regulation (arvopaperikaupan sääntelyn tavoitteet ja periaatteet), taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön, jäljempänä 'OECD', tietojenvaihtoa veroasioissa koskeva sopimus, G20:n antama Statement on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes (lausuma avoimuudesta ja tietojenvaihdosta verotusta varten), sekä rahanpesunvastaisen kansainvälisen toimintaryhmän Forty Recommendations on Money Laundering (neljäkymmentä rahanpesuvastaista suositusta) ja Nine Special Recommendations on Terrorist Financing (yhdeksän terrorismin rahoituksen vastaista erityissuosituksia).

B alajakso

Tietokonepalvelut

7.25 artikla

Tietokonepalvelut

1. Vapauttaessaan tietokonepalveluiden kauppaa B–D jakson mukaisesti osapuolet hyväksyvät seuraavissa kohdissa esitetyn yhteisen tulkinnan.

2. Yhdistyneiden Kansakuntien koodi CPC ⁽³⁰⁾ 84, jolla kuvataan tietojenkäsittelypalveluita ja niihin liittyviä palveluita, kattaa perustoiminnot, joilla tarjotaan kaikkia tietokonepalveluita ja

niihin liittyviä palveluita, myös tietokoneohjelmat, jotka määrittellään ohjekokonaisuuksiksi, joita tietokoneiden toiminta ja viestintä (niiden kehittäminen ja toteuttaminen mukaan luetuina) edellyttävät, tietojenkäsittely ja tietojen tallentaminen sekä näihin liittyvät palvelut, kuten henkilöstön ja asiakkaiden konsulttipalvelut ja koulutus. Tekniikan kehitys on johtanut siihen, että näitä palveluita tarjotaan yhä useammin toisiinsa liittyvien palveluiden kokonaisuutena tai pakettina, johon voi sisältyä kaikki tällaiset perustoiminnot tai joitain niistä. Esimerkiksi verkkosivujen tai verkkoalueen isännöinti, tietojen louhintapalvelut ja grid-laskenta koostuvat tietokonepalveluiden perustoimintojen yhdistelmästä.

3. Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut, riippumatta siitä, tarjotaanko ne verkoston, myös internetin, kautta, sisältävät kaikki palvelut, joissa tarjotaan

- a) tietokoneita tai tietokonejärjestelmiä koskevaa tai niitä varten tehtävää konsultointia, strategioita, analyysia, suunnittelua, määrittelyä, tuotesuunnittelua, kehittämistä, asentamista, toteuttamista, integrointia, testausta, vianetsintää, päivitystä, tukea, teknistä apua tai hallinnointia;
- b) tietokoneohjelmia sekä tietokoneohjelmia koskevaa tai niitä varten tehtävää konsultointia, strategioita, analyysia, suunnittelua, määrittelyä, tuotesuunnittelua, kehittämistä, asentamista, toteuttamista, integrointia, testausta, vianetsintää, päivitystä, sopeuttamista, ylläpitoa, tukea, teknistä apua, hallinnointia tai käyttöä;
- c) tietojenkäsittelyä, tietojen tallennusta, tietojen isännöintiä tai tietokantapalveluita;
- d) toimistokoneiden ja -laitteiden sekä tietokoneiden korjauspalveluita; tai
- e) tietokoneohjelmiin, tietokoneisiin tai tietokonejärjestelmiin liittyviä asiakkaiden henkilöstön koulutuspalveluita, ja muualle luokittelemattomia palveluita.

4. Tietojenkäsittelypalvelut ja niihin liittyvät palvelut mahdollistavat muiden palveluiden, kuten pankkipalveluiden, tarjonnan sähköisesti tai muilla keinoilla. Osapuolet tunnustavat, että on tärkeää erottaa toisistaan mahdollistava palvelu, kuten verkko- tai sovellusisännöinti, ja sisältö- tai ydinpalvelu, jota tarjotaan sähköisesti, kuten pankkipalvelu, ja että näissä tapauksissa sisältö- tai ydinpalvelu ei kuulu CPC 84:ään.

⁽³⁰⁾ CPC tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, No77, CPC prov, 1991).

C alajakso

Posti- ja kuriiripalvelut

7.26 artikla

Sääntelyperiaatteet

Jotta varmistettaisiin kilpailu niiden posti- ja kuriiripalveluiden alalla, joita ei ole kussakin osapuolella varattu monopolille, kauppakomitea laatii viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta kyseisiin palveluihin sovellettavien sääntelykehyksen periaatteet. Periaatteissa on pyrittävä käsittelemään esimerkiksi kilpailuvastaisten toimintatapojen, yleispalvelun, yksittäisten toimilupien ja sääntelyviranomaisen luonteen kaltaisia kysymyksiä ⁽³¹⁾.

D alajakso

Televiestintäpalvelut

7.27 artikla

Soveltamisala ja määritelmät

1. Tässä alajaksossa esitetään sääntelykehyksen periaatteet, jotka koskevat tämän luvun B–D jakson mukaisesti vapautettuja perustelevisiointipalveluita ⁽³²⁾, yleisradiotoimintaa lukuun ottamatta.

2. Tässä alajaksossa

- a) televisiointipalveluilla tarkoitetaan kaikkia palveluita, jotka koostuvat sähkömagneettisten signaalien lähettämisestä ja vastaanottamisesta, ja joihin eivät sisälly toimialat, jotka koostuvat sellaisen sisällön tarjoamisesta, jonka siirtäminen edellyttää televisiointia;
- b) yleisellä televisiointipalvelulla tarkoitetaan mitä tahansa televisiointipalvelua, jonka osapuoli on nimenomaisesti tai implisiittisesti vaatinut tarjottavaksi yleisesti;
- c) yleisellä televerkolla tarkoitetaan yleistä televisiointiinfraktuurua, joka mahdollistaa televisiointin määrättyjen verkon liityntäpisteiden välillä ja parissa;
- d) sääntelyviranomaisella tarkoitetaan televisiointialalla yhtä tai useampaa elintä, jonka tehtävänä on säännellä tässä alajaksossa tarkoitettua televisiointia;
- e) välttämättömillä televisiointilaitteilla tarkoitetaan julkisen televerkon ja -palvelun laitteita,
 - i) jotka tarjoaa ainoastaan tai pääasiassa yksi toimittaja tai rajallinen määrä toimittajia; ja

⁽³¹⁾ Lisävarmuuden tarjoamiseksi todetaan, että tämän artiklan määräysten ei saa tulkita tarkoittavan yksityisiä toimituspalveluiden tarjoajia säätelevän Korean nykyisen sääntelyelimen sääntelykehyksen muuttamista tämän sopimuksen voimaantulon yhteydessä.

⁽³²⁾ Tähän sisältyvät palvelut, jotka luetellaan asiakirjan MTN/GNS/W/120 viestintäpalveluja käsittelevän 2 luvun C kohdan (televisiointipalvelut) a–g alakohdassa.

ii) joiden korvaaminen palvelun tarjoamista varten ei ole taloudellisesti tai teknisesti mahdollista;

- f) suurella palveluntarjoajalla tarkoitetaan televiestintäalalla tarjoajaa, joka kykenee vaikuttamaan merkittävästi (hintaa ja tarjontaa koskeviin) osallistumisehtoihin asianomaisilla perustelevisiointipalveluiden markkinoilla, koska se hallitsee välttämättömiä televiestintälaitteita tai koska se voi käyttää markkina-asemaansa;
- g) yhteenliittämällä tarkoitetaan yleisten televerkkojen tai televiestintäpalvelujen tarjoajien linkittämistä, jotta yhden tarjoajan palveluja käyttävät voivat olla yhteydessä toisen tarjoajan asiakkaisiin ja käyttää toisen tarjoajan palveluja, kun erityisiä sitoumuksia on tehty;
- h) yleispalvelulla tarkoitetaan tietynlaatuista palvelukokonaisuutta, joka on tarjottava kaikille käyttäjille osapuolen alueella maantieteellisestä sijainnista riippumatta ja kohtuullisin hinnoin ⁽³³⁾;
- i) loppukäyttäjällä tarkoitetaan yleisen televiestintäpalvelun loppullista käyttäjää tai tilaajaa, mukaan luettuina muut palveluntarjoajat kuin yleisten televiestintäpalveluiden tarjoaja;
- j) syrjimättömällä tarkoitetaan kohtelua, joka on yhtä edullinen kuin muille yleisten televerkkojen tai televiestintäpalveluiden käyttäjille samanlaisissa olosuhteissa myönnetty kohtelu; ja
- k) numeron siirrettävyydellä tarkoitetaan yleisten televiestintäpalveluiden loppukäyttäjälle tarjottavaa mahdollisuutta säilyttää puhelinnumerossa vaihtaessaan samantasoisten yleisten televiestintäpalveluiden tarjoajaa samassa sijaintipaikassa ilman palvelun laatuun, luotettavuuteen tai käyttömukavuuteen kohdistuvaa haittaa.

7.28 artikla

Sääntelyviranomainen

1. Telepalvelualan sääntelyviranomaisen on oltava oikeudellisesti erillinen ja toiminnallisesti riippumaton kaikista televiestintäpalvelujen tarjoajista.

2. Sääntelyviranomaisella on oltava riittävät valtuudet televiestintäpalveluiden alan sääntelyyn. Sääntelyviranomaisen tehtävät on julkaistava helposti saatavilla olevassa ja selkeässä muodossa, erityisesti jos tehtävät on osoitettu useammalle kuin yhdelle elimelle.

3. Sääntelyviranomaisen päätösten ja sen käyttämien menetelyjen on oltava tasapuoliset kaikkien markkinaosapuolten kanalta.

⁽³³⁾ Yleispalvelun laajuudesta ja täytäntöönpanosta päättää kukin osapuoli.

7.29 artikla

Lupa televiestintäpalveluiden tarjoamiseen

1. Lupa palveluiden tarjoamiseen on myönnettävä yksinkertaistetun lupamenettelyn perusteella, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista.
2. Toimilupaa voidaan edellyttää, jotta taajuuksien, numeroiden ja reititysoikeuksien myöntämiseen liittyvät kysymykset voidaan ratkaista. Tällaisten toimilupien ehdot on annettava julkisesti saataville.
3. Jos toimilupa vaaditaan,
 - a) kaikki toimiluvan myöntämiseen liittyvät perusteet sekä kohtuullinen aika, joka yleensä vaaditaan toimilupahakemusta koskevan päätöksen tekemiseen, on julkistettava;
 - b) toimiluvan epäämisperusteet on pyynnöstä ilmoitettava hakijalle kirjallisesti; ja
 - c) lupamaksut ⁽³⁴⁾, jotka osapuoli vaatii luvan myöntämisestä, eivät saa ylittää hallinnollisia kustannuksia, jotka tavanomaisesti koituvat soveltuvien lupien hallinnosta, valvonnasta ja täytäntöönpanosta ⁽³⁵⁾.

7.30 artikla

Kilpailun suojaaminen suurilta palveluntarjoajilta

Käytössä on oltava asianmukaisia toimenpiteitä sen estämiseksi, etteivät palveluntarjoajat, jotka joko yksin tai yhdessä ovat suuria palveluntarjoajia, ota käyttöön kilpailua rajoittavia toimintatapoja tai jatka sellaisten soveltamista. Tällaisia kilpailua rajoittavia käytäntöjä ovat erityisesti

- a) kilpailua rajoittavien ristikkäistukien käyttö ⁽³⁶⁾;
- b) kilpailijoilta saatujen tietojen käyttö kilpailua rajoittavasti; ja
- c) se, ettei muiden palveluntarjoajien käyttöön anneta riipeästi teknisiä tietoja tarvittavista laitteista eikä kaupallisesti tärkeitä tietoja, joita ne tarvitsevat voidakseen tarjota palveluja.

7.31 artikla

Verkkojen yhteenliittäminen

1. Kukin osapuoli varmistaa, että yleisten televerkkojen tai -palveluiden tarjoajat sen alueella myöntävät suoraan tai epäsuorasti samalla alueella toisen osapuolen yleisten televerkkojen tai -palveluiden tarjoajille oikeuden neuvotella verkkojen yhteen-

⁽³⁴⁾ Lupamaksuihin eivät sisälly huutokaupasta, tarjouskilpailusta tai muusta syrjittämättömästä toimiluvan myöntämistavasta johtuvat maksut eivätkä pakolliset suoritukset yleispalvelun tarjoamiseksi.

⁽³⁵⁾ Tätä alakohtaa aletaan soveltaa viimeistään viisi vuotta tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen. Kukin osapuoli varmistaa, että lupamaksut määrätään ja niitä sovelletaan syrjittömällä tavalla tämän sopimuksen tullessa voimaan.

⁽³⁶⁾ Tai hintaruuvi EU-osapuolen kohdalla.

liittämisestä. Verkkojen yhteenliittämisestä on periaatteessa sovittava kyseisten yritysten kaupallisten neuvottelujen pohjalta.

2. Sääntelyviranomaisten on varmistettava, että toimittajat, jotka verkkojen yhteenliittämistä koskevien neuvottelujen myötä saavat tietoja toisilta yrityksiltä, käyttävät tällaisia tietoja ainoastaan siihen tarkoitukseen, johon ne on annettu, ja huolehtivat aina toimitettujen tai tallennettujen tietojen luotamuksellisuudesta.

3. Verkon yhteenliittäminen suuren palvelutarjoajan kanssa on varmistettava kaikissa verkon kohdissa, joissa se on teknisesti mahdollista. Yhteenliittäminen toteutetaan

- a) syrjimättömin ehdoin ja edellytyksin (mukaan luettuina tekniset standardit ja eritelmät) ja syrjimättömin hinnoin sekä laatuvaatimuksin, jotka ovat yhtä edulliset tai korkeatasoiset kuin ne, joita sovelletaan sen omiin vastaaviin palveluihin tai siihen vailla sidosyhteyttä olevien palveluntarjoajien taikka sen tytäryhtiöiden tai muiden sidosyritysten tarjoamiin vastaaviin palveluihin;

- b) joutuisasti ja soveltaen ehtoja ja edellytyksiä (mukaan luettuina tekniset standardit ja eritelmät) ja kustannusperustaisia maksuja, jotka ovat avoimia, taloudelliseen toteutettavuuteen nähden kohtuullisia ja riittävän eriteltyjä, jotta palveluntarjoajan ei tarvitse maksaa sellaisista verkon osista tai toimin-teista, joita se ei tarvitse palvelunsa tarjoamiseen; ja

- c) käyttäjien enemmistölle tarjottujen verkon liityntäpisteiden lisäksi pyynnöstä myös muissa pisteissä sellaista maksua vastaan, joka perustuu tarvittavien lisätoimintojen rakentamiskustannuksiin.

4. Menettelyt, joilla yhteenliittäminen suureen palveluntarjoajaan toteutetaan, on julkistettava.

5. Suurten palveluntarjoajien on julkaistava joko yhteenliittämissopimuksensa tai yhteenliittämistarjouksensa malli ⁽³⁷⁾.

7.32 artikla

Numeron siirrettävyys

Kukin osapuoli varmistaa, että – lukuun ottamatta puheensiirtopalveluja internet-yhteyksikäytännön avulla tarjoavia toimijoita – yleisten televiestintäpalveluiden tarjoajat mahdollistavat sen alueella numeron siirrettävyyden, siinä määrin kuin se on teknisesti mahdollista sekä kohtuullisin ehdoin ja edellytyksin.

⁽³⁷⁾ Kukin osapuoli panee tämän vaatimuksen täytäntöön oman, sovel-tuvan lainsäädäntönsä mukaisesti.

7.33 artikla

Rajallisten voimavarojen myöntäminen ja käyttö

1. Kaikki menettelyt, jotka koskevat rajallisten voimavarojen, kuten taajuuksien, numeroiden ja reititysoikeuksien, myöntämistä ja käyttöä, on toteutettava puolueettomasti, viivytyksettä, avoimesti ja syrjimättömästi.

2. Myönnettyjen taajuuskaistojen kulloinenkin tilanne on julkaistava, mutta yksityiskohtaisia tietoja julkishallinnon erityisiin käyttötarkoituksiin myönnettyistä taajuuksista ei edellytetä.

7.34 artikla

Yleispalvelu

1. Kullakin osapuolella on oikeus määritellä, minkälaiset yleispalveluvelvoitteet se haluaa pitää voimassa.

2. Tällaisia velvoitteita ei sinänsä pidetä kilpailunvastaisina sillä edellytyksellä, että niitä hallinnoidaan avoimesti, objektiivisesti ja syrjimättömästi. Tällaisten velvoitteiden hallinnoinnin on myös oltava kilpailun suhteen neutraalia, eikä se saa olla raskaampaa, kuin on tarpeen kunkin osapuolen määrittelemää yleispalvelutyypin varten.

7.35 artikla

Tietojen luottamuksellisuus

Kukin osapuoli varmistaa palvelukauppaa rajoittamatta julkisessa televerkossa tapahtuvan ja julkisesti saatavilla olevia televiestintäpalveluita käyttävän televiestinnän ja siihen liittyvien liikennetietojen luottamuksellisuuden.

7.36 artikla

Televiestintäriitojen ratkaiseminen

Hallinnollinen oikaisu

1. Kukin osapuoli varmistaa, että

- a) palveluntarjoajat voivat vedota osapuolen sääntelyviranomaiseen tai muuhun asiaa käsittelevään elimeen riitojen ratkaisemiseksi palveluntarjoajien välillä tai palveluntarjoajien ja käyttäjien välillä tässä alajaksossa esitettyjen seikkojen osalta; ja
- b) jos yleisten televerkkojen tai televiestintäpalveluiden tarjoajien välillä ilmenee riita, joka liittyy tästä alajaksosta syntyviin oikeuksiin ja velvoitteisiin, kansallisen sääntelyviranomaisen on riidan jommankumman osapuolen pyynnöstä annettava sitova päätös, jolla riita ratkaistaan mahdollisimman nopeasti ja joka tapauksessa kohtuullisessa ajassa.

Muutoksenhaku ja oikeudellinen uudelleentarkastelu

2. Kaikilla palveluntarjoajilla, joiden laillisesti suojattuihin etuihin sääntelyviranomaisen antama määräys tai päätös vaikuttaa kielteisesti

a) on oltava oikeus hakea muutosta tähän määritykseen tai päätökseen muutoksenhakuelimessä⁽³⁸⁾. Jos muutoksenhakuelin ei ole luonteeltaan oikeudellinen, sen määritykset ja päätökset on aina perusteltava kirjallisesti ja sen määräyksistä ja päätöksistä on lisäksi voitava valittaa puolueettomalle ja riippumattomalle oikeudelliselle viranomaiselle. Muutoksenhakuelinten määrittelyjen ja päätösten noudattamista on valvottava tehokkaasti; ja

b) on oltava mahdollisuus saada osapuolen puolueettoman ja riippumattoman oikeudellisen viranomaisen toteuttama määrityksen tai päätöksen uudelleen tarkastelu. Osapuoli ei saa sallia sitä, että muutoksenhaku oikeuttaisi sääntelyviranomaisen tekemän määrityksen tai päätöksen noudattamatta jättämisen, ellei asianmukainen oikeudellinen elin keskeytä tällaisen määrityksen tai päätöksen soveltamista.

E alajakso

Rahoituspalvelut

7.37 artikla

Soveltamisala ja määritelmät

1. Tässä alajaksossa vahvistetaan kaikkien B–D jakson nojalla vapautettujen rahoituspalveluiden sääntelykehyksen periaatteet.

2. Tässä alajaksossa

rahoituspalvelulla tarkoitetaan mitä tahansa osapuolen rahoituspalvelujen tarjoajan tarjoamaa rahoitusluonteista palvelua. Rahoituspalveluihin kuuluvat seuraavat toiminnot:

a) Vakuutuspalvelut ja niiden oheispalvelut:

i) ensivakuutus (mukaan luettuna rinnakkaisvakuutus):

A) henkivakuutus;

B) vahinkovakuutus;

ii) jälleenvakuutus ja edelleenvakuutus;

iii) vakuutusten välittäminen, kuten vakuutusmeklarien ja -asiamiesten toiminta; ja

iv) vakuutusten liitännäispalvelut, kuten neuvonta-, aktuaari-, riskinarviointi- ja vahingonkäsittelypalvelut; ja

b) Pankkipalvelut ja muut rahoituspalvelut (lukuun ottamatta vakuutuspalveluja):

i) talletusten ja muiden takaisinmaksettavien varojen vastaanotto yleisöltä;

⁽³⁸⁾ Palveluntarjoajien välisissä tai palveluntarjoajien ja käyttäjien välisissä riidoissa muutoksenhakuelimen on oltava riippumaton riidan osapuolista.

- ii) kaikyentyyppinen luotonanto, mukaan lukien kulutusluotot, kiinnitysluotot, factoring-rahoitus ja liiketoimien rahoitus;
- iii) rahoitusleasing;
- iv) kaikki maksu- ja rahansiirtopalvelut, mukaan luettuina luotto- ja maksukortit, matkasekit ja pankkivekselit;
- v) takaukset ja sitoumukset;
- vi) kaupankäynti omaan tai asiakkaiden lukuun pörssissä, OTC-markkinoilla tai muuten seuraavilla välineillä:
- A) rahamarkkinavälineet (mukaan lukien sekut, vekselit ja talletustodistukset);
- B) ulkomaanvaluutta;
- C) johdannaistuotteet, esimerkiksi futuurit ja optiot;
- D) valuuttakursseihin ja korkoihin liittyvät välineet, mukaan lukien sellaiset tuotteet kuin swap-sopimukset ja korkotermit;
- E) siirtokelpoiset arvopaperit; ja
- F) muut markkinakelpoiset välineet ja rahoitusomaisuus, mukaan lukien jalometalliharkot;
- vii) osallistuminen asiamiehenä (julkisesti tai yksityisesti) kaikyentyyppisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuun, myös merkintävastuuseen ja sijoitukseen, ja liikkeeseenlaskuun liittyvien palvelujen tarjoaminen;
- viii) välitystoiminta rahamarkkinoilla;
- ix) varainhoito, kuten käteisvarojen tai arvopaperisalkun hoito, kaikyentyyppinen yhteissijoitusten hoito, eläkerahastojen hoito, säilytys- ja notariaattipalvelut;
- x) rahoitusvaroihin kuten arvopapereihin, johdannaistuotteisiin ja muihin siirtokelpoisiin välineisiin liittyvät maksu- ja selvityspalvelut;
- xi) rahoitustietojen antaminen ja siirto, rahoitukseen liittyvä tietojenkäsittely ja siihen liittyvät ohjelmistot; ja
- xii) neuvonta, välitys ja muut i–xi alakohdassa lueteltujen toimintamuotojen liitännäisrahoituspalvelut, mukaan lukien luottotiedot ja luottotietoanalyysit, sijoituksiin ja arvopaperisalkkuihin liittyvä tutkimus ja neuvonta, yritystoimintaan sekä yritysten uudelleenjärjestelyyn ja strategiaan liittyvä neuvonta;
- rahoituspalvelujen tarjoajalla tarkoitetaan mitä tahansa osapuolen luonnollista tai oikeushenkilöä, joka haluaa tarjota tai tarjoaa rahoituspalveluita, mutta siihen eivät kuulu julkiset elimet;
- julkisella elimellä tarkoitetaan
- a) osapuolen viranomaisia, keskuspankkia tai rahapolitiikasta vastaavaa viranomaista taikka osapuolen omistuksessa tai valvonnassa olevaa elintä, jonka pääasiallisena tehtävänä on hoitaa julkisia tehtäviä tai suorittaa julkishallintoon kuuluvia toimintoja, ei kuitenkaan elintä, joka pääasiallisesti tarjoaa rahoituspalveluja kaupallisin ehdoin; tai
- b) yksityistä elintä, joka hoitaa tehtäviä, joita yleensä hoitaa keskuspankki tai rahapoliittinen viranomainen, silloin kun se hoitaa näitä tehtäviä;
- uudella rahoituspalvelulla tarkoitetaan luonteeltaan rahoitukseen liittyvää palvelua, jota mikään rahoituspalvelujen tarjoaja ei tarjoa osapuolen alueella mutta jota tarjotaan toisen osapuolen alueella, mukaan lukien palvelut, jotka liittyvät olemassa oleviin ja uusiin tuotteisiin tai tuotteen toimitustapaan.

7.38 artikla

Vakauden ja luotettavuuden turvaamista koskeva poikkeus ⁽³⁹⁾

1. Kukin osapuoli voi vakautta ja luotettavuutta koskevista syistä ⁽⁴⁰⁾ hyväksyä tai ylläpitää toimenpiteitä, joita ovat muun muassa seuraavat:

- a) sijoittajien, tallettajien, vakuutuksenottajien tai sellaisten henkilöiden, joiden omaisuudenhoidosta vastaa rahoituspalvelujen tarjoaja, suojele; ja
- b) osapuolen rahoitusjärjestelmien luotettavuuden ja vakauden turvaaminen.

2. Tällaiset toimenpiteet eivät saa olla raskaampia, kuin niiden tavoitteen saavuttamiseksi on tarpeen, ja jos ne eivät ole tämän sopimuksen muiden määräysten mukaisia, niitä ei saa käyttää keinona, jolla vältettäisiin kullekin osapuolelle tällaisista määräyksistä johtuvia sitoumuksia tai velvollisuuksia.

3. Tämän sopimuksen määräyksiä ei saa tulkita siten, että osapuoli olisi velvoitettu paljastamaan yksittäisten kuluttajien liiketoimiin ja tileihin liittyviä tietoja tai julkisten elinten hallussa olevia luottamuksellisia tai yksityisiä tietoja.

⁽³⁹⁾ Kaikki toimenpiteet, joita sovelletaan osapuolen alueelle sijoittautuneisiin rahoituspalveluiden tarjoajiin ja jotka eivät ole osapuolen finanssivalvontaviranomaisen säätelemässä ja valvonnassa, katsottaisiin tätä sopimusta sovellettaessa vakautta ja luotettavuutta turvaavaksi varotoimenpiteeksi. Lisävarmuuden tarjoamiseksi kaikki tällaiset toimenpiteet on toteutettava tämän artiklan kanssa yhteensopivalla tavalla.

⁽⁴⁰⁾ Ilmaisulla 'vakautta ja luotettavuutta koskevat syyt' voidaan tarkottaa yksittäisten rahoituspalveluiden tarjoajien toiminnan turvallisuuden, vakauden, rehellisyyden tai siihen liittyvä taloudellisen vastuun ylläpitämistä.

4. Osapuoli voi vaatia toisen osapuolen rajatylittävien rahoituspalvelujen tarjoajien ja rahoitusvälineiden rekisteröintiä, sanotun kuitenkin rajoittamatta rahoituspalveluiden rajatylittävään kauppaan liittyvien muiden, toiminnan vakauden ja luotettavuuden turvaamiseen tarkoitettujen sääntelykeinojen käyttöä.

7.39 artikla

Avoimuus

Osapuolet tunnustavat, että rahoituspalveluiden tarjoajien toimintaa koskevat avoimet sääntelykeinot ja toimintalinjat ovat tarpeen, kun helpotetaan ulkomaisten rahoituspalveluiden tarjoajien pääsyä toistensa markkinoille ja toimintaa näillä markkinoilla. Kukin osapuoli sitoutuu edistämään sääntelyn avoimuutta rahoituspalveluiden alalla.

7.40 artikla

Itsesääntelyorganisaatiot

Jos osapuoli edellyttää liittymistä tai osallistumista tai pääsyä johonkin itsesääntelyorganisaatioon, arvopaperi- tai futuuripörsssiin tai markkinoihin, selvitystoimistoon tai muuhun organisaatioon tai yhdistykseen, jotta toisen osapuolen rahoituspalvelujen tarjoaja saisi tarjota rahoituspalveluja samoista lähtökohdista kuin osapuolen omat rahoituspalvelujen tarjoajat, tai jos osapuoli välittömästi tai välillisesti tarjoaa tällaisille elimille oikeuksia tai etuja rahoituspalveluiden tarjonnassa, osapuolen on varmistuttava siitä, että tällaiset itsesääntelyorganisaatiot noudattavat 7.6, 7.8, 7.12 ja 7.14 artiklassa vahvistettuja velvoitteita.

7.41 artikla

Maksu- ja selvitysjärjestelmät

Niillä ehdoilla ja edellytyksillä, joilla myönnetään kansallinen kohtelu, kunkin osapuolen on sallittava alueelleen sijoittautuneiden toisen osapuolen rahoituspalvelujen tarjoajien päästä osalliseksi julkisten elinten ylläpitämiin maksu- ja selvitysjärjestelmiin, sekä sellaisiin virallisiin rahoitus- ja jälleenrahoitusmahdollisuuksiin, jotka ovat käytettävissä tavanomaisen liiketoiminnan yhteydessä. Tällä artiklalla ei ole tarkoitus päästää näitä rahoituspalvelujen tarjoajia osallisiksi osapuolen viimekäden rahoittajan ("lender of last resort") mahdollisuuksiin.

7.42 artikla

Uudet rahoituspalvelut

Kukin osapuoli sallii alueelleen sijoittautuneen toisen osapuolen rahoituspalvelujen tarjoajan tarjota samantyyppisiä uusia rahoituspalveluja kuin ne, joita osapuolen omat rahoituspalvelujen tarjoajat saavat kansallisen lainsäädännön nojalla tarjota vastaavissa olosuhteissa, sillä edellytyksellä, että uusi rahoituspalvelu ei edellytä uutta lainsäädäntöä tai nykyisen lainsäädännön muuttamista. Osapuoli voi määrätä sen institutionaalisen ja oikeudellisen muodon, jonka kautta palvelua voidaan tarjota, ja se voi edellyttää, että palvelun tarjoamiseen hankitaan lupa. Jos lupa vaaditaan, päätös sen antamisesta on tehtävä kohtuullisen ajan

kuluessa ja lupa saadaan evätä vain vakauden ja luotettavuuden turvaamiseen liittyvistä syistä.

7.43 artikla

Tietojenkäsittely

Viimeistään kahden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta eikä missään tapauksessa myöhemmin kuin muista taloudellisista yhdistymissopimuksista johtuvien vastaavien sitoumusten voimaantulopäivänä

a) kukin osapuoli sallii alueelleen sijoittautuneen toisen osapuolen rahoituspalvelujen tarjoajan siirtää tietojenkäsittelyssä tarvittavia tietoja sähköisesti tai muussa muodossa alueelleen ja sieltä pois, jos tällainen tietojenkäsittely on tarpeen rahoituspalvelujen tarjoajan tavanomaisessa liiketoiminnassa; ja

b) kukin osapuoli vahvistaa sitoutumisensa ⁽⁴¹⁾ perusoikeuksien ja henkilöiden vapauden suojaamiseen ja ottaa käyttöön riittäviä suojoitoimenpiteitä yksityisyyden suojaamiseksi erityisesti henkilötietojen siirron osalta.

7.44 artikla

Erityiset poikkeukset

1. Tämän luvun määräysten ei saa tulkita estävän osapuolta tai sen julkisia elimiä harjoittamasta yksinoikeudella alueellaan yleiseen eläkejärjestelmään tai lakisääteiseen sosiaaliturvajärjestelmään kuuluvaa toimintaa tai tarjoamasta siihen liittyviä palveluja, paitsi jos tällaista toimintaa voivat kansallisten säännösten mukaisesti harjoittaa myös julkisten elinten tai yksityisten laitosten kanssa kilpailevat rahoituspalvelujen tarjoajat.

2. Tämän sopimuksen määräyksiä ei sovelleta keskuspankin, rahapoliittisen viranomaisen tai muun julkisen elimen raha- ja valuuttakurssipolitiikan yhteydessä toteuttamiin toimiin.

3. Tämän luvun määräysten ei saa tulkita estävän osapuolta, sen julkiset elimet mukaan luettuina, toteuttamasta tai tarjoamasta alueellaan yksinomaista toimintaa tai palveluita osapuolen puolesta tai sen takaamana tai osapuolen rahavaroja käyttäen, paitsi jos kyseistä toimintaa voivat harjoittaa kansallisten säännösten mukaisesti myös julkisten elinten tai yksityisten laitosten kanssa kilpailevat rahoituspalvelujen tarjoajat.

⁽⁴¹⁾ Lisävarmuuden tarjoamiseksi tässä sitoumuksessa tarkoitetaan ihmisoikeuksien yleismaailmallisessa julistuksessa, tietokoneistettujen henkilötiedostojen sääntelyä koskeissa suuntaviivoissa (Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokouksen 14. joulukuuta 1990 antama päätöslauselma 45/95) ja tietosuojaa ja kansainvälisiä tiedonsiirtoja koskeissa OECD:n ohjeissa (OECD:n neuvoston 23 päivänä syyskuuta 1980 antama) vahvistettuja oikeuksia ja vapauksia.

7.45 artikla

Riitojen ratkaiseminen

1. Rahoituspalveluita koskeviin riitoihin, jotka kuuluvat ainoastaan tämän luvun piiriin, sovelletaan neljännen luvun (Riitojen ratkaiseminen) määräyksiä, jollei tässä artiklassa toisin määrätä.

2. Kauppakomitea laatii kuuden kuukauden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta luettelon 15 henkilöstä. Kumpikin osapuoli ehdottaa viittä henkilöä, minkä lisäksi osapuolet valitsevat viisi henkilöä, jotka eivät ole kummankaan osapuolen kansalaisia ja jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajana. Näillä henkilöillä on oltava asiantuntemusta tai kokemusta rahoituspalveluita koskevasta lainsäädännöstä tai rahoituspalvelutoiminnasta, mihin voi sisältyä myös rahoituspalveluiden tarjoajien sääntely, ja heidän on toimittava liitteen 14-C (Välimiespaneelin jäsenten ja sovittelijoiden käytännösäännöt) mukaisesti.

3. Kun paneelin jäsenet valitaan arvalla 14.5 artiklan (Välimiespaneelin asettaminen) 3 kohdan, 14.9 artiklan (Välitystuomioiden noudattamista koskeva kohtuullinen määräaika) 3 kohdan, 14.10 artiklan (Välitystuomion noudattamiseksi toteutettujen toimenpiteiden tarkastelu) 3 kohdan, 14.11 artiklan (Välitystuomioiden noudattamatta jättämisestä seuraavat väliaikaiset korjaavat toimenpiteet) 4 kohdan, 14.12 artiklan (Välimiespaneelin tuomioiden noudattamiseksi toteutettujen toimenpiteiden tarkastelu velvoitteiden keskeyttämisen jälkeen) 3 kohdan tai liitteessä 14-B (Välimiesmenettelyn työjärjestys) olevien 6.1, 6.3 ja 6.4 artiklan (Korvaaminen) nojalla, valinta tehdään 2 kohdan mukaisesti laaditusta luettelosta.

4. Sen estämättä, mitä 14.11 artiklassa määrätään, jos paneeli toteaa, että toimenpide ei ole tämän sopimuksen kanssa yhteensopiva ja riidanalainen toimenpide vaikuttaa rahoituspalvelualan ja mahdollisesti muihin aloihin, valituksen tehnyt osapuoli voi suspendoida rahoituspalvelualalla edut, jotka vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteen vaikutusta sen rahoituspalvelualaan. Jos tällainen toimenpide vaikuttaa ainoastaan johonkin muuhun kuin rahoituspalvelualaan, ei valituksen tehnyt osapuoli voi suspendoida etuja rahoituspalvelualalla.

7.46 artikla

Tunnustaminen

1. Osapuoli voi tunnustaa toisen osapuolen vakautta ja luotettavuutta turvaavat toimenpiteet päättäessään, kuinka tämän rahoituspalveluihin liittyviä toimenpiteitä on sovellettava. Tällaisen tunnustamisen, joka voidaan toteuttaa yhdenmukaistamalla tai muulla tavoin, perustana voi olla osapuolten välinen sopimus tai järjestely tai siitä voidaan päättää yksipuolisesti.

2. Osapuolen, joka on jonkin kolmannen osapuolen kanssa tehdyin 1 kohdan mukaisen sopimuksen tai järjestelyn osapuoli joko tämän sopimuksen voimaan tullessa tai sen jälkeen, on tarjottava toiselle osapuolelle asianmukainen mahdollisuus neuvotella liittymisestään tällaiseen sopimukseen tai järjestelyyn tai neuvotella vastaava sopimus tai järjestely sen kanssa siten, että sääntely, valvonta ja sääntelyn täytäntöönpano sekä tarpeen vaatiessa sopimuksen tai järjestelyn osapuolten välistä tiedottamista

koskevat menettelyt ovat vastaavat. Jos osapuoli päättää tunnustamisesta yksipuolisesti, sen on tarjottava toiselle osapuolelle asianmukainen mahdollisuus osoittaa, että nämä edellytykset täyttyvät.

F a l a j a k s o

Kansainväliset meriliikennepalvelut

7.47 artikla

Soveltamisala, määritelmät ja periaatteet

1. Tässä alajaksossa vahvistetaan periaatteet, jotka koskevat kansainvälisten meriliikennepalveluiden vapauttamista B–D jakson nojalla.

2. Tässä alajaksossa

a) kansainväliseen meriliikenteeseen sisältyvät ovelta ovelle -kuljetukset, joilla tarkoitetaan tavaroiden kuljettamista useammalla kuin yhdellä liikennemuodolla, joihin sisältyy meriosuus, ja ainoastaan yhdellä kuljetusasiakirjalla, minkä vuoksi tähän sisältyy oikeus tehdä suoraan sopimuksia muiden liikennemuotojen tarjoajien kanssa;

b) meriliikenteen lastinkäsittelypalveluilla tarkoitetaan ahtausyritysten, myös terminaalin operaattoreiden, harjoittamaa toimintaa, mutta siihen ei sisälly satamatyöläisten välitön toiminta, jos tällainen työvoima on järjestetty ahtausyrityksistä ja terminaalien operaattoriyrityksistä riippumattomasti. Tähän sisältyvät seuraavien vaiheiden järjestely- ja valvontatoiminta:

i) lastin lastaaminen laivaan / purkaminen laivasta;

ii) lastin kiinnittäminen/irrottaminen; ja

iii) lastin vastaanottaminen/toimittaminen ja säilyttäminen ennen laivausta tai purkamisen jälkeen;

c) tulliselvityspalveluilla (vaihtoehtoisesti 'tullitoimipaikan asiainpalvelut') tarkoitetaan toimia, jotka koostuvat rahdin tuontiin, vientiin tai kauttakuljetukseen liittyvien tullimuodollisuuksien täyttämisestä toisen osapuolen puolesta riippumatta siitä, onko tämä palvelu kyseisen palveluntarjoajan päätoimiala vai sen päätoimialaa täydentävä muu toimintamuoto;

d) konttiasema- ja varastopalveluilla tarkoitetaan konttien säilyttämistä satama-alueilla niiden pakkaamiseksi/purkamiseksi ja korjaamiseksi sekä niiden saattamiseksi liikennekelpoisiksi; ja

e) varustamon edustajan palveluilla tarkoitetaan yhden tai useamman laivayhtiön tai varustamon kaupallisten etujen edustamista tietyllä maantieteellisellä alueella seuraavia tarkoituksia varten:

i) meriliikenteen ja siihen liittyvien oheispalvelujen markkinointiin ja myyntiin liittyvät toimet hinnoittelusta laskutukseen sekä konossementtien laatiminen yhtiöiden puolesta, tarvittavien oheispalvelujen ostaminen ja jälleenmyynti, asiakirjojen laatiminen ja liiketoimintaa koskevien tietojen toimittaminen; ja

- ii) aluksen satamassakäynnin järjestävien tai tarvittaessa rahdin haltuunotosta huolehtivien yritysten puolesta toimiminen.
3. Ottaen huomioon kansainvälisten meriliikennepalvelujen nykyisen vapauttamisen asteen osapuolten välillä
- a) osapuolet soveltavat tosiasiallisesti periaatetta, jonka mukaan kansainvälisille meriliikennemarkkinoille ja meriliikenteeseen on rajoittamaton pääsy kaupallisin ehdoin ja syrjimättömästi; ja
- b) kukin osapuoli myöntää toisen osapuolen lipun alla toimiville tai sen palveluntarjoajien liikennöimille aluksille yhtä edullisen kohtelun kuin omille aluksilleen muun muassa satamiin pääsyn, satamien infrastruktuuriin ja merenkulun tukipalvelujen käytön ja niistä johtuvien maksujen ja palkkioiden, tullipalvelujen ja laituriipaikkojen sekä lastausta ja purkamista varten osoitettavien tilojen ja välineiden osalta.
4. Soveltaessaan näitä periaatteita osapuolet
- a) eivät sisällytä tuleviin, kolmansien osapuolten kanssa meriliikennepalveluista tehtäviin kahdenvälisiin sopimuksiin lastinjakojärjestelyitä, kuivan ja nestemäisen irtolastin kuljetukset ja linjaliikenne mukaan luettuina, eivätkä ota käyttöön tällaisia lastinjakojärjestelyjä, jos niitä on aiemmissa kahdenvälisissä sopimuksissa; ja
- b) poistavat tämän sopimuksen voimaan tullessa kaikki yksipuoliset toimenpiteet sekä hallinnolliset, tekniset tai muut esteet, jotka voisivat rajoittaa vapaata ja tervettä kilpailua tai merkitä peitellysti kansainvälisten meriliikennepalvelujen vapaan tarjoamisen rajoittamista tai vaikuttaa niihin syrjivästi, ja pidättäytyvät ottamasta tällaisia käyttöön.
5. Kumpikin osapuoli sallii toisen osapuolen kansainvälisten meriliikennepalvelujen tarjoajien sijoittautumisen alueelleen sitoumusluetteloonsa kirjattujen edellytysten mukaisesti yhtä edullisin sijoittautumis- ja toimintaedellytyksin kuin ne, jotka se tarjoaa joko omille tai minkä tahansa kolmannen osapuolen palvelujen tarjoajille sen mukaan, kummat näistä edellytyksistä ovat paremmat.
6. Kukin osapuoli antaa toisen osapuolen kansainvälisen meriliikenteen kuljetuspalveluiden tarjoajien saataville kohtuullisin ja syrjimättömin ehdoin seuraavat satamapalvelut:
- a) luotsaus;
- b) hinaus ja vetoapu;
- c) muonitus;
- d) polttoaineen ja veden toimitus;
- e) jätehuolto ja painolastin hävittäminen;
- f) satamakapteenipalvelut;
- g) navigointilaitteet; ja
- h) alusten käytön kannalta ratkaisevan tärkeitä maissa sijaitsevat käyttöpalvelut, kuten viestintä-, vesi-, ja sähköpalvelut, korjausvälineet hätätapauksia varten, ankkurointi, ankkuripaikka ja ankkurointipalvelut.

F JAKSO

Sähköinen kaupankäynti

7.48 artikla

Tavoitteet ja periaatteet

1. Osapuolet tunnustavat, että sähköinen kauppa lisää talouskasvun ja kaupankäynnin mahdollisuuksia, että on tärkeää välttää sähköisen kaupan käytön ja kehityksen esteitä ja että WTO-sopimusta voidaan soveltaa sähköiseen kauppaan vaikuttaviin toimenpiteisiin, ja sopivat edistävänsä sähköistä kaupankäyntiä välillään tekemällä yhteistyötä erityisesti sähköisen kaupankäynnin alalla esille tulevista tämän luvun piiriin kuuluvissa kysymyksissä.

2. Osapuolet sopivat, että sähköisen kaupan kehityksen on oltava täysin yhteensopivaa kansainvälisten tietosuojastandardien kanssa, jotta varmistetaan sähköisen kaupan käyttäjien luottamus.

3. Osapuolet sopivat, että ne eivät määrää tulleja, jotka koskevat sähköisin keinoin tapahtuvia toimituksia ⁽⁴²⁾.

7.49 artikla

Yhteistyö sääntelykysymyksissä

1. Osapuolet ylläpitävät sähköisen kaupan esille nostamista sääntelykysymyksistä vuoropuhelua, jossa käsitellään muuan muassa seuraavia seikkoja:

- a) yleisölle annettujen elektronisten allekirjoitusten varmentaiden tunnustaminen ja rajatylittävien varmennepalveluiden helpottaminen;
- b) välittävien palveluntarjoajien vastuu tiedon toimittamisen tai tallentamisen osalta;
- c) ei-toivotun sähköisen kaupallisen viestinnän käsittely;
- d) kuluttajansuoja sähköisen kaupan alalla;
- e) paperittoman kaupankäynnin kehittäminen; ja

⁽⁴²⁾ Sähköistä kauppaa koskevien määräysten sisällyttäminen tähän lukuun ei vaikuta Korean kantaan siihen, ovatko sähköisin keinoin tapahtuvat toimitukset katsottava palvelu- vaike tavarakaupaksi.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/41

- f) kaikki muut sähköisen kaupan kehityksen kannalta merkitykselliset seikat.

2. Vuoropuhelu voi tapahtua tiedonvaihtona, joka koskee osapuolten lainsäädäntöä näissä kysymyksissä ja tällaisen lainsäädännön täytäntöönpanoa.

G JAKSO

Poikkeukset

7.50 artikla

Poikkeukset

Edellyttäen, että toimenpiteitä ei sovelleta tavalla, joka johtaisi mielivaltaiseen tai perusteettomaan syrjintään sellaisten maiden välillä, joissa vallitsevat samankaltaiset olosuhteet, taikka sijoittautumisen tai rajatylittävän palveluntarjonnan peiteltyyn rajoittamiseen, tämän luvun määräysten ei voida tulkita estävän osapuolta ottamasta käyttöön tai soveltamasta toimenpiteitä, jotka

- a) ovat tarpeen yleisen turvallisuuden ja yleisen moraalien suojelemiseksi tai yleisen järjestyksen ylläpitämiseksi ⁽⁴³⁾;
- b) ovat tarpeen ihmisten, eläinten tai kasvien elämän tai terveyden suojelemiseksi;
- c) liittyvät ehtyvien luonnonvarojen suojeluun, jos tällaisten toimenpiteiden toteuttamisen ohella rajoitetaan kotimaisia sijoituksia tai kotimaista palveluiden tuotantoa tai kulutusta;
- d) ovat tarpeen taiteellisten, historiallisten tai arkeologisten kansallisaarteiden suojelemiseksi;
- e) ovat välttämättömiä sellaisten lakien tai määräysten noudattamisen turvaamiseksi, jotka eivät ole ristiriidassa tämän luvun määräysten kanssa, mukaan lukien seuraavia koskevat:
 - i) harhaanjohtavien ja vilpillisten toimintatapojen ehkäiseminen tai sopimusten noudattamatta jättämisen seurauksista huolehtiminen;
 - ii) henkilöiden yksityisyyden suojaaminen henkilötietojen käsittelyssä ja levittämisessä sekä henkilöä koskevien tiedostojen ja tilitietojen luottamuksellisuuden turvaaminen;
 - iii) turvallisuus;
- f) eivät ole yhteensopivia 7.6 ja 7.12 artiklan kanssa, edellyttäen että erilaisen kohtelun tarkoituksena on varmistaa välit-

tömien verojen tasapuolinen tai tehokas ⁽⁴⁴⁾ määrittäminen tai kantaminen toisen osapuolen taloudellisen toiminnan, sijoittajien tai palveluntarjoajien osalta.

KAHDEKSAS LUKU

MAKSUT JA PÄÄOMANLIIKKEET

8.1 artikla

Juoksevat maksut

Kansainvälisen valuuttarahaston perustamissopimuksen mukaisesti osapuolet sitoutuvat siihen, että ne sallivat kaikki juoksevat maksut osapuolten asukkaiden välillä vapaasti vaihdettavassa valuutassa eivätkä rajoita niitä millään tavoin.

8.2 artikla

Pääomanliikkeet

1. Osapuolet sitoutuvat siihen, että ne eivät rajoita millään tavalla maksutaseen pääoma- ja rahoitustasetta koskevien suoritusten osalta pääoman vapaata liikkuvuutta sellaisissa suorissa sijoituksissa, jotka on tehty vastaanottavan maan lainsäädännön mukaisesti, eivätkä sijoituksissa ja muissa suorituksissa, jotka on vapautettu seitsemännän luvun (Palvelukauppa, sijoittautuminen ja sähköinen kauppa) määräysten mukaisesti, eivätkä näiden sijoitusten ja niistä saatujen voittojen rahaksi muuttamista ja kotiuttamista.

2. Rajoittamatta tämän sopimuksen muiden määräysten soveltamista osapuolet varmistavat vastaanottavan maan lainsäädännön mukaisesti sellaisten maksutaseen pääoma- ja rahoitustasetta koskevien suoritusten osalta, jotka eivät kuulu 1 kohdan piiriin, toisen osapuolen sijoittajien pääoman vapaan liikkuvuuden, kun kyse on muun muassa

- ⁽⁴⁴⁾ Toimenpiteisiin, joiden tarkoituksena on turvata välittömien verojen määrittäminen tai kantaminen tasapuolisesti tai tehokkaasti, kuuluvat osapuolen verojärjestelmänsä mukaisesti suorittamat toimenpiteet,
- a) joita sovelletaan sellaisiin sijoittajiin ja palveluntarjoajiin, jotka eivät asu kyseisellä alueella, tunnustaan, että sellaisten henkilöiden, jotka eivät asu kyseisellä alueella, verovelvollisuus määritetään sellaisten erien perusteella, joiden lähde on tai jotka sijaitsevat osapuolen alueella;
 - b) joita sovelletaan sellaisiin henkilöihin, jotka eivät asu osapuolen alueella, verojen määrittämisen tai kantamisen turvaamiseksi osapuolen alueella;
 - c) joita sovelletaan sellaisiin henkilöihin, jotka asuvat tai eivät asu kyseisellä alueella, verojen välttämisen tai kiertämisen estämiseksi, niihin luettuina menettelyyn liittyvien määräysten noudattaminen;
 - d) joita sovelletaan toisen osapuolen alueella tai alueelta hankittujen palvelujen kuluttajiin tarkoituksena turvata osapuolen alueella olevista lähteistä olevien verojen määrittäminen sellaisille kuluttajille tai kantaminen sellaisilta kuluttajilta;
 - e) joilla erotetaan toisistaan maailmanlaajuisesti veronalaisista eristään verovelvolliset sijoittajat ja palvelujen tarjoajat sekä muut sijoittajat ja palvelujen tarjoajat tunnustaan heidän veropohjansa välisen erilaisuuden; tai
 - f) joilla määrätään, kohdennetaan tai jaetaan osapuolen alueella asuvien henkilöiden tai sivukonttoreiden taikka etuyhteydessä keskenään olevien henkilöiden tai saman henkilön sivukonttoreiden välinen tulo, voitto, tappio, vähennys tai hyvitys tarkoituksena turvata osapuolen veropohja.

Tässä kohdassa ja tässä alaviitteessä olevat verotustermit ja -käsitteet määrättyvät toimenpiteen suorittavan osapuolen sisäisen lainsäädännön mukaisten verotuksen määritelmien ja käsitteiden tai vastaavien tai samankaltaisten määritelmien ja käsitteiden mukaisesti.

⁽⁴³⁾ Yleistä järjestystä koskevaan poikkeukseen voidaan vedota ainoastaan silloin, kun aito ja riittävän vakava uhka vaarantaa jonkin yhteiskunnan oleellisen edun.

a) luotoista, jotka liittyvät liiketoimiin, mukaan lukien palveluntarjonta, jossa on osallisena henkilö, jonka kotipaikka on jommankumman osapuolen alueella,

b) rahoituslainoista ja -luotoista; tai

c) osallistumisesta oikeushenkilön pääomaan, kun tarkoituksena ei ole luoda tai pitää yllä kestäviä taloudellisia yhteyksiä.

3. Osapuolet eivät ota käyttöön osapuolten alueella asuvien välisiin pääomanliikkeisiin ja juokseviin maksuihin liittyviä uusia rajoituksia, eivätkä tiukenna olemassa olevia määräyksiä, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän sopimuksen muiden määräysten soveltamista.

4. Osapuolet voivat neuvotella keskenään helpottaakseen edelleen pääomanliikkeitä välillään ja edistääkseen näin tämän sopimuksen tavoitteita.

8.3 artikla

Poikkeukset

Edellyttäen, että toimenpiteitä ei sovelleta tavalla, joka johtaisi mielivaltaiseen tai perusteettomaan syrjintään sellaisten maiden välillä, joissa vallitsevat samankaltaiset olosuhteet, taikka pääomanliikkeiden peiteltyyn rajoittamiseen, tämän luvun määräysten ei saa tulkita estävän kumpaakaan osapuolta ottamasta käyttöön tai soveltamasta toimenpiteitä, jotka

a) ovat tarpeen yleisen turvallisuuden ja yleisen moraalien suojelemiseksi tai yleisen järjestyksen ylläpitämiseksi; tai

b) ovat välttämättömiä sellaisten lakien tai määräysten noudattamisen turvaamiseksi, jotka eivät ole ristiriidassa tämän luvun määräysten kanssa, mukaan lukien

i) rikosten torjunta, harhaanjohtavien ja vilpillisten toimintatapojen ehkäiseminen tai sopimusten noudattamatta jättämisen seurauksista huolehtiminen (konkurssi, maksukyvyttömyys ja velkojen oikeuksien suojeleminen);

ii) hyväksytty tai voimassa pidetty toimenpiteet, joilla varmistetaan osapuolen rahoitusjärjestelmän luotettavuus ja vakaus;

iii) arvopapereiden, optioiden, futuurien tai muiden johdannaisien liikkeeselasku, niillä käytävä kauppa tai niiden välittäminen;

iv) siirtoja koskevat rahoitustiedot tai kirjanpito, kun se on tarpeen lain täytäntöönpanon valvonnan tai rahoitusalan sääntelyviranomaisten avustamiseksi; tai

v) oikeus- tai hallintomenettelyissä annettujen määräysten tai tuomioiden noudattamisen varmistaminen.

8.4 artikla

Suojatoimenpiteet

1. Jos osapuolten väliset maksut ja pääomanliikkeet poikkeuksellisisa olosuhteissa aiheuttavat tai uhkaavat aiheuttaa vakavia vaikeuksia raha- tai valuuttakurssipolitiikan⁽⁴⁵⁾ toteuttamiselle Koreassa tai yhdessä tai useammassa Euroopan unionin jäsenvaltiossa, kyseinen osapuoli⁽⁴⁶⁾ voi toteuttaa pääomanliikkeitä koskevia suojatoimenpiteitä enintään kuuden kuukauden ajan⁽⁴⁷⁾, jos mainitut toimenpiteet ovat ehdottomasti tarpeen⁽⁴⁸⁾.

2. Kauppakomitealle on viipymättä ilmoitettava mahdollisen suojatoimenpiteen käyttöönotosta ja mahdollisimman pian sen poistamisaikataulusta.

YHDEKSÄS LUKU

JULKISET HANKINNAT

9.1 artikla

Yleiset määräykset

1. Osapuolet vahvistavat oikeutensa ja velvoitteensa, jotka ovat WTO-sopimuksen liitteeseen 4 sisältyvän julkisia hankintoja koskevan sopimuksen, jäljempänä 'GPA 1994', mukaisia, ja vahvistavat, että on niiden edun mukaista jatkaa kahdenvälisen kauppamahdollisuuksien laajentamista kummankin osapuolen julkisten hankintojen markkinoilla.

2. Osapuolet tunnustavat yhteisen etunsa, joka niille aiheutuu julkisten hankintojen markkinoiden vapauttamisen edistämisestä sääntöihin perustuvan maailmankauppajärjestelmän puitteissa. Osapuolet jatkavat yhteistyötään GPA 1994:n XXIV artiklan 7 kohdan mukaisessa tarkastelussa ja muilla soveltuvilla kansainvälisillä foorumeilla.

⁽⁴⁵⁾ Vakavat vaikeudet valuuttakurssipolitiikan tai rahapolitiikan toteuttamiselle' sisältävät muun muassa vakavat maksutaseeseen tai ulkoiseen rahoitukseen liittyvät ongelmat, eikä tämän artiklan mukaisia suojatoimenpiteitä saa soveltaa suoriin ulkomaisiin sijoituksiin.

⁽⁴⁶⁾ Euroopan unionin tai Euroopan unionin jäsenvaltiot tai Korea.

⁽⁴⁷⁾ Sillä edellytyksellä, että suojatoimenpiteiden alkuperäisenä antamisaikana vallinneet olosuhteet tai muut vastaavat olosuhteet ovat edelleen voimassa, kyseinen osapuoli voi kerran jatkaa suojatoimenpiteiden soveltamista yhdellä kuuden kuukauden jaksolla. Sellaisissa erittäin poikkeuksellisissa olosuhteissa, joissa osapuoli haluaa tämän jälkeen edelleen jatkaa suojatoimenpiteitä, sen on kuitenkin koordinoitava ehdotetun jatkamisen täytäntöönpanoa koskeva toiminta etukäteen toisen osapuolen kanssa.

⁽⁴⁸⁾ Tässä artiklassa tarkoitettuja suojatoimenpiteitä on erityisesti sovellettava siten, että ne

a) eivät ole takavarikoivia;

b) eivät johda kaksin- tai monikertaiseen valuuttakurssikäytäntöön;

c) eivät muutoin haittaa sijoittajien mahdollisuutta saada kaikista rajoitetuista varoista markkinahintainen tuotto suojatoimenpiteet toteuttaneen osapuolen alueella;

d) niissä vältetään tarpeettoman vahingon aiheuttamista toisen osapuolen kaupallisille, taloudellisille ja rahoitukseen liittyville eduille;

e) ne ovat tilapäisiä ja poistetaan asteittain, kun niitä edellyttänyt tilanne parantuu; ja

f) valuuttakurssipolitiikasta vastaava toimivaltainen viranomainen julkaisee ne viipymättä.

3. Tämän luvun määräysten ei saa tulkita poikkeavan GPA 1994:n tai sen korvaavan sopimuksen mukaisista osapuolta koskevista oikeuksista tai velvoitteista.

4. Kaikkien tämän luvun piiriin kuuluvien hankintojen osalta osapuolet soveltavat väliaikaisesti hyväksyttyä tarkistettua GPA-sopimuksen tekstiä ⁽⁴⁹⁾, jäljempänä 'tarkistettu GPA', lukuun ottamatta seuraavia:

- a) minkä tahansa muun osapuolen tavaroiden, palveluiden ja tarjoajien suosituimmuuskohtelua (tarkistetun GPA:n IV artiklan 1 kohdan b alakohta ja 2 kohta);
 - b) kehitysmaiden erityis- ja erilliskohtelu (tarkistetun GPA:n V artikla);
 - c) osallistumisehdot (tarkistetun GPA:n VIII artiklan 2 kohta), jotka korvataan seuraavalla: "ei aseta osapuolen toimittajalle julkiseen hankintaan osallistumisen tai sopimuksen myöntämisen ehdoksi sitä, että toisen osapuolen hankintayksikkö on aikaisemmin myöntänyt kyseiselle toimittajalle yhden tai useamman sopimuksen tai että toimittajalla on kyseisen osapuolen alueella hankittua aikaisempaa työkokemusta, paitsi jos aiempi työkokemus on olennaisen tärkeää hankinnan vaatimusten täyttämiseksi";
 - d) toimielimet (tarkistetun GPA:n XXI artikla); ja
 - e) loppumääräykset (tarkistetun GPA:n XXII artikla).
5. Tarkistetun GPA:n soveltamiseksi 4 kohdan mukaisesti
- a) tarkistetun GPA:n ilmauksella 'sopimus' tarkoitetaan 'lukua', paitsi, että ilmauksella 'maat, jotka eivät ole tämän sopimuksen sopimuspuolia' tarkoitetaan 'muuta kuin osapuolia' ja 'sopimuspuolella' tarkoitetaan 'osapuolta';
 - b) tarkistetun GPA:n ilmauksella 'muut osapuolet' tarkoitetaan 'toista osapuolta'; ja
 - c) tarkistetun GPA:n ilmauksella 'komitea' tarkoitetaan 'työryhmää'.

9.2 artikla

Soveltamisala

1. Tämän luvun piiriin kuuluvaa hankintaa on kaikki hankinta, joka kuuluu kunkin osapuolen GPA 1994:n liitteiden ja niihin mahdollisesti liitettyjen ilmoitusten alaan, mukaan luettuina niiden muutokset tai korvaukset.

2. Tässä sopimuksessa "build-operate-transfer"-sopimuksiin, jäljempänä 'BOT-sopimukset', ja julkisiin käyttöoikeussopimuksiin, sellaisina kuin ne on määritelty liitteessä 9, sovelletaan liitettä 9.

⁽⁴⁹⁾ Sisältyy WTO:n asiakirjaan negs 268(Job No[1].8274) , joka on päivätty 19.11.2007.

9.3 artikla

Julkisten hankintojen työryhmä

Julkisten hankintojen työryhmä, joka perustetaan 15.3 artiklan (Työryhmät) 1 kohdan nojalla, kokoontuu yhteisen sopimuksen mukaan tai osapuolen pyynnöstä

- a) tarkastelemaan julkisiin hankintoihin ja BOT-sopimuksiin tai julkisiin käyttöoikeussopimuksiin liittyviä kysymyksiä, jotka osapuoli on antanut sen käsiteltäväksi;
- b) vaihtamaan tietoja mahdollisuuksista, jotka liittyvät kunkin osapuolen julkisiin hankintoihin ja BOT-sopimuksiin tai julkisiin käyttöoikeussopimuksiin; ja
- c) keskustelemaan kaikista muista tämän luvun toimintaan liittyvistä seikoista.

KYMMENES LUKU

TEOLLIS- JA TEKIJÄNOIKEUDET

A JAKSO

Yleiset määräykset

10.1 artikla

Tavoitteet

Tämän luvun tavoitteena on

- a) helpottaa osapuolten innovatiivisten ja luovien tuotteiden tuotantoa ja kauppaa; ja
- b) saavuttaa riittävä ja tehokas teollis- ja tekijänoikeuksien suojan taso ja täytäntöönpano.

10.2 artikla

Velvoitteiden luonne ja soveltamisala

1. Osapuolet varmistavat sellaisten teollis- ja tekijänoikeuksia koskevien kansainvälisten sopimusten, joiden sopimuspuolia ne ovat, myös teollis- ja tekijänoikeuksien kauppaan liittyvistä näkökohdista tehdyn sopimuksen, joka sisältyy WTO-sopimuksen liitteeseen 1C, jäljempänä 'TRIPS-sopimus', riittävän ja tehokkaan täytäntöönpanon. Tämän luvun määräyksillä täydennetään ja yksilöidään osapuolten välisiä TRIPS-sopimuksen mukaisia oikeuksia ja velvoitteita.

2. Tässä sopimuksessa teollis- ja tekijänoikeuksilla tarkoitetaan

- a) tekijänoikeutta, mukaan luettuina tietokoneohjelmien ja tietokantojen tekijänoikeudet, sekä lähioikeuksia;
- b) patentteihin liittyviä oikeuksia;
- c) tavaramerkkejä;
- d) palvelumerkkejä;

- e) malleja;
- f) integroitujen piirien piirimalleja (topografioita);
- g) maantieteellisiä merkintöjä;
- h) kasvilajikkeita; ja
- i) julkistamattoman tiedon suojaa.

3. Teollis- ja tekijänoikeuksien suoja sisältää myös suojan vilpillistä kilpailua vastaan vuonna 1967 tehdyn teollisoikeuden suojelemista koskevan Pariisin yleissopimuksen, jäljempänä 'Pariisin yleissopimus', 10 a artiklan mukaisesti.

10.3 artikla

Teknologian siirto

1. Osapuolet sopivat teknologian siirtoon vaikuttavia toimintatapojaan ja -linjojaan koskevien näkemysten ja tietojen vaihdosta sekä oman alueensa sisällä että kolmansien maiden kanssa. Tähän sisältyvät erityisesti toimenpiteet, joilla helpotetaan tiedonkulkua, yrityskumppanuuksia, lisenssien myöntämistä ja alihankintaa. Erityistä huomiota on kiinnitettävä edellytyksiin, jotka ovat tarpeen teknologian siirron riittävässä määrin mahdollistavan ympäristön luomiseksi isäntämaissa, muun muassa inhimillisen pääoman ja oikeudellisten puitteiden kehittämisen kaltaiset kysymykset mukaan luettuina.

2. Kukin osapuoli toteuttaa tarvittaessa toimenpiteitä, jotta torjutaan tai valvotaan teollis- ja tekijänoikeuksiin liittyviä lupamenettelyjä tai -ehtoja, jotka voivat vaikuttaa kielteisesti kansainväliseen teknologian siirtoon ja jotka merkitsevät oikeudenhaltijoiden toteuttamaa teollis- ja tekijänoikeuksien väärinkäyttöä.

10.4 artikla

Sammuminen

Osapuolet voivat vapaasti määrätä omista säännöksistään, jotka koskevat teollis- ja tekijänoikeuksien sammumista.

B JAKSO

Teollis- ja tekijänoikeuksia koskevat normit

A alajakso

Tekijänoikeus ja lähioikeudet

10.5 artikla

Annettava suoja

Osapuolet noudattavat seuraavia:

- a) esittävien taiteilijoiden, äänitteiden valmistajien sekä radioyri-
tysten suojaamisesta tehdyn kansainvälisen yleissopimuksen
(1961), jäljempänä 'Rooman yleissopimus', 1–22 artikla;

- b) kirjallisten ja taiteellisten teosten suojaamisesta tehdyn Bernin
yleissopimuksen (1971), jäljempänä 'Bernin yleissopimus',
1–18 artikla;

- c) maailman henkisen omaisuuden järjestön, jäljempänä
'WIPO', tekijänoikeussopimuksen (1996) 1–14 artikla; ja

- d) WIPO:n esitys- ja äänitesopimuksen (1996) 1–23 artikla.

10.6 artikla

Tekijänoikeuksien voimassaoloaika

Kunkin osapuolen on säädettävä, jos teoksen suojan voimassaoloaika on laskettava luonnollisen henkilön eliniän perusteella, että tämä voimassaoloaika ei saa olla lyhyempi kuin tekijän elinikä ja 70 vuotta tekijän kuoleman jälkeen.

10.7 artikla

Yleisradio-organisaatiot

1. Yleisradio-organisaatioiden oikeudet lakkaavat aikaisintaan 50 vuoden kuluttua lähetyksen ensimmäisestä yleisradioinnista, riippumatta siitä, tapahtuuko lähetyksen johtimia pitkin vai vapaasti etenevien radioaaltojen välityksellä, myös kaapelin tai satelliitin välityksellä.

2. Osapuoli ei saa sallia televisiosignaalien (lähettäen ne siten maanpäällisen antenniverkon, kaapeliverkon tai satelliitin välityksellä) uudelleenlähettämistä internetissä ilman signaalin sisällön ja signaalin mahdollisen oikeudenhaltijan tai mahdollisten oikeudenhaltijoiden suostumusta ⁽⁵⁰⁾.

10.8 artikla

Oikeuksien kollektiivista hallinnointia koskeva yhteistyö

Osapuolet pyrkivät helpottamaan sellaisia järjestelyjä omien yhteisvalvontajärjestöjensä välillä, joilla taataan vastavuoroisesti sisällön helpompi saanti ja jakelu osapuolten välillä ja joilla voidaan varmistaa osapuolten teosten tai muiden tekijänoikeudella suojattujen kohteiden käytöstä maksettavien rojalttien keskinäinen siirto. Osapuolet pyrkivät järjeistämään yhteisvalvontajärjestöjen toimintaa mahdollisimman pitkälle sekä lisäämään niiden avoimuutta.

10.9 artikla

Yleisradiointi ja välittäminen yleisölle

- 1. Tässä artiklassa tarkoitetaan:

⁽⁵⁰⁾ Tässä kohdassa uudelleenlähettämistä osapuolen alueella suljetulle ja määritellylle tilaajaverkolle, johon ei ole pääsyä osapuolen alueen ulkopuolelta, ei pidetä uudelleenlähettämisenä internetissä.

a) yleisradioinnilla ilman johdinta tapahtuvaa äänien, kuvien ja äänien tai niitä edustavien merkkien lähettämistä yleisön vastaanotettavaksi; myös sellaisten lähettäminen satelliitin välityksellä on "yleisradiointia"; salattujen signaalien lähettäminen on yleisradiointia, jos yleisradio-organisaatio tai joku muu sen luvalla toimittaa yleisölle salauksen purkamiseen tarvittavat laitteet; ja

b) yleisölle välittämällä millä tahansa välineellä paitsi yleisradioinnalla tapahtuvaa esityksen äänien tai äänitteelle tallennettujen äänien tai ääniä edustavien merkkien välittämistä yleisölle. Kun sovelletaan 5 kohtaa, "yleisölle välittäminen" sisältää äänitteelle tallennettujen äänien tai ääniä edustavien merkkien saattamisen yleisön kuultaviin.

2. Kunkin osapuolen on säädettävä, että esittäjillä on yksinoikeus sallia tai kieltää esityksensä yleisradiointi vapaasti etenevien radioaaltojen välityksellä ja niiden välittäminen yleisölle, paitsi jos esitys jo sinänsä on yleisradioitu esitys tai on peräisin tallenteelta.

3. Kunkin osapuolen on säädettävä, että esittäjillä ja äänite-tuottajilla on oikeus kertakaikkiseen kohtuulliseen korvaukseen, jos äänite julkaistaan kaupallisessa tarkoituksessa tai sen kopiota käytetään vapaasti etenevien radioaaltojen välityksellä tapahtuvaan yleisradiointiin tai mihin tahansa välittämiseen yleisölle.

4. Kunkin osapuolen on lainsäädännössään säädettävä, että esittäjä tai äänitetuottaja tai molemmat voivat vaatia kertakaikkista kohtuullista korvausta käyttäjältä. Osapuolet voivat säätää lainsäädännössään, että esittäjien ja äänitetuottajien välisen sopimuksen puuttuessa määritellään ne ehdot, joiden mukaan esittäjät ja äänitetuottajat jakavat kertakaikkisen kohtuullisen korvauksen.

5. Kunkin osapuolen on säädettävä, että yleisradio-organisaatioilla on yksinoikeus sallia tai kieltää

a) lähetystensä uudelleenlähettäminen;

b) lähetystensä tallennus; ja

c) lähetystensä välittäminen yleisölle, jos tämä välittäminen tapahtuu paikoissa, joihin yleisöllä on pääsy maksua vastaan. Tämän oikeuden suojaamisen edellytykset määritellään sen valtion kansallisen lainsäädännön mukaisesti, jossa oikeutta pyydetään suojaamaan.

10.10 artikla

Taiteilijalla oleva oikeus taideteoksen jälleenmyyntiin

Osapuolet sopivat taitelijan jälleenmyyntioikeuteen vaikuttavia toimintatapojaan ja -linjojaan koskevien näkemysten ja tietojen vaihdosta. Kahden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta osapuolet ryhtyvät neuvottelemaan uudelleen siitä, onko aiheellista ja toteuttamiskelpoista ottaa käyttöön taiteilijan taideteosten jälleenmyyntioikeus Koreassa.

10.11 artikla

Rajoitukset ja poikkeukset

Osapuolet voivat lainsäädännössään säätää rajoituksia tai poikkeuksia 10.5–10.10 artiklassa tarkoitetuilla oikeudenhaltijoilla oleviin oikeuksiin tietyissä erityistapauksissa, jotka eivät ole ristiriidassa teoksen tavanomaisen hyödyntämisen kanssa eivätkä kohtuuttomasti haittaa oikeudenhaltijan oikeutettuja etuja.

10.12 artikla

Teknisten toimenpiteiden suojaaminen

1. Osapuolten on säädettävä riittävästä oikeudellisesta suojasta, jolla torjutaan sellaisten tehokkaiden teknisten toimenpiteiden kiertämistä, jota asianomainen henkilö suorittaa tietäen tai niin että hänellä on riittävät perusteet tietää pyrkivänsä maimittuun tavoitteeseen.

2. Osapuolten on säädettävä riittävästä oikeudellisesta suojasta, jolla torjutaan sellaista laitteiden, tuotteiden tai komponenttien valmistamista, maahantuontia, jakelua, myyntiä, vuokrausta, myytäväksi tai vuokrattavaksi ilmoittelua taikka kaupallisiin tarkoituksiin hallussa pitoa tai sellaisten palvelujen tarjoamista,

a) joita markkinoidaan, mainostetaan tai pidetään kaupan tehokkaiden teknisten toimenpiteiden kiertämiseksi;

b) joiden tarkoituksella tai käytöllä on tehokkaan teknisen toimenpiteen kiertämisen lisäksi vain vähäistä muuta kaupallista merkitystä; tai

c) jotka on pääasiallisesti suunniteltu, tuotettu, mukautettu tai toteutettu siten, että niiden tarkoituksena on mahdollistaa tehokkaiden teknisten toimenpiteiden kiertäminen tai helpottaa sitä.

3. Tässä sopimuksessa teknisellä toimenpiteellä tarkoitetaan tekniikkaa, laitetta tai komponenttia, joka on suunniteltu normaalissa käyttötarkoituksessaan estämään tai rajoittamaan teoksiin tai muuhun aineistoon kohdistuvia tekoja, joihin ei ole saatu lupaa laissa säädettyjen tekijänoikeuden tai tekijänoikeuden lähioikeuksien haltijalta kunkin osapuolen lainsäädännössä tarkoitettulla tavalla. Teknisiä toimenpiteitä pidetään tehokkaina, jos oikeudenhaltijat valvovat suojatun teoksen tai muun aineiston käyttöä jonkin sellaisen pääsynvalvonta- tai suojauskeinon avulla, jolla tavoiteltu suoja saavutetaan ja joita ovat esimerkiksi teoksen tai muun aineiston salaus, muuntaminen tai muunlainen muuttaminen taikka kopioinnin valvontajärjestelmä.

4. Kukin osapuoli voi säätää poikkeuksista ja rajoituksista 1 ja 2 kohdan täytäntöönpanotoimiin lainsäädäntönsä ja 10.5 artiklassa tarkoitettujen asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten mukaisesti.

10.13 artikla

Oikeuksien hallinnointitietojen suoja

1. Kunkin osapuolen on säädettävä riittävästä oikeudellisesta suojasta sellaista henkilöä vastaan, joka tietoisesti suorittaa luvatta jonkin seuraavista teoista:

- a) oikeuksien sähköisten hallinnointitietojen poistaminen tai muuttaminen; tai
- b) tämän sopimuksen nojalla suojattujen teosten tai muun aineiston levittäminen, maahantuonti levitystä varten, yleisradiointi, yleisölle välittäminen tai yleisön saataviin saattaminen niin, että sähköiset oikeuksien hallinnointitiedot on poistettu tai niitä on muutettu luvatta;

jos tällainen henkilö tietää tai hänen voidaan kohtuudella olettaa tietävän aiheuttavansa, mahdollistavansa tai salaavansa asianomaisen jäsenvaltion laissa säädetyn tekijänoikeuden tai tekijänoikeuden lähioikeuksien loukkaamisen taikka helpottavansa sitä.

2. Tässä sopimuksessa oikeuksien hallinnointitiedoilla tarkoitetaan kaikkia oikeudenhaltijoiden toimittamia tietoja, joilla tunnistetaan tässä sopimuksessa tarkoitettu teos tai muu aineisto, tekijä tai muu oikeudenhaltija, tai tietoja teoksen tai muun aineiston käyttöehdoista ja -edellytyksistä sekä numeroita tai koodoja, jotka edustavat tällaista tietoa.

3. Edellä olevaa 2 kohtaa sovelletaan, jos jokin näistä tiedoista on liitetty tässä sopimuksessa tarkoitettun teoksen tai muun aineiston kappaleeseen tai ilmenee mainittua teosta tai aineistoa yleisölle välitettäessä.

10.14 artikla

Siirtymäsäännös

Korean on noudatettava täysimääräisesti 10.6 ja 10.7 artiklassa olevia velvoitteita kahden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

B alajakso

Tavaramerkit

10.15 artikla

Rekisteröintimenettely

Euroopan unioni ja Korea perustavat tavaramerkkien rekisteröintijärjestelmän, jossa tavaramerkin rekisteröinnin hylkäävän päätöksen perustelut ilmoitetaan kirjallisesti ja voidaan toimittaa sähköisesti hakijalle, jolla on mahdollisuus riitauttaa hylkäävän päätös ja mahdollisuus hakea oikeusteitse muutosta lopulliseen hylkäävän päätökseen. Euroopan unioni ja Korea ottavat lisäksi

käyttöön asianomaisille osapuolille mahdollisuuden vastustaa tavaramerkkien rekisteröintihakemuksia. Euroopan unioni ja Korea tarjoavat yleisesti saataville sähköisen tietokannan tavaramerkkihakemuksista ja tavaramerkkien rekisteröinneistä.

10.16 artikla

Kansainväliset sopimukset

Euroopan unioni ja Korea noudattavat tavaramerkkioikeutta koskevaa sopimusta (1994) ja pyrkivät kaikkiin kohtuullisiin keinoin noudattamaan Singaporen sopimusta tavaramerkkioikeudesta (2006).

10.17 artikla

Poikkeukset tavaramerkillä myönnettyihin oikeuksiin

Kunkin osapuolen on säädettävä kuvaavien termien oikeudenmukaisesta käytöstä rajoitettuna poikkeuksena tavaramerkkioikeuksiin, ja ne voivat säätää muista rajoitetuista poikkeuksista edellyttäen, että sellaisissa rajoitetuissa poikkeuksissa otetaan huomioon tavaramerkin omistajan ja kolmansien osapuolien oikeutettu etu.

C alajakso

Maantieteelliset merkinnät⁽⁵¹⁾ ⁽⁵²⁾

10.18 artikla

Maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden ja viinien maantieteellisten merkintöjen tunnustaminen

1. Tarkasteltuaan Korean maataloustuotteiden laadun valvontaa koskevaa lakia (Agricultural Products Quality Control Act) sekä sen täytäntöönpanosääntöjä maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen rekisteröinnin, valvonnan ja suojelun osalta Euroopan unioni toteaa, että tämä lainsäädäntö on 6 kohdan määräysten mukainen.

2. Tarkasteltuaan neuvoston asetusta (EY) N:o 510/2006 sekä sen täytäntöönpanosääntöjä maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen rekisteröinnin, valvonnan ja suojelun osalta Euroopan unionissa sekä viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 1234/2007 Korea toteaa, että tämä lainsäädäntö on 6 kohdan määräysten mukainen.

⁽⁵¹⁾ 'Maantieteellisellä merkinnällä' tarkoitetaan tässä alajaksossa

a) maantieteellisiä merkintöjä, alkuperänimityksiä, määritellyllä alueella tuotettuja laatuviinejä ja maantieteellisellä merkinnällä varustettuja pöytäviinejä, joita tarkoitetaan 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 510/2006, 15 päivänä tammikuuta 2008 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 110/2008, 10 päivänä kesäkuuta 1991 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1601/1991, 17 päivänä toukokuuta 1999 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1493/1999 ja 22 päivänä lokakuuta 2007 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1234/2007 tai nämä asetukset korvaavissa säännöksissä; ja

b) maantieteellisiä merkintöjä sellaisina kuin ne ovat Korean maataloustuotteiden laadun valvontaa koskevassa laissa (laki n:o 9759, 9 päivänä kesäkuuta 2009) ja alkoholiverolaissa (laki n:o 8852, 29 päivänä helmikuuta 2008).

⁽⁵²⁾ Tässä alajaksossa tarkoitettu maantieteellisen merkinnän suoja ei rajoita muita tämän sopimuksen muiden määräysten soveltamista.

3. Tarkasteltuaan niitä liitteessä 10-A lueteltuja Korean maantieteellisiä merkintöjä vastaavien maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden eritelmiä koskevaa yhteenvetoa, jotka Korea on rekisteröinyt 1 kohdassa tarkoitetun lainsäädännön mukaisesti, Euroopan unioni sitoutuu suojelemaan liitteessä 10-A lueteltuja Korean maantieteellisiä merkintöjä sillä suojan tasolla, josta tässä luvussa määrätään.

4. Tarkasteltuaan niitä liitteessä 10-A lueteltuja Euroopan unionin maantieteellisiä merkintöjä vastaavien maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden eritelmiä koskevaa yhteenvetoa, jotka Euroopan unioni on rekisteröinyt 2 kohdassa tarkoitetun lainsäädännön mukaisesti, Korea sitoutuu suojelemaan liitteessä 10-A lueteltuja Euroopan unionin maantieteellisiä merkintöjä sillä suojan tasolla, josta tässä luvussa määrätään.

5. Edellä olevaa 3 kohtaa sovelletaan viinien maantieteellisiin merkintöihin 10.24 artiklan mukaisesti lisättyjen maantieteellisten merkintöjen osalta.

6. Euroopan unioni ja Korea sopivat, että 1 ja 2 kohdassa tarkoitetun rekisteröinnin ja maantieteellisten merkintöjen valvonnan osatekijät ovat seuraavat:

- a) rekisteri, jossa on kirjattuna osapuolen alueiden suojatut maantieteelliset merkinnät;
- b) hallinnollinen menettely, jolla varmennetaan, että maantieteellisillä merkinnöillä tunnistetaan tavaralla olevan peräisin tietyltä osapuolen alueelta, seudulta tai paikkakunnalta, jos kyseisen tavaralla laatu, maine tai muu ominaisuus liittyy olennaisella tavalla sen maantieteelliseen alkuperään;
- c) vaatimus, jonka mukaan rekisteröidyn nimen on vastattava tiettyä tuotetta tai tiettyjä tuotteita, joille on vahvistettu tuote-eritelmiä, jota voidaan muuttaa vain asianmukaisessa hallinnollisessa menettelyssä;
- d) valvontasäännökset, joita sovelletaan valmistukseen;
- e) lainsäädäntö, jonka mukaan rekisteröityä nimeä voivat käyttää kaikki sitä vastaavan eritelmän mukaisia maataloustuotteita tai elintarvikkeita kaupan pitävät toimijat; ja
- f) vastaväitteiden esittämistä koskeva menettely, jonka avulla nimien aiempien käyttäjien oikeudet voidaan ottaa

huomioon siitä riippumatta, ovatko nämä nimet teollis- ja tekijänoikeuksilla suojattuja.

10.19 artikla

Viinien ⁽⁵³⁾, maustettujen viinien ⁽⁵⁴⁾ ja väkevien alkoholijuomien ⁽⁵⁵⁾ maantieteellisten merkintöjen tunnustaminen

1. Koreassa suojataan liitteessä 10-B luetellut Euroopan unionin maantieteelliset merkinnät niiden tuotteiden osalta, joissa käytetään näitä maantieteellisiä merkintöjä Euroopan unionin maantieteellisiä merkintöjä koskevan lainsäädännön mukaisesti.

2. Euroopan unionissa suojataan liitteessä 10-B luetellut Korean maantieteelliset merkinnät niiden tuotteiden osalta, joissa käytetään näitä maantieteellisiä merkintöjä Korean maantieteellisiä merkintöjä koskevan lainsäädännön mukaisesti.

10.20 artikla

Käyttöoikeus

Tämän alajakson mukaisesti suojattua nimeä saavat käyttää kaikki sitä vastaavan eritelmän mukaisia maataloustuotteita, elintarvikkeita, viinejä, maustettuja viinejä tai väkeviä alkoholijuomia kaupan pitävät toimijat.

10.21 artikla

Suojan soveltamisala

1. Edellä 10.18 ja 10.19 artiklassa tarkoitettuja maantieteellisiä merkintöjä suojataan seuraavilta:

⁽⁵³⁾ Tässä alajaksossa viineillä tarkoitetaan tuotteita, jotka kuuluvat HS-nimikkeeseen 22.04 ja jotka

a) ovat 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007, 10 päivänä heinäkuuta 2009 annetun komission asetuksen (EY) N:o 606/2009 ja 14 päivänä heinäkuuta 2009 annetun komission asetuksen (EY) N:o 607/2009 tai tämän korvaavan lainsäädännön mukaisia; tai

b) ovat Korean maataloustuotteiden laadun valvontaa koskevan lain (laki n:o 9759, 9 päivänä kesäkuuta 2009) ja alkoholiverolain (laki n:o 8852, 29 päivänä helmikuuta 2008) mukaisia.

⁽⁵⁴⁾ Tässä alajaksossa maustetuilla viineillä tarkoitetaan tuotteita, jotka kuuluvat HS-nimikkeeseen 22.05 ja jotka:

a) ovat 10 päivänä kesäkuuta 1991 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/91 tai sen korvaavan lainsäädännön mukaisia; tai

b) ovat Korean maataloustuotteiden laadun valvontaa koskevan lain (laki n:o 9759, 9 päivänä kesäkuuta 2009) ja alkoholiverolain (laki n:o 8852, 29 päivänä helmikuuta 2008) mukaisia.

⁽⁵⁵⁾ Tässä alajaksossa väkevilla alkoholijuomilla tarkoitetaan tuotteita, jotka kuuluvat HS-nimikkeeseen 22.08 ja jotka

a) ovat 15 päivänä tammikuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 110/2008 ja 24 päivänä huhtikuuta 1990 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1014/90 tai tämän korvaavan lainsäädännön mukaisia; tai

b) ovat Korean maataloustuotteiden laadun valvontaa koskevan lain (laki n:o 9759, 9 päivänä kesäkuuta 2009) ja alkoholiverolain (laki n:o 8852, 29 päivänä helmikuuta 2008) mukaisia.

a) mikä tahansa tapa merkitä tai esittää tuote, joka osoittaa tai antaa ymmärtää, että kyseessä oleva tuote on peräisin muulta maantieteelliseltä alueelta kuin sen todelliselta lähtöpaikalta tavalla, joka johtaa yleisöä harhaan tuotteen maantieteellisen alkuperän osalta;

b) maantieteellisen merkinnän käyttö, jolla yksilöidään vastaavaksi tuotteeksi ⁽⁵⁶⁾, joka ei ole peräisin kyseisen maantieteellisen merkinnän osoittamasta paikasta, vaikka tuotteen oikea alkuperä ilmoitetaan tai maantieteellinen merkintä osoitetaan käännöksessä tai siihen on liitetty sellaiset merkinnät kuin "laatuinen", "tyyppinen", "tyylinen", "jäljitelmä", tai muu vastaava merkintä; ja

c) mikä tahansa muu käyttö, jota voidaan pitää Pariisin yleis-sopimuksen 10 a artiklan tarkoittamana vilpillisenä kilpailuna.

2. Tämä sopimus ei millään tavoin estä ketään käyttämästä kaupallisiin tarkoituksiin omaa tai edeltäjänsä nimeä tavalla, joka ei johda kuluttajaa harhaan.

3. Jos osapuolten maantieteelliset merkinnät ovat homonymiset, kullekin merkinnälle myönnetään suojaa sillä edellytyksellä, että niitä on käytetty hyvässä uskossa. Maantieteellisiä merkintöjä käsittelevä työryhmä voi päättää niistä käytännön edellytyksistä, joilla homonymiset maantieteelliset merkinnät erotetaan toisistaan, kun otetaan huomioon tarve varmistaa kyseisten tuottajien tasapuolinen kohtelu ja se, että kuluttajia ei johdeta harhaan. Jos tämän sopimuksen nojalla suojattu maantieteellinen merkintä on homonyminen jonkin kolmannen maan maantieteellisen merkinnän kanssa, kumpikin osapuoli päättää niistä käytännön edellytyksistä, joilla homonymiset maantieteelliset merkinnät erotetaan toisistaan, kun otetaan huomioon tarve varmistaa kyseisten tuottajien tasapuolinen kohtelu ja se, että kuluttajia ei johdeta harhaan.

4. Mikään tämän sopimuksen määräys ei velvoita Euroopan unionia tai Koreaa suojaamaan maantieteellistä merkintää, jota ei suojata tai jonka suoja lakkaa alkuperämaassa tai jonka käyttö on asianomaisessa maassa lopetettu.

5. Tämän artiklan mukainen maantieteellisen merkinnän suoja ei rajoita sellaisen tavaramerkin käytön jatkamista, jota koskeva hakemus on tehty tai joka on rekisteröity tai joka on

vakiinnutettu osapuolen alueella tapahtuneella käytöllä, jos sellainen on asianomaisen lainsäädännön mukaan mahdollista, ennen päivää, jona maantieteellisen merkinnän suojaa tai tunnustamista on haettu, jos tavaramerkin mitättömyys- tai menettämisperusteita ei ole olemassa kyseisen osapuolen lainsäädännössä. Maantieteellisen merkinnän suojan tai tunnustamisen soveltamispäivä määritetään 10.23 artiklan 2 kohdan mukaan.

10.22 artikla

Suojan täytäntöönpano

Osapuolet toteuttavat 10.18–10.23 artiklassa määrätyn suojan oma-aloitteisesti viranomaistensa asianmukaisella toiminnalla. Ne toteuttavat tämän suojan myös asiaan osallisen pyynnöstä.

10.23 artikla

Suhde tavaramerkkeihin

1. Osapuolten on hylättävä tai mitätöitävä sellaisen tavaramerkin rekisteröinti, joka vastaa jotakin 10.21 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tilannetta, joka koskee suojatun maantieteellisen merkinnän rekisteröintiä vastaavalle tuotteelle, jos tavaramerkkihakemus on tehty sen päivän jälkeen, jona kyseisen alueen maantieteellisen merkinnän suojaa tai tunnustamista on haettu.

2. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa tarkoitetaan

- a) artiklassa 10.18 ja 10.19 tarkoitettujen maantieteellisten merkintöjen osalta suojan tai tunnustamisen hakemispäivällä tämän sopimuksen voimaantulopäivää; ja
- b) artiklassa 10.24 tarkoitettujen maantieteellisten merkintöjen osalta suojan tai tunnustamisen hakemispäivällä sitä päivää, jolloin osapuoli vastaanottaa toiselta osapuolelta pyynnön suojata tai tunnustaa maantieteellinen merkintä.

10.24 artikla

Maantieteellisten merkintöjen lisääminen suojan piiriin ⁽⁵⁷⁾

1. Euroopan unioni ja Korea sopivat lisäävänsä suojeltavia maantieteellisiä merkintöjä liitteisiin 10-A ja 10-B 10.25 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

⁽⁵⁷⁾ Jos esityksen tekee

- a) Korea niiden alkuperä tuotteiden osalta, jotka kuuluvat 10.18 artiklan 2 kohdan ja 10.19 artiklan alaviitteissä tarkoitetun Euroopan unionin lainsäädännön soveltamisalaan, tai
- b) Euroopan unioni niiden alkuperä tuotteiden osalta, jotka kuuluvat 10.18 artiklan 1 kohdan ja 10.19 artiklan alaviitteissä tarkoitetun Korean lainsäädännön soveltamisalaan, sellaisen alkuperänimityksen lisäämiseksi tähän sopimukseen, jonka kumpi tahansa osapuoli on tunnustanut TRIPS-sopimuksen 22.1 artiklassa tarkoitetuksi maantieteelliseksi merkinnäksi jommankumman osapuolen muun kuin 10.18 artiklan 1 ja 2 kohdassa ja 10.19 artiklan alaviitteessä tarkoitetun lainsäädännön mukaisesti, osapuolet sopivat tarkastelevansa, voidaanko kyseinen maantieteellinen merkintä lisätä tähän sopimukseen tämän alajakson mukaisesti.

⁽⁵⁶⁾ Kaikkien tuotteiden osalta ilmaus 'vastaava tuote' on tulkittava samalla tavalla kuin TRIPS-sopimuksen 23 artiklan 1 kohdassa, joka koskee maantieteellisten merkintöjen käyttöä yksilöimään viinejä, jotka eivät ole kyseessä olevan alkuperämerkinnän osoittamasta paikasta, tai väkeviä alkoholijuomia, jotka eivät ole kyseisen maantieteellisen merkinnän osoittamasta paikasta.

2. Euroopan unioni ja Korea sopivat käsittelevänsä viipymättä toisen osapuolen tekemät pyynnöt suojeltavien maantieteellisten merkintöjen lisäämisestä liitteisiin.

3. Nimeä ei saa rekisteröidä maantieteelliseksi merkinnäksi, jos se on ristiriidassa kasvilajikkeen, myös rypälelajikkeen, tai eläinrodun nimen kanssa ja on sen seurauksena omiaan johtamaan kuluttajaa harhaan tuotteen todellisen alkuperän osalta.

10.25 artikla

Maantieteellisiä merkintöjä käsittelevä työryhmä

1. Jäljempänä olevan 15.3 artiklan (Työryhmät) 1 kohdan mukaisesti perustettu maantieteellisiä merkintöjä käsittelevä työryhmä kokoontuu keskinäisen sopimuksen mukaisesti tai osapuolen pyynnöstä osapuolten välisen yhteistyön ja maantieteellisiä merkintöjä koskevan keskustelun tehostamiseksi. Työryhmä voi antaa suosituksia, ja se tekee päätökset yksimielisesti.

2. Kokoukset pidetään vuorotellen kummankin osapuolen alueella sijaitsevalla paikkakunnalla. Työryhmän kokous pidetään sellaiseen aikaan, sellaisessa paikassa ja sellaisella tavalla (myös videoneuvotteluna), jonka osapuolet ovat keskenään sopineet, kuitenkin viimeistään 90 päivän kuluttua pyynnöstä.

3. Työryhmä voi päättää

- a) muuttaa liitteitä 10-A ja 10-B niin, että niihin lisätään Euroopan unionin tai Korean yksittäisiä maantieteellisiä merkintöjä, jotka ovat läpäisseet 10.18 artiklan 3 ja 4 kohdassa tarkoitetun asiaankuuluvan menettelyn, jonka jälkeen myös toinen osapuoli on tarvittaessa määrittänyt ne maantieteelliseksi merkinnöiksi, jolloin ne saavat suojan kyseisen toisen osapuolen alueella;
- b) muuttaa ⁽⁵⁸⁾ a alakohdassa tarkoitettuja liitteitä niin, että niistä poistetaan yksittäisiä maantieteellisiä merkintöjä, jotka lakkaavat kuulumasta alkuperäosapuolen ⁽⁵⁹⁾ suojan piiriin tai jotka sovellettavan lainsäädännön mukaisesti eivät enää ole niiden ehtojen mukaisia, joiden nojalla niitä voitaisiin pitää maantieteellisinä merkintöinä toisessa osapuolella; ja
- c) että tässä sopimuksessa olevaa lakiviittausta olisi pidettävä viittauksena tuohon lainsäädäntöön, sellaisena kuin se on

⁽⁵⁸⁾ Tällä viitataan maantieteellisen merkinnän muuttamiseen sellaisenaan, nimi ja tuoteluokka mukaan luettuina. Eritelmien, sellaisina kuin niihin viitataan 10.18 artiklan 3 ja 4 kohdassa, muutokset tai 10.18 artiklan 6 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen vastuullisten valvontaelinten muutokset säilyvät sen osapuolen, josta maantieteellinen merkintä on peräisin, yksinomaisella vastuulla. Tällaiset muutokset voidaan ilmoittaa tiedoksi.

⁽⁵⁹⁾ Päätös, joka koskee maantieteellisen merkinnän suojan päättymistä, säilyy sen osapuolen, josta maantieteellinen merkintä on peräisin, yksinomaisella vastuulla.

voimassa muutettuna ja korvattuna tietyinä ajankohtana tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen.

4. Työryhmä varmistaa myös tämän alajakson moitteettoman soveltamisen, ja se voi tarkastella kaikkia sopimuksen täytäntöönpanoon ja toimintaan liittyviä kysymyksiä. Sen tehtävänä on erityisesti

- a) vaihtaa tietoja maantieteellisiä merkintöjä koskevan lainsäädännön ja politiikan kehityksestä;
- b) vaihtaa yksittäisiä maantieteellisiä merkintöjä koskevia tietoja, jotta voidaan harkita niiden suojaamista tämän sopimuksen mukaisesti; ja
- c) vaihtaa tietoja tämän sopimuksen toiminnan optimoimiseksi.

5. Työryhmä voi keskustella mistä tahansa yhteistä etua koskevasta aiheesta maantieteellisten merkintöjen alalla.

10.26 artikla

Maantieteellisten merkintöjen suojan soveltamista koskevat yksittäiset hakemukset

Tämän alajakson määräykset eivät estä käyttämästä oikeutta hakea maantieteellisen merkinnän tunnustamista ja suojaa Euroopan unionin ja Korean asiaa koskevan lainsäädännön mukaisesti.

D a l a j a k s o

M a l l i t

10.27 artikla

Rekisteröityjen mallien suoja

1. Euroopan unioni ja Korea säätävät sellaisten itsenäisesti luotujen mallien suojasta, jotka ovat uusia ja omaperäisiä tai joilla on yksilöllinen luonne ⁽⁶⁰⁾.

2. Tällainen suoja on tarjottava rekisteröinnillä, ja sillä myönnetään niiden haltijoille yksinoikeudet tämän alajakson mukaisesti.

⁽⁶⁰⁾ Korea katsoo, että malli ei ole uusi, jos identtinen tai samanlainen malli on ollut yleisesti tiedossa tai sitä on yleisesti käytetty ennen mallin rekisteröintiä koskevan hakemuksen jättämistä. Korea katsoo, että mallit eivät ole omaperäisiä, jos ne olisi voitu luoda helposti yhdistelemällä yleisesti tunnettuja malleja tai yleisesti muokattuja malleja ennen mallihakemuksen jättämistä. Euroopan unioni katsoo, että mallit eivät ole uusia, jos identtinen malli on saatettu yleisön saataville ennen mallin rekisteröintiä koskevan hakemuksen jättämistä tai ennen kuin rekisteröimätön malli on tullut tunnetuksi. Euroopan unioni katsoo, että mallia ei pidetä luonteeltaan yksilöllisenä, jos asiantuntevan käyttäjän siitä saama yleisvaikutelma ei eroa yleisvaikutelmasta, jonka hän on saanut muista tunnetuista malleista.

10.28 artikla

Rekisteröinnillä saavutettavat oikeudet

Suojatun mallin omistajalla on oltava oikeus estää kolmansia osapuolia ilman hänen suostumustaan ainakaan valmistamasta, myytäväksi tarjoamasta, myymästä, tuomasta maahan, maasta viemästä tai käyttämästä esineitä, joissa on tai jotka muodostavat suojatun mallin, milloin sellaisiin toimiin ryhdytään kaupallisessa tarkoituksessa, toimet kohtuuttomasti haittaavat mallin tavanomaista käyttöä tai ne eivät ole hyvän kauppataivan mukaisia.

10.29 artikla

Rekisteröimättömälle ulkomuodolle myönnettävä suoja

Euroopan unionin ja Korean säätävät oikeudellisista keinoista, joilla voidaan estää tuotteen rekisteröimättömän ulkomuodon käyttö vain, jos riitautettu käyttö on seurausta kyseisen tuotteen rekisteröimättömän ulkomuodon kopiomisesta⁽⁶¹⁾. Tällaisella käytöllä tarkoitetaan muun muassa tavaroiden esittelyä⁽⁶²⁾, maahan tuontia tai maasta vientiä.

10.30 artikla

Suoja-aika

1. Osapuolissa rekisteröinnin jälkeen saatavilla olevan suojan keston on oltava vähintään 15 vuotta.

2. Euroopan unionissa ja Koreassa rekisteröimättömän ulkomuodon suojan keston on oltava vähintään kolme vuotta.

10.31 artikla

Poikkeukset

1. Euroopan unioni ja Korea voivat säätää rajoitettuja poikkeuksia mallisuojaan edellyttäen, että tällaiset poikkeukset eivät ole kohtuuttomasti ristiriidassa suojattujen mallien normaalin käytön kanssa eivätkä kohtuuttomasti vahingoita mallin omis-

⁽⁶¹⁾ Tätä artiklaa sovellettaessa Euroopan unioni ja Korea katsovat, että ilmaukset 'rekisteröimätön malli' ja 'rekisteröimätön ulkomuoto' tarkoittavat samaa. 'Rekisteröimättömän mallin' ja 'rekisteröimättömän ulkomuodon' suojan edellytyksistä säädetään seuraavissa säädöksissä:

a) Koreassa vilpillisen kilpailun ehkäisemistä ja liikesalaisuuksien suojaa koskevassa laissa (Unfair Competition Prevention and Trade Secret Protection Act, N:o 8767, 21 päivänä joulukuuta 2007), ja

b) Euroopan unionissa yhteisömallista 12 päivänä joulukuuta 2001 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 6/2002, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 18 päivänä joulukuuta 2006 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1891/2006.

⁽⁶²⁾ Tätä artiklaa sovellettaessa Euroopan unioni katsoo, että 'esittely' tarkoittaa 'tarjoamista' tai 'markkinoille saattamista', ja Korea katsoo, että 'esittely' tarkoittaa 'luovutusta, liisausta tai näyttelyä luovutusta tai liisausta varten'.

tajan oikeutettuja etuja, ottaen huomioon kolmansien osapuolien oikeudet edut.

2. Mallisuoja ei ulotu malleihin, jotka määräytyvät olennaisesti teknisten tai toiminnallisten seikkojen perusteella.

3. Mallioikeutta ei myönnetä malliin, joka on yleisen järjestyksen tai hyvien tapojen vastainen.

10.32 artikla

Suhde tekijänoikeuteen

Tämän alajakson mukaisesti Euroopan unionissa tai Koreassa rekisteröityä mallia koskevalla oikeudella suojattu malli voidaan suojata myös osapuolten alueella sovellettavan tekijänoikeuslain nojalla siitä päivästä lähtien, jona malli on luotu tai saatettu johonkin muotoon⁽⁶³⁾.

E al a j a k s o

Patentit

10.33 artikla

Kansainvälinen sopimus

Osapuolet pyrkivät kaikin kohtuullisin keinoin noudattamaan patenttilainsäädäntöä koskevan sopimuksen (2000) 1–16 artiklaa.

10.34 artikla

Patentit ja kansanterveys

1. Osapuolet tunnustavat merkityksen, joka on 14 päivänä marraskuuta 2001 WTO:n ministerikokouksessa annetulla TRIPS-sopimuksesta ja kansanterveydestä annetulla julistuksella, jäljempänä 'Dohan julistus'. Tämän alajakson oikeuksia ja velvoitteita tulkittaessa ja täytäntöönpannassa osapuolilla on oikeus nojautua Dohan julistukseen.

2. Kukin osapuoli osallistuu WTO:n yleisneuvoston 30 päivänä elokuuta 2003 Dohan julistuksen 6 artiklasta tehdyn päätöksen ja TRIPS-sopimuksen muuttamisesta Genevessä 6 päivänä joulukuuta 2005 tehdyn pöytäkirjan täytäntöönpanoon ja noudattaa niitä.

⁽⁶³⁾ Tekijänoikeuslain mallisuoja ei myönnetä automaattisesti, vaan se myönnetään vain, jos malli täyttää suojan edellytykset tekijänoikeuslain mukaisesti.

10.35 artikla

Patenttisuojaalla myönnettyjen oikeuksien keston pidentäminen

1. Osapuolet tunnustavat, että niiden alueilla patentilla suojatuille farmaseuttisille tuotteille ⁽⁶⁴⁾ ja kasvinsuojelutuotteille ⁽⁶⁵⁾ on hankittava hallinnollinen lupa tai ne on rekisteröitävä ennen markkinoille saattamista.

2. Osapuolet myöntävät patentin omistajan pyynnöstä pidentymisen patenttisuojaalla myönnettyjen oikeuksien keston hyötyksenä patentinomistajalle sen tosiasiallisen patentin suoja-ajan lyhentymisestä, joka johtuu ensimmäisestä luvasta saattaa tuote niiden markkinoille. Patenttisuojaalla myönnettävien oikeuksien keston jatkaminen ei voi ylittää viittä vuotta ⁽⁶⁶⁾.

10.36 artikla

Farmaseuttisia tuotteita ⁽⁶⁷⁾ koskevan myyntiluvan hankkimiseksi toimitettujen tietojen suoja

1. Osapuolet takaavat niiden tietojen luottamuksellisuuden, salassapidon ja riippumattomuuden, jotka on toimitettu farmaseuttisen tuotteen markkinoille saattamista koskevan luvan saamiseksi.

2. Tätä tarkoitusta varten osapuolten on varmistettava lainsäädännössään, että sellaista turvallisuutta ja tehokkuutta koskevaa tietoa, sellaisena kuin siihen viitataan TRIPS-sopimuksen 39 artiklassa, jonka hakija toimittaa ensimmäistä kertaa saatukseen myyntiluvan uudelle farmaseuttiselle tuotteelle osapuolen alueella, ei käytetä myyntiluvan myöntämiseksi toiselle farmaseuttiselle tuotteelle ilman näyttöä siitä, että myyntiluvan haltijalta on saatu nimenomainen suostumus käyttää kyseisiä tietoja.

3. Kauden, jonka ajan tietoja suojataan, olisi oltava vähintään viisi vuotta ensimmäisen myyntiluvan saamisesta osapuolen alueella.

⁽⁶⁴⁾ Sellaisina kuin ne on määritelty liitteessä 2-D (Farmaseuttiset tuotteet ja lääkinnälliset laitteet).

⁽⁶⁵⁾ Kasvinsuojelutuotteet sisältävät käyttäjälle toimitettavassa muodossa tehoaineita, suoja-aineita tai tehosteaineita tai ne koostuvat niistä, ja ne on tarkoitettu johonkin seuraavista käyttötarkoituksista:

- a) kasvien tai kasvituotteiden suojele kaikkia kasvintuhoojia vastaan tai tällaisten tuhoojien toiminnan ehkäiseminen, jollei kyseisten aineiden päätarkoituksena katsota pikemminkin hygieeniset syyt kuin kasvien tai kasvituotteiden suojele;
- b) kasvien elintoimintoihin vaikuttaminen, esimerkiksi niiden kasvuun muutoin kuin ravinteina vaikuttavien aineiden avulla;
- c) vaikuttamaan kasvituotteiden säilyvyyteen, jolleivät nämä aineet tai tuotteet ole Euroopan unionin säilöntäaineita koskevien erityissännösten alaisia;
- d) epätoivottujen kasvien tai kasvinosien tuhoaminen, lukuun ottamatta leviä, jollei tuotteita käytetä maaperässä tai vedessä kasvien suojelemiseksi; tai
- e) kasvien epätoivotun kasvun rajoittaminen tai estäminen, lukuun ottamatta leviä, jollei tuotteita käytetä maaperässä tai vedessä kasvien suojelemiseksi.

⁽⁶⁶⁾ Tämä ei rajoita lastenlääkkeitä koskevan patentin keston jatkamista, jos osapuolet niin säätävät.

⁽⁶⁷⁾ Sellaisina kuin ne on määritelty liitteessä 2-D (Farmaseuttiset tuotteet ja lääkinnälliset laitteet).

10.37 artikla

Kasvinsuojelutuotteita koskevan myyntiluvan hankkimiseksi toimitettujen tietojen suoja

1. Osapuolten on määritettävä turvallisuutta ja tehokkuutta koskevat vaatimukset ennen kasvinsuojelutuotteiden asettamista markkinoilleen.

2. Osapuolten on varmistettava, että kolmas osapuoli tai asianomaiset viranomaiset eivät käytä hakijan kasvinsuojelutuotteita koskevan myyntiluvan hakemisen yhteydessä ensi kertaa toimittamia testejä, tutkimusraportteja ja tietoja kenenkään toisen henkilön eduksi, jonka tavoitteena on saada myyntilupa kasvinsuojelutuotteelle, ilman näyttöä siitä, että ensimmäiseltä hakijalta on saatu nimenomainen suostumus käyttää kyseisiä tietoja. Tätä suojaa nimitetään jäljempänä tietosuojaksi.

3. Tietosuojan keston olisi oltava vähintään 10 vuotta siitä, kun ensimmäinen osapuolella myönnetty myyntilupa on saatu.

10.38 artikla

Täytäntöönpano

Osapuolet toteuttavat kaikki tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen tässä alajaksossa määrätyn suojan täyden tehokkuuden ja tekevät aktiivisesti yhteistyötä sekä käyvät rakentavaa vuoropuhelua tältä osin.

F alajaks o

Muut määräykset

10.39 artikla

Kasvilajikkeet

Kukin osapuoli säätää kasvilajien suojasta ja noudattaa uusien kasvilajikkeiden suojaamista koskevaa kansainvälistä yleissopimusta (1991).

10.40 artikla

Geenivarat, perinteinen tieto ja kansanperinne

1. Osapuolet kunnioittavat, suojelevat ja ylläpitävät kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti alkuperäiskansojen ja paikallisten yhteisöjen sellaista tietämystä, sellaisia keksintöjä ja sellaista käytäntöä, joka sisältyy biologisen monimuotoisuuden suojelun ja kestäväen käytön kannalta merkityksellisiin perinteisiin elämänmuotoihin, sekä edistävät ja laajentavat niiden soveltamista mainittujen yhteisöjen suostumuksella ja myötävaikutuksella, sekä rohkaisevat tällaisesta tietämyksestä, keksinnöistä ja käytännöstä saadun hyödyn tasapuolista jakoa.

2. Osapuolet sopivat säännöllisestä näkemysten ja tietojen vaihdosta merkittävien monenkeskisten neuvottelujen osalta

- a) WIPOssa kysymyksistä, joita käsitellään WIPO:n hallitusten välisessä komiteassa, joka käsittelee geenivaroja, perinteistä tietoa ja kansanperinnettä;
 - b) WTO:ssa kysymyksistä, jotka liittyvät TRIPS-sopimuksen ja biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen väliseen suhteeseen sekä perinteisen tiedon ja kansanperinteen suojeluun; ja
 - c) biologista monimuotoisuutta koskevassa yleissopimuksessa geneettisten resurssien saatavuutta ja hyödyn jakoa koskevaan kansainväliseen järjestelmään liittyvistä seikoista.
3. Sen jälkeen, kun 2 kohdassa tarkoitetut asiaa koskevat monenkeskiset neuvottelut on saatu päätökseen, osapuolet sopivat kumman tahansa osapuolen pyynnöstä tarkastelevansa tätä artiklaa uudelleen kauppakomiteassa tällaisten monenkeskisten neuvottelujen tulosten ja päätelmän perusteella. Kauppakomitea voi tehdä minkä tahansa tarpeellisen päätöksen uudelleentarkastelun täytäntöönpanemiseksi.
- a) sovellettavan lainsäädännön mukaisesti teollis- ja tekijänoikeuksien haltijoille;
 - b) kaikille muille henkilöille, joilla on oikeus käyttää näitä oikeuksia, erityisesti käyttöluvan haltijoille, jos sovellettava lainsäädäntö sen sallii, ja mainitun lainsäädännön mukaisesti;
 - c) teollis- ja tekijänoikeuksia kollektiivisesti hallinnoiville elimille, joilla on säännönmukaisesti tunnustettu oikeus edustaa teollis- ja tekijänoikeuksien haltijoita, jos sovellettava lainsäädäntö sen sallii, ja mainitun lainsäädännön mukaisesti; ja
 - d) liitolle tai yhdistykselle, jolla on lakiin perustuva oikeus ja toimivalta ottaa nimiinsä sellaisia oikeuksia, jos sovellettava lainsäädäntö sen sallii, ja mainitun lainsäädännön mukaisesti.

C JAKSO

Teollis- ja tekijänoikeuksien täytäntöönpano

10.41 artikla

Yleiset velvoitteet

1. Osapuolet vahvistavat uudelleen TRIPS-sopimuksen ja varsinkin sen III osan mukaiset velvoitteensa ja varmistavat, että jäljempänä kuvatut täydentävät toimenpiteet, menettelyt ja oikeussuojakeinot ovat niiden lainsäädännön mukaan käytettävissä, jotta voidaan tehokkaasti toimia tämän sopimuksen mukaisten teollis- ja tekijänoikeuksien ⁽⁶⁸⁾ loukkaamisista vastaan.
2. Näiden toimenpiteiden, menettelyjen ja oikeussuojakeinojen on
 - a) sisällettävä joutuisat oikeuskeinot loukkausten torjumiseksi ja oikeuskeinot vastaisten loukkausten ehkäisemiseksi;
 - b) oltava oikeudenmukaisia ja tasapuolisia;
 - c) oltava tarpeeksi yksinkertaisia ja kohtuuhintaisia, eikä niille saa asettaa kohtuuttomia määräaikoja tai aiheettomia viiveitä; ja
 - d) oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia, ja niitä on sovellettava siten, että vältetään luomasta esteitä lailliselle kaupankäynnille ja että luodaan takeet niiden väärinkäytön estämiseksi.

10.42 artikla

Oikeutetut hakijat

Kunkin osapuolen on myönnettävä oikeus hakea tässä jaksossa ja TRIPS-sopimuksen III osassa tarkoitettujen toimenpiteiden, menettelyjen ja oikeussuojakeinojen soveltamista seuraaville:

⁽⁶⁸⁾ Sellaisina kuin ne on määritelty 10.2 artiklan 2 kohdan a–h alakohdassa.

A alajakso

Yksityisoikeudelliset toimenpiteet, menettelyt ja oikeussuojakeinot

10.43 artikla

Todistusaineisto

Jos teollis- ja tekijänoikeuksien loukkaus on toteutettu kaupallisessa laajuudessa, kunkin osapuolen on toteutettava tarpeelliset toimenpiteet sen mahdollistamiseksi, että toimivaltaiset oikeusviranomaiset voivat tarvittaessa antaa osapuolen pyynnöstä määräyksen toimittaa pankki-, rahoitus- tai kaupallisia asiakirjoja, jotka ovat vastapuolen hallussa, edellyttäen, että luottamuksellisten tietojen suoja taataan.

10.44 artikla

Väliaikaiset toimet todistusaineiston suojaamiseksi

1. Kunkin osapuolen on varmistettava, että toimivaltaiset oikeusviranomaiset voivat jo ennen pääasiaa koskevan kanteen nostamista sen osapuolen hakemuksesta, joka on esittänyt kohtuullisesti saatavissa olevaa todistusaineistoa tukeakseen väitteitään teollis- tai tekijänoikeutensa loukkaamisesta tai tällaisen loukkaamisen uhasta, määrätä nopeita ja tehokkaita väliaikaisia toimia väitettyyn loukkaamiseen liittyvän asiaankuuluvan todistusaineiston suojaamiseksi edellyttäen, että luottamuksellisten tietojen suoja taataan.

2. Kukin osapuoli voi säätää, että tällaiset toimet voivat sisältää riidanalaisten tavaroiden yksityiskohtaisen kuvaamisen ja mahdollisen näytteiden oton, tai riidanalaisten tavaroiden ja soveltuvissa tapauksissa näiden tavaroiden valmistuksessa tai jake-lussa käytettyjen materiaalien ja välineiden sekä tavaroihin liittyvien asiakirjojen haltuun ottamisen. Nämä toimenpiteet toteutetaan tarvittaessa toista osapuolta kuulematta, erityisesti jos mahdollisesta viiveestä voi koitua korvaamatonta haittaa oikeudenhaltijalle tai jos todistusaineiston hävittämisen vaara on ilmeinen.

10.45 artikla

Tiedonsaantioikeus

1. Kunkin osapuolen on varmistettava, että toimivaltaiset oikeusviranomaiset voivat teollis- tai tekijänoikeuden loukkausta koskevan oikeudenkäynnin yhteydessä kantajan perustellusta ja oikeasuhteisesta pyynnöstä määrätä, että teollis- tai tekijänoikeuksia loukanneen ja/tai kenen tahansa henkilön, joka on oikeudenkäynnin osapuolena tai todistajana, on annettava tietoja sellaisten tavaroiden ja palvelujen alkuperästä ja jakeluverkosta, jotka loukkaavat teollis- tai tekijänoikeutta.

- a) Tässä kohdassa 'kuka tahansa henkilö' tarkoittaa henkilöä,
- i) jonka on todettu pitävän hallussaan riidanalaisia tavaroita kaupallisessa laajuudessa;
 - ii) joka on tavattu käyttämästä riidanalaisia palveluja kaupallisessa laajuudessa;
 - iii) jonka on todettu tarjoavan loukkaavassa toiminnassa käytettäviä palveluja kaupallisessa laajuudessa; tai
 - iv) jonka tässä alakohdassa tarkoitettu henkilö on osoittanut osallistuneen kyseisten tavaroiden tuottamiseen, valmistukseen tai jakeluun tai näiden palvelujen tarjoamiseen.

b) Tietoihin sisältyvät tapauksen mukaan

- i) tuotteen tai palvelujen tuottajien, valmistajien, jakelijoiden, toimittajien ja muiden aikaisempien haltijoiden sekä aiottujen tukku- ja vähittäiskauppiain nimet ja osoitteet; tai
- ii) tiedot tuotettujen, valmistettujen, toimitettujen, vastaanotettujen tai tilattujen tavaroiden taikka palveluiden määrästä sekä kyseisistä tavaroista tai palveluista saaduista hinnoista.

2. Tätä artiklaa sovelletaan rajoittamatta soveltamasta muita laissa annettuja säännöksiä, jotka

- a) antavat oikeuden haltijalle oikeuden saada laajempia tietoja;
- b) koskevat tämän artiklan nojalla ilmoitettujen tietojen käyttöä rikos- tai siviilioikeudellisessa menettelyssä;
- c) koskevat vastuuta tiedonsaantioikeuden väärinkäytöstä;

d) antavat mahdollisuuden kieltäytyä sellaisten tietojen antamisesta, jotka pakottaisivat 1 kohdassa tarkoitettun henkilön myöntämään oman tai lähisukulaisensa osallistumisen teollis- tai tekijänoikeuden loukkaukseen; tai

e) koskevat tietolähteiden luottamuksellisuuden suojaa tai henkilötietojen käsittelyä.

10.46 artikla

Turvaamis- ja säilyttämistoimenpiteet

1. Kunkin osapuolen on varmistettava, että oikeusviranomaiset voivat määrätä hakijan pyynnöstä väliaikaisen kiellon, jonka tarkoituksena on estää teollis- tai tekijänoikeuden välittömät loukkaukset tai kieltää väliaikaisesti ja, jos sen lainsäädäntö sen mahdollistaa, tarvittaessa uhkasakon uhalla kyseisen oikeuden väitettyjen loukkausten jatkaminen tai asettaa jatkamisen ehdoksi oikeudenhaltijalle kuuluvan korvauksen takaamiseen tarkoitetut vakuudet. Väliaikainen kiello voidaan myös antaa sellaista välittäjää ⁽⁶⁹⁾ vastaan, jonka palveluita kolmas osapuoli käyttää tekijänoikeuden, lähioikeuksien, tavaramerkkien tai maantieteellisten merkintöjen rikkomiseen.

2. Väliaikaisella kiellolla voidaan myös määrätä takavarikoidaviksi sellaiset tavarat, joiden epäillään loukkaavan teollis- tai tekijänoikeutta, jotta voidaan estää niiden saattaminen jakelukanavien piiriin tai levittäminen jakelukanavia pitkin.

3. Kaupallisessa laajuudessa tehtyjen loukkausten osalta kunkin osapuolen on varmistettava, että jos hakija osoittaa olosuhteet, jotka ovat omiaan uhkaamaan vahingonkorvauksen maksamista, oikeusviranomaiset voivat määrätä väitetyn loukkaajan irtainta ja kiinteää omaisuutta asetettavaksi hukkaamiskieltoon sekä myös pankkitilit ja muut varat jäädytettäväksi.

10.47 artikla

Korjaavat toimenpiteet

1. Kunkin osapuolen on varmistettava, että niiden toimivaltaiset oikeusviranomaiset voivat antaa hakijan pyynnöstä määräyksen ja oikeudenhaltijalle loukkauksen johdosta kuuluvia vahingonkorvauksia rajoittamatta ja ilman minkäänlaista korvausta, sellaisten tavaroiden, joiden ne ovat todenneet loukkaavan teollis- tai tekijänoikeutta, hävittämisestä tai niiden muilla keinoin tapahtuvasta lopullisesta markkinointikanavasta poistamisesta. Toimivaltaiset oikeusviranomaiset voivat tarvittaessa määrätä myös näiden tavaroiden luomisessa tai valmistuksessa pääasiassa käytettyjen materiaalien ja välineiden hävittämisestä.

2. Oikeusviranomaisten on määrättävä, että nämä toimenpiteet toteutetaan oikeudenloukkaajan kustannuksella, jollei tämän esteeksi vedota erityisiin syihin.

⁽⁶⁹⁾ Tätä kohtaa sovellettaessa termin 'välittäjä' soveltamisala määritellään kunkin osapuolen lainsäädännön mukaisesti, mutta siihen on kuuluttava oikeutta loukkaavien tavaroiden toimittajat ja jakelijat sekä tarvittaessa myös verkkopalvelun tarjoajat.

3. Korjaavia toimenpiteitä koskevaa pyyntöä harkittaessa on otettava huomioon sekä loukkauksen vakavuus ja määrättyjen oikeussuojakeinojen välinen suhde että kolmansien osapuolien edut.

10.48 artikla

Kieltotuomiot

1. Kunkin osapuolen on varmistettava, että kun teollis- tai tekijänoikeuden loukkauksen toteava oikeudellinen päätös on tehty, toimivaltaiset oikeusviranomaiset voivat antaa loukkaajaa vastaan kieltotuomion, jonka tarkoituksena on kieltää loukkauksen jatkaminen.

2. Jos lainsäädäntö sen sallii, kieltotuomion noudattamatta jättämisestä voidaan tarvittaessa määrätä uhkasakko tuomion noudattamisen varmistamiseksi. Kunkin osapuolen on myös varmistettava, että oikeudenhaltijoilla on mahdollisuus hakea kieltoa tai määräystä sellaisia välittäjiä ⁽⁷⁰⁾ vastaan, joiden palveluita kolmas osapuoli käyttää tekijänoikeuden, lähioikeuksien, tavaramerkkien tai maantieteellisten merkintöjen rikkomiseen.

10.49 artikla

Vaihtoehtoiset toimenpiteet

Kunkin osapuoli voi säätää, että toimivaltaiset oikeusviranomaiset voivat soveltuviin tapauksiin määrätä sen henkilön pyynnöstä, johon 10.47 tai 10.48 artiklassa säädetty toimenpiteet voivat kohdistua, että vahingon kärsineelle osapuolelle maksetaan 10.47 tai 10.48 artiklassa mainittujen toimenpiteiden soveltamisen sijasta rahallinen hyvitys, jos kyseinen henkilö on toiminut ilman tuottamusta tai laiminlyöntiä, jos kyseisten toimenpiteiden täytäntöönpano aiheuttaisi tälle henkilölle suhteetonta vahinkoa ja jos vahingon kärsineelle osapuolelle maksettavaa rahallista hyvitystä voidaan kohtuudella pitää tyydyttävänä.

10.50 artikla

Vahingonkorvaukset

1. Kunkin osapuolen on varmistettava, että kun oikeusviranomaiset määräävät vahingonkorvauksista,

a) ne ottavat huomioon kaikki asianmukaiset näkökohdat, kuten vahingon kärsineelle osapuolelle aiheutuneet kielteiset taloudelliset seuraukset, saamatta jäänyt voitto mukaan lukien, loukkaajaan saama perusteeton etu ja soveltuviin tapauksissa muita kuin taloudellisia tekijöitä, kuten oikeudenhaltijalle loukkauksen johdosta aiheutunut aineeton vahinko; tai

b) vaihtoehtona a alakohdan määräykselle oikeusviranomaiset voivat soveltuviin tapauksissa määrittää vahingot kiinteänä määränä esimerkiksi vähintään niiden rojaltien tai maksujen määrän perusteella, jotka oikeudenloukkaaja olisi joutunut suorittamaan, jos se olisi pyytänyt lupaa käyttää kyseistä teollis- ja tekijänoikeutta.

⁽⁷⁰⁾ Tätä kohtaa sovellettaessa termin 'välittäjä' soveltamisala määritellään kunkin osapuolen lainsäädännön mukaisesti, mutta siihen on kuuluttava oikeutta loukkaavien tavaroiden toimittajat ja jakelijat sekä tarvittaessa myös verkkopalvelun tarjoajat.

2. Jos oikeudenloukkaaja ei ole tietoisesti ryhtynyt loukkaavaan tekoon tai ryhtyi loukkaavaan tekoon ilman, että hänellä oli riittävät perusteet tietää ryhtyvänsä siihen, osapuolet voivat säätää, että oikeusviranomaiset voivat määrätä voitot perittäviksi takaisin tai maksettavaksi vahingonkorvauksen, joka voi olla ennalta määrätty.

3. Yksityisoikeudellisissa menettelyissä kukin osapuoli voi vahvistaa tai pitää voimassa säädöksen ennalta määrätystä vahingonkorvauksesta, joka on oikeudenhaltijan saatavilla hänen valintansa mukaan, ainakin kun kyse on tekijänoikeudella tai lähioikeudella suojatuista teoksista, äänitteistä ja esityksistä tai tavaramerkkiväärennöksistä.

10.51 artikla

Oikeudenkäyntikulut

Kunkin osapuolen on varmistettava, että kohtuulliset ja oikeasuhteiset oikeudenkäyntikulut ja muut oikeudenkäynnin voittaneelle osapuolelle aiheutuneet kulut kuuluvat yleensä oikeudenkäynnin hävinneen maksettaviksi, jollei se ole kohtuutonta.

10.52 artikla

Tuomioistuinten päätösten julkistaminen

Kunkin osapuolen on varmistettava, että oikeusviranomaiset voivat teollis- tai tekijänoikeuden loukkauksen yhteydessä haki-jan pyynnöstä ja loukkaajan kustannuksella määrätä tarvittaessa toteutettaviksi soveltuvia toimenpiteitä päätöstä koskevien tietojen levittämiseksi, mukaan lukien päätöksen julkistaminen ja sen julkaiseminen kokonaan tai osittain. Kunkin osapuoli voi erityisolosuhteiden perusteella säätää muita tarkoituksenmukaisia julkistamistoimenpiteitä, näkyvät ilmoitukset mukaan lukien.

10.53 artikla

Olettama tekijänoikeudesta

Kunkin osapuolen on säädettävä tekijänoikeutta tai lähioikeuksia koskevilla yksityisoikeudellisissa oikeudenkäyntimenettelyissä sovellettavasta olettamasta, jonka mukaan se henkilö tai taho, jonka nimi on merkitty teoksen tai aineiston tekijäksi tai lähioikeuden haltijaksi tavanomaisella tavalla, on kyseisen teoksen tai aineiston nimetty oikeudenhaltija, jollei toisin osoiteta.

B a l a j a k s o

Rikosoikeudellinen täytäntöönpano

10.54 artikla

Rikosoikeudellisen täytäntöönpanon soveltamisala

Kunkin osapuolen tulee säätää rikosprosessista ja rangaistuksista, joita sovelletaan ainakin niihin tapauksiin, joissa on kysymys kaupallisessa laajuudessa tapahtuvasta harkitusta tavaramerkkiväärennösten kaupasta tai tekijänoikeuteen tai lähioikeuksiin ⁽⁷¹⁾ kohdistuvasta piratismista.

⁽⁷¹⁾ Kunkin osapuoli määrittelee ilmauksen 'lähioikeudet' kansainvälisten velvoitteidensa mukaisesti.

*10.55 artikla***Maantieteellisten merkintöjen ja mallien väärentäminen**

Kunkin osapuolen on harkittava sellaisten säädösten antamista, jotka koskevat maantieteellisten merkintöjen ja mallien väärentämisestä johtuvaa rikosvastuuta, jollei sen kansallisesta lainsäädännöstä, perustuslaista tai asetuksista muuta johdu.

*10.56 artikla***Oikeushenkilöiden vastuu**

1. Kunkin osapuolen on tarpeen vaatiessa annettava oikeusperiaatteidensa mukaisia säädöksiä, joilla vahvistetaan oikeushenkilöiden vastuu 10.54 artiklassa tarkoitetuista rikoksista.

2. Tällainen vastuu ei rajoita niiden luonnollisten henkilöiden rikosoikeudellista vastuuta, jotka ovat rikokset suorittaneet.

*10.57 artikla***Avunanto ja yllytys**

Tämän alajakson määräyksiä sovelletaan 10.54 artiklassa tarkoitettujen rikosten avunantoon ja yllytykseen.

*10.58 artikla***Takavarikointi**

Kun on kyse 10.54 artiklassa tarkoitetuista rikoksista, kunkin osapuolen on säädettävä, että sen viranomaiset ovat toimivaltaisia antamaan määräyksen tavaramerkkioikeutta loukkaavan tuoteväärennöksen tai tekijänoikeutta loukkaavan piraattituotteen, minkä tahansa kyseisen epäillyn rikoksen suorittamiseen pääasiassa käytettyjen materiaalien ja välineiden, epäiltyyn rikokseen liittyvien kirjallisten todisteiden sekä loukkaavasta teosta peräisin olevien tai sen ansiosta välittömästi tai välillisesti saatujen varojen takavarikoinnista.

*10.59 artikla***Seuraamukset**

Niiden rikosten osalta, joihin viitataan 10.54 artiklassa, kunkin osapuolen on säädettävä tehokkaista, oikeasuhteisista ja varoitavista seuraamuksista, ja niihin on kuuluttava vankeus- ja/tai sakkorangaistuksia.

*10.60 artikla***Menetetyksi tuomitseminen**

1. Niiden rikosten osalta, joihin viitataan 10.54 artiklassa, kunkin osapuolen on säädettävä, että sen viranomaisilla on toimivalta antaa määräys tavaramerkkioikeutta loukkaavan tuoteväärennöksen tai tekijänoikeutta loukkaavan piraattituotteen, tavaramerkkioikeutta loukkaavan tuoteväärennöksen tai tekijänoikeutta loukkaavan piraattituotteen luomiseen pääasiassa käytettyjen materiaalien ja välineiden sekä loukkaavasta teosta peräisin olevien tai sen ansiosta välittömästi tai välillisesti saatujen varojen menetetyksi tuomitsemisesta ja/tai hävittämisestä.

2. Kunkin osapuolen on varmistettava siinä tapauksessa, että tämän artiklan mukaisesti menetetyksi tuomittuja tavaramerkkioikeutta loukkaavia tuoteväärennöksiä tai tekijänoikeutta loukkaavia piraattituotteita ei hävitetä, ne poistetaan markkinoilta, paitsi jos ne ovat vaaraksi ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle.

3. Kunkin osapuolen on lisäksi varmistettava, että tämän artiklan mukainen menetetyksi tuomitseminen ja hävittäminen suoritetaan ilman, että vastaajalle suoritetaan mitään korvauksia.

4. Kukin osapuoli voi säätää, että sen oikeusviranomaisilla on toimivalta tuomita menetetyksi varoja, joiden määrä vastaa loukkaavasta teosta peräisin olevia tai sen ansiosta välittömästi tai välillisesti saatuja varoja.

*10.61 artikla***Kolmansien osapuolten oikeudet**

Kunkin osapuolen on varmistettava kolmansien osapuolten oikeuksien suoja ja niiden takeet.

*C alajakso***Verkkopalvelun tarjoajien vastuu***10.62 artikla***Verkkopalvelun tarjoajien ⁽⁷²⁾ vastuu**

Osapuolet ovat tietoisia, että kolmannet osapuolet voivat käyttää välittäjien palveluita loukkaavaan toimintaan. Kunkin osapuolen on säädettävä 10.63–10.66 artiklassa määrätyistä toimista, jotka koskevat välittäviä palveluntarjoajia silloin, kun ne eivät ole missään tekemisissä välitettävien tietojen kanssa, jotta voidaan varmistaa tietopalvelujen vapaa liikkuvuus sekä teollisia tekijänoikeuksien täytäntöönpano digitaalisessa ympäristössä.

*10.63 artikla***Verkkopalvelun tarjoajien vastuu: 'pelkkä siirtotoiminta'**

1. Osapuolten on varmistettava, että jos tarjottava tietoyhteiskunnan palvelu muodostuu palvelun vastaanottajan toimittamien tietojen siirrosta viestintäverkossa tai viestintäverkko-yhteyden tarjoamisesta, palvelun tarjoaja ei ole vastuussa siirretyistä tiedoista, edellyttäen, että palvelun tarjoaja

a) ei ole siirron alkuunpanija;

b) ei valitse siirron vastaanottajaa; ja

⁽⁷²⁾ Jäljempänä 10.63 artiklassa tarkoitettujen toiminnan osalta palveluntarjoajalla tarkoitetaan digitaalisen verkossa tapahtuvan viestinnän tiedonsiirto-, reititys- tai yhteyspalvelujen tarjoajaa, kun viestin sisältöä ei muuteta käyttäjän, joka on valinnut itse aineiston, määrittämien pisteiden välillä tai kyseisissä pisteissä. Jäljempänä 10.64 ja 10.65 artiklassa tarkoitettujen toiminnan osalta palveluntarjoajalla tarkoitetaan verkkopalvelujen tai verkkoyhteyden välineiden tarjoajaa tai operaattoria.

c) ei valitse eikä muuta siirrettäviä tietoja.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut siirtoon ja yhteyden tarjoamiseen liittyvät toiminnot käsittävät siirrettyjen tietojen automaattisen, tilapäisen ja lyhytaikaisen tallentamisen, sikäli kuin tallentamisessa on kyse yksinomaan siirron suorittamisesta viestintäverkossa eikä tallentamisen kesto ylitä siirtoon tarvittavaa kohtuullista aikaa.

3. Tämä artikla ei vaikuta oikeus- tai hallintoviranomaisen mahdollisuuteen vaatia osapuolten oikeusjärjestelmän mukaisesti palvelun tarjoajaa lopettamaan tai estämään oikeudenloukkaukset.

10.64 artikla

Verkkopalvelun tarjoajien vastuu: 'välimuistiin tallentaminen'

1. Osapuolten on varmistettava, että jos tietoyhteiskunnan palvelun tarjoaminen muodostuu palvelun vastaanottajan toimittamien tietojen siirrosta viestintäverkossa, palvelun tarjoaja ei ole vastuussa tämän tiedon sellaisen automaattisen, tilapäisen ja lyhytaikaisen tallentamisen osalta, jonka suorittamisen ainoana tavoitteena on muille palvelun vastaanottajille niiden pyynnöstä myöhemmin tehtävän tiedonsiirron tehostaminen, edellyttäen, että palvelun tarjoaja

- a) ei muuta tietoa;
 - b) noudattaa tietoihin pääsyä koskevia ehtoja;
 - c) noudattaa tiedon päivitystä koskevia sääntöjä, jotka on ilmoitettu toimialalla laajalti hyväksytyllä ja käytetyllä tavalla;
 - d) ei puutu toimialalla laajalti hyväksytyn ja käytetyn teknologian lailliseen käyttöön saadakseen tietoja tallennetun tiedon käytöstä; ja
 - e) toimii viipymättä tallentamansa tiedon poistamiseksi tai sen saannin estämiseksi heti, kun hän on saanut tosiasiallisesti tietoonsa sen, että tieto on poistettu sieltä, missä se alun perin oli verkossa, tai että kyseisen tiedon saanti on estetty taikka oikeus- tai hallintoviranomainen on määrännyt poistamaan kyseisen tiedon tai estämään sen saannin.
2. Tämä artikla ei vaikuta oikeus- tai hallintoviranomaisen mahdollisuuteen vaatia osapuolten oikeusjärjestelmän mukaisesti

palvelun tarjoajaa lopettamaan tai estämään oikeudenloukkaukset.

10.65 artikla

Verkkopalvelun tarjoajien vastuu: säilytys ('hosting')

1. Jos tietoyhteiskunnan palvelun tarjoaminen käsittää palvelun vastaanottajan toimittamien tietojen tallentamisen, osapuolten on varmistettava, että palvelun tarjoaja ei ole vastuussa palvelun vastaanottajan pyynnöstä tallennettujen tietojen osalta, edellyttäen, että

- a) palvelun tarjoajalla ei ole tosiasiallista tietoa laittomasta toiminnasta tai tiedoista eikä hänen tiedossaan vahingonkorvausvaatimuksen kyseessä ollen ole tosiasioita tai olosuhteita, joiden perusteella toiminnan tai tietojen laittomuus on ilmeistä; tai
- b) palvelun tarjoaja toimii viipymättä tietojen poistamiseksi tai niihin pääsyn estämiseksi heti saatuaan tiedon tällaisista seikoista.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta, kun palvelun vastaanottaja toimii palvelun tarjoajan johdon tai valvonnan alaisena.

3. Tämä artikla ei vaikuta oikeus- tai hallintoviranomaisen mahdollisuuteen vaatia osapuolten oikeusjärjestelmän mukaisesti palvelun tarjoajaa lopettamaan tai estämään oikeudenloukkaukset, eikä se myöskään vaikuta osapuolten mahdollisuuteen vahvistaa menettelyjä, joita sovelletaan tietojen poistamiseen tai niihin pääsyn estämiseen.

10.66 artikla

Yleisen valvontavelvoitteen puuttuminen

1. Osapuolet eivät aseta palvelun tarjoajille 10.63–10.65 artiklassa tarkoitettujen palvelujen toimittamisen osalta yleistä velvoitetta valvoa siirtämiään ja tallentamia tietoja eivätkä yleistä velvoitetta pyrkiä aktiivisesti saamaan selville laittomia toimia osoittavia tosiasioita ja olosuhteita.

2. Osapuolet voivat asettaa tietoyhteiskunnan palvelun tarjoajille velvoitteen ilmoittaa välittömästi toimivaltaisille viranomaisille palvelun vastaanottajien toteuttamista laittomiksi väitetyistä toimista tai näiden antamista laittomiksi väitetyistä tiedoista, tai ilmoittaa toimivaltaisille viranomaisille niiden pyynnöstä tiedot, joiden avulla voidaan tunnistaa niiden palvelujen vastaanottajat, joiden kanssa niillä on säilytys sopimuksia.

D alajakso

Muut määräykset

10.67 artikla

Toimenpiteet rajalla

1. Jollei muualla tässä jaksossa toisin määrätä, osapuolet hyväksyvät menettelyjä⁽⁷³⁾, joilla varmistetaan, että oikeudenhaltija, jolla on pätevät perusteet epäillä, että voi tapahtua teollis- tai tekijänoikeutta loukkaavien tavaroiden⁽⁷⁴⁾ tuontia, vientiä, jälleenvientiä, tullipassitusta, uudelleenlastausta, viemistä vapaa-alueelle⁽⁷⁵⁾ tai asettamista suspensiomenettelyyn⁽⁷⁶⁾ taikka tullivirastoon, voi tehdä toimivaltaisille hallinto- tai oikeusviranomaisille kirjallisen hakemuksen, jonka mukaan tulliviranomaisen olisi keskeytettävä tällaisten tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen tai pidätettävä ne.

2. Osapuolten on säädettävä, että kun tulliviranomaisilla on toimintansa kautta, ennen kuin oikeudenhaltija on jättänyt hakemuksen tai se on hyväksytty, riittävät perusteet epäillä, että tavarat loukkaavat teollis- ja tekijänoikeutta, ne voivat lykätä kyseisten tavaroiden päästämistä tullin valvonnasta tai pidättää ne, jotta oikeudenhaltija voi tehdä hakemuksen toimenpiteitä varten 1 kohdan mukaisesti.

3. TRIPS-sopimuksen III osan 4 jakson täytäntöönpanon yhteydessä vahvistettuja tuojaa koskevia oikeuksia ja velvoitteita

⁽⁷³⁾ Tämä on ymmärrettävä siten, että mitään velvoitetta soveltaa tällaisia menettelyjä ei ole sellaisten tavaroiden maahantuonnin osalta, jotka on asetettu markkinoille toisessa maassa joko oikeudenhaltijan toimesta tai hänen suostumuksellaan.

⁽⁷⁴⁾ Tässä artiklassa teollis- ja tekijänoikeutta loukkaavilla tavaroilla tarkoitetaan:

- a) väärennettyjä tavaroita, jotka ovat
 - i) tavaroita, mukaan luettuina niiden pakkaukset, jotka on luvattomasti varustettu tavaramerkillä, joka on samanlainen kuin tällaisille tavaroille asianmukaisesti rekisteröity merkki, tai jota ei olennaisen tuntomerkkinsä perusteella voida erottaa tällaisesta tavaramerkistä ja joka siten loukkaa tavaramerkin haltijan oikeuksia;
 - ii) mitä tahansa tavaramerkkiä (logo, etiketti, tarra, esite, käyttöohje, takuutodistus), erilläänkin esitettyinä, samoin edellytyksin kuin a alakohdan i alakohdassa tarkoitettuja tavaroita; tai
 - iii) pakkauksia, jotka on varustettu väärennetyn tavarantoimittajan merkillä, yksinään esitettyinä, samoin edellytyksin kuin a alakohdan i alakohdassa tarkoitettuja tavaroita;
- b) tekijänoikeutta loukkaavia piraattituotteita, jotka ovat tai jotka sisältävät ilman tekijänoikeuden tai lähioikeuden haltijan tai oikeudenhaltijan kyseisen tavarantoimittajan valmistajamaassa asianmukaisesti valtuuttaman henkilön suostumusta tehtyjä jäljennöksiä riippumatta siitä, onko se rekisteröity kunkin osapuolen lainsäädännössä; tai
- c) tavaroita, jotka sen osapuolen, jossa tulliviranomaisten toimenpiteitä koskeva hakemus on tehty, lainsäädännön mukaan loukkaavat
 - i) patenttia;
 - ii) kasvinjalostajanoikeutta;
 - iii) rekisteröityä mallia; tai
 - iv) maantieteellistä merkintää.

⁽⁷⁵⁾ 'Tullipassitus, uudelleenlastaus, vieminen vapaa-alueelle' sellaisena kuin se on määritelty Kioton yleissopimuksessa.

⁽⁷⁶⁾ Korean osalta 'asettaminen suspensiomenettelyyn' sisältää väliaikaisen tuonnin ja tullivalvonnassa olevan tehtaan. Euroopan unionin osalta 'asettaminen suspensiomenettelyyn' sisältää väliaikaisen tuonnin, sisäisen jalostuksen ja tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen.

sovelletaan myös viejään tai tarpeen vaatiessa tavaroiden haltijaan⁽⁷⁷⁾.

4. Korean on noudatettava täysimääräisesti 1 ja 2 kohdassa olevia velvoitteita 27 alaviitteen c kohdan i ja iii alakohdan osalta kahden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantuloista.

10.68 artikla

Käytännnesäännöt

Osapuolet rohkaisevat

- a) ammattialan tai ammatillisia järjestöjä tai -liittoja laatimaan teollis- ja tekijänoikeuksien noudattamisen varmistamiseen tähtäviä käytännnesääntöjä, erityisesti suosittelemalla, että optisiin levyihin merkitään niiden valmistuspaikan tunnistamisen mahdollistava koodi; ja
- b) käytännnesääntöjen luonnosten ja tällaisten käytännnesääntöjen soveltamista koskevien arviointien toimittamista osapuolten toimivaltaisille viranomaisille.

10.69 artikla

Yhteistyö

1. Osapuolet sopivat tekemänsä yhteistyötä tukeakseen tämän luvun nojalla tehtyjen sitoumusten ja velvoitteiden täytäntöönpanoa. Yhteistyö koskee muun muassa seuraavia toimintoja:

- a) tietojen vaihto teollis- ja tekijänoikeuksia sekä suojele- ja täytäntöönpanosääntöjä koskevasta oikeudellisesta kehiksestä; lainsäädännön kehittämisestä saatujen kokemusten vaihto;
- b) teollis- ja tekijänoikeuksien täytäntöönpanosta saatujen kokemusten vaihto;
- c) tullin, poliisin sekä hallinto- ja oikeuselinten keskushallinnon ja keskushallinnon tasolla ja sen alapuolella täytäntöönpanosta saatujen kokemusten vaihto; väärennettyjen tavaroiden viennin estämiseen tähtäävän toiminnan yhteensovittaminen, myös muiden maiden kanssa;
- d) toimintaedellytysten kehittäminen; ja
- e) teollis- ja tekijänoikeuksia koskevan tiedon edistäminen ja levittäminen muun muassa yritysmaailmaan ja kansalaisyhteiskuntaan; kuluttajien ja oikeudenomistajien tietoisuuden lisääminen.

⁽⁷⁷⁾ Mukaan luettuna ainakin tavaroiden omistaja tai henkilö, joka voi määrätä niistä omistajan tavoin.

2. Rajoittamatta 1 kohdan soveltamista ja sitä täydentäen Euroopan unioni ja Korea sopivat, että ne aloittavat ja ylläpitävät teollis- ja tekijänoikeuksia koskevan tehokkaan vuoropuhelun, jonka aiheena ovat tässä luvussa tarkoitettujen teollis- ja tekijänoikeuksien suojelu ja täytäntöönpano sekä muut olennaiset kysymykset.

YHDESTOISTA LUKU

KILPAILU

A JAKSO

Kilpailu

11.1 artikla

Periaatteet

1. Osapuolet tunnustavat vapaan ja vääristymättömän kilpailun merkityksen kauppasuhteissaan. Osapuolet sitoutuvat soveltamaan kilpailulainsäädäntöään niin, että tavara- ja palvelukauden sekä sijoittautumisen vapauttamista koskevan prosessin tuomia etuja ei pureta tai poisteta kilpailunvastaisella liiketoiminnalla tai liiketoimilla.

2. Osapuolet pitävät alueillaan voimassa kattavan kilpailulainsäädännön, jonka avulla torjutaan tehokkaasti yhden tai useamman yrityksen rajoittavia sopimuksia, yhdenmukaistettuja menettelytapoja ⁽⁷⁸⁾ ja määräävän aseman väärinkäyttöä ja jossa säädetään yrityskeskittymien tehokkaasta valvonnasta.

3. Osapuolet ovat samaa mieltä siitä, että seuraavat kilpailua rajoittavat toiminnot eivät ole yhteensopivia tämän sopimuksen moitteettoman toiminnan kanssa, siltä osin kuin ne voivat vaikuttaa niiden väliseen kauppaan:

- a) yritysten väliset sopimukset, yritysten yhteenliittymien päätökset sekä yhdenmukaistetut menettelytavat, joiden tarkoituksena tai seurauksena on kilpailun estäminen, rajoittaminen tai vääristäminen osapuolen alueella kokonaisuudessaan tai sen merkittävällä osalla;
- b) yhden tai useamman yhtiön määräävän aseman väärinkäyttö osapuolen koko alueella taikka sen merkittävällä osalla; tai
- c) yrityskeskittymät, jotka haittaavat merkittävästi tehokasta kilpailua erityisesti määräävän aseman luomisen tai vahvistumisen seurauksena osapuolen koko alueella taikka sen merkittävällä osalla.

⁽⁷⁸⁾ Tämän artiklan soveltaminen yhdenmukaistettuihin menettelytapoihin määritetään kunkin osapuolen kilpailulainsäädännön mukaisesti.

11.2 artikla

Määritelmät

Tässä jaksossa kilpailulainsäädännöllä tarkoitetaan

- a) Euroopan unionin osalta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101, 102 ja 106 artiklaa, yrityskeskittymien valvonnasta annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 139/2004 ja niiden täytäntöönpanoasetuksia ja muutoksia;
- b) Korean osalta monopoliasetusta ja hyvää kauppatapaa koskeva lakia (Monopoly Regulation and Fair Trade Act) ja niiden täytäntöönpanoasetuksia ja muutoksia; ja
- c) kaikkia muutoksia, joita tässä artiklassa tarkoitettuihin säädöksiin voi kohdistua tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen.

11.3 artikla

Täytäntöönpano

1. Osapuolet ylläpitävät viranomaista tai viranomaisia, joiden vastuulla on 11.2 artiklassa tarkoitetun kilpailulainsäädännön täytäntöönpano ja joilla on siihen asianmukaiset välineet.

2. Osapuolet tunnustavat, että on tärkeää soveltaa niiden kilpailulainsäädäntöä avoimesti, viivytyksettä ja syrjimättömästi noudattaen oikeudenmukaisen menettelyn ja asianomaisten osapuolten puolustautumisoikeuksien periaatteita.

3. Osapuolen on toisen osapuolen pyynnöstä toimitettava pyynnön esittäneelle osapuolelle julkiset tiedot, jotka koskevat sen kilpailulainsäädännön täytäntöönpanon valvontaa ja tässä jaksossa tarkoitettuihin velvoitteisiin liittyvää lainsäädäntöä.

11.4 artikla

Julkiset yritykset ja yritykset, joille on myönnetty erityis- ⁽⁷⁹⁾ tai yksinoikeuksia

1. Julkisten yritysten ja niiden yritysten osalta, joille on myönnetty erityis- tai yksinoikeuksia

- a) kumpikaan osapuoli ei ota käyttöön eikä pidä voimassa 11.1 artiklassa olevien periaatteiden vastaisia toimenpiteitä; ja
- b) osapuolten on varmistettava, että 11.2 artiklassa tarkoitettu kilpailulainsäädäntö koskee tällaisia yrityksiä;

⁽⁷⁹⁾ Osapuoli myöntää erityisoikeuksia silloin, kun se nimeää ne yritykset, jolla on lupa tarjota tavaroita tai palveluja, tai rajoittaa niiden määrän kahteen tai useampaan, perusteina, jotka eivät ole puolueettomia, suhteellisia ja ketään syrjimättömiä, tai myöntää yrityksille lainsäädännöllisiä tai sääntelyyn liittyviä etuja, jotka vaikuttavat olennaisesti muiden yritysten kykyyn tarjota samoja palveluja.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/59

sikäli kuin näiden periaatteiden ja kilpailulainsäädännön soveltaminen ei oikeudellisesti tai tosiasiallisesti estä yrityksiä suorittamasta niille määrättyjä erityistehtäviä.

2. Mitkään 1 kohdan määräykset eivät voi estää osapuolta perustamasta tai ylläpitämästä julkista yritystä, myöntämästä yrityksille erityis- tai yksinoikeuksia taikka ylläpitämästä tällaisia oikeuksia.

11.5 artikla

Valtion monopolit

1. Kunkin osapuolen on mukautettava kaikki valtion kaupalliset monopolit varmistaakseen, että tavaroiden hankinnan ja kaupan pitämisen edellytyksissä ei esiinny syrjiviä toimenpiteitä⁽⁸⁰⁾ osapuolten luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden välillä.

2. Mitkään 1 kohdan määräykset eivät estä osapuolta perustamasta tai ylläpitämästä valtion monopolia.

3. Tämä artikla ei rajoita yhdeksännessä luvussa (Julkiset hankinnat) määrättyjen oikeuksien ja velvoitteiden soveltamista.

11.6 artikla

Yhteistyö

1. Osapuolet tunnustavat, että niiden kilpailuviranomaisten yhteistyö ja yhteensovittaminen on tärkeää, jotta voidaan entisestään tehostaa kilpailuoikeuden tehokasta täytäntöönpanoa ja saavuttaa tämän sopimuksen tavoitteet edistämällä kilpailua ja karsimalla kilpailunvastaista liiketoimintaa tai liiketoimia.

2. Osapuolet tekevät yhteistyötä täytäntöönpanoa koskevien toimintalinjojen ja kilpailulainsäädännön täytäntöönpanon osalta myös kilpailunvastaista toimintaa koskevasta yhteistyöstä 23 päivänä toukokuuta 2009 allekirjoitetun Euroopan yhteisön ja Korean tasavallan hallituksen väliseen sopimukseen perustuvan täytäntöönpanoyhteistyön, ilmoitusten, neuvottelujen ja muiden kuin luottamuksellisten tietojen vaihdon kautta.

11.7 artikla

Neuvottelut

1. Jos 11.6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa sopimuksessa ei ole asiasta erityisiä määräyksiä, osapuolen on toisen osapuolen pyynnöstä aloitettava neuvottelut toisen osapuolen tekemän valituksen johdosta keskinäisen ymmärryksen vaalimiseksi tai tässä jaksossa tarkoitettujen erityisten kysymysten ratkaisemiseksi.

⁽⁸⁰⁾ Syrjivällä toimenpiteellä tarkoitetaan toimenpidettä, joka ei ole kansallisen kohtelun mukainen, sellaisena kuin se on esitetty tämän sopimuksen asiaa koskeissa määräyksissä, sen asiaa koskeissa liitteissä esitetyt ehdot ja edellytykset mukaan luettuina.

Toisen osapuolen on pyynnössään ilmoitettava, miten asia vaikuttaa osapuolten väliseen kauppaan, jos tällä on merkitystä.

2. Osapuolet neuvottelevat viipymättä kumman tahansa osapuolen pyynnöstä kysymyksistä, jotka koskevat tämän jakson tulkintaa tai soveltamista.

3. Kunkin osapuolen on pyrittävä toimittamaan toisella osapuolelle olennaiset muut kuin luottamukselliset tiedot neuvottelujen helpottamiseksi.

11.8 artikla

Riitojen ratkaiseminen

Osapuolet eivät voi turvautua neljännentoista luvun mukaiseen (Riitojen ratkaiseminen) menettelyyn tähän jaksoon liittyvissä kysymyksissä.

B JAKSO

Tuet

11.9 artikla

Periaatteet

Osapuolet sopivat, että ne pyrkivät kaikin tavoin korjaamaan tai poistamaan kilpailulainsäädäntöään soveltamalla tai muuten kilpailun vääristymät, jotka ovat aiheutuneet tuista, sikäli kuin ne vaikuttavat kansainväliseen kauppaan, ja ehkäisemään tällaisten tilanteiden esiintymisen.

11.10 artikla

Tuen ja erityisyyden määritelmät

1. Tuki on toimenpide, joka täyttää tukia ja tasoitustulleja koskevan sopimuksen 1.1 artiklassa säädetyt edellytykset.

2. Tuki on erityinen, jos se on tukia ja tasoitustulleja koskevan sopimuksen 2 artiklan mukainen. Tätä jaksoa sovelletaan tukeen vain, jos se on erityinen tukia ja tasoitustulleja koskevan sopimuksen 2 artiklan mukaisesti.

11.11 artikla

Kielletyt tuet⁽⁸¹⁾,⁽⁸²⁾

Seuraavia tukia on pidettävä erityisinä tukia ja tasoitustulleja koskevan sopimuksen 2 artiklan mukaisesti, ja ne on kiellettävä tätä sopimusta sovellettaessa siltä osin, kuin ne vaikuttavat osapuolten kansainväliseen kauppaan⁽⁸³⁾ kielteisesti:

⁽⁸¹⁾ Osapuolet sopivat, että tätä artiklaa sovelletaan vain sellaisiin tukiiin, jotka on saatu tämän sopimuksen tultua voimaan.

⁽⁸²⁾ Tätä sopimusta sovellettaessa tuet, jotka on myönnetty pienille ja keskisuurille yrityksille tukia ja tasoitustulleja koskevan sopimuksen 2.1 artiklan b kohdan ja siinä olevan 2 alaviitteen mukaisten objektiivisten perusteiden tai ehtojen mukaisesti, eivät kuulu tämän artiklan soveltamisalaan.

⁽⁸³⁾ Osapuolten kansainvälinen kauppa sisältää kotimaan ja vientimarkkinat.

a) tuet, jotka on myönnetty minkä tahansa oikeudellisen järjestelyn kautta, jossa hallitus tai muu julkinen elin on vastuussa tiettyjen yritysten veloista tai vastuista tukia ja tasoitustulleja koskevan sopimuksen 2.1 artiklassa tarkoitettulla tavalla ilman mitään oikeudellisia tai tosiasiallisia rajoituksia, jotka koskevat näiden velkojen tai vastuiden määrää tai kyseisen vastuun ajallista kestoa; ja

b) tuet (kuten lainat ja vakuudet, käteistuet, pääomalisäykset, varojen tarjoaminen markkinahinnan alittavaan hintaan tai verovapautukset), jotka annetaan maksukyvyttömille tai huonossa kunnossa oleville yrityksille ilman uskottavaa ja realistisiin oletuksiin perustuvaa rakenneuudistusohjelmaa maksukyvyttömän tai huonossa kunnossa olevan yrityksen palauttamiseksi kohtuullisessa aikataulussa elinkelpoiseksi pitkällä aikavälillä ja ilman, että yritys itse osallistuu rakenneuudistuksen kustannuksiin. Tämä ei estä osapuolia tarjoamasta tukia tilapäisenä maksuvalmiustukena sellaisen lainatakuun tai lainan muodossa, joka on rajoitettu siihen määrään, joka tarvitaan huonossa kunnossa olevan yrityksen toiminnan jatkamiseksi rakenneuudistus- tai selvitystilasuunnitelman laatimiseen saakka.

Tätä alakohtaa ei sovelleta tukiin, jotka myönnetään korvauksena julkisen palvelun velvoitteiden suorittamisesta ja hiiliteollisuudelle.

11.12 artikla

Avoimuus

1. Osapuolet varmistavat tukien avoimuuden. Tätä varten kumpikin osapuoli toimittaa vuosittain toiselle osapuolelle kertomuksen niiden tukien kokonaismäärästä, tyypistä ja alakohtaisesta jakautumisesta, jotka ovat erityisiä ja voivat vaikuttaa kansainväliseen kauppaan. Kertomuksissa on oltava tiedot hallituksen tai muun julkisen elimen myöntämän tuen tavoitteesta, muodosta, määrästä tai talousarviosta ja jos mahdollista, vastaanottajasta.

2. Tämä kertomus katsotaan toimitetuksi, jos se on lähetetty toiselle osapuolelle tai jos olennaiset tiedot ovat saatavilla julkisella internet-sivustolla 31 päivään joulukuuta mennessä seuraavana kalenterivuonna.

3. Osapuolen on toisen osapuolen pyynnöstä toimitettava lisätietoja tukijärjestelmistä ja yksittäisistä tukitapauksista, jotka ovat erityisiä. Osapuolet vaihtavat näitä tietoja salassapitovelvollisuuden ja liikesalaisuuden sallimissa rajoissa.

11.13 artikla

Suhde WTO-sopimukseen

Tämän jakson määräyksiä sovelletaan rajoittamatta osapuolen WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisia oikeuksia, jotka koskevat kaupan oikeussuojakeinoja tai riidanratkaisua tai muita asianmukaisia toimia, jotka on suunnattu toisen osapuolen myöntämää tukea vastaan.

11.14 artikla

Seuranta ja arviointi

Osapuolet arvioivat tässä jaksossa tarkoitettuja seikkoja jatkuvasti. Kukin osapuoli voi kääntyä kauppakomitean puoleen näissä asioissa. Osapuolet sopivat arvioivansa tämän jakson täytäntöönpanon edistymistä joka toinen vuosi tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen, jolleivät osapuolet sovi toisin.

11.15 artikla

Soveltamisala

1. Edellä olevaa 11.9–11.14 artiklaa sovelletaan tavaroiden tukiin lukuun ottamatta kalastusalan tukia, maataloutta koskevan sopimuksen 1 liitteessä tarkoitettujen tuotteiden tukia ja muita maataloudesta tehdyssä sopimuksessa tarkoitettuja tukia.

2. Osapuolet pyrkivät parhain mahdollisin tavoin laatimaan palvelujen tukiin sovellettavia sääntöjä, monenvälisen tason kehitys huomioon ottaen, ja vaihtamaan tietoja jommankumman osapuolen pyynnöstä. Osapuolet sopivat vaihtavansa näkemyksiä palvelujen tuista kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

KAHDESTOISTA LUKU

AVOIMUUS

12.1 artikla

Määritelmät

Tässä luvussa tarkoitetaan

yleisesti sovellettavalla toimenpiteellä mitä tahansa yleistä tai käsitteellistä tekoa, menettelyä, tulkintaa tai muuta tarvetta, myös muita kuin sitovia toimia. Sillä ei tarkoiteta päätöstä, joka koskee yksittäistä henkilöä; ja

asianomaisella henkilöllä luonnollista tai oikeushenkilöä, jolla voi olla yleisesti sovellettavan toimenpiteen vuoksi oikeuksia tai velvoitteita 12.2 artiklassa tarkoitettulla tavalla.

12.2 artikla

Kohde ja soveltamisala

Osapuolet tunnustavat sen vaikutuksen, joka niiden sääntelyjärjestelmällä voi olla niiden väliseen kauppaan, ja pyrkivät siihen, että talouden toimijoita koskeva sääntelyjärjestelmä on tehokas ja ennakoitavissa oleva varsinkin osapuolten alueilla toimivien pienten yritysten osalta. Osapuolet, jotka vahvistavat uudelleen sitoutuneensa velvoitteisiin, joista on määrätty WTO-sopimuksessa, hyväksyvät selvennyksiä ja parannettuja järjestelyjä, jotka koskevat yleisesti sovellettavien toimenpiteiden avoimuutta, kuulemista ja parempaa hallintoa, siltä osin kuin ne vaikuttavat tässä sopimuksessa käsiteltäviin seikkoihin.

12.3 artikla

Julkaiseminen

1. Kukin osapuoli varmistaa, että yleisesti sovellettavat toimenpiteet, joilla voi olla vaikutusta tässä sopimuksen piiriin kuuluviin seikkoihin,
 - a) ovat asianomaisten henkilöiden saatavilla helposti ja syrjimättömästi virallisesti nimetyn välineen avulla, ja jos mahdollista sähköisesti niin, että asianomaiset henkilöt ja toinen osapuoli voivat tutustua niihin;
 - b) tarjoavat selityksen tällaisten toimenpiteiden tavoitteesta ja sen perusteluista; ja
 - c) ovat sellaisia, että niiden julkaisemisen ja voimaantulon välinen aika on riittävä oikeusvarmuuden, oikeutettujen odosten ja suhteellisuuden vaatimusten huomioon ottamiseksi.
2. Kunkin osapuolen on
 - a) pyrittävä julkaisemaan ennakolta kaikki yleisesti sovellettavat toimenpiteet, joita se ehdottaa toteutettavaksi tai muutettavaksi, ja selvityksen ehdotuksen tavoitteesta ja sen perusteluista;
 - b) annettava asianomaisille henkilöille riittävästi mahdollisuuksia esittää huomautuksia kyseisistä ehdotetuista toimenpiteistä erityisesti niin, että näille mahdollisuuksille on riittävästi aikaa; ja
 - c) pyrittävä ottamaan huomioon asianomaisten henkilöiden kyseisestä ehdotetusta toimenpiteestä esittämät huomautukset.

12.4 artikla

Tiedustelu- ja yhteyspisteet

1. Kunkin osapuolen on vahvistettava tai pidettävä voimassa mekanismeja, joilla vastataan asianomaisten henkilöiden esittamiin tiedusteluihin, jotka koskevat yleisesti sovellettavaa toimenpidettä, joka voi vaikuttaa tämän sopimuksen piiriin kuuluviin seikkoihin ja jota on ehdotettu tai joka on voimassa, ja sitä, miten sitä on tarkoitus soveltaa. Tiedustelut voidaan esittää tämän sopimuksen mukaisesti perustettujen tiedustelu- tai yhteyspisteiden kautta tai muulla tarkoituksenmukaisella tavalla.
2. Osapuolet tunnustavat, ettei 1 kohdassa tarkoitettu vastaus ole välttämättä lopullinen tai oikeudellisesti sitova, vaan se on annettu vain tiedoksi, jollei niiden lainsäädännössä toisin säädetä.
3. Osapuolen pyynnöstä toinen osapuoli toimittaa viipymättä tietoja ja vastaa kysymyksiin, jotka koskevat voimassa olevaa tai ehdotettua yleisesti sovellettavaa toimenpidettä, joka pyynnön esittäneen osapuolen mukaan voi vaikuttaa tämän sopimuksen toimintaan, riippumatta siitä, onko pyynnön esittäneelle osapuolelle aiemmin ilmoitettu kyseisestä toimenpiteestä.

4. Kummankin osapuolen on pyrittävä nimeämään tai järjestämään toisen osapuolen asianomaisille henkilöille tiedustelu- tai yhteyspisteitä, joiden tehtävänä on pyrkiä tehokkaasti ratkaisemaan ongelmia, joita yleisesti sovellettavat toimenpiteet saattavat aiheuttaa. Tällaisten menettelyiden olisi oltava helposti saatavilla, aikatauluun sidottuja, tulossuuntautuneita ja avoimia. Ne eivät rajoita osapuolten vahvistamien tai voimassa pitämien valitus- tai muutoksenhakumenettelyiden soveltamista. Ne eivät myöskään rajoita neljäntoista luvun (Riitojen ratkaiseminen) ja 14-A liitteen (Muita kuin tariffitoimenpiteitä koskeva sovittelujärjestelmä) mukaisten osapuolten oikeuksien ja velvoitteiden soveltamista.

12.5 artikla

Hallinnolliset menettelyt

Jotta kaikkia yleisesti sovellettavia toimenpiteitä, jotka voivat vaikuttaa tässä sopimuksessa käsiteltäviin seikkoihin, hallinnoidaan johdonmukaisesti, puolueettomasti ja kohtuullisesti, osapuoli, joka soveltaa tällaisia toimenpiteitä toisen osapuolen yksittäisiin henkilöihin, tavaroihin tai palveluihin erityisissä tapauksissa,

- a) pyrkii tarjoamaan toisen osapuolen asianomaisille henkilöille, joita menettely välittömästi koskee, menettelyjen aloittamisen jälkeen kohtuullisessa määräajassa menettelysääntöjensä mukaisesti selvityksen siitä oikeusviranomaisesta, jossa menettely on aloitettu, ja yleisen kuvauksen riidan aiheista sekä menettelyn luonteesta;
- b) antaa asianomaisille henkilöille kohtuullisen mahdollisuuden esittää tosiasioita ja väitteitä näkemystensä tueksi ennen lopullista hallinnollista tointa, jos siihen on aikaa ja jos menettelyjen luonne ja yleinen etu sen sallivat; ja
- c) varmistaa, että sen menettelyt perustuvat sen lainsäädäntöön ja ovat lainsäädännön mukaisia.

12.6 artikla

Uudelleentarkastelu ja muutoksenhaku

1. Kunkin osapuolen on perustettava tai pidettävä voimassa yleisiä tuomioistuimia, niihin verrattavia tuomioistuimia tai hallinnollisia tuomioistuimia tai menettelyjä, joiden tarkoituksena on tarkastella pikaisesti uudelleen ja, jos on aihetta, korjata tässä sopimuksessa käsiteltäviin seikkoihin liittyviä hallinnollisia toimenpiteitä. Näiden tuomioistuinten on oltava puolueettomia ja riippumattomia hallinnollisesta toimeenpanosta vastaavasta viranomaisesta, eikä niille saa koitua merkittävää etua asian lopputuloksesta.
2. Kunkin osapuolen on varmistettava, että menettelyjen osapuolilla on näiden tuomioistuinten tai menettelyjen osalta oikeus

a) kohtuulliseen mahdollisuuteen tukea tai puolustaa kantojaan; ja

b) ratkaisuun, joka perustuu näyttöön ja esitettyihin asiakirjoihin tai, jos sen lainsäädäntö niin edellyttää, hallintoviranomaisen kokoamiin asiakirjoihin.

3. Kunkin osapuolen on varmistettava, että kyseessä olevasta hallinnollisesta toimesta vastaava viranomainen panee kyseisen ratkaisun täytäntöön ja noudattaa sitä, sen mukaan kuin sen omassa lainsäädännössä säädetään muutoksenhausta tai uudelleentarkastelusta.

12.7 artikla

Sääntelyn laatu ja toimivuus sekä hyvä hallintotapa

1. Osapuolet sopivat tekevänsä yhteistyötä sääntelyn laadun ja toimivuuden parantamiseksi muun muassa vaihtamalla tietoja ja parhaita toimintatapoja, jotka koskevat niiden sääntelyn uudistamismenettelyä ja sääntelyn vaikutusten arviointoja.

2. Osapuolet sitoutuvat hyvän hallintotavan periaatteisiin ja sopivat edistävänsä sitä muun muassa tietojen ja parhaiden toimintatapojen vaihdon avulla.

12.8 artikla

Syrjimättömyys

Osapuolen on sovellettava toisen osapuolen asianomaisiin henkilöihin avoimuussääntöjä, jotka ovat vähintään yhtä suotuisat kuin sen omiin asianomaisiin henkilöihin, kolmannen valtion asianomaisiin henkilöihin tai kolmansiin valtioihin sovellettavat säännöt sen mukaan, mikä vaihtoehto tuottaa parhaan lopputuloksen.

KOLMASTOISTA LUKU

KAUPPA JA KESTÄVÄ KEHITYS

13.1 artikla

Taustaa ja tavoitteet

1. Osapuolet palauttavat mieliin vuoden 1992 ympäristöä ja kehitystä koskevan Agenda 21:n, vuoden 2002 kestävää kehitystä koskevan Johannesburgin täytäntöönpanosuunnitelman sekä YK:n talous- ja sosiaalineuvoston ministerikokouksen vuonna 2006 täystyöllisyydestä ja ihmisarvoisesta työstä antaman julistuksen ja vahvistavat uudelleen sitoumuksensa edistää kansainvälisen kaupan kehitystä niin, että siitä on hyötyä kestävä kehityksen tavoitteen saavuttamiseksi, ja pyrkivät kaikin tavoin varmistamaan, että tämä tavoite sisältyy ja näkyy kaikilla tasoilla niiden kauppasuhteissa.

2. Osapuolet tunnustavat, että taloudellinen kehitys, sosiaalinen kehitys ja ympäristönsuojelu ovat toisistaan riippuvaisia ja toinen toistaan vahvistavia kestävä kehityksen osatekijöitä. Ne korostavat kaupan liittyvien sosiaalisten ja ympäristökysymysten piirissä tehdyn yhteistyön hyötyä osana kaupan ja kestävä kehityksen globaalia lähestymistapaa.

3. Osapuolet tunnustavat, että niiden tarkoituksena ei tämän luvun johdosta ole yhdenmukaistaa osapuolten työ- tai ympäristönormeja, vaan kehittää niiden kauppasuhteita ja yhteistyötä niin, että siitä on hyötyä kestävä kehitykselle 1 ja 2 kohdassa esitettyillä tavoilla.

13.2 artikla

Soveltamisala

1. Jollei tässä luvussa toisin säädetä, tätä lukua sovelletaan osapuolten käyttöön ottamaan tai voimassa pitämään toimenpiteeseen, joka vaikuttaa kaupan liittyviin työelämän⁽⁸⁴⁾ ja ympäristökysymysten näkökohtiin 13.1 artiklan 1 ja 2 kohdan yhteydessä.

2. Osapuolet korostavat, että ympäristöä ja työelämää koskevia säännöksiä ei saa käyttää protektionistisiin tarkoituksiin kaupankäynnissä. Osapuolet toteavat, että niiden suhteellista etua ei saa mitenkään vaarantaa.

13.3 artikla

Oikeus sääntelyyn ja suojan tasot

Osapuolet tunnustaa toisen osapuolen oikeuden vahvistaa omat ympäristönsuojelun ja työsuojelun tasonsa ja antaa tai muuttaa vastaavasti asiaa koskevaa lainsäädäntöään ja toimintalinjojaan ja pyrkii varmistamaan, että sen omassa lainsäädännössä ja toimintalinjoissa määrätään korkeatasoisesta ympäristön suojelusta ja työsuojelusta ja tuetaan sitä 13.4 ja 13.5 artiklassa tarkoitettujen kansainvälisesti tunnustettujen normien tai sopimusten mukaisesti, ja pyrkii jatkuvasti parantamaan tällaista lainsäädäntöä ja toimintalinjoja.

13.4 artikla

Monenväliset työelämää koskevat normit ja sopimukset

1. Osapuolet tunnustavat työllisyyttä ja työelämää koskevan kansainvälisen yhteistyön ja sopimusten merkityksen kansainvälisen yhteisön vastauksena talouden, työllisyyden ja yhteiskunnan haasteille ja mahdollisuuksille, jotka ovat maailmanlaajuisuuden seurauksena. Ne sitoutuvat keskustelemaan tarpeen vaatiessa kaupan liittyvistä työelämän ja työllisyyden kysymyksistä, jotka koskevat yhteistä etua, ja tekemään niitä koskevaa yhteistyötä.

⁽⁸⁴⁾ Kun tässä luvussa viitataan työhön, se sisältää Kansainvälisessä työjärjestössä, jäljempänä 'ILO', vahvistettuun ihmisarvoista työtä koskevaan ohjelmaan sekä YK:n talous- ja sosiaalineuvoston ministerikokouksen vuonna 2006 täystyöllisyydestä ja ihmisarvoisesta työstä antamaan julistukseen sisältyvät olennaiset seikat.

2. Osapuolet vahvistavat uudelleen sitoutuvansa YK:n talous- ja sosiaalineuvoston ministerikokouksen vuonna 2006 täystyöllisyydestä ja ihmisarvoisesta työstä antaman julistuksen mukaisesti tunnustamaan, että täysi ja tuottava työllisyys ja ihmisarvoinen työ kaikille ovat kestävän kehityksen tärkeimpiä osatekijöitä kaikkien maiden kannalta sekä kansainvälisen yhteistyön ensisijaisia tavoitteita, sekä edistämään kansainvälisen kaupan kehittämistä tavalla, joka tukee täyttä ja tuottavaa työllisyyttä ja kelpoollisia työoloja kaikille, miehet, naiset ja nuoret mukaan luettuina.

3. Osapuolet sitoutuvat ILO:n jäsenyyden mukaisten ja Kansainvälisen työkonferenssin 86. kokouksessa 1998 annettuun työelämän perusperiaatteista ja -oikeuksista annetun ILO:n julistuksen ja sen seurannan velvoitteiden mukaisesti kunnioittamaan, edistämään ja toteuttamaan lainsäädännössä ja käytännössä seuraavia perusoikeuksia koskevia periaatteita:

- a) järjestäytymisoikeus ja kollektiivisen neuvotteluoikeuden tehokas tunnustaminen;
- b) pakkotyön tai muun pakollisen työn kaikkien muotojen poistaminen;
- c) lapsityövoiman tehokas poistaminen; ja
- d) työmarkkinoilla ja ammatin harjoittamisen yhteydessä tapahtuvan syrjinnän poistaminen.

Osapuolet vahvistavat uudelleen sitoutuvansa panemaan tehokkaasti täytäntöön Korean ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden ratifioimat ILO:n yleissopimukset. Osapuolet pyrkivät jatkuvasti ja hellittämättömästi ratifioimaan ILO:n keskeiset yleissopimukset sekä muut yleissopimukset, jotka ILO on luokitellut ajan tasalla oleviksi.

13.5 artikla

Monenväliset ympäristösopimukset

1. Osapuolet tunnustavat kansainvälisen ympäristöhallinnon ja sopimusten merkityksen kansainvälisen yhteisön vastauksena maailmanlaajuisiin tai alueellisiin ympäristöongelmiin ja ne sitoutuvat keskustelemaan ja tekemään yhteistyötä tarpeen vaatiessa niiden neuvottelujen osalta, jotka koskevat kauppaan liittyviä molempia osapuolia kiinnostavia ympäristökysymyksiä.

2. Osapuolet vahvistavat uudelleen sitoumuksensa panna tehokkaasti täytäntöön lainsäädännöissään ja käytännöissään monenväliset ympäristösopimukset, joiden osapuolia ne ovat.

3. Osapuolet vahvistavat uudelleen sitoumuksensa pyrkiä saavuttamaan Yhdistyneiden Kansakuntien ilmastomuutosta koskevan puitesopimuksen ja sen Kioton pöytäkirjan lopullisen ta-

voitteen. Ne sitoutuvat tekemään yhteistyötä tulevan kansainvälisten ilmastomuutostoitimien kehittämiseksi Balin toimintasuunnitelman ⁽⁸⁵⁾ mukaisesti.

13.6 artikla

Kestävää kehitystä suosiva kauppa

1. Osapuolet vahvistavat uudelleen, että kaupan olisi tuettava kestävää kehitystä sen kaikista näkökulmista. Osapuolet tunnustavat keskeisten työelämän perusnormien ja ihmisarvoisen työn myönteisen vaikutuksen talouden tehokkuuden, innovaatioiden ja tuottavuuden kannalta sekä korostavat keskenään entistä johdonmukaisempien toimintalinjojen suurta merkitystä yhtäältä kauppapolitiikan ja toisaalta työllisyyttä ja työelämää koskevan politiikan osalta.

2. Osapuolet pyrkivät helpottamaan ja edistämään ympäristötyöhyödykkeiden ja -palveluiden kauppaa ja suoria ulkomaisia sijoituksia, mukaan luettuina ympäristöteknologiat, kestävä ja uusiutuva energia, energiatehokkaat tuotteet ja palvelut sekä ympäristömerkillä varustetut tavarat, ja myös tutkimalla niihin liittyviä muita kuin tulliesteitä. Osapuolet pyrkivät helpottamaan ja edistämään kestävää kehitystä tukevaa tavaroiden kauppaa, joka tukee kestävää kehitystä. Tämä sisältää myös tavarat, jotka kuuluvat esimerkiksi reilun ja eettisen kaupan järjestelmiin, ja joihin liittyvät yritysten sosiaaliset velvollisuudet ja vastuullisuus.

13.7 artikla

Suojan tason säilyttäminen sovellettaessa ja täytäntöönpanossa lakeja, asetuksia ja säännöksiä

1. Osapuoli ei saa lyödä laimin ympäristö- ja työlaainsäädäntönsä tehokasta täytäntöönpanoa toimimalla jatkuvasti tai toistuvasti tai olemalla toimimatta, tavalla, joka vaikuttaa osapuolten väliseen kauppaan tai sijoituksiin.

2. Osapuoli ei saa heikentää tai vähentää lainsäädännössään olevaa ympäristön suojelua tai työsuojelua kaupan tai sijoitusten kannustamiseksi jättämällä soveltamatta lakeja, asetuksia ja säännöksiä tai muuten poikkeamalla niistä taikka tarjoutumalla jättämästä soveltamatta tai muuten poikkeamasta niistä tavalla, joka vaikuttaa osapuolten väliseen kauppaan tai sijoituksiin.

13.8 artikla

Tieteellinen tieto

Osapuolet tunnustavat, että valmisteltaessa ja pantaessa täytäntöön ympäristön ja sosiaalisten olojen suojeluun tähtäviä toimenpiteitä, jotka vaikuttavat osapuolten väliseen kauppaan, on tärkeää ottaa huomioon tieteellinen ja tekninen tieto sekä soveltuvat kansainväliset standardit, suuntaviivat tai suositukset.

⁽⁸⁵⁾ Ilmastomuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen osapuolten konferenssin kolmannentoista kokouksen tekemä UNFCCC:n päätös 1/CP.13.

13.9 artikla**Avoimuus**

Osapuolet sitoutuvat omien kansallisten lakien mukaisesti kehittämään, ottamaan käyttöön ja panemaan täytäntöön avoimella tavalla kaikki ympäristön ja työolojen suojelemiseen tähtäävät toimenpiteet, jotka vaikuttavat osapuolten väliseen kauppaan, ja ottamaan asianmukaisesti huomioon julkisen kuulemisen sekä muiden kuin valtiollisten toimijoiden, myös yksityisen sektorin, soveltuvan ja oikea-aikaisen kuulemisen ja sille tiedottamisen.

13.10 artikla**Kestävän kehityksen vaikutusten uudelleenarviointi**

Osapuolet sitoutuvat tarkastelemaan uudelleen, valvomaan ja arvioimaan tämän sopimuksen täytäntöönpanon vaikutusta kestäväan kehitykseen, mukaan luettuna ihmisarvoisen työn edistäminen, sekä niiden omien että tällä sopimuksella perustettujen osallistumisprosessien ja instituutioiden välityksellä ja esimerkiksi kauppaan liittyvien kestäväan kehitystä koskevien vaikutusten arviointien avulla.

13.11 artikla**Yhteistyö**

Osapuolet tunnustavat kauppaan liittyvien sosiaalisten ja ympäristökysymysten piirissä tehdyn yhteistyön merkityksen tämän sopimuksen tavoitteiden saavuttamiseksi ja sitoutuvat aloittamaan liitteessä 13 määrätty yhteistyötoimet.

13.12 artikla**Institutionaalinen järjestelmä**

1. Kumpikin osapuoli nimeää hallinnostaan yksikön, joka toimii toisen osapuolen yhteyspisteenä tätä lukua sovellettaessa.
2. Jäljempänä 15.2 artiklan (Erikoistuneet komiteat) 1 kohdan mukaisesti perustetun kauppaa ja kestäväan kehitystä käsittelevän komitean jäsenet ovat osapuolten korkean tason hallintovirkamiehiä.
3. Komitea kokoontuu vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta ja sen jälkeen tarvittaessa tarkastelemaan tämän luvun ja liitteen 13 mukaisesti toteutettujen yhteistyötoimien täytäntöönpanoa.
4. Kumpikin osapuoli perustaa (ympäristön ja työelämän) kestäväan kehitystä käsittelevän kansallisen neuvoo-antavan ryhmän tai ryhmiä, joiden tehtävänä on antaa neuvoja tämän luvun täytäntöönpanemiseksi.
5. Kansallinen neuvoo-antava ryhmä tai ryhmät koostuvat riippumattomista ja edustavista kansalaisyhteiskunnan jäsenistä, joissa ympäristö-, työ- ja liike-elämän organisaatiot ja muut asianomaiset sidosryhmät ovat tasapainoisesti edustettuina.

13.13 artikla**Kansalaisyhteiskunnan keskustelun mekanismi**

1. Kummankin osapuolen kansallinen neuvoo-antava ryhmä tai ryhmät kokoontuvat kansalaisyhteiskunnan foorumille keskustellakseen osapuolten kauppasuhteisiin liittyvistä kestäväan kehityksen kysymyksistä. Kansalaisyhteiskunnan foorumi kokoontuu kerran vuodessa, jolleivät osapuolet muuta sovi. Osapuolet sopivat kauppaa ja kestäväan kehitystä käsittelevän komitean päätöksellä kansalaisyhteiskunnan foorumin toiminnasta viimeistään vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta.
2. Kansallinen neuvoo-antava ryhmä tai ryhmät valitsevat jäsentensä joukosta edustajat niin, että asianomaiset sidosryhmät ovat tasapainoisesti edustettuina, kuten 13.12 artiklan 5 kohdassa määrätään.
3. Osapuolet voivat antaa kansalaisyhteiskunnan foorumille ajan tasalla olevan selvityksen tämän luvun täytäntöönpanosta. Kansalaisyhteiskunnan foorumin näkemykset, lausunnot tai havainnot voidaan toimittaa osapuolille suoraan tai kansallisen neuvoo-antavan ryhmän tai ryhmien kautta.

13.14 artikla**Valtioiden väliset neuvottelut**

1. Osapuoli voi ehdottaa neuvotteluja toisen osapuolen kanssa mistä tahansa yhteistä etua koskevasta tämän luvun mukaisesta kysymyksestä, kuten 13.12 artiklassa tarkoitetuista kansallisen neuvoo-antavan ryhmän tai ryhmien tiedonannoista, toimittamalla kirjallisen pyynnön toisen osapuolen yhteyspisteeseen. Neuvottelut aloitetaan viipymättä sen jälkeen kun osapuoli on toimittanut neuvottelupyynnön.
2. Osapuolet pyrkivät kaikkiin tavoin pääsemään asiassa molempia osapuolia tyydyttävään ratkaisuun. Osapuolten on varmistettava, että lopputulos on ILO:n tai asianomaisten monenvälisen ympäristöjärjestöjen tai -elinten toiminnan suuntainen, jotta voidaan edistää yhteistyötä ja johdonmukaisuutta osapuolten ja näiden organisaatioiden työssä. Tarvittaessa ja osapuolten sopimuksesta osapuolet voivat pyytää neuvoa näiltä järjestöiltä tai elimiltä.
3. Jos osapuoli katsoo, että asiasta on keskusteltava edelleen, osapuoli voi pyytää, että kauppaa ja kestäväan kehitystä käsittelevä komitea kokoontuu tarkastelemaan asiaa toimittamalla kirjallisen pyynnön toisen osapuolen yhteyspisteeseen. Komitean on kokoonnuttava viipymättä, ja sen on pyrittävä löytämään asiaan ratkaisu. Komitean ratkaisu julkaistaan, jollei komitea toisin päättä.
4. Komitea voi pyytää neuvoa kansalliselta neuvoo-antavalta ryhmältä tai ryhmiltä, ja kumpikin osapuoli voi pyytää neuvoa omalta kansalliselta neuvoo-antavalta ryhmältä tai ryhmiltä. Osapuolen kansallinen neuvoo-antava ryhmä voi myös antaa tiedonantoja omasta aloitteestaan kyseiselle osapuolelle tai komitealle.

13.15 artikla

Asiantuntijapaneeli

1. Jolleivät osapuolet muuta sovi, osapuoli voi 90 päivän kuluttua 13.14 artiklan 1 kohdan mukaisen neuvottelupyynnön toimittamisen jälkeen pyytää, että asiantuntijapaneeli kutsutaan koolle tarkastelemaan asiaa, jota ei ole tyydyttävästi käsitelty valtioiden välisissä neuvotteluissa. Osapuolet voivat tehdä esityksiä asiantuntijapaneelille. Asiantuntijapaneelin olisi pyydettävä osapuolilta, kansalliselta neuvoo-antavalta ryhmältä tai ryhmiltä tai 13.14 artiklassa tarkoitetuilta kansainvälisiltä järjestöiltä asianmukaisiksi katsomiansa tietoja ja neuvoja. Asiantuntijapaneelin on kokoonnuttava kahden kuukauden kuluessa osapuolen pyynnöstä.

2. Jäljempänä 3 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti valittu asiantuntijapaneeli antaa asiantuntija-apuaan tämän luvun soveltamiseksi. Jolleivät osapuolet toisin sovi, asiantuntijapaneeli esittää kertomuksensa osapuolille 90 päivän kuluessa viimeisen asiantuntijan nimeämisestä. Osapuolet pyrkivät parhaansa mukaan noudattamaan asiantuntijapaneelin neuvoja tai suosituksia, jotka koskevat tämän luvun täytäntöönpanoa. Kauppaa ja kestävä kehitystä käsittelevä komitea valvoo asiantuntijapaneelin suositusten täytäntöönpanoa. Asiantuntijapaneelin kertomukset toimitetaan osapuolten kansallisten neuvoo-antavien ryhmien saataville. Luottamuksellisen tiedon osalta sovelletaan liitteen 14-B (Välimiesmenettelyn työjärjestys) periaatteita.

3. Tämän sopimuksen tullessa voimaan osapuolet laativat yhdessä luettelon vähintään 15 henkilöstä, jotka ovat tässä luvussa tarkoitettujen kysymysten asiantuntijoita. Näistä vähintään viiden henkilön on oltava sellaisia, ettei heillä ole kummankaan osapuolen kansalaisuutta, ja he toimivat asiantuntijapaneelin puheenjohtajana. Asiantuntijat ovat riippumattomia eikä heillä saa olla sidoksia kumpaankaan osapuoleen tai kansallisessa neuvoo-antavassa ryhmässä tai ryhmissä edustettuun organisaatioon, eivätkä he saa ottaa näiltä ohjeita. Kumpikin osapuoli valitsee listalta yhden asiantuntijan 30 päivän kuluessa asiantuntijapaneelin perustamista koskevan pyynnön vastaanottamisesta. Jos osapuoli ei valitse asiantuntijaansa tuossa määräajassa, toinen osapuoli valitsee listalta asiantuntijan, joka on sen osapuolen kansalainen, joka on jättänyt valitsematta asiantuntijan. Valitut kaksi asiantuntijaa valitsevat puheenjohtajan, joka ei voi olla kummankaan osapuolen kansalainen.

13.16 artikla

Riitojen ratkaiseminen

Tätä lukua koskevissa kysymyksissä osapuolet voivat turvautua vain 13.14 ja 13.15 artiklassa määrättyihin menettelyihin.

NELJÄSTOISTA LUKU

RIITOJEN RATKAISEMINEN

A JAKSO

Tavoite ja soveltamisala

14.1 artikla

Tavoite

Tämän luvun tavoitteena on välttää ja ratkaista osapuolten väliset tämän sopimuksen vilpittömässä mielessä tapahtuvaa soveltamista koskevat riidat ja saavuttaa yhteisesti hyväksytty ratkaisu, jos se on mahdollista.

14.2 artikla

Soveltamisala

Tätä lukua sovelletaan tämän sopimuksen määräysten tulkinnaissa ja soveltamisessa esiintyviin erimielisyyksiin, jollei toisin määrätä. ⁽⁸⁶⁾

B JAKSO

Neuvottelut

14.3 artikla

Neuvottelut

1. Osapuolet pyrkivät ratkaisemaan kaikki 14.2 artiklassa tarkoitettujen määräysten tulkintaa ja soveltamista koskevat riidat käymällä vilpittömässä mielessä neuvotteluja siten, että tavoitteena on päästä yhteisesti sovittuun ratkaisuun.

2. Osapuolen on pyydettävä neuvotteluja esittämällä toiselle osapuolelle kirjallinen pyyntö, jossa nimetään kyseessä oleva toimenpide sekä ne sopimuksen määräykset, joita sen mielestä olisi sovellettava. Kauppakomitealle toimitetaan jäljennös neuvottelupyynnöstä.

3. Neuvottelut on pidettävä 30 päivän kuluessa pyynnön esittämispäivästä, ja ne on käytävä, jolleivät osapuolet muuta sovi, valituksen kohteena olevan osapuolen alueella. Neuvottelut katsotaan loppuun suoritetuiksi 30 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä, jolleivät osapuolet sovi jatkavansa neuvotteluja. Kaikki neuvottelujen aikana annetut tiedot ovat luottamuksellisia.

4. Kiireellisiä asioita, myös niitä, jotka koskevat pilaantuvia tai kausitavaroita ⁽⁸⁷⁾, koskevat neuvottelut on järjestettävä 15 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä, ja ne katsotaan loppuun suoritetuiksi 15 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä.

⁽⁸⁶⁾ Kulttuuriyhteistyötä koskevaan pöytäkirjaan liittyvissä riita-asioissa kaikki tämän luvun viittaukset kauppakomiteaan tulkitaan niin, että ne tarkoittavat kulttuuriyhteistyökomiteaa.

⁽⁸⁷⁾ Kausitavarat ovat tavaroita, joiden vienti edustavana ajanjaksona ei jakaudu ympäri vuoden, vaan se keskittyy tiettyihin aikoihin vuodessa kausivaihtelun seurauksena.

5. Jos neuvotteluja ei järjestetä edellä 3 tai 4 kohdassa määrättyissä määräaajoissa tai jos neuvottelut on saatettu päätökseen, mutta yhteisesti hyväksyttyyn ratkaisuun ei ole päästy, valituksen tehnyt osapuoli voi pyytää välimiespaneelin muodostamista 14.4 artiklan mukaisesti.

C JAKSO

Riitojenratkaisumenettelyt

A alajakso

Välimiesmenettely

14.4 artikla

Välimiesmenettelyn aloittaminen

1. Jos osapuolet eivät ole onnistuneet ratkaisemaan riitaa 14.3 artiklassa määrättyjen neuvottelujen avulla, valituksen tehnyt osapuoli voi pyytää välimiespaneelin asettamista.

2. Välimiespaneelin asettamista koskeva pyyntö on tehtävä kirjallisesti valituksen kohteena olevalle osapuolelle sekä kaupakomitealle. Valituksen tehneen osapuolen on pyynnössään nimettävä kohteena oleva erityinen toimenpide ja selitettävä, millä tavoin tämä toimenpide rikkoo 14.2 artiklassa tarkoitettuja määräyksiä.

14.5 artikla

Välimiespaneelin asettaminen

1. Välimiespaneeli koostuu kolmesta välimiehestä.

2. Osapuolet kuulevat toisiaan sopiakseen välimiespaneelin kokoonpanosta 10 päivän kuluessa siitä, kun kaupakomitealle on toimitettu pyyntö välimiespaneelin asettamisesta.

3. Jos osapuolet eivät pääse sopimukseen sen välimiespaneelin kokoonpanosta 2 kohdan mukaisessa määräajassa, kumpi tahansa osapuoli voi pyytää kaupakomitean puheenjohtajaa tai tämän valtuuttamaa henkilöä valitsemaan arvalla kaikki kolme jäsentä 14.18 artiklan mukaisesti laaditusta luettelosta siten, että yksi valitaan valituksen tehneen osapuolen ehdokkaista, yksi valituksen kohteena olevan osapuolen ehdokkaista ja yksi osapuolten puheenjohtajiksi valitsemista välimiehistä. Jos osapuolet pääsevät sopimukseen yhdestä tai useammasta välimiespaneelin jäsenestä, kaikki jäljelle jäävät jäsenet valitaan samalla menettelyllä.

4. Välimiespaneelin asettamispäivä on päivä, jona sen kolme välimiestä valitaan.

14.6 artikla

Paneelin väliraportti

1. Välimiespaneelin on annettava osapuolille 90 päivän kuluessa välimiespaneelin asettamispäivästä väliraportti, jossa esitetään selvitetty tosiseikat, asiaa koskevien määräysten sovelletta-

vuus sekä päätelmien ja annettavien suositusten tärkeimmät perustelut. Jos paneeli katsoo, että määräaika ei pystytä noudattamaan, paneelin puheenjohtajan on ilmoitettava asiasta kirjallisesti osapuolille sekä kaupakomitealle ja mainittava syyt viivästykseseen sekä päivä, jona paneeli aikoo antaa väliraporttinsa. Väliraportti olisi joka tapauksessa annettava viimeistään 120 päivän kuluttua välimiespaneelin asettamispäivästä.

2. Kumpi tahansa osapuoli voi 14 päivän kuluessa väliraportin esittämisestä toimittaa välimiespaneelille kirjallisen pyynnön tutkia tiettyjä väliraportin kohtia uudelleen.

3. Kiireellisissä tapauksissa, esimerkiksi silloin kun kyse on pilaantuvista tai kausitavaroista, välimiespaneelin olisi kaikin keinoin pyrittävä antamaan väliraporttinsa, ja osapuolet voivat tehdä välimiespaneelille kirjallisen pyynnön tarkastella uudelleen väliraportin määritellyjä kohtia määräajassa, joka on puolet 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista määräajoista.

4. Tarkasteltuaan osapuolten väliraporttia koskevia kirjallisia lausumia välimiespaneeli voi muuttaa raporttiaan ja tehdä tarpeelliseksi katsomiaan lisätutkimuksia. Lopullisessa välitystuomiossa on käsiteltävä alustavassa tutkintavaiheessa esitetyt väitteet.

14.7 artikla

Välitystuomio

1. Välimiespaneeli antaa tuomionsa osapuolille ja kaupakomitealle 120 päivän kuluessa välimiespaneelin asettamispäivästä. Jos paneeli katsoo, että määräaika ei pystytä noudattamaan, paneelin puheenjohtajan on ilmoitettava asiasta kirjallisesti osapuolille sekä kaupakomitealle ja mainittava syyt viivästykseseen sekä päivämäärä, jona paneeli aikoo antaa tuomionsa. Välitystuomio olisi joka tapauksessa annettava viimeistään 150 päivän kuluttua välimiespaneelin asettamispäivästä.

2. Kiireellisissä tapauksissa, mukaan lukien pilaantuvia tai kausitavaroita koskevat tapaukset, välimiespaneelin olisi kaikin keinoin pyrittävä antamaan tuomionsa 60 päivän kuluessa paneelin asettamispäivästä. Välitystuomio olisi joka tapauksessa annettava viimeistään 75 päivän kuluttua paneelin asettamispäivästä. Välimiespaneeli voi tehdä 10 päivän kuluessa asettamispäivästään välipäätöksen siitä, katsotaanko asia kiireelliseksi.

B alajakso

Välitystuomioiden noudattaminen

14.8 artikla

Välitystuomioiden noudattaminen

Kummankin osapuolen on toteutettava tarvittavat toimenpiteet välitystuomion noudattamiseksi hyvässä uskossa, ja osapuolet pyrkivät sopimaan välitystuomioiden noudattamista koskevasta määräajasta.

14.9 artikla

Välitystuomioiden noudattamista koskeva kohtuullinen määräaika

1. Valituksen kohteena olevan osapuolen on ilmoitettava valituksen tehneelle osapuolelle sekä kauppakomitealle viimeistään 30 päivän kuluttua välitystuomion osapuolille antamisesta aika, jonka se tarvitsee sen noudattamiseksi.
2. Jos osapuolten välillä on erimielisyyttä välitystuomion noudattamisen edellyttämästä kohtuullisesta määräajasta, valituksen tehneen osapuolen on 20 päivän kuluessa valituksen kohteena olevan osapuolen tekemästä 1 kohdan mukaisesta ilmoituksesta pyydettävä kirjallisesti alkuperäistä välimiespaneelia määrittämään kohtuullisen määräajan pituus. Pyynnöstä on ilmoitettava toiselle osapuolelle ja kauppakomitealle. Välimiespaneeli antaa ratkaisunsa osapuolille ja kauppakomitealle 20 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä.
3. Jos joku alkuperäisen välimiespaneelin jäsenistä ei ole enää käytettävissä, sovelletaan 14.5 artiklassa määrättyä menettelyä. Määräaika ratkaisun antamiselle on 35 päivää 2 kohdassa tarkoitettua pyynnön esittämisestä.
4. Valituksen kohteena oleva osapuoli ilmoittaa valituksen tehneelle osapuolelle kirjallisesti välimiestuomion noudattamisen edistymisestä viimeistään kuukautta ennen kohtuullisen määräajan umpeutumista.
5. Kohtuullista määräaika voidaan jatkaa osapuolten yhteisellä sopimuksella.

14.10 artikla

Välitystuomion noudattamiseksi toteutettujen toimenpiteiden tarkastelu

1. Valituksen kohteena olevan osapuolen on ilmoitettava valituksen tehneelle osapuolelle sekä kauppakomitealle ennen kohtuullisen määräajan päättymistä toimenpiteistä, jotka se on toteuttanut välitystuomion noudattamiseksi.
2. Jos osapuolten välillä on erimielisyyttä toimenpiteen olemassaolosta tai 1 kohdan nojalla ilmoitettujen toimenpiteiden yhteensopivuudesta 14.2 artiklassa tarkoitettujen määräysten kanssa, valituksen tehnyt osapuoli voi pyytää kirjallisesti alkuperäistä välimiespaneelia ratkaisemaan asian. Tällaisessa pyynnössä on mainittava kyseinen toimenpide ja selostettava, miksi se ei ole yhteensopiva 14.2 artiklassa tarkoitettujen määräysten kanssa. Välimiespaneelin on annettava ratkaisunsa 45 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä.
3. Jos joku alkuperäisen välimiespaneelin jäsenistä ei ole enää käytettävissä, sovelletaan 14.5 artiklassa määrättyä menettelyä. Määräaika ratkaisun antamiselle on 60 päivää 2 kohdassa tarkoitettua pyynnön esittämisestä.

14.11 artikla

Välitystuomioiden noudattamatta jättämisestä seuraavat väliaikaiset korjaavat toimenpiteet

1. Jos valituksen kohteena oleva osapuoli ei ilmoita välitystuomion noudattamiseksi toteuttamista toimenpiteistä ennen kohtuullisen määräajan päättymistä tai jos välimiespaneeli päättää, ettei mitään toimenpiteitä välitystuomion noudattamiseksi ei ole toteutettu tai 14.10.1 kohdan mukaisesti ilmoitettu toimenpide ei ole 14.2 artiklassa tarkoitetuista määräyksistä johtuvien osapuolen velvoitteiden mukainen, valituksen kohteena olevan osapuolen on valituksen tehneen osapuolen tätä vaatiessa tarjottava väliaikaista korvausta.
2. Jos korvauksesta ei päästä sopimukseen 30 päivän kuluessa kohtuullisen määräajan päättymisestä tai 14.10 artiklan nojalla annetusta välimiespaneelin tuomiosta, jonka mukaan mitään toimenpiteitä välitystuomion noudattamiseksi ei ole tai 14.10 artiklan 1 kohdan mukaisesti ilmoitettu toimenpide ei ole 14.2 artiklassa tarkoitetuista määräyksistä johtuvien osapuolen velvoitteiden mukainen, valituksen tehneellä osapuolella on oikeus keskeyttää 14.2 artiklassa tarkoitetuista määräyksistä johtuvien velvoitteiden täyttäminen rikkomisesta johtuvien mitätöivien tai heikentävien vaikutusten tasoa vastaavassa määrin ilmoitettuaan tästä valituksen kohteena olevalle osapuolelle sekä kauppakomitealle. Ilmoituksessa on eriteltävä niiden velvoitteiden taso, joiden täyttämisen valituksen tehnyt osapuoli aikoo keskeyttää. Valituksen tehnyt osapuoli voi aloittaa keskeytyksen 10 päivän kuluttua ilmoituksesta, jollei valituksen kohteena oleva osapuoli ole pyytänyt välimiesmenettelyä 4 kohdan mukaisesti.
3. Velvoitteiden keskeyttämisen yhteydessä valituksen tehnyt osapuoli voi valintansa mukaan nostaa tulleejaan muihin WTO:n jäseniin sovellettavalle tasolle kaupan määrään, joka määritellään siten, että kaupan määrä kerrottuna tullin korotuksella on yhtä kuin rikkomisesta johtuvan mitätöinnin tai heikentämisen arvo.
4. Jos valituksen kohteena oleva osapuoli katsoo, että keskeytyksen taso ei vastaa rikkomisesta johtuvia mitätöiviä tai heikentäviä vaikutuksia, se voi pyytää kirjallisesti alkuperäistä välimiespaneelia ratkaisemaan asian. Tällainen pyyntö on annettava tiedoksi valituksen tehneelle osapuolelle ja kauppakomitealle ennen 2 kohdassa tarkoitettua 10 päivän määräajan umpeutumista. Alkuperäisen välimiespaneelin on annettava velvoitteiden keskeyttämisen tasoa koskeva ratkaisunsa osapuolille ja kauppakomitealle 30 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä. Velvoitteita ei saa keskeyttää, ennen kuin alkuperäinen välimiespaneeli on antanut ratkaisunsa, ja keskeytys on toteutettava välimiespaneelin ratkaisua noudattaen.
5. Jos joku alkuperäisen välimiespaneelin jäsenistä ei ole enää käytettävissä, sovelletaan 14.5 artiklassa määrättyä menettelyä. Määräaika välimiesten ratkaisun antamiselle on 45 päivää 4 kohdassa tarkoitettua pyynnön esittämisestä.

6. Velvoitteiden keskeytyksen on oltava tilapäinen, ja sitä voidaan jatkaa ainoastaan siihen asti kun 14.2 artiklassa tarkoitettujen määräysten kanssa ristiriidassa olevaksi katsottu toimenpide peruutetaan tai sitä muutetaan sen saattamiseksi mainittujen määräysten mukaiseksi 14.12 artiklassa määrätyllä tavalla tai kun osapuolet ovat sopineet riidan ratkaisemisesta.

14.12 artikla

Välimiespaneelin tuomioiden noudattamiseksi toteutettujen toimenpiteiden uudelleentarkastelu velvoitteiden keskeyttämisen jälkeen

1. Valituksen kohteena olevan osapuolen on ilmoitettava valituksen tehneelle osapuolelle ja kauppakomitealle toimenpiteistä, jotka se on toteuttanut välitystuomion noudattamiseksi, ja pyynnöstään valituksen tehneen osapuolen soveltaman velvoitteiden keskeyttämisen lopettamiseksi.

2. Jos osapuolet eivät pääse sopimukseen ilmoitetun toimenpiteen yhteensopivuudesta 14.2 artiklassa tarkoitettujen määräysten kanssa 30 päivän kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta, valituksen tehnyt osapuoli voi pyytää kirjallisesti välimiespaneelia ratkaisemaan asian. Pyyntöä on ilmoitettava valituksen kohteena olevalle osapuolelle ja kauppakomitealle. Välimiespaneeli antaa ratkaisunsa osapuolille ja kauppakomitealle 45 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä. Jos välimiespaneeli päättää, että paneelin tuomion noudattamiseksi toteutettu toimenpide on 14.2 artiklassa tarkoitettujen määräysten mukainen, velvoitteiden keskeytys on lopetettava.

3. Jos joku alkuperäisen välimiespaneelin jäsenistä ei ole enää käytettävissä, sovelletaan 14.5 artiklassa määrättyä menettelyä. Määräaika välimiesten ratkaisun antamiselle on 60 päivää 2 kohdassa tarkoitettua pyynnön esittämisestä.

C alajakso

Yhteiset määräykset

14.13 artikla

Yhteisesti sovittu ratkaisu

Osapuolet voivat milloin tahansa päästä yhteisesti sovittuun ratkaisuun tähän lukuun liittyvässä riidassa. Niiden on ilmoitettava kauppakomitealle kaikista tällaisista ratkaisuksista. Kun yhteisesti sovitusta ratkaisusta on ilmoitettu, menettely päätetään.

14.14 artikla

Työjärjestys

1. Tämän luvun mukaisiin riitojenratkaisumenettelyihin sovelletaan liitettä 14-B.

2. Välimiespaneelin istunnot ovat julkisia liitteen 14-B mukaisesti.

14.15 artikla

Tiedot ja tekninen apu

Välimiespaneeli voi osapuolen pyynnöstä tai omasta aloitteestaan hankkia tietoja kaikista lähteistä, myös riidan osapuolina olevilta osapuolilta, jos se pitää sitä asianmukaisena välimiespaneelimenettelyn kannalta. Välimiespaneelilla on myös oikeus hankkia asianmukaiseksi katsomansa asiantuntijalausunnat. Kaikki tällä tavoin saadut tiedot on ilmoitettava molemmille osapuolille, jotka voivat esittää huomautuksia. Muut osapuolten luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt, joita asia koskee, saavat toimittaa amicus curiae -lausumia välimiespaneelille liitteen 14-B mukaisin edellytyksin.

14.16 artikla

Tulkintasäännöt

Välimiespaneelin on tulkittava 14.2 artiklassa tarkoitettuja määräyksiä yleisen kansainvälisen oikeuden tavanomaisten tulkintasääntöjen mukaisesti, mukaan lukien ne, jotka on kodifioitu valtiosopimusoikeutta koskevaan Wienin yleissopimukseen. Kun tämän sopimuksen mukainen velvoite on sama kuin WTO-sopimuksessa oleva velvoite, välimiespaneelin on vahvistettava tulkinta, joka on yhdenmukainen WTO:n riitojenratkaisulimen antamien asiaa koskevien tulkintojen kanssa. Välimiespaneelin tuomioilla ei voida lisätä eikä vähentää 14.2 artiklassa tarkoitettujen määräysten mukaisia oikeuksia ja velvoitteita.

14.17 artikla

Välimiespaneelin ratkaisut ja tuomiot

1. Välimiespaneelin on kaikin keinoin pyrittävä tekemään kaikki päätökset yhteisymmärryksessä. Jos päätöstä ei kuitenkaan voida tehdä yhteisymmärryksessä, asiasta on päätettävä annettujen äänten enemmistöllä. Välimiesten eriäviä mielipiteitä ei missään tapauksessa julkaista.

2. Kaikki välimiespaneelin ratkaisut sitovat osapuolia. Ratkaisut eivät luo minkäänlaisia oikeuksia tai velvoitteita luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille. Välitystuomioissa esitetään selvitetty tosiseikat, tämän sopimuksen asiaa koskevien määräysten sovellettavuus sekä selvitettyjen seikkojen ja niihin pohjautuvien päätelmien perustelut. Kauppakomitea asettaa välimiespaneelin tuomiot kokonaisuudessaan yleisön saataville, jollei se toisin päättää.

D JAKSO

Yleiset määräykset

14.18 artikla

Välimiesten luettelo

1. Kauppakomitea laatii kuuden kuukauden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta luettelon 15 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä. Kumpikin osapuoli valitsee viisi henkilöä toimimaan välimiehinä. Osapuolet valitsevat myös viisi henkilöä, jotka eivät ole kummankaan osapuolen kansalaisia ja jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajana. Kauppakomitea varmistaa, että luettelo on aina mainitun suuruinen.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/69

2. Välimiehillä on oltava erityistä asiantuntemusta tai kokemusta oikeudellisista kysymyksistä ja kansainvälisestä kaupasta. Välimiesten on oltava riippumattomia ja toimittava yksilöinä, he eivät saa ottaa riita-asiaan liittyviä ohjeita miltään organisaatiolta tai minkään osapuolen hallitukselta eikä heillä ei saa olla sidoksia näihin, ja heidän on noudatettava liitteen 14-C määräyksiä.

14.19 artikla

Suhde Maailman kauppajärjestön asettamiin velvoitteisiin

1. Turvautuminen tämän luvun riitojenratkaisua koskeviin määräyksiin ei rajoita mahdollisia WTO-sopimukseen perustuvia toimia, riitojen ratkaiseminen mukaan luettuna.

2. Jos osapuoli on aloittanut tiettyä toimenpidettä koskevan riitojenratkaisumenettelyn joko tämän luvun tai WTO-sopimuksen mukaisesti, se ei voi kuitenkaan aloittaa samaa toimenpidettä koskevaa riitojenratkaisumenettelyä toisella foorumilla ennen ensimmäisen menettelyn päättymistä. Osapuoli ei myöskään saa hakea hyvitystä molemmilta foorumeilta tapauksessa, jossa on rikottu velvoitetta, joka on samanlainen sekä tämän sopimuksen että WTO-sopimuksen mukaisesti. Kun riitojenratkaisumenettely on käynnistetty, osapuoli ei saa tällöin esittää toisella foorumilla hyvitysvaatimusta saman velvoitteen rikkomisen vuoksi toisen sopimuksen nojalla, paitsi jos valittu foorumi ei pysty menettelyllisten tai toimivaltaan liittyvien syiden vuoksi tutkimaan kyseisen velvoitteen rikkomista koskevaa korvausvaatimusta.

3. Edellä olevan 2 kohdan soveltamiseksi

a) WTO-sopimuksen mukaisen riitojenratkaisumenettelyn katsotaan käynnistyneen, kun osapuoli pyytää paneelin asettamista WTO-sopimuksen liitteessä 2 olevan riitojen ratkaisusta annettuja sääntöjä ja menettelyjä koskevan sopimuksen, jäljempänä 'riitojen ratkaisua koskeva sopimus', 6 artiklan mukaisesti, ja päättäneen, kun riitojenratkaisuelin hyväksyy paneelin raportin ja, tapauksen mukaan, valituselimen raportin riitojen ratkaisua koskevan sopimuksen 16 ja 17.14 artiklan mukaisesti; ja

b) tämän luvun mukaisen riitojenratkaisumenettelyn katsotaan käynnistyneen, kun osapuoli pyytää välimiespaneelin asettamista 14.4 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja päättäneen, kun välimiespaneeli antaa tuomionsa osapuolille ja kauppakomitealle 14.7 artiklan mukaisesti.

4. Tämän sopimuksen määräykset eivät estä osapuolta soveltamasta riitojenratkaisuelimen hyväksymää velvoitteiden keskeyttämistä. WTO-sopimukseen ei voida vedota siinä tarkoituksessa, että estetään toista osapuolta keskeyttämästä tämän luvun mukaisia velvoitteitaan.

14.20 artikla

Määräajat

1. Tässä luvussa vahvistetut määräajat, myös välimiespaneelille välitystuomion antamista varten asetettu määräaika, lasketaan kalenteripäivinä alkaen sitä tointa tai tosiseikkaa seuraavasta päivästä, johon ne liittyvät.

2. Osapuolet voivat yhteisellä sopimuksella pidentää mitä tahansa tässä luvussa mainittua määräaika.

VIIDESTOISTA LUKU

INSTITUTIONAALISET MÄÄRÄYKSET, YLEISET MÄÄRÄYKSET JA LOPPUMÄÄRÄYKSET

15.1 artikla

Kauppakomitea

1. Osapuolet perustavat kauppakomitean⁽⁸⁸⁾, joka koostuu EU-osapuolen ja Korean edustajista.

2. Kauppakomitea kokoontuu kerran vuodessa vuoroin Brysselissä tai Soulissa tai toisen osapuolen pyynnöstä. Kauppakomitean puheenjohtajina toimivat yhdessä Korean kauppaministeri ja kauppapolitiikasta vastaava Euroopan komission jäsen tai heidän nimeämänsä henkilöt. Kauppakomitea sopii itse kokoon-tumisaikataulunsa ja asialistansa.

3. Kauppakomitea

a) varmistaa, että tämä sopimus toimii moitteettomasti;

b) valvoo ja helpottaa tämän sopimuksen täytäntöönpanoa ja soveltamista, ja edistää sen yleisiä tavoitteita;

c) valvoo kaikkien tämän sopimuksen mukaisesti perustettujen erikoistuneiden komiteoiden, työryhmien ja muiden elinten työskentelyä;

d) tarkastelee tapoja, joilla voitaisiin entisestään syventää osapuolten kauppasuhteita;

e) etsii asianmukaisia tapoja ja menetelmiä ennakoida ongelmia, jotka voivat ilmetä tämän sopimuksen kattamilla aloilla, tai ratkaista riitoja, jotka voivat ilmetä tämän sopimuksen tulokinnasta tai soveltamisesta, sanotun kuitenkaan vaikuttamatta neljännessätoista luvussa (Riitojen ratkaiseminen) ja liitteessä 14-A (Muita kuin tariffitoimenpiteitä koskeva sovitte-lujärjestelmä) annettuihin oikeuksiin;

⁽⁸⁸⁾ Kulttuuriyhteistyötä koskevan pöytäkirjan mukaisesti kauppakomitea ei ole toimivaltainen kyseistä pöytäkirjaa koskevista kysymyksissä, ja kulttuuriyhteistyökomitea käsittelee kaikki kyseistä pöytäkirjaa koskevat kysymykset, jos niillä on merkitystä pöytäkirjan täytäntöönpanolle.

- f) tutkii osapuolten välisen kaupan kehittymistä; ja
- g) tarkastelee muita seikkoja, jotka liittyvän tämän sopimuksen aloihin.
4. Kauppakomitea voi
- a) päättää vahvistaa ja siirtää toimivaltuuksia erikoistuneille komiteoille, työryhmille ja muille elimille;
- b) pitää yhteyttä kaikkiin asianomaisiin osapuoliin, yksityinen sektori ja kansalaisyhteiskunnan järjestöt mukaan luettuina;
- c) harkita muutoksia tähän sopimukseen tai muuttaa tämän sopimuksen määräyksiä tässä sopimuksessa erityisesti määrättyissä tilanteissa;
- d) antaa tulkintoja tämän sopimuksen määräyksistä;
- e) antaa suosituksia tai tekee päätöksiä tämän sopimuksen määräysten mukaisesti;
- f) vahvistaa oman työjärjestyksensä; ja
- g) toteuttaa sellaisia muita toimia tehtäviään suorittaessaan, joita osapuolet voivat hyväksyä.

5. Kauppakomitean on raportoitava sekakomitealle omista ja erikoistuneiden komiteoidensa, työryhmien ja muiden elinten toiminnasta kussakin sekakomitean säännönmukaisessa kokouksessa.

6. Kumpikin osapuoli voi saattaa kauppakomitean käsiteltäväksi kaikki tämän sopimuksen soveltamista tai tulkintaa koskevat kysymykset, sanotun kuitenkaan vaikuttamatta neljännessä luvussa (Riitojen ratkaiseminen) ja liitteessä 14-A (Muita kuin tariffitoimenpiteitä koskeva sovittelujärjestelmä) annettuihin oikeuksiin.

7. Kun osapuoli toimittaa lainsäädännössään luottamuksellisesti luokiteltuja tietoja kauppakomitealle, erikoistuneille komiteoille, työryhmille ja muille elimille, toisen osapuolen on käsiteltävä näitä tietoja luottamuksellisina.

8. Osapuolet tunnustavat avoimuuden merkityksellisyyden, ja vahvistavat, että niiden käytäntönä on ottaa huomioon suuren yleisön mielipiteet, jotta ne voivat tarkastella tämän sopimuksen soveltamista monesta eri näkökulmasta.

15.2 artikla

Erikoistuneet komiteat

1. Kauppakomitean alaisuuteen perustetaan seuraavat erikoistuneet komiteat:
- a) tavarakauppakomitea 2.16 artiklan (Tavarakauppakomitea) mukaisesti;
- b) terveys- ja kasvinsuojelutoimia käsittelevä komitea 5.10 artiklan (Terveys- ja kasvinsuojelutoimia käsittelevä komitea) mukaisesti;

- c) tullikomitea 6.16 artiklan (Tullikomitea) mukaisesti. Niissä kysymyksissä, joissa on sovellettava yksinomaaisesti tullisopimusta, tullikomitea toimii tuon sopimuksen mukaan perustettuna tulliyhteistyösekakomiteana;
- d) palvelukauppaa, sijoittautumista ja sähköistä kauppaa käsittelevä komitea 7.3 artiklan (Palvelukauppaa, sijoittautumista ja sähköistä kauppaa käsittelevä komitea) mukaisesti;
- e) kauppaa ja kestävästä kehitystä käsittelevä komitea 13.12 artiklan (Institutionaalinen järjestelmä) mukaisesti; ja
- f) Korean niemimaan ulkoisen jalostuksen vyöhykkeitä käsittelevä komitea 'alkuperätuotteiden' ('peräisin olevat tuotteet') määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan liitteen IV mukaisesti.

Perustettujen erikoistuneiden komiteoiden toimeksianto ja tehtävät määritellään tämän sopimuksen niitä koskevista luvuista ja pöytäkirjoista.

2. Kauppakomitea voi päättää perustaa muita erikoistuneita komiteoita avustamaan itseään tehtäviensä hoitamisessa. Kauppakomitea määrittelee tämän artiklan nojalla perustettujen erikoistuneiden komiteoiden kokoonpanon, tehtävät ja toiminnan.

3. Jollei tässä sopimuksessa toisin määrätä, erikoistuneet komiteat kokoontuvat tavallisesti kerran vuodessa tarkoituksenmukaisella tasolla vuoroin Brysselissä ja Soulessa tai toisen osapuolen tai kauppakomitean pyynnöstä, ja niiden puheenjohtajina toimivat Korean ja Euroopan unionin edustajat. Erikoistuneet komiteat sopivat itse kokoontumisaikataulunsa ja asialistansa.

4. Erikoistuneet komiteat ilmoittavat aikataulunsa ja asialistansa kauppakomitealle riittävän hyvissä ajoin ennen kokouksiaan. Ne raportoivat kauppakomitealle toiminnastaan kussakin kauppakomitean säännönmukaisessa kokouksessa. Erikoistuneen komitean perustaminen tai olemassaolo ei estä kumpakaan osapuolta tuomasta mitään kysymystä suoraan kauppakomitean käsiteltäväksi.

5. Kauppakomitea voi päättää muuttaa tai ottaa itselleen erikoistuneelle komitealle määrätyn tehtävän tai hajottaa minkä tahansa erikoistuneen komitean.

15.3 artikla

Työryhmät

1. Kauppakomitean alaisuuteen perustetaan seuraavat työryhmät:
- a) moottoriajoneuvoja ja niiden osia käsittelevä työryhmä liitteessä 2-C olevan 9.2 artiklan (Moottoriajoneuvoja ja niiden osia käsittelevä työryhmä) mukaisesti;

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/71

- b) farmaseuttisia tuotteita ja lääkinnällisiä laitteita käsittelevä työryhmä liitteessä 2-D (Farmaseuttiset tuotteet ja lääkinnälliset laitteet) olevan 5.3 artiklan (Yhteistyö sääntelyn alalla) mukaisesti;
- c) kemikaalityöryhmä liitteessä 2-E (Kemikaalit) olevan 4 artiklan mukaisesti;
- d) yhteistyötä kauppapoliittisten suojakeinojen alalla käsittelevä työryhmä 3.16 artiklan (Yhteistyötä kauppapoliittisten suojakeinojen alalla käsittelevä työryhmä) 1 kohdan mukaisesti;
- e) vastavuoroista tunnustamista koskevaa sopimusta käsittelevä työryhmä 7.21 artiklan (Vastavuoroinen tunnustaminen) 6 kohdan mukaisesti;
- f) julkisten hankintojen työryhmä 9.3 artiklan (Julkisten hankintojen työryhmä) mukaisesti; ja
- g) maantieteellisiä merkintöjä käsittelevä työryhmä 10.25 artiklan (Maantieteellisiä merkintöjä käsittelevä työryhmä) mukaisesti.

2. Kauppakomitea voi päättää perustaa muita työryhmiä erityistä tehtävää tai aihetta varten. Kauppakomitea määrittelee työryhmien kokoonpanon, tehtävät ja toiminnan. Kaikkia osapuolten välisiä säännöllisiä tai ad hoc -kokouksia, joissa käsitellään tässä sopimuksessa olevia kysymyksiä, pidetään tämän artiklan tarkoittamina työryhminä.

3. Jollei tässä sopimuksessa toisin määrätä, työryhmät koostuvat tarkoituksenmukaisella tasolla, kun tilanne sitä vaatii, tai toisen osapuolen tahi kauppakomitean pyynnöstä. Niiden puheenjohtajina toimivat Korean ja Euroopan unionin edustajat. Työryhmät sopivat itse kokoonumisajankaulunsa ja asialistansa.

4. Työryhmät ilmoittavat aikataulunsa ja asialistastansa kauppakomitealle riittävän hyvissä ajoin ennen kokouksiaan. Ne raportoivat kauppakomitealle toiminnastaan kussakin kauppakomitean säännönmukaisessa kokouksessa. Työryhmän perustaminen tai olemassaolo ei estä kumpaakaan osapuolta tuomasta mitään kysymystä suoraan kauppakomitean käsiteltäväksi.

5. Kauppakomitea voi päättää muuttaa tai ottaa itselleen työryhmälle määrätyn tehtävän tai hajottaa minkä tahansa työryhmän.

15.4 artikla

Päätöksenteko

1. Kauppakomitealla on tässä sopimuksessa asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi valta käyttää päätösvaltaa kaikissa kysymyksissä, jotka koskevat tässä sopimuksessa määrättyjä asioita.

2. Tehdyt päätökset sitovat osapuolia, joiden on toteutettava päätösten täytäntöönpanemiseksi tarvittavat toimenpiteet. Kauppakomitea voi tarvittaessa myös antaa suosituksia.

3. Kauppakomitea tekee päätöksensä ja antaa suosituksensa osapuolten yhteisellä sopimuksella.

15.5 artikla

Muutokset

1. Osapuolet voivat kirjallisesti sopia muutoksista tähän sopimukseen. Muutos tulee voimaan osapuolten sopimana päivänä sen jälkeen kun osapuolet ovat vaihtaneet kirjalliset ilmoitukset siitä, että ne ovat täyttäneet asiaa koskevat oikeudelliset vaatimuksensa ja menettelynsä.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, kauppakomitea voi päättää tehdä muutoksia tämän sopimuksen liitteisiin, lisäyksiin, pöytäkirjoihin ja huomautuksiin. Osapuolet voivat tehdä päätöksen oikeudellisten vaatimustensa ja menettelyjensä mukaisesti.

15.6 artikla

Yhteyspisteet

1. Jotta helpotetaan tietojenvaihtoa ja varmistetaan tämän sopimuksen tehokas täytäntöönpano, osapuolet nimeävät koordinaattorit tämän sopimuksen tullessa voimaan. Koordinaattoreiden nimeäminen ei rajoita tämän sopimuksen yksittäisten lukujen mukaista toimivaltaisten viranomaisen nimenomaista nimeämistä.

2. Osapuolen koordinaattori ilmoittaa toisen osapuolen pyynnöstä kaikista tämän sopimuksen täytäntöönpanoon liittyvistä asioista vastaavan viraston tai virkailijan ja antaa tarvittavaa apua helpottaakseen yhteydenpitoa pyynnön esittäneen osapuolen kanssa.

3. Siinä määrin kuin se on sen lainsäädännön mukaan mahdollista, osapuoli antaa toisen osapuolen pyynnöstä koordinaattoreidensa välityksellä tietoa ja vastaa viipymättä kaikkiin toisen osapuolen kysymyksiin, jotka liittyvät voimassa olevaan tai ehdotettuun toimenpiteeseen, joka saattaa vaikuttaa osapuolten väliseen kauppaan.

15.7 artikla

Verotus

1. Tätä sopimusta sovelletaan verotuksellisiin toimenpiteisiin vain, jos tällainen soveltaminen on tarpeen sopimuksen määräysten täytäntöönpanemiseksi.

2. Tällä sopimuksella ei ole vaikutusta kummankaan osapuolen oikeuksiin ja velvoitteisiin, jotka johtuvat Korean ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden välisistä verotussopimuksista. Jos tämä sopimus ja tällainen verotussopimus ovat keskenään ristiriidassa, sovelletaan siltä osin verotussopimusta. Jos Korean ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä on verotussopimus, sen mukaisilla toimivaltaisilla viranomaisilla on yksinomainen vastuu päättää yhdessä, onko tämän sopimuksen ja kyseisen verotussopimuksen välillä ristiriita.

3. Tämän sopimuksen määräyksiä ei voida tulkita siten, että se estäisi osapuolia verolainsäädäntönsä asiaa koskevia säännöksiä sovellettaessa tekemästä eroa veronmaksajien välillä, joiden tilanne on erilainen erityisesti näiden asuinpaikan osalta tai sen osalta, missä he ovat sijoittaneet pääomansa.

4. Tämän sopimuksen määräyksiä ei voida tulkita siten, että se estäisi minkään sellaisen toimenpiteen käyttöönottoa tai toteuttamista, jonka tarkoituksena on estää verojen välttäminen tai kiertäminen kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehtyjen sopimusten tai muiden verotusjärjestelyjen tai verotusta koskevien kansallisen verolainsäädännön säännösten mukaisesti.

15.8 artikla

Maksutaseeseen liittyvät poikkeukset

1. Jos osapuolella on vakavia maksutaseeseen tai ulkoiseen rahoitukseen liittyviä ongelmia tai sellaisten uhka on olemassa, se voi hyväksyä tai pitää voimassa tavara- ja palvelukauppaan ja asettautumiseen liittyviä rajoittavia toimenpiteitä.

2. Osapuolet pyrkivät välttämään 1 kohdassa tarkoitettujen rajoittavien toimenpiteiden soveltamisen.

Tämän artiklan nojalla hyväksytyt tai voimassa pidetyt rajoittavat toimenpiteet eivät saa olla syrjiviä, niiden on oltava kestoletaan rajallisia eikä niiden vaikutus saa olla suurempi, kuin maksutasetta ja ulkoista rahoitusta koskevien ongelmien korjaamiseksi on tarpeen. Niiden on oltava WTO-sopimuksessa vahvistettujen edellytysten ja tarvittaessa Kansainvälisen valuuttarahaston perustamissopimuksen mukaisia.

3. Rajoittavat toimenpiteet hyväksyeneen tai niitä voimassa pitävän taikka niihin muutoksia tehneen osapuolen on ilmoitettava asiasta viipymättä toiselle osapuolelle ja esitettävä mahdollisimman pian aikataulu niiden lopettamiselle.

4. Jos rajoituksia hyväksytään tai ne pidetään voimassa, kauppakomiteassa on neuvoteltava asiasta viipymättä. Neuvotteluissa arvioidaan asianomaisen osapuolen maksutasetilanne ja tämän artiklan nojalla hyväksytyt tai voimassa pidetyt rajoitukset ottaen huomioon muun muassa seuraavat tekijät:

- a) maksutaseeseen ja ulkoiseen rahoitukseen liittyvien ongelmien luonne ja laajuus;
- b) taloudelliset ja kaupankäyntiin liittyvät ulkoiset olosuhteet; tai
- c) mahdollisesti käytettävissä olevat vaihtoehtoiset korjaavat toimenpiteet.

Neuvotteluissa käsitellään sitä, ovatko rajoittavat toimenpiteet 3 ja 4 kohdan mukaisia. Kaikki Kansainvälisen valuuttarahaston esittämät valuuttaan, rahavarantoon ja maksutaseeseen liittyvät tilastolliset ja muut tiedot otetaan huomioon, ja päätelmien perustana käytetään Kansainvälisen valuuttarahaston arviota asianomaisen osapuolen maksutasetta ja ulkoista rahoitusta koskevasta tilanteesta.

15.9 artikla

Turvallisuuteen perustuvat poikkeukset

Mikään tässä sopimuksessa ei

- a) velvoita osapuolta paljastamaan tietoja, joiden paljastamista se pitää tärkeiden turvallisuusnäkökohtiensa vastaisina;
- b) estä osapuolta toteuttamasta toimia, joita se pitää välttämättöminä keskeisten turvallisuusetujensa suojelemiseksi ja jotka
 - i) liittyvät aseiden, ammusten tai sotatarvikkeiden tuotantoon tai kauppaan tai liittyvät taloudelliseen toimintaan, jonka tarkoituksena on suoraan tai välillisesti sotilaallisen laitoksen varustaminen;
 - ii) liittyvät fissioituvaan ja fuusioituvaan materiaaliin tai materiaaleihin, joista edellä mainitut ovat peräisin; tai
 - iii) toteutetaan sodan tai muun kansainvälisissä suhteissa ilmenevän hätätilanteen aikana; tai
- c) estä osapuolia toteuttamasta toimia täyttääkseen kansainväliset velvoitteensa rauhan ja kansainvälisen turvallisuuden ylläpitämiseksi.

15.10 artikla

Voimaantulo

1. Osapuolet hyväksyvät tämän sopimuksen omien menettelyjensä mukaisesti.

2. Tämä sopimus tulee voimaan 60 päivää sen jälkeen, kun osapuolet ovat vaihtaneet kirjalliset ilmoitukset siitä, että ne ovat täyttäneet asiaa koskevat oikeudelliset vaatimukset ja menettelyt, tai jonain muuna osapuolten sopimana päivänä.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/73

3. Sen estämättä mitä 2 ja 5 kohdassa määrätään, osapuolet soveltavat kulttuuriyhteistyötä koskevaa pöytäkirjaa sitä päivää seuraavan kolmannen kuukauden ensimmäisestä päivästä lähtien, jona Korea on tallettanut kulttuuri-ilmaisujen moninaisuuden suojelemisesta ja edistämisestä 20 päivänä lokakuuta 2005 Pariisissa tehdyn Unescon yleissopimuksen ratifioimisasiakirjansa Unescon Pariisissa sijaitsevaan sihteeristöön, paitsi jos Korea on tallettanut Unescon yleissopimuksen ratifioimisasiakirjansa ennen 2 ja 5 kohdassa tarkoitettua ilmoitusten vaihtoa.

4. Ilmoitukset lähetetään Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille sekä Korean ulko- ja kauppaministeriölle tai sen seuraajalle.

5. a) Tätä sopimusta sovelletaan väliaikaisesti sitä seuraavan kuukauden ensimmäisestä päivästä lähtien, jona EU-osapuoli ja Korea ovat ilmoittaneet toisilleen saattaneensa asiaa koskevat menettelynsä päätökseen.

b) Jos tämän sopimuksen tiettyjä määräyksiä ei voida soveltaa väliaikaisesti, se osapuoli, joka ei voi suorittaa väliaikaista soveltamista, ilmoittaa toiselle osapuolelle niistä määräyksistä, joita ei voida soveltaa väliaikaisesti. Sen estämättä, mitä a alakohdassa määrätään, jos toinen osapuoli on suorittanut tarpeelliset menettelyt eikä vastusta väliaikaista soveltamista 10 päivän kuluessa ilmoituksesta, jonka mukaan tiettyjä määräyksiä ei voida soveltaa väliaikaisesti, niitä tämän sopimuksen määräyksiä, joista ei ole tehty ilmoitusta, sovelletaan väliaikaisesti ilmoitusta seuraavan kuukauden ensimmäisestä päivästä lähtien.

c) Osapuoli voi lopettaa väliaikaisen soveltamisen ilmoittamalla siitä kirjallisesti toiselle osapuolelle. Soveltamisen lopettaminen tulee voimaan ilmoitusta seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä.

d) Jos tätä sopimusta tai sen tiettyjä määräyksiä sovelletaan väliaikaisesti, ilmauksella 'tämän sopimuksen voimaantulo' tarkoitetaan väliaikaisen soveltamisen alkamispäivää.

15.11 artikla

Kesto

1. Tämä sopimus on voimassa määrittelemättömän ajan.
2. Kumpi tahansa osapuoli voi ilmoittaa toiselle kirjallisesti aikomuksestaan irtisanoa tämä sopimus.
3. Irtisanominen tulee voimaan kuusi kuukautta 2 kohdan mukaisen ilmoituksen jälkeen.

15.12 artikla

Velvoitteiden täyttäminen

1. Osapuolet toteuttavat kaikki tarvittavat yleiset tai erityiset toimenpiteet varmistaakseen tästä sopimuksesta johtuvien vel-

voitteidensa täyttämisen. Ne huolehtivat, että tässä sopimuksessa määrätty tavoitteet saavutetaan.

2. Kumpi tahansa osapuoli voi välittömästi toteuttaa asianmukaisia toimenpiteitä kansainvälisen oikeuden mukaisesti, jos kyse on tämän sopimuksen irtisanomisesta, joka ei ole sallittua kansainvälisen oikeuden yleisten sääntöjen perusteella.

15.13 artikla

Liitteet, lisäykset, pöytäkirjat ja huomautukset

Tämän sopimuksen liitteet, lisäykset, pöytäkirjat ja huomautukset ovat sen erottamaton osa.

15.14 artikla

Suhde muihin sopimuksiin

1. Jollei toisin määrätä, tällä sopimuksella ei korvata tai päätetä Euroopan unionin ja/tai Euroopan yhteisön jäsenvaltioiden ja/tai Euroopan unionin ja Korean välisiä aiempia sopimuksia.
2. Tämä sopimus on erottamaton osa kaikkia kahdensivisiä suhteita, sellaisina kuin niitä säännellään puitesopimuksella. Se on erityissopimus, jolla pannaan täytäntöön kauppaa koskevat määräykset puitesopimuksessa tarkoitetulla tavalla.
3. Keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskeva pöytäkirja korvaa tullisopimuksen keskinäistä hallinnollista avunantoa koskevien määräysten osalta.
4. Osapuolet sopivat, ettei mikään tässä sopimuksessa edellytetyt niiden toimivan tavalla, joka ei olisi yhteensopiva niiden WTO-sopimuksen mukaisten velvoitteiden kanssa.

15.15 artikla

Alueellinen soveltaminen

1. Tätä sopimusta sovelletaan alueisiin, joihin sovelletaan Euroopan unionista tehtyä sopimusta ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta niissä määrätyin edellytyksin, sekä Korean alueeseen. Tämän sopimuksen viittaukset 'alueeseen' on tulkittava tällä tavoin, jollei nimenomaisesti määrätä toisin.
2. Tavaroiden tullikohtelua koskevien määräysten osalta tätä sopimusta sovelletaan myös niihin EU:n tullialueeseen sisältyviin alueisiin, jotka eivät kuulu 1 kohdan soveltamisalaan.

15.16 artikla

Todistusvoimaiset tekstit

Tämä sopimus on laadittu kahtena kappaleena bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, latvian, liettuan, maltan, portugalin, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakian, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin, viron ja korean kielellä, ja jokainen teksti on yhtä todistusvoimainen.

Съставено в Брюксел на шести октомври две хиляди и десета година.

Hecho en Bruselas, el seis de octubre de dos mil diez.

V Bruselu dne šestého října dva tisíce deset.

Udfærdiget i Bruxelles den sjette oktober to tusind og ti.

Geschehen zu Brüssel am sechsten Oktober zweitausendzehn.

Kahe tuhande kümnenda aasta oktoobrikuu kuuendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξι Οκτωβρίου δύο χιλιάδες δέκα.

Done at Brussels on the sixth day of October in the year two thousand and ten.

Fait à Bruxelles, le six octobre deux mille dix.

Fatto a Bruxelles, addì sei ottobre duemiladieci.

Briselē, divi tūkstoši desmitā gada sestajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai dešimtų metų spalio šeštą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizedik év október hatodik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sitt jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u għaxra.

Gedaan te Brussel, de zesde oktober tweeduizend tien.

Sporządzono w Brukseli dnia szóstego października roku dwa tysiące dziesiątego.

Feito em Bruxelas, em seis de Outubro de dois mil e dez.

Întocmit la Bruxelles, la șase octombrie două mii zece.

V Bruseli dňa šiesteho októbra dvetisícdesať.

V Bruslju, dne šestega oktobra leta dva tisoč deset.

Tehty Brysselissä kuudentena päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattakymmenen.

Som skedde i Bryssel den sjätte oktober tjugohundratio.

2010년 10월 6일 브뤼셀에서 작성되었다.

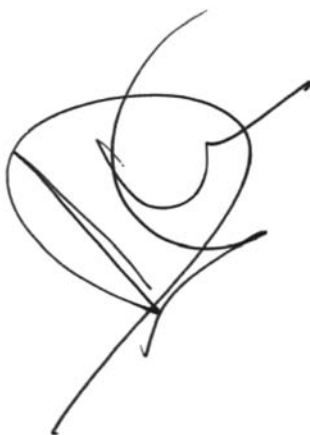
14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/75

Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien



Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française



14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/77

Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā –



Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għal Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



Pela República Portuguesa



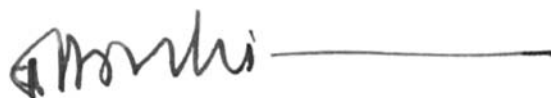
14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/79

Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku

Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európske úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen



대한민국을 위하여



LIITELUETTELO

Ensimmäisen luvun liite 1	Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi
Toisen luvun liite 2-A	Tullien poistaminen
Toisen luvun liite 2-B	Elektroniikka
Toisen luvun liite 2-C	Moottoriajoneuvot ja niiden osat
Toisen luvun liite 2-D	Farmaseuttiset tuotteet ja lääkinnälliset laitteet
Toisen luvun liite 2-E	Kemikaalit
Kolmannen luvun liite 3	Maatalouden suojoimenpiteet
Neljännän luvun liite 4	Kaupan teknisiä esteitä käsittelevä koordinaattori
Viidennen luvun liite 5	Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi
Kuudennen luvun liite 6	Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi
Seitsemännen luvun liite 7-A	Sitoumusluettelot
Seitsemännen luvun liite 7-B	Suosituimmuuskohtelua koskeva poikkeus
Seitsemännen luvun liite 7-C	Luettelo suosituimmuuskohtelua koskevista poikkeuksista
Seitsemännen luvun liite 7-D	Rahoituspalveluja koskevat lisäsitoumukset
Kahdeksannen luvun liite 8	Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi
Yhdeksännen luvun liite 9	BOT-sopimukset ja julkiset käyttöoikeussopimukset
Kymmenennen luvun liite 10-A	Maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteelliset merkinnät
Kymmenennen luvun liite 10-B	Viinien, maustettujen viinien ja väkevien alkoholijuomien maantieteelliset merkinnät
Yhdennentoista luvun liite 11	Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi
Kahdennentoista luvun liite 12	Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi
Kolmannentoista luvun liite 13	Yhteistyö kaupan alalla ja kestävä kehitys
Neljännentoista luvun liite 14-A	Muita kuin tariffitoimenpiteitä koskeva sovittelujärjestelmä
Neljännentoista luvun liite 14-B	Välimiesmenettelyn työjärjestys
Neljännentoista luvun liite 14-C	Välimiespaneelin jäsenten ja sovittelijoiden käytännönsäätökäytännöt
Viidennentoista luvun liite 15	Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi

LIITE I

Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi

LIITE 2-A

TULLIEN POISTAMINEN

1. Jollei tässä liitteessä olevassa osapuolen aikataulussa toisin määrätä, kumpikin osapuoli soveltaa tullien poistamiseen seuraavia vaiheluokkia 2.5 artiklan 1 kohdan mukaisesti:
- a) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "0" tavaroiden kohdalla, poistetaan kokonaan, ja nämä tavarat ovat tullivapaita tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen;
 - b) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "2" tavaroiden kohdalla, poistetaan kolmena vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
 - c) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "3" tavaroiden kohdalla, poistetaan neljänä vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita ⁽¹⁾;
 - d) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "5" tavaroiden kohdalla, poistetaan kuutena vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
 - e) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "6" tavaroiden kohdalla, poistetaan seitsemänä vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
 - f) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "7" tavaroiden kohdalla, poistetaan kahdeksana vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
 - g) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "10" tavaroiden kohdalla, poistetaan 11 vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
 - h) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "12" tavaroiden kohdalla, poistetaan 13 vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
 - i) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "13" tavaroiden kohdalla, poistetaan 14 vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
 - j) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "15" tavaroiden kohdalla, poistetaan 16 vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
 - k) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "18" tavaroiden kohdalla, poistetaan 19 vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
 - l) alkuperä tuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "20" tavaroiden kohdalla, poistetaan 21 vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;

⁽¹⁾ Rajoittamatta 1 kohdan c alakohdan soveltamista alkuperä tuotteista kannettavia tulleja, joista määrätään osapuolen luettelossa HS:n 87 ryhmässä vaiheluokan "3" tavaroiden kohdalla, alennetaan 30 prosenttia tullen perustasosta tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, edelleen 30 prosenttia perustasosta vuoden 2 ensimmäisenä päivänä, edelleen 20 prosenttia perustasosta vuoden 3 ensimmäisenä päivänä ja edelleen 20 prosenttia perustasosta vuoden 4 ensimmäisenä päivänä, ja sen jälkeen kyseiset tavarat ovat tullivapaita.

- m) alkuperätuotteista kannettavia tulleva, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "10-A" tavaroiden kohdalla, alennetaan viisi prosenttia tullen perustasosta tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen. Tulleva alennetaan edelleen viisi prosenttia perustasosta vuoden 3 ensimmäisenä päivänä, edelleen seitsemän prosenttia perustasosta vuoden 4 ensimmäisenä päivänä ja sen jälkeen edelleen seitsemän prosenttia perustasosta kunakin vuonna vuoden 6 loppuun saakka. Tulleva alennetaan edelleen 10 prosenttia perustasosta vuoden 7 ensimmäisenä päivänä ja edelleen 10 prosenttia perustasosta vuoden 8 ensimmäisenä päivänä. Tulleva alennetaan edelleen 12 prosenttia perustasosta vuoden 9 ensimmäisenä päivänä, edelleen 17 prosenttia perustasosta vuoden 10 ensimmäisenä päivänä ja edelleen 20 prosenttia perustasosta vuoden 11 ensimmäisenä päivänä, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
- n) alkuperätuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "10-B" tavaroiden kohdalla, alennetaan 20 prosentin arvotulliksi tämän sopimuksen voimaantulopäivästä, ja ne säilyvät 20 prosentin arvotulleina vuoden 2 loppuun. Vuoden 3 ensimmäisestä päivästä alkaen tullit poistetaan yhdeksänä vuosittaisena tasasuuruksena eränä, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
- o) alkuperätuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "12-A" kohdalla, säilyvät perustasoilla vuodesta 1 vuoden 9 loppuun. Vuoden 10 ensimmäisestä päivästä alkaen tullit poistetaan neljänä vuosittaisena tasasuuruksena eränä, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
- p) alkuperätuotteista kannettavat tullit, joista määrätään osapuolen luettelossa vaiheluokan "16-A" tavaroiden kohdalla, alennetaan 30 prosentin arvotulliksi 16 vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita vuoden 17 ensimmäisestä päivästä alkaen;
- q) alkuperätuotteista kannettaviin tulleviin, joista määrätään vaiheluokan "S-A" tavaroiden kohdalla, sovelletaan seuraavia määräyksiä:
- i) Koreaan 1. toukokuuta ja 15. lokakuuta välisenä aikana tuotujen tavaroiden osalta tullit poistetaan 18 vuosittaisena tasasuuruksena eränä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita; ja
 - ii) Koreaan 16. lokakuuta ja 30. huhtikuuta välisenä aikana tuotujen tavaroiden osalta tullit alennetaan 24 prosentin arvotulliksi tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja ne säilyvät 24 prosentin arvotulleina vuoden 2 loppuun. Vuoden 3 ensimmäisestä päivästä alkaen tullit poistetaan neljänä vuosittaisena tasasuuruksena eränä, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
- r) alkuperätuotteista kannettaviin tulleviin, joista määrätään vaiheluokan "S-B" tavaroiden kohdalla, sovelletaan seuraavia määräyksiä:
- i) Koreaan 1. syyskuuta ja helmikuun lopun välisenä aikana tuotujen tavaroiden osalta tullit säilyvät perustasoilla; ja
 - ii) Koreaan 1. maaliskuuta ja 31. elokuuta välisenä aikana tuotujen tavaroiden osalta tullit alennetaan 30 prosentin arvotulliksi tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja ne säilyvät 30 prosentin arvotulleina vuoden 2 loppuun. Vuoden 3 ensimmäisestä päivästä alkaen tullit poistetaan kuutena vuosittaisena tasasuuruksena eränä, ja sen jälkeen nämä tavarat ovat tullivapaita;
- s) alkuperätuotteista kannettavat tullit, joista määrätään vaiheluokan "E" tavaroiden kohdalla, säilyvät perustasoilla;
- t) tämän sopimuksen mukaisia tulleva koskevia veloitteita ei sovelleta vaiheluokan "X" tavaroihin. Tämän sopimuksen määräykset eivät vaikuta oikeuksiin ja velvoitteisiin, joita Korealla on sen panna täytäntöön 13. huhtikuuta 2005 annetun WTO:n asiakirjan WT/Let/492 (Certification of Modifications and Rectifications to Schedule LX-Republic of Korea) ja siihen mahdollisesti tehtyjen muutosten mukaisia sitoumuksia.
2. Tullen perustaso ja vaiheluokka kunkin tavarat väliaikaisen tullen määrittämiseksi kussakin alentamisvaiheessa esitetään jokaisen tavarat kohdalla kummankin osapuolen luettelossa.
3. Väliaikaisen tullen pyöristetään alaspäin vähintään lähimpään prosenttiyksikön kymmenykseen, tai jos tullen on ilmaistu rahayksikköinä, vähintään lähimpään euron kymmenykseen EU-osapuolen ollessa kyseessä ja lähimpään Korean woniin Korean ollessa kyseessä.
4. Tämän liitteen ja osapuolen luettelon soveltamiseksi kukin vuosittainen alennus tulee voimaan kyseisen vuoden ensimmäisenä päivänä siten, kuin 5 kohdassa määritellään.

5. Tässä liitteessä ja lisäyksessä 2-A-1 tarkoitetaan

- a) vuodella 1 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa päivänä, jona tämä sopimus tulee voimaan;
- b) vuodella 2 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon yksivuotispäivänä;
- c) vuodella 3 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kaksivuotispäivänä;
- d) vuodella 4 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kolmivuotispäivänä;
- e) vuodella 5 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon nelivuotispäivänä;
- f) vuodella 6 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon viisivuotispäivänä;
- g) vuodella 7 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kuusivuotispäivänä;
- h) vuodella 8 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon seitsenvuotispäivänä;
- i) vuodella 9 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kahdeksanvuotispäivänä;
- j) vuodella 10 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon yhdeksänvuotispäivänä;
- k) vuodella 11 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kymmenvuotispäivänä;
- l) vuodella 12 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 11-vuotispäivänä;
- m) vuodella 13 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 12-vuotispäivänä;
- n) vuodella 14 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 13-vuotispäivänä;
- o) vuodella 15 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 14-vuotispäivänä;
- p) vuodella 16 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 15-vuotispäivänä;
- q) vuodella 17 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 16-vuotispäivänä;
- r) vuodella 18 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 17-vuotispäivänä;
- s) vuodella 19 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 18-vuotispäivänä;
- t) vuodella 20 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 19-vuotispäivänä; sekä
- u) vuodella 21 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 20-vuotispäivänä.

KOREAN TARIFFIAIKATAULU

Yleishuomautukset

1. Suhde Korean yhtenäistettyyn tariffinimikkeistöön (HSK). Tämän luettelon määräykset on yleensä ilmaistu HSK:n käsittein, ja tämän luettelon määräysten tulkitsemiseksi, mukaan luettuna tämän luettelon alanimikkeiden tuotemääritelmät, sovelletaan HSK:n yleisiä huomautuksia (General Notes), jaksokohtaisia huomautuksia (Section Notes) ja lukukohtaisia huomautuksia (Chapter Notes). Siltä osin kuin tämän luettelon määräykset ovat samanlaisia kuin vastaavat HSK:n määräykset, tämän luettelon määräyksillä on sama merkitys kuin vastaavilla HSK:n määräyksillä.
2. Tullin perustasot. Tässä tariffinimikkeistössä esitetyt tullin perustasot ovat 6. toukokuuta 2007 voimaan tulleiden Korean suosituimmuustullien mukaiset.

Korean tariffiaikataulu

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0101101000	Hevoset (maatiloille siitostarkoituksiin)	0	0	
0101109000	Muut	8	5	
0101901010	Kilpahevoset	8	5	
0101901090	Muut	8	5	
0101909000	Muut	8	10	
0102101000	Lypsylehmät	89,1	0	
0102102000	Lihakarja	89,1	0	
0102109000	Muut	89,1	0	
0102901000	Lypsylehmät	40	15	
0102902000	Lihakarja	40	15	
0102909000	Muut	0	0	
0103100000	Puhdasrotuiset siitoseläimet	18	0	
0103910000	Paino pienempi kuin 50 kg	18	10	
0103920000	Paino vähintään 50 kg	18	10	
0104101000	Puhdasrotuiset siitoseläimet	0	0	
0104109000	Muut	8	0	
0104201000	Lypsylvuoheet	8	10	
0104209000	Muut	8	0	
0105111000	Puhdasrotuiset siitoseläimet	9	0	
0105119000	Muut	9	0	
0105120000	Kalkkunat	9	0	
0105191010	Puhdasrotuiset siitoseläimet	0	0	
0105191090	Muut	18	0	
0105199000	Muut	9	0	
0105941000	Puhdasrotuiset siitoseläimet	9	0	
0105949000	Muut	9	3	
0105991010	Puhdasrotuiset siitoseläimet	0	0	
0105991090	Muut	18	0	
0105992000	Kalkkunat	9	0	
0105999000	Muut	9	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/87

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0106110000	Kädelliset	8	0	
0106120000	Valaat, delfiinit ja pyöriäiset (<i>Cetacea</i> -lahkon nisäkkäät); manaatit ja merilehmät eli dugongit (<i>Sirenia</i> -lahkon nisäkkäät)	8	0	
0106191000	Koirat	8	3	
0106192010	Puhdasrotuiset siitoseläimet	0	0	
0106192090	Muut	8	0	
0106193000	Hirvieläimet	8	10	
0106194000	Karhut	8	0	
0106195010	Puhdasrotuiset siitoseläimet	0	0	
0106195090	Muut	8	0	
0106196010	Puhdasrotuiset siitoseläimet	0	0	
0106196090	Muut	8	0	
0106199000	Muut	8	0	
0106201000	Käärmeet	8	0	
0106202000	Makean veden kilpikonnat	8	3	
0106203000	Kilpikonnat	8	0	
0106209000	Muut	8	0	
0106310000	Petolinnut	8	5	
0106320000	Papukaijalinnut (myös papukaijat, undulaatit, arat ja kakadut)	8	5	
0106390000	Muut	8	0	
0106901000	Sammakkoeläimet	8	0	
0106902010	Mehiläiset	8	5	
0106902090	Muut	8	0	
0106903010	Hietamadot	8	0	
0106903020	Kastemadot	8	0	
0106903090	Muut	8	0	
0106909000	Muut	8	3	
0201100000	Ruhot ja puoliruhot	40	15	Ks. liite 3
0201200000	Muut palat, luulliset	40	15	Ks. liite 3
0201300000	Luuttomat	40	15	Ks. liite 3

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0202100000	Ruhot ja puoliruhot	40	15	Ks. liite 3
0202200000	Muut palat, luulliset	40	15	Ks. liite 3
0202300000	Luuttomat	40	15	Ks. liite 3
0203110000	Ruhot ja puoliruhot	22,5	5	
0203120000	Kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset	22,5	5	
0203191000	Lihaskudosta sisältävä sian silava	22,5	10	Ks. liite 3
0203199000	Muut	22,5	10	Ks. liite 3
0203210000	Ruhot ja puoliruhot	25	5	
0203220000	Kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset	25	5	
0203291000	Lihaskudosta sisältävä sian silava	25	10	
0203299000	Muut	25	5	
0204100000	Karitsan ruhot ja puoliruhot, tuoreet tai jäähdtytyt	22,5	10	
0204210000	Ruhot ja puoliruhot	22,5	10	
0204220000	Muut palat, luulliset	22,5	10	
0204230000	Luuttomat	22,5	10	
0204300000	Karitsan ruhot ja puoliruhot, jäädytetyt	22,5	10	
0204410000	Ruhot ja puoliruhot	22,5	10	
0204420000	Muut palat, luulliset	22,5	10	
0204430000	Luuttomat	22,5	10	
0204501000	Tuoreet tai jäähdtytyt	22,5	10	
0204502000	Jäädytetyt	22,5	10	
0205001000	Tuoreet tai jäähdtytyt	27	10	
0205002000	Jäädytetyt	27	10	
0206100000	Nautaa, tuoreet tai jäähdtytyt	18	15	
0206210000	Kieli	18	15	
0206220000	Maksa	18	15	
0206291000	Häntä	18	15	
0206292000	Sorkat	18	15	
0206299000	Muut	18	15	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/89

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0206300000	Sikaa, tuoreet tai jäähdytetyt	18	7	
0206410000	Maksa	18	5	
0206491000	Sorkat	18	6	
0206499000	Muut	18	5	
0206800000	Muut, tuoreet tai jäähdytetyt	18	15	
0206900000	Muut, jäädytetyt	18	15	
0207111000	Paino enintään 550 g	18	12	
0207119000	Muut	18	12	
0207121000	Paino enintään 550 g	20	12	
0207129000	Muut	20	10	
0207131010	Koipi	18	10	
0207131020	Rinta	18	10	
0207131030	Siipi	18	10	
0207131090	Muut	18	10	
0207132010	Maksa	22,5	10	
0207132090	Muut	27	10	
0207141010	Koipi	20	10	
0207141020	Rinta	20	13	
0207141030	Siipi	20	13	
0207141090	Muut	20	10	
0207142010	Maksa	22,5	10	
0207142090	Muut	27	10	
0207240000	Paloittelematon, tuore tai jäähdytetty	18	10	
0207250000	Paloittelematon, jäädytetty	18	7	
0207261000	Palat	18	10	
0207262010	Maksa	22,5	10	
0207262090	Muut	27	10	
0207271000	Palat	18	7	
0207272010	Maksa	22,5	10	
0207272090	Muut	27	10	
0207320000	Paloittelematon, tuore tai jäähdytetty	18	10	

L 127/90

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0207330000	Paloittelematon, jäädytetty	18	13	
0207340000	Rasvainen maksa ("foie gras"), tuore tai jäähdytetty	22,5	10	
0207351000	Palat	18	10	
0207352010	Maksa	22,5	10	
0207352090	Muut	27	10	
0207361000	Palat	18	13	
0207362010	Maksa	22,5	7	
0207362090	Muut	27	10	
0208100000	Kania tai jänistä	22,5	10	
0208300000	Kädellistä nisäkästä	18	5	
0208400000	Valasta, delfiiniä ja pyöriäistä (<i>Cetacea</i> -lahkon nisäkästä); ma-naattia ja merilehmää eli dugongia (<i>Sirenia</i> -lahkon nisäkästä)	30	3	
0208500000	Matelijaa (myös käärmettä ja kilpikonaa)	18	0	
0208901000	Hirvieläintä	27	10	
0208909010	Merieläintä	30	3	
0208909090	Muut	18	10	
0209001000	Sianrasva	3	0	
0209002000	Siipikarjanrasva	3	0	
0210110000	Kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset	25	5	
0210120000	Kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) sekä niiden palat	30	5	
0210190000	Muut	25	5	
0210201000	Kuivattu tai savustettu	27	15	
0210209000	Muut	27	15	
0210910000	Kädellistä nisäkästä	22,5	10	
0210920000	Valasta, delfiiniä ja pyöriäistä (<i>Cetacea</i> -lahkon nisäkästä); ma-naattia ja merilehmää eli dugongia (<i>Sirenia</i> -lahkon nisäkästä)	22,5	10	
0210930000	Matelijaa (myös käärmettä ja kilpikonaa)	22,5	10	
0210991010	Nautaa	22,5	15	
0210991020	Sikaa	22,5	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/91

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0210991030	Siipikarjaa	22,5	10	
0210991090	Muut	22,5	10	
0210999010	Lampaan tai vuohen liha	22,5	10	
0210999020	Siipikarjan liha	22,5	10	
0210999090	Muut	22,5	10	
0301101000	Kultakarppi	10	0	
0301102000	Trooppiset kalat	10	3	
0301109000	Muut	10	3	
0301911000	<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aquabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>	10	7	
0301912000	<i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	10	7	
0301921000	Lasiankerias (vesiviljelyyn)	0	0	
0301929000	Muut	30 % tai 1 908 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0301930000	Karppi	10	0	
0301940000	<i>Thunnus thynnus</i> -lajin tonnikala	10	3	
0301950000	Eteläntonnikala (<i>Thunnus maccoyii</i>)	10	3	
0301992000	Sädepiikkimakrilli (yellow tail)	10	3	
0301994010	Kalanpoikaset (vesiviljelyyn)	0	0	
0301994090	Muut	40 % tai 1 908 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0301995000	Meriankerias	10	5	
0301996000	Hopeahaukiankerias	10	5	
0301997000	Ankerias (salad eel)	10	3	
0301998000	Kampelakalat	10	10	
0301999010	Juovabassi	10	3	
0301999020	Pallokalat	10	5	
0301999030	Tilapia	10	0	
0301999040	Korusimput (rock fish) (myös kyhmyleukasimppu (ocean perch))	10	5	

L 127/92

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0301999051	Kalanpoikaset (vesiviljelyyn)	0	0	
0301999059	Muut	38	5	
0301999060	Keltit	10	5	
0301999070	Piikkiuolaiset	10	3	
0301999080	Merikissat	10	3	
0301999091	Vihersimput (<i>Hexagrammos</i> spp., <i>Agrammus</i> spp.)	10	3	
0301999092	Ruutana	10	3	
0301999093	Lohi	10	5	
0301999094	Ruohokarppi	10	0	
0301999095	Kotkakalat	36	10	
0301999099	Muut	10	10	
0302111000	<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aquabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>	20	10	
0302112000	<i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	20	10	
0302120000	Tyynenmerenlohset (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> ja <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), merilohi (<i>Salmo salar</i>) ja tonavanjokilohi (<i>Hucho hucho</i>)	20	5	
0302190000	Muut	20	5	
0302210000	Pallakset (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	20	10	
0302220000	Punakampela (<i>Pleuronectes platessa</i>)	20	10	
0302230000	Kielikampelat (<i>Solea</i> spp.)	20	10	
0302290000	Muut	20	10	
0302310000	Valkotonnikala (<i>Thunnus alalunga</i>)	20	3	
0302320000	Keltaevätonnikala (<i>Thunnus albacares</i>)	20	3	
0302330000	Boniitti	20	3	
0302340000	Isosilmätonnikala (<i>Thunnus obesus</i>)	20	3	
0302350000	<i>Thunnus thynnus</i> -lajin tonnikala	20	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/93

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0302360000	Eteläntonnikala (<i>Thunnus maccoyii</i>)	20	0	
0302390000	Muut	20	3	
0302400000	Silli ja silakka (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti	20	5	
0302500000	Turskat (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti	20	10	
0302610000	Sardiinit (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), <i>Sardinella</i> spp., kilohaili (<i>Sprattus sprattus</i>)	20	5	
0302620000	Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	20	5	
0302630000	Seiti (<i>Pollachius virens</i>)	20	0	
0302640000	Makrilli (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	10	
0302650000	Haikalat	20	3	
0302660000	Ankerias (<i>Anguilla</i> spp.)	20	10	
0302670000	Miekkakala (<i>Xiphias gladius</i>)	20	3	
0302680000	Antarktiset ahvenet (<i>Dissostichus</i> spp.)	20	5	
0302691000	Alaskanseiti	20	10	
0302692000	Sädepiikkimakrilli (yellow tail)	20	5	
0302693000	Huotrakala	20	10	
0302694000	Hammasahven	20	10	
0302695000	Meriankerias	20	10	
0302696000	Hopeahaukiankerias	20	5	
0302697000	Piikkimakrilli	20	10	
0302698000	Makrillihauki (myös nokkakala)	20	0	
0302699010	Japaninmakrilli	20	10	
0302699020	Pallokalat	20	7	
0302699030	Voikala	20	5	
0302699040	Merikrotti	20	10	
0302699090	Muut	20	10	
0302701000	Maksa	20	3	
0302702000	Mäti ja maiti	20	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0303110000	Punalohi (intiaaniholhi) (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	10	5	
0303190000	Muut	10	5	
0303210000	Taimenet (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>), kirjolohi (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), punakurkkulohi (<i>Oncorhynchus clarki</i>), kultalohi (<i>Oncorhynchus aquabonita</i>), <i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	10	10	
0303220000	Merilohi (<i>Salmo salar</i>) ja tonavanjokilohi (<i>Hucho hucho</i>)	10	5	
0303290000	Muut	10	5	
0303310000	Pallakset (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	10	10	
0303320000	Punakampela (<i>Pleuronectes platessa</i>)	10	10	
0303330000	Kielikampelat (<i>Solea</i> spp.)	10	10	
0303390000	Muut	10	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 5 kohta	
0303410000	Valkotonnikala (<i>Thunnus alalunga</i>)	10	3	
0303420000	Keltaevätonnikala (<i>Thunnus albacares</i>)	10	3	
0303430000	Boniitti	10	3	
0303440000	Isosilmätonnikala (<i>Thunnus obesus</i>)	10	3	
0303450000	<i>Thunnus thynnus</i> -lajin tonnikala	10	0	
0303460000	Eteläntonnikala (<i>Thunnus maccoyii</i>)	10	3	
0303490000	Muut	10	3	
0303510000	Silli ja silakka (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	10	7	
0303520000	Turska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	10	10	
0303610000	Miekkakala (<i>Xiphias gladius</i>)	10	3	
0303620000	Antarktiset ahvenet (<i>Dissostichus</i> spp.)	10	3	
0303710000	Sardiinit (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), <i>Sardinella</i> spp., kilohaili (<i>Sprattus sprattus</i>)	10	10	
0303720000	Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	10	5	
0303730000	Seiti (<i>Pollachius virens</i>)	10	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/95

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0303740000	Makrilli (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	10	12-A	
0303750000	Haikalat	10	5	
0303760000	Ankerias (<i>Anguilla</i> spp.)	10	10	
0303770000	Meribassi (<i>Dicentrarchus labrax</i>) ja täpläbassi (<i>Dicentrarchus punctatus</i>)	10	10	
0303780000	Kummeliturskat (<i>Merluccius</i> spp.) ja suomuturskat (<i>Urophycis</i> spp.)	10	10	
0303791000	Alaskanseiti	30	E	
0303792000	Silosimppu	10	5	
0303793000	Huotrakala	10	10	
0303794010	<i>Branchiostegus Japonicus</i>	10	5	
0303794090	Muut	10	10	
0303795000	Meriankerias	10	10	
0303796000	<i>Cynoscion phoxocephalus</i>	10	10	
0303797000	Piikkimakrilli	10	10	
0303798000	Makrillihauki (myös nokkakala)	34	10	
0303799010	Japaninmakrilli	10	10	
0303799020	Pallokalat	10	10	
0303799030	Kuore (white sea smelt)	10	5	
0303799040	Korusimput (thorny head)	10	0	
0303799050	Pietarinkala	10	3	
0303799060	Vihersimppu	10	3	
0303799070	Korusimput (rock fish) (myös kyhmyleukasimppu (ocean perch))	10	10-A	
0303799080	Hoki	10	7	
0303799091	Merikrotti	10	10	
0303799092	Limaaja	10	7	
0303799093	Rausku (skate)	10	10	
0303799094	Maitokalal	10	0	
0303799095	Kotkakalat	57	E	
0303799096	Rausku (ray)	10	10	
0303799097	Tuulenkala	10	10	

L 127/96

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0303799098	Antarktiset ahvenet, muut kuin <i>Dissostichus</i> spp.	10	3	
0303799099	Muut	10	10	
0303801000	Maksa	10	5	
0303802010	Alaskanseitiä	10	5	
0303802090	Muut	10	5	
0304111000	Fileet	20	3	
0304112000	Surimi-kalavalmiste	20	3	
0304119000	Muut	20	3	
0304121000	Fileet	20	5	
0304122000	Surimi-kalavalmiste	20	5	
0304129000	Muut	20	5	
0304191010	Fileet	20	10	
0304191020	Surimi-kalavalmiste	20	5	
0304191090	Muut	20	5	
0304192010	Fileet	20	10	
0304192020	Surimi-kalavalmiste	20	3	
0304192090	Muut	20	3	
0304193010	Fileet	20	0	
0304193020	Surimi-kalavalmiste	20	3	
0304193090	Muut	20	3	
0304199010	Fileet	20	5	
0304199020	Surimi-kalavalmiste	20	5	
0304199090	Muut	20	5	
0304210000	Miekkakala (<i>Xiphias gladius</i>)	10	3	
0304220000	Antarktiset ahvenet (<i>Dissostichus</i> spp.)	10	3	
0304291000	Alaskanseitiä	10	10	
0304292000	Meriankeriasta	10	10	
0304293000	Turskaa	10	10	
0304294000	Punakampelaa	10	10	
0304295000	Tonnikalaa (<i>Thunnus thynnus</i>)	10	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/97

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0304296000	Antarktista ahventa, muuta kuin <i>Dissostichus</i> spp.	10	3	
0304297000	Tilapiaa	10	0	
0304298000	Viilakalaa	10	3	
0304299000	Muut	10	5	
0304911000	Jäädetytty surimi-kalavalmiste	10	3	
0304919000	Muut	10	3	
0304921000	Jäädetytty surimi-kalavalmiste	10	5	
0304929000	Muut	10	5	
0304991010	Jäädetytty surimi-kalavalmiste	10	3	
0304991090	Muut	10	3	
0304999010	Jäädetytty surimi-kalavalmiste	10	5	
0304999090	Muut	10	5	
0305100000	Ihmisravinnoksi soveltuvat kalasta valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit	20	3	
0305201000	Maksa	20	3	
0305202000	Mäti ja maiti, kuivatut	20	3	
0305203000	Mäti ja maiti, savustetut	20	3	
0305204010	Alaskanseitiä	20	5	
0305204020	<i>Cynoscion phoxocephalus</i> -kalaa	20	3	
0305204030	Silliä ja silakkaa	20	5	
0305204090	Muut	20	3	
0305301000	Kuivatut	20	3	
0305302000	Suolatut tai suolavedessä	20	3	
0305410000	Tyynenmerenlohet (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> ja <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), merilohi (<i>Salmo salar</i>) ja tonavanjokilohi (<i>Hucho hucho</i>)	20	5	
0305420000	Silli ja silakka (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	3	
0305491000	Sardelli	20	5	
0305492000	Alaskanseiti	20	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0305499000	Muut	20	3	
0305510000	Turska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	10	
0305591000	Hain evät	20	5	
0305592000	Sardelli	20	10	
0305593000	Alaskanseiti	20	3	
0305594000	<i>Cynoscion phoxocephalus</i>	20	10	
0305595000	Pallokalat	20	0	
0305596000	Hopeahaukiankerias	20	3	
0305597000	Tuulenkala	20	5	
0305598000	Luikero tai teisti, myös nuoret syöttikalat	20	0	
0305599000	Muut	20	5	
0305610000	Silli ja silakka (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	3	
0305620000	Turska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	5	
0305631000	Suolatut (salt fermented) sardellit	20	10	
0305639000	Muut	20	5	
0305691000	Lohi	20	5	
0305692000	Taimen	20	10	
0305693000	Huotrakala	20	5	
0305694000	Sardiinit	20	3	
0305695000	Makrilli	20	10	
0305696000	<i>Cynoscion phoxocephalus</i>	20	10	
0305697000	Piikkimakrilli	20	10	
0305698000	Makrillihauki (myös nokkakala)	20	0	
0305699000	Muut	20	3	
0306110000	Langustit (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp. ja <i>Jasus</i> spp.)	20	3	
0306120000	Hummerit (<i>Homarus</i> spp.)	20	3	
0306131000	Kuoritut	20	5	
0306139000	Muut	20	10	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/99

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0306141000	Ravunliha	20	10	
0306142000	Kuningasravut	20	3	
0306143000	Sinitaskurapu	14	10	
0306149000	Muut	14	10	
0306190000	Muut, myös ihmisravinnoksi soveltuvat äyriäisistä valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit	20	10	
0306210000	Langustit (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp. ja <i>Jasus</i> spp.)	20	3	
0306220000	Hummerit (<i>Homarus</i> spp.)	20	3	
0306231000	Elävät, tuoreet tai jäädytetyt	20	3	
0306232000	Kuivatut	20	3	
0306233000	Suolatut tai suolavedessä	50 % tai 363 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0306241010	Sinitaskurapu	20	10	
0306241020	Lumitaskurapu	20	10	
0306241090	Muut	20	10	
0306242000	Kuivatut	20	5	
0306243000	Suolatut tai suolavedessä	20	10	
0306291000	Elävät, tuoreet tai jäädytetyt	20	10	
0306292000	Kuivatut	20	10	
0306293000	Suolatut tai suolavedessä	20	5	
0307101011	Hedelmöitykseen	0	0	
0307101019	Muut	5	3	
0307101090	Muut	20	5	
0307102000	Jäädytetyt	20	5	
0307103000	Kuivatut	20	5	
0307104000	Suolatut tai suolavedessä	20	3	
0307210000	Elävät, tuoreet tai jäädytetyt	20	10	
0307291000	Jäädytetyt	20	10	
0307292000	Kuivatut	20	10	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0307293000	Suolatut tai suolavedessä	20	3	
0307310000	Elävät, tuoreet tai jäädytetyt	20	7	
0307391000	Jäädytetyt	20	10	
0307392000	Kuivatut	20	10	
0307399000	Muut	20	5	
0307411000	Seepiat	10	5	
0307412000	Pääjalkaiset (squid)	10	10	
0307491010	Seepiat	10	10	
0307491020	Pääjalkaiset (squid)	22	E	
0307492000	Suolatut tai suolavedessä	10	10	
0307493000	Kuivatut	10	10	
0307511000	Pääjalkaiset (poulp squid)	20	7	
0307512000	<i>Octopus membranaceus</i>	20	10	
0307519000	Muut	20	10	
0307591010	Tursas (octopus)	20	10	
0307591020	Pääjalkaiset (poulp squid)	20	10	
0307591030	<i>Octopus membranaceus</i>	20	10	
0307591090	Muut	20	3	
0307592000	Kuivatut	20	10	
0307599000	Muut	20	5	
0307600000	Etanat, muut kuin rantakotilot	20	0	
0307911110	Simpukantoukat (hard clam spat)	20	3	
0307911190	Muut	20	5	
0307911200	Abaloni-simpukat	20	7	
0307911300	Kotilot (top shell)	20	10	
0307911410	Hedelmöitykseen	0	0	
0307911490	Muut	20	3	
0307911510	Hedelmöitykseen	0	0	
0307911590	Muut	20	7	
0307911600	Sydänsimpukat	20	10	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/101

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0307911700	Simpukoiden lähentäjälihakset	20	10	
0307911800	Nuoret simpukat	20	10	
0307911910	Simpukat (marsh clams)	20	3	
0307911990	Muut	20	10	
0307919010	Merisiilit	20	5	
0307919020	Merimakkarat	20	3	
0307919031	Hedelmätykseen	0	0	
0307919039	Muut	20	5	
0307919040	Meduusat	20	5	
0307919090	Muut	20	10	
0307991110	Sydänsimpukat	20	10	
0307991120	Vinohammassimpukat	20	10	
0307991130	Nuoret simpukat	20	10	
0307991140	Simpukoiden lähentäjälihakset	20	10	
0307991150	Arkkisimpukat	20	7	
0307991160	Kotilot (top shell) (jäädytetyt)	20	10	
0307991190	Muut	20	10	
0307991910	Merimakkarat	20	3	
0307991920	Styela clava -merituppi	20	7	
0307991990	Muut	20	10	
0307992110	Vinohammassimpukat	20	10	
0307992120	Simpukoiden lähentäjälihakset	20	10	
0307992130	Nuoret simpukat	20	10	
0307992190	Muut	20	7	
0307992920	Merimakkarat	20	3	
0307992930	Styela clava -merituppi	20	5	
0307992990	Muut	20	5	
0307993110	Vinohammassimpukat	20	5	
0307993120	Nuoret simpukat	20	10	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0307993130	Kotilot (suolatut tai suolavedessä)	20	3	
0307993190	Muut	20	10	
0307993910	Merisiilit	20	3	
0307993920	Merimakkarat	20	3	
0307993930	Meduusat	20	0	
0307993990	Muut	20	5	
0401100000	Rasvapitoisuus enintään 1 painoprosenttia	36	15	
0401200000	Rasvapitoisuus suurempi kuin 1 painoprosentti mutta enintään 6 painoprosenttia	36	15	
0401301000	Jäädynyt kerma	36	10	
0401309000	Muut	36	13	
0402101010	Rasvaton maitojauhe	176	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0402101090	Muut	176	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0402109000	Muut	176	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0402211000	Täysmaitojauhe	176	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0402219000	Muut	176	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0402290000	Muut	176	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0402911000	Tiivistetty maito	89	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0402919000	Muut	89	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0402991000	Makeutettu tiivistetty maito	89	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0402999000	Muut	89	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0403101000	Juoksevat	36	10	
0403102000	Jäädynyt	36	10	
0403109000	Muut	36	10	
0403901000	Kirnumaito ja kirnupiimä	89	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 6 kohta	
0403902000	Juoksetettu maito ja kerma	36	10	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/103

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0403903000	Kefiiri	36	10	
0403909000	Muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma	36	10	
0404101010	Herajauhe	49,5		
	– eläinten ruokintaan	49,5	0	
	– muut	49,5	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 7 kohta	
0404101090	Muut	49,5		
	– eläinten ruokintaan	49,5	0	
	– muut	49,5	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 7 kohta	
0404102110	Laktoosi poistettu	49,5		
	– eläinten ruokintaan	49,5	0	
	– muut	49,5	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 7 kohta	
0404102120	Mineraalit poistettu	49,5		
	– eläinten ruokintaan	49,5	0	
	– muut	49,5	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 7 kohta	
0404102130	Heraproteiinitävikset	49,5		
	– eläinten ruokintaan	49,5	0	
	– muut	49,5	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 7 kohta	
0404102190	Muut	49,5		
	– eläinten ruokintaan	49,5	0	
	– muut	49,5	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 7 kohta	
0404102900	Muut	49,5		
	– eläinten ruokintaan	49,5	0	
	– muut	49,5	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 7 kohta	
0404900000	Muut	36	10	
0405100000	Voi	89	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 8 kohta	
0405200000	Maidosta valmistetut levitteet	8	0	
0405900000	Muut	89	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 8 kohta	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0406101000	Tuorejuusto	36	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 9 kohta	
0406102000	Juustoaaine	36	10	
0406200000	Juustoraaste ja juustojauhe, juustolaadusta riippumatta	36	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 9 kohta	
0406300000	Sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe	36	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 9 kohta	
0406400000	Sinihomejuusto ja muut juustot, joissa on <i>Penicillium roqueforti</i> -homeitiöillä tuotettuja juovia	36	10	
0406900000	Muu juusto	36		
	– Cheddar	36	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 9 kohta	
	– muut	36	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 9 kohta	
0407001010	Puhdasrotuiset siitosmunat	27	10	
0407001090	Muut	27	15	
0407009000	Muut	27	10	
0408110000	Kuivatut	27	13	
0408190000	Muut	27	13	
0408910000	Kuivatut	27	10	
0408991000	Kanan	41,6	15	
0408999000	Muut	27	10	
0409000000	Luonnonhunaja	243 % tai 1 864 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 10 kohta	
0410001000	Kilpikonnan munat	8	0	
0410002000	Salanganien pesät	8	0	
0410003000	Emoaine	8	10	
0410009000	Muut	8	0	
0501000000	Hiukset, valmistamattomat, myös pestyt tai rasvattomiksi tehdyt; hiusjätteet.	3	0	
0502100000	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat sekä niiden jätteet	3	0	
0502902000	Vuohenkarvat	3	0	
0502909000	Muut	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/105

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0504001010	Nautaa	27	15	
0504001090	Muut	27	13	
0504002000	Rakot	27	10	
0504003000	Vatsat	27	15	
0505100000	Pehmustehöyhenet; untuvat	3	5	
0505901000	Höyhenjauho	5	0	
0505909000	Muut	5	5	
0506100000	Osseiini ja hapolla käsitellyt luut	3	0	
0506901010	Tiikerin	3	0	
0506901020	Nautaeläimen	9	0	
0506901090	Muut	3	0	
0506902000	Luujauho	25,6	10	
0506909000	Muut	3	0	
0507101000	Norsunluu	8	0	
0507102000	Sarvikuonon sarvet	8	0	
0507109000	Muut	8	0	
0507901110	Kokonaiset	20	15	
0507901190	Muut	20	15	
0507901200	Sarvet	20	15	
0507902010	Kilpikonnien kuoret ja kilvet	8	0	
0507902020	Valaanluut ja valaanluun karvat	8	0	
0507902030	Muurahaiskäyn panssarit ja suomet	8	0	
0507902040	Kaviot ja kynnet	8	0	
0507902090	Muut	8	0	
0508001000	Koralli	8	0	
0508002010	<i>Pinctada maxima</i>	8	0	
0508002020	Abaloni-simpukoiden kuoret	8	0	
0508002030	Osterinkuoret	8	0	
0508002040	Etanankuoret	8	0	
0508002050	Pyramidikotilot (trochus shells)	8	0	
0508002060	Simpukat (agaya shells)	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0508002070	Makeanveden simpukat (<i>Megalonaia nervosa</i> , <i>Amblemaplicata</i> , <i>Quadrula quadrula</i> spp.)	8	0	
0508002090	Muut	8	0	
0508009000	Muut	8	0	
0510001000	Harmaa ambra	8	0	
0510002000	Majavanhausta	8	0	
0510003000	Myski	8	0	
0510004000	Sappikivi	8	0	
0510005000	Liito-oravan ulosteet	8	0	
0510009010	Haima	8	0	
0510009020	Sappi	8	0	
0510009030	Gekot	8	0	
0510009090	Muut	8	0	
0511100000	Naudan siemenneste	0	0	
0511911010	Katkaravun mäti suolavedessä	8	0	
0511911090	Muut	8	0	
0511912000	Kalanjätteet	5	3	
0511919000	Muut	8	5	
0511991000	Eläimenveri	8	0	
0511992010	Sian siemenneste	0	0	
0511992090	Muut	0	0	
0511993010	Nautaa	18	0	
0511993020	Sikaa	18	0	
0511993090	Muut	0	0	
0511994000	Jänteet	18	10	
0511995011	Muokatut	3	0	
0511995019	Muut	3	0	
0511995020	Jouhenjätteet	3	0	
0511996000	Pesusienet, eläinperäiset	8	0	
0511999010	Silkkiäistoukan munat	18	0	
0511999020	Silkkiäistoukan kotelot	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/107

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0511999030	Kuolleet eläimet, muut kuin 3 ryhmän kuolleista eläimistä saadut tuotteet	8	0	
0511999040	Raakavuodan tai -nahen leikkuujätteet ja niiden kaltaiset jätteet	8	0	
0511999090	Muut	8	0	
0601101000	Tulppaanien	8	0	
0601102000	Liljojen	4	0	
0601103000	Daalioiden	8	0	
0601104000	Hyasinttien	8	0	
0601105000	Gladiolusten	8	0	
0601106000	Iiristen	8	0	
0601107000	Freesioiden	8	0	
0601108000	Narsissien	8	0	
0601109000	Muut	8	0	
0601201000	Tulppaanien	8	0	
0601202000	Liljojen	8	0	
0601203000	Daalioiden	8	0	
0601204000	Hyasinttien	8	0	
0601205000	Gladioluksien	8	0	
0601206000	Sikurit elävinä kasveina tai juurina	8	0	
0601207000	Iiristen	8	0	
0601208000	Freesioiden	8	0	
0601209010	Narsissien	8	0	
0601209090	Muut	8	0	
0602101000	Hedelmäpuiden	8	0	
0602109000	Muut	8	5	
0602201000	Omenapuut	18	0	
0602202000	Päärynäpuut	18	0	
0602203000	Persikkapuut	18	0	
0602204000	Viiniköynnökset	8	0	
0602205000	Kakipuut	8	0	
0602206000	Sitruspuut	18	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0602207010	Kastanjapuut	8	10	
0602207020	Saksanpähkinäpuut	8	10	
0602207030	Koreanmännyt	8	10	
0602209000	Muut	8	10	
0602300000	Rhododendronit ja atsaleat, myös oksastetut	8	10	
0602400000	Ruusut, myös vartetut	8	0	
0602901010	Orkideat tai kämmekät	8	0	
0602901020	Neilikat	8	0	
0602901030	Timanttiananakset (<i>Guzmania empire</i>)	8	0	
0602901040	Harsokukat	8	0	
0602901050	Krysanteemit	8	0	
0602901060	Kaktukset	8	0	
0602901090	Muut	8	0	
0602902011	Bonsai-puita varten	8	10	
0602902019	Muut	8	10	
0602902020	Lehtikuuset	8	10	
0602902030	Setrit (<i>Cryptomeria</i>)	8	10	
0602902040	Japaninsypressi	8	10	
0602902050	<i>Pinus rigitaeda</i>	8	10	
0602902061	Bonsai-puita varten	8	10	
0602902069	Muut	8	10	
0602902071	Bonsai-puita varten	8	10	
0602902079	Muut	8	10	
0602902081	Bonsai-puita varten	8	10	
0602902089	Muut	8	10	
0602902091	Bonsai-puita varten	8	10	
0602902099	Muut	8	10	
0602909010	Pensaspionit	8	10	
0602909020	Kameliapuut	8	10	
0602909030	Mulperipuut	18	0	
0602909040	Sienirihmasto	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/109

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0602909090	Muut	8	0	
0603110000	Ruusut	25	0	
0603120000	Neilikat	25	0	
0603131000	Kymbidit	25	0	
0603132000	Phalaenopsis	25	5	
0603139000	Muut	25	5	
0603140000	Krysanteemit	25	0	
0603191000	Tulppaanit	25	0	
0603192000	Gladiolukset	25	0	
0603193000	Liljat	25	0	
0603194000	Harsokukat	25	0	
0603199000	Muut	25	5	
0603900000	Muut	25	5	
0604100000	Sammal ja jäkälä	8	10	
0604911010	Neidonhiuspuun lehdet	8	10	
0604911090	Muut	8	10	
0604919000	Muut	8	0	
0604990000	Muut	8	0	
0701100000	Siemenkäyttöön	304	10	
0701900000	Muut	304	E	
0702000000	Tuoreet tai jäähdytetyt tomaatit	45	7	
0703101000	Kepasipulit	135 % tai 180 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0703102000	Salottisipulit	27	0	
0703201000	Kuoritut	360 % tai 1 800 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0703209000	Muut	360 % tai 1 800 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0703901000	Purjo	27	0	
0703909000	Muut	27	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0704100000	Kukkakaali ja parsakaali	27	5	
0704200000	Ruusukaali	27	10	
0704901000	Keräkaali	27	0	
0704902000	Kiinankaali	27	5	
0704909000	Muut	27	0	
0705110000	Keräsalaatti	45	10	
0705190000	Muut	45	10	
0705210000	Salaattisikuri eli suppusikuri (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)	8	0	
0705290000	Muut	8	0	
0706101000	Porkkanat	30 % tai 134 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	5	
0706102000	Nauriit	27	0	
0706901000	Retiisit	30	10	
0706902000	Wasabi ja piparjuuri	27	0	
0706903000	Peikonkello	27	5	
0706904000	Jalokello	27	5	
0706909000	Muut	27	5	
0707000000	Tuoreet tai jäähdytetyt kurkut	27	0	
0708100000	Herneet (<i>Pisum sativum</i>)	27	5	
0708200000	Pavut (<i>Vigna</i> spp. ja <i>Phaseolus</i> spp.)	27	5	
0708900000	Muut palkokasvit	27	5	
0709200000	Parsa	27	0	
0709300000	Munakoisot	27	0	
0709400000	Ruoti- eli lehtiselleri	27	0	
0709517000	Viljellyt sienet (<i>Agaricus bisporus</i>)	30	10	
0709519000	Muut	30	10	
0709591000	Männynuoksuvalmuskat	30	10	
0709592000	Siitake	45 % tai 1 625 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	15	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/111

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0709593000	Lakkakäävät	30	10	
0709594000	Osterivinokkaat	30	10	
0709595000	Talvijuuressaat	30	10	
0709596000	Tryffelisienet	27	10	
0709599000	Muut	30	10	
0709601000	Makeat ja miedot paprikat	270 % tai 6 210 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0709609000	Muut	270 % tai 6 210 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0709700000	Pinaatti, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa	27	0	
0709901000	Sananjalka	30	10	
0709902000	Kukkivat saniaiset	27	10	
0709903000	Kurpitsat	27	0	
0709909000	Muut	27	10	
0710100000	Perunat	27	5	
0710210000	Herneet (<i>Pisum sativum</i>)	27	5	
0710220000	Pavut (<i>Vigna spp.</i> ja <i>Phaseolus spp.</i>)	27	5	
0710290000	Muut	27	5	
0710300000	Pinaatti, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa	27	0	
0710400000	Sokerimaissi	30	5	
0710801000	Kepasipulit	27	12	
0710802000	Valkosipuli	27	15	
0710803000	Bambunversot	27	10	
0710804000	Porkkanat	27	5	
0710805000	Sananjalka	30	10	
0710806000	Männnyntuoksuvalmuskat	27	12	
0710807000	<i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät	27	15	
0710809000	Muut	27	0	
0710900000	Kasvissekoitukset	27	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0711200000	Oliivit	27	0	
0711400000	Kurkut	30	10	
0711510000	<i>Agaricus</i> -sukuiset sienet	30	10	
0711591000	Tryffelisienet	27	10	
0711599000	Muut	30	10	
0711901000	Valkosipuli	360 % tai 1 800 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0711903000	Bambunversot	27	10	
0711904000	Porkkanat	30	10	
0711905010	Sananjalka	30	12	
0711905020	Kukkivat saniaiset	27	10	
0711905091	<i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät	270 % tai 6 210 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0711905099	Muut	27	0	
0711909000	Kasvissekoitukset	27	0	
0712200000	Kepasipulit	135 % tai 180 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0712311000	Viljeltyt sienet (<i>Agaricus bisporus</i>)	30	5	
0712319000	Muut	30 % tai 1 218 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	5	
0712320000	Puunkorvat (<i>Auricularia</i> spp.)	30 % tai 1 218 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0712330000	Poimuhytykät (<i>Tremella</i> spp.)	30 % tai 1 218 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0712391010	Männynuoksuvalmuskat	30	12	
0712391020	Siitake	45 % tai 1 625 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	15	
0712391030	Lakkakäävät	30 % tai 842 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0712391040	Osterivinokkaat	30	10	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/113

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0712391050	Talvijuuurekkaat	30	10	
0712391090	Muut	30 % tai 1 218 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	0	
0712392000	Tryffelisienet	27	10	
0712901000	Valkosipuli	360 % tai 1 800 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0712902010	Sananjalka	30 % tai 1 807 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0712902020	Retiisit	30	7	
0712902030	Pillisipuli	30 % tai 1 159 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	7	
0712902040	Porkkanat	30 % tai 864 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	7	
0712902050	Kurpitsat	30	10	
0712902060	Keräkaali	30	10	
0712902070	Taaronvarret	30	10	
0712902080	Bataatinvarret	30	7	
0712902091	Sokerimaissi, siemenkäyttöön	370	5	
0712902092	Sokerimaissi, ei kuitenkaan siemenkäyttöön	370	13	
0712902093	Perunat	27	5	
0712902094	Kukkivat saniaiset	30 % tai 1 446 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0712902095	Peikonkello	30	7	
0712902099	Muut	30	7	
0712909000	Kasvissekoitukset	27	0	
0713101000	Siemenkäyttöön	27	5	
0713102000	Eläinten ruokintaan	0	0	
0713109000	Muut	27	0	
0713200000	Kahviherneet (garbanzot)	27	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0713311000	Siemenkäyttöön	607,5	5	
0713319000	Muut	607,5	15	
0713321000	Siemenkäyttöön	420,8	5	
0713329000	Muut	420,8	15	
0713331000	Siemenkäyttöön	27	5	
0713339000	Muut	27	10	
0713390000	Muut	27	7	
0713400000	Linssit	27	5	
0713500000	Härkäpavut (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> ja <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	27	5	
0713900000	Muut	27	5	
0714101000	Tuoreet	887,4	15	
0714102010	Lastut	887,4	13	
0714102020	Pelletit	887,4	10	
0714102090	Muut	887,4	15	
0714103000	Jäähdytetyt	887,4	15	
0714104000	Jäädtytetyt	45	5	
0714201000	Tuoreet	385 % tai 338 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	13	
0714202000	Kuivatut	385	13	
0714203000	Jäähdytetyt	385	13	
0714204000	Jäädtytetyt	45	10	
0714209000	Muut	385	13	
0714901010	Jäädtytetyt	45	10	
0714901090	Muut	18	10	
0714909010	Jäädtytetyt	45	5	
0714909090	Muut	385	13	
0801110000	Kuivatut	30	0	
0801190000	Muut	30	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/115

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0801210000	Kuorelliset	30	0	
0801220000	Kuorettomat	30	0	
0801310000	Kuorelliset	8	0	
0801320000	Kuorettomat	8	0	
0802110000	Kuorelliset	8	0	
0802120000	Kuorettomat	8	0	
0802210000	Kuorelliset	8	7	
0802220000	Kuorettomat	8	10	
0802310000	Kuorelliset	45	15	
0802320000	Kuorettomat	30	6	
0802401000	Kuorelliset	219,4 % tai 1 470 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	15	
0802402000	Kuorettomat	219,4 % tai 1 470 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	15	
0802500000	Pistaasimantelit (pistaasipähkinät)	30	0	
0802600000	Australianpähkinät (macadamiapähkinät)	30	7	
0802901010	Kuorelliset	566,8 % tai 2 664 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	15	
0802901020	Kuorettomat	566,8 % tai 2 664 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	15	
0802902010	Kuorelliset	27,0 % tai 803 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0802902020	Kuorettomat	27,0 % tai 803 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
0802909000	Muut	30	7	
0803000000	Tuoreet tai kuivatut banaanit, myös jauhobanaanit	30	5	
0804100000	Taatelit	30	10	
0804200000	Viikunat	30	7	
0804300000	Ananakset	30	10	
0804400000	Avokadot	30	2	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0804501000	Guavat	30	5	
0804502000	Mangot	30	10	
0804503000	Mangostanit	30	10	
0805100000	Appelsiinit	50	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 11 kohta	
0805201000 ⁽¹⁾	Korealaiset sitrushedelmät	144	E	
0805209000 ⁽²⁾	Muut	144	15	
0805400000	Greipit ja pomelot	30	5	
0805501000	Sitruunat (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	30	2	
0805502010	<i>Citrus aurantifolia</i>	30	10	
0805502020	<i>Citrus latifolia</i>	144	0	
0805900000	Muut	144	E	
0806100000	Tuoreet	45	S-A	
0806200000	Kuivatut	21	0	
0807110000	Vesimelonit	45	12	
0807190000	Muut	45	12	
0807200000	Papaijat	30	0	
0808100000	Omenat	45		
	– Fuji	45	20	Ks. liite 3
	– muut	45	10	Ks. liite 3
0808201000	Päärynät	45		
	– aasialainen lajike	45	20	
	– muut	45	10	
0808202000	Kvittenit	45	0	
0809100000	Aprikoosit	45	7	
0809200000	Kirsikat	24	0	
0809300000	Persikat, myös nektariinit	45	10	

⁽¹⁾ HSK 0805201000 sisältää Citrus Unshiu -hedelmät.

⁽²⁾ HSK 0805209000 sisältää mandariinit ja klementtiinit.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/117

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0809401000	Luumut	45	10	
0809402000	Oratuomenmarjat	45	0	
0810100000	Mansikat	45	10	
0810200000	Vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat ja loganinmarjat	45	12	
0810400000	Karpalot, puolukat, mustikat ja muut <i>Vaccinium</i> -suvun hedelmät	45	10	
0810500000	Kiivit	45	15	
0810600000	Durianit	45	0	
0810901000	Kakit (persimmons)	50	10	
0810902000	Kakit (sweet persimmons)	45	10	
0810903000	Jujubat	611,5 % tai 5 800 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	15	
0810905000	<i>Prunus mume</i>	50	10	
0810909000	Muut	45	10	
0811100000	Mansikat	30	5	
0811200000	Vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset	30	5	
0811901000	Kastanjat	30	15	
0811902000	Jujubat	30	13	
0811903000	Pinjansiemenet	30	15	
0811909000	Muut	30	5	
0812100000	Kirsikat	30	0	
0812901000	Mansikat	30	0	
0812909000	Muut	30	0	
0813100000	Aprikoosit	45	0	
0813200000	Luumut	18	2	
0813300000	Omenat	45	7	
0813401000	Kakit (persimmons)	50	10	
0813402000	Jujubat	611,5 % tai 5 800 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	15	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0813409000	Muut	45	0	
0813500000	Tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset	45	0	
0814001000	Sitrushedelmien kuoret	30	0	
0814002000	Melonin kuoret (myös vesimelonin)	30	0	
0901110000	Kofeiinipitoinen	2	0	
0901120000	Kofeiiniton	2	0	
0901210000	Kofeiinipitoinen	8	5	
0901220000	Kofeiiniton	8	5	
0901901000	Kahvinkuoret ja -kalvot	3	0	
0901902000	Kahvia sisältävät kahvinkorvikkeet	8	5	
0902100000	Vihreä tee (fermentoimaton), tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 3 kg	513,6	18	
0902200000	Muu vihreä tee (fermentoimaton)	513,6	18	
0902300000	Musta tee (fermentoitu) ja osittain fermentoitu tee, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 3 kg	40	0	
0902400000	Muu musta tee (fermentoitu) ja muu osittain fermentoitu tee	40	0	
0903000000	Mate	25	5	
0904110000	Murskaamaton ja jauhamaton	8	0	
0904120000	Murskattu tai jauhettu	8	0	
0904201000	Murskaamaton ja jauhamaton	270 % tai 6 210 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0904202000	Murskattu tai jauhettu	270 % tai 6 210 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
0905000000	Vanilja	8	0	
0906110000	Kaneli (<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	8	0	
0906191000	Kaneli, muu kuin <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume	8	0	
0906192000	Kanelipuun kukat	8	0	
0906201000	Kaneli	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/119

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
0906202000	Kanelipuun kukat	8	0	
0907000000	Mausteneilikka (hedelmät, kukannuput ja kukkavarret)	8	0	
0908100000	Muskottipähkinä	8	0	
0908200000	Muskottikukka	8	0	
0908300000	Kardemumma	8	0	
0909100000	Aniksen ja tähtianiksen siemenet	8	0	
0909200000	Korianterin siemenet	8	0	
0909300000	Roomankuminan (<i>Cuminum cyminum</i>) siement	8	0	
0909400000	Kuminan (<i>Carum carvi</i>) siemenet	8	0	
0909500000	Fenkolin (saksankumina) siemenet; katajanmarjat	8	0	
0910100000	Inkivääri	377,3 % tai 931 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	18	
0910200000	Sahrami	8	0	
0910300000	Kurkuma	8	0	
0910910000	Tämän ryhmän 1 huomautuksen b alakohdassa tarkoitettut sekoitukset	8	0	
0910991000	Timjami; laakerinlehdet	8	0	
0910992000	Curry	8	0	
0910999000	Muut	8	0	
1001100000	Durumvehnä	3	0	
1001901000	Vehnän ja rukiin sekoitus	3	0	
1001909010	Siemenkäyttöön	1,8	0	
1001909020	Eläinten ruokintaan	0	0	
1001909030	Jauhettavaksi	1,8	0	
1001909090	Muut	1,8	0	
1002001000	Siemenkäyttöön	108,7	3	
1002009000	Muut	3	0	
1003001000	Mallasohra	513	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 12 kohta	Ks. liite 3
1003009010	Kuorimaton ohra	324 % tai 326 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	

L 127/120

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1003009020	Kuorittu ohra	299,7 % tai 361 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
1003009090	Muut	299,7	13	
1004001000	Siemenkäyttöön	554,8	5	
1004009000	Muut	3	0	
1005100000	Siemenkäyttöön	328	5	
1005901000	Eläinten ruokintaan	328	5	
1005902000	Paukkumaissi	630	13	
1005909000	Muut	328	13	
1006100000	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi)	—	X	
1006201000	Puuroutumaton	—	X	
1006202000	Puuroutuva	—	X	
1006301000	Puuroutumaton	—	X	
1006302000	Puuroutuva	—	X	
1006400000	Rikottu riisi	—	X	
1007001000	Siemenkäyttöön	779,4	10	
1007009000	Muut	3	0	
1008100000	Tattari	256,1	15	
1008201010	Siemenkäyttöön	18	5	
1008201090	Muut	3	0	
1008209000	Muut	3	0	
1008300000	Kanariansiemenet	3	0	
1008900000	Muu vilja	800,3	15	
1101001000	Vehnästä valmistetut	4,2	3	
1101002000	Vehnän ja rukiin sekaviljasta valmistetut	5	0	
1102100000	Ruisjauho	5	0	
1102200000	Maissijauho	5	0	
1102901000	Ohrajauho	260	10	
1102902000	Riisijauho	—	X	
1102909000	Muut	800,3	15	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/121

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1103110000	Vehnästä valmistetut	288,2	10	
1103130000	Maissista valmistetut	162,9	10	
1103191000	Ohrasta valmistetut	260	10	
1103192000	Kaurasta valmistetut	554,8	13	
1103193000	Riisistä valmistetut	—	X	
1103199000	Muut	800,3	13	
1103201000	Vehnästä valmistetut	288,2	10	
1103202000	Riisistä valmistetut	—	X	
1103203000	Ohrasta valmistetut	260	10	
1103209000	Muut	800,3	15	
1104120000	Kaurasta valmistetut	554,8	13	
1104191000	Riisistä valmistetut	—	X	
1104192000	Ohrasta valmistetut	233	10	
1104199000	Muut	800,3	15	
1104220000	Kaurasta valmistetut	554,8	13	
1104230000	Maissista valmistetut	167	10	
1104291000	Jobinkyyneleinästä valmistetut	800,3	15	
1104292000	Ohrasta valmistetut	126	10	
1104299000	Muut	800,3	15	
1104301000	Riisistä valmistetut	5	10	
1104309000	Muut	5	0	
1105100000	Jauhot ja jauheet	304	13	
1105200000	Hiutaleet, jyvät ja pelletit	304	10	
1106100000	Nimikkeen 07.13 kuivatusta palkoviljasta valmistetut	8	5	
1106201000	Arrowjuuresta valmistetut	8	5	
1106209000	Muut	8	5	
1106300000	8 ryhmän tuotteista valmistetut	8	0	
1107100000	Paahtamattomat	269	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 12 kohta	Ks. liite 3
1107201000	Savustetut	269	10	
1107209000	Muut	27	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1108110000	Vehnätärkkelys	50,9	5	
1108121000	Elintarvikkeeksi	226	15	
1108129000	Muut	226	15	
1108130000	Perunätärkkelys	455	15	Ks. liite 3
1108141000	Elintarvikkeeksi	455	15	
1108149000	Muut	455	15	
1108191000	Bataatista valmistetut	241,2	15	
1108199000	Muut	800,3	15	
1108200000	Inuliini	800,3	15	
1109000000	Vehnägluteeni, myös kuivattu	8	0	
1201001000	Soijaöljyksi ja -öljyakuiksi	487 % tai 956 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	5	
1201009010	Pavunversoiksi	487 % tai 956 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
1201009090	Muut	487 % tai 956 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	E	
1202100000	Kuorelliset	230,5	18	
1202200000	Kuoritut, myös murskatut	230,5	18	
1203000000	Kopra	3	0	
1204000000	Pellavansiemenet, myös murskatut	3	0	
1205101000	Rehukasvien kylvämiseen tarkoitetut siemenet	0	0	
1205109000	Muut	10	0	
1205901000	Rehukasvien kylvämiseen tarkoitetut siemenet	0	0	
1205909000	Muut	10	0	
1206000000	Auringonkukansiemenet, myös murskatut	25	0	
1207200000	Puuvillansiemenet	3	0	
1207400000	Seesaminsienenet	630 % tai 6 660 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	18	
1207500000	Sinapinsiemenet	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/123

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1207910000	Unikonsiemenet	3	0	
1207991000	Perillan siemenet	40 % tai 410 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
1207992000	Sheapähkinät (karitepähkinät)	3	0	
1207993000	Palmunpähkinät ja -ytimet	3	0	
1207994000	Risiininsiemenet	3	0	
1207995000	Safforinsiemenet	3	0	
1207999000	Muut	3	0	
1208100000	Soijapavuista valmistetut	3	0	
1208900000	Muut	3	0	
1209100000	Sokerijuurikkaansiemenet	0	0	
1209210000	Sini- eli rehumailasen (alfalfa) siemenet	0	0	
1209220000	Apilan (<i>Trifolium</i> spp.) siemenet	0	0	
1209230000	Nadansiemenet	0	0	
1209240000	Niittynurmikan (<i>Poa pratensis</i> L.) siemenet	0	0	
1209250000	Raiheinän (<i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium perenne</i> L.) siemenet	0	0	
1209291000	Lupiininsiemenet	0	0	
1209292000	Sudaninruohon siemenet	0	0	
1209293000	Koiranheinän siemenet	0	0	
1209294000	Timoteinsiemenet	0	0	
1209299000	Muut	0	0	
1209300000	Pääasiallisesti kukkiensa vuoksi viljeltyjen ruohomaisten kasvien siemenet	0	0	
1209911010	Sipulinsiemenet	0	0	
1209911090	Muut	0	0	
1209912000	Retiisinsiemenet	0	0	
1209919000	Muut	0	0	
1209991010	Tammensiemenet	0	0	
1209991090	Muut	0	0	
1209992000	Hedelmäpuiden siemenet	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1209993000	Tupakansiemenet	0	0	
1209994000	Nurmensiemenet	0	0	
1209999000	Muut	0	0	
1210100000	Murskaamattomat, jauhamattomat ja pelleteiksi valmistamat-tomat humalantähkät	30	10	
1210201000	Humalantähkät	30	0	
1210202000	Lupuliini	30	0	
1211201100	Raaka ginseng	222,8	E	
1211201210	Paksu juuri	222,8	E	
1211201220	Ginseng-juuri (ginseng tail)	222,8	E	
1211201240	Ohut juuri	222,8	E	
1211201310	Paksu juuri	754,3	E	
1211201320	Ginseng-juuri (ginseng tail)	754,3	E	
1211201330	Ohut juuri	754,3	E	
1211202110	Jauhe	18	15	
1211202120	Tabletit tai kapselit	18	10	
1211202190	Muut	18	15	
1211202210	Jauhe	754,3	15	Ks. liite 3
1211202220	Tabletit tai kapselit	754,3	15	Ks. liite 3
1211202290	Muut	754,3	15	Ks. liite 3
1211209100	Ginsengin lehdet ja varret	754,3	15	
1211209200	Ginsengin siemenet	754,3	15	
1211209900	Muut	754,3	15	
1211300000	Kokapensaan lehdet	8	0	
1211400000	Unikko, lukuun ottamatta siemeniä	8	0	
1211901000	Ukonhatun juurimukula (<i>Aconiti tuber</i>)	8	0	
1211902000	<i>Coptidis rhizoma</i>	8	0	
1211903000	Seneganjuuri (<i>Polygalae radix</i>)	8	0	
1211904000	<i>Fritillariae roylei bulbus</i>	8	0	
1211905000	<i>Eucommiae cortex</i>	8	0	
1211906000	Lakritsijuuri	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/125

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1211909010	Kardemumman siemenet (amomi semen)	8	0	
1211909020	<i>Zizyphus jujuban</i> siemenet	8	0	
1211909030	<i>Fructus Quisqualis</i>	8	0	
1211909040	Longaanit	8	0	
1211909050	Orapihlajanmarjat	8	0	
1211909060	Intianlootuksen siemenet	8	0	
1211909070	Piparminttu	8	0	
1211909080	Japaninpippuri	8	5	
1211909091	Kuivattu <i>Platycodon grandiflorum</i> (jalokello)	8	0	
1211909099	Muut	8	0	
1212201010	Kuivatut	20	5	
1212201020	Jäähdytetyt	20	3	
1212201030	Jäädtytetyt	10	3	
1212201090	Muut	20	5	
1212202010	Kuivatut	20	10	
1212202020	Suolatut	20	5	
1212202030	Jäähdytetyt	20	5	
1212202040	Jäädtytetyt	45	5	
1212202090	Muut	20	5	
1212203010	Kuivatut	20	5	
1212203020	Jäähdytetyt	20	5	
1212203030	Jäädtytetyt	45	7	
1212203090	Muut	20	3	
1212204010	Tuoreet	20	3	
1212204020	Jäähdytetyt	20	3	
1212204030	Jäädtytetyt	45	5	
1212204090	Muut	20	3	
1212205010	Suolatut	20	5	
1212205020	Jäähdytetyt	20	5	
1212205030	Jäädtytetyt	45	5	
1212205090	Muut	20	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1212206010	Jäädtytetyt	45	3	
1212206090	Muut	20	3	
1212207011	Jäädtytetyt	45	3	
1212207019	Muut	20	3	
1212207021	Jäädtytetyt	45	3	
1212207029	Muut	20	3	
1212207031	Jäädtytetyt	45	3	
1212207039	Muut	20	3	
1212208011	Jäädtytetyt	45	3	
1212208019	Muut	20	3	
1212208021	Jäädtytetyt	45	3	
1212208029	Muut	20	3	
1212208031	Jäädtytetyt	45	0	
1212208039	Muut	20	0	
1212209011	Jäädtytetyt	45	0	
1212209019	Muut	20	0	
1212209091	Jäädtytetyt	45	5	
1212209099	Muut	20	5	
1212910000	Sokerijuurikas	3	0	
1212991000	Paahtamattomat juurisikurin <i>Cichorium intybus sativum</i> juuret	8	0	
1212992000	Kuyakun juurimukula	8	0	
1212993000	Siitepöly	8	0	
1212994000	Sokeriruoko	3	0	
1212995000	Johanneksenleipä, myös johanneksenleivän siemenet	20	0	
1212996000	Aprikoosin-, persikan- (myös Brugnole-lajikkeiden ja nektariinien) tai luumunkivet ja -sydämet	8	0	
1212999000	Muut	8	0	
1213000000	Valmistamattomat oljet ja akanat, myös silputut, jauhetut, puristetut tai pelleteiksi valmistetut	8	5	
1214101000	Eläinten ruokintaan	1	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/127

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1214109000	Muut	10	0	
1214901000	Rehukasvien juuret	100,5	15	
1214909011	Eläinten ruokintaan	1	5	
1214909019	Muut	18	5	
1214909090	Muut	100,5	15	
1301200000	Arabikumi	3	0	
1301901000	Oleohartsit	3	0	
1301902010	Sellakka	3	0	
1301902090	Muut	3	0	
1301909000	Muut	3	0	
1302110000	Oopiumi	8	0	
1302120000	Lakritsista saadut	8	0	
1302130000	Humalasta saadut	30	0	
1302191110	Valkoinen ginsenguute	20	13	
1302191120	Valkoinen ginsenguutejauhe	20	13	
1302191190	Muut	20	10	
1302191210	Punainen ginsenguute	754,3	15	Ks. liite 3
1302191220	Punainen ginsenguutejauhe	754,3	15	Ks. liite 3
1302191290	Muut	754,3	15	Ks. liite 3
1302191900	Muut	20	10	
1302192000	Cashewpähkinäöljy	8	0	
1302193000	Luonnonlakka (natural lacquer)	8	5	
1302199010	Aloemehut ja -uutteet	8	0	
1302199020	Kolauute	8	0	
1302199091	Vaniljasta saatu oleoharts tai vaniljauute	8	0	
1302199099	Muut	8	0	
1302200000	Pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit	8	0	
1302311000	Agar-agar, suikaleina	8	3	
1302312000	Agar-agar, jauhettu	8	5	
1302319000	Muut	8	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1302320000	Johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut	8	0	
1302390000	Muut	8	0	
1401101000	Bambut (<i>Phyllostachys</i>)	8	5	
1401102000	Raaka bambu	8	5	
1401109000	Muut	8	5	
1401201000	Pituussuunnassa paloiksi tai säleiksi halkaistut	8	5	
1401209000	Muut	8	5	
1401901000	Arrowjuuren varren kuori	8	5	
1401909000	Muut	8	5	
1404200000	Puuvillalintterit	3	0	
1404901000	Kovat siemenet, hedelmänsydämet, siemenkuoret, pähkinät, jollaisia käytetään veistoon (esimerkiksi kivipähkinät)	3	10	
1404902010	Mulperipuun kuori	3	10	
1404902020	<i>Edgeworthia papyrifera</i> n kuori	3	10	
1404902090	Muut	3	10	
1404903010	Tammen lehdet (<i>Quercus dentata</i>)	5	5	
1404903020	Kiinanjuuren lehdet (<i>Smilax china</i>)	5	5	
1404903090	Muut	5	5	
1404904000	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti täytteenä tai pehmusteena (esim. kapokki, täpeheinä ja meriheinä), myös kerrostettuina ja muuhun tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman	3	10	
1404905000	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti luudan- tai harjantekoon (esim. luutadurra, piassava, riisinjuuri ja istlekuitu), myös kimppuina tai sykkyröinä	3	10	
1404906010	Väriomenat	3	10	
1404906020	Mantelinkuoret	3	10	
1404906090	Muut	3	10	
1404909000	Muut	3	0	
1501001010	Happoluku enintään 1	3	0	
1501001090	Muut	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/129

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1501002000	Siipikarjanrasva	3	0	
1502001010	Happoluku enintään 2	2	0	
1502001090	Muut	2	0	
1502009000	Muut	3	0	
1503002000	Laardiöljy	3	0	
1503009000	Muut	3	0	
1504101000	Hainmaksäöljy ja sen jakeet	3	3	
1504109000	Muut	3	3	
1504200000	Kalarasvat ja -öljyt (muut kuin kalanmaksäöljyt) sekä niiden jakeet	3	5	
1504301000	Valaanöljy ja sen jakeet	3	0	
1504309000	Muut	3	0	
1505001000	Villarasva, raaka	3	0	
1505009000	Muut	3	0	
1506001000	Sorkkaöljy ja sen jakeet	3	0	
1506009000	Muut	3	0	
1507100000	Raaka öljy, myös sellainen, josta kasvilima on poistettu	5,4	10	
1507901000	Puhdistettu öljy	5,4	5	
1507909000	Muut	8	5	
1508100000	Raaka öljy	27	7	
1508901000	Puhdistettu öljy	27	5	
1508909000	Muut	27	5	
1509100000	Neitsytöljy	8	5	
1509900000	Muut	8	0	
1510000000	Muut yksinomaan oliiveista saadut öljyt ja niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat, myös näiden öljyjen tai jakeiden ja nimikkeeseen 15.09 kuuluvien öljyjen tai jakeiden sekoitukset	8	0	
1511100000	Raaka öljy	3	0	
1511901000	Palmuoleiini	2	0	
1511902000	Palmusteariini	2	0	
1511909000	Muut	2	0	

L 127/130

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1512111000	Auringonkukkaöljy	10	0	
1512112000	Safloriöljy	8	0	
1512191010	Auringonkukkaöljy	10	5	
1512191020	Safloriöljy	8	0	
1512199010	Auringonkukkaöljy	10	0	
1512199020	Safloriöljy	8	5	
1512210000	Raaka öljy, myös sellainen, josta gossypoli on poistettu	5,4	5	
1512291000	Puhdistettu öljy	5,4	0	
1512299000	Muut	8	5	
1513110000	Raaka öljy	3	0	
1513191000	Puhdistettu öljy	3	0	
1513199000	Muut	3	0	
1513211000	Palmunydinöljy	5	0	
1513212000	Babassuöljy	8	0	
1513291010	Palmunydinöljy	5	0	
1513291020	Babassuöljy	8	0	
1513299000	Muut	8	0	
1514110000	Raaka öljy	8	10	
1514191000	Puhdistettu öljy	10	5	
1514199000	Muut	10	5	
1514911000	Muu rapsi- tai rypsiöljy	8	5	
1514912000	Sinappiöljy	30	5	
1514991010	Muu rapsi- tai rypsiöljy	10	5	
1514991020	Sinappiöljy	30	5	
1514999000	Muut	10	5	
1515110000	Raaka öljy	8	0	
1515190000	Muut	8	5	
1515210000	Raaka öljy	8	5	
1515290000	Muut	8	5	
1515300000	Risiiniöljy ja sen jakeet	8	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/131

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1515500000	Seesamiöljy ja sen jakeet	630 % tai 12 060 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	18	
1515901000	Perillaöljy ja sen jakeet	36	12	
1515909010	Riisileseöljy ja sen jakeet	8	7	
1515909020	Kameliaöljy ja sen jakeet	8	5	
1515909030	Jojobaöljy ja sen jakeet	8	5	
1515909040	Kiinanpuuöljy (tung-öljy) ja sen jakeet	8	0	
1515909090	Muut	8	5	
1516101000	Naudantali ja sen jakeet	8	0	
1516102000	Valaanöljy ja sen jakeet	8	0	
1516109000	Muut	8	0	
1516201010	Maapähkinäöljy ja sen jakeet	36	5	
1516201020	Auringonkukkaöljy ja sen jakeet	36	5	
1516201030	Rapsi- tai rypsiöljy ja sen jakeet	36	5	
1516201040	Perillaöljy ja sen jakeet	36	12	
1516201050	Seesamiöljy ja sen jakeet	36	12	
1516202010	Kookosöljy (kopraöljy) ja sen jakeet	8	0	
1516202020	Palmuöljy ja sen jakeet	8	0	
1516202030	Maissiöljy ja sen jakeet	8	5	
1516202040	Puuvillansiemenöljy ja sen jakeet	8	5	
1516202050	Soijaöljy ja sen jakeet	8	0	
1516202090	Muut	8	5	
1517100000	Margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini	8	3	
1517901000	Tekoihra	8	0	
1517902000	Leivontarasva	8	3	
1517909000	Muut	8	5	
1518001000	Dehydratoitu risiiniöljy	8	5	
1518002000	Epoksoitu soijaöljy	8	5	
1518009000	Muut	8	5	
1520000000	Raaka glyseroli; glyserolivesi ja -lipeä	8	0	

L 127/132

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1521101000	Karnaubavaha	8	0	
1521102000	Palmuvaha	8	0	
1521109000	Muut	8	0	
1521901000	Spermaseetti	8	3	
1521902000	Mehiläisvaha	8	0	
1521909000	Muut	8	0	
1522001010	Luonnon	8	0	
1522001090	Muut	8	0	
1522009000	Muut	8	0	
1601001000	Makkarat	18	5	
1601009000	Muut	30	5	
1602100000	Homogenoidut valmisteet	30	15	
1602201000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	30	7	
1602209000	Muut	30	7	
1602311000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	30	10	
1602319000	Muut	30	7	
1602321010	Samge-tang ☞	30	10	
1602321090	Muut	30	10	
1602329000	Muut	30	10	
1602391000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	30	10	
1602399000	Muut	30	10	
1602411000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	30	5	
1602419000	Muut	27	5	
1602421000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	30	5	
1602429000	Muut	27	5	
1602491000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	30	6	
1602499000	Muut	27	5	
1602501000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	72	15	
1602509000	Muut	72	15	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/133

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1602901000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	30	15	
1602909000	Muut	30	15	
1603001000	Lihauutteet	30	10	
1603002000	Lihanesteet	30	15	
1603003000	Kalauutteet	30	3	
1603004000	Kalanesteet	30	3	
1603009000	Muut	30	3	
1604111000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	20	5	
1604119000	Muut	20	3	
1604121000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	20	5	
1604129000	Muut	20	5	
1604131000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	20	3	
1604139000	Muut	20	3	
1604141011	Öljyssä	20	10	
1604141012	Keitetty	20	10	
1604141019	Muut	20	10	
1604141021	Öljyssä	20	10	
1604141022	Keitetty	20	10	
1604141029	Muut	20	10	
1604141031	Öljyssä	20	10	
1604141032	Keitetty	20	10	
1604141039	Muut	20	10	
1604149000	Muut	20	10	
1604151000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	20	7	
1604159000	Muut	20	7	
1604161000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	20	7	
1604169000	Muut	20	7	
1604191010	Makrillihauki	20	5	
1604191020	Piikkimakrilli	20	5	
1604191030	Ankeriaat (<i>Anguilla</i> spp.)	20	5	
1604191090	Muut	20	5	

L 127/134

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1604199010	Kuivattu viilakala	20	3	
1604199090	Muut	20	3	
1604201000	Kalatahnat	20	3	
1604202000	Kalamarinadi	20	3	
1604203000	Kalamakkarat	20	3	
1604204010	Ravunmakuiset	20	3	
1604204090	Muut	20	3	
1604209000	Muut	20	5	
1604301000	Kaviaari	20	3	
1604302000	Kaviaarinkorvikkeet	20	3	
1605101010	Ilmanpitävissä pakkauksissa	20	3	
1605101020	Savustetut, ei kuitenkaan ilmanpitävissä pakkauksissa	20	3	
1605101090	Muut	20	3	
1605109000	Muut	20	5	
1605201000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	20	3	
1605209010	Savustetut	20	3	
1605209020	Paneeratut	20	3	
1605209090	Muut	20	5	
1605301000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	20	3	
1605309000	Muut	20	3	
1605401000	Ilmanpitävissä pakkauksissa	20	3	
1605409000	Muut	20	3	
1605901010	Osterit	20	3	
1605901020	Sinisimpukat	20	5	
1605901030	Nuoret simpukat	20	5	
1605901040	Sydänsimpukat	20	5	
1605901070	Torvikotilo	20	5	
1605901080	Pääjalkaiset (squid)	20	3	
1605901091	Abaloni-simpukat	20	3	
1605901092	Kotilo (top shell)	20	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/135

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1605901099	Muut	20	5	
1605902010	Pääjalkaiset (squid)	20	10	
1605902020	Torvikotilo	20	5	
1605902030	Sydänsimpukat	20	5	
1605902090	Muut	20	3	
1605909010	Maustetut pääjalkaiset (squid)	20	10	
1605909020	Merimakkarat	20	3	
1605909030	Torvikotilo	20	5	
1605909040	Sinisimpukat	20	7	
1605909090	Muut	20	5	
1701111000	Polarisaatio enintään 98,5°	3	0	
1701112000	Polarisaatio suurempi kuin 98,5°	3	0	
1701121000	Polarisaatio enintään 98,5°	3	0	
1701122000	Polarisaatio suurempi kuin 98,5°	3	0	
1701910000	Lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	40	E	
1701990000	Muut	40	16-A	Ks. liite 3
1702111000	Laktoosi	49,5	5	
1702119000	Laktoosisiirappi	20	10	
1702191000	Laktoosi	49,5	5	
1702199000	Laktoosisiirappi	20	10	
1702201000	Vaahterasokeri	8	5	
1702202000	Vaahterasiirappi	8	0	
1702301000	Glukoosi	8	5	
1702302000	Glukoosisiirappi	8	5	
1702401000	Glukoosi	8	5	
1702402000	Glukoosisiirappi	8	5	
1702500000	Kemiallisesti puhdas fruktoosi	8	5	
1702601000	Fruktoosi	8	0	
1702602000	Fruktoosisiirappi	8	5	
1702901000	Keinotekoinen hunaja	243	10	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1702902000	Sokeriväri	8	0	
1702903000	Maltoosi	8	5	
1702909000	Muut	8	5	
1703101000	Etyylialkoholin valmistukseen	3	10	
1703109000	Muut	3	0	
1703901000	Etyylialkoholin valmistukseen	3	10	
1703909000	Muut	3	0	
1704100000	Purukumi, myös sokerilla kuorrutettu	8	5	
1704901000	Lakritsiuute, ei kuitenkaan makeisina	8	10	
1704902010	Pastillit	8	5	
1704902020	Karamellit	8	5	
1704902090	Muut	8	5	
1704909000	Muut	8	5	
1801001000	Raa'at	2	0	
1801002000	Paahdetut	8	0	
1802001000	Kaakaonkuoret ja -kalvot	8	0	
1802009000	Muut	8	0	
1803100000	Josta rasvaa ei ole poistettu	5	0	
1803200000	Josta rasva on joko kokonaan tai osittain poistettu	5	0	
1804000000	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy	5	0	
1805000000	Kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön	5	0	
1806100000	Kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	8	0	
1806201000	Suklaa ja suklaamakeiset	8	5	
1806209010	Kaakaovalmisteet, joissa on vähintään 50 painoprosenttia maitojauhetta	8	5	
1806209090	Muut	8	5	
1806311000	Suklaa ja suklaamakeiset	8	5	
1806319000	Muut	8	5	
1806321000	Suklaa ja suklaamakeiset	8	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/137

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1806329000	Muut	8	5	
1806901000	Suklaa ja suklaamakeiset	8	5	
1806902111	Maitojauhevalmistetta sisältävät	36	12	
1806902119	Muut	40	12	
1806902191	Kaurajauhoa sisältävät	8	0	
1806902199	Muut	8	0	
1806902210	Ohrajauhoa sisältävät	8	5	
1806902290	Muut	—	X	
1806902910	Mallasuutetta sisältävät	30	5	
1806902920	Nimikkeiden 04.01–04.04 tuotteista tehtyjä elintarvikevalmistetta sisältävät	36	10	
1806902991	Kaurajauhoa sisältävät	8	0	
1806902992	Ohrajauhoa sisältävät	8	5	
1806902999	Muut	—	X	
1806903010	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehtyjä elintarvikevalmistetta sisältävät	5,4	0	
1806903091	Riisi jyvänä	8	10	
1806903099	Muut	8	5	
1806909010	Kaakaovalmisteet, joissa on vähintään 50 painoprosenttia maitojauhetta	8	0	
1806909090	Muut	8	0	
1901101010	Maitojauhevalmiste	36	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 13 kohta	
1901101090	Muut	40	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 13 kohta	
1901109010	Kaurajauhoa sisältävät	8	5	
1901109090	Muut	8	0	
1901201000	Riisijauhoa sisältävät	—	X	
1901202000	Ohrajauhoa sisältävät	8	5	
1901209000	Muut	—	X	
1901901000	Mallasuute	30	5	
1901902000	Nimikkeiden 04.01–04.04 tuotteista tehtyt elintarvikevalmisteet	36	10	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1901909010	Kaurajauho	8	5	
1901909091	Riisijauhoa sisältävät	—	X	
1901909092	Ohrajauhoa sisältävät	8	0	
1901909099	Muut	—	X	
1902111000	Spagetti	8	5	
1902112000	Makaroni	8	5	
1902119000	Muut	8	5	
1902191000	Nuudelit	8	0	
1902192000	Kiinalainen vermiselli	45 % tai 355 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	5	
1902193000	Naeng-myun (麵)	8	5	
1902199000	Muut	8	0	
1902200000	Täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut	8	0	
1902301010	Ramen (麵)	8	0	
1902301090	Muut	8	0	
1902309000	Muut	8	0	
1902400000	Kuskus	8	5	
1903001000	Tapioka	8	5	
1903009000	Muut	8	5	
1904101000	Maissihiutaleet	5,4	0	
1904102000	Maissilastut	5,4	0	
1904103000	Riisimurot	5,4	5	
1904109000	Muut	5,4	0	
1904201000	Myslin kaltaisia valmisteita sisältävät	45	0	
1904209000	Muut	5,4	0	
1904300000	Bulgurvehnä	8	0	
1904901010	Höyryssä tai vedessä keitetty riisi	50	10	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/139

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
1904901090	Muut	8	10	
1904909000	Muut	8	0	
1905100000	Näkkileipä	8	10	
1905200000	Maustekakut	8	10	
1905310000	Makeat keksit ja pikkuleivät (sweet biscuits)	8	5	
1905320000	Vohvelit ja vohvelikeksit	8	5	
1905400000	Korput, paahdettu leipä ja niiden kaltaiset paahdetut tuotteet	8	5	
1905901010	Leipä	8	5	
1905901020	Laivakorput	8	10	
1905901030	Kakut ja leivokset	8	5	
1905901040	Keksit, pikkuleivät ja voileipäkeksit	8	5	
1905901050	Riisistä tehdyt leipomatuotteet	8	0	
1905901090	Muut	8	5	
1905909010	Tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön	8	10	
1905909020	Riisipaperi	8	5	
1905909090	Muut	8	0	
2001100000	Kurkut	30	0	
2001901000	Hedelmät ja pähkinät	30	0	
2001909010	Salottisipulit	30	5	
2001909020	Tomaatit	30	5	
2001909030	Kukkakaali	30	5	
2001909040	Sokerimaissi	30	5	
2001909050	<i>Allium chinense</i>	30	5	
2001909060	Valkosipuli	30	10	
2001909070	Kepasipulit	30	5	
2001909090	Muut	30	5	
2002100000	Kokonaiset tai paloitetut tomaatit	8	0	
2002901000	Tomaattisose (liukenevan kiinteän aineen määrä vähintään 24 %)	5	0	
2002909000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2003104000	Viljellyt sienet (<i>Agaricus bisporus</i>)	20	0	
2003109000	Muut	20	7	
2003200000	Tryffelisienet	20	10	
2003901000	Siitake	20	15	
2003902000	Männynuoksuvalmuskat	20	15	
2003909000	Muut	20	0	
2004100000	Perunat	18	0	
2004901000	Sokerimaissi	30	5	
2004909000	Muut	30	0	
2005101000	Maissisose pikkulasten ruoaksi	20	5	
2005109000	Muut	20	5	
2005201000	Hiutaleista valmistetut kuorukat	20	7	
2005209000	Muut	20	5	
2005400000	Herneet (<i>Pisum sativum</i>)	20	5	
2005511000	Pienistä vihreistä pavuista valmistetut	20	5	
2005512000	Pienistä punaisista pavuista valmistetut	20	5	
2005519000	Muut	20	5	
2005591000	Pienistä vihreistä pavuista valmistetut	20	5	
2005592000	Pienistä punaisista pavuista valmistetut	20	5	
2005599000	Muut	20	5	
2005600000	Parsa	20	10	
2005700000	Oliivit	20	5	
2005800000	Sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	15	5	
2005910000	Bambunversot	20	10	
2005991000	Kim-chi ㉔	20	5	
2005992000	Hapankaali	20	0	
2005999000	Muut	20	0	
2006001000	Sokerikuorrutetut kastanjat	30	15	
2006002000	Ananakset	30	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/141

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2006003000	Inkivääri	30	5	
2006004000	Lootuksenjuuret	30	5	
2006005000	Herneet (<i>Pisum sativum</i>)	20	5	
2006006010	Silvityt pavut	20	5	
2006006090	Muut	20	5	
2006007000	Parsa	20	5	
2006008000	Oliivit	20	5	
2006009010	Sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	15	0	
2006009020	Bambunversot	20	7	
2006009030	Muuta kasvista	20	5	
2006009090	Muut	30	5	
2007100000	Homogenoidut valmisteet	30	5	
2007911000	Hillot, hedelmähyttelöt, marmelaatit	30	5	
2007919000	Muut	30	5	
2007991000	Hillot, hedelmähyttelöt, marmelaatit	30	7	
2007999000	Muut	30	5	
2008111000	Maapähkinävoi	50	10	
2008119000	Muut	63,9	10	
2008191000	Kastanjat	50	15	
2008192000	Kookospähkinät	45	0	
2008199000	Muut	45	7	
2008200000	Ananakset	45	5	
2008301000	Junossitruuna	45	5	
2008309000	Muut	45	5	
2008400000	Päärynät	45	7	
2008500000	Aprikoosit	45	0	
2008600000	Kirsikat	45	7	
2008701000	Ilmanpitävissä pakkauksissa, lisättyä sokeria sisältävät	50	7	
2008709000	Muut	45	5	
2008800000	Mansikat	45	7	
2008910000	Palmunsydämet	45	10	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2008921010	Ilmanpitävissä pakkauksissa, lisättyä sokeria sisältävät	50	5	
2008921090	Muut	45	5	
2008922000	Hedelmäsalaatti	45	5	
2008929000	Muut	45	5	
2008991000	Viinirypäleet	45	5	
2008992000	Omenat	45	5	
2008993000	Paukkumaissi	45	7	
2008999000	Muut	45	10	
2009110000	Jäädyltety	54	3	
2009120000	Jäädylttämätön, Brix-arvo enintään 20	54	5	
2009190000	Muut	54	3	
2009210000	Brix-arvo enintään 20	30	10	
2009290000	Muut	30	7	
2009311000	Sitruunamehu	50	5	
2009312000	Limettimehu	50	5	
2009319000	Muut	54	10	
2009391000	Sitruunamehu	50	7	
2009392000	Limettimehu	50	5	
2009399000	Muut	54	10	
2009410000	Brix-arvo enintään 20	50	5	
2009490000	Muut	50	5	
2009500000	Tomaattimehu	30	5	
2009610000	Brix-arvo enintään 30	45	0	
2009690000	Muut	45	0	
2009710000	Brix-arvo enintään 20	45	10	
2009790000	Muut	45	7	
2009801010	Persikkamehu	50	10	
2009801020	Mansikkamehu	50	10	
2009801090	Muut	50	7	
2009802000	Vihannesmehu	30	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/143

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2009901010	Pääasiassa appelsiinimehupohjainen	50	7	
2009901020	Pääasiassa omenamehupohjainen	50	10	
2009901030	Pääasiassa rypälemehupohjainen	50	12	
2009901090	Muut	50	7	
2009902000	Vihanneksista valmistetut	30	0	
2009909000	Muut	50	10	
2101110000	Uutteet, esanssit ja tiivisteet	8	5	
2101121000	Pikakahvi	8	5	
2101129010	Maitoa, kermää tai niiden korvikkeita sisältävät	8	5	
2101129090	Muut	8	5	
2101201000	Sokeria, sitruunaa tai niiden korvikkeita sisältävät	40	7	
2101209000	Muut	40	7	
2101301000	Ohrasta valmistetut	8	5	
2101309000	Muut	8	5	
2102101000	Panimohiiva	8	0	
2102102000	Pikahiiva (distillery yeast)	8	10	
2102103000	Leivontahiiva	8	5	
2102104000	Valikoitu kantahiiva (hiivaviljelmät)	8	0	
2102109000	Muut	8	5	
2102201000	Kuollut eli inaktiivinen hiiva	8	5	
2102202000	Nulook ☞	8	10	
2102203010	Tabletteina	8	0	
2102203090	Muut	8	0	
2102204010	Tabletteina	8	0	
2102204090	Muut	8	5	
2102209000	Muut	8	5	
2102300000	Valmistetut leivinjauheet	8	0	
2103100000	Soijakastike	8	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2103201000	Tomaattiketsuppi	8	0	
2103202000	Tomaattikastikkeet	45	0	
2103301000	Sinappijauho	8	0	
2103302000	Valmistettu sinappi	8	0	
2103901010	Paputahna	8	10	
2103901020	Kiinalainen paputahna	8	10	
2103901030	Tulinen paputahna	45	5	
2103901090	Muut	45	5	
2103909010	Majoneesi	8	10	
2103909020	Pikacurry	45	5	
2103909030	Maustesekoitukset	45	15	
2103909040	Maejoo ㊄	16 % tai 64 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
2103909090	Muut	45	15	
2104101000	Lihasta valmistetut	18	7	
2104102000	Kalasta valmistetut	30	5	
2104103000	Vihanneksista valmistetut	18	5	
2104109000	Muut	18	5	
2104200000	Homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet	30	5	
2105001010	Kaakaota sisältämättömät	8	7	
2105001090	Muut	8	7	
2105009010	Kaakaota sisältämättömät	8	5	
2105009090	Muut	8	5	
2106101000	Tofu	8	5	
2106109010	Proteiinipitoisuus vähintään 48 painoprosenttia	8	0	
2106109090	Muut	8	0	
2106901010	Kola-aromi (cola base)	8	0	
2106901020	Maustetuista hedelmistä valmistettu juoma-aromi	8	5	
2106901090	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/145

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2106902000	Lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit	8	0	
2106903011	Ginsengtee	8	10	
2106903019	Muut	8	0	
2106903021	Punainen ginsengtee	754,3	10	
2106903029	Muut	754,3	10	
2106904010	Punalevä	8	5	
2106904090	Muut	8	5	
2106909010	Rasvasekoite (coffee creamer)	8	5	
2106909020	Voihin perustuvat valmisteet	8	7	
2106909030	Jäätelön valmistuksessa käytettävät valmisteet	8	5	
2106909040	Hiiva-autolysaatti ja muut hiivauutteet	8	5	
2106909050	Valmisteiden makuaineet	8	5	
2106909060	Tammenterhojauhe	8	5	
2106909070	Aloeen perustuvat valmisteet	8	5	
2106909080	Sisältää valmisteita (muuta kuin hyvähajuisiin aineisiin perustuvia), jollaisia käytetään juomien valmistukseen, alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia	30	5	
2106909091	Emoainetta ja hunajaa sisältävät valmisteet	8	10	
2106909099	Muut	8	3	
2201100000	Kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi	8	5	
2201901000	Jää ja lumi	8	10	
2201909000	Muut	8	0	
2202101000	Värillinen	8	0	
2202109000	Muut	8	0	
2202901000	Ginsengpohjainen juoma	8	5	
2202902000	Hedelmämeijuoma	9	0	
2202903000	Sikye ☞	8	10	
2202909000	Muut	8	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2203000000	Mallasjuomat	30	7	
2204100000	Kuohuviini	15	0	
2204211000	Punaviini	15	0	
2204212000	Valkoviini	15	0	
2204219000	Muut	15	0	
2204291000	Punaviini	15	0	
2204292000	Valkoviini	15	0	
2204299000	Muut	15	0	
2204300000	Muu rypäleen puristemehu (grape must)	30	0	
2205100000	Enintään 2 litraa vetävissä astioissa	15	10	
2205900000	Muut	15	10	
2206001010	Siideri	15	0	
2206001020	Päärynäsiideri	15	0	
2206001090	Muut	15	0	
2206002010	Cheongju ㄱ	15	0	
2206002020	Yakju ㄱ	15	0	
2206002030	Takju ㄱ	15	0	
2206002090	Muut	15	0	
2206009010	Wine cooler (mukaan luettuna nimikkeen 20.09 tai 22.02 tuote, myös rypäleistä valmistettu)	15	0	
2206009090	Muut	15	0	
2207101000	Raakatislattu alkoholi juomien valmistukseen	10	15	
2207109010	Käynyt alkoholi alkoholijuomien valmistukseen	270	15	Ks. liite 3
2207109090	Muut	30	5	
2207200000	Denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkiviinat, väkevyydestä riippumatta	8	0	
2208201000	Konjakki	15	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/147

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2208209000	Muut	15	5	
2208301000	Skotlantilainen viski	20	3	
2208302000	Bourbon	20	3	
2208303000	Ruisviski	20	5	
2208309000	Muut	20		
	– irlantilainen viski	20	3	
	– muut	20	5	
2208400000	Rommi ja muut väkevät alkoholijuomat, jotka on valmistettu tislamalla käyneitä sokeriruo'osta saatuja tuotteita	20	5	
2208500000	Gini ja genever	20	5	
2208600000	Votka	20	5	
2208701000	Ginsengviini	20	0	
2208702000	Ogarpi ㉔ -viini	20	10	
2208709000	Muut	20	5	
2208901000	Brandy, muu kuin kuin alanimikkeeseen 2208.20 kuuluva	20	10	
2208904000	Soju ㉔	30	0	
2208906000	Kaoliang-viini	30	5	
2208907000	Tequila	20	5	
2208909000	Muut	30	5	
2209001000	Etikka (brewery vinegar)	8	5	
2209009000	Muut	8	5	
2301101000	Lihasta tai muista eläimenosista valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit	9	7	
2301102000	Talijäte	5	0	
2301201000	Kalasta valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit	5	5	
2301209000	Muut	5	3	
2302100000	Maissista peräisin olevat	5	0	
2302300000	Vehnästä peräisin olevat	2	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2302401000	Riisistä peräisin olevat	5	0	
2302409000	Muut	5	0	
2302500000	Palkoviljasta peräisin olevat	5	0	
2303100000	Täkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jätteenaineet	0	0	
2303200000	Sokerijuurikasjätetä, sokeriruokojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteenaineet	5	0	
2303300000	Rankki ja muut panimo- ja polttimejätteenaineet	5	0	
2304000000	Öljykakut ja muut soijaöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut	1,8	0	
2305000000	Öljykakut ja muut maapähkinäöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut	5	0	
2306100000	Puuvillansiemenistä	2	0	
2306200000	Pellavansiemenistä	5	0	
2306300000	Auringonkukansiemenistä	5	0	
2306410000	Niukasti erukahappoa sisältävistä rapsin- ja rypsinsemenistä	0	0	
2306490000	Muut	0	0	
2306500000	Kookospähkinöistä tai koprasta	2	0	
2306600000	Palmunpähkinöistä tai -ytimestä	2	0	
2306901000	Seesaminsienistä	63 % tai 72 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	10	
2306902000	Perillansiemenistä	5	0	
2306903000	Maissinalkioista	5	0	
2306909000	Muut	5	0	
2307000000	Viinisakka; raaka viinikivi	5	0	
2308001000	Tammenterhot	5	10	
2308002000	Hevoskastanjat	5	10	
2308003000	Puuvillansiementen kuoret	5	0	
2308009000	Muut	46,4	10	
2309100000	Koiran- tai kissanruoka vähittäismyyntipakkauksissa	5	0	
2309901010	Sioille	4,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/149

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2309901020	Kanoille	4,2	0	
2309901030	Kaloille	5	0	
2309901040	Naudoille	4,2	0	
2309901091	Juottorehua sisältävä	71	10	
2309901099	Muut	5	0	
2309902010	Pääasiassa epäorgaanisiin aineisiin tai kivennäisaineisiin perustuvat (ei kuitenkaan pääasiassa hivenaineisiin perustuvat)	50,6	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 14 kohta	
2309902020	Pääasiassa aromiaineisiin perustuvat	50,6	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 14 kohta	
2309902091	Joulukuun 31. päivästä 1994 lähtien automaattisesti hyväksyttävät tuontitavarat: 1. Peckmor, sessalom, calfnectar and pignectar of FCA Feed flavor starter (conc.) 2. FCA Feed nectars (conc.) 3. FCA Feed protanox 4. FCA Encila (conc.) 5. FCA Sugar mate 6. Poultry, fish, mineral, calf, hy sugar and cheese of FFI Ade (conc.) 7. Pig, hog, cattle, dairy, beef and kanine of FFI Krave (conc.) 8. Pig and fresh of FFI Arome (conc., 2X) 9. Pecuaroma-poultry Other	5	0	
2309902099	Muut	50,6	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 14 kohta	
2309903010	Pääasiassa antibiootteihin perustuvat	5	0	
2309903020	Pääasiassa vitamiineihin perustuvat	5	0	
2309903030	Pääasiassa hivenaineisiin perustuvat	5	0	
2309903090	Muut	5	0	
2309909000	Muut	50,6	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 14 kohta	
2401101000	Flue-cured-tupakka	20	10	
2401102000	Burley-tupakka	20	10	
2401103000	Oriental-tupakka	20	10	
2401109000	Muut	20	10	
2401201000	Flue-cured-tupakka	20	10	
2401202000	Burley-tupakka	20	10	
2401203000	Oriental-tupakka	20	10	
2401209000	Muut	20	10	

L 127/150

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2401301000	Varret	20	10	
2401302000	Tupakanjätteet	20	10	
2401309000	Muut	20	10	
2402101000	Sikarit	40	10	
2402102000	Cheroot	40	10	
2402103000	Pikkusikarit	40	10	
2402201000	Filtterisavukkeet	40	15	
2402209000	Muut	40	15	
2402900000	Muut	40	10	
2403101000	Piipputupakka	40	10	
2403109000	Muut	40	10	
2403911000	Tupakka levyinä	32,8	10	
2403919000	Muut	40	10	
2403991000	Purutupakka	40	10	
2403992000	Nuuska	40	10	
2403993000	Tupakkauutteet ja -esanssit	40	10	
2403999000	Muut	40	10	
2501001010	Vuorisuola	1	0	
2501001020	Auringon kuivaama merisuola	1	0	
2501009010	Ruokasuola	8	0	
2501009020	Puhdas natriumkloridi	8	3	
2501009090	Muut	8	3	
2502000000	Pasuttamattomat rautapyriitit	2	0	
2503000000	Kaikenlainen rikki, ei kuitenkaan sublimoitu, saostettu eikä kolloidinen rikki	2	0	
2504101000	Luonnongrafiitti, kiteinen	3	0	
2504102000	Luonnongrafiitti, amorfinen	3	0	
2504109000	Muut	3	0	
2504901000	Luonnongrafiitti, kiteinen	3	0	
2504902000	Luonnongrafiitti, amorfinen	3	0	
2504909000	Muut	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/151

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2505100000	Kvartsihiekkä	3	0	
2505901010	Savipitoinen hiekka	3	0	
2505901020	Maasälpähiekkä	3	0	
2505901090	Muut	3	0	
2505909000	Muut	3	0	
2506101000	Vähemmän kuin 0,06 prosenttia epäpuhtauksia sisältävä	3	0	
2506102000	Vähintään 0,06 prosenttia mutta enintään 0,1 prosenttia epäpuhtauksia sisältävä	3	0	
2506103000	Enemmän kuin 0,1 prosenttia epäpuhtauksia sisältävä	3	0	
2506201000	Raaka tai karkeasti lohkottu	3	0	
2506209000	Muut	3	0	
2507001010	Kalsinoimaton	3	0	
2507001090	Muut	3	0	
2507002010	Gairome-savi	3	0	
2507002020	Kibushi-savi	3	0	
2507002090	Muut	3	0	
2507009000	Muut	3	0	
2508100000	Bentoniitti	3	0	
2508300000	Tulenkestävä savi	3	0	
2508401000	Hapan savi	3	0	
2508402000	Valkaisumaa ja kuohusavi (fullermaa)	3	0	
2508409000	Muut	3	0	
2508501000	Andalusiitti	3	0	
2508502000	Kyaniitti	3	0	
2508503000	Sillimaniitti	3	0	
2508600000	Mulliitti	3	0	
2508701000	Samotti	3	0	
2508702000	Dinasmaa	3	0	
2509000000	Liitu	3	0	
2510101000	Luonnon kalsiumfosfaatit	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2510102000	Luonnon alumiinikalsiumfosfaatit	1	0	
2510109000	Muut	1	0	
2510201000	Luonnon kalsiumfosfaatit	3	0	
2510202000	Luonnon alumiinikalsiumfosfaatit	3	0	
2510209000	Muut	3	0	
2511100000	Luonnon bariumsulfaatti (raskassälpä)	3	0	
2511200000	Luonnon bariumkarbonaatti (viteriitti)	3	0	
2512000000	Piipitoiset fossiilijauheet (esim. piimaa, trippeli ja diatomiitti) ja niiden kaltaiset piipitoiset maalajit, joiden näennäinen ominaispaino on enintään 1, myös kalsinoidut	3	0	
2513101000	Raaka tai epäsäännöllisinä lohkaraina, myös murskattu hohkakivi	3	0	
2513109000	Muut	3	0	
2513201010	Smirgeli	3	0	
2513201020	Luonnonkorundi	3	0	
2513201030	Luonnongranaatti	3	0	
2513201090	Muut	3	0	
2513202010	Smirgeli	3	0	
2513202020	Luonnonkorundi	3	0	
2513202030	Luonnongranaatti	3	0	
2513202090	Muut	3	0	
2514001000	Raaka tai karkeasti lohkottu	3	3	
2514009000	Muut	3	3	
2515111000	Marmori	3	0	
2515112000	Travertiini	3	0	
2515121000	Marmori	3	0	
2515122000	Travertiini	3	0	
2515200000	Belgian marmori (eli Belgian graniitti) ja muu muistomerkki- ja rakennuskalkkikivi; alabasteri	3	0	
2516110000	Raaka tai karkeasti lohkottu	3	3	
2516120000	Ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi	3	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/153

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2516201000	Raaka tai karkeasti lohkottu	3	3	
2516209000	Ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi	3	3	
2516901000	Raaka tai karkeasti lohkottu	3	3	
2516909000	Muut	3	3	
2517101000	Sora	3	0	
2517102000	Murskattu tai rouhittu kivi	3	0	
2517109000	Muut	3	0	
2517200000	Kuonasta tai sen kaltaisesta teollisuusjätteestä valmistettu sepele, myös jos siinä on alanimikkeessä 2517.10 tarkoitettuja aineita	3	0	
2517300000	Tervasepeli	3	0	
2517410000	Marmorista saadut	3	0	
2517491000	Basaltista saadut	3	3	
2517492000	Graniitista saadut	3	3	
2517499000	Muut	3	3	
2518100000	Kalsinoimaton ja sintraamaton (raaka) dolomiitti	3	0	
2518200000	Kalsinoitu tai sintrattu dolomiitti	3	0	
2518300000	Dolomiittisullomassa	3	0	
2519100000	Luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti)	3	0	
2519901000	Sulatettu ja perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi (magnesia)	3	0	
2519902000	Luonnon magnesiumoksidi	3	0	
2519909000	Muut	3	0	
2520101000	Kipsi	5	0	
2520102000	Anhydryitti	5	0	
2520201000	Erityisesti hammaslääkintäkäyttöön kalsinoitu tai hienoksi jauhettu	5	0	
2520209000	Muut	5	0	
2521001000	Kalkkikivi	3	0	
2521009000	Muut	3	0	
2522100000	Sammuttamaton kalkki	3	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2522200000	Sammutettu kalkki	3	0	
2522300000	Hydraulinen kalkki	3	0	
2523100000	Sementtiklinkkerit	5	0	
2523210000	Valkosementti, myös keinotekoisesti värjätty	5	0	
2523290000	Muut	5	5	
2523300000	Aluminaattisementti	8	5	
2523901000	Kuonaseimentti	5	0	
2523909000	Muut	5	5	
2524100000	Krokidoliitti	5	0	
2524901000	Amosiitti	5	0	
2524902000	Krysotiili	5	0	
2524909000	Muut	5	0	
2525100000	Raaka kille ja säännöttömiksi levyiksi tai lehtisiksi lohkottu kille	3	0	
2525200000	Killejauhe	3	0	
2525300000	Killejätteet	3	0	
2526101000	Myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi	3	0	
2526109000	Muut	3	0	
2526200000	Murskatut tai jauhetut	5	0	
2528100000	Luonnon natriumboraatit ja niiden rikasteet (myös kalsinoituneet)	3	0	
2528901000	Kalsiumboraatit	3	0	
2528902000	Magnesiumkloroboraatti	3	0	
2528903000	Luonnon boorihappo	3	0	
2528909000	Muut	3	0	
2529100000	Maasälpä	3	0	
2529211000	Jauhe	2	0	
2529219000	Muut	2	0	
2529221000	Jauhe	2	0	
2529229000	Muut	2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/155

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2529301000	Leusiitti	2	0	
2529302000	Nefeliini	2	0	
2529303000	Nefeliinisyyeniitti	2	0	
2530101000	Vermikuliitti	3	0	
2530102000	Perliitit ja kloriitit	3	0	
2530200000	Kieseriitti, epsomiitti (luonnon magnesiumsulfaatit)	3	0	
2530901000	Luonnon arseenisilfidit	3	0	
2530902000	Ruunikivi (mangaanioksidi), kuivapariestojen valmistukseen soveltuva	3	0	
2530903000	Strontianiitti	3	0	
2530904000	Sinooperi	3	0	
2530905000	Pyrofylliitti	3	0	
2530906000	Zeoliitit	3	0	
2530907000	Aluniitit	3	0	
2530908000	Wollastoniitit	3	0	
2530909010	Keramiikkakivi	3	0	
2530909020	Serisiitit	3	0	
2530909030	Maavärit	8	0	
2530909040	Kiillepitoiset luonnon rautaoksidit	8	0	
2530909050	Luonnonkryoliitti ja luonnonkioiitti	3	0	
2530909091	Luonnon kalsiumkarbonaatti	3	0	
2530909099	Muut	3	0	
2601111000	Punainen hematiitti	0	0	
2601112000	Magnetiitti	0	0	
2601119000	Muut	0	0	
2601121000	Punainen hematiitti	0	0	
2601122000	Magnetiitti	0	0	
2601129000	Muut	0	0	
2601200000	Pasutetut rautapyriitit	1	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2602000000	Mangaanimalmi ja -rikasteet, myös rautapitoiset mangaanimalmi ja -rikasteet, joissa on mangaania vähintään 20 prosenttia kuiva-aineen painosta	0	0	
2603000000	Kuparimalmi ja -rikasteet	0	0	
2604000000	Nikkelimalmi ja -rikasteet	0	0	
2605000000	Koboltimalmi ja -rikasteet	0	0	
2606000000	Alumiinimalmi ja -rikasteet	0	0	
2607000000	Lyijymalmi ja -rikasteet	0	0	
2608000000	Sinkkimalmi ja -rikasteet	0	0	
2609000000	Tinamalmi ja -rikasteet	0	0	
2610000000	Kromimalmi ja -rikasteet	0	0	
2611001000	Volframiitti	0	0	
2611002000	Scheeliitti	0	0	
2611009000	Muut	0	0	
2612100000	Uraanimalmi ja -rikasteet	0	0	
2612200000	Toriummalmi ja -rikasteet	0	0	
2613100000	Pasutetut	0	0	
2613900000	Muut	0	0	
2614001000	Rutiili	0	0	
2614002000	Anataasi	0	0	
2614009000	Muut	0	0	
2615100000	Zirkoniummalmi ja -rikasteet	0	0	
2615901000	Niobiummalmi ja -rikasteet	0	0	
2615902000	Tantaalimalmi ja -rikasteet	0	0	
2615903000	Vanadiinimalmi ja -rikasteet	0	0	
2616100000	Hopeamalmi ja -rikasteet	0	0	
2616901000	Kultamalmi ja -rikasteet	0	0	
2616902000	Platinamalmi ja -rikasteet (myös platinaryhmän malmi ja -rikasteet)	0	0	
2617100000	Antimonimalmi ja -rikasteet	0	0	
2617901000	Elohopeamalmi ja -rikasteet	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/157

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2617902000	Germaniummalmit ja -rikasteet	0	0	
2617903000	Berylliummalmit ja -rikasteet	0	0	
2617904000	Vismuttimalmit ja -rikasteet	0	0	
2617909000	Muut	0	0	
2618000000	Raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvä jyvästetty kuona (kuonahiekka)	2	0	
2619001010	Masuunikuona	2	0	
2619001090	Muut	2	0	
2619002000	Kuona	2	0	
2619003000	Hehkuhiile	2	0	
2619009000	Muut	2	0	
2620110000	Kovasinkki	2	0	
2620190000	Muut	2	0	
2620210000	Lyijypitoiset bensiiniliitteet ja lyijypitoiset nakutuksenestoaine-seosten liitteet	2	0	
2620290000	Muut	2	0	
2620300000	Joissa on pääasiallisesti kuparia	2	0	
2620400000	Joissa on pääasiallisesti alumiinia	2	0	
2620600000	Joissa on arseenia, elohopeaa, talliumia tai niiden sekoituksia ja jollaisia käytetään arseenin tai kyseisten metallien erottami-seen tai niiden kemiallisten yhdisteiden valmistamiseen	2	0	
2620910000	Joissa on antimonia, berylliumia, kadmiumia, kromia tai nii-den sekoituksia	2	0	
2620990000	Muut	2	0	
2621100000	Yhdyskuntajätteen polttamisesta syntyvät tuhkat ja jätteet	2	0	
2621900000	Muut	2	0	
2701110000	Antrasiitti	0	0	
2701121000	Koksikivihiili, raskas	0	0	
2701122000	Muu koksikivihiili	0	0	
2701129010	Jossa haihtuvan aineen määrä on vähemmän kuin 22 paino-prosenttia (kuivasta, kivennäisaineettomasta tuotteesta lasket-tuna)	0	0	
2701129090	Muut	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2701190000	Muu kivihiili	0	0	
2701201000	Brikitit	1	0	
2701202000	Ovoidit (pallomaiset rakeet)	1	0	
2701209000	Muut	1	0	
2702100000	Ruskohiili, myös jauhettu, mutta ei yhteenpuristettu	1	0	
2702200000	Yhteenpuristettu ruskohiili	1	0	
2703001000	Ei yhteenpuristettu	1	0	
2703002000	Yhteenpuristettu	1	0	
2704001010	Kivihiiltä	3	3	
2704001090	Muut	3	3	
2704002000	Puolilikoksi	3	0	
2704003000	Retorttahiili	3	0	
2705000000	Kivihiilikaasu, vesikaasu, generaattorikaasu ja niiden kaltaiset kaasut, ei kuitenkaan maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	5	0	
2706001000	Kivihiilitervat	5	3	
2706002000	Ruskohiili- ja turvetervat	5	0	
2706009000	Muut	5	0	
2707100000	Bentsoli (bentseeni)	3	0	
2707200000	Toluoli (tolueeni)	3	0	
2707300000	Ksyloli (ksyleenit)	3	0	
2707400000	Naftaleeni	5	0	
2707500000	Muut aromaattiset hiilivetyseokset, joista ASTM D 86 -menetelmän avulla 250 °C:ssa tislattaessa tislautuu vähintään 65 tilavuusprosenttia (häviöt mukaan luettuna)	5	0	
2707910000	Kreosoottiöljyt	5	0	
2707991000	Liutoinbensiini	5	0	
2707992000	Antraseeni	5	0	
2707993000	Fenolit	8	0	
2707999000	Muut	5	0	
2708100000	Piki	5	0	
2708200000	Pikikoksi	5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/159

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2709001010	Jonka ominaispaino on 15 °C:ssa suurempi kuin 0,796 mutta enintään 0,841	3	0	
2709001020	Jonka ominaispaino on 15 °C:ssa suurempi kuin 0,841 mutta enintään 0,847	3	0	
2709001030	Jonka ominaispaino on 15 °C:ssa suurempi kuin 0,847 mutta enintään 0,855	3	0	
2709001040	Jonka ominaispaino on 15 °C:ssa suurempi kuin 0,855 mutta enintään 0,869	3	0	
2709001050	Jonka ominaispaino on 15 °C:ssa suurempi kuin 0,869 mutta enintään 0,885	3	0	
2709001060	Jonka ominaispaino on 15 °C:ssa suurempi kuin 0,885 mutta enintään 0,899	3	0	
2709001070	Jonka ominaispaino on 15 °C:ssa suurempi kuin 0,899 mutta enintään 0,904	3	0	
2709001080	Jonka ominaispaino on 15 °C:ssa suurempi kuin 0,904 mutta enintään 0,966	3	0	
2709001090	Muut	3	0	
2709002000	Raa'at bitumisista kivennäisistä saadut öljyt	3	0	
2710111000	Moottoribensiini	5	0	
2710112000	Lentobensiini	5	0	
2710113000	Propyleenitetrameeri	5	0	
2710114000	Teollisuusbensini	0	0	
2710115000	Maakaasukondensaatti	0	0	
2710119000	Muut	5	0	
2710191010	Lentopetroli	5	0	
2710191090	Muut	5	0	
2710192010	Petroli	5	0	
2710192020	Lentopetroli	5	0	
2710192030	n-Parafiini	5	0	
2710192090	Muut	5	0	
2710193000	Kaasuöljyt	5	0	
2710194010	Kevyt polttoöljy (bunker A)	5	0	
2710194020	Polttoöljy (bunker B)	5	0	
2710194030	Raskas polttoöljy (bunker C)	5	0	
2710194090	Muut	5	0	

L 127/160

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2710195010	Raakaöljyt	7	0	
2710195020	Voiteluperusöljy	7	0	
2710196000	Pehmitinöljy	8	0	
2710197110	Lentokoneen moottoriöljy	7	0	
2710197120	Auton moottoriöljy	7	5	
2710197130	Moottoriöljy merikäyttöön	7	5	
2710197210	Sylinteriöljy	7	0	
2710197220	Värttinäöljy	7	0	
2710197230	Vaihteistoöljy	7	0	
2710197240	Turbiiniöljy	7	0	
2710197250	Kylmäkoneöljy	7	0	
2710197310	Yhdistelmäöljy	7	0	
2710197320	Nestemäinen parafiini	7	0	
2710197330	Automaattivaihteistoöljy	7	5	
2710197410	Korroosionestoöljy	7	5	
2710197420	Leikkuuöljy	7	5	
2710197430	Puhdistusöljy	7	0	
2710197440	Muotiniirrotusöljy	7	0	
2710197450	Hydrauliset jarrunesteet	7	0	
2710197510	Prosessointiöljy	7	0	
2710197520	Eristysöljy	7	0	
2710197530	Lämpökäsittelyöljy	7	0	
2710197540	Lämmönsiirtoöljy	7	0	
2710197900	Muut	7	0	
2710198010	Alumiinia lisäaineena sisältävät	8	0	
2710198020	Kalsiumia lisäaineena sisältävät	8	0	
2710198030	Natriumia lisäaineena sisältävät	8	0	
2710198040	Litiumia lisäaineena sisältävät	8	0	
2710198090	Muut	8	0	
2710199000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/161

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2710911010	Moottoribensiinistä, lentobensiinistä ja lentopetrolista saadut	5	0	
2710911020	Teollisuusbensiinistä ja maakaasukondensaatista saadut	0	0	
2710911090	Muut	5	0	
2710912010	Petrolista ja lentopetrolista saadut	5	0	
2710912090	Muut	5	0	
2710913000	Kaasuöljyistä saadut	5	0	
2710914010	Kevyestä polttoöljystä (bunker A), polttoöljystä (bunker B) ja raskaasta polttoöljystä (bunker C) saadut	5	0	
2710914090	Muut	5	0	
2710915000	Raakaöljyistä, voiteluöljyistä (muista kuin pehmitinöljystä) ja voiteluperusöljystä saadut	7	0	
2710919000	Muut	8	0	
2710991010	Moottoribensiinistä, lentobensiinistä ja lentopetrolista saadut	5	0	
2710991020	Teollisuusbensiinistä ja maakaasukondensaatista saadut	0	0	
2710991090	Muut	5	0	
2710992010	Petrolista ja lentopetrolista saadut	5	0	
2710992090	Muut	5	0	
2710993000	Kaasuöljyistä saadut	5	0	
2710994010	Kevyestä polttoöljystä (bunker A), polttoöljystä (bunker B) ja raskaasta polttoöljystä (bunker C) saadut	5	0	
2710994090	Muut	5	0	
2710995000	Raakaöljyistä, voiteluöljyistä (muista kuin pehmitinöljystä) ja voiteluperusöljystä saadut	7	0	
2710999000	Muut	8	0	
2711110000	Luonnonkaasu eli maakaasu	3	0	
2711120000	Propaani	3	0	
2711130000	Butaanit	3	0	
2711141000	Etyleeni	5	0	
2711142000	Propyleeni	5	0	
2711143000	Butyleeni	5	0	
2711144000	Butadieeni	5	0	
2711190000	Muut	5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2711210000	Luonnonkaasu eli maakaasu	3	0	
2711290000	Muut	5	0	
2712101000	Vaseliini	8	0	
2712109000	Muut	8	0	
2712200000	Vähemmän kuin 0,75 painoprosenttia öljyä sisältävä parafiini	8	0	
2712901010	Puristettu parafiini (slack wax) ja öljytön parafiini (scale wax)	8	0	
2712901020	Mikrokiteinen vaha	8	0	
2712901090	Muut	8	0	
2712909010	Montaanivaha	8	0	
2712909020	Turvevaha	8	0	
2712909030	Seresiinivaha	8	0	
2712909040	Synteettinen parafiini	8	0	
2712909090	Muut	8	0	
2713110000	Kalsinoimaton	5	0	
2713120000	Kalsinoitu	5	0	
2713200000	Maaöljybitumi	5	0	
2713900000	Muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	5	0	
2714100000	Bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka	5	0	
2714901000	Luonnonbitumi ja -asfaltti	5	0	
2714902000	Asfalttiitit	5	0	
2714903000	Asfalttikivi	5	0	
2715001000	"Cut-backs"	5	0	
2715002000	Asfaltista, bitumista, piestä tai tervasta saadut emulsiot tai stabiilit suspensiot	5	0	
2715003000	Mastiksi	5	0	
2715009000	Muut	5	0	
2716000000	Sähköenergia	5	0	
2801100000	Kloori	5,5	0	
2801200000	Jodi	5,5	0	
2801301000	Fluori	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/163

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2801302000	Bromi	5,5	0	
2802001000	Sublimoitu rikki	5	0	
2802002000	Saostettu rikki	5	0	
2802003000	Kolloidinen rikki	5	0	
2803001000	Asetyleenimusta	5,5	0	
2803009010	Hiilimusta (kimröökki)	5,5	0	
2803009090	Muut	5,5	0	
2804100000	Vety	5,5	0	
2804210000	Argon	5,5	0	
2804291000	Helium	5,5	0	
2804292000	Neon	5,5	0	
2804293000	Krypton	5,5	0	
2804294000	Ksenon	5,5	0	
2804299000	Muut	5,5	0	
2804300000	Typpi	5,5	0	
2804400000	Happi	5,5	0	
2804501000	Boori	5,5	0	
2804502000	Telluuri	5,5	0	
2804610000	Jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia piitä	3	0	
2804690000	Muut	5,5	0	
2804701000	Keltainen fosfori	5	0	
2804709000	Muut	5,5	0	
2804800000	Arseeni	5,5	0	
2804900000	Seleeni	5,5	0	
2805110000	Natrium	5,5	0	
2805120000	Kalsium	5,5	0	
2805190000	Muut	5,5	0	
2805301000	Cerium-ryhmä	5,5	0	
2805302000	Terbium-ryhmä	5,5	0	
2805303000	Erbium-ryhmä	5,5	0	

L 127/164

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2805304000	Yttrium	5,5	0	
2805305000	Skandium	5,5	0	
2805309000	Muut	5,5	0	
2805400000	Elohopea	5,5	0	
2806100000	Kloorivety (kloorivetyhappo)	5,5	0	
2806200000	Klooririkkihappo	5,5	0	
2807001010	Puolijohteiden valmistukseen	5,5	0	
2807001090	Muut	5,5	0	
2807002000	Savuava rikkihappo (oleum)	5,5	0	
2808001010	Puolijohteiden valmistukseen	5,5	0	
2808001090	Muut	5,5	0	
2808002000	Typpi-rikkihapot (nitraushapot)	5,5	0	
2809100000	Difosforipentoksidi	5,5	0	
2809201010	Puolijohteiden valmistukseen	5,5	0	
2809201090	Muut	5,5	0	
2809202010	Metafosforihapot	5,5	0	
2809202020	Pyrofosforihappo	5,5	0	
2809202090	Muut	5,5	0	
2810001010	Dibooritrioksidi	5,5	0	
2810001090	Muut	5,5	0	
2810002000	Ortoboorihappo	5,5	0	
2810003000	Metaboorihappo	5,5	0	
2810009000	Muut	5,5	0	
2811111000	Puolijohteiden valmistukseen	5,5	0	
2811119000	Muut	5,5	0	
2811191000	Rikkivety	5,5	0	
2811192000	Bromivetyhappo	5,5	0	
2811193000	Sulfamidihappo	5,5	0	
2811194000	Perkloorihappo	5,5	0	
2811195000	Kloorihappo	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/165

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2811196000	Hypofosforihappo	5,5	0	
2811197000	Fosforihapoke	5,5	0	
2811198000	Arseenihappo	5,5	0	
2811199010	Syaanivety	5,5	0	
2811199090	Muut	5,5	0	
2811210000	Hiilidioksidi	5,5	0	
2811221000	Valkohiili	5,5	3	
2811229010	Piihappogeeli (silikageeli)	5,5	0	
2811229090	Muut	5,5	0	
2811291000	Hiilimonoksidi	5,5	0	
2811292000	Typpioksidi	5,5	0	
2811293000	Typpidioksidi	5,5	0	
2811294000	Arseenitrioksidi	5,5	0	
2811295000	Arseenipentoksidi	5,5	0	
2811299000	Muut	5,5	0	
2812101010	Joditrikloridi	5	0	
2812101020	Fosforitrikloridi	5	0	
2812101030	Fosforipentakloridi	5	3	
2812101040	Arseenitrikloridi	5	0	
2812101050	Rikkimonokloridi	5	0	
2812101060	Rikkidikloridi	5	0	
2812101090	Muut	5	0	
2812102010	Tionyylikloridi	5	0	
2812102020	Karboonylidikloridi (fosgeeni)	5	0	
2812102030	Fosforioksikloridi	5	0	
2812102090	Muut	5	0	
2812901000	Booritrifluoridi	5,5	0	
2812902000	Rikkiheksafluoridi	5,5	0	
2812909000	Muut	5,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2813100000	Hiilidisulfidi (riikkihiili)	5,5	0	
2813901020	Fosforipentasulfidi	5,5	0	
2813901090	Muut	5,5	0	
2813902010	Diarseenipentasulfidi	5,5	0	
2813902090	Muut	5,5	0	
2813903000	Piisulfidi	5,5	0	
2813909000	Muut	5,5	0	
2814100000	Vedetön ammoniakki	1	0	
2814200000	Ammoniakin vesiliuos	2	0	
2815110000	Kiinteä	5,5	5	
2815120000	Vesiliuoksena (natronlipeä)	8	7	
2815200000	Kaliumhydroksidi (kaustinen kali)	5,5	0	
2815301000	Natriumperoksidi	5,5	0	
2815302000	Kaliumperoksidi	5,5	0	
2816101000	Magnesiumhydroksidi	5,5	0	
2816102000	Magnesiumperoksidi	5,5	0	
2816400000	Strontium- ja bariumoksidit, -hydroksidit ja -peroksidit	5,5	0	
2817001000	Sinkkioksidi	5,5	0	
2817002000	Sinkkiperoksidi	5,5	0	
2818101000	Koon mukaan luokitellut rakeet	3	0	
2818109000	Muut	3	0	
2818200000	Alumiinioksidi, muu kuin keinotekoinen korundi	1	0	
2818301000	Alumiinioksidigeeli	5,5	0	
2818309000	Muut	5,5	0	
2819100000	Kromitrioksidi	5,5	0	
2819901010	Kromioksidit	5,5	0	
2819901090	Muut	5,5	0	
2819902000	Kromihydroksidit	5,5	0	
2820100000	Mangaanidioksidi	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/167

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2820901000	Mangaanioksidi	5,5	0	
2820902000	Mangaani(III)oksidi	5,5	0	
2820909000	Muut	5,5	0	
2821101000	Rautaoksidit	5,5	0	
2821102000	Rautahydroksidit	5,5	0	
2821200000	Maavärit	5,5	0	
2822001010	Kobolttioksidi	5,5	0	
2822001091	Akkujen valmistukseen	4	0	
2822001099	Muut	5,5	0	
2822002010	Kobolttihydroksidi	5,5	0	
2822002090	Muut	5,5	0	
2823001000	Kidemuoto anataasi	5,5	0	
2823009000	Muut	5,5	0	
2824100000	Lyijymonoksidi (lyijyhilse, massikotti)	5,5	0	
2824901000	Punainen ja oranssi lyijymönjä	5,5	0	
2824909000	Muut	5,5	0	
2825101000	Hydratsiinihydraatti	5,5	0	
2825109010	Hydratsiini	5,5	0	
2825109020	Hydratsiinin epäorgaaniset suolat	5,5	0	
2825109030	Hydroksyyliamiini	5,5	3	
2825109041	Hydroksyyliammoniumkloridi (hydroksyyliamiinihydrokloridi)	5,5	0	
2825109049	Muut	5,5	0	
2825201000	Litiumoksidi	5,5	0	
2825202000	Litiumhydroksidi	5,5	0	
2825301000	Vanadiinipentoksidi	2	0	
2825309000	Muut	3	0	
2825401000	Nikkelioksidit	5,5	0	
2825402000	Nikkelihydroksidit	5,5	0	
2825501000	Kuparioksidit	5,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2825502010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2825502090	Muut	5,5	0	
2825601000	Germaniumoksidi	5,5	0	
2825602000	Zirkoniumdioksidi	5,5	0	
2825701000	Molybdeenoksidi	3	0	
2825702000	Molybdeenihydrosidi	5,5	0	
2825800000	Antimonioksidi	5,5	0	
2825901010	Kalsiumoksidi	5,5	0	
2825901020	Volframioksidi	1	0	
2825901030	Tinaoksidi	5,5	0	
2825901090	Muut	5,5	0	
2825902010	Kalsiumhydrosidi	5,5	0	
2825902020	Mangaanihydrosidi	5,5	0	
2825902030	Volframihydrosidi	5,5	0	
2825902040	Tinahydrosidi	5,5	0	
2825902090	Muut	5,5	0	
2825903010	Nikkeliperoksidi	5,5	0	
2825903090	Muut	5,5	0	
2825909000	Muut	5,5	0	
2826120000	Alumiinia	5,5	0	
2826191000	Kalsiumfluoridi	5,5	0	
2826193010	Kaliumvetyfluoridi	5,5	0	
2826193090	Muut	5,5	0	
2826194000	Ammonium- tai natriumfluoridi	5,5	0	
2826199000	Muut	5,5	0	
2826300000	Natriumheksafluoroaluminaatti (synteettinen kryoliitti)	5,5	0	
2826901000	Synteettinen kioliitti	5,5	0	
2826902000	Kalsiumfluorosilikaatti	5,5	0	
2826903000	Fluoriboraatit	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/169

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2826904000	Fluorifosfaatit	5,5	0	
2826905000	Fluorisulfaatit	5,5	0	
2826906000	Natrium- tai kaliumfluorisilikaatit	5,5	0	
2826909000	Muut	5,5	0	
2827100000	Ammoniumkloridi	5,5	0	
2827200000	Kalsiumkloridi	5,5	0	
2827310000	Magnesiumia	5,5	0	
2827320000	Alumiinia	5,5	0	
2827350000	Nikkeliä	5,5	0	
2827391000	Kuparia	5,5	0	
2827399000	Muut	5,5	0	
2827411000	Kuparikloridioksidit	5,5	0	
2827412010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2827412090	Muut	5,5	0	
2827491000	Kloridioksidit	5,5	0	
2827492000	Kloridihydroksidit	5,5	0	
2827511000	Natriumbromidi	5,5	0	
2827512000	Kaliumbromidi	5,5	0	
2827591000	Kalsiumbromidi	5,5	0	
2827599000	Muut	5,5	0	
2827601000	Jodidioksidit	5,5	0	
2827609010	Kaliumjodidi	5,5	0	
2827609090	Muut	5,5	0	
2828100000	Kaupallinen kalsiumhypokloriitti ja muut kalsiumhypokloriitit	5,5	0	
2828901010	Natriumhypokloriitti	5,5	0	
2828901020	Kaliumhypokloriitti	5,5	0	
2828901090	Muut	5,5	0	
2828902010	Natriumkloriitti	5,5	0	

L 127/170

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2828902020	Alumiinikloriitti	5,5	0	
2828902090	Muut	5,5	0	
2828903000	Hypobromiitit	5,5	0	
2829110000	Natriumia	5,5	0	
2829191000	Kaliumkloraaatti	5,5	0	
2829192000	Bariumkloraaatti	5,5	0	
2829199000	Muut	5,5	0	
2829901010	Natriumperkloraaatti	5,5	0	
2829901020	Ammoniumperkloraaatti	5,5	0	
2829901090	Muut	5,5	0	
2829902010	Bromaatit	5,5	0	
2829902020	Perbromaatit	5,5	0	
2829902030	Jodaatit	5,5	0	
2829902040	Perjodaatit	5,5	0	
2830101000	Natriumvetysulfidi	5,5	0	
2830109000	Muut	5,5	0	
2830901000	Sulfidit	5,5	0	
2830902000	Polysulfidit	5,5	0	
2831101000	Natriumditioniitti	5,5	0	
2831102000	Natriumsulfoksylaatti (natriumformaldehydisulfoksylaatti)	5,5	0	
2831901000	Ditioniitit	5,5	0	
2831902000	Sulfoksylaattit	5,5	0	
2832101000	Natriumbisulfiitti	5,5	0	
2832109000	Muut	5,5	0	
2832201000	Ammoniumsulfiitti	5,5	0	
2832202000	Kaliumsulfiitit	5,5	0	
2832203000	Kalsiumsulfiitit	5,5	0	
2832209000	Muut	5,5	0	
2832301000	Ammoniumtiosulfaatti	5,5	0	
2832302000	Natriumtiosulfaatti	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/171

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2832303000	Kaliumtiosulfaatti	5,5	0	
2832309000	Muut	5,5	0	
2833110000	Dinatriumsulfaatti	5,5	0	
2833191000	Natriumvetysulfaatti	5,5	0	
2833192000	Dinatriumdisulfaatti	5,5	0	
2833199000	Muut	5,5	0	
2833210000	Magnesiumia	5,5	0	
2833220000	Alumiinia	5,5	0	
2833240000	Nikkeliä	5,5	0	
2833251000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2833259000	Muut	5,5	0	
2833270000	Bariumia	8	0	
2833291000	Rautasulfaatit	5,5	0	
2833299000	Muut	5,5	0	
2833300000	Alunat	5,5	0	
2833401000	Diammoniumperoksodisulfaatti	5,5	0	
2833402000	Dinatriumperoksodisulfaatti	5,5	0	
2833403000	Kalsiumperoksodisulfaatti	5,5	0	
2833409000	Muut	5,5	0	
2834101000	Natriumnitriitti	5,5	0	
2834109000	Muut	5,5	0	
2834210000	Kaliumia	5,5	0	
2834291000	Bariumnitraatti	5,5	0	
2834299000	Muut	5,5	0	
2835101010	Natriumhypofosfiitti	5,5	0	
2835101020	Kalsiumhypofosfiitti	5,5	0	
2835101090	Muut	5,5	0	
2835102000	Fosfiitit	5,5	0	
2835221000	Mononatriumia	5,5	0	

L 127/172

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2835222000	Dinatriumia	5,5	0	
2835240000	Kaliumia	5,5	0	
2835250000	Kalsiumvetyortofosfaatti (dikalsiumfosfaatti)	5,5	0	
2835260000	Muut kalsiumfosfaatit	5,5	0	
2835291000	Alumiinifosfaatti	5,5	0	
2835299000	Muut polyfosfaatit	5,5	0	
2835310000	Natriumtrifosfaatti (natriumtripolyfosfaatti)	5,5	0	
2835391000	Natriummetafosfaatti	5,5	0	
2835392000	Natriumpyrofosfaatti	5,5	0	
2835399000	Muut	5,5	0	
2836200000	Dinatriumkarbonaatti	4	0	
2836300000	Natriumvetykarbonaatti (natriumbikarbonaatti)	5,5	0	
2836400000	Kaliumkarbonaatit	5,5	0	
2836500000	Kalsiumkarbonaatti	5,5	0	
2836600000	Bariumkarbonaatti	5,5	0	
2836910000	Litiumkarbonaatit	5,5	0	
2836920000	Strontiumkarbonaatti	5,5	0	
2836991010	Magnesiumkarbonaatti	5,5	0	
2836991020	Kaupallinen ammoniumkarbonaatti ja muut ammoniumkarbonaatit	5,5	0	
2836991090	Muut	5,5	0	
2836992000	Peroksokarbonaatit (perkarbonaatit)	5,5	0	
2837111000	Natriumsyanidit	5,5	0	
2837112000	Natriumsyanidioksidit	5,5	0	
2837191010	Kaliumsyanidi	5,5	0	
2837191020	Kuparisyanidit	5,5	0	
2837191030	Sinkkisyanidi	5,5	0	
2837191090	Muut	5,5	0	
2837192000	Syanidioksidit	5,5	0	
2837201000	Ferrosyanidit	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/173

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2837202000	Ferrisyanidi	5,5	0	
2837209000	Muut	5,5	0	
2839110000	Natriummetasilikaatit	8	0	
2839190000	Muut	8	0	
2839901000	Zirconiumsilikaatit	8	0	
2839902000	Bariumsilikaatit	8	0	
2839909000	Muut	8	0	
2840110000	Vedettömät	5	0	
2840190000	Muut	5	0	
2840200000	Muut boraatit	5	0	
2840300000	Peroksoboraatit (perboraatit)	5	0	
2841300000	Natriumdikromaatti	8	0	
2841501000	Kaliumkromaatti	5,5	0	
2841509000	Muut	5,5	0	
2841610000	Kaliumpermanganaatti	5,5	0	
2841691000	Manganiitit	5,5	0	
2841692000	Manganaatit	5,5	0	
2841693000	Permanganaatit	5,5	0	
2841700000	Molybdaatit	5,5	0	
2841800000	Volframaatit	5	0	
2841901000	Stannaatit	5,5	0	
2841902010	Bariumtitanaatti	5,5	0	
2841902020	Strontiumtitanaatti	5,5	0	
2841902030	Lyijytitanaatti	5,5	0	
2841902090	Muut	5,5	0	
2841903000	Antimonaatit	5,5	0	
2841904000	Ferraatit ja ferriitit	5,5	0	
2841905000	Vanadaatit	5,5	0	
2841906000	Vismutaatit	5,5	0	
2841909000	Muut	5,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2842101000	Aluminioksidit	6,5	0	
2842109000	Muut	5,5	0	
2842901000	Seleenihappojen suolat	5,5	0	
2842903000	Rikkiä sisältävät kaksoissuolat ja kompleksisuolat	5,5	0	
2842905000	Seleenin kaksoissuolat ja kompleksisuolat	5,5	0	
2842909000	Muut	5,5	0	
2843101000	Kolloidinen hopea	5,5	0	
2843102000	Kolloidinen kulta	5,5	0	
2843103000	Kolloidinen platina	5,5	0	
2843109000	Muut	5,5	0	
2843211000	Puolijohteiden valmistukseen	5,5	0	
2843219000	Muut	5,5	0	
2843291000	Puolijohteiden valmistukseen	5,5	0	
2843299000	Muut	5,5	0	
2843301000	Kaliumkultasyanidi puolijohteiden valmistukseen	5,5	0	
2843309000	Muut	5,5	0	
2843901000	Amalgaamit	5,5	0	
2843909010	Platinayhdisteet	5,5	0	
2843909090	Muut	5,5	0	
2844101000	Luonnonuraani	0	0	
2844102000	Dispersiot (joissa on luonnonuraania tai luonnonuraaniyhdisteitä)	0	0	
2844109000	Muut	0	0	
2844201000	U-235-rikasteinen uraani	0	0	
2844202000	Dispersiot (joissa on U-235-rikasteista uraania, plutoniumia tai näiden tuotteiden yhdisteitä)	0	0	
2844209000	Muut	0	0	
2844301000	Dispersiot (joissa on U-235:n suhteen köyhdytettyä uraania, toriumia tai näiden tuotteiden yhdisteitä)	0	0	
2844309000	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/175

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2844401000	Radioaktiiviset alkuaineet	0	0	
2844402000	Radioaktiiviset isotoopit	0	0	
2844403000	Dispersiot (joissa on radioaktiivisia alkuaineita, isotooppeja tai yhdisteitä)	0	0	
2844409000	Muut	0	0	
2844500000	Ydinreaktoreiden käytetyt (säteilytetyt) polttoaine-elementit (panokset)	0	0	
2845100000	Raskas vesi (deuteriumoksidi)	0	0	
2845901000	Raskas vety (deuterium)	0	0	
2845902000	Hiilen isotoopit	0	0	
2845909000	Muut	0	0	
2846100000	Ceriumyhdisteet	5	0	
2846901000	Yttriumoksidi	5	0	
2846909000	Muut	5	0	
2847002000	Puolijohteiden valmistukseen	5,5	0	
2847009000	Muut	5,5	0	
2848001000	Kuparia (fosforikuparia), jossa on enemmän kuin 15 paino-prosenttia fosforia.	5,5	0	
2848002000	Alumiinifosfidi	5,5	0	
2848009000	Muut	5,5	0	
2849100000	Kalsiumin	5,5	0	
2849200000	Piin	5	0	
2849901000	Kompleksiset karbidit	5,5	0	
2849909010	Volframikarbidit	5,5	0	
2849909090	Muut	5,5	0	
2850001000	Hydridit	5,5	0	
2850002000	Nitridit	5,5	0	
2850003000	Atsidit	5,5	0	
2850004000	Silisidit	5,5	0	
2850005000	Boridit	5,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2852001000	Alanimikkeeseen 2825.90, 2827.39, 2827.49, 2827.60, 2830.90, 2833.29, 2834.29, 2835.39, 2837.19, 2837.20, 2841.50, 2842.10, 2842.90, 2843.90, 2848.00, 2849.90, 2850.00 tai 2853.00 kuuluvat	5,5	0	
2852002000	Alanimikkeeseen 2918.11, 2931.00, 2932.99, 2934.99.9090, 3201.90.2000, 3201.90.4000, 3206.50, 3707.90, 3822.00.1091 tai 3822.00.2091 kuuluvat	6,5	0	
2852003000	Alanimikkeeseen 2934.99.2000, 3822.00.1092 tai 3822.00.2092 kuuluvat	8	0	
2852004000	Alanimikkeeseen 3502.90 tai 3504.00 kuuluvat	8	0	
2852005000	Alanimikkeeseen 3822.00.101, 3822.00.102, 3822.00.1093, 3822.00.201, 3822.00.202 tai 3822.00.2093 kuuluvat	0	0	
2852006000	Alanimikkeeseen 3822.00.1099 tai 3822.00.2099 kuuluvat	8		
	– alanimikkeeseen 3822.00.1099 kuuluvat (muut)		0	
	– alanimikkeeseen 3822.00.2099 kuuluvat (muut)		3	
2853001000	Tislattu vesi tai vesi sähkön- tai lämmönjohtokyvyn mittaamista varten ja puhtaudeltaan sitä vastaava vesi	5,5	0	
2853002000	Paineilma	5,5	0	
2853003000	Amalgaami	5,5	0	
2853004000	Syaani ja syaanin halogeeniyhdisteet	5,5	0	
2853005000	Alkaliamidit	5,5	0	
2853009000	Muut	5,5	0	
2901101000	Butaanit	0	0	
2901102000	Heksaanit	0	0	
2901103000	Heptaanit	0	0	
2901109000	Muut	0	0	
2901210000	Etyleeni	0	0	
2901220000	Propeeni (propyleeni)	0	0	
2901230000	Buteeni (butyleeni) ja sen isomeerit	0	0	
2901241000	Buta-1,3-dieeni	0	0	
2901242000	Isopropeeni	0	0	
2901291000	Hekseeni	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/177

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2901292000	Okteeni	0	0	
2901299000	Muut	0	0	
2902110000	Sykloheksaani	5	0	
2902190000	Muut	5	0	
2902200000	Bentseeni	3	0	
2902300000	Tolueeni	3	0	
2902410000	o-ksyleeni	5	0	
2902420000	m-ksyleeni	5	0	
2902430000	p-ksyleeni	3	0	
2902440000	Ksyleeni-isomeerien seokset	3	0	
2902500000	Styreeni	0	0	
2902600000	Etyylibentseeni	5	0	
2902700000	Kumeeni	3	0	
2902901000	Naftaleeni	0	0	
2902902000	Metyylinaftaleeni	0	0	
2902903000	Metyylistyreeni	0	0	
2902909000	Muut	0	0	
2903111000	Kloorimetaani (metyylikloridi)	5,5	0	
2903112000	Kloorietaani (etyylikloridi)	5,5	0	
2903120000	Dikloorimetaani (metyleenikloridi)	5,5	0	
2903130000	Kloroformi (trikloorimetaani)	5,5	0	
2903140000	Hiilitetrakloridi	5,5	0	
2903150000	Eteenidikloridi (ISO) (1,2-dikloorietaani)	5	5	
2903191000	1,1,1-Trikloorietaani (metyylikloroformi)	5,5	0	
2903199000	Muut	5,5	0	
2903210000	Vinyylikloridi (kloorieteeni)	5,5	5	
2903220000	Trikloorieteeni	5,5	0	
2903230000	Tetrakloorieteeni (perkloorieteeni)	5,5	0	
2903290000	Muut	5,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2903310000	Eteenidibromidi (ISO) (1,2-dibromietaani)	5,5	0	
2903391000	Bromimetaani	5,5	0	
2903392000	Bromietaani, ei kuitenkaan 1,2-dibromietaani	5,5	0	
2903393000	Jodimetaani	5,5	0	
2903394000	Heksafluorietaani (CFC-116)	5,5	0	
2903395000	1,1-Difluorietaani (HFC-152a)	5,5	0	
2903396000	1,1,1,2-Tetrafluorietaani (HFC-134a)	5,5	0	
2903397000	1,1,3,3,3-Pentafluori-2-(trifluorimetyyli)propeeni	5,5	0	
2903399000	Muut	5,5	5	
2903410000	Trikloorifluorimetaani	5,5	0	
2903420000	Diklooridifluorimetaani	5,5	0	
2903430000	Triklooritrifluorietaanit	5,5	0	
2903441000	Diklooritetrafluorietaanit (CFC-114)	5,5	0	
2903442000	Klooripentafluorietaani (CFC-115)	5,5	0	
2903451010	Klooritrifluorimetaani (CFC-13)	5,5	0	
2903451090	Muut	5,5	0	
2903452010	Pentakloorifluorietaani (CFC-111)	5,5	0	
2903452020	Tetraklooridifluorietaani (CFC-112)	5,5	0	
2903452090	Muut	5,5	0	
2903453010	Heptakloorifluoripropaani (CFC-211)	5,5	0	
2903453020	Heksaklooridifluoripropaani (CFC-212)	5,5	0	
2903453030	Pentaklooritrifluoripropaani (CFC-213)	5,5	0	
2903453040	Tetraklooritetrafluoripropaani (CFC-214)	5,5	0	
2903453050	Triklooripentafluoripropaani (CFC-215)	5,5	0	
2903453060	Diklooriheksafluoripropaani (CFC-216)	5,5	0	
2903453070	Klooriheptafluoripropaani (CFC-217)	5,5	0	
2903453090	Muut	5,5	0	
2903461000	Bromiklooridifluorimetaani (haloni-1211)	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/179

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2903462000	Bromitrifluorimetaani (haloni-1301)	5,5	0	
2903463000	Dibromitetrafluorimetaani (haloni-2402)	5,5	0	
2903471000	Bromifluorihilivety	5,5	0	
2903479000	Muut	5,5	0	
2903491110	Dikloorifluorimetaani (HCFC-21)	5,5	0	
2903491120	Klooridifluorimetaani (HCFC-22)	5,5	0	
2903491130	Kloorifluorimetaani (HCFC-31)	5,5	0	
2903491190	Muut	5,5	0	
2903491210	Diklooritrifluorimetaani (HCFC-123)	5,5	0	
2903491220	Klooritetrafluorimetaani (HCFC-124)	5,5	0	
2903491230	Dikloorifluorimetaani (HCFC-141)	5,5	0	
2903491240	Klooridifluorimetaani (HCFC-142)	5,5	0	
2903491290	Muut	5,5	0	
2903491310	Diklooripentafluoripropaani (HCFC-225)	5,5	0	
2903491390	Muut	5,5	0	
2903492000	Metaanin, etaanin tai propaanin johdannaiset, ainoastaan fluoriilla ja bromilla halogenoidut	5,5	0	
2903499000	Muut	5,5	0	
2903510000	1,2,3,4,5,6-Heksakloorisykloheksaani (HCH (ISO)), myös linaani (ISO, INN)	5,5	0	
2903520000	Aldriini (ISO), klordaani (ISO) ja heptakloori (ISO)	5,5	0	
2903590000	Muut	5,5	0	
2903611000	Klooribentseeni	5,5	0	
2903619000	Muut	5,5	0	
2903621000	Heksaklooribentseeni (ISO)	5,5	0	
2903622000	DDT (ISO) (klofenotaani (INN), 1,1,1-trikloori-2,2-bis(p-kloorifenyli)etaani)	5,5	0	
2903691000	Bentsyylikloridi	5,5	0	
2903692010	1,2,4-Triklooribentseeni	5,5	0	
2903692090	Muut	5,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2903693000	Bentsotrikloridi	5,5	0	
2903699000	Muut	5,5	0	
2904101000	Bentseenisulfonihappo	5,5	0	
2904109000	Muut	5,5	0	
2904201000	Nitrotolueeni	5,5	0	
2904209010	Nitrobentseeni	5,5	0	
2904209020	4-Nitrobifenyyli ja sen suolat	5,5	0	
2904209090	Muut	5,5	0	
2904901000	2,4-Dinitroklooribentseeni	5,5	0	
2904902000	p-Nitroklooribentseeni	5,5	0	
2904903000	Trikloorinitrometaani (klooripikriini)	5,5	0	
2904909000	Muut	5,5	0	
2905110000	Metanoli (metyylialkoholi)	2	0	
2905121000	1-propanoli (propyylialkoholi)	5,5	0	
2905122010	Puolijohteiden valmistukseen	5,5	5	
2905122090	Muut	5,5	5	
2905130000	1-Butanoli (n-butyylialkoholi)	5	0	
2905140000	Muut butanolit	5,5	0	
2905161000	2-etyyliheksyylialkoholi	5,5	5	
2905169000	Muut	5,5	5	
2905171000	1-Dodekanoli (lauryylialkoholi)	5,5	0	
2905172000	1-Heksadekanoli (setyylialkoholi)	5,5	0	
2905173000	1-Oktadekanoli (stearyylialkoholi)	5,5	0	
2905191000	Heptyylialkoholit	5,5	0	
2905192000	Nonyylialkoholi	5,5	0	
2905193000	Isononyylialkoholi	3	0	
2905194000	Pentanoli (amyylialkoholi) ja sen isomeerit	5,5	0	
2905199010	3,3-Dimetylibutan-2-oli (pinakolyylialkoholi)	5	0	
2905199020	2-Propyyliheptyylialkoholi	5	0	
2905199030	Isodekyylialkoholi	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/181

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2905199090	Muut	5	0	
2905221000	Geranioli, sitronnelloli, linaloli, rodinoli ja neroli	5	0	
2905229000	Muut	5	0	
2905290000	Muut	5	0	
2905310000	Eteeniglykoli (etaanidioli)	3	0	
2905320000	Propeeniglykoli (propaani-1,2-dioli)	5,5	5	
2905391000	1,4-Butaanidioli	5,5	0	
2905392000	Neopenttyliglykoli	5,5	5	
2905399000	Muut	5,5	0	
2905410000	2-Etyyli-2-(hydroksimetyyli)propaani-1,3-dioli (trimetylolipro-paani)	5,5	0	
2905420000	Pentaerytritoli	5,5	0	
2905430000	Mannitoli	8	0	
2905440000	D-glusitoli (sorbitoli)	8	0	
2905450000	Glyseroli	8	3	
2905490000	Muut	5,5	3	
2905510000	Etklorvinoli (INN)	5,5	0	
2905590000	Muut	5,5	0	
2906110000	Mentoli	8	0	
2906120000	Sykloheksanoli, metyyliisykloheksanolit ja dimetyyliisykloheksa-nolit	5,5	0	
2906131000	Sterolit	5,5	0	
2906132000	Inositolit	5,5	0	
2906191000	Borneoli	5,5	0	
2906192000	Terpineolit	5,5	0	
2906199000	Muut	5,5	0	
2906210000	Bentsyylialkoholi	5,5	0	
2906291000	Fenyylietyylialkoholi	5,5	0	
2906292000	Fenyylipropylialkoholi	5,5	0	
2906293000	Sinnamyylialkoholi	5,5	0	
2906299000	Muut	5,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2907111000	Fenoli	5,5	5	
2907112000	Fenolin suolat	5,5	0	
2907121000	Kresolit	5,5	0	
2907122000	Kresolien suolat	5,5	0	
2907131000	Oktyylifenoli	5,5	0	
2907132000	Nonyylifenoli	5	0	
2907139000	Muut	5,5	0	
2907151000	Naftolit	5,5	0	
2907152000	Naftolien suolat	5,5	0	
2907191000	Tymoli	5,5	0	
2907192000	Ksyylenolit ja niiden suolat	5,5	0	
2907199000	Muut	5,5	0	
2907211000	Resorsinoli	5,5	0	
2907212000	Resorsinolin suolat	5,5	0	
2907221000	Hydrokinoni	5,5	0	
2907222000	Hydrokinonin suolat	5,5	0	
2907231000	4,4'-Isopropylideenidifenoli (bisfenoli A)	5,5	5	
2907232000	4,4'-Isopropylideenidifenolin (bisfenoli A) suolat	5,5	5	
2907291000	Katekoli	5,5	0	
2907299000	Muut	5,5	0	
2908110000	Pentakloorifenoli (ISO)	5	0	
2908191000	Kloorifenolit, ei kuitenkaan pentakloorifenoli	5	0	
2908192000	Tetrabromibisfenoli A	5	0	
2908193000	Tribromifenoli	5	0	
2908199000	Muut	5	0	
2908910000	Dinosebi (ISO) ja sen suolat	5,5	0	
2908991000	Naftolisulfonihapot ja niiden suolat	5,5	0	
2908992000	Fenolisulfonihapot	5,5	0	
2908993000	Nitro johdannaiset ja niiden suolat	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/183

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2908994000	Nitrosjohdannaiset ja niiden suolat	5,5	0	
2908999000	Muut	5,5	0	
2909110000	Dietyylieetteri (dietyylioksidi)	5,5	0	
2909191000	Bis-kloorimetyylieetteri	5,5	0	
2909192000	Metyyli-tert-butyylieetteri	5,5	0	
2909199000	Muut	5,5	0	
2909201000	Kineoli	5,5	0	
2909209000	Muut	5,5	0	
2909301000	Anisoli	5,5	0	
2909302000	Anetoli	5,5	0	
2909303000	Difenyylieetteri	5,5	0	
2909304000	Ambrettimyski	5,5	0	
2909305000	Dekabromidifenyylioksidi	5,5	0	
2909309010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2909309090	Muut	5,5	0	
2909410000	2,2'-Oksidietanoli (dieteeniglykoli, digoli)	5,5	0	
2909430000	Eteeniglykolin ja dieteeniglykolin monobutyylieetterit	5,5	0	
2909441000	Eteeniglykolin ja dieteeniglykolin monometyylieetterit	5,5	0	
2909449000	Muut	5,5	0	
2909491000	Trietyleeniglykoli	5,5	0	
2909499000	Muut	5,5	0	
2909501000	Eugenoli	5,5	0	
2909502000	Isoeugenoli	5,5	0	
2909503000	Eetterialkoholifenolit	5,5	0	
2909509000	Muut	5,5	0	
2909601000	Alkoholiperoksidi	5,5	0	
2909602000	Dikumyyliperoksidi	5,5	0	
2909603000	Metyylietyyliketoniperoksidi	5,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2909609000	Muut	5,5	0	
2910100000	Oksiraani (eteenioksidi)	5	0	
2910200000	Metyylioksiraani (propeeniksidi)	5,5	5	
2910300000	1-Kloori-2,3-epoksiropaani (epikloorihydrini)	5,5	5	
2910400000	Dieldriini (ISO, INN)	5,5	0	
2910900000	Muut	5,5	0	
2911001010	Asetaalit	5,5	0	
2911001020	Puoliasetaalit	5,5	0	
2911009000	Muut	5,5	0	
2912110000	Metanaali (formaldehydi)	5,5	0	
2912120000	Etanaali (asetaldehydi)	5,5	0	
2912191000	Sitronella-aldehydi	5,5	0	
2912192000	Sitraali	5,5	0	
2912193000	Butanaali (butyyrialdehydi, normaali isomeeri)	5,5	0	
2912199000	Muut	5,5	0	
2912210000	Bentsaldehydi	5,5	0	
2912292000	Fenyyliasetaldehydi	5,5	0	
2912293000	Kanelialdehydi	5,5	0	
2912294000	Alfa-amylikanelialdehydi	5,5	0	
2912295000	Syklameenialdehydi	5,5	0	
2912299000	Muut	5,5	0	
2912301000	Hydroksisitronella-aldehydi	5,5	0	
2912309000	Muut	5,5	0	
2912410000	Vanilliini (4-hydroksi-3-metoksibentsaldehydi)	5	0	
2912420000	Etyylivanilliini (3-etoksi-4-hydroksibentsaldehydi)	5,5	0	
2912491000	3,4,5-Trimetoksibentsaldehydi	5,5	0	
2912499000	Muut	5,5	0	
2912501000	Trioksaani	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/185

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2912502000	Paraldehydi	5,5	0	
2912503000	Metaldehydi	5,5	0	
2912509000	Muut	5,5	0	
2912600000	Paraformaldehydi	5,5	0	
2913000000	Nimikkeen 29.12 tuotteiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitro-sojohdannaiset	5,5	0	
2914110000	Asetoni	5,5	5	
2914120000	Butanoni (metyylietyyliketoni)	3	0	
2914130000	4-Metyyli-2-pentanoni (metyyli-isobutyryliketoni)	5,5	0	
2914191000	3,3-Dimetyyli-2-butanoni (pinakoloni)	5,5	0	
2914199000	Muut	5,5	0	
2914210000	Kamferi	5	0	
2914221000	Sykloheksanoni	5	0	
2914222000	Metyylisykloheksanonit	5	0	
2914231000	Jononit	5	0	
2914232000	Metyylijononit	5	0	
2914291000	Jasmoni	5	0	
2914299000	Muut	5	0	
2914310000	Fenyyliaetoni (fenyylipropan-2-oni)	5,5	0	
2914390000	Muut	5,5	0	
2914401000	Diasetonialkoholi (4-hydroksi-4-metyyli-2-pentanoni)	5,5	0	
2914409000	Muut	5,5	0	
2914501000	Ketonifenolit	5,5	0	
2914509000	Muut	5,5	0	
2914610000	Antrakini	5,5	0	
2914691000	Antrakinin johdannaiset	5,5	0	
2914699010	Kinonialkoholit, kinonifenolit ja kinonialdehydit	5,5	0	
2914699090	Muut	5,5	0	
2914701000	Ketonimyski	5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2914709010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2914709090	Muut	5	0	
2915110000	Muurahaishappo	5,5	0	
2915121000	Kalsiumformiaatti	5,5	0	
2915122000	Ammoniumformiaatti	5,5	0	
2915129000	Muut	5,5	0	
2915131000	Metyyliformiaatti	5,5	0	
2915132000	2-Etyyliheksyylikloroformiaatti	5,5	0	
2915139000	Muut	5,5	0	
2915210000	Etikkahappo	5,5	0	
2915240000	Etikkahappoanhydridi	5,5	0	
2915291000	Kalsiumasetaatti	5,5	0	
2915292000	Natriumasetaatti	5,5	0	
2915293000	Kobolttiasetaatti	5,5	0	
2915299000	Muut	5,5	0	
2915310000	Etyyliasettaatti	5,5	0	
2915320000	Vinyyliasettaatti	5,5	0	
2915331000	Puolijohteiden valmistukseen	5,5	0	
2915339000	Muut	5,5	0	
2915360000	Dinosebiasetaatti (ISO)	5,5	0	
2915391000	Amyyliasettaatti	5,5	0	
2915392000	Isoamyliasettaatti	5,5	0	
2915393000	Metyyliasettaatti	5,5	0	
2915394000	Isobutyliasettaatti	5,5	0	
2915395000	2-Etoksietyyliasettaatti	5,5	0	
2915399000	Muut	5,5	0	
2915401000	Monokloorietikkahappo	5,5	0	
2915409000	Muut	5,5	0	
2915500000	Propionihappo, sen suolat ja esterit	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/187

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2915600000	Butaanihapot (voihapot), pentaanihapot (valeriaanahapot), niiden suolat ja esterit	5,5	0	
2915701000	Palmitiinihappo, sen suolat ja esterit	5,5	0	
2915702010	Steariinihappo	5,5	0	
2915702020	Magnesiumstearaatti	5,5	0	
2915702030	Lyijystearaatti	5,5	0	
2915702040	Sinkkistearaatti	5,5	0	
2915702050	Bariumstearaatti	5,5	0	
2915702060	Kadmiumstearaatti	5,5	0	
2915702070	Kalsiumstearaatti	5,5	0	
2915702080	Butyylistearaatti	5,5	0	
2915702090	Muut	5,5	0	
2915901000	Neodekanoyylikloridi ja pivaloyylikloridi	5,5	0	
2915909010	2-Etyyliheksaanihappo	5,5	0	
2915909090	Muut	5,5	3	
2916111000	Akryylihappo	6,5	0	
2916119000	Muut	6,5	0	
2916121000	Etyyliakrylaatti	6,5	0	
2916122000	Metyyliakrylaatti	6,5	0	
2916123000	Butyyliakrylaatti	6,5	0	
2916124000	2-Etyyliheksyyliakrylaatti	6,5	0	
2916129000	Muut	6,5	0	
2916131000	Metakryylihappo	6,5	5	
2916139000	Muut	6,5	5	
2916141000	Metyyliimetakrylaatti	6,5	5	
2916149000	Muut	6,5	5	
2916151000	Öljyhappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2916152000	Linolihappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2916153000	Linoleenihappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2916190000	Muut	6,5	0	
2916201000	Sykloheksaanikarboksyyliahappo	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2916202000	Syklopentenyylietikkahappo	6,5	0	
2916209010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2916209090	Muut	6,5	0	
2916311000	Bentsoehappo	6,5	0	
2916312000	Natriumbentsoaatti	6,5	0	
2916313000	Bentsyylibentsoaatit	6,5	0	
2916319010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2916319090	Muut	6,5	0	
2916321000	Bentsoyyliperoksidi	6,5	0	
2916322000	Bentsoyylikloridi	6,5	3	
2916341000	Fenyylietikkahappo	6,5	0	
2916342000	Fenyylietikkahapon suolat	6,5	0	
2916351000	Etyylifenyyliasetaatti	6,5	0	
2916352000	Isobutyylifenyyliasetaatti	6,5	0	
2916359000	Muut	6,5	0	
2916360000	Binapakryyli (ISO)	6,5	0	
2916391000	Kanelihappo	6,5	0	
2916399010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2916399090	Muut	6,5	0	
2917111000	Oksaalihappo	6,5	0	
2917112000	Oksaalihapon suolat	6,5	0	
2917113000	Oksaalihapon esterit	6,5	0	
2917121000	Adipiinihappo	6,5	5	
2917122000	Adipiinihapon suolat	6,5	0	
2917123010	Dioktyyliadipaatti	6,5	3	
2917123090	Muut	6,5	3	
2917131000	Atselaiinihappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/189

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2917132000	Sebasiinihappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2917140000	Maleiinihappoanhydridi	6,5	0	
2917191000	Maleiinihappo	6,5	0	
2917192000	Meripihkahappo	6,5	0	
2917193000	Natriumsukkinaatti	6,5	0	
2917194000	Dietyylimalonaatti	6,5	0	
2917195000	Di-isopropyylimalonaatti	6,5	0	
2917199000	Muut	6,5	0	
2917200000	Syklaani-, sykleen- ja sykloterpeenipolykarboksyylihapot, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset	6,5	0	
2917321000	Di-2-etyyliheksyyliortoftalaatti	6,5	5	
2917329000	Muut	6,5	3	
2917331000	Dinonyyliortoftalaatti	6,5	0	
2917332000	Didesyyliortoftalaatti	6,5	0	
2917341000	Diheptyyliortoftalaatti	6,5	0	
2917342000	Di-isodekyyliortoftalaatti	6,5	3	
2917343000	Dibutyliortoftalaatit	8	0	
2917349000	Muut	6,5	5	
2917350000	Ftaalihappoanhydridi	6,5	0	
2917361000	Tereftaalihappo	3	0	
2917369000	Muut	6,5	0	
2917370000	Dimetyylitereftalaatti	6,5	0	
2917391000	Isoftaalihappo	6,5	3	
2917392000	Trioktyylitrimellitaatti (T.O.T.M.)	6,5	0	
2917393000	Trimellitiniinihappoanhydridi	6,5	0	
2917399000	Muut	6,5	0	
2918111000	Maitohappo	6,5	0	
2918112000	Maitohapon suolat	6,5	0	
2918113000	Maitohapon esterit	6,5	0	
2918120000	Viinihappo	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2918131000	Viinihapon suolat	6,5	0	
2918132000	Viinihapon esterit	6,5	0	
2918140000	Sitruunahappo	8	0	
2918151010	Kalsiumsitraatti	6,5	0	
2918151090	Muut	6,5	0	
2918152000	Sitruunahapon esterit	6,5	0	
2918161000	Glukonihappo	6,5	0	
2918162000	Glukonihapon suolat	6,5	0	
2918163000	Glukonihapon esterit	6,5	0	
2918180000	Klooribentsilaatti (ISO)	6,5	0	
2918191010	Omenahappo	6,5	0	
2918191090	Muut	6,5	0	
2918192010	Omenahapon suolat	6,5	0	
2918192090	Muut	6,5	0	
2918193010	Omenahapon esterit	6,5	0	
2918193020	Metyylibentsilaatti	6,5	0	
2918193090	Muut	6,5	0	
2918194000	2-Difenyyl-2-hydroksietikkahappo (bentsiilihappo)	6,5	0	
2918199000	Muut	6,5	0	
2918211000	Salisyylihappo	6,5	0	
2918212010	Natriumsalisylaatti	6,5	0	
2918212090	Muut	6,5	0	
2918221000	o-Asetyyლისისყილიჰაპო	6,5	0	
2918222000	o-Asetyyლისისყილიჰაპონ სუოლათ	6,5	0	
2918223000	o-Asetyyლისისყილიჰაპონ ესტერიტ	6,5	0	
2918231010	Metyyლისისყილაატი	6,5	0	
2918231020	Etyylისისყილაატი	6,5	0	
2918231090	Muut	6,5	0	
2918232000	Muut salisyylihapon esterit ja niiden suolat	6,5	0	
2918291000	β-oksinaftoiinihappo ja sen suolat	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/191

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2918299010	Gallushappo	6,5	0	
2918299020	Parahydroksinaftoehappo	6,5	0	
2918299030	Parahydroksibentsoehappo	6,5	0	
2918299040	Gallushapon suolat ja esterit	6,5	0	
2918299090	Muut	6,5	0	
2918301000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2918309000	Muut	6,5	0	
2918910000	2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trikloorifenoksisietikkahappo), sen suolat ja esterit	6,5	0	
2918991000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2918999000	Muut	6,5	0	
2919100000	Tris(2,3-dibromopropyli)fosfaatti	6,5	0	
2919901011	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2919901019	Muut	6,5	0	
2919901020	Glyserofosforihappo	6,5	0	
2919901090	Muut	6,5	0	
2919902000	Fosforihappoesterien suolat	6,5	0	
2919909000	Muut	6,5	0	
2920111000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2920119000	Muut	6,5	0	
2920191000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2920199010	O,O-dimetyyli-O-(3-metyyli-4-nitrofenyyli)tiofosfaatti	6,5	0	
2920199090	Muut	6,5	0	
2920901010	Dimetyylisulfaatti	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2920901020	Dietyylisulfaatti	6,5	0	
2920901090	Muut	6,5	0	
2920902000	Typpihapokkeen ja typpihapon estereistä	6,5	0	
2920903000	Hiilihapon estereistä	6,5	0	
2920904010	Dimetyylifosfiitti	6,5	0	
2920904020	Dietyylifosfiitti	6,5	0	
2920904030	Trimetyylifosfiitti	6,5	0	
2920904040	Trietyylifosfiitti	6,5	0	
2920909010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2920909090	Muut	6,5	0	
2921111010	Metyyliamiini	6,5	0	
2921111020	Metyyliamiinin suolat	6,5	0	
2921112010	Dimetyyliamiini	6,5	0	
2921112020	Dimetyyliamiinin suolat	6,5	0	
2921113010	Trimetyyliamiini	6,5	0	
2921113020	Trimetyyliamiinin suolat	6,5	0	
2921191000	Dimetyyliaminoetyylikloridihydrokloridi	6,5	0	
2921192000	Dietyyliamiini ja sen suolat	6,5	0	
2921199010	Dimetyylilauryliamiini	6,5	0	
2921199020	Klormetiini(bis(2-kloorietyyli) metyyliamiini)	6,5	0	
2921199030	Bis(2-kloorietyyli)etyyliamiini	6,5	0	
2921199040	Trikloormetiini(tris (2-kloorietyyli) amiini)	6,5	0	
2921199050	Di-isopropyliamiini	6,5	0	
2921199060	N,N-di-isopropyli-β-aminoetyylikloridi	6,5	0	
2921199070	N,N-dialkyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyli-)-2-kloorietyyliamiinit ja niiden protonoidut suolat	6,5	0	
2921199090	Muut	6,5	0	
2921211000	Etyleenidiamiini	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/193

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2921212000	Etyleenidiamiinin suolat	6,5	0	
2921221000	Heksametyleenidiamiini	6,5	0	
2921222000	Heksametyleenidiamiiniadipaatti	6,5	0	
2921229000	Muut	6,5	0	
2921291000	Dietyleenitriamiini	5	0	
2921292000	Trietyleenitetramiini	5	0	
2921299000	Muut	5	0	
2921301000	Sykloheksyyliamiini	6,5	0	
2921309000	Muut	6,5	0	
2921411000	Aniliini	6,5	0	
2921412000	Aniliinin suolat	6,5	0	
2921421000	Aniliinin nitrohalogeenijohdannaiset	6,5	0	
2921422000	2,4,5-Trikloorianiliini	6,5	0	
2921429010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2921429090	Muut	6,5	0	
2921431000	Para-toluidiini- <i>m</i> -sulfonihappo ja sen suolat	6,5	0	
2921432000	2-Kloori-para-toluidiini-5-sulfonihappo ja sen suolat	6,5	0	
2921433000	3-Amino-6-klooritolueeni-4-sulfonihappo ja sen suolat	6,5	0	
2921439010	Toluidiinit	6,5	0	
2921439091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2921439099	Muut	6,5	0	
2921441000	Difenyylilamiini	6,5	0	
2921449000	Muut	6,5	0	
2921451000	1-Naftyylilamiini-4-sulfonihappo ja sen suolat	6,5	0	
2921459010	1-Naftyylilamiini (alfa-naftyylilamiini) ja sen suolat	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2921459020	2-Naftyylimamiini (beeta-naftyylimamiini) ja sen suolat	6,5	0	
2921459030	2-Naftyylimamiini-3,6,8-trisulfonihappo ja sen suolat	5	0	
2921459090	Muut	6,5	0	
2921460000	Amfetamiini (INN), bentsfetamiini (INN), deksamfetamiini (INN), etilamfetamiini (INN), fenkamfamiini (INN), lefetamiini (INN), levamfetamiini (INN), mefenoreksi (INN) ja fentermiini (INN); niiden suolat	6,5	0	
2921491000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2921499000	Muut	6,5	0	
2921511000	N-fenyyli-N'-isopropyli-parafenyleenidiamiini	6,5	0	
2921512000	N-(1,3-dimetyyli-2-pyridinyyli)-N'-fenyyli-parafenyleenidiamiini	6,5	0	
2921519010	o-Fenyleenidiamiini	6,5	0	
2921519020	m-Fenyleenidiamiini	6,5	0	
2921519030	p-Fenyleenidiamiini	6,5	0	
2921519040	Diamiinotolueenit	6,5	0	
2921519090	Muut	6,5	0	
2921591000	3,3-Diklooribentsidiinisulfonihapon suolat	6,5	0	
2921599010	Bentsidiini	6,5	0	
2921599020	Bentsidiinidihydrokloridi	6,5	0	
2921599030	4,4'-diaminostilbeeni-2,2'-disulfonihappo ja sen suolat	6,5	0	
2921599040	Bentsidiinin suolat, muut kuin bentsidiinidihydrokloridi	6,5	0	
2921599050	o-Tolidiini ja sen suolat	6,5	0	
2921599090	Muut	6,5	0	
2922111000	Monoetanolamiini	6,5	0	
2922112000	Monoetanolamiinin suolat	6,5	0	
2922121000	Dietanolamiini	6,5	0	
2922122000	Dietanolamiinin suolat	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/195

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2922131000	Trietanoliamiini	3	0	
2922132000	Trietanoliamiinin suolat	6,5	0	
2922140000	Dekstropropoksifeeni (INN) ja sen suolat	6,5	0	
2922191000	Aryletanoliamiinit	6,5	0	
2922193010	N,N-dimetyyli-2-aminoetanoli ja sen protonoidut suolat	6,5	0	
2922193020	N,N-dietyyli-2-aminoetanoli ja sen protonoidut suolat	6,5	0	
2922193090	Muut	6,5	0	
2922194000	Etyylidietanoliamiini	6,5	0	
2922195000	Metyylidietanoliamiini	6,5	0	
2922196000	Dietyyliaminoetanoli	6,5	0	
2922199000	Muut	6,5	0	
2922211000	7-Amino-1-naftoli-3-sulfonihappo (gammahappo) ja sen suolat	6,5	0	
2922212000	8-Amino-1-naftoli-3,6-disulfonihappo (H-happo) ja sen suolat	3	0	
2922213000	2-Amino-5-naftoli-7-disulfonihappo (J-happo) ja sen suolat	6,5	0	
2922219000	Muut	6,5	0	
2922291000	Para-aminofenoli	6,5	0	
2922299010	Meta-aminofenoli	6,5	0	
2922299020	Ortoaminofenoli	6,5	0	
2922299030	Aminokresolit	6,5	0	
2922299040	Fenetidiinit ja niiden suolat	6,5	0	
2922299090	Muut	6,5	0	
2922310000	Amfepramoni (INN), metadoni (INN) ja normetadoni (INN); niiden suolat	6,5	0	
2922392000	Aminoantrakininonit ja niiden suolat	6,5	0	
2922393000	Aminoantrakininonien johdannaiset	6,5	0	
2922399000	Muut	6,5	0	
2922411000	Lysiini	6,5	0	
2922412000	Lysiinin esterit	6,5	0	
2922413000	Lysiinin suolat ja esterit	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2922421000	Glutaamihappo	5	0	
2922422000	Natriumglutamaatti	8	0	
2922423000	Glutaamihapon muut suolat	6,5	0	
2922431000	Antraniilihappo	6,5	0	
2922439000	Antraniilihapon suolat	6,5	0	
2922440000	Tilidiini (INN) ja sen suolat	6,5	0	
2922491000	Glysiini	6,5	0	
2922492000	Alaniini	6,5	0	
2922493000	Leusiini	6,5	0	
2922494000	Valiini	6,5	0	
2922495000	Asparagiinihappo	6,5	0	
2922496000	Fenyylyglysiini	6,5	0	
2922497000	Etyylipara-aminobentsoaatti	6,5	0	
2922499000	Muut	6,5	0	
2922501000	Seriini	6,5	0	
2922502000	Para-aminosalisylihappo ja sen suolat	6,5	0	
2922503000	1-p-nitrofenoli-2-amino-1,3-propaanidioli	6,5	0	
2922504000	Dialfahydroksifenyylyglysiini	6,5	0	
2922509010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	3	
2922509090	Muut	6,5	3	
2923101000	Koliini	6,5	0	
2923102000	Koliinin suolat	6,5	0	
2923201000	Lesitiinit	6,5	0	
2923202000	Muut fosforiaminolipidit	6,5	0	
2923900000	Muut	6,5	3	
2924110000	Meprobamaatti (INN)	6,5	0	
2924121000	Fluoriasetamidi (ISO)	6,5	0	
2924122000	Monokrotofossi (ISO)	6,5	0	
2924123000	Fosfamidoni (ISO)	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/197

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2924191000	Dimetyyliformamidi	6,5	0	
2924192000	Dimetyyliasetamidi	6,5	0	
2924199010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2924199090	Muut	6,5	0	
2924211000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2924219000	Muut	6,5	0	
2924230000	2-Asetamidobentsoehappo (N-asetyyliiantraniilihappo) ja sen suolat	6,5	0	
2924240000	Etinamaatti (INN)	6,5	0	
2924291010	Aminoasetanilidi ja sen johdannaiset	6,5	0	
2924291020	Asetaminofeeni	6,5	0	
2924291090	Muut	6,5	0	
2924292000	Asetoasetanilidi ja sen johdannaiset	5	0	
2924299010	Lidokaiinihydrokloridi	6,5	0	
2924299091	Jopromidi, jopamidoli ja jomeproli	0	0	
2924299092	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2924299099	Muut	6,5	0	
2925111000	Sakariini	6,5	0	
2925112000	Sakariinin suolat	6,5	0	
2925120000	Glutetimidi (INN)	6,5	0	
2925191000	Ftalimidi	6,5	0	
2925199010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2925199090	Muut	6,5	0	
2925210000	Klordimeformi (ISO)	6,5	5	
2925291000	Difenyyliguanidiini	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2925299010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	5	
2925299090	Muut	6,5		
	– guanidiini		0	
	– muut		5	
2926100000	Akrylonitriili	6,5	0	
2926200000	1-Syaaniguanidiini (disyaanidiamidi)	6,5	0	
2926300000	Fenproporeksi (INN) ja sen suolat; metadoni (INN) välituote (4-syaani-2-dimetyyliamino-4,4-difenylibutaani)	6,5	0	
2926901000	Asetonitriili	6,5	0	
2926902000	1,4-Diamino-2,3-disyanoantrakiniini	6,5	0	
2926909010	Malononitriili	6,5	0	
2926909091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2926909099	Muut	6,5	0	
2927001100	6-Nitro-1-diatso-2-naftoli-4-sulfonihappo	6,5	0	
2927001900	Muut	6,5	0	
2927002100	Atsodikarbonamidi	8	0	
2927002910	Atsoisobutyronitriili	8	0	
2927002990	Muut	8	0	
2927003000	Atsoksiyhdisteet	6,5	0	
2928001000	Fenyylhydratsiini	6,5	0	
2928009010	Perillartiini	6,5	0	
2928009020	Metyylietyyliketoksiimi	6,5	0	
2928009091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2928009099	Muut	6,5	0	
2929101000	Tolueenidi-isosyanaatti	6,5	0	
2929102000	Difenyylimetaanidi-isosyanaatti	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/199

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2929109000	Muut	6,5	0	
2929901000	Isosyanidit	6,5	0	
2929903000	Dialkyyli (metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) N,N-dialkyyli (metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) fosforiamidaatit	6,5	0	
2929904000	Dietyyli-n,n-dimetyylifosforiamidaatit	6,5	0	
2929905000	o-Etyyli-2-di-isopropyyliaminoetyylimetyylifosfoniitti	6,5	0	
2929906000	N,N-dialkyyli-(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) fosforamidodihalit	6,5	0	
2929909000	Muut	6,5	0	
2930201010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2930201090	Muut	6,5	0	
2930202010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2930202090	Muut	6,5	0	
2930301000	Tiuraamimonosulfidit	6,5	0	
2930302000	Tiuraamidisulfidit	6,5	0	
2930303000	Tiuraamitetrasulfidit	6,5	0	
2930400000	Metioniini	6,5	0	
2930501000	Kaptafoli (ISO)	6,5	0	
2930502000	Metamidofossi (ISO)	6,5	0	
2930901000	Natrium-2-amino-4-metyyliotiobutylaatti	6,5	0	
2930902010	Tiourea	6,5	0	
2930902020	Tiokarbanilidi	6,5	0	
2930902091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2930902099	Muut	6,5	0	
2930903010	Tioalkoholit	6,5	0	
2930903020	Tiofenolit	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2930903030	N,N-di-isopropyyli-β-aminoetantioli	6,5	0	
2930903040	N,N-dialkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) aminoetaani-2-tiolit ja niiden protonoidut suolat	6,5	0	
2930904010	Tiodiglykoli(bis(2-hydroksietyyli)sulfidi)	6,5	0	
2930904020	Tioaniliini	6,5	0	
2930904090	Muut	6,5	0	
2930905010	2-Kloorietyylikloorimetyylisulfidi	6,5	0	
2930905020	Bis(2-kloorietyyli)sulfidi	6,5	0	
2930905030	Bis(2-kloorietyyli)metaani	6,5	0	
2930905040	1,2-Bis(2-kloorietyyli)etaani	6,5	0	
2930905050	1,3-Bis(2-kloorietyyli)-n-propaani	6,5	0	
2930905060	1,4-Bis(2-kloorietyyli)-n-butaani	6,5	0	
2930905070	1,5-Bis(2-kloorietyyli)-n-pentaani	6,5	0	
2930905081	Bis(2-kloorietyyli)metyyli)etteri	6,5	0	
2930905082	Bis(2-kloorietyyli)etyyli)etteri	6,5	0	
2930905090	Muut	6,5	0	
2930906000	(S-2-(dialkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) amino)etyyli) vetyalkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)fosfonotioaatit ja niiden O-alkyyli (≤ C10, myös sykloalkyyli-) esterit; niiden alkyloidut tai protonoidut suolat	6,5	0	
2930907000	O,O-dietyyli-S-(2-(dietyyliamino)etyyli)-fosforotioaatti ja sen alkyloidut tai protonoidut suolat	6,5	0	
2930908000	O-etyyli-S-fenyli-etyylifosfonotiolotioaatti (fonofos)	6,5	0	
2930909010	Tiohapot	6,5	0	
2930909020	Isotiosyanaatit	6,5	0	
2930909030	Systeini	6,5	0	
2930909040	Systiini	6,5	0	
2930909050	Glutationi	6,5	0	
2930909060	8-Kloori-6-tosylotiinihapon etyyliesteri	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/201

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2930909070	Sisältävät fosforiatomin, johon on sitoutunut yksi metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-ryhmä, mutta ei muita hiiliatomeja	6,5	0	
2930909080	Ditiokarbonaatit (ksantaatit)	6,5	0	
2930909091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2930909099	Muut	6,5	0	
2931002010	2-Kloorivinyylidiklooriarsiini	6,5	0	
2931002020	Bis(2-kloorivinyyli)klooriarsiini	6,5	0	
2931002030	Tris(2-kloorivinyyli)arsiini	6,5	0	
2931002091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2931002099	Muut	6,5	0	
2931003100	(O-2-(dialkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) amino)etyyli) vetyalkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)fosfoniitti ja niiden O-alkyyli ($\leq$ C10, myös sykloalkyyli-) esterit; niiden alkyloidut tai protonoidut suolat	6,5	0	
2931003300	O-isopropyyli-metyyli-fosfonokloridaatti	6,5	0	
2931003400	O-pinakolyyli-metyyli-fosfonokloridaatti	6,5	0	
2931003500	O-alkyyli ($\leq$ C10, myös sykloalkyyli-) alkyyli (metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) fosfonofluoridaatit	6,5	0	
2931003700	O-alkyyli ($<$ C10, myös sykloalkyyli-) N,N-dialkyyli (metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) fosforoamidosaanidaatit	6,5	0	
2931003911	Dimetyyli-metyyli-fosfonaatti	6,5	0	
2931003912	Dietyyli-metyyli-fosfonaatti	6,5	0	
2931003913	Dietyyli-metyyli-fosfonaatti	6,5	0	
2931003914	Dimetyyli-metyyli-fosfonaatti	6,5	0	
2931003915	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2931003919	Muut	6,5	0	

L 127/202

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2931004010	Alkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)fosfonylidifluoridit	6,5	0	
2931004090	Muut	6,5	0	
2931005010	Metyylifosfonylidikloridi	6,5	0	
2931005020	Metyylifosfinylidikloridi	6,5	0	
2931005030	Etyylifosfonylidikloridi	6,5	0	
2931005040	Etyylifosfinylidikloridi	6,5	0	
2931005090	Muut	6,5	0	
2931009010	Dibutyylitinaoksidi	6,5	0	
2931009020	Dietyylialumiinikloridi	6,5	0	
2931009091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2931009099	Muut	6,5	0	
2932110000	Tetrahydrofuraani	6,5	0	
2932120000	2-Furaldehydi (furfuraldehydi)	6,5	0	
2932131000	Furfuryylialkoholi	6,5	0	
2932132000	Tetrahydrofurfuryylialkoholi	6,5	0	
2932191000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2932199000	Muut	6,5	0	
2932211000	Kumariini	5	0	
2932212000	Metyylikumariinit	5	0	
2932213000	Etyylikumariinit	5	0	
2932291000	Nonalaktoni	5	0	
2932292000	Undekalaktoni	5	0	
2932293000	Butyrolaktoni	5	0	
2932294000	Santoniini	5	0	
2932295000	Fenolftaleiini	5	0	
2932296000	Glukuronolaktoni	5	0	
2932297000	Dehydroetikkahappo ja sen suolat	5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/203

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2932298000	Asetyyliketeeni (diketeeni)	5	0	
2932299010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2932299090	Muut	5	0	
2932910000	Isosafroli	6,5	0	
2932920000	1-(1,3-Bentsodioksol-5-yyli)-propan-2-oni	6,5	0	
2932930000	Piperonaali	6,5	0	
2932940000	Safroli	6,5	0	
2932950000	Tetrahydrokannabinolit (kaikki isomeerit)	6,5	0	
2932991000	Dioksaanit	6,5	0	
2932992000	Bentsofuraani (kumaroni)	6,5	0	
2932999010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2932999090	Muut	6,5	0	
2933111000	Metyleenibis(1-fenyyli-2,3-dimetyyli-4-metyyliaminopyratsoni-5)	6,5	0	
2933119010	Fenatsoni (antipyriini)	6,5	0	
2933119030	Sulpyriini	6,5	0	
2933119040	Isopropyliantipyriini	6,5	0	
2933119091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2933119099	Muut	6,5	0	
2933191000	Pyratsoloni ja sen johdannaiset	6,5	0	
2933199010	Fenyylibutatsoni	6,5	0	
2933199020	Pyratsolaatti	6,5	0	
2933199091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2933199099	Muut	6,5	0	
2933211000	Hydantoiini	6,5	0	
2933212000	Hydantoiinin johdannaiset	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2933291000	Lysidiini	6,5	0	
2933299010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	3	
2933299090	Muut	6,5	3	
2933311000	Pyridiini	6,5	0	
2933312000	Pyridiinin suolat	6,5	0	
2933321000	Piperidiini	6,5	0	
2933329000	Piperidiinin suolat	6,5	0	
2933330000	Alfentaniili (INN), anileridiini (INN), betsitramidi (INN), bromatsepaami (INN), difenoksiini (INN), difenoksilaatti (INN), dipipanoni (INN), fentanylili (INN), ketobemidoni (INN), metyyliifenidaatti (INN), pentatsokiini (INN), petidiini (INN), petidiini (INN) välituote A, fensyklidiini (INN) (PCP), fenoperidiini (INN), pipradroli (INN), piritiramidi (INN), propiraami (INN) ja trimeperidiini (INN); niiden suolat	6,5	0	
2933391000	Isonikotiinihappohydratsidi	6,5	0	
2933393000	3-Hydroksi-1-metyylipiperidiini	6,5	0	
2933394000	3-Kinuklidinylibentsilaatti	6,5	0	
2933395000	Kinuklidin-3-oli	6,5	0	
2933399010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	3	
2933399090	Muut	6,5	3	
2933410000	Levorfanoli (INN) ja sen suolat	6,5	0	
2933491000	Pyrviniumpamoaatti	6,5	0	
2933499010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2933499090	Muut	6,5	0	
2933520000	Malonyylikarbamidi (barbituurihappo) ja sen suolat	6,5	0	
2933530000	Allobarbitaali (INN), amobarbitaali (INN), barbitaali (INN), butalbitaali (INN), butobarbitaali, syklobarbitaali (INN), metyyli-fenobarbitaali (INN), pentobarbitaali (INN), fenobarbitaali (INN), sekbutabarbitaali (INN), sekobarbitaali (INN) ja vinylylibitaali (INN); niiden suolat	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/205

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2933540000	Muut malonyylikarbamidin (barbituurihapon) johdannaiset; niiden suolat	6,5	0	
2933550000	Lopratsolaami (INN), meklokaloni (INN), metakvaloni (INN) ja tsipeproli (INN); niiden suolat	6,5	0	
2933591100	5-Fluoriurasiili	6,5	0	
2933591910	Pyrimidiini	6,5	0	
2933591991	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2933591999	Muut	6,5	0	
2933592010	Piperatsiini	6,5	0	
2933592020	Piperatsiinisitraatti	6,5	0	
2933592030	Piperatsiiniadipaatti	6,5	0	
2933592040	1-Amino-4-metyylipeperatsiini	6,5	0	
2933592090	Muut	6,5	0	
2933599000	Muut	6,5	0	
2933610000	Melamiini	6,5	0	
2933691000	Syanuurikloirdi	3	0	
2933692000	Heksametyleenitetramiini	6,5	0	
2933699010	Trimetyleenitritramiini	6,5	0	
2933699091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2933699099	Muut	6,5	0	
2933710000	6-Heksaanilaktaami (epsilon-kaprolaktaami)	3	3	
2933720000	Klobatsaami (INN) ja metypryloni (INN)	6,5	0	
2933791000	Isatiini	6,5	0	
2933792000	2-Hydroksikinoliini	6,5	0	
2933793000	1-Vinyyli-2-pyrrolidoni	6,5	0	
2933799000	Muut	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2933910000	Alpratsolaami (INN), kamatsepaami (INN), klooridiatsepoksidi (INN), klonatsepaami (INN), kloratsepaatti, deloratsepaami (INN), diatsepaami (INN), estatsolaami (INN), etyylioflatsepaatti (INN), fludiatsepaami (INN), flunitratsepaami (INN), fluratssepaami (INN), halatsepaami (INN), loratsepaami (INN), lormetatssepaami (INN), matsindoli (INN), medatsepaami (INN), midatsolaami (INN), nimetatssepaami (INN), nitratsepaami (INN), nordatsepaami (INN), oksatsepaami (INN), pinatsepaami (INN), pratsepaami (INN), pyrovaleroni (INN), tematsepaami (INN), tetratssepaami (INN) ja triatsolaami (INN); niiden suolat	6,5	0	
2933991000	Indoli ja sen johdannaiset	6,5	0	
2933999010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	3	
2933999090	Muut	6,5	3	
2934101000	Aminotiatsoli ja sen johdannaiset	6,5	0	
2934109010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2934109090	Muut	6,5	0	
2934201000	Bentsotiatsoli	6,5	0	
2934202000	Merkaptobentsotiatsoli	6,5	0	
2934203000	Dibentsotiatsolyylidisulfidi	6,5	0	
2934209010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2934209090	Muut	6,5	0	
2934301000	Fenotiatsiini (tiodifenyyliamiini)	6,5	0	
2934309000	Muut	6,5	0	
2934910000	Aminoreksi (INN), brotitsolaami (INN), klotiatsepaami (INN), kloksatsolaami (INN), dekstromoramidi (INN), haloksatsolaami (INN), ketatsolaami (INN), mesokarbi (INN), oksatsolaami (INN), pemoliini (INN), fendimetratsiini (INN), fenimetratsiini (INN) ja sufentaniili (INN); niiden suolat	6,5	0	
2934991000	Morfoliini	6,5	0	
2934992000	Nukleiinihapot, niiden suolat ja johdannaiset	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/207

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2934993000	7-Aminokefalosporaanihappo	6,5	5	
2934999010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	5	
2934999090	Muut	6,5	5	
2935002000	5-Amino-2-metyyli-n-fenyylibentseenisulfonamidi	6,5	0	
2935003000	Para-toluidiini-3-sulfonanilidi	6,5	0	
2935004000	2-Amino-n-etyylibentseenisulfonanilidi	6,5	0	
2935006000	Sulfametoksatsoli	6,5	0	
2935007000	Sulfametoksiini	6,5	0	
2935008010	Sulfamiini	6,5	0	
2935008020	Sulfapyridiini	6,5	0	
2935008030	Sulfadiatsiini	6,5	0	
2935008040	Sulfameratsiini	6,5	0	
2935008050	Sulfatiatsoli	6,5	0	
2935008090	Muut	6,5	0	
2935009020	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2935009090	Muut	6,5	0	
2936210000	A-vitamiinit ja niiden johdannaiset	6,5	0	
2936220000	B1-vitamiini ja sen johdannaiset	6,5	0	
2936230000	B2-vitamiini ja sen johdannaiset	6,5	0	
2936240000	D- tai DL-pantoteinihappo (B3- tai B5-vitamiini) ja sen johdannaiset	6,5	0	
2936250000	B6-vitamiini ja sen johdannaiset	6,5	0	
2936260000	B12-vitamiini ja sen johdannaiset	6,5	0	
2936271000	Askorbiinihappo	6,5	0	
2936272000	Natriumaskorbaatti	6,5	3	
2936273000	Kalsiumaskorbaatti	6,5	0	
2936279000	Muut	6,5	3	
2936281000	Alfa-tokoferoliasetaatti	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2936289000	Muut	6,5	0	
2936291010	B9-vitamiini	6,5	0	
2936291090	Muut	6,5	0	
2936292000	D-vitamiinit ja niiden johdannaiset	6,5	0	
2936293000	H-vitamiini ja sen johdannaiset	6,5	0	
2936294000	K-vitamiinit ja niiden johdannaiset	6,5	0	
2936295000	Nikotinamidi ja sen johdannaiset	6,5	0	
2936299000	Muut	6,5	0	
2936901000	Provitamiinit, sekoittamattomat	6,5	0	
2936909000	Muut	6,5	0	
2937111000	Alanimikkeeseen 2933.9 tai 2934.9 kuuluvat	6,5	0	
2937119000	Muut	0	0	
2937120000	Insuliini ja sen suolat	0	0	
2937191000	Alanimikkeeseen 2933.9 tai 2934.9 kuuluvat	6,5	0	
2937199000	Muut	0	0	
2937211000	Kortisoni	0	0	
2937212000	Hydrokortisoni	0	0	
2937213000	Prednisoni	0	0	
2937214000	Prednisoloni	0	0	
2937220000	Lisämunuaisen kuorihormonien halogeenijohdannaiset	0	0	
2937230000	Estrogeenit ja progestogeenit	0	0	
2937292000	Alanimikkeeseen 2914.50 kuuluvat	5,5	0	
2937299000	Muut	0	0	
2937310000	Epinefriini	0	0	
2937391000	Alanimikkeeseen 2922.50 kuuluvat	6,5	0	
2937399000	Muut	0	0	
2937400000	Aminohappojohdannaiset	0	0	
2937501000	Alanimikkeeseen 2918.19 tai 2918.9 kuuluvat	6,5	0	
2937502000	Alanimikkeeseen 2934.9 kuuluvat	6,5	0	
2937509000	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/209

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2937901000	Alanimikkeeseen 2933.9 tai 2934.9 kuuluvat	6,5	0	
2937909000	Muut	0	0	
2938101000	Rutosidi (rutiini)	6,5	0	
2938102000	Rutosidin johdannaiset	6,5	0	
2938901000	Digitaliglykosidit	6,5	0	
2938902000	Glykyrritsiini ja glykyrritsaatit	6,5	0	
2938903000	Saponiinit	6,5	0	
2938904000	Steviosidi	6,5	0	
2938909000	Muut	6,5	0	
2939111000	Morfiini	0	0	
2939112000	Etyylimorfiini	0	0	
2939113000	Kodeiini	0	0	
2939114000	Unikkouutteet, väkevöidyt, joissa on alkaloideja vähintään 50 painoprosenttia	8	0	
2939119000	Muut	0	0	
2939190000	Muut	0	0	
2939200000	Kiina-alkaloidit ja niiden johdannaiset; niiden suolat	0	0	
2939300000	Kofeiini ja sen suolat	0	0	
2939411000	Efedriinit	0	0	
2939419000	Efedriinien suolat	0	0	
2939421000	Pseudoefedriini (INN)	0	0	
2939429000	Pseudoefedriinin suolat	0	0	
2939430000	Katiini (INN) ja sen suolat	0	0	
2939491000	Norefedriini	0	0	
2939499000	Muut	0	0	
2939510000	Fenetylliini (INN) ja sen suolat	0	0	
2939590000	Muut	0	0	
2939611000	Ergometriini (INN)	0	0	
2939619000	Ergometriinin suolat (INN)	0	0	
2939621000	Ergotamiini (INN)	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2939629000	Ergotamiinin suolat (INN)	0	0	
2939631000	Lysergihappo	0	0	
2939639000	Lysergihapon suolat	0	0	
2939690000	Muut	0	0	
2939910000	Kokaiini, ekgoniini, levometamfetamiini, metamfetamiini (INN), metamfetamiinirasemaatti; niiden suolat, esterit ja muut johdannaiset	0	0	
2939991000	Atropiini ja homatropiini	0	0	
2939992000	Arekoliini	0	0	
2939993000	Piperiini	0	0	
2939994000	Nikotiini ja sen suolat	0	0	
2939999000	Muut	0	0	
2940001010	Galaktoosi	8	0	
2940001020	Sorboosi	8	0	
2940001030	Ksyloosi	8	0	
2940001090	Muut	8	0	
2940002010	Hydroksipropyylisakkaroosi	8	0	
2940002090	Muut	8	0	
2941101000	Bentsyylipenisilliini	6,5	0	
2941109010	G-penisilliinatrium	6,5	0	
2941109020	V-penisilliini	6,5	0	
2941109090	Muut	6,5	0	
2941201000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
2941209000	Muut	6,5	0	
2941301000	Klooritetrasykliini	6,5	0	
2941302000	Oksitetrasykliinihydrokloridi	6,5	0	
2941303000	Klooritetrasykliinihydrokloridi	6,5	0	
2941309000	Muut	6,5	0	
2941400000	Klooriamfenikoli ja sen johdannaiset; niiden suolat	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/211

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
2941501000	Erytromysiinitiosyanaatti	6,5	0	
2941509000	Muut	6,5	0	
2941902000	11-Alfa-kloori-6-deoksi-6-demetyyli-6-metyyleeni-5-oksitetrasykliiniparatolueenisulfonaatti	6,5	0	
2941909010	Kanamysiinisulfaatti	6,5	0	
2941909020	Ledermycin	6,5	0	
2941909030	Gentamysiinisulfaatti	6,5	0	
2941909040	Leukomyysiini	6,5	0	
2941909091	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	3	
2941909099	Muut	6,5	3	
2942001000	Keteenit	6,5	0	
2942009010	Kupariasetoarseniitti	6,5	0	
2942009090	Muut	6,5	0	
3001201000	Rauhasuutteet	0	0	
3001202000	Maksasuutteet	0	0	
3001203000	Sappirakkouutteet	0	0	
3001204000	Haimasuutteet	0	0	
3001205000	Mahasuutteet	0	0	
3001209000	Muut	0	0	
3001901010	Ihmisperäiset	0	0	
3001901090	Muut	0	0	
3001902010	Karhunsappi	0	0	
3001902090	Muut	0	0	
3001909010	Hepariini ja sen suolat	0	0	
3001909020	Ihmisperäiset	0	0	
3001909090	Muut	0	0	
3002101000	Verifraktiovalmisteet, lääkteinä vähittäismyyntipakkauksissa	0	0	
3002102010	Hemoglobiini	0	0	
3002102020	Globuliinit	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3002103000	Trombiini ja protrombinaasi	0	0	
3002109010	Antiseerumit	0	0	
3002109020	Seerumit ja veriplasma (ei kuitenkaan synteettisesti valmistetut)	0	0	
3002109090	Muut	0	0	
3002200000	Rokotteet ihmisiä varten	0	0	
3002301000	Suu- ja sorkkatautirokotteet	0	0	
3002309000	Muut	0	0	
3002901000	Ihmisveri	0	0	
3002902000	Eläimenveri (valmistettu terapeutista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten)	0	0	
3002903010	Saxitoksiini	6,5	0	
3002903020	Risiini	8	0	
3002903090	Muut	0	0	
3002904000	Mikrobiviljelmät	0	0	
3002905000	Virukset ja niiden vasta-aineet	0	0	
3002906000	Bakteriofagit	0	0	
3002909000	Muut	0	0	
3003101000	Penisilliinejä tai niiden penisillaanihapporakenteisia johdannaisia sisältävät	8	0	
3003102000	Streptomysiinejä tai niiden johdannaisia sisältävät	8	0	
3003201000	Tuberkuloosilääkkeet ja syöpälääkkeet	8	3	
3003209010	Kloramfenikolia sisältävät valmisteet	8	0	
3003209090	Muut	8	0	
3003310000	Insuliinia sisältävät	8	0	
3003391010	Aivolisäkkeen (etulohkon) hormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3003391020	Aivolisäkkeen (takalohkon) hormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3003392000	Sylkirauhashormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3003393000	Kilpirauhas- ja lisäkilpirauhashormoneja sisältävät valmisteet	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/213

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3003394000	Anabolisia steroideja sisältävät valmisteet	8	0	
3003395000	Lisämunuaisen kuorihormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3003396000	Lisämunuaisen ydinkerroksen hormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3003397000	Miessukupuolihormoneja sisältävät valmisteet	8	3	
3003398000	Estrogeeneja, gestageeneja ja progestiineja sisältävät valmisteet	8	0	
3003399000	Muut	8	0	
3003401000	Syöpälääkkeet	8	0	
3003409110	Morfiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3003409120	Kiniiniä sisältävät valmisteet	8	0	
3003409130	Teobromiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3003409210	Kofeiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3003409220	Strykiniiniä sisältävät valmisteet	8	0	
3003409230	Efedriiniä sisältävät valmisteet	8	0	
3003409310	Kokaiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3003409320	Rukiintorajyväalkaloideja sisältävät valmisteet	8	0	
3003409330	Nikotiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3003409400	Atropiinia ja homatropiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3003409500	Arekoliinia sisältävät valmisteet	8	0	
3003409600	Piperiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3003409900	Muut	8	0	
3003901000	Tuberkuloosilääkkeet, sisälmysmatolääkkeet ja syöpälääkkeet	8	0	
3003909100	Aspiriinia sisältävät valmisteet	8	0	
3003909200	Allergialääkkeet	8	3	
3003909300	Vitamiineja sisältävät valmisteet	8	0	
3003909400	Hirvensarvea sisältävät valmisteet	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3003909500	Ginsengiä sisältävät valmisteet	8	0	
3003909600	Emoainetta sisältävät valmisteet	8	0	
3003909900	Muut	8	3	
3004101000	Penisilliinejä tai niiden penisillaanihapporakenteisia johdannaisia sisältävät	8	0	
3004102000	Streptomysiinejä tai niiden johdannaisia sisältävät	8	3	
3004201000	Tuberkuloosilääkkeet, sisälmysmatolääkkeet ja syöpälääkkeet	8	0	
3004209100	Kloramfenikolia sisältävät valmisteet	8	0	
3004209200	Erytromysiiniä sisältävät valmisteet	8	3	
3004209300	Oksitetrazykliiniä sisältävät valmisteet	8	0	
3004209400	Kanamysiiniä sisältävät valmisteet	8	0	
3004209900	Muut	8	3	
3004310000	Insuliinia sisältävät	8	3	
3004320000	Lisämunuaisen kuorihormoneja, niiden johdannaisia tai niitä rakenteellisesti vastaavia aineita sisältävät	8	3	
3004391010	Aivolisäkkeen (etulohkon) hormoneja sisältävät valmisteet	8	3	
3004391020	Aivolisäkkeen (takalohkon) hormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3004392000	Sylkirauhashormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3004393000	Kilpirauhas- ja lisäkilpirauhashormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3004394000	Anabolisia steroideja sisältävät valmisteet	8	0	
3004395000	Lisämunuaisen ydinkerroksen hormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3004396000	Miessukupuolihormoneja sisältävät valmisteet	8	0	
3004397000	Estrogeeneja, gestageeneja ja progestiineja sisältävät valmisteet	8	3	
3004399000	Muut	8	3	
3004401000	Syöpälääkkeet	8	3	
3004409110	Morfiinia sisältävät valmisteet	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/215

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3004409120	Kiniiniä sisältävät valmisteet	8	0	
3004409130	Teobromiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004409210	Kofeiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004409220	Strykniiniä sisältävät valmisteet	8	0	
3004409230	Efedriiniä sisältävät valmisteet	8	0	
3004409310	Kokaiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004409320	Rukiintorajyvääalkaloideja sisältävät valmisteet	8	0	
3004409330	Nikotiinia sisältävät valmisteet	8	3	
3004409400	Atropiinia ja homatropiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004409500	Arekoliinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004409600	Piperiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004409900	Muut	8	3	
3004501000	A-vitamiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004502010	B1-vitamiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004502090	Muut	8	3	
3004503000	C-vitamiinia sisältävät valmisteet	8	3	
3004504000	D-vitamiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004505000	E-vitamiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004506000	H-vitamiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004507000	K-vitamiinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004509000	Muut	8	3	
3004901000	Tuberkuloosilääkkeet, sisälmysmatolääkkeet ja syöpälääkkeet	8	3	
3004909100	Aspiriinia sisältävät valmisteet	8	0	
3004909200	Allergialääkkeet	8	0	
3004909300	Hirvensarvea sisältävät valmisteet	8	0	
3004909400	Ginsengiä sisältävät valmisteet	8	0	
3004909500	Emoainetta sisältävät valmisteet	8	0	
3004909900	Muut	8	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3005101000	Kiinnelaastarit	0	0	
3005109000	Muut	0	0	
3005901000	Vanut	0	0	
3005902000	Sideharso	0	0	
3005903000	Kääreet	0	0	
3005904000	Valmiit haavasiteet ja hauteet	0	0	
3005909000	Muut	0	0	
3006101010	Steriili kirurginen katgutti	0	0	
3006101020	Steriilit haavanompeluaineet (myös steriilit absorboituvat side- langat kirurgiseen tai hammaslääkintäkäyttöön)	0	0	
3006102000	Steriilit kudosliimat kirurgiseen haavansulkemiseen	0	0	
3006103000	Steriili laminaria ja steriilit laminariapuikot	0	0	
3006104000	Steriilit absorboituvat verenvuodon tyrehtyttimet kirurgiseen käyttöön	0	0	
3006105010	Muovia	6,5	0	
3006105020	Neulosta	8	0	
3006105090	Muut	0	0	
3006200000	Veriryhmän määritysreagenssit	0	0	
3006301000	Varjoainevalmisteet röntgentutkimuksia varten	0	0	
3006302000	Potilaalle sisäisesti tai ulkonaisesti käytettävät taudinmääritys- reagenssit	0	0	
3006401000	Hammasementit	0	0	
3006402000	Hampaantäytteet	0	0	
3006403000	Luusementit	0	0	
3006500000	Ensiapulaatikot ja -pakkaukset	0	0	
3006600000	Hormoneihin, muihin nimikkeen 29.37 tuotteisiin tai spermi- sideihin perustuvat kemialliset ehkäisyvalmisteet	0	0	
3006700000	Lääketieteelliseen tai eläinlääketieteelliseen käyttöön tarkoitetut geelivalmisteet, joita käytetään kehon osien voiteluaineena ki- rurgisissa toimenpiteissä tai lääkärintarkastuksissa tai kontakti- aineena kehon ja lääketieteellisen instrumentin välillä	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/217

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3006910000	Avanneleikkauksen jälkeen käytettävät tarvikkeet	8	3	
3006921010	Iho- ja luusiirteet	0	0	
3006921090	Muut	0	0	
3006922010	Verifraktiovalmisteet, lääkkeinä vähittäismyyntipakkauksissa	0	0	
3006922020	Hemoglobiini ja globuliinit	0	0	
3006922031	Saxitoksiini	6,5	0	
3006922032	Risiini	8	0	
3006922090	Muut	0	0	
3006923000	Nimikkeeseen 30.03 tai 30.04 kuuluvat	8	0	
3006924000	Nimikkeeseen 30.05 tai 30.06 kuuluvat	0	0	
3006925000	Alanimikkeeseen 3824.90 kuuluvat	6,5	0	
3101001010	Guano	6,5	0	
3101001090	Muut	6,5	0	
3101002000	Kasviainelannoitteet	6,5	0	
3101003000	Lannoitteet, jotka on tehty sekoittamalla tai kemiallisesti käsittelemällä eläin- tai kasviaineista	6,5	0	
3102101000	Maataloudessa käytettävät lannoitteet tai maataloudessa käytettävien lannoitteiden valmistusta varten	2	3	
3102109000	Muut	6,5	3	
3102210000	Ammoniumsulfaatti	6,5	0	
3102291000	Ammoniumsulfaatin ja ammoniumnitraatin kaksoissuolat	6,5	0	
3102292000	Ammoniumsulfaatin ja ammoniumnitraatin seokset	6,5	0	
3102300000	Ammoniumnitraatti, myös vesiliuoksena	6,5	0	
3102400000	Ammoniumnitraatti sekoitettuna kalsiumkarbonaatin tai muiden sellaisten epäorgaanisten aineiden kanssa, jotka eivät ole lannoitteita	6,5	0	
3102501000	Luonnon	6,5	0	
3102509000	Muut	6,5	0	
3102600000	Kalsiumnitraatin ja ammoniumnitraatin kaksoissuolat ja seokset	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3102800000	Virtsaineen (urean) ja ammoniumnitraatin seokset vesi- tai ammoniakkiuoksena	6,5	0	
3102901000	Kalsiumnitraatin ja magnesiumnitraatin kaksoissuolat	6,5	0	
3102909000	Muut	6,5	0	
3103100000	Superfosfaatit	6,5	0	
3103901000	Hajotetut (kalsinoidut) kalsiumfosfaatit	6,5	0	
3103902000	Kalsiumvetyortofosfaatti, jossa on vähintään 0,2 painoprosenttia fluoria	6,5	0	
3103903000	Muut kalsiumfosfaatit	6,5	0	
3103904000	Fosfaattilannoitteiden seokset	6,5	0	
3103909000	Muut	6,5	0	
3104200000	Kaliumkloridi	0	0	
3104301000	Enintään 52 painoprosenttia K ₂ O:ta sisältävät	1	0	
3104309000	Muut	6,5	0	
3104901010	Enintään 30 painoprosenttia K ₂ O:ta sisältävät	1	0	
3104901090	Muut	6,5	0	
3104909000	Muut	1	0	
3105100000	Tähän ryhmään kuuluvat lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkauksissa	6,5	0	
3105200000	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kolmea lannoitettavaa ainetta: typpeä, fosforia ja kaliumia	6,5	0	
3105300000	Diammoniumvetyortofosfaatti (diammoniumfosfaatti)	6,5	0	
3105400000	Ammoniumdivetyortofosfaatti (monoammoniumfosfaatti) sekä ammoniumdivetyortofosfaatti sekoitettuna diammoniumvetyortofosfaatin (diammoniumfosfaatin) kanssa	6,5	0	
3105510000	Nitraatteja ja fosfaatteja sisältävät	6,5	0	
3105590000	Muut	6,5	0	
3105600000	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta lannoitettavaa ainetta: fosforia ja kaliumia	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/219

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3105901000	Typpeä ja kaliumia sisältävät lannoitteet	6,5	0	
3105909000	Muut	6,5	0	
3201100000	Kebratsho-uute	8	0	
3201200000	Mimoosan- eli wattlekuoriuute	8	0	
3201901010	Mangrove-uutteet	8	0	
3201901020	Kirsikkaluumu-uutteet	8	0	
3201901030	Sumakkiuutteet	8	0	
3201901040	Gambiiriuutteet	8	0	
3201901090	Muut	8	0	
3201902000	Tanniinit (tanniinihapot) ja niiden suolat	6,5	0	
3201903000	Tanniinien eetterit tai esterit	6,5	0	
3201904000	Muut tanniinien johdannaiset	6,5	0	
3202101000	Aromaattiset syntaanit	6,5	0	
3202102000	Alkyyylisulfonyylikloridit	6,5	0	
3202103000	Hartsia sisältävät parkitustuotteet	6,5	0	
3202109000	Muut	6,5	0	
3202901000	Epäorgaaniset parkitustuotteet	6,5	0	
3202902000	Synteettiset peittausliemet	6,5	3	
3202909000	Muut	6,5	0	
3203001100	Luonnon indigo	6,5	0	
3203001910	Sinipuu	6,5	0	
3203001920	Santelipuu	6,5	0	
3203001930	Klorofylli (lehtivihreä)	6,5	0	
3203001990	Muut	6,5	0	
3203002010	Kokenilli	6,5	0	
3203002020	Kermes	6,5	0	
3203002030	Seepia	6,5	0	
3203002090	Muut	6,5	0	
3203003000	Kasvi- tai eläinperäisiin väriaineisiin perustuvat valmisteet	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3204111000	Dispersioväreihin perustuvat valmisteet (värinapit)	4	0	
3204119000	Muut	8	0	
3204121000	Happovärit ja niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204122000	Peittävärit ja niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204130000	Emäksiset värit ja niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204140000	Suorat värit ja niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204150000	Kyypivärit (myös ne, joita sellaisenaan voidaan käyttää pigmenttiväreinä) ja niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204160000	Reaktiovärit ja niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204170000	Pigmenttivärit ja niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204191000	Liutinvärit ja niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204192000	Pikavärit ja niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204193000	Sulfidivärit ja sulfidikyypivärit sekä niihin perustuvat valmisteet	8	0	
3204199000	Muut	8	0	
3204200000	Synteettiset orgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään fluoresoivina kirkasteina	6,5	0	
3204901000	Luminoforeina käytettävät synteettiset orgaaniset tuotteet	6,5	0	
3204909000	Muut	6,5	0	
3205001000	Synteettiset pigmenttivärit	6,5	0	
3205009000	Muut	6,5	0	
3206110000	Vähintään 80 prosenttia titaanidioksidia kuiva-aineen painosta sisältävät	6,5	0	
3206190000	Muut	6,5	0	
3206200000	Kromiyhdisteisiin perustuvat pigmentit ja valmisteet	6,5	0	
3206411000	Ultramariini	6,5	0	
3206419000	Muut	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/221

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3206421000	Litoponit	6,5	0	
3206429000	Muut	6,5	0	
3206491000	Sinkkiharmaa	6,5	0	
3206492000	Mineraalimusta	6,5	0	
3206493000	Maavärit	6,5	0	
3206494000	Liukoinen van Dyckin ruskea	6,5	0	
3206495000	Kobolttiyhdisteisiin perustuvat pigmentit	6,5	0	
3206496000	Kadmiumyhdisteisiin perustuvat pigmentit ja valmisteet	6,5	0	
3206499000	Muut	6,5	0	
3206500000	Epäorgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään luminoforeina	6,5	0	
3207100000	Valmistetut pigmentit, valmistetut samennusaineet, valmistetut värit ja niiden kaltaiset valmisteet	6,5	0	
3207201000	Lasiintuvat emalit ja lasitteet	6,5	0	
3207202000	Enkopit	6,5	0	
3207209000	Muut	6,5	0	
3207301000	Kultaa	6,5	0	
3207302000	Platinaa	6,5	0	
3207303000	Palladiumia	6,5	0	
3207304000	Hopeaa	6,5	0	
3207309000	Muut	6,5	0	
3207400000	Lasisulate (fritti) ja muu lasi jauheena, rakeina, suomuina tai hiutaleina	6,5	5	
3208101010	Emalit	6,5	0	
3208101090	Muut	8	0	
3208102000	Lakat	6,5	0	
3208103000	Tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset	6,5	0	
3208201011	Emalit	6,5	0	
3208201019	Muut	8	0	
3208201020	Lakat	6,5	0	

L 127/222

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3208201030	Tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset	6,5	0	
3208202011	Emalit	6,5	0	
3208202019	Muut	8	0	
3208202020	Lakat	6,5	0	
3208202030	Tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset	6,5	0	
3208901011	Emalit	6,5	0	
3208901019	Muut	8	0	
3208901020	Lakat	6,5	0	
3208901030	Tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset	6,5	0	
3208909011	Emalit	6,5	0	
3208909019	Muut	8	0	
3208909020	Lakat	6,5	0	
3208909030	Tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset	6,5	0	
3209101011	Emalit	6,5	0	
3209101019	Muut	8	0	
3209101020	Lakat	6,5	0	
3209102010	Maalit (myös emalit)	6,5	0	
3209102020	Lakat	6,5	0	
3209901011	Emalit	6,5	0	
3209901019	Muut	8	0	
3209901020	Lakat	6,5	0	
3209909011	Emalit	6,5	0	
3209909019	Muut	8	0	
3209909020	Lakat	6,5	0	
3210001011	Emalit	6,5	0	
3210001019	Muut	8	0	
3210001091	Emalit	6,5	0	
3210001099	Muut	8	0	
3210002010	Öljylakat	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/223

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3210002020	Kumilakkaan, luonnonkumiin tai hartsiin perustuvat lakat	6,5	0	
3210002030	Bitumiin, pikeen tai niiden kaltaisiin tuotteisiin perustuvat lakat	6,5	0	
3210002040	Nestemäiset lakat, jotka eivät sisällä liuottimia	6,5	0	
3210003010	Liimavärit	6,5	0	
3210003090	Muut	6,5	0	
3211000000	Valmistetut kuivikkeet (sikkatiivit)	6,5	0	
3212100000	Pronssi- ja värilehtiset	6,5	0	
3212901000	Vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa olevat värit ja väriaineet	6,5	0	
3212909000	Muut	6,5	0	
3213101000	Öljyvärit	8	0	
3213102000	Vesivärit	8	0	
3213109000	Muut	8	0	
3213901000	Öljyvärit	8	0	
3213902000	Vesivärit	8	0	
3213909000	Muut	8	0	
3214101060	Kumiin perustuvat	6,5	0	
3214101080	Hartsisementit ja -tahnat	6,5	0	
3214101090	Muut	8	0	
3214102000	Silotteet	6,5	0	
3214109000	Muut	6,5	0	
3214900000	Muut	6,5	0	
3215110000	Mustat	6,5	0	
3215190000	Muut	6,5	0	
3215901000	Kirjoitusmuste	6,5	0	
3215902000	Piirustusmuste	6,5	0	
3215903000	Jäljennös muste	6,5	0	
3215904010	Öljyä sisältävä	6,5	0	
3215904020	Vettä sisältävä	6,5	0	
3215904030	Öljyä ja vettä sisältävä	6,5	0	

L 127/224

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3215905000	Metallimuste	6,5	0	
3215906010	Öljyä sisältävä	6,5	0	
3215906020	Vettä sisältävä	6,5	0	
3215906030	Öljyä ja vettä sisältävä	6,5	0	
3215909000	Muut	6,5	0	
3301120000	Appelsiiniöljy	5	0	
3301130000	Sitruunaöljy	5	0	
3301190000	Muut	5	0	
3301240000	Piparminttuöljy (<i>Mentha piperita</i>)	5	0	
3301250000	Muut minttuöljyt	5	0	
3301291000	Vaniljaöljy	5	0	
3301292000	Sitronellaöljy	5	0	
3301293000	Kanelinkuoriöljy	5	0	
3301294000	Kanelinlehtiöljy	5	0	
3301299000	Muut	5	0	
3301300000	Resinoidit	8	0	
3301901000	Terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä	8	0	
3301902000	Haihtuvien öljyjen tiivisteet	8	0	
3301903000	Terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä	8	0	
3301904100	Oopiumista saadut	8	0	
3301904200	Lakritsista saadut	8	0	
3301904300	Humalasta saadut	30	0	
3301904400	Pyretriumkasveista tai rotenonipitoisten kasvien juurista saadut	8	0	
3301904510	Valkoisesta ginsengistä saadut	20	13	
3301904520	Punaisesta ginsengistä saadut	754,3	10	
3301904530	Muusta ginsengistä saadut	20	10	
3301904600	Cashewpähkinäöljystä saadut	8	0	
3301904700	Luonnonlakasta saadut	8	0	
3301904800	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/225

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3302101000	Jollaisia käytetään elintarviketeollisuudessa	8	0	
3302102011	Alkoholipitoiset valmisteet (seokset)	30	0	
3302102019	Muut	8	0	
3302102090	Muut	8	0	
3302900000	Muut	8	3	
3303001000	Hajuvedet ja hajusteet	8	3	
3303002000	Toalettivedet	8	0	
3304101000	Huulipunat	8	3	
3304109000	Muut	8	3	
3304201000	Luomivärit	8	3	
3304209000	Muut	8	3	
3304301000	Kynsilakat	8	3	
3304309000	Muut	8	0	
3304911000	Kasvopuuterit	8	5	
3304912000	Pikkulasten hoitoon tarkoitetut puuterit (myös talkkijauhe)	8	0	
3304919000	Muut	8	0	
3304991000	Ihohoitovalmisteet	8	5	
3304992000	Kauneudenhoito- ja meikkivalmisteet	8	3	
3304993000	Lapsille tarkoitetut kosmetiikkatuotteet	8	0	
3304999000	Muut	8	3	
3305100000	Sampoot	8	3	
3305200000	Permanenttivalmisteet hiusten kihartamista tai suoristamista varten	8	3	
3305300000	Hiuskiinteet	8	0	
3305901000	Hiustenhoitoaineet	8	5	
3305902000	Hiusvoiteet	8	3	
3305909000	Muut	8	3	
3306100000	Hampaanpuhdistusaineet	8	0	
3306201011	Enintään 70 desitexiä	8	0	
3306201019	Muut	8	0	

L 127/226

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3306201020	Yksinkertainen lanka suurempi kuin 50 textiä	8	0	
3306209000	Muut	8	3	
3306901000	Suunhoitovalmisteet	8	0	
3306902000	Hampaidenhoitovalmisteet	8	0	
3307101000	Partavedet	8	0	
3307109000	Muut	8	0	
3307200000	Henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut deodorantit ja anti-perspirantit	8	0	
3307301000	Hajustetut kylpysuolat	8	0	
3307302000	Muut kylpyvalmisteet	8	0	
3307410000	"Agarbatti" ja muut hyvänhajuiset valmisteet, jotka vaikuttavat palaessaan	8	0	
3307490000	Muut	8	0	
3307901000	Ihokarvojen poistovalmisteet	8	0	
3307902000	Hajustepussit	8	0	
3307903000	Liuokset piilolinssejä tai silmäproteeseja varten	6,5	0	
3307909000	Muut	6,5	0	
3401111000	Lääkesaippuat	6,5	0	
3401119000	Muut	8	5	
3401191010	Pyykkisaippuat	6,5	0	
3401191090	Muut	6,5	3	
3401192000	Saippualla tai puhdistusaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas	6,5	0	
3401200000	Saippua ja suopa muissa muodoissa	6,5	0	
3401300000	Ihon pesuun käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet nestemäisinä tai voiteina, vähittäismyyntimuodossa, myös jos niissä on saippuaa	6,5	0	
3402110000	Anioniaktiiviset	8	5	
3402120000	Kationiaktiiviset	8	5	
3402131000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	7	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/227

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3402139000	Muut	8	7	
3402190000	Muut	8	5	
3402201000	Pesuvalmisteet	6,5	3	
3402202000	Puhdistusvalmisteet	6,5	3	
3402209000	Muut	6,5	3	
3402901000	Pinta-aktiiviset valmisteet	6,5	5	
3402902000	Pesuvalmisteet	6,5	5	
3402903000	Puhdistusvalmisteet	6,5	5	
3403111000	Valmisteet tekstiiliaineiden käsittelyyn	6,5	0	
3403112000	Valmisteet nahan tai turkisanahan käsittelyyn	6,5	0	
3403119000	Muut	6,5	0	
3403191000	Leikkuuöljyvalmisteet	6,5	0	
3403192000	Pulttien ja muttereiden irrottamista helpottavat valmisteet	6,5	0	
3403193000	Ruosteen- ja korroosionestoaineet	6,5	5	
3403194000	Muotiniirrotusvalmisteet	6,5	0	
3403195000	Langanvedossa käytettävät voiteluvalmisteet	6,5	0	
3403199000	Muut	6,5	0	
3403911000	Valmisteet tekstiiliaineiden käsittelyyn	6,5	0	
3403912000	Valmisteet nahan tai turkisanahan käsittelyyn	6,5	5	
3403919000	Muut	6,5	0	
3403991000	Leikkuuöljyvalmisteet	6,5	0	
3403992000	Langanvedossa käytettävät voiteluvalmisteet	6,5	0	
3403999000	Muut	6,5	0	
3404200000	Poly(oksieteeniä) (polyeteeniglykolia)	6,5	0	
3404901010	Klooriparafiineja	6,5	0	
3404901020	Opaaleja	6,5	0	
3404901030	Polyalkyleenejä	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3404901040	Kemiallisesti muunnettua ruskohiiltä	6,5	0	
3404901090	Muut	6,5	0	
3404902000	Valmistetut vahat	8	0	
3405100000	Kiillotusaineet, voiteet ja niiden kaltaiset valmisteet jalkineita ja nahkaa varten	6,5	3	
3405200000	Kiillotusaineet, voiteet ja niiden kaltaiset valmisteet puuhuonekalujen, -lattioiden ja muiden puupintojen hoitoa varten	6,5	0	
3405300000	Kiillotusaineet ja niiden kaltaiset valmisteet vaununkoreja varten, muut kuin metallikiillotteet	6,5	3	
3405400000	Hankauspastat ja -jauheet sekä muut hankausvalmisteet	6,5	3	
3405901010	Liituun perustuvat	6,5	0	
3405901020	Piimaahan (kieselguhr) perustuvat	6,5	0	
3405901030	Timanttijauheeseen tai -pölyyn perustuvat	6,5	0	
3405901090	Muut	6,5	0	
3405909000	Muut	6,5	3	
3406000000	Steariini-, parafiini- ja vahakynttilät sekä niiden kaltaiset tavarat	8	0	
3407001000	Muovailumassat	6,5	0	
3407002000	Valmisteet, jollaiset tunnetaan "hammasvahana" tai "hammasmallimassana"	6,5	0	
3407003000	Muut kipsiin perustuvat hammaslääkinnässä käytettävät tuotteet	6,5	0	
3501101000	Rasvasekoitteen (coffee creamer) valmistukseen	8	5	
3501109000	Muut	20	5	
3501901110	Rasvasekoitteen (coffee creamer) valmistukseen	8	5	
3501901190	Muut	20	5	
3501901200	Muut kaseiinijohdannaiset	20	5	
3501902000	Kaseiiniliimat	20	5	
3502110000	Kuivatut	8	5	
3502190000	Muut	8	5	
3502200000	Maitoalbumiini (laktalbumiini), myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet	8	5	
3502901000	Albuminaatit ja muut albumiinijohdannaiset	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/229

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3502909000	Muut	8	0	
3503001010	Gelatiini	8	3	
3503001020	Gelatiinijohdannaiset	8	0	
3503002000	Kalaliima	8	0	
3503003000	Muut eläinperäiset liimat	8	0	
3504001010	Peptonit	8	0	
3504001020	Peptonien johdannaiset	8	0	
3504002010	Keratiinit	8	0	
3504002020	Nukleoproteidit	8	0	
3504002030	Proteiini-isolaatit	8	0	
3504002090	Muut	8	0	
3504003000	Vuotajauhe	8	0	
3505101000	Dekstriini	8	0	
3505102000	Liukoinen tärkkelys	8	10	
3505103000	Paahdettu tärkkelys	385,7	10	
3505104010	Elintarvikkeeksi	385,7	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 15 kohta	Ks. liite 3
3505104090	Muut	385,7	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 15 kohta	Ks. liite 3
3505105010	Elintarvikkeeksi	385,7	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 15 kohta	Ks. liite 3
3505105090	Muut	385,7	Ks. lisäyksessä 2-A-1 oleva 15 kohta	Ks. liite 3
3505109010	Elintarvikkeeksi	385,7	10	
3505109090	Muut	385,7	10	
3505201000	Tärkkelysliimat	201,2	10	
3505202000	Dekstriiniliimat	201,2	10	
3505209000	Muut	201,2	10	
3506101000	Kumiin perustuvat	6,5	5	
3506102000	Muoviin perustuvat (synteettiset hartsit mukaan lukien)	6,5	5	
3506109000	Muut	6,5	5	
3506910000	Kumiin tai nimikkeiden 39.01–39.13 polymeereihin perustuvat liimat ja liisterit	6,5	5	

L 127/230

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3506991000	Gluteeniliimat	6,5	0	
3506992000	Luonnonkumeja kemiallisesti käsittelemällä saadut liimat	6,5	0	
3506993000	Silikaatteihin perustuvat liimat	6,5	0	
3506999000	Muut	6,5	5	
3507100000	Juoksutin ja juoksutintivisteet	6,5	0	
3507901010	Trypsiini	6,5	0	
3507901020	Kymotrypsiini	6,5	0	
3507901030	Alfa-amylaasi	6,5	0	
3507901040	Lipaasi	6,5	0	
3507901090	Muut	6,5	0	
3507902000	Pepsiini	6,5	0	
3507903000	Mallasentsyymit	6,5	0	
3507904010	Papaiini	6,5	0	
3507904020	Bromelaini	6,5	0	
3507904030	Fisiini	6,5	0	
3507906010	Amylaasi	6,5	0	
3507906020	Proteaasi	6,5	0	
3507907000	Pektinaasientsyymit	6,5	0	
3507908000	Sytokromi C	6,5	0	
3507909000	Muut	6,5	5	
3601001000	Mustaruuti	6,5	0	
3601002000	Savuton ruuti	6,5	0	
3602000000	Valmistetut räjähdysaineet, muut kuin ruuti	6,5	0	
3603001000	Tulilanka	6,5	0	
3603002000	Räjähtävä tulilanka	6,5	0	
3603003000	Sytytysnallit ja räjähdysnallit	6,5	0	
3603004000	Sytyttimet	6,5	0	
3603005000	Sähköräjähdysnallit	6,5	0	
3604100000	Ilotulitusvälineet	8	0	
3604901000	Merkinantoraketit	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/231

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3604909000	Muut	8	0	
3605001000	Keltaista fosforia sisältävät tulitikut	8	0	
3605009000	Muut	8	0	
3606100000	Polttonesteet ja nesteytetyt kaasut enintään 300 cm ³ vetävissä astioissa, jollaisia käytetään savukkeensytyttimien ja niiden kaltaisten sytyttimien täyttämiseen	8	0	
3606901010	Metaldehydi	8	0	
3606901020	Heksamiini	8	0	
3606901030	Jähmeät alkoholit	8	0	
3606901090	Muut	8	0	
3606902010	Sytyttimenkivet	8	0	
3606902090	Muut	8	0	
3606909010	Sytyttimenkivet	8	0	
3606909090	Muut	8	0	
3701100000	Röntgenkäyttöön tarkoitetut	6,5	3	
3701200000	Pikakuvafilemit	8	3	
3701301000	Puolijohteiden valmistukseen	6,5	0	
3701309100	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3701309200	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3701309910	Astronomiaa varten	8	0	
3701309920	Ilmakuvausta varten	8	0	
3701309991	Litteitä näyttöjä (FPD) varten (blank mask -suojaus)	3	3	
3701309999	Muut	8	3	
3701911000	Puolijohteiden valmistukseen	6,5	0	
3701919100	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3701919200	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3701919910	Astronomiaa varten	8	0	
3701919920	Ilmakuvausta varten	8	0	
3701919990	Muut	8	0	
3701991000	Puolijohteiden valmistukseen	3	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3701999100	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3701999200	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3701999910	Astronomiiaa varten	8	0	
3701999920	Ilmakuvausta varten	8	0	
3701999990	Muut	8	3	
3702100000	Röntgenkäyttöä varten	6,5	0	
3702311110	Negatiivit	6,5	0	
3702311120	Positiivit	6,5	0	
3702311210	Negatiivit	6,5	3	
3702311220	Positiivit	6,5	0	
3702311910	Negatiivit	6,5	0	
3702311920	Positiivit	6,5	0	
3702312000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702313000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702319010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702319020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702319090	Muut	8		
	– pikakuvafilet		3	
	– muut		0	
3702321110	Negatiivit	6,5	0	
3702321120	Positiivit	6,5	0	
3702321210	Negatiivit	6,5	0	
3702321220	Positiivit	6,5	0	
3702321910	Negatiivit	6,5	0	
3702321920	Positiivit	6,5	0	
3702322000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702323000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702329010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702329020	Ilmakuvausta varten	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/233

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3702329030	Pikakuvafilemit	8	3	
3702329090	Muut	8	0	
3702391110	Negatiivit	6,5	0	
3702391120	Positiivit	6,5	0	
3702391210	Negatiivit	6,5	0	
3702391220	Positiivit	6,5	0	
3702391910	Negatiivit	6,5	0	
3702391920	Positiivit	6,5	0	
3702392000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702393000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702399010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702399020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702399090	Muut	8		
	– pikakuvafilemit		3	
	– muut		0	
3702411010	Negatiivit	6,5	0	
3702411020	Positiivit	6,5	0	
3702412000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702413000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702419010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702419020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702419090	Muut	8		
	– pikakuvafilemit		3	
	– muut		0	
3702421010	Negatiivit	6,5	0	
3702421020	Positiivit	6,5	0	
3702422000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702423000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702429010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702429020	Ilmakuvausta varten	8	0	

L 127/234

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3702429090	Muut	8		
	– pikakuvafilemit		3	
	– muut		0	
3702431010	Negatiivit	6,5	0	
3702431020	Positiivit	6,5	0	
3702432000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702433000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702439010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702439020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702439090	Muut	8		
	– pikakuvafilemit		3	
	– muut		0	
3702441010	Negatiivit	6,5	0	
3702441020	Positiivit	6,5	0	
3702442000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702443000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	3	
3702449010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702449020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702449090	Muut	8		
	– pikakuvafilemit		3	
	– muut		0	
3702511010	Negatiivit	6,5	0	
3702511020	Positiivit	6,5	0	
3702512000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702513000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702519010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702519020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702519090	Muut	8	0	
3702521010	Negatiivit	6,5	0	
3702521020	Positiivit	6,5	0	
3702522000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/235

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3702523000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702529010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702529020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702529090	Muut	8	0	
3702530000	Leveys suurempi kuin 16 mm mutta enintään 35 mm ja pituus enintään 30 m, dioja varten	8	0	
3702541010	Negatiivit	6,5	0	
3702541020	Positiivit	6,5	0	
3702542000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702543000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702549010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702549020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702549090	Muut	8	0	
3702551010	Negatiivit	6,5	3	
3702551020	Positiivit	6,5	0	
3702552000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702553000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702559010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702559020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702559090	Muut	8	0	
3702561010	Negatiivit	6,5	0	
3702561020	Positiivit	6,5	0	
3702562000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	3	
3702563000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702569010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702569020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702569090	Muut	8	0	
3702911010	Negatiivit	6,5	0	
3702911020	Positiivit	6,5	0	
3702912000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3702913000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702919010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702919020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702919090	Muut	8	0	
3702931010	Negatiivit	6,5	0	
3702931020	Positiivit	6,5	0	
3702932000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702933000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702939010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702939020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702939090	Muut	8	0	
3702941010	Negatiivit	6,5	0	
3702941020	Positiivit	6,5	0	
3702942000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702943000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702949010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702949020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702949090	Muut	8	0	
3702951010	Negatiivit	6,5	0	
3702951020	Positiivit	6,5	0	
3702952000	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3702953000	Painettuja piirilevyjä varten	6,5	0	
3702959010	Valosähköistä äänentallennusta varten	8	0	
3702959020	Ilmakuvausta varten	8	0	
3702959090	Muut	8	0	
3703101010	Röntgenkäyttöä varten	8	0	
3703101020	Elektrokardiografia (EKG) varten	8	0	
3703101030	Valokopiointia varten	8	0	
3703101040	Tallennusta varten	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/237

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3703101090	Muut	8	3	
3703109010	Röntgenkäyttöä varten	8	0	
3703109020	Elektrokardiografia (EKG) varten	8	0	
3703109030	Valokopiointia varten	8	0	
3703109040	Tallennusta varten	8	0	
3703109090	Muut	8	0	
3703201000	Röntgenkäyttöä varten	8	0	
3703202000	Elektrokardiografia (EKG) varten	8	0	
3703203000	Valokopiointia varten	8	0	
3703204000	Tallennusta varten	8	0	
3703209000	Muut	8	3	
3703901000	Röntgenkäyttöä varten	8	0	
3703902000	Elektrokardiografia (EKG) varten	8	0	
3703903000	Valokopiointia varten	8	0	
3703904000	Tallennusta varten	8	0	
3703909000	Muut	8	0	
3704001110	Uutisia varten	0	0	
3704001120	Elokuvafileit, Korean tasavallasta peräisin olevan tuottajan ulkomailla tekemien elokuvien yhteydessä kuvaamat (filmissä esiintyy vain Korean tasavallasta peräisin olevia näyttelijöitä)	0	0	
3704001190	Muut	0	0	
3704001200	Offsetpainatukseen ja -monistukseen, jolla valmistetaan posti-, kuva- ym. kortteja ja kalentereita	4	0	
3704001300	Puolijohteiden valmistukseen	4	0	
3704001900	Muut	0	0	
3704002000	Valokuvauspaperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit	8	0	
3705101000	Posti-, kuva- ym. korttien ja kalentereiden valmistukseen	8	0	
3705109000	Muut	0	0	
3705901000	Puolijohteiden valmistukseen	3	0	
3705902010	Röntgenkuvat	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3705902020	Kopioidut kirjat	0	0	
3705902030	Kopioidut asiakirjat	0	0	
3705903000	Mikrofilmit	0	0	
3705909010	Akateemista tutkimustyötä varten	0	0	
3705909020	Astronomiia varten	0	0	
3705909030	Ilmakuvausta varten	0	0	
3705909090	Muut	0	0	
3706101000	Vain ääniraidasta koostuvat	6,5 % tai 195 won/metri	0	
3706102000	Uutisia varten	6,5 % tai 4 won/metri	0	
3706103010	Työkopiot	6,5 % tai 26 won/metri	0	
3706103020	Muut yhteistuotantona tehtyjen elokuvien negatiivit	6,5 % tai 468 won/metri	0	
3706103030	Muut yhteistuotantona tehtyjen elokuvien positiivit	6,5 % tai 78 won/metri	0	
3706104000	Elokuvafilemit, Korean tasavallasta peräisin olevan tuottajan ulkomailla tekemien elokuvien yhteydessä kuvaamat (filmissä on vain ulkomailla kuvattuja näkymiä tai siinä esiintyy vain Korean tasavallasta peräisin olevia näyttelijöitä), ja korealaisten tuottajien Koreassa kuvaamat elokuvafilemit	6,5 % tai 26 won/metri	0	
3706105010	Negatiivit	6,5 % tai 1 092 won/metri	0	
3706105020	Positiivit	6,5 % tai 182 won/metri	3	
3706106010	Negatiivit	6,5 % tai 1 560 won/metri	0	
3706106020	Positiivit	6,5 % tai 260 won/metri	0	
3706901000	Vain ääniraidasta koostuvat	6,5 % tai 9 won/metri	0	
3706902000	Uutisia varten	6,5 % tai 5 won/metri	0	
3706903010	Elokuvien työkopiot	6,5 % tai 26 won/metri	0	
3706903020	Muut yhteistuotantona tehtyjen elokuvien negatiivit	6,5 % tai 468 won/metri	0	
3706903030	Muut yhteistuotantona tehtyjen elokuvien positiivit	6,5 % tai 78 won/metri	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/239

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3706904000	Elokuvafilemit, Korean tasavallasta peräisin olevan tuottajan ulkomailla tekemien elokuvien yhteydessä kuvaamat (filmissä on vain ulkomailla kuvattuja näkymiä tai siinä esiintyy vain Korean tasavallasta peräisin olevia näyttelijöitä), ja korealaisen tuottajan Koreassa kuvaamat elokuvafilemit	6,5 % tai 26 won/metri	0	
3706905010	Negatiivit	6,5 % tai 25 won/metri	0	
3706905020	Positiivit	6,5 % tai 8 won/metri	0	
3706906010	Negatiivit	6,5 % tai 1 092 won/metri	0	
3706906020	Positiivit	6,5 % tai 182 won/metri	0	
3707100000	Säteilylle herkistävät emulsiot	6,5	0	
3707901010	Puolihoiteiden valmistukseen	6,5	3	
3707901090	Muut	6,5	0	
3707902100	Värivalokuvausta (monivärikuvausta) varten	6,5	0	
3707902910	Röntgenkäyttöä varten	6,5	0	
3707902920	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3707902990	Muut	6,5	0	
3707903100	Värivalokuvausta (monivärikuvausta) varten	6,5	0	
3707903910	Röntgenkäyttöä varten	6,5	3	
3707903920	Taidegrafiikkaa varten	6,5	0	
3707903990	Muut	6,5	0	
3707909100	Sävytteet ja heikennysaineet	6,5	0	
3707909200	Väriaineet	6,5	0	
3707909300	Huuhtelun nopeuttajat	6,5	0	
3707909400	Salamavalomateriaalit	6,5	0	
3707909900	Muut	6,5	0	
3801101000	Akkujen valmistukseen	4	0	
3801109000	Muut	6,5	0	
3801200000	Kolloidinen tai puolikolloidinen grafiitti	6,5	0	
3801300000	Hiilipitoiset elektrodimassat ja niiden kaltaiset massat uunien vuoraamiseen	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3801900000	Muut	6,5	0	
3802100000	Aktiivihiihi	6,5	5	
3802901010	Aktivoitu piimaa	6,5	0	
3802901020	Aktiivisavi ja aktivoidut maalajit	6,5	0	
3802901090	Muut	6,5	0	
3802902000	Eläinhiihi (myös käytetty)	6,5	0	
3803000000	Mäntyöljy, myös puhdistettu	5	0	
3804001000	Nestemäinen	6,5	0	
3804009000	Muut	6,5	0	
3805101000	Pihkatärpähti	6,5	0	
3805102000	Puutärpähti	6,5	0	
3805103000	Sulfaattitärpähti	6,5	0	
3805900000	Muut	6,5	0	
3806101000	Kolofoni	6,5	5	
3806102000	Hartsihapot	6,5	0	
3806201000	Kolofonisuolat	6,5	0	
3806202000	Hartsihappojen suolat	6,5	0	
3806209000	Muut	6,5	0	
3806300000	Hartsiesterit	6,5	0	
3806902000	Sulatuksella muunnetut luonnonhartsit (run gums)	6,5	0	
3806903000	Pinoliini ja hartsiöljyt	6,5	0	
3806909000	Muut	6,5	0	
3807001000	Puuterva, puutervaöljyt ja puukreosootti	6,5	0	
3807002000	Raaka metanoli	6,5	0	
3807003000	Kasvipiki	6,5	0	
3807009010	Puuetikka	6,5	5	
3807009090	Muut	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/241

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3808501000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2		
	– Hyönteisten torjunta-aineet		3	
	– Sienitautien torjunta-aineet		3	
	– Rikkakasvien torjunta-aineet		0	
	– Itämistä estävät aineet		0	
	– Kasvien kasvua säättävät aineet		0	
	– Desinfiomisaineet		0	
	– Rotanmyrkyt		0	
	– Muut		0	
3808509000	Muut	6,5		
	– Hyönteisten torjunta-aineet		3	
	– Sienitautien torjunta-aineet		3	
	– Rikkakasvien torjunta-aineet		0	
	– Itämistä estävät aineet		0	
	– Kasvien kasvua säättävät aineet		0	
	– Desinfiomisaineet		0	
	– Rotanmyrkyt		0	
	– Muut		0	
3808911000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	3	
3808919000	Muut	6,5	3	
3808921000	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	3	
3808929000	Muut	6,5	3	
3808931000	Rikkakasvien torjunta-aineet	6,5	0	
3808932000	Itämistä estävät aineet	6,5	0	
3808933000	Kasvien kasvua säättävät aineet	6,5	0	
3808940000	Desinfiomisaineet	6,5	0	
3808991000	Rotanmyrkyt	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3808999000	Muut	6,5	0	
3809100000	Tärbekkeuspitoisiin aineisiin perustuvat	8	0	
3809910000	Jollaisia käytetään tekstiili- tai sen kaltaisessa teollisuudessa	6,5	3	
3809920000	Jollaisia käytetään paperi- tai sen kaltaisessa teollisuudessa	6,5	0	
3809930000	Jollaisia käytetään nahka- tai sen kaltaisessa teollisuudessa	6,5	3	
3810101000	Metallipintojen peittäusvalmisteet	6,5	0	
3810109000	Muut	6,5	0	
3810901000	Sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten	6,5	0	
3810909000	Muut	6,5	0	
3811110000	Lyijy-yhdisteisiin perustuvat	6,5	0	
3811190000	Muut	6,5	0	
3811210000	Joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	5	0	
3811290000	Muut	5	0	
3811900000	Muut	6,5	5	
3812101000	Difenyyliguanidiiniin perustuvat	6,5	0	
3812102000	Ditiokarbamaatteihin perustuvat	6,5	0	
3812103000	Tiuraamisulfideihin perustuvat	6,5	0	
3812104000	Heksametyleenitetramiiniin perustuvat	6,5	0	
3812105000	Merkaptobentsotiatsoliin perustuvat	6,5	0	
3812106000	Dibentsotiatsylidisulfidiin perustuvat	6,5	0	
3812109000	Muut	6,5	0	
3812200000	Kumin tai muovin pehmitinseokset	6,5	3	
3812301000	Hapettumisenestoaineet	6,5	5	
3812302000	Muut stabilaattoriseokset	6,5	5	
3813001000	Valmisteet tulensammuttimia varten	6,5	0	
3813002000	Panokset tulensammuttimia varten	6,5	0	
3813003000	Tulensammutusgranaatit ja -pommit	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/243

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3814001010	Asetonien, metyyliasetaatin ja metanolin seokset	6,5	0	
3814001020	Etyyliasetaatin, butyylialkoholin ja tolueenin seokset	6,5	0	
3814001090	Muut	6,5	0	
3814002110	Puolijohteiden valmistukseen	6,5	0	
3814002190	Muut	6,5	0	
3814002900	Muut	6,5	0	
3815110000	Joissa aktiivisena aineosana on nikkeli tai nikkeliyhdisteet	6,5	3	
3815121000	Platinaa tai platinayhdisteitä sisältävät	6,5	3	
3815122000	Palladiumia ja palladiumyhdisteitä	6,5	0	
3815129000	Muut	6,5	3	
3815191000	Joissa aktiivisena aineosana on rauta tai rautayhdisteet	6,5	0	
3815192000	Titaniumia tai titaniumyhdisteitä	6,5	3	
3815199000	Muut	6,5	0	
3815901000	Reaktion käynnistäjät	6,5	0	
3815909000	Muut	6,5	3	
3816001000	Sementti	6,5	0	
3816002000	Laasti	6,5	0	
3816003000	Betoni	6,5	0	
3816009000	Muut	6,5	0	
3817000000	Seostetut alkyylibentseenit ja seostetut alkyylinaftaleenit, muut kuin nimikkeisiin 2707 ja 2902 kuuluvat	6,5	0	
3818001000	Kemialliset aineet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten	0	0	
3818002000	Kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten	0	0	
3819001000	Hydrauliset jarrunesteet	6,5	0	
3819002000	Muut hydraulisessa voimansiirrossa käytettävät nestemäiset valmisteet	6,5	0	
3820001000	Jäänestoaineet	6,5	0	
3820002000	Valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3821000000	Valmistetut elatusaineet mikro-organismien (myös virusten ja niiden kaltaisten organismien) tai kasvi-, ihmis- ja eläinsoluviljelmien kehittämistä ja ylläpitoa varten	6,5	0	
3822001011	Muut laatat, levyt, kalvot ja kaistaleet, muovia	0	0	
3822001012	Muut muoviesineet	0	0	
3822001013	Paperi, kartonki ja pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso rullina tai arkkeina, 48 ryhmän 8 huomautuksessa tarkoitettut	0	0	
3822001014	Litmuspaperi ja muut sen kaltaiset reagenssipaperit	0	0	
3822001019	Muut	0	0	
3822001020	Valmistetut, myös alustalla	0	0	
3822001091	Muut laatat, levyt, kalvot ja kaistaleet, muovia	6,5	0	
3822001092	Muut muoviesineet	8	0	
3822001093	Paperi, kartonki ja pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso rullina tai arkkeina, 48 ryhmän 8 huomautuksessa tarkoitettut	0	0	
3822001099	Muut	8	0	
3822002011	Muut laatat, levyt, kalvot ja kaistaleet, muovia	0	0	
3822002012	Muut muoviesineet	0	0	
3822002013	Paperi, kartonki ja pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso rullina tai arkkeina, 48 ryhmän 8 huomautuksessa tarkoitettut	0	0	
3822002014	Litmuspaperi ja muut sen kaltaiset reagenssipaperit	0	0	
3822002019	Muut	0	0	
3822002020	Valmistetut, myös alustalla	0	0	
3822002091	Muut laatat, levyt, kalvot ja kaistaleet, muovia	6,5	0	
3822002092	Muut muoviesineet	8	0	
3822002093	Paperi, kartonki ja pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso rullina tai arkkeina, 48 ryhmän 8 huomautuksessa tarkoitettut	0	0	
3822002099	Muut	8	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/245

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3822003041	Tariffinimikkeistöissä tulli 0 prosenttia	0	0	
3822003042	Tariffinimikkeistöissä tulli 1 prosentti	1	0	
3822003043	Tariffinimikkeistöissä tulli 2 prosenttia	2	0	
3822003044	Tariffinimikkeistöissä tulli 3 prosenttia	3	0	
3822003045	Tariffinimikkeistöissä tulli 4 prosenttia	4	0	
3822003046	Tariffinimikkeistöissä tulli 5 prosenttia	5	0	
3822003047	Tariffinimikkeistöissä tulli 5,4 prosenttia	5,4	0	
3822003048	Tariffinimikkeistöissä tulli 6,5 prosenttia	6,5	0	
3822003049	Tariffinimikkeistöissä tulli 7 prosenttia	7	0	
3822003050	Tariffinimikkeistöissä tulli 8 prosenttia	8	0	
3822003051	Tariffinimikkeistöissä tulli 10 prosenttia	10	0	
3822003052	Tariffinimikkeistöissä tulli 20 prosenttia	20	0	
3822003053	Tariffinimikkeistöissä tulli 27 prosenttia	27	0	
3822003054	Tariffinimikkeistöissä tulli 30 prosenttia	30	0	
3822003055	Tariffinimikkeistöissä tulli 36 prosenttia	36	0	
3822003056	Tariffinimikkeistöissä tulli 40 prosenttia	40	0	
3822003057	Tariffinimikkeistöissä tulli 50 prosenttia	50	0	
3822003058	Alanimikkeisiin 3706.10.1000, 3706.10.5020 ja 3706.90.6020 kuuluvat	6,5 % tai 182 won/metri	0	
3822003059	Alanimikkeisiin 3706.10.2000 ja 3706.90.2000 kuuluvat	6,5 % tai 4 won/metri	0	
3822003060	Alanimikkeisiin 3706.10.3010, 3706.10.4000, 3706.90.3010 ja 3706.90.4000 kuuluvat	6,5 % tai 26 won/metri	0	
3822003061	Alanimikkeisiin 3706.10.3020 ja 3706.90.3020 kuuluvat	6,5 % tai 468 won/metri	0	
3822003062	Alanimikkeisiin 3706.10.3030 ja 3706.90.3030 kuuluvat	6,5 % tai 78 won/metri	0	
3822003063	Alanimikkeisiin 3706.10.5010 ja 3706.90.6010 kuuluvat	6,5 % tai 1 092 won/metri	0	
3822003064	Alanimikkeeseen 3706.10.6010 kuuluvat	6,5 % tai 1 560 won/metri	0	
3822003065	Alanimikkeeseen 3706.10.6020 kuuluvat	6,5 % tai 260 won/metri	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3822003066	Alanimikkeisiin 3706.90.1000 ja 3706.90.5020 kuuluvat	6,5 % tai 8 won/metri	0	
3822003067	Alanimikkeeseen 3706.90.5010 kuuluvat	6,5 % tai 25 won/metri	0	
3823110000	Steariinihappo	8	0	
3823120000	Öljyhappo	8	0	
3823130000	Mäntyöljyrasvahapot	8	0	
3823191000	Palmitiinihapot	8	0	
3823192000	Öljynjalostuksessa syntyvät happamat öljyt	8	0	
3823199000	Muut	8	0	
3823701000	Setyylialkoholi	5	3	
3823702000	Stearyylialkoholi	5	3	
3823703000	Oleyylialkoholi	5	0	
3823704000	Lauryylialkoholi	5	0	
3823709010	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maatalouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemicals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	0	
3823709090	Muut	5	0	
3824100000	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten	6,5	0	
3824300000	Sintraamattomat metallikarbidit sekoitettuina keskenään tai metallisten sideaineiden kanssa	6,5	0	
3824400000	Valmistetut lisäaineet sementtiä, laastia tai betonia varten	6,5	0	
3824500000	Muu kuin tulenkestävä laasti tai betoni	6,5	0	
3824600000	Sorbitoli, muu kuin alanimikkeeseen 2905.44 kuuluva	8	5	
3824711000	Triklooritrifluorietaaniin perustuvat pesuaineet	6,5	0	
3824719000	Muut	6,5	0	
3824720000	Joissa on bromiklooridifluorimetaania, bromitrifluorimetaania tai dibromitetrafluorietaania	6,5	0	
3824730000	Joissa on bromifluorihilivetyä (HBFC)	6,5	0	
3824740000	Joissa on osittain halogenoitua kloorifluorihilivetyä (HCFC) ja mahdollisesti myös perfluorihilivetyä (PFC) tai fluorihilivetyä (HFC), mutta ei täysin halogenoitua kloorifluorihilivetyä (CFC)	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/247

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3824750000	Joissa on hiilitetrakloridia	6,5	0	
3824760000	Joissa on 1,1,1-trikloorietaania (metyylikloroformia)	6,5	0	
3824770000	Joissa on bromimetaania (metyylibromidia) tai bromikloorime-taania	6,5	0	
3824780000	Joissa on perfluorihiilivetyä (PFC) tai fluorihiilivetyä (HFC), mutta ei täysin halogenoitua kloorifluorihiilivetyä (CFC) eikä osittain halogenoitua kloorifluorihiilivetyä (HCFC)	6,5	0	
3824790000	Muut	6,5	0	
3824810000	Joissa on oksiraania (eteenioksidia)	6,5	0	
3824820000	Joissa on polyklorinoituja bifenyylejä (PCB), polyklorinoituja terfenyylejä (PCT) tai polybrominoituja bifenyylejä (PBB)	6,5	0	
3824830000	Joissa on tris(2,3-dibromipropyli)fosfaattia	6,5	0	
3824901000	Pasutettu kromiitti	5	0	
3824902100	Kaasua imevät aineet tyhjöputkia varten	6,5	0	
3824902200	Valmisteet hiilivastuksia tai keraamisia kiinteitä vastuksia var-ten	6,5	0	
3824902410	Maatalouskemikaalien valmistuksessa käytettävät aineet (maa-talouskemikaalien käyttöä koskevan lain (Agricultural Chemi-cals Management Act) mukaisesti rekisteröitävät aineet)	2	3	
3824902490	Muut	6,5	3	
3824903100	Pääasiassa O-alkyyli(≤ C10, myös sykloalkyyli)alkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)fosfonofluoridaateista koos-tuvat seokset	6,5	0	
3824903200	Pääasiassa O-alkyyli(≤ C10, myös sykloalkyyli)N,N-dial-kyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)fosforoami-dosyanidaateista koostuvat seokset	6,5	0	
3824903300	Pääasiassa (S-2-(dialkyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai iso-propyyli-)amino)etyyli) vetyalkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli-tai isopropyyli-)fosfonotioaatit ja niiden O-alkyyli (≤ C10, myös sykloalkyyli) estereistä koostuvat seokset; pääasiassa niin-den alkyloiduista tai protonoiduista suoloista koostuvat seok-set	6,5	0	
3824903400	Pääasiassa alkyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) fosfonofluorideista koostuvat seokset	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3824903500	Pääasiassa (O-2-(dialkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)amino)etyyli) vetyalkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)fosfoniitit ja niiden O-alkyyli ($\leq$ C10, myös sykloalkyyli) estereistä koostuvat seokset; pääasiassa niiden alkyloiduista tai protonoiduista suoloista koostuvat seokset	6,5	0	
3824903600	Pääasiassa N,N-dialkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)fosforamidodihalideista koostuvat seokset	6,5	0	
3824903700	Pääasiassa dialkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-) N,N-dialkyyli (metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)fosforiamidaateista koostuvat seokset	6,5	0	
3824903800	Pääasiassa N,N-dialkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)2-kloorietyyliamiineista tai niiden protonoiduista suoloista koostuvat seokset	6,5	0	
3824903911	Pääasiassa N,N-dimetyyli-2-aminoetanolista tai N,N-dietyyli-2-aminoetanolista tai niiden protonoiduista suoloista koostuvat seokset	6,5	0	
3824903919	Muut	6,5	0	
3824903920	Pääasiassa N,N-dialkyyli(metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-)aminoetaani-2-tioleista tai niiden protonoiduista suoloista koostuvat seokset	6,5	0	
3824903930	Muut seokset, jotka sisältävät fosforiatomin, johon on sitoutunut yksi metyyli-, etyyli-, n-propyyli- tai isopropyyli-ryhmä, mutta ei muita hiiliatomeja	6,5	0	
3824903990	Muut	6,5	0	
3824904100	Sekoitettu polyeteeniglykoli	6,5	0	
3824904200	Ioninvaihtimet	6,5	0	
3824904300	Kattilakiven estoaineet	6,5	0	
3824904400	Lisäaineet lakan tai liiman kovetukseen	6,5	0	
3824905100	Musteenpoistoaineet	6,5	0	
3824905200	Vahaslat	6,5	0	
3824905300	Korjausnesteet	6,5	0	
3824906100	Seostetut täyteaineet maaleja varten	6,5	0	
3824906200	Valmisteet tiettyjen keraamisten tavaroiden (kuten tekoham-paiden) valmistusta varten	6,5	0	
3824906300	Natronkalkki	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/249

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3824906400	Hydratoitu silikageeli	6,5	0	
3824906500	Ruosteenestoaineet	6,5	0	
3824906600	Valmisteet keraamisten jäähdyttimien ja ferriittiytimien valmistusta varten	6,5	0	
3824907100	Metallinpäällystysaineet	6,5	0	
3824907200	Klooriparafiini	6,5	0	
3824907300	Vaahdonestoaineet	6,5	0	
3824907400	Vaahdotusaineet	6,5	0	
3824907500	Valmistettu kalsiumkarbonaatti	6,5	0	
3824907600	Nestekideaineet	6,5	3	
3824907700	Ammoniakkikaasuvesi	6,5	0	
3824908010	Metyylietyyliketoniperoksidiin perustuvat	6,5	0	
3824908090	Muut	6,5	0	
3824909010	Hivenainelannoitteet (muut kuin 31 ryhmän tuotteet)	6,5	0	
3824909020	Polydifenyylimetaanipolydi-isosyanaatti (raaka-MDI)	6,5	3	
3824909030	Purukumin perusaineet	8	0	
3824909050	Nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit	6,5	0	
3824909090	Muut	6,5		
	– joissa on ainoastaan fluorilla tai kloorilla perhalogenoituja asyklisiä hiilivetyjä		0	
	– seokset, jotka sisältävät asyklisten hiilivetyjen perhalogeennijohdannaisia, joissa on vähintään kaksi erilaista halogeenia (ei kuitenkaan niitä, joissa on ainoastaan fluorilla tai kloorilla perhalogenoituja asyklisiä hiilivetyjä)		0	
	– 3824.90.9090 (muut)		3	
3825100000	Yhdyskuntajäte	6,5	0	
3825200000	Viemärilete	6,5	0	
3825301000	Nimikkeeseen 30.05 kuuluvat	0	0	
3825302000	Alanimikkeeseen 3824.90 kuuluvat	6,5	0	
3825303000	Alanimikkeeseen 4015.11 kuuluvat	8	0	
3825304000	Alanimikkeeseen 9018.3 kuuluvat	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3825410000	Halogenoidut	6,5	0	
3825490000	Muut	6,5	0	
3825500000	Metallin peittaliuosten, hydraulikkaneiteiden, jarrunesteiden ja jäätymisen estoaineiden jätteet	6,5	0	
3825610000	Pääosin orgaanisia aineosia sisältävät	6,5	0	
3825690000	Muut	6,5	0	
3825900000	Muut	6,5	0	
3901101000	Lineaarinen pientiheyspolyeteeni	6,5	5	
3901109000	Muut	6,5	5	
3901201000	Massaa	6,5	0	
3901209000	Muut	6,5	0	
3901300000	Eteeni-vinyliasetaatikopolymeerit	6,5	5	
3901900000	Muut	6,5	0	
3902100000	Polypropeeni	6,5	0	
3902200000	Polyisobuteeni	6,5	0	
3902300000	Propeenikopolymeerit	6,5	0	
3902900000	Muut	6,5	3	
3903110000	Soluuntuva	6,5	0	
3903190000	Muut	6,5	0	
3903200000	Styreeni-akrylinitriili-(SAN)-kopolymeerit	6,5	0	
3903300000	Akrylinitriili-butadieeni-sytreeni-(ABS)-kopolymeerit	6,5	0	
3903901000	Styreeni-butadieeni-kopolymeerit	6,5	0	
3903909000	Muut	6,5	0	
3904100000	Poly(vinylikloridi), jota ei ole sekoitettu muiden aineiden kanssa	6,5	5	
3904210000	Pehmittämätön	6,5	0	
3904220000	Pehmitetty	6,5	0	
3904300000	Vinylikloridi-vinyliasetaatikopolymeerit	6,5	5	
3904400000	Muut vinylikloridikopolymeerit	6,5	0	
3904500000	Vinyylideenikloridipolymeerit	6,5	0	
3904610000	Polytetrafluorieteeni	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/251

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3904690000	Muut	6,5	0	
3904900000	Muut	6,5	0	
3905120000	Vesidispersiona	6,5	0	
3905190000	Muut	6,5	0	
3905210000	Vesidispersiona	6,5	0	
3905290000	Muut	6,5	3	
3905300000	Poly(vinyylialkoholit), myös jos ne sisältävät hydrolysoimattomia asetaattiryhmiä	8	0	
3905910000	Kopolymeerit	6,5	0	
3905990000	Muut	6,5	0	
3906100000	Poly(metyylimetakrylaatti)	6,5	3	
3906901000	Polyakryyliamidi	8	0	
3906909000	Muut	8	0	
3907100000	Polyasetaalit	6,5	0	
3907201000	Polyoksieteeni (polyeteeniglykoli)	6,5	0	
3907202000	Polyoksipropyleeni (polypropyleeniglykoli)	6,5	0	
3907203000	Polyfenyleenioksidi	6,5	0	
3907209000	Muut	6,5	0	
3907301000	Puolijohteiden valmistukseen	6,5	0	
3907309000	Muut	6,5	0	
3907400000	Polykarbonaatit	6,5	3	
3907500000	Alkydihartsit	6,5	0	
3907600000	Poly(eteenitereftalaatti)	6,5	0	
3907700000	Poly(maitohappo)	6,5	0	
3907910000	Tyydyttymätön	6,5	0	
3907991000	Poly(buteenitereftalaatti)	6,5	0	
3907999000	Muut	6,5	0	
3908101000	Polyamidi-6	6,5	0	
3908102000	Polyamidi-6,6	6,5	0	
3908103000	Polyamidi-11, -12, -6,9, -6,10, -6,12	6,5	0	
3908900000	Muut	6,5	0	

L 127/252

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3909101000	Ureahartsit	6,5	0	
3909102000	Tioureahartsit	6,5	0	
3909200000	Melamiinihartsit	6,5	0	
3909300000	Muut aminohartsit	6,5	0	
3909400000	Fenolihartsit	6,5	0	
3909500000	Polyuretaanit	6,5	0	
3910001000	Puolijohteiden valmistukseen	6,5	0	
3910009010	Silikonioily	6,5	3	
3910009020	Silikonikumi	6,5	3	
3910009090	Muut	6,5	3	
3911101000	Maaöljyhartsit	8	5	
3911102000	Kumaroni-, indeeni- tai kumaroni-indeeni-hartsit	8	0	
3911103000	Polyterpeenit	8	0	
3911901000	Polysulfidit	6,5	0	
3911902000	Polysulfonit	6,5	3	
3911903000	Furaanihartsit	6,5	0	
3911909000	Muut	6,5	3	
3912110000	Pehmittämätön	5	0	
3912120000	Pehmitetty	5	0	
3912200000	Selluloosanitraatit (myös kollodiumit)	6,5	3	
3912311000	Natriumkarboksimeetyyliselluloosa	6,5	3	
3912319000	Muut	6,5	0	
3912391000	Mettyyliselluloosa	6,5	3	
3912399000	Muut	6,5	0	
3912901000	Regeneroitu selluloosa	6,5	0	
3912909000	Muut	6,5	0	
3913101000	Natriumalginaatti	6,5	0	
3913102000	Propyleeniglykolialginaatti	6,5	0	
3913109000	Muut	6,5	0	
3913901000	Kovetetut valkuaisaineet	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/253

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3913902010	Kloorikautsu	6,5	3	
3913902020	Kautsuhydrokloridi	6,5	0	
3913902030	Hapetettu kumi	6,5	0	
3913902040	Syklokautsu	6,5	0	
3913902090	Muut	6,5	0	
3913909010	Dekstraani	8	0	
3913909090	Muut	6,5	5	
3914001000	Kationiaktiiviset	6,5	0	
3914009000	Muut	6,5	0	
3915100000	Eteenipolymeereista	6,5	0	
3915200000	Styreenipolymeereista	6,5	0	
3915300000	Vinyylidikloridipolymeereista	6,5	0	
3915901000	Propeenipolymeereista	6,5	0	
3915902000	Akryylipolymeerista	6,5	0	
3915903000	Polyasetaaaleista	6,5	0	
3915904000	Polykarbonaateista	6,5	0	
3915905000	Polyamideista	6,5	0	
3915909000	Muut	6,5	0	
3916100000	Eteenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3916200000	Vinyylidikloridipolymeereista valmistetut	6,5	5	
3916901000	Styreenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3916902000	Propeenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3916903000	Akryylipolymeerista valmistetut	6,5	0	
3916904000	Polyamideista valmistetut	6,5	0	
3916909000	Muut	6,5	3	
3917101000	Kovetettua valkuaissainetta	6,5	3	
3917102000	Selluloosamuovia	6,5	3	
3917210000	Eteenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917220000	Propeenipolymeereista valmistetut	6,5	3	
3917230000	Vinyylidikloridipolymeereista valmistetut	6,5	0	

L 127/254

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3917291000	Styreenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917292000	Polyamideista valmistetut	6,5	0	
3917299000	Muut	6,5	3	
3917311000	Eteenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917312000	Vinyylikloridipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917319000	Muut	6,5	0	
3917321000	Eteenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917322000	Vinyylikloridipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917329000	Muut	6,5	0	
3917331000	Eteenipolymeereista valmistetut	8	0	
3917332000	Vinyylikloridipolymeereista valmistetut	8	0	
3917339000	Muut	8	0	
3917391000	Eteenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917392000	Vinyylikloridipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917399000	Muut	6,5	0	
3917400000	Liitos- ja muut osat	8	3	
3918101000	Polyvinyylikloridista valmistetut	6,5	5	
3918102000	Vinyylikloridi- ja vinyylisetaattikopolymeereista valmistetut	6,5	3	
3918109000	Muut	6,5	5	
3918900000	Muusta muovista valmistetut	6,5	0	
3919100000	Enintään 20 cm:n levyisinä rullina	6,5	0	
3919900000	Muut	6,5	0	
3920100000	Eteenipolymeereista valmistetut	6,5	3	
3920200000	Propeenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3920300000	Styreenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3920430000	Sisältävät vähintään 6 painoprosenttia pehmitteitä	6,5	0	
3920490000	Muut	6,5	0	
3920510000	Poly(metyylimetakrylaatista) valmistetut	6,5	0	
3920590000	Muut	6,5	5	
3920610000	Polykarbonaateista valmistetut	6,5	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/255

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3920620000	Poly(eteenitereftalaatista) valmistetut	6,5	0	
3920630000	Tyydyttymättömistä polyesterieistä valmistetut	6,5	0	
3920690000	Muista polyesterieistä valmistetut	6,5	0	
3920710000	Regeneroidusta selluloosasta valmistetut	6,5	0	
3920730000	Selluloosa-asetaatista valmistetut	6,5	0	
3920791000	Vulkaanikuidusta valmistetut	6,5	0	
3920799000	Muut	6,5	0	
3920910000	Poly(vinyylibutyraalista) valmistetut	6,5	0	
3920920000	Polyamideista valmistetut	6,5	0	
3920930000	Aminohartseista valmistetut	6,5	0	
3920940000	Fenolihartseista valmistetut	6,5	0	
3920991000	Ilma-aluksia varten	6,5	0	
3920999010	Polyimidikalvo, painettujen piirilevyjen valmistukseen johdin- kehykseksi	4	0	
3920999090	Muut	6,5	0	
3921110000	Styreenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3921120000	Vinyylikloridipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3921130000	Polyuretaaneista valmistetut	6,5	5	
3921140000	Regeneroidusta selluloosasta valmistetut	6,5	0	
3921191010	Erottimet akkujen valmistukseen	4	0	
3921191090	Muut	6,5	0	
3921192010	Erottimet akkujen valmistukseen	4	0	
3921192090	Muut	6,5	0	
3921193010	Polymetyylimetakrylaatista valmistetut	6,5	0	
3921193090	Muut	6,5	0	
3921194010	Polykarbonaateista valmistetut	6,5	0	
3921194020	Polyeteenitereftalaatista valmistetut	6,5	0	
3921194030	Tyydyttymättömistä polyesterieistä valmistetut	6,5	0	
3921194090	Muut	6,5	0	
3921195010	Vulkaanikuidusta valmistetut	6,5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3921195020	Selluloosa-asetaatista valmistetut	6,5	0	
3921195090	Muut	6,5	0	
3921199010	Polyvinyylibutyraalista valmistetut	6,5	0	
3921199020	Polyamideista valmistetut	6,5	0	
3921199030	Aminohartseista valmistetut	6,5	0	
3921199040	Fenolihartseista valmistetut	6,5	0	
3921199090	Muut	6,5	0	
3921901000	Eteenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3921902000	Propeenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3921903000	Styreenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3921904010	Jäykät	6,5	0	
3921904020	Taipuisat	6,5	0	
3921905010	Polymetyylimetakrylaattista valmistetut	6,5	0	
3921905090	Muut	6,5	0	
3921906010	Polykarbonaateista valmistetut	6,5	0	
3921906020	Polyeteenitereftalaattista valmistetut	6,5	0	
3921906030	Tyydyttymättömistä polyestereistä valmistetut	6,5	0	
3921906090	Muut	6,5	0	
3921907010	Regeneroidusta selluloosasta valmistetut	6,5	0	
3921907020	Vulkaanikuidusta valmistetut	6,5	0	
3921907030	Selluloosa-asetaatista valmistetut	6,5	0	
3921907090	Muut	6,5	0	
3921909010	Polyvinyylibutyraalista valmistetut	6,5	0	
3921909020	Polyamideista valmistetut	6,5	0	
3921909030	Aminohartseista valmistetut	6,5	0	
3921909040	Fenolihartseista valmistetut	6,5	0	
3921909050	Polyuretaaneista valmistetut	6,5	0	
3921909090	Muut	6,5	0	
3922101000	Kylpyammeet ja suihkualtaat	8	0	
3922102000	Pesualtaat	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/257

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3922103000	Huuhtelualtaat	8	0	
3922200000	Wc-istuinrenkaat ja -kannet	8	0	
3922901000	Bideet	8	0	
3922909000	Muut	8	0	
3923100000	Rasiat, laatikot (myös sälelaatikot), kotelot ja niiden kaltaiset tavarat	8	0	
3923210000	Eteenipolymeereista valmistetut	8	0	
3923290000	Muusta muovista valmistetut	8	0	
3923300000	Pullot, myös koripullot, ja niiden kaltaiset tavarat	8	0	
3923400000	Puolat, koopit, pupiinat (bobiinit) ja niiden kaltaiset pohjalliset	6,5	3	
3923500000	Tulpat, kannet, kapselit, korkit ja muut sulkimet	8	5	
3923900000	Muut	8	3	
3924100000	Pöytä- ja keittiöesineet	8	0	
3924901000	Saippuakupit ja -kotelot	8	0	
3924902000	Pöytäliinat ja muut niiden kaltaiset tuotteet	8	0	
3924909000	Muut	8	0	
3925100000	Säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, enemmän kuin 300 l vetävät	8	0	
3925200000	Ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit sekä kynnykset	8	0	
3925300000	Ikkunaluukut, kaihtimet (myös sälekaihtimet) ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat	8	0	
3925900000	Muut	8	3	
3926101000	Kynäkotelot ja pyyhekumit	8	0	
3926102000	Kansiot ja albumit	8	0	
3926109000	Muut	8	0	
3926200000	Vaatteet ja vaateustarvikkeet (myös kintaat ja muut käsiineet)	8	0	
3926300000	Kalusteiden, vaununkorien ja niiden kaltaisten tuotteiden helat ja varusteet	8	0	
3926400000	Pienoispatsaat ja muut koriste-esineet	8	0	
3926901000	Koneiden ja mekaanisten laitteiden osat	8	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
3926902000	Tuulettimet ja viuhkat, muut kuin mekaaniset; niiden kehykset ja kahvat sekä tällaisten kehysten ja kahvojen osat	8	0	
3926903000	Laput ja lipukkeet	8	0	
3926904000	Teipit koteloineen	8	0	
3926905000	Kehykset maalauksia, valokuvia, peilejä ja niiden kaltaisia tavaroita varten	8	0	
3926909000	Muut	8	3	
4001100000	Luonnonkumilateksi, myös esivulkanoitu	0	0	
4001211000	Savustetut uritetut levyt (RSS) 1X	0	0	
4001212000	Savustetut uritetut levyt (RSS) nro 1	0	0	
4001213000	Savustetut uritetut levyt (RSS) nro 2	0	0	
4001214000	Savustetut uritetut levyt (RSS) nro 3	0	0	
4001215000	Savustetut uritetut levyt (RSS) nro 4	0	0	
4001216000	Savustetut uritetut levyt (RSS) nro 5	0	0	
4001220000	Teknisesti määriteltä luonnonkumi (TSNR)	0	0	
4001290000	Muut	0	0	
4001301000	Chiclekumi	2	0	
4001309000	Muut	2	0	
4002110000	Lateksi	8	0	
4002190000	Muut	8	5	
4002201000	Lateksi	8	0	
4002209000	Muut	8	5	
4002311000	Lateksi	5	0	
4002319000	Muut	5	0	
4002391000	Lateksi	5	0	
4002399010	Klooratusta isobuteeni-isopreenikumista (CIIR)	5	0	
4002399020	Bromatusta isobuteeni-isopreenikumista (BIIR)	5	0	
4002410000	Lateksi	8	0	
4002490000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/259

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4002510000	Lateksi	8	3	
4002590000	Muut	8	5	
4002601000	Lateksi	8	0	
4002609000	Muut	8	0	
4002701000	Lateksi	8	5	
4002709000	Muut	8	7	
4002801000	Lateksi	8	0	
4002809000	Muut	8	0	
4002910000	Lateksi	8	0	
4002991000	Karboksyloiduista akryyliniiri-butadieenikumeista (XNBR)	8	0	
4002992000	Akryyliniiri-isopreenikumeista (NIR)	8	0	
4002993000	Tioplastit (TM)	8	0	
4002999000	Muut	8	0	
4003000000	Regeneroitu kumi, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	8	0	
4004000000	Kumijätteet, -leikkeet ja -romu (muuta kuin kovakumia) sekä niistä saadut jauheet ja rakeet	3	0	
4005101000	Laatat, levyt ja kaistaleet	8	0	
4005109000	Muut	8	3	
4005200000	Liuokset; muut dispersiot kuin alanimikkeeseen 4005.10 kuuluvat	8	0	
4005910000	Laatat, levyt ja kaistaleet	8	0	
4005991000	Seostettu kumilateksi	8	0	
4005999000	Muut	8	3	
4006100000	Kulutus pintaprofiilit renkaiden uudelleenpinnoittamista varten	8	0	
4006901000	Kumitangot	8	0	
4006902000	Kumiputket	8	0	
4006903000	Kumiprofiilit	8	0	
4006904000	Kumikiekot, -renkaat ja -pyörylät	8	0	
4006905000	Kumilanka	8	0	
4006909000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4007001000	Yksinkertainen kumilanka	8	0	
4007002000	Kerrattu kumilanka	8	0	
4008111000	Yhdistetty tekstiilikankaaseen vahvistustarkoituksessa	8	3	
4008119000	Muut	8	3	
4008191000	Yhdistetty tekstiilikankaaseen vahvistustarkoituksessa	8	0	
4008199000	Muut	8	3	
4008211000	Yhdistetty tekstiilikankaaseen vahvistustarkoituksessa	8	0	
4008219000	Muut	8	0	
4008291000	Yhdistetty tekstiilikankaaseen vahvistustarkoituksessa	8	3	
4008299000	Muut	8	5	
4009110000	Ilman liitos- ja muita osia	8	0	
4009120000	Sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia	8	0	
4009210000	Ilman liitos- ja muita osia	8	5	
4009220000	Sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia	8	3	
4009310000	Ilman liitos- ja muita osia	8	0	
4009320000	Sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia	8	0	
4009410000	Ilman liitos- ja muita osia	8	0	
4009420000	Sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia	8	5	
4010110000	Ainoastaan metallilla vahvistetut	8	0	
4010120000	Ainoastaan tekstiiliaineilla vahvistetut	8	0	
4010191000	Ainoastaan muovilla vahvistetut	8	3	
4010199000	Muut	8	0	
4010310000	Päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puolisuunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 60 cm mutta enintään 180 cm	8	0	
4010320000	Päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puolisuunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), muut kuin kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 60 cm mutta enintään 180 cm	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/261

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4010330000	Päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puolisuunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 180 cm mutta enintään 240 cm	8	0	
4010340000	Päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puolisuunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), muut kuin kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 180 cm mutta enintään 240 cm	8	0	
4010350000	Päättömät synkronihihnat, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 60 cm mutta enintään 150 cm	8	0	
4010360000	Päättömät synkronihihnat, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 150 cm mutta enintään 198 cm	8	0	
4010390000	Muut	8	5	
4011101000	Vyörakenne	8	0	
4011102000	Ristikudosrakenne	8	0	
4011109000	Muut	8	0	
4011201010	Käytettäväksi vanteella, jonka läpimitta on pienempi kuin 49,53 cm	8	0	
4011201090	Muut	8	0	
4011202010	Käytettäväksi vanteella, jonka läpimitta on pienempi kuin 49,53 cm	8	0	
4011202090	Muut	8	0	
4011209000	Muut	8	0	
4011300000	Jollaisia käytetään ilma-aluksissa	5	0	
4011400000	Jollaisia käytetään moottoripyörissä	8	0	
4011500000	Jollaisia käytetään polkupyörissä	8	0	
4011610000	Jollaisia käytetään maatalous- ja metsätyökoneissa	8	0	
4011620000	Jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden käsittelykoneissa ja joiden vannekoko on enintään 61 cm	8	3	
4011630000	Jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden käsittelykoneissa ja joiden vannekoko on suurempi kuin 61 cm	8	0	
4011690000	Muut	8	0	
4011920000	Jollaisia käytetään maatalous- ja metsätyökoneissa	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4011930000	Jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden käsitte- lykoneissa ja joiden vannekoko on enintään 61 cm	8	0	
4011940000	Jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden käsitte- lykoneissa ja joiden vannekoko on suurempi kuin 61 cm	8	0	
4011990000	Muut	8	0	
4012110000	Jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)	8	0	
4012120000	Jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa	8	0	
4012130000	Jollaisia käytetään ilma-aluksissa	5	0	
4012190000	Muut	8	0	
4012201000	Jollaisia käytetään ilma-aluksissa	5	0	
4012209010	Jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)	8	0	
4012209020	Jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa	8	0	
4012209090	Muut	8	0	
4012901010	Umpikumirenkaat	5	0	
4012901020	Joustorengaat	5	0	
4012901030	Ulkorengaan kulutuspinnat	5	0	
4012901040	Vannenuhat	5	0	
4012909010	Umpikumirenkaat	8	0	
4012909020	Joustorengaat	8	0	
4012909030	Ulkorengaan kulutuspinnat	8	0	
4012909040	Vannenuhat	8	0	
4012909090	Muut	8	0	
4013101000	Jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)	8	0	
4013102000	Jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa	8	0	
4013200000	Jollaisia käytetään polkupyörissä	8	0	
4013901000	Jollaisia käytetään ilma-aluksissa	5	0	
4013909010	Jollaisia käytetään moottoripyörissä tai skoottereissa	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/263

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4013909020	Jollaisia käytetään teollisuus- ja maatalousajoneuvoissa	8	0	
4013909090	Muut	8	0	
4014100000	Kondomit	8	0	
4014901000	Tutit	8	0	
4014909000	Muut	8	0	
4015110000	Kirurgiseen käyttöön	8	0	
4015190000	Muut	8	0	
4015901000	Sukelluspuvut	8	0	
4015902000	Röntgenhenkilöstön suojavaatetus	8	0	
4015909000	Muut	8	0	
4016100000	Huokoista kumia	8	0	
4016910000	Lattianpäällysteet ja matot	8	3	
4016920000	Pyyhekumit	8	0	
4016930000	Tiivisteet, aluslaatat ja niiden kaltaiset tavarat	8	3	
4016940000	Laivojen ja laitureiden törmärit (fenders), myös ilmatäytteiset	8	0	
4016951000	Ilmapatjat	8	0	
4016952000	Tyynyt	8	0	
4016953000	Pehmusteet	8	0	
4016959000	Muut	8	3	
4016991010	Kuumailmapallojen, ilmalaivojen, lentolaitteiden, liitimien, leijojen ja moottoroitujen laskuvarjojen osat	0	0	
4016991090	Muut	8	3	
4016992000	Kuminauhat	8	0	
4016993000	Tulpat ja renkaat pulloja varten	8	3	
4016999000	Muut	8	3	
4017001000	Kovakumi	8	0	
4017002000	Kovakumitavarat	8	0	
4101201000	Vuodat ja nahat, parkitsemattomat	1	0	
4101202000	Vuodat ja nahat, jotka on parkittu (myös esiparkittu) palautuvalla menetelmällä	5	0	

L 127/264

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4101501011	Lehmän vuodat	1	0	
4101501012	Härän (steer) vuodat	1	0	
4101501013	Härän (ox) vuodat	1	10	
4101501014	Härän (bull) vuodat	1	0	
4101501019	Muut	1	0	
4101501021	Lehmän vuodat	1	0	
4101501022	Härän (steer) vuodat	1	0	
4101501023	Härän (ox) vuodat	1	0	
4101501024	Härän (bull) vuodat	1	0	
4101501029	Muut	1	0	
4101501090	Muut	1	0	
4101502000	Vuodat ja nahat, jotka on parkittu (myös esiparkittu) palautu- valla menetelmällä	5	0	
4101901011	Vasikannahkaa	1	0	
4101901019	Muut	1	0	
4101901091	Vasikannahkaa	1	0	
4101901099	Muut	1	0	
4101902000	Vuodat ja nahat, jotka on parkittu (myös esiparkittu) palautu- valla menetelmällä	5	0	
4102100000	Villapeitteiset	1	0	
4102211000	Vuodat ja nahat, parkitseemattomat	1	0	
4102212000	Vuodat ja nahat, jotka on parkittu (myös esiparkittu) palautu- valla menetelmällä	5	0	
4102291000	Vuodat ja nahat, parkitseemattomat	1	0	
4102292000	Vuodat ja nahat, jotka on parkittu (myös esiparkittu) palautu- valla menetelmällä	5	0	
4103201010	Käärmeen	1	0	
4103201020	Liskon	1	0	
4103201030	Krokotiilin	1	0	
4103201090	Muut	1	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/265

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4103202000	Vuodat ja nahat, jotka on parkittu (myös esiparkittu) palautuvalla menetelmällä	5	0	
4103301000	Vuodat ja nahat, parkitseemattomat	1	0	
4103302000	Vuodat ja nahat, jotka on parkittu (myös esiparkittu) palautuvalla menetelmällä	5	0	
4103901010	Ankeriaan	1	0	
4103901020	Kengurun	1	0	
4103901030	Kamelin (myös dromedaarin)	1	0	
4103901090	Muut	1	0	
4103902010	Kamelin (myös dromedaarin)	3	0	
4103902090	Muut	5	0	
4104110000	Halkaisematon, ohentamaton nahka; halkaistu, martiollinen nahka	5	0	
4104190000	Muut	5	0	
4104410000	Halkaisematon, ohentamaton nahka; halkaistu, martiollinen nahka	5	0	
4104490000	Muut	5	0	
4105100000	Märkänä (myös wet-blue)	5	0	
4105300000	Kuivana (crust-käsitelty)	5	0	
4106210000	Märkänä (myös wet-blue)	5	0	
4106220000	Kuivana (crust-käsitelty)	5	0	
4106310000	Märkänä (myös wet-blue)	5	0	
4106320000	Kuivana (crust-käsitelty)	5	0	
4106400000	Matelijoiden	5	0	
4106910000	Märkänä (myös wet-blue)	5	0	
4106920000	Kuivana (crust-käsitelty)	5	0	
4107110000	Halkaisematon, ohentamaton nahka	5	0	
4107120000	Halkaistu, martiollinen nahka	5	0	
4107190000	Muut	5	0	
4107910000	Halkaisematon, ohentamaton nahka	5	0	
4107920000	Halkaistu, martiollinen nahka	5	0	
4107990000	Muut	5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4112000000	Lampaan- ja karitsannahka, parkituksen tai crust-käsittelyn jälkeen edelleen valmistettu, myös pergamenttinahaksi valmistettu, villapeitteetön, myös halkaistu, muu kuin nimikkeen 41.14 nahka	5	0	
4113100000	Vuohen tai vohlan	5	0	
4113200000	Sian	5	0	
4113300000	Matelijoiden	5	0	
4113900000	Muut	5	0	
4114100000	Säämiskänahka (myös yhdistelmäparkittu säämiskänahka)	5	0	
4114201000	Kiiltonahka	5	0	
4114202000	Laminoitu kiiltonahka	5	0	
4114203000	Metallipinnoitettu nahka	5	0	
4115100000	Nahkaan, myös nahkakuituihin, perustuva tekonahka, laattoina, levyinä tai kaistaleina, myös rullina	8	0	
4115200000	Leikkuu- ja muut jätteet nahasta tai tekonahasta, nahkatavaroitten valmistukseen soveltumattomat; nahkapöly ja -jauhe	3	0	
4201001000	Matelijan nahkaa	8	0	
4201009010	Satulat ja satulahuovat	8	3	
4201009020	Vetohihnat	8	0	
4201009030	Taluttimet	8	0	
4201009040	Kuonokopat	8	0	
4201009090	Muut	8	0	
4202111010	Käärmettä	8	0	
4202111020	Liskoa	8	0	
4202111030	Krokotiilia	8	0	
4202111040	Ankeriasta	8	0	
4202111050	Kengurua	8	0	
4202111090	Muut	8	3	
4202112000	Tekonahkaa	8	3	
4202113000	Kiiltonahkaa	8	0	
4202121010	Polyvinyylikloridia	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/267

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4202121020	Polyuretaania	8	0	
4202121090	Muut	8	0	
4202122000	Tekstiiliainetta	8	3	
4202191000	Kartonkia	8	3	
4202199000	Muut	8	3	
4202211010	Käärmettä	8	3	
4202211020	Liskoa	8	3	
4202211030	Krokotiilia	8	3	
4202211040	Ankeriasta	8	0	
4202211050	Kengurua	8	0	
4202211090	Muut	8	0	
4202212000	Tekonahkaa	8	0	
4202213000	Kiiltonahkaa	8	0	
4202221010	Polyvinyylikloridia	8	3	
4202221020	Polyuretaania	8	0	
4202221090	Muut	8	3	
4202222000	Tekstiiliainetta	8	0	
4202291000	Kartonkia	8	0	
4202299000	Muut	8	3	
4202311010	Käärmettä	8	3	
4202311020	Liskoa	8	3	
4202311030	Krokotiilia	8	3	
4202311040	Ankeriasta	8	0	
4202311050	Kengurua	8	0	
4202311090	Muut	8	3	
4202312000	Tekonahkaa	8	0	
4202313000	Kiiltonahkaa	8	0	
4202321010	Polyvinyylikloridia	8	3	
4202321020	Polyuretaania	8	0	
4202321090	Muut	8	3	
4202322000	Tekstiiliainetta	8	3	

L 127/268

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4202391000	Kartonkia	8	0	
4202399000	Muut	8	3	
4202911010	Käärmettä	8	0	
4202911020	Liskoa	8	0	
4202911030	Krokotiilia	8	0	
4202911040	Ankeriasta	8	0	
4202911050	Kengurua	8	0	
4202911090	Muut	8	0	
4202912000	Tekonahkaa	8	0	
4202913000	Kiiltonahkaa	8	0	
4202921010	Polyvinyylikloridia	8	0	
4202921020	Polyuretaania	8	0	
4202921090	Muut	8	0	
4202922000	Tekstiiliainetta	8	0	
4202991000	Kartonkia	8	0	
4202999000	Muut	8	0	
4203101010	Takit	13	0	
4203101020	Takit, bleiserit ja pujopaidat	13	0	
4203101050	Liivit	13	0	
4203101060	Pitkät housut	13	0	
4203101070	Hameet	13	0	
4203101080	Haalarit	13	0	
4203101090	Muut	13	0	
4203102010	Takit	13	0	
4203102020	Takit, bleiserit ja pujopaidat	13	0	
4203102050	Liivit	13	0	
4203102060	Pitkät housut	13	0	
4203102070	Hameet	13	0	
4203102080	Haalarit	13	0	
4203102090	Muut	13	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/269

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4203103010	Päällystakit	13	0	
4203103020	Takit, bleiserit ja pujopaidat	13	0	
4203103050	Liivit	13	0	
4203103060	Pitkät housut	13	0	
4203103070	Hameet	13	0	
4203103080	Haalarit	13	0	
4203103090	Muut	13	0	
4203109010	Päällystakit	13	0	
4203109020	Takit, bleiserit ja pujopaidat	13	0	
4203109050	Liivit	13	0	
4203109060	Pitkät housut	13	0	
4203109070	Hameet	13	0	
4203109080	Haalarit	13	0	
4203109090	Muut	13	0	
4203211000	Baseball-räpylät	13	0	
4203212000	Golfkäsineet	13	0	
4203213000	Hiihtokäsineet	13	0	
4203214000	Moottoripyöräkäsineet	13	0	
4203215000	Mailakäsineet	13	0	
4203216000	Tenniskäsineet	13	0	
4203217000	Jääkiekkokäsineet	13	0	
4203219000	Muut	13	0	
4203291000	Työkäsineet	13	0	
4203292000	Juhlakäsineet	13	0	
4203293000	Autoilukäsineet	13	0	
4203299000	Muut	13	3	
4203301010	Käärmettä	13	0	
4203301020	Liskoa	13	3	
4203301030	Krokotiilia	13	3	
4203301040	Ankeriasta	13	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4203301090	Muut	13	3	
4203309000	Muut	13	3	
4203400000	Muut vaatetustarvikkeet	13	3	
4205001110	Hihnat	8		
	– hihnakuuljettimia varten		3	
	– moottoreita varten		0	
	– muut		3	
4205001190	Muut	8		
	– pikkerit		0	
	– muut		3	
4205001900	Muut nahkatavarat	8	0	
4205002110	Hihnat	8		
	– hihnakuuljettimia varten		3	
	– moottoreita varten		0	
	– muut		3	
4205002190	Muut	8		
	– pikkerit		0	
	– muut		3	
4205002900	Muut tekonahkatavarat	8	0	
4206001000	Katgutti	8	0	
4206009000	Muut	8	0	
4301100000	Minkinnahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet	3	0	
4301300000	Karitsannahoista seuraavat: astrakaani-, breitschwanz-, karakul-, persiaani- ja niiden kaltaisten karitsojen sekä intialaisen, kiinalaisen, mongolilaisen ja tiibetiläisen karitsan nahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet	3	0	
4301600000	Ketunnahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet	3	0	
4301801000	Chinchillannahat	3	0	
4301802000	Opossuminnahat	3	0	
4301803000	Pesukarhunnahat	3	0	
4301804000	Kojootinnahat	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/271

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4301805000	Kanin- tai jäniksennahat	3	0	
4301806000	Piisaminnahat	3	0	
4301809000	Muut	3	0	
4301900000	Päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet, jotka sopivat turkkurien käyttöön	3	0	
4302110000	Minkinnahat	5	0	
4302191000	Majavannahat	5	0	
4302192000	Piisaminnahat	5	0	
4302193000	Ketunnahat	5	0	
4302195000	Chinchillannahat	5	0	
4302196000	Opossuminnahat	5	0	
4302197000	Pesukarhunnahat	5	0	
4302198000	Kojootinnahat	5	0	
4302199010	Lampaannahat	5	0	
4302199020	Karitsannahoista seuraavat: astrakaani-, breitschwanz-, karakul-, persiaani- ja niiden kaltaisten karitsojen sekä intialaisen, kiinalaisen, mongolilaisen ja tiibetiläisen karitsan nahat	5	0	
4302199090	Muut	5	0	
4302201000	Minkinnahat	5	0	
4302202000	Kanin- tai jäniksennahat	5	0	
4302203000	Majavannahat	5	0	
4302204000	Piisaminnahat	5	0	
4302205000	Ketunnahat	5	0	
4302207000	Chinchillannahat	5	0	
4302209010	Opossuminnahat	5	0	
4302209020	Pesukarhunnahat	5	0	
4302209030	Kojootinnahat	5	0	
4302209090	Muut	5	0	
4302300000	Kokonaiset nahat sekä nahan osat tai leikkeet, yhdistetyt	5	0	
4303101100	Minkinnahasta valmistetut	16	0	
4303101200	Kanin- tai jäniksennahasta valmistetut	16	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4303101300	Karitsannahasta valmistetut	16	0	
4303101400	Majavannahasta valmistetut	16	0	
4303101500	Piisaminnahasta valmistetut	16	0	
4303101600	Ketunnahasta valmistetut	16	0	
4303101800	Chinchillannahasta valmistetut	16	0	
4303101910	Opossuminnahasta valmistetut	16	0	
4303101920	Pesukarhunnahasta valmistetut	16	0	
4303101930	Kojootinnahasta valmistetut	16	0	
4303101990	Muut	16	0	
4303102100	Minkinnahasta valmistetut	16	0	
4303102200	Kanin- tai jäniksennahasta valmistetut	16	0	
4303102300	Karitsannahasta valmistetut	16	0	
4303102400	Majavannahasta valmistetut	16	0	
4303102500	Piisaminnahasta valmistetut	16	0	
4303102600	Ketunnahasta valmistetut	16	0	
4303102800	Chinchillannahasta valmistetut	16	0	
4303102910	Opossuminnahasta valmistetut	16	0	
4303102920	Pesukarhunnahasta valmistetut	16	0	
4303102930	Kojootinnahasta valmistetut	16	0	
4303102990	Muut	16	0	
4303900000	Muut	16	0	
4304001000	Tekoturkikset	8	0	
4304002000	Tekoturkiksesta valmistetut tavarat	8	0	
4401100000	Polttopuu rankoina, pölkyinä, halkoina, oksina, risukimp- puina tai niiden kaltaisissa muodoissa	2	0	
4401210000	Havupuuta	2	0	
4401221000	Selluloosan valmistusta varten	0	0	
4401229000	Muut	2	0	
4401300000	Sahanpuru ja puujäte, myös pölkyiksi, briketeiksi, rakeiksi tai niiden kaltaiseen muotoon yhteenpuristettu	2	3	
4402101000	Yhteenpuristettu puuhiili	2	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/273

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4402109000	Muut	2	3	
4402901000	Yhteenpuristettu puuhiili	2	3	
4402909000	Muut	2	3	
4403101000	Trooppinen puu	0	0	
4403102000	Lehtipuu	0	0	
4403109000	Havupuu	0	0	
4403201000	Seetri	0	0	
4403202010	Douglaskuusi	0	0	
4403202020	Hemlockki (hemlock)	0	0	
4403203000	Punamänty	0	0	
4403204000	Hopeakuusi	0	0	
4403205000	Lehtikuusi	0	0	
4403207000	Kuusi	0	0	
4403208000	Radiata-mänty	0	0	
4403209000	Muut	0	0	
4403410000	Dark red meranti, light red meranti ja meranti bakau	0	0	
4403491000	White lauan, white meranti, white seraya, yellow meranti ja alan	0	0	
4403492010	Teak	0	0	
4403492020	Keruing	0	0	
4403492030	Kapur	0	0	
4403492040	Jelutong	0	0	
4403492090	Muut	0	0	
4403493000	Okoumé, obeche, sapelli, sipo, acajou d'Afrique, makore ja iroko	0	0	
4403494000	Tiama, mansonina, ilomba, dibetou, limba ja azobé	0	0	
4403495000	Mahonki ja balsa	0	0	
4403499000	Muut	0	0	
4403910000	Tammea (<i>Quercus</i> spp.)	0	0	
4403920000	Pyökkii (<i>Fagus</i> spp.)	0	0	
4403991010	Ruusupuu	0	0	
4403991020	Eebenholtsi	0	0	

L 127/274

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4403991040	Saarni	0	0	
4403991050	Pähkinäpuu	0	0	
4403991090	Muut	0	0	
4403992000	<i>Lignum vitae</i>	0	0	
4403993010	Haapa	0	0	
4403993020	Poppeli	0	0	
4403993030	Vaahtera	0	0	
4403993040	Jalava	0	0	
4403993050	Koivu	0	0	
4403993060	Lehmus	0	0	
4403994000	Paulownia-puu	0	0	
4403999011	Malas	0	0	
4403999012	Taun	0	0	
4403999019	Muut	0	0	
4403999090	Muut	0	0	
4404102000	Puukepit	5	5	
4404109000	Muut	5	5	
4404202000	Puukepit	5	5	
4404209000	Muut	5	5	
4405000000	Lastuvilla; puujauho	5	5	
4406100000	Kyllästämättömät	5	5	
4406900000	Muut	5	5	
4407101000	Seetri	5	3	
4407102000	Oregoninmänty	5	3	
4407103000	Punamänty	5	5	
4407104000	Hopeakuusi	5	3	
4407105000	Lehtikuusi	5	3	
4407107000	Kuusi	5	5	
4407108000	Radiata-mänty	5	3	
4407109000	Muut	5	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/275

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4407210000	Mahonki (<i>Swietenia</i> spp.)	5	5	
4407220000	Virola, imbuia ja balsa	5	5	
4407250000	Dark red meranti, light red meranti ja meranti bakau	5	5	
4407260000	White lauan, white meranti, white seraya, yellow meranti ja alan	5	5	
4407270000	Sapelli	5	5	
4407280000	Iroko	5	5	
4407291000	Keruing, ramin, kapur, jongkong, merbau, jelutong ja kempas	5	5	
4407292000	Teak	5	5	
4407293000	Okoume, obeche, sipo, acajou, d'Afrique, makore, tiama, man-sonia, ilomba, dibetou limba ja azobe	5	5	
4407299000	Muut	5	5	
4407910000	Tammea (<i>Quercus</i> spp.)	5	3	
4407920000	Pyökkiä (<i>Fagus</i> spp.)	5	5	
4407930000	Vaahteraa (<i>Acer</i> spp.)	5	3	
4407940000	Kirsikkapuuta (<i>Prunus</i> spp.)	5	3	
4407950000	Saarnea (<i>Fraxinus</i> spp.)	5	3	
4407991010	Ruusupuu	5	3	
4407991020	Eebenholtsi	5	5	
4407991040	Pähkinäpuu	5	3	
4407991090	Muut	5	5	
4407992000	<i>Lignum vitae</i>	5	3	
4407993010	Haapa	5	3	
4407993020	Poppeli	5	3	
4407993040	Jalava	5	5	
4407993050	Koivu	5	3	
4407993060	Lehmus	5	3	
4407994000	Paulownia-puu	5	3	
4407999010	Trooppinen puu, muut kuin edellä luetellut	5	3	
4407999090	Muut	5	3	
4408106000	Vanerointia varten, saatu kerrostettua puuta tasoleikkaamalla, tai muuta sen kaltaista kerrostettua puuta varten	8	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4408109100	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408109200	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408109910	Seetri	5	5	
4408109920	Oregoninmänty	5	5	
4408109930	Punamänty	5	5	
4408109940	Hopeakuusi	5	5	
4408109950	Lehtikuusi	5	5	
4408109960	Kuusi	5	5	
4408109970	Radiata-mänty	5	5	
4408109990	Muut	5	5	
4408313000	Vanerointia varten, saatu kerrostettua puuta tasoleikkaamalla, tai muuta sen kaltaista kerrostettua puuta varten	8	5	
4408319011	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408319012	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408319019	Muut	5	5	
4408319021	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408319022	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408319029	Muut	5	5	
4408396000	Vanerointia varten, saatu kerrostettua puuta tasoleikkaamalla, tai muuta sen kaltaista kerrostettua puuta varten	8	5	
4408399011	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408399012	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408399019	Muut	5	5	
4408399021	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408399022	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408399029	Muut	5	5	
4408399031	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408399032	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408399039	Muut	5	5	
4408399041	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408399042	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408399049	Muut	5	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/277

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4408399051	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408399052	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408399059	Muut	5	5	
4408399091	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408399092	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408399099	Muut	5	5	
4408901000	Vanerointia varten, saatu kerrostettua puuta tasoleikkaamalla, tai muuta sen kaltaista kerrostettua puuta varten	8	5	
4408909150	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408909160	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408909191	Ruusupuu	5	5	
4408909192	Eebenholtsi	5	5	
4408909193	Saarni	5	5	
4408909194	Pähkinäpuu	5	5	
4408909199	Muut	5	5	
4408909210	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408909220	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408909290	Muut	5	5	
4408909370	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408909380	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408909391	Haapa	5	5	
4408909392	Poppeli	5	5	
4408909393	Vaahtera	5	5	
4408909394	Jalava	5	5	
4408909395	Koivu	5	5	
4408909396	Lehmus	5	5	
4408909410	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408909420	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408909490	Muut	5	5	
4408909912	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408909913	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408909914	Baboen	5	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4408909919	Muut	5	5	
4408909991	Vanerin valmistusta varten	3	5	
4408909992	Kuvioitu vaneri	3	5	
4408909999	Muut	5	5	
4409100000	Havupuu	8	5	
4409210000	Bambua	8	5	
4409290000	Muut	8	5	
4410111000	Työstämätön tai ei enempää valmistettu kuin hiottu	8	7	
4410112000	Pinnoitettu melamiinilla kyllästetyllä paperilla	8	7	
4410113000	Pinnoitettu koristeellisella muovilaminaatilla	8	5	
4410119000	Muut	8	5	
4410121000	Työstämätön tai ei enempää valmistettu kuin hiottu	8	7	
4410129000	Muut	8	5	
4410191010	Työstämätön tai ei enempää valmistettu kuin hiottu	8	7	
4410191090	Muut	8	5	
4410199010	Työstämätön tai ei enempää valmistettu kuin hiottu	8	7	
4410199020	Pinnoitettu melamiinilla kyllästetyllä paperilla	8	7	
4410199030	Pinnoitettu koristeellisella muovilaminaatilla	8	5	
4410199090	Muut	8	5	
4410900000	Muut	8	5	
4411121000	Mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön	8	7	
4411122000	Mekaanisesti työstetty tai pintapeitetty	8		
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,8 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,5 g/cm ³ mutta enintään 0,8 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,35 g/cm ³ mutta enintään 0,5 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/279

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4411129000	Muut	8		
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,8 g/cm ³		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,5 g/cm ³ mutta enintään 0,8 g/cm ³		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,35 g/cm ³ mutta enintään 0,5 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		5	
4411131000	Mekaanisesti työstämätön tai pintapeitteetön	8	7	
4411132000	Mekaanisesti työstetty tai pintapeitetty	8		
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,8 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,5 g/cm ³ mutta enintään 0,8 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,35 g/cm ³ mutta enintään 0,5 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		5	
4411139000	Muut	8		
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,8 g/cm ³		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,5 g/cm ³ mutta enintään 0,8 g/cm ³		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,35 g/cm ³ mutta enintään 0,5 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		5	
4411141000	Mekaanisesti työstämätön tai pintapeitteetön	8	7	
4411142010	Lattialevy	8	7	
4411142090	Muut	8		
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,8 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,5 g/cm ³ mutta enintään 0,8 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,35 g/cm ³ mutta enintään 0,5 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		5	
4411149000	Muut	8		
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,8 g/cm ³		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,5 g/cm ³ mutta enintään 0,8 g/cm ³		7	
	– kuitulevy, jonka tiheys on suurempi kuin 0,35 g/cm ³ mutta enintään 0,5 g/cm ³ , ei kuitenkaan lattialevy		5	
4411921000	Mekaanisesti työstämätön tai pintapeitteetön	8	7	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4411922010	Lattialaevy	8	7	
4411922090	Muut	8	7	
4411929000	Muut	8	7	
4411931000	Mekaanisesti työstämätön tai pintapeitteetön	8	7	
4411932010	Lattialaevy	8	7	
4411932090	Muut	8	7	
4411939000	Muut	8	7	
4411941000	Mekaanisesti työstämätön tai pintapeitteetön	8	7	
4411949000	Muut	8	5	
4412101010	Paksuus pienempi kuin 6 mm	8		
	1. Yksinomaan enintään 6 mm paksuista puuviiluista koostuvat		7	
	a. Joissa ainakin yksi pintaviiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia – Paksuus pienempi kuin 3,2 mm			
	– Paksuus pienempi kuin 4 mm mutta vähintään 3,2 mm		7	
	– Paksuus enintään 6 mm mutta vähintään 4 mm		5	
	b. Muut, joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta – Paksuus pienempi kuin 3,2 mm		7	
	– Paksuus pienempi kuin 4 mm mutta vähintään 3,2 mm		5	
	– Paksuus enintään 6 mm mutta vähintään 4 mm		5	
	c. Muut, eivät kuitenkaan ne, joissa molemmat pintaviilut ovat havupuuta – Paksuus pienempi kuin 6 mm		5	
	2. Muut, joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta – Eivät kuitenkaan ne, joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia ja joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä – Vaneri		5	
	3. Muut (muut) – Eivät kuitenkaan ne, joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä ja joissa molemmat pintaviilut ovat havupuuta		5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/281

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4412101020	Paksuus vähintään 6 mm	8		
	1. Yksinomaan enintään 6 mm paksuista puuviiluista koostuvat		5	
	a. Joissa ainakin yksi pintaviiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia – Paksuus pienempi kuin 12 mm mutta vähintään 6 mm			
	– Paksuus pienempi kuin 15 mm mutta vähintään 12 mm		5	
	– Paksuus vähintään 15 mm		5	
	b. Muut, joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta – Paksuus pienempi kuin 12 mm mutta vähintään 6 mm		7	
	– Paksuus pienempi kuin 15 mm mutta vähintään 12 mm		7	
	– Paksuus vähintään 15 mm		5	
	c. Muut, eivät kuitenkaan ne, joissa molemmat pintaviilut ovat havupuuta		5	
	2. Muut, joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta – Eivät kuitenkaan ne, joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia ja joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä – Vaneri		5	
	3. Muut (muut) – Eivät kuitenkaan ne, joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä ja joissa molemmat pintaviilut ovat havupuuta		5	
4412102000	Lattialevy	8		
	1. Jossa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta – Ei kuitenkaan sellainen, jossa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia ja jossa on ainakin yksi kerros lastulevyä		5	
	2. Muut – Ei kuitenkaan sellainen, jossa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia ja jossa on ainakin yksi kerros lastulevyä		7	
4412109010	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm, ja kunkin viulun paksuus enintään 6 mm	8		
	1. Joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta – vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu – joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	– muut, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä		7	
	– muut (muut)		5	
	2. Muut (muut) – vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu – joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	– muut, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä		5	
	– muut (muut)		5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4412109090	Muut	8		
	1. Joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta – vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu -- joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimi- kehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	-- muut, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä		7	
	-- muut (muut)		5	
	2. Muut (muut) – vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu -- joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimi- kehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	-- muut, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä		5	
	-- muut (muut)		5	
4412311000	Paksuus pienempi kuin 3,2 mm	8	7	
4412312000	Paksuus pienempi kuin 4 mm mutta vähintään 3,2 mm	8	7	
4412313000	Paksuus pienempi kuin 6 mm mutta vähintään 4 mm	8	5	
4412314000	Paksuus pienempi kuin 10 mm mutta vähintään 6 mm	11	5	
4412315000	Paksuus pienempi kuin 12 mm mutta vähintään 10 mm	11	5	
4412316000	Paksuus pienempi kuin 15 mm mutta vähintään 12 mm	11	5	
4412317000	Paksuus vähintään 15 mm	11	5	
4412321000	Paksuus pienempi kuin 3,2 mm	8	7	
4412322000	Paksuus pienempi kuin 4 mm mutta vähintään 3,2 mm	8	5	
4412323000	Paksuus pienempi kuin 6 mm mutta vähintään 4 mm	8	5	
4412324000	Paksuus pienempi kuin 10 mm mutta vähintään 6 mm	11	7	
4412325000	Paksuus pienempi kuin 12 mm mutta vähintään 10 mm	11	7	
4412326000	Paksuus pienempi kuin 15 mm mutta vähintään 12 mm	11	7	
4412327000	Paksuus vähintään 15 mm	11	5	
4412391010	Paksuus pienempi kuin 6 mm	8	7	
4412391090	Muut	11	7	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/283

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4412399010	Paksuus pienempi kuin 6 mm	8	5	
4412399090	Muut	11	5	
4412941000	Rimalevy	8		
	1. Jossa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta a. ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	b. muut, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä – Vaneri		5	
	– Lattialevy		5	
	– Muut, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu		5	
	2. Muut (muut) a. joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	b. muut, eivät kuitenkaan ne, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä – Vaneri, jossa molemmat pintaviilut ovat havupuuta		7	
	– Vaneri (muu)		5	
	– Lattialevy		7	
	– Muut (vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu)		5	
4412942000	Sälölevy	8		
	1. Jossa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta a. ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	b. muut, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä – Vaneri		5	
	– Lattialevy		5	
	– Muut, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu		5	
	2. Muut (muut) a. joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	b. muut, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä – Vaneri, jossa molemmat pintaviilut ovat havupuuta		7	
	– Vaneri (muu)		5	
	– Lattialevy		7	
	– Muut (vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu)		5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4412943000	Kimpivaneri	8		
	1. Jossa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta a. ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	b. muut, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä – Vaneri		5	
	– Lattialevy		5	
	– Muut, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu		5	
	2. Muut (muut) a. joissa ainakin yksi viiluista on tämän ryhmän alanimikehuomautuksessa 1 mainittua trooppista puulajia		7	
	b. muut, eivät kuitenkaan ne, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä – Vaneri, jossa molemmat pintaviilut ovat havupuuta		7	
	– Vaneri (muu)		5	
	– Lattialevy		7	
	– Muut (vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu)		5	
4412991011	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viilun paksuus enintään 6 mm	11	7	
4412991019	Muut	8	7	
4412991021	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viilun paksuus enintään 6 mm	11	7	
4412991029	Muut	8	7	
4412991031	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viilun paksuus enintään 6 mm	11	5	
4412991039	Muut	8	5	
4412991041	Lattialevy, jonka kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viilun paksuus enintään 6 mm	11	5	
4412991042	Lattialevy, muu	8	5	
4412991043	Muu, jonka kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viilun paksuus enintään 6 mm	11	5	
4412991049	Muut	8	5	
4412992010	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viilun paksuus enintään 6 mm	11	7	
4412992090	Muut	8	7	
4412993010	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viilun paksuus enintään 6 mm	11	5	
4412993090	Muut	8	5	
4412999111	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viilun paksuus enintään 6 mm	11	7	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/285

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4412999119	Muut	8	7	
4412999191	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viulun paksuus enintään 6 mm	11	5	
4412999199	Muut	8	5	
4412999211	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viulun paksuus enintään 6 mm	11	7	
4412999219	Muut	8	7	
4412999291	Kokonaispaksuus vähintään 6 mm ja kunkin viulun paksuus enintään 6 mm	11	5	
4412999299	Muut	8	5	
4413000000	Tiivistetty puu, möhkäleinä, levyinä, rimoina tai profiileina	8	5	
4414000000	Puiset maalausten, valokuvien, peilien ja niiden kaltaisten tavaroitten kehykset	8	5	
4415100000	Laatikot, rasiat, häkit, pytyt ja niiden kaltaiset päällykset; kaapeli- ja johdinkelat	8	5	
4415200000	Kuormalavat, laatikkokuormalavat ja muut lastauslavat; kuormaustavojen lavakaulukset	8	5	
4416000000	Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat, myös kimmet	8	5	
4417000000	Puiset työkalut ja -välineet, työkalujen ja -välineiden rungot, varret ja kädensijat, luudan-, harjan- ja siveltimenrungot, -varret ja -kädensijat; puiset jalkineiden lestit ja pakotuspuut	8	5	
4418100000	Ikunat, ranskalaiset ikkunat (lasiovet) ja niiden kehykset	8	5	
4418200000	Ovet sekä niiden kehykset ja kynnykset	8	5	
4418400000	Betonivalumuotit	8	5	
4418500000	Päreet ja paanut	8	5	
4418600000	Pysty- ja vaakapalkit	8	5	
4418711000	Parkettilaatat	8	5	
4418719000	Muut	8	5	
4418721000	Parkettilaatat	8	5	
4418729000	Muut	8	5	
4418791000	Parkettilaatat	8	5	
4418799000	Muut	8	5	
4418901000	Puiset solulevyt	8	5	
4418909000	Muut	8	5	
4419001000	Kulhot	8	5	
4419002010	Bambua	8	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4419002090	Muut	8	5	
4419009000	Muut	8	5	
4420101000	Pienoisveistokset	8	5	
4420109000	Muut	8	5	
4420901000	Puumosaiikki ja upotekoristeinen puu	8	5	
4420902010	Savukelipaat ja -kotelot	8	5	
4420902020	Korulipaat ja -kotelot	8	5	
4420902030	Muut 94 ryhmään kuulumattomat kalusteet	8	5	
4420902090	Muut	8	5	
4420909010	Savuke- ja korulipaat ja -kotelot	8	5	
4420909020	Muut 94 ryhmään kuulumattomat kalusteet	8	5	
4420909090	Muut	8	5	
4421100000	Vaateripustimet	8	5	
4421901010	Pupiinat (bobiinit)	8	5	
4421901090	Muut	8	5	
4421902000	Tulitikkutikut; jalkineiden puunaulat	8	5	
4421903000	Hammastikut	8	5	
4421904000	Puulaatat	8	5	
4421905000	Tuulettimet ja viuhkat, muut kuin mekaaniset; niiden kehykset ja kahvat sekä tällaisten kehysten ja kahvojen osat	8	5	
4421909000	Muut	8	5	
4501100000	Luonnonkorkki, raaka tai yksinkertaisesti valmistettu	8	3	
4501900000	Muut	8	3	
4502000000	Luonnonkorkki, kuorittu tai leikattu karkeasti suorakulmaiseksi kappaleiksi tai suorakaiteen tai neliön muotoisina palloina, laattoina, levyinä tai kaistaleina (myös terävsärmäiset teelmät pullontulppia ja muita tulppia varten)	8	3	
4503100000	Pullontulpat ja muut tulpat	8	3	
4503900000	Muut	8	3	
4504100000	Palat, laatat, levyt ja kaistaleet; lattia- ja seinälaatat, kaikenmuotoiset; täyteiset lieriöt, myös pyörylät	8	3	
4504900000	Muut	8	3	
4601211000	Matot	8	0	
4601212000	Säleiköt	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/287

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4601221000	Matot	8	0	
4601222000	Säleiköt	8	0	
4601291000	Matot	8	0	
4601292000	Säleiköt	8	0	
4601921000	Eunjukbaljang (leveys vähemmän kuin 35 cm)	8	0	
4601929000	Muut	8	0	
4601930000	Rottinkia	8	0	
4601941000	Eunjukbaljang (leveys vähemmän kuin 35 cm)	8	0	
4601949000	Muut	8	0	
4601991000	Muovipinnoitetut levyt	8	0	
4601999000	Muut	8	0	
4602111000	Korit	8	5	
4602112000	Tarjottimet, kulhot ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet	8	5	
4602119000	Muut	8	5	
4602120000	Rottinkia	8	5	
4602191000	Kaislasta valmistetut tavarat	8	0	
4602199000	Muut	8	5	
4602900000	Muut	8	0	
4701001000	Valkaisematon	0	0	
4701002000	Puolivalkaistu tai valkaistu	0	0	
4702000000	Puusta kemiallisesti valmistettu liukosellu	0	0	
4703110000	Havupuuta	0	0	
4703190000	Lehtipuuta	0	0	
4703211000	Puolivalkaistu	0	0	
4703212000	Valkaistu	0	0	
4703291000	Puolivalkaistu	0	0	
4703292000	Valkaistu	0	0	
4704110000	Havupuuta	0	0	
4704190000	Lehtipuuta	0	0	
4704210000	Havupuuta	0	0	
4704290000	Lehtipuuta	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4705000000	Puumassa, valmistettu osittain mekaanisella ja osittain kemiallisella menetelmällä	0	0	
4706100000	Puuvillalintterimassa	0	0	
4706200000	Keräyspaperista, -kartongista ja -pahvista (-jätteestä) saaduista kuiduista valmistettu massa	0	0	
4706301000	Mekaaninen	0	0	
4706302000	Kemiallinen	0	0	
4706303000	Puolikemiallinen	0	0	
4706911000	Valkaisematon	0	0	
4706912000	Puolivalkaistu tai valkaistu	0	0	
4706921000	Valkaisematon	0	0	
4706922000	Puolivalkaistu tai valkaistu	0	0	
4706931000	Valkaisematon	0	0	
4706932000	Puolivalkaistu tai valkaistu	0	0	
4707100000	Valkaisematon voimapaperi, -kartonki tai -pahvi tai aaltopaperi, -kartonki tai -pahvi	0	0	
4707200000	Muu, pääasiallisesti valkaistusta kemiallisesta massasta valmistettu paperi, kartonki tai pahvi, ei kuitenkaan massavärjätty	0	0	
4707300000	Pääasiallisesti mekaanisesta massasta valmistettu paperi, kartonki tai pahvi (esim. sanomalehdet, aikakauslehdet ja niiden kaltaiset painotuotteet)	0	0	
4707900000	Muu, myös lajittelematon jäte	0	0	
4801000000	Sanomalehtipaperi, rullina tai arkkeina	0	0	
4802100000	Käsintehty paperi, kartonki ja pahvi	0	0	
4802200000	Paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään valoherkän, lämpöherkän tai sähköherkän paperin, kartongin ja pahvin pohjana	0	0	
4802400000	Tapettipaperi	0	0	
4802541010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802541090	Muut	0	0	
4802549010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802549090	Muut	0	0	
4802551010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802551090	Muut	0	0	
4802559010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/289

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4802559090	Muut	0	0	
4802561010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802561090	Muut	0	0	
4802569010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802569090	Muut	0	0	
4802571010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802571090	Muut	0	0	
4802579010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802579090	Muut	0	0	
4802581010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802581090	Muut	0	0	
4802582010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802582090	Muut	0	0	
4802589010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802589090	Muut	0	0	
4802611010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802611090	Muut	0	0	
4802619010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802619090	Muut	0	0	
4802621010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802621090	Muut	0	0	
4802629010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802629090	Muut	0	0	
4802691010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802691090	Muut	0	0	
4802699010	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4802699090	Muut	0	0	
4803001000	Toaletti- ja kasvopyyhepehmopaperi kotitalous- tai saniteetti-tarkoituksiin	0	0	
4803002000	Selluloosavanu ja selluloosakuituharso	0	0	

L 127/290

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4803009000	Muut	0	0	
4804110000	Valkaisematon	0	0	
4804190000	Muut	0	0	
4804210000	Valkaisematon	0	0	
4804290000	Muut	0	0	
4804311000	Sähkötekkinen eristyspaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4804312000	Kondensaattoripaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4804313000	Käärepaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4804319000	Muut	0	0	
4804391000	Sähkötekkinen eristyspaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4804392000	Kondensaattoripaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4804393000	Käärepaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4804399000	Muut	0	0	
4804411010	Paino pienempi kuin 200 g/m ²	0	0	
4804411090	Muut	0	0	
4804419010	Paino pienempi kuin 200 g/m ²	0	0	
4804419090	Muut	0	0	
4804421000	Paino pienempi kuin 200 g/m ²	0	0	
4804429000	Muut	0	0	
4804491000	Paino pienempi kuin 200 g/m ²	0	0	
4804499000	Muut	0	0	
4804510000	Valkaisematon	0	0	
4804520000	Valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana, kokonaiskuitusisällöstä enemmän kuin 95 painoprosenttia kemiallisella menetelmällä saatuja puukuituja	0	0	
4804590000	Muut	0	0	
4805110000	Puolikemiallinen aallotuspaperi (fluting)	0	0	
4805120000	Oljesta tehty aallotuspaperi	0	0	
4805190000	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/291

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4805241000	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4805249000	Muut	0	0	
4805251000	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4805259000	Muut	0	0	
4805300000	Sulfiittikäärepaperi	0	0	
4805400000	Suodatinpaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4805500000	Huopapaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4805911000	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4805919010	Kondensaattoripaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4805919090	Muut	0	0	
4805921000	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4805929000	Muut	0	0	
4805931000	Monikerroksinen paperi, kartonki ja pahvi, kaikki kerrokset valkaistu	0	0	
4805939000	Muut	0	0	
4806100000	Pergamenttipaperi	0	0	
4806200000	Rasvanpitävät paperit (voipaperit)	0	0	
4806300000	Kuultopaperit	0	0	
4806401000	Glassiinipaperi	0	0	
4806409000	Muut	0	0	
4807000000	Kerrostettu paperi, kartonki ja pahvi (valmistettu yhdistämällä liimalla tasaisia paperi-, kartonki- tai pahvikerroksia), päällystämätön ja kyllästämätön, myös sisältä vahvistettu, rullina tai arkkeina	0	0	
4808100000	Aaltopaperi, -kartonki ja -pahvi, myös rei'itetty	0	0	
4808200000	Säkipaperi, krepattu tai poimutettu, myös kohokuvioitu tai rei'itetty	0	0	
4808300000	Muu voimapaperi, krepattu tai poimutettu, myös kohokuvioitu tai rei'itetty	0	0	
4808900000	Muut	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4809201000	Yksikerroksinen	0	0	
4809202000	Monikerroksinen	0	0	
4809901000	Siirtopaperi	0	0	
4809902000	Lämpöherkkä kopiopaperi	0	0	
4809903000	Taidegrafiikkaan käytettävä paperi	0	0	
4809904000	Hiilipaperi ja sen kaltaiset jäljentävät paperit	0	0	
4809909000	Muut	0	0	
4810131000	Paino- tai kirjoituspaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4810139000	Muut	0	0	
4810141000	Paino- tai kirjoituspaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4810149000	Muut	0	0	
4810191000	Paino- tai kirjoituspaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4810199000	Muut	0	0	
4810220000	Kevyesti päällystetty paperi (LWC-paperi)	0	0	
4810290000	Muut	0	0	
4810310000	Valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana, enemmän kuin 95 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä kemiallisella menetelmällä saatuja puukuituja sisältävä, paino enintään 150 g/m ²	0	0	
4810320000	Valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana, enemmän kuin 95 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä kemiallisella menetelmällä saatuja puukuituja sisältävä, paino suurempi kuin 150 g/m ²	0	0	
4810390000	Muut	0	0	
4810920000	Monikerroksinen	0	0	
4810991000	Matriisipaperi	0	0	
4810992000	Suodatinpaperi	0	0	
4810999000	Muut	0	0	
4811101000	Kattopahvi	0	0	
4811109000	Muut	0	0	
4811410000	Itseliimautuva	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/293

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4811490000	Muut	0	0	
4811511000	Paino suurempi kuin 150 g/m ² mutta enintään 265 g/m ²	0	0	
4811519011	Paperi-, kartonki- ja pahvipohjaiset lattianpäällysteet	0	0	
4811519019	Muut	0	0	
4811519090	Muut	0	0	
4811590000	Muut	0	0	
4811600000	Paperi, kartonki ja pahvi, päällystetty, kyllästetty tai peitetty vahalla, parafiinilla, steariinilla, öljyllä tai glyserolilla	0	0	
4811901010	Viivattuina tai ruudutettuina	0	0	
4811901090	Muut	0	0	
4811902010	Selluloosavanu	0	0	
4811902090	Muut	0	0	
4812000000	Suodatinkappaleet, -laatat ja -levyt paperimassaa	0	0	
4813100000	Lehtiöinä tai hylsyinä	0	0	
4813200000	Enintään 5 cm:n levyisinä rullina	0	0	
4813900000	Muut	0	0	
4814100000	Purutapetti ("ingrain" paper)	0	0	
4814201000	Tapetti	0	0	
4814202000	Tapettikankaan korvike (linkrusta)	0	0	
4814209000	Muut	0	0	
4814901010	Kudzu-kuidusta	0	0	
4814901090	Muut	0	0	
4814909000	Muut	0	0	
4816201000	Yksikerroksinen	0	0	
4816202000	Monikerroksinen	0	0	
4816901000	Siirtopaperi	0	0	
4816902000	Lämpöherkkä kopiopaperi	0	0	
4816903000	Taidegrafiikkaan käytettävä paperi	0	0	
4816904000	Hiilipaperi ja sen kaltaiset jäljentävät paperit	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4816905000	Vahakset	0	0	
4816909000	Muut	0	0	
4817100000	Kirjekuoret	0	0	
4817200000	Kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit	0	0	
4817300000	Paperiset, kartonkiset tai pahiset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne.	0	0	
4818100000	Toalettipaperi	0	0	
4818200000	Nenäliinat sekä kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet	0	0	
4818300000	Pöytäliinat ja lautasliinat	0	0	
4818401000	Vauvanvaipat ja vaippaliinat	0	0	
4818409000	Muut	0	0	
4818500000	Vaatteet ja vaateustarvikkeet	0	0	
4818900000	Muut	0	0	
4819100000	Kotelot, rasiat ja laatikot, aaltopaperia, -kartonkia tai -pahvia	0	0	
4819200000	Taitekotelot, -rasiat ja -laatikot, aallotonta paperia, kartonkia tai pahvia	0	0	
4819300000	Pussit ja säkit, joiden pohjan leveys on vähintään 40 cm	0	0	
4819400000	Muut pussit ja säkit, myös tötteröt	0	0	
4819501000	Nesteiden pakkaamiseen soveltuvat	0	0	
4819509000	Muut	0	0	
4819600000	Lokerolaatikot, kirjekaukalot, säilytyslaatikot ja niiden kaltaiset tavarat, jollaisia käytetään esim. toimistoissa tai myymälöissä	0	0	
4820100000	Konttorikirjat, tilikirjat, muistikirjat, tilauskirjat, kuittilomakekirjat, kirjepaperilehtiöt, muistilehtiöt, päiväkirjat ja niiden kaltaiset tavarat	0	0	
4820200000	Vihkot	0	0	
4820300000	Keräilykannet (muut kuin kirjankannet), pahvikannet ja asiakirjakannet	0	0	
4820400000	Lomake- ja niiden kaltaiset sarjat, myös hiilipaperivälilehdin	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/295

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4820500000	Näyte- ja keräilykansiot	0	0	
4820900000	Muut	0	0	
4821100000	Painetut	0	0	
4821900000	Muut	0	0	
4822100000	Jollaisia käytetään tekstiililangan puolaamiseen	0	0	
4822900000	Muut	0	0	
4823200000	Suodatinpaperi, -kartonki ja -pahvi	0	0	
4823400000	Painettu piirturipaperi rullina, arkkeina tai kiekkoina	0	0	
4823610000	Bambua	0	0	
4823690000	Muut	0	0	
4823700000	Muotoonpuristetut tavarat, paperimassaa	0	0	
4823901010	Reikäkortit	0	0	
4823901090	Muut	0	0	
4823902000	Sähkötekninen eristyspaperi	0	0	
4823903011	Paperi-, kartonki- ja pahvipohjaiset lattianpäällysteet	0	0	
4823903019	Muut	0	0	
4823903021	Paperi-, kartonki- ja pahvipohjaiset lattianpäällysteet	0	0	
4823903029	Muut	0	0	
4823903090	Muut	0	0	
4823905000	Lävistetty paperi jacquard-kutomakoneita varten	0	0	
4823909011	Paperi-, kartonki- ja pahvipohjaiset lattianpäällysteet	0	0	
4823909019	Muut	0	0	
4823909090	Muut	0	0	
4901101000	Painettu koreaksi	0	0	
4901109000	Muut	0	0	
4901911000	Painettu koreaksi	0	0	
4901919000	Muut	0	0	
4901991000	Painettu koreaksi	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4901999000	Muut	0	0	
4902101010	Sanomalehdet	0	0	
4902101090	Muut	0	0	
4902109000	Muut	0	0	
4902901010	Aikakauskirjat	0	0	
4902901090	Muut	0	0	
4902909010	Aikakauskirjat	0	0	
4902909090	Muut	0	0	
4903000000	Lapsille tarkoitetut kuvakirjat ja piirustus- ja värityskirjat	0	0	
4904000000	Painetut tai käsinkirjoitetut nuotit, myös sidotut, nidotut tai kuvitetut	0	0	
4905100000	Karttapallot	0	0	
4905911000	Kartat ja merikortit	0	0	
4905919000	Muut	0	0	
4905990000	Muut	0	0	
4906001000	Työpiirustukset (plans)	0	0	
4906002000	Työpiirustukset (drawings)	0	0	
4906009000	Muut	0	0	
4907001000	Mitätöimättömät postimerkit	0	0	
4907002000	Lentoliput	0	0	
4907009000	Muut	0	0	
4908100000	Siirtokuvat (dekalkomaniat), joissa on lasiintuvia seoksia	3,3	0	
4908901000	Siirtokuvat (dekalkomaniat) pehmeitä lattianpäällysteitä varten	3,3	0	
4908909000	Muut	3,3	0	
4909000000	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen	4	0	
4910001000	Paperia, kartonkia tai pahvia	4,7	0	
4910009000	Muut	4,7	0	
4911100000	Kaupallinen mainosaineisto, kaupalliset luettelot ja niiden kaltaiset tuotteet	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/297

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
4911911000	Painetut työpiirustukset	0	0	
4911919000	Muut	0	0	
4911990000	Muut	0	0	
5001000000	Kelaamiseen soveltuvat silkkikokongit	51 % tai 5 276 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	0	
5002001010	Enintään 20 desitexiä	3	0	
5002001020	Enemmän kuin 20 desitexiä mutta enintään 25,56 desitexiä	51,7 % tai 17 215 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	0	
5002001030	Enemmän kuin 20,56 desitexiä mutta enintään 28,89 desitexiä	51,7 % tai 17 215 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	0	
5002001040	Enemmän kuin 28,89 desitexiä mutta enintään 36,67 desitexiä	51,7 % tai 17 215 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	0	
5002001050	Enemmän kuin 36,67 desitexiä	51,7 % tai 17 215 won/kg sen mukaan, kumpi on suurempi	0	
5002002000	Doupion-silkki	3	0	
5002009000	Muut	8	0	
5003001100	Silkkiäistoukan koteolojäte	2	0	
5003001200	Karikesilkki	2	0	
5003001300	Bisu	2	0	
5003001400	Frison	2	0	
5003001900	Muut	2	0	
5003009100	Pegine	2	0	
5003009200	Bourettesilkki	2	0	
5003009900	Muut	2	0	
5004000000	Silkkilanka (muu kuin silkkijätteistä kehrätty), ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa	8	0	
5005001000	Käsintehty lanka	8	0	
5005002000	Silkkijätteistä kehrätty lanka	8	0	
5005003000	Bourettesilkistä kehrätty lanka	8	0	
5006001000	Silkkilanka	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5006002000	Käsintehty lanka	8	0	
5006003000	Silkkijätteistä kehrätty lanka	8	0	
5006004000	Bourettesilkistä kehrätty lanka	8	0	
5006005000	Silkkiiästoukan gut	8	0	
5007100000	Bourettesilkkikankaat	13	0	
5007201000	Silkkikankaat, harmaat	13	0	
5007202010	Shibori	13	0	
5007202020	Satiini	13	0	
5007202030	Crepe de chine	13	0	
5007202090	Muut	13	0	
5007209000	Muut	13	0	
5007901000	Silkkikankaat, harmaat	13	0	
5007902000	Kudotut silkkikankaat, sekoitettuna asetaattilankaan	13	0	
5007903000	Kudotut silkkikankaat, sekoitettuna muihin tekokuituihin	13	0	
5007904000	Kudotut silkkikankaat, sekoitettuna villaan	13	0	
5007909000	Muut	13	0	
5101110000	Keritty villa	0	0	
5101190000	Muut	0	0	
5101210000	Keritty villa	0	0	
5101290000	Muut	0	0	
5101300000	Karbonoitu	0	0	
5102110000	Kashmirvuohien	0	0	
5102190000	Muut	0	0	
5102200000	Karkea eläimenkarva	0	0	
5103100000	Villan ja hienon eläimenkarvan kampauserä	0	0	
5103200000	Muut villan ja hienon eläimenkarvan jätteet	0	0	
5103300000	Karkean eläimenkarvan jätteet	0	0	
5104000000	Garnetoimalla jätteistä tai lumpuista saatu villa tai hieno tai karkea eläimenkarva	0	0	
5105100000	Karstattu villa	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/299

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5105210000	Kammattu irtovilla	0	0	
5105291000	Villatopsit, kokonaan villaa	0	0	
5105292000	Villatopsit, villasekoitetta	0	0	
5105293000	Jatkuvakuituinen kiertämätön lanka	0	0	
5105299000	Muut	0	0	
5105310000	Kashmirvuohien	0	0	
5105390000	Muut	0	0	
5105400000	Karkea eläimenkarva, karstattu tai kammattu	0	0	
5106101000	Kokonaan villaa	8	0	
5106109000	Muut	8	0	
5106201000	Sekoittuna polyesterikuidun kanssa	8	0	
5106202000	Sekoittuna polyamidikuidun kanssa	8	0	
5106203000	Sekoittuna akryylikuidun kanssa	8	0	
5106204000	Sekoittuna muun synteettisen kuidun kanssa	8	0	
5106209000	Muut	8	0	
5107101000	Kokonaan villaa	8	7	
5107102000	Sekoittuna synteettisen kuidun kanssa	8	0	
5107109000	Sekoittuna muun kuidun kanssa	8	0	
5107201000	Sekoittuna polyesterikuidun kanssa	8	0	
5107202000	Sekoittuna polyamidikuidun kanssa	8	0	
5107203000	Sekoittuna akryylikuidun kanssa	8	0	
5107204000	Sekoittuna muun synteettisen kuidun kanssa	8	0	
5107209000	Sekoittuna muun kuidun kanssa	8	0	
5108100000	Karstalanka	8	0	
5108200000	Kampalanka	8	0	
5109101000	Villalanka	8	0	
5109109000	Lanka hienoa eläimenkarvaa	8	0	
5109901000	Villalanka	8	0	
5109909000	Lanka hienoa eläimenkarvaa	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5110000000	Lanka karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta (myös kierrepäälystetty jouhilanka), myös vähittäismyyntimuodoissa	8	0	
5111111000	Villaa	13	0	
5111112000	Hienoa eläimenkarvaa	13	0	
5111191000	Villaa	13	0	
5111192000	Hienoa eläimenkarvaa	13	0	
5111200000	Muut, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa	13	0	
5111300000	Muut, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan katkottujen tekokuitujen kanssa	13	0	
5111900000	Muut	13	0	
5112111000	Villaa	13	7	
5112112000	Hienoa eläimenkarvaa	13	0	
5112191000	Villaa	13	7	
5112192000	Hienoa eläimenkarvaa	13	7	
5112200000	Muut, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa	13	0	
5112300000	Muut, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan katkottujen tekokuitujen kanssa	13	0	
5112900000	Muut	13	7	
5113000000	Kudotut kankaat karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta	13	0	
5201001000	Siemeniä sisältävä puuvilla	0	0	
5201009010	Kuidun pituus vähemmän kuin 23,2 mm (7/8 tuumaa)	0	0	
5201009020	Kuidun pituus vähintään 23,2 mm (7/8 tuumaa) mutta vähemmän kuin 25,4 mm (1 tuuma)	0	0	
5201009030	Kuidun pituus vähintään 25,4 mm (1 tuuma) mutta vähemmän kuin 28,5 mm (1-1/8 tuumaa)	0	0	
5201009050	Kuidun pituus vähintään 28,5 mm (1-1/8 tuumaa) mutta vähemmän kuin 34,9 mm (1-3/8 tuumaa)	0	0	
5201009060	Kuidun pituus vähintään 34,9 mm (1-3/8 tuumaa)	0	0	
5202100000	Lankajätteet	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/301

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5202910000	Garnetoidut jätteet ja lumput	0	0	
5202990000	Muut	0	0	
5203000000	Puuvilla, karstattu tai kammattu	0	0	
5204110000	Jossa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa	8	0	
5204190000	Muut	8	0	
5204200000	Vähittäismyyntimuodoissa	8	0	
5205111000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205119000	Muut	8	0	
5205121010	Pienempi kuin 370,37 desitexiä mutta vähintään 232,56 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 27 mutta enintään 43), ei kuitenkaan avopäälanka	4	0	
5205121090	Muut	8	0	
5205129000	Muut	8	0	
5205131000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205139000	Muut	8	0	
5205141000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205149000	Muut	8	0	
5205151000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205159000	Muut	8	0	
5205211000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205219000	Muut	8	0	
5205221000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205229000	Muut	8	0	
5205231000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205239000	Muut	8	0	
5205241000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205249000	Muut	8	0	
5205261000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205269000	Muut	8	0	
5205271000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	

L 127/302

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5205279000	Muut	8	0	
5205281000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205289000	Muut	8	0	
5205311000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205319000	Muut	8	0	
5205321010	Pienempi kuin 370,37 desitexiä mutta vähintään 232,56 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 27 mutta enintään 43), ei kuitenkaan avopäälanka	4	0	
5205321090	Muut	8	0	
5205329000	Muut	8	0	
5205331000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205339000	Muut	8	0	
5205341000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205349000	Muut	8	0	
5205351000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205359000	Muut	8	0	
5205411000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205419000	Muut	8	0	
5205421000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205429000	Muut	8	0	
5205431000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205439000	Muut	8	0	
5205441000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205449000	Muut	8	0	
5205461000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205469000	Muut	8	0	
5205471000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205479000	Muut	8	0	
5205481000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5205489000	Muut	8	0	
5206111000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/303

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5206119000	Muut	8	0	
5206121000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206129000	Muut	8	0	
5206131000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206139000	Muut	8	0	
5206141000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206149000	Muut	8	0	
5206151000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206159000	Muut	8	0	
5206211000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206219000	Muut	8	0	
5206221000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206229000	Muut	8	0	
5206231000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206239000	Muut	8	0	
5206241000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206249000	Muut	8	0	
5206251000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206259000	Muut	8	0	
5206311000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206319000	Muut	8	0	
5206321000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206329000	Muut	8	0	
5206331000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206339000	Muut	8	0	
5206341000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206349000	Muut	8	0	
5206351000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206359000	Muut	8	0	
5206411000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206419000	Muut	8	0	

L 127/304

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5206421000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206429000	Muut	8	0	
5206431000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206439000	Muut	8	0	
5206441000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206449000	Muut	8	0	
5206451000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5206459000	Muut	8	0	
5207101000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5207109000	Muut	8	0	
5207901000	Valkaisematon tai merseroimaton	8	0	
5207909000	Muut	8	0	
5208110000	Palttina, paino enintään 100 g/m ²	10	0	
5208120000	Palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²	10	0	
5208130000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5208190000	Muut kankaat	10	0	
5208210000	Palttina, paino enintään 100 g/m ²	10	0	
5208220000	Palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²	10	0	
5208230000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5208290000	Muut kankaat	10	0	
5208310000	Palttina, paino enintään 100 g/m ²	10	0	
5208320000	Palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²	10	0	
5208330000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5208390000	Muut kankaat	10	0	
5208410000	Palttina, paino enintään 100 g/m ²	10	0	
5208420000	Palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²	10	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/305

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5208430000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5208490000	Muut kankaat	10	0	
5208510000	Palttina, paino enintään 100 g/m ²	10	0	
5208520000	Palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²	10	0	
5208591000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5208599000	Muut	10	0	
5209110000	Palttina	10	0	
5209120000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5209190000	Muut kankaat	10	0	
5209210000	Palttina	10	0	
5209220000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5209290000	Muut kankaat	10	0	
5209310000	Palttina	10	0	
5209320000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5209390000	Muut kankaat	10	0	
5209410000	Palttina	10	0	
5209420000	Denim	10	0	
5209430000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5209490000	Muut kankaat	10	0	
5209510000	Palttina	10	0	
5209520000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5209590000	Muut kankaat	10	0	
5210110000	Palttina	10	0	
5210191000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5210199000	Muut	10	0	
5210210000	Palttina	10	0	

L 127/306

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5210291000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5210299000	Muut	10	0	
5210310000	Palttina	10	0	
5210320000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5210390000	Muut kankaat	10	0	
5210410000	Palttina	10	0	
5210491000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5210499000	Muut	10	0	
5210510000	Palttina	10	0	
5210590000	Muut kankaat	10	0	
5211110000	Palttina	10	0	
5211120000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5211190000	Muut kankaat	10	0	
5211200000	Valkaistut	10	0	
5211310000	Palttina	10	0	
5211320000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5211390000	Muut kankaat	10	0	
5211410000	Palttina	10	0	
5211420000	Denim	10	0	
5211430000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5211490000	Muut kankaat	10	0	
5211510000	Palttina	10	0	
5211520000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	10	0	
5211590000	Muut kankaat	10	0	
5212110000	Valkaisemattomat	10	0	
5212120000	Valkaistut	10	0	
5212130000	Värjätyt	10	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/307

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5212140000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
5212150000	Painetut	10	0	
5212210000	Valkaisemattomat	10	0	
5212220000	Valkaistut	10	0	
5212230000	Värjätty	10	0	
5212240000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
5212250000	Painetut	10	0	
5301100000	Raaka tai liotettu pellava	2	0	
5301210000	Loukutettu tai lihdattu	2	0	
5301290000	Muut	2	0	
5301301000	Pellavarohtimet	2	0	
5301302000	Pellavajätteet	2	0	
5302100000	Raaka tai liotettu hamppu	2	0	
5302901000	Loukutettu, lihdattu, häkilöity tai muulla tavalla käsitelty hamppu, ei kuitenkaan kehrätty	2	0	
5302902010	Hamppurohtimet	2	0	
5302902020	Hamppujätteet	2	0	
5303101000	Juutti	2	0	
5303102000	Muut niinitekstiilikuidut	2	0	
5303901010	Juutti	2	0	
5303901090	Muut niinitekstiilikuidut	2	0	
5303909010	Juuttirohtimet ja -jätteet	2	0	
5303909090	Muiden niinitekstiilikuitujen rohtimet ja jätteet	2	0	
5305001010	Raa'at	2	0	
5305001090	Muut	2	0	
5305002010	Raa'at	2	0	
5305002090	Muut	2	0	
5305003010	Raa'at	2	0	
5305003090	Muut	2	0	
5305009010	Raa'at	2	0	
5305009090	Muut	2	0	

L 127/308

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5306101000	Kokonaan pellavaa	8	0	
5306102000	Sekoitetta	8	0	
5306201000	Kokonaan pellavaa	8	0	
5306202000	Sekoitetta	8	0	
5307101000	Juuttia	8	0	
5307109000	Muut	8	0	
5307201000	Juuttia	8	0	
5307209000	Muut	8	0	
5308100000	Kookoskuitulanka	8	0	
5308200000	Hamppulanka	8	0	
5308901000	Ramilanka	8	0	
5308909000	Muut	8	0	
5309110000	Valkaisemattomat tai valkaistut	2	0	
5309190000	Muut	2	0	
5309210000	Valkaisemattomat tai valkaistut	2	0	
5309290000	Muut	2	0	
5310101000	Juuttikangas	8	0	
5310109000	Muut	8	0	
5310901000	Juuttikangas	8	0	
5310909000	Muut	8	0	
5311001000	Ramikankaat	8	0	
5311002000	Hamppukankaat	8	0	
5311003000	Paperilankakankaat	8	0	
5311009000	Muut	8	0	
5401101000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5401102000	Polyesteriä	8	0	
5401103000	Akryylipolymeeriä	8	0	
5401109000	Muut	8	0	
5401201000	Viskoosia	8	0	
5401202000	Selluloosa-asetaattia	8	0	
5401209000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/309

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5402110000	Aramidia	8	0	
5402190000	Muut	8	0	
5402200000	Erikoisluja lanka polyesteriä	8	0	
5402310000	Nailonia tai muuta polyamidia, yksinkertainen lanka enintään 50 texiä	8	0	
5402320000	Nailonia tai muuta polyamidia, yksinkertainen lanka suurempi kuin 50 texiä	8	0	
5402330000	Polyesteriä	8	0	
5402340000	Polypropeenina	8	0	
5402390000	Muut	8	0	
5402440000	Elastomeerilanka	8	0	
5402450000	Muut, nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5402460000	Muut, polyesteriä, osittain orientoitu	8	0	
5402470000	Muut, polyesteriä	8	0	
5402480000	Muut, polypropeenina	8	0	
5402491000	Akryylipolymeeria	8	0	
5402499000	Muut	8	0	
5402510000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5402520000	Polyesteriä	8	0	
5402591000	Akryylipolymeeria	8	0	
5402599000	Muut	8	0	
5402610000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5402620000	Polyesteriä	8	0	
5402691000	Akryylipolymeeria	8	0	
5402692000	Polyvinyylialkoholia	8	0	
5402699000	Muut	8	0	
5403100000	Erikoisluja lanka viskoosista	2	0	
5403311000	Teksturoitu lanka	2	0	
5403319000	Muut	2	0	
5403321000	Teksturoitu lanka	2	0	
5403329000	Muut	2	0	

L 127/310

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5403331000	Teksturoitu lanka	8	0	
5403339000	Muut	8	0	
5403391000	Teksturoitu lanka	8	0	
5403399000	Muut	8	0	
5403411000	Teksturoitu lanka	2	0	
5403419000	Muut	2	0	
5403421000	Teksturoitu lanka	8	0	
5403429000	Muut	8	0	
5403491000	Teksturoitu lanka	8	0	
5403499000	Muut	8	0	
5404110000	Elastomeerilanka	8	0	
5404120000	Muut, polypropeenä	8	0	
5404191000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5404192000	Polyuretaania	8	0	
5404193000	Polyvinyylialkoholia	8	0	
5404199000	Muut	8	0	
5404901000	Kaistaleista	8	0	
5404909000	Muut	8	0	
5405001000	Monofilamenttilanka	8	0	
5405009000	Muut	8	0	
5406001000	Synteettikuitufilamenttilanka	8	0	
5406002000	Muuntokuitufilamenttilanka	8	0	
5407101000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5407102000	Polyesteriä	8	0	
5407200000	Kudotut kankaat, jotka on valmistettu kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista	8	0	
5407300000	XI jakson 9 huomautuksessa mainitut kankaat	8	0	
5407410000	Valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
5407420000	Värjätyt	8	0	
5407430000	Erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407440000	Painetut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/311

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5407510000	Valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
5407520000	Värjätyt	8	0	
5407530000	Erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407540000	Painetut	8	0	
5407611000	Valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
5407612000	Värjätyt	8	0	
5407613000	Erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407614000	Painetut	8	0	
5407691000	Valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
5407692000	Värjätyt	8	0	
5407693000	Erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407694000	Painetut	8	0	
5407711000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407719000	Muut	8	0	
5407721000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407729000	Muut	8	0	
5407731000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407739000	Muut	8	0	
5407741000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407749000	Muut	8	0	
5407811000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5407812000	Polyesteriä	8	0	
5407813000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407819000	Muut	8	0	
5407821000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5407822000	Polyesteriä	8	0	
5407823000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407829000	Muut	8	0	
5407831000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5407832000	Polyesteriä	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5407833000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407839000	Muut	8	0	
5407841000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5407842000	Polyesteriä	8	0	
5407843000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407849000	Muut	8	0	
5407911000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5407912000	Polyesteriä	8	0	
5407913000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407919000	Muut	8	0	
5407921000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5407922000	Polyesteriä	8	0	
5407923000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407929000	Muut	8	0	
5407931000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5407932000	Polyesteriä	8	0	
5407933000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407939000	Muut	8	0	
5407941000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5407942000	Polyesteriä	8	0	
5407943000	Akryylipolymeeria	8	0	
5407949000	Muut	8	0	
5408100000	Kudotut kankaat, jotka on valmistettu erikoislujasta viskoo-silangasta	8	0	
5408210000	Valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
5408220000	Värjätyt	8	0	
5408230000	Erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5408240000	Painetut	8	0	
5408310000	Valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
5408320000	Värjätyt	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/313

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5408330000	Erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5408340000	Painetut	8	0	
5501100000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5501200000	Polyesteriä	8	0	
5501301000	Polyakryyilia	8	0	
5501302000	Modakryyilia	8	0	
5501400000	Polypropeenä	8	0	
5501900000	Muut	8	0	
5502001000	Viskoosia	7,5	0	
5502002010	Vähemmän kuin 44 000 desitexiä	7,5	0	
5502002020	Vähintään 44 000 desitexiä	7,5	0	
5502009000	Muut	7,5	0	
5503111000	Erityiskuituja	8	0	
5503119000	Muut	8	0	
5503191000	Erityiskuituja	8	0	
5503199000	Muut	8	0	
5503201000	Erityiskuituja	8	0	
5503209000	Muut	8	0	
5503301010	Erityiskuituja	8	0	
5503301020	Yhdistettyjä kuituja	8	0	
5503301090	Muut	8	0	
5503302010	Erityiskuituja	8	0	
5503302020	Yhdistettyjä kuituja	8	0	
5503302090	Muut	8	0	
5503400000	Polypropeenä	8	0	
5503900000	Muut	8	0	
5504101000	Erityiskuituja	2	0	
5504102000	Polynoosikuituja	2	0	
5504109000	Muut	2	0	
5504901000	Selluloosa-asetaattia	8	0	

L 127/314

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5504902000	Lyosellia	4	0	
5504909000	Muut	8	0	
5505100000	Synteettikuitua	2	0	
5505200000	Muuntokuitua	2	0	
5506101000	Eriyiskuituja	8	0	
5506109000	Muut	8	0	
5506201000	Eriyiskuituja	8	0	
5506209000	Muut	8	0	
5506301010	Eriyiskuituja	8	0	
5506301020	Yhdistettyjä kuituja	8	0	
5506301090	Muut	8	0	
5506302010	Eriyiskuituja	8	0	
5506302020	Yhdistettyjä kuituja	8	0	
5506302090	Muut	8	0	
5506900000	Muut	8	0	
5507001010	Eriyiskuituja	8	0	
5507001020	Polynoosikuituja	8	0	
5507001090	Muut	8	0	
5507002000	Selluloosa-asetaattia	8	0	
5507009000	Muut	8	0	
5508101000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5508102000	Polyesteriä	8	0	
5508103000	Polyakryyilia tai modakryyilia	8	0	
5508109000	Muut	8	0	
5508201000	Viskoosia	8	0	
5508202000	Selluloosa-asetaattia	8	0	
5508209000	Muut	8	0	
5509111000	Erikoisluja lanka	8	0	
5509119000	Muut	8	0	
5509121000	Erikoisluja lanka	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/315

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5509129000	Muut	8	0	
5509211000	Erikoisluja lanka	8	0	
5509219000	Muut	8	0	
5509221000	Erikoisluja lanka	8	0	
5509229000	Muut	8	0	
5509311000	Polyakryylia	8	0	
5509312000	Modakryylia	8	0	
5509321000	Polyakryylia	8	0	
5509322000	Modakryylia	8	0	
5509410000	Yksinkertainen lanka	8	0	
5509420000	Kerrattu tai kertokerrattu lanka	8	0	
5509510000	Sekoitetuna pääasiallisesti tai yksinomaan muuntokatkokuitujen kanssa	8	0	
5509520000	Sekoitetuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa	8	0	
5509530000	Sekoitetuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa	8	0	
5509590000	Muut	8	0	
5509611000	Polyakryylia	8	0	
5509612000	Modakryylia	8	0	
5509621000	Polyakryylia	8	0	
5509622000	Modakryylia	8	0	
5509691010	Polyakryylia	8	0	
5509691020	Modakryylia	8	0	
5509692010	Polyakryylia	8	0	
5509692020	Modakryylia	8	0	
5509911000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5509919000	Muut	8	0	
5509921000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5509929000	Muut	8	0	
5509990000	Muut	8	0	
5510111000	Viskoosia	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5510112000	Selluloosa-asetaattia	8	0	
5510119000	Muut	8	0	
5510121000	Viskoosia	8	0	
5510122000	Selluloosa-asetaattia	8	0	
5510129000	Muut	8	0	
5510201000	Viskoosia	8	0	
5510202000	Selluloosa-asetaattia	8	0	
5510209000	Muut	8	0	
5510301000	Viskoosia	8	0	
5510302000	Selluloosa-asetaattia	8	0	
5510309000	Muut	8	0	
5510901000	Viskoosia	8	0	
5510902000	Selluloosa-asetaattia	8	0	
5510909000	Muut	8	0	
5511101000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5511102000	Polyesteriä	8	0	
5511103000	Polyakryyilia tai modakryyilia	8	0	
5511109000	Muut	8	0	
5511201000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5511202000	Polyesteriä	8	0	
5511203000	Polyakryyilia tai modakryyilia	8	0	
5511209000	Muut	8	0	
5511301000	Viskoosia	8	0	
5511302000	Selluloosa-asetaattia	8	0	
5511309000	Muut	8	0	
5512110000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5512191000	Värjätty	10	0	
5512192000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
5512193000	Painetut	10	0	
5512211000	Polyakryyilia	10	0	
5512212000	Modakryyilia	10	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/317

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5512290000	Muut	10	0	
5512911000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5512919000	Muut	10	0	
5512991000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5512999000	Muut	10	0	
5513110000	Palttina, polyesterikatkokuitua	10	0	
5513120000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	10	0	
5513130000	Muut kudotut kankaat, polyesterikatkokuitua	10	0	
5513191000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5513192010	Polyakryylia	10	0	
5513192020	Modakryylia	10	0	
5513199000	Muut	10	0	
5513210000	Palttina, polyesterikatkokuitua	10	0	
5513231000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	10	0	
5513239000	Muut	10	0	
5513291000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5513292010	Polyakryylia	10	0	
5513292020	Modakryylia	10	0	
5513299000	Muut	10	0	
5513310000	Palttina, polyesterikatkokuitua	10	0	
5513391000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5513392010	Polyakryylia	10	0	
5513392020	Modakryylia	10	0	
5513399000	Muut	10	0	
5513410000	Palttina, polyesterikatkokuitua	10	0	
5513491000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5513492010	Polyakryylia	10	0	
5513492020	Modakryylia	10	0	
5513499000	Muut	10	0	

L 127/318

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5514110000	Palttina, polyesterikatkokuitua	10	0	
5514120000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	10	0	
5514191000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5514192010	Polyakryyilia	10	0	
5514192020	Modakryyilia	10	0	
5514193000	Muut kudotut kankaat, polyesterikatkokuitua	10	0	
5514199000	Muut	10	0	
5514210000	Palttina, polyesterikatkokuitua	10	0	
5514220000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	10	0	
5514230000	Muut kudotut kankaat, polyesterikatkokuitua	10	0	
5514291000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5514292010	Polyakryyilia	10	0	
5514292020	Modakryyilia	10	0	
5514299000	Muut	10	0	
5514300000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
5514410000	Palttina, polyesterikatkokuitua	10	0	
5514420000	3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	10	0	
5514430000	Muut kudotut kankaat, polyesterikatkokuitua	10	0	
5514491000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5514492010	Polyakryyilia	10	0	
5514492020	Modakryyilia	10	0	
5514499000	Muut	10	0	
5515111000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5515119000	Muut	10	0	
5515121000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5515129000	Muut	10	0	
5515131000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5515139000	Muut	10	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/319

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5515191000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5515199000	Muut	10	0	
5515211000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5515219000	Muut	10	0	
5515221000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5515229000	Muut	10	0	
5515291000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5515299000	Muut	10	0	
5515911000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5515919000	Muut	10	0	
5515991000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
5515999000	Muut	10	0	
5516111000	Viskoosia	10	0	
5516112000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516119000	Muut	10	0	
5516121000	Viskoosia	10	0	
5516122000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516129000	Muut	10	0	
5516131000	Viskoosia	10	0	
5516132000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516139000	Muut	10	0	
5516141000	Viskoosia	10	0	
5516142000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516149000	Muut	10	0	
5516211000	Viskoosia	10	0	
5516212000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516219000	Muut	10	0	
5516221000	Viskoosia	10	0	
5516222000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516229000	Muut	10	0	
5516231000	Viskoosia	10	0	

L 127/320

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5516232000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516239000	Muut	10	0	
5516241000	Viskoosia	10	0	
5516242000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516249000	Muut	10	0	
5516311000	Viskoosia	10	0	
5516312000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516319000	Muut	10	0	
5516321000	Viskoosia	10	0	
5516322000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516329000	Muut	10	0	
5516331000	Viskoosia	10	0	
5516332000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516339000	Muut	10	0	
5516341000	Viskoosia	10	0	
5516342000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516349000	Muut	10	0	
5516411000	Viskoosia	10	0	
5516412000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516419000	Muut	10	0	
5516421000	Viskoosia	10	0	
5516422000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516429000	Muut	10	0	
5516431000	Viskoosia	10	0	
5516432000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516439000	Muut	10	0	
5516441000	Viskoosia	10	0	
5516442000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516449000	Muut	10	0	
5516911000	Viskoosia	10	0	
5516912000	Selluloosa-asetaattia	10	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/321

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5516919000	Muut	10	0	
5516921000	Viskoosia	10	0	
5516922000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516929000	Muut	10	0	
5516931000	Viskoosia	10	0	
5516932000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516939000	Muut	10	0	
5516941000	Viskoosia	10	0	
5516942000	Selluloosa-asetaattia	10	0	
5516949000	Muut	10	0	
5601100000	Terveysiteet ja tamponit, vauvanvaipat ja niiden kaltaiset hygieniatavarat, vanua	8	0	
5601210000	Puuvillaa	8	0	
5601220000	Tekokuitua	8	0	
5601290000	Muut	8	0	
5601301000	Tekstiiliflokki	8	0	
5601309000	Muut	8	0	
5602101000	Neulahuopa	8	0	
5602102000	Kuitusilmukkasidottu kangas	8	0	
5602211000	Pianon osissa käytettävä huopa	8	0	
5602219000	Muut	8	0	
5602290000	Muuta tekstiiliainetta	8	0	
5602900000	Muut	8	0	
5603111000	Kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu	8	0	
5603119000	Muut	8	0	
5603121000	Kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu	8	0	
5603129000	Muut	8	0	
5603131000	Kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu	8	0	
5603139000	Muut	8	0	
5603141000	Kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5603149000	Muut	8	0	
5603910000	Paino enintään 25 g/m ²	8	0	
5603920000	Paino suurempi kuin 25 g/m ² mutta enintään 70 g/m ²	8	0	
5603930000	Paino suurempi kuin 70 g/m ² mutta enintään 150 g/m ²	8	0	
5603940000	Paino suurempi kuin 150 g/m ²	8	0	
5604100000	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty	8	0	
5604901000	Katgutin jäljitelmät, tekstiililankaa	8	0	
5604902000	Kyllästetty tai päällystetty erikoisluja lanka, polyesteriä, nailonia tai muuta polyamidia tai viskoosia	8	0	
5604909000	Muut	8	0	
5605000000	Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 54.04 tai 54.05 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla	8	0	
5606001000	Kierrepäällystetty lanka	8	0	
5606002000	Chenillelanka	8	0	
5606003000	Chainettelanka	8	0	
5606009000	Muut	8	0	
5607210000	Lyhdelanka ja paalinaru	10	0	
5607290000	Muut	10	0	
5607410000	Lyhdelanka ja paalinaru	10	0	
5607490000	Muut	10	0	
5607500000	Muuta synteettikuitua	10	0	
5607901000	Juuttia tai muuta nimikkeen 53.03 niinitekstiilikuitua	10	0	
5607909000	Muut	10	0	
5608111000	Synteettikuitua	10	0	
5608119000	Muut	10	0	
5608191000	Synteettikuitua	10	0	
5608199000	Muut	10	0	
5608901000	Puuvillaa	10	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/323

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5608909000	Muut	10	0	
5609001000	Puuvillaa	8	0	
5609002000	Kasvitekstiilikuitua, ei kuitenkaan puuvillaa	8	0	
5609003000	Tekokuitua	8	0	
5609009000	Muut	8	0	
5701100000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	10	0	
5701900000	Muuta tekstiiliainetta	10	0	
5702100000	Kelim-, sumak-, karamanie- ja niiden kaltaiset käsin kudotut matot	10	0	
5702200000	Lattianpäällysteet kookoskuitua	10	0	
5702310000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	10	0	
5702320000	Tekstiilitekokuaituainetta	10	0	
5702390000	Muuta tekstiiliainetta	10	0	
5702410000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	10	0	
5702420000	Tekstiilitekokuaituainetta	10	0	
5702490000	Muuta tekstiiliainetta	10	0	
5702500000	Muut, nukattomat, sovittamattomat	10	0	
5702910000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	10	0	
5702920000	Tekstiilitekokuaituainetta	10	0	
5702990000	Muuta tekstiiliainetta	10	0	
5703100000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	10	0	
5703200000	Nailonia tai muuta polyamidia	10	0	
5703300000	Muuta tekstiilitekokuaituainetta	10	0	
5703900000	Muuta tekstiiliainetta	10	0	
5704100000	Laatat, pinta-ala enintään 0,3 m ²	10	0	
5704900000	Muut	10	0	
5705000000	Muut matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, myös sovitettut	10	0	
5801101000	Nukkakankaat	13	0	
5801102000	Chenillelankakankaat	13	0	
5801210000	Leikkaamattomat kudenukkakankaat	13	0	

L 127/324

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5801220000	Leikattu vakosametti	13	0	
5801230000	Muut kudenukkakankaat	13	0	
5801240000	Leikkaamattomat loiminukkakankaat (epingle)	13	0	
5801250000	Leikatut loiminukkakankaat	13	0	
5801260000	Chenillelankakankaat	13	0	
5801310000	Leikkaamattomat kudenukkakankaat	13	0	
5801320000	Leikattu vakosametti	13	0	
5801330000	Muut kudenukkakankaat	13	0	
5801340000	Leikkaamattomat loiminukkakankaat (epingle)	13	0	
5801350000	Leikatut loiminukkakankaat	13	0	
5801360000	Chenillelankakankaat	13	0	
5801900000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
5802110000	Valkaisemattomat	8	0	
5802190000	Muut	8	0	
5802200000	Pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut froteekankaat, muuta tekstiiliainetta	8	0	
5802300000	Tuftatut tekstiilikankaat	8	0	
5803000000	Lintuniisikankaat, muut kuin nimikkeen 58.06 nauhat	8	0	
5804101000	Silkkiä	13	0	
5804102000	Puuvillaa	13	0	
5804103000	Tekokuitua	13	0	
5804109000	Muut	13	0	
5804210000	Tekokuitua	13	0	
5804291000	Silkkiä	13	0	
5804292000	Puuvillaa	13	0	
5804299000	Muut	13	0	
5804300000	Käsin tehdyt pitsit ja pitsikankaat	13	0	
5805001010	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
5805001090	Muut	8	0	
5805002000	Neulatyönä kirjatut kuvakudokset	8	0	
5806101000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/325

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5806102000	Puuvillaa	8	0	
5806103000	Tekokuitua	8	0	
5806109000	Muut	8	0	
5806200000	Muut kudotut nauhat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa tai kumilankaa	8	0	
5806310000	Puuvillaa	8	0	
5806320000	Tekokuitua	8	0	
5806391000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
5806392000	Kasvitekstiilikuitua, ei kuitenkaan puuvillaa	8	0	
5806399000	Muut	8	0	
5806400000	Yhteenliimattujen, yhdensuuntaisten lankojen tai kuitujen muodostamat kuteettomat nauhat (bolducs)	8	0	
5807101000	Nimilaput	8	0	
5807109000	Muut	8	0	
5807901000	Nimilaput	8	0	
5807909000	Muut	8	0	
5808100000	Punokset ja palmikoidut nauhat metritavarana	8	0	
5808901000	Koristenauhat	8	0	
5808909000	Muut	8	0	
5809000000	Metallilangasta tai nimikkeen 56.05 metalloidusta langasta kudotut kankaat, jollaisia käytetään vaatteisiin, sisustuskankaina tai niiden kaltaisiin tarkoituksiin, muualle kuulumattomat	8	0	
5810100000	Koruompelukset, joissa ei ole näkyvää pohjaa	13	0	
5810910000	Puuvillaa	13	0	
5810920000	Tekokuitua	13	0	
5810990000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
5811001000	Silkkiä	8	0	
5811002000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
5811003000	Puuvillaa	8	0	
5811004000	Tekokuitua	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5811009000	Muut	8	0	
5901100000	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen	8	0	
5901901000	Kuultokangas	8	0	
5901902000	Maalausta varten käsitellyt kankaat	8	0	
5901903000	Jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat	8	0	
5902100000	Nailonia tai muuta polyamidia	8	0	
5902200000	Polyesteriä	8	0	
5902900000	Muut	8	0	
5903100000	Poly(vinylikloridilla) käsitellyt	10	0	
5903200000	Polyuretaanilla käsitellyt	10	0	
5903900000	Muut	10	0	
5904100000	Linoleumi	8	0	
5904900000	Muut	8	0	
5905000000	Seinänpäällysteet tekstiiliainetta	8	0	
5906100000	Liimanauha, jonka leveys on enintään 20 cm	8	0	
5906910000	Neulosta	8	0	
5906990000	Muut	8	0	
5907001000	Öljyllä tai öljyyn perustuvalla valmisteella päällystetyt tai kylästetyt tekstiilikankaat	8	0	
5907002000	Teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	8	0	
5907009000	Muut	8	0	
5908001000	Sydänlangat	8	0	
5908009000	Muut	8	0	
5909000000	Paloletkut ja niiden kaltaiset letkut, tekstiiliainetta, myös vuoratut, vahvistetut tai muuta ainetta olevin varustein	8	0	
5910000000	Käyttö- ja kuljetushihnat, tekstiiliainetta, myös muovilla kylästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tai metallilla tai muilla aineilla vahvistetut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/327

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
5911101000	Kangasnauhaa	8	0	
5911109000	Muut	8	0	
5911200000	Seulakangas, myös sovitettu	8	0	
5911310000	Paino pienempi kuin 650 g/m ²	8	0	
5911320000	Paino vähintään 650 g/m ²	8	0	
5911400000	Suodatuskangas, jollaista käytetään öljynpuristimissa tai niiden kaltaisissa laitteissa, myös hiuksista valmistettu	8	0	
5911900000	Muut	8	0	
6001101000	Puuvillaa	10	0	
6001102000	Tekokuitua	10	0	
6001109000	Muut	10	0	
6001210000	Puuvillaa	10	0	
6001220000	Tekokuitua	10	0	
6001290000	Muuta tekstiiliainetta	10	0	
6001910000	Puuvillaa	10	0	
6001920000	Tekokuitua	10	0	
6001990000	Muuta tekstiiliainetta	10	0	
6002400000	Vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa mutta ei kumi-lankaa sisältävät	10	0	
6002900000	Muut	10	0	
6003100000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	10	0	
6003200000	Puuvillaa	10	0	
6003300000	Syntheetikuitua	10	0	
6003400000	Muuntokuitua	10	0	
6003900000	Muut	10	0	
6004100000	Vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa mutta ei kumi-lankaa sisältävät	10	0	
6004900000	Muut	10	0	
6005210000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
6005220000	Värjätty	10	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6005230000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
6005240000	Painetut	10	0	
6005310000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
6005320000	Värjätyt	10	0	
6005330000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
6005340000	Painetut	10	0	
6005410000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
6005420000	Värjätyt	10	0	
6005430000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
6005440000	Painetut	10	0	
6005900000	Muut	10	0	
6006100000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	10	0	
6006210000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
6006220000	Värjätyt	10	0	
6006230000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
6006240000	Painetut	10	0	
6006310000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
6006320000	Värjätyt	10	0	
6006330000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
6006340000	Painetut	10	0	
6006410000	Valkaisemattomat tai valkaistut	10	0	
6006420000	Värjätyt	10	0	
6006430000	Erivärisistä langoista kudotut	10	0	
6006440000	Painetut	10	0	
6006900000	Muut	10	0	
6101200000	Puuvillaa	13	0	
6101301000	Synteettikuitua	13	0	
6101302000	Muuntokuitua	13	0	
6101900000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6102100000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/329

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6102200000	Puuvillaa	13	0	
6102301000	Synteettikuitua	13	0	
6102302000	Muuntokuitua	13	0	
6102900000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6103101000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6103102000	Synteettikuitua	13	0	
6103109000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6103220000	Puuvillaa	13	0	
6103230000	Synteettikuitua	13	0	
6103290000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6103310000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6103320000	Puuvillaa	13	0	
6103330000	Synteettikuitua	13	0	
6103390000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6103410000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6103420000	Puuvillaa	13	0	
6103430000	Synteettikuitua	13	0	
6103490000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6104130000	Synteettikuitua	13	0	
6104191000	Puuvillaa	13	0	
6104199000	Muut	13	0	
6104220000	Puuvillaa	13	0	
6104230000	Synteettikuitua	13	0	
6104290000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6104310000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6104320000	Puuvillaa	13	0	
6104330000	Synteettikuitua	13	0	
6104390000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6104410000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6104420000	Puuvillaa	13	0	

L 127/330

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6104430000	Synteettikuitua	13	0	
6104440000	Muuntokuitua	13	0	
6104491000	Silkkiä	13	0	
6104499000	Muut	13	0	
6104510000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6104520000	Puuvillaa	13	0	
6104530000	Synteettikuitua	13	0	
6104590000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6104610000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6104620000	Puuvillaa	13	0	
6104630000	Synteettikuitua	13	0	
6104690000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6105100000	Puuvillaa	13	0	
6105201000	Synteettikuitua	13	0	
6105202000	Muuntokuitua	13	0	
6105901000	Silkkiä	13	0	
6105902000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6105909000	Muut	13	0	
6106100000	Puuvillaa	13	0	
6106201000	Synteettikuitua	13	0	
6106202000	Muuntokuitua	13	0	
6106901000	Silkkiä	13	0	
6106902000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6106909000	Muut	13	0	
6107110000	Puuvillaa	13	0	
6107121000	Synteettikuitua	13	0	
6107122000	Muuntokuitua	13	0	
6107190000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6107210000	Puuvillaa	13	0	
6107221000	Synteettikuitua	13	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/331

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6107222000	Muuntokuitua	13	0	
6107290000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6107910000	Puuvillaa	13	0	
6107991000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6107999000	Muut	13	0	
6108111000	Synteettikuitua	13	0	
6108112000	Muuntokuitua	13	0	
6108191000	Puuvillaa	13	0	
6108199000	Muut	13	0	
6108210000	Puuvillaa	13	0	
6108221000	Synteettikuitua	13	0	
6108222000	Muuntokuitua	13	0	
6108290000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6108310000	Puuvillaa	13	0	
6108321000	Synteettikuitua	13	0	
6108322000	Muuntokuitua	13	0	
6108390000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6108910000	Puuvillaa	13	0	
6108921000	Synteettikuitua	13	0	
6108922000	Muuntokuitua	13	0	
6108991000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6108999000	Muut	13	0	
6109101000	T-paidat	13	0	
6109109000	Muut	13	0	
6109901010	T-paidat	13	0	
6109901090	Muut	13	0	
6109902010	T-paidat	13	0	
6109902090	Muut	13	0	
6109903010	T-paidat	13	0	
6109903090	Muut	13	0	

L 127/332

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6109909010	T-paidat	13	0	
6109909090	Muut	13	0	
6110110000	Villaa	13	0	
6110120000	Kashmirvuohen karvaa	13	0	
6110190000	Muut	13	0	
6110200000	Puuvillaa	13	0	
6110301000	Synteettikuitua	13	0	
6110302000	Muuntokuitua	13	0	
6110901000	Silkkiä	13	0	
6110909000	Muut	13	0	
6111201000	Vaatteet	13	0	
6111202000	Vaatetustarvikkeet	13	0	
6111301000	Vaatteet	13	0	
6111302000	Vaatetustarvikkeet	13	0	
6111901000	Vaatteet	13	0	
6111902000	Vaatetustarvikkeet	13	0	
6112110000	Puuvillaa	13	0	
6112120000	Synteettikuitua	13	0	
6112190000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6112201000	Tekokuitua	13	0	
6112209000	Muut	13	0	
6112310000	Synteettikuitua	13	0	
6112390000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6112410000	Synteettikuitua	13	0	
6112490000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6113001000	Nimikkeeseen 59.03 kuuluvat	13	0	
6113002000	Nimikkeeseen 59.06 kuuluvat	13	0	
6113003000	Nimikkeeseen 59.07 kuuluvat	13	0	
6114200000	Puuvillaa	13	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/333

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6114301000	Synteettikuitua	13	0	
6114302000	Muuntokuitua	13	0	
6114901000	Silkkiä	13	0	
6114909000	Muut	13	0	
6115100000	Tukisukat (esimerkiksi suonikohjustukat)	13	0	
6115210000	Synteettikuitua, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä	13	0	
6115220000	Synteettikuitua, yksinkertainen lanka vähintään 67 desitexiä	13	0	
6115290000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6115301000	Tekokuitua	13	0	
6115309000	Muut	13	0	
6115940000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6115950000	Puuvillaa	13	0	
6115960000	Synteettikuitua	13	0	
6115990000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6116100000	Muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt	8	0	
6116910000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
6116921000	Työkäsineet	8	0	
6116929000	Muut	8	0	
6116930000	Synteettikuitua	8	0	
6116990000	Muuta tekstiiliainetta	8	0	
6117101000	Silkkiä	13	0	
6117102000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6117103000	Puuvillaa	13	0	
6117104000	Tekokuitua	13	0	
6117109000	Muut	13	0	
6117801000	Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit	13	0	
6117809000	Muut	13	0	
6117900000	Osat	13	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6201110000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6201120000	Puuvillaa	13	0	
6201131000	Synteettikuitua	13	0	
6201132000	Muuntokuitua	13	0	
6201190000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6201910000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6201920000	Puuvillaa	13	0	
6201931000	Synteettikuitua	13	0	
6201932000	Muuntokuitua	13	0	
6201990000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6202110000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6202120000	Puuvillaa	13	0	
6202131000	Synteettikuitua	13	0	
6202132000	Muuntokuitua	13	0	
6202190000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6202910000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6202920000	Puuvillaa	13	0	
6202931000	Synteettikuitua	13	0	
6202932000	Muuntokuitua	13	0	
6202990000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6203110000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6203120000	Synteettikuitua	13	0	
6203190000	Muuta tekstiilikuitua	13	0	
6203220000	Puuvillaa	13	0	
6203230000	Synteettikuitua	13	0	
6203291000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6203299000	Muut	13	0	
6203310000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6203320000	Puuvillaa	13	0	
6203330000	Synteettikuitua	13	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/335

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6203390000	Muuta tekstiilainetta	13	0	
6203410000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6203421000	Denimiä, myös farmarihousut	13	0	
6203429000	Muut	13	0	
6203430000	Synteettikuitua	13	0	
6203490000	Muuta tekstiilainetta	13	0	
6204110000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6204120000	Puuvillaa	13	0	
6204130000	Synteettikuitua	13	0	
6204191000	Silkkiä	13	0	
6204199000	Muut	13	0	
6204210000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6204220000	Puuvillaa	13	0	
6204230000	Synteettikuitua	13	0	
6204291000	Silkkiä	13	0	
6204299000	Muut	13	0	
6204310000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6204320000	Puuvillaa	13	0	
6204330000	Synteettikuitua	13	0	
6204391000	Silkkiä	13	0	
6204399000	Muut	13	0	
6204410000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6204420000	Puuvillaa	13	0	
6204430000	Synteettikuitua	13	0	
6204440000	Muuntokuitua	13	0	
6204491000	Silkkiä	13	0	
6204499000	Muut	13	0	
6204510000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6204520000	Puuvillaa	13	0	

L 127/336

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6204530000	Synteettikuitua	13	0	
6204591000	Silkkiä	13	0	
6204599000	Muut	13	0	
6204610000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6204621000	Denimiä, myös farmarihousut	13	0	
6204629000	Muut	13	0	
6204630000	Synteettikuitua	13	0	
6204691000	Silkkiä	13	0	
6204699000	Muut	13	0	
6205200000	Puuvillaa	13	0	
6205301000	Synteettikuitua	13	0	
6205302000	Muuntokuitua	13	0	
6205901000	Silkkiä	13	0	
6205902000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6205909000	Muut	13	0	
6206100000	Silkkiä tai jätesilkkiä	13	0	
6206200000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6206300000	Puuvillaa	13	0	
6206401000	Synteettikuitua	13	0	
6206402000	Muuntokuitua	13	0	
6206900000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6207110000	Puuvillaa	13	0	
6207191000	Tekokuitua	13	0	
6207199000	Muut	13	0	
6207210000	Puuvillaa	13	0	
6207221000	Synteettikuitua	13	0	
6207222000	Muuntokuitua	13	0	
6207290000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6207910000	Puuvillaa	13	0	
6207991000	Silkkiä	13	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/337

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6207992000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6207993010	Synteettikuitua	13	0	
6207993020	Muuntokuitua	13	0	
6207999000	Muut	13	0	
6208111000	Synteettikuitua	13	0	
6208112000	Muuntokuitua	13	0	
6208191000	Silkkiä	13	0	
6208192000	Puuvillaa	13	0	
6208199000	Muut	13	0	
6208210000	Puuvillaa	13	0	
6208221000	Synteettikuitua	13	0	
6208222000	Muuntokuitua	13	0	
6208290000	Muuta tekstiilainetta	13	0	
6208910000	Puuvillaa	13	0	
6208921000	Synteettikuitua	13	0	
6208922000	Muuntokuitua	13	0	
6208991000	Silkkiä	13	0	
6208992000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6208999000	Muut	13	0	
6209201000	Vaatteet	13	0	
6209202000	Vaatetustarvikkeet	13	0	
6209301000	Vaatteet	13	0	
6209302000	Vaatetustarvikkeet	13	0	
6209901010	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6209901090	Muut	13	0	
6209902000	Vaatetustarvikkeet	13	0	
6210101000	Nimikkeen 56.02 kankaista valmistetut	13	0	
6210102000	Nimikkeen 56.03 kankaista valmistetut	13	0	
6210201000	Nimikkeen 59.03 kankaista valmistetut	13	0	
6210202000	Nimikkeen 59.06 kankaista valmistetut	13	0	

L 127/338

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6210203000	Nimikkeen 59.07 kankaista valmistetut	13	0	
6210301000	Nimikkeen 59.03 kankaista valmistetut	13	0	
6210302000	Nimikkeen 59.06 kankaista valmistetut	13	0	
6210303000	Nimikkeen 59.07 kankaista valmistetut	13	0	
6210401000	Nimikkeen 59.03 kankaista valmistetut	13	0	
6210402000	Nimikkeen 59.06 kankaista valmistetut	13	0	
6210403000	Nimikkeen 59.07 kankaista valmistetut	13	0	
6210501000	Nimikkeen 59.03 kankaista valmistetut	13	0	
6210502000	Nimikkeen 59.06 kankaista valmistetut	13	0	
6210503000	Nimikkeen 59.07 kankaista valmistetut	13	0	
6211111000	Tekokuitua	13	0	
6211119000	Muut	13	0	
6211121000	Tekokuitua	13	0	
6211129000	Muut	13	0	
6211201000	Tekokuitua	13	0	
6211209000	Muut	13	0	
6211321000	Puvut judoa, taekwondoa ja muita itämaisia kamppailulajeja varten	13	0	
6211329000	Muut	13	0	
6211331000	Synteettikuitua	13	0	
6211332000	Muuntokuitua	13	0	
6211391000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6211399000	Muut	13	0	
6211410000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	13	0	
6211421000	Puvut judoa, taekwondoa ja muita itämaisia kamppailulajeja varten	13	0	
6211429000	Muut	13	0	
6211431000	Synteettikuitua	13	0	
6211432000	Muuntokuitua	13	0	
6211490000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6212101000	Puuvillaa	13	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/339

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6212102000	Tekokuitua	13	0	
6212109000	Muut	13	0	
6212201000	Puuvillaa	13	0	
6212202000	Tekokuitua	13	0	
6212209000	Muut	13	0	
6212300000	Korseletit	13	0	
6212900000	Muut	13	0	
6213200000	Puuvillaa	8	0	
6213900000	Muuta tekstiiliainetta	8	0	
6214100000	Silkkiä tai jätesilkkiä	8	0	
6214200000	Villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
6214300000	Syntheetikuitua	8	0	
6214400000	Muuntokuitua	8	0	
6214900000	Muuta tekstiiliainetta	8	0	
6215100000	Silkkiä tai jätesilkkiä	8	0	
6215200000	Tekokuitua	8	0	
6215900000	Muuta tekstiiliainetta	8	0	
6216001000	Muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt	8	0	
6216009000	Muut	8	0	
6217100000	Vaatetustarvikkeet	13	0	
6217900000	Osat	13	0	
6301100000	Sähköhuovat	10	0	
6301200000	Vuodehuovat (muut kuin sähköhuovat) ja matkahuovat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa	10	0	
6301300000	Vuodehuovat (muut kuin sähköhuovat) ja matkahuovat, puuvillaa	10	0	
6301400000	Vuodehuovat (muut kuin sähköhuovat) ja matkahuovat, syntheetikuitua	10	0	
6301900000	Muut vuode- ja matkahuovat	10	0	
6302101000	Puuvillaa	13	0	
6302109000	Muut	13	0	

L 127/340

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6302210000	Puuvillaa	13	0	
6302220000	Tekokuitua	13	0	
6302290000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6302310000	Puuvillaa	13	0	
6302320000	Tekokuitua	13	0	
6302390000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6302400000	Pöytäliinat ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta	13	0	
6302510000	Puuvillaa	13	0	
6302530000	Tekokuitua	13	0	
6302590000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6302600000	Pyyheliinat, pyyheliinafrotee- tai sen kaltaista froteekangasta, puuvillaa	13	0	
6302910000	Puuvillaa	13	0	
6302930000	Tekokuitua	13	0	
6302990000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6303120000	Synteettikuitua	13	0	
6303191000	Puuvillaa	13	0	
6303199000	Muut	13	0	
6303910000	Puuvillaa	13	0	
6303920000	Synteettikuitua	13	0	
6303990000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6304110000	Neulosta	13	0	
6304190000	Muut	13	0	
6304910000	Neulosta	13	0	
6304920000	Muuta kuin neulosta, puuvillaa	13	0	
6304930000	Muuta kuin neulosta, synteettikuitua	13	0	
6304990000	Muuta kuin neulosta, muuta tekstiiliainetta	13	0	
6305100000	Juuttia tai muuta nimikkeen 53.03 niinitekstiilikuitua	8	0	
6305200000	Puuvillaa	8	0	
6305320000	Suursäkit	8	0	
6305330000	Muut, polyeteeni- tai polypropeenikaistaletta tai sen kaltaista tuotetta	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/341

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6305390000	Muut	8	0	
6305900000	Muuta tekstiiliainetta	8	0	
6306120000	Synteettikuitua	13	0	
6306190000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6306220000	Synteettikuitua	13	0	
6306290000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6306300000	Purjeet	13	0	
6306401000	Puuvillaa	13	0	
6306409000	Muuta tekstiiliainetta	13	0	
6306910000	Puuvillaa	13	0	
6306991000	Synteettikuitua	13	0	
6306999000	Muut	13	0	
6307100000	Lattiarievut, tiskirievut, pölyrievut ja niiden kaltaiset puhdistusliinat	10	0	
6307200000	Pelastusliivit ja -vyöt	10	0	
6307901000	Jalkineiden nauhat	10	0	
6307902000	Kangaskääreet	10	0	
6307903000	Vaatteiden leikkuukaavat	10	0	
6307909000	Muut	10	0	
6308000000	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikkeita), mattojen, kuvakudosten, koruommentujen pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	13	0	
6309000000	Käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat, jalkineet ja päähineet	8	0	
6310100000	Lajitellut	8	0	
6310900000	Muut	8	0	
6401100000	Kengät, joissa on suojaava metallinen kärjys	8	0	
6401921000	Hiihtokengät	8	0	
6401929010	Kumia	8	0	
6401929090	Muut	8	0	
6401991010	Kumia	8	0	
6401991090	Muut	8	0	
6401999000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6402120000	Laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät sekä lumilautailukengät	13	0	
6402190000	Muut	13	0	
6402200000	Jalkineet, joissa päällishihnat on kiinnitetty pohjaan tapeilla	13	0	
6402911000	Jalkineet, kylmältä suojaavat	13	0	
6402912000	Tennis-, koripallo-, voimistelu- ja juoksukengät sekä niiden kaltaiset kengät	13	0	
6402919000	Muut	13	0	
6402991000	Sandaalit tai niiden kaltaiset jalkineet, valmistettu yhtenä kappaleena muotoon puristamalla	13	0	
6402992000	Tennis-, koripallo-, voimistelu- ja juoksukengät sekä niiden kaltaiset kengät	13	0	
6402999000	Muut	13	0	
6403120000	Laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät sekä lumilautailukengät	13	0	
6403190000	Muut	13	0	
6403200000	Jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa ja päälliset koostuvat jalkapöydän yli ja isovarpaan ympäri menevistä nahkahihnoista	13	0	
6403400000	Muut jalkineet, joissa on suojaava metallinen kärjys	13	0	
6403511000	Juhlajalkineet	13	0	
6403519000	Muut	13	0	
6403591000	Juhlajalkineet	13	0	
6403599000	Muut	13	0	
6403911000	Juhlajalkineet	13	0	
6403912000	Vuorikiipeilyjalkineet	13	0	
6403913000	Varrelliset nauhajalkineet	13	0	
6403914000	Tennis-, koripallo-, voimistelu- ja juoksukengät sekä niiden kaltaiset kengät	13	0	
6403919000	Muut	13	0	
6403991000	Juhlajalkineet	13	0	
6403992000	Vuorikiipeilyjalkineet	13	0	
6403993000	Varrelliset nauhajalkineet	13	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/343

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6403994000	Tennis-, koripallo-, voimistelu- ja juoksukengät sekä niiden kaltaiset kengät	13	0	
6403999000	Muut	13	0	
6404110000	Urheilujalkineet; tennis-, koripallo-, voimistelu- ja juoksuken- gät sekä niiden kaltaiset kengät	13	0	
6404191000	Tohvelit	13	0	
6404199000	Muut	13	0	
6404201000	Tohvelit	13	0	
6404209000	Muut	13	0	
6405100000	joiden päälliset ovat nahkaa tai tekonahkaa	13	3	
6405200000	joiden päälliset ovat tekstiiliainetta	13	0	
6405900000	Muut	13	5	
6406101000	Päälliset	8	0	
6406102000	Osat	8	0	
6406201000	Ulkopohjat	8	0	
6406202000	Kengänkorot	8	0	
6406910000	puuta	8	0	
6406991000	Irtopohjat	8	0	
6406992000	Kantapäätyynyt	8	0	
6406993000	Nilkkaimet	8	0	
6406994000	Säärystimet	8	0	
6406999000	Muut	8	0	
6501000000	Hatunteelmät, huopaa, muotoon puristamattomat ja lierittö- mät; litteät ja lieriömäiset (myös auki leikatut) hatunteelmät, huopaa	8	0	
6502000000	Hatunteelmät, palmikoidut tai valmistetut kokoamalla mitä ainetta tahansa olevista kaistaleista, muotoon puristamattomat, lierittömät, vuoraamattomat ja somistamattomat	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6504000000	Hatut ja muut päähineet, palmikoidut tai valmistetut kokoomalla mitä ainetta tahansa olevista kaistaleista, myös vuoratut ja somistetut	8	0	
6505100000	Hiusverkot	8	0	
6505901010	synteettikuitua	8	0	
6505901090	muuta kuitua	8	0	
6505902010	Urheilulakit	8	0	
6505902020	Basketit ja baretit	8	0	
6505902090	Muut	8	0	
6505909000	Muut	8	0	
6506100000	Turvapäähineet	8	0	
6506910000	kumia tai muovia	8	0	
6506991000	nahkaa	8	0	
6506992000	metallia	8	0	
6506999000	Muut	8	0	
6507000000	Hikinauhat, vuorit, suojapäälykset, hatunrungot ja -kehykset, lakinlipat ja leukanauhat päähineitä varten	8	0	
6601100000	Puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot	13	0	
6601910000	joissa on teleskooppivarsi	13	0	
6601991000	Kävelykeppisateenvarjot	13	0	
6601992000	Päivänvarjot	13	0	
6601999000	Muut	13	0	
6602001000	Kävelykepit	8	0	
6602002000	Istuinkepit	8	0	
6602003000	Ruoskat, ratsupiiskat	8	0	
6602009000	Muut	8	0	
6603200000	Sateenvarjon- tai päivänvarjonkehikot, myös varsiin asennetut	13	0	
6603900000	Muut	13	0	
6701000000	Höyhen- ja untuvapeitteiset linnun nahat ja muut osat, höyhenet, höyhenen osat ja untuvat sekä niistä valmistetut tavarat (muut kuin nimikkeen 05.05 tavarat sekä valmistetut sulka-kynät ja ruodit)	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/345

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6702100000	muovia	8	0	
6702901000	kudottua kangasta	8	0	
6702902000	paperia	8	0	
6702909000	Muut	8	0	
6703001010	pesty, muokatut, ohennetut	8	0	
6703001090	Muut	8	0	
6703009000	Muut	8	0	
6704110000	Kokoperuukit	8	0	
6704191000	Osaperuukit	8	0	
6704192000	Tekoparrat	8	0	
6704193000	Tekokulmakarvat	8	0	
6704194000	Tekoripset	8	0	
6704199000	Muut	8	0	
6704201000	Kokoperuukit	8	0	
6704202000	Osaperuukit	8	0	
6704203000	Tekoparrat	8	0	
6704204000	Tekokulmakarvat	8	0	
6704205000	Tekoripset	8	0	
6704209000	Muut	8	0	
6704900000	muuta ainetta	8	0	
6801000000	Katukivi, reunakivi ja käytävänpäällyskivi, luonnonkiveä (ei kuitenkaan liuskekiveä)	8	0	
6802100000	Laatat, kuutiot ja niiden kaltaiset tavarat, myös suorakaiteen tai neliön muotoiset, joiden suurin pinta-ala mahtuu neliöön, jonka sivu on pienempi kuin 7 cm; keinotekoisesti värjätyt rouheet, sirut ja jauheet	8	3	
6802211000	Marmori	8	5	
6802212000	Travertiini	8	0	
6802213000	Alabasteri	8	0	
6802230000	Graniitti	8	5	
6802291000	Muuta kalkkikiveä	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6802299000	Muut	8	5	
6802911000	Marmori	8	5	
6802912000	Travertiini	8	0	
6802913000	Alabasteri	8	0	
6802920000	Muuta kalkkikiveä	8	0	
6802930000	Graniitti	8	5	
6802990000	Muuta kiveä	8	5	
6803001000	Mustekivi	8	5	
6803009000	Muut	8	5	
6804100000	Myllynkivet ja hiomakivet jauhatukseen, hiertämiseen tai kuituttamiseen	8	0	
6804210000	puristettua luonnon- tai synteettistä timanttia	8	0	
6804220000	muuta yhteenpuristettua hioma-ainetta tai keraamista ainetta	8	3	
6804230000	luonnonkiveä	8	0	
6804300000	Kovasimet ja käskiillotuskivet	8	0	
6805100000	ainoastaan kudottua tekstiilikangasta olevalla alustalla	8	0	
6805200000	ainoastaan paperi-, kartonki- tai pahvialustalla	8	0	
6805300000	muulla alustalla	8	0	
6806101000	Kuonavilla	8	0	
6806102000	Kivivilla	8	3	
6806103000	Keraaminen kuitu	8	0	
6806109000	Muut	8	0	
6806201000	Paisutettu vermikuliitti	8	5	
6806202000	Paisutettu savi	8	0	
6806204000	Paisutettu perliitti	8	0	
6806209000	Muut	8	0	
6806901000	Palosuojausmateriaalit	8	0	
6806909000	Muut	8	3	
6807100000	Rullina	8	0	
6807900000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/347

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6808000000	Laatat, levyt ja niiden kaltaiset tavarat, kasvikuitua, olkea, puu-lastua, sahanpurua tai muuta puujätettä, joka on puristettu yhteen sementin, kipsin tai muun kivennäissideaineen avulla	8	0	
6809110000	Ainoastaan paperilla, kartongilla tai pahvilla päällystetyt tai vahvistetut	8	0	
6809190000	Muut	8	0	
6809900000	Muut tavarat	8	0	
6810111000	Harkot	8	0	
6810112000	Tiilet	8	0	
6810191000	Kattotiilet	8	0	
6810192000	Kivilaatat	8	0	
6810193000	Kattotiilet	8	0	
6810199000	Muut	8	0	
6810910000	Tehdasvalmisteiset rakenne-elementit talonrakentamiseen tai tie- ja vesirakentamiseen	8	0	
6810991000	Palkit ja kannattimet	8	0	
6810992000	Paalut	8	0	
6810993000	Sähköpaalut	8	0	
6810994000	Ratapölkkyt	8	0	
6810995000	Putket	8	0	
6810999000	Muut	8	0	
6811401010	ulko- ja sisäkattoihin, seiniin tai lattioihin	8	0	
6811401090	Muut	8	0	
6811402010	ulko- ja sisäkattoihin, seiniin tai lattioihin	8	0	
6811402090	Muut	8	0	
6811403000	Putket sekä putkien liitos- ja muut osat	8	0	
6811409010	ulko- ja sisäkattoihin, seiniin tai lattioihin	8	0	
6811409090	Muut	8	0	
6811810000	Aaltolevyt	8	0	
6811820000	Muut levyt, laatat ja niiden kaltaiset tavarat	8	0	
6811830000	Putket sekä putkien liitos- ja muut osat	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6811890000	Muut tavarat	8	0	
6812801000	Vaatteet, vaateustarvikkeet, jalkineet ja päähineet	8	0	
6812802000	Paperi, kartonki, pahvi ja huopa	8	0	
6812803000	Puristettu asbestikuitutiiviste, levyinä tai rullina	8	0	
6812809000	Muut	8	0	
6812910000	Vaatteet, vaateustarvikkeet, jalkineet ja päähineet	8	0	
6812920000	Paperi, kartonki, pahvi ja huopa	8	0	
6812930000	Puristettu asbestikuitutiiviste, levyinä tai rullina	8	0	
6812990000	Muut	8	0	
6813201010	autoihin	8	0	
6813201090	Muut	8	0	
6813202010	autoihin	8	0	
6813202090	Muut	8	0	
6813209010	autoihin	8	3	
6813209090	Muut	8	3	
6813810000	Jarruhihnat ja -palat	8	0	
6813891000	Kytkinpäällyste	8	0	
6813899000	Muut	8	3	
6814100000	Levyt ja kaistaleet, yhteenpuristettua tai rekonstruoitua kiillettä, myös alustalla	8	0	
6814900000	Muut	8	0	
6815101000	Muut kuin sähköiset tavarat grafiitista	8	0	
6815102000	Hiilikuitu	8	0	
6815109000	Muut	8	0	
6815200000	Turpeesta tehdyt tavarat	8	0	
6815910000	Magnesiittia, dolomiittia tai kromiittia sisältävät	8	0	
6815990000	Muut	8	5	
6901001000	Tiilet	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/349

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6901002000	Harkot	8	0	
6901003000	Kattotiilet	8	0	
6901009010	Laatat ja paneelit	8	0	
6901009090	Muut	8	0	
6902100000	joissa on erikseen tai yhteensä enemmän kuin 50 painopro-senttia alkuaineita Mg, Ca tai Cr, laskettuna MgO:na, CaO:na tai Cr ₂ O ₃ :na	8	5	
6902200000	joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia alumiinioksidia (Al ₂ O ₃), piidioksidia (SiO ₂) tai näiden tuotteiden seosta tai yhdistettä	8	5	
6902901000	jotka pohjautuvat piikarbidiin tai zirkoniin	8	0	
6902909000	Muut	8	5	
6903101000	Retortit	8	0	
6903102010	Puolijohdekiekkojen valmistuksessa käytettäviä uuneja varten	3	0	
6903102090	Muut	8	0	
6903103000	Reaktioastiat	8	0	
6903104000	Muhvelit	8	0	
6903105000	Suuttimet	8	0	
6903106000	Tulpat	8	0	
6903107000	Putket	8	0	
6903108000	Tangot	8	0	
6903109000	Muut	8	3	
6903201000	Retortit	8	0	
6903202000	Upokkaat	8	0	
6903203000	Reaktioastiat	8	0	
6903204000	Muhvelit	8	0	
6903205000	Suuttimet	8	0	
6903206000	Tulpat	8	0	
6903207000	Putket	8	0	
6903208000	Tangot	8	0	
6903209000	Muut	8	0	

L 127/350

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6903901000	jotka pohjautuvat piikarbidiin tai zirkoniin	8	0	
6903909010	Retortit	8	0	
6903909020	Upokkaat	8	0	
6903909030	Reaktioastiat	8	0	
6903909040	Muhvelit	8	0	
6903909050	Suuttimet	8	0	
6903909060	Tulpat	8	0	
6903909070	Putket	8	0	
6903909080	Tangot	8	0	
6903909090	Muut	8	5	
6904100000	Rakennustiilet	8	0	
6904900000	Muut	8	0	
6905100000	Kattotiilet	8	0	
6905901000	Savupiipun jatkokset, savuhatut ja savupiipun sisävuoraukset	8	0	
6905902000	Arkkitehtoniset koristeet	8	0	
6905909000	Muut	8	0	
6906001000	Putket ja kourut	8	0	
6906002000	Putkien liitos- ja muut osat	8	0	
6907101000	posliinia	8	0	
6907109000	Muut	8	0	
6907901000	posliinia	8	0	
6907909000	Muut	8	0	
6908101000	posliinia	8	0	
6908109000	Muut	8	3	
6908901000	posliinia	8	5	
6908909000	Muut	8	5	
6909110000	posliinia	8	0	
6909120000	Tavarat, joiden lujuus on vähintään 9 Mohsin asteikolla mitattuna	8	0	
6909190000	Muut	8	0	
6909900000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/351

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
6910101000	Pesualtaat	8	0	
6910102000	Kylpyammeet	8	0	
6910103000	Wc-altaat	8	0	
6910104000	Urinaalit	8	0	
6910109000	Muut	8	3	
6910900000	Muut	8	3	
6911101000	Kahvi- tai teeastiatot	8	5	
6911102000	Kulhot	8	3	
6911109000	Muut	8	0	
6911901000	Talousesineet	8	0	
6911902000	Toalettiesineet	8	0	
6911909000	Muut	8	0	
6912001010	Kahvi- tai teeastiatot	8	3	
6912001020	Kulhot	8	3	
6912001090	Muut	8	5	
6912002000	Talousesineet	8	0	
6912003000	Toalettiesineet	8	0	
6912009000	Muut	8	0	
6913101000	Patsaat, pienoispatsaat ja rintakuvat	8	0	
6913109020	Koristeelliset pöytäesineet	8	0	
6913109090	Muut	8	0	
6913901000	Patsaat, pienoispatsaat ja rintakuvat	8	0	
6913909020	Koristeelliset pöytäesineet	8	0	
6913909090	Muut	8	3	
6914101000	Kukkaruukut	8	0	
6914109000	Muut	8	0	
6914901000	Kukkaruukut	8	0	
6914909000	Muut	8	0	
7001001000	Massa	5	0	
7001002000	Jätteet ja romu, murska	3	0	

L 127/352

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7002100000	Kuulat	8	0	
7002201000	puolijohdetuotteiden kvartsiraaka-aineen valmistusta varten	3	0	
7002209000	Muut	8	0	
7002311000	puolijohdetuotteiden kvartsiraaka-aineen valmistusta varten	3	3	
7002319000	Muut	8	3	
7002320000	muuta lasia, jonka lämpölaajenemiskerroin on enintään $5 \times 10^{-6}/K$ 0–300 celsiusasteen lämpötila-alueella	8	0	
7002390000	Muut	8	0	
7003121000	enintään 2 mm paksuudeltaan	8	0	
7003122000	yli 2 mm mutta enintään 3 mm paksuudeltaan	8	0	
7003123000	yli 3 mm mutta enintään 4 mm paksuudeltaan	8	0	
7003124000	yli 4 mm mutta enintään 5 mm paksuudeltaan	8	0	
7003125000	yli 5 mm mutta enintään 6 mm paksuudeltaan	8	0	
7003126000	yli 6 mm mutta enintään 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7003127000	yli 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7003191000	enintään 2 mm paksuudeltaan	8	0	
7003192000	yli 2 mm mutta enintään 3 mm paksuudeltaan	8	0	
7003193000	yli 3 mm mutta enintään 4 mm paksuudeltaan	8	0	
7003194000	yli 4 mm mutta enintään 5 mm paksuudeltaan	8	0	
7003195000	yli 5 mm mutta enintään 6 mm paksuudeltaan	8	0	
7003196000	yli 6 mm mutta enintään 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7003197000	yli 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7003200000	lankavahvisteinen tasolasi (lankalasi)	8	0	
7003300000	Lasiprofiilit	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/353

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7004201000	enintään 2 mm paksuudeltaan	8	0	
7004202000	yli 2 mm mutta enintään 3 mm paksuudeltaan	8	0	
7004203000	yli 3 mm mutta enintään 4 mm paksuudeltaan	8	0	
7004204000	yli 4 mm mutta enintään 5 mm paksuudeltaan	8	0	
7004205000	yli 5 mm mutta enintään 6 mm paksuudeltaan	8	0	
7004206000	yli 6 mm mutta enintään 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7004207000	yli 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7004901000	enintään 2 mm paksuudeltaan	8	0	
7004902000	yli 2 mm mutta enintään 3 mm paksuudeltaan	8	0	
7004903000	yli 3 mm mutta enintään 4 mm paksuudeltaan	8	0	
7004904000	yli 4 mm mutta enintään 5 mm paksuudeltaan	8	0	
7004905000	yli 5 mm mutta enintään 6 mm paksuudeltaan	8	0	
7004906000	yli 6 mm mutta enintään 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7004907000	yli 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7005101000	enintään 2 mm paksuudeltaan	8	3	
7005102000	yli 2 mm mutta enintään 3 mm paksuudeltaan	8	0	
7005103000	yli 3 mm mutta enintään 4 mm paksuudeltaan	8	0	
7005104000	yli 4 mm mutta enintään 5 mm paksuudeltaan	8	0	
7005105000	yli 5 mm mutta enintään 6 mm paksuudeltaan	8	0	
7005106000	yli 6 mm mutta enintään 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7005107000	yli 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7005211000	enintään 2 mm paksuudeltaan	8	0	
7005212000	yli 2 mm mutta enintään 3 mm paksuudeltaan	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7005213000	yli 3 mm mutta enintään 4 mm paksuudeltaan	8	0	
7005214000	yli 4 mm mutta enintään 5 mm paksuudeltaan	8	0	
7005215000	yli 5 mm mutta enintään 6 mm paksuudeltaan	8	0	
7005216000	yli 6 mm mutta enintään 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7005217000	yli 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7005291010	plasmanäyttöä (PDP) varten	4	0	
7005291020	puolijohdetuotteiden tai litteiden näyttöjen (FPD) valmistuksessa käytettävää suojausta (blank mask) varten	3	0	
7005291030	orgaanista valoa säteilevää diodinäyttöä (OLED) varten	4	0	
7005291090	Muut	8	0	
7005292010	plasmanäyttöä (PDP) varten	4	0	
7005292020	puolijohdetuotteiden tai litteiden näyttöjen (FPD) valmistuksessa käytettävää suojausta (blank mask) varten	3	0	
7005292030	orgaanista valoa säteilevää diodinäyttöä (OLED) varten	4	0	
7005292090	Muut	8	0	
7005293000	yli 3 mm mutta enintään 4 mm paksuudeltaan	8	3	
7005294000	yli 4 mm mutta enintään 5 mm paksuudeltaan	8	3	
7005295000	yli 5 mm mutta enintään 6 mm paksuudeltaan	8	3	
7005296000	yli 6 mm mutta enintään 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7005297000	yli 8 mm paksuudeltaan	8	0	
7005300000	lankavahvisteinen lasi (lankalasi)	8	0	
7006001000	plasmanäyttöä (PDP) varten	4	5	
7006002000	puolijohdetuotteiden tai litteiden näyttöjen (FPD) valmistuksessa käytettävää suojausta (blank mask) varten	3	5	
7006003000	orgaanista valoa säteilevää diodinäyttöä (OLED) varten	4	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/355

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7006009000	Muut	8	5	
7007110000	kooltaan ja muodoltaan sopiva asennettavaksi ajoneuvoihin, ilma-aluksiin, avaruusaluksiin tai aluksiin	8	0	
7007190000	Muut	8	0	
7007210000	kooltaan ja muodoltaan sopiva asennettavaksi ajoneuvoihin, ilma-aluksiin, avaruusaluksiin tai aluksiin	8	0	
7007290000	Muut	8	0	
7008000000	Monikerroksiset eristyslaselementit	8	0	
7009100000	Ajoneuvojen taustapeilit	8	0	
7009910000	Kehystämättömät	8	0	
7009920000	Kehystetyt	8	0	
7010100000	Ampullit	8	0	
7010200000	Tulpat, kannet ja muut sulkimet	8	0	
7010900000	Muut	8	0	
7011100000	Sähkövalaistusta varten	8	0	
7011201000	Värilliset	8	0	
7011209000	Muut	8	0	
7011900000	Muut	8	0	
7013100000	lasikeramiikkaa	8	0	
7013220000	lyijykristallia	8	0	
7013280000	Muut	8	5	
7013330000	lyijykristallia	8	0	
7013370000	Muut	8	5	
7013410000	lyijykristallia	8	0	
7013420000	lasia, jonka lämpölaajenemiskerroin on enintään $5 \times 10^{-6}/K$ 0–300 celsiusasteen lämpötila-alueella	8	0	
7013490000	Muut	8	5	
7013910000	lyijykristallia	8	0	
7013990000	Muut	8	0	
7014001000	Umpiovalonheittimet	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7014009010	Lasiesineet merkinantoa varten	8	0	
7014009020	Optiset lasielementit	8	5	
7015100000	Lasit näköä korjaaviin silmälaseihin	8	0	
7015901000	aurinkolaseihin	8	0	
7015902000	Kellonlasit ja niiden kaltaiset lasit	8	0	
7015909000	Muut	8	0	
7016100000	Lasikuutiot ja lasinpalaset, myös alustalla, mosaiikkityöhön tai sen kaltaiseen koristetarkoitukseen	8	0	
7016901000	Laatat, tiilet ja muut puristetut tai valetut lasitavarat, myös lankavahvisteiset, jollaisia käytetään rakennuksiin ja muihin rakenteisiin	8	0	
7016909010	Lyijykehysteiset ikkunat	8	0	
7016909020	Värilliset	8	0	
7016909090	Muut	8	0	
7017100000	sulatettua kvartsia tai muuta sulatettua piidioksidia	8	0	
7017200000	muuta lasia, jonka lämpölaajenemiskerroin on enintään $5 \times 10^{-6}/K$ 0–300 celsiusasteen lämpötila-alueella	8	0	
7017900000	Muut	8	0	
7018101000	Lasihelmet	8	0	
7018102000	Luonnonhelmien jäljitelmät	8	0	
7018103000	Jalo- ja puolijalokivien jäljitelmät	8	0	
7018104000	Korallijäljitelmät	8	0	
7018109000	Muut	8	0	
7018200000	Lasijyvässet (microspheres), läpimitta enintään 1 mm	8	0	
7018901000	Lasisilmät, muut kuin proteesit	8	0	
7018909000	Muut	8	0	
7019110000	Silvotut säikeet, pituus enintään 50 mm	8	0	
7019120000	Jatkuvakuituinen, kiertämätön lanka (rovings)	8	0	
7019190000	Muut	8	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/357

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7019310000	Matot	8	0	
7019320000	Ohutlevyt (voiles)	8	0	
7019390000	Muut	8	0	
7019400000	Jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings) valmistetut kudotut kankaat	8	0	
7019510000	leveys enintään 30 cm	8	3	
7019520000	leveys suurempi kuin 30 cm, palttinasisidos, paino pienempi kuin 250 g/m ² , filamentista, jossa yksinkertainen lanka on enintään 136 texiä	8	0	
7019590000	Muut	8	3	
7019901000	Lasivilla	8	3	
7019909000	Muut	8	0	
7020001011	Kvartsireaktoriputket ja -pidikkeet, puolijohdekiekkojen tuotantoon tarkoitettuihin diffuusio- ja hapetusuneihin asennettaviksi tarkoitettut	0	0	
7020001012	Kvartsipokkaat puolijohdekiekkojen valmistukseen	3	0	
7020001013	puolijohdetuotteiden kvartsiraaka-aineen valmistusta varten	3	0	
7020001019	Muut	8	0	
7020001090	Muut	8	0	
7020009000	Muut	8	0	
7101101000	Työstämätön	8	0	
7101102000	Työstetty	8	0	
7101210000	Työstämätön	8	0	
7101220000	Työstetty	8	0	
7102100000	Lajittelematon	1	0	
7102210000	Työstämättömät tai ainoastaan sahatut, halkaistut tai raakahiottut	1	0	
7102290000	Muut	5	0	
7102310000	Työstämättömät tai ainoastaan sahatut, halkaistut tai raakahiottut	1	0	
7102390000	Muut	5	0	
7103100000	Työstämättömät tai ainoastaan sahatut tai karkeasti muotoillut	1	0	
7103911000	Teollisuustimantit	5	0	

L 127/358

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7103919010	Rubiinit	5	0	
7103919020	Safiririt	5	0	
7103919030	Smaragdit	5	0	
7103991000	Teollisuustimantit	5	0	
7103999010	Opaalit	5	0	
7103999020	Jade	5	0	
7103999030	Kalsedoni	5	0	
7103999040	Kivikristalli	5	0	
7103999090	Muut	5	0	
7104100000	Pietsosähköinen kvartsi	5	0	
7104201000	Timantit	5	0	
7104209000	Muut	5	0	
7104901010	Timantit	5	0	
7104901020	Synteettinen kvartsi	5	0	
7104901090	Muut	5	0	
7104909010	Timantit	5	0	
7104909090	Muut	5	0	
7105101000	Luonnon	5	0	
7105102000	Synteettinen	5	0	
7105901000	granaattia	5	0	
7105909000	Muut	5	0	
7106100000	Jauhe	3	0	
7106911000	joissa on vähintään 99,99 painoprosenttia hopeaa	3	0	
7106919000	Muut	3	0	
7106921000	Tangot ja profiilit	3	0	
7106922000	Laatat, levyt ja kaistaleet	3	0	
7106923000	Lanka	3	0	
7106929000	Muut	3	0	
7107001000	Tangot ja profiilit	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/359

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7107002000	Laatat, levyt ja kaistaleet	3	0	
7107003000	Lanka	3	0	
7107004000	Putket ja profiiliputket	3	0	
7107009000	Muut	3	0	
7108110000	Jauhe	3	0	
7108121000	Epäsäännölliset kappaleet, billettit ja jyvät	3	0	
7108129000	Muut	3	0	
7108131010	puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	3	0	
7108131090	Muut	3	0	
7108139010	Tangot ja profiilit	3	0	
7108139020	Laatat, levyt ja kaistaleet	3	0	
7108139090	Muut	3	0	
7108200000	Monetaarinen	0	0	
7109000000	Kullalla pleteroitu epäjalo metalli tai hopea, muokkaamattomana tai puolivalmisteena	3	0	
7110110000	Muokkaamaton ja jauhe	3	0	
7110190000	Muut	3	0	
7110210000	Muokkaamaton ja jauhe	3	0	
7110290000	Muut	3	0	
7110310000	Muokkaamaton ja jauhe	3	0	
7110390000	Muut	3	0	
7110410000	Muokkaamaton ja jauhe	3	0	
7110490000	Muut	3	0	
7111000000	Platinalla pleteroitu epäjalo metalli, hopea tai kulta, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena	3	0	
7112300000	Jalometallia tai jalometalliyhdisteitä sisältävä tuhka	2	0	
7112911000	jätettä	2	0	
7112919000	Muut	3	0	
7112921000	jätettä	2	0	
7112929000	Muut	3	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7112991000	jätettä	2	0	
7112992000	muovijätettä, -leikettä ja -romua	6,5	0	
7112999000	Muut	3	0	
7113110000	hopeaa, myös muulla jalometallilla pleteroituna tai muulla tavalla pinnoitettuna	8	5	
7113191000	platinaa	8	3	
7113192000	kultaa	8	5	
7113199000	Muut	8	5	
7113201000	Platinoitu	8	0	
7113202000	Kullattu	8	3	
7113203000	Hopeoitu	8	3	
7113209000	Muut	8	0	
7114111000	pöytäkäyttöön	8	0	
7114112000	toalettikäyttöön	8	0	
7114113000	toimistokäyttöön	8	0	
7114114000	tupakoitsijoiden käyttöön	8	0	
7114119000	Muut	8	0	
7114191000	pöytäkäyttöön	8	0	
7114192000	toalettikäyttöön	8	0	
7114193000	toimistokäyttöön	8	0	
7114194000	tupakoitsijoiden käyttöön	8	0	
7114199000	Muut	8	0	
7114201000	pöytäkäyttöön	8	0	
7114202000	toalettikäyttöön	8	0	
7114203000	toimistokäyttöön	8	0	
7114204000	tupakoitsijoiden käyttöön	8	0	
7114209000	Muut	8	0	
7115100000	Katalyytit, kankaana tai ristikkoina, platinaa	8	0	
7115901010	Platinaupokkaat	8	0	
7115901090	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/361

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7115909010	kultaa, myös kullalla pleteroitua metallia	8	0	
7115909020	hopeaa, myös hopealla pleteroitua metallia	8	0	
7115909090	Muut	8	0	
7116101000	luonnonhelmiä	8	0	
7116102000	viljeltyjä helmiä	8	0	
7116201000	Teolliset	8	0	
7116209010	Henkilökohtaiseen koristukseen	8	0	
7116209090	Muut	8	0	
7117110000	Kalvosinnapit ja niiden kaltaiset irtonapit	8	0	
7117191000	Kaulaketjut	8	0	
7117192000	Ranneketjut	8	0	
7117193000	Korvakorut	8	0	
7117194000	Rintaneulat	8	0	
7117195000	Sormukset	8	0	
7117196000	Ketjut henkilökohtaiseen koristukseen	8	0	
7117199000	Muut	8	0	
7117900000	Muut	8	0	
7118100000	Metallirahat (muut kuin kultarahat), jotka eivät ole laillisia maksuvälineitä	0	0	
7118901000	Kultarahat	0	0	
7118902000	Hopearahat	0	0	
7118909000	Muut	0	0	
7201101000	valuun	0	0	
7201102000	teräksen valmistukseen	0	0	
7201109000	Muut	0	0	
7201200000	Seostamaton harkkorauta, jossa on enemmän kuin 0,5 painoprosenttia fosforia	0	0	
7201501000	Seostettu harkkorauta	2	0	
7201502000	Peilirauta	2	0	
7202110000	jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia hiiltä	5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7202190000	Muut	5	0	
7202210000	jossa on enemmän kuin 55 painoprosenttia piitä	3	0	
7202291000	joissa on vähintään 2 painoprosenttia magnesiumia	3	0	
7202299000	Muut	3	0	
7202300000	Ferropiimangaani	5	0	
7202410000	jossa on enemmän kuin 4 painoprosenttia hiiltä	3	0	
7202490000	Muut	3	0	
7202500000	Ferropiikromi	3	0	
7202600000	Ferronikkeli	3	0	
7202700000	Ferromolybdeeni	3	0	
7202800000	Ferrovolfraami ja ferropiivolfraami	3	0	
7202910000	Ferrotitaani ja ferropiititaani	3	0	
7202920000	Ferrovanadiini	3	0	
7202930000	Ferroniobium	3	0	
7202991000	Ferrofosfori (rautafosfidi), jossa on vähintään 15 painoprosenttia fosforia	3	0	
7202999000	Muut	3	0	
7203100000	Rautamalmista suoraan pelkistämällä saadut rautapohjaiset tuotteet	0	0	
7203900000	Muut	1	0	
7204100000	Valuraudan jätteet ja romu	0	0	
7204210000	ruostumatonta terästä	0	0	
7204290000	Muut	0	0	
7204300000	Tinatun raudan tai teräksen jätteet ja romu	0	0	
7204410000	Sorvaus- ja muut lastut, kaavinta- ja kuorimisjätteet, hiomajätteet, sahausjätteet, viilajauho, purseet ja jäysteet sekä leikkausjätteet, myös paaleina	0	0	
7204490000	Muut	0	0	
7204500000	Romusta sulatetut harkot	0	0	
7205101000	Haulit	5	0	
7205102000	Rakeet	5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/363

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7205109000	Muut	5	0	
7205210000	seosterästä	5	0	
7205290000	Muut	5	0	
7206100000	Valanteet	0	0	
7206900000	Muut	0	0	
7207111000	Tankoteelmät	0	0	
7207112000	Billetit	0	0	
7207121000	Laatat	0	0	
7207122000	Levytangot	0	0	
7207190000	Muut	0	0	
7207201000	Tankoteelmät	0	0	
7207202000	Billetit	0	0	
7207203000	Laatat	0	0	
7207204000	Levytangot	0	0	
7207209000	Muut	0	0	
7208101000	paksuus vähintään 4,75 mm	0	0	
7208109000	paksuus pienempi kuin 4,75 mm	0	0	
7208251000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208259000	Muut	0	0	
7208261000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208269000	Muut	0	0	
7208271000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208279000	Muut	0	0	
7208361000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208369000	Muut	0	0	
7208371000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208379000	Muut	0	0	
7208381000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7208389000	Muut	0	0	
7208391000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208399000	Muut	0	0	
7208400000	Kelaamattomat, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, pintakuviolliset	0	0	
7208511000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208519000	Muut	0	0	
7208521000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208529000	Muut	0	0	
7208531000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208539000	Muut	0	0	
7208541000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7208549000	Muut	0	0	
7208900000	Muut	0	0	
7209151000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7209159000	Muut	0	0	
7209161000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7209169000	Muut	0	0	
7209171000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7209179000	Muut	0	0	
7209181000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7209189000	Muut	0	0	
7209251000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7209259000	Muut	0	0	
7209261000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7209269000	Muut	0	0	
7209271000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/365

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7209279000	Muut	0	0	
7209281000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7209289000	Muut	0	0	
7209900000	Muut	0	0	
7210110000	paksuus vähintään 0,5 mm	0	0	
7210120000	paksuus pienempi kuin 0,5 mm	0	0	
7210200000	Lyijyllä pinnoitetut, myös lyijy-tinapinnoitetut (ternelevyt)	0	0	
7210301000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7210309000	Muut	0	0	
7210410000	Aallotetut	0	0	
7210491010	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7210491090	Muut	0	0	
7210499010	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7210499090	Muut	0	0	
7210500000	Kromioksidoilla tai kromilla ja kromioksidoilla pinnoitetut	0	0	
7210610000	Alumiini-sinkkiseoksella pinnoitetut	0	0	
7210690000	Muut	0	0	
7210700000	Maalatut, lakatut tai muovipinnoitetut	0	0	
7210901000	Nikkelillä pinnoitetut	0	0	
7210902000	Kuparilla pinnoitetut	0	0	
7210909000	Muut	0	0	
7211130000	Neljältä sivulta tai suljetussa laatikkourassa valssatut, leveys suurempi kuin 150 mm ja paksuus vähintään 4 mm, kelaa-mattomat, ilman pintakuviointia	0	0	
7211141000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7211149000	Muut	0	0	
7211191000	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7211199000	Muut	0	0	
7211231000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7211239000	Muut	0	0	
7211291000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7211299000	Muut	0	0	
7211901000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7211909000	Muut	0	0	
7212101000	paksuus vähintään 0,5 mm	0	0	
7212102000	paksuus pienempi kuin 0,5 mm	0	0	
7212201000	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7212209000	Muut	0	0	
7212301010	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7212301090	Muut	0	0	
7212309010	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7212309090	Muut	0	0	
7212400000	Maalatut, lakatut tai muovipinnoitetut	0	0	
7212501000	Nikkelillä pinnoitetut	0	0	
7212502000	Kuparilla pinnoitetut	0	0	
7212509000	Muut	0	0	
7212600000	Pleteroidut	0	0	
7213100000	joissa on valssauksessa syntyneitä syvennyksiä, harjoja, uria tai muita muotopoikkeamia	0	0	
7213200000	Muut, automaattiterästä	0	0	
7213911010	jossa on vähintään 0,25 painoprosenttia hiiltä	0	0	
7213911090	Muut	0	0	
7213919000	Muut	0	0	
7213991010	jossa on vähintään 0,25 painoprosenttia hiiltä	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/367

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7213991090	Muut	0	0	
7213999000	Muut	0	0	
7214100000	Taottu	0	0	
7214201000	Betonin raudoitustangot	0	0	
7214209000	Muut	0	0	
7214300000	Muut, automaattiterästä	0	0	
7214910000	poikkileikkaukseltaan suorakaiteen (muun kuin neliön) muotoinen	0	0	
7214991000	joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä	0	0	
7214999000	Muut	0	0	
7215100000	automaattiterästä, ei enempää valmistettu kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt	0	0	
7215500000	Muut, ei enempää valmistetut kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt	0	0	
7215900000	Muut	0	0	
7216101000	U-profiilit	0	0	
7216102000	I-profiilit	0	0	
7216103000	H-profiilit	0	0	
7216210000	L-profiilit	0	0	
7216220000	T-profiilit	0	0	
7216310000	U-profiilit	0	0	
7216320000	I-profiilit	0	0	
7216333000	korkeus pienempi kuin 300 mm	0	0	
7216334000	korkeus vähintään 300 mm mutta enintään 600 mm	0	0	
7216335000	korkeus suurempi kuin 600 mm	0	0	
7216401000	L-profiilit	0	0	
7216402000	T-profiilit	0	0	
7216500000	Muut profiilit, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut	0	0	
7216610000	Levyvalmisteista valmistetut	0	0	
7216690000	Muut	0	0	

L 127/368

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7216910000	Kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt levyvalmisteista	0	0	
7216990000	Muut	0	0	
7217100000	Pinnoittamaton, myös kiillotettu	0	0	
7217200000	Sinkillä pinnoitetut	0	0	
7217301000	Kuparilla pinnoitetut	0	0	
7217309000	Muut	0	0	
7217900000	Muut	0	0	
7218101000	Valanteet	0	0	
7218109000	Muut	0	0	
7218911000	Laatat	0	0	
7218912000	Levytangot	0	0	
7218919000	Muut	0	0	
7218991000	Tankoteelmät	0	0	
7218992000	Billetit	0	0	
7218999000	Muut	0	0	
7219111000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219119000	Muut	0	0	
7219121000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219129000	Muut	0	0	
7219131000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219139000	Muut	0	0	
7219141000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219149000	Muut	0	0	
7219211000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219219000	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/369

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7219221000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219229000	Muut	0	0	
7219231000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219239000	Muut	0	0	
7219241000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219249000	Muut	0	0	
7219310000	paksuus vähintään 4,75 mm	0	0	
7219321000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219329000	Muut	0	0	
7219331000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219339000	Muut	0	0	
7219341000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219349000	Muut	0	0	
7219351000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7219359000	Muut	0	0	
7219900000	Muut	0	0	
7220111000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7220119000	Muut	0	0	
7220121000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7220129000	Muut	0	0	
7220201000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7220209000	Muut	0	0	

L 127/370

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7220901000	yksinomaan nikkelistä valmistetut tai muita aineita sisältävät nikkeliseokset	0	0	
7220909000	Muut	0	0	
7221000000	Tangot, kuumavalssatut, säännöttömästi kiepitettyt, ruostumatonta terästä	0	0	
7222110000	poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset	0	0	
7222190000	Muut	0	0	
7222200000	Tangot, ei enempää valmistetut kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt	0	0	
7222300000	Muut tangot	0	0	
7222400000	Profiilit	0	0	
7223000000	Lanka, ruostumatonta terästä	0	0	
7224101000	Valanteet	0	0	
7224109000	Muut	0	0	
7224901000	Tankoteelmät	0	0	
7224902000	Billetit	0	0	
7224903000	Laatat	0	0	
7224904000	Levytangot	0	0	
7224909000	Muut	0	0	
7225110000	Raesuunnatut	0	0	
7225190000	Muut	0	0	
7225301000	pikaterästä	0	0	
7225309010	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7225309090	Muut	0	0	
7225401000	pikaterästä	0	0	
7225409010	vetolujuus vähintään 490 MPa	0	0	
7225409090	Muut	0	0	
7225501000	pikaterästä	0	0	
7225509000	Muut	0	0	
7225911000	pikaterästä	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/371

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7225919010	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7225919090	Muut	0	0	
7225921000	pikaterästä	0	0	
7225929011	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7225929019	Muut	0	0	
7225929091	vetolujuus vähintään 340 MPa	0	0	
7225929099	Muut	0	0	
7225991000	pikaterästä	0	0	
7225999000	Muut	0	0	
7226110000	Raesuunnatut	0	0	
7226190000	Muut	0	0	
7226200000	pikaterästä	0	0	
7226910000	Ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut	0	0	
7226920000	Ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut	0	0	
7226991000	Amorfiset ohutlevyt, seosterästä, paksuus enintään 100 µm	0	0	
7226992000	Sähkösinkityt	0	0	
7226993000	Muulla tavalla sinkillä pinnoitetut	0	0	
7226999000	Muut	0	0	
7227100000	pikaterästä	0	0	
7227200000	piimanganiterästä	0	0	
7227901000	kuumalujaa terästä	0	0	
7227909000	Muut	0	0	
7228100000	Tangot, pikaterästä	0	0	
7228200000	Tangot, piimanganiterästä	0	0	
7228300000	Muut tangot, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut	0	0	
7228400000	Muut tangot, ei enempää valmistetut kuin taotut	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7228500000	Muut tangot, ei enempää valmistetut kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt	0	0	
7228600000	Muut tangot	0	0	
7228700000	Profiilit	0	0	
7228800000	Ontot poratangot	0	0	
7229200000	piimanganiterästä	0	0	
7229901010	pikaterästä	0	0	
7229901090	Muut	0	0	
7229902010	pikaterästä	0	0	
7229902090	Muut	0	0	
7229909010	pikaterästä	0	0	
7229909090	Muut	0	0	
7301101000	U-tyyppi	0	0	
7301109000	Muut	0	0	
7301201000	U-profiilit	0	0	
7301202000	H-profiilit	0	0	
7301203000	I-profiilit	0	0	
7301209000	Muut	0	0	
7302101010	Lämpökäsitellyt	0	0	
7302101090	Muut	0	0	
7302102010	Lämpökäsitellyt	0	0	
7302102090	Muut	0	0	
7302103010	Lämpökäsitellyt	0	0	
7302103090	Muut	0	0	
7302104010	Lämpökäsitellyt	0	0	
7302104090	Muut	0	0	
7302300000	Vaihteenkielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideris-teyksien tai -vaihteiden osat	8	0	
7302400000	Sidekiskot ja aluslaatat	0	0	
7302900000	Muut	0	0	
7303001010	pallografiittivalurautaa	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/373

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7303001090	Muut	8	0	
7303002000	Profiiliputket	8	0	
7304110000	ruostumatonta terästä	0	0	
7304190000	Muut	0	0	
7304220000	Poraputket, ruostumatonta terästä	0	0	
7304230000	Muut poraputket	0	0	
7304240000	Muut, ruostumatonta terästä	0	0	
7304290000	Muut	0	0	
7304310000	Kylmävedetyt kai kylmävalssatut	0	0	
7304390000	Muut	0	0	
7304410000	Kylmävedetyt kai kylmävalssatut	0	0	
7304490000	Muut	0	0	
7304510000	Kylmävedetyt kai kylmävalssatut	0	0	
7304590000	Muut	0	0	
7304900000	Muut	0	0	
7305111000	ulkoläpimitta suurempi kuin 406,4 mm mutta enintään 1 422,4 mm	0	0	
7305112000	ulkoläpimitta suurempi kuin 1 422,4 mm	0	0	
7305120000	Muut pituussaumahitsatut	0	0	
7305190000	Muut	0	0	
7305200000	Vaippaputket, jollaisia käytetään öljyn tai kaasun porauksessa	0	0	
7305311000	jauhekaarihitsauksella saumahitsatut	0	0	
7305312000	Vastushitsatut	0	0	
7305319000	Muut	0	0	
7305390000	Muut	0	0	
7305900000	Muut	0	0	
7306110000	hitsatut, ruostumatonta terästä	0	0	
7306190000	Muut	0	0	
7306211000	Suojaputket	0	0	

L 127/374

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7306212000	Putket ja putkistot	0	0	
7306291000	Suojaputket	0	0	
7306292000	Putket ja putkistot	0	0	
7306301010	Sinkityt	0	0	
7306301020	muulla metallilla kuin sinkillä pinnoitetut tai pleteroidut	0	0	
7306301030	muulla kuin metallilla pinnoitetut	0	0	
7306301090	Muut	0	0	
7306302010	Sinkityt	0	0	
7306302020	muulla metallilla kuin sinkillä pinnoitetut tai pleteroidut	0	0	
7306302030	muulla kuin metallilla pinnoitetut	0	0	
7306302090	Muut	0	0	
7306401000	ulkoläpimitta suurempi kuin 114,3 mm	0	0	
7306402000	ulkoläpimitta enintään 114,3 mm	0	0	
7306500000	Muut, hitsatut, poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, muuta seosterästä	0	0	
7306611010	Sinkityt	0	0	
7306611090	Muut	0	0	
7306612000	ruostumatonta terästä	0	0	
7306613000	muuta seosterästä	0	0	
7306691010	Sinkityt	0	0	
7306691090	Muut	0	0	
7306692000	ruostumatonta terästä	0	0	
7306693000	muuta seosterästä	0	0	
7306901000	Kaksoisvaippateräspuutket	0	0	
7306909000	Muut	0	0	
7307110000	muokattavaksi soveltumatonta valurautaa	8	0	
7307190000	Muut	8	0	
7307210000	Laipat	8	0	
7307221000	Kierteitettyt muhvit, ruostumatonta terästä	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/375

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7307229000	Muut	8	0	
7307230000	Putkenosat tyssähitsausta varten	8	0	
7307290000	Muut	8	0	
7307910000	Laipat	8	0	
7307921000	Kierteitetyt muhvit, rautaa tai terästä	0	0	
7307929000	Muut	8	0	
7307930000	Putkenosat tyssähitsausta varten	8	0	
7307991000	Kierteitetyt, myös pinnoitetut	8	3	
7307999000	Muut	8	3	
7308100000	Sillat ja siltaelementit	0	0	
7308200000	Tornit ja ristikkomastot	8	0	
7308300000	Ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehyykset ja -karmit sekä kynnykset	8	0	
7308400000	Rakennustelineissä, kaivoksissa tai vastaaviin tukemistarkoituksiin käytettävät varusteet	8	0	
7308901000	Sulkuportit	0	0	
7308909000	Muut	0	0	
7309000000	Säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, rautaa tai terästä, enemmän kuin 300 litraa vetävät, myös vuorattu tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita	8	0	
7310100000	vähintään 50 litraa vetävät	8	0	
7310210000	Tölkit, jotka on tarkoitettu suljettaviksi juottamalla tai taive- saumaamalla	8	0	
7310290000	Muut	8	0	
7311001000	enintään 30 litraa vetävät	8	0	
7311002000	enemmän kuin 30 litraa mutta enintään 100 litraa vetävät	8	0	
7311003000	enemmän kuin 100 litraa vetävät	8	0	
7312101011	joissa on liitos- ja muita osia tai jotka on sovitettu tavaroiksi	0	0	
7312101019	Muut	0	0	
7312101091	joissa on liitos- ja muita osia tai jotka on sovitettu tavaroiksi	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7312101092	Ulkorenkkaan kudosrungot, terästä	0	0	
7312101099	Muut	0	0	
7312102011	joissa on liitos- ja muita osia tai jotka on sovitettu tavaroiksi	0	0	
7312102019	Muut	0	0	
7312102091	joissa on liitos- ja muita osia tai jotka on sovitettu tavaroiksi	0	0	
7312102092	Ulkorenkkaan kudosrungot, terästä	0	0	
7312102099	Muut	0	0	
7312900000	Muut	0	0	
7313001000	Piikkilanka, rautaa tai terästä	0	0	
7313009000	Muut	0	0	
7314120000	pääton kangas, koneita ja laitteita varten, ruostumatonta terästä	0	0	
7314140000	Muu kudottu kangas, ruostumatonta terästä	0	0	
7314190000	Muut	0	0	
7314200000	Ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, valmistettu langasta, jonka poikkileikkauksen suurin läpimitta on vähintään 3 mm, yhteenhitsattu lankojen leikkauspisteistä, silmäkoko vähintään 100 cm ²	0	0	
7314310000	Sinkillä pinnoitetut	0	0	
7314390000	Muut	0	0	
7314410000	Sinkillä pinnoitetut	0	0	
7314420000	Muovipinnoitetut	0	0	
7314490000	Muut	0	0	
7314500000	Leikkoverkko	0	0	
7315110000	Rullaketjut	8	0	
7315120000	Muut ketjut	8	0	
7315190000	Osat	8	0	
7315200000	lumi- ja muut liukuesteketjut	8	0	
7315810000	Pylkkärengasketjut	8	0	
7315820000	Muut, hitsatuin renkain	8	0	
7315890000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/377

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7315900000	Muut osat	8	0	
7316001000	Ankkurit ja naarat	8	0	
7316002000	Osat	8	0	
7317001011	Pinnoitetut, päällystetyt tai maalatut	0	0	
7317001019	Muut	0	0	
7317001021	Pinnoitetut, päällystetyt tai maalatut	0	0	
7317001029	Muut	0	0	
7317002000	Nupinaulat	0	0	
7317003000	Piirustus- tai toimistonastat	0	0	
7317004000	Aaltonaulat	0	0	
7317005000	Sinkilät	0	0	
7317009000	Muut	0	0	
7318110000	Kansiruuvit	8	0	
7318120000	Muut puuruuvit	8	0	
7318130000	Koukku- ja silmukkaruuvit	8	0	
7318140000	Itsekierteittävät ruuvit	8	0	
7318151000	Koneruuvit	8	0	
7318152000	Pultit	8	0	
7318153000	Pultit ja mutterit (sarjana)	8	0	
7318159000	Muut	8	0	
7318160000	Mutterit	8	0	
7318190000	Muut	8	0	
7318210000	Jousilaatat ja muut varmistuslaatat	8	0	
7318220000	Muut aluslaatat	8	0	
7318230000	Niitit	8	0	
7318240000	Sokat ja sokkanaulat	8	0	
7318290000	Muut	8	0	
7319200000	Hakaneulat	8	0	
7319300000	Muut kiinnitysneulat	8	0	
7319901010	Ompeluneulat	8	0	
7319901020	Parsinneulat	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7319901090	Muut	8	0	
7319909000	Muut	8	0	
7320101000	Lehtijouset autoja varten	8	0	
7320102000	Lehtijouset raideliikenteen vetureja ja liikkuvaa kalustoa varten	8	0	
7320109000	Muut	8	0	
7320201000	autoihin	8	3	
7320202000	iskunvaimentimiin	8	0	
7320203000	liikkuvan kaluston päädyn liitäntöjä varten	8	0	
7320204000	verhoiluun	8	0	
7320209000	Muut	8	0	
7320901000	Tasokierukkajouset	8	0	
7320909000	Muut jouset	8	0	
7321110000	kaasulla tai sekä kaasulla että muulla polttoaineella toimivat	8	0	
7321120000	nestemäisellä polttoaineella toimivat	8	0	
7321190000	muut, myös kiinteällä polttoaineella toimivat	8	0	
7321810000	kaasulla tai sekä kaasulla että muulla polttoaineella toimivat	8	0	
7321820000	nestemäisellä polttoaineella toimivat	8	0	
7321890000	muut, myös kiinteällä polttoaineella toimivat	8	0	
7321900000	Osat	8	0	
7322111000	Lämmityspatterit	8	0	
7322112000	Osat	8	0	
7322191000	Lämmityspatterit	8	0	
7322192000	Osat	8	0	
7322901000	Aurinkokeräimet ja niiden osat	8	0	
7322909010	Ilmankuumentimet	8	0	
7322909020	Kuuman ilman jakelulaitteet	8	0	
7322909030	Osat	8	0	
7323100000	Rauta- ja teräsvilla; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/379

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7323910000	valurautaa, emaloimattomat	8	0	
7323920000	valurautaa, emaloidut	8	3	
7323930000	ruostumatonta terästä	8	0	
7323940000	rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä, emaloidut	8	3	
7323990000	Muut	8	0	
7324101000	Pesualtaat	8	0	
7324102000	Pesupöydät	8	0	
7324210000	valurautaa, myös emaloidut	8	0	
7324291000	ruostumatonta terästä	8	0	
7324299000	Muut	8	0	
7324901000	Kylpyhuonesarjat	8	0	
7324908000	Muut	8	0	
7324909000	Osat	8	0	
7325100000	muokattavaksi soveltumatonta valurautaa	8	0	
7325910000	Kuulat ja niiden kaltaiset tavarat myllyjä varten	8	0	
7325991000	valurautaa	8	0	
7325992000	valuterästä	8	0	
7325993000	seosterästä	8	0	
7325999000	Muut	8	0	
7326110000	Kuulat ja niiden kaltaiset tavarat myllyjä varten	8	0	
7326190000	Muut	8	0	
7326200000	Tavarat, rauta- tai teräslangasta valmistetut	8	0	
7326901000	Kartiopuolat (pupiinat) tekstiiliteollisuuden koneisiin	8	0	
7326909000	Muut	8	0	
7401001000	Kuparikivi	0	0	
7401002000	Sementoitu kupari (saostettu kupari)	0	0	
7402001000	Puhdistamaton kupari	0	0	
7402002000	Kuparianodit elektrolyyttistä puhdistusta varten	0	0	
7403110000	Katodit ja katodilohkot	3	0	

L 127/380

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7403120000	Lankaharkot	5	0	
7403130000	Billetit	5	0	
7403191000	Laatat	5	0	
7403192000	Valanteet	5	0	
7403199000	Muut	5	0	
7403210000	Kupari-sinkkiseokset (messinki)	5	0	
7403220000	Kupari-tinaseokset (pronssi)	5	0	
7403291010	Kupari-nikkeliseokset (nikkelikupari)	5	0	
7403291020	Kupari-nikkeli-sinkkiseokset (uushopeat)	5	0	
7403299000	Muut	5	0	
7404000000	Kuparijätteet ja -romu	0	0	
7405000000	Kupariesiseokset	5	0	
7406100000	Muut kuin suomumaiset jauheet	8	5	
7406201000	Suomumaiset jauheet	8	5	
7406202000	Hiutaleet	8	0	
7407100000	puhdistettua kuparia	8	0	
7407210000	kupari-sinkkiseosta (messinkiä)	8	0	
7407291000	kupari-tinaseosta (pronssia)	8	0	
7407292010	kupari-nikkeliseosta (nikkelikuparia)	8	0	
7407292020	kupari-nikkeli-sinkkiseosta (uushopeaa)	8	0	
7407299000	Muut	8	0	
7408110000	poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 6 mm	8	5	
7408190000	Muut	8	3	
7408210000	kupari-sinkkiseosta (messinkiä)	8	0	
7408221000	kupari-nikkeliseosta (nikkelikuparia)	8	5	
7408222000	kupari-nikkeli-sinkkiseosta (uushopeaa)	8	3	
7408291000	kupari-tinaseosta (pronssia)	8	0	
7408299000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/381

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7409111000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	5	5	
7409119000	Muut	8	5	
7409191000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	5	5	
7409199000	Muut	8	3	
7409211000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	5	0	
7409219000	Muut	8	0	
7409291000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	5	5	
7409299000	Muut	8	7	
7409311000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	5	0	
7409319000	Muut	8	5	
7409391000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	5	0	
7409399000	Muut	8	0	
7409401010	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	5	0	
7409401090	Muut	8	5	
7409402010	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	5	0	
7409402090	Muut	8	0	
7409901000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	5	5	
7409909000	Muut	8	0	
7410110000	puhdistettua kuparia	8	5	
7410120000	kupariseosta	8	5	
7410211000	Painettujen piirilevyjen valmistukseen soveltuvaa	8	0	
7410219000	Muut	8	0	
7410221000	Painettujen piirilevyjen valmistukseen soveltuvaa	8	0	
7410229000	Muut	8	0	
7411100000	puhdistettua kuparia	8	3	
7411210000	kupari-sinkkiseosta (messinkiä)	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7411221000	kupari-nikkeliseosta (nikkelikuparia)	8	5	
7411222000	kupari-nikkeli-sinkkiseosta (uushopeaa)	8	3	
7411291000	kupari-tinaseosta (pronssia)	8	0	
7411299000	Muut	8	0	
7412100000	puhdistettua kuparia	3	0	
7412200000	kupariseosta	3	0	
7413000000	Säikeislanka, kaapeli, punottu nauha ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia, ilman sähköeristystä	3	0	
7415101000	Pinnoitettu, valssattu tai päällystetty jalometallilla	8	0	
7415109000	Muut	8	0	
7415210000	Aluslaatat (myös jousilaatat)	8	0	
7415290000	Muut	8	0	
7415330000	Ruuvit; pultit ja mutterit	8	0	
7415390000	Muut	8	0	
7418110000	Padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat	8	0	
7418191000	Pöytä- ja keittiötavarat	8	0	
7418192010	Aurinkokeräimet kotitaloustarkoituksiin, ei-sähköiset	5	0	
7418192090	Muut	8	0	
7418199010	aurinkokeräimet kotitaloustarkoituksiin, ei-sähköiset	5	0	
7418199090	Muut	8	0	
7418201000	Saniteettituotteet	8	0	
7418202000	Osat	8	0	
7419101000	Ketjut	8	0	
7419102000	Osat	8	0	
7419910000	Valetut, muotti- tai vapaataotut, mutta ei enempää valmistetut	0	0	
7419991010	Kankaat	8	0	
7419991090	Muut	8	0	
7419992000	Kuparijouset	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/383

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7419999000	Muut	8	0	
7501100000	Nikkelikivi	0	0	
7501201010	jossa on vähintään 88 painoprosenttia nikkeliä	2	0	
7501201090	Muut	0	0	
7501209010	jossa on vähintään 88 painoprosenttia nikkeliä	2	0	
7501209090	Muut	0	0	
7502101000	Katodit	3	0	
7502109000	Muut	3	0	
7502200000	Nikkeliseokset	3	0	
7503000000	Nikkelijätteet ja -romu	0	0	
7504001000	Jauheet	5	0	
7504002000	Hiutaleet	5	0	
7505110000	seostamatonta nikkeliä	5	0	
7505120000	nikkeliseosta	5	0	
7505210000	seostamatonta nikkeliä	5	0	
7505220000	nikkeliseosta	5	0	
7506101000	Laatat, levyt ja kaistaleet	5	0	
7506102000	Foliot (rakentamiseen)	5	0	
7506201000	Laatat, levyt ja kaistaleet	5	0	
7506202000	Foliot (rakentamiseen)	5	0	
7507110000	seostamatonta nikkeliä	8	0	
7507120000	nikkeliseosta	8	0	
7507200000	putkien liitos- ja muut osat	8	0	
7508100000	Kangas, ristikko ja verkko, nikkelilangasta valmistettu	8	0	
7508901000	Sähköpinnoituksessa käytettävät anodit	8	0	
7508909000	Muut	8	0	
7601100000	seostamaton alumiini	1	0	
7601201000	Valuseokset	1	0	
7601202000	Billetit	3	0	
7601209000	Muut	1	0	

L 127/384

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7602000000	Alumiinijätteet ja -romu	0	0	
7603100000	Muut kuin suomumaiset jauheet	8	5	
7603201000	Jauheet	8	3	
7603202000	Hiutaleet	8	0	
7604101000	Tangot	8	3	
7604102010	Profiiliputket	8	0	
7604102090	Muut	8	3	
7604210000	Profiiliputket	8	0	
7604291000	Tangot	8	3	
7604299000	Muut profiilit	8	0	
7605110000	poikkileikkauksen suurin läpimitta yli 7 mm	8	0	
7605190000	Muut	8	0	
7605210000	poikkileikkauksen suurin läpimitta yli 7 mm	8	3	
7605290000	Muut	8	0	
7606111000	jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia alumiinia	8	3	
7606119000	Muut	8	3	
7606120000	alumiiniseosta	8	3	
7606911000	jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia alumiinia	8	0	
7606919000	Muut	8	0	
7606920000	alumiiniseosta	8	3	
7607111000	jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia alumiinia	8	0	
7607119000	Muut	8	0	
7607191000	jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia alumiinia	8	0	
7607199000	Muut	8	0	
7607201000	jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia alumiinia	8	0	
7607209000	Muut	8	0	
7608100000	seostamatonta alumiinia	8	0	
7608200000	alumiiniseosta	8	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/385

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7609000000	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), alumiinia	8	3	
7610100000	Ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehukset ja -karmit sekä kynnykset	8	0	
7610901000	Rakenteet	8	0	
7610908000	Muut	8	3	
7610909000	Osat	8	5	
7611000000	Alumiiniset säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, enemmän kuin 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähditysvarusteita	8	0	
7612100000	Pursot (muut kuin jäykät)	8	0	
7612901000	Jäykät putkilot	8	0	
7612909010	vähemmän kuin 1 litraa vetävät	8	0	
7612909020	vähintään 1 litraa mutta enintään 20 litraa vetävät	8	3	
7612909030	vähintään 20 litraa vetävät	8	0	
7613001000	tiivistettyjä kaasuja varten	8	0	
7613002000	nesteytettyjä kaasuja varten	8	0	
7614100000	joissa on terässydän	8	0	
7614900000	Muut	8	0	
7615110000	Padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat	8	0	
7615191000	Aurinkokeräimet ja niiden osat	5	3	
7615192000	Pöytä- ja keittiötavarat	8	0	
7615193000	Muut taloustavarat	8	0	
7615199000	Osat	8	0	
7615201000	Saniteettituotteet	8	0	
7615202000	Osat	8	0	
7616100000	Naulat, nastat, sinkilät (ei kuitenkaan nimikkeen 83.05 nitomaniitit), pultit, mutterit, ruuvit, myös koukkuruuvit, niitit, sokat ja sokkanaulat, aluslaatat ja niiden kaltaiset tavarat	8	0	
7616910000	Kangas, ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, alumiinilangasta valmistettu	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7616991000	Kartiopuolat (pupiinat)	8	0	
7616999010	Alumiinipussit	8	0	
7616999020	Alumiininupit	8	0	
7616999090	Muut	8	0	
7801101000	joissa on vähintään 99,99 painoprosenttia lyijyä	3	0	
7801109000	Muut	3	0	
7801910000	jossa on painosta mitattuna antimonia pääasiallisena muuna aineena	3	0	
7801991000	Puhdistamaton lyijy	1	0	
7801992010	Lyijytinaseokset	3	0	
7801992090	Muut	3	0	
7802000000	Lyijyjätteet ja -romu	0	0	
7804111000	Nauhat ja kaistaleet	8	0	
7804112000	Foliot	8	0	
7804190000	Muut	8	0	
7804201000	Jauheet	8	0	
7804202000	Hiutaleet	8	0	
7806001000	Lyijyastiat	8	0	
7806002000	Sähköpinnoituksessa käytettävät anodit	8	0	
7806003010	Tangot	8	0	
7806003020	Profiilit	8	0	
7806003030	Lanka	8	0	
7806004010	Putket	8	0	
7806004020	Putkien liitos- ja muut osat	8	0	
7806009000	Muut	8	0	
7901110000	jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia sinkkiä	3	0	
7901120000	jossa on vähemmän kuin 99,99 painoprosenttia sinkkiä	3	0	
7901201000	Sinkkialumiiniseos	3	0	
7901202000	Sinkkikupariseos	3	0	
7901209000	Muut	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/387

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
7902000000	Sinkkijätteet ja -romu	0	0	
7903100000	Sinkkipöly	8	0	
7903901000	Jauheet	8	0	
7903902000	Hiutaleet	8	0	
7904001000	Tangot	8	0	
7904002000	Profilit	8	0	
7904003000	Lanka	8	0	
7905001000	Laatat, levyt ja kaistaleet	8	0	
7905002000	Foliot	8	0	
7907001000	Räystäskourut, kattopinnoitteet, kattoikkunoiden kehykset ja muut valmistetut rakennuskomponentit	8	0	
7907002010	Putket	8	0	
7907002020	Putkien liitos- ja muut osat	8	0	
7907009010	Sähköpinnoituksessa käytettävät anodit	8	0	
7907009090	Muut	8	0	
8001100000	Seostamaton tina	3	0	
8001200000	Tinaseokset	3	0	
8002000000	Tinajätteet ja -romu	0	0	
8003001010	Seostamaton	8	0	
8003001090	Muut	8	0	
8003002010	Seostamaton	8	0	
8003002090	Muut	8	0	
8007001000	Sähköpinnoituksessa käytettävät anodit	8	0	
8007002000	Levyt ja -nauhat, paksuus suurempi kuin 0,2 mm	8	0	
8007003010	Foliot	8	0	
8007003021	Jauheet	8	0	
8007003022	Hiutaleet	8	0	
8007004000	Putket sekä putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit)	8	0	
8007009000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8101100000	Jauheet	3	0	
8101940000	Muokkaamaton volframi, myös pelkästään sintraamalla valmistetut tangot	3	0	
8101961000	Kierukkalanka sähkölamppuihin	8	0	
8101969000	Muut	8	0	
8101970000	Jätteet ja romu	0	0	
8101991010	Tangot	8	0	
8101991020	Profiilit	8	0	
8101991030	Laatat, levyt ja kaistaleet	8	0	
8101991040	Foliot	8	0	
8101999000	Muut	8	0	
8102100000	Jauheet	3	0	
8102940000	Muokkaamaton molybdeeni, myös pelkästään sintraamalla valmistetut tangot	3	0	
8102951000	Tangot	8	0	
8102952000	Profiilit	8	0	
8102953000	Laatat, levyt ja kaistaleet	8	0	
8102954000	Foliot	8	0	
8102961000	Kierukkalanka sähkölamppuihin	8	0	
8102969000	Muut	8	0	
8102970000	Jätteet ja romu	0	0	
8102990000	Muut	8	0	
8103201000	Muokkaamattomat	3	0	
8103202000	Jauheet	3	0	
8103300000	Jätteet ja romu	0	0	
8103900000	Muut	8	0	
8104110000	jossa on vähintään 99,8 painoprosenttia magnesiumia	3	0	
8104190000	Muut	3	0	
8104200000	Jätteet ja romu	0	0	
8104301000	Lastut ja rakeet	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/389

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8104302000	Jauheet	8	0	
8104901000	Tangot	8	0	
8104909000	Muut	8	0	
8105201000	Muokkaamaton koboltti	3	0	
8105202000	Kobolttikivi ja muut koboltin valmistuksen välituotteet	3	0	
8105203000	Jauheet	3	0	
8105300000	Jätteet ja romu	3	0	
8105900000	Muut	3	0	
8106001010	Muokkaamaton vismutti	3	0	
8106001020	Jätteet ja romu	3	0	
8106001030	Jauheet	3	0	
8106009000	Muut	3	0	
8107201000	Muokkaamaton kadmium	3	0	
8107202000	Jauheet	3	0	
8107300000	Jätteet ja romu	3	0	
8107900000	Muut	3	0	
8108201000	Muokkaamattomat	3	0	
8108202000	Jauheet	3	0	
8108300000	Jätteet ja romu	3	0	
8108901000	Laatat ja kaistaleet	8	0	
8108902000	Putket	8	0	
8108909000	Muut	8	0	
8109201000	Muokkaamattomat	3	0	
8109202000	Jauheet	3	0	
8109300000	Jätteet ja romu	3	0	
8109901010	Putket	0	0	
8109901020	Laatat, levyt ja kaistaleet	0	0	
8109901030	Tangot	0	0	
8109901090	Muut	0	0	
8109909000	Muut	3	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8110100000	Muokkaamaton antimoni; jauheet	3	0	
8110200000	Jätteet ja romu	3	0	
8110900000	Muut	3	0	
8111000000	Mangaani ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu	3	0	
8112120000	Muokkaamattomat; jauheet	3	0	
8112130000	Jätteet ja romu	3	0	
8112190000	Muut	3	0	
8112210000	Muokkaamattomat; jauheet	3	0	
8112220000	Jätteet ja romu	3	0	
8112290000	Muut	3	0	
8112510000	Muokkaamattomat; jauheet	3	0	
8112520000	Jätteet ja romu	3	0	
8112590000	Muut	3	0	
8112921000	Germanium	3	0	
8112922000	Vanadiini	3	0	
8112929000	Muut	3	0	
8112991000	Germanium	3	0	
8112992000	Vanadiini	3	0	
8112999000	Muut	3	0	
8113000000	Kermitit ja niistä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu	3	0	
8201100000	Lapiot ja kauhat	8	0	
8201200000	Heinähangot ja talikot	8	0	
8201300000	Kuokat, hakut ja haravat	8	0	
8201400000	Kirveet, piilut, vesurit ja niiden kaltaiset hakkuutyökalut	8	0	
8201500000	Sekatöörin ja niiden kaltaiset yhden käden oksasakset ja puutarhasakset (myös siipikarjasakset)	8	0	
8201600000	Pensasaitasakset, kahden käden oksasakset ja niiden kaltaiset kahden käden sakset	8	0	
8201901000	Viikatteet ja sirpät	8	0	
8201902000	Heinäveitset	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/391

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8201903000	Kaato- ja halkaisukiilat	8	0	
8201909000	Muut	8	0	
8202101000	puuntyöstöä varten	8	0	
8202102000	metallintyöstöä varten	8	0	
8202109000	Muut	8	0	
8202200000	Vannesahanterät	8	0	
8202310000	joissa työtä suorittava osa on terästä	8	3	
8202391000	joissa työtä suorittava osa on volframikarbidia	8	0	
8202392000	joissa työtä suorittava osa on timanttia	8	0	
8202393000	joissa työtä suorittava osa on muuta ainetta	8	0	
8202399000	Osat	8	0	
8202400000	Ketjusahanterät	8	0	
8202911000	Metallisahanterät	8	0	
8202919000	Muut	8	0	
8202990000	Muut	8	0	
8203101000	sahanteriä varten	8	0	
8203109000	Muut	8	0	
8203201000	Pihdit (myös katkaisupihdit)	8	0	
8203202000	Hohtimet	8	0	
8203203000	Atulat	8	0	
8203204000	Naulanvetimet	8	0	
8203209000	Muut	8	0	
8203300000	Metallisakset ja niiden kaltaiset työkalut	8	0	
8203401000	Putkenkatkaisimet	8	0	
8203402000	Pultinleikkaimet	8	0	
8203403000	Reikämeistit ja -pihdit	8	0	
8203409000	Muut	8	3	
8204110000	Kiintoavaimet	8	0	
8204120000	Jakoavaimet	8	0	
8204200000	Vaihdettavat hylsyavaimet, myös varsineen	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8205101000	porausta varten	8	0	
8205102000	ulkokierteiden tekemistä varten	8	0	
8205103000	sisäkierteiden tekemistä varten	8	0	
8205109000	Muut	8	0	
8205200000	Vasarat ja moukarit	8	0	
8205300000	Höylät, taltat, kaivertimet ja niiden kaltaiset puuntyöstökalut	8	0	
8205400000	Ruuvitaltat	8	0	
8205510000	Taloustyökalut	8	0	
8205591000	Lasinleikkuutimantit	8	0	
8205592000	Juottokolvit	8	0	
8205593000	Voitelupistoolit	8	0	
8205595000	Työkalut louhintaa ja tie- ja vesirakennusta varten	8	0	
8205596000	Työkalut betonityöntekijöitä ja maalareita varten	8	0	
8205597000	Työkalut kelloseppiä varten	8	0	
8205599000	Muut	8	3	
8205600000	Puhalluslamput	8	0	
8205701000	Ruuvipuristimet	8	0	
8205702000	Ruuvipuristimet	8	0	
8205709000	Muut	8	0	
8205801000	Alasimet	8	0	
8205802000	Kenttäahjot	8	0	
8205803000	Käsi- tai jalkakäyttöiset hiomalaitteet	8	0	
8205809000	Muut	8	0	
8205900000	Sarjat, joissa on kahteen tai useampaan edellisistä alanimikkeistä kuuluvaa tavaraa	8	0	
8206000000	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 82.02–82.05 kuuluvat työkalut	8	0	
8207130000	joissa työtä suorittava osa on kermettä	8	0	
8207191000	joissa työtä suorittava osa on muuta ainetta	8	0	
8207199000	Osat	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/393

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8207201000	vetämistä varten	8	0	
8207202000	puristamista varten	8	0	
8207301000	painamista varten	8	0	
8207302000	meistausta varten	8	0	
8207303000	lävistämistä varten	8	0	
8207309000	Muut	8	0	
8207401000	sisäkierteiden tekemistä varten	8	0	
8207402000	ulkokierteiden tekemistä varten	8	0	
8207409000	Muut	8	0	
8207501010	pikaterästä	8	0	
8207501090	Muut	8	5	
8207502000	Käsiporat	8	0	
8207509000	Muut	8	5	
8207601000	Jyrsinporat	8	0	
8207602000	Hiomalaikat	8	0	
8207603000	Työkalut avartamista tai aventamista varten	8	0	
8207609000	Muut	8	3	
8207701000	Hammaspyöräjyrsimet	8	0	
8207702000	Jyrsimet	8	0	
8207703000	Vierintäjyrsimet	8	0	
8207704000	Pyörivät viilat	8	0	
8207709000	Muut	8	0	
8207801000	Työkalut sorvausta varten	8	0	
8207809000	Muut	8	0	
8207901000	Timanttityökalut	8	0	
8207909000	Muut	8	3	
8208100000	metallintyöstöä varten	8	0	
8208200000	puuntyöstöä varten	8	0	
8208300000	keittiökoneita ja -laitteita tai elintarviketeollisuudessa käytettäviä koneita varten	8	0	
8208400000	maatalous-, puutarhanhoito- tai metsätyökoneita varten	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8208900000	Muut	8	0	
8209001010	volframikarbidia, pinnoitettu (gamma coating)	8	5	
8209001040	kermettä	8	0	
8209001090	Muut	8	0	
8209002010	volframikarbidia	8	3	
8209002040	kermettä	8	0	
8209002090	Muut	8	3	
8210001000	Työvälineet jauhamiseen	8	0	
8210002000	Lingot ja puristimet	8	0	
8210003000	Vatkaimet ja sekoittimet	8	0	
8210004000	Siivutuskoneet ja leikkurit	8	0	
8210005000	Avaajat, korkitus- ja sinetöintilaitteet	8	0	
8210008000	Muut elintarvikkeiden käsittelyyn tarkoitetut kotitalouslaitteet	8	0	
8210009000	Osat	8	0	
8211100000	Erilaisten tavaroiden sarjat	8	0	
8211910000	Kiinteäeräiset pöytäveitset	8	0	
8211920000	Muut kiinteäeräiset veitset	8	0	
8211930000	Muut kuin kiinteäeräiset veitset	8	0	
8211940000	Terät	8	0	
8211950000	Epäjaloa metallia olevat varret	8	0	
8212100000	Partaveitset ja partakoneet	8	0	
8212200000	Partakoneenterät, myös partakoneenterien teelmät nauhoina	8	3	
8212900000	Muut osat	8	0	
8213001000	Tavalliset sakset	8	0	
8213002010	räätäleiden ja ompelijoiden sakset	8	0	
8213002020	partureiden sakset	8	0	
8213002090	Muut	8	0	
8213003000	Manikyyrisakset	8	0	
8213004000	Saksen terät	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/395

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8213009000	Muut	8	0	
8214101000	Kynän teroittimet	8	0	
8214109000	Muut	8	0	
8214200000	Manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsivii-lat)	8	0	
8214901000	Hiusten- tai karvanleikkuukoneet	8	0	
8214902000	Teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitettut liha- ja muut veitset ja hakkurit	8	0	
8214909000	Muut	8	0	
8215100000	Erilaisten tavaroiden sarjat, joissa vähintään yksi esine on hopeoitu, kullattu tai platinoitu	8	0	
8215200000	Muut erilaisten tavaroiden sarjat	8	0	
8215911000	Lusikat	8	0	
8215912000	Haarukat	8	0	
8215913000	Liemi- ja reikäkauhat	8	0	
8215914000	Kala- ja voiveitset	8	0	
8215915000	Kaikenlaiset pihdit	8	0	
8215919000	Muut	8	0	
8215991000	Lusikat	8	0	
8215992000	Haarukat	8	0	
8215993000	Liemi- ja reikäkauhat	8	0	
8215994000	Kala- ja voiveitset	8	0	
8215995000	Kaikenlaiset pihdit	8	0	
8215999000	Muut	8	0	
8301100000	Riippulukot	8	0	
8301200000	Lukot, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa	8	0	
8301300000	Lukot, jollaisia käytetään huonekaluissa	8	0	
8301401000	Ovilukot	8	0	
8301409000	Muut	8	0	
8301500000	Näppäinsalvat ja näppäinsalvoin varustetut kehykset, lukolliset	8	0	
8301600000	Osat	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8301700000	Erilliset avaimet	8	0	
8302100000	Saranat	8	0	
8302200000	Kääntöpyörät ja niiden kaltaiset pyörät ja rullat (castors)	8	0	
8302300000	Muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, jotka soveltuvat moottoriajoneuvoihin	8	0	
8302411000	Oviin tai ikkunoihin soveltuvat	8	0	
8302419000	Muut	8	0	
8302420000	Muut, huonekaluihin soveltuvat	8	0	
8302491000	Matka-arkkuihin ja -laukkuihin tai niiden kaltaisiin matkatarvikkeisiin soveltuvat	8	0	
8302499000	Muut	8	0	
8302500000	Vaatenaulakot ja -naulat, konsolit sekä niiden kaltaiset kiinteät kalusteet	8	0	
8302600000	Itsetoimivat ovensulkimet	8	0	
8303001000	Kassakaapit	8	0	
8303009000	Muut	8	0	
8304000000	Asiakirjakaapit, kortistokaapit, lomakelaatikot, käsikirjoitustuotet, kynäkaualot, leimasintelineet ja niiden kaltaiset toimistotarvikkeet, epäjaloa metallia, muut kuin nimikkeen 94.03 toimistohuonekalut	8	0	
8305100000	Irtotehtikansioiden tai -mappien kiinnitysosat	8	0	
8305200000	Nitomaniitit kaistaleina	8	0	
8305900000	Muut, myös osat	8	0	
8306100000	Soittokellot, kulkuset, kumistimet ja niiden kaltaiset tavarat	8	0	
8306210000	Hopeoidut, kullatut tai platinoidut	8	0	
8306290000	Muut	8	0	
8306301000	Valokuvakehykset, taulunkehykset ja niiden kaltaiset kehykset	8	0	
8306302000	Peilit, epäjaloa metallia	8	0	
8307100000	rautaa tai terästä	8	0	
8307900000	muuta epäjaloa metallia	8	0	
8308101000	Koukut	8	0	
8308102000	Sirkat ja vahvikerengaat	8	0	
8308200000	Putkiniitit ja haaraniitit	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/397

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8308901000	Näppäinsalvat ja näppäinsalvoin varustetut kehykset	8	0	
8308902000	Soljet ja näppäinsoljet	8	0	
8308903000	Helmet	8	0	
8308904000	Paljetit	8	0	
8308909000	Muut	8	0	
8309100000	Kruunukorkit	8	0	
8309901000	Avaajat	8	0	
8309909000	Muut	8	0	
8310000000	Kyltit, nimikilvet, osoitekilvet ja niiden kaltaiset kilvet, numerot, kirjaimet ja muut merkit, epäjaloa metallia, ei kuitenkaan nimikkeeseen 94.05 kuuluvat	8	0	
8311101000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	8	0	
8311109000	Muut	8	0	
8311201000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	8	0	
8311209000	Muut	8	0	
8311301000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	8	0	
8311309010	Lyijytinaseosjuotokset	8	0	
8311309090	Muut	8	0	
8311901000	Puolijohteiden valmistuksessa käytettäväksi	8	0	
8311909000	Muut	8	0	
8401100000	Ydinreaktorit	0	0	
8401200000	Koneet ja laitteet isotooppien erottamiseen sekä niiden osat	0	0	
8401300000	Säteilyttämättömät polttoaine-elementit	0	0	
8401400000	Ydinreaktoreiden osat	0	0	
8402110000	Vesiputkikattilat, joiden höyryntehosteho on suurempi kuin 45 t/h	8	3	
8402120000	Vesiputkikattilat, joiden höyryntehosteho on enintään 45 t/h	8	0	
8402191000	Lämpökattilat	8	0	
8402199000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8402200000	Kuumavesikattilat	8	0	
8402901000	höyrykattilat ja muut höyrykehittimet	8	0	
8402902000	kuumavesikattilat	8	0	
8403101000	Keskuslämmityskattilat, jotka käyttävät polttoöljyä	8	0	
8403102000	Keskuslämmityskattilat, jotka käyttävät hiiltä tai koksia	8	0	
8403103000	Keskuslämmityskattilat, jotka käyttävät kaasua	8	0	
8403109000	Muut	8	0	
8403900000	Osat	8	0	
8404101000	Esilämmittimet	8	0	
8404102000	Tulistimet	8	0	
8404103000	Noenpoistolaitteet	8	0	
8404104000	Savukaasun palautuslaitteet	8	0	
8404109000	Muut	8	0	
8404200000	Höyrykoneiden lauhduttimet	8	0	
8404901000	höyrykehittimien lauhduttimet	8	0	
8404902000	höyrykoneiden lauhduttimet	8	0	
8404909000	Muut	8	0	
8405101000	Generaattorikaasugeneraattorit	8	0	
8405102000	Vesikaasugeneraattorit	8	0	
8405103000	Asetyleenikaasugeneraattorit	8	0	
8405104000	Happigeneraattorit	8	0	
8405109000	Muut	8	0	
8405901000	generaattorikaasugeneraattorit	8	0	
8405902000	vesikaasugeneraattorit	8	0	
8405903000	asetyleenikaasugeneraattorit	8	0	
8405904000	happigeneraattorit	8	0	
8405909000	Muut	8	0	
8406103000	antoteho suurempi kuin 2 MW	5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/399

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8406109000	Muut	5	0	
8406811000	antoteho suurempi kuin 40 W mutta enintään 100 kW	5	0	
8406812000	antoteho suurempi kuin 100 W mutta enintään 300 kW	5	5	
8406813000	antoteho suurempi kuin 300 MW	5	5	
8406820000	antoteho enintään 40 MW	5	0	
8406901000	höyryturbiinit alusten kuljettamiseen	8	3	
8406909000	Muut	8	3	
8407100000	ilma-alusten moottorit	0	0	
8407210000	perämoottorit	8	0	
8407290000	Muut	8	0	
8407311000	moottoripyöriin	8	0	
8407319000	Muut	8	0	
8407321000	moottoripyöriin	8	0	
8407329000	Muut	8	0	
8407331000	moottoripyöriin	8	0	
8407339000	Muut	8	0	
8407341000	moottoripyöriin	8	0	
8407349000	Muut	8	0	
8407901000	vetureihin	0	0	
8407909000	Muut	8	0	
8408101000	käyttöteho enintään 300 kW	8	3	
8408102000	käyttöteho suurempi kuin 300 kW mutta enintään 2 000 kW	8	3	
8408103000	käyttöteho suurempi kuin 2 000 kW	8	0	
8408201000	iskutilavuus enintään 1 000 cm ³	8	0	
8408202000	iskutilavuus suurempi kuin 1 000 cm ³ mutta enintään 2 000 cm ³	8	0	
8408203000	iskutilavuus suurempi kuin 2 000 cm ³ mutta enintään 4 000 cm ³	8	0	
8408204000	iskutilavuus suurempi kuin 4 000 cm ³ mutta enintään 10 000 cm ³	8	5	

L 127/400

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8408205000	iskutilavuus suurempi kuin 1 000 cm ³	8	5	
8408901010	Polttomoottorit vetureihin	0	0	
8408901090	Muut	5	0	
8408909010	Polttomoottorit laivoihin	8	3	
8408909021	vähintään 400 kW:n tehon tuottamiseen (rpm 1 500 tai 1 800)	4	0	
8408909029	Muut	8	0	
8408909030	Polttomoottorit alanimikettä 84.29 varten	8	0	
8408909090	Muut	8	0	
8409100000	ilma-alusten moottoreita varten	5	0	
8409911000	87 ryhmän ajoneuvoja varten	8	0	
8409912000	perämoottoreita varten	8	0	
8409919000	Muut	8	0	
8409991000	raideliikenteen vetureita ja liikkuvaa kalustoa varten	5	0	
8409992000	87 ryhmän ajoneuvoja varten	8	0	
8409993010	polttomoottoreita varten, joiden käyttöteho on enintään 300 kW	8	0	
8409993020	polttomoottoreita varten, joiden käyttöteho on suurempi kuin 300 kW mutta enintään 2 000 kW	8	3	
8409993030	polttomoottoreita varten, joiden käyttöteho on suurempi kuin 2 000 kW	8	3	
8409999010	tehon tuottamiseen	8	3	
8409999090	Muut	8	3	
8410111000	Vesiturbiinit	0	0	
8410119000	Muut	8	0	
8410120000	teho suurempi kuin 1 000 kW mutta enintään 10 000 kW	0	0	
8410130000	teho suurempi kuin 10 000 kW	0	0	
8410901010	vesiturbiineja varten	0	0	
8410901090	Muut	8	0	
8410909010	vesiturbiineja varten	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/401

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8410909090	Muut	8	0	
8411111000	ilma-aluksia varten	3	0	
8411119010	merialuksia varten	8	0	
8411119090	Muut	8	0	
8411121000	ilma-aluksia varten	3	0	
8411129010	merialuksia varten	8	0	
8411129090	Muut	8	0	
8411211000	ilma-aluksia varten	3	0	
8411219010	merialuksia varten	8	0	
8411219090	Muut	8	0	
8411221000	ilma-aluksia varten	3	0	
8411229010	merialuksia varten	8	3	
8411229090	Muut	8	0	
8411811000	ilma-aluksia varten	3	0	
8411819010	merialuksia varten	8	3	
8411819090	Muut	8	0	
8411821000	ilma-aluksia varten	3	0	
8411829010	merialuksia varten	8	3	
8411829090	Muut	8	3	
8411911000	ilma-aluksia varten	3	0	
8411919000	Muut	8	0	
8411991000	ilma-aluksia varten	3	0	
8411999000	Muut	8	0	
8412101010	Patoputki- tai sysäysmoottorit	5	0	
8412101090	Muut	5	0	
8412109000	Muut	8	0	
8412211000	Hydraulisylinterit	8	3	
8412219000	Muut	8	0	
8412290000	Muut	8	0	
8412310000	Lineaarisesti toimivat (sylinterit)	8	0	
8412390000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8412800000	Muut	8	0	
8412901010	Patoputki- tai sysäysmoottorit	5	0	
8412901090	Muut	5	0	
8412902000	hydrauliset moottorit	0	0	
8412909000	Muut	8	0	
8413110000	Poltto- tai voiteluaineen jakelupumput, jollaisia käytetään huoltoasemilla ja autokorjaamoissa	8	0	
8413190000	Muut	8	5	
8413200000	Käsi­pumput, muut kuin alanimikkeeseen 8413.11 tai 8413.19 kuuluvat	8	0	
8413301000	ilma-aluksia varten	8	0	
8413302000	vetureja varten	8	3	
8413303000	merialuksia varten	8	5	
8413304000	87 ryhmän ajoneuvoja varten	8	3	
8413309000	Muut	8	5	
8413400000	Betonipumput	8	0	
8413504000	Uima-altaissa käytettävät pumput	8	0	
8413509010	Uppomäntäpumput	8	0	
8413509020	Mäntäpumput	8	5	
8413509030	Kalvopumput	8	0	
8413509090	Muut	8	5	
8413604000	Uima-altaissa käytettävät pumput	8	0	
8413609010	Hammaspyöräpumput	8	0	
8413609020	Siipipumput	8	0	
8413609030	Ruuvipumput	8	0	
8413609090	Muut	8	5	
8413703000	Uima-altaissa käytettävät pumput	8	0	
8413709010	Turbiinipumput	8	0	
8413709020	Spiraalipumput	8	0	
8413709090	Muut	8	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/403

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8413811000	Uima-altaissa käytettävät pumput	8	0	
8413819000	Muut	8	3	
8413820000	Neste-elevaattorit	8	0	
8413911000	poltto- tai voiteluaineen jakelupumput	8	0	
8413912000	polttomootorit	8	0	
8413913000	sysäyspumput	8	0	
8413914000	keskipakopumput	8	3	
8413915000	kiertopumput	8	0	
8413919000	Muut	8	3	
8413920000	neste-elevaattorit	8	0	
8414101000	ilma-aluksia varten	8	0	
8414109010	puolijohdekomponenttien valmistuksessa käytettäviä koneita ja mekaanisia laitteita varten (muut kuin ne, joiden lopullinen alipaine on enintään 9×10^{-3} Torr)	3	0	
8414109090	Muut	8	3	
8414200000	Käsi- tai jalkakäyttöiset ilmapumput	8	0	
8414301000	tehontarve pienempi kuin 11 kW	8	0	
8414302000	tehontarve vähintään 11 kW	8	3	
8414400000	Pyöräalustalle asennetut vedettävät ilmakompressorit	8	0	
8414511000	ilma-aluksia varten	8	0	
8414519000	Muut	8	0	
8414591000	ilma-aluksia varten	8	0	
8414599000	Muut	8	3	
8414601000	ilma-aluksia varten	8	0	
8414609000	Muut	8	0	
8414801000	Kuvut, joiden vaakatasossa olevan sivun pituus on vähintään 120 cm	8	0	
8414809110	ilma-aluksia varten	8	0	
8414809190	Muut	8	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8414809210	tehontarve pienempi kuin 74,6 kW	8	5	
8414809220	tehontarve vähintään 74,6 kW mutta pienempi kuin 373 kW	8	3	
8414809230	teho vähintään 373 kW	8	3	
8414809900	Muut	8	3	
8414901000	tuulettimet ja kuvut	8	0	
8414909010	jäähdytyslaitteissa käytettävät kompressorit	8	0	
8414909020	ilma- tai kaasukompressorit (ei kuitenkaan jäähdytyslaitteita varten tarkoitettut)	8	0	
8414909090	Muut	8	5	
8415101011	teho pienempi kuin 11 kW	8	0	
8415101012	teho vähintään 11 kW	8	0	
8415101021	teho pienempi kuin 11 kW	8	0	
8415101022	teho vähintään 11 kW	8	0	
8415102010	teho pienempi kuin 11 kW	8	0	
8415102020	teho vähintään 11 kW	8	0	
8415200000	jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa ihmisiä varten	8	0	
8415810000	joissa on jäähdytysyksikkö ja venttiili jäähdytys-/lämmityskier- ron kääntämiseksi päinvastaiseksi (vaihtuvasuuntainen lämpö- pumppu)	8	0	
8415820000	muut, joissa on jäähdytysyksikkö	8	0	
8415830000	joissa ei ole jäähdytysyksikköä	8	0	
8415900000	Osat	8	0	
8416101000	polttoaineen enimmäiskulutuskapasiteetti enintään 200 l/h	8	0	
8416102000	polttoaineen enimmäiskulutuskapasiteetti suurempi kuin 200 l/h mutta vähemmän kuin 1 500 l/h	8	0	
8416103000	polttoaineen enimmäiskulutuskapasiteetti vähintään 1 500 l/h	8	0	
8416201000	Tulipesänpolttimet jauhemaista kiinteää polttoainetta varten	8	0	
8416202000	Tulipesänpolttimet kaasua varten	8	0	
8416209000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/405

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8416300000	Mekaaniset polttoaineen syöttölaitteet, myös niiden mekaaniset arinat ja mekaaniset tuhkanpoistolaitteet sekä niiden kaltaiset laitteet	8	0	
8416901000	tulipesänpolttimet	8	0	
8416909000	Muut	8	0	
8417101010	rautamalmia varten	8	0	
8417101090	Muut	8	0	
8417102010	rautaa tai terästä varten	8	0	
8417102090	Muut	8	3	
8417200000	Leivinuunit, myös keksiuunit	8	0	
8417801010	sementtiä varten	8	0	
8417801020	lasia varten	8	0	
8417801030	keramiikkaa varten	8	0	
8417801090	Muut	8	0	
8417802000	Laboratoriojääkaapit	8	3	
8417809000	Muut	8	0	
8417900000	Osat	8	0	
8418101010	vetoisuus enintään 200 l	8	0	
8418101020	vetoisuus suurempi kuin 200 l mutta enintään 400 l	8	0	
8418101030	vetoisuus suurempi kuin 400 l	8	0	
8418109000	Muut	8	0	
8418211000	vetoisuus pienempi kuin 200 l	8	0	
8418212000	vetoisuus vähintään 200 l mutta pienempi kuin 400 l	8	0	
8418213000	vetoisuus vähintään 400 l	8	0	
8418291000	Absorptiojääkaapit, sähköllä toimivat	8	0	
8418299000	Muut	8	0	
8418300000	Säiliöpakastimet, vetoisuus enintään 800 l	8	0	
8418400000	kaappipakastimet, vetoisuus enintään 900 l	8	0	
8418501000	Jäähdytyslasikot	8	0	
8418509000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8418610000	Lämpöpumput, ei kuitenkaan nimikkeen 84.15 ilmastointilaitteet	8	0	
8418691000	Jääkaapit veren varastointiin	8	0	
8418692010	Jäätelökoneet	8	0	
8418692020	Jääpalakoneet	8	0	
8418692030	Vedenjäähdyttimet	8	0	
8418692090	Muut	8	0	
8418693000	Lämpöpumput	8	0	
8418910000	Huonekalut, jotka on tarkoitettu jäähdytys- tai jäädytyslaitteita varten	8	0	
8418991000	jääkaapit kotitalouskäyttöön	8	0	
8418999000	Muut	8	0	
8419110000	Kaasulla toimivat vedenkuumennuslaitteet	8	0	
8419190000	Muut	8	0	
8419200000	Sterilointilaitteet lääkinnälliseen, kirurgiseen tai laboratorio-käyttöön	0	0	
8419310000	maataloustuotteita varten	8	0	
8419320000	puuta, paperimassaa, paperia, kartonkia tai pahvia varten	8	0	
8419391000	Lingot puolijohdekomponenttien valmistuksessa käytettäviä koneita ja mekaanisia laitteita varten	3	0	
8419399000	Muut	8	0	
8419400000	Tislaus- tai rektifioimislaitteet	8	0	
8419501000	ilma-aluksia varten	8	0	
8419509000	Muut	8	3	
8419600000	Ilman tai muun kaasun nesteytyslaitteet	8	0	
8419810000	kuumien juomien valmistukseen tai ruoan valmistukseen tai lämmittämiseen	8	0	
8419891000	Polymerointiautoklaavit tekokuitujen valmistusta varten	8	0	
8419899010	Lämmityslaitokset ja -koneet	8	0	
8419899020	Jäähdytyslaitokset ja -koneet	8	0	
8419899030	Haihdutuslaitokset ja -koneet	8	0	
8419899040	Lauhdutuslaitokset ja -koneet	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/407

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8419899050	Aurinkokeräimet ja laitteet	8	0	
8419899060	Vakiolämpötilakaapit	8	0	
8419899070	Vakiolämpötila- ja kosteuskaapit	8	0	
8419899080	Ilmastointilaitte	8	0	
8419899090	Muut	8	0	
8419901000	polymerointiautoklaavit tekokuitujen valmistusta varten	8	0	
8419909010	vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat	8	0	
8419909020	koneet ja laitteet kuumien juomien valmistukseen tai ruoan valmistukseen tai lämmittämiseen	8	0	
8419909030	ilmastointikoneet, -laitokset ja -laitteet	8	0	
8419909040	sterilointilaitteet lääkinnälliseen, kirurgiseen tai laboratorio-käyttöön	0	0	
8419909090	Muut	8	0	
8420101000	paperin valmistusta varten	8	0	
8420102000	tekstiilikankaita varten	8	0	
8420103000	nahkaa varten	8	0	
8420104000	kumia tai muovia varten	8	3	
8420109000	Muut	8	0	
8420910000	Telat	8	0	
8420990000	Muut	8	0	
8421110000	Kermaseparaattorit	8	0	
8421120000	Pyykinkuivauslaitteet	8	0	
8421191000	lääkinnälliseen, kirurgiseen tai laboratoriokäyttöön	8	0	
8421192000	elintarviketeollisuuden käyttöön	8	0	
8421193000	petrokemianteollisuuden käyttöön	8	0	
8421199000	Muut	8	0	
8421211000	kotitaloustyyppiset	8	0	
8421219010	Suodatus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet uima-altaissa käytettäväksi	8	0	

L 127/408

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8421219020	Suodatus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet puolijohdekomponenttien valmistukseen	3	0	
8421219090	Muut	8	0	
8421220000	muiden juomien kuin veden suodatukseen tai puhdistukseen	8	0	
8421231000	87 ryhmän ajoneuvojen polttomoottoreita varten	8	3	
8421232000	ilma-aluksia varten	8	0	
8421239000	Muut	8	0	
8421291000	meijeriteollisuutta varten	8	0	
8421292000	haitallisten jätevesien käsittelyä varten	8	3	
8421293000	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
8421294000	ilma-aluksia varten	8	0	
8421299000	Muut	8	0	
8421311000	87 ryhmän ajoneuvojen polttomoottoreita varten	8	0	
8421312000	ilma-aluksia varten	8	0	
8421319000	Muut	8	0	
8421391000	taloustyyppisiä varten	8	0	
8421392000	87 ryhmän ajoneuvojen pakokaasujen puhdistusta varten	8	0	
8421399010	haitallisten pakokaasujen käsittelyä varten	8	0	
8421399020	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
8421399030	ilma-aluksia varten	8	0	
8421399090	Muut	8	3	
8421910000	lingot, myös kuivauslingot	8	3	
8421991000	87 ryhmän ajoneuvojen pakokaasujen puhdistusta varten	8	0	
8421999010	suodatus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet polttomoottoreita varten	8	0	
8421999020	Suodattimet puhdistuskoneita varten	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/409

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8421999030	puolijohdeiden valmistusta varten	0	0	
8421999090	Muut	8	3	
8422110000	kotitaloustyyppiset	8	0	
8422190000	Muut	8	0	
8422200000	Koneet ja laitteet pullojen tai muiden astioiden puhdistamista tai kuivaamista varten	8	0	
8422301000	Koneet pullojen tai muiden astioiden täyttämistä varten	8	0	
8422302000	Koneet pullojen tai muiden astioiden sulkemista tai sinetöimistä varten	8	0	
8422303000	Koneet ja laitteet pullojen tai muiden astioiden kapseloimista tai nimilapulla varustamista varten	8	0	
8422304000	Koneet juomien hiilihapottamista varten	8	0	
8422309000	Muut	8	0	
8422404000	Kutistepakkauskoneet	8	0	
8422409010	Automaattiset käärimiskoneet, myös sidontakoneet	8	0	
8422409020	Automaattiset sidontajärjestelmät	8	0	
8422409030	Tyhjiöpakkaimet	8	0	
8422409090	Muut	8	0	
8422901000	astianpesukoneet	8	0	
8422902000	muut pakkaus- tai käärimiskoneet	8	3	
8422909000	Muut	8	0	
8423100000	Henkilövaa'at, myös vauvanvaa'at talousvaa'at	8	0	
8423201000	Hihnavaa'at	8	0	
8423202000	Rehumittarit ja -vaa'at	8	0	
8423209000	Muut	8	0	
8423300000	Vakiopainovaa'at ja vaa'at, jotka punnitsevat ennalta määrätyn määrän tavaraa säkkeihin tai säiliöihin, myös astiavaa'at	8	0	
8423810000	kuormitusraja enintään 30 kg	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8423820000	kuormitusraja suurempi kuin 30 kg mutta enintään 5 000 kg	8	0	
8423891000	Vaunuvaa'at	8	0	
8423899000	Muut	8	0	
8423901010	Painot tarkkuusluokassa	8	0	
8423901090	Muut	8	0	
8423909000	Punnituslaitteiden osat	8	0	
8424100000	Sammuttimet, myös panostetut	8	3	
8424201000	Ruiskupistoolit	8	0	
8424202010	robotittyyppiset	8	0	
8424202090	Muut	8	3	
8424209000	Muut	8	3	
8424301000	Höyry- tai hiekkapuhaltimet	8	0	
8424302000	Korkeapainehöyrypuhdistimet	8	0	
8424309000	Muut	8	0	
8424811000	Omalla käyttövoimalla toimivat ruiskutuslaitteet	8	0	
8424812000	Muut ruiskutuslaitteet	8	0	
8424819000	Muut	8	0	
8424891000	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
8424899000	Muut	8	5	
8424901000	sammuttimet	8	3	
8424902000	ruiskupistoolit	8	0	
8424903000	ruiskutuslaitteet	8	0	
8424909010	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
8424909090	Muut	8	5	
8425111010	Taljat	0	0	
8425111090	Muut	0	0	
8425112010	Taljat	0	0	
8425112090	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/411

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8425190000	Muut	0	0	
8425311000	Kaivosvintturit; vintturit, jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi maan alla	0	0	
8425319000	Muut	0	0	
8425391000	Kaivosvintturit; vintturit, jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi maan alla	0	0	
8425399000	Muut	0	0	
8425410000	Kiinteät nostolavat, jollaisia käytetään autokorjaamoissa	0	0	
8425421000	nostokapasiteetti enintään 10 t (metrijärjestelmän tonnia)	0	0	
8425422000	nostokapasiteetti suurempi kuin 10 t (metrijärjestelmän tonnia)	0	0	
8425491000	nostokapasiteetti enintään 10 t (metrijärjestelmän tonnia)	0	0	
8425492000	nostokapasiteetti suurempi kuin 10 t (metrijärjestelmän tonnia)	0	0	
8426110000	Kiinteillä tuilla varustetut traverssinosturit	0	0	
8426121000	Kumipyörillä liikkuvat portaalinosturit	0	0	
8426122000	Haaratrikit	0	0	
8426190000	Muut	0	0	
8426200000	Torninosturit	0	0	
8426301000	Portaalinosturit	0	0	
8426302000	Pukkikäänönosturit	0	0	
8426410000	kumipyöräiset	0	0	
8426491000	teleskooppipuumilla varustetut	0	0	
8426492000	ristikkopuumilla varustetut	0	0	
8426499000	Muut	0	0	
8426910000	jotka on suunniteltu asennettaviksi maantiekulkuneuvoihin	0	0	
8426991000	Laivojen nostopuomit	0	0	
8426999000	Muut	0	0	
8427101000	vastapainolla varustetut	8	7	
8427102000	muut kuin vastapainolla varustetut	8	3	
8427109000	Muut	8	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8427201010	lastauskapasiteetti enintään 3 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	5	
8427201020	lastauskapasiteetti suurempi kuin 3 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	5	
8427209000	Muut	8	3	
8427901000	Käsi­käyt­toi­set haarukkatrukit	8	3	
8427909000	Muut	8	3	
8428101000	Hissit	0	0	
8428102000	Kippinostimet	0	0	
8428201000	Pneumaattiset elevaattorit	0	0	
8428202000	Pneumaattiset kuljettimet	0	0	
8428310000	erityisesti maan alla käytettäväksi suunnitellut	0	0	
8428320000	Muut, kauhatyypiset	0	0	
8428331010	nostonopeus pienempi kuin 240 m/min	0	0	
8428331020	nostonopeus vähintään 240 m/min	0	0	
8428332000	Kuljettimet	0	0	
8428390000	Muut	0	0	
8428401000	Liukuportaات	0	0	
8428402000	Liukukäytävät	0	0	
8428600000	Ilmaköysiradat ja hiihtohissit; kiskoköysiradan vetomekanismit	0	0	
8428901000	Kaivosvaunujen työntäjät, veturien tai vaunujen siirtolavat, vaunujen kippauslaitteet ja niiden kaltaiset rautatievaunujen käsittelylaitteet	0	0	
8428909000	Muut	0	0	
8429111000	Puskutraktorit (bulldozer)	0	0	
8429112000	Puskutraktorit (angledozer)	0	0	
8429190000	Muut	0	0	
8429200000	Tiehöylät	0	0	
8429300000	Raappauskoneet	0	0	
8429401000	Maantiivistyskoneet	0	0	
8429402000	Tiejyrtät	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/413

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8429511010	Kuormaajat	0	0	
8429511020	Kaivinkoneet	0	0	
8429511030	Liukuohjattavat kuormaajat	0	0	
8429511090	Muut	0	0	
8429519000	Muut	0	0	
8429521010	pyörillä varustettu	0	0	
8429521020	telaketjuilla varustettu	0	0	
8429521090	Muut	0	0	
8429529000	Muut	0	0	
8429591000	Yksikauhaiset kaivinkoneet	0	0	
8429599000	Muut	0	0	
8430100000	Paalujuntat ja paalunylösvetäjät	0	0	
8430200000	Lumiaurat ja lumilingot	0	0	
8430310000	Itseliikkuvat	0	0	
8430390000	Muut	0	0	
8430411000	Porauskoneet	0	0	
8430412000	Syväporauskoneet	0	0	
8430491000	Koeporauskoneet	0	0	
8430499000	Muut	0	0	
8430500000	Muut koneet ja laitteet, itseliikkuvat	0	0	
8430610000	Junntaus- tai tiivistyskoneet ja -laitteet	0	0	
8430690000	Muut	0	0	
8431100000	nimikkeen 84.25 koneiden ja laitteiden osat	0	0	
8431200000	nimikkeen 84.27 koneiden ja laitteiden osat	8	3	
8431310000	hissien, kippikauhavintturien ja liukuportaiden osat	0	0	
8431390000	Muut	0	0	
8431411000	kaivurit	0	0	
8431419000	Muut	0	0	
8431420000	Puskutraktorien puskulevyt	0	0	
8431430000	Alanimikkeiden 8430.41 ja 8430.49 porauskoneiden ja -laitteiden osat	0	0	

L 127/414

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8431491000	Hydrauliset murtovasarat	0	0	
8431492000	Murskaimet	0	0	
8431499000	Muut	0	0	
8432100000	Aurat	0	0	
8432210000	Lautasäkeet	0	0	
8432291000	Juuriäkeet	0	0	
8432292000	Rikkaruohoharat	0	0	
8432299000	Muut	0	0	
8432301000	Kylvökoneet	0	0	
8432302000	Istutuskoneet	0	0	
8432303000	Siirtoistutuskoneet	0	0	
8432309000	Muut	0	0	
8432401000	Lannanlevittimet	0	0	
8432402000	Lannoitteenlevittimet	0	0	
8432800000	Muut koneet ja laitteet	0	0	
8432901000	aurat	0	0	
8432902000	automaattiset kultivaattorit	0	0	
8432909000	Muut	0	0	
8433110000	Moottorikäyttöiset, joissa leikkuulaite pyörii vaakatasossa	0	0	
8433190000	Muut	0	0	
8433200000	Niittokoneet, myös traktoreihin asennettaviksi tarkoitetut	0	0	
8433300000	Muut heinäntekokoneet ja -laitteet	0	0	
8433400000	Olki- tai rehupaalaimet, myös kokoojapaalaimet	0	0	
8433510000	Leikkuupuimurit	0	0	
8433520000	Muut puimakoneet ja -laitteet	0	0	
8433530000	Juuri- tai mukulakasvien nostokoneet	0	0	
8433590000	Muut	0	0	
8433601000	Munien lajittelukoneet	0	0	
8433609010	Maataloustuotteiden lajittelukoneet	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/415

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8433609090	Muut	0	0	
8433901000	leikkuupuimurit	0	0	
8433902000	ruohonleikkuu- tai niittokoneet	0	0	
8433909000	Muut	0	0	
8434100000	Lypsykoneet	0	0	
8434201000	Homogenisaattorit	0	0	
8434209000	Muut	0	0	
8434901000	lypsykoneet	0	0	
8434902000	homogenisaattorit	0	0	
8434909000	Muut	0	0	
8435101000	Puristimet hedelmämehun erottamiseen	8	0	
8435102000	Murskaimet hedelmämehun erottamiseen	8	0	
8435103000	Homogenisaattorit hedelmämehun valmistukseen	8	0	
8435109000	Muut	8	0	
8435900000	Osat	8	0	
8436101000	Rehuleikkurit	8	0	
8436102000	Rehumyllyt ja -jauhimet	8	0	
8436103000	Rehusekoittimet	8	3	
8436109000	Muut	8	0	
8436211000	Hautomakoneet	8	0	
8436219000	Muut	8	0	
8436290000	Muut	8	0	
8436800000	Muut koneet ja laitteet	8	3	
8436910000	siipikarjanhoitokoneiden ja -laitteiden tai hautomakoneiden ja lämpökaappien osat	8	0	
8436990000	Muut	8	0	
8437101000	Rehunurmen siementen lajittelukoneet	8	0	
8437109000	Muut	8	0	
8437801000	Koneet ja laitteet, joita käytetään myllyteollisuudessa	8	0	
8437802000	Koneet ja laitteet, joita käytetään viljan tai kuivan palkoviljan jalostuksessa	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8437901000	siementen, viljan tai kuivan palkoviljan puhdistus- tai lajittelukoneet ja -laitteet	8	0	
8437909000	Muut	8	0	
8438101000	Leipomokoneet ja -laitteet	8	0	
8438109000	Muut	8	0	
8438200000	Koneet ja laitteet makeisten, kaakaon tai suklaan valmistusta varten	8	0	
8438300000	Sokerinvalmistuskoneet ja -laitteet	8	0	
8438400000	Panimokoneet ja -laitteet	8	0	
8438501000	Koneet ja laitteet lihan valmistusta varten	8	0	
8438509000	Muut	8	0	
8438600000	Koneet ja laitteet hedelmien, pähkinöiden tai kasvien valmistusta varten	8	0	
8438801000	Koneet ja laitteet kalojen ja äyriäisten jne. valmistusta varten	8	0	
8438809000	Muut	8	0	
8438900000	Osat	8	3	
8439101000	Jauhimet	8	0	
8439102000	Leikkurit	8	0	
8439103000	Siivilät	8	0	
8439104000	Puristimet	8	0	
8439105000	Vatkaimet	8	0	
8439109000	Muut	8	0	
8439201000	Koneet ja laitteet paperin muokkausta varten	8	0	
8439202000	Paperikoneet	8	0	
8439209000	Muut	8	0	
8439301000	Puolauskoneet	8	0	
8439302000	Pinnantyöstökoneet	8	0	
8439303000	Paperin-, kartongin- tai pahvinkyllästyskoneet	8	0	
8439309000	Muut	8	0	
8439910000	koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/417

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8439990000	Muut	8	0	
8440101000	Kirjannidontakoneet	8	0	
8440102000	Sivuntaittokoneet kirjansidontaa varten	8	0	
8440109000	Muut	8	0	
8440901000	kirjannidontakoneet	8	0	
8440909000	Muut	8	0	
8441100000	Leikkauskoneet	8	0	
8441201000	Koneet ja laitteet pussien tai säkkien valmistusta varten	8	0	
8441202000	Koneet ja laitteet kirjekuorien valmistusta varten	8	0	
8441300000	Koneet ja laitteet koteloiden, rasioiden, laatikoiden, putkien, tynnyreiden ja niiden kaltaisten pakkausten muulla tavalla kuin muotoonpuristamalla tapahtuvaa valmistusta varten	8	0	
8441400000	Koneet ja laitteet esineitten muotoonpuristamiseksi paperimasasta, paperista, kartongista tai pahvista	8	0	
8441801000	Paperin-, kartongin- ja pahvintrimmauskoneet	8	0	
8441809000	Muut	8	0	
8441900000	Osat	8	3	
8442301000	Koneet ja laitteet kirjakkeiden valamista varten	8	0	
8442302000	Erityiset muotoonpuristimet	8	0	
8442303000	Etsauskoneet	8	0	
8442304000	Valolatomakoneet	8	0	
8442305000	Koneet ja laitteet muilla prosesseilla tapahtuvaa ladontaa varten, myös valulaitteilla	8	0	
8442309000	Muut	8	0	
8442401000	koneet ja laitteet ladontaa varten	8	0	
8442402000	koneet ja laitteet kirjakkeiden valamista varten	8	0	
8442409000	Muut	8	0	
8442500000	Painolaatat, -levyt, -sylinterit ja muut painokomponentit; painatusta varten valmistetut laatat, levyt, sylinterit ja litografia-kivet (esim. tasoitettut, karhennettut tai kiillotettut)	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8443110000	Offsetpainokoneet ja -laitteet, rullalta painavat	8	0	
8443120000	Offsetarkkipainokoneet ja -laitteet, toimistotyyppiset (joissa käytettävän arkin koko on taittamattomana enintään 22 x 36 cm)	8	0	
8443130000	Muut offsetpainokoneet ja -laitteet	8	0	
8443140000	Kohopainokoneet ja -laitteet, rullalta painavat, ei kuitenkaan fleksopainokoneet ja -laitteet	8	0	
8443150000	Kohopainokoneet ja -laitteet, muut kuin rullalta painavat, ei kuitenkaan fleksopainokoneet ja -laitteet	8	0	
8443160000	Fleksopainokoneet ja -laitteet	8	3	
8443170000	Syväpainokoneet ja -laitteet	8	0	
8443191000	Tekstiilipainokoneet ja -laitteet	8	0	
8443192000	Muut painokoneet, joita käytetään toistuvan kuvion, toistuvien sanojen tai yleisvärin painamiseen tekstiileihin, nahkaan, tapetteihin, käärepapereihin, linoleumiin tai muuhun materiaaliin	8	0	
8443199000	Muut	8	7	
8443311010	Laserkirjoittimet	0	0	
8443311020	Pistematriisikirjoittimet	0	0	
8443311030	Mustesuihkukirjoittimet	0	0	
8443311090	Muut	0	0	
8443312000	Telekopiolaitteet (faksit), joissa on myös tulostus- ja/tai kopiointitoiminne	0	0	
8443313010	jotka jäljentävät alkuperäiskuvan suoraan kopiolle (suora menetelmä)	0	0	
8443313020	jotka jäljentävät alkuperäiskuvan kopiolle välimateriaalin kautta (epäsuora menetelmä)	8	0	
8443314000	Mustesuihkukirjoittimet, muut kuin alanimikkeeseen 844.31.10 kuuluvat	8	0	
8443321010	Laserkirjoittimet	0	0	
8443321020	Pistematriisikirjoittimet	0	0	
8443321030	Mustesuihkukirjoittimet	0	0	
8443321090	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/419

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8443322000	Telekopiolaitteet (faksit)	0	0	
8443323000	Kaukokirjoittimet	0	0	
8443324010	jotka jäljentävät alkuperäiskuvan suoraan kopiolle (suora menetelmä)	0	0	
8443324020	jotka jäljentävät alkuperäiskuvan kopiolle välimateriaalin kautta (epäsuora menetelmä)	8	0	
8443325010	Puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
8443325090	Muut	8	0	
8443391010	Puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
8443391090	Muut	8	0	
8443392010	jotka jäljentävät alkuperäiskuvan suoraan kopiolle (suora menetelmä)	0	0	
8443392020	jotka jäljentävät alkuperäiskuvan kopiolle välimateriaalin kautta (epäsuora menetelmä)	8	0	
8443393010	joissa on optinen järjestelmä	0	0	
8443393020	jotka perustuvat kontaktimenetelmään	8	0	
8443394000	Lämpökopiolaitteet	8	0	
8443399000	Muut	8	0	
8443911010	Automaattiset syöttölaitteet	8	0	
8443911020	Taitto-, liimaus-, lävistys- ja nitomalaitteet	8	0	
8443911030	Koneet sarjanumerointia varten	8	0	
8443911090	Muut	8	0	
8443919000	Muut	8	0	
8443991000	alanimike 8443.31.10 tai 8443.32.10	0	0	
8443992000	telekopiolaitteet (faksit)	0	0	
8443993000	telekirjoittimet	0	0	
8443994010	Automaattiset asiakirjansyöttölaitteet	0	0	
8443994020	Paperinsyöttölaitteet	0	0	
8443994030	Lajittelijat	0	0	
8443994090	Muut	0	0	

L 127/420

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8443995000	alanimike 8443.31.4000, 8443.32.5010, 8443.32.5090, 8443.39.1010 tai 8443.39.1090	8	0	
8443999000	Muut	8	0	
8444001000	Koneet tekstiilitekokuitujen suulakepuristamista varten	5	0	
8444002000	Koneet tekstiilitekokuitujen venytystä varten	5	0	
8444003000	Koneet tekstiilitekokuitujen teksturoimista varten	5	0	
8444004000	Koneet tekstiilitekokuitujen katkomista varten	5	0	
8444009000	Muut	5	0	
8445110000	Karstauskoneet	5	0	
8445120000	Kampauskoneet	5	0	
8445130000	Esikehruukoneet	5	0	
8445191000	Puhaltimet ja sekoittimet	5	0	
8445192000	Laappikoneet	5	0	
8445193000	Puuvillaloukut	8	0	
8445199000	Muut	5	0	
8445201010	Hienokehruukoneet	5	3	
8445201090	Muut	5	0	
8445202010	Hienokehruukoneet	5	0	
8445202090	Muut	5	0	
8445203000	silkkiä varten	5	0	
8445209000	Muut	5	0	
8445301000	filamenttilankaa varten	5	0	
8445302000	kehrättyjä lankoja varten	5	0	
8445309000	Muut	5	0	
8445401000	Kartiopuolauskoneet	5	0	
8445402000	Ristirullauskoneet	5	0	
8445409000	Muut	5	0	
8445901000	Luomakoneet	8	0	
8445902000	Loimenliistaajat	8	0	
8445903000	Niisityskoneet	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/421

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8445904000	Loimensitomakone	8	0	
8445909000	Muut	8	0	
8446100000	enintään 30 cm:n levyisten kankaiden kutomiseen	8	0	
8446211000	puuvillaa varten	8	0	
8446212000	villaa varten	8	0	
8446213000	silkkiä varten	8	0	
8446219000	Muut	8	0	
8446290000	Muut	8	0	
8446301010	puuvillaa varten	8	0	
8446301020	silkkiä varten	8	0	
8446301030	pyyheliinoja varten	8	0	
8446301090	Muut	8	3	
8446302010	puuvillaa varten	8	0	
8446302020	silkkiä varten	8	0	
8446302030	pyyheliinoja varten	8	0	
8446302090	Muut	8	0	
8446303010	puuvillaa varten	8	0	
8446303020	silkkiä varten	8	0	
8446303030	pyyheliinoja varten	8	0	
8446303090	Muut	8	0	
8446309010	puuvillaa varten	8	0	
8446309020	silkkiä varten	8	0	
8446309030	pyyheliinoja varten	8	0	
8446309090	Muut	8	0	
8447111000	Sukanneulomakoneet	8	0	
8447119000	Muut	8	0	
8447120000	sylinterin läpimitta suurempi kuin 165 mm	8	0	
8447201010	Käsineulekoneet (myös puoliautomaattiset tasoneulekoneet)	8	0	
8447201020	Automaattiset tasoneulekoneet	8	3	
8447201090	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8447202010	Raschel-neulekoneet	8	3	
8447202020	Trikooneulekoneet	8	0	
8447202090	Muut	8	0	
8447209000	Muut	8	0	
8447901000	Pitsikoneet	8	0	
8447902010	Automaattiset kirjontakoneet	8	0	
8447902090	Muut	8	0	
8447903000	Koneet solmittujen verkkokankaiden valmistusta varten	8	0	
8447909000	Muut	8	0	
8448111000	Varsilaitteet	8	0	
8448112000	Jacquard-laitteet	8	0	
8448113000	Reikäkorttikoneet	8	0	
8448119000	Muut	8	0	
8448191000	Loimitukkitelineet	8	0	
8448192000	Automaattiset langanvartijalaitteet	8	0	
8448193000	Loimensitojat	8	0	
8448199010	Apukoneet ja -laitteet langan tekoa varten (ei kuitenkaan puuvillaloukut)	5	0	
8448199090	Muut	8	0	
8448201000	Puristussuulakkeet	5	0	
8448209000	Muut	5	0	
8448310000	Karstakangas	8	0	
8448321000	karstauskoneita varten (ei kuitenkaan sahaammaspäällysteet)	5	0	
8448329000	Muut	8	0	
8448331000	Siipivärttinät	5	0	
8448339010	Värttinät	8	0	
8448339020	Kehruurenkaat	8	0	
8448339030	Noukat	8	0	
8448391000	Loimitukit	8	0	
8448399000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/423

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8448420000	Kutomakoneiden (myös kangaspuiden) kaiteet, niidet ja niisikehykset	8	3	
8448491000	Syöstävät	8	0	
8448499000	Muut	8	0	
8448511000	Neulekoneenneulat	8	0	
8448512000	Kirjontakoneenneulat	8	0	
8448513000	Pitsikoneenneulat	8	0	
8448519000	Muut	8	3	
8448590000	Muut	8	3	
8449001010	Koneet ja laitteet huopahattujen valmistusta varten	8	0	
8449001090	Muut	8	0	
8449002000	Hattumuotit	8	0	
8449009000	Osat	8	0	
8450110000	Täysautomaattiset koneet	8	0	
8450120000	Muut koneet, joissa on sisäänrakennettu kuivauslinko	8	0	
8450190000	Muut	8	0	
8450200000	Koneet, joiden pesuteho on suurempi kuin 10 kg kuivapyykkiä	8	0	
8450900000	Osat	8	0	
8451100000	Kuivapesukoneet	8	0	
8451210000	Kuivausteho enintään 10 kg kuivapyykkiä	8	0	
8451290000	Muut	8	0	
8451301000	Höyryprässäyskoneet	8	0	
8451309000	Muut	8	0	
8451401000	Pyykinpesukoneet	8	0	
8451402000	Valkaisukoneet	8	0	
8451403000	Värjäyskoneet	8	0	
8451501000	Koneet kankaiden käärimistä, aukikäärimistä varten	8	0	
8451502000	Leikkauskoneet	8	3	
8451509000	Muut	8	0	
8451801000	Lämpökäsittelykoneet	8	0	

L 127/424

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8451802000	Venytyskoneet	8	0	
8451803000	Merserointikoneet	8	0	
8451809010	Kutistuskoneet	8	0	
8451809020	Päällystys- tai kyllästyskoneet	8	0	
8451809030	Nukkauskone	8	0	
8451809040	Pehmustuskone	8	0	
8451809090	Muut	8	0	
8451901000	kuivapesukoneet	8	0	
8451902000	kuivauskoneet	8	0	
8451909000	Muut	8	0	
8452101010	suoraa ommelta varten	8	0	
8452101020	siksak-ommelta varten	8	0	
8452101030	vapaavarsikoneet	8	0	
8452101090	Muut	8	0	
8452102000	manuaaliset	8	0	
8452211000	kenkien valmistusta varten	8	0	
8452212000	säkkien ompelua varten	8	0	
8452213000	nahan tai muun paksun materiaalin ompelua varten	8	0	
8452214000	turkisten ompelua varten	8	0	
8452219000	Muut	8	0	
8452291000	kenkien valmistusta varten	8	0	
8452292000	säkkien ompelua varten	8	0	
8452293000	nahan tai muun paksun materiaalin ompelua varten	8	0	
8452294000	turkisten ompelua varten	8	0	
8452299000	Muut	8	0	
8452300000	Ompelukoneen neulat	8	0	
8452400000	Huonekalut, alustat, kotelot ja suojukset ompelukoneita varten sekä niiden osat	8	0	
8452900000	Muut ompelukoneiden osat	8	0	
8453101000	Koneet ja laitteet vuodan tai nahan muokkausta varten	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/425

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8453102000	Koneet ja laitteet vuodan tai nahan parkitusta varten	8	0	
8453103000	Koneet ja laitteet vuodan tai nahan käsittelyä varten	8	0	
8453201000	Koneet ja laitteet jalkineiden valmistusta varten	8	0	
8453202000	Koneet ja laitteet jalkineiden korjaamista varten	8	0	
8453800000	Muut koneet ja laitteet	8	0	
8453900000	Osat	8	0	
8454100000	Konvertterit	8	0	
8454200000	Valukokillit ja valusangot	8	0	
8454301010	Painevalukoneet	8	3	
8454301090	Muut	8	0	
8454309000	Muut	8	0	
8454901000	konvertterit	8	0	
8454909000	Muut	8	0	
8455100000	Putkivalssaimet	8	0	
8455210000	Kuumavalssaimet tai yhdistetyt kuuma- ja kylmävalssaimet	8	0	
8455220000	Kylmävalssaimet	8	0	
8455301000	valetut	8	0	
8455302000	taotut	8	0	
8455309000	Muut	8	0	
8455900000	Muut osat	8	0	
8456103000	Lasersäteellä toimivat	8	7	
8456109000	Muut	8	7	
8456200000	Ultraäänellä toimivat	8	0	
8456301010	Lankakipinätyöstökoneet	8	0	
8456301090	Muut	8	0	
8456309000	Muut	8	0	
8456900000	Muut	8	0	
8457101000	pystysuuntaiset	8	5	
8457102000	vaakasuuntaiset	8	7	
8457103000	kaksipilariset	8	5	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8457109000	Muut	8	5	
8457200000	Yksikkörakenteiset koneet (yksiasemaiset työstöyksiköt)	8	0	
8457300000	Moniasemaiset transferkoneet	8	0	
8458110000	Numeerisesti ohjatut	8	0	
8458190000	Muut	8	0	
8458910000	Numeerisesti ohjatut	8	0	
8458990000	Muut	8	0	
8459100000	Koneet, joissa karapää liikkuu johteilla (way-type unit head machines)	8	0	
8459210000	Numeerisesti ohjatut	8	0	
8459291000	Säteisporakoneet	8	0	
8459292000	Pylväsporakoneet	8	0	
8459293000	Monikaraporakoneet	8	0	
8459299000	Muut	8	0	
8459310000	Numeerisesti ohjatut	8	0	
8459390000	Muut	8	0	
8459401000	Tarkkuusporakoneet	8	0	
8459402000	Avarrusporakoneet	8	0	
8459409000	Muut	8	0	
8459510000	Numeerisesti ohjatut	8	0	
8459590000	Muut	8	0	
8459611000	Runkotyyppiset jyrsinkoneet	8	0	
8459612000	Höyläyskoneet	8	0	
8459619000	Muut	8	0	
8459691000	Runkotyyppiset jyrsinkoneet	8	0	
8459692000	Höyläyskoneet	8	0	
8459693000	Yleiset työkalujyrsinkoneet	8	0	
8459694000	Profiilijyrsinkone	8	3	
8459699000	Muut	8	0	
8459701000	Sisäkierteityskone	8	0	
8459709000	Muut kierteityskoneet	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/427

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8460110000	Numeerisesti ohjatut	8	0	
8460190000	Muut	8	0	
8460211000	Pyöröhiomakoneet	8	0	
8460212000	Sisähiomakoneet	8	0	
8460213000	Pyörtöhiomakoneet	8	3	
8460214000	Profililihiomakoneet	8	3	
8460219000	Muut	8	0	
8460291000	Pyöröhiomakoneet	8	0	
8460292000	Sisähiomakoneet	8	0	
8460293000	Pyörtöhiomakoneet	8	0	
8460294000	Profililihiomakoneet	8	0	
8460299000	Muut	8	3	
8460310000	Numeerisesti ohjatut	8	0	
8460390000	Muut	8	0	
8460401000	Hoonauskoneet	8	0	
8460402000	Hiertokoneet	8	0	
8460900000	Muut	8	3	
8461200000	Poikittaishöylä- tai pistokoneet	8	0	
8461300000	Avennuskoneet	8	0	
8461401010	Numeerisesti ohjatut	8	3	
8461401090	Muut	8	0	
8461402000	Hammaspyörrien hioma- tai viimeistelykoneet	8	3	
8461500000	Sahaus- tai katkaisukoneet	8	0	
8461900000	Muut	8	3	
8462101000	Paineilmavasarat	8	0	
8462109000	Muut	8	3	
8462210000	Numeerisesti ohjatut	8	0	
8462290000	Muut	8	0	
8462310000	Numeerisesti ohjatut	8	0	
8462390000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8462411000	Meistauskoneet (myös yhdistetyt meistaus-leikkauskoneet)	8	0	
8462412000	Loveamiskoneet	8	0	
8462491000	Meistauskoneet (myös yhdistetyt meistaus-leikkauskoneet)	8	0	
8462492000	Loveamiskoneet	8	0	
8462911000	joiden enimmäispaine on enintään 100 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	0	
8462912000	joiden enimmäispaine on suurempi kuin 100 t (metrijärjestelmän tonnia) mutta enintään 300 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	0	
8462913000	joiden enimmäispaine on suurempi kuin 300 t (metrijärjestelmän tonnia) mutta enintään 1 000 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	0	
8462914000	joiden enimmäispaine on suurempi kuin 1 000 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	0	
8462991010	joiden enimmäispaine on enintään 30 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	0	
8462991020	joiden enimmäispaine on suurempi kuin 30 t (metrijärjestelmän tonnia) mutta enintään 100 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	0	
8462991030	joiden enimmäispaine on suurempi kuin 100 t (metrijärjestelmän tonnia) mutta enintään 300 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	0	
8462991040	joiden enimmäispaine on suurempi kuin 300 t (metrijärjestelmän tonnia) mutta enintään 600 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	0	
8462991050	joiden enimmäispaine on suurempi kuin 600 t (metrijärjestelmän tonnia) mutta enintään 1 500 t (metrijärjestelmän tonnia)	8	0	
8462991090	Muut	8	0	
8462999000	Muut	8	0	
8463100000	Vetopenkit tankojen, putkien, profiilien, langan tai niiden kaltaisten tavaroiden vetämistä varten	8	0	
8463200000	Kierteenvalssauskoneet	8	0	
8463300000	Langantyöstökoneet	8	0	
8463900000	Muut	8	3	
8464100000	Sahakoneet	8	0	
8464201000	optisen lasin tai silmälasinlinssien työstämistä varten	8	0	
8464202000	Muun lasin työstämistä varten	8	0	
8464209000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/429

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8464901000	Lasin kylmätyöstökoneet	8	0	
8464902000	Betonintyöstökoneet	8	0	
8464903000	Keramikantyöstökoneet	8	0	
8464909000	Muut	8	0	
8465101000	puuntyöstöä varten	8	0	
8465109000	Muut	8	0	
8465911000	puuntyöstöä varten	8	0	
8465919000	Muut	8	0	
8465921000	puuntyöstöä varten	8	0	
8465929000	Muut	8	0	
8465931000	puuntyöstöä varten	8	0	
8465939000	Muut	8	0	
8465941000	puuntyöstöä varten	8	0	
8465949000	Muut	8	0	
8465951000	puuntyöstöä varten	8	0	
8465959000	Muut	8	0	
8465961000	puuntyöstöä varten	8	0	
8465969000	Muut	8	0	
8465991000	puuntyöstöä varten	8	0	
8465999000	Muut	8	0	
8466100000	Työkalunpitimet ja itseaukeavat kierteytyspää	8	5	
8466201000	ilma-aluksia varten	8	0	
8466209000	Muut	8	0	
8466300000	Jakopäät ja muut työstökoneiden lisälaitteet	8	0	
8466910000	nimikkeen 84.64 koneita varten	8	0	
8466920000	nimikkeen 84.65 koneita varten	8	0	
8466930000	nimikkeiden 84.56–84.61 koneita varten	8	3	
8466940000	nimikkeen 84.62 tai 84.63 koneita varten	8	0	
8467111000	Kallioporat	8	0	

L 127/430

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8467112000	Ruuvitalat	8	0	
8467113000	Jauhimet	8	0	
8467114000	Iskuvääntimet	8	0	
8467115000	Porat	8	0	
8467119000	Muut	8	3	
8467191000	Kallioporat	8	0	
8467199000	Muut	8	0	
8467210000	Kaikenlaiset porakoneet	8	0	
8467220000	Sahat	8	0	
8467290000	Muut	8	0	
8467810000	Moottorisahat	8	0	
8467891010	alanimikkeeseen 8430.49 tai 8479.10 kuuluvat	0	0	
8467891020	alanimikkeeseen 8479.89.9010, 8479.89.9030 tai 8479.89.9091 kuuluvat	8	0	
8467891090	Muut	8	3	
8467899000	Muut	8	0	
8467910000	moottorisahat	8	0	
8467920000	pneumaattiset työvälineet	8	0	
8467990000	Muut	8	0	
8468100000	Kädessä pidettävät hitsauspolttimet	8	0	
8468201000	Kaasuhitsauskoneet	8	0	
8468202000	Automaattiset kaasuleikkauskoneet	8	0	
8468209000	Muut	8	0	
8468800000	Muut koneet ja laitteet	8	0	
8468900000	Osat	8	0	
8469001010	Tekstinkäsittelykoneet	0	0	
8469001020	Automaattiset kirjoituskoneet	8	0	
8469002000	Muut kirjoituskoneet, sähköllä toimivat	8	0	
8469003000	Muut kirjoituskoneet, muut kuin sähköllä toimivat	8	0	
8470103010	vähemmän kuin 17 merkkiä	0	0	
8470103020	vähintään 17 merkkiä	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/431

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8470104010	alanimikkeeseen 8472.90.9000 kuuluvat	0	0	
8470104090	Muut	0	0	
8470211000	vähemmän kuin 17 merkkiä	0	0	
8470212000	vähintään 17 merkkiä	0	0	
8470290000	Muut	0	0	
8470300000	Muut laskukoneet	0	0	
8470500000	Kassakoneet	0	0	
8470901000	Frankkeerauskoneet	0	0	
8470902000	Lippuautomaatit	0	0	
8470903000	Kirjanpitokoneet	0	0	
8470909000	Muut	0	0	
8471300000	Kannettavat automaattiset tietojenkäsittelykoneet, paino enintään 10 kg, jotka sisältävät ainakin tietokoneen keskusyksikön (CPU), näppäimistön ja näytön	0	0	
8471411000	joilla on vähintään 64-bittinen rakenne ja joiden keskusmuistikapasiteetti on vähintään 64 megatavua	0	0	
8471412000	joilla on vähintään 32-bittinen rakenne ja joiden keskusmuistikapasiteetti on vähintään 16 megatavua	0	0	
8471419000	Muut	0	0	
8471491010	joilla on vähintään 64-bittinen rakenne ja joiden keskusmuistikapasiteetti on vähintään 64 megatavua	0	0	
8471491020	joilla on vähintään 32-bittinen rakenne ja joiden keskusmuistikapasiteetti on vähintään 16 megatavua	0	0	
8471491090	Muut	0	0	
8471499000	Muut	0	0	
8471501000	joilla on vähintään 64-bittinen rakenne ja joiden keskusmuistikapasiteetti on vähintään 64 megatavua	0	0	
8471502000	joilla on vähintään 32-bittinen rakenne ja joiden keskusmuistikapasiteetti on vähintään 16 megatavua	0	0	
8471509000	Muut	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8471601010	Merkinlukijat	0	0	
8471601020	Tallennusjärjestelmät	0	0	
8471601030	Hiiret	0	0	
8471601040	Skannerit	0	0	
8471601090	Muut	0	0	
8471602000	Tulostusyksiköt	0	0	
8471603020	Videoteksi tai teleteksi	0	0	
8471603030	Äänensyöttölaitteet	0	0	
8471603090	Muut	0	0	
8471701000	Keskusmuistiyksiköt (RAM ja ROM)	0	0	
8471702010	Levykeasemat	0	0	
8471702020	Kovalevyasemat	0	0	
8471702031	Cd-asemat	0	0	
8471702032	Dvd-asemat	0	0	
8471702039	Muut	0	0	
8471702090	Muut	0	0	
8471709000	Muut	0	0	
8471800000	Automaattisten tietojenkäsittelylaitteiden muut yksiköt	0	0	
8471900000	Muut	0	0	
8472100000	Monistuskoneet	8	0	
8472301000	Kirjeiden lajittelukoneet	8	0	
8472302000	Postimerkkien mitätöintikoneet	8	0	
8472309000	Muut	8	3	
8472901010	Setelin- tai kolikonantautomaatit	0	0	
8472901020	Setelin- tai kolikonvastaanottoautomaatit	0	0	
8472901040	Seteleiden tai kolikoiden anto- tai vastaanottoautomaatit	0	0	
8472901050	Kolikkolaskurit tai -pakkauskoneet	8	0	
8472901090	Muut	8	0	
8472902000	Automaattiset arkipaino- ja kopiokoneet	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/433

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8472903000	Lippuautomaatit	8	0	
8472904000	Kynänteroittimet	8	0	
8472905000	Paperisilppurit	8	0	
8472906000	Osoitekoneet ja osoitelevyjien pakotuskoneet	8	0	
8472909000	Muut	8	0	
8473101000	Litteät näytöt tekstinkäsittelylaitteisiin (myös LCD-, EL- (elektroluminenssi), plasmanäytöt ja muun teknologian mukaiset näytöt)	0	0	
8473102000	Tekstinkäsittelylaitteisiin tarkoitettut PCA:t (painettujen piirien rakenneyhdistelmät), jotka koostuvat vähintään yhdestä nimikkeeseen 85.34 kuuluvasta painetusta piiristä	0	0	
8473109000	Muut	8	0	
8473210000	alanimikkeen 8470.10, 8470.21 tai 8470.29 elektroniset las-kukoneet	0	0	
8473291000	alanimikkeen 8470.30 koneet	0	0	
8473293000	alanimikkeen 8470.50 koneet	0	0	
8473294000	alanimikkeen 8470.90 koneet	0	0	
8473301000	Magneettipäät	0	0	
8473302000	Päälevy, joka on tarkoitus varustaa mikroprosessoriyksiköllä	0	0	
8473303000	Tietokonelaukku	0	0	
8473304010	Äänikortit	0	0	
8473304020	Videokortit	0	0	
8473304030	Multimediaikortit	0	0	
8473304050	Tiedonsiirtoliitäntäkortit	0	0	
8473304060	DRAM-moduulit	0	0	
8473304090	Muut	0	0	
8473309000	Muut	0	0	
8473401000	Litteät näytöt muihin kuin alanimikkeisiin 8472.90.1050 ja 8472.90.1090 kuuluviin automaatteihin (myös LCD-, EL- (elektroluminenssi), plasmanäytöt ja muun teknologian mukaiset näytöt)	0	0	

L 127/434

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8473402000	Muihin kuin alanimikkeisiin 8472.90.1050 ja 8472.90.1090 kuuluviin automaatteihin tarkoitetut PCA:t (painettujen piirien rakenneyhdistelmät), jotka koostuvat vähintään yhdestä nimikkeeseen 85.34 kuuluvasta painetusta piiristä	0	0	
8473409000	Muut	8	0	
8473501000	Pääasiassa alanimikkeeseen 8470.10, 8470.21 tai 8470.29 elektronisten laskukoneiden kanssa käytettäväksi sopivat	0	0	
8473509000	Muut	0	0	
8474100000	Lajittelu-, seulonta-, erottelu- tai pesukoneet	0	0	
8474201000	joiden murskaus- tai jauhamiskapasiteetti on enintään 20 tonnia/h	0	0	
8474209000	Muut	0	0	
8474311000	Betoniasemat	0	0	
8474319000	Muut	0	0	
8474321000	Asfalttiasemat	0	0	
8474329000	Muut	0	0	
8474390000	Muut	0	0	
8474801000	Koneet hiekkavalumuottien valmistamista varten	0	0	
8474802000	Koneet yhteenpuristamista, muotoilua tai valua varten	0	0	
8474809000	Muut	0	0	
8474900000	Osat	0	0	
8475100000	Koneet lasisuojuksellisten sähkö- tai elektronilamppujen, -putkien tai salamalamppujen kokoamista varten	8	0	
8475210000	Koneet optisten kuitujen ja niiden esityöstöjen valmistusta varten	8	0	
8475291000	tasolasin valmistusta varten	8	0	
8475292000	lasipullojen valmistusta varten	8	0	
8475299000	Muut	8	0	
8475901000	koneet tasolasin valmistusta varten	8	0	
8475909000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/435

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8476210000	joissa on kuumennus- tai jäähdytyslaitteet	8	0	
8476290000	Muut	8	0	
8476811000	elintarvikkeiden myyntiä varten	8	0	
8476819000	Muut	8	0	
8476891000	elintarvikkeiden myyntiä varten	8	0	
8476893000	savukkeiden myyntiä varten	8	0	
8476894000	rahanvaihtoa varten	8	0	
8476899000	Muut	8	0	
8476900000	Osat	8	0	
8477101000	kumiteollisuutta varten	8	0	
8477102000	muoviteollisuutta varten	8	0	
8477201000	kumiteollisuutta varten	8	0	
8477202000	muoviteollisuutta varten	8	0	
8477300000	Puhallusmuovauskoneet	8	0	
8477400000	Tyhjiömuovauskoneet ja muut lämpömuovauskoneet	8	0	
8477510000	pneumaattisten ulkorenkaiden muotoilua tai uudelleen pinnoitusta varten tai sisärenkaiden muottivalua tai muuta muotoilua varten	8	0	
8477590000	Muut	8	3	
8477800000	Muut koneet ja laitteet	8	0	
8477900000	Osat	8	0	
8478100000	Koneet ja laitteet	8	0	
8478900000	Osat	8	0	
8479101000	Laastin- tai betoninlevityskone	0	0	
8479102000	Muut tientekokoneet	0	0	
8479109000	Muut	0	0	
8479200000	Koneet ja laitteet eläinrasvojen ja -öljyjen tai kasvirasvojen ja rasvaisten kasviöljyjen erottamista tai valmistusta varten	8	0	
8479300000	Puristimet lastulevyn tai kuitulevyn valmistamiseksi puusta tai muuta puumaisesta aineesta sekä muut koneet ja laitteet puun tai korkin käsittelyä varten	8	0	
8479400000	Köyden- tai kaapelinvalmistuskoneet	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8479501000	alanimike 8479.81, 8479.82, 8479.89.9010, 8479.89.9030, 8479.89.9040, 8479.89.9060 tai 8479.89.9091	8	0	
8479502000	alanimike 8479.89.9080	8	0	
8479509000	Muut	8	3	
8479600000	Haihdutuslaitteet ilman jäähdyttämiseksi	8	0	
8479811000	Metallinhankauskoneet	8	0	
8479812010	puolijohteiden valmistusta varten	3	0	
8479812090	Muut	8	0	
8479813000	Kelauskoneet	8	0	
8479814000	Koneita peittävät eristys- tai suojamateriaalit	8	0	
8479819000	Muut	8	0	
8479821000	Sekoittimet	8	3	
8479822000	Murskaimet ja jauhimet	8	0	
8479823000	Homogenisaattorit	8	0	
8479824000	Kiertosekoittimet	8	0	
8479829000	Muut	8	3	
8479891010	Ilmanpuhdistimet (joissa on ilmankosteutus- ja ilmankuivaus-toiminto)	8	0	
8479891090	Muut	8	0	
8479899010	Puristimet tai suulakepuristimet	8	0	
8479899020	Koneet ja laitteet aluksia tai kalastusteollisuutta varten	8	3	
8479899030	Rengastus- tai onttoniittikone	8	0	
8479899040	Automaattiset magneettinauhojen kokoonpanoasemat	8	0	
8479899050	Pinnoituskoneet	8	0	
8479899060	Automaattiset ovenavauslaitteet	8	0	
8479899080	Automaattikelat kalastusta varten	8	0	
8479899091	87 ryhmän ajoneuvoja varten	8	0	
8479899092	Pintaliitoskoneet elektronisia osia varten	16	7	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/437

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8479899099	Muut	8	3	
8479901010	ilmastointilaitteet (myös auton ilmastointilaitteiden osat)	8	0	
8479901020	kotitaloudessa käytettävät koneet ja mekaaniset laitteet	8	0	
8479901030	87 ryhmän ajoneuvot	8	0	
8479902000	alanimikkeessä 8479.89.9080 täsmennetyt	8	0	
8479903000	koneet ja mekaaniset laitteet puolijohdekomponenttien tekemistä varten	8	0	
8479909010	koneet ja laitteet katu- tai tietöitä, rakennustöitä tai niiden kaltaisia töitä varten	8	0	
8479909020	koneet ja laitteet eläinrasvojen ja -öljyjen tai kasvirasvojen ja rasvaisten kasviöljyjen erottamista tai valmistusta varten	8	0	
8479909030	köyden- tai kaapelinvalmistuskoneet	8	0	
8479909040	koneet ja laitteet metallin käsittelyä varten	8	3	
8479909050	koneet sekoittamista, vaivaamista, murskaamista, jauhamista, seulomista, homogenoimista, emulgoimista tai hämmmentämistä varten	8	3	
8479909060	puristimet tai suulakepuristimet	8	0	
8479909070	koneet ja laitteet aluksia tai kalastusteollisuutta varten	8	3	
8479909080	automaattiset magneettinauhujen kokoonpanoasemat	8	0	
8479909090	Muut	8	3	
8480100000	Kaavauskehdykset metallinvalua varten	8	0	
8480200000	Mallipohjat	8	0	
8480300000	Valumallit	8	0	
8480410000	ruisku- tai muotopuristusta varten	8	0	
8480490000	Muut	8	0	
8480500000	Muotit lasia varten	8	0	
8480600000	Muotit kivennäisaineita varten	8	0	
8480710000	ruisku- tai muotopuristusta varten	8	0	
8480790000	Muut	8	0	
8481100000	Paineenalennusventtiilit	8	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8481201000	Venttiilit öljyhydraulista siirtoa varten	8	5	
8481202000	Venttiilit pneumaattista siirtoa varten	8	5	
8481300000	Takaiskuventtiilit	8	7	
8481400000	Varoventtiilit ja ylipaineventtiilit	8	3	
8481801010	sähkökäyttöiset	8	5	
8481801020	hydraulisella paineella toimivat	8	5	
8481801030	muut automaattisesti valvotut	8	7	
8481801090	Muut	8	5	
8481802000	Hanat ja viemärilukot	8	3	
8481809000	Muut	8	3	
8481901000	Toimilaitteet	8	3	
8481909000	Muut	8	3	
8482101000	joiden sisäläpimitta on suurempi kuin 100 mm	8	5	
8482102000	joiden sisäläpimitta on enintään 100 mm	13	5	
8482200000	Kartiorullalaakerit, myös ilman ulkorengasta	8	7	
8482300000	Pallomaiset rullalaakerit	8	3	
8482400000	Neulalaakerit	8	3	
8482500000	Muut lieriörullalaakerit	8	3	
8482800000	Muut, myös yhdistetyt kuula- ja rullalaakerit	8	5	
8482910000	Kuulat, neulat ja rullat	8	3	
8482990000	Muut	8	3	
8483101000	ilma-aluksia varten	3	0	
8483109010	87 ryhmän ajoneuvoja varten	8	3	
8483109090	Muut	8	5	
8483201000	ilma-aluksia varten	3	0	
8483209000	Muut	8	0	
8483301000	ilma-aluksia varten	3	0	
8483309000	Muut	8	3	
8483401010	Rullaruuvit	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/439

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8483401090	Muut	3	0	
8483409010	Vaihteet	8	3	
8483409020	Vaihdelaatikot	8	0	
8483409030	Automaattivaihteistot	8	0	
8483409041	87 ryhmän ajoneuvoja varten	8	0	
8483409049	Muut	8	0	
8483409090	Muut	8	3	
8483501000	ilma-aluksia varten	8	0	
8483509000	Muut	8	0	
8483601000	ilma-aluksia varten	3	0	
8483609000	Muut	8	0	
8483901000	ilma-aluksia varten	3	0	
8483909000	Muut	8	0	
8484101000	87 ryhmän ajoneuvoja varten	8	3	
8484109000	Muut	8	3	
8484200000	Mekaaniset tiivisteet	8	5	
8484900000	Muut	8	0	
8486101000	Keskipakoismenetelmällä toimivat lingot	0	0	
8486102000	Yksikiteisten puolijohdetankojen kasvattamiseen tai vetämiseen tarkoitetut laitteet	0	0	
8486103010	Yksikiteisten puolijohdetankojen siivuiksi sahaamisen tarkoitetut koneet	0	0	
8486103020	Hioma- tai kiillotuskoneet puolijohdekiekkojen käsittelyyn, myös hiertokoneet	0	0	
8486103090	Muut	8	0	
8486104011	Kaikkia aineita työstävät koneet, jotka irrottavat ainetta puolijohdekiekkojen valmistuksessa	0	0	
8486104019	Muut	8	7	
8486104020	Laitteet puolijohdekiekkojen kuorimista (stripping) tai puhdistamista varten sähkökemiallisella prosessilla, elektronisuihkulla, ionisäteellä tai plasmakaarella	0	0	
8486105010	Vastuslämpöuunit	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8486105020	Induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat uunit	0	0	
8486105030	Muut uunit	0	0	
8486109000	Muut	8	0	
8486201000	Keskipakoismenetelmällä toimivat lingot	0	0	
8486202100	Vastuslämpöuunit	0	0	
8486202210	puolijohdekierroille asennettujen puolijohdekomponenttien valmistukseen	0	0	
8486202290	Muut	8	0	
8486202310	Laitteet puolijohdekierrojen pikakuumentamista varten	0	0	
8486202390	Muut	0	0	
8486203000	Ioni-istutuslaitteet puolijohdemateriaalien seostamiseksi	0	0	
8486204000	Kierrojen ruisku- tai metallipinnoituskoneet	0	0	
8486205110	puolijohdejohtimia varten	0	0	
8486205190	Muut	8	0	
8486205910	puolijohdejohtimia varten	0	0	
8486205990	Muut	8	0	
8486206010	Elektronisuihkulla suoraan puolijohdekierroille piirtävät laitteet	0	0	
8486206020	Askeltava asennoitin	0	0	
8486206090	Muut	0	0	
8486207000	Laitteet puolijohdekierrojen märkäetsausta, kerrostamista, kuorimista (stripping) tai puhdistamista varten	0	0	
8486208110	Puolijohdemateriaalien laserleikkauslaitteet	0	0	
8486208190	Muut	8	7	
8486208200	puolijohdeaineiden kuivaetsausta varten sähkökemiallisella prosessilla, elektronisuihkulla, ionisäteellä tai plasmakaarella	0	0	
8486208300	Laitteet puolijohdekierrojen kuorimista (stripping) tai puhdistamista varten sähkökemiallisella prosessilla, elektronisuihkulla, ionisäteellä tai plasmakaarella	0	0	
8486209110	Ruiskutuslaitteet puolijohdekierrojen etsausta, kuorimista (stripping) tai puhdistamista varten	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/441

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8486209120	Purseenpoistokoneet, tarkoitettu puolijohdekoteloiden metallijohtimien puhdistamiseen ja kontaminanttien poistamiseen ennen niiden galvanoimista	0	0	
8486209190	Muut	0	0	
8486209200	Koneet pinnoitusta ja kehittämistä tai valonkestävyyden stabilointia varten	0	0	
8486209310	Hioma- tai kiillotuskoneet puolijohdekierokkeiden käsittelyyn, myös hietokoneet	0	0	
8486209320	Ruudutuskoneet puolijohdekierokkeiden piirrottamiseen tai uuruttamiseen	0	0	
8486209390	Muut	8	0	
8486209400	Koneet kierokkeiden, alustojen tai putkien pesua varten	0	0	
8486209500	Koneet teipin asennusta varten kierokkeisiin	0	0	
8486209600	Koneet kierokkeen leikkaamiseksi siruiksi	0	0	
8486209900	Muut	8	0	
8486301000	Laitteet märkäetsausta, kerrostamista, kuorimista (stripping) tai puhdistamista varten	0	0	
8486302000	Laitteet piirikuvien projisointiin tai piirtämiseen säteilylle herkän litteen näytön alustalle	0	0	
8486303010	laser- tai muulla valo- tai fotonisäteellä toimivat	8	7	
8486303020	ultraäänellä toimivat	8	0	
8486303030	sähköpurkauksella toimivat	8	0	
8486303041	Kuivaetsauslaite	8	0	
8486303049	Muut	8	0	
8486304010	Hiomakoneet ja kiillotuskoneet	8	0	
8486304020	Piirrottamiskoneet	8	0	
8486304090	Muut	8	0	
8486305010	Pinnoituskoneet	8	0	
8486305020	Pinnoitus- ja kehityskoneet	8	0	
8486305031	fysikaalisella menetelmällä toimivat	8	0	
8486305032	kemiallisella menetelmällä toimivat	8	0	
8486305039	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8486306010	Annostelulaitteet (Seal, Short, Spacer or Liquid crystal dispenser)	8	0	
8486306090	Muut	8	0	
8486307000	Lingot, myös kuivauslingot	8	0	
8486308000	Mekaaniset laitteet nesteiden tai jauheiden ruiskutusta tai sumutusta varten	8	5	
8486309010	Paneelinkokooja	8	0	
8486309020	Robotit litteiden näyttöjen valmistusta varten	8	3	
8486309090	Muut	8	0	
8486401010	Kuvioita kehittävät laitteet, jollaisia käytetään maskien tai hiusristikoiden valmistamiseen valonkestävistä päällystetyistä alustoista	0	0	
8486401020	Fokusoidulla ionisäteellä toimivat jyrsimet maskien ja hiusristikoiden valmistusta tai korjaamista varten	0	0	
8486401030	Koneet pinnoitusta ja kehittämistä tai valonkestävyyden stabilointia varten	0	0	
8486401090	Muut	8	0	
8486402010	Puolijohdekomponenttien asentamisessa käytettävät laitteet puolijohdesirujen alustaan liittämistä, automaattista teippiasennusta ja lankaliittämistä varten	0	0	
8486402020	Koneet puolijohdekomponenttien sijoittamiseksi tai poistamiseksi	8	0	
8486402031	Kotelointilaitteet puolijohdekomponenttien asentamista varten	0	0	
8486402039	Muut	8	0	
8486402040	Koneet juotospallon liittämiseksi puolijohdepiirilevyyn tai ke-raamiseen levyyn	3	0	
8486402050	Kiillotetuissa kiekkoissa olevien keraamisten komponenttien ja kiekkojen kiinnitys- ja irrotuslaitteet	8	0	
8486402061	Ruiskupuristuskoneet	8	0	
8486402062	Tyhjiömuovauskoneet ja muut lämpömuovauskoneet	8	0	
8486402063	Muut koneet muottivalua tai muuta muotoilua varten, ei kuitenkaan suulakepuristimet, puhallusmuovauskoneet ja koneet pneumaattisten ulkorenkaiden muottivalua tai uudelleenpinnoitusta varten tai sisärenkaiden muottivalua tai muuta muotoilua varten	8	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/443

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8486402070	Muotit kumin tai muovin ruiskupuristusta tai painevalua varten	0	0	
8486402080	Koneet puolijohdesirujen liittämistä ja kiekkojen, alustojen tai putkien pesua varten	0	0	
8486402091	Koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen taivuttamalla, särmäämällä tai oikaisemalla, puolijohdejohtimia varten, myös numeerisesti ohjatut	0	0	
8486402092	Koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen taivuttamalla, särmäämällä tai oikaisemalla, muita kuin puolijohdejohtimia varten, myös numeerisesti ohjatut	8	0	
8486402099	Muut	8	0	
8486403010	Automaattiset koneet ja laitteet puolijohdekiekkojen, kiekkokasettien, kiekkokoteloiden ja muiden puolijohdekomponenttien materiaalien kuljettamista, käsittelyä ja varastoimista varten	0	0	
8486403090	Muut	0	0	
8486404011	Stereomikroskoopit, joissa on erityisesti puolijohdekiekkojen tai hiusristikoiden käsittelyä ja kuljetusta varten suunnitellut laitteet	0	0	
8486404012	Muut mikrovalokuvaukseen tarkoitettut mikroskoopit, joissa on erityisesti puolijohdekiekkojen tai hiusristikoiden käsittelyä ja kuljetusta varten suunnitellut laitteet	0	0	
8486404020	Elektronisuihkumikroskoopit, joissa on erityisesti puolijohdekiekkojen tai hiusristikoiden käsittelyä ja kuljetusta varten suunnitellut laitteet	0	0	
8486409000	Muut	8	0	
8486901010	alanimikkeeseen 8486.10.1000, 8486.10.2000, 8486.10.3010, 8486.10.3020, 8486.10.4011, 8486.10.4020, 8486.10.5010, 8486.10.5020 tai 8486.10.5030 kuuluvat	0	0	
8486901020	alanimikkeeseen 8486.10.3090, 8486.10.4019 tai 8486.10.9000 kuuluvat	8		
	– alanimikkeeseen 8486.10.3090 kuuluvat		0	
	– alanimikkeeseen 8486.10.4019 kuuluvat		3	
	– alanimikkeeseen 8486.10.9000 kuuluvat		0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8486902010	alanimikkeeseen 8486.20.1000, 8486.20.2100, 8486.20.2210, 8486.20.2310, 8486.20.2390, 8486.20.3000, 8486.20.4000, 8486.20.5110, 8486.20.5910, 8486.20.6010, 8486.20.6020, 8486.20.6090, 8486.20.7000, 8486.20.8110, 8486.20.8200, 8486.20.8300, 8486.20.9110, 8486.20.9120, 8486.20.9190, 8486.20.9200, 8486.20.9310, 8486.20.9320, 8486.20.9400, 8486.20.9500 tai 8486.20.9600 kuuluvat	0	0	
8486902020	alanimikkeeseen 8486.20.2290, 8486.20.5190, 8486.20.5990, 8486.20.8190, 8486.20.9390 tai 8486.20.9900 kuuluvat	8		
	– alanimikkeeseen 8486.20.9390 kuuluvat		0	
	– alanimikkeeseen 8486.20.8190 kuuluvat		3	
	– alanimikkeeseen 8486.20.5190 kuuluvat		0	
	– alanimikkeeseen 8486.20.2290 kuuluvat		0	
	– alanimikkeeseen 8486.20.9900 kuuluvat		0	
8486903010	alanimikkeeseen 8486.30.1000 tai 8486.30.2000 kuuluvat	0	0	
8486903020	alanimikkeeseen 8486.30.3010, 8486.30.3020, 8486.30.3030, 8486.30.3041, 8486.30.3049, 8486.30.4010, 8486.30.4020, 8486.30.4090, 8486.30.7000, 8486.30.8000, 8486.30.9020 tai 8486.30.9090 kuuluvat	8		
	– alanimikkeeseen 8486.30.7000 kuuluvat		3	
	– alanimikkeeseen 8486.30.8000 kuuluvat		5	
	– alanimikkeeseen 8486.30.4010, 8486.30.4020 tai 8486.30.4090 kuuluvat		0	
	– alanimikkeeseen 8486.30.3010, 8486.30.3020, 8486.30.3030, 8486.30.3041 tai 8486.30.3049 kuuluvat		3	
	– alanimikkeeseen 8486.30.9020 kuuluvat		3	
	– alanimikkeeseen 8486.30.9090 kuuluvat		0	
8486903030	alanimikkeeseen 8486.30.5010, 8486.30.5020, 8486.30.5031, 8486.30.5032, 8486.30.5039, 8486.30.6010, 8486.30.6090 tai 8486.30.9010 kuuluvat	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/445

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8486904010	alanimikkeeseen 8486.40.1010, 8486.40.1020, 8486.40.1030, 8486.40.2010, 8486.40.2031, 8486.40.2070, 8486.40.2080, 8486.40.2091, 8486.40.3010, 8486.40.3090, 8486.40.4011, 8486.40.4012 tai 8486.40.4020 kuuluvat	0	0	
8486904020	alanimikkeeseen 8486.40.1090, 8486.40.2020, 8486.40.2039, 8486.40.2040, 8486.40.2050, 8486.40.2061, 8486.40.2062, 8486.40.2063, 8486.40.2092, 8486.40.2099 tai 8486.40.9000 kuuluvat	8	0	
8487100000	Alusten potkurit ja niiden siivet	8	3	
8487901000	87 ryhmän ajoneuvoja varten	8	3	
8487909010	Öljytiivistysrenkaat	8	3	
8487909090	Muut	8	3	
8501101000	Tasavirtamoottorit	8	0	
8501102000	Vaihtovirtamoottorit	8	0	
8501103000	Yleisvirtamoottorit	8	0	
8501201000	antoteho suurempi kuin 37,5 W mutta enintään 100 W	8	0	
8501202000	antoteho suurempi kuin 100 W mutta enintään 750 W	8	0	
8501203000	antoteho suurempi kuin 750 W	8	0	
8501311010	antoteho enintään 100 W	8	0	
8501311090	Muut	8	0	
8501312000	Tasavirtageneraattorit	8	0	
8501321000	Tasavirtamoottorit	8	0	
8501322000	Tasavirtageneraattorit	8	0	
8501331000	Tasavirtamoottorit	8	0	
8501332000	Tasavirtageneraattorit	8	0	
8501341000	Tasavirtamoottorit	8	0	
8501342000	Tasavirtageneraattorit	8	0	
8501401000	antoteho enintään 100 W	8	0	
8501402000	antoteho suurempi kuin 100 W mutta enintään 750 W	8	0	
8501403000	antoteho suurempi kuin 750 W mutta enintään 75 kW	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8501404000	antoteho suurempi kuin 75 kW	8	0	
8501510000	antoteho enintään 750 W	8	0	
8501520000	antoteho suurempi kuin 750 W mutta enintään 75 kW	8	3	
8501531000	antoteho enintään 375 kW	8	3	
8501532000	antoteho suurempi kuin 375 kW mutta enintään 1 500 kW	8	0	
8501534000	antoteho suurempi kuin 1 500 kW	8	3	
8501611000	antoteho enintään 750 VA	8	0	
8501612000	antoteho suurempi kuin 750 VA mutta enintään 75 kVA	8	0	
8501620000	antoteho suurempi kuin 75 kVA mutta enintään 375 kVA	8	0	
8501631000	antoteho vähintään 400 kW	0	0	
8501639000	Muut	8	0	
8501640000	antoteho suurempi kuin 750 kVA	0	0	
8502111000	antoteho enintään 750 VA	8	0	
8502112000	antoteho suurempi kuin 750 VA mutta enintään 75 kVA	8	0	
8502120000	antoteho suurempi kuin 75 kVA mutta enintään 375 kVA	8	3	
8502131010	antoteho vähintään 400 kW	0	0	
8502131090	Muut	8	0	
8502132000	antoteho suurempi kuin 750 kVA mutta enintään 3 500 kVA	0	0	
8502134000	antoteho suurempi kuin 3 500 kVA	0	0	
8502201000	antoteho enintään 75 kVA	8	0	
8502202000	antoteho suurempi kuin 75 kVA mutta enintään 375 kVA	8	0	
8502203010	antoteho vähintään 400 kW	0	0	
8502203090	Muut	8	0	
8502204000	antoteho suurempi kuin 750 kVA	0	0	
8502311000	antoteho enintään 75 kVA	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/447

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8502312000	antoteho suurempi kuin 75 kVA mutta enintään 375 kVA	8	0	
8502313000	antoteho suurempi kuin 375 kVA mutta enintään 750 kVA	8	0	
8502314000	antoteho suurempi kuin 750 kVA	8	0	
8502391000	antoteho enintään 75 kVA	8	0	
8502392000	antoteho suurempi kuin 75 kVA mutta enintään 375 kVA	8	0	
8502393000	antoteho suurempi kuin 375 kVA mutta enintään 750 kVA	8	0	
8502394000	antoteho suurempi kuin 750 kVA	8	0	
8502400000	Sähköiset yksiankkurimuuttimet	8	0	
8503001000	moottorit	8	3	
8503002000	generaattorit ja generaattoriyhdistelmät	8	0	
8503003000	yksiankkurimuuttimet	8	0	
8504101010	nimellisteho enintään 1 A	8	0	
8504101020	nimellisteho suurempi kuin 1 A mutta enintään 20 A	8	3	
8504102000	nimellisteho suurempi kuin 20 A mutta enintään 60 A	8	0	
8504103000	nimellisteho suurempi kuin 60 A	8	0	
8504211000	Mittamuuntajat	8	0	
8504219010	tehonkesto enintään 100 kVA	8	0	
8504219020	tehonkesto suurempi kuin 100 kVA mutta enintään 650 kVA	8	0	
8504221000	Mittamuuntajat	8	0	
8504229010	tehonkesto suurempi kuin 650 kVA mutta enintään 1 000 kVA	8	0	
8504229020	tehonkesto suurempi kuin 1 000 kVA mutta enintään 5 000 kVA	8	0	
8504229030	tehonkesto suurempi kuin 5 000 kVA mutta enintään 10 000 kVA	8	0	
8504230000	tehonkesto suurempi kuin 10 000 kVA	8	0	
8504311000	Mittamuuntajat	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8504312000	Jännitteensäätimet	8	0	
8504319010	tehonkesto enintään 100 VA	8	0	
8504319020	tehonkesto suurempi kuin 100 VA mutta enintään 500 VA	8	0	
8504319040	tehonkesto suurempi kuin 500 VA mutta enintään 1 kVA	8	0	
8504321000	Mittamuuntajat	8	0	
8504322000	Jännitteensäätimet	8	0	
8504329010	tehonkesto suurempi kuin 1 kVA mutta enintään 5 kVA	8	0	
8504329020	tehonkesto suurempi kuin 5 kVA mutta enintään 16 kVA	8	0	
8504331000	Mittamuuntajat	8	0	
8504332000	Jännitteensäätimet	8	0	
8504339010	tehonkesto suurempi kuin 16 kVA mutta enintään 39 kVA	8	0	
8504339020	tehonkesto suurempi kuin 30 kVA mutta enintään 100 kVA	8	0	
8504339040	tehonkesto suurempi kuin 100 kVA mutta enintään 500 kVA	8	0	
8504341000	Mittamuuntajat	8	0	
8504342000	Jännitteensäätimet	8	0	
8504349010	tehonkesto suurempi kuin 500 kVA mutta enintään 2 000 kVA	8	0	
8504349030	tehonkesto suurempi kuin 2 000 kVA	8	0	
8504401010	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita ja niiden yksiköjä sekä televiestintälaitteita varten	0	0	
8504401090	Muut	8	0	
8504402011	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita ja niiden yksiköjä sekä televiestintälaitteita varten	0	0	
8504402019	Muut	8	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/449

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8504402091	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita ja niiden yksiköjä sekä televiestintälaitteita varten	0	0	
8504402099	Muut	8	0	
8504403010	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita ja niiden yksiköjä sekä televiestintälaitteita varten	0	0	
8504403090	Muut	8	0	
8504404010	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita ja niiden yksiköjä sekä televiestintälaitteita varten	0	0	
8504404090	Muut	8	3	
8504405010	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita ja niiden yksiköjä sekä televiestintälaitteita varten	0	0	
8504405090	Muut	8	0	
8504409011	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita varten	0	0	
8504409019	Muut	0	0	
8504409091	televiestintälaitteita varten	0	0	
8504409099	Muut	8	0	
8504501010	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita ja niiden yksiköjä sekä televiestintälaitteita varten	0	0	
8504501090	Muut	8	0	
8504502010	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita ja niiden yksiköjä sekä televiestintälaitteita varten	0	0	
8504502090	Muut	8	0	
8504509010	automaattisia tietojenkäsittelylaitteita ja niiden yksiköjä sekä televiestintälaitteita varten	0	0	
8504509090	Muut	8	0	
8504901000	Alanimikkeisiin 8504.40 ja 8504.50 kuuluviin automaattisiin tietojenkäsittelylaitteisiin ja niiden yksiköihin sekä tekstinkäsittelylaitteisiin tarkoitetut, PCA:t (painettujen piirien rakenneyhdistelmät), jotka koostuvat vähintään yhdestä nimikkeeseen 85.34 kuuluvasta painetusta piiristä	0	0	
8504909000	Muut	8	0	
8505111000	alnico-lejeerinkiä	8	0	
8505119000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8505191000	rautaoksidia	8	0	
8505199000	Muut	8	0	
8505200000	Sähkömagneettiset kytkimet ja jarrut	8	0	
8505901000	Sähkömagneetit	8	0	
8505902000	Sähkömagneetti- tai kestopmagneetti-istukat, -puristimet ja vastaavat työkalunpitimet	8	0	
8505903000	Sähkömagneettiset nostopäät	8	0	
8505909000	Osat	8	0	
8506101000	Mangaaniparistot	13	0	
8506102000	Alkalimangaaniparistot	13	0	
8506109000	Muut	8	0	
8506300000	Elohopeaoksidiparit ja -paristot	8	0	
8506400000	Hopeaoksidiparit ja -paristot	8	0	
8506500000	Litiumparit ja -paristot	8	0	
8506600000	Ilma-sinkkiparit ja -paristot	8	0	
8506801000	Sinkkioksidiparit ja -paristot	8	0	
8506809000	Muut	8	0	
8506900000	Osat	8	0	
8507100000	Lyijyakut, jollaisia käytetään mäntämoottoreiden käynnistämiseen	8	0	
8507200000	Muut lyijyakut	8	0	
8507300000	Nikkeli-kadmiumakut	8	3	
8507400000	Nikkeli-rauta-akut	8	0	
8507801000	Nikkelimetallihydridiakut	8	0	
8507802000	Litium-ioniakut	8	0	
8507803000	Litium-polymeeriakut	8	0	
8507809000	Muut	8	0	
8507901000	Erottimet	8	0	
8507909000	Muut	8	0	
8508110000	joiden teho on enintään 1 500 W ja joiden pölypussin tai muun säiliön tilavuus on enintään 20 l	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/451

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8508191000	jollaisia käytetään kotitalouksissa	8	0	
8508199000	Muut	8	3	
8508600000	Muut polynimurit	8	3	
8508701000	alanimikkeeseen 8508.11.0000 tai 8508.19.1000 kuuluvat	8	0	
8508702000	alanimikkeeseen 8508.19.9000 tai 8508.60.0000 kuuluvat	8	3	
8509400000	Elintarvikkeiden jauhamis- tai sekoituskoneet; hedelmä- tai kasvismehulingot ja -puristimet	8	0	
8509801000	Kahvimyllyt	8	0	
8509802000	Jäämurskaimet	8	0	
8509803000	Lattiankiillotuslaitteet	8	0	
8509804000	Keittiöjättemyllyt	8	0	
8509809000	Muut	8	0	
8509900000	Osat	8	0	
8510100000	Parranajokoneet	8	0	
8510200000	Hiusten- tai karvanleikkuukoneet	8	0	
8510300000	Ihokarvojen poistolaitteet	8	0	
8510901000	parranajokoneet	8	0	
8510902000	hiusten- tai karvanleikkuukoneet	8	0	
8510903000	ihokarvojen poistolaitteet	8	0	
8511101000	ilma-aluksia varten	3	0	
8511109000	Muut	8	0	
8511201000	ilma-aluksia varten	3	0	
8511209000	Muut	8	0	
8511301000	ilma-aluksia varten	3	0	
8511309000	Muut	8	0	
8511401000	ilma-aluksia varten	3	0	
8511409000	Muut	8	0	
8511501000	ilma-aluksia varten	3	0	
8511509000	Muut	8	0	
8511801000	ilma-aluksia varten	3	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8511809000	Muut	8	0	
8511901000	ilma-aluksia varten	3	0	
8511909000	Muut	8	0	
8512100000	Valaistus- tai visuaaliset merkinantolaitteet, jollaisia käytetään polkupyöriissä	8	0	
8512201000	Valaisinlaitteet	8	0	
8512202000	Merkinantolaitteet	8	0	
8512300000	Äänimerkinantolaitteet	8	0	
8512400000	Tuulilasinspyyhkimet sekä jään- tai huurunpoistolaitteet	8	0	
8512900000	Osat	8	0	
8513101000	Turvalamput, jollaisia käytetään kaivostoiminnassa	8	0	
8513102000	Taskulamput	8	0	
8513109000	Muut	8	0	
8513900000	Osat	8	0	
8514101000	laboratorioita varten	8	0	
8514102000	metalliteollisuutta varten	8	0	
8514103000	elintarviketeollisuutta varten	8	0	
8514109000	Muut	8	0	
8514201000	laboratorioita varten	8	0	
8514202000	metalliteollisuutta varten	8	0	
8514203000	elintarviketeollisuutta varten	8	0	
8514209000	Muut	8	0	
8514300000	Muut uunit	8	3	
8514401000	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
8514409000	Muut	8	0	
8514901000	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
8514909000	Muut	8	0	
8515110000	Juottokolvit ja -pistoolit	8	0	
8515190000	Muut	8	3	
8515211010	robottityypiset	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/453

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8515211090	Muut	8	0	
8515212010	robottityypiset	8	0	
8515212090	Muut	8	0	
8515213010	robottityypiset	8	0	
8515213090	Muut	8	0	
8515219010	robottityypiset	8	0	
8515219090	Muut	8	0	
8515291000	Pistehitsauslaitteet	8	0	
8515292000	Saumahitsauslaitteet	8	0	
8515293000	Puskuhitsauslaitteet	8	0	
8515299000	Muut	8	0	
8515311010	robottityypiset	8	0	
8515311090	Muut	8	0	
8515319010	robottityypiset	8	0	
8515319090	Muut	8	3	
8515391000	Kaarihitsauslaitteet, vaihtovirralla toimivat	8	0	
8515399000	Muut	8	0	
8515801000	Ultraäänilaitteet	8	3	
8515802000	Elektronisuihkulaitteet	8	0	
8515803000	Laserkäyttöiset laitteet	8	0	
8515809000	Muut	8	0	
8515901000	hitsauslaitteet	8	0	
8515909000	Muut	8	0	
8516100000	Vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat sekä uppo-kuumentimet, sähköllä toimivat	8	0	
8516210000	Varaavat lämmittimet	8	0	
8516290000	Muut	8	0	
8516310000	Hiustenkuivaajat	8	0	
8516320000	Muut hiustenkäsittelylaitteet	8	0	
8516330000	Käsienkuivauslaitteet	8	0	
8516400000	Sähkösilitysraudat	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8516500000	Mikroaaltouunit	8	0	
8516601000	Sähköuunit	8	0	
8516602000	Sähköiset riisinkiekkimet (myös lämpimänäpito toiminnolla varustetut)	8	0	
8516609000	Muut	8	0	
8516710000	Kahvin- tai teenkiettimet	8	0	
8516720000	Leivänpaahdetimet	8	0	
8516791000	Sähköiset tölkinavaajat	8	0	
8516799000	Muut	8	0	
8516800000	Sähkökuumennusvastukset	8	0	
8516900000	Osat	8	0	
8517110000	Lankaverkoissa käytettävät puhelimet, joissa on langaton luuripuhelin	0	0	
8517121010	joissa on digitaalivastaanotin	0	0	
8517121090	Muut	0	0	
8517122010	joissa on digitaalivastaanotin	0	0	
8517122090	Muut	0	0	
8517123010	joissa on digitaalivastaanotin	0	0	
8517123090	Muut	0	0	
8517124010	joissa on digitaalivastaanotin	0	0	
8517124090	Muut	0	0	
8517129010	joissa on digitaalivastaanotin	0	0	
8517129090	Muut	0	0	
8517181000	joissa on painokytkimet	0	0	
8517189000	Muut	0	0	
8517611000	Tukiasemälähetin-vastaanottimet	0	0	
8517619000	Muut	0	0	
8517621000	Kaukokirjoittimet	0	0	
8517622010	julkiseen käyttöön	0	0	
8517622020	yksityiskäyttöön	0	0	
8517622090	Muut	0	0	
8517623110	Päätelaitteet	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/455

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8517623120	Toistimet	0	0	
8517623190	Muut	0	0	
8517623210	Päätelaitteet	0	0	
8517623220	Toistimet	0	0	
8517623290	Muut	0	0	
8517623310	Optiset toistimet	0	0	
8517623320	Optiset päätelaitteet	0	0	
8517623390	Muut	0	0	
8517623410	Muuntajat, analogisesta digitaaliseen ja digitaalisesta analogiseen	0	0	
8517623420	Koodekki (kooderi-dekooderi)	0	0	
8517623430	Modeemi (myös modeemikortti)	0	0	
8517623490	Muut	0	0	
8517623510	FDM-tyyppinen (taajuusjakokanavointi)	0	0	
8517623520	TDM-tyyppinen (aikajakokanavointi)	0	0	
8517623590	Muut	0	0	
8517623900	Muut	0	0	
8517624010	Monilinjainen puhelin	0	0	
8517624020	Kuvaa välittävät telailaitteet	0	0	
8517624090	Muut	0	0	
8517625000	Radiopuhelin- ja radiolennätinlähettimet	0	0	
8517626010	Tulostavat telailaitteet	0	0	
8517626020	Kuvaa välittävät telailaitteet	0	0	
8517626031	Kannettavat radiopuhelimet	0	0	
8517626039	Muut	0	0	
8517626040	Telekopiolähettimet	0	0	
8517626050	Kytkeätelaitteet radio- tai televiestintää varten	0	0	
8517626060	Toistimet radio- tai televiestintää varten	0	0	
8517626090	Muut	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8517627000	Automaattisten tietojenkäsittelylaitteiden muut yksiköt	0	0	
8517629000	Muut	0	0	
8517691100	Vastaanottimet, HF (suurtaajuus), MF (keskitaajuus) tai LF(pien- taajuus)	8	0	
8517691211	Kannettavat henkilöhakulaitteet	0	0	
8517691219	Muut	8	0	
8517691290	Muut	8	0	
8517691900	Muut	8	0	
8517692000	Kuvapuhelimet	0	0	
8517699000	Muut	0	0	
8517701010	langalliset puhelimet	0	0	
8517701020	soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät puhelimet	0	0	
8517701090	Muut	0	0	
8517702000	alanimikkeeseen 8517.61 kuuluvat	0	0	
8517703010	telekirjoittimet	0	0	
8517703021	julkiseen käyttöön	0	0	
8517703022	yksityiskäyttöön	0	0	
8517703029	Muut	0	0	
8517703031	koaksiaalikaapeleiden kannattimet	0	0	
8517703032	valokuitulähetysjärjestelmät	0	0	
8517703039	Muut	0	0	
8517703041	kuvaa välittävät telelaitteet	0	0	
8517703049	Muut	0	0	
8517703050	radiopuhelin- ja radiolennätinlähettimet	0	0	
8517703060	Radiopuhelin- ja radiolennätinlähettimet, myös vastaanotti- min, muut kuin alanimikkeeseen 8517.70.10 kuuluvat	0	0	
8517703070	Automaattisten tietojenkäsittelylaitteiden muut yksiköt	0	0	
8517703090	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/457

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8517704011	kannettavat henkilöhakulaitteet	0	0	
8517704019	Muut	8	0	
8517704020	kuvapuhelimet	0	0	
8517704090	Muut	8	0	
8518101000	Mikrofonit, joiden taajuusalue on 300 Hz–3.4 kHz, läpimitta enintään 10 mm ja korkeus enintään 3 mm, televiestintää varten	0	0	
8518109000	Muut	8	0	
8518210000	Yksittäiset kaiuttimet, koteloidut	8	0	
8518220000	Useampia kaiuttimia yhteiseen koteloon asennettuna	8	3	
8518291000	televiestintää varten (ilman koteloita, taajuus 300 Hz–3.4 kHz ja läpimitta enintään 50 mm)	0	0	
8518299000	Muut	8	0	
8518304000	Langallisten puhelimien luurit	0	0	
8518309000	Muut	8	0	
8518400000	Sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet	8	0	
8518500000	Sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät	8	0	
8518901000	PCA:t (painettujen piirien rakenneyhdistelmät), jotka kuuluvat alanimikkeisiin 8518.10.1000 ja 8518.29.1000	0	0	
8518909000	Muut	8	0	
8519201000	Rahalla tai rahakkeella toimivat levysoittimet, joissa ei ole äänentallennuslaitetta	8	0	
8519209000	Muut, joissa ei ole äänentallennuslaitetta	8	0	
8519301000	joissa on automaattinen levyvaihtomekanismi	8	0	
8519309000	Muut	8	0	
8519500000	Puhelinvastaajat	0	0	
8519811000	Sanelunpurkukoneet, joissa ei ole äänentallennuslaitetta	8	0	
8519812100	Kasettisoittimet, 85 ryhmän alanimikkeiden 1 huomautuksessa määritellyt	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8519812210	ajoneuvoja varten	8	0	
8519812220	kannettavat, muut kuin 85 ryhmän alanimikkeiden 1 huomautuksessa määritellyt	8	0	
8519812290	Muut	8	0	
8519812310	ajoneuvoja varten	8	0	
8519812320	kannettavat	8	0	
8519812390	Muut	8	0	
8519812900	Muut	8	0	
8519813000	Sanelukoneet, jotka eivät toimi ilman ulkoista voimanlähdettä	8	0	
8519814111	ajoneuvoja varten	8	0	
8519814112	kannettavat	8	0	
8519814119	Muut	8	0	
8519814190	Muut	8	0	
8519814210	ajoneuvoja varten	8	0	
8519814220	kannettavat	8	0	
8519814290	Muut	8	0	
8519814310	kelatyypiset	8	0	
8519814390	Muut	8	0	
8519815010	kelatyypiset	8	0	
8519815020	levytyypiset	8	0	
8519815030	kasettityypiset	8	0	
8519815090	Muut	8	0	
8519819000	Muut äänentallennuslaitteet, myös äänentoistolaitteen sisältävät	8	0	
8519891010	ilman kaiuttimia	8	0	
8519891090	Muut	8	0	
8519892000	Sanelunpurkukoneet, joissa ei ole äänentallennuslaitetta	8	0	
8519893000	Dekit, myös äänentoistolaitteen sisältävät	8	0	
8519899010	Muut äänentoistolaitteet, joissa ei ole äänentallennuslaitetta	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/459

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8519899020	Muut äänentallennuslaitteet, myös äänentoistolaitteen sisältävät	8	0	
8521101000	leveys suurempi kuin 12,7 mm	8	0	
8521102000	leveys enintään 12,7 mm	8	0	
8521901000	levytyyppiset	8	0	
8521909000	Muut	8	0	
8522100000	Äänirasiat	8	0	
8522901010	äänentallennusta varten	8	0	
8522901020	kuvantallennusta varten	8	0	
8522901090	Muut	8	0	
8522902000	Laserlukupäät	8	0	
8522909010	Litteät näytöt puhelinvastaajiin (myös LCD-, EL- (elektroluminesensi), plasmanäytöt ja muun teknologian mukaiset näytöt)	0	0	
8522909020	Puhelinvastaajiin tarkoitetut PCA:t (painettujen piirien rakenneyhdistelmät), jotka koostuvat vähintään yhdestä nimikkeeseen 85.34 kuuluvasta painetusta piiristä	0	0	
8522909090	Muut	8	0	
8523210000	Kortit, joissa on magneettiraita, myös tallentavat	8	0	
8523291110	leveys enintään 4 mm	0	0	
8523291120	leveys suurempi kuin 4 mm mutta enintään 6,5 mm	0	0	
8523291130	leveys suurempi kuin 6,5 mm	0	0	
8523291210	Levykkeet	0	0	
8523291290	Muut	0	0	
8523291900	Muut	0	0	
8523292111	jotka sisältävät tietoja tai ohjeita automaattisissa tietojenkäsittelylaitteissa käyttöä varten	0	0	
8523292119	Muut	0	0	
8523292121	jotka sisältävät tietoja tai ohjeita automaattisissa tietojenkäsittelylaitteissa käyttöä varten	0	0	
8523292129	Muut	0	0	
8523292131	jotka sisältävät tietoja tai ohjeita automaattisissa tietojenkäsittelylaitteissa käyttöä varten	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8523292139	Muut	0	0	
8523292211	videotallennetta sisältävät	8	0	
8523292219	Muut	8	0	
8523292221	videotallennetta sisältävät	8	0	
8523292229	Muut	8	0	
8523292231	videotallennetta sisältävät	13 % tai 20 won/ min (vakionopeu- della)	0	
8523292239	Muut	8	0	
8523292911	jotka sisältävät tietoja tai ohjeita automaattisissa tietojenkäsittelylaitteissa käyttöä varten	0	0	
8523292919	Muut	0	0	
8523292991	videotallennetta sisältävät	8	0	
8523292992	konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitetut	0	0	
8523292999	Muut	8	0	
8523401000	Tallenteita sisältämätön materiaali	0	0	
8523402111	jotka sisältävät tietoja tai ohjeita automaattisissa tietojenkäsittelylaitteissa käyttöä varten	0	0	
8523402119	Muut	0	0	
8523402120	ainoastaan äänentoistoon	8	0	
8523402131	konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitetut	0	0	
8523402139	Muut	8	0	
8523402911	jotka sisältävät tietoja tai ohjeita automaattisissa tietojenkäsittelylaitteissa käyttöä varten	0	0	
8523402919	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/461

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8523402991	videotallennetta sisältävät	8	0	
8523402992	konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitettut	0	0	
8523402999	Muut	8	0	
8523511000	Tallenteita sisältämätön materiaali	0	0	
8523512110	jotka sisältävät tietoja tai ohjeita automaattisissa tietojenkäsittelylaitteissa käyttöä varten	0	0	
8523512190	Muut	0	0	
8523512910	videotallennetta sisältävät	8	0	
8523512920	konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitettut	0	0	
8523512990	Muut	8	0	
8523521000	Kortit, joissa on elektroninen integroitu piiri, ja niiden osat	0	0	
8523529000	Muut ja niiden osat	8	0	
8523591000	Tallenteita sisältämätön materiaali	0	0	
8523592110	jotka sisältävät tietoja tai ohjeita automaattisissa tietojenkäsittelylaitteissa käyttöä varten	0	0	
8523592190	Muut	0	0	
8523592910	videotallennetta sisältävät	8	0	
8523592920	konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitettut	0	0	
8523592990	Muut	8	0	
8523593000	Etälukukortit tai -merkit	0	0	
8523801000	Tallenteita sisältämätön materiaali	0	0	
8523802100	Äänilevyt	8	0	
8523802210	jotka sisältävät tietoja tai ohjeita automaattisissa tietojenkäsittelylaitteissa käyttöä varten	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8523802290	Muut	0	0	
8523802910	videotallennetta sisältävät	8	0	
8523802920	konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitettut	0	0	
8523802990	Muut	8	0	
8525501000	Yleisradiolähettimet	8	0	
8525502000	Tv-lähettimet	8	0	
8525509000	Muut	8	3	
8525601000	Yleisradiolähettimet	0	0	
8525602000	Tv-lähettimet	0	0	
8525609000	Muut	0	0	
8525801010	videonauhureita varten	8	0	
8525801020	televisiomonitoreja varten	8	0	
8525801090	Muut	8	0	
8525802010	Kiintokuvavideokamerat	0	0	
8525802090	Muut	0	0	
8525803000	Videokameranauhurit	0	0	
8526101000	ilma-aluksia varten	8	3	
8526109000	Muut	8	0	
8526911010	ilma-aluksia varten	8	0	
8526911090	Muut	8	0	
8526912010	ilma-aluksia varten	8	0	
8526912090	Muut	8	0	
8526913010	ilma-aluksia varten	8	0	
8526913020	ajoneuvoja varten	8	0	
8526913090	Muut	8	0	
8526914000	Loran-vastaanottimet	8	0	
8526919010	ilma-aluksia varten	8	0	
8526919020	ajoneuvoja varten	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/463

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8526919090	Muut	8	0	
8526920000	Radiokauko-ohjauslaitteet	8	0	
8527120000	Taskukokoiset radiokasettisoittimet	8	0	
8527131000	kasettityypiset	8	0	
8527132000	levytyypiset	8	0	
8527133000	yhdistetyt kasetti- ja levytyypiset	8	0	
8527139000	Muut	8	0	
8527190000	Muut	8	0	
8527211000	kasettityypiset	8	0	
8527212000	levytyypiset	8	0	
8527213000	yhdistetyt kasetti- ja levytyypiset	8	0	
8527219000	Muut	8	0	
8527290000	Muut	8	0	
8527911010	kasettityypiset	8	0	
8527911020	levytyypiset	8	0	
8527911030	yhdistetyt kasetti- ja levytyypiset	8	0	
8527911090	Muut	8	0	
8527919000	Muut	8	0	
8527920000	joihin ei ole yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaitetta mutta joissa on kello	8	0	
8527990000	Muut	8	0	
8528410000	jollaisia käytetään yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 84.71 automaattisissa tietojenkäsittelyjärjestelmissä	0	0	
8528491010	Lääketieteelliseen tarkoitukseen valmistetut televisiomonitorit	8	0	
8528491090	Muut	8	0	
8528492010	Lääketieteelliseen tarkoitukseen valmistetut televisiomonitorit	8	0	
8528492090	Muut	8	0	
8528511000	LCD-monitorit (nestekidenäytöt)	0	0	
8528519000	Muut	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8528591010	Lääketieteelliseen tarkoitukseen valmistetut televisiomonitorit	8	0	
8528591090	Muut	8	0	
8528592010	Lääketieteelliseen tarkoitukseen valmistetut televisiomonitorit	8	0	
8528592090	Muut	8	0	
8528610000	jollaisia käytetään yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 84.71 automaattisissa tietojenkäsittelyjärjestelmissä	0	0	
8528690000	Muut	8	0	
8528711010	värinäyttöiset	8	0	
8528711020	mustavalkonäyttöiset tai muut yksivärinäyttöiset	8	0	
8528712010	jotka tukevat sellaisten lähetysten vastaanottoa, joiden pys- tyerottelutarkkuus on vähintään 720 juovaa	8	0	
8528712090	Muut	8	0	
8528719010	värinäyttöiset	8	0	
8528719020	mustavalkonäyttöiset tai muut yksivärinäyttöiset	8	0	
8528721010	analogiset	8	0	
8528721020	digitaaliset	8	0	
8528722010	analogiset	8	0	
8528722020	digitaaliset	8	0	
8528723010	analogiset	8	0	
8528723020	digitaaliset	8	0	
8528724010	analogiset	8	0	
8528724020	digitaaliset	8	0	
8528729000	Muut	8	0	
8528731000	joiden Braunin katodisädeputken hohtopinta on vähemmän kuin 37 cm lävistäjältään	8	0	
8528732000	joiden Braunin katodisädeputken hohtopinta on vähintään 37 cm mutta vähemmän kuin 45,72 cm lävistäjältään	8	0	
8528733000	joiden Braunin katodisädeputken hohtopinta on vähintään 45,72 cm lävistäjältään	8	0	
8528739000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/465

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8529101000	tutkalaitteita varten	8	0	
8529109100	radionavigointilaitteita tai radiokauko-ohjauslaitteita varten	8	0	
8529109210	satelliittivastaanottoa varten	8	0	
8529109290	Muut	8	0	
8529109300	jollaisia käytetään radiopuhelin- tai radiosähkötyslaitteiden kanssa	0	0	
8529109900	Muut	8	3	
8529901000	tutkalaitteet	8	3	
8529909100	radionavigointilaitteet tai radiokauko-ohjauslaitteet	8	0	
8529909200	radio- tai televisiolähettimet	8	0	
8529909400	radiovastaanottimet	8	0	
8529909500	televisiokamerat	8	0	
8529909610	Viritin värinäyttöä varten	8	0	
8529909620	Viritin mustavalko- tai yksivärinäyttöä varten	8	0	
8529909630	Näyttöruutu videoprojektorin varten	8	0	
8529909640	Muut osat värinäyttöä varten	8	0	
8529909650	Muut osat mustavalko- tai yksivärinäyttöä varten	8	0	
8529909910	lähettimet, joissa on vastaanotin tai digitaalikamera (myös digitaaliset kiintokuvavideokamerat)	0	0	
8529909920	alanimikkeisiin 8528.51, 8528.41.0000 tai 8528.61.0000 kuuluvat	0	0	
8529909990	Muut	8	0	
8530101010	maalaitteistoa varten	8	0	
8530101090	Muut	8	0	
8530109000	Muut	8	0	
8530800000	Muut laitteet	8	0	
8530900000	Osat	8	0	
8531101000	Varashälyttimet	8	0	
8531102000	Palohälyttimet	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8531103000	Kaasuhälyttimet	8	0	
8531104000	Sähköiset soittokellot	8	0	
8531105000	Sireenit	8	0	
8531109000	Muut ääni- tai merkinantolaitteet	8	0	
8531201000	Ilmaisintaulut, joissa on nestekidenäyttö (LCD)	0	0	
8531202000	Ilmaisintaulut, joissa on valodiodeja (LED)	0	0	
8531801000	Ilmaisintaulut, joissa on orgaanisia valodiodeja (OLED)	8	0	
8531809000	Muut	8	0	
8531901000	alanimikkeeseen 8531.10 kuuluvat	8	0	
8531902000	alanimikkeeseen 8531.20 kuuluvat	0	0	
8531909000	Muut	8	0	
8532100000	Kiinteät kondensaattorit, jotka on suunniteltu käytettäväksi 50/60 Hz:n piireissä ja joiden loistehon varastoimiskyky on vähintään 0,5 kvaria (vaihesiirtokondensaattorit)	0	0	
8532210000	Tantaalikondensaattorit	0	0	
8532220000	Alumiinielektrolyyttikondensaattorit	0	0	
8532230000	Keraamisesti eristetyt, yksikerroksiset kondensaattorit	0	0	
8532240000	Keraamisesti eristetyt, monikerroksiset kondensaattorit	0	0	
8532250000	Paperi- tai muovieristeiset kondensaattorit	0	0	
8532290000	Muut	0	0	
8532301000	Säädettävät polyetyleenikondensaattorit	0	0	
8532309000	Muut	0	0	
8532901000	kiinteät kondensaattorit	0	0	
8532902000	säädettävät kondensaattorit	0	0	
8532909000	Muut	0	0	
8533100000	Kiinteät hiilivastukset, massa- tai kalvotyyppiset	0	0	
8533211000	palavastustyyppiset	0	0	
8533219000	Muut	0	0	
8533291000	palavastustyyppiset	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/467

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8533299000	Muut	0	0	
8533310000	tehonkesto enintään 20 W	0	0	
8533390000	Muut	0	0	
8533401000	Säädettävät hiilivastukset	0	0	
8533402000	Termistorit	0	0	
8533403000	Varistorit	0	0	
8533409000	Muut	0	0	
8533901000	säädettävät vastukset	0	0	
8533909000	Muut	0	0	
8534001000	Saatu muodostamalla passiivisten elementtien kanssa (induktiiviset vastukset, vastukset ja kondensaattorit)	0	0	
8534002000	nauhatyyppiset tai saatu muodostamalla johdinkehysinä toimivien piirien kanssa	0	0	
8534009000	Muut	0	0	
8535100000	Varokkeet	8	0	
8535211000	nimellisteho pienempi kuin 7,25 kV	8	0	
8535212000	nimellisteho vähintään 7,25 kV mutta pienempi kuin 75,5 kV	8	0	
8535291000	nimellisteho pienempi kuin 200 kV	8	0	
8535292000	nimellisteho vähintään 200 kV	8	0	
8535301000	nimellisteho pienempi kuin 7,25 kV	8	0	
8535302000	nimellisteho vähintään 7,25 kV mutta pienempi kuin 72,5 kV	8	0	
8535303000	nimellisteho vähintään 72,5 kV mutta pienempi kuin 200 kV	8	0	
8535304000	nimellisteho vähintään 200 kV	8	0	
8535400000	Ylijännitesuojat, jännitteen rajoittimet ja syöksyaaltosuojat	8	0	
8535901000	Liitin	8	0	
8535902000	Sähköliittimet	8	0	
8535909000	Muut	8	0	
8536101000	putkityypiset	8	0	
8536109000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8536200000	Automaattiset virrankatkaisimet	8	0	
8536300000	Muut laitteet sähkövirtapiirien suojaamista varten	8	0	
8536410000	enintään 60 V:n jännitettä varten	8	0	
8536490000	Muut	8	3	
8536501000	pyörivät	8	0	
8536502000	joissa on painokytkin	8	0	
8536503000	mikrotyyppiset	8	0	
8536504000	magneettikytkimet (myös magneettikontaktorit)	8	0	
8536509010	Sähkömekaaniset hyppyytkimet enintään 11 A:n virtaa varten	0	0	
8536509020	Elektroniset vaihtovirtakytkimet, joissa on optisesti liitetyt tulo- ja lähtöpiirit (eristetyt tyristorivaihtovirtakytkimet)	0	0	
8536509030	lämpösuojatut, joissa on transistori ja logiikkasiru (chip-on-chip teknologia), enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten	0	0	
8536509090	Muut	8	0	
8536610000	Lampunkannat	8	0	
8536691000	koaksiaalikaapeleita ja painettuja piirejä varten	0	0	
8536699000	Muut	8	0	
8536701000	muoviset tavarat	8	3	
8536702000	keraamiset tavarat laboratorio-, kemialliseen tai muuhun tekniseen käyttöön	8	0	
8536703010	Valetut, muotti- tai vapaataotut, mutta ei enempää valmistetut	0	0	
8536703090	Muut	8	0	
8536901000	Haaroitusasiat	0	0	
8536909010	Liitännät ja kosketinelementit lankoja ja kaapeleita varten	0	0	
8536909090	Muut	8	0	
8537101000	Kytintaulut	8	3	
8537102000	Automaattiset ohjauspaneelit	8	0	
8537109000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/469

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8537201000	Kytintaulut	8	0	
8537202000	Automaattiset ohjauspaneelit	8	0	
8537209000	Muut	8	0	
8538100000	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut nimikkeen 85.37 tavaroiden alustat, ilman niihin kuuluvia laitteita	8	0	
8538901000	kytkimet	8	0	
8538902000	automaattiset virrankatkaisimet	8	0	
8538903000	releet	8	0	
8538904000	automaattiset ohjauspaneelit	8	0	
8538909000	Muut	8	0	
8539100000	Umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units)	8	0	
8539210000	Volframihalogeenilamput	8	3	
8539221000	Hehkulamput	8	0	
8539222000	Koristelamput	8	0	
8539223000	Valonheittimet	8	0	
8539224000	Kaloja houkuttelevat lamput	8	0	
8539229000	Muut	8	0	
8539290000	Muut	8	0	
8539310000	Loistelamput ja -putket	8	0	
8539321000	Elohopealamput	8	0	
8539322000	Natriumhöyrylamput	8	0	
8539323000	Metallihalidilamput	8	3	
8539390000	Muut	8	0	
8539410000	Kaarilamput	8	0	
8539491010	koneet ja mekaaniset laitteet puolijohdekomponenttien teke- mistä varten	3	0	
8539491090	Muut	8	0	
8539492000	Infrapunalamput	8	0	
8539901000	hehkulamput	8	0	
8539902000	purkauslamput	8	0	
8539909000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8540110000	värilliset	8	0	
8540120000	mustavalkoiset tai muut yksiväriset	8	0	
8540201000	Televisiokameraputket	8	0	
8540209000	Muut	8	0	
8540400000	Tieto-/grafiikkanäyttöputket, värilliset, joiden fosforipisteiden välinen etäisyys näytöllä on pienempi kuin 0,4 mm	8	0	
8540500000	Tieto-/grafiikkanäyttöputket, mustavalkoiset tai muut yksiväriset	8	0	
8540601000	värilliset	8	0	
8540609000	Muut	8	0	
8540710000	Magnetronit	8	0	
8540720000	Klystronit	8	0	
8540790000	Muut	8	0	
8540810000	Vastaanottoputket ja vahvistinputket	8	0	
8540891000	Elektroniputket lähettämiin	8	0	
8540892000	Purkausputket	8	0	
8540893000	Nixie-putket	8	0	
8540899000	Muut	8	0	
8540911000	Poikkeutuskelat	8	0	
8540912000	Elektronitykit	8	0	
8540913000	Reikälevyt	8	0	
8540919000	Muut	8	0	
8540990000	Muut	8	0	
8541101000	Sirut, ruudut ja kiekot, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesi-ruiksi	0	0	
8541109000	Muut	0	0	
8541211000	Sirut, ruudut ja kiekot, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesi-ruiksi	0	0	
8541219000	Muut	0	0	
8541291000	Sirut, ruudut ja kiekot, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesi-ruiksi	0	0	
8541299000	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/471

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8541301000	Sirut, ruudut ja kiekot, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesi-ruiksi	0	0	
8541302000	Tyristorit	0	0	
8541303000	Diakit	0	0	
8541304000	Triakit	0	0	
8541401000	Sirut, ruudut ja kiekot, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesi-ruiksi	0	0	
8541402010	Laserlaitteet	0	0	
8541402090	Muut	0	0	
8541409010	Valosähkökennot	0	0	
8541409020	Valosähkökennot (valosähkökennot, myös aurinkokennot, valodiodit, optoerottimet ja valoreleet)	0	0	
8541409030	Varauskytketyt piirit (CCD)	0	0	
8541409090	Muut	0	0	
8541501000	Sirut, ruudut ja kiekot, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesi-ruiksi	0	0	
8541502000	Tasasuuntaajat	0	0	
8541509000	Muut	0	0	
8541601000	Kideresonaattori	0	0	
8541609000	Muut	0	0	
8541901000	Johdinkehyykset	0	0	
8541902000	diodit	0	0	
8541903000	transistorit	0	0	
8541909000	Muut	0	0	
8542311010	Sirut, ruudut ja kiekot, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesi-ruiksi	0	0	
8542311020	Tietokoneen keskusyksikkö (CPU)	0	0	
8542311030	Mikroprosessorit	0	0	
8542311040	Digitaaliset signaaliprosessorit	0	0	
8542311090	Muut	0	0	
8542312000	Integroidut hybridipiirit	0	0	
8542313000	Integroidut monipalapiirit	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8542321010	Dynaaminen luku- ja kirjoitusmuisti (DRAM)	0	0	
8542321020	Staatinen luku- ja kirjoitusmuisti (SRAM)	0	0	
8542321030	Flash-muisti	0	0	
8542321090	Muut	0	0	
8542322000	Integroidut hybridipiirit	0	0	
8542323000	Integroidut monipalapiirit	0	0	
8542331000	Integroidut monoliittipiirit	0	0	
8542332000	Integroidut hybridipiirit	0	0	
8542333000	Integroidut monipalapiirit	0	0	
8542391000	Integroidut monoliittipiirit	0	0	
8542392000	Integroidut hybridipiirit	0	0	
8542393000	Integroidut monipalapiirit	0	0	
8542901010	Johdinkehykset	0	0	
8542901090	Muut	0	0	
8542902010	Johdinkehykset	0	0	
8542902090	Muut	0	0	
8542903010	Johdinkehykset	0	0	
8542903090	Muut	0	0	
8543100000	Hiukkaskiihdyttimet	8	0	
8543200000	Signaaligeneraattorit	8	0	
8543300000	Koneet ja laitteet elektrolyyttistä metallilla pinnoittamista, elektrolyysiä tai elektroforeesia varten	8	0	
8543701000	Sähköaitojen energialähteet	8	0	
8543702010	Lääkinnällisen veden elektrolyysilaitteet	8	0	
8543702020	Sähköiset kauneudenhoitolaitteet	8	0	
8543702030	Äänisekoittimet	8	0	
8543702040	Tasaajat (ekvalisaattorit)	8	0	
8543702050	Otsoninkehittimet	8	0	
8543702090	Muut	8	0	
8543703000	Kääntämis- tai sanakirjatoiminnoilla varustetut koneet	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/473

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8543709010	Suurtaajuusvahvistimet	8	0	
8543709020	Detektorit, myös optiset anturit	8	0	
8543709030	Sähköiset hermojen stimulointilaitteet (TENS)	0	0	
8543709090	Muut	8	0	
8543901000	Elektroniset mikromoduulit	0	0	
8543909010	Litteät näytöt kääntämis- tai sanakirjatoiminnoilla varustettuihin koneisiin (myös LCD-, EL- (elektroluminenssi), plasmanäytöt ja muun teknologian mukaiset näytöt)	0	0	
8543909020	Kääntämis- tai sanakirjatoiminnoilla varustettuihin koneisiin tarkoitetut PCA:t (painettujen piirien rakenneyhdistelmät), jotka koostuvat vähintään yhdestä nimikkeeseen 85.34 kuuluvasta painetusta piiristä	0	0	
8543909090	Muut	8	0	
8544111000	eristyslakattu	8	0	
8544119000	Muut	8	0	
8544190000	Muut	8	0	
8544200000	Koaksiaalikaapeli ja muut koaksiaaliset sähköjohtimet	8	0	
8544300000	Sytytyskaapelisarjat ja muut kaapelisarjat, jollaisia käytetään ajoneuvoissa, ilma-aluksissa tai aluksissa	8	0	
8544421010	jollaisia käytetään tietoliikenteessä	0	0	
8544421090	Muut	8	0	
8544422010	jollaisia käytetään tietoliikenteessä	0	0	
8544422090	Muut	8	0	
8544429010	jollaisia käytetään tietoliikenteessä	0	0	
8544429090	Muut	8	0	
8544491011	enintään 80 V:n jännitettä varten	0	0	
8544491012	suurempaa kuin 80 V:n mutta enintään 1 000 V:n jännitettä varten	8	0	
8544491090	Muut	8	0	
8544492011	enintään 80 V:n jännitettä varten	0	0	
8544492012	suurempaa kuin 80 V:n mutta enintään 1 000 V:n jännitettä varten	8	3	
8544492090	Muut	8	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8544499011	enintään 80 V:n jännitettä varten	0	0	
8544499012	suurempaa kuin 80 V:n mutta enintään 1 000 V:n jännitettä varten	8	0	
8544499090	Muut	8	0	
8544601010	Muovieristeiset johdot	8	0	
8544601090	Muut	8	3	
8544602010	Muovieristeiset johdot	8	0	
8544602090	Muut	8	0	
8544603010	Muovieristeiset johdot	8	0	
8544603090	Muut	8	0	
8544700000	Optiset kuitukaapelit	0	0	
8545110000	jollaisia käytetään uuneissa	5	0	
8545190000	Muut	5	0	
8545200000	Kosketusharjat	8	0	
8545901000	Hiilipuikot	8	0	
8545909000	Muut	8	0	
8546101000	nimellisteho enintään 1 000 V	8	0	
8546102000	nimellisteho suurempi kuin 1 000 V	8	0	
8546201000	nimellisteho enintään 1 000 V	8	0	
8546202000	nimellisteho suurempi kuin 1 000 V mutta enintään 10 kV	8	0	
8546203000	nimellisteho suurempi kuin 10 kV mutta enintään 100 kV	8	0	
8546204000	nimellisteho suurempi kuin 100 kV mutta enintään 300 kV	8	0	
8546205000	nimellisteho suurempi kuin 300 kV	8	0	
8546901000	Synteettiset muovieristimet	8	0	
8546909000	Muut	8	0	
8547100000	Keraamista ainetta olevat eristystarvikkeet	8	0	
8547200000	Muovia olevat eristystarvikkeet	8	0	
8547900000	Muut	8	0	
8548101000	alanimikkeeseen 3824.90 kuuluvat	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/475

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8548102000	alanimikkeeseen 7204.21, 7204.29, 7204.30 tai 7204.49 kuuluvat	0	0	
8548103000	alanimikkeeseen 7404.00 kuuluvat	0	0	
8548104010	alanimikkeeseen 7503.00 kuuluvat	0	0	
8548104020	alanimikkeeseen 7902.00 kuuluvat	0	0	
8548105000	alanimikkeeseen 7802.00 kuuluvat	0	0	
8548106010	alanimikkeeseen 8107.30 kuuluvat	3	0	
8548106020	alanimikkeeseen 8111.00 kuuluvat	3	0	
8548107000	alanimikkeeseen 8506.10, 8506.30, 8506.40, 8506.50, 8506.60 tai 8506.80 kuuluvat	8	0	
8548109000	Muut	8	0	
8548901000	Elektroniset mikromoduulit	0	0	
8548909000	Muut	8	0	
8601100000	Ulkoisella virtalähteellä toimivat	5	5	
8601200000	Sähköakuilla toimivat	5	0	
8602100000	Dieselsähköveturit	0	0	
8602900000	Muut	0	0	
8603101000	Turistibussit	5	5	
8603102000	Paketti- ja kuorma-autot	5	0	
8603901000	Turistibussit	5	0	
8603902000	Paketti- ja kuorma-autot	5	0	
8604001000	Työpajavaunut	5	0	
8604002000	Nosturivaunut	5	3	
8604003000	Koestusvaunut	5	0	
8604004000	Resiinat	5	3	
8604009000	Muut	5	0	
8605001010	Makuuvaunut	5	0	
8605001090	Muut	5	0	
8605002000	Matkatavaravaunut	5	0	
8605003000	Postivaunut	5	0	
8605004000	Sairaalavaunut	5	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8605009000	Muut	5	0	
8606100000	Säiliö- ja niiden kaltaiset vaunut	0	0	
8606300000	Itsetyhjentävät vaunut, muut kuin alanimikkeeseen 8606.10 kuuluvat	0	0	
8606911000	Lämpöeristetyt vaunut ja jäähdytysvaunut, muut kuin alanimikkeeseen 8606.10 kuuluvat	0	0	
8606919000	Muut	0	0	
8606920000	Avovaunut, joissa on kiinteät, suuremmat kuin 60 cm korkeat sivut	0	0	
8606990000	Muut	0	0	
8607110000	Moottoritelit ja bissel-moottoritelit	5	0	
8607120000	Muut telit ja bissel-telit	5	0	
8607191000	Akselit	5	3	
8607192000	Pyörät	5	3	
8607193000	Akseli-pyöräparit	5	3	
8607199000	Muut	5	0	
8607210000	Ilmajarrut ja niiden osat	5	5	
8607290000	Muut	5	3	
8607301000	Koukut	5	0	
8607302000	Kytkenälaitteet	5	3	
8607303000	Puskurit	5	3	
8607309000	Muut	5	0	
8607910000	veturit	5	0	
8607990000	Muut	5	3	
8608001000	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet	8	0	
8608002000	Mekaaniset merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet	8	0	
8608009000	Osat	8	0	
8609001000	nesteiden kuljetusta varten	0	0	
8609002000	puristetun kaasun kuljetusta varten	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/477

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8609003000	tavallisten tavaroiden ja materiaalien kuljetusta varten	0	0	
8609004000	elävien eläinten kuljetusta varten	0	0	
8609005000	pakastimet ja jääkaapit	0	0	
8609009000	Muut	0	0	
8701100000	Yksiakseliset puutarhatraktorit	8	0	
8701201000	uudet	8	5	
8701202000	käytetyt	8	5	
8701300000	Telaketjutraktorit	0	0	
8701901010	uudet	8	5	
8701901020	käytetyt	8	5	
8701909110	pienempi kuin 50 HV	0	0	
8701909190	Muut	0	0	
8701909900	Muut	8	0	
8702101010	uudet	10	0	
8702101020	käytetyt	10	0	
8702102010	uudet	10	0	
8702102020	käytetyt	10	0	
8702103010	uudet	10	0	
8702103020	käytetyt	10	0	
8702901010	uudet	10	0	
8702901020	käytetyt	10	0	
8702902010	uudet	10	0	
8702902020	käytetyt	10	0	
8702903010	uudet	10	0	
8702903020	käytetyt	10	0	
8703101000	lumessa liikkumista varten	8	0	
8703102000	Golfkärret	8	0	
8703109000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8703217000	uudet	8	5	
8703218000	käytetyt	8	5	
8703227000	uudet	8	5	
8703228000	käytetyt	8	5	
8703231010	uudet	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		3	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	
8703231020	käytetyt	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		3	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	
8703239010	uudet	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		3	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/479

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8703239020	käytetyt	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		3	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	
8703241010	uudet	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	
8703241020	käytetyt	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	
8703249010	uudet	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8703249020	käytetyt	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	
8703317000	uudet	8	5	
8703318000	käytetyt	8	5	
8703321010	uudet	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		5	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	
8703321020	käytetyt	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		5	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/481

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8703329010	uudet	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		5	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	
8703329020	käytetyt	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		5	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		3	
8703337000	uudet	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		5	
8703338000	käytetyt	8		
	– sedan-tyyppiset		3	
	– jeepityyppiset		3	
	– carryall-tyyppiset, sedantyyppiset jakeluautot ja samantyyppiset		5	
	– farmariautot		5	
	– ambulanssit		5	
	– asuntoautot		5	
	– muut		5	
8703907000	Sähköajoneuvot	8	5	

L 127/482

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8703909000	Muut	8	5	
8704100000	Dumpperit, muut kuin teillä käytettävät	0	0	
8704211010	uudet	10	0	
8704211020	käytetyt	10	0	
8704219010	Pakaste- ja kylmäajoneuvot	10	0	
8704219020	Tankkiautot	10	0	
8704219090	Muut	10	0	
8704221011	uudet	10	3	
8704221012	käytetyt	10	3	
8704221091	uudet	10	3	
8704221092	käytetyt	10	3	
8704229010	Pakaste- ja kylmäajoneuvot	10	0	
8704229020	Tankkiautot	10	0	
8704229090	Muut	10	0	
8704231010	uudet	10	5	
8704231020	käytetyt	10	5	
8704239010	Pakaste- ja kylmäajoneuvot	10	0	
8704239020	Tankkiautot	10	0	
8704239090	Muut	10	3	
8704311010	uudet	10	0	
8704311020	käytetyt	10	0	
8704319010	Pakaste- ja kylmäajoneuvot	10	0	
8704319020	Tankkiautot	10	0	
8704319090	Muut	10	0	
8704321010	uudet	10	0	
8704321020	käytetyt	10	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/483

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8704329010	Pakaste- ja kylmäajoneuvot	10	0	
8704329020	Tankkiautot	10	0	
8704329090	Muut	10	0	
8704901010	uudet	10	0	
8704901020	käytetyt	10	0	
8704909010	Pakaste- ja kylmäajoneuvot	10	0	
8704909020	Tankkiautot	10	0	
8704909090	Muut	10	0	
8705101000	teleskooppipuumilla varustetut	8	0	
8705102000	ristikkopuumilla varustetut	8	0	
8705109000	Muut	8	0	
8705200000	Porausautot	8	0	
8705300000	Paloautot	8	0	
8705400000	Betoninsekoitinautot	8	0	
8705901010	Maataloudessa käytettävät ruiskautot	8	0	
8705901090	Muut	8	0	
8705909010	Hinausautot	8	0	
8705909020	Kadunlakaisautot	8	0	
8705909030	Työpaja-autot	8	0	
8705909040	Radio- ja tv-lähetysautot	8	0	
8705909050	Liikkuvat klinikat	8	0	
8705909060	Lennätin-, radiolennätin- ja radiopuhelinlähetyksiä lähettävät ja vastaanottavat autot ja tutka-ajoneuvot	8	0	
8705909070	Lumiaurat ja lumilingot	8	0	
8705909090	Muut	8	3	
8706001010	alanimikkeessä 8701.20 tai 8701.90.10 täsmennetyt	8	0	
8706001090	Muut	8	0	
8706002000	nimikkeen 87.02 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8706003000	nimikkeen 87.03 moottoriajoneuvoja varten	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8706004000	nimikkeen 87.04 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8706005000	nimikkeen 87.05 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8707100000	nimikkeen 87.03 ajoneuvoja varten	8	0	
8707901010	alanimikkeessä 8701.20 tai 8701.90.10 täsmennetyt	8	0	
8707901090	Muut	8	0	
8707902000	nimikkeen 87.02 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8707903000	nimikkeen 87.04 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8707904000	nimikkeen 87.05 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8708100000	Puskurit ja niiden osat	8	0	
8708210000	Turvavyöt	8	0	
8708290000	Muut	8	0	
8708301000	Asennetut jarruhihnat	8	0	
8708302000	Jarrutehostimet	8	0	
8708303000	Elektronisesti ohjatut jarrut	8	0	
8708309000	Muut	8	0	
8708400000	Vaihdelaatikat ja niiden osat	8	0	
8708501000	Vetoakselit tasauspyörästöineen, myös jos niissä on muita voimansiirto-osia, ja niiden osat	8	0	
8708502000	Muut akselit kuin vetoakselit ja niiden osat	8	0	
8708700000	Pyörät sekä niiden osat ja tarvikkeet	8	0	
8708800000	Pyöräntuentajärjestelmät ja niiden osat (myös iskunvaimentimet)	8	0	
8708910000	Jäähdyttimet ja niiden osat	8	0	
8708920000	Äänenvaimentimet ja pakoputket; niiden osat	8	0	
8708930000	Kytkimet ja niiden osat	8	0	
8708940000	Ohjauspyörät, ohjauspylväät ja ohjausvaihteet; niiden osat	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/485

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8708951000	Turvatyyny	8	0	
8708959000	Muut	8	0	
8708991010	nimikkeen 87.01 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8708991020	nimikkeen 87.02 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8708991030	nimikkeen 87.03 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8708991040	nimikkeen 87.04 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8708991050	nimikkeen 87.05 moottoriajoneuvoja varten	8	0	
8708999000	Muut	8	0	
8709110000	sähköllä toimivat	8	0	
8709190000	Muut	8	0	
8709900000	Osat	8	3	
8710001000	Panssarivaunut	0	0	
8710002000	Muut panssaroidut taisteluaoneuvot, moottoroidut	0	0	
8710009000	Osat	0	0	
8711101000	Moottoripyörät	8	0	
8711102000	Mopedit	8	0	
8711103000	Sivuvaunut	8	0	
8711109000	Muut	8	0	
8711201000	Moottoripyörät	8	0	
8711202000	Sivuvaunut	8	0	
8711209000	Muut	8	0	
8711301000	Moottoripyörät	8	0	
8711302000	Sivuvaunut	8	0	
8711309000	Muut	8	0	
8711401000	Moottoripyörät	8	0	
8711402000	Sivuvaunut	8	0	
8711409000	Muut	8	0	
8711501000	Moottoripyörät	8	0	

L 127/486

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8711502000	Sivuvaunut	8	0	
8711509000	Muut	8	0	
8711901000	Moottoripyörät	8	0	
8711902000	Sivuvaunut	8	0	
8711909000	Muut	8	0	
8712001000	Kilpapolkupyörät	8	0	
8712009010	tavaroiden kuljetusta varten	8	0	
8712009020	Kolmipyörät	8	0	
8712009090	Muut	8	0	
8713100000	Mekaanisella kuljetuskoneistolla varustamattomat	0	0	
8713900000	Muut	0	0	
8714110000	Satulat ja istuimet	8	0	
8714190000	Muut	8	0	
8714200000	pyörätuolit ja muut liikuntarajotteisten kulkuvälineet	0	0	
8714911000	Rungot	8	0	
8714912000	Etuhaarukat	8	0	
8714919000	Muut osat	8	0	
8714921000	Pyöränvanteet	8	0	
8714922000	Puolat	8	0	
8714931000	Navat, muut kuin jarrunavat	8	0	
8714932000	Vapaarattaiden ketjupyörät	8	0	
8714941000	Jarrunavat	8	0	
8714942000	Muut jarrut	8	0	
8714949000	Niiden osat	8	0	
8714950000	Satulat ja istuimet	8	0	
8714961000	Polkimet	8	0	
8714962000	Kampilaitteet	8	0	
8714969000	Niiden osat	8	0	
8714990000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/487

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8715000000	Lastenvaunut ja niiden osat	8	0	
8716100000	Matkailuperävaunut ja -puoliperävaunut asumista tai retkeilyä varten	8	0	
8716200000	Maataloudessa käytettävät itselastaavat tai itsepurkavat perävaunut ja puoliperävaunut	8	0	
8716310000	Säiliöperävaunut ja -puoliperävaunut	8	0	
8716390000	Muut	8	0	
8716400000	Muut perävaunut ja puoliperävaunut	8	0	
8716801000	Työntökärryt	8	0	
8716802000	Härän tai hevosen vetämät kärryt	8	0	
8716803000	Kelkat ja reet	8	0	
8716809000	Muut	8	0	
8716901000	perävaunut ja puoliperävaunut	8	0	
8716909000	Muut	8	0	
8801001010	Purjelentokoneet	0	0	
8801001020	Riippuliitimet	0	0	
8801009010	Ilmapallot ja -laivat	8	0	
8801009090	Muut	0	0	
8802111000	puolustusvoimien käyttöön	0	0	
8802119000	Muut	0	0	
8802121000	puolustusvoimien käyttöön	0	0	
8802129000	Muut	0	0	
8802201000	potkurilla toimivat	0	0	
8802202000	potkuriturbiinilla toimivat	0	0	
8802203000	suihkumoottorilla toimivat	0	0	
8802209000	Muut	0	0	
8802301000	potkurilla toimivat	0	0	
8802302000	potkuriturbiinilla toimivat	0	0	
8802303000	suihkumoottorilla toimivat	0	0	
8802309000	Muut	0	0	
8802401000	potkurilla toimivat	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8802402000	potkuriturbiinilla toimivat	0	0	
8802403000	suihkumootorilla toimivat	0	0	
8802409000	Muut	0	0	
8802601010	Satelliitit	0	0	
8802601090	Muut	0	0	
8802602000	Avaruusalusten laukaisuraketit	0	0	
8802603000	Kantoraketit	0	0	
8803100000	Potkurit ja roottorit sekä niiden osat	0	0	
8803200000	Laskutelineet ja niiden osat	0	0	
8803301000	lentokoneet	0	0	
8803302000	helikopterit	0	0	
8803901000	purje- ja liitolentokoneet ja riippuliitimet	0	0	
8803902000	Avaruusalukset (myös satelliitit)	0	0	
8803909000	Muut	0	0	
8804001000	Laskuvarjot (myös ohjattavat laskuvarjot sekä liitovarjot)	0	0	
8804002000	Roottorivarjot (rotochutes)	0	0	
8804009010	laskuvarjot (myös ohjattavat laskuvarjot sekä liitovarjot)	0	0	
8804009020	roottorivarjot (rotochutes)	0	0	
8805101010	puolustusvoimien ja poliisin käyttöön	0	0	
8805101090	Muut	5	0	
8805102010	puolustusvoimien ja poliisin käyttöön	0	0	
8805102090	Muut	5	0	
8805109010	puolustusvoimien ja poliisin käyttöön	0	0	
8805109090	Muut	5	0	
8805211010	puolustusvoimien ja poliisin käyttöön	0	0	
8805211090	Muut	5	0	
8805212010	puolustusvoimien ja poliisin käyttöön	0	0	
8805212090	Muut	5	0	
8805291010	puolustusvoimien ja poliisin käyttöön	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/489

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8805291090	Muut	5	0	
8805292010	puolustusvoimien ja poliisin käyttöön	0	0	
8805292090	Muut	5	0	
8901100000	risteilyalukset, kiertoajelualukset ja niiden kaltaiset alukset, jotka on suunniteltu pääasiallisesti henkilökuljetukseen; kaikenlaiset lautta-alukset	0	0	
8901200000	Säiliöalukset	0	0	
8901300000	Jäähdytysalukset, muut kuin alanimikkeeseen 8901.20 kuuluvat	0	0	
8901901000	Tavarankuljetukseen tarkoitetut alukset	0	0	
8901902000	Sekä henkilö- että tavarankuljetukseen tarkoitetut alukset	0	0	
8902001010	Teräsalukset	0	0	
8902001020	Lasikuitualukset	0	0	
8902001030	Puualukset	0	0	
8902001090	Muut	0	0	
8902002010	Tehdas- ja muut alukset kalastustuotteiden jalostusta tai säilöntää varten	0	0	
8902002090	Muut	0	0	
8903100000	ilmatäytteiset	8	0	
8903910000	Purjeveneet, myös jos niissä on apumoottori	8	0	
8903920000	Moottoriveneet, muut kuin perämoottoriveneet	8	0	
8903991000	Perämoottoriveneet	8	0	
8903999000	Muut	8	0	
8904001000	Hinaajat	5	0	
8904002000	Työntöalukset	5	0	
8904009000	Muut	5	0	
8905100000	Ruoppausalukset	5	0	
8905201000	Porauslautat	5	0	
8905202000	Tuotantotasanteet	5	0	
8905209000	Muut	5	0	

L 127/490

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
8905901000	Majakkalaivat	5	0	
8905902000	Ruiskualukset	5	0	
8905903000	Uivat nosturit	5	0	
8905904000	Generaattorialukset	5	0	
8905905000	Pelastusalukset	5	0	
8905906000	Työpaja-alukset	5	0	
8905907000	Porausalukset	5	0	
8905908000	Uivat telakat	5	0	
8905909000	Muut	5	0	
8906100000	Sota-alukset	0	0	
8906900000	Muut	0	0	
8907100000	Ilmatäytteiset lautat	5	0	
8907901000	Lautat (muut kuin nimikkeeseen 8907.10 kuuluvat)	5	0	
8907902000	Säiliöt	5	0	
8907903000	Kasuunit	5	0	
8907904000	Laiturit	5	0	
8907905000	Pojjut	5	3	
8907906000	Merimerkit	5	0	
8907909000	Muut	5	0	
8908001000	Romutettavaksi tarkoitetut laivat ja muut alukset	0	0	
8908009000	Muut	0	0	
9001101000	Optiset kuidut	8	0	
9001102000	Optiset kuitukimput	8	0	
9001103000	Optiset kuitukaapelit	8	0	
9001200000	Polarisoivasta aineesta valmistetut laatat ja levyt	8	0	
9001300000	Piilolinssit	8	3	
9001401000	näön korjaamiseen käytettävät	8	0	
9001409000	Muut	8	0	
9001501000	näön korjaamiseen käytettävät	8	0	
9001509000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/491

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9001901000	Prismat	8	3	
9001902000	Peilit	8	0	
9001903000	Muut linssit	8	0	
9001909000	Muut	8	0	
9002111000	valokuvauskameroita varten	8	0	
9002119010	elokuva- ja videonauhuri(VTR)kameroita varten	8	0	
9002119020	projektoreita varten	8	3	
9002119090	Muut	8	0	
9002191000	mikroskooppeja varten	8	0	
9002192000	tähtitieteellisiä kaukoputkia varten	8	0	
9002199000	Muut	8	3	
9002201000	valokuvauskameroita varten	8	0	
9002209000	Muut	8	0	
9002901000	valokuvauskameroita varten	8	0	
9002909010	koneet ja mekaaniset laitteet puolijohdekomponenttien tekemistä varten	3	0	
9002909090	Muut	8	0	
9003110000	muovi	8	0	
9003191000	Tehty jalometalleista tai yhdistetty niihin	8	0	
9003199000	Muut	8	0	
9003900000	Osat	8	3	
9004101000	Tehty jalometalleista tai yhdistetty niihin	8	0	
9004109000	Muut	8	3	
9004901010	Tehty jalometalleista tai yhdistetty niihin	8	0	
9004901090	Muut	8	0	
9004909010	Tehty jalometalleista tai yhdistetty niihin	8	0	
9004909090	Muut	8	0	
9005100000	Kiikarit	8	3	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9005801000	Kaukoputket	8	0	
9005802010	Peiliteleskoopit	8	0	
9005802020	Tähtitieteelliset linssikaukoputket	8	0	
9005802030	Teodoliitit, ekvaattori- tai zenittikaukoputket ja kulmanmittausvälineet (altatsimuutit)	8	0	
9005802090	Muut	8	0	
9005809000	Muut	8	0	
9005900000	Osat ja tarvikkeet (myös jalustat)	8	0	
9006100000	Kamerat, jollaisia käytetään painolaattojen tai painosylinterien valmistamiseen	8	0	
9006301000	vedenalaista valokuvausta varten	8	0	
9006302000	Ilmavalvontakamerat	8	0	
9006303000	sisäelinten lääketieteellistä tai kirurgista tutkimista varten	8	3	
9006304000	Oikeuslääketieteessä ja rikostutkimuksessa vertailevaan valokuvaukseen käytettävät kamerat	8	0	
9006401000	Pikakamerat	8	0	
9006402000	Pikakamerat (sticker)	8	0	
9006409000	Muut	8	0	
9006511000	Erityistarkoituksiin suunnitellut kamerat	8	0	
9006519000	Muut	8	0	
9006521000	Erityistarkoituksiin suunnitellut kamerat	8	0	
9006529010	Kamerat, jollaisia käytetään asiakirjojen tallentamiseen mikrofilmille, mikrokorteille tai muille mikrolomakkeille	8	0	
9006529090	Muut	8	0	
9006531000	Erityistarkoituksiin suunnitellut kamerat	8	0	
9006539010	Kertakäyttökamerat	8	0	
9006539020	Kamerat, jollaisia käytetään asiakirjojen tallentamiseen mikrofilmille, mikrokorteille tai muille mikrolomakkeille	8	0	
9006539090	Muut	8	0	
9006591000	Erityistarkoituksiin suunnitellut kamerat	8	0	
9006599010	Kamerat, jollaisia käytetään asiakirjojen tallentamiseen mikrofilmille, mikrokorteille tai muihin mikromuotoihin	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/493

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9006599090	Muut	8	0	
9006610000	Sähköpurkauslampulla toimivat (elektroniset) valokuvaus-salamalaitteet	8	0	
9006691000	Salamalamput, -kuutiot ja vastaavat	8	0	
9006699000	Muut	8	0	
9006910000	kameroita varten	8	3	
9006990000	Muut	8	3	
9007110000	alle 16 mm:n levyistä tai 2 × 8 mm:n filmiä varten	8	0	
9007191000	alle 30 mm:n levyistä filmiä varten	8	0	
9007199000	Muut	8	0	
9007201000	alle 16 mm:n levyistä filmiä varten	8	0	
9007209010	alle 20 mm:n levyistä filmiä varten	8	0	
9007209020	vähintään 20 mm:n levyistä filmiä varten	8	0	
9007910000	kameroita varten	8	0	
9007920000	projektoreita varten	8	0	
9008100000	Diaprojektorit	8	0	
9008200000	Mikrofilmien, mikrokorttien tai muiden mikrolomakkeiden lukulaitteet, myös kopioivat	8	0	
9008300000	muut projektorit	8	0	
9008401000	painolaattojen valmistusta varten	8	0	
9008402000	mikrofilmiä varten	8	0	
9008409000	Muut	8	0	
9008900000	Osat ja tarvikkeet	8	0	
9010101000	kohopainolaatan valmistusta varten	8	3	
9010102000	mikrofilmiä varten	8	0	
9010109010	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
9010109090	Muut	8	0	
9010501000	Kehityslaitteet puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
9010509000	Muut	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9010600000	Valkokankaat	8	0	
9010901010	alanimikkeen 9010.50.1000 laitteet	0	0	
9010901090	Muut	0	0	
9010909000	Muut	8	3	
9011100000	Stereomikroskoopit	8	3	
9011201000	mikrovalokuvausta varten	8	0	
9011209000	Muut	8	0	
9011801000	Polarisaatiomikroskoopit	8	0	
9011802000	Metallurgiamikroskoopit	8	0	
9011803000	Faasikontrasti- ja interferenssimikroskoopit	8	0	
9011804000	Mikroskoopit biologisiin tarkoituksiin	8	0	
9011805000	Vertailumikroskoopit	8	0	
9011809000	Muut	8	0	
9011900000	Osat ja tarvikkeet	8	3	
9012101000	Mikroskoopit	8	0	
9012102000	Diffraaktiolaitteet	8	0	
9012900000	Osat ja tarvikkeet	8	0	
9013100000	Aseisiin kiinnitettävät kiikarit, kiikarit, kiikarit ja kaukoputket, jotka on suunniteltu tämän ryhmän tai XVI jakson koneiden, laitteiden tai kojeiden osiksi	8	0	
9013200000	Laserit, muut kuin laserdiodit	8	0	
9013801010	optoelektronisia kelloja varten	8	0	
9013801020	sähköisiä laskimia varten	0	0	
9013801030	televisioita varten	8	0	
9013801090	Muut	8	0	
9013802000	Suurennuslasit, luupit, langanlaskulaitteet	8	0	
9013803000	Ovisilmät	8	0	
9013809000	Muut	8	0	
9013901000	alanimikkeeseen 9013.80.1020 kuuluvat	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/495

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9013909000	Muut	8	0	
9014101010	ilma-aluksia varten	8	0	
9014101090	Muut	8	0	
9014102010	ilma-aluksia varten	8	0	
9014102090	Muut	8	0	
9014109000	Muut	8	0	
9014200000	Lento- tai avaruusnavigointikojeet ja -laitteet (muut kuin kompassit)	8	0	
9014800000	Muut kojeet ja laitteet	8	0	
9014901000	ilma-aluksia varten	8	0	
9014909000	Muut	8	0	
9015100000	Etäisyysmittarit	8	0	
9015200000	Teodoliitit ja takymetrit	8	0	
9015300000	Vaaituskojeet	8	3	
9015400000	Fotogrammetriset kojeet ja laitteet	8	0	
9015801000	kenttäkäyttöön	8	0	
9015802000	hydrografiseen käyttöön	8	0	
9015803000	oseanografiseen käyttöön	8	0	
9015804000	hydrologiseen käyttöön	8	0	
9015805000	meteorologiseen käyttöön	8	0	
9015809000	Muut	8	0	
9015900000	Osat ja tarvikkeet	8	0	
9016001000	Suoraan luettavat vaa'at	8	0	
9016002000	Sähkövaa'at	8	3	
9016008000	Muut	8	0	
9016009000	Osat ja tarvikkeet	8	0	
9017101000	Piirturit	0	0	
9017109000	Muut	8	0	
9017201010	Piirturit	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9017201090	Muut	8	0	
9017202010	Piirturit	0	0	
9017202090	Muut	8	0	
9017203000	Matemaattiset laskentavälineet	8	0	
9017209000	Muut	8	0	
9017301000	Mikrometrit	8	0	
9017302000	Mittakellot	8	0	
9017303000	Työntömitat	8	0	
9017309000	Muut	8	0	
9017801000	Asteikolla varustetut viivoittimet, mittasauvat ja -nauhat	8	0	
9017809010	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
9017809090	Muut	8	0	
9017901000	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
9017909010	Piirtureihin tarkoitetut PCA:t (painettujen piirien rakenneyhdistelmät), jotka koostuvat vähintään yhdestä nimikkeeseen 85.34 kuuluvasta painetusta piiristä	0	0	
9017909020	Litteät näytöt piirtureihin (myös LCD-, EL- (elektroluminenssi), plasmanäytöt ja muun teknologian mukaiset näytöt)	0	0	
9017909090	Muut	8	0	
9018111000	Elektrokardiografit	8	5	
9018119000	Osat ja tarvikkeet	8	0	
9018120000	Ultraäänipyyhkäyslaitteet	8	5	
9018130000	Magneettiresonanssikuvauslaite	8	5	
9018140000	Skintigraafiset laitteet	8	0	
9018191000	Elektroenkefalografit	8	0	
9018192000	Audiometrit ja samankaltaiset laitteet	8	0	
9018194000	Elektrotonografit	8	0	
9018197000	Potilasvalvontajärjestelmä	8	5	
9018198000	Muut	8	7	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/497

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9018199000	Osat ja tarvikkeet	8	3	
9018201000	Ultraviolett- tai infrapunasäteilylaitteet	8	3	
9018209000	Osat ja tarvikkeet	8	3	
9018310000	Injektioruiskut, myös jos niissä on neula	8	0	
9018321000	Injektioneulat	8	3	
9018322000	Haavanompeluneulat	8	0	
9018329000	Muut	8	0	
9018391000	Veren- tai nesteensiirtovälinesarja	8	3	
9018392000	Katetrit	8	3	
9018398000	Muut	8	3	
9018399000	Osat ja tarvikkeet	8	3	
9018411000	Hammasporakoneet	8	3	
9018419000	Osat ja tarvikkeet	8	0	
9018491000	Hammasporat	8	3	
9018492000	Hampaanhoitoyksiköt	8	3	
9018493000	Hammaskivenpoistolaitteet	8	5	
9018498000	Muut	8	5	
9018499000	Osat ja tarvikkeet	8	5	
9018501000	Oftalmologiset kojeet ja laitteet	8	5	
9018509000	Osat ja tarvikkeet	8	3	
9018901000	Raskaudenmäärityslaitteet	8	0	
9018909010	Muut tavanomaiset kirurgiset kojeet ja laitteet	8	5	
9018909020	Gynekologiset ja obstetriset välineet	8	0	
9018909030	Endoskoopit (gastroskoopit, peritoneoskoopit, kystoskoopit ja vastaavat)	8	5	
9018909040	Keinomunuaislaite	8	0	
9018909050	Dialysaattorit keinomunuaislaitteita varten	8	3	
9018909060	Eläinlääkinnälliset kojeet ja laitteet	8	0	
9018909080	Muut	8	7	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9018909090	Osat ja tarvikkeet	8	3	
9019101000	Mekanoterapeuttiset laitteet	0	0	
9019102000	Hierontalaitteet	0	0	
9019103000	Laitteet psykologisia soveltuvuustestejä varten	0	0	
9019109000	Osat ja tarvikkeet	0	0	
9019201000	Otsoniterapialaitteet	0	0	
9019202000	Happiterapialaitteet	0	0	
9019203000	Aerosoliterapialaitteet	0	0	
9019204000	Tekohengityslaitteet	0	0	
9019208000	Muut	0	0	
9019209000	Osat ja tarvikkeet	0	0	
9020001000	Kaasunaamarit	8	0	
9020008000	Muut hengityskojeet	8	0	
9020009000	Osat ja tarvikkeet	8	0	
9021100000	Ortopediset välineet ja murtumanhoitovälineet	0	0	
9021210000	Tekohampaat	0	0	
9021290000	Muut	0	0	
9021310000	Nivelproteesit	0	0	
9021390000	Muut	0	0	
9021400000	Kuulolaitteet, ei kuitenkaan osat ja tarvikkeet	0	0	
9021500000	Tahdistimet, jotka stimuloivat sydänlihaksia, ei kuitenkaan osat ja tarvikkeet	0	0	
9021901000	Ruuvit, nitit, nastat ja vastaavat, jollaisia asennetaan ihmiskehon sisään	0	0	
9021908000	Muut	0	0	
9021909000	Osat ja tarvikkeet	0	0	
9022120000	Tietokoneohjatut tomografialaitteet	8	3	
9022130000	Muut, hammaslääkintäkäyttöön	8	3	
9022141020	Angiografiyksiköt	8	5	
9022141030	Luuntiheysmittarit	8	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/499

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9022141090	Muut	8	7	
9022142000	eläinlääkintäkäyttöön	8	0	
9022191000	fysikaalisia tai kemiallisia testejä varten	8	3	
9022192000	teollisuuskäyttöön	8	3	
9022199000	Muut	8	0	
9022211010	Gammakamerat	8	0	
9022211020	Lineaarikiihdyttimet	8	0	
9022211030	Koboltti-60-hoitoyksiköt	8	0	
9022211090	Muut	8	3	
9022212000	eläinlääkintäkäyttöön	8	0	
9022291000	fysikaalisia tai kemiallisia testejä varten	8	0	
9022292000	teollisuuskäyttöön	8	0	
9022299000	Muut	8	0	
9022300000	Röntgenputket	8	0	
9022901010	Röntgengeneraattorit	8	3	
9022901020	Röntgennäytöt	8	0	
9022901030	Röntgensuurjännitegeneraattorit	8	0	
9022901090	Muut	8	0	
9022909000	Osat ja tarvikkeet	8	5	
9023001000	Ihmisten tai eläinten anatomiset mallit	8	0	
9023009000	Muut	8	0	
9024101000	Kovuudentestauskoneet	8	0	
9024102000	Vetolujuudentestauskoneet	8	0	
9024103000	Puristuksentestauskoneet	8	0	
9024104000	Kulumisentestauskoneet	8	0	
9024105000	Yleiset testauskoneet	8	0	
9024109000	Muut	8	0	
9024801010	Testauskoneet muutosten havaitsemiseksi tekstiilien mitoissa	8	0	
9024801020	Hankauksentestauskoneet	8	0	

L 127/500

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9024801090	Muut	8	0	
9024809010	Kimmoisuusmittarit	8	0	
9024809020	Plastisuusmittarit	8	0	
9024809090	Muut	8	0	
9024901000	Anturit (tiettyä muutoksen määrää mittaavat laitteet, myös yhdistettynä laitteisiin, jotka muuttavat mitatun signaalin sähkösignaaliksi)	8	0	
9024909000	Muut	8	0	
9025111000	Kuumemittarit tai eläinlääkinnässä käytettävät lämpömittarit	0	0	
9025119000	Muut	8	0	
9025191000	Lämpömittarit	8	0	
9025192010	Optiset pyrometrit	8	0	
9025192090	Muut	8	0	
9025801000	Hydrometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit	8	0	
9025802010	Elohopeabarometrit	8	0	
9025802090	Muut	8	0	
9025803010	Psykrometrit	8	0	
9025803020	Hiuskosteusmittarit	8	0	
9025803090	Muut	8	0	
9025809000	Muut	8	0	
9025901100	Lämpötila-anturit	8	0	
9025901200	Kosteusanturit	8	0	
9025901900	Muut anturit	8	0	
9025909000	Muut	8	0	
9026101000	Virtausmittarit	0	0	
9026102000	Pinnankorkeuden osoittimet	0	0	
9026109000	Muut	0	0	
9026201110	Nestetyypiset	0	0	
9026201120	Metallityypiset	0	0	
9026201190	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/501

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9026201900	Muut	0	0	
9026209000	Muut	0	0	
9026801000	Lämpöenergiamittarit	0	0	
9026802000	Tuulennopeusmittarit	0	0	
9026809000	Muut	0	0	
9026901100	Pinnankorkeusanturit	0	0	
9026901200	Virtaama- tai nopeusanturit	0	0	
9026901300	Paineanturit	0	0	
9026901400	Termiset anturit, muut kuin lämpötila- ja kalorianturit	0	0	
9026901900	Muut anturit	0	0	
9026909000	Muut	0	0	
9027100000	Kaasu- tai savuanalyysilaitteet	8	0	
9027200000	Kromatografrit ja elektroforeesilaitteet	0	0	
9027301000	Spektrometrit	0	0	
9027302000	Spektrofotometrit	0	0	
9027303000	Spektrografit	0	0	
9027501000	Polarimetrit	0	0	
9027502000	Refraktometrit	0	0	
9027503000	Kolorimetrit	0	0	
9027504000	Luksimittarit	0	0	
9027509000	Muut	0	0	
9027801000	fysikaalisia tai kemiallisia analyysijä varten	0	0	
9027802010	Ph-mittarit	0	0	
9027802020	Kalorimetrit	0	0	
9027802030	Juoksevuusmittarit (viskosimetrit)	0	0	
9027802040	Laajennusmittarit	0	0	
9027802050	Valotusmittarit	8	0	
9027802090	Muut	0	0	
9027901000	Mikrotomit	8	0	

L 127/502

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9027909110	Kaasuanturit	8	0	
9027909121	hiukkaset	0	0	
9027909122	savu	8	0	
9027909130	Kalorianturit	0	0	
9027909190	Muut	0	0	
9027909910	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
9027909991	kaasu- tai savuanalysilaitteita ja mikrotomeja varten	8	0	
9027909999	Muut	0	0	
9028101010	digitaaliset	8	0	
9028101090	Muut	8	3	
9028102000	Kalibrointimittarit	8	0	
9028201010	digitaaliset	8	0	
9028201090	Muut	8	0	
9028202000	Kalibrointimittarit	8	0	
9028301010	vähintään 50 A	8	0	
9028301020	alle 50 A	8	0	
9028302000	Kalibrointimittarit	8	0	
9028900000	Osat ja tarvikkeet	8	0	
9029101000	Kierroskaskurit	8	0	
9029102000	Tuotantomittarit	8	0	
9029103000	Taksamittarit	8	0	
9029104000	Matkamittarit	8	0	
9029105000	Koneiden toimintatunnit ilmoittavat laskurit	8	0	
9029109000	Muut	8	0	
9029201010	Kronometrijärjestelmät	8	0	
9029201090	Muut	8	0	
9029202000	Stroboskoopit	8	0	
9029901100	Nopeusanturit	8	5	
9029901200	Pyörimisnopeusanturi	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/503

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9029901900	Muut anturit	8	0	
9029909000	Muut	8	0	
9030100000	Ionisoivan säteilyn mittaus- tai toteamiskojeet ja -laitteet	0	0	
9030201010	katodisäde	8	0	
9030201090	Muut	8	0	
9030202010	katodisäde	8	0	
9030202090	Muut	8	0	
9030310000	Yleismittarit, joissa ei ole rekisteröintilaitetta	8	0	
9030320000	Yleismittarit, joissa on rekisteröintilaite	8	0	
9030331000	Volttimittarit	8	0	
9030332000	Ampeerimittarit	8	0	
9030333000	Virtapiiritesterit	8	0	
9030334000	Vastusmittarit	8	0	
9030335000	Galvanometrit	8	0	
9030336000	Taajuudenmittauslaitteet	8	0	
9030339000	Muut	8	0	
9030391000	Volttimittarit	8	0	
9030392000	Ampeerimittarit	8	0	
9030393000	Virtapiiritesterit	8	0	
9030394000	Vastusmittarit	8	0	
9030395000	Galvanometrit	8	0	
9030396000	Taajuudenmittauslaitteet	8	0	
9030399000	Muut	8	0	
9030401000	Ylikuulumismittari	0	0	
9030402000	Vahvistuksenmittauslaitteet	0	0	
9030403000	Särökerroinmittarit	0	0	
9030404000	Häiriöjännitemittarit	0	0	
9030409000	Muut	0	0	
9030820000	puolijohdekiekkojen tai -laitteiden mittaamista tai tarkkailua varten	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9030840000	Muut, joissa on rekisteröintilaite	8	0	
9030890000	Muut	8	0	
9030901100	Sähkömagneettiset anturit	8	0	
9030901200	Säteilyanturit	8	0	
9030901900	Muut anturit	8	0	
9030909010	alanimikkeeseen 9030.82 kuuluvat (myös alanimikkeeseen 9030.90 kuuluvat anturit)	0	0	
9030909090	Muut	8	0	
9031100000	Mekaanisten osien tasapainotuskoneet	8	0	
9031200000	Koestuspenkit	8	0	
9031411000	Polttovälin mittalaitteet	0	0	
9031419000	Muut	0	0	
9031491000	Optiset pinnan tasaisuuden ilmaisimet	8	0	
9031492000	Optiset kulmamittarit (goniometrit)	8	0	
9031493000	Polttovälin mittalaitteet	8	0	
9031494010	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
9031494090	Muut	8	0	
9031499010	puolijohdekiekkojen pinnalla olevan laskeuman mittaamista varten	0	0	
9031499090	Muut	8	0	
9031801000	Ultraäänellä toimivat kalatutkat	8	0	
9031802000	Painemittarit	8	0	
9031809010	Laitteet polttomoottoreiden ominaisuuksien testausta varten	8	0	
9031809020	Vaihteiden testauslaitteet	8	0	
9031809030	Pinta-alan mittausräätälöidyt (planimetrit)	8	0	
9031809040	Kuperuusmittarit (sferometri)	8	0	
9031809050	Laitteet tekstiiliaineiden tarkkailua varten	8	0	
9031809060	Ultraäänellä toimivat paksuudenmittauslaitteet	8	0	
9031809070	Laitteet vikojen, halkeamien tai muiden puutteiden toteami-	8	0	
	seen			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/505

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9031809080	Voimamittarit (dynamometrit)	8	0	
9031809091	puolijohteiden valmistusta varten	0	0	
9031809099	Muut	8	0	
9031901111	alanimikkeisiin 9031.41, 9031.49.9010 kuuluvat	0	0	
9031901119	muut	0	0	
9031901190	Muut	8	0	
9031901291	alanimikkeisiin 9031.41, 9031.49.9010 kuuluvat	0	0	
9031901292	muut puolijohteiden valmistuksessa käytettävät	0	0	
9031901299	Muut	8	0	
9031901911	alanimikkeisiin 9031.41, 9031.49.9010 kuuluvat	0	0	
9031901919	muut	0	0	
9031901990	Muut	8	0	
9031909011	alanimikkeisiin 9031.41, 9031.49.9010 kuuluvat	0	0	
9031909019	muut	0	0	
9031909090	Muut	8	0	
9032101010	jääkaappeja varten	8	0	
9032101020	ilma-aluksia varten	5	0	
9032101090	Muut	8	0	
9032102000	kiinteät	8	0	
9032200000	Paineensäätimet (manostaatit)	8	0	
9032811010	ilma-aluksia varten	5	0	
9032811090	Muut	8	0	
9032812010	ilma-aluksia varten	5	0	
9032812091	koneet ja mekaaniset laitteet puolijohdekomponenttien tekemistä varten	3	0	
9032812099	Muut	8	0	
9032819010	ilma-aluksia varten	5	0	
9032819090	Muut	8	0	
9032891010	ilma-aluksia varten	5	0	

L 127/506

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9032891090	Muut	8	0	
9032892010	ilma-aluksia varten	5	0	
9032892090	Muut	8	0	
9032893010	ilma-aluksia varten	5	0	
9032893090	Muut	8	0	
9032899010	ilma-aluksia varten	5	0	
9032899090	Muut	8	0	
9032901000	ilma-aluksia varten	5	0	
9032909000	Muut	8	0	
9033000000	90 ryhmään kuuluvien koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumattomat)	8	0	
9101110000	joissa on ainoastaan mekaaninen näyttö	8	0	
9101191000	joissa on ainoastaan optoelektroninen näyttö	8	0	
9101199000	Muut	8	0	
9101210000	automaattivetoiset	8	0	
9101290000	Muut	8	0	
9101910000	sähkökäyttöiset	8	0	
9101990000	Muut	8	0	
9102111000	sokeita varten	8	0	
9102112000	numerotaulut ja rannekkeet jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia	8	0	
9102119010	patterilla tai akulla toimivat	8	0	
9102119090	Muut	8	0	
9102121000	patterilla tai akulla toimivat	8	0	
9102129010	sokeita varten	8	0	
9102129020	numerotaulut ja rannekkeet jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia	8	0	
9102129090	Muut	8	0	
9102191000	patterilla tai akulla toimivat	8	0	
9102199010	sokeita varten	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/507

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9102199020	numerotaulut ja rannekkeet jalometallia tai jalometallilla plateroitua metallia	8	0	
9102199090	Muut	8	0	
9102211000	sokeita varten	8	0	
9102212000	numerotaulut ja rannekkeet jalometallia tai jalometallilla plateroitua metallia	8	0	
9102219000	Muut	8	0	
9102291000	sokeita varten	8	0	
9102292000	numerotaulut ja rannekkeet jalometallia tai jalometallilla plateroitua metallia	8	0	
9102299000	Muut	8	0	
9102911000	Ajanottokellot	8	0	
9102912000	sokeita varten	8	0	
9102919010	patterilla tai akulla toimivat	8	0	
9102919090	Muut	8	0	
9102991000	Ajanottokellot	8	0	
9102992000	sokeita varten	8	0	
9102999000	Muut	8	0	
9103101000	Matkaherätyskellot	8	0	
9103109000	Muut	8	0	
9103901000	Matkaherätyskellot	8	0	
9103909000	Muut	8	0	
9104001000	ajoneuvoja varten	8	0	
9104002000	ilma-aluksia varten	8	0	
9104004000	merialuksia varten	8	0	
9104009000	Muut	8	0	
9105110000	sähkökäyttöiset	8	0	
9105190000	Muut	8	0	
9105210000	sähkökäyttöiset	8	0	
9105290000	Muut	8	0	
9105910000	sähkökäyttöiset	8	0	

L 127/508

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9105990000	Muut	8	0	
9106100000	Ajantarkkailukellot; ajanmerkitsemislaitteet	8	0	
9106901000	Merkinantolaitteet (Watchmen's telltales)	8	0	
9106902000	Ajastimet	8	0	
9106903000	Pysäköintimittarit	8	0	
9106909000	Muut	8	0	
9107001000	joissa on synkronimoottori	8	0	
9107009000	Muut	8	0	
9108110000	joissa on ainoastaan mekaaninen näyttö tai laite, johon voidaan yhdistää mekaaninen näyttö	5	0	
9108120000	joissa on ainoastaan optoelektroninen näyttö	5	0	
9108190000	Muut	5	0	
9108200000	automaattivetoiset	5	0	
9108900000	Muut	5	0	
9109110000	herätyskellot	8	0	
9109190000	Muut	8	0	
9109900000	Muut	8	0	
9110111000	patterilla tai akulla toimivat	8	0	
9110112000	automaattivetoiset	8	0	
9110119000	Muut	8	0	
9110121000	patterilla tai akulla toimivat	8	0	
9110122000	automaattivetoiset	8	0	
9110129000	Muut	8	0	
9110191000	patterilla tai akulla toimivat	8	0	
9110192000	automaattivetoiset	8	0	
9110199000	Muut	8	0	
9110901000	patterilla tai akulla toimivat	8	0	
9110909000	Muut	8	0	
9111100000	Kuoret jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia	8	0	
9111200000	Kuoret epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/509

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9111800000	Muut kuoret	8	0	
9111901000	jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia	8	0	
9111909000	Muut	8	0	
9112200000	Kuoret	8	0	
9112900000	Osat	8	0	
9113100000	jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia	8	0	
9113200000	epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia	8	0	
9113901000	muovia	8	0	
9113902000	nahkaa tai tekonahkaa	8	0	
9113909000	Muut	8	0	
9114100000	Jouset, myös hiusjouset	8	0	
9114200000	Kivet	8	0	
9114300000	Kellotaulut	8	0	
9114400000	Pohjat ja sillat	8	0	
9114900000	Muut	8	0	
9201101000	automaattiset	8	0	
9201109000	Muut	8	0	
9201200000	Flyygelit	8	5	
9201901000	Cembalot	8	0	
9201909000	Muut	8	0	
9202101000	Viulut	8	3	
9202102000	Sellot	8	3	
9202109000	Muut	8	3	
9202901000	Kitarat	8	0	
9202902000	Harput	8	0	
9202903000	Mandoliinit	8	0	
9202904000	Banjot	8	0	
9202909000	Muut	8	0	

L 127/510

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9205101000	Trumpetit	8	0	
9205102000	Pasuunat	8	0	
9205109000	Muut	8	0	
9205901010	Huilut	8	0	
9205901020	Klarinetit	8	0	
9205901030	Saksofonit	8	0	
9205901040	Nokkahuilut	8	0	
9205901090	Muut	8	0	
9205902010	Pilliurut	8	0	
9205902020	Kieliurut	8	0	
9205902090	Muut	8	0	
9205903010	Harmonikat	8	0	
9205903020	Melodikat	8	0	
9205903090	Muut	8	0	
9205904000	Huuliharput	8	0	
9205909000	Muut	8	0	
9206001000	Rummut	8	0	
9206002000	Ksylofonit	8	0	
9206003000	Lautaset (symbaalit)	8	0	
9206004000	Kastanjetit	8	0	
9206005000	Marakassit	8	0	
9206006000	Tamburiinit	8	0	
9206009000	Muut	8	0	
9207101000	Urut (myös syntetisaattorit)	8	0	
9207103000	Pianot	8	0	
9207109000	Muut	8	0	
9207901000	Kitarat	8	0	
9207902000	Harmonikat	8	0	
9207903000	Rytmitilaatikot	8	0	
9207909000	Muut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/511

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9208100000	Soittorasiat	8	0	
9208901000	Karuselliurut	8	0	
9208902000	Posetiivit	8	0	
9208903000	Mekaaniset laululinnut	8	0	
9208904000	Soitinsahat	8	0	
9208909000	Muut	8	0	
9209301000	metallilankaa	8	0	
9209309000	Muut	8	0	
9209910000	Pianojen osat ja tarvikkeet	8	0	
9209920000	Nimikkeen 92.02 soittimien osat ja tarvikkeet	8	0	
9209940000	Nimikkeen 92.07 soittimien osat ja tarvikkeet	8	0	
9209991000	soittorasian koneistoja varten	8	0	
9209992000	Kaikenlaiset metronomit, ääniraudat ja virityspillit	8	0	
9209993000	Soittorasioiden mekanismit	8	0	
9209999000	Muut	8	0	
9301110000	Itseliikkuvat	0	0	
9301190000	Muut	0	0	
9301200000	Raketinheittimet; liekinheitimet; kranaatinheitimet; torpedo-putket ja niiden kaltaiset projektorit	0	0	
9301901000	Täysautomaattiset haulikot	0	0	
9301902010	pulttilukolliset	0	0	
9301902020	puoliautomaattiset	0	0	
9301902030	täysautomaattiset	0	0	
9301902090	Muut	0	0	
9301903000	Konekiväärit	0	0	
9301904010	Täysautomaattiset pistoolit	0	0	
9301904090	Muut	0	0	
9301909000	Muut	0	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9302001010	Revolverit	0	0	
9302001021	puoliautomaattiset	0	0	
9302001029	Muut	0	0	
9302001030	Pistoolit, monipiippuiset	0	0	
9302001090	Muut	0	0	
9302009010	Revolverit	0	0	
9302009021	puoliautomaattiset	0	0	
9302009029	Muut	0	0	
9302009030	Pistoolit, monipiippuiset	0	0	
9302009090	Muut	0	0	
9303100000	Suustaladattavat tuliasheet	8	0	
9303201011	Pumpputoimiset	8	0	
9303201012	puoliautomaattiset	8	0	
9303201019	Muut	8	0	
9303201020	Haulikot, monipiippuiset, myös yhdistelmäaseet	8	0	
9303201090	Muut	8	0	
9303209011	Pumpputoimiset	8	0	
9303209012	puoliautomaattiset	8	0	
9303209019	Muut	8	0	
9303209020	Haulikot, monipiippuiset, myös yhdistelmäaseet	8	0	
9303209090	Muut	8	0	
9303301010	Kertatuliasheet	8	0	
9303301020	Puoliautomaattiset	8	0	
9303301090	Muut	8	0	
9303309010	Kertatuliasheet	8	0	
9303309020	Puoliautomaattiset	8	0	
9303309090	Muut	8	0	
9303900000	Muut	8	0	
9304001000	Ilmakiväärit	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/513

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9304009000	Muut	8	0	
9305101010	Laukaisukoneistot	0	0	
9305101020	Rungot ja palauttimet	0	0	
9305101030	Piiput	0	0	
9305101040	Männät, sulkuolakkeet ja kaasuvaimentimet	0	0	
9305101050	Lippaat ja niiden osat	0	0	
9305101060	Äänenvaimentimet ja niiden osat	0	0	
9305101070	Tukit ja perät	0	0	
9305101080	Luistit (pistooleita varten) ja rullat (revolvereita varten)	0	0	
9305101090	Muut	0	0	
9305109010	Laukaisukoneistot	8	0	
9305109020	Runko ja palautin	8	0	
9305109030	Piiput	8	0	
9305109040	Männät, sulkuolakkeet ja kaasuvaimentimet	8	0	
9305109050	Lippaat ja niiden osat	8	0	
9305109060	Äänenvaimentimet ja niiden osat	8	0	
9305109070	Tukit ja perät	8	0	
9305109080	Luistit (pistooleita varten) ja rullat (revolvereita varten)	8	0	
9305109090	Muut	8	0	
9305210000	Haulikonpiiput	8	0	
9305291000	Laukaisukoneistot	8	0	
9305292000	Runko ja palautin	8	0	
9305293000	Kiväärinpiiput	8	0	
9305294000	Männät, sulkuolakkeet ja kaasuvaimentimet	8	0	
9305295000	Lippaat ja niiden osat	8	0	
9305296000	Äänenvaimentimet ja niiden osat	8	0	
9305297000	Liekinsammuttimet ja niiden osat	8	0	
9305298000	Lukot ja lukon kehykset	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9305299000	Muut	8	0	
9305911010	Laukaisukoneistot	0	0	
9305911020	Rungot ja palauttimet	0	0	
9305911030	Piiput	0	0	
9305911040	Männät, sulkuolakkeet ja kaasuvaimentimet	0	0	
9305911050	Lippaat ja niiden osat	0	0	
9305911060	Äänenvaimentimet ja niiden osat	0	0	
9305911070	Liekinsammuttimet ja niiden osat	0	0	
9305911080	Lukot ja lukon kehykset	0	0	
9305911090	Muut	0	0	
9305919000	Muut	0	0	
9305990000	Muut	8	0	
9306210000	Patruunat	0	0	
9306290000	Muut	0	0	
9306301000	Patruunat niittaus- tai niiden kaltaisia työkaluja tai kiinteäpulttisia teurastuspistooleja varten sekä niiden osat	0	0	
9306309000	Muut	0	0	
9306900000	Muut	0	0	
9307000000	Miekat, sapelit, pistimet ja niiden kaltaiset aseet sekä niiden osat, tupet ja kotelot	0	0	
9401100000	Istuimet, jollaisia käytetään ilma-aluksissa	0	0	
9401200000	Istuimet, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa	8	0	
9401302000	rottinkiset	0	0	
9401303000	nahalla päällystetyt	0	0	
9401309000	Muut	0	0	
9401401000	rottinkiset	0	0	
9401402000	nahalla päällystetyt	0	0	
9401409000	Muut	0	0	
9401510000	bambusta tai rottingista valmistetut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/515

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9401591000	rottinkiset	0	0	
9401599000	Muut	0	0	
9401611000	nahalla päällystetyt	0	0	
9401619000	Muut	0	0	
9401691000	nahalla päällystetyt	0	0	
9401699000	Muut	0	0	
9401711000	Nahalla päällystetyt	0	0	
9401719000	Muut	0	0	
9401791000	Nahalla päällystetyt	0	0	
9401799000	Muut	0	0	
9401801000	kiveä	0	0	
9401809000	Muut	0	0	
9401901000	puuta	8	0	
9401902000	metallia	8	3	
9401909000	Muut	8	0	
9402101010	Hammaslääkärintuolit	0	0	
9402101020	Silmälääkärintuolit	0	0	
9402101090	Muut	0	0	
9402109010	Parturin- tai kauneushoitolaustuolit	0	0	
9402109090	Muut	0	0	
9402901000	Leikkauspöydät	0	0	
9402902000	Gynekologinpöydät	0	0	
9402903000	Synnytuspöydät	0	0	
9402908000	Muut	0	0	
9402909000	Osat	0	0	
9403100000	Toimistoissa käytettävät metallihuonekalut	0	0	
9403201000	Vuoteet	0	0	
9403209000	Muut	0	0	
9403301000	Kirjoituspöydät	0	0	

L 127/516

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9403309000	Muut	0	0	
9403401000	Ruokapöydät	8	0	
9403409000	Muut	8	5	
9403501000	Vuoteet	0	0	
9403509000	Muut	0	0	
9403601010	Kirjoituslipastot	0	0	
9403601020	Pukeutumispöydät	0	0	
9403601030	Vaatekaapit	0	0	
9403601090	Muut	0	0	
9403609010	Kirjoituslipastot	0	0	
9403609020	Pukeutumispöydät	0	0	
9403609030	Vaatekaapit	0	0	
9403609090	Muut	0	0	
9403700000	Muovihuonekalut	0	0	
9403810000	bambusta tai rottingista valmistetut	0	0	
9403890000	Muut	0	0	
9403900000	Osat	8	3	
9404100000	Vuoteiden joustinpohjat	8	0	
9404210000	huokoista kumia tai huokoista muovia, myös verhoamattomat	8	0	
9404290000	muuta ainetta	8	0	
9404300000	Makuupussit	8	3	
9404900000	Muut	8	0	
9405101000	hehkulamput	8	0	
9405102000	loistelamput	8	0	
9405109000	Muut	8	0	
9405201000	hehkulamput	8	0	
9405202000	loistelamput	8	0	
9405209000	Muut	8	0	
9405301000	hehkulamput	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/517

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9405309000	Muut	8	0	
9405401000	räjähdyksenkestävät	8	0	
9405402000	vedenkestävät	8	0	
9405403000	katuvalaisimet	8	0	
9405409000	Muut	8	0	
9405500000	Muut kuin sähköllä toimivat valaisimet ja valaistusvarusteet	8	0	
9405601000	neonputket	8	0	
9405602000	hehkulamput	8	0	
9405603000	loistelamput	8	0	
9405609000	Muut	8	0	
9405911000	kattokruunut	8	0	
9405919000	Muut	8	0	
9405921000	kattokruunut	8	0	
9405929000	Muut	8	0	
9405991000	kattokruunut	8	0	
9405999000	Muut	8	0	
9406001000	puuta	8	5	
9406009010	muovia	8	0	
9406009020	rautaa tai terästä	8	0	
9406009030	alumiinia	8	0	
9406009090	Muut	8	3	
9503001100	Lasten kolmipyörät	0	0	
9503001200	Potkulaudat	0	0	
9503001300	Polkuautot	0	0	
9503001400	Nukenvaunut ja -rattaat	0	0	
9503001500	Vauvojen kävelytelineet	0	0	
9503001800	Muut	0	0	
9503001900	Osat ja tarvikkeet	0	0	
9503002110	tekstiiliä	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9503002120	kumia	0	0	
9503002130	muovia	8	0	
9503002140	keraamista ainetta	0	0	
9503002150	lasia	0	0	
9503002160	puuta	0	0	
9503002190	Muut	8	0	
9503002910	Vaatteet ja asusteet, jalkineet ja päähineet	8	0	
9503002990	Muut	0	0	
9503003110	Sähköjunat	0	0	
9503003190	Tarvikkeet	0	0	
9503003200	Pienoismallien rakennussarjat, myös liikkuvat, ei kuitenkaan alanimikkeeseen 9503.00.31 kuuluvat	0	0	
9503003300	Muut rakennussarjat ja koottavat lelut	0	0	
9503003411	tekstiiliainetta	8	0	
9503003419	Muut	8	0	
9503003491	tekstiiliainetta	8	0	
9503003492	kumia	0	0	
9503003493	muovia	8	0	
9503003494	metallia	8	0	
9503003495	keraamista ainetta	0	0	
9503003496	lasia	0	0	
9503003497	puuta	0	0	
9503003499	Muut	8	0	
9503003500	Lelusoittimet tai -soitinlaitteet	8	0	
9503003600	Palapelit	0	0	
9503003700	Muut lelut, sarjoina tai täydellisinä varusteina	8	0	
9503003800	Muut lelut ja mallit, joissa on moottori	8	0	
9503003911	Ilmapallot, lelupallot, leijat ja vastaavat	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/519

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9503003919	Muut	8	0	
9503003990	Osat ja tarvikkeet (ei kuitenkaan alanimikkeeseen 9503.00.3190 kuuluvat)	0	0	
9504100000	Videopelit, jollaisia käytetään televisiovastaanottimen kanssa	0	0	
9504201000	Biljardipöydät	0	0	
9504202000	Biljardipallot	0	0	
9504209000	Muut	0	0	
9504300000	Muut pelilaitteet, kolikoilla, seteleillä, pankkikorteilla, rahakkeilla tai muulla maksuvälineellä toimivat, muut kuin keilapelivarusteet	0	0	
9504400000	Pelikortit	0	0	
9504901010	Flipperit	0	0	
9504901020	Keilanasettimet	0	0	
9504901030	Keilapallot	0	0	
9504901040	Radat	0	0	
9504901050	Keilat	0	0	
9504901090	Muut	0	0	
9504902000	Elektroniset pelit	0	0	
9504903000	Muut tarvikkeet ja laitteet	0	0	
9504909010	videopelit	0	0	
9504909020	elektroniset pelit	0	0	
9504909090	Muut	0	0	
9505100000	Joulunviettoesineet	8	0	
9505900000	Muut	8	0	
9506110000	Sukset	8	0	
9506120000	Suksisiteet	8	0	
9506190000	Muut	8	0	
9506210000	Purjelaudat	8	0	
9506290000	Muut	8	0	
9506310000	Täydelliset mailat	8	0	

L 127/520

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9506320000	Kuulat	8	0	
9506391000	mailojen osat	8	0	
9506399000	Muut	8	0	
9506401000	Pöytätennispöydät	8	3	
9506402000	Pöytätennismailat	8	0	
9506403000	Pöytätennispallot	8	0	
9506409000	Muut	8	0	
9506510000	Tennismailat, jäniteineen tai ilman	8	0	
9506591000	Sulkapallomailat	8	0	
9506599000	Muut	8	0	
9506610000	Tennispallot	8	0	
9506621000	Jalkapallot	8	0	
9506622000	Koripallot	8	0	
9506623000	Lentopallot	8	0	
9506624000	Käsipallot	8	0	
9506625000	Amerikkalaisen jalkapallon pallot	8	0	
9506629000	Muut	8	0	
9506691000	Sulkapallo	8	0	
9506692000	Baseball-pallot	8	0	
9506699000	Muut	8	0	
9506700000	Luistimet ja rullaluistimet, myös luistin- tai rullaluistinjalkineet kiinnitetyin luistimin	8	3	
9506910000	Välineet ja varusteet liikuntaa, voimistelua ja voimailua varten	8	0	
9506990000	Muut	8	0	
9507101000	lasikuitua	8	0	
9507102000	hiiltä	8	0	
9507109000	Muut	8	0	
9507200000	Kalakoukut, myös perukkeineen	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/521

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9507300000	Uistin- tai perhokelat	8	0	
9507901000	Kalahaavit ja muut kalastustarvikkeet	8	0	
9507909000	Muut	8	0	
9508100000	Kiertävät sirkukset ja kiertävät eläinnäyttelyt	8	0	
9508900000	Muut	8	0	
9601100000	Valmistettu norsunluu ja norsunluusta tehdyt tavarat	8	0	
9601901010	Helmenviljelyssä käytettävä ydin	0	0	
9601901090	Muut	8	0	
9601902000	sarvea	8	0	
9601903000	luuta	8	0	
9601904000	korallia	8	0	
9601909010	Helmenviljelyssä käytettävä ydin	0	0	
9601909090	Muut	8	0	
9602001000	Gelatiinikapselit	8	0	
9602009010	Valmistetut kasviveistoaineet (esimerkiksi corozo) ja kasviveistoaineista tehdyt tavarat	8	0	
9602009020	Valmistettu gagaatti (ja sen kivennäiskorvikkeet), meripihka, merenvaha, yhteenpuristettu meripihka ja yhteenpuristettu merenvaha sekä näistä aineista tehdyt tavarat	8	0	
9602009090	Muut	8	0	
9603100000	Yhteensidotuista varvuista tai muista kasviaineista koostuvat luudat ja harjat, myös jos niissä on varsi	8	0	
9603210000	Hammasharjat, myös hammasproteeseja varten	8	0	
9603290000	Muut	8	0	
9603300000	Taiteilijansiveltimet, kirjoitussiveltimet ja niiden kaltaiset siveltimet kosmeettisia valmisteita varten	8	0	
9603400000	Maali- tai lakkaharjat ja -siveltimet (muut kuin alanimikkeen 9603.30 siveltimet); maalaustyyny ja -telat	8	0	
9603500000	Muut harjat, jotka ovat koneiden, laitteiden tai kulkuneuvojen osia	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9603900000	Muut	8	0	
9604000000	Käsiseulat ja -sihdit	8	0	
9605000000	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	8	0	
9606100000	Painonapit ja niiden osat	8	3	
9606210000	muovia, tekstiiliaineella päällystämättömät	8	0	
9606220000	epäjaloa metallia, tekstiiliaineella päällystämättömät	8	0	
9606291000	äyriäisten kuorta	8	0	
9606299000	Muut	8	0	
9606300000	Napinsydämet ja muut napinosat; napinteehmät	8	0	
9607110000	joiden hakaset ovat epäjaloa metallia	8	3	
9607191000	muovia	8	0	
9607199000	Muut	8	0	
9607201000	epäjaloa metallia	8	0	
9607202000	muovia	8	0	
9607209000	Muut	8	0	
9608100000	Kuulakärkikynät	8	0	
9608200000	Huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät	8	0	
9608310000	Tussikynät	8	0	
9608391000	Täytekyynät	8	3	
9608399000	Muut	8	0	
9608401000	Irtolyijykynät	8	0	
9608402010	mekaaniset	8	0	
9608402090	Muut	8	0	
9608500000	Kahden tai useamman edellä mainitun alanimikkeen tavaroista koostuvat sarjat	8	3	
9608600000	Kuulakärkikynien varapatruunat, jotka koostuvat kuulakärjestä ja mustesäiliöstä	8	0	
9608911000	Kynänterät	8	0	
9608912000	Kynänterien kärjet	8	0	
9608991000	Osat	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/523

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9608999000	Muut	8	0	
9609101000	Lyijykynät	8	3	
9609102000	Värikynät	8	0	
9609103000	Väriliidut	8	0	
9609200000	Irtolyijyt, myös värilliset	8	0	
9609901000	Väriliidut ja öljypastellivärit	8	0	
9609902000	Pastellivärit	8	0	
9609903010	kirjoittamista varten	8	0	
9609903090	Muut	8	0	
9609909000	Muut	8	0	
9610001000	Kivitaulut	8	0	
9610002000	Liitutaulut	8	0	
9610009000	Muut	8	0	
9611001000	Postimerkit	8	0	
9611002000	Käsinpainantasarjat	8	0	
9611009000	Muut	8	0	
9612101000	kirjoituskoneita varten	8	0	
9612102000	sähköisiä tietojenkäsittelylaitteita varten	8	0	
9612109000	Muut	8	0	
9612200000	Värityynyt	8	0	
9613100000	Kaasukäyttöiset taskusytyttimet, kertatäyttöiset	8	0	
9613200000	Kaasukäyttöiset taskusytyttimet, uudelleen täytettävät	8	0	
9613800000	Muut sytyttimet	8	0	
9613901000	Pietsosähköiset sytytysyksiköt	8	0	
9613909000	Muut	8	0	
9614001000	Piiput ja piipunpesät	8	0	
9614009000	Muut	8	0	
9615111000	Kammat	8	0	
9615119000	Muut	8	0	
9615191000	Kammat	8	0	

HSK 2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Suojalauseke
9615199000	Muut	8	0	
9615901000	Hiusneulat	8	0	
9615909000	Muut	8	0	
9616100000	Hajuvesisuihkupullot ja niiden kaltaiset toalettisuihkupullot sekä niiden helat ja suihkutuspäät	8	0	
9616200000	Puuterihuiskut ja tyynyt kosmeettisia tai toalettivalmisteita varten	8	0	
9617001000	Termospullot	8	0	
9617002000	Termosasiat	8	0	
9617008000	Muut	8	0	
9617009000	Osat	8	0	
9618001000	Sovitusnuket	8	0	
9618002000	automaattiset	8	0	
9618009000	Muut	8	0	
9701101000	Maalaukset	0	0	
9701102000	Piirustukset	0	0	
9701103000	Pastellit	0	0	
9701900000	Muut	0	0	
9702001000	Kaiverrukset	0	0	
9702002000	Julisteet	0	0	
9702003000	Litografiat	0	0	
9703001000	Veistokset	0	0	
9703002000	Patsaat	0	0	
9704001000	Postimerkit	0	0	
9704009000	Muut	0	0	
9705000000	Eläintieteelliset, kasvitieteelliset, mineralogiset, anatomiset, historialliset, arkeologiset, paleontologiset, etnografiset ja numismaattiset kokoelmat ja kokoelmaesineet	0	0	
9706001000	Keramiikka	0	0	
9706002000	Soittimet	0	0	
9706009000	Muut	0	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/525

EU-OSAPUOLEN TARIFFIAIKATAULU

Yleiset huomautukset

1. Suhde Euroopan unionin yhdistettyyn nimikkeistöön (CN). Tämän luettelon määräykset on yleensä ilmaistu CN:n käsittein, ja tämän luettelon säännösten tulkitsemiseksi, mukaan luettuna tämän luettelon alanimikkeiden tuotemääritelmät, sovelletaan CN:n yleisiä huomautuksia (General Notes), jaksokohtaisia huomautuksia (Section Notes) ja lukukohtaisia huomautuksia (Chapter Notes). Siltä osin kuin tämän luettelon määräykset ovat samanlaisia kuin vastaavat CN:n määräykset, tämän luettelon määräyksillä on sama merkitys kuin vastaavilla CN:n määräyksillä.
2. Tullin perustasot. Tässä tariffinimikkeistössä esitetyt tullin perustasot ovat 6. toukokuuta 2007 voimaan tulleen Euroopan unionin yhteisen tullitariffin mukaiset.

EU-osapuolen tariffiaikataulu

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
01	1 RYHMÄ – ELÄVÄT ELÄIMET			
0101	Elävät hevoset, aasit, muulit ja muuliaasit			
0101 10	– puhdasrotuiset siitoseläimet			
0101 10 10	-- hevoset	vapaa	0	
0101 10 90	-- muut	7,7	0	
0101 90	– muut			
	-- hevoset			
0101 90 11	--- teuraseläimet	vapaa	0	
0101 90 19	--- muut	11,5	0	
0101 90 30	-- aasit	7,7	0	
0101 90 90	-- muulit ja muuliaasit	10,9	0	
0102	Elävät nautaeläimet			
0102 10	– puhdasrotuiset siitoseläimet			
0102 10 10	-- hiehot (naaraspuoliset nautaeläimet, jotka eivät ole koskaan poikineet)	vapaa	0	
0102 10 30	-- lehmät	vapaa	0	
0102 10 90	-- muut	vapaa	0	
0102 90	– muut			
	-- kotieläinlajit			
0102 90 05	--- paino enintään 80 kg	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- paino suurempi kuin 80 kg, mutta enintään 160 kg			
0102 90 21	---- teuraseläimet	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0102 90 29	---- muut	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- paino suurempi kuin 160 kg, mutta enintään 300 kg			
0102 90 41	---- teuraseläimet	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0102 90 49	---- muut	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- paino suurempi kuin 300 kg:			
	---- hiehot (naaraspuoliset nautaeläimet, jotka eivät ole koskaan poikineet)			
0102 90 51	----- teuraseläimet	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0102 90 59	----- muut	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- lehmät			
0102 90 61	----- teuraseläimet	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0102 90 69	----- muut	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- muut			
0102 90 71	----- teuraseläimet	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0102 90 79	----- muut	10,2 + 93,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0102 90 90	-- muut	vapaa	0	
0103	Elävät siat			
0103 10 00	- puhdasrotuiset siitoseläimet	vapaa	0	
	- muut			
0103 91	-- paino pienempi kuin 50 kg			
0103 91 10	--- kotieläinlajit	41,2 EUR/100 kg/ net	0	
0103 91 90	--- muut	vapaa	0	
0103 92	-- paino vähintään 50 kg			
	--- kotieläinlajit			
0103 92 11	---- emakot, jotka ovat porsineet vähintään kerran, paino vähintään 160 kg	35,1 EUR/100 kg/ net	0	
0103 92 19	---- muut	41,2 EUR/100 kg/ net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/527

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0103 92 90	--- muut	vapaa	0	
0104	Elävät lampaat ja vuohet			
0104 10	- lampaat			
0104 10 10	-- puhdasrotuiset siitoseläimet	vapaa	0	
	-- muut			
0104 10 30	--- karitsat (enintään vuoden ikäiset)	80,5 EUR/100 kg/ net	0	
0104 10 80	--- muut	80,5 EUR/100 kg/ net	0	
0104 20	- vuohet			
0104 20 10	-- puhdasrotuiset siitoseläimet	3,2	0	
0104 20 90	-- muut	80,5 EUR/100 kg/ net	0	
0105	Elävä siipikarja eli kanat, ankat, hanhet, kalkkunat ja helmikanat			
	- paino enintään 185 g			
0105 11	-- kanat			
	--- naaraspuoliset kananpojat kantavanhemmiksi tai vanhemmiksi			
0105 11 11	---- munijarotuiset	52 EUR/1 000 p/st	0	
0105 11 19	---- muut	52 EUR/1 000 p/st	0	
	--- muut			
0105 11 91	---- munijarotuiset	52 EUR/1 000 p/st	0	
0105 11 99	---- muut	52 EUR/1 000 p/st	0	
0105 12 00	-- kalkkunat	152 EUR/1 000 p/st	0	
0105 19	-- muut			
0105 19 20	--- hanhet	152 EUR/1 000 p/st	0	
0105 19 90	--- ankat ja helmikanat	52 EUR/1 000 p/st	0	
	- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0105 94 00	-- kanat	20,9 EUR/100 kg/ net	0	
0105 99	-- muut			
0105 99 10	--- ankat	32,3 EUR/100 kg/ net	0	
0105 99 20	--- hanhet	31,6 EUR/100 kg/ net	0	
0105 99 30	--- kalkkunat	23,8 EUR/100 kg/ net	0	
0105 99 50	--- helmikanat	34,5 EUR/100 kg/ net	0	
0106	Muut elävät eläimet			
	– nisäkkäät			
0106 11 00	-- kädelliset	vapaa	0	
0106 12 00	-- valaat, delfiinit ja pyöriäiset (Cetacea-lahkon nisäkkäät); maanaatit ja merilehmät eli dugongit (Sirenia-lahkon nisäkkäät)	vapaa	0	
0106 19	-- muut			
0106 19 10	--- kesyt kanit	3,8	0	
0106 19 90	--- muut	vapaa	0	
0106 20 00	– matelijat (myös käärmeet ja kilpikonnat)	vapaa	0	
	– linnut			
0106 31 00	-- petolinnut	vapaa	0	
0106 32 00	-- papukaijalinnut (myös papukaijat, undulaatit, arat ja kakadut)	vapaa	0	
0106 39	-- muut			
0106 39 10	--- kyyhkyt	6,4	0	
0106 39 90	--- muut	vapaa	0	
0106 90 00	– muut	vapaa	0	
02	2 RYHMÄ – LIHA JA MUUT SYÖTÄVÄT ELÄIMENOSAT			
0201	Naudanliha, tuore tai jäähdytetty			
0201 10 00	– ruhot ja puoliruhot	12,8 + 176,8 EUR/ 100 kg/net	5	
0201 20	– muut palat, luulliset			
0201 20 20	-- saman ruhon neljännekset	12,8 + 176,8 EUR/ 100 kg/net	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/529

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0201 20 30	-- erottamattomat tai erotetut etuneljännekset	12,8 + 141,4 EUR/ 100 kg/net	5	
0201 20 50	-- erottamattomat tai erotetut takaneljännekset	12,8 + 212,2 EUR/ 100 kg/net	5	
0201 20 90	-- muut	12,8 + 265,2 EUR/ 100 kg/net	5	
0201 30 00	- luuton liha	12,8 + 303,4 EUR/ 100 kg/net	5	
0202	Naudanliha, jäädytetty			
0202 10 00	- ruhot ja puoliruhot	12,8 + 176,8 EUR/ 100 kg/net	5	
0202 20	- muut palat, luulliset			
0202 20 10	-- saman ruhon neljännekset	12,8 + 176,8 EUR/ 100 kg/net	5	
0202 20 30	-- erottamattomat tai erotetut etuneljännekset	12,8 + 141,4 EUR/ 100 kg/net	5	
0202 20 50	-- erottamattomat tai erotetut takaneljännekset	12,8 + 221,1 EUR/ 100 kg/net	5	
0202 20 90	-- muut	12,8 + 265,3 EUR/ 100 kg/net	5	
0202 30	- luuton liha			
0202 30 10	-- etuneljännekset, kokonaisina tai leikattuina enintään viideksi palaksi, kunkin neljänneksen ollessa omana kokonaisuutena; saman ruhon neljännekset, kahtena kokonaisuutena, joista toinen sisältää etuneljänneksen kokonaisena tai leikattuna enintään viideksi palaksi ja toinen takaneljänneksen, ilman sisäfilettä, yhtenä palana	12,8 + 221,1 EUR/ 100 kg/net	5	
0202 30 50	-- leikatut palat, joita kutsutaan nimillä "etuneljänneksen selkäosa (crop)", "niska ja etuselkä sekä lapa (chuck and blade)" ja "rinta (brisket)"	12,8 + 221,1 EUR/ 100 kg/net	5	
0202 30 90	-- muut	12,8 + 304,1 EUR/ 100 kg/net	5	
0203	Sianliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty			
	- tuore tai jäähdytetty			
0203 11	-- ruhot ja puoliruhot			
0203 11 10	--- kesyä sikaa	53,6 EUR/100 kg/ net	0	
0203 11 90	--- muut	vapaa	0	
0203 12	-- kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset			
	--- kesyä sikaa			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0203 12 11	---- kinkku ja sen palat	77,8 EUR/100 kg/ net	0	
0203 12 19	---- lapa ja sen palat	60,1 EUR/100 kg/ net	0	
0203 12 90	--- muut	vapaa	0	
0203 19	-- muut			
	--- kesyä sikaa			
0203 19 11	---- etuosa ja sen palat	60,1 EUR/100 kg/ net	0	
0203 19 13	---- selkä ja sen palat, luulliset	86,9 EUR/100 kg/ net	0	
0203 19 15	---- kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) sekä niiden palat	46,7 EUR/100 kg/ net	0	
	---- muut			
0203 19 55	----- luuttomat	86,9 EUR/100 kg/ net	0	
0203 19 59	----- muut	86,9 EUR/100 kg/ net	0	
0203 19 90	--- muuta	vapaa	0	
	- jäädytetty			
0203 21	-- ruhot ja puoliruhot			
0203 21 10	--- kesyä sikaa	53,6 EUR/100 kg/ net	0	
0203 21 90	--- muut	vapaa	0	
0203 22	-- kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset			
	--- kesyä sikaa			
0203 22 11	---- kinkku ja sen palat	77,8 EUR/100 kg/ net	0	
0203 22 19	---- lapa ja sen palat	60,1 EUR/100 kg/ net	0	
0203 22 90	--- muut	vapaa	0	
0203 29	-- muut			
	--- kesyä sikaa			
0203 29 11	---- etuosa ja sen palat	60,1 EUR/100 kg/ net	0	
0203 29 13	---- selkä ja sen palat, luulliset	86,9 EUR/100 kg/ net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/531

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0203 29 15	---- kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) sekä niiden palat	46,7 EUR/100 kg/net	0	
	---- muut			
0203 29 55	----- luuttomat	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 29 59	----- muut	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 29 90	--- muuta	vapaa	0	
0204	Lampaan- ja vuohenliha, tuore, jäädytetty tai jäädytetty			
0204 10 00	- karitsanruhot ja puoliruhot, tuoreet tai jäädytetyt	12,8 + 171,3 EUR/100 kg/net	0	
	- muu lampaanliha, tuore tai jäädytetty			
0204 21 00	-- ruhot ja puoliruhot	12,8 + 171,3 EUR/100 kg/net	0	
0204 22	-- muut palat, luulliset			
0204 22 10	--- lyhyet etuneljännekset	12,8 + 119,9 EUR/100 kg/net	0	
0204 22 30	--- kyljysrivi ja/tai satula	12,8 + 188,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 22 50	--- paistit	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 22 90	--- muut	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 23 00	-- luuton liha	12,8 + 311,8 EUR/100 kg/net	0	
0204 30 00	- karitsanruhot ja puoliruhot, jäädytetyt	12,8 + 128,8 EUR/100 kg/net	0	
	- muu lampaanliha, jäädytetty			
0204 41 00	-- ruhot ja puoliruhot	12,8 + 128,8 EUR/100 kg/net	0	
0204 42	-- muut palat, luulliset			
0204 42 10	--- lyhyet etuneljännekset	12,8 + 90,2 EUR/100 kg/net	0	
0204 42 30	--- kyljysrivi ja/tai satula	12,8 + 141,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 42 50	--- paistit	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 42 90	--- muut	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	

L 127/532

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0204 43	-- luuton liha			
0204 43 10	--- karitsaa	12,8 + 234,5 EUR/ 100 kg/net	0	
0204 43 90	--- muuta	12,8 + 234,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 50	- vuohenliha			
	-- tuore tai jäähdytetty			
0204 50 11	--- ruhot ja puoliruhot	12,8 + 171,3 EUR/ 100 kg/net	0	
0204 50 13	--- lyhyet etuneljännekset	12,8 + 119,9 EUR/ 100 kg/net	0	
0204 50 15	--- kyljysrivi ja/tai satula	12,8 + 188,5 EUR/ 100 kg/net	0	
0204 50 19	--- paistit	12,8 + 222,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut			
0204 50 31	---- luulliset palat	12,8 + 222,7 EUR/ 100 kg/net	0	
0204 50 39	---- luuttomat palat	12,8 + 311,8 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- jäädetyt			
0204 50 51	--- ruhot ja puoliruhot	12,8 + 128,8 EUR/ 100 kg/net	0	
0204 50 53	--- lyhyet etuneljännekset	12,8 + 90,2 EUR/ 100 kg/net	0	
0204 50 55	--- kyljysrivi ja/tai satula	12,8 + 141,7 EUR/ 100 kg/net	0	
0204 50 59	--- paistit	12,8 + 167,5 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut			
0204 50 71	---- luulliset palat	12,8 + 167,5 EUR/ 100 kg/net	0	
0204 50 79	---- luuttomat palat	12,8 + 234,5 EUR/ 100 kg/net	0	
0205 00	Hevosen-, aasin-, muulin- tai muuliaasinliha, tuore, jäähdytetty tai jäädetyt			
0205 00 20	- tuore tai jäähdytetty	5,1	0	
0205 00 80	- jäädetyt	5,1	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/533

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin ja muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäähdtytetyt tai jäädytetyt			
0206 10	– nautaa, tuoreet tai jäähdtytetyt			
0206 10 10	-- farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut	vapaa	0	
	-- muut			
0206 10 91	--- maksa	vapaa	0	
0206 10 95	--- pallealiha ja kuveliha	12,8 + 303,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0206 10 99	---- muut	vapaa	0	
	– nautaa, jäädytetyt			
0206 21 00	-- kieli	vapaa	0	
0206 22 00	-- maksa	vapaa	0	
0206 29	-- muut			
0206 29 10	--- farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut	vapaa	0	
	--- muut			
0206 29 91	---- pallealiha ja kuveliha	12,8 + 304,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0206 29 99	---- muut	vapaa	0	
0206 30 00	– sikaa, tuoreet tai jäähdtytetyt	vapaa	0	
	– sikaa, jäädytetyt			
0206 41 00	-- maksa	vapaa	0	
0206 49	-- muut			
0206 49 20	--- kesyä sikaa	vapaa	0	
0206 49 80	--- muuta	vapaa	0	
0206 80	– muut, tuoreet tai jäähdtytetyt			
0206 80 10	-- farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut	vapaa	0	
	-- muut			
0206 80 91	--- hevosta, aasia, muulia tai muuliaasia	6,4	0	
0206 80 99	--- lammasta tai vuolta	vapaa	0	
0206 90	– muut, jäädytetyt			
0206 90 10	-- farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut	vapaa	0	
	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0206 90 91	--- hevosta, aasia, muulia tai muuliaasia	6,4	0	
0206 90 99	--- lammasta tai vuohta	vapaa	0	
0207	Nimikkeen 0105 siipikarjan liha ja muut syötävät osat, tuoreet, jäähdtytetyt tai jäädytetyt			
	- kanaa			
0207 11	-- paloittelematon, tuore tai jäädytetty			
0207 11 10	--- kynittynä ja suolistettuna, päineen ja koipineen (ns. 83-prosenttista kanaa)	26,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 11 30	--- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, mutta kaulan, sydämen, maksan ja kivipiiran kanssa (ns. 70-prosenttista kanaa)	29,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 11 90	--- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia ja ilman kaulaa, sydäntä, maksaa ja kivipiiraa (ns. 65-prosenttista kanaa), tai muussa muodossa	32,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 12	-- paloittelematon, jäädytetty			
0207 12 10	--- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, mutta kaulan, sydämen, maksan ja kivipiiran kanssa (ns. 70-prosenttista kanaa)	29,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 12 90	--- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia ja ilman kaulaa, sydäntä, maksaa ja kivipiiraa (ns. 65-prosenttista kanaa), tai muussa muodossa	32,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 13	-- paloiteltu liha ja muut eläimenosat, tuoreet tai jäähdtytetyt			
	--- palat			
0207 13 10	---- luuttomat	102,4 EUR/100 kg/net	0	
	---- luulliset			
0207 13 20	----- puolikkaat ja neljännekset	35,8 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 30	----- kokonaiset siivet, myös ilman siivenkärkiä	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 40	----- selkä, kaula, selkä ja kaula yhdessä, pyrstöt ja siivenkärjet	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 50	----- rinta ja sen palat	60,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 60	----- koipi-reisipalat ja niiden palat	46,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 70	----- muut	100,8 EUR/100 kg/net	0	
	--- muut eläimenosat			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/535

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0207 13 91	---- maksa	6,4	0	
0207 13 99	---- muut	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
0207 14	-- paloitetu liha ja muut eläimenosat, jäädytetyt			
	--- palat			
0207 14 10	---- luuttomat	102,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- luulliset			
0207 14 20	----- puolikkaat ja neljännekset	35,8 EUR/100 kg/ net	0	
0207 14 30	----- kokonaiset siivet, myös ilman siivenkärkiä	26,9 EUR/100 kg/ net	0	
0207 14 40	----- selkä, kaula, selkä ja kaula yhdessä, pyrstöt ja siivenkärjet	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
0207 14 50	----- rinta ja sen palat	60,2 EUR/100 kg/ net	0	
0207 14 60	----- koipi-reisipalat ja niiden palat	46,3 EUR/100 kg/ net	0	
0207 14 70	----- muut	100,8 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut eläimenosat			
0207 14 91	---- maksa	6,4	0	
0207 14 99	---- muut	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
	- kalkkunaa			
0207 24	-- paloittelematon, tuore tai jäädytetty			
0207 24 10	--- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, mutta kaulan, sydämen, maksan ja kivipiiran kanssa (ns. 80-prosenttista kalkkunaa)	34 EUR/100 kg/net	0	
0207 24 90	--- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia ja ilman kaulaa, sydäntä, maksaa ja kivipiiraa (ns. 73-prosenttista kalkkunaa), tai muussa muodossa	37,3 EUR/100 kg/ net	0	
0207 25	-- paloittelematon, jäädytetty			
0207 25 10	--- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, mutta kaulan, sydämen, maksan ja kivipiiran kanssa (ns. 80-prosenttista kalkkunaa)	34 EUR/100 kg/net	0	
0207 25 90	--- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia ja ilman kaulaa, sydäntä, maksaa ja kivipiiraa (ns. 73-prosenttista kalkkunaa), tai muussa muodossa	37,3 EUR/100 kg/ net	0	
0207 26	-- paloitetu liha ja muut eläimenosat, tuoreet tai jäädytetyt			
	--- palat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0207 26 10	----- luuttomat	85,1 EUR/100 kg/ net	0	
	----- luulliset			
0207 26 20	----- puolikkaat ja neljännekset	41 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 30	----- kokonaiset siivet, myös ilman siivenkärkiä	26,9 EUR/100 kg/ net	0	
0207 26 40	----- selkä, kaula, selkä ja kaula yhdessä, pyrstöt ja siivenkärjet	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
0207 26 50	----- rinta ja sen palat	67,9 EUR/100 kg/ net	0	
	----- koipi-reisipalat ja niiden palat			
0207 26 60	----- koivet ja niiden palat	25,5 EUR/100 kg/ net	0	
0207 26 70	----- muut	46 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 80	----- muut	83 EUR/100 kg/net	0	
	--- muut eläimenosat			
0207 26 91	----- maksa	6,4	0	
0207 26 99	----- muut	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
0207 27	-- paloiteltu liha ja muut eläimenosat, jäädytetyt			
	--- palat			
0207 27 10	----- luuttomat	85,1 EUR/100 kg/ net	0	
	----- luulliset			
0207 27 20	----- puolikkaat ja neljännekset	41 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 30	----- kokonaiset siivet, myös ilman siivenkärkiä	26,9 EUR/100 kg/ net	0	
0207 27 40	----- selkä, kaula, selkä ja kaula yhdessä, pyrstöt ja siivenkärjet	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
0207 27 50	----- rinta ja sen palat	67,9 EUR/100 kg/ net	0	
	----- koipi-reisipalat ja niiden palat			
0207 27 60	----- koivet ja niiden palat	25,5 EUR/100 kg/ net	0	
0207 27 70	----- muut	46 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 80	----- muut	83 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/537

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
	--- muut eläimenosat			
0207 27 91	---- maksa	6,4	0	
0207 27 99	---- muut	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
	- ankkaa, hanhea tai helmikanaa			
0207 32	-- paloittelematon, tuore tai jäädytetty			
	--- ankkaa			
0207 32 11	---- kynittynä, veret laskettuna, puhdistamattomana tai suolistettuna, päineen ja koipineen (ns. 85-prosenttista ankkaa)	38 EUR/100 kg/net	0	
0207 32 15	---- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, mutta kaulan, sydämen, maksan ja kivipiiran kanssa (ns. 70-prosenttista ankkaa)	46,2 EUR/100 kg/ net	0	
0207 32 19	---- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia ja ilman kaulaa, sydäntä, maksaa ja kivipiiraa (ns. 63-prosenttista ankkaa), tai muussa muodossa	51,3 EUR/100 kg/ net	0	
	--- hanhea			
0207 32 51	---- kynittynä, veret laskettuna, puhdistamattomana, päineen ja koipineen (ns. 82-prosenttista hanhea)	45,1 EUR/100 kg/ net	0	
0207 32 59	---- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, sydämen ja kivipiiran kanssa tai ilman (ns. 75-prosenttista hanhea), tai muussa muodossa	48,1 EUR/100 kg/ net	0	
0207 32 90	--- helmikanaa	49,3 EUR/100 kg/ net	0	
0207 33	-- paloittelematon, jäädytetty			
	--- ankkaa			
0207 33 11	---- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, mutta kaulan, sydämen, maksan ja kivipiiran kanssa (ns. 70-prosenttista ankkaa)	46,2 EUR/100 kg/ net	0	
0207 33 19	---- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia ja ilman kaulaa, sydäntä, maksaa ja kivipiiraa (ns. 63-prosenttista ankkaa), tai muussa muodossa	51,3 EUR/100 kg/ net	0	
	--- hanhea			
0207 33 51	---- kynittynä, veret laskettuna, puhdistamattomana, päineen ja koipineen (ns. 82-prosenttista hanhea)	45,1 EUR/100 kg/ net	0	
0207 33 59	---- kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, sydämen ja kivipiiran kanssa tai ilman (ns. 75-prosenttista hanhea), tai muussa muodossa	48,1 EUR/100 kg/ net	0	
0207 33 90	--- helmikanaa	49,3 EUR/100 kg/ net	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0207 34	-- rasvainen maksa ("foie gras"), tuore tai jäähdytetty			
0207 34 10	--- hanhen	vapaa	0	
0207 34 90	--- ankan	vapaa	0	
0207 35	-- muu, tuore tai jäähdytetty			
	--- palat			
	---- luuttomat			
0207 35 11	----- hanhea	110,5 EUR/100 kg/ net	0	
0207 35 15	----- ankkaa tai helmikanaa	128,3 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- luulliset			
	----- puolikkaat ja neljännekset			
0207 35 21	----- ankkaa	56,4 EUR/100 kg/ net	0	
0207 35 23	----- hanhea	52,9 EUR/100 kg/ net	0	
0207 35 25	----- helmikanaa	54,2 EUR/100 kg/ net	0	
0207 35 31	----- kokonaiset siivet, myös ilman siivenkärkiä	26,9 EUR/100 kg/ net	0	
0207 35 41	----- selkä, kaula, selkä ja kaula yhdessä, pyrstöt ja siivenkärjet	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
	----- rinta ja sen palat			
0207 35 51	----- hanhea	86,5 EUR/100 kg/ net	0	
0207 35 53	----- ankkaa tai helmikanaa	115,5 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- koipi-reisipalat ja niiden palat			
0207 35 61	----- hanhea	69,7 EUR/100 kg/ net	0	
0207 35 63	----- ankkaa tai helmikanaa	46,3 EUR/100 kg/ net	0	
0207 35 71	----- puhdistettua hanhea tai ankkaa	66 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 79	----- muut	123,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut eläimenosat			
0207 35 91	----- maksa, muu kuin rasvainen maksa ("foie gras")	6,4	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/539

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0207 35 99	---- muut	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
0207 36	-- muu, jäädytetty			
	--- palat			
	---- luuttomat			
0207 36 11	----- hanhea	110,5 EUR/ 100 kg/net	0	
0207 36 15	----- ankkaa tai helmikanaa	128,3 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- luulliset			
	----- puolikkaat ja neljännekset			
0207 36 21	----- ankkaa	56,4 EUR/100 kg/ net	0	
0207 36 23	----- hanhea	52,9 EUR/100 kg/ net	0	
0207 36 25	----- helmikanaa	54,2 EUR/100 kg/ net	0	
0207 36 31	----- kokonaiset siivet, myös ilman siivenkärkiä	26,9 EUR/100 kg/ net	0	
0207 36 41	----- selkä, kaula, selkä ja kaula yhdessä, pyrstöt ja siivenkärjet	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
	----- rinta ja sen palat			
0207 36 51	----- hanhea	86,5 EUR/100 kg/ net	0	
0207 36 53	----- ankkaa tai helmikanaa	115,5 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- koipi-reisipalat ja niiden palat			
0207 36 61	----- hanhea	69,7 EUR/100 kg/ net	0	
0207 36 63	----- ankkaa tai helmikanaa	46,3 EUR/100 kg/ net	0	
0207 36 71	----- puhdistettua hanhea tai ankkaa	66 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 79	----- muut	123,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut eläimenosat			
	---- maksa			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0207 36 81	----- hanhen rasvainen maksa ("foie gras")	vapaa	0	
0207 36 85	----- ankan rasvainen maksa ("foie gras")	vapaa	0	
0207 36 89	----- muu	6,4	0	
0207 36 90	----- muut	18,7 EUR/100 kg/ net	0	
0208	Muu liha ja muut syötävät eläimenosat, tuoreet, jäädytetyt tai jäädytetyt			
0208 10	- kania tai jänistä			
	-- kesyä kania			
0208 10 11	--- tuore tai jäädytetty	6,4	0	
0208 10 19	--- jäädytetty	6,4	0	
0208 10 90	-- muuta	vapaa	0	
0208 30 00	- kädellistä nisäkästä	9	0	
0208 40	- valasta, delfiiniä ja pyöriäistä (Cetacea-lahkon nisäkästä); manaattia ja merilehmää eli dugongia (Sirenia-lahkon nisäkästä)			
0208 40 10	-- valaanlihaa	6,4	0	
0208 40 90	-- muuta	9	0	
0208 50 00	- matelijaa (myös käärmettä ja kilpikonnaa)	9	0	
0208 90	- muuta			
0208 90 10	-- kesyä kyyhkyä	6,4	0	
	-- riistaa, muuta kuin kania tai jänistä			
0208 90 20	--- viiriäistä	vapaa	0	
0208 90 40	--- muuta	vapaa	0	
0208 90 55	-- hylkeenlihaa	6,4	0	
0208 90 60	-- poroa	9	0	
0208 90 70	-- sammakonreidet	6,4	0	
0208 90 95	-- muuta	9	0	
0209 00	Siansilava vailla lihaskudosta, sianrasva sekä siipikarjanrasva, sulattamattomat tai muutoin erottamattomat, tuoreet, jäädytetyt, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut			
	- siansilava			
0209 00 11	-- tuore, jäädytetty, jäädytetty, suolattu tai suolavedessä	21,4 EUR/100 kg/ net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/541

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0209 00 19	-- kuivattu tai savustettu	23,6 EUR/100 kg/ net	0	
0209 00 30	- sianrasva, muu kuin alanimikkeeseen 0209 00 11 tai 0209 00 19 kuuluva	12,9 EUR/100 kg/ net	0	
0209 00 90	- siipikarjanrasva	41,5 EUR/100 kg/ net	0	
0210	Liha ja muut syötävät eläimenosat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut; lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe			
	- sianliha			
0210 11	-- kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset			
	--- kesyä sikaa			
	---- suolattu tai suolavedessä			
0210 11 11	----- kinkku ja sen palat	77,8 EUR/100 kg/ net	0	
0210 11 19	----- lapa ja sen palat	60,1 EUR/100 kg/ net	0	
	---- kuivattu tai savustettu			
0210 11 31	----- kinkku ja sen palat	151,2 EUR/ 100 kg/net	0	
0210 11 39	----- lapa ja sen palat	119 EUR/100 kg/ net	0	
0210 11 90	--- muuta	15,4	0	
0210 12	-- kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) sekä niiden palat			
	--- kesyä sikaa			
0210 12 11	---- suolattu tai suolavedessä	46,7 EUR/100 kg/ net	0	
0210 12 19	---- kuivattu tai savustettu	77,8 EUR/100 kg/ net	0	
0210 12 90	--- muuta	15,4	0	
0210 19	-- muut			
	--- kesyä sikaa			
	---- suolattu tai suolavedessä			
0210 19 10	----- pekonipuolikas ja kinkuton pekonipuolikas	68,7 EUR/100 kg/ net	0	
0210 19 20	----- etuosaton pekonipuolikas ja keskiosa	75,1 EUR/100 kg/ net	0	
0210 19 30	----- etuosa ja sen palat	60,1 EUR/100 kg/ net	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0210 19 40	----- selkä ja sen palat	86,9 EUR/100 kg/ net	0	
0210 19 50	----- muut	86,9 EUR/100 kg/ net	0	
	---- kuivattu tai savustettu			
0210 19 60	----- etuosa ja sen palat	119 EUR/100 kg/ net	0	
0210 19 70	----- selkä ja sen palat	149,6 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- muut			
0210 19 81	----- luuttomat	151,2 EUR/ 100 kg/net	0	
0210 19 89	----- muut	151,2 EUR/100 kg/ net	0	
0210 19 90	--- muuta	15,4	0	
0210 20	- naudanliha			
0210 20 10	-- luullinen	15,4 + 265,2 EUR/100 kg/net	0	
0210 20 90	-- luuton	15,4 + 303,4 EUR/100 kg/net	0	
	- muut, myös lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe			
0210 91 00	-- kädellistä nisäkästä	15,4	0	
0210 92 00	-- valasta, delfiniä ja pyöriäistä (Cetacea-lahkon nisäkästä); manaattia ja merilehmää eli dugongia (Sirenia-lahkon nisäkästä)	15,4	0	
0210 93 00	-- matelijaa (myös käärmettä ja kilpikonaa)	15,4	0	
0210 99	-- muu			
	--- liha			
0210 99 10	---- hevosonliha, suolattu, suolavedessä tai kuivattu	6,4	0	
	---- lampaan- ja vuohenliha			
0210 99 21	----- luullinen	222,7 EUR/ 100 kg/net	0	
0210 99 29	----- luuton	311,8 EUR/ 100 kg/net	0	
0210 99 31	---- poronliha	15,4	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/543

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0210 99 39	----- muu	15,4	0	
	---- muut eläimenosat			
	----- kesyä sikaa			
0210 99 41	----- maksa	64,9 EUR/100 kg/ net	0	
0210 99 49	----- muut	47,2 EUR/100 kg/ net	0	
	----- nautaa			
0210 99 51	----- pallealiha ja kuveliha	15,4 + 303,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0210 99 59	----- muut	12,8	0	
0210 99 60	----- lammasta tai vuohta	15,4	0	
	----- muuta			
	----- siipikarjan maksa			
0210 99 71	----- hanhen tai ankan rasvainen maksa ("foie gras"), suolattu tai suolavedessä	vapaa	0	
0210 99 79	----- muu	6,4	0	
0210 99 80	----- muut	15,4	0	
0210 99 90	--- lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe	15,4 + 303,4 EUR/ 100 kg/net	0	
03	3 RYHMÄ – KALAT SEKÄ ÄYRIÄISET, NILVIÄISET JA MUUT VEDESSÄ ELÄVÄT SELKÄRANGATTOMAT			
0301	Elävät kalat			
0301 10	– akvaariokalat			
0301 10 10	-- makean veden kalat	vapaa	0	
0301 10 90	-- suolaisen veden kalat	7,5	0	
	– muut elävät kalat			
0301 91	-- taimenet (Salmo trutta, Oncorhynchus gilae), kirjolohi (Oncorhynchus mykiss), punakurkkulohi (Oncorhynchus clarki), kultalohi (Oncorhynchus aguabonita), Oncorhynchus apache ja Onchorhynchus chrysogaster			
0301 91 10	--- Oncorhynchus apache ja Oncorhynchus chrysogaster -lajin kalat	8	3	
0301 91 90	--- muut	12	3	
0301 92 00	-- ankeriaat (Anguilla spp.)	vapaa	0	
0301 93 00	-- karpپی	8	3	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0301 94 00	-- Thunnus thynnus -lajin tonnikala	16	5	
0301 95 00	-- etelätonnikala (Thunnus maccoyii)	16	5	
0301 99	-- muut			
	--- makean veden kalat			
0301 99 11	---- tyynenmerenlohet (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou ja Oncorhynchus rhodurus), merilohi (Salmo salar) ja tonavanjokilohi (Hucho hucho)	2	0	
0301 99 19	---- muut	8	3	
0301 99 80	--- suolaisen veden kalat	16	5	
0302	Tuore tai jäähdytetty kala, ei kuitenkaan kalafileet eikä muu nimikkeeseen 0304 kalanliha			
	- lohikalat (Salmonidae), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti			
0302 11	-- taimenet (Salmo trutta, Oncorhynchus gilae), kirjolohi (Oncorhynchus mykiss), punakurkkulohi (Oncorhynchus clarki), kultalohi (Oncorhynchus aguabonita), Oncorhynchus apache ja Onchorhynchus chrysogaster			
0302 11 10	--- Oncorhynchus apache ja Oncorhynchus chrysogaster -lajin kalat	8	5	
0302 11 20	--- kirjolohi (Oncorhynchus mykiss), peratut kalat, päineen ja kiduksineen, kappalepaino suurempi kuin 1,2 kg, tai peratut kalat, päättömät, ilman kiduksia, kappalepaino suurempi kuin 1 kg	12	3	
0302 11 80	--- muut	12	3	
0302 12 00	-- tyynenmerenlohet (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou ja Oncorhynchus rhodurus), merilohi (Salmo salar) ja tonavanjokilohi (Hucho hucho)	2	0	
0302 19 00	-- muut	8	3	
	- kampelakalat (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae ja Citharidae), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti			
0302 21	-- pallakset (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)			
0302 21 10	--- grönlanninpallas (Reinhardtius hippoglossoides)	8	3	
0302 21 30	--- ruijanpallas (Hippoglossus hippoglossus)	8	3	
0302 21 90	--- tyynenmerenpallas (Hippoglossus stenolepis)	15	5	
0302 22 00	-- punakampela (Pleuronectes platessa)	7,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/545

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0302 23 00	-- kielikampelat (<i>Solea</i> spp.)	15	5	
0302 29	-- muut			
0302 29 10	--- lasikampelat (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	15	5	
0302 29 90	--- muut	15	5	
	- tonnikalat (<i>Thunnus</i> spp.) ja boniitti [<i>Euthynnus</i> (Katsuwonus) pelamis], ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:			
0302 31	-- valkotonnikala (<i>Thunnus alalunga</i>)			
0302 31 10	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu	22	0	
0302 31 90	--- muu	22	5	
0302 32	-- keltaevätonnikala (<i>Thunnus albacares</i>)			
0302 32 10	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu	22	0	
0302 32 90	--- muu	22	5	
0302 33	-- boniitti			
0302 33 10	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu	22	0	
0302 33 90	--- muu	22	5	
0302 34	-- isosilmätonnikala (<i>Thunnus obesus</i>)			
0302 34 10	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu	22	0	
0302 34 90	--- muu	22	5	
0302 35	-- <i>Thunnus thynnus</i> -lajin tonnikala			
0302 35 10	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu	22	0	
0302 35 90	--- muu	22	5	
0302 36	-- eteläntonnikala (<i>Thunnus maccoyii</i>)			
0302 36 10	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu	22	0	
0302 36 90	--- muu	22	5	
0302 39	-- muut			
0302 39 10	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu	22	0	

L 127/546

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0302 39 90	--- muu	22	5	
0302 40 00	- silli ja silakka (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti	15	3	
0302 50	- turskat (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:			
0302 50 10	-- <i>Gadus morhua</i> -lajin turska	12	3	
0302 50 90	-- muut	12	3	
	- muut kalat, ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti			
0302 61	-- sardiinit (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), <i>Sardinella</i> spp., kilohaili (<i>Sprattus sprattus</i>)			
0302 61 10	-- <i>Sardina pilchardus</i> -lajin sardiinit	23	3	
0302 61 30	--- <i>Sardinops</i> -suvun sardiinit; <i>Sardinella</i> spp.	15	3	
0302 61 80	--- kilohaili (<i>Sprattus sprattus</i>)	13	3	
0302 62 00	-- kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0302 63 00	-- seiti (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0302 64 00	-- makrillit (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	3	
0302 65	-- haikalat			
0302 65 20	-- <i>Squalus acanthias</i> -lajin piikkihai	6	0	
0302 65 50	--- <i>Scyliorhinus</i> -suvun punahait	6	0	
0302 65 90	--- muut	8	3	
0302 66 00	-- ankeriaat (<i>Anguilla</i> spp.)	vapaa	0	
0302 67 00	-- miekkakala (<i>Xiphias gladius</i>)	15	3	
0302 68 00	-- antarktiset ahvenet (<i>Dissostichus</i> spp.)	15	3	
0302 69	-- muut			
	--- makean veden kalat			
0302 69 11	---- karppi	8	3	
0302 69 19	---- muut	8	3	
	--- suolaisen veden kalat			
	---- <i>Euthynnus</i> -suvun kalat, muut kuin alanimikkeessä 0302 33 mainittu boniitti [<i>Euthynnus</i> (<i>Katsowonus</i>) <i>pelamis</i>]			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/547

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0302 69 21	----- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu	22	0	
0302 69 25	----- muu	22	3	
	---- punasimput (puna-ahvenet) (Sebastes spp.)			
0302 69 31	----- Sebastes marinus -lajin punasimppu (puna-ahven)	7,5	0	
0302 69 33	----- muut	7,5	0	
0302 69 35	---- Boreogadus saida -lajin kala (jäämerenseiti)	12	3	
0302 69 41	---- valkoturska (Merlangius merlangus)	7,5	0	
0302 69 45	---- molvat (Molva spp.)	7,5	0	
0302 69 51	---- alaskanseiti (Theragra chalcogramma) ja lyyraturska (Pollachius pollachius)	7,5	0	
0302 69 55	---- sardellit (Engraulis spp.)	15	3	
0302 69 61	---- hammasahven (Dentex dentex) ja pagellit (Pagellus spp.)	15	3	
	---- kummeliturskat (Merluccius spp.) ja suomuturskat (Urophycis spp.)			
	----- Merluccius-suvun kummeliturskat			
0302 69 66	----- kapinkummeliturska (Merluccius capensis) ja syvänmerenkummeliturska (syvänmerenkapinkummeliturska) (Merluccius paradoxus)	15	3	
0302 69 67	----- etelänkummeliturska (Merluccius australis)	15	3	
0302 69 68	----- muut	15	3	
0302 69 69	----- Urophycis-suvun suomuturskat	15	3	
0302 69 75	---- merilahnat (Brama spp.)	15	3	
0302 69 81	---- merikrotit (Lophius spp.)	15	3	
0302 69 85	---- mustakiturskat (Micromesistius poutassou tai Gadus poutassou)	7,5	0	
0302 69 86	---- etelän mustakiturska (Micromesistius australis)	7,5	0	
0302 69 91	---- piikkimakrillit (Caranx trachurus, Trachurus trachurus)	15	3	
0302 69 92	---- Genypterus blacodes -lajin kalat (partanilkkalaji)	7,5	0	
0302 69 94	---- meribassi (Dicentrarchus labrax)	15	3	
0302 69 95	---- kultaotsa-ahven (Sparus aurata)	15	3	
0302 69 99	---- muut	15	3	
0302 70 00	- maksa, mäti ja maiti	10	3	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0303	Jäädyltetty kala, ei kuitenkaan kalafileet eikä muu nimikkeen 0304 kalanliha			
	– tyynenmerenlohet (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> ja <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti			
0303 11 00	-- punalohi (intiaanilohi) (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	2	0	
0303 19 00	-- muut	2	0	
	– muut lohikalat, ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti			
0303 21	-- taimenet (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>), kirjolohi (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), punakurkkulohi (<i>Oncorhynchus clarki</i>), kultalohi (<i>Oncorhynchus aguabonita</i>), <i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>			
0303 21 10	--- <i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> -lajin kalat	9	3	
0303 21 20	--- kirjolohi (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), peratut kalat, päineen ja kiduksineen, kappalepaino suurempi kuin 1,2 kg, tai peratut kalat, päättömät, ilman kiduksia, kappalepaino suurempi kuin 1 kg	12	3	
0303 21 80	--- muut	12	3	
0303 22 00	-- merilohi (<i>Salmo salar</i>) ja tonavanjokilohi (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
0303 29 00	-- muut	9	3	
	– kampelakalat (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> ja <i>Citharidae</i>), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti			
0303 31	-- pallakset (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
0303 31 10	--- grönlanninpallas (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	7,5	0	
0303 31 30	--- ruijanpallas (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	7,5	0	
0303 31 90	--- tyynenmerenpallas (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	5	
0303 32 00	-- punakampela (<i>Pleuronectes platessa</i>)	15	5	
0303 33 00	-- kielikampelat (<i>Solea</i> spp.)	7,5	0	
0303 39	-- muut			
0303 39 10	--- kampela (<i>Platichthys flesus</i>)	7,5	0	
0303 39 30	--- <i>Rhombosolea</i> -suvun kalat	7,5	0	
0303 39 70	--- muut	15	5	
	– tonnikalat (<i>Thunnus</i> spp.) ja boniitti [<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) pelamis], ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/549

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0303 41	-- valkotonnikala (Thunnus alalunga)			
	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu			
0303 41 11	---- kokonaisena	22	0	
0303 41 13	---- perattuna ilman kiduksia	22	0	
0303 41 19	---- muu (esim. päätön)	22	0	
0303 41 90	--- muu	22	5	
0303 42	-- keltaevätonnikala (Thunnus albacares)			
	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu			
	---- kokonaisena			
0303 42 12	----- kappalepaino suurempi kuin 10 kg	20	0	
0303 42 18	----- muut	20	0	
	---- perattuna ilman kiduksia			
0303 42 32	----- kappalepaino suurempi kuin 10 kg	22	0	
0303 42 38	----- muut	22	0	
	---- muu (esim. päätön)			
0303 42 52	----- kappalepaino suurempi kuin 10 kg	22	0	
0303 42 58	----- muut	22	0	
0303 42 90	--- muu	22	3	
0303 43	-- boniitti			
	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu			
0303 43 11	---- kokonaisena	22	0	
0303 43 13	---- perattuna ilman kiduksia	22	0	
0303 43 19	---- muu (esim. päätön)	22	0	
0303 43 90	--- muu	22	5	
0303 44	-- isosilmätonnikala (Thunnus obesus)			
	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu			
0303 44 11	---- kokonaisena	22	0	
0303 44 13	---- perattuna ilman kiduksia	22	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0303 44 19	---- muu (esim. päätön)	22	0	
0303 44 90	--- muu	22	3	
0303 45	-- Thunnus thynnus -lajin tonnikala			
	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu			
0303 45 11	---- kokonaisena	22	0	
0303 45 13	---- perattuna ilman kiduksia	22	0	
0303 45 19	---- muu (esim. päätön)	22	0	
0303 45 90	--- muut	22	5	
0303 46	-- etelätonnikala (Thunnus maccoyii)			
	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu			
0303 46 11	---- kokonaisena	22	0	
0303 46 13	---- perattuna ilman kiduksia	22	0	
0303 46 19	---- muu (esim. päätön)	22	0	
0303 46 90	--- muut	22	5	
0303 49	-- muut			
	--- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettu			
0303 49 31	---- kokonaisena	22	0	
0303 49 33	---- perattuna ilman kiduksia	22	0	
0303 49 39	---- muu (esim. päätön)	22	0	
0303 49 80	--- muut	22	5	
	- silli ja silakka (Clupea harengus, Clupea pallasii) ja turska (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti			
0303 51 00	-- silli ja silakka (Clupea harengus, Clupea pallasii)	15	5	
0303 52	-- turska (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)			
0303 52 10	--- Gadus morhua -lajin turska	12	0	
0303 52 30	--- Gadus ogac -lajin turska	12	0	
0303 52 90	--- Gadus macrocephalus -lajin turska	12	0	
	- miekkakala (Xiphias gladius) ja antarktiset ahvenet (Dissostichus spp.), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/551

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0303 61 00	-- miekkakala (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	3	
0303 62 00	-- antarktiset ahvenet (<i>Dissostichus</i> spp.)	15	5	
	- muut kalat, ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti			
0303 71	-- sardiinit (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), <i>Sardinella</i> spp., kilohaili (<i>Sprattus sprattus</i>)			
0303 71 10	-- <i>Sardina pilchardus</i> -lajin sardiini	23	5	
0303 71 30	--- <i>Sardinops</i> -suvun sardiinit; <i>Sardinella</i> spp.	15	5	
0303 71 80	--- kilohaili (<i>Sprattus sprattus</i>)	13	5	
0303 72 00	-- kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0303 73 00	-- seiti (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0303 74	-- makrillit (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)			
0303 74 30	--- <i>Scomber scombrus</i> ja <i>Scomber japonicus</i> -lajin makrillit	20	5	
0303 74 90	--- <i>Scomber australasicus</i> -lajin makrilli	15	5	
0303 75	-- haikalat			
0303 75 20	-- <i>Squalus acanthias</i> -lajin piikkihai	6	0	
0303 75 50	--- <i>Scyliorhinus</i> -suvun punahai	6	0	
0303 75 90	--- muut	8	3	
0303 76 00	-- ankeriaat (<i>Anguilla</i> spp.)	vapaa	0	
0303 77 00	-- meribassi (<i>Dicentrarchus labrax</i>) ja täpläbassi (<i>Dicentrarchus punctatus</i>)	15	0	
0303 78	-- kummeliturkat (<i>Merluccius</i> spp.) ja suomuturskat (<i>Urophycis</i> spp.)			
	--- <i>Merluccius</i> -suvun kummeliturkat			
0303 78 11	---- kapinkummeliturska (<i>Merluccius capensis</i>) ja syvänmerenkummeliturska (syvänmerenkapinkummeliturska) (<i>Merluccius paradoxus</i>)	15	5	
0303 78 12	---- argentiinankummeliturska (<i>Merluccius hubbsi</i>)	15	5	
0303 78 13	---- etelänkummeliturska (<i>Merluccius australis</i>)	15	5	
0303 78 19	---- muut	15	5	
0303 78 90	--- <i>Urophycis</i> -suvun suomuturskat	15	5	
0303 79	-- muut			
	--- makean veden kalat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0303 79 11	---- karppi	8	3	
0303 79 19	---- muut	8	3	
	--- suolaisen veden kalat			
	---- Euthynnus-suvun kalat, muut kuin alanimikkeessä 0303 43 mainittu boniitti [Euthynnus (Katsowonus) pelamis]			
	----- nimikkeeseen 1604 kuuluvien tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitettut			
0303 79 21	----- kokonaisina	22	0	
0303 79 23	----- perattuina ilman kiduksia	22	0	
0303 79 29	----- muut (esim. päättömät)	22	0	
0303 79 31	----- muut	22	5	
	---- punasimput (puna-ahvenet) (Sebastes spp.)			
0303 79 35	----- Sebastes marinus -lajin punasimppu (puna-ahven)	7,5	0	
0303 79 37	----- muut	7,5	0	
0303 79 41	---- Boreogadus saida -lajin kala (jäämerenseiti)	12	5	
0303 79 45	---- valkoturska (Merlangius merlangus)	7,5	0	
0303 79 51	---- molvat (Molva spp.)	7,5	0	
0303 79 55	---- alaskanseiti (Theragra chalcogramma) ja lyyraturska (Pollachius pollachius)	15	5	
0303 79 58	---- Orcynopsis unicolor -lajin kala (juovaton sarda)	10	3	
0303 79 65	---- sardellit (Engraulis spp.)	15	5	
0303 79 71	---- hammasahven (Dentex dentex) ja pagellit (Pagellus spp.)	15	5	
0303 79 75	---- merilahnat (Brama spp.)	15	5	
0303 79 81	---- merikrotit (Lophius spp.)	15	5	
0303 79 83	---- mustakiturska (Micromesistius poutassou tai Gadus poutassou)	7,5	0	
0303 79 85	---- etelän mustakiturska (Micromesistius australis)	7,5	0	
0303 79 91	---- piikkimakrillit (Caranx trachurus, Trachurus trachurus)	15	5	
0303 79 92	---- hoki (Macruronus novaezelandiae)	7,5	0	
0303 79 93	---- Genypterus blacodes -lajin kalat (partanilkkalaji)	7,5	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/553

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0303 79 94	---- Pelotreis flavilatus ja Peltorhamphus novaezelandiae -lajien kalat	7,5	0	
0303 79 98	---- muut	15	3	
0303 80	- maksa, mäti ja maiti			
0303 80 10	-- mäti ja maiti, deoksiribonukleiinihapon tai protamiinisulfaatin valmistukseen	vapaa	0	
0303 80 90	-- muu	10	3	
0304	Kalafileet ja muu kalanliha (myös murskeena tai jauhettuna), tuoreet, jäädytetyt tai jäädytetyt			
	- tuoreet tai jäädytetyt			
0304 11	-- miekkakala (Xiphias gladius)			
0304 11 10	--- fileet	18	5	
0304 11 90	--- muu kalanliha (myös murskeena tai jauhettuna)	15	5	
0304 12	-- antarktiset ahvenet (Dissostichus spp.)			
0304 12 10	--- fileet	18	5	
0304 12 90	--- muu kalanliha (myös murskeena tai jauhettuna)	15	5	
0304 19	-- muut			
	--- fileet			
	---- makean veden kalaa			
0304 19 13	---- tyynenmerenlohta (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorboscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou ja Oncorhynchus rhodurus), merilohta (Salmo salar) tai tonavanjokilohta (Hucho hucho)	2	0	
	----- taimenta (Salmo trutta, Oncorhynchus gilae), kirjolohta (Oncorhynchus mykiss), punakurkkulohta (Oncorhynchus clarki) ja kultalohta (Oncorhynchus aguabonita)			
0304 19 15	----- kirjolohta (Oncorhynchus mykiss), kappalepaino suurempi kuin 400 g	12	3	
0304 19 17	----- muut	12	3	
0304 19 19	----- muuta makean veden kalaa	9	3	
	---- muuta			
0304 19 31	----- turskaa (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) tai Boreogadus saida -lajin kalaa (jäämerenseitiä)	18	5	
0304 19 33	----- seitiä (Pollachius virens)	18	5	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0304 19 35	----- punasimppua (puna-ahventa) (Sebastes spp.)	18	5	
0304 19 39	----- muuta	18	5	
	--- muu kalanliha (myös murskeena tai jauhettuna)			
0304 19 91	----- makean veden kalaa	8	3	
	----- muuta			
0304 19 97	----- ns. perhosfileet, silliä tai silakkaa	15	3	
0304 19 99	----- muut	15	5	
	- jäädytetyt fileet			
0304 21 00	-- miekkakala (Xiphias gladius)	7,5	3	
0304 22 00	-- antarktiset ahvenet (Dissostichus spp.)	15	5	
0304 29	-- muut			
	--- makean veden kalaa			
0304 29 13	----- tyynenmerenlohta (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorboscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawyscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou ja Oncorhynchus rhodurus), merilohta (Salmo salar) tai tonavanjokilohta (Hucho hucho)	2	0	
	----- taimenta (Salmo trutta, Oncorhynchus gilae), kirjolohta (Oncorhynchus mykiss), punakurkkulohta (Oncorhynchus clarki) ja kultalohta (Oncorhynchus aguabonita)			
0304 29 15	----- kirjolohta (Oncorhynchus mykiss), kappalepaino suurempi kuin 400 g	12	3	
0304 29 17	----- muuta	12	3	
0304 29 19	----- muuta makean veden kalaa	9	3	
	--- muuta			
	----- turskaa (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) tai Boreogadus saida -lajin kalaa (jäämerenseitiä)			
0304 29 21	----- Gadus macrocephalus -lajin turskaa	7,5	3	
0304 29 29	----- muuta	7,5	3	
0304 29 31	----- seitiä (Pollachius virens)	7,5	0	
0304 29 33	----- koljaa (Melanogrammus aeglefinus)	7,5	3	
	----- punasimppua (puna-ahventa) (Sebastes spp.)			
0304 29 35	----- Sebastes marinus -lajin punasimppua (puna-ahventa)	7,5	0	
0304 29 39	----- muuta	7,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/555

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0304 29 41	---- valkoturskaa (<i>Merlangius merlangus</i>)	7,5	0	
0304 29 43	---- molvaa (<i>Molva</i> spp.)	7,5	0	
0304 29 45	---- tonnikalaa (<i>Thunnus</i> spp.) tai <i>Euthynnus</i> -suvun kalaa	18	3	
	---- makrillia (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) tai <i>Orcynopsis unicolor</i> -lajin kalaa (juovatonta sardaa)			
0304 29 51	----- <i>Scomber australasicus</i> -lajin makrillia	15	5	
0304 29 53	----- muuta	15	5	
	---- kummeliturskaa (<i>Merluccius</i> spp.) tai suomuturskaa (<i>Urophycis</i> spp.)			
	----- <i>Merluccius</i> -suvun kummeliturskaa			
0304 29 55	----- kapinkummeliturskaa (<i>Merluccius capensis</i>) ja syvänmerenkummeliturskaa (syvänmerenkapinkummeliturskaa) (<i>Merluccius paradoxus</i>)	7,5	0	
0304 29 56	----- argentiinankummeliturskaa (<i>Merluccius hubbsi</i>)	7,5	0	
0304 29 58	----- muuta	6,1	0	
0304 29 59	----- <i>Urophycis</i> -suvun suomuturskaa	7,5	0	
	---- haikalaa			
0304 29 61	----- piikkihaita (<i>Squalus acanthias</i>) tai punahaita (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	7,5	0	
0304 29 69	----- muuta haikalaa	7,5	0	
0304 29 71	---- punakampelaa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	7,5	3	
0304 29 73	---- kampelaa (<i>Platichthys flesus</i>)	7,5	0	
0304 29 75	---- silliiä tai silakkaa (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0304 29 79	---- lasikampelaa (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	15	5	
0304 29 83	---- merikrottia (<i>Lophius</i> spp.)	15	5	
0304 29 85	---- alaskanseitiä (<i>Theragra chalcogramma</i>)	13,7	5	
0304 29 91	---- hokia (<i>Macruronus novaezelandiae</i>)	7,5	0	
0304 29 99	---- muuta	15	5	
	-- muut			
0304 91 00	-- miekkakala (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	0	
0304 92 00	-- antarktiset ahvenet (<i>Dissostichus</i> spp.)	7,5	3	
0304 99	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0304 99 10	--- surimi	14,2	5	
	--- muut			
0304 99 21	---- makean veden kalaa	8	3	
	---- muuta			
0304 99 23	---- silliiä tai silakkaa (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0304 99 29	----- punasimppua (puna-ahventa) (<i>Sebastes</i> spp.)	8	3	
	----- turskaa (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) tai <i>Boreogadus saida</i> -lajin kalaa (jäämerenseitiä)			
0304 99 31	----- <i>Gadus macrocephalus</i> -lajin turskaa	7,5	0	
0304 99 33	----- <i>Gadus morhua</i> -lajin turskaa	7,5	0	
0304 99 39	----- muuta	7,5	0	
0304 99 41	----- seiitiä (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0304 99 45	----- koljaa (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0304 99 51	----- kummeliturskaa (<i>Merluccius</i> spp.) tai suomuturskaa (<i>Urophycis</i> spp.)	7,5	0	
0304 99 55	----- lasikampelaa (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	15	5	
0304 99 61	----- merilahnaa (<i>Brama</i> spp.)	15	5	
0304 99 65	----- merikrottia (<i>Lophius</i> spp.)	7,5	0	
0304 99 71	----- mustakiturskaa (<i>Micromesistius poutassou</i> tai <i>Gadus poutassou</i>)	7,5	0	
0304 99 75	----- alaskanseitiä (<i>Theragra chalcogramma</i>)	7,5	3	
0304 99 99	----- muuta	7,5	3	
0305	Kuivattu, suolattu tai suolavedessä oleva kala; savustettu kala, myös ennen savustamista tai sen aikana kuumakäsitelty; ihmisravinnoksi soveltuvat kalasta valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit			
0305 10 00	- ihmisravinnoksi soveltuvat kalasta valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit	13	5	
0305 20 00	- kalan maksa, mäti ja maiti, kuivatut, savustetut, suolatut tai suolavedessä	11	0	
0305 30	- kalafileet, kuivatut, suolatut tai suolavedessä, ei kuitenkaan savustetut			
	-- turskaa (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) tai <i>Boreogadus saida</i> -lajin kalaa (jäämerenseitiä)			
0305 30 11	--- <i>Gadus macrocephalus</i> -lajin turskaa	16	5	
0305 30 19	--- muuta	20	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/557

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0305 30 30	-- tyynenmerenlohta (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> ja <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), merilohta (<i>Salmo salar</i>) tai tona-vanjokilohta (<i>Hucho hucho</i>), suolattuina tai suolavedessä	15	5	
0305 30 50	-- grönlanninpallasta (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), suolat-tuna tai suolavedessä	15	5	
0305 30 90	-- muuta	16	5	
	- savustettu kala, myös fileinä			
0305 41 00	-- tyynenmerenlohet (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> ja <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), merilohi (<i>Salmo salar</i>) ja tona-vanjokilohi (<i>Hucho hucho</i>)	13	5	
0305 42 00	-- silli ja silakka (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	10	5	
0305 49	-- muut			
0305 49 10	--- grönlanninpallas (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	15	5	
0305 49 20	--- ruijanpallas (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	16	5	
0305 49 30	--- makrillit (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	14	5	
0305 49 45	--- taimenet (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>), kirjolohi (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), punakurkkulohi (<i>Oncorhynchus clarki</i>), kultalohi (<i>Oncorhynchus aguabonita</i>), <i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	14	5	
0305 49 50	--- ankerias (<i>Anguilla</i> spp.)	14	5	
0305 49 80	--- muut	14	5	
	- kuivattu kala, myös suolattu, mutta ei savustettu			
0305 51	-- turska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
0305 51 10	--- kuivattu, suolaamaton	13	5	
0305 51 90	--- kuivattu, suolattu	13	5	
0305 59	-- muut			
	--- <i>Boreogadus saida</i> -lajin kala (jäämerenseiti)			
0305 59 11	---- kuivattu, suolaamaton	13	5	
0305 59 19	---- kuivattu, suolattu	13	5	
0305 59 30	--- silli ja silakka (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	12	5	
0305 59 50	--- sardelli (<i>Engraulis</i> spp.)	10	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0305 59 70	--- ruijanpallas (Hippoglossus hippoglossus)	15	5	
0305 59 80	--- muut	12	5	
	- suolattu, muu kuin kuivattu tai savustettu kala, sekä suolavedessä oleva kala			
0305 61 00	-- silli ja silakka (Clupea harengus, Clupea pallasii)	12	5	
0305 62 00	-- turska (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	13	5	
0305 63 00	-- sardelli (Engraulis spp.)	10	3	
0305 69	-- muut			
0305 69 10	--- Boreogadus saida -lajin kala (jäämerenseiti)	13	5	
0305 69 30	--- ruijanpallas (Hippoglossus hippoglossus)	15	3	
0305 69 50	--- tyynenmerenlohet (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou ja Oncorhynchus rhodurus), merilohi (Salmo salar) ja tonavanjokilohi (Hucho hucho)	11	3	
0305 69 80	--- muut	12	5	
0306	Äyriäiset, kuorineen tai ilman kuorta, elävät, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; äyriäiset kuorineen, höyryssä tai vedessä keitetyt, myös jäädytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; ihmisravinnoksi soveltuvat äyriäisistä valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit			
	- jäädytetyt			
0306 11	-- langustit (Palinurus spp., Panulirus spp. ja Jasus spp.)			
0306 11 10	--- langustin pyrstöt	12,5	3	
0306 11 90	--- muut	12,5	0	
0306 12	-- hummerit (Homarus spp.)			
0306 12 10	--- kokonaiset	6	3	
0306 12 90	--- muut	16	3	
0306 13	-- katkaravut			
0306 13 10	--- Pandalidae-heimon kuuluvat	12	0	
0306 13 30	--- Crangon-sukuun kuuluvat	18	5	
0306 13 40	--- Parapenaeus longirostris -lajiin kuuluvat	12	0	
0306 13 50	--- Penaeus-sukuun kuuluvat	12	0	
0306 13 80	--- muut	12	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/559

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0306 14	-- taskuravut			
0306 14 10	--- Paralithodes camchaticus ja Callinectes sapidus -lajin sekä Chionoecetes-suvun lajien taskuravut	7,5	0	
0306 14 30	--- isotaskuravut (Cancer pagarus)	7,5	0	
0306 14 90	--- muut	7,5	0	
0306 19	-- muut, myös ihmisravinnoksi soveltuvat äyriäisistä valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit			
0306 19 10	--- makean veden ravut	7,5	0	
0306 19 30	--- keisarihummerit (Nephrops norvegicus)	12	5	
0306 19 90	--- muut	12	0	
	- jäädäyttämättömät			
0306 21 00	-- langustit (Palinurus spp., Panulirus spp. ja Jasus spp.)	12,5	3	
0306 22	-- hummerit (Homarus spp.)			
0306 22 10	--- elävät	8	3	
	--- muut			
0306 22 91	---- kokonaiset	8	3	
0306 22 99	---- muut	10	3	
0306 23	-- katkaravut			
0306 23 10	--- Pandalidae-heimoon kuuluvat	12	0	
	--- Crangon-sukuun kuuluvat			
0306 23 31	---- tuoreet, jäähdytetyt tai höyryssä tai vedessä keitetyt	18	5	
0306 23 39	---- muut	18	5	
0306 23 90	--- muut	12	0	
0306 24	-- taskuravut			
0306 24 30	--- isotaskuravut (Cancer pagarus)	7,5	0	
0306 24 80	--- muut	7,5	0	
0306 29	-- muut, myös ihmisravinnoksi soveltuvat äyriäisistä valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit			
0306 29 10	--- makean veden ravut	7,5	0	
0306 29 30	--- keisarihummerit (Nephrops norvegicus)	12	5	
0306 29 90	--- muut	12	5	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0307	Nilviäiset, kuorineen tai ilman kuorta, elävät, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; vedessä elävät muut selkärangattomat (muut kuin äyriäiset ja nilviäiset), elävät, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; ihmisravinnoksi soveltuvat vedessä elävistä selkärangattomista (muista kuin äyriäisistä) valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit			
0307 10	– osterit			
0307 10 10	-- litteät osterit (<i>Ostrea</i> -suvun lajit), elävät, kappalepaino kuorineen enintään 40 g	vapaa	0	
0307 10 90	-- muut	9	3	
	– kampasimpukat ja muut <i>Pecten</i> -, <i>Chlamys</i> - tai <i>Placopecten</i> -suvun simpukat			
0307 21 00	-- elävät, tuoreet tai jäähdytetyt	8	3	
0307 29	-- muut			
0307 29 10	--- isokampasimpukat (<i>Pecten maximus</i>), jäädytetyt	8	0	
0307 29 90	--- muut	8	0	
	– sinisimpukat (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.)			
0307 31	-- elävät, tuoreet tai jäähdytetyt			
0307 31 10	--- <i>Mytilus</i> spp.	10	0	
0307 31 90	--- <i>Perna</i> spp.	8	0	
0307 39	-- muut			
0307 39 10	--- <i>Mytilus</i> spp.	10	0	
0307 39 90	--- <i>Perna</i> spp.	8	0	
	– seepiat (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> ja <i>Sepiola</i> spp.) ja kalmarit (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp. ja <i>Sepioteuthis</i> spp.):			
0307 41	-- elävät, tuoreet tai jäähdytetyt			
0307 41 10	--- seepiat (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> ja <i>Sepiola</i> spp.)	8	3	
	--- kalmarit (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp. ja <i>Sepioteuthis</i> spp.)			
0307 41 91	---- <i>Loligo</i> spp. ja <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	0	
0307 41 99	---- muut	8	3	
0307 49	-- muut			
	--- jäädytetyt			
	---- seepiat (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> ja <i>Sepiola</i> spp.)			
	----- <i>Sepiola</i> spp.			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/561

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0307 49 01	----- mustekalat (<i>Sepiola rondeleti</i>)	6	0	
0307 49 11	----- muut	8	0	
0307 49 18	----- muut	8	0	
	---- kalmarit (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp. ja <i>Sepioteuthis</i> spp.)			
	----- <i>Loligo</i> spp.			
0307 49 31	----- <i>Loligo vulgaris</i>	6	3	
0307 49 33	----- <i>Loligo pealei</i>	6	0	
0307 49 35	----- <i>Loligo patagonica</i>	6	3	
0307 49 38	----- muut	6	3	
0307 49 51	----- <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	0	
0307 49 59	----- muut	8	3	
	--- muut			
0307 49 71	---- seepiat (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> ja <i>Sepiola</i> spp.)	8	3	
	---- kalmarit (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp. ja <i>Sepioteuthis</i> spp.)			
0307 49 91	----- <i>Loligo</i> spp. ja <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	3	
0307 49 99	----- muut	8	3	
	- meritursaat (<i>Octopus</i> spp.)			
0307 51 00	-- elävät, tuoreet tai jäädytetyt	8	0	
0307 59	-- muut			
0307 59 10	--- jäädytetyt	8	3	
0307 59 90	--- muut	8	3	
0307 60 00	- etanat, ei kuitenkaan rantakotilot	vapaa	0	
	-- muut, myös ihmisravinnoksi soveltuvat vedessä elävistä selkärangattomista (muista kuin äyriäisistä) valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit			
0307 91 00	-- elävät, tuoreet tai jäädytetyt	11	3	
0307 99	-- muut			
	--- jäädytetyt			
0307 99 11	---- <i>Illex</i> spp.	8	3	
0307 99 13	---- venussimpukat ja muut Veneridae-heimoon kuuluvat lajit	8	3	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0307 99 15	---- meduusat (Rhopilema spp.)	vapaa	0	
0307 99 18	---- muut	11	3	
0307 99 90	--- muut	11	0	
04	4 RYHMÄ – MAITO- JA MEIJERITUOTTEET; LINNUNMUNAT; LUONNONHUNAJA; MUUALLE KUULUMATTOMAT ELÄINPERÄISET SYÖTÄVÄT TUOTTEET			
0401	Maito ja kerma, tiivistämätön ja lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön			
0401 10	– rasvapitoisuus enintään 1 painoprosentti			
0401 10 10	-- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	13,8 EUR/100 kg/ net	0	
0401 10 90	-- muu	12,9 EUR/100 kg/ net	0	
0401 20	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1 painoprosentti, mutta enintään 6 painoprosenttia			
	-- enintään 3 painoprosenttia			
0401 20 11	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	18,8 EUR/100 kg/ net	0	
0401 20 19	--- muu	17,9 EUR/100 kg/ net	0	
	-- suurempi kuin 3 painoprosenttia			
0401 20 91	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	22,7 EUR/100 kg/ net	0	
0401 20 99	--- muu	21,8 EUR/100 kg/ net	0	
0401 30	– rasvapitoisuus suurempi kuin 6 painoprosenttia			
	-- enintään 21 painoprosenttia			
0401 30 11	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	57,5 EUR/100 kg/ net	0	
0401 30 19	--- muu	56,6 EUR/100 kg/ net	0	
	-- suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia			
0401 30 31	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	110 EUR/100 kg/ net	0	
0401 30 39	--- muu	109,1 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- suurempi kuin 45 painoprosenttia			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/563

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0401 30 91	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	183,7 EUR/ 100 kg/net	0	
0401 30 99	--- muu	182,8 EUR/ 100 kg/net	0	
0402	Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä			
0402 10	- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia			
	-- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön			
0402 10 11	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	125,4 EUR/ 100 kg/net	5	
0402 10 19	--- muu	118,8 EUR/ 100 kg/net	5	
	-- muu			
0402 10 91	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	1,19 EUR/kg + 27,5 EUR/100 kg/ net	5	
0402 10 99	--- muu	1,19 EUR/kg + 21 EUR/100 kg/net	5	
	- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia			
0402 21	-- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön			
	--- rasvapitoisuus enintään 27 painoprosenttia			
0402 21 11	----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	135,7 EUR/100 kg/ net	5	
	----- muu			
0402 21 17	----- rasvapitoisuus enintään 11 painoprosenttia	130,4 EUR/100 kg/ net	5	
0402 21 19	----- rasvapitoisuus suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	130,4 EUR/ 100 kg/net	5	
	--- rasvapitoisuus suurempi kuin 27 painoprosenttia			
0402 21 91	----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	167,2 EUR/ 100 kg/net	5	
0402 21 99	----- muu	161,9 EUR/ 100 kg/net	5	
0402 29	-- muu			
	--- rasvapitoisuus enintään 27 painoprosenttia			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0402 29 11	-----erikoismaito pikkulapsille, enintään nettopainoltaan 500 g:n ilmanpitävissä astioissa, rasvapitoisuus suurempi kuin 10 painoprosenttia	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	5	
	-----muut			
0402 29 15	-----tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	5	
0402 29 19	-----muu	1,31 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg/net	5	
	---rasvapitoisuus suurempi kuin 27 painoprosenttia			
0402 29 91	-----tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	5	
0402 29 99	-----muu	1,62 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg/net	5	
	- muu			
0402 91	--lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön			
	---rasvapitoisuus enintään 8 painoprosenttia			
0402 91 11	-----tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	34,7 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 19	-----muu	34,7 EUR/100 kg/net	5	
	---rasvapitoisuus suurempi kuin 8 painoprosenttia, mutta enintään 10 painoprosenttia			
0402 91 31	-----tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	43,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 39	-----muu	43,4 EUR/100 kg/net	5	
	---rasvapitoisuus suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia			
0402 91 51	-----tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	110 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 59	-----muu	109,1 EUR/100 kg/net	5	
	---rasvapitoisuus suurempi kuin 45 painoprosenttia			
0402 91 91	-----tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	183,7 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 99	-----muu	182,8 EUR/100 kg/net	5	
0402 99	--muu			
	---rasvapitoisuus enintään 9,5 painoprosenttia			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/565

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0402 99 11	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	57,2 EUR/100 kg/ net	5	
0402 99 19	---- muu	57,2 EUR/100 kg/ net	5	
	--- rasvapitoisuus suurempi kuin 9,5 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia			
0402 99 31	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	1,08 EUR/kg + 19,4 EUR/100 kg/ net	5	
0402 99 39	---- muu	1,08 EUR/kg + 18,5 EUR/100 kg/ net	5	
	--- rasvapitoisuus suurempi kuin 45 painoprosenttia			
0402 99 91	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	1,81 EUR/kg + 19,4 EUR/100 kg/ net	5	
0402 99 99	---- muu	1,81 EUR/kg + 18,5 EUR/100 kg/ net	5	
0403	Kirnumaito ja kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä			
0403 10	- jogurtti			
	-- maustamaton tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältämätön			
	--- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, rasvapitoisuus			
0403 10 11	---- enintään 3 painoprosenttia	20,5 EUR/100 kg/ net	0	
0403 10 13	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	24,4 EUR/100 kg/ net	0	
0403 10 19	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia	59,2 EUR/100 kg/ net	0	
	--- muu, rasvapitoisuus			
0403 10 31	---- enintään 3 painoprosenttia	0,17 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/ net	0	
0403 10 33	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	0,20 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/ net	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0403 10 39	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia	0,54 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/ net	0	
	-- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä			
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus			
0403 10 51	---- enintään 1,5 painoprosenttia	8,3 + 95 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 10 53	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	8,3 + 130,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 10 59	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia	8,3 + 168,8 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muu, maitorasvapitoisuus			
0403 10 91	---- enintään 3 painoprosenttia	8,3 + 12,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 10 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	8,3 + 17,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 10 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia	8,3 + 26,6 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 90	- muu			
	-- maustamaton tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältämätön			
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa			
	---- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, rasvapitoisuus			
0403 90 11	----- enintään 1,5 painoprosenttia	100,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 90 13	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	135,7 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 90 19	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	167,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- muu, rasvapitoisuus			
0403 90 31	----- enintään 1,5 painoprosenttia	0,95 EUR/kg + 22 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 90 33	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	1,31 EUR/kg + 22 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 90 39	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	1,62 EUR/kg + 22 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muu			
	---- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, rasvapitoisuus			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/567

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0403 90 51	----- enintään 3 painoprosenttia	20,5 EUR/100 kg/ net	0	
0403 90 53	----- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	24,4 EUR/100 kg/ net	0	
0403 90 59	----- suurempi kuin 6 painoprosenttia	59,2 EUR/100 kg/ net	0	
	---- muu, rasvapitoisuus			
0403 90 61	----- enintään 3 painoprosenttia	0,17 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/ net	0	
0403 90 63	----- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	0,20 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/ net	0	
0403 90 69	----- suurempi kuin 6 painoprosenttia	0,54 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/ net	0	
	-- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä			
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus			
0403 90 71	----- enintään 1,5 painoprosenttia	8,3 + 95 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 90 73	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	8,3 + 130,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 90 79	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	8,3 + 168,8 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muu, maitorasvapitoisuus			
0403 90 91	----- enintään 3 painoprosenttia	8,3 + 12,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 90 93	----- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	8,3 + 17,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0403 90 99	----- suurempi kuin 6 painoprosenttia	8,3 + 26,6 EUR/ 100 kg/net	0	
0404	Hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä; muualle kuulumattomat maidon luonnollisista ainesosista koostuvat tuotteet, myös sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät			
0404 10	- hera ja modifioitu hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä			
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa			
	--- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, proteiinipitoisuus (typpipitoisuus × 6,38)			
	----- enintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0404 10 02	----- enintään 1,5 painoprosenttia	7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 04	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 06	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	---- suurempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus			
0404 10 12	----- enintään 1,5 painoprosenttia	100,4 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 14	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 16	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	--- muu, proteiinipitoisuus (typpipitoisuus × 6,38)			
	---- enintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus			
0404 10 26	----- enintään 1,5 painoprosenttia	0,07 EUR/kg/net + 16,8 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 28	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 32	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
	---- suurempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus			
0404 10 34	----- enintään 1,5 painoprosenttia	0,95 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 36	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 38	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
	-- muu			
	--- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, proteiinipitoisuus (typpipitoisuus × 6,38)			
	---- enintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus			
0404 10 48	----- enintään 1,5 painoprosenttia	0,07 EUR/kg/net	0	
0404 10 52	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	135,7 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/569

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0404 10 54	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	167,2 EUR/100 kg/ net	0	
	----- suurempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus			
0404 10 56	----- enintään 1,5 painoprosenttia	100,4 EUR/100 kg/ net	0	
0404 10 58	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	135,7 EUR/100 kg/ net	0	
0404 10 62	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	167,2 EUR/100 kg/ net	0	
	--- muu, proteiinipitoisuus (typpipitoisuus × 6,38)			
	----- enintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus			
0404 10 72	----- enintään 1,5 painoprosenttia	0,07 EUR/kg/net + 16,8 EUR/100 kg/ net	0	
0404 10 74	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 76	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
	----- suurempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus			
0404 10 78	----- enintään 1,5 painoprosenttia	0,95 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 82	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 84	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 90	- muu			
	-- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, rasvapitoisuus			
0404 90 21	--- enintään 1,5 painoprosenttia	100,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0404 90 23	--- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	135,7 EUR/ 100 kg/net	0	
0404 90 29	--- suurempi kuin 27 painoprosenttia	167,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muu, rasvapitoisuus			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0404 90 81	--- enintään 1,5 painoprosenttia	0,95 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 83	--- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 89	--- suurempi kuin 27 painoprosenttia	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet			
0405 10	- voi			
	-- rasvapitoisuus enintään 85 painoprosenttia			
	--- luonnollinen voi			
0405 10 11	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	189,6 EUR/ 100 kg/net	0	
0405 10 19	---- muut	189,6 EUR/ 100 kg/net	0	
0405 10 30	--- uudelleen yhdistetty (recombined) voi	189,6 EUR/ 100 kg/net	0	
0405 10 50	--- heravoi	189,6 EUR/ 100 kg/net	0	
0405 10 90	-- muut	231,3 EUR/ 100 kg/net	0	
0405 20	- maidosta valmistetut levitteet			
0405 20 10	-- rasvapitoisuus vähintään 39, mutta pienempi kuin 60 painoprosenttia	9 + EA	0	
0405 20 30	-- rasvapitoisuus vähintään 60, mutta enintään 75 painoprosenttia	9 + EA	0	
0405 20 90	-- rasvapitoisuus suurempi kuin 75 mutta pienempi kuin 80 painoprosenttia	189,6 EUR/ 100 kg/net	0	
0405 90	- muut			
0405 90 10	-- rasvapitoisuus vähintään 99,3 painoprosenttia ja vesipitoisuus enintään 0,5 painoprosenttia	231,3 EUR/ 100 kg/net	0	
0405 90 90	-- muut	231,3 EUR/ 100 kg/net	0	
0406	Juusto ja juustoaine			
0406 10	- tuorejuusto (kypsyttämätön), myös herajuusto ja juustoaine			
0406 10 20	-- rasvapitoisuus enintään 40 painoprosenttia	185,2 EUR/ 100 kg/net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/571

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0406 10 80	-- muu	221,2 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 20	- juustoraaste ja juustojauhe, juustolaadusta riippumatta			
0406 20 10	-- vihreä alppijuusto (Schabziger), valmistettu kuoritusta maidosta, lisättyä hienoksi jauhettuja yrttejä sisältävä	7,7	0	
0406 20 90	-- muu	188,2 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 30	- sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe			
0406 30 10	-- valmistettu yksinomaan Emmental-, Gruyère- ja Appenzell-juustoista ja voi sisältää lisättyä vihreää alppijuustoa (Schabziger); vähittäismyyntipakkauksissa, rasvapitoisuus enintään 56 prosenttia kuiva-aineen painosta	144,9 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muu			
	--- rasvapitoisuus enintään 36 painoprosenttia ja rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta			
0406 30 31	---- enintään 48 painoprosenttia	139,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 30 39	---- suurempi kuin 48 painoprosenttia	144,9 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 30 90	--- rasvapitoisuus suurempi kuin 36 painoprosenttia	215 EUR/100 kg/ net	0	
0406 40	- sinihomejuusto ja muut juustot, joissa on Penicillium roqueforti -homeitiöillä tuotettuja juovia			
0406 40 10	--- Roquefort	140,9 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 40 50	-- Gorgonzola	140,9 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 40 90	-- muut	140,9 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 90	- muu juusto			
0406 90 01	-- jalostettavaksi tarkoitettu	167,1 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muu			
0406 90 13	-- Emmental	171,7 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 90 15	--- Gruyère, Sbrinz	171,7 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 90 17	--- Bergkäse, Appenzell	171,7 EUR/ 100 kg/net	0	

L 127/572

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0406 90 18	--- Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine	171,7 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 90 19	--- vihreä alppijuusto (Schabziger), valmistettu kuoritusta maidosta, lisättyä hienoksi jauhettuja yrttejä sisältävä	7,7	0	
0406 90 21	--- Cheddar	167,1 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 90 23	--- Edam	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 25	--- Tilsit	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 27	--- Butterkäse	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 29	--- Kashkaval	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 32	--- Feta	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 35	--- Kefalo-Tyri	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 37	--- Finlandia	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 39	--- Jarlsberg	151 EUR/100 kg/ net	0	
	--- muu			
0406 90 50	---- juusto, joka on valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa leileissä	151 EUR/100 kg/ net	0	
	---- muu			
	----- rasvapitoisuus enintään 40 painoprosenttia ja rasvatoman aineen vesipitoisuus			
	----- enintään 47 painoprosenttia			
0406 90 61	----- Grana Padano, Parmigiano Reggiano	188,2 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 90 63	----- Fiore Sardo, Pecorino	188,2 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 90 69	----- muu	188,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia:			
0406 90 73	----- Provolone	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 75	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	151 EUR/100 kg/ net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/573

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0406 90 76	----- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 78	----- Gouda	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 79	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 82	----- Camembert	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 84	----- Brie	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 85	----- Kefalograviera, Kasseri	151 EUR/100 kg/ net	0	
	----- muu juusto, rasvattoman aineen vesipitoisuus			
0406 90 86	----- suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 52 painoprosenttia	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 87	----- suurempi kuin 52 painoprosenttia, mutta enintään 62 painoprosenttia	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 88	----- suurempi kuin 62 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia	151 EUR/100 kg/ net	0	
0406 90 93	----- suurempi kuin 72 painoprosenttia	185,2 EUR/ 100 kg/net	0	
0406 90 99	----- muu	221,2 EUR/ 100 kg/net	0	
0407 00	Kuorelliset linnunmunat, tuoreet, säilötty tai keitetyt			
	- siipikarjan munat			
	-- haudottaviksi tarkoitettut			
0407 00 11	--- kalkkunan- tai hanhenmunat	105 EUR/1 000 p/st	0	
0407 00 19	--- muut	35 EUR/1 000 p/st	0	
0407 00 30	-- muut	30,4 EUR/100 kg/ net	0	
0407 00 90	- muut	7,7	0	
0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötty, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät			
	- munankeltuainen			
0408 11	-- kuivattu			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0408 11 20	--- ihmisravinnoksi soveltumaton	Vapaa	0	
0408 11 80	--- muu	142,3 EUR/ 100 kg/net	0	
0408 19	-- muu			
0408 19 20	--- ihmisravinnoksi soveltumaton	vapaa	0	
	--- muu			
0408 19 81	---- nestemäinen	62 EUR/100 kg/net	0	
0408 19 89	---- muu, myös jäädytetty	66,3 EUR/100 kg/ net	0	
	- muut			
0408 91	-- kuivatut			
0408 91 20	--- ihmisravinnoksi soveltumattomat	vapaa	0	
0408 91 80	--- muut	137,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0408 99	-- muut			
0408 99 20	--- ihmisravinnoksi soveltumattomat	vapaa	0	
0408 99 80	--- muut	35,3 EUR/100 kg/ net	0	
0409 00 00	Luonnonhunaja	17,3	5	
0410 00 00	Eläinperäiset syötävät tuotteet, muualle kuulumattomat	7,7	0	
05	5 RYHMÄ – MUUALLE KUULUMATTOMAT ELÄINPERÄISET TUOTTEET			
0501 00 00	Hiukset, valmistamattomat, myös pestyt tai rasvattomiksi tehdyt; hiusjätteet	vapaa	0	
0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat; mäyräkarvat ja muut harjantekoon käytettävät karvat; tällaisten harjaksien ja karvojen jätteet			
0502 10 00	- sian ja villisian harjakset ja muut karvat sekä niiden jätteet	vapaa	0	
0502 90 00	- muut	vapaa	0	
0504 00 00	Eläinten (muiden kuin kalan) suolet, rakot ja vatsat, kokonaisina tai paloina, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut	vapaa	0	
0505	Höyhen- tai untuvapeitteiset linnunnahat ja muut osat, höyhenet ja höyhenen osat (myös leikatuin reunoin) sekä untuvat, joita ei ole enempää valmistettu kuin puhdistettu, desinfioitu tai käsitelty säilytystä varten; höyhenistä tai höyhenen osista saatu jauhe ja jätteet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/575

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0505 10	– pehmustehöyhenet; untuvat			
0505 10 10	-- valmistamattomat	vapaa	0	
0505 10 90	-- muut	vapaa	0	
0505 90 00	– muut	vapaa	0	
0506	Luut ja sarvitohlot, valmistamattomat, rasvattomiksi tehdyt, yksinkertaisesti valmistetut (mutta ei määrämuotoisiksi leikatut), hapolla käsitellyt tai degelatinoituneet; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet			
0506 10 00	– osseini ja hapolla käsitellyt luut	vapaa	0	
0506 90 00	– muut	vapaa	0	
0507	Norsunluu, kilpikonnankuori, valaanhetulat ja -hetulaharjat, sarvet, kaviot, sorkat, kynnet ja nokat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet			
0507 10 00	– norsunluu; norsunluusta saatu jauhe ja jätteet	vapaa	0	
0507 90 00	– muut	vapaa	0	
0508 00 00	Koralli ja sen kaltaiset aineet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta muutoin työstämättömät; nilviäisten, äyriäisten ja piikkihahkaisten kuoret sekä mustekalan selkäkilvet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet	vapaa	0	
0510 00 00	Harmaa ambra, majavanhausta, sivetti ja myski; espanjankärpänen; sappi, myös kuivattu; tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai muuten väliaikaisesti säilöttyt rauhaset ja muut eläintuotteet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen	vapaa	0	
0511	Muualle kuulumattomat eläintuotteet; ihmisravinnoksi soveltumattomat kuolleet 1 tai 3 ryhmän eläimet			
0511 10 00	– naudan siemenneste	vapaa	0	
	– muut			
0511 91	-- kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista saadut tuotteet; kuolleet 3 ryhmän eläimet			
0511 91 10	--- kalanjätteet	vapaa	0	
0511 91 90	--- muut	vapaa	0	
0511 99	-- muut			
0511 99 10	--- jätteet; raakavuodon tai -nahen leikkuujätteet ja niiden kaltaiset jätteet	vapaa	0	
	--- pesusienet, eläinperäiset			
0511 99 31	---- valmistamattomat	vapaa	0	
0511 99 39	---- muut	5,1	3	
0511 99 85	--- muut	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
06	6 RYHMÄ – ELÄVÄT PUUT JA MUUT ELÄVÄT KASVIT; SIPULIT, JUURET JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET; LEIKKOKUKAT JA LEIKKOVIREÄ			
0601	Sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa olevat, kasvavat tai kukkivat; sikurit elävinä kasveina tai juurina, ei kuitenkaan nimikkeen 1212 juuret			
0601 10	– sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa			
0601 10 10	-- hyasintit	5,1	0	
0601 10 20	-- narsissit	5,1	0	
0601 10 30	-- tulppaanit	5,1	0	
0601 10 40	-- gladiolukset	5,1	0	
0601 10 90	-- muut	5,1	0	
0601 20	– sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, kasvavat tai kukkivat; sikurit elävinä kasveina tai juurina			
0601 20 10	-- sikurit elävinä kasveina tai juurina	vapaa	0	
0601 20 30	-- orkideat, hyasintit, narsissit ja tulppaanit	9,6	0	
0601 20 90	-- muut	6,4	0	
0602	Muut elävät kasvit (myös niiden juuret), pistokkaat ja varttamisoksat; sienirihmasto			
0602 10	– juurruttamattomat pistokkaat ja varttamisoksat			
0602 10 10	-- viiniköynnös	vapaa	0	
0602 10 90	-- muut	4	0	
0602 20	– puut ja pensaat, myös vartetut, joiden hedelmät tai pähkinät ovat syötäviä:			
0602 20 10	-- viiniköynnökset, vartetut tai juurrutetut	vapaa	0	
0602 20 90	-- muut	8,3	0	
0602 30 00	– rhododendronit ja atsaleat, myös oksastetut	8,3	0	
0602 40	– ruusut, myös vartetut			
0602 40 10	-- silmuttamattomat ja varttamattomat	8,3	0	
0602 40 90	-- silmutetut tai vartetut	8,3	0	
0602 90	– muut			
0602 90 10	-- sienirihmasto	8,3	0	
0602 90 20	-- ananakset	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/577

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0602 90 30	-- kasvikset ja mansikat	8,3	0	
	--- muut			
	---- avomaankasvit			
	---- puut ja pensaas			
0602 90 41	----- metsäpuut	8,3	0	
	----- muut			
0602 90 45	----- juurrutetut pistokkaat ja nuoret taimet	6,5	0	
0602 90 49	----- muut	8,3	0	
	---- muut avomaankasvit			
0602 90 51	----- monivuotiset kasvit	8,3	0	
0602 90 59	----- muut	8,3	0	
	--- huonekasvit			
0602 90 70	---- juurrutetut pistokkaat ja nuoret taimet, ei kuitenkaan kaktukset	6,5	0	
	---- muut			
0602 90 91	----- kukkivat kasvit nupullisina tai kukkivina, ei kuitenkaan kaktukset	6,5	0	
0602 90 99	----- muut	6,5	0	
0603	Leikkokukat ja kukannuput, jollaiset soveltuvat kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, kuivatut, värjättyt, valkaistut, kyllästetyt tai muulla tavalla valmistetut			
	- tuoreet			
0603 11 00	-- ruusut	8,5	0	
0603 12 00	-- neilikat	8,5	0	
0603 13 00	-- orkideat	8,5	0	
0603 14 00	-- krysanteemit	8,5	0	
0603 19	-- muut			
0603 19 10	--- gladiolukset	8,5	0	
0603 19 90	--- muut	8,5	0	
0603 90 00	- muut	10	0	
0604	Leikkovihreä, kasvien oksat ja muut osat, joissa ei ole kukkia tai kukannuppuja, sekä ruoho, sammal ja jäkälä, jollaiset soveltuvat kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, kuivatut, värjättyt, valkaistut, kyllästetyt tai muulla tavalla valmistetut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0604 10	– sammal ja jäkälä			
0604 10 10	– poronjäkälä	vapaa	0	
0604 10 90	-- muu	5	0	
	– muut			
0604 91	-- tuoreet			
0604 91 20	--- joulupuut	2,5	0	
0604 91 40	--- havupuun oksat	2,5	0	
0604 91 90	--- muut	2	0	
0604 99	-- muut			
0604 99 10	--- ei enempää valmistetut kuin kuivatut	vapaa	0	
0604 99 90	--- muut	10,9	0	
07	7 RYHMÄ – KASVIKSET SEKÄ TIETTY SYÖTÄVÄT KASVIT, JUURET JA MUKULAT			
0701	Tuoreet tai jäähdtytetyt perunat			
0701 10 00	– siemenperunat	4,5	0	
0701 90	– muut			
0701 90 10	-- tärkkelyksen valmistukseen tarkoitettut	5,8	0	
	-- muut			
0701 90 50	--- uudet perunat, tullattaessa 1.1.–30.6.	9,6	0	
0701 90 90	--- muut	11,5	0	
0702 00 00	Tuoreet tai jäähdtytetyt tomaatit	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0703	Tuoreet tai jäähdtytetyt kepa-, salotti-, valko- ja purjosipulit sekä muut Allium-sukuiset kasvikset			
0703 10	– kepasipuli ja salottisipuli			
	-- kepasipuli			
0703 10 11	--- istukassipulit	9,6	5	
0703 10 19	--- muut	9,6	5	
0703 10 90	– salottisipuli	9,6	0	
0703 20 00	– valkosipuli	9,6 + 120 EUR/ 100 kg/net	5	
0703 90 00	– purjosipuli ja muut Allium-sukuiset kasvikset	10,4	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/579

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0704	Tuore tai jäähdytetty keräkaali, kukkakaali, kyssäkaali ja lehti-kaali sekä niiden kaltainen Brassica-sukuinen syötävä kaali			
0704 10 00	– kukkakaali	9,6 MIN 1,1 EUR/ 100 kg/net	3	
0704 20 00	– ruusukaali	12	0	
0704 90	– muut			
0704 90 10	-- valko- ja punakaali	12 MIN 0,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0704 90 90	-- muut	12	0	
0705	Tuoreet tai jäähdytetyt salaattit (Lactuca sativa), sikurit ja endiivit (Cichorium spp.)			
	– salaattit (Lactuca sativa)			
0705 11 00	-- keräsalaatti	10,4 MIN 1,3 EUR/100 kg/br.	0	
0705 19 00	-- muut	10,4	0	
	– sikurit ja endiivit			
0705 21 00	-- salaattisikuri eli suppusikuri (Cichorium intybus var. foliosum)	10,4	0	
0705 29 00	-- muut	10,4	0	
0706	Tuoreet tai jäähdytetyt porkkanat, nauriit, punajuuret, kaurajuuret, mukulasellerit, retiisit ja retikat sekä niiden kaltaiset syötävät juuret			
0706 10 00	-- porkkanat ja nauriit	13,6	0	
0706 90	– muut			
0706 90 10	-- mukulasellerit	13,6	3	
0706 90 30	-- piparjuuret (Cochlearia armoracia)	12	0	
0706 90 90	-- muut	13,6	0	
0707 00	Tuoreet tai jäähdytetyt kurkut			
0707 00 05	– kurkut (ei kuitenkaan pikkukurkut)	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0707 00 90	– pikkukurkut	12,8	0	
0708	Tuoreet tai jäähdytetyt palkokasvit, myös silvityt			
0708 10 00	– herneet (Pisum sativum)	8	3	
0708 20 00	– pavut (Vigna spp. ja Phaseolus spp.)	10,4 MIN 1,6 EUR/100 kg/net	3	
0708 90 00	– muut palkokasvit	11,2	0	

L 127/580

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0709	Muut tuoreet tai jäädytetyt kasvikset			
0709 20 00	– parsia	10,2	0	
0709 30 00	– munakoisot	12,8	0	
0709 40 00	– ruoti- eli lehtiselleri	12,8	0	
	– sienet ja multasienet (tryffelit)			
0709 51 00	-- Agaricus-sukuiset sienet	12,8	0	
0709 59	-- muut			
0709 59 10	--- kanttarellit	3,2	0	
0709 59 30	--- tatit	5,6	0	
0709 59 50	--- multasienet (tryffelit)	6,4	0	
0709 59 90	--- muut	6,4	0	
0709 60	– Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät			
0709 60 10	-- makeat ja miedot paprikat	7,2	0	
	-- muut			
0709 60 91	--- Capsicum-sukuiset hedelmät, kapsasiinin tai Capsicumin alkoholipitoisten oleoresiinien valmistukseen tarkoitettut	vapaa	0	
0709 60 95	--- haihtuvien öljyjen ja resinoidien teolliseen valmistukseen tarkoitettut	vapaa	0	
0709 60 99	--- muut	6,4	5	
0709 70 00	– pinaatti, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa	10,4	0	
0709 90	– muut			
0709 90 10	-- salaattikasvit, muut kuin salaatit (Lactuca sativa) sekä sikurit ja endiivit (Cichorium spp.)	10,4	0	
0709 90 20	-- lehtijuurikkaat (mangoldit) ja kardonit	10,4	0	
	-- oliivit			
0709 90 31	--- muuhun käyttöön kuin öljyn valmistukseen tarkoitettut	4,5	0	
0709 90 39	--- muut	13,1 EUR/100 kg/ net	0	
0709 90 40	-- kaprikset	5,6	0	
0709 90 50	-- fenkoli	8	0	
0709 90 60	-- sokerimaissi	9,4 EUR/100 kg/ net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/581

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0709 90 70	-- kesäkurpitsat	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0709 90 80	-- latva-artisokat	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0709 90 90	-- muut	12,8	0	
0710	Jäädetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt)			
0710 10 00	- perunat	14,4	0	
	- palkokasvit, myös silvityt			
0710 21 00	-- herneet (Pisum sativum)	14,4	0	
0710 22 00	-- pavut (Vigna spp. ja Phaseolus spp.)	14,4	0	
0710 29 00	-- muut	14,4	0	
0710 30 00	- pinaatti, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa	14,4	0	
0710 40 00	- sokerimaissi	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0710 80	- muut kasvikset			
0710 80 10	-- oliivit	15,2	0	
	-- Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät			
0710 80 51	--- makeat ja miedot paprikat	14,4	0	
0710 80 59	--- muut	6,4	0	
	-- sienet			
0710 80 61	--- Agaricus spp.	14,4	0	
0710 80 69	--- muut	14,4	0	
0710 80 70	-- tomaatit	14,4	0	
0710 80 80	-- latva-artisokat	14,4	0	
0710 80 85	-- parsat	14,4	0	
0710 80 95	-- muut	14,4	0	
0710 90 00	- kasvissekoitukset	14,4	0	
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina			
0711 20	- oliivit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0711 20 10	-- muuhun käyttöön kuin öljyn valmistukseen tarkoitettut	6,4	0	
0711 20 90	-- muut	13,1 EUR/100 kg/ net	0	
0711 40 00	- kurkut	12	0	
	- sienet ja multasienet (tryffelit)			
0711 51 00	-- Agaricus-sukuiset sienet	9,6 + 191 EUR/ 100 kg/net eda	0	
0711 59 00	-- muut	9,6	0	
0711 90	- muut kasvikset; kasvissekoitukset			
	-- kasvikset			
0711 90 10	--- Capsicum tai Pimenta-sukuiset hedelmät, ei kuitenkaan makeat tai miedot paprikat	6,4	0	
0711 90 30	--- sokerimaissi	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0711 90 50	--- kepasipulit	7,2	0	
0711 90 70	--- kaprikset	4,8	0	
0711 90 80	--- muut	9,6	0	
0711 90 90	-- kasvissekoitukset	12	5	
0712	Kuivatut kasvikset, myös paloittelut, viipaloitettut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei enempää valmistettut			
0712 20 00	- kepasipulit	12,8	0	
	- sienet, puunkorvat (<i>Auricularia</i> spp.), poimuhytykät (<i>Tremella</i> spp.) ja multasienet (tryffelit)			
0712 31 00	-- Agaricus-sukuiset sienet	12,8	0	
0712 32 00	-- puunkorvat (<i>Auricularia</i> spp.)	12,8	0	
0712 33 00	-- poimuhytykät (<i>Tremella</i> spp.)	12,8	0	
0712 39 00	-- muut	12,8	0	
0712 90	- muut kasvikset; kasvissekoitukset			
0712 90 05	-- perunat, myös paloittelut tai viipaloitettut, mutta ei enempää valmistettut	10,2	0	
	-- sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)			
0712 90 11	--- hybridit, kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
0712 90 19	--- muut	9,4 EUR/100 kg/ net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/583

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0712 90 30	-- tomaatit	12,8	0	
0712 90 50	-- porkkanat	12,8	0	
0712 90 90	-- muut	12,8	0	
0713	Kuivattu, silvitty palkovilja, myös kalvoton tai halkaistu			
0713 10	- herneet (<i>Pisum sativum</i>)			
0713 10 10	-- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
0713 10 90	-- muut	vapaa	0	
0713 20 00	- kahviherneet (<i>garbanzot</i>)	vapaa	0	
	- pavut (<i>Vigna spp.</i> ja <i>Phaseolus spp.</i>)			
0713 31 00	-- <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper tai <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek -lajin pavut	vapaa	0	
0713 32 00	-- adsukipavut (<i>Phaseolus</i> tai <i>Vigna angularis</i>)	vapaa	0	
0713 33	-- tarhapavut (<i>Phaseolus vulgaris</i>)			
0713 33 10	--- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
0713 33 90	--- muut	vapaa	0	
0713 39 00	-- muut	vapaa	0	
0713 40 00	- linssit eli kylvövirvilät	vapaa	0	
0713 50 00	- härkäpavut (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> ja <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	3,2	0	
0713 90 00	- muut	3,2	0	
0714	Maniokki- (kassava-), arrow- ja salepjuuret, maa-artistokat, bataanit ja niiden kaltaiset runsaasti tärkkelystä tai inuliinia sisältävät juuret ja mukulat, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös paloittelut tai pelleteiksi valmistetut; saagoydin			
0714 10	- maniokkijuuret (kassava)			
0714 10 10	-- hienoista tai karkeista jauhoista valmistetut pelletit	9,5 EUR/100 kg/net	0	
	-- muut			
0714 10 91	--- jollaisia käytetään ihmisravinnoksi, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 28 kg, joko tuoreina ja kokonaisina tai kuorettona ja jäädytettynä, myös paloitteluina	9,5 EUR/100 kg/net	0	
0714 10 99	--- muut	9,5 EUR/100 kg/net	0	

L 127/584

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0714 20	– bataatit			
0714 20 10	-- tuoreina, kokonaisina, ihmisravinnoksi tarkoitettuina	3,8	0	
0714 20 90	-- muut	6,4 EUR/100 kg/ net	0	
0714 90	– muut			
	-- arrow- ja salepjuuret sekä niiden kaltaiset runsaasti tärkkelystä sisältävät juuret ja mukulat			
0714 90 11	--- jollaisia käytetään ihmisravinnoksi, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 28 kg, joko tuoreina ja kokonaisina tai kuorettomina ja jäädytettynä, myös paloiteltuina	9,5 EUR/100 kg/ net	0	
0714 90 19	--- muut	9,5 EUR/100 kg/ net	0	
0714 90 90	-- muut	3,8	0	
08	8 RYHMÄ – SYÖTÄVÄT HEDELMÄT JA PÄHKINÄT; SITRUSHEDELMIEN JA MELONIN KUORET			
0801	Tuoreet tai kuivatut kookos-, para- ja cashewpähkinät, myös kuorettomat			
	– kookospähkinät			
0801 11 00	-- kuivatut kookospähkinänsydämet	vapaa	0	
0801 19 00	-- muut	vapaa	0	
	– parapähkinät			
0801 21 00	-- kuorelliset	vapaa	0	
0801 22 00	-- kuorettomat	vapaa	0	
	– cashewpähkinät			
0801 31 00	-- kuorelliset	vapaa	0	
0801 32 00	-- kuorettomat	vapaa	0	
0802	Muut tuoreet tai kuivatut pähkinät, myös kuorettomat			
	– mantelit			
0802 11	-- kuorelliset			
0802 11 10	--- karvaat	vapaa	0	
0802 11 90	--- muut	5,6	0	
0802 12	-- kuorettomat			
0802 12 10	--- karvaat	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/585

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0802 12 90	--- muut	3,5	0	
	- hasselpähkinät, myös filbertspähkinät (<i>Corylus</i> spp.)			
0802 21 00	-- kuorelliset	3,2	0	
0802 22 00	-- kuorettomat	3,2	0	
	- saksanpähkinät			
0802 31 00	-- kuorelliset	4	0	
0802 32 00	-- kuorettomat	5,1	0	
0802 40 00	- kastanjat (<i>Castanea</i> spp.)	5,6	0	
0802 50 00	- pistaasimantelit (pistaasipähkinät)	1,6	0	
0802 60 00	- australiapähkinät (macadamiapähkinät)	2	0	
0802 90	- muut			
0802 90 20	-- areca- eli betelpähkinät, koolapähkinät (colapähkinät) ja pekaanipähkinät	vapaa	0	
0802 90 50	-- pinjansiemenet	2	0	
0802 90 85	-- muut	2	0	
0803 00	Tuoreet tai kuivatut banaanit, myös jauhobanaanit			
	- tuoreet			
0803 00 11	-- jauhobanaanit	16	0	
0803 00 19	-- muut	176 EUR/ 1 000 kg/net	0	
0803 00 90	- kuivatut	16	0	
0804	Tuoreet tai kuivatut taatelit, viikunat, ananakset, avokadot, guavat, mangot ja mangostanit			
0804 10 00	- taatelit	7,7	0	
0804 20	- viikunat			
0804 20 10	-- tuoreet	5,6	0	
0804 20 90	-- kuivatut	8	0	
0804 30 00	- ananakset	5,8	0	
0804 40 00	- avokadot	4	0	
0804 50 00	- guavat, mangot ja mangostanit	vapaa	0	
0805	Tuoreet tai kuivatut sitrushedelmät			
0805 10	- appelsiinit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0805 10 20	-- makeat appelsiinit, tuoreet	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0805 10 80	-- muut	16	5	
0805 20	- mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit			
0805 20 10	-- klementiinit	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0805 20 30	-- monrealit (monreales) ja satsumat	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0805 20 50	-- mandariinit ja wilkingit	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0805 20 70	-- tangeriinit	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0805 20 90	-- muut	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0805 40 00	- greipit ja pomelot	1,5	0	
0805 50	- sitruunat (Citrus limon, Citrus limonum) ja limetit (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)			
0805 50 10	-- sitruunat (Citrus limon, Citrus limonum)	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyk-sessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0805 50 90	-- limetit (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)	12,8	5	
0805 90 00	- muut	12,8	0	
0806	Tuoreet tai kuivatut viinirypäleet			
0806 10	- tuoreet			
0806 10 10	-- syötäväksi tarkoitettut viinirypäleet	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A-2 oleva 3 kohta
0806 10 90	-- muut	14,4	0	
0806 20	- kuivatut			
0806 20 10	-- korintit	2,4	0	
0806 20 30	-- sultanarusinat	2,4	0	
0806 20 90	-- muut	2,4	0	
0807	Tuoreet melonit (myös vesimelonit) ja papaijat			
	- melonit (myös vesimelonit)			
0807 11 00	-- vesimelonit	8,8	0	
0807 19 00	-- muut	8,8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/587

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0807 20 00	– papaijat	vapaa	0	
0808	Tuoreet omenat, päärynät ja kvittenit			
0808 10	– omenat			
0808 10 10	-- omenasiiderin tai omenamehun valmistukseen tarkoitettut, irtotavarana, tullattaessa 16.9.–15.12.	7,2 MIN 0,36 EUR/ 100 kg/net	5	
0808 10 80	-- muut	Ks. lisäyksessä 2-A- 2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A- 2 oleva 3 kohta
0808 20	– päärynät ja kvittenit			
	-- päärynät			
0808 20 10	--- päärynäsiiderin tai päärynämehun valmistukseen tarkoite- tut, irtotavarana, tullattaessa 1.8.–31.12.	7,2 MIN 0,36 EUR/ 100 kg/net	5	
0808 20 50	--- muut	Ks. lisäyksessä 2-A- 2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyk-sessä 2-A- 2 oleva 3 kohta
0808 20 90	-- kvittenit	7,2	0	
0809	Tuoreet aprikoosit, kirsikat, persikat (myös nektariinit), luumut ja oratuomenmarjat			
0809 10 00	– aprikoosit	Ks. lisäyksessä 2-A- 2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A- 2 oleva 3 kohta
0809 20	– kirsikat			
0809 20 05	-- hapankirsikat (Prunus cerasus)	Ks. lisäyksessä 2-A- 2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyk-sessä 2-A- 2 oleva 3 kohta
0809 20 95	-- muut	Ks. lisäyksessä 2-A- 2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyk-sessä 2-A- 2 oleva 3 kohta
0809 30	– persikat, myös nektariinit			
0809 30 10	-- nektariinit	Ks. lisäyksessä 2-A- 2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A- 2 oleva 3 kohta
0809 30 90	-- muut	Ks. lisäyksessä 2-A- 2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A- 2 oleva 3 kohta
0809 40	– luumut ja oratuomenmarjat			
0809 40 05	-- luumut	Ks. lisäyksessä 2-A- 2 oleva 3 kohta	5	Ks. lisäyk-sessä 2-A- 2 oleva 3 kohta
0809 40 90	-- oratuomenmarjat	12	0	
0810	Muut tuoreet hedelmät			
0810 10 00	– mansikat	11,2	0	
0810 20	– vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat ja loganinmarjat			
0810 20 10	-- vadelmat	8,8	0	
0810 20 90	-- muut	9,6	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0810 40	- karpalot, puolukat, mustikat ja muut Vaccinium-suvun hedelmät			
0810 40 10	-- puolukat (Vaccinium vitis-idaea -lajin hedelmät)	vapaa	0	
0810 40 30	-- mustikat (Vaccinium myrtillus -lajin hedelmät)	3,2	0	
0810 40 50	-- pensaskarpalot ja pensasmustikat (Vaccinium macrocarpon- ja Vaccinium corymbosum -lajin hedelmät)	3,2	0	
0810 40 90	-- muut	9,6	0	
0810 50 00	- kiivit	8,8	5	
0810 60 00	- durianit	8,8	0	
0810 90	- muut			
0810 90 30	-- tamarindit, cashew-omenat, jakkipuun hedelmät, litsit ja sapotillat	vapaa	0	
0810 90 40	-- passiohedelmät, karambolat ja pitahaijat (pitahaya)	vapaa	0	
	-- musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset			
0810 90 50	--- mustaherukat	8,8	0	
0810 90 60	--- punaherukat	8,8	0	
0810 90 70	--- muut	9,6	0	
0810 90 95	-- muut	8,8	0	
0811	Jäädetyt hedelmät ja pähkinät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät			
0811 10	- mansikat			
	-- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät			
0811 10 11	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia	20,8 + 8,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0811 10 19	--- muut	20,8	0	
0811 10 90	-- muut	14,4	0	
0811 20	- vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset			
	-- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät			
0811 20 11	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia	20,8 + 8,4 EUR/ 100 kg/net	0	
0811 20 19	--- muut	20,8	0	
	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/589

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0811 20 31	--- vadelmat	14,4	0	
0811 20 39	--- mustaherukat	14,4	0	
0811 20 51	--- punaherukat	12	0	
0811 20 59	--- karhunvatukat ja mulperinmarjat	12	0	
0811 20 90	--- muut	14,4	0	
0811 90	- muut			
	-- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät			
	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia			
0811 90 11	---- trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät	13 + 5,3 EUR/ 100 kg/net	0	
0811 90 19	----- muut	20,8 + 8,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut			
0811 90 31	---- trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät	13	0	
0811 90 39	----- muut	20,8	0	
	-- muut			
0811 90 50	--- mustikat (Vaccinium myrtillus -lajin hedelmät)	12	0	
0811 90 70	--- Vaccinium myrtilloides- ja Vaccinium angustifolium -lajin hedelmät	3,2	0	
	--- kirsikat			
0811 90 75	---- hapankirsikat (Prunus cerasus)	14,4	0	
0811 90 80	----- muut	14,4	0	
0811 90 85	--- trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät	9	0	
0811 90 95	--- muut	14,4	0	
0812	Hedelmät ja pähkinät, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina			
0812 10 00	- kirsikat	8,8	0	
0812 90	- muut			
0812 90 10	-- aprikoosit	12,8	0	
0812 90 20	-- appelsiinit	12,8	0	
0812 90 30	-- papaijat	2,3	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0812 90 40	-- mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät)	6,4	0	
0812 90 70	-- guavat, mangot, mangostanit, tamarindit, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, passiohedelmät, karambolat, pitahajat (pitahayas) ja trooppiset pähkinät	5,5	0	
0812 90 98	-- muut	8,8	0	
0813	Kuivatut hedelmät, nimikkeisiin 0801–0806 kuulumattomat; tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset			
0813 10 00	– aprikoosit	5,6	0	
0813 20 00	– luumut	9,6	0	
0813 30 00	– omenat	3,2	0	
0813 40	– muut hedelmät			
0813 40 10	-- persikat, myös nektariinit	5,6	0	
0813 40 30	-- päärynät	6,4	0	
0813 40 50	-- papaijat	2	0	
0813 40 60	-- tamarindit	vapaa	0	
0813 40 70	-- cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, passiohedelmät, karambolat ja pitahajat (pitahaya)	vapaa	0	
0813 40 95	-- muut	2,4	0	
0813 50	– tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset			
	-- kuivattujen hedelmien sekoitukset, ei kuitenkaan nimikkeiden 0801–0806 hedelmien sekoitukset			
	--- luumuja sisältämättömät			
0813 50 12	---- papaijoista, tamarindeista, cashew-omenoista, litseistä, jakkipuun hedelmistä, sapotilloista, passiohedelmistä, karamboloista ja pitahaijoista (pitahaya)	4	0	
0813 50 15	---- muut	6,4	0	
0813 50 19	--- luumuja sisältävät	9,6	0	
	-- sekoitukset, jotka sisältävät yksinomaan nimikkeiden 0801 ja 0802 pähkinöitä			
0813 50 31	--- trooppisia pähkinöitä sisältävät	4	0	
0813 50 39	--- muut	6,4	0	
	-- muut sekoitukset			
0813 50 91	--- luumuja tai viikunoita sisältämättömät	8	0	
0813 50 99	--- muut	9,6	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/591

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0814 00 00	Sitruhedelmien ja melonin (myös vesimelonin) kuoret, tuoreet, jäädytetyt, kuivatut tai väliaikaisesti suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa säilöttyinä	1,6	0	
09	9 RYHMÄ – KAHVI, TEE, MATE JA MAUSTEET			
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta			
	– paahdamaton kahvi			
0901 11 00	-- kofeiinipitoinen	vapaa	0	
0901 12 00	-- kofeiiniton	8,3	0	
	– paahdettu kahvi			
0901 21 00	-- kofeiinipitoinen	7,5	0	
0901 22 00	-- kofeiiniton	9	0	
0901 90	– muut			
0901 90 10	-- kahvinkuoret ja -kalvot	vapaa	0	
0901 90 90	-- kahvia sisältävät kahvinkorvikkeet	11,5	0	
0902	Tee, myös maustettu			
0902 10 00	– vihreä tee (fermentoimaton), tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 3 kg	3,2	0	
0902 20 00	– muu vihreä tee (fermentoimaton)	vapaa	0	
0902 30 00	– musta tee (fermentoitu) ja osittain fermentoitu tee, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 3 kg	vapaa	0	
0902 40 00	– muu musta tee (fermentoitu) ja muu osittain fermentoitu tee	vapaa	0	
0903 00 00	Mate	vapaa	0	
0904	Piper-sukuinen pippuri; kuivatut, murskatut tai jauhetut Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät			
	– Piper-sukuinen pippuri			
0904 11 00	-- murskaamaton ja jauhamaton	vapaa	0	
0904 12 00	-- murskattu tai jauhettu	4	0	
0904 20	– kuivatut, murskatut tai jauhetut Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät			
	-- murskaamattomat ja jauhamattomat			
0904 20 10	--- makeat ja miedot paprikat	9,6	0	
0904 20 30	--- muut	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0904 20 90	-- murskatut tai jauhetut	5	0	
0905 00 00	Vanilja	6	0	
0906	Kaneli ja kanelinnuput			
	- murskaamattomat ja jauhamattomat			
0906 11 00	-- kaneli (Cinnamomum zeylanicum Blume)	vapaa	0	
0906 19 00	-- muut	vapaa	0	
0906 20 00	- murskatut tai jauhetut	vapaa	0	
0907 00 00	Mausteneilikka (hedelmät, kukannuput ja kukkavarret)	8	0	
0908	Muskottipähkinä, muskottikukka ja kardemumma			
0908 10 00	- muskottipähkinä	vapaa	0	
0908 20 00	- muskottikukka	vapaa	0	
0908 30 00	- kardemumma	vapaa	0	
0909	Aniksen, tähtianiksen, fenkolin (saksankuminan), korianterin, roomankuminan tai kuminan hedelmät ja siemenet; katajanmarjat			
0909 10 00	- anis ja tähtianis	vapaa	0	
0909 20 00	- korianteri	vapaa	0	
0909 30 00	- roomankumina (Cuminum cyminum)	vapaa	0	
0909 40 00	- kumina (Carum carvi)	vapaa	0	
0909 50 00	- fenkoli (saksankumina); katajanmarjat	vapaa	0	
0910	Inkivääri, sahrami, kurkuma, timjami, laakerinlehdet, curry ja muut mausteet			
0910 10 00	- inkivääri	vapaa	0	
0910 20	- sahrami			
0910 20 10	-- murskaamaton ja jauhamaton	vapaa	0	
0910 20 90	-- murskattu tai jauhettu	8,5	0	
0910 30 00	- kurkuma	vapaa	0	
	- muut mausteet			
0910 91	-- tämän ryhmän 1 huomautuksen b alakohdassa tarkoitetut sekoitukset			
0910 91 10	--- murskaamattomat ja jauhamattomat	vapaa	0	
0910 91 90	--- murskatut tai jauhetut	12,5	0	
0910 99	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/593

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
0910 99 10	--- sarviapilan siemenet	vapaa	0	
	--- timjami			
	---- murskaamaton ja jauhamaton			
0910 99 31	----- kangasajuruoho (villitimjami) (Thymus serpyllum)	vapaa	0	
0910 99 33	----- muu	7	0	
0910 99 39	---- murskattu tai jauhettu	8,5	0	
0910 99 50	--- laakerinlehdet	7	0	
0910 99 60	--- curry	vapaa	0	
	--- muut			
0910 99 91	---- murskaamattomat ja jauhamattomat	vapaa	0	
0910 99 99	---- murskatut tai jauhetut	12,5	0	
10	10 RYHMÄ – VILJA			
1001	Vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja			
1001 10 00	- makaroni- eli durumvehnä	148 EUR/t	0	
1001 90	- muu			
1001 90 10	-- spelttivehnä, kylvämiseen tarkoitettu	12,8	0	
	-- muu speltti, tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja			
1001 90 91	--- tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja, siemen- vilja	95 EUR/t	0	
1001 90 99	--- muu	95 EUR/t	0	
1002 00 00	Ruis	93 EUR/t	0	
1003 00	Ohra			
1003 00 10	- siemenvilja	93 EUR/t	0	
1003 00 90	- muu	93 EUR/t	0	
1004 00 00	Kaura	89 EUR/t	0	
1005	Maissi			
1005 10	- siemenvilja			
	-- hybridimaissi			
1005 10 11	--- kaksinkertaiset hybridit ja top cross -hybridit	vapaa	0	
1005 10 13	--- kolminkertaiset hybridit	vapaa	0	
1005 10 15	--- yksinkertaiset hybridit	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1005 10 19	--- muut	vapaa	0	
1005 10 90	-- muu	94 EUR/t	0	
1005 90 00	- muu	94 EUR/t	0	
1006	Riisi			
1006 10	- kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi)			
1006 10 10	-- siemenvilja	7,7	E	
	-- muu			
	--- kiehautettu (parboiled) riisi			
1006 10 21	---- lyhytjyväinen	211 EUR/t	E	
1006 10 23	---- keskipitkäjyväinen	211 EUR/t	E	
	---- pitkäjyväinen			
1006 10 25	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	211 EUR/t	E	
1006 10 27	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	211 EUR/t	E	
	--- muu			
1006 10 92	---- lyhytjyväinen	211 EUR/t	E	
1006 10 94	---- keskipitkäjyväinen	211 EUR/t	E	
	---- pitkäjyväinen			
1006 10 96	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	211 EUR/t	E	
1006 10 98	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	211 EUR/t	E	
1006 20	- esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi)			
	-- kiehautettu (parboiled) riisi			
1006 20 11	--- lyhytjyväinen	264 EUR/t	E	
1006 20 13	--- keskipitkäjyväinen	264 EUR/t	E	
	--- pitkäjyväinen			
1006 20 15	---- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	264 EUR/t	E	
1006 20 17	---- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	264 EUR/t	E	
	-- muu			
1006 20 92	--- lyhytjyväinen	264 EUR/t	E	
1006 20 94	--- keskipitkäjyväinen	264 EUR/t	E	
	--- pitkäjyväinen			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/595

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1006 20 96	---- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	264 EUR/t	E	
1006 20 98	---- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	264 EUR/t	E	
1006 30	- osittain tai kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu			
	-- osittain hiottu riisi			
	--- kiehautettu (parboiled) riisi			
1006 30 21	---- lyhytjyväinen	416 EUR/t	E	
1006 30 23	---- keskipitkäjyväinen	416 EUR/t	E	
	---- pitkäjyväinen			
1006 30 25	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	416 EUR/t	E	
1006 30 27	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	416 EUR/t	E	
	--- muu			
1006 30 42	---- lyhytjyväinen	416 EUR/t	E	
1006 30 44	---- keskipitkäjyväinen	416 EUR/t	E	
	---- pitkäjyväinen			
1006 30 46	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	416 EUR/t	E	
1006 30 48	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	416 EUR/t	E	
	-- kokonaan hiottu riisi			
	--- kiehautettu (parboiled) riisi			
1006 30 61	---- lyhytjyväinen	416 EUR/t	E	
1006 30 63	---- keskipitkäjyväinen	416 EUR/t	E	
	---- pitkäjyväinen			
1006 30 65	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	416 EUR/t	E	
1006 30 67	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	416 EUR/t	E	
	--- muu			
1006 30 92	---- lyhytjyväinen	416 EUR/t	E	
1006 30 94	---- keskipitkäjyväinen	416 EUR/t	E	
	---- pitkäjyväinen			
1006 30 96	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	416 EUR/t	E	
1006 30 98	----- jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	416 EUR/t	E	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1006 40 00	– rikkoutuneet riisinjyvät	128 EUR/t	E	
1007 00	Durra			
1007 00 10	– hybridit, kylvämiseen tarkoitettut	6,4	0	
1007 00 90	– muu	94 EUR/t	0	
1008	Tattari, hirssi ja kanariansiemenet; muu vilja			
1008 10 00	– tattari	37 EUR/t	0	
1008 20 00	– hirssi	56 EUR/t	0	
1008 30 00	– kanariansiemenet	vapaa	0	
1008 90	– muu vilja			
1008 90 10	-- ruisvehnä	93 EUR/t	0	
1008 90 90	-- muu	37 EUR/t	0	
11	11 RYHMÄ – MYLLYTEOLLISUUSTUOTTEET; MALTAAT; TÄRKKELYS; INULIINI; VEHNÄGLUTEENI			
1101 00	Hienot vehnäjauhot sekä vehnän ja rukiin sekajauhot			
	– hienot vehnäjauhot			
1101 00 11	-- makaroni- eli durumvehnää	172 EUR/t	0	
1101 00 15	-- tavallista vehnää ja spelttivehnää	172 EUR/t	0	
1101 00 90	– vehnän ja rukiin sekajauhot	172 EUR/t	0	
1102	Muut hienot viljajauhot kuin vehnäjauhot tai vehnän ja rukiin sekajauhot			
1102 10 00	– ruisjauho	168 EUR/t	0	
1102 20	– maissijauho			
1102 20 10	-- rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	173 EUR/t	0	
1102 20 90	-- muu	98 EUR/t	0	
1102 90	– muut			
1102 90 10	-- ohrajauho	171 EUR/t	0	
1102 90 30	-- kaurajauho	164 EUR/t	0	
1102 90 50	-- riisijauho	138 EUR/t	E	
1102 90 90	-- muu	98 EUR/t	0	
1103	Viljarouheet, karkeat viljajauhot ja viljapelletit			
	– rouheet ja karkeat jauhot			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/597

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1103 11	-- vehnää			
1103 11 10	--- makaroni- eli durumvehnää	267 EUR/t	0	
1103 11 90	--- tavallista vehnää tai spelttivehnää	186 EUR/t	0	
1103 13	-- maissia			
1103 13 10	--- rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	173 EUR/t	0	
1103 13 90	--- muu	98 EUR/t	0	
1103 19	-- muuta viljaa			
1103 19 10	--- ruista	171 EUR/t	0	
1103 19 30	--- ohraa	171 EUR/t	0	
1103 19 40	--- kauraa	164 EUR/t	0	
1103 19 50	--- riisiä	138 EUR/t	E	
1103 19 90	--- muuta viljaa	98 EUR/t	0	
1103 20	- viljapelletit			
1103 20 10	-- ruista	171 EUR/t	0	
1103 20 20	-- ohraa	171 EUR/t	0	
1103 20 30	-- kauraa	164 EUR/t	0	
1103 20 40	-- maissia	173 EUR/t	0	
1103 20 50	-- riisiä	138 EUR/t	E	
1103 20 60	-- vehnää	175 EUR/t	0	
1103 20 90	-- muuta viljaa	98 EUR/t	0	
1104	Muulla tavoin käsitellyt viljanjyvät (esim. kuoritut, valssatut, hiutaleiksi valmistetut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut), ei kuitenkaan nimikkeen 1006 riisi; viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut			
	- valssatut tai hiutaleiksi valmistetut viljanjyvät			
1104 12	-- kauraa			
1104 12 10	--- valssatut	93 EUR/t	0	
1104 12 90	--- hiutaleiksi valmistetut	182 EUR/t	0	
1104 19	-- muuta viljaa			
1104 19 10	--- vehnää	175 EUR/t	0	
1104 19 30	--- ruista	171 EUR/t	0	
1104 19 50	--- maissia	173 EUR/t	0	
	--- ohraa			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1104 19 61	---- valssatut	97 EUR/t	0	
1104 19 69	---- hiutaleiksi valmistetut	189 EUR/t	0	
	--- muuta viljaa			
1104 19 91	---- riisihiutaleet	234 EUR/t	E	
1104 19 99	---- muut	173 EUR/t	0	
	- muut käsiteltyt viljanjyvät (esim. kuoritut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut)			
1104 22	-- kauraa			
1104 22 20	--- kuoritut	162 EUR/t	0	
1104 22 30	--- kuoritut ja leikatut tai karkeasti rouhitut ("Grütze" tai "grutten")	162 EUR/t	0	
1104 22 50	--- pyöristetyt	145 EUR/t	0	
1104 22 90	--- ainoastaan karkeasti rouhitut	93 EUR/t	0	
1104 22 98	--- muut	93 EUR/t	0	
1104 23	-- maissia			
1104 23 10	--- kuoritut, myös leikatut tai karkeasti rouhitut	152 EUR/t	0	
1104 23 30	--- pyöristetyt	152 EUR/t	0	
1104 23 90	--- ainoastaan karkeasti rouhitut	98 EUR/t	0	
1104 23 99	--- muut	98 EUR/t	0	
1104 29	-- muuta viljaa			
	--- ohraa			
1104 29 01	---- kuoritut	150 EUR/t	0	
1104 29 03	---- kuoritut ja leikatut tai karkeasti rouhitut ("Grütze" tai "grutten")	150 EUR/t	0	
1104 29 05	---- pyöristetyt	236 EUR/t	0	
1104 29 07	---- ainoastaan karkeasti rouhitut	97 EUR/t	0	
1104 29 09	---- muut	97 EUR/t	0	
	--- muuta viljaa			
	---- kuoritut, myös leikatut tai karkeasti rouhitut			
1104 29 11	----- vehnää	129 EUR/t	0	
1104 29 18	----- muuta viljaa	129 EUR/t	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/599

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1104 29 30	---- pyöristetyt	154 EUR/t	0	
	---- ainoastaan karkeasti rouhitut			
1104 29 51	----- vehnää	99 EUR/t	0	
1104 29 55	----- ruista	97 EUR/t	0	
1104 29 59	----- muuta viljaa	98 EUR/t	0	
	---- muut			
1104 29 81	----- vehnää	99 EUR/t	0	
1104 29 85	----- ruista	97 EUR/t	0	
1104 29 89	----- muuta viljaa	98 EUR/t	0	
1104 30	- viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut			
1104 30 10	-- vehnää	76 EUR/t	0	
1104 30 90	-- muuta viljaa	75 EUR/t	0	
1105	Perunasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot ja jauhe sekä hiutaleet, jyväset ja pelletit			
1105 10 00	- jauhot ja jauhe	12,2	0	
1105 20 00	- hiutaleet, jyväset ja pelletit	12,2	0	
1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta, nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe; 8 ryhmän tuotteista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe			
1106 10 00	- nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta valmistetut	7,7	0	
1106 20	- nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut			
1106 20 10	-- denaturoidut	95 EUR/t	0	
1106 20 90	-- muut	166 EUR/t	0	
1106 30	- 8 ryhmän tuotteista valmistetut			
1106 30 10	-- banaaneista valmistetut	10,9	0	
1106 30 90	-- muut	8,3	0	
1107	Maltaat, myös paahdetut			
1107 10	- paahtamattomat			
	-- vehnää			
1107 10 11	--- jauhona	177 EUR/t	0	
1107 10 19	--- muussa muodossa	134 EUR/t	0	
	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1107 10 91	--- jauhona	173 EUR/t	0	
1107 10 99	--- muussa muodossa	131 EUR/t	0	
1107 20 00	- paahdetut	152 EUR/t	0	
1108	Tärkkelys; inuliini			
	- tärkkelys			
1108 11 00	-- vehnätärkkelys	224 EUR/t	0	
1108 12 00	-- maissitärkkelys	166 EUR/t	0	
1108 13 00	-- perunatarkkelys	166 EUR/t	0	
1108 14 00	-- maniokkitärkkelys (kassavatarkkelys)	166 EUR/t	0	
1108 19	-- muu tärkkelys			
1108 19 10	--- riisitärkkelys	216 EUR/t	0	
1108 19 90	--- muu	166 EUR/t	0	
1108 20 00	- inuliini	19,2	0	
1109 00 00	Vehnägluteeni, myös kuivattu	512 EUR/t	0	
12	12 RYHMÄ – ÖLJYSIEMENET JA -HEDELMÄT; ERINÄISET SIEMENET JA HEDELMÄT; TEOLLISUUS- JA LÄÄKEKASVIT; OLJET JA KASVIREHU			
1201 00	Soijapavut, myös murskatut			
1201 00 10	- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
1201 00 90	- muut	vapaa	0	
1202	Paahtamattomat tai muulla tavoin kypsentämättömät maapähkinät, myös kuoritut tai murskatut			
1202 10	- kuorelliset			
1202 10 10	-- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
1202 10 90	-- muut	vapaa	0	
1202 20 00	- kuoritut, myös murskatut	vapaa	0	
1203 00 00	Kopra	vapaa	0	
1204 00	Pellavansiemenet, myös murskatut			
1204 00 10	- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
1204 00 90	- muut	vapaa	0	
1205	Rapsin- ja rypsinsiemenet, myös murskatut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/601

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1205 10	- niukasti erukahappoa sisältävät rapsin- ja rypsinsiemenet			
1205 10 10	-- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
1205 10 90	-- muut	vapaa	0	
1205 90 00	- muut	vapaa	0	
1206 00	Auringonkukansiemenet, myös murskatut			
1206 00 10	- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
	- muut			
1206 00 91	-- kuoritut; harmaa- ja valkearaidallisissa kuorissa	vapaa	0	
1206 00 99	-- muut	vapaa	0	
1207	Muut öljysiemenet ja -hedelmät, myös murskatut			
1207 20	- puuvillansiemenet			
1207 20 10	-- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
1207 20 90	-- muut	vapaa	0	
1207 40	- seesaminsienenet			
1207 40 10	-- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
1207 40 90	-- muut	vapaa	0	
1207 50	- sinapinsiemenet			
1207 50 10	-- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
1207 50 90	-- muut	vapaa	0	
	- muut			
1207 91	-- unikonsiemenet			
1207 91 10	--- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
1207 91 90	--- muut	vapaa	0	
1207 99	-- muut			
1207 99 15	--- kylvämiseen tarkoitettut	vapaa	0	
	--- muut			
1207 99 91	---- hampunsiemenet	vapaa	0	
1207 99 97	---- muut	vapaa	0	
1208	Öljysiemen- ja öljyhedelmäjauhot, ei kuitenkaan sinappijauho			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1208 10 00	– soijapavuista valmistetut	4,5	0	
1208 90 00	– muut	vapaa	0	
1209	Siemenet, hedelmät ja itiöt, jollaisia käytetään kylvämiseen			
1209 10 00	– sokerijuurikkaansiemenet	8,3	0	
	– rehukasvien siemenet			
1209 21 00	-- sini- eli rehumailasen (alfalfa) siemenet	2,5	0	
1209 22	-- apilan (<i>Trifolium</i> spp.) siemenet			
1209 22 10	--- puna-apila (<i>Trifolium pratense</i> L.)	vapaa	0	
1209 22 80	--- muut	vapaa	0	
1209 23	-- nadansiemenet			
1209 23 11	--- nurminadan (<i>Festuca pratensis</i> Huds.) siemenet	vapaa	0	
1209 23 15	--- punanadan (<i>Festuca rubra</i> L.) siemenet	vapaa	0	
1209 23 80	--- muut	2,5	0	
1209 24 00	-- niittynurmikan (<i>Poa pratensis</i> L.) siemenet	vapaa	0	
1209 25	-- raiheinän (<i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium perenne</i> L.) siemenet			
1209 25 10	--- italianraiheinä (myös westerwoldinraiheinä) (<i>Lolium multiflorum</i> Lam.)	vapaa	0	
1209 25 90	--- englanninraiheinä (<i>Lolium perenne</i> L.)	vapaa	0	
1209 29	-- muut			
1209 29 10	--- virnansiemenet; nurmikan siemenet (<i>Poa palustris</i> L., <i>Poa trivialis</i> L.); koiranheinän (<i>Dactylis glomerata</i> L.) siemenet; röllin (<i>Agrostis</i> -suvun lajit) siemenet	vapaa	0	
1209 29 35	--- timoteinsiemenet	vapaa	0	
1209 29 50	--- lupiininsiemenet	2,5	0	
1209 29 60	--- rehujuurikkaansiemenet (<i>Beta vulgaris</i> var. <i>alba</i>)	8,3	0	
1209 29 80	--- muut	2,5	0	
1209 30 00	– pääasiallisesti kukkiensa vuoksi viljeltyjen ruohomaisten kasvien siemenet	3	0	
	– muut			
1209 91	-- kasvien siemenet			
1209 91 10	--- kyssäkaalin (<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>caulorapa</i> ja <i>gongyloides</i> L.) siemenet	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/603

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1209 91 30	--- punajuurensiemenet (Beta vulgaris var. conditiva)	8,3	0	
1209 91 90	--- muut	3	0	
1209 99	-- muut			
1209 99 10	--- metsäpuiden siemenet	vapaa	0	
	--- muut			
1209 99 91	---- pääasiallisesti kukkiensa vuoksi viljeltyjen kasvien (muut kuin alanimikkeeseen 1209 30 00 kuuluvat) siemenet	3	0	
1209 99 99	---- muut	4	0	
1210	Tuoreet tai kuivatut humalantähkät, myös murskatut, jauhetut tai pelleteiksi valmistetut; lupuliini			
1210 10 00	- murskaamattomat, jauhamattomat ja pelleteiksi valmistamattomat humalantähkät	5,8	0	
1210 20	- murskatut, jauhetut tai pelleteiksi valmistetut humalantähkät; lupuliini			
1210 20 10	-- humalantähkät, murskatut, jauhetut tai pelleteiksi valmistetut, runsaasti lupuliinia sisältävät; lupuliini	5,8	0	
1210 20 90	-- muut	5,8	0	
1211	Kasvit ja kasvinosat (myös siemenet ja hedelmät), jollaisia käytetään pääasiallisesti hajusteisiin, farmaseuttisiin tuotteisiin, hyönteisten ja sienitautien torjunta-aineisiin tai niiden kaltaisiin tuotteisiin, tuoreet tai kuivatut, myös paloitellut, murskatut tai jauhetut			
1211 20 00	- ginsengjuuri	vapaa	0	
1211 30 00	- kokapensaalehdet	vapaa	0	
1211 40 00	- unikko, lukuun ottamatta siemeniä	vapaa	0	
1211 90	- muut			
1211 90 30	-- tonkapavut	3	0	
1211 90 85	-- muut	vapaa	0	
1212	Johanneksenleipä, merilevät ja muut levät, sokerijuurikas ja sokeriruoko, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös jauhetut; hedelmänkivet ja -sydämet sekä muut kasvituotteet (myös paahtamattomat juurisikurin Cichorium intybus-sativum juuret), jollaisia käytetään pääasiallisesti ihmisravinnoksi, muualle kuulumattomat			
1212 20 00	- merilevät ja muut levät	vapaa	0	
	- muut			
1212 91	-- sokerijuurikas			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1212 91 20	--- kuivattu, myös jauhettu	23 EUR/100 kg/net	0	
1212 91 80	--- muut	6,7 EUR/100 kg/ net	0	
1212 99	-- muut			
1212 99 20	--- sokeriruoko	4,6 EUR/100 kg/ net	0	
1212 99 30	--- johanneksenleipä	5,1	0	
	--- johanneksenleivän siemenet			
1212 99 41	---- kuorimattomat, murskaamattomat tai jauhamattomat	vapaa	0	
1212 99 49	---- muut	5,8	0	
1212 99 70	--- muut	vapaa	0	
1213 00 00	Valmistamattomat oljet ja akanat, myös silputut, jauhetut, puristetut tai pelleteiksi valmistetut	vapaa	0	
1214	Lantut, rehujuurikkaat ja muut rehujuuret, heinä, sini- eli rehumailanen (alfalfa), apila, esparsetti, rehukaali, lupiini, virna ja niiden kaltaiset rehuaineet, myös pelleteiksi valmistetut			
1214 10 00	- sini- eli rehumailasjauho (alfalfajauho) ja -pelletit	vapaa	0	
1214 90	- muut			
1214 90 10	-- rehujuurikkaat, lantut ja muut rehujuuret	5,8	0	
1214 90 90	-- muut	vapaa	0	
13	13 RYHMÄ – KUMILAKAT; KUMIT, HARTSIT JA MUUT KASVIMEHUT JA -UUTTEET			
1301	Kumilakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumihartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)			
1301 20 00	- arabikumi	vapaa	0	
1301 90 00	- muut	vapaa	0	
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioituneet			
	- kasvimehut ja -uutteet			
1302 11 00	-- oopiumi	vapaa	0	
1302 12 00	-- lakritsista saadut	3,2	0	
1302 13 00	-- humalasta saadut	3,2	0	
1302 19	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/605

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1302 19 05	--- vaniljasta saatu oleoharts	3	0	
1302 19 80	--- muut	vapaa	0	
1302 20	- pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit			
1302 20 10	-- kuivassa muodossa	19,2	0	
1302 20 90	-- muut	11,2	0	
	- kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioit			
1302 31 00	-- agar-agar	vapaa	0	
1302 32	-- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioit			
1302 32 10	--- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä saadut	vapaa	0	
1302 32 90	--- guar-siemenistä saadut	vapaa	0	
1302 39 00	-- muut	vapaa	0	
14	14 RYHMÄ – KASVIPERÄISET PUNONTA- JA PALMIKOINTIAINEET; MUUALLE KUULUMATTOMAT KASVITUOTTEET			
1401	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti palmikointiin tai punontaan (esim. bambu, rottinki, ruoko, kaisla, koripaju, raffia, puhdistettu, valkaistu tai värjätty olki sekä niini)			
1401 10 00	- bambu	vapaa	0	
1401 20 00	- rottinki	vapaa	0	
1401 90 00	- muut	vapaa	0	
1404	Muualle kuulumattomat kasvituotteet			
1404 20 00	- puuvillalintterit	vapaa	0	
1404 90 00	- muut	vapaa	0	
15	15 RYHMÄ – ELÄIN- JA KASVIRASVAT JA -ÖLJYT SEKÄ NIIDEN PILKKOUTUMISTUOTTEET; VALMISTETUT RAVINTORASVAT; ELÄIN- JA KASVIVAHAT			
1501 00	Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat			
	- sianrasva, myös sianihra (laardi)			
1501 00 11	-- muuhun teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut	vapaa	0	
1501 00 19	-- muut	17,2 EUR/100 kg/net	0	
1501 00 90	- siipikarjanrasva	11,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1502 00	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat			
1502 00 10	– muuhun teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	vapaa	0	
1502 00 90	– muu	3,2	0	
1503 00	Laardisteariini, laardiöljy, oleosteariini, oleomargariini ja taliöljy, emulgoimattomat, sekoittamattomat tai muutoin valmistamattomat			
	– laardisteariini ja oleosteariini			
1503 00 11	-- teolliseen käyttöön tarkoitettut	vapaa	0	
1503 00 19	-- muut	5,1	0	
1503 00 30	– taliöljy, muuhun teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	vapaa	0	
1503 00 90	– muut	6,4	0	
1504	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat			
1504 10	– kalanmaksaöljyt ja niiden jakeet			
1504 10 10	-- A-vitamiinipitoisuus enintään 2 500 ky/g	3,8	0	
	-- muut			
1504 10 91	--- pallasta	vapaa	0	
1504 10 99	--- muuta	vapaa	0	
1504 20	– kalarasvat ja -öljyt (muut kuin kalanmaksaöljyt) sekä niiden jakeet			
1504 20 10	-- jähmeät jakeet	10,9	0	
1504 20 90	-- muut	vapaa	0	
1504 30	– merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet			
1504 30 10	-- jähmeät jakeet	10,9	0	
1504 30 90	-- muut	vapaa	0	
1505 00	Villarasva ja siitä saadut rasva-aineet (myös lanoliini)			
1505 00 10	– villarasva, raaka	3,2	0	
1505 00 90	– muut	vapaa	0	
1506 00 00	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat	vapaa	0	
1507	Soijaöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat			
1507 10	– raaka öljy, myös sellainen, josta kasvilima on poistettu			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/607

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1507 10 10	-- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	3,2	0	
1507 10 90	-- muu	6,4	0	
1507 90	- muut			
1507 90 10	-- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	5,1	0	
1507 90 90	-- muut	9,6	0	
1508	Maapähkinäöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat			
1508 10	- raaka öljy			
1508 10 10	-- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	vapaa	0	
1508 10 90	-- muu	6,4	0	
1508 90	- muut			
1508 90 10	-- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	5,1	0	
1508 90 90	-- muut	9,6	0	
1509	Oliiviöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat			
1509 10	- neitsytöljy			
1509 10 10	-- oliiviöljylamppuöljy (lampante olive oil)	122,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1509 10 90	-- muu	124,5 EUR/ 100 kg/net	0	
1509 90 00	- muut	134,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1510 00	Muut yksinomaan oliiveista saadut öljyt ja niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat, myös näiden öljyjen tai jakeiden ja nimikkeen 1509 öljyjen tai jakeiden sekoitukset			
1510 00 10	- raa'at öljyt	110,2 EUR/ 100 kg/net	0	
1510 00 90	- muut	160,3 EUR/ 100 kg/net	0	
1511	Palmuöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat			
1511 10	- raa'at öljyt			
1511 10 10	-- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	Free	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1511 10 90	-- muut	3,8	0	
1511 90	- muut			
	-- jähmeät jakeet			
1511 90 11	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1511 90 19	--- muut	10,9	0	
	-- muut			
1511 90 91	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut	5,1	0	
1511 90 99	--- muut	9	0	
1512	Auringonkukka-, saflori- ja puuvillansiemenöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat			
	- auringonkukka- ja safloriöljy sekä niiden jakeet			
1512 11	-- raat öljyt			
1512 11 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut	3,2	0	
	--- muut			
1512 11 91	---- auringonkukkaöljy	6,4	0	
1512 11 99	---- safloriöljy	6,4	0	
1512 19	-- muut			
1512 19 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut	5,1	0	
1512 19 90	--- muut	9,6	0	
	- puuvillansiemenöljy ja sen jakeet			
1512 21	-- raaka öljy, myös sellainen, josta gossypoli on poistettu			
1512 21 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut	3,2	0	
1512 21 90	--- muut	6,4	0	
1512 29	-- muut			
1512 29 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut	5,1	0	
1512 29 90	--- muut	9,6	0	
1513	Kookos- (kopra-), palmunydin- ja babassuöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat			
	- kookosöljy (kopraöljy) ja sen jakeet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/609

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1513 11	-- raaka öljy			
1513 11 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	2,5	0	
	--- muu			
1513 11 91	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1513 11 99	---- muu	6,4	0	
1513 19	-- muut			
	--- jähmeät jakeet			
1513 19 11	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1513 19 19	---- muut	10,9	0	
	--- muut			
1513 19 30	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	5,1	0	
	---- muut			
1513 19 91	----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1513 19 99	----- muut	9,6	0	
	- palmuödyn- ja babassuöljy sekä niiden jakeet			
1513 21	-- raa'at öljyt			
1513 21 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	3,2	0	
	--- muut			
1513 21 30	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1513 21 90	---- muut	6,4	0	
1513 29	-- muut			
	--- jähmeät jakeet			
1513 29 11	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1513 29 19	---- muut	10,9	0	
	--- muut			
1513 29 30	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	5,1	0	
	---- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1513 29 50	----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1513 29 90	----- muut	9,6	0	
1514	Rapsi-, rypsi- ja sinappiöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat			
	- niukasti erukahappoa sisältävä rapsi- ja rypsiöljy sekä niiden jakeet			
1514 11	-- raat öljyt			
1514 11 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	3,2	0	
1514 11 90	--- muut	6,4	0	
1514 19	-- muut			
1514 19 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	5,1	0	
1514 19 90	--- muut	9,6	0	
	- muut			
1514 91	-- raat öljyt			
1514 91 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	3,2	0	
1514 91 90	--- muut	6,4	0	
1514 99	-- muut			
1514 99 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	5,1	0	
1514 99 90	--- muut	9,6	0	
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat			
	- pellavaöljy ja sen jakeet			
1515 11 00	-- raaka öljy	3,2	0	
1515 19	-- muut			
1515 19 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	5,1	0	
1515 19 90	--- muut	9,6	0	
	- maissiöljy ja sen jakeet			
1515 21	-- raaka öljy			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/611

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1515 21 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	3,2	0	
1515 21 90	--- muut	6,4	0	
1515 29	-- muut			
1515 29 10	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	5,1	0	
1515 29 90	--- muut	9,6	0	
1515 30	- risiiniöljy ja sen jakeet			
1515 30 10	-- synteettisten tekstiilikuitujen tai muovien valmistukseen käytettävän amino-undekaanihapon valmistukseen tarkoitettut	vapaa	0	
1515 30 90	-- muut	5,1	0	
1515 50	- seesamiöljy ja sen jakeet			
	-- raaka öljy			
1515 50 11	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	3,2	0	
1515 50 19	--- muut	6,4	0	
	-- muut			
1515 50 91	--- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	5,1	0	
1515 50 99	--- muut	9,6	0	
1515 90	- muut			
1515 90 11	-- kiinanpuuöljy (tung-öljy); jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet	vapaa	0	
	-- tupakansiemenöljy ja sen jakeet			
	--- raaka öljy			
1515 90 21	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	vapaa	0	
1515 90 29	---- muut	6,4	0	
	--- muut			
1515 90 31	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut	vapaa	0	
1515 90 39	---- muut	9,6	0	
	-- muut öljyt ja niiden jakeet			
	--- raat öljyt			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1515 90 40	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut	3,2	0	
	---- muut			
1515 90 51	----- jähmeät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1515 90 59	----- jähmeät, muut; juoksevat	6,4	0	
	--- muut			
1515 90 60	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut	5,1	0	
	---- muut			
1515 90 91	----- jähmeät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1515 90 99	----- jähmeät, muut; juoksevat	9,6	0	
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut			
1516 10	- eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet			
1516 10 10	-- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1516 10 90	-- muut	10,9	0	
1516 20	- kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet			
1516 20 10	-- hydrattu risiiniöljy (opaalivaha)	3,4	0	
	-- muut			
1516 20 91	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
	--- muut			
1516 20 95	---- rapsi-, rypsi-, pellava-, auringonkukka-, illipe-, karite-, makore-, touloucouna- tai babassuöljy, muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	5,1	0	
	---- muut			
1516 20 96	----- maapähkinä-, puuvillansiemen, soija- ja auringonkukkaöljy; muut öljyt, joissa on vapaita rasvahappoja vähemmän kuin 50 painoprosenttia ja lukuun ottamatta palmunydin-, illipe-, kookos-, rapsi-, rypsi- tai kopaivaöljyä	9,6	0	
1516 20 98	----- muut	10,9	0	
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/613

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1517 10	– margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini			
1517 10 10	-- jossa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa	8,3 + 28,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1517 10 90	-- muu	16	0	
1517 90	– muut			
1517 90 10	-- joissa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa	8,3 + 28,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muut			
1517 90 91	--- rasvaisten kasviöljyjen seokset, juoksevat	9,6	0	
1517 90 93	--- muotiniirrotusvalmisteina käytettävät syötävät seokset ja valmisteet	2,9	0	
1517 90 99	--- muut	16	0	
1518 00	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hape- tetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjässä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemialli- sesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvi- rasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on val- mistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista			
1518 00 10	– linoksiini	7,7	0	
	– rasvaisten kasviöljyjen seokset, nestemäiset, muuhun tekni- seen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistuk- seen tarkoitettut			
1518 00 31	-- raa'at	3,2	0	
1518 00 39	-- muut	5,1	0	
	– muut			
1518 00 91	-- eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjässä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muu- toin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet	7,7	0	
	-- muut			
1518 00 95	--- syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläinrasvoista ja -öljyistä tai eläin- ja kasviras- voista tai -öljyistä tai niiden jakeista	2	0	
1518 00 99	--- muut	7,7	0	
1520 00 00	Raaka glyseroli; glyserolivesi ja -lipeä	vapaa	0	
1521	Kasvivahat (ei kuitenkaan triglyseridit), mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat sekä spermaseetti, myös puhdistetut tai värjätet			
1521 10 00	– kasvivahat	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1521 90	– muut			
1521 90 10	-- spermaseetti, myös puhdistettu tai värjätty	vapaa	0	
	-- mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat, myös puhdistetut tai värjättyt:			
1521 90 91	--- raa'at	vapaa	0	
1521 90 99	--- muut	2,5	0	
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet			
1522 00 10	– degreas	3,8	0	
	– rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet			
	-- joissa on oliiviöljyn ominaisuudet omaavaa öljyä			
1522 00 31	--- neutralointimassa (soap-stock)	29,9 EUR/ 100 kg/ net	0	
1522 00 39	--- muut	47,8 EUR/ 100 kg/ net	0	
	-- muut			
1522 00 91	--- öljyjen pohjasakat; neutralointimassa (soap-stock)	3,2	0	
1522 00 99	--- muut	vapaa	0	
16	16 RYHMÄ - LIHASTA, KALASTA, ÄYRIÄISISTÄ, NILVIÄISISTÄ TAI MUISTA VEDESSÄ ELÄVISTÄ SELKÄRANGATTOMISTA VALMISTETUT TUOTTEET			
1601 00	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; tällaisiin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet			
1601 00 10	– maksasta valmistetut	15,4	0	
	– muut			
1601 00 91	-- makkarat, kuivatut tai levitteiksi valmistetut, kypsentämättömät	149,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1601 00 99	-- muut	100,5 EUR/ 100 kg/net	0	
1602	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä			
1602 10 00	– homogenoidut valmisteet	16,6	0	
1602 20	– eläimenmaksasta valmistetut			
	-- hanhen- tai ankanmaksasta valmistetut			
1602 20 11	--- joissa on vähintään 75 painoprosenttia hanhen tai ankan rasvaista maksaa	10,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/615

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1602 20 19	--- muut	10,2	0	
1602 20 90	-- muut	16	0	
	- nimikkeeseen 0105 siipikarjasta valmistetut			
1602 31	-- kalkkunasta valmistetut			
	--- joissa on vähintään 57 painoprosenttia siipikarjan lihaa tai muita osia			
1602 31 11	---- joissa on yksinomaan kypsentämätöntä kalkkunanlihaa	8,5	0	
1602 31 19	---- muut	8,5	0	
1602 31 30	--- joissa on vähintään 25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 57 painoprosenttia siipikarjan lihaa tai muita osia	8,5	0	
1602 31 90	--- muut	8,5	0	
1602 32	-- kanaa			
	--- joissa on vähintään 57 painoprosenttia siipikarjan lihaa tai muita osia			
1602 32 11	---- kypsentämättömät	86,7 EUR/ 100 kg/ net	0	
1602 32 19	---- muut	10,9	0	
1602 32 30	--- joissa on vähintään 25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 57 painoprosenttia siipikarjan lihaa tai muita osia	10,9	0	
1602 32 90	--- muut	10,9	0	
1602 39	-- muut			
	--- joissa on vähintään 57 painoprosenttia siipikarjan lihaa tai muita osia			
1602 39 21	---- kypsentämättömät	86,7 EUR/ 100 kg/ net	0	
1602 39 29	---- muut	10,9	0	
1602 39 40	--- joissa on vähintään 25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 57 painoprosenttia siipikarjan lihaa tai muita osia	10,9	0	
1602 39 80	--- muut	10,9	0	
	- siasta valmistetut			
1602 41	-- kinkku ja sen palat			
1602 41 10	--- kesyä sikaa	156,8 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 41 90	--- muuta	10,9	0	
1602 42	-- lapa ja sen palat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1602 42 10	--- kesyä sikaa	129,3 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 42 90	--- muuta	10,9	0	
1602 49	-- muut, myös sekavalmisteeet			
	--- kesyä sikaa			
	---- jotka sisältävät vähintään 80 painoprosenttia lihaa tai muita eläimenosia, mukaan lukien ihra tai rasva lajista tai alkuperästä riippumatta			
1602 49 11	----- selkä ilman niskaa ja sen palat, myös selästä ja kinkusta tehdyt sekavalmisteeet	156,8 EUR/ 100kg/net	0	
1602 49 13	----- niska ja sen palat, myös niskasta ja lavasta tehdyt sekavalmisteeet	129,3 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 49 15	----- muut sekavalmisteeet, joissa on kinkkua, lapaa, selkää tai niskaa taikka niiden paloja	129,3 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 49 19	----- muut	85,7 EUR/ 100 kg/ net	0	
1602 49 30	---- jotka sisältävät vähintään 40 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia lihaa tai muita eläimenosia, mukaan lukien ihra tai rasva lajista tai alkuperästä riippumatta	75 EUR/ 100 kg/ net	0	
1602 49 50	---- joissa on vähemmän kuin 40 painoprosenttia lihaa tai muita eläimenosia (mukaan lukien ihra ja rasva lajista tai alkuperästä riippumatta)	54,3 EUR/ 100 kg/ net	0	
1602 49 90	--- muuta	10,9	0	
1602 50	- naudasta valmistetut			
1602 50 10	-- kypsentämättömät; kypsennetyistä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömästä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmisteeet	303,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muut			
	--- ilmanpitävissä pakkauksissa			
1602 50 31	---- säilykeliha (corned beef)	16,6	0	
1602 50 39	---- muut	16,6	0	
1602 50 80	--- muut	16,6	0	
1602 90	- muut; myös eläimenverestä tehdyt valmisteeet			
1602 90 10	-- eläimenverestä tehdyt valmisteeet	16,6	0	
	-- muut			
1602 90 31	--- eiistasta tai kanista valmistetut	10,9	0	
1602 90 41	--- porosta valmistetut	16,6	0	
	--- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/617

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1602 90 51	---- joissa on kesyn sian lihaa tai kesyä sikaa olevia muita eläimenosia	85,7 EUR/ 100 kg/ net	0	
	---- muut			
	----- joissa on naudanlihaa tai nautaa olevia muita eläimenosia			
1602 90 61	----- kypsentämättömät; kypsennetystä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömästä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmistet	303,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1602 90 69	----- muut	16,6	0	
	----- muut			
	----- lampaasta tai vuohesta valmistetut			
	----- kypsentämättömät; kypsennetystä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömästä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmistet			
1602 90 72	----- lampaasta valmistetut	12,8	0	
1602 90 74	----- vuohesta valmistetut	16,6	0	
	----- muut			
1602 90 76	----- lampaasta valmistetut	12,8	0	
1602 90 78	----- vuohesta valmistetut	16,6	0	
1602 90 98	----- muut	16,6	0	
1603 00	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista saadut uutteen ja mehut			
1603 00 10	- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	12,8	0	
1603 00 80	- muut	Vapaa	0	
1604	Kalavalmistet- ja säilykkeet; kaviaari ja kalanmädistä valmistetut kaviaarinkorvikkeet			
	- kokonainen tai paloitetu kala, ei kuitenkaan murskeena tai jauheena			
1604 11 00	-- tyynenmerenlohet, merilohi ja tonavanjokilohi	5,5	3	
1604 12	-- silli ja silakka			
1604 12 10	--- fileet, raa'at, ainoastaan taikinalla tai korppujauhoilla päällystetyt, myös öljyssä esikypsytetyt, jäädytetyt	15	5	
	--- muut			
1604 12 91	---- ilmanpitävissä pakkauksissa	20	5	
1604 12 99	---- muut	20	5	
1604 13	-- sardiinit, <i>Sardinella</i> spp. ja kilohaili			
	--- sardiinit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1604 13 11	---- oliiviöljyssä	12,5	3	
1604 13 19	---- muut	12,5	5	
1604 13 90	--- muut	12,5	3	
1604 14	-- tonnikala, boniitti ja sardat (<i>Sarda</i> spp.)			
	--- tonnikala ja boniitti			
1604 14 11	---- kasviöljyssä	24	5	
	---- muut			
1604 14 16	----- fileet (ns. "loins")	24	5	
1604 14 18	----- muut	24	5	
1604 14 90	--- sardat (<i>Sarda</i> spp.)	25	5	
1604 15	-- makrillit			
	--- <i>Scomber scombrus</i> - ja <i>Scomber japonicus</i> -lajin makrillit			
1604 15 11	---- fileet	25	3	
1604 15 19	---- muut	25	3	
1604 15 90	--- <i>Scomber australasicus</i> -lajin makrilli	20	3	
1604 16 00	-- sardelli (aito anjovis)	25	5	
1604 19	-- muut			
1604 19 10	--- lohikalat, muut kuin tyynenmerenlohet, merilohi ja tona-vanjokilohi	7	0	
	--- <i>Euthynnus</i> -suvun kalat, muut kuin boniitti [<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) <i>pelamis</i>]			
1604 19 31	---- fileet (ns. "loins")	24	5	
1604 19 39	---- muut	24	5	
1604 19 50	--- <i>Orcynopsis unicolor</i> -lajin kala (juovaton sarda)	12,5	3	
	--- muut			
1604 19 91	---- fileet, raa'at, ainoastaan taikinalla tai korppujauhoilla päällystetyt, myös öljyssä esikypsytyt, jäädytetyt	7,5	3	
	---- muut			
1604 19 92	----- turska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	3	
1604 19 93	----- seiti (<i>Pollachius virens</i>)	20	3	
1604 19 94	----- kummeliturskat (<i>Merluccius</i> spp.) ja suomuturskat (<i>Urophycis</i> spp.)	20	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/619

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1604 19 95	----- alaskanseiti (<i>Theragra chalcogramma</i>) ja lyyraturskat (<i>Pollachius pollachius</i>)	20	3	
1604 19 98	----- muut	20	3	
1604 20	- muut kalavalmisteet ja -säilykkeet			
1604 20 05	-- surimivalmisteet	20	3	
	-- muut, jotka on valmistettu			
1604 20 10	--- tyynenmerenlohesta, merilohesta tai tonavanjokilohesta	5,5	3	
1604 20 30	--- muusta lohikalasta kuin tyynenmerenlohesta, merilohesta tai tonavanjokilohesta	7	0	
1604 20 40	--- sardellista (aito anjovis)	25	5	
1604 20 50	--- sardiinista, sardasta, <i>Scomber scombrus</i> - ja <i>Scomber japonicus</i> -lajin makrillista, <i>Orcynopsis unicolor</i> -lajin kalasta (juovaton <i>sarda</i>)	25	5	
1604 20 70	--- tonnikalasta, boniitista tai muusta <i>Euthynnus</i> -suvun kalasta	24	5	
1604 20 90	--- muusta kalasta	14	5	
1604 30	- kaviaari ja kaviaarinkorvikkeet			
1604 30 10	-- kaviaari (sammen mäti)	20	3	
1604 30 90	-- kaviaarinkorvikkeet	20	3	
1605	Äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat, valmistetut tai säilötty			
1605 10 00	- taskuravut	8	0	
1605 20	- katkaravut			
1605 20 10	-- ilmanpitävissä pakkauksissa	20	3	
	-- muut			
1605 20 91	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2 kg	20	3	
1605 20 99	--- muut	20	3	
1605 30	- hummerit			
1605 30 10	-- hummerin liha, keitetty, hummerivoin tai -pastan, pateiden, keittojen tai kastikkeiden valmistukseen	Vapaa	0	
1605 30 90	-- muut	20	0	
1605 40 00	- muut äyriäiset	20	0	
1605 90	- muut			
	-- nilviäiset			
	--- sinisimpukat (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.)			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1605 90 11	---- ilmanpitävissä pakkauksissa	20	3	
1605 90 19	---- muut	20	3	
1605 90 30	--- muut	20	3	
1605 90 90	-- muut vedessä elävät selkärangattomat	26	3	
17	17 RYHMÄ - SOKERI JA SOKERIVALMISTEET			
1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät			
	- lisättyä maku- tai väriainetta sisältämätön raakasokeri			
1701 11	-- ruokosokeri			
1701 11 10	--- puhdistettavaksi tarkoitettu	33,9 EUR/ 100 kg/ net	0	
1701 11 90	--- muu	41,9 EUR/ 100 kg/ net	0	
1701 12	-- juurikassokeri			
1701 12 10	--- puhdistettavaksi tarkoitettu	33,9 EUR/ 100 kg/ net	0	
1701 12 90	--- muu	41,9 EUR/ 100 kg/ net	0	
	- muu			
1701 91 00	-- lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	41,9 EUR/ 100 kg/ net	5	
1701 99	-- muu			
1701 99 10	--- valkoinen sokeri	41,9 EUR/ 100 kg/ net	5	
1701 99 90	--- muu	41,9 EUR/ 100 kg/ net	0	
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri			
	- laktoosi ja laktoosisiirappi:			
1702 11 00	-- laktoosipitoisuus vedettömänä laktoosina ilmaistuna vähintään 99 prosenttia kuiva-aineen painosta	14 EUR/100 kg/net	0	
1702 19 00	-- muut	14 EUR/100 kg/net	0	
1702 20	- vaahterasokeri ja vaahterasiirappi			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/621

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1702 20 10	-- jähmeä vaahterasokeri, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	0,4 EUR/100 kg/ net	0	
1702 20 90	-- muut	8	0	
1702 30	- glukoosi ja glukoosisiirappi, joissa ei ole lainkaan fruktoosia tai joissa sitä on vähemmän kuin 20 prosenttia kuivapainosta			
1702 30 10	-- isoglukoosi	50,7 EUR/ 100 kg/ net mas	0	
	-- muut			
	--- joissa on glukoosia vähintään 99 prosenttia kuivapainosta			
1702 30 51	---- valkoisena kiteisenä jauheena, myös yhteenpuristettuna	26,8 EUR/ 100 kg/ net	0	
1702 30 59	---- muut	20 EUR/100 kg/net	0	
	--- muut			
1702 30 91	---- valkoisena kiteisenä jauheena, myös yhteenpuristettuna	26,8 EUR/ 100 kg/ net	0	
1702 30 99	---- muut	20 EUR/100 kg/net	0	
1702 40	- glukoosi ja glukoosisiirappi, joissa on fruktoosia vähintään 20 prosenttia, mutta vähemmän kuin 50 prosenttia kuivapainosta, ei kuitenkaan inverttisokeri			
1702 40 10	-- isoglukoosi	50,7 EUR/ 100 kg/ net mas	0	
1702 40 90	-- muut	20 EUR/100 kg/net	0	
1702 50 00	- kemiallisesti puhdas fruktoosi	16 + 50,7 EUR/ 100 kg/net mas	0	
1702 60	- muu fruktoosi tai fruktoosisiirappi, jossa on fruktoosia enemmän kuin 50 prosenttia kuivapainosta ei kuitenkaan inverttisokeri			
1702 60 10	-- isoglukoosi	50,7 EUR/ 100 kg/ net mas	0	
1702 60 80	-- inuliinisiirappi	0,4 EUR/100 kg/ net	0	
1702 60 95	-- muut	0,4 EUR/100 kg/ net	0	
1702 90	- muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja sokerisiirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta			

L 127/622

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1702 90 10	-- kemiallisesti puhdas maltoosi	12,8	0	
1702 90 30	-- isoglukoosi	50,7 EUR/ 100 kg/ net mas	0	
1702 90 50	-- maltodekstriini ja maltodekstriinisiirappi	20 EUR/100 kg/net	0	
1702 90 60	-- keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna	0,4 EUR/100 kg/ net	0	
	-- sokeriväri			
1702 90 71	--- jossa on sakkaroosia vähintään 50 prosenttia kuivapainosta	0,4 EUR/100 kg/ net	0	
	--- muut			
1702 90 75	---- jauheena, myös yhteenpuristettuna	27,7 EUR/ 100 kg/ net	0	
1702 90 79	---- muut	19,2 EUR/ 100 kg/ net	0	
1702 90 80	-- inuliinisiirappi	0,4 EUR/100 kg/ net	0	
1702 90 99	-- muut	0,4 EUR/100 kg/ net	0	
1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi			
1703 10 00	- ruokosokerimelassi	0,35 EUR/ 100 kg/ net	0	
1703 90 00	- muu	0,35 EUR/ 100 kg/ net	0	
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)			
1704 10	- purukumi, myös sokerilla kuorutettu			
	-- joissa on vähemmän kuin 60 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)			
1704 10 11	--- levypurukumi	6,2 + 27,1 EUR/ 100 kg/net MAX 17,9	0	
1704 10 19	--- muu	6,2 + 27,1 EUR/ 100 kg/net MAX 17,9	0	
	-- jossa on vähintään 60 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan luettuna inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)			
1704 10 91	--- levypurukumi	6,3 + 30,9 EUR/ 100 kg/net MAX 18,2	0	
1704 10 99	--- muu	6,3 + 30,9 EUR/ 100 kg/net MAX 18,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/623

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1704 90	- muut			
1704 90 10	-- lakritsiuute, jossa on sakkaroosia enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta ei muita lisätyjä aineita	13,4	5	
1704 90 30	-- valkoinen suklaa	9,1 + 45,1 EUR/ 100 kg/net MAX 18,9 + 16,5 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muut			
1704 90 51	--- pastat ja massat, myös marsipaani, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino vähintään 1 kg	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 55	--- kurkkupastillit ja yskänkaramellit	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 61	--- valmisteet, joissa on erillinen kova sokerikuorrutuskerros	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	--- muut			
1704 90 65	---- viini- ja hedelmäkumit, geleemakeiset sekä hedelmäpastat, jotka ovat sokerimakeisina	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 71	---- keitetyt makeiset, myös täytetyt	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 75	---- toffees ja niiden kaltaiset makeiset	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	---- muut			
1704 90 81	----- tabletit, jotka on valmistettu puristamalla	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 99	----- muut	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
18	18 RYHMÄ - KAAKAO JA KAAKAOVALMISTEET			
1801 00 00	Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, raa'at tai paahdetut	Vapaa	0	
1802 00 00	Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä muut kaakaonjätteet	Vapaa	0	
1803	Kaakaomassa, myös sellainen, josta rasva on poistettu			
1803 10 00	- josta rasvaa ei ole poistettu	9,6	0	
1803 20 00	- josta rasva on joko kokonaan tai osittain poistettu	9,6	0	
1804 00 00	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy	7,7	0	
1805 00 00	Kaakaop jauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön	8	0	
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet			
1806 10	- kaakaop jauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1806 10 15	-- jossa ei ole lainkaan sakkaroosia tai jossa on vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	8	0	
1806 10 20	-- jossa on vähintään 5 painoprosenttia sakkaroosia, mutta vähemmän kuin 65 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	8 + 25,2 EUR/ 100 kg/net	0	
1806 10 30	-- jossa on vähintään 65 painoprosenttia sakkaroosia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	8 + 31,4 EUR/ 100 kg/net	0	
1806 10 90	-- jossa on vähintään 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan luettuna inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	8 + 41,9 EUR/ 100 kg/net	0	
1806 20	- muut valmisteet enemmän kuin 2 kg:n painoisina levyinä tai tankoina taikka nesteinä, tahnana, jauheena, rakeina tai niiden kaltaisessa muodossa, astian tai muun tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 2 kg			
1806 20 10	-- joissa on vähintään 31 painoprosenttia kaakaovoita tai jotka sisältävät kaakaovoita ja maitorasvaa yhteensä vähintään 31 painoprosenttia	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 30	-- joissa on yhteensä vähintään 25 painoprosenttia mutta enintään 31 painoprosenttia kaakaovoita ja maitorasvaa	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	-- muut			
1806 20 50	--- joissa on vähintään 18 painoprosenttia kaakaovoita	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 70	--- "chocolate milk crumb"	15,4 + EA	0	
1806 20 80	--- suklaakuorrutukset	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 95	--- muut	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	- muut, levyinä, tankoina tai patukoina			
1806 31 00	-- täytetyt	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 32	-- täyttämättömät			
1806 32 10	--- lisättyä viljaa, hedelmää tai pähkinää sisältävät	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 32 90	--- muut	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90	- muut			
	-- suklaa ja suklaatuotteet			
	--- konvehdit, myös täytetyt			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/625

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1806 90 11	---- alkoholia sisältävät	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 19	---- muut	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	--- muut			
1806 90 31	---- täytetyt	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 39	---- täyttämättömät	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 50	-- sokerivalmisteet ja niiden korvikkeet, jotka perustuvat muihin makeutusaineisiin kuin sokeriin, kaakaota sisältävät	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 60	-- kaakaota sisältävät levitteet	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 70	-- kaakaota sisältävät valmisteet juomien valmistukseen	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 90	-- muut	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
19	19 RYHMÄ - VILJASTA, JAUHOISTA, TÄRKKELYKSESTÄ TAI MAIDOSTA VALMISTETUT TUOTTEET; LEIPOMATUOTTEET			
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna			
1901 10 00	– pikkulasten ruoaksi tarkoitettut valmisteet vähittäismyyntipakkauksissa	7,6 + EA	5	
1901 20 00	– seokset ja taikinat, nimikkeen 1905 leipomatuotteiden valmistukseen tarkoitettut	7,6 + EA	3	
1901 90	– muut			
	-- mallasuute			
1901 90 11	--- kuivauutteen määrä vähintään 90 painoprosenttia	5,1 + 18 EUR/ 100 kg/net	0	
1901 90 19	---- muu	5,1 + 14,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muut			
1901 90 91	--- jotka eivät sisällä maitorasvoja, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä tai jotka sisältävät vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttiso-keri) tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä, eivät kuitenkaan nimikkeiden 0401–0404 tuotteista jauheeksi valmistettuja elintarvikkeita	12,8	0	
1901 90 99	--- muut	7,6 + EA	E	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu			
	– kypsentämättömät makaronivalmisteet, joita ei ole täytetty eikä muullakaan tavalla valmistettu			
1902 11 00	-- munaa sisältävät	7,7 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 19	-- muut			
1902 19 10	--- jotka eivät sisällä tavallisia vehnäjauhoja	7,7 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 19 90	--- muut	7,7 + 21,1 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 20	– täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut			
1902 20 10	-- joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia kalaa, äyriäisiä, nilviäisiä tai muita vedessä eläviä selkärangattomia	8,5	3	
1902 20 30	-- joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia makkaraa ja sen kaltaisia tuotteita, lihaa ja muita eläimenosia (mukaan lukien rasva lajista tai alkuperästä riippumatta)	54,3 EUR/ 100 kg/ net	0	
	-- muut			
1902 20 91	--- kypsennetyt	8,3 + 6,1 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 20 99	--- muut	8,3 + 17,1 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 30	– muut makaronivalmisteet			
1902 30 10	-- kuivatut	6,4 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 30 90	-- muut	6,4 + 9,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 40	– couscous			
1902 40 10	-- valmistamaton	7,7 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1902 40 90	-- muu	6,4 + 9,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1903 00 00	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa	6,4 + 15,1 EUR/ 100 kg/net	0	
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsina tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsina (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/627

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1904 10	– viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet			
1904 10 10	-- maissista tehdyt	3,8 + 20 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 10 30	-- riisistä tehdyt	5,1 + 46 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 10 90	-- muut	5,1 + 33,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 20	– paahtamattomista viljahiutaleista tai paahtamattomien viljahiutaleiden ja paahtettujen viljahiutaleiden tai paisutetun viljan sekoituksesta saadut elintarvikevalmisteet			
1904 20 10	-- myslin kaltaiset valmisteet, jotka perustuvat paahtamattomiin viljahiutaleisiin	9 + EA	0	
	-- muut			
1904 20 91	--- maissista tehdyt	3,8 + 20 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 20 95	--- riisistä tehdyt	5,1 + 46 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 20 99	--- muut	5,1 + 33,6 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 30 00	– bulgurvehnä	8,3 + 25,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1904 90	– muut			
1904 90 10	-- riisi	8,3 + 46 EUR/ 100 kg/net	5	
1904 90 80	-- muut	8,3 + 25,7 EUR/ 100 kg/net	0	
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; eh-toollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet			
1905 10 00	– näkkileipä	5,8 + 13 EUR/ 100 kg/net	5	
1905 20	– maustekakut			
1905 20 10	-- joissa on vähemmän kuin 30 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)	9,4 + 18,3 EUR/ 100 kg/net	5	
1905 20 30	-- joissa on vähintään 30 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)	9,8 + 24,6 EUR/ 100 kg/net	5	
1905 20 90	-- joissa on vähintään 50 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)	10,1 + 31,4 EUR/ 100 kg/net	5	
	– makeat keksit ja pikkuleivät (sweet biscuits); vohvelit ja vohvelikeksit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1905 31	-- makeat keksit ja pikkuleivät (sweet biscuits)			
	--- kokonaan tai osittain suklaalla tai muilla kaakaota sisältävillä valmisteilla päällystetyt tai peitetyt			
1905 31 11	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 85 g	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 31 19	---- muut	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	--- muut			
1905 31 30	---- joissa on maitorasvaa vähintään 8 painoprosenttia	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	---- muut			
1905 31 91	----- täytekeksit	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 31 99	----- muut	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 32	-- vohvelit ja vohvelikeksit			
1905 32 05	--- joissa on vettä enemmän kuin 10 painoprosenttia	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
	--- muut			
	---- kokonaan tai osittain suklaalla tai muilla kaakaota sisältävillä valmisteilla päällystetyt tai peitetyt			
1905 32 11	----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 85 g	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 32 19	----- muut	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	---- muut			
1905 32 91	----- suolatut, myös täytetyt	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
1905 32 99	----- muut	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 40	- korput, paahdettu leipä ja niiden kaltaiset paahdetut tuotteet			
1905 40 10	-- korput	9,7 + EA	0	
1905 40 90	-- muut	9,7 + EA	0	
1905 90	- muut			
1905 90 10	-- happamaton leipä (matzos)	3,8 + 15,9 EUR/ 100 kg/net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/629

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
1905 90 20	-- ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet	4,5 + 60,5 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muut			
1905 90 30	--- ruokaleipä, jossa ei ole lisättyä hunajaa, muna, juustoa tai hedelmää ja jossa on sokeria enintään 5 prosenttia ja/tai rasvaa enintään 5 prosenttia kuivapainosta	9,7 + EA	0	
1905 90 45	--- keksit ja pikkuleivät (biscuits)	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
1905 90 55	--- puristetut tai paisutetut tuotteet, maustetut tai suolatut	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
	--- muut			
1905 90 60	---- lisättyä makeutusainetta sisältävät	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 90 90	---- muut	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
20	20 RYHMÄ - KASVIKSIKASTA, HEDELMISTÄ, PÄHKINÖISTÄ TAI MUISTA KASVINOSISTA VALMISTETUT TUOTTEET			
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat			
2001 10 00	- kurkut	17,6	0	
2001 90	- muut			
2001 90 10	-- mango-chutney	Vapaa	0	
2001 90 20	-- <i>Capsicum</i> -sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat	5	0	
2001 90 30	-- sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
2001 90 40	-- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä	8,3 + 3,8 EUR/ 100 kg/net	0	
2001 90 50	-- sienet	16	0	
2001 90 60	-- palmunsydämet	10	0	
2001 90 65	-- oliivit	16	0	
2001 90 70	-- makeat ja miedot paprikat	16	0	
2001 90 91	-- trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät	10	0	
2001 90 93	-- kepasipulit	16	0	
2001 90 99	-- muut	16	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2002	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilöttyt tomaatit			
2002 10	– kokonaiset tai paloittelut tomaatit			
2002 10 10	-- kuoritut	14,4	0	
2002 10 90	-- muut	14,4	0	
2002 90	– muut			
	-- kuiva-ainepitoisuus pienempi kuin 12 paino-prosenttia			
2002 90 11	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg	14,4	0	
2002 90 19	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	14,4	0	
	-- kuiva-ainepitoisuus vähintään 12 painoprocenttia, mutta enintään 30 painoprocenttia			
2002 90 31	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg	14,4	0	
2002 90 39	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	14,4	0	
	-- kuiva-ainepitoisuus suurempi kuin 30 paino-prosenttia			
2002 90 91	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg	14,4	0	
2002 90 99	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	14,4	0	
2003	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilöttyt sienet ja multasienet (tryffelit)			
2003 10	– <i>Agaricus</i> -sukuiset sienet			
2003 10 20	-- väliaikaisesti säilötty, täysin kypsennetyt	18,4 + 191 EUR/ 100 kg/net eda	0	
2003 10 30	-- muut	18,4 + 222 EUR/ 100 kg/net eda	0	
2003 20 00	– multasienet (tryffelit)	14,4	0	
2003 90 00	– muut	18,4	0	
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilöttyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet			
2004 10	– perunat			
2004 10 10	-- kypsennetyt, mutta muuten valmistamattomat	14,4	0	
	-- muut			
2004 10 91	--- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina	7,6 + EA	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/631

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2004 10 99	--- muut	17,6	0	
2004 90	- muut kasvikset sekä kasvissekoitukset			
2004 90 10	-- sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
2004 90 30	-- hapankaali, kaprikset ja oliivit	16	0	
2004 90 50	-- herneet (<i>Pisum sativum</i>) ja vihreät pavut	19,2	0	
	-- muut, myös sekoitukset			
2004 90 91	--- kepasipulit, kypsennetyt, mutta muuten valmistamattomat	14,4	0	
2004 90 98	--- muut	17,6	0	
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilöttyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet			
2005 10 00	- homogenoidut kasvikset	17,6	0	
2005 20	- perunat			
2005 20 10	-- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina	8,8 + EA	0	
	-- muut			
2005 20 20	--- ohuina viipaleina, rasvassa kiehausetut, myös suolatut tai maustetut, ilmanpitävissä pakkauksissa, siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltuvat	14,1	0	
2005 20 80	--- muut	14,1	0	
2005 40 00	- herneet (<i>Pisum sativum</i>)	19,2	0	
	- pavut (<i>Vigna</i> spp. ja <i>Phaseolus</i> spp.)			
2005 51 00	-- silvityt pavut	17,6	0	
2005 59 00	-- muut	19,2	0	
2005 60 00	- parsa	17,6	0	
2005 70	- oliivit			
2005 70 10	-- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 5 kg	12,8	0	
2005 70 90	-- muut	12,8	0	
2005 80 00	- sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	- muut kasvikset sekä kasvissekoitukset			
2005 91 00	-- bambunidut	17,6	0	
2005 99	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2005 99 10	--- <i>Capsicum</i> -sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat	6,4	0	
2005 99 20	--- kaprikset	16	0	
2005 99 30	--- latva-artisokat	17,6	0	
2005 99 40	--- porkkanat	17,6	0	
2005 99 50	--- kasvissekoitukset	17,6	0	
2005 99 60	--- hapankaali	16	0	
2005 99 90	--- muut	17,6	0	
2006 00	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat			
2006 00 10	– inkivääri	Vapaa	0	
	– muut			
	-- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:			
2006 00 31	--- kirsikat	20 + 23,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2006 00 35	--- trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät	12,5 + 15 EUR/ 100 kg/net	0	
2006 00 38	--- muut	20 + 23,9 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muut			
2006 00 91	--- trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät	12,5	0	
2006 00 99	--- muut	20	0	
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyttelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät			
2007 10	– homogenoidut valmisteet			
2007 10 10	-- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:	24 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muut			
2007 10 91	--- trooppisista hedelmistä valmistetut	15	0	
2007 10 99	--- muut	24	0	
	– muut			
2007 91	-- sitrushedelmistä valmistetut			
2007 91 10	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 30 painoprosenttia:	20 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/633

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2007 91 30	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia, mutta enintään 30 painoprosenttia	20 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 91 90	--- muut	21,6	0	
2007 99	-- muut			
	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 30 painoprosenttia:			
2007 99 10	---- luumusose ja -pasta, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 100 kg, teolliseen valmistukseen tarkoitettut	22,4	0	
2007 99 20	---- kastanjasose ja -pasta	24 + 19,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- muut			
2007 99 31	----- kirsikoista valmistettut	24 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 99 33	----- mansikoista valmistettut	24 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 99 35	----- vadelmista valmistettut	24 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 99 39	----- muut	24 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia, mutta enintään 30 painoprosenttia			
2007 99 55	---- omenasose ja -hilloke	24 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2007 99 57	---- muut	24 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut			
2007 99 91	---- omenasose ja -hilloke	24	0	
2007 99 93	---- trooppisista hedelmistä ja trooppisista pähkinöistä valmistettut	15	0	
2007 99 98	---- muut	24	0	
2008	Muulla tavalla valmistettut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat			
	- pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset			
2008 11	-- maapähkinät			
2008 11 10	--- maapähkinävoi	12,8	5	
	--- muut, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino			
	---- suurempi kuin 1 kg			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2008 11 92	----- paahdetut	11,2	0	
2008 11 94	----- muut	11,2	0	
	----- enintään 1 kg			
2008 11 96	----- paahdetut	12	0	
2008 11 98	----- muut	12,8	0	
2008 19	-- muut, myös sekoitukset			
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
2008 19 11	---- trooppiset pähkinät; sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä	7	0	
	---- muut			
2008 19 13	----- paahdetut mantelit ja pistaasipähkinät	9	0	
2008 19 19	----- muut	11,2	0	
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 19 91	---- trooppiset pähkinät; sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä	8	0	
	---- muut			
	----- paahdetut pähkinät			
2008 19 93	----- mantelit ja pistaasipähkinät	10,2	0	
2008 19 95	----- muut	12	0	
2008 19 99	----- muut	12,8	0	
2008 20	- ananakset			
	-- lisättyä alkoholia sisältävät			
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
2008 20 11	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 17 painoprosenttia	25,6 + 2,5 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 20 19	---- muut	25,6	0	
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 20 31	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 19 painoprosenttia	25,6 + 2,5 EUR/ 100 kg/net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/635

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2008 20 39	---- muut	25,6	0	
	-- lisättyä alkoholia sisältämättömät			
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
2008 20 51	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 17 painoprosenttia	19,2	0	
2008 20 59	---- muut	17,6	0	
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 20 71	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 19 painoprosenttia	20,8	0	
2008 20 79	---- muut	19,2	0	
2008 20 90	--- lisättyä sokeria sisältämättömät	18,4	0	
2008 30	- sitrushedelmät			
	-- lisättyä alkoholia sisältävät			
	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia			
2008 30 11	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	25,6	0	
2008 30 19	---- muut	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut			
2008 30 31	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	24	0	
2008 30 39	---- muut	25,6	0	
	-- lisättyä alkoholia sisältämättömät			
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
2008 30 51	---- greipit ja pomelot lohkoina	15,2	0	
2008 30 55	---- mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit	18,4	0	
2008 30 59	---- muut	17,6	0	
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 30 71	---- greipit ja pomelot lohkoina	15,2	0	
2008 30 75	---- mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit	17,6	0	
2008 30 79	---- muut	20,8	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2008 30 90	--- lisättyä sokeria sisältämättömät	18,4	0	
2008 40	- päärynät			
	-- lisättyä alkoholia sisältävät			
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia			
2008 40 11	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	25,6	0	
2008 40 19	----- muut	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- muut			
2008 40 21	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	24	0	
2008 40 29	----- muut	25,6	0	
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 40 31	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 40 39	---- muut	25,6	0	
	-- lisättyä alkoholia sisältämättömät			
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
2008 40 51	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia	17,6	0	
2008 40 59	---- muut	16	0	
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 40 71	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia	19,2	0	
2008 40 79	---- muut	17,6	0	
2008 40 90	--- lisättyä sokeria sisältämättömät	16,8	0	
2008 50	- aprikoosit			
	-- lisättyä alkoholia sisältävät			
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia			
2008 50 11	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	25,6	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/637

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2008 50 19	----- muut	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- muut			
2008 50 31	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	24	0	
2008 50 39	----- muut	25,6	0	
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 50 51	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 50 59	---- muut	25,6	0	
	-- lisättyä alkoholia sisältämättömät			
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
2008 50 61	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia	19,2	0	
2008 50 69	---- muut	17,6	0	
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 50 71	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia	20,8	0	
2008 50 79	---- muut	19,2	0	
	--- lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino			
2008 50 92	---- vähintään 5 kg	13,6	0	
2008 50 94	---- vähintään 4,5 kg, mutta pienempi kuin 5 kg	17	0	
2008 50 99	---- pienempi kuin 4,5 kg	18,4	0	
2008 60	- kirsikat			
	-- lisättyä alkoholia sisältävät			
	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia			
2008 60 11	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	25,6	0	
2008 60 19	---- muut	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut			
2008 60 31	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	24	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2008 60 39	---- muut	25,6	0	
	-- lisättyä alkoholia sisältämättömät			
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino			
2008 60 50	---- suurempi kuin 1 kg	17,6	0	
2008 60 60	---- enintään 1 kg	20,8	0	
	--- lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino			
2008 60 70	---- vähintään 4,5 kg	18,4	0	
2008 60 90	---- pienempi kuin 4,5 kg	18,4	0	
2008 70	- persikat, myös nektariinit			
	-- lisättyä alkoholia sisältävät			
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia			
2008 70 11	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	25,6	0	
2008 70 19	----- muut	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- muut			
2008 70 31	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	24	0	
2008 70 39	----- muut	25,6	0	
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 70 51	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 70 59	---- muut	25,6	0	
	-- lisättyä alkoholia sisältämättömät			
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
2008 70 61	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia	19,2	0	
2008 70 69	---- muut	17,6	0	
	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 70 71	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia	19,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/639

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2008 70 79	---- muut	17,6	0	
	--- lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino			
2008 70 92	---- vähintään 5 kg	15,2	0	
2008 70 98	---- pienempi kuin 5 kg	18,4	0	
2008 80	- mansikat			
	-- lisättyä alkoholia sisältävät			
	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia			
2008 80 11	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	25,6	0	
2008 80 19	---- muut	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut			
2008 80 31	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	24	0	
2008 80 39	---- muut	25,6	0	
	-- lisättyä alkoholia sisältämättömät			
2008 80 50	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg	17,6	0	
2008 80 70	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	20,8	0	
2008 80 90	--- lisättyä sokeria sisältämättömät	18,4	0	
	- muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat			
2008 91 00	-- palmunsydämet	10	5	
2008 92	-- sekoitukset			
	--- lisättyä alkoholia sisältävät			
	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia			
	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas			
2008 92 12	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	16	0	
2008 92 14	----- muut	25,6	0	
	----- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2008 92 16	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 paino-prosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	16 + 2,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 92 18	----- muut	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- muut			
	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas			
2008 92 32	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 paino-prosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	15	0	
2008 92 34	----- muut	24	0	
	----- muut			
2008 92 36	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 paino-prosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	16	0	
2008 92 38	----- muut	25,6	0	
	--- lisättyä alkoholia sisältämättömät			
	---- lisättyä sokeria sisältävät			
	----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
2008 92 51	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 paino-prosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	11	0	
2008 92 59	----- muut	17,6	0	
	----- muut			
	----- hedelmäsekoitukset, joissa yksittäisen hedelmälajin osuus on enintään 50 prosenttia hedelmien kokonaispainosta			
2008 92 72	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 paino-prosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	8,5	0	
2008 92 74	----- muut	13,6	0	
	----- muut			
2008 92 76	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 paino-prosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	12	0	
2008 92 78	----- muut	19,2	0	
	---- lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino			
	----- vähintään 5 kg			
2008 92 92	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 paino-prosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	11,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/641

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2008 92 93	----- muut	18,4	0	
	----- vähintään 4,5 kg, mutta pienempi kuin 5 kg			
2008 92 94	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 paino-prosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	11,5	0	
2008 92 96	----- muut	18,4	0	
	----- pienempi kuin 4,5 kg			
2008 92 97	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 paino-prosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	11,5	0	
2008 92 98	----- muut	18,4	0	
2008 99	-- muut			
	--- lisättyä alkoholia sisältävät			
	---- inkivääri			
2008 99 11	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	10	0	
2008 99 19	----- muut	16	0	
	---- viinirypäleet			
2008 99 21	----- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia	25,6 + 3,8 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 99 23	----- muut	25,6	0	
	---- muut			
	----- sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia			
	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas			
2008 99 24	----- trooppiset hedelmät	16	0	
2008 99 28	----- muut	25,6	0	
	----- muut			
2008 99 31	----- trooppiset hedelmät	16 + 2,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2008 99 34	----- muut	25,6 + 4,2 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- muut			
	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas			
2008 99 36	----- trooppiset hedelmät	15	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2008 99 37	----- muut	24	0	
	----- muut			
2008 99 38	----- trooppiset hedelmät	16	0	
2008 99 40	----- muut	25,6	0	
	--- lisättyä alkoholia sisältämättömät			
	---- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg			
2008 99 41	----- inkivääri	vapaa	0	
2008 99 43	----- viinirypäleet	19,2	0	
2008 99 45	----- luumut	17,6	0	
2008 99 46	----- passiohedelmät, guavat ja tamarindit	11	0	
2008 99 47	----- mangot, mangostanit, papaijat, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, karambolat ja pitahaijat	11	0	
2008 99 49	----- muut	17,6	0	
	---- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg			
2008 99 51	----- inkivääri	vapaa	0	
2008 99 61	----- passiohedelmät ja guavat	13	0	
2008 99 62	----- mangot, mangostanit, papaijat, tamarindit, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, karambolat ja pitahaijat	13	0	
2008 99 67	----- muut	20,8	0	
	---- lisättyä sokeria sisältämättömät			
	----- luumut, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino			
2008 99 72	----- vähintään 5 kg	15,2	0	
2008 99 78	----- pienempi kuin 5 kg	18,4	0	
2008 99 85	----- maissi, muu kuin sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	5	
2008 99 91	----- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on tärkkelystä vähintään 5 paino-prosenttia	8,3 + 3,8 EUR/ 100 kg/net	5	
2008 99 99	----- muut	18,4	0	
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu "grape must") ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät			
	- appelsiinimehu			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/643

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2009 11	-- jäädetytetty			
	--- Brix-arvo suurempi kuin 67			
2009 11 11	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 11 19	---- muu	33,6	0	
	--- Brix-arvo enintään 67			
2009 11 91	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia sisältävä	15,2 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 11 99	---- muu	15,2	0	
2009 12 00	-- jäädetyttämätön, Brix-arvo enintään 20	12,2	0	
2009 19	-- muut			
	--- Brix-arvo suurempi kuin 67			
2009 19 11	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 19 19	---- muu	33,6	0	
	--- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67			
2009 19 91	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia sisältävä	15,2 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 19 98	---- muu	12,2	0	
	- greippi- tai pomelomehu			
2009 21 00	-- Brix-arvo enintään 20	12	0	
2009 29	-- muut			
	--- Brix-arvo suurempi kuin 67			
2009 29 11	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 29 19	---- muu	33,6	0	
	--- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67			
2009 29 91	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia sisältävä	12 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 29 99	---- muu	12	0	
	- muun sitrushedelmän mehu			
2009 31	-- Brix-arvo enintään 20			
	--- arvo suurempi kuin 30 EUR/100 kg netto			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2009 31 11	---- lisättyä sokeria sisältävä	14,4	0	
2009 31 19	---- jossa ei ole lisättyä sokeria	15,2	0	
	--- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto			
	---- sitruunamehu			
2009 31 51	----- lisättyä sokeria sisältävä	14,4	0	
2009 31 59	----- jossa ei ole lisättyä sokeria	15,2	0	
	---- muut sitrushedelmämehut			
2009 31 91	----- lisättyä sokeria sisältävä	14,4	0	
2009 31 99	----- jossa ei ole lisättyä sokeria	15,2	0	
2009 39	-- muut			
	--- Brix-arvo suurempi kuin 67			
2009 39 11	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 39 19	---- muu	33,6	0	
	--- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67			
	---- arvo suurempi kuin 30 EUR/100 kg netto			
2009 39 31	----- lisättyä sokeria sisältävä	14,4	0	
2009 39 39	----- jossa ei ole lisättyä sokeria	15,2	0	
	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto			
	----- sitruunamehu			
2009 39 51	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painopro- santtia	14,4 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 39 55	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	14,4	0	
2009 39 59	----- jossa ei ole lisättyä sokeria	15,2	0	
	----- muut sitrushedelmämehut			
2009 39 91	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painopro- santtia	14,4 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 39 95	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 paino-prosenttia	14,4	0	
2009 39 99	----- jossa ei ole lisättyä sokeria	15,2	0	
	- ananasmehu			
2009 41	-- Brix-arvo enintään 20			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/645

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2009 41 10	--- arvo suurempi kuin 30 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä	15,2	0	
	--- muu			
2009 41 91	---- lisättyä sokeria sisältävä	15,2	0	
2009 41 99	---- jossa ei ole lisättyä sokeria	16	0	
2009 49	-- muu			
	--- Brix-arvo suurempi kuin 67			
2009 49 11	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 49 19	---- muu	33,6	0	
	--- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67			
2009 49 30	---- arvo suurempi kuin 30 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä	15,2	0	
	---- muu			
2009 49 91	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia	15,2 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 49 93	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	15,2	0	
2009 49 99	----- jossa ei ole lisättyä sokeria	16	0	
2009 50	- tomaattimehu			
2009 50 10	-- jossa on lisättyä sokeria	16	0	
2009 50 90	-- muu	16,8	0	
	- viinirypälemehu (mukaan lukien rypäleen puristemehu "grape must")			
2009 61	-- Brix-arvo enintään 30			
2009 61 10	--- arvo suurempi kuin 18 EUR/100 kg netto	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
2009 61 90	--- arvo enintään 18 EUR/100 kg netto	22,4 + 27 EUR/hl	0	
2009 69	-- muu			
	--- Brix-arvo suurempi kuin 67			
2009 69 11	---- arvo enintään 22 EUR/100 kg netto	40 + 121 EUR/hl + 20,6 EUR/ 100 kg/ net	0	
2009 69 19	---- muu	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
	--- Brix-arvo suurempi kuin 30 mutta enintään 67			
	---- arvo suurempi kuin 18 EUR/100 kg netto			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2009 69 51	----- tiivistetty	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
2009 69 59	----- muu	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
	---- arvo enintään 18 EUR/100 kg netto			
	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia			
2009 69 71	----- tiivistetty	22,4 + 131 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 69 79	----- muu	22,4 + 27 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 69 90	----- muu	22,4 + 27 EUR/hl	0	
	- omenamehu			
2009 71	-- Brix-arvo enintään 20			
2009 71 10	--- arvo suurempi kuin 18 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä	18	0	
	--- muu			
2009 71 91	---- lisättyä sokeria sisältävä	18	0	
2009 71 99	---- jossa ei ole lisättyä sokeria	18	0	
2009 79	-- muu			
	--- Brix-arvo suurempi kuin 67			
2009 79 11	---- arvo enintään 22 EUR/100 kg netto	30 + 18,4 EUR/100 kg/net	0	
2009 79 19	---- muut	30	0	
	--- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67			
2009 79 30	---- arvo suurempi kuin 18 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä	18	0	
	---- muut			
2009 79 91	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia	18 + 19,3 EUR/100 kg/net	0	
2009 79 93	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	18	0	
2009 79 99	----- jossa ei ole lisättyä sokeria	18	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/647

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2009 80	- muun hedelmän tai kasviksen mehu			
	-- Brix-arvo suurempi kuin 67			
	--- päärynämehu			
2009 80 11	---- arvo enintään 22 EUR/100 kg netto	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 80 19	---- muut	33,6	0	
	--- muut			
	---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto			
2009 80 34	----- trooppisista hedelmistä valmistettu	21 + 12,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 80 35	----- muut	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
	---- muut			
2009 80 36	----- trooppisista hedelmistä valmistettu	21	0	
2009 80 38	----- muut	33,6	0	
	-- Brix-arvo enintään 67			
	--- päärynämehu			
2009 80 50	---- arvo suurempi kuin 18 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä	19,2	0	
	---- muut			
2009 80 61	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia	19,2 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 80 63	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	19,2	0	
2009 80 69	----- jossa ei ole lisättyä sokeria	20	0	
	--- muut			
	---- arvo suurempi kuin 30 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä			
2009 80 71	----- kirsikkamehu	16,8	0	
2009 80 73	----- trooppisista hedelmistä valmistettu	10,5	0	
2009 80 79	----- muu	16,8	0	
	---- muu			
	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2009 80 85	----- trooppisista hedelmistä valmistettu	10,5 + 12,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 80 86	----- muu	16,8 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 paino-prosenttia			
2009 80 88	----- trooppisista hedelmistä valmistettu	10,5	0	
2009 80 89	----- muu	16,8	0	
	----- jossa ei ole lisättyä sokeria			
2009 80 95	----- pensaskarpalomehu (Vaccinium macrocarpon -lajin hedelmistä valmistettu mehu)	14	0	
2009 80 96	----- kirsikkamehu	17,6	0	
2009 80 97	----- trooppisista hedelmistä valmistettu	11	0	
2009 80 99	----- muu	17,6	0	
2009 90	- sekamehu			
	-- Brix-arvo suurempi kuin 67			
	--- omena- ja päärynämehestä valmistettu			
2009 90 11	----- arvo enintään 22 EUR/100 kg netto	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 19	----- muu	33,6	0	
	--- muu			
2009 90 21	----- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto	33,6 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 29	----- muu	33,6	0	
	-- Brix-arvo enintään 67			
	--- omena- ja päärynämehestä valmistettu			
2009 90 31	----- arvo enintään 18 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia sisältävä	20 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 39	----- muu	20	0	
	--- muu			
	----- arvo suurempi kuin 30 EUR/100 kg netto			
	----- sitrushedelmä- ja ananasmehusta valmistettu			
2009 90 41	----- jossa on lisättyä sokeria	15,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/649

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2009 90 49	----- muu	16	0	
	----- muut			
2009 90 51	----- jossa on lisättyä sokeria	16,8	0	
2009 90 59	----- muu	17,6	0	
	----- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto			
	----- sitruhedelmä- ja ananasmehusta valmistettu			
2009 90 71	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia	15,2 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 73	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	15,2	0	
2009 90 79	----- jossa ei ole lisättyä sokeria	16	0	
	----- muu			
	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia			
2009 90 92	----- trooppisista hedelmistä valmistettu	10,5 + 12,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2009 90 94	----- muu	16,8 + 20,6 EUR/ 100 kg/net	0	
	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia			
2009 90 95	----- trooppisista hedelmistä valmistettu	10,5	0	
2009 90 96	----- muu	16,8	0	
	----- jossa ei ole lisättyä sokeria			
2009 90 97	----- trooppisista hedelmistä valmistettu	11	0	
2009 90 98	----- muu	17,6	0	
21	21 RYHMÄ - ERINÄISET ELINTARVIKEVALMISTEET			
2101	Kahvi-, tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen tai mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet			
	- kahviuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin, esansseihin tai tiivisteisiin tai kahviin perustuvat valmisteet			
2101 11	-- uutteet, esanssit ja tiivisteet			
2101 11 11	--- kahviin perustuvan kuiva-aineen pitoisuus vähintään 95 painoprosenttia	9	0	
2101 11 19	--- muut	9	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2101 12	-- uutteisiin, esansseihin tai tiivisteisiin perustuvat valmisteet tai kahviin perustuvat valmisteet			
2101 12 92	--- kahviuutteisiin, -esansseihin tai -tiivisteisiin perustuvat valmisteet	11,5	0	
2101 12 98	--- muut	9 + EA	0	
2101 20	- tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin ja tiivisteisiin taikka teehen tai mateen perustuvat valmisteet			
2101 20 20	-- uutteet, esanssit ja tiivisteet	6	0	
	-- valmisteet			
2101 20 92	--- tee- tai mateuutteisiin, -esansseihin tai -tiivisteisiin perustuvat valmisteet	6	0	
2101 20 98	--- muut	6,5 + EA	0	
2101 30	- paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet			
	-- paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet			
2101 30 11	--- paahdettu juurisikuri	11,5	0	
2101 30 19	--- muut	5,1 + 12,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- paahdetun juurisikurin ja muiden paahdettujen kahvinkorvikkeiden uutteet, esanssit ja tiivisteet			
2101 30 91	--- paahdetusta juurisikurista saadut	14,1	0	
2101 30 99	--- muut	10,8 + 22,7 EUR/ 100 kg/net	0	
2102	Hiiva (elävä eli aktiivinen tai kuollut eli inaktiivinen); muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit (ei kuitenkaan nimikkeen 3002 rokotteet); valmistetut leivinjauheet			
2102 10	- elävä eli aktiivinen hiiva			
2102 10 10	-- valikoitu kantahiiva (hiivaviljelmät)	10,9	0	
	-- leivontahiiva			
2102 10 31	--- kuivattu	12 + 49,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2102 10 39	--- muu	12 + 14,5 EUR/ 100 kg/net	0	
2102 10 90	-- muu	14,7	0	
2102 20	- kuollut eli inaktiivinen hiiva; muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit			
	-- kuollut eli inaktiivinen hiiva			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/651

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2102 20 11	--- tabletteina, kuutioina tai niiden kaltaisessa muodossa taikka nettopainoltaan enintään 1 kg:n tuotetta lähinnä olevissa pakkauksissa	8,3	0	
2102 20 19	--- muu	5,1	0	
2102 20 90	-- muu	Vapaa	0	
2102 30 00	- valmistetut leivinjauheet	6,1	0	
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi			
2103 10 00	- soijakastike	7,7	0	
2103 20 00	- tomaattiketsuppi ja muut tomaattikastikkeet	10,2	0	
2103 30	- sinappijauho ja valmistettu sinappi			
2103 30 10	-- sinappijauho	Vapaa	0	
2103 30 90	-- valmistettu sinappi	9	0	
2103 90	- muut			
2103 90 10	-- nestemäinen mango-chutney	Vapaa	0	
2103 90 30	-- aromaattiset katkerot, alkoholipitoisuus 44,2–49,2 tilavuusprosenttia, katkeroa, mausteita ja erilaisia aineksia 1,5–6 painoprosenttia sekä sokeria 4–10 painoprosenttia sisältävät, enintään 0,5 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2103 90 90	-- muu	7,7	0	
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet			
2104 10	- keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten:			
2104 10 10	-- kuivatut	11,5	0	
2104 10 90	-- muut	11,5	0	
2104 20 00	- homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet	14,1	0	
2105 00	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet, myös kaakaota sisältävät			
2105 00 10	- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa tai joissa sitä on vähemmän kuin 3 painoprosenttia	8,6 + 20,2 EUR/ 100 kg/net MAX 19,4 + 9,4 EUR/ 100 kg/net	0	
	- joissa on maitorasvaa			
2105 00 91	-- vähintään 3 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 7 painoprosenttia	8 + 38,5 EUR/ 100 kg/net MAX 18,1 + 7 EUR/ 100 kg/net	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2105 00 99	-- vähintään 7 painoprosenttia	7,9 + 54 EUR/ 100 kg/net MAX 17,8 + 6,9 EUR/ 100 kg/net	0	
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet			
2106 10	- proteiinitäivisteet ja teksturoidut proteiiniaineet			
2106 10 20	-- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä	12,8	0	
2106 10 80	-- muut	EA	0	
2106 90	- muut			
2106 90 20	-- alkoholipitoiset valmisteet (seokset), jollaisia käytetään juomien valmistukseen, muut kuin hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat	17,3 MIN 1 EUR/ % vol/hl	0	
	-- lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit			
2106 90 30	--- isoglukoosisiirappi	42,7 EUR/ 100 kg/ net mas	0	
	--- muut			
2106 90 51	---- laktoosisiirappi	14 EUR/100 kg/net	0	
2106 90 55	---- glukoosi- ja maltodekstriinisiirappi	20 EUR/100 kg/net	0	
2106 90 59	---- muut	0,4 EUR/100 kg/ net	0	
	-- muu			
2106 90 92	--- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä	12,8	0	
2106 90 98	--- muut	9 + EA	0	
22	22 RYHMÄ - JUOMAT, ETYYLIALKOHOLI (ETANOLI) JA ETIKKA			
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi			
2201 10	- kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi			
	-- luonnon kivennäisvesi			
2201 10 11	--- hiilihapoton	Vapaa	0	
2201 10 19	--- muu	Vapaa	0	
2201 10 90	-- muu	Vapaa	0	
2201 90 00	- muu	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/653

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut			
2202 10 00	– vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu	9,6	0	
2202 90	– muut			
2202 90 10	-- nimikkeiden 0401–0404 tuotteita tai niistä saatuja rasvoja sisältämättömät	9,6	0	
	-- muut, jotka sisältävät nimikkeiden 0401–0404 tuotteista saatuja rasvoja:			
2202 90 91	--- vähemmän kuin 0,2 painoprosenttia	6,4 + 13,7 EUR/ 100 kg/net	0	
2202 90 95	--- vähintään 0,2 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 2 painoprosenttia	5,5 + 12,1 EUR/ 100 kg/net	0	
2202 90 99	--- vähintään 2 painoprosenttia	5,4 + 21,2 EUR/ 100 kg/net	0	
2203 00	Mallasjuomat			
	– enintään 10 litraa vetävissä astioissa			
2203 00 01	-- pulloissa	Vapaa	0	
2203 00 09	-- muut	Vapaa	0	
2203 00 10	– enemmän kuin 10 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2204	Tuoreista rypäleistä valmistettu viini, myös väkevöity viini rypäleen puristemehu (grape must), muu kuin nimikkeeseen 2009 kuuluva			
2204 10	– kuohuviini			
	-- todellinen alkoholipitoisuus vähintään 8,5 tilavuus-prosenttia			
2204 10 11	--- samppanja	32 EUR/hl	0	
2204 10 19	--- muu	32 EUR/hl	0	
	-- muu			
2204 10 91	--- Asti spumante	32 EUR/hl	0	
2204 10 99	--- muu	32 EUR/hl	0	
	– muu viini; rypäleen puristemehu, jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä			
2204 21	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2204 21 10	--- viinit (muut kuin alanimikkeessä 2204 mainitut), jotka ovat "pulloissa, jotka on suljettu sienenmuotoisella korkilla, joka on tuettu sitein tai kiinnikkein"; viini muissa astioissa, joissa hiilidioksidin aikaansaama ylipaine nesteessä on vähintään 1 baari, mutta pienempi kuin 3 baaria 20 °C:ssa mitattuna	32 EUR/hl	0	
	--- muut			
	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 13 tilavuus-prosenttia			
	----- määritetyillä alueilla tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)			
	----- valkoviinit			
2204 21 11	----- Alsace	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 12	----- Bordeaux	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 13	----- Bourgogne	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 17	----- Val de Loire	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 18	----- Mosel-Saar-Ruwer	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 19	----- Pfalz	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 22	----- Rheinhessen	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 23	----- tokaji	14,8 EUR/hl	0	
2204 21 24	----- Lazio	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 26	----- Toscana	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 27	----- Trentino, Alto Adige ja Friuli	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 28	----- Veneto	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 32	----- Vinho Verde	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 34	----- Penedés	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 36	----- Rioja	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 37	----- Valencia	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 38	----- muut	13,1 EUR/hl	0	
	----- muut			
2204 21 42	----- Bordeaux	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 43	----- Bourgogne	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 44	----- Beaujolais	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 46	----- Côtes-du-Rhône	13,1 EUR/hl	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/655

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2204 21 47	----- Languedoc-Roussillon	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 48	----- Val de Loire	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 62	----- Piemonte	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 66	----- Toscana	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 67	----- Trentino ja Alto Adige	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 68	----- Veneto	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 69	----- Dão, Bairrada ja Douro	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 71	----- Navarra	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 74	----- Penedés	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 76	----- Rioja	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 77	----- Valdepeñas	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 78	----- muut	13,1 EUR/hl	0	
	----- muu			
2204 21 79	----- valkoviinit	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 80	----- muut	13,1 EUR/hl	0	
	----- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 13 tilavuusprosenttia, mutta enintään 15 tilavuusprosenttia			
	----- määritetyillä alueilla tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)			
	----- valkoviinit			
2204 21 81	----- tokaji	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 82	----- muut	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 83	----- muut	15,4 EUR/hl	0	
	----- muu			
2204 21 84	----- valkoviinit	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 85	----- muut	15,4 EUR/hl	0	
	----- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 15 tilavuusprosenttia, mutta enintään 18 tilavuusprosenttia			
2204 21 87	----- Marsala	18,6 EUR/hl	0	
2204 21 88	----- Samos ja Muscat de Lemnos	18,6 EUR/hl	0	
2204 21 89	----- portiviini	14,8 EUR/hl	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2204 21 91	----- madeiraviini ja Setubalista peräisin oleva muskatelliviini	14,8 EUR/hl	0	
2204 21 92	----- Sherry	14,8 EUR/hl	0	
2204 21 94	----- muu	18,6 EUR/hl	0	
	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia, mutta enintään 22 tilavuusprosenttia			
2204 21 95	----- portiviini	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 96	----- madeiraviini, sherry ja Setubalista peräisin oleva muskatelliviini	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 98	----- muu	20,9 EUR/hl	0	
2204 21 99	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 22 tilavuusprosenttia	1,75 EUR/% vol/hl	0	
2204 29	-- muu			
2204 29 10	--- viinit (muut kuin alanimikkeessä 2204 mainitut), jotka ovat "pulloissa, jotka on suljettu sienemuotoisella korkilla, joka on tuettu sitein tai kiinnikkein"; viini muissa astioissa, joissa hiilidioksidin aikaansaama ylipaine nestessä on vähintään 1 baari, mutta pienempi kuin 3 baaria 20 °C:ssa mitattuna	32 EUR/hl	0	
	--- muu			
	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 13 tilavuusprosenttia			
	----- määritetyillä alueilla tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)			
	----- valkoviinit			
2204 29 11	----- tokaji	13,1 EUR/hl	0	
2204 29 12	----- Bordeaux	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 13	----- Bourgogne	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 17	----- Val de Loire	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 18	----- muut	9,9 EUR/hl	0	
	----- muut			
2204 29 42	----- Bordeaux	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 43	----- Bourgogne	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 44	----- Beaujolais	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 46	----- Côtes-du-Rhône	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 47	----- Languedoc-Roussillon	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 48	----- Val de Loire	9,9 EUR/hl	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/657

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2204 29 58	----- muut	9,9 EUR/hl	0	
	----- muu			
	----- valkoviinit			
2204 29 62	----- Sicilia	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 64	----- Veneto	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 65	----- muut	9,9 EUR/hl	0	
	----- muut			
2204 29 71	----- Puglia	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 72	----- Sicilia	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 75	----- muut	9,9 EUR/hl	0	
	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 13 tilavuusprosenttia, mutta enintään 15 tilavuusprosenttia			
	----- määritetyillä alueilla tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)			
	----- valkoviinit			
2204 29 77	----- tokaji	14,2 EUR/hl	0	
2204 29 78	----- muut	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 82	----- muut	12,1 EUR/hl	0	
	----- muut			
2204 29 83	----- valkoviinit	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 84	----- muut	12,1 EUR/hl	0	
	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 15 tilavuusprosenttia, mutta enintään 18 tilavuusprosenttia			
2204 29 87	----- Marsala	15,4 EUR/hl	0	
2204 29 88	----- Samos ja Muscat de Lemnos	15,4 EUR/hl	0	
2204 29 89	----- portiviini	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 91	----- madeiraviini ja Setubalista peräisin oleva muskatelliviini	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 92	----- Sherry	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 94	----- muu	15,4 EUR/hl	0	
	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia, mutta enintään 22 tilavuusprosenttia			
2204 29 95	----- portiviini	13,1 EUR/hl	0	
2204 29 96	----- madeiraviini, sherry ja Setubalista peräisin oleva muskatelliviini	13,1 EUR/hl	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2204 29 98	----- muut	20,9 EUR/hl	0	
2204 29 99	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 22 tilavuusprosenttia	1,75 EUR/% vol/hl	0	
2204 30	- muu rypäleen puristemehu (grape must)			
2204 30 10	-- käymistilassa tai jonka käyminen on pysäytetty muuten kuin alkoholia lisäämällä	32	0	
	-- muu			
	--- tiheys enintään 1,33 g/cm ³ 20 °C:ssa ja todellinen alkoholipitoisuus enintään 1 tilavuusprosentti			
2204 30 92	---- tiivistetty	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
2204 30 94	---- muu	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
	--- muu			
2204 30 96	---- tiivistetty	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
2204 30 98	---- muut	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta	0	Ks. lisäyksessä 2-A-2 oleva 3 kohta
2205	Vermutti ja muu tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla			
2205 10	- enintään 2 litraa vetävissä astioissa			
2205 10 10	-- todellinen alkoholipitoisuus enintään 18 tilavuusprosenttia	10,9 EUR/hl	5	
2205 10 90	-- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia	0,9 EUR/% vol/hl + 6,4 EUR/hl	5	
2205 90	- muu			
2205 90 10	-- todellinen alkoholipitoisuus enintään 18 tilavuusprosenttia	9 EUR/hl	5	
2205 90 90	-- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia	0,9 EUR/% vol/hl	5	
2206 00	Muut käymisen avulla valmistetut juomat (esim. siideri, päärynäviini ja sima); käymisen avulla valmistettujen juomien sekoitukset sekä käymisen avulla valmistettujen juomien ja alkoholittomien juomien sekoitukset, muualle kuulumattomat			
2206 00 10	- piquette (puristejäänöksestä valmistettu viini)	1,3 EUR/% vol/hl MIN 7,2 EUR/hl	0	
	- muut			
	-- kuohuvat			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/659

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2206 00 31	--- siideri ja päärynäviini	19,2 EUR/hl	0	
2206 00 39	--- muut	19,2 EUR/hl	0	
	-- kuohumattomat			
	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa			
2206 00 51	---- siideri ja päärynäviini	7,7 EUR/hl	0	
2206 00 59	---- muut	7,7 EUR/hl	0	
	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa			
2206 00 81	---- siideri ja päärynäviini	5,76 EUR/hl	0	
2206 00 89	---- muut	5,76 EUR/hl	0	
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muu denaturoitu väkiviina, väkevyydestä riippumatta			
2207 10 00	- denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia	19,2 EUR/hl	5	
2207 20 00	- denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta	10,2 EUR/hl	5	
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholi- pitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat			
2208 20	- väkevät alkoholijuomat, rypäleviinistä tai viininvalmistuksen puristajäännöksestä tislaamalla valmistetut			
	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa			
2208 20 12	--- konjakki	Vapaa	0	
2208 20 14	--- armanjakki	Vapaa	0	
2208 20 26	--- grappa	Vapaa	0	
2208 20 27	--- brandy de Jerez	Vapaa	0	
2208 20 29	--- muut	Vapaa	0	
	-- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa			
2208 20 40	--- raakatisleet	Vapaa	0	
	--- muut			
2208 20 62	---- konjakki	Vapaa	0	
2208 20 64	---- armanjakki	Vapaa	0	
2208 20 86	---- grappa	Vapaa	0	
2208 20 87	---- brandy de Jerez	Vapaa	0	

L 127/660

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2208 20 89	---- muut	Vapaa	0	
2208 30	- viski			
	-- bourbon			
2208 30 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 30 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
	-- skotlantilainen viski			
	--- mallasviski			
2208 30 32	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 30 38	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
	--- viskisekoitukset			
2208 30 52	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 30 58	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
	--- muu			
2208 30 72	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 30 78	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
	-- muu			
2208 30 82	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 30 88	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 40	- rommi ja muut väkevät alkoholijuomat, jotka on valmistettu tislamalla käyneitä sokeriruo'osta saatuja tuotteita			
	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa			
2208 40 11	--- rommi, jossa on muita haihtuvia aineita kuin etyyli- ja metyylialkoholia vähintään 225 grammaa hehtolitrassa puhdasta alkoholia (sallittu poikkeama 10 prosenttia)	0,6 EUR/% vol/hl + 3,2 EUR/hl	0	
	--- muu			
2208 40 31	---- arvo suurempi kuin 7,9 € litralta puhdasta alkoholia	Vapaa	0	
2208 40 39	---- muu	0,6 EUR/% vol/hl + 3,2 EUR/hl	0	
	-- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/661

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2208 40 51	--- rommi, jossa on muita haihtuvia aineita kuin etyyli- ja metyylialkoholia vähintään 225 grammaa hehtolitrassa puhdasta alkoholia (sallittu poikkeama 10 prosenttia)	0,6 EUR/% vol/hl	0	
	--- muu			
2208 40 91	---- arvo suurempi kuin 2 € litralta puhdasta alkoholia	Vapaa	0	
2208 40 99	---- muu	0,6 EUR/% vol/hl	0	
2208 50	- gini ja genever			
	-- gini			
2208 50 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 50 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
	-- genever			
2208 50 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 50 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 60	- votka			
	-- alkoholipitoisuus enintään 45,4 tilavuusprosenttia			
2208 60 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 60 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
	-- alkoholipitoisuus suurempi kuin 45,4 tilavuus-prosenttia			
2208 60 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 60 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 70	- liköörit			
2208 70 10	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 70 90	-- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 90	- muut			
	-- arrakki			
2208 90 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 90 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
	-- luumu-, päärynä- ja kirsikkaviina (ei kuitenkaan liköörit)			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2208 90 33	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
2208 90 38	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	Vapaa	0	
	-- muut väkevät alkoholijuomat ja muut alkoholipitoiset juomat			
	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa			
2208 90 41	---- ouzo	Vapaa	0	
	---- muut			
	----- väkevät alkoholijuomat (ei kuitenkaan liköörit)			
	----- hedelmistä tislattut			
2208 90 45	----- calvados	Vapaa	0	
2208 90 48	----- muut	Vapaa	0	
	----- muut			
2208 90 52	----- korn	Vapaa	0	
2208 90 54	----- tequila	Vapaa	0	
2208 90 56	----- muut	Vapaa	0	
2208 90 69	----- muut alkoholipitoiset juomat	Vapaa	0	
	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa			
	---- väkevät alkoholijuomat (ei kuitenkaan liköörit):			
2208 90 71	----- hedelmistä tislattut	Vapaa	0	
2208 90 75	----- tequila	Vapaa	0	
2208 90 77	----- muut	Vapaa	0	
2208 90 78	---- muut alkoholipitoiset juomat	Vapaa	0	
	-- denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia			
2208 90 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	1 EUR/% vol/hl + 6,4 EUR/hl	0	
2208 90 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	1 EUR/% vol/hl	0	
2209 00	Etikka ja etikkahaposta valmistetut etikankorvikkeet			
	- viinietikka			
2209 00 11	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	6,4 EUR/hl	0	
2209 00 19	-- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	4,8 EUR/hl	0	
	- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/663

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2209 00 91	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	5,12 EUR/hl	0	
2209 00 99	-- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	3,84 EUR/hl	0	
23	23 RYHMÄ - ELINTARVIKETEOLLISUUDEN JÄTETUOTTEET JA JÄTTEET; VALMISTETTU REHU			
2301	Lihasta, muista eläimenosista, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet			
2301 10 00	- lihasta tai muista eläimenosista valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet	Vapaa	0	
2301 20 00	- kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut jauhot, jauheet ja rakeet	Vapaa	0	
2302	Leseet, lesejauhot ja muut viljan tai palkoviljan seulomisessa, jauhamisessa tai muussa käsittelyssä syntyneet jätetuotteet, myös pelleiteiksi valmistetut			
2302 10	- maissista peräisin olevat			
2302 10 10	-- tärkkelyspitoisuus enintään 35 painoprosenttia	44 EUR/t	0	
2302 10 90	-- muut	89 EUR/t	0	
2302 30	- vehnästä peräisin olevat			
2302 30 10	-- joiden tärkkelyspitoisuus on enintään 28 paino-prosenttia ja joista se osuus, joka läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 0,2 mm, on enintään 10 paino-prosenttia, tai jos enemmän kuin 10 painoprosenttia läpäisee seulan, niin tämän osuuden tuhkapitoisuus on vähintään 1,5 prosenttia kuiva-aiheen painosta	44 EUR/t	0	
2302 30 90	-- muut	89 EUR/t	0	
2302 40	- muusta viljasta peräisin olevat			
	-- riisistä peräisin olevat			
2302 40 02	--- tärkkelyspitoisuus enintään 35 painoprosenttia	44 EUR/t	0	
2302 40 08	--- muut	89 EUR/t	0	
	-- muut			
2302 40 10	--- joiden tärkkelyspitoisuus on enintään 28 paino-prosenttia ja joista se osuus, joka läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 0,2 mm, on enintään 10 paino-prosenttia, tai jos enemmän kuin 10 painoprosenttia läpäisee seulan, niin tämän osuuden tuhkapitoisuus on vähintään 1,5 prosenttia kuiva-aiheen painosta	44 EUR/t	0	
2302 40 90	--- muut	89 EUR/t	0	
2302 50 00	- palkoviljasta peräisin olevat	5,1	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2303	Tärbekkeidenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jätteenaineet, sokerijuurikasjättemassa, sokeriruokojäte ja muut sokereidenvalmistuksen jätteet, rankki ja muut panimo- ja polttimojätteet, myös pelleteiksi valmistetut			
2303 10	– tärbekkeidenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jätteenaineet			
	-- maissitärkkelyksen valmistuksessa saadut jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvaleruisi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus			
2303 10 11	--- suurempi kuin 40 painoprosenttia	320 EUR/t	0	
2303 10 19	--- enintään 40 painoprosenttia	Vapaa	0	
2303 10 90	-- muut	Vapaa	0	
2303 20	– sokerijuurikasjättemassa, sokeriruokojäte ja muut sokereidenvalmistuksen jätteet			
2303 20 10	-- sokerijuurikasjättemassa	Vapaa	0	
2303 20 90	-- muut	Vapaa	0	
2303 30 00	– rankki ja muut panimo- ja polttimojätteet	Vapaa	0	
2304 00 00	Öljykakut ja muut soijaöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut	Vapaa	0	
2305 00 00	Öljykakut ja muut maapähkinäöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut	Vapaa	0	
2306	Öljykakut ja muut kasvirasvojen tai -öljyjen erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut, muut kuin nimikkeisiin 2304 ja 2305 kuuluvat, jotka ovat peräisin			
2306 10 00	– puuvillansiemenistä	Vapaa	0	
2306 20 00	– pellavansiemenistä	Vapaa	0	
2306 30 00	– auringonkukansiemenistä	Vapaa	0	
	– rapsin- tai rypsinisiemenistä			
2306 41 00	-- niukasti erukahappoa sisältävistä rapsin- ja rypsinisiemenistä	Vapaa	0	
2306 49 00	-- muut	Vapaa	0	
2306 50 00	– kookospähkinöistä tai koprapasta	Vapaa	0	
2306 60 00	– palmunpähkinöistä tai -ytimistä	Vapaa	0	
2306 90	– muut			
2306 90 05	-- maissinalkioista	Vapaa	0	
	-- muut			
	--- öljykakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet jätetuotteet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/665

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2306 90 11	---- joissa on enintään 3 painoprosenttia oliiviöljyä	Vapaa	0	
2306 90 19	---- joissa on enemmän kuin 3 painoprosenttia oliiviöljyä	48 EUR/t	0	
2306 90 90	--- muut	Vapaa	0	
2307 00	Viinisakka; raaka viinikivi			
	- viinisakka			
2307 00 11	-- kokonaisalkoholipitoisuus enintään 7,9 % mas ja kuiva-ainepitoisuus vähintään 25 painoprosenttia	Vapaa	0	
2307 00 19	-- muu	1,62 EUR/kg/ kok alk	0	
2307 00 90	- raaka viinikivi	Vapaa	0	
2308 00	Muualle kuulumattomat kasviaineet ja kasviperäiset jätteet sekä kasviperäiset jätetuotteet ja sivutuotteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan, myös pelleteiksi valmistetut			
	- viinirypäleiden puristejäänös			
2308 00 11	-- kokonaisalkoholipitoisuus enintään 4,3 % mas ja kuiva-ainepitoisuus vähintään 40 painoprosenttia	Vapaa	0	
2308 00 19	-- muu	1,62 EUR/kg/ kok alk	0	
2308 00 40	- tammenterhot ja hevoskastanjat; hedelmien (muiden kuin rypäleiden) puristejäänös	Vapaa	0	
2308 00 90	- muut	1,6	0	
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan			
2309 10	- koiran- tai kissanruoka vähittäismyyntipakkauksissa			
	-- joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita			
	--- jossa on tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia			
	---- jossa ei ole lainkaan tärkkelystä tai jossa sitä on enintään 10 painoprosenttia			
2309 10 11	----- jossa ei ole lainkaan maitotuotteita tai jossa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia	Vapaa	0	
2309 10 13	----- jossa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia	498 EUR/t	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2309 10 15	-----jossa on maitotuotteita vähintään 50 paino-prosenttia, mutta vähemmän kuin 75 painoprosenttia	730 EUR/t	0	
2309 10 19	-----jossa on maitotuotteita vähintään 75 paino-prosenttia	948 EUR/t	0	
	----jossa on tärkkelystä enemmän kuin 10 paino-prosenttia, mutta enintään 30 painoprosenttia			
2309 10 31	-----jossa ei ole lainkaan maitotuotteita tai jossa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia	Free	0	
2309 10 33	-----jossa on maitotuotteita vähintään 10 paino-prosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia	530 EUR/t	0	
2309 10 39	-----jossa on maitotuotteita vähintään 50 paino-prosenttia	888 EUR/t	0	
	----jossa on tärkkelystä enemmän kuin 30 paino-prosenttia			
2309 10 51	-----jossa ei ole lainkaan maitotuotteita tai jossa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia	102 EUR/t	0	
2309 10 53	-----jossa on maitotuotteita vähintään 10 paino-prosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia	577 EUR/t	0	
2309 10 59	-----jossa on maitotuotteita vähintään 50 paino-prosenttia	730 EUR/t	0	
2309 10 70	---jossa ei ole lainkaan tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai malto-dekstriinisiirappia, mutta jossa on maitotuotteita	948 EUR/t	0	
2309 10 90	-- muut	9,6	0	
2309 90	- muut			
2309 90 10	-- kala- tai merinisäkäsluimavesi	3,8	0	
2309 90 20	-- tämän ryhmän 5 lisähuomautuksessa tarkoitetut tuotteet	Vapaa	0	
	-- muut, myös esiseokset			
	---joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita			
	----joissa on tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia			
	-----joissa ei ole lainkaan tärkkelystä tai jossa sitä on enintään 10 painoprosenttia			
2309 90 31	-----joissa ei ole lainkaan maitotuotteita tai joissa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia	23 EUR/t	0	
2309 90 33	-----joissa on maitotuotteita vähintään 10 paino-prosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia	498 EUR/t	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/667

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2309 90 35	----- joissa on maitotuotteita vähintään 50 paino-prosenttia, mutta vähemmän kuin 75 painoprocenttia	730 EUR/t	0	
2309 90 39	----- joissa on maitotuotteita vähintään 75 paino-prosenttia	948 EUR/t	0	
	----- joissa on tärkkelystä enemmän kuin 10 paino-prosenttia, mutta enintään 30 painoprocenttia			
2309 90 41	----- joissa ei ole lainkaan maitotuotteita tai joissa niitä on vähemmän kuin 10 painoprocenttia	55 EUR/t	0	
2309 90 43	----- joissa on maitotuotteita vähintään 10 paino-prosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprocenttia	530 EUR/t	0	
2309 90 49	----- joissa on maitotuotteita vähintään 50 paino-prosenttia	888 EUR/t	0	
	----- joissa on tärkkelystä enemmän kuin 30 paino-prosenttia			
2309 90 51	----- joissa ei ole lainkaan maitotuotteita tai joissa niitä on vähemmän kuin 10 painoprocenttia	102 EUR/t	0	
2309 90 53	----- joissa on maitotuotteita vähintään 10 paino-prosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprocenttia	577 EUR/t	0	
2309 90 59	----- joissa on maitotuotteita vähintään 50 paino-prosenttia	730 EUR/t	0	
2309 90 70	---- joissa ei ole lainkaan tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiiirappia, mutta joissa on maitotuotteita	948 EUR/t	0	
	--- muut			
2309 90 91	---- lisättyä melassia sisältävä sokerijuurikasjätelämassa	12	0	
	---- muut			
2309 90 95	----- joissa on koliinikloridia vähintään 49 paino-prosenttia orgaanisessa tai epäorgaanisessa perusaineessa	9,6	0	
2309 90 99	----- muut	9,6	0	
24	24 RYHMÄ – TUPAKKA JA VALMISTETUT TUPAKANKORVIKKEET			
2401	Valmistamaton tupakka; tupakanjätteet			
2401 10	– riipimätön tupakka			
	-- "flue-cured" virginia ja "light air-cured" burley (myös burleyhybridit); "light air-cured" maryland ja "fire-cured"-tupakka			
2401 10 10	--- "flue-cured" virginia	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/net	5	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2401 10 20	--- "light air-cured" burley (myös burleyhybridit)	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/ net	3	
2401 10 30	--- "light air-cured" maryland	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/ net	5	
	--- "fire-cured"-tupakka:			
2401 10 41	---- kentucky	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 10 49	---- muut	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/ net	5	
	-- muut			
2401 10 50	--- "light air-cured"-tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 10 60	--- "sun-cured" itämainen tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 10 70	--- "dark air-cured"-tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 10 80	--- "flue-cured"-tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 10 90	--- muu tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 20	- osittain tai kokonaan riivitty tupakka			
	-- "flue-cured" virginia ja "light air-cured" burley (myös burleyhybridit); "light air-cured" maryland ja "fire-cured"-tupakka			
2401 20 10	--- "flue-cured" virginia	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 20 20	--- "light air-cured" burley (myös burleyhybridit)	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/ net	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/669

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2401 20 30	--- "light air-cured" maryland	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/ net	5	
	--- "fire-cured"-tupakka:			
2401 20 41	---- kentucky	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 20 49	---- muut	18,4 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 24 EUR/ 100 kg/ net	5	
	-- muut			
2401 20 50	--- "light air-cured"-tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	3	
2401 20 60	--- "sun-cured" itämainen tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 20 70	--- "dark air-cured"-tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	5	
2401 20 80	--- "flue-cured"-tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	3	
2401 20 90	--- muu tupakka	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	3	
2401 30 00	- tupakanjätteet	11,2 MIN 22 EUR/ 100 kg/net MAX 56 EUR/ 100 kg/ net	5	
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet			
2402 10 00	- tupakkaa sisältävät sikarit ja pikkusikarit	26	5	
2402 20	- tupakkaa sisältävät savukkeet			
2402 20 10	-- mausteneilikkaa sisältävät	10	5	
2402 20 90	-- muut	57,6	3	
2402 90 00	- muut	57,6	5	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2403	Muu valmistettu tupakka sekä muut valmistetut tupakankorvikkeet; "homogenoitu" tai "rekonstruoitu" tupakka; tupakka-uutteet ja -esanssit			
2403 10	– piippu- ja savuketupakka, myös jos siinä on tupakankorviketta, sen määrästä riippumatta			
2403 10 10	-- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 500 g	74,9	5	
2403 10 90	-- muut	74,9	5	
	– muut			
2403 91 00	-- "homogenoitu" tai "rekonstruoitu" tupakka	16,6	5	
2403 99	-- muut			
2403 99 10	--- purutupakka ja nuuska	41,6	5	
2403 99 90	--- muut	16,6	5	
25	25 RYHMÄ – SUOLA; RIKKI; MAA- JA KIVILAJIT; KIPSI, KALKKI JA SEMENTTI			
2501 00	Suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuoksena tai lisättyä paakkuuntumisenestoainetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä; merivesi			
2501 00 10	– merivesi ja suolaliuokset	Vapaa	0	
	– suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuoksena tai lisättyä paakkuuntumisenestoainetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä			
2501 00 31	-- kemialliseen muuntamiseen (natriumin erottamiseen kloorista) muiden tuotteiden valmistamiseksi tarkoitetut	Vapaa	0	
	-- muut			
2501 00 51	--- denaturoidut tai muuhun teolliseen käyttöön (mukaan lukien puhdistus) kuin ihmis- tai eläinravinnoksi tarkoitettujen ravintovalmisteiden säilöntään tai valmistukseen tarkoitetut	1,7 EUR/ 1 000 kg/net	0	
	--- muut			
2501 00 91	---- ihmisravinnoksi soveltuva suola	2,6 EUR/ 1 000 kg/net	0	
2501 00 99	---- muut	2,6 EUR/ 1 000 kg/net	0	
2502 00 00	Pasuttamattomat rautapyriitit	Vapaa	0	
2503 00	Kaikenlainen rikki, ei kuitenkaan sublimoitu, saostettu eikä kolloidinen rikki			
2503 00 10	– raaka rikki ja puhdistamaton rikki	Vapaa	0	
2503 00 90	– muu	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/671

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2504	Luonnongrafiitti			
2504 10 00	– jauheena tai suomuina	Vapaa	0	
2504 90 00	– muu	Vapaa	0	
2505	Kaikenlainen luonnonhiekkä, myös värjätty, ei kuitenkaan 26 ryhmän metallipitoinen hiekkä			
2505 10 00	– kvartsihiekkä	Vapaa	0	
2505 90 00	– muu	Vapaa	0	
2506	Kvartsi (muu kuin luonnonhiekkä); kvartsiitti, myös karkeasti lohkotettu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi			
2506 10 00	– kvartsi	Vapaa	0	
2506 20 00	– kvartsiitti	Vapaa	0	
2507 00	Kaoliini ja muut kaoliinipitoiset savet, myös kalsinoidut			
2507 00 20	– kaoliini	Vapaa	0	
2507 00 80	– muut kaoliinipitoiset savet	Vapaa	0	
2508	Muut savet (ei kuitenkaan nimikkeen 6806 paisutettu savi), andalusiitti, kyaniitti ja sillimaniitti, myös kalsinoidut; mulliitti; samotti ja dinasmaa			
2508 10 00	– bentonitti	Vapaa	0	
2508 30 00	– tulenkestävä savi (fire-clay)	Vapaa	0	
2508 40 00	– muut savet	Vapaa	0	
2508 50 00	– andalusiitti, kyaniitti ja sillimaniitti	Vapaa	0	
2508 60 00	– mulliitti	Vapaa	0	
2508 70 00	– samotti ja dinasmaa	Vapaa	0	
2509 00 00	Liitu	Vapaa	0	
2510	Luonnon kalsiumfosfaatit, luonnon alumiinikalsiumfosfaatit ja fosfaattiliitu			
2510 10 00	– jauhamattomat	Vapaa	0	
2510 20 00	– jauhetut	Vapaa	0	
2511	Luonnon bariumsulfaatti (raskassälpä); luonnon bariumkarbonaatti (viteriitti), myös kalsinoitu, ei kuitenkaan nimikkeen 2816 bariumoksidi			
2511 10 00	– luonnon bariumsulfaatti (raskassälpä)	Vapaa	0	
2511 20 00	– luonnon bariumkarbonaatti (viteriitti)	Vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2512 00 00	Piipitoiset fossiilijauheet (esim. piimaa, trippeli ja diatomiitti) ja niiden kaltaiset piipitoiset maalajit, joiden näennäinen ominaispaino on enintään 1, myös kalsinoidut	Vapaa	0	
2513	Hohkakivi; smirgeli; luonnonkorundi, luonnongranaatti ja muut luonnon hioma-aineet, myös lämpökäsitellyt			
2513 10 00	– hohkakivi	Vapaa	0	
2513 20 00	– smirgeli, luonnonkorundi, luonnongranaatti ja muut luonnon hioma-aineet	Vapaa	0	
2514 00 00	Liuskekivi, myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi	Vapaa	0	
2515	Marmori, travertiini, Belgian marmori (eli Belgian graniitti) ja muu muistomerkki- ja rakennuskalkkikivi, jonka näennäinen ominaispaino on vähintään 2,5, sekä alabasteri, myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi			
	– marmori ja travertiini			
2515 11 00	-- raaka tai karkeasti lohkottu	Vapaa	0	
2515 12	-- ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi			
2515 12 20	--- paksuus enintään 4 cm	Vapaa	0	
2515 12 50	--- paksuus suurempi kuin 4 cm mutta enintään 25 cm	Vapaa	0	
2515 12 90	--- muut	Vapaa	0	
2515 20 00	– Belgian marmori (eli Belgian graniitti) ja muu muistomerkki- ja rakennuskalkkikivi; alabasteri	Vapaa	0	
2516	Graniitti, porfyry, basaltti, hiekkakivi ja muu muistomerkki- ja rakennuskivi, myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi			
	– graniitti			
2516 11 00	-- raaka tai karkeasti lohkottu	Vapaa	0	
2516 12	-- ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi			
2516 12 10	--- paksuus enintään 25 cm	Vapaa	0	
2516 12 90	--- muut	Vapaa	0	
2516 20 00	– hiekkakivi	Vapaa	0	
2516 90 00	– muu muistomerkki- ja rakennuskivi	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/673

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2517	Pikkukivi, sora, murskattu tai rouhittu kivi, jollaisia tavallisesti käytetään betonin täyteksenä, maantien kiveämiseen, rautatien rakentamiseen tai muuten täyteksenä, mukulakivi ja piikivi, myös lämpökäsitellyt; kuonasta tai sen kaltaisesta teollisuusjätteestä valmistettu sepeli, myös jos siinä on nimikkeen ensimmäisessä osassa tarkoitettuja aineita; tervasepeli; nimikkeen 2515 tai 2516 kivilajeista saadut rouheet, sirut ja jauheet, myös lämpökäsitellyt			
2517 10	– pikkukivi, sora, murskattu tai rouhittu kivi, jollaisia tavallisesti käytetään betonin täyteksenä, maantien kiveämiseen, rautatien rakentamiseen tai muuten täyteksenä, mukulakivi ja piikivi, myös lämpökäsitellyt			
2517 10 10	-- pikkukivi, sora, mukulakivi ja piikivi	Vapaa	0	
2517 10 20	-- kalkkikivet ja dolomiitti, murskatut tai rouhitut	Vapaa	0	
2517 10 80	-- muut	Vapaa	0	
2517 20 00	– kuonasta tai sen kaltaisesta teollisuusjätteestä valmistettu sepeli, myös jos siinä on alanimikkeessä 2517 10 tarkoitettuja aineita	Vapaa	0	
2517 30 00	– tervasepeli	Vapaa	0	
	– nimikkeen 2515 tai 2516 kivilajeista saadut rouheet, sirut ja jauheet, myös lämpökäsitellyt			
2517 41 00	-- marmorista saadut	Vapaa	0	
2517 49 00	-- muut	Vapaa	0	
2518	Dolomiitti, myös kalsinoitu tai sintrattu, myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi leikattu; dolomiittisullomassa			
2518 10 00	– kalsinoimaton ja sintraamaton (raaka) dolomiitti	Vapaa	0	
2518 20 00	– kalsinoitu tai sintrattu dolomiitti	Vapaa	0	
2518 30 00	– dolomiittisullomassa	Vapaa	0	
2519	Luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti); sulatettu magnesiumoksidi (magnesia); perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi, myös jos siinä on vähäisiä määriä muita ennen sint-rausta lisättyjä oksideja; muu magnesiumoksidi, myös puhdas			
2519 10 00	– luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti)	Vapaa	0	
2519 90	– muu			
2519 90 10	-- magnesiumoksidi, muu kuin kalsinoitu luonnon magnesiumkarbonaatti	1,7	0	
2519 90 30	-- perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi	Vapaa	0	
2519 90 90	-- muut	Vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2520	Kipsikivi; anhydriitti; kipsi (kipsikiveä tai kalsiumsulfaattia), värjäämätön tai värjätty, myös vähäisiä kiihdytin- tai hidastinmääriä sisältävä			
2520 10 00	– kipsikivi; anhydriitti	Vapaa	0	
2520 20	– kipsi			
2520 20 10	-- rakennuskäyttöön tarkoitettu	Vapaa	0	
2520 20 90	-- muu	Vapaa	0	
2521 00 00	Sulatuskalkkikivi; kalkkikivet, jollaisia käytetään kalkin tai sementin valmistukseen	Vapaa	0	
2522	Kalkki, sammuttamaton tai sammutettu, ja hydraulinen kalkki, muu kuin nimikkeen 2825 kalsiumoksidi ja -hydroksidi			
2522 10 00	– sammuttamaton kalkki	1,7	0	
2522 20 00	– sammutettu kalkki	1,7	0	
2522 30 00	– hydraulinen kalkki	1,7	0	
2523	Portlandsementti, aluminaattisementti ja kuonasementti sekä niiden kaltainen hydraulinen sementti, myös värjätty tai klinkkereinä			
2523 10 00	– sementtiklinkkerit	1,7	0	
	– portlandsementti			
2523 21 00	-- valkosementti, myös keinotekoisesti värjätty	1,7	0	
2523 29 00	-- muu	1,7	0	
2523 30 00	– aluminaattisementti	1,7	0	
2523 90	– muu hydraulinen sementti			
2523 90 10	-- masuunisementti (blast furnace cement)	1,7	0	
2523 90 80	-- muu	1,7	0	
2524	Asbesti			
2524 10 00	– krokidoliitti	Vapaa	0	
2524 90 00	– muut	Vapaa	0	
2525	Kiille, myös säännöttöminä lehtisinä; kiillejätteet			
2525 10 00	– raaka kiille ja säännöttömiksi levyiksi tai lehtisiksi lohkottu kiille	Vapaa	0	
2525 20 00	– kiillejauhe	Vapaa	0	
2525 30 00	– kiillejätteet	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/675

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2526	Luonnonsteatiitti, myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi; talkki			
2526 10 00	– murskaamattomat ja jauhamattomat	Vapaa	0	
2526 20 00	– murskatut tai jauhetut	Vapaa	0	
2528	Luonnonboraatit ja niiden rikasteet (myös kalsinoidut), ei kuitenkaan luonnonsuolaliuoksista erotetut; luonnonboorihappo, jossa on boorihappoa (H ₃ BO ₃) enintään 85 prosenttia kuiva-aineen painosta			
2528 10 00	– luonnon natriumboraatit ja niiden rikasteet (myös kalsinoidut)	Vapaa	0	
2528 90 00	– muut	Vapaa	0	
2529	Maasälpä; leusiitti; nefeliini ja nefeliinisyeniitti; fluorisälpä			
2529 10 00	– maasälpä	Vapaa	0	
	– fluorisälpä			
2529 21 00	-- jossa on enintään 97 painoprosenttia kalsiumfluoridia	Vapaa	0	
2529 22 00	-- jossa on enemmän kuin 97 painoprosenttia kalsiumfluoridia	Vapaa	0	
2529 30 00	– leusiitti; nefeliini ja nefeliinisyeniitti	Vapaa	0	
2530	Muualle kuulumattomat kivennäisaineet			
2530 10	– vermikuliitti, perliitti ja kloriitit, paisuttamattomat			
2530 10 10	-- perliitti	Vapaa	0	
2530 10 90	-- vermikuliitti ja kloriitit	Vapaa	0	
2530 20 00	– kieseriitti, epsomiitti (luonnon magnesiumsulfaatit)	Vapaa	0	
2530 90	– muut			
2530 90 20	-- sepioliitti	Vapaa	0	
2530 90 98	-- muu	Vapaa	0	
26	26 RYHMÄ - MALMIT, KUONA JA TUHKA			
2601	Rautamalmit ja -rikasteet, myös pasutetut rautapyriitit			
	– rautamalmit ja -rikasteet, ei kuitenkaan pasutetut rautapyriitit			
2601 11 00	-- agglomeroimattomat	Vapaa	0	
2601 12 00	-- agglomeroidut	Vapaa	0	
2601 20 00	– pasutetut rautapyriitit	Vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2602 00 00	Mangaanimalmi ja -rikasteet, myös rautapitoiset mangaanimalmi ja -rikasteet, joissa on mangaania vähintään 20 prosenttia kuiva-aineen painosta	Vapaa	0	
2603 00 00	Kuparimalmi ja -rikasteet	Vapaa	0	
2604 00 00	Nikkelimalmi ja -rikasteet	Vapaa	0	
2605 00 00	Kobolttimalmi ja -rikasteet	Vapaa	0	
2606 00 00	Alumiinimalmi ja -rikasteet	Vapaa	0	
2607 00 00	Lyijymalmi ja -rikasteet	Vapaa	0	
2608 00 00	Sinkkimalmi ja -rikasteet	Vapaa	0	
2609 00 00	Tinamalmit ja -rikasteet	Vapaa	0	
2610 00 00	Kromimalmi ja -rikasteet	Vapaa	0	
2611 00 00	Volframimalmi ja -rikasteet	Vapaa	0	
2612	Uraani- ja toriummalmit ja -rikasteet			
2612 10	– uraanimalmi ja -rikasteet			
2612 10 10	-- uraanimalmi ja pikivälke sekä niiden rikasteet, joissa on enemmän kuin 5 painoprosenttia urania (Euratom)	Vapaa	0	
2612 10 90	-- muut	Vapaa	0	
2612 20	– toriummalmit ja -rikasteet			
2612 20 10	-- monatsiitti; uraanitorianiitti ja muut toriummalmit ja -rikasteet, joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia toriumia (Euratom)	Vapaa	0	
2612 20 90	-- muut	Vapaa	0	
2613	Molybdeenimalmi ja -rikasteet			
2613 10 00	– pasutetut	Vapaa	0	
2613 90 00	– muut	Vapaa	0	
2614 00	Titaanimalmi ja -rikasteet			
2614 00 10	– ilmeniitti ja sen rikasteet	Vapaa	0	
2614 00 90	– muut	Vapaa	0	
2615	Niobium-, tantaali-, vanadiini- ja zirkoniummalmit ja -rikasteet			
2615 10 00	– zirkoniummalmit ja -rikasteet	Vapaa	0	
2615 90	– muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/677

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2615 90 10	-- niobium- ja tantaalimalmit ja -rikasteet	Vapaa	0	
2615 90 90	-- vanadiinimalmit ja -rikasteet	Vapaa	0	
2616	Jalometallimalmit ja -rikasteet			
2616 10 00	- hopeamalmit ja -rikasteet	Vapaa	0	
2616 90 00	- muut	Vapaa	0	
2617	Muut malmit ja rikasteet			
2617 10 00	- antimonimalmit ja -rikasteet	Vapaa	0	
2617 90 00	- muut	Vapaa	0	
2618 00 00	Raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvä jyvästetty kuona (kuonahiekka)	Vapaa	0	
2619 00	Kuona (muu kuin jyvästetty kuona), hehkuhilse ja muut raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät jätteet			
2619 00 20	- raudan tai mangaanin talteenottoon soveltuva jäte	Vapaa	0	
2619 00 40	- titaanioksidin erottamiseen soveltuva kuona	Vapaa	0	
2619 00 80	- muut	Vapaa	0	
2620	Kuonat, tuhka ja jätteet (muut kuin raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät), joissa on metalleja, arseenia tai niiden yhdisteitä			
	- joissa on pääasiallisesti sinkkiä			
2620 11 00	-- kovasinkki	Vapaa	0	
2620 19 00	-- muut	Vapaa	0	
	- joissa on pääasiallisesti lyijyä			
2620 21 00	-- lyijypitoiset bensiinilietteet ja lyijypitoiset nakutuksenesto- aineseosten lietteet	Vapaa	0	
2620 29 00	-- muut	Vapaa	0	
2620 30 00	- joissa on pääasiallisesti kuparia	Vapaa	0	
2620 40 00	- joissa on pääasiallisesti alumiinia	Vapaa	0	
2620 60 00	- joissa on arseenia, elohopeaa, talliumia tai niiden sekoituksia ja jollaisia käytetään arseenin tai kyseisten metallien erottamiseen tai niiden kemiallisten yhdisteiden valmistamiseen	Vapaa	0	
	- muut			
2620 91 00	-- joissa on antimonia, berylliumia, kadmiumia, kromia tai niiden sekoituksia	Vapaa	0	
2620 99	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2620 99 10	--- joissa on pääasiallisesti nikkeliä	Vapaa	0	
2620 99 20	--- joissa on pääasiallisesti niobiumia ja tantaalia	Vapaa	0	
2620 99 40	--- joissa on pääasiallisesti tinaa	Vapaa	0	
2620 99 60	--- joissa on pääasiallisesti titaania	Vapaa	0	
2620 99 95	--- muut	Vapaa	0	
2621	Muu kuona ja tuhka, myös merilevântuhka; yhdyskuntajätteen polttamisesta syntyvät tuhkat ja jätteet			
2621 10 00	– yhdyskuntajätteen polttamisesta syntyvät tuhkat ja jätteet	Vapaa	0	
2621 90 00	– muut	Vapaa	0	
27	27 RYHMÄ - KIVENNÄISPOLTTOAINEET, KIVENNÄISÖLJYT JA NIIDEN TISLAUS-TUOTTEET; BITUMISET AINEET; KIVENNÄISVAHAT			
2701	Kivahiili; brikitit ja niiden kaltaiset kivihieilestä saadut kiinteät polttoaineet			
	– kivihiili, myös jauhettu, mutta ei yhteenpuristettu			
2701 11	-- antrasiitti			
2701 11 10	--- jossa haihtuvan aineen määrä (kuivasta, kivennäisainetta masta tuotteesta laskettuna) ei ole suurempi kuin 10 prosenttia	Vapaa	0	
2701 11 90	--- muu	Vapaa	0	
2701 12	-- bituminen kivihiili			
2701 12 10	--- koksikivihiili	Vapaa	0	
2701 12 90	--- muu	Vapaa	0	
2701 19 00	-- muu kivihiili	Vapaa	0	
2701 20 00	– brikitit ja niiden kaltaiset kivihieilestä saadut kiinteät polttoaineet	Vapaa	0	
2702	Ruskohiili, myös yhteenpuristettu, ei kuitenkaan gagaatti			
2702 10 00	– ruskohiili, myös jauhettu, mutta ei yhteenpuristettu	Vapaa	0	
2702 20 00	– yhteenpuristettu ruskohiili	Vapaa	0	
2703 00 00	Turve (myös turvepehku), myös yhteenpuristettu	Vapaa	0	
2704 00	Kivihieilestä, ruskohieilestä tai turpeesta saatu koksi ja puolikoksi, myös yhteenpuristettu; retortihiili			
	– kivihieilestä saatu koksi ja puolikoksi			
2704 00 11	-- elektrodien valmistukseen käytettävä	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/679

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2704 00 19	-- muu	Vapaa	0	
2704 00 30	- ruskohiilestä saatu koksi ja puolikoksi	Vapaa	0	
2704 00 90	- muu	Vapaa	0	
2705 00 00	Kivihiilikaasu, vesikaasu, generaattorikaasu ja niiden kaltaiset kaasut, ei kuitenkaan maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	Vapaa	0	
2706 00 00	Kivihiili-, ruskohiili- ja turveterva sekä muu kivennäisterva, myös vedetön tai osittain tislattu, myös ns. preparatoitu terva	Vapaa	0	
2707	Öljyt ja muut korkean lämpötilan kivihiilitervan tislautuotteet; niiden kaltaiset tuotteet, joissa aromaattisten aineosien paino on suurempi kuin muiden kuin aromaattisten aineosien paino			
2707 10	- bentsoli (bentseeni)			
2707 10 10	-- moottori- tai muuna polttoaineena käytettävä	3	0	
2707 10 90	-- muihin tarkoituksiin	Vapaa	0	
2707 20	- toluoli (tolueeni)			
2707 20 10	-- moottori- tai muuna polttoaineena käytettävä	3	0	
2707 20 90	-- muihin tarkoituksiin	Vapaa	0	
2707 30	- ksyloli (ksyleenit)			
2707 30 10	-- moottori- tai muuna polttoaineena käytettävä	3	0	
2707 30 90	-- muihin tarkoituksiin	Vapaa	0	
2707 40 00	- naftaleeni	Vapaa	0	
2707 50	- muut aromaattiset hiilivetyseokset, joista ASTM D 86 -menetelmän avulla 250 °C:ssa tislattaessa tislautuu vähintään 65 tilavuusprosenttia (häviöt mukaan luettuna)			
2707 50 10	-- moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	3	0	
2707 50 90	-- muihin tarkoituksiin	Vapaa	0	
	- muut			
2707 91 00	-- kreosoottiöljyt	1,7	0	
2707 99	-- muut			
	--- raakaöljyt			
2707 99 11	---- raa'at kevytöljyt, joista tislautuu vähintään 90 tilavuusprosenttia tislattaessa 200 °C:een	1,7	0	
2707 99 19	---- muut	Vapaa	0	

L 127/680

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2707 99 30	--- rikkipitoiset alkutisleet (sulphuretted toppings)	Vapaa	0	
2707 99 50	--- emäksiset tuotteet	1,7	0	
2707 99 70	--- antraseeni	Vapaa	0	
2707 99 80	--- fenolit	1,2	0	
	--- muut			
2707 99 91	---- nimikkeen 2803 tuotteiden valmistukseen tarkoitettut	Vapaa	0	
2707 99 99	---- muut	1,7	0	
2708	Piki ja pikikoksi, kivihiilitervasta tai muusta kivennäistervasta saatu			
2708 10 00	– piki	Vapaa	0	
2708 20 00	– pikikoksi	Vapaa	0	
2709 00	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, raa'at			
2709 00 10	– luonnonkaasukondensaattit	Vapaa	0	
2709 00 90	– muut	Vapaa	0	
2710	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 paino-prosenttia; jäteöljyt			
	– maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 paino-prosenttia, muut kuin jäteöljyt			
2710 11	-- kevyet öljyt ja valmisteet			
2710 11 11	--- tiettyyn käsittelyyn tarkoitettut	4,7	0	
2710 11 15	--- muilla kuin alanimikkeessä 2710 11 11 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitettut	4,7	0	
	--- muihin tarkoituksiin			
	---- erikoisbensiinit			
2710 11 21	----- raskasbensiini	4,7	0	
2710 11 25	----- muut	4,7	0	
	----- muut			
	----- moottoribensiini			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/681

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2710 11 31	----- lentobensiini	4,7	0	
	----- muu, lyijypitoisuus			
	----- enintään 0,013 g/l			
2710 11 41	----- oktaaniluku (RON) pienempi kuin 95	4,7	0	
2710 11 45	----- oktaaniluku (RON) vähintään 95, mutta pienempi kuin 98	4,7	0	
2710 11 49	----- oktaaniluku (RON) vähintään 98	4,7	0	
	----- suurempi kuin 0,013 g/l			
2710 11 51	----- oktaaniluku (RON) pienempi kuin 98	4,7	0	
2710 11 59	----- oktaaniluku (RON) vähintään 98	4,7	0	
2710 11 70	----- suihkumoottoribensiini	4,7	0	
2710 11 90	----- muut kevyet öljyt	4,7	0	
2710 19	-- muut			
	--- keskiraskaat öljyt			
2710 19 11	---- tiettyyn käsittelyyn tarkoitettut	4,7	0	
2710 19 15	---- muilla kuin alanimikkeessä 2710 19 11 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitettut	4,7	0	
	---- muihin tarkoituksiin:			
	----- petroli			
2710 19 21	----- lentopetroli	4,7	0	
2710 19 25	----- muu	4,7	0	
2710 19 29	----- muut	4,7	0	
	--- raskasöljyt			
	---- kaasööljyt			
2710 19 31	----- tiettyyn käsittelyyn tarkoitettut	3,5	0	
2710 19 35	----- muilla kuin alanimikkeessä 2710 19 31 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitettut	3,5	0	
	----- muihin tarkoituksiin:			
2710 19 41	----- rikkipitoisuus enintään 0,05 painoprosenttia	3,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2710 19 45	----- rikkiptoisuus suurempi kuin 0,05 paino-prosenttia, mutta enintään 0,2 painoprocenttia	3,5	0	
2710 19 49	----- rikkiptoisuus suurempi kuin 0,2 painoprocenttia	3,5	0	
	---- polttoöljyt			
2710 19 51	----- tiettyyn käsittelyyn tarkoitettut	3,5	0	
2710 19 55	----- muilla kuin alanimikkeessä 2710 19 51 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitettut	3,5	0	
	----- muihin tarkoituksiin			
2710 19 61	----- rikkiptoisuus enintään 1 painoprocentti	3,5	0	
2710 19 63	----- rikkiptoisuus suurempi kuin 1 painoprocentti, mutta enintään 2 painoprocenttia	3,5	0	
2710 19 65	----- rikkiptoisuus suurempi kuin 2 painoprocenttia, mutta enintään 2,8 painoprocenttia	3,5	0	
2710 19 69	----- rikkiptoisuus suurempi kuin 2,8 painoprocenttia	3,5	0	
	---- voiteluöljyt; muut öljyt			
2710 19 71	----- tiettyyn käsittelyyn tarkoitettut	3,7	0	
2710 19 75	----- muilla kuin alanimikkeessä 2710 19 71 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitettut	3,7	0	
	----- muihin tarkoituksiin			
2710 19 81	----- moottoriöljyt, kompressorivoiteluöljyt, turbiinivoiteluöljyt	3,7	0	
2710 19 83	----- hydraulikkaneesteet	3,7	0	
2710 19 85	----- valkoöljyt, nestemäinen parafiini	3,7	0	
2710 19 87	----- vaihteisto- ja alennusvaihteöljyt	3,7	0	
2710 19 91	----- metallintyöstössä käytettävät öljyt, muotinirrotusöljyt, korroosionestoöljyt	3,7	0	
2710 19 93	----- sähköeristysöljyt	3,7	0	
2710 19 99	----- muut voiteluöljyt ja muut öljyt	3,7	0	
	- jäteöljyt			
2710 91 00	-- polykloorattuja bifenyylejä (PCB), polykloorattuja terfenyylejä (PCT) tai polybromattuja bifenyylejä (PBB) sisältävät	3,5	0	
2710 99 00	-- muut	3,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/683

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt			
	– nesteytetyt			
2711 11 00	-- luonnonkaasu eli maakaasu	0,7	0	
2711 12	-- propaani			
	--- puhtausaste vähintään 99 prosenttia			
2711 12 11	---- moottori- tai muuna polttoaineena käytettävä	8	3	
2711 12 19	---- muihin tarkoituksiin:	Vapaa	0	
	--- muu			
2711 12 91	---- tiettyyn käsittelyyn tarkoitettu	0,7	0	
2711 12 93	---- muilla kuin alanimikkeessä 2711 12 91 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitettu	0,7	0	
	---- muihin tarkoituksiin			
2711 12 94	----- puhtausaste suurempi kuin 90 prosenttia, mutta pienempi kuin 99 prosenttia	0,7	0	
2711 12 97	----- muut	0,7	0	
2711 13	-- butaanit			
2711 13 10	--- tiettyyn käsittelyyn tarkoitettut	0,7	0	
2711 13 30	--- muilla kuin alanimikkeessä 2711 13 10 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitettut	0,7	0	
	--- muihin tarkoituksiin			
2711 13 91	---- puhtausaste suurempi kuin 90 prosenttia, mutta pienempi kuin 95 prosenttia	0,7	0	
2711 13 97	---- muut	0,7	0	
2711 14 00	-- eteeni, propeenit, buteeni ja butadieeni	0,7	0	
2711 19 00	-- muut	0,7	0	
	– kaasumaisessa tilassa			
2711 21 00	-- luonnonkaasu eli maakaasu	0,7	0	
2711 29 00	-- muut	0,7	0	
2712	Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvevaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjättyt			
2712 10	– vaseliini			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2712 10 10	-- raaka	0,7	0	
2712 10 90	-- muu	2,2	0	
2712 20	- vähemmän kuin 0,75 painoprosenttia öljyä sisältävä parafiini			
2712 20 10	-- synteettinen parafiini, jonka molekyylipaino on vähintään 460, mutta enintään 1 560	Vapaa	0	
2712 20 90	-- muu	2,2	0	
2712 90	- muut			
	-- otsokeriitti, ruskohiilivaha tai turvevaha (luonnontuotteet)			
2712 90 11	--- raa'at	0,7	0	
2712 90 19	--- muu	2,2	0	
	-- muut			
	--- raa'at			
2712 90 31	---- tiettyyn käsittelyyn tarkoitetut	0,7	0	
2712 90 33	---- muilla kuin alanimikkeessä 2712 90 31 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitetut	0,7	0	
2712 90 39	---- muihin tarkoituksiin	0,7	0	
	--- muut			
2712 90 91	---- 1-alkeenien seos, joka sisältää vähintään 80 painoprosenttia 1-alkeeneja, joiden ketjun pituus on vähintään 24 mutta enintään 28 hiiliatomia	Vapaa	0	
2712 90 99	---- muut	2,2	0	
2713	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet			
	- maaöljykoksi			
2713 11 00	-- kalsinoimaton	Vapaa	0	
2713 12 00	-- kalsinoitu	Vapaa	0	
2713 20 00	- maaöljybitumi	Vapaa	0	
2713 90	- muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet			
2713 90 10	-- nimikkeen 2803 tuotteiden valmistukseen tarkoitetut	Vapaa	0	
2713 90 90	-- muut	0,7	0	
2714	Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka; asfalttiitit ja asfalttikivi			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/685

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2714 10 00	– bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka	Vapaa	0	
2714 90 00	– muut	Vapaa	0	
2715 00 00	Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaain tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja "cut-backs")	Vapaa	0	
2716 00 00	Sähköenergia	Vapaa	0	
28	28 RYHMÄ - KEMIALLISET ALKUAINET JA EPÄORGaaniset YHDISTEET; JALOMETALLIEN, HARVINAISTEN MAAMETALLIEN, RADIOAKTIIVISTEN ALKUAINEIDEN JA ISO-TOOPPIEN ORGAANISET JA EPÄORGAANISET YHDISTEET			
	I. KEMIALLISET ALKUAINET			
2801	Fluori, kloori, bromi ja jodi			
2801 10 00	– kloori	5,5	0	
2801 20 00	– jodi	Vapaa	0	
2801 30	– fluori; bromi			
2801 30 10	-- fluori	5	0	
2801 30 90	-- bromi	5,5	0	
2802 00 00	Sublimoitu tai saostettu rikki; kolloidinen rikki	4,6	0	
2803 00	Hiili (kimrööki ja muut, muualle kuulumattomat hiilen muodot)			
2803 00 10	– metaaninoki	Vapaa	0	
2803 00 80	– muut	Vapaa	0	
2804	Vety, jalokaasut ja muut epämetallit			
2804 10 00	– vety	3,7	0	
	– jalokaasut			
2804 21 00	-- argon	5	0	
2804 29	-- muut			
2804 29 10	--- helium	Vapaa	0	
2804 29 90	--- muut	5	0	
2804 30 00	– typpi	5,5	0	
2804 40 00	– happi	5	0	
2804 50	– boori; telluuri			
2804 50 10	-- boori	5,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2804 50 90	-- telluuri	2,1	0	
	- pii			
2804 61 00	-- jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia piitä	Vapaa	0	
2804 69 00	-- muu	5,5	0	
2804 70 00	- fosfori	5,5	0	
2804 80 00	- arseeni	2,1	0	
2804 90 00	- seleeni	Vapaa	0	
2805	Alkali- ja maa-alkalimetallit; harvinaiset maametallit, skandium ja yttrium, myös näiden aineiden keskinäiset seokset ja lejeeringit; elohopea			
	- alkali- ja maa-alkalimetallit			
2805 11 00	-- natrium	5	0	
2805 12 00	-- kalsium	5,5	0	
2805 19	-- muut			
2805 19 10	--- strontium ja barium	5,5	0	
2805 19 90	--- muut	4,1	0	
2805 30	- harvinaiset maametallit, skandium ja yttrium, myös näiden aineiden keskinäiset seokset ja lejeeringit			
2805 30 10	-- keskinäiset seokset tai lejeeringit	5,5	0	
2805 30 90	-- muut	2,7	0	
2805 40	- elohopea			
2805 40 10	-- pulloissa, joiden nettotilavuus on 34,5 kg (standardipaino) ja joiden pullokohtainen FOB-arvo on enintään 224 €	3	0	
2805 40 90	-- muut	Vapaa	0	
	II. EPÄORGAANISET HAPOT JA EPÄORGAANISET EPÄMETALLIEN HAPPIYHDISTEET			
2806	Kloorivety (kloorivetyhappo eli suolahappo); klooririkkihappo			
2806 10 00	- kloorivety (kloorivetyhappo)	5,5	0	
2806 20 00	- klooririkkihappo	5,5	0	
2807 00	Rikkihappo; savuava rikkihappo (oleum)			
2807 00 10	- rikkihappo	3	0	
2807 00 90	- savuava rikkihappo (oleum)	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/687

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2808 00 00	Typpihappo; typpi-rikkihapot (nitraushapot)	5,5	0	
2809	Difosforipentoksidi; fosforihappo; fosforihappo ja polyfosforihapot, myös kemiallisesti määrittelemättömät			
2809 10 00	– difosforipentoksidi	5,5	0	
2809 20 00	– fosforihappo ja polyfosforihapot	5,5	0	
2810 00	Boorioksidit; boorihapot			
2810 00 10	– dibooritrioksidi	Vapaa	0	
2810 00 90	– muut	3,7	0	
2811	Muut epäorgaaniset hapot ja muut epäorgaaniset epämetallien happiyhdisteet			
	– muut epäorgaaniset hapot			
2811 11 00	-- fluorivety (fluorivetyhappo)	5,5	0	
2811 19	-- muut			
2811 19 10	--- bromivety (bromivetyhappo)	Vapaa	0	
2811 19 20	--- syaanivety (syaanivetyhappo)	5,3	0	
2811 19 80	--- muut	5,3	0	
	– muut epäorgaaniset epämetallien happiyhdisteet			
2811 21 00	-- hiilidioksidi	5,5	0	
2811 22 00	-- piidioksidi	4,6	0	
2811 29	-- muut			
2811 29 05	--- rikkidioksidi	5,5	0	
2811 29 10	--- rikkitrioksidi (rikkianhydridi); diarseenitrioksidi	4,6	0	
2811 29 30	--- typen oksidit	5	0	
2811 29 90	--- muut	5,3	0	
	III. EPÄMETALLIEN HALOGEENI- JA RIKKIYHDISTEET			
2812	Epämetallien halogenidit ja halogenidioksidit			
2812 10	– kloridit ja kloridioksidit			
	-- fosfori			
2812 10 11	--- fosforitrikloridioksidit (fosforyylitrikloridi)	5,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2812 10 15	--- fosforitrikloridi	5,5	0	
2812 10 16	--- fosforipentakloridi	5,5	0	
2812 10 18	--- muut	5,5	0	
	-- muut			
2812 10 91	--- dirikkidikloridi	5,5	0	
2812 10 93	--- rikkidikloridi	5,5	0	
2812 10 94	--- fosgeeni (karbonyylikloridi)	5,5	0	
2812 10 95	--- tionyylikloridi (tionnyylikloridi)	5,5	0	
2812 10 99	--- muut	5,5	0	
2812 90 00	- muut	5,5	0	
2813	Epämetallien sulfidit; kaupallinen fosforitrisulfidi			
2813 10 00	- hiilidisulfidi (riikkihiili)	5,5	0	
2813 90	- muut			
2813 90 10	-- fosforisulfidit, kaupallinen fosforitrisulfidi	5,3	0	
2813 90 90	-- muut	3,7	0	
	IV. EPÄORGAANISET EMÄKSET JA METALLIOKSIDIT, -HYDROKSIDIT JA -PEROKSIDIT			
2814	Ammoniakki, vedetön tai vesiliuoksena			
2814 10 00	- vedetön ammoniakki	5,5	0	
2814 20 00	- ammoniakin vesiliuos	5,5	0	
2815	Natriumhydroksidi (kaustinen sooda); kaliumhydroksidi (kaustinen kali); natrium- ja kaliumperoksidit			
	- natriumhydroksidi (kaustinen sooda)			
2815 11 00	-- kiinteä	5,5	0	
2815 12 00	-- vesiliuoksena (natronlipeä)	5,5	0	
2815 20	- kaliumhydroksidi (kaustinen kali)			
2815 20 10	-- kiinteä	5,5	0	
2815 20 90	-- vesiliuoksena (kalilipeä)	5,5	0	
2815 30 00	- natrium- ja kaliumperoksidit	5,5	0	
2816	Magnesiumhydroksidi ja -peroksidi; strontium- ja bariumoksidit, -hydroksidit ja -peroksidit			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/689

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2816 10 00	– magnesiumhydroksidi ja -peroksidi	4,1	0	
2816 40 00	– strontium- ja bariumoksidit, -hydroksidit ja -peroksidit	5,5	0	
2817 00 00	Sinkkioksidit; sinkkiperoksidi	5,5	0	
2818	Keinotekoinen korundi, myös kemiallisesti määrittelemätön; alumiinioksidit; alumiinihydroksidi			
2818 10	– keinotekoinen korundi, myös kemiallisesti määrittelemätön			
2818 10 10	-- valkoinen, vaaleanpunainen tai rubiininpunainen, jonka alumiinioksidipitoisuus on suurempi kuin 97,5 painoprosenttia	5,2	0	
2818 10 90	-- muut	5,2	0	
2818 20 00	– alumiinioksidit, muu kuin keinotekoinen korundi	4	0	
2818 30 00	– alumiinihydroksidi	5,5	0	
2819	Kromioksidit ja -hydroksidit			
2819 10 00	– kromitrioksidi	5,5	0	
2819 90	– muut			
2819 90 10	-- kromidioksidi	3,7	0	
2819 90 90	-- muut	5,5	0	
2820	Mangaanioksidit			
2820 10 00	– mangaanidioksidi	5,3	0	
2820 90	– muut			
2820 90 10	-- mangaanioksidit, jotka sisältävät vähintään 77 painoprosenttia mangaania	Vapaa	0	
2820 90 90	-- muut	5,5	0	
2821	Rautaoksidit ja -hydroksidit; maavärit, joissa on vähintään 70 painoprosenttia sidottua rautaa laskettuna Fe_2O_3 :na			
2821 10 00	– rautaoksidit ja -hydroksidit	4,6	0	
2821 20 00	– maavärit	4,6	0	
2822 00 00	Kobolttioksidit ja -hydroksidit; kaupalliset kobolttioksidit	4,6	0	
2823 00 00	Titaanioksidit	5,5	0	
2824	Lyijyoksidit; punainen ja oranssi lyijymönjä			
2824 10 00	– lyijymonoksidi (lyijyhilse, massikotti)	5,5	0	
2824 90	– muut			
2824 90 10	-- punainen ja oranssi lyijymönjä	5,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2824 90 90	-- muut	5,5	0	
2825	Hydratsiini ja hydroksyyliamiini sekä niiden epäorgaaniset suolat; muut epäorgaaniset emäkset; muut metallioksidit, -hydroksidit ja -peroksidit			
2825 10 00	- hydratsiini ja hydroksyyliamiini sekä niiden epäorgaaniset suolat	5,5	0	
2825 20 00	- litiumoksidi ja -hydroksidi	5,3	0	
2825 30 00	- vanadiinioksidit ja -hydroksidit	5,5	0	
2825 40 00	- nikkelioksidit ja -hydroksidit	Vapaa	0	
2825 50 00	- kuparioksidit ja -hydroksidit	3,2	0	
2825 60 00	- germaniumoksidit ja zirkoniumdioksidi	5,5	0	
2825 70 00	- molybdeenioksidit ja -hydroksidit	5,3	0	
2825 80 00	- antimonioksidit	5,5	0	
2825 90	- muut			
	-- kalsiumoksidi, -hydroksidi ja -peroksidi			
2825 90 11	--- kalsiumhydroksidi, puhtausaste kuiva-aineen painosta vähintään 98 %, hiukkasina, joista: - enintään 1 painoprosentti on kooltaan yli 75 mikro-metriä ja - enintään 4 painoprosenttia on kooltaan alle 1,3 mikrometriä	Vapaa	0	
2825 90 19	--- muut	4,6	0	
2825 90 20	-- berylliumoksidi ja -hydroksidi	5,3	0	
2825 90 30	-- tinaoksidit	5,5	0	
2825 90 40	-- volframioksidit ja -hydroksidit	4,6	0	
2825 90 60	-- kadmiumoksidi	Vapaa	0	
2825 90 80	-- muut	5,5	0	
	V. EPÄORGAANISTEN HAPPOJEN JA METALLIEN SUOLAT JA PEROKSISUOLAT			
2826	Fluoridit; fluorosilikaatit, fluoroaluminaatit ja muut kompleksifluorisuolat			
	- fluoridit			
2826 12 00	-- alumiini	5,3	0	
2826 19	-- muut			
2826 19 10	--- ammonium tai natrium	5,5	0	
2826 19 90	--- muut	5,3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/691

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2826 30 00	– natriumheksafluoroaluminaatti (synteettinen kryoliitti)	5,5	0	
2826 90	– muut			
2826 90 10	-- dikaliumheksafluorosirkonaatti	5	0	
2826 90 80	-- muut	5,5	0	
2827	Kloridit, kloridioksidit ja kloridihydroksidit; bromidit ja bromidioksidit; jodidit ja jodidioksidit			
2827 10 00	– ammoniumkloridi	5,5	0	
2827 20 00	– kalsiumkloridi	4,6	0	
	– muut kloridit			
2827 31 00	-- magnesium	4,6	0	
2827 32 00	-- alumiini	5,5	0	
2827 35 00	-- nikkeli	5,5	0	
2827 39	-- muut			
2827 39 10	--- tina	4,1	0	
2827 39 20	--- rauta	2,1	0	
2827 39 30	--- koboltti	5,5	0	
2827 39 85	--- muut	5,5	0	
	– kloridioksidit ja kloridihydroksidit			
2827 41 00	-- kupari	3,2	0	
2827 49	-- muut			
2827 49 10	--- lyijy	3,2	0	
2827 49 90	--- muut	5,3	0	
	– bromidit ja bromidioksidit			
2827 51 00	-- natrium- tai kaliumbromidit	5,5	0	
2827 59 00	-- muut	5,5	0	
2827 60 00	– jodidit ja jodidioksidit	5,5	0	
2828	Hypokloriitit; kaupallinen kalsiumhypokloriitti; kloriitit; hypobromiitit			
2828 10 00	– kaupallinen kalsiumhypokloriitti ja muut kalsiumhypokloriitit	5,5	0	
2828 90 00	– muut	5,5	0	

L 127/692

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2829	Kloraatit ja perkloraatit; bromaatit ja perbromaatit; jodaatit ja perjodaatit			
	– kloraatit			
2829 11 00	-- natrium	5,5	0	
2829 19 00	-- muut	5,5	0	
2829 90	– muut			
2829 90 10	-- perkloraatit	4,8	0	
2829 90 40	-- kalium- ja natriumbromaatit	Vapaa	0	
2829 90 80	-- muut	5,5	0	
2830	Sulfidit; polysulfidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät			
2830 10 00	– natriumsulfidit	5,5	0	
2830 90	– muut			
2830 90 11	-- kalsium-, antimoni- ja rautasulfidit	4,6	0	
2830 90 85	-- muut	5,5	0	
2831	Ditioniitit ja sulfoksyalaatit			
2831 10 00	– natrium	5,5	0	
2831 90 00	– muut	5,5	0	
2832	Sulfiitit; tiosulfaatit			
2832 10 00	– natriumsulfiitit	5,5	0	
2832 20 00	– muut sulfiitit	5,5	0	
2832 30 00	– tiosulfaatit	5,5	0	
2833	Sulfaatit; alunat; perokso-sulfaatit (persulfaatit)			
	– natriumsulfaatit			
2833 11 00	-- dinatriumsulfaatti	5,5	0	
2833 19 00	-- muut	5,5	0	
	– muut sulfaatit			
2833 21 00	-- magnesium	5,5	0	
2833 22 00	-- alumiini	5,5	0	
2833 24 00	-- nikkeli	5	0	
2833 25 00	-- kupari	3,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/693

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2833 27 00	-- barium	5,5	0	
2833 29	-- muut			
2833 29 20	--- kadmium; kromi; sinkki	5,5	0	
2833 29 30	--- koboltti; titaani	5,3	0	
2833 29 50	--- rauta	5	0	
2833 29 60	--- lyijy	4,6	0	
2833 29 90	--- muut	5	0	
2833 30 00	- alunat	5,5	0	
2833 40 00	- perokso-sulfaattit (persulfaattit)	5,5	0	
2834	Nitriitit; nitraatit			
2834 10 00	- nitriitit	5,5	0	
	- nitraatit			
2834 21 00	-- kalium	5,5	0	
2834 29	-- muut			
2834 29 20	--- barium; beryllium; kadmium; koboltti; nikkeli; lyijy	5,5	0	
2834 29 40	--- kupari	4,6	0	
2834 29 80	--- muut	3	0	
2835	Fosfinaatit (hypofosfiitit), fosfonaatit (fosfiitit) ja fosfaatit; polyfosfaatit, myös kemiallisesti määrittelemättömät			
2835 10 00	- fosfinaatit (hypofosfiitit) ja fosfonaatit (fosfiitit)	5,5	0	
	- fosfaatit			
2835 22 00	-- mono- tai dinatrium	5,5	0	
2835 24 00	-- kalium	5,5	0	
2835 25	-- kalsiumvetyortofosfaatti (dikalsiumfosfaatti)			
2835 25 10	--- fluoripitoisuus pienempi kuin 0,005 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	5,5	0	
2835 25 90	--- fluoripitoisuus vähintään 0,005, mutta pienempi kuin 0,2 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	5,5	0	
2835 26	-- muut kalsiumfosfaatit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2835 26 10	--- fluoripitoisuus pienempi kuin 0,005 paino-prosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	5,5	0	
2835 26 90	--- fluoripitoisuus vähintään 0,005 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	5,5	0	
2835 29	-- muut			
2835 29 10	--- triammonium	5,3	0	
2835 29 30	--- tinatrium	5,5	0	
2835 29 90	--- muut	5,5	0	
	- polyfosfaatit			
2835 31 00	-- natriumtrifosfaatti (natriumtripolyfosfaatti)	5,5	0	
2835 39 00	-- muut	5,5	0	
2836	Karbonaatit; peroksokarbonaatit (perkarbonaatit); kaupallinen ammoniumkarbonaatti, jossa on ammoniumkarbamaattia			
2836 20 00	- dinatriumkarbonaatti	5,5	0	
2836 30 00	- natriumvetykarbonaatti (natriumbikarbonaatti)	5,5	0	
2836 40 00	- kaliumkarbonaatit	5,5	0	
2836 50 00	- kalsiumkarbonaatti	5	0	
2836 60 00	- bariumkarbonaatti	5,5	0	
	- muut			
2836 91 00	-- litiumkarbonaatit	5,5	0	
2836 92 00	-- strontiumkarbonaatti	5,5	0	
2836 99	-- muut			
	--- karbonaatit			
2836 99 11	---- magnesium; kupari	3,7	0	
2836 99 17	---- muut	5,5	0	
2836 99 90	--- peroksokarbonaatit (perkarbonaatit)	5,5	0	
2837	Syanidit, syanidioksidit ja kompleksisyanidit			
	- syanidit ja syanidioksidit			
2837 11 00	-- natrium	5,5	0	
2837 19 00	-- muut	5,5	0	
2837 20 00	- kompleksisyanidit	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/695

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2839	Silikaatit; kaupalliset alkalimetallisilikaatit			
	– natrium			
2839 11 00	-- natriummetasilikaatit	5	0	
2839 19 00	-- muut	5	0	
2839 90	– muut			
2839 90 10	-- kalium	5	0	
2839 90 90	-- muut	5	0	
2840	Boraatit; peroksoboraatit (perboraatit)			
	– dinatriumtetraboraatti (puhdistettu booraksi)			
2840 11 00	-- vedetön	Vapaa	0	
2840 19	-- muu			
2840 19 10	--- dinatriumtetraboraattipentahydraatti	Vapaa	0	
2840 19 90	--- muu	5,3	0	
2840 20	– muut boraatit			
2840 20 10	-- natriumboraatit, vedettömät	Vapaa	0	
2840 20 90	-- muut	5,3	0	
2840 30 00	– peroksoboraatit (perboraatit)	5,5	0	
2841	Oksometallihappojen ja peroksometallihappojen suolat			
2841 30 00	– natriumdikromaatti	5,5	0	
2841 50 00	– muut kromaattit ja dikromaattit; peroksokromaattit	5,5	0	
	– manganiitit, manganaatit ja permanganaatit			
2841 61 00	-- kaliumpermanganaatti	5,5	0	
2841 69 00	-- muut	5,5	0	
2841 70 00	– molybdaatit	5,5	0	
2841 80 00	– volframaatit	5,5	0	
2841 90	– muut			
2841 90 30	-- sinkaatit ja vanadaatit	4,6	0	
2841 90 85	-- muut	5,5	0	
2842	Epäorgaanisten happojen tai peroksohappojen muut suolat (mukaan lukien aluminosilikaatit, myös kemiallisesti määrittelmättömät), muut kuin atsidit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2842 10 00	– kaksois- ja kompleksisilikaatit, mukaan lukien aluminosilikaatit, myös kemiallisesti määrittelemättömät	5,5	0	
2842 90	– muut			
2842 90 10	-- seleenihappojen ja telluurihappojen suolat, kaksoissuolat ja kompleksisuolat	5,3	0	
2842 90 80	-- muut	5,5	0	
	VI. SEKALAISTA			
2843	Kolloidiset jalometallit; jalometallien epäorgaaniset tai orgaaniset yhdisteet, myös kemiallisesti määrittelemättömät; jalometallien amalgaamat			
2843 10	– kolloidiset jalometallit			
2843 10 10	-- hopea	5,3	0	
2843 10 90	-- muut	3,7	0	
	– hopeayhdisteet			
2843 21 00	-- hopeanitraatti	5,5	0	
2843 29 00	-- muut	5,5	0	
2843 30 00	– kultayhdisteet	3	0	
2843 90	– muut yhdisteet; amalgaamat			
2843 90 10	-- amalgaamat	5,3	0	
2843 90 90	-- muut	3	0	
2844	Radioaktiiviset kemialliset alkuaineet ja radioaktiiviset isotoopit (myös halkeamiskelpoiset ja hyötöaineena käytettävät kemialliset alkuaineet ja isotoopit) sekä niiden yhdisteet; näitä tuotteita sisältävät seokset ja jätteet			
2844 10	– luonnonnuraani ja sen yhdisteet; seosmetallit, dispersiot (myös kermetit), keraamiset tuotteet ja seokset, joissa on luonnonnuraania tai luonnonnuraaniyhdisteitä			
	-- luonnonnuraani			
2844 10 10	--- viimeistelemätön; jätteet ja romu (Euratom)	Vapaa	0	
2844 10 30	--- työstetty (Euratom)	Vapaa	0	
2844 10 50	-- ferrouraani	Vapaa	0	
2844 10 90	-- muut (Euratom)	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/697

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2844 20	- U-235-rikasteinen uraani ja sen yhdisteet; plutonium ja sen yhdisteet; seosmetallit, dispersiot (myös kermetit), keraamiset tuotteet ja seokset, joissa on U-235-rikasteista uraania, plutoniumia tai näiden tuotteiden yhdisteitä			
	-- U-235-rikasteinen uraani ja sen yhdisteet; seosmetallit, dispersiot (myös kermetit), keraamiset tuotteet ja seokset, joissa on U-235-rikasteista uraania, tai näiden tuotteiden yhdisteitä			
2844 20 25	--- ferrouraani	Vapaa	0	
2844 20 35	--- muut (Euratom)	Vapaa	0	
	-- plutonium ja sen yhdisteet; seosmetallit, dispersiot (myös kermetit), keraamiset tuotteet ja seokset, joissa on plutoniumia tai näiden tuotteiden yhdisteitä			
	--- uraanin ja plutoniumin seokset			
2844 20 51	---- ferrouraani	Vapaa	0	
2844 20 59	---- muut (Euratom)	Vapaa	0	
2844 20 99	--- muut	Vapaa	0	
2844 30	- U-235:n suhteen köyhdytetty uraani ja sen yhdisteet; torium ja sen yhdisteet; seosmetallit, dispersiot (myös kermetit), keraamiset tuotteet ja seokset, joissa on U-235:n suhteen köyhdytettyä uraania, toriumia tai näiden tuotteiden yhdisteitä			
	-- U-235:n suhteen köyhdytetty uraani; seosmetallit, dispersiot (myös kermetit), keraamiset tuotteet ja seokset, joissa on U-235:n suhteen köyhdytettyä uraania tai sen yhdisteitä			
2844 30 11	--- kermetit	5,5	0	
2844 30 19	--- muut	2,9	0	
	-- torium; seosmetallit, dispersiot (myös kermetit), keraamiset tuotteet ja seokset, joissa on toriumia tai sen yhdisteitä			
2844 30 51	--- kermetit	5,5	0	
	--- muut			
2844 30 55	---- viimeistelemätön, jätteet ja romu (Euratom)	Vapaa	0	
	---- työstetty			
2844 30 61	----- tangot, profiilit, langat, levyt ja nauhat (Euratom)	Vapaa	0	
2844 30 69	----- muut (Euratom)	Vapaa	0	
	-- U-235:n suhteen köyhdytetyn uraanin yhdisteet ja toriumin yhdisteet, myös keskenään sekoitettuna			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2844 30 91	--- U-235:n suhteen köyhdytetyt uraanin yhdisteet ja toriumin yhdisteet, myös keskenään sekoitettuina (Euratom), eivät kuitenkaan toriumin suolat	Vapaa	0	
2844 30 99	--- muut	Vapaa	0	
2844 40	- radioaktiiviset alkuaineet, isotoopit ja yhdisteet, muut kuin alanimikkeisiin 2844 10, 2844 20 tai 2844 30 kuuluvat; seosmetallit, dispersiot (myös kermetit), keraamiset tuotteet ja seokset, joissa on näitä alkuaineita, isotooppeja tai yhdisteitä; radioaktiiviset jätteet			
2844 40 10	-- U-233:sta peräisin oleva uraani ja sen yhdisteet; seosmetallit, dispersiot (myös kermetit), keraamiset tuotteet ja U-233:sta tai tämän tuotteen yhdisteistä peräisin olevat seokset ja yhdisteet	Vapaa	0	
	-- muut			
2844 40 20	--- keinotekoiset radioaktiiviset isotoopit (Euratom)	Vapaa	0	
2844 40 30	--- keinotekoisien radioaktiivisten isotooppien yhdisteet (Euratom)	Vapaa	0	
2844 40 80	--- muut	Vapaa	0	
2844 50 00	- ydinreaktorien käytetyt (säteilytetyt) polttoaine-elementit (panokset) (Euratom)	Vapaa	0	
2845	Muut kuin nimikkeen 2844 isotoopit; tällaisten isotooppien epäorgaaniset ja orgaaniset yhdisteet, myös kemiallisesti määrittelemättömät			
2845 10 00	- raskas vesi (deuteriumoksidi) (Euratom)	5,5	0	
2845 90	- muut			
2845 90 10	-- deuterium ja sen yhdisteet; vety ja sen yhdisteet, deuteriumrikasteiset; näitä tuotteita sisältävät seokset ja liuokset (Euratom)	5,5	0	
2845 90 90	-- muut	5,5	0	
2846	Harvinaisten maametallien, yttriumin, skandiumin tai näiden metallien seosten epäorgaaniset ja orgaaniset yhdisteet			
2846 10 00	- ceriumyhdisteet	3,2	0	
2846 90 00	- muut	3,2	0	
2847 00 00	Vetyperoksidi, myös kiinteytettynä virtsa-aineella	5,5	0	
2848 00 00	Fosfidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät, lukuun ottamatta ferrofosfidia	5,5	0	
2849	Karbidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät			
2849 10 00	- kalsiumin	5,5	0	
2849 20 00	- piin	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/699

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2849 90	– muiden aineiden			
2849 90 10	-- boorin	4,1	0	
2849 90 30	-- volframin	5,5	0	
2849 90 50	-- alumiinin; kromin; molybdeenin; vanadiinin; tantaalin; titaanin	5,5	0	
2849 90 90	-- muut	5,3	0	
2850 00	Hydritit, nitritit, atsidit, silisidit ja boridit, myös kemiallisesti määrittelemättömät, muut kuin yhdisteet, jotka ovat myös nimikkeen 2849 karbideja			
2850 00 20	– hydritit; nitritit	4,6	0	
2850 00 50	– atsidit	5,5	0	
2850 00 70	– silisidit	5,5	0	
2850 00 90	– boridit	5,3	0	
2852 00 00	Elohopean epäorgaaniset ja orgaaniset yhdisteet, lukuun ottamatta amalgaamoja	5,5	0	
2853 00	Muut epäorgaaniset yhdisteet (myös tislattu vesi, vesi sähkön- tai lämmönjohtokyvyn mittaamista varten ja puhtaudeltaan sitä vastaava vesi); nestemäinen ilma (myös jos jalokaasut on poistettu); puristettu ilma; amalgaamit, muut kuin jalometallamalgaamit			
2853 00 10	– tislattu vesi sekä vesi sähkön- tai lämmönjohtokyvyn mittaamista varten ja puhtaudeltaan sitä vastaava vesi	2,7	0	
2853 00 30	– nestemäinen ilma (myös jos jalokaasut on poistettu); puristettu ilma	4,1	0	
2853 00 50	– syaanikloridi	5,5	0	
2853 00 90	– muut	5,5	0	
29	29 RYHMÄ - ORGAANISET KEMIALLISET YHDISTEET			
	I. HIILIVEDYT JA NIIDEN HALOGEENI-, SULFO-, NITRO- JA NITROSOJOHDANNAISET			
2901	Asykliset hiilivedyt			
2901 10 00	– tyydyttyneet	Vapaa	0	
	– tyydyttymättömät			
2901 21 00	-- eteeni	Vapaa	0	
2901 22 00	-- propeenit (propyleeni)	Vapaa	0	
2901 23	-- buteeni ja sen isomeerit			

L 127/700

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2901 23 10	--- 1-buteeni ja 2-buteeni	Vapaa	0	
2901 23 90	--- muut	Vapaa	0	
2901 24	-- 1,3-butadieeni ja isopreeni			
2901 24 10	--- 1,3 butadieeni	Vapaa	0	
2901 24 90	--- isopreeni	Vapaa	0	
2901 29 00	-- muut	Vapaa	0	
2902	Sykliset hiilivedyt			
	- syklaanit, sykleenit ja sykloterpeenit			
2902 11 00	-- sykloheksaani	Vapaa	0	
2902 19	-- muut			
2902 19 10	--- sykloterpeenit	Vapaa	0	
2902 19 80	--- muut	Vapaa	0	
2902 20 00	- bentseeni	Vapaa	0	
2902 30 00	- tolueneeni	Vapaa	0	
	- ksyleenit			
2902 41 00	-- o-ksyleeni	Vapaa	0	
2902 42 00	-- m-ksyleeni	Vapaa	0	
2902 43 00	-- p-ksyleeni	Vapaa	0	
2902 44 00	-- ksyleeni-isomeerien seokset	Vapaa	0	
2902 50 00	- styreeni	Vapaa	0	
2902 60 00	- etyylibentseeni	Vapaa	0	
2902 70 00	- kumeeni	Vapaa	0	
2902 90	- muut			
2902 90 10	-- naftaleeni ja antraseeni	Vapaa	0	
2902 90 30	-- bifenyylit ja trifenyylit	Vapaa	0	
2902 90 90	-- muut	Vapaa	0	
2903	Hiilivetyjen halogeenijohdannaiset			
	- asyklisen hiilivetyjen tyydyttyneet kloorijohdannaiset			
2903 11 00	-- kloorimetaani (metyylikloridi) ja kloorietaani (etyylikloridi)	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/701

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2903 12 00	-- dikloorimetaani (metyleenikloridi)	5,5	0	
2903 13 00	-- kloroformi (trikloorimetaani)	5,5	0	
2903 14 00	-- hiilitetrakloridi	5,5	0	
2903 15 00	-- eteenidikloridi (ISO) (1,2-dikloorietaani)	5,5	0	
2903 19	-- muut			
2903 19 10	--- 1,1,1-trikloorietaani	5,5	0	
2903 19 80	--- muut	5,5	0	
	- asyklisen hiilivetyjen tyydyttymättömät kloorijohdannaiset			
2903 21 00	-- vinyylidikloridi (kloorieteeni)	5,5	0	
2903 22 00	-- trikloroetyyleeni	5,5	0	
2903 23 00	-- tetrakloorieteeni (perkloorieteeni)	5,5	0	
2903 29 00	-- muut	5,5	0	
	- asyklisen hiilivetyjen fluori-, bromi- ja jodijohdannaiset			
2903 31 00	-- eteenidibromidi (ISO) (1,2-dibromietaani)	5,5	0	
2903 39	-- muut			
	--- bromidit			
2903 39 11	---- bromimetaani (metylibromidi)	5,5	0	
2903 39 15	---- dibromimetaani	Vapaa	0	
2903 39 19	---- muut	5,5	0	
2903 39 90	--- fluoridit ja jodidit	5,5	0	
	- asyklisen hiilivetyjen halogeenijohdannaiset, jotka sisältävät vähintään kaksi erilaista halogeenia			
2903 41 00	-- trikloorifluorimetaani	5,5	0	
2903 42 00	-- dikloridifluorimetaani	5,5	0	
2903 43 00	-- triklooritrifluorietaanit	5,5	0	
2903 44	-- diklooritetrafluorietaanit ja klooripentafluorietaani			
2903 44 10	--- diklooritetrafluorietaanit	5,5	0	
2903 44 90	--- klooripentafluorietaani	5,5	0	
2903 45	-- ainoastaan fluori- ja klooriperhalogeenijohdannaiset			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2903 45 10	--- klooritrifluorimetaani	5,5	0	
2903 45 15	--- pentakloorifluorimetaani	5,5	0	
2903 45 20	--- tetraklooridifluorimetaanit	5,5	0	
2903 45 25	--- heptakloorifluoripropaanit	5,5	0	
2903 45 30	--- heksaklooridifluoripropaanit	5,5	0	
2903 45 35	--- pentaklooritrifluoripropaanit	5,5	0	
2903 45 40	--- tetraklooritetrafluoripropaanit	5,5	0	
2903 45 45	--- triklooripentafluoripropaanit	5,5	0	
2903 45 50	--- diklooriheksafluoripropaanit	5,5	0	
2903 45 55	--- klooriheptafluoripropaanit	5,5	0	
2903 45 90	--- muut	5,5	0	
2903 46	-- bromikloridifluorimetaani, bromitrifluorimetaani ja dibromitetrafluorimetaanit			
2903 46 10	--- bromikloridifluorimetaani	5,5	0	
2903 46 20	--- bromitrifluorimetaani	5,5	0	
2903 46 90	--- dibromitetrafluorimetaanit	5,5	0	
2903 47 00	-- muut perhalogeeneijohdannaiset	5,5	0	
2903 49	-- muut			
	--- ainoastaan fluorilla ja kloorilla halogenoidut			
2903 49 10	---- metaani, etaani, propaani	5,5	0	
2903 49 20	---- muut	5,5	0	
	--- ainoastaan fluorilla ja kloorilla halogenoidut			
2903 49 30	---- metaani, etaani, propaani	5,5	0	
2903 49 40	---- muut	5,5	0	
2903 49 80	--- muut	5,5	0	
	- syklaani-, sykloheksa- ja sykloterpeenihivetyjen halogeeneijohdannaiset			
2903 51 00	-- 1,2,3,4,5,6-heksakloorisykloheksaani (HCH (ISO)), myös lindaani (ISO, INN)	5,5	0	
2903 52 00	-- aldiini (ISO), klordaani (ISO) ja heptakloori (ISO)	5,5	0	
2903 59	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/703

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2903 59 10	--- 1,2-dibromi-4-(1,2-dibromietyyli)sykloheksaani	Vapaa	0	
2903 59 30	--- tetrabromisyklooktaanit	Vapaa	0	
2903 59 80	--- muut	5,5	0	
	- aromaattisten hiilivetyjen halogeenijohdannaiset			
2903 61 00	-- klooribentseeni, <i>o</i> -diklooribentseeni ja <i>p</i> -diklooribentseeni	5,5	0	
2903 62 00	-- heksaklooribentseeni (ISO) ja DDT (ISO) (klofenotaani (INN), 1,1,1-trikloori-2,2-bis-(<i>p</i> -kloorifenyli)etaani)	5,5	0	
2903 69	-- muut			
2903 69 10	--- 2,3,4,5,6-pentabromietyyliibentseeni	Vapaa	0	
2903 69 90	--- muut	5,5	0	
2904	Hiilivetyjen sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset, myös halogenoidut			
2904 10 00	- johdannaiset, jotka sisältävät ainoastaan sulforyhmiä, niiden suolat ja etyyliesterit	5,5	0	
2904 20 00	- johdannaiset, jotka sisältävät ainoastaan nitro- tai nitrosoryhmiä	5,5	0	
2904 90	- muut			
2904 90 20	-- sulfohalogeenijohdannaiset	5,5	0	
2904 90 40	-- trikloorinitrometaani (klooripikriini)	5,5	0	
2904 90 85	-- muut	5,5	0	
	II. ALKOHOLIT JA NIIDEN HALOGEENI-, SULFO-, NITRO- JA NITROSOJHDANNAISET			
2905	Asykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	- tyydyttyneet yksiarvoiset alkoholit			
2905 11 00	-- metanoli (metyylialkoholi)	5,5	0	
2905 12 00	-- 1-propanoli (propyylialkoholi) ja 2-propanoli (isopropylialkoholi)	5,5	0	
2905 13 00	-- 1-butanoli (<i>n</i> -butyylialkoholi)	5,5	0	
2905 14	-- muut butanolit			
2905 14 10	--- 2-metyyli-2-propanoli (<i>tert.</i> butyylialkoholi)	4,6	0	
2905 14 90	--- muut	5,5	0	
2905 16	-- oktanoli (oktyylialkoholi) ja sen isomeerit			

L 127/704

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2905 16 10	--- 2-etyyli-1-heksanoli	5,5	0	
2905 16 20	--- oktan-2-oli	Vapaa	0	
2905 16 80	--- muut	5,5	0	
2905 17 00	-- 1-dodekanoli (lauryylialkoholi), 1-heksadekanoli (setyylialkoholi) ja 1 oktadekanoli (stearyylialkoholi)	5,5	0	
2905 19 00	-- muut	5,5	0	
	- tyydyttymättömät yksiarvoiset alkoholit			
2905 22	-- asykliset terpeenialkoholit			
2905 22 10	--- geranioli, sitronnellioli, linaloli, rodinoli ja neroli	5,5	0	
2905 22 90	--- muut	5,5	0	
2905 29	-- muut			
2905 29 10	--- allyylialkoholi	5,5	0	
2905 29 90	--- muut	5,5	0	
	- diolit			
2905 31 00	-- eteeniglykoli (etaanidioli)	5,5	0	
2905 32 00	-- propeeniglykoli (propaani-1,2-dioli)	5,5	0	
2905 39	-- muut			
2905 39 10	--- 2-metyylipentaani-2,4-dioli (heksyleeniglykoli)	5,5	0	
2905 39 20	--- butaani-1,3-dioli	Vapaa	0	
2905 39 25	--- butaani-1,4-dioli	5,5	0	
2905 39 30	--- 2,4,7,9-tetrametyylidek-5-yyini-4,7-dioli	Vapaa	0	
2905 39 85	--- muut	5,5	0	
	- muut moniarvoiset alkoholit:			
2905 41 00	-- 2-etyyli-2-(hydroksimetyyli)propaani-1,3-dioli (trimetylolipropaani)	5,5	0	
2905 42 00	-- pentaerytritoli	5,5	0	
2905 43 00	-- mannitoli	9,6 + 125,8 EUR/ 100 kg/net	0	
2905 44	-- D-glusitoli (sorbitoli)			
	--- vesiliuoksena:			
2905 44 11	---- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna	7,7 + 16,1 EUR/ 100 kg/net	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/705

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2905 44 19	---- muut	9,6 + 37,8 EUR/ 100 kg/net	0	
	--- muut			
2905 44 91	---- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna	7,7 + 23 EUR/ 100 kg/net	0	
2905 44 99	---- muut	9,6 + 53,7 EUR/ 100 kg/net	0	
2905 45 00	-- glyseroli	3,8	0	
2905 49	-- muut			
2905 49 10	--- triolit; tetraolit	5,5	0	
2905 49 80	--- muut	5,5	0	
	- asyklisen alkoholien halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
2905 51 00	-- etklorvinoli (INN)	Vapaa	0	
2905 59	-- muut			
2905 59 10	--- yksiarvoisten alkoholien johdannaiset	5,5	0	
	--- moniarvoisten alkoholien johdannaiset			
2905 59 91	---- 2,2-bis(bromimetyyli)propanidioli	Vapaa	0	
2905 59 99	---- muut	5,5	0	
2906	Sykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	- syklaaniset, sykleeniset ja sykloterpeeniset			
2906 11 00	-- mentoli	5,5	0	
2906 12 00	-- sykloheksanoli, metyyli sykloheksanolit ja dimetyyli sykloheksanolit	5,5	0	
2906 13	-- sterolit ja inositolit			
2906 13 10	--- sterolit	5,5	0	
2906 13 90	--- inositolit	Vapaa	0	
2906 19 00	-- muut	5,5	0	
	- aromaattiset			
2906 21 00	-- bentsyylialkoholi	5,5	0	
2906 29 00	-- muut	5,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
	III. FENOLIT, FENOLIALKOHOLIT JA NIIDEN HALOGEENI-, SULFO-, NITRO- JA NITROSOJOHDANNAISET			
2907	Fenolit; fenolialkoholit			
	– monofenolit			
2907 11 00	-- fenoli (hydroksibentseeni) ja sen suolat	3	0	
2907 12 00	-- kresolit ja niiden suolat	2,1	0	
2907 13 00	-- oktyylifenoli, nonyyllifenoli ja niiden isomeerit; niiden suolat	5,5	0	
2907 15	-- naftolit ja niiden suolat			
2907 15 10	--- 1-naftoli	Vapaa	0	
2907 15 90	--- muut	5,5	0	
2907 19	-- muut			
2907 19 10	--- ksyylenolit ja niiden suolat	2,1	0	
2907 19 90	--- muut	5,5	0	
	– polyfenolit; fenolialkoholit			
2907 21 00	-- resorsinoli ja sen suolat	5,5	0	
2907 22 00	-- hydrokinoni (kinoli) ja sen suolat	5,5	0	
2907 23 00	-- 4,4'-isopropylideenidifenoli (bisfenoli A, difenylolipropaani) ja sen suolat	5,5	0	
2907 29 00	-- muut	5,5	0	
2908	Fenolien ja fenolialkoholien halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	– johdannaiset, jotka sisältävät ainoastaan halogeenisubstituenteja, ja niiden suolat			
2908 11 00	-- pentakloorifenoli (ISO)	5,5	0	
2908 19 00	-- muut	5,5	0	
	– muut			
2908 91 00	-- dinosebi (ISO) ja sen suolat	5,5	0	
2908 99	-- muut			
2908 99 10	--- johdannaiset, jotka sisältävät ainoastaan sulforyhmiä, niiden suolat ja esterit	5,5	0	
2908 99 90	--- muut	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/707

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
	IV. EETTERIT, ALKOHOLIPEROKSIDIT, EETTERIPEROKSIDIT, KETONIPEROKSIDIT, EPOKSIDIT, EPOKSIDIT 3-ATOMISIN RENKAIN, ASETAALIT JA PUOLIASETAALIT SEKÄ NIIDEN HALOGEENI-, SULFO-, NITRO- JA NITROSOJOHDANNAISET			
2909	Eetterit, eetterialkoholit, eetterifenolit, eetteri-alkoholifenolit, alkoholiperoksidit, eetteriperoksidit, ketoniperoksidit (myös kemiallisesti määrittelemättömät) sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	– asykliset eetterit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
2909 11 00	-- dietyylieetteri (dietyylioksidi)	5,5	0	
2909 19 00	-- muut	5,5	0	
2909 20 00	– syklaani-, sykleeni- ja sykloterpeenieetterit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	5,5	0	
2909 30	– aromaattiset eetterit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
2909 30 10	-- difenylieetteri (difenylioksidi)	Vapaa	0	
	-- bromijohdannaiset			
2909 30 31	--- pentabromidifenylieetteri; 1,2,4,5-tetrabromi-3,6-bis(pentabromifenoksi)bentseeni	Vapaa	0	
2909 30 35	--- 1,2-bis-(2,4,6-tribromifenoksi)etaani, akrylinitrili-butadieni-styreenin (ABS) valmistukseen	Vapaa	0	
2909 30 38	--- muut	5,5	0	
2909 30 90	-- muut	5,5	0	
	– eetterialkoholit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
2909 41 00	-- 2,2'-oksidietanoli (dieteeniglykoli, digoli)	5,5	0	
2909 43 00	-- eteeniglykolin ja dieteeniglykolin monobutyylieetterit	5,5	0	
2909 44 00	-- eteeniglykolin ja dieteeniglykolin muut monoalkylieetterit	5,5	0	
2909 49	-- muut			
	--- asykliset			
2909 49 11	---- 2-(2-kloorietoksi)etanoli	vapaa	0	
2909 49 18	---- muut	5,5	0	
2909 49 90	--- sykliiset	5,5	0	
2909 50	– eetterifenolit, eetterialkoholifenolit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2909 50 10	-- guajakoli ja kaliumin guajakolisulfonaatit	5,5	0	
2909 50 90	-- muut	5,5	0	
2909 60 00	– alkoholiperoksidit, eetteriperoksidit, ketoniperoksidit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	5,5	0	
2910	Epoksidit, epoksialkoholit, epoksifenolit ja epoksieetterit, 3-atomisin renkain, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
2910 10 00	– oksiraani (eteenioksidi)	5,5	0	
2910 20 00	– metyylioksiraani (propeenioksidi)	5,5	0	
2910 30 00	– 1-kloori-2,3-epoksipropaani (epikloorihydrini)	5,5	0	
2910 40 00	– dieldriini (ISO, INN)	5,5	0	
2910 90 00	– muut	5,5	0	
2911 00 00	Asetaalit ja puoliasetaalit, myös muita happifunktioita sisältävät, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	5	0	
	V. ALDEHYDIFUNKTIOISET YHDISTEET			
2912	Aldehydit, myös muita happifunktioita sisältävät; aldehydien sykliiset polymeerit; paraformaldehydi			
	– asykliset aldehydit, jotka eivät sisällä muita happifunktioita			
2912 11 00	-- metanaali (formaldehydi)	5,5	0	
2912 12 00	-- etanaali (asetaldehydi)	5,5	0	
2912 19	-- muut			
2912 19 10	--- butanaali (butyyrialdehydi, normaali isomeeri)	5,5	0	
2912 19 90	--- muut	5,5	0	
	– sykliiset aldehydit, jotka eivät sisällä muita happifunktioita			
2912 21 00	-- bentsaldehydi	5,5	0	
2912 29 00	-- muut	5,5	0	
2912 30 00	– aldehydialkoholit	5,5	0	
	– aldehydieetterit, aldehydifenolit sekä muita happifunktioita sisältävät aldehydit			
2912 41 00	-- vanilliini (4-hydroksi-3-metoksibentsaldehydi)	5,5	0	
2912 42 00	-- etyylivanilliini (3-etoksi-4-hydroksibentsaldehydi)	5,5	0	
2912 49 00	-- muut	5,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/709

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2912 50 00	– aldehydien syklistet polymeerit	5,5	0	
2912 60 00	– paraformaldehydi	5,5	0	
2913 00 00	Nimikkeen 2912 tuotteiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	5,5	0	
	VI. KETONI- JA KINONIFUNKTIOISET YHDISTEET			
2914	Ketonit ja kinonit, myös muita happifunktioita sisältävät, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	– asykliset ketonit, jotka eivät sisällä muita happifunktioita			
2914 11 00	-- asetoni	5,5	0	
2914 12 00	-- butanoni (metyylietyyliketoni)	5,5	0	
2914 13 00	-- 4-metyyli-2-pentanoni (metyyli-isobutyryliketoni)	5,5	0	
2914 19	-- muut			
2914 19 10	--- 5-metyyliheksan-2-oni	vapaa	0	
2914 19 90	--- muut	5,5	0	
	– syklaani-, sykleen- ja syklosterpeeniketonit, jotka eivät sisällä muita happifunktioita			
2914 21 00	-- kamferi	5,5	0	
2914 22 00	-- sykloheksanoni ja metyylisykloheksanoni	5,5	0	
2914 23 00	-- jononit ja metyyliononit	5,5	0	
2914 29 00	-- muut	5,5	0	
	– aromaattiset ketonit, jotka eivät sisällä muita happifunktioita			
2914 31 00	-- fenyyliasetoni (fenyylipropan-2-oni)	5,5	0	
2914 39 00	-- muut	5,5	0	
2914 40	– ketonialkoholit ja ketonialdehydit			
2914 40 10	-- 4-hydroksi-4-metyyli-2-pentanoni (diasetonialkoholi)	5,5	0	
2914 40 90	-- muut	3	0	
2914 50 00	– ketonifenolit ja muita happifunktioita sisältävät ketonit	5,5	0	
	– kinonit			
2914 61 00	-- antrakini	5,5	0	
2914 69	-- muut			
2914 69 10	--- 1,4-naftokini	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2914 69 90	--- muut	5,5	0	
2914 70 00	- halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	5,5	0	
	VII. KARBOKSYyliHAPOT JA NIIDEN ANHYDRIDIT, HALOGENIDIT, PEROKSIDIT JA PEROKSIHAPOT SEKÄ NIIDEN HALOGEENI-, SULFO-, NITRO- JA NITROSOJOH-DANNAISET			
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboksyylit ja niiden anhydritit, halogeenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	- muurahaishappo, sen suolat ja esterit			
2915 11 00	-- muurahaishappo	5,5	0	
2915 12 00	-- muurahaishapon suolat	5,5	0	
2915 13 00	-- muurahaishapon esterit	5,5	0	
	- etikkahappo ja sen suolat; etikkahappoanhydridi			
2915 21 00	-- etikkahappo	5,5	0	
2915 24 00	-- etikkahappoanhydridi	5,5	0	
2915 29 00	-- muut	5,5	0	
	- etikkahapon esterit			
2915 31 00	-- etyyliasetaatti	5,5	0	
2915 32 00	-- vinyliasetaatti	5,5	0	
2915 33 00	-- n-butyliasetaatti	5,5	0	
2915 36 00	-- dinosebiasetaatti (ISO)	5,5	0	
2915 39	-- muut			
2915 39 10	--- propyyliasetaatti ja isopropyyliasetaatti	5,5	0	
2915 39 30	--- metyyliasetaatti, pentyyliasetaatti (amyyliasetaatti), isopen-tyliasetaatti (isoamylaaliasetaatti) ja glyseroliasetaatit	5,5	0	
2915 39 50	--- p-tolyliasetaatti, fenyylipropyyliasetaatit, bentsyyliasetaatti, rodinyliasetaatti, santalyliasetaatti ja fenyylietaani-1,2-diolin asetaatit	5,5	0	
2915 39 80	--- muut	5,5	0	
2915 40 00	- mono-, di- ja trikloorietikkahapot, niiden suolat ja esterit	5,5	0	
2915 50 00	- propionihappo, sen suolat ja esterit	4,2	0	
2915 60	- butaanihapot (voihapot), pentaanihapot (valeriaanahapot), niiden suolat ja esterit			
	-- butaanihapot (voihapot) ja niiden suolat ja esterit			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/711

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2915 60 11	--- 1-isopropyyli-2,2-dimetyylitrimetyleenidi-isobutyraatti	vapaa	0	
2915 60 19	--- muut	5,5	0	
2915 60 90	-- pentaanihapot (valeriaanahapot) ja niiden suolat ja esterit	5,5	0	
2915 70	- palmitiinihappo, steariinihappo, niiden suolat ja esterit			
2915 70 15	-- palmitiinihappo	5,5	0	
2915 70 20	-- palmitiinihapon suolat ja esterit	5,5	0	
2915 70 25	-- steariinihappo	5,5	0	
2915 70 30	-- steariinihapon suolat	5,5	0	
2915 70 80	-- steariinihapon esterit	5,5	0	
2915 90	- muut			
2915 90 10	-- lauriinihappo	5,5	0	
2915 90 20	-- klooriformiaatti	5,5	0	
2915 90 80	-- muut	5,5	0	
2916	Tyydyttymättömät asykliset monokarboksyylit, sykliset monokarboksyylit, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	- tyydyttymättömät asykliset monokarboksyylit, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset			
2916 11 00	-- akryylihappo ja sen suolat	6,5	0	
2916 12	-- akryylihapon esterit			
2916 12 10	--- metyyliakrylaatti	6,5	0	
2916 12 20	--- etyyliakrylaatti	6,5	0	
2916 12 90	--- muut	6,5	0	
2916 13 00	-- metakryylihappo ja sen suolat	6,5	0	
2916 14	-- metakryylihapon esterit			
2916 14 10	--- metyylimetakrylaatti	6,5	0	
2916 14 90	--- muut	6,5	0	
2916 15 00	-- öljy-, linoli- ja linoleenihapot, niiden suolat ja esterit	6,5	0	
2916 19	-- muut			
2916 19 10	--- undekeenihapot ja niiden suolat ja esterit	5,9	0	
2916 19 30	--- heksa-2,4-dieeni (sorbiinihappo)	6,5	0	
2916 19 40	--- krotonihappo	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2916 19 70	--- muut	6,5	0	
2916 20 00	- syklaani-, sykleeni- ja sykloterpeenimonokarboksylihapot, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset	6,5	0	
	- aromaattiset monokarboksylihapot, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset			
2916 31 00	-- bentsoehappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2916 32	-- bentsoyyliperoksidi ja bentsoyylikloridi			
2916 32 10	--- bentsoyyliperoksidi	6,5	0	
2916 32 90	--- bentsoyylikloridi	6,5	0	
2916 34 00	-- fenyylietikkahappo ja sen suolat	vapaa	0	
2916 35 00	-- fenyylietikkahapon esterit	vapaa	0	
2916 36 00	-- binapakryyli (ISO)	6,5	0	
2916 39 00	-- muut	6,5	0	
2917	Polykarboksyylihapot, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	- asykliset polykarboksyylihapot, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset			
2917 11 00	-- oksaaliappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2917 12	-- adipiiniappo, sen suolat ja esterit			
2917 12 10	--- adipiiniappo ja sen suolat	6,5	0	
2917 12 90	--- adipiinihapon esterit	6,5	0	
2917 13	-- atselaiiniappo, sebasiiniappo, niiden suolat ja esterit			
2917 13 10	--- sebasiiniappo	vapaa	0	
2917 13 90	--- muut	6	0	
2917 14 00	-- maleiiniappoanhydridi	6,5	0	
2917 19	-- muut			
2917 19 10	--- maloniappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2917 19 90	--- muut	6,3	0	
2917 20 00	- syklaani-, sykleeni- ja sykloterpeenipolykarboksyylihapot, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset	6	0	
	- aromaattiset polykarboksyylihapot, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/713

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2917 32 00	-- dioktyyliortoftalaatit	6,5	0	
2917 33 00	-- dinonyyli- ja didesyliortoftalaatit	6,5	0	
2917 34	-- ortoftaalihapon muut esterit			
2917 34 10	--- dibutyliortoftalaatit	6,5	0	
2917 34 90	--- muut	6,5	0	
2917 35 00	-- ftaalihappoanhydridi	6,5	0	
2917 36 00	-- tereftaalihappo ja sen suolat	6,5	3	
2917 37 00	-- dimetyylitereftalaatti	6,5	0	
2917 39	-- muut			
	--- bromijohdannaiset			
2917 39 11	---- tetrabromiftaalihapon esterit tai anhydridi	vapaa	0	
2917 39 19	---- muut	6,5	0	
	--- muut			
2917 39 30	---- bentseeni-1,2,4-trikarboksylihappo	vapaa	0	
2917 39 40	---- isoftaloyylidikloridi, joka sisältää enintään 0,8 painoprosenttia tereftaloyylidikloridia	vapaa	0	
2917 39 50	---- naftaleeni-1,4,5,8-tetrakarboksylihappo	vapaa	0	
2917 39 60	---- tetraklooriftaalianhydridi	vapaa	0	
2917 39 70	---- natrium-3,5-bis(metoksikarbonyyli)bentseenisulfonaatti	vapaa	0	
2917 39 80	---- muut	6,5	0	
2918	Muita happifunktioita sisältävät karboksylihapot sekä niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	- karboksylihapot, jotka sisältävät alkoholifunktion, mutta eivät muita happifunktioita, niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset			
2918 11 00	-- maitohappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2918 12 00	-- viinihappo	6,5	0	
2918 13 00	-- viinihapon suolat ja esterit	6,5	0	
2918 14 00	-- sitruunahappo	6,5	0	
2918 15 00	-- sitruunahapon suolat ja esterit	6,5	0	
2918 16 00	-- glukonihappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2918 18 00	-- klooribentsilaatti (ISO)	6,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2918 19	-- muut			
2918 19 30	--- koolihappo, 3- α , 12- α -dihydroksi-5- β -kolaani-24-happo (deoksikoolihappo), niiden suolat ja esterit	6,3	0	
2918 19 40	--- 2,2-bis(hydroksimetyyli)propionihappo	vapaa	0	
2918 19 85	--- muut	6,5	0	
	- karboksyylihapot, jotka sisältävät fenolifunktion, mutta eivät muita happifunktioita, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset			
2918 21 00	-- salisyylihappo ja sen suolat	6,5	0	
2918 22 00	-- o-asetyyლისალისილჰაპო, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2918 23	-- muut salisyylihapon esterit ja niiden suolat			
2918 23 10	--- metyyლისალისილაატი ja fenyylისალისილაატი (saloli)	6,5	0	
2918 23 90	--- muut	6,5	0	
2918 29	-- muut			
2918 29 10	--- sulfosalisyylihapot, hydroksinaftoehapot, niiden suolat ja esterit	6,5	0	
2918 29 30	--- 4-hydroksibentsoehappo, sen suolat ja esterit	6,5	0	
2918 29 80	--- muut	6,5	0	
2918 30 00	- karboksyylihapot, jotka sisältävät aldehydi- tai ketonifunktion, mutta eivät muita happifunktioita, niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset	6,5	0	
	- muut			
2918 91 00	-- 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trikloorifenoksietikkahappo), sen suolat ja esterit	6,5	0	
2918 99	-- muut			
2918 99 10	--- 2,6-dimetoksibentsoehappo	vapaa	0	
2918 99 20	--- dikamba (ISO)	vapaa	0	
2918 99 30	--- natriumfenoksisetaatti	vapaa	0	
2918 99 90	--- muut	6,5	0	
	VIII. EPÄMETALLIEN EPÄORGAANISTEN HAPPOJEN ESTERIT JA NIIDEN SUOLAT SEKÄ NIIDEN HALOGEENI-, SULFO-, NITRO- JA NITROSOJOHDANNAISET			
2919	Fosforihapoeesterit ja niiden suolat, myös laktofosfaatit; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/715

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2919 10 00	- tris(2,3-dibromopropyli)fosfaatti	6,5	0	
2919 90	- muut			
2919 90 10	-- tributyylifosfaatit, trifenyylifosfaatit, tritolyylifosfaatit, trik-sylyylifosfaatit ja tris(2-kloorietyyli)fosfaatti	6,5	0	
2919 90 90	-- muut	6,5	0	
2920	Epämetallien muiden epäorgaanisten happojen esterit (ei kuitenkaan halogeenivetyjen esterit) ja niiden suolat; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
	- tiofosforiesterit (fosforitioaatit) ja niiden suolat; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset			
2920 11 00	-- parationi (ISO) ja parationimetyyli (ISO) (metyyliparationi)	6,5	0	
2920 19 00	-- muut	6,5	0	
2920 90	- muut			
2920 90 10	-- rikkihapon ja hiilihapon esterit sekä niiden suolat; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	6,5	0	
2920 90 20	-- dimetyylifosfonaatti (dimetyylifosfiitti)	6,5	0	
2920 90 30	-- trimetyylifosfiitti (trimetoksifosfiini)	6,5	0	
2920 90 40	-- trietyylifosfiitti	6,5	0	
2920 90 50	-- dietyylifosfonaatti (dietyylivetyfosfiitti) (dietyylifosfiitti)	6,5	0	
2920 90 85	-- muut tuotteet	6,5	0	
	IX. TYPPIFUNKTIOISET YHDISTEET			
2921	Amiinifunktioniset yhdisteet			
	- asykliset monoamiinit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2921 11	-- metyyliamiini, dimetyyliamiini ja trimetyyliamiini sekä niiden suolat			
2921 11 10	--- metyyliamiini, dimetyyliamiini ja trimetyyliamiini	6,5	0	
2921 11 90	--- suolat	6,5	0	
2921 19	-- muut			
2921 19 10	--- trietyyliamiini ja sen suolat	6,5	0	
2921 19 30	--- isopropyliamiini ja sen suolat	6,5	0	
2921 19 40	--- 1,1,3,3-tetrametyylibutyliamiini	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2921 19 50	--- dietyyliamiini ja sen suolat	5,7	0	
2921 19 80	--- muut	6,5	0	
	- asykliset polyamiinit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2921 21 00	-- eteenidiamiini ja sen suolat	6	0	
2921 22 00	-- heksametyleenidiamiini ja sen suolat	6,5	0	
2921 29 00	-- muut	6	0	
2921 30	- syklaaniset, sykleeniset ja sykloterpeeniset mono- ja polyamiinit sekä niiden johdannaiset; niiden suolat			
2921 30 10	-- sykloheksyyliamiini ja sykloheksyylidimetyyliamiini sekä niiden suolat	6,3	0	
2921 30 91	-- sykloheks-1,3-yleenidiamiini (1,3-diaminosykloheksaani)	vapaa	0	
2921 30 99	-- muut	6,5	0	
	- aromaattiset monoamiinit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2921 41 00	-- aniliini ja sen suolat	6,5	0	
2921 42	-- aniliinijohdannaiset ja niiden suolat			
2921 42 10	--- halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset sekä niiden suolat	6,5	0	
2921 42 90	--- muut	6,5	0	
2921 43 00	-- toluidiinit ja niiden johdannaiset; niiden suolat	6,5	0	
2921 44 00	-- difenyyliamiini ja sen johdannaiset; niiden suolat	6,5	0	
2921 45 00	-- 1-naftyyliamiini (α -naftyyliamiini), 2-naftyyliamiini (β -naftyyliamiini) ja niiden johdannaiset; niiden suolat	6,5	0	
2921 46 00	-- amfetamiini (INN), bentsfetamiini (INN), deksamfetamiini (INN), etilamfetamiini (INN), fenkamfamiini (INN), lefetiini (INN), levamfetamiini (INN), mefenoreksi (INN) ja fentermiini (INN); niiden suolat	vapaa	0	
2921 49	-- muut			
2921 49 10	--- ksylidiinit ja niiden johdannaiset; niiden suolat	6,5	0	
2921 49 80	--- muut	6,5	0	
	- aromaattiset polyamiinit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2921 51	-- o-, m-, p-fenyleenidiamiini, diaminiinotolueenit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
	--- o-, m-, p-fenyleenidiamiini, diaminiinotolueenit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset; niiden suolat			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/717

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2921 51 11	---- m-fenyleenidiamiini, jonka puhtausaste on vähintään 99 painoprosenttia ja joka sisältää: - enintään 1 painoprosentin vettä, - enintään 200 mg/kg o-fenyleenidiamiinia, ja - enintään 450 mg/kg p-fenyleenidiamiinia	vapaa	0	
2921 51 19	---- muut	6,5	0	
2921 51 90	--- muut	6,5	0	
2921 59	-- muut			
2921 59 10	--- m-fenyleenibis(metyyliamiini)	vapaa	0	
2921 59 20	--- 2,2'-dikloori-4,4'-metyylidianiini	vapaa	0	
2921 59 30	--- 4,4'-bi-o-toluidiini	vapaa	0	
2921 59 40	--- 1,8-naftyleenidiamiini	vapaa	0	
2921 59 90	--- muut	6,5	0	
2922	Happifunktioniset aminoyhdisteet			
	- aminoalkoholit, muut kuin sellaiset, jotka sisältävät useamman kuin yhdenlaisen happifunktion, sekä niiden eetterit ja esterit; niiden suolat			
2922 11 00	-- monoetanoliamiini ja sen suolat	6,5	0	
2922 12 00	-- dietanoliamiini ja sen suolat	6,5	0	
2922 13	-- trietanoliamiini ja sen suolat			
2922 13 10	--- trietanoliamiini	6,5	0	
2922 13 90	--- trietanoliamiinin suolat	6,5	0	
2922 14 00	-- dekstropropoksifeeni (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2922 19	-- muut			
2922 19 10	--- N-etyylidietanoliamiini	6,5	0	
2922 19 20	--- 2,2'-metyyli-iminodietanoli (N-metyylidietanoliamiini)	6,5	0	
2922 19 80	--- muut	6,5	0	
	- aminonaftolit ja muut aminofenolit, muut kuin sellaiset, jotka sisältävät useamman kuin yhdenlaisen happifunktion, sekä niiden eetterit ja esterit; niiden suolat			
2922 21 00	-- aminohydroksinaftaleenisulfonihapot ja niiden suolat	6,5	0	
2922 29 00	-- muut	6,5	0	
	- aminoaldehydit, aminoketonit ja aminokinonit, muut kuin sellaiset, jotka sisältävät useamman kuin yhdenlaisen happifunktion; niiden suolat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2922 31 00	-- amfepramoni (INN), metadoni (INN) ja normetadoni (INN); niiden suolat	vapaa	0	
2922 39 00	-- muut	6,5	0	
	– aminohapot, muut kuin sellaiset, jotka sisältävät useamman kuin yhdenlaisen happifunktion, sekä niiden esterit; niiden suolat			
2922 41 00	-- lyysiini ja sen esterit; niiden suolat	6,3	0	
2922 42 00	-- glutamiinihappo ja sen suolat	6,5	0	
2922 43 00	-- antraniilihappo ja sen suolat	6,5	0	
2922 44 00	-- tilidiini (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2922 49	-- muut			
2922 49 10	--- glysiini	6,5	0	
2922 49 20	--- β-alaniini	vapaa	0	
2922 49 95	--- muut	6,5	0	
2922 50 00	– aminoalkoholifenolit, aminohappofenolit ja muut happifunktioniset aminoyhdisteet	6,5	0	
2923	Kvaternaariset ammoniumsuolat ja -hydroksidit; lesitiinit ja muut fosforiaminolipidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät			
2923 10 00	– koliini ja sen suolat	6,5	0	
2923 20 00	– lesitiinit ja muut fosforiaminolipidit	5,7	0	
2923 90 00	– muut	6,5	0	
2924	Karboksiamidifunktioniset yhdisteet; hiilihapon amidifunktioniset yhdisteet			
	– asykliset amidit (myös asykliset karbamaatit) ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2924 11 00	-- meprobaatti (INN)	vapaa	0	
2924 12 00	-- fluoriacetamidi (ISO), monokrotofossi (ISO) ja fosfamidoni (ISO)	6,5	0	
2924 19 00	-- muut	6,5	0	
	– syklistiset amidit (myös syklistiset karbamaatit) ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2924 21	-- ureiinit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2924 21 10	--- isoproturoni (ISO)	6,5	0	
2924 21 90	--- muut	6,5	0	
2924 23 00	-- 2-asetamidobentsoehappo (N-asetyyliantiraniilihappo) ja sen suolat	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/719

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2924 24 00	-- etinamaatti (INN)	vapaa	0	
2924 29	-- muut			
2924 29 10	--- lidokaiini (INN)	vapaa	0	
2924 29 30	--- parasetamoli (INN)	6,5	0	
2924 29 95	--- muut	6,5	0	
2925	Karboksi-imidifunktioniset yhdisteet (myös sakkariini ja sen suolat) ja imiinifunktioniset yhdisteet			
	- imidit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2925 11 00	-- sakkariini ja sen suolat	6,5	0	
2925 12 00	-- glutetimidi (INN)	vapaa	0	
2925 19	-- muut			
2925 19 10	--- 3,3',4,4',5,5',6,6'-oktabromi-N,N'-eteenidiftaali-imidi	vapaa	0	
2925 19 30	--- N,N'-etyleenibis(4,5-dibromiheksahydro-3,6-metanoftaali-imidi)	vapaa	0	
2925 19 95	--- muut	6,5	0	
	- imiinit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2925 21 00	-- klordimeformi (ISO)	6,5	0	
2925 29 00	-- muut	6,5	0	
2926	Nitriilifunktioniset yhdisteet			
2926 10 00	- akrylonitriili	6,5	0	
2926 20 00	- 1-syaaniguanidiini (disyaanidiamidi)	6,5	0	
2926 30 00	- fenproporeksi (INN) ja sen suolat; metadoni (INN) välituote (4-syaani-2-dimetyyliamino-4,4-difenyylibutaani)	6,5	0	
2926 90	- muut			
2926 90 20	-- isoftaloniitriili	6	0	
2926 90 95	-- muut	6,5	0	
2927 00 00	Diatso-, atso- ja atsoksiyhdisteet	6,5	0	
2928 00	Hydratsiinin ja hydroksyyliamiinin orgaaniset johdannaiset			
2928 00 10	- N,N-bis(2-metoksietyyli)hydroksyyliamiini	vapaa	0	
2928 00 90	- muut	6,5	0	
2929	Muita typpifunktioita sisältävät yhdisteet			
2929 10	- isosyanaatit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2929 10 10	-- metyylifenyleenidi-isosyanaatit (tolueenidi-isosyanaatit)	6,5	0	
2929 10 90	-- muut	6,5	0	
2929 90 00	- muut	6,5	0	
	X. ORGAANISET METALLI- JA EPÄMETALLIYHDISTEET, HETEROSYKLISET YHDISTEET, NUKLEIINIhapot JA NIIDEN SUOLAT SEKÄ SULFONAMIDIT			
2930	Orgaaniset rikkiyhdisteet			
2930 20 00	- tiokarbamaatit ja ditiokarbamaatit	6,5	0	
2930 30 00	- tiurammono-, tiuramdi- ja tiuramtetrasulfidit	6,5	0	
2930 40	- metioniini			
2930 40 10	-- metioniini (INN)	vapaa	0	
2930 40 90	-- muut	6,5	0	
2930 50 00	- kaptafoli (ISO) ja metamidofossi (ISO)	6,5	0	
2930 90	- muut			
2930 90 13	-- sisteiini ja systiini	6,5	0	
2930 90 16	-- sisteiinin tai systiinin johdannaiset	6,5	0	
2930 90 20	-- tiodiglykoli (INN) (2,2'-tiodietanoli)	6,5	0	
2930 90 30	-- DL-2-hydroksi-4-(metyylitio)voihappo	vapaa	0	
2930 90 40	-- 2,2'-tiodietyyli-bis[3-(3,5-di-tert-butyli-4-hydroksifenyyli)propionaatti]	vapaa	0	
2930 90 50	-- isomeerien seos, joka muodostuu 4-metyyli-2,6-bis(metyylitio)-m-fenyleenidiamiinista ja 2-metyyli-4,6-bis(metyylitio)-m-fenyleenidiamiinista	vapaa	0	
2930 90 85	-- muut	6,5	0	
2931 00	Muut orgaaniset metalli- ja epämetalliyhdisteet			
2931 00 10	- dimetyylimetyylifosfonaatti	6,5	0	
2931 00 20	- metyylifosfonylidifluoridi (metyylifosfonidifluoridi)	6,5	0	
2931 00 30	- metyylifosfonylidikloridi (metyylifosfonidikloridi)	6,5	0	
2931 00 95	- muut	6,5	0	
2932	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan happiheteroatomia tai -atomeja			
	- yhdisteet, joiden rakenne sisältää fuusioimattoman furanin (myös hydraton)			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/721

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2932 11 00	-- tetrahydrofuraani	6,5	0	
2932 12 00	-- 2-furaldehydi (furfuraldehydi)	6,5	0	
2932 13 00	-- furfuryylialkoholi ja tetrahydrofurfuryylialkoholi	6,5	0	
2932 19 00	-- muut	6,5	0	
	- laktonit			
2932 21 00	-- kumariini, metyylikumariinit ja etyylikumariinit	6,5	0	
2932 29	-- muut laktonit			
2932 29 10	--- fenoltaleiini	vapaa	0	
2932 29 20	--- 1-hydroksi-4-[1-(4-hydroksi-3-metoksikarbonyyli-1-naftyyli)-3-okso-1H, 3H-bentso[de]isokromen-1-yyli]-6-oktadesyylioksi-2-naftoeahppo	vapaa	0	
2932 29 30	--- 3'-kloori-6'-sykloheksyyliaminospiro[isobentsofuraani-1(3H), 9'-ksanten]-3-oni	vapaa	0	
2932 29 40	--- 6'-(N-etyyli-p-toluidiini)-2'-metyylispiro[isobentsofuraani-1(3H), 9'-ksanten]-3-oni	vapaa	0	
2932 29 50	--- metyyli-6-dokosyloksi-1-hydroksi-4-[1-(4-hydroksi-3-metyyli-1-fenantryyli)-3-okso-1H, 3H-nafto[1,8-cd]pyran-1-yyli]naftaleeni-2-karboksylaatti	vapaa	0	
2932 29 60	--- gamma-butyrolactoni	6,5	0	
2932 29 85	--- muut	6,5	0	
	- muut			
2932 91 00	-- isosafroli	6,5	0	
2932 92 00	-- 1-(1,3-bentsodioksol-5-yyli)-propan-2-oni	6,5	0	
2932 93 00	-- piperonaali	6,5	0	
2932 94 00	-- safroli	6,5	0	
2932 95 00	-- tetrahydrokannabinolit (kaikki isomeerit)	6,5	0	
2932 99	-- muut			
2932 99 50	--- epoksidi, joiden rakenne sisältää neliatomisen renkaan	6,5	0	
2932 99 70	--- muut sykliiset asetaalit ja sisäiset puoliasetaalit, myös sellaiset, jotka sisältävät muita happifunktioita, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	6,5	0	
2932 99 85	--- muut	6,5	0	
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomia tai -atomeja			
	- yhdisteet, joiden rakenne sisältää fuusioimattoman pyratsolirenkaan (myös hydratuun)			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2933 11	-- fenatsoni (antipyriini) ja sen johdannaiset			
2933 11 10	--- propyfenatsoni (INN)	vapaa	0	
2933 11 90	--- muut	6,5	0	
2933 19	-- muut			
2933 19 10	--- fenyylibutatsoni (INN)	vapaa	0	
2933 19 90	--- muut	6,5	0	
	- yhdisteet, joiden rakenne sisältää fuusioimattoman imidatsolirenkaan (myös hydraton)			
2933 21 00	-- hydantoini ja sen johdannaiset	6,5	0	
2933 29	-- muut			
2933 29 10	--- nafatsoliinihydrokloridi (INN) ja nafatsoliininitraatti (INN); fentolamiini (INN); tolatsoliinihydrokloridi (INN)	vapaa	0	
2933 29 90	--- muut	6,5	0	
	- yhdisteet, joiden rakenne sisältää fuusioimattoman pyridiininrenkaan (myös hydraton)			
2933 31 00	-- pyridiini ja sen suolat	5,3	0	
2933 32 00	-- piperidiini ja sen suolat	6,5	0	
2933 33 00	-- alfentaniili (INN), anileridiini (INN), betsitramidi (INN), bromatsepaami (INN), difenoksiini (INN), difenoksiilaatti (INN), dipipanoni (INN), fentanyyli (INN), ketobemidoni (INN), metyyliifenidaatti (INN), pentatsokiini (INN), petidiini (INN), petidiini (INN) väliaine A, fensykliidiini (INN) (PCP), fenoperidiini (INN), pipradroli (INN), piritiramidi (INN), propiraami (INN) ja trimeperidiini (INN); niiden suolat	6,5	0	
2933 39	-- muut			
2933 39 10	--- iproniatsidi (INN); ketobemidonihydrokloridi (INN); pyridostigmiinibromidi (INN)	vapaa	0	
2933 39 20	--- 2,3,5,6-tetraklooripyridiini	vapaa	0	
2933 39 25	--- 3,6-diklooripyridiini-2-karboxyylisäily	vapaa	0	
2933 39 35	--- 2-hydroksietyyliammonium-3,6-diklooripyridiini-2-karboxylaatti	vapaa	0	
2933 39 40	--- 2-butoksietyl(3,5,6-trikloori-2-pyridiylisäily)asetaat	vapaa	0	
2933 39 45	--- 3,5-dikloori-2,4,6-trifluoripyridiini	vapaa	0	
2933 39 50	--- fluroksipyr (ISO), metyyliesteri	4	0	
2933 39 55	--- 4-metyylipyridiini	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/723

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2933 39 99	--- muut	6,5	0	
	- yhdisteet, joiden rakenne sisältää kinoliini- tai iso-kinoliini- nirengasrakenteen (myös hydraton), ei enempää fuusioituneita			
2933 41 00	-- levorfanoli (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2933 49	-- muut			
2933 49 10	--- kinoliinin halogeenijohdannaiset; kinoliinikarboksylihap- on johdannaiset	5,5	0	
2933 49 30	--- dekstrometorfaani (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2933 49 90	--- muut	6,5	0	
	- yhdisteet, joiden rakenne sisältää pyrimidiinirenkään (myös hydraton) tai piperatsiinirenkään			
2933 52 00	-- malonyylikarbamidi (barbituurihappo) ja sen suolat	6,5	0	
2933 53	-- allobarbitaali (INN), amobarbitaali (INN), barbitaali (INN), butalbitaali (INN), butobarbitaali, syklobarbitaali (INN), me- tyyliifenobarbitaali (INN), pentobarbitaali (INN), fenobarbi- taali (INN), sekbutabarbitaali (INN), sekobarbitaali (INN) ja vinylylibitaali (INN); niiden suolat			
2933 53 10	--- fenobarbitaali (INN), barbitaali (INN) ja niiden suolat	vapaa	0	
2933 53 90	--- muut	6,5	0	
2933 54 00	-- muut malonyylikarbamidin (barbituurihapon) johdannaiset; niiden suolat	6,5	0	
2933 55 00	-- lopratsolaami (INN), meklokaloni (INN), metakvaloni (INN) ja tsipeproli (INN); niiden suolat	vapaa	0	
2933 59	-- muut			
2933 59 10	--- diatsinoni (ISO)	vapaa	0	
2933 59 20	--- 1,4-diatsibisyklo[2,2,2]oktaani (trieteenidiamiini)	vapaa	0	
2933 59 95	--- muut	6,5	0	
	- yhdisteet, joiden rakenne sisältää fuusioimattoman triatsii- nirenkaan (myös hydraton)			
2933 61 00	-- melamiini	6,5	0	
2933 69	-- muut			
2933 69 10	--- atrasiini (ISO); propatsiini (ISO); simatsiini (ISO); heksa- hydro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triatsiini (heksogeeni, trimety- leenitrinitramiini)	5,5	0	
2933 69 20	--- metenamiini (INN) (heksametyleenitetramiini)	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2933 69 30	--- 2,6-di-tert-butyyl-4-[4,6-bis(oktyylitio)-1,3,5-triatsin-2-yy-lamino]fenoli	vapaa	0	
2933 69 80	--- muut	6,5	0	
	- laktaamit			
2933 71 00	-- 6-heksaanilaktaami (epsilon-kaprolaktaami)	6,5	0	
2933 72 00	-- klobatsaami (INN) ja metypryloni (INN)	vapaa	0	
2933 79 00	-- muut laktaamit	6,5	0	
	- muut			
2933 91	-- alpratsolaami (INN), kamatsespaami (INN), klooridiatsepok-sidi (INN), klonatsespaami (INN), kloratsespaatti, deloratses-paami (INN), diatsepami (INN), estatsolaami (INN), etyy-liloflatsepaaatti (INN), fludiatsepami (INN), flunitratsepami (INN), fluratsepami (INN), halatsepami (INN), loratsepami (INN), lormetatsepami (INN), matsindoli (INN), me-datsepami (INN), midatsolaami (INN), nimetatsepami (INN), nitratsepami (INN), nordatsepami (INN), oksatsepami (INN), pinatsepami (INN), pratsepami (INN), pyro-valeroni (INN), tematsepami (INN), tetratsepami (INN) ja triatsolaami (INN); niiden suolat			
2933 91 10	--- klooridiatsepoksidi (INN)	vapaa	0	
2933 91 90	--- muut	6,5	0	
2933 99	-- muut			
2933 99 10	--- bentsimidatsoli-2-tioli (merkaptobentsimidatsoli)	6,5	0	
2933 99 20	--- indoli, 3-metyyli-indoli (skatoli), 6-allyyli-6,7-dihydro-5H-dibents[c, e]atsepiini (atsapetiini), fenindamiini (INN) ja niiden suolat; imipramiinihydrokloridi (INN)	5,5	0	
2933 99 30	--- monoatsepiinit	6,5	0	
2933 99 40	--- diatsepiinit	6,5	0	
2933 99 50	--- 2,4-di-tert-butyyl-6-(5-klooribentsotriatsol-2-yyli)fenoli	vapaa	0	
2933 99 90	--- muut	6,5	0	
2934	Nukleiinihapot ja niiden suolat, myös kemiallisesti määrittelemättömät; muut heterosykliset yhdisteet			
2934 10 00	- yhdisteet, joiden rakenne sisältää fuusioimattoman tiatsolirenkaan (myös hydratur)	6,5	0	
2934 20	- yhdisteet, joiden rakenne sisältää bentsotiatsolirengasraken-teen (myös hydratur), ei enempää fuusioituneita			
2934 20 20	-- di(bentsotiatsol-2-yyli)disulfidi; bentsotiatsoli-2-tioli (mer-kaptobentsotiatsoli) ja sen suolat	6,5	0	
2934 20 80	-- muut	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/725

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2934 30	– yhdisteet, joiden rakenne sisältää fenotiatsiinirengasrakenteen (myös hydratur), ei enempää fuusioituneita			
2934 30 10	-- tietylliperatsiini (INN); tioridatsiini (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2934 30 90	-- muut	6,5	0	
	– muut			
2934 91 00	-- aminoreksi (INN), brotitsolaami (INN), klotiatsepaami (INN), kloksatsolaami (INN), deksametoramiidi (INN), haloksatsolaami (INN), ketatsolaami (INN), mesokarbi (INN), oksatsolaami (INN), pemoliini (INN), fendimetratsiini (INN), fenmetratsiini (INN) ja sufentaniili (INN); niiden suolat	vapaa	0	
2934 99	-- muut			
2934 99 10	--- klooriprotikseeni (INN); tenalidiini (INN) ja sen tartraatit ja maleaatit	vapaa	0	
2934 99 20	--- furatsolidoni (INN)	vapaa	0	
2934 99 30	--- 7-aminoketofalosporaanihappo	vapaa	0	
2934 99 40	--- (6R, 7R)-3-asetoksimetyyli-7-[(R)-2-formyylioksi-2-fenyyliasetamidi]-8-okso-5-tia-1-atsabisyklo[4.2.0]okt-2-ene-2-karboksyylihapon suolat ja esterit	vapaa	0	
2934 99 50	--- 1-[2-(1,3-dioksan-2-yyli)etyyli]-2-metyylipyridiniumbromidi	vapaa	0	
2934 99 90	--- muut	6,5	0	
2935 00	Sulfonamidit			
2935 00 10	– 3-{1-[7-(heksadekyylisulfonyyliamino)-1H-indol-3-yyli]-3-okso-1H,3H-nafto[1,8-cd]pyran-1-yyli]-N,N-dimetyyli-1H-indoli-7-sulfonamidi	vapaa	0	
2935 00 20	– metosulami (ISO)	vapaa	0	
2935 00 90	– muut	6,5	0	
	XI. PROVITAMIINIT, VITAMIINIT JA HORMONIT			
2936	Provitaamiinit ja vitamiinit, luonnolliset tai synteettisesti valmistetut (myös luonnon konsentraatit), näiden pääasiallisesti vitamiineina käytettävät johdannaiset sekä näiden aineiden keskinäiset seokset, myös missä tahansa liuotimessa			
	– sekoittamattomat vitamiinit ja niiden johdannaiset			
2936 21 00	-- A-vitamiinit ja niiden johdannaiset	vapaa	0	
2936 22 00	-- B ₁ -vitamiini ja sen johdannaiset	vapaa	0	
2936 23 00	-- B ₂ -vitamiini ja sen johdannaiset	vapaa	0	
2936 24 00	-- D- tai DL-pantoteenihappo (B ₃ - tai B ₅ -vitamiini) ja sen johdannaiset	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2936 25 00	-- B ₆ -vitamiini ja sen johdannaiset	vapaa	0	
2936 26 00	-- B ₁₂ -vitamiini ja sen johdannaiset	vapaa	0	
2936 27 00	-- C-vitamiini ja sen johdannaiset	vapaa	0	
2936 28 00	-- E-vitamiini ja sen johdannaiset	vapaa	0	
2936 29	-- muut vitamiinit ja niiden johdannaiset			
2936 29 10	--- B ₉ -vitamiini ja sen johdannaiset	vapaa	0	
2936 29 30	--- H-vitamiini ja sen johdannaiset	vapaa	0	
2936 29 90	--- muut	vapaa	0	
2936 90	- muut, myös luonnon konsentraatit			
	-- vitamiinien luonnonkonsentraatit			
2936 90 11	--- A- ja D-vitamiinin luonnonkonsentraatit	vapaa	0	
2936 90 19	--- muut	vapaa	0	
2936 90 80	-- muut	vapaa	0	
2937	Hormonit, prostaglandiinit, tromboksaanit ja leukotrieenit, luonnolliset tai synteettisesti valmistetut; niiden johdannaiset ja niitä rakenteellisesti vastaavat aineet, mukaan lukien muunnetut polypeptidiketjut, pääasiallisesti hormoneina käytettävät			
	- polypeptidihormonit, proteiinihormonit ja glykoproteiinihormonit, niiden johdannaiset ja niitä rakenteellisesti vastaavat aineet			
2937 11 00	-- somatotropiini, sen johdannaiset ja sitä rakenteellisesti vastaavat aineet	vapaa	0	
2937 12 00	-- insuliini ja sen suolat	vapaa	0	
2937 19 00	-- muut	vapaa	0	
	- steroidiset hormonit, niiden johdannaiset ja niitä rakenteellisesti vastaavat aineet			
2937 21 00	-- kortisoni, hydrokortisoni, prednisoni (dehydrokortisoni) ja prednisoloni (dehydrohydrokortisoni)	vapaa	0	
2937 22 00	-- lisämunuaisen kuorihormonien halogeenijohdannaiset	vapaa	0	
2937 23 00	-- estrogeenit ja progestogeenit	vapaa	0	
2937 29 00	-- muut	vapaa	0	
	- katekoliinihormonit, niiden johdannaiset ja niitä rakenteellisesti vastaavat aineet			
2937 31 00	-- epinefriini	vapaa	0	
2937 39 00	-- muut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/727

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2937 40 00	– aminohappojohdannaiset	vapaa	0	
2937 50 00	– prostaglandiinit, tromboksaanit ja leukotrieenit, niiden johdannaiset ja niitä rakenteellisesti vastaavat aineet	vapaa	0	
2937 90 00	– muut	vapaa	0	
	XII. GLYKOSIDIT JA KASVIALKALOIDIT, LUONNOLLISET TAI SYNTEETTISESTI VALMISTETUT, SEKÄ NIIDEN SUOLAT, EETTERIT, ESTERIT JA MUUT JOHDANNAISET			
2938	Glykosidit, luonnolliset tai synteettisesti valmistetut, sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset			
2938 10 00	– rutosiidi (rutiini) ja sen johdannaiset	6,5	0	
2938 90	– muut			
2938 90 10	-- digitaliglykosidit	6	0	
2938 90 30	-- glykyrritsiinihappo ja glykyrritsaatit	5,7	0	
2938 90 90	-- muut	6,5	0	
2939	Kasvialkaloidit, luonnolliset tai synteettisesti valmistetut, sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset			
	– oopiumalkaloidit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2939 11 00	-- unikkouute, väkevöity; buprenorfiini (INN), kodeiini, dihydrokodeiini (INN), etyylimorfiini, etorfiini (INN), heroiini, hydrokodoni (INN), hydromorfon (INN), morfiini, nikomorfiini (INN), oksikodoni (INN), oksimorfon (INN), folkodiini (INN), tebakoni (INN) ja tebaiini; niiden suolat	vapaa	0	
2939 19 00	-- muut	vapaa	0	
2939 20 00	– kiina-alkaloidit ja niiden johdannaiset; niiden suolat	vapaa	0	
2939 30 00	– kofeiini ja sen suolat	vapaa	0	
	– efedriinit ja niiden suolat			
2939 41 00	-- efedriini ja sen suolat	vapaa	0	
2939 42 00	-- pseudoefedriini (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2939 43 00	-- katiini (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2939 49 00	-- muut	vapaa	0	
	– teofylliini ja aminofylliini (teofylliinieteenidiamiini) sekä niiden johdannaiset; niiden suolat			
2939 51 00	-- fenetylliini (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2939 59 00	-- muut	vapaa	0	
	– rukiintorajyväalkaloidit ja niiden johdannaiset; niiden suolat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
2939 61 00	-- ergometriini (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2939 62 00	-- ergotamiini (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2939 63 00	-- lysergihappo ja sen suolat	vapaa	0	
2939 69 00	-- muut	vapaa	0	
	- muut			
2939 91	-- kokaiini, ekgoniini, levometamfetamiini, metamfetamiini (INN), metamfetamiinirasemaatti; niiden suolat, esterit ja muut johdannaiset			
	--- kokaiini ja sen suolat			
2939 91 11	---- raaka kokaiini	vapaa	0	
2939 91 19	---- muut	vapaa	0	
2939 91 90	--- muut	vapaa	0	
2939 99 00	-- muut	vapaa	0	
	XIII. MUUT ORGAANISET YHDISTEET			
2940 00 00	Kemiallisesti puhtaat sokerit, muut kuin sakkaroosi, laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi); sokerieetterit, sokeriesetaalit ja sokerieseterit sekä niiden suolat, ei kuitenkaan nimikkeen 2937, 2938 tai 2939 tuotteet	6,5	0	
2941	Antibiootit			
2941 10	- penisilliinit ja niiden penisillaanilahporakenteiset johdannaiset; niiden suolat			
2941 10 10	-- amoksisilliini (INN) ja sen suolat	vapaa	0	
2941 10 20	-- ampisilliini (INN), metampisilliini (INN), pivampisilliini (INN) ja niiden suolat	vapaa	0	
2941 10 90	-- muut	vapaa	0	
2941 20	- streptomysiini ja niiden johdannaiset; niiden suolat			
2941 20 30	-- dihydrostreptomysiini, sen suolat, esterit ja hydraatit	5,3	0	
2941 20 80	-- muut	vapaa	0	
2941 30 00	- tetrasykliinit ja niiden johdannaiset; niiden suolat	vapaa	0	
2941 40 00	- klooriamfenikoli ja sen johdannaiset; niiden suolat	vapaa	0	
2941 50 00	- erytromysiini ja sen johdannaiset; niiden suolat	vapaa	0	
2941 90 00	- muut	vapaa	0	
2942 00 00	Muut orgaaniset yhdisteet	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/729

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
30	30 RYHMÄ – FARMASEUTTISET TUOTTEET			
3001	Organoterapeuttiseen käyttöön tarkoitetut kuivatut rauhaset ja muut elimet, myös jauhetut; organoterapeuttiseen käyttöön tarkoitetut rauhasen tai muiden elimien tai niiden eritteiden uutteen; hepariini ja sen suolat; muut terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistetut ihmis- ja eläinaineet, muualle kuulumattomat			
3001 20	– rauhasen tai muiden elimien tai niiden eritteiden uutteen			
3001 20 10	-- ihmisperäiset	vapaa	0	
3001 20 90	-- muut	vapaa	0	
3001 90	– muut			
3001 90 20	-- ihmisperäiset	vapaa	0	
	-- muut			
3001 90 91	--- hepariini ja sen suolat	vapaa	0	
3001 90 98	--- muut	vapaa	0	
3002	Ihmisveri; terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioituneet immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteen, toksiinit, mikro-organismiviljelmät (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet			
3002 10	– antiseerumit ja muut verifraktiot ja modifioituneet immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut			
3002 10 10	-- antiseerumit	vapaa	0	
	-- muut			
3002 10 91	--- hemoglobiini, veriglobuliinit ja seerumiglobuliinit	vapaa	0	
	--- muut			
3002 10 95	---- ihmisperäiset	vapaa	0	
3002 10 99	---- muut	vapaa	0	
3002 20 00	– rokotteen ihmisiä varten	vapaa	0	
3002 30 00	– rokotteen eläimiä varten	vapaa	0	
3002 90	– muut			
3002 90 10	-- ihmisveri	vapaa	0	
3002 90 30	-- terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3002 90 50	-- mikro-organismiviljelmät	vapaa	0	
3002 90 90	-- muut	vapaa	0	
3003	Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet), joissa on terapeuttisessa tai ennalta ehkäisevässä tarkoituksessa keskenään sekoitettuina kaksi tai useampia aineosia, muut kuin annostetut tai vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa olevat			
3003 10 00	- joissa on penisilliinejä tai niiden penisillaanihapporakenteisia johdannaisia tai streptomysiinejä tai niiden johdannaisia	vapaa	0	
3003 20 00	- joissa on muita antibiootteja	vapaa	0	
	- joissa on hormoneja tai muita nimikkeen 2937 tuotteita, mutta ei antibiootteja			
3003 31 00	-- joissa on insuliinia	vapaa	0	
3003 39 00	-- muut	vapaa	0	
3003 40 00	- joissa on alkaloideja tai niiden johdannaisia, mutta ei hormoneja tai muita nimikkeen 2937 tuotteita eikä antibiootteja	vapaa	0	
3003 90	- muut			
3003 90 10	-- joissa on jodia tai jodiyhdisteitä	vapaa	0	
3003 90 90	-- muut	vapaa	0	
3004	Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet), joissa on sekoitettuja tai sekoittamattomia tuotteita terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten, annostettuina (myös ihon läpi annettavassa muodossa) tai vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa olevat			
3004 10	- joissa on penisilliinejä tai niiden penisillaanihapporakenteisia johdannaisia tai streptomysiinejä tai niiden johdannaisia			
3004 10 10	-- joissa on aktiivisina ainesosina ainoastaan penisilliinejä tai niiden penisillaanihapporakenteisia johdannaisia	vapaa	0	
3004 10 90	-- muut	vapaa	0	
3004 20	- joissa on muita antibiootteja			
3004 20 10	-- vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa	vapaa	0	
3004 20 90	-- muut	vapaa	0	
	- joissa on hormoneja tai muita nimikkeen 2937 tuotteita, mutta ei antibiootteja			
3004 31	-- joissa on insuliinia			
3004 31 10	--- vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa	vapaa	0	
3004 31 90	--- muut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/731

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3004 32	-- joissa on lisämunuaisen kuorihormoneja, niiden johdannaisia tai niitä rakenteellisesti vastaavia aineita			
3004 32 10	--- vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa	vapaa	0	
3004 32 90	--- muut	vapaa	0	
3004 39	-- muut			
3004 39 10	--- vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa	vapaa	0	
3004 39 90	--- muut	vapaa	0	
3004 40	- joissa on alkaloideja tai niiden johdannaisia, mutta ei hormoneja tai muita nimikkeen 2937 tuotteita eikä antibiootteja			
3004 40 10	-- vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa	vapaa	0	
3004 40 90	-- muut	vapaa	0	
3004 50	- muut lääkkeet, joissa on vitamiineja tai nimikkeen 2936 muita tuotteita			
3004 50 10	-- vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa	vapaa	0	
3004 50 90	-- muut	vapaa	0	
3004 90	- muut			
	-- vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa			
3004 90 11	--- joissa on jodia tai jodiyhdisteitä	vapaa	0	
3004 90 19	--- muut	vapaa	0	
	-- muut			
3004 90 91	--- joissa on jodia tai jodiyhdisteitä	vapaa	0	
3004 90 99	--- muut	vapaa	0	
3005	Vanu, sideharso, kääreet ja niiden kaltaiset tavarat (esim. valmiit haavasiteet, kiinnelaastarit ja hauteet), kyllästetyt tai päällystetyt farmaseuttisilla aineilla tai kirurgiseen tai lääkintä-, myös eläinlääkintä- ja hammaslääkintäkäyttöön tarkoitetuissa vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa			
3005 10 00	- haavalaastarit ja muut tavarat, joissa on liimautuva kerros	vapaa	0	
3005 90	- muut			
3005 90 10	-- vanu ja vanutavarat	vapaa	0	
	-- muut			
	--- tekstiiliainetta			
3005 90 31	---- sideharso ja sideharsotavarat	vapaa	0	
	---- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3005 90 51	----- kuitukangasta	vapaa	0	
3005 90 55	----- muut	vapaa	0	
3005 90 99	--- muut	vapaa	0	
3006	Tämän ryhmän 4 huomautuksessa tarkoitettut farmaseuttiset valmisteet			
3006 10	- steriili kirurginen katgutti, sen kaltaiset steriilit haavanompe-luaineet (myös steriilit absorboituvat sidelangat kirurgiseen tai hammaslääkintäkäyttöön) ja steriilit kudoksiimat kirurgi-seen haavansulkemiseen; steriili laminaria ja steriilit lamina-riapuikot; steriilit absorboituvat verenvuodon tyrehtyttimet kirurgiseen tai hammaslääkintäkäyttöön; steriilit sidekudos-kiinnikkeiden muodostumisen estäjät kirurgiseen tai ham-maslääkintäkäyttöön, myös absorboituvat			
3006 10 10	-- steriili kirurginen katgutti	vapaa	0	
3006 10 30	-- steriilit sidekudoskiinnikkeiden muodostumisen estäjät ki-rurgiseen tai hammaslääkintäkäyttöön, myös absorboituvat	6,5	0	
3006 10 90	-- muut	vapaa	0	
3006 20 00	- veriryhmän määritysreagenssit	vapaa	0	
3006 30 00	- varjoainevalmisteet röntgentutkimuksia varten; potilaalle si-säisesti tai ulkonaisesti käytettävät taudinmääritysreagenssit	vapaa	0	
3006 40 00	- hammasementit ja muut hampaantäytteet; luusementit	vapaa	0	
3006 50 00	- ensiapulaatikot ja -pakkaukset	vapaa	0	
3006 60	- hormoneihin, muihin nimikkeen 2937 tuotteisiin tai sper-misideihin perustuvat kemialliset ehkäisyvalmisteet			
	-- hormoneihin tai muihin nimikkeen 2937 tuotteisiin perus-tuvat			
3006 60 11	--- vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa	vapaa	0	
3006 60 19	--- muut	vapaa	0	
3006 60 90	-- spermisideihin perustuvat	vapaa	0	
3006 70 00	- lääketieteelliseen tai eläinlääketieteelliseen käyttöön tarkoite-tut geelivalmisteet, joita käytetään kehon osien voitelu-aineena kirurgisissa toimenpiteissä tai lääkärintarkastuksissa tai kontaktiaineena kehon ja lääketieteellisen instrumentin välillä	6,5	0	
	- muut			
3006 91 00	-- avanneleikkauksen jälkeen käytettävät tarvikkeet	6,5	0	
3006 92 00	-- farmaseuttiset jätteet	vapaa	0	
31	31 RYHMÄ – LANNOITTEET			
3101 00 00	Eläin- tai kasviainelannoitteet, myös keskenään sekoitetut tai kemiallisesti käsitellyt; lannoitteet, jotka on tehty sekoittamalla tai kemiallisesti käsittelemällä eläin- tai kasviaineista	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/733

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3102	Typpilannoitteet, kivennäiset tai kemialliset			
3102 10	– virtsa-aine (urea), myös vesiliuoksena			
3102 10 10	-- virtsa-aine (urea), jossa on enemmän kuin 45 painoprosenttia tyyppiä kuivasta vedettömästä tuotteesta	6,5	0	
3102 10 90	-- muut	6,5	0	
	– ammoniumsulfaatti; ammoniumsulfaatin ja ammoniumnitraatin kaksoissuolat ja seokset			
3102 21 00	-- ammoniumsulfaatti	6,5	0	
3102 29 00	-- muut	6,5	0	
3102 30	– ammoniumnitraatti, myös vesiliuoksena			
3102 30 10	-- vesiliuoksena	6,5	0	
3102 30 90	-- muut	6,5	0	
3102 40	– ammoniumnitraatti sekoitettuna kalsiumkarbonaatin tai muiden sellaisten epäorgaanisten aineiden kanssa, jotka eivät ole lannoitteita			
3102 40 10	-- typpipitoisuus enintään 28 painoprosenttia	6,5	0	
3102 40 90	-- typpipitoisuus suurempi kuin 28 painoprosenttia	6,5	0	
3102 50	– natriumnitraatti			
3102 50 10	-- luonnon natriumnitraatti	vapaa	0	
3102 50 90	-- muut	6,5	0	
3102 60 00	– kalsiumnitraatin ja ammoniumnitraatin kaksoissuolat ja seokset	6,5	0	
3102 80 00	– virtsa-aineen (urean) ja ammoniumnitraatin seokset vesi- tai ammoniakkiliuoksena	6,5	0	
3102 90 00	– muut, myös edellisissä alanimikkeissä mainitsemattomat seokset	6,5	0	
3103	Fosfaattilannoitteet, kivennäiset tai kemialliset			
3103 10	– superfosfaatit			
3103 10 10	-- enemmän kuin 35 painoprosenttia difosforipentaoksidia sisältävät	4,8	0	
3103 10 90	-- muut	4,8	0	
3103 90 00	– muut	vapaa	0	
3104	Kalilannoitteet, kivennäiset tai kemialliset			
3104 20	– kaliumkloridi			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3104 20 10	-- kaliumpitoisuus K ₂ O:na laskettuna enintään 40 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	vapaa	0	
3104 20 50	-- kaliumpitoisuus K ₂ O:na laskettuna suurempi kuin 40, mutta enintään 62 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	vapaa	0	
3104 20 90	-- kaliumpitoisuus K ₂ O:na laskettuna suurempi kuin 62 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	vapaa	0	
3104 30 00	– kaliumsulfaatti	vapaa	0	
3104 90 00	– muut	vapaa	0	
3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolme seuraavista lannoittavista aineista: typpeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tämän ryhmän lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkauksissa			
3105 10 00	– tähän ryhmään kuuluvat lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkauksissa	6,5	0	
3105 20	– kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kolmea lannoittavaa ainetta: typpeä, fosforia ja kaliumia			
3105 20 10	-- typpipitoisuus suurempi kuin 10 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	6,5	0	
3105 20 90	-- muut	6,5	0	
3105 30 00	– diammoniumvetyortofosfaatti (diammoniumfosfaatti)	6,5	0	
3105 40 00	– ammoniumdivetyortofosfaatti (monoammoniumfosfaatti) sekä ammoniumdivetyortofosfaatti sekoitettuna diammoniumvetyortofosfaatin (diammoniumfosfaatin) kanssa	6,5	0	
	– muut kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta lannoittavaa ainetta: typpeä ja fosforia			
3105 51 00	-- joissa on nitraatteja ja fosfaatteja	6,5	0	
3105 59 00	-- muut	6,5	0	
3105 60	– kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta lannoittavaa ainetta: fosforia ja kaliumia			
3105 60 10	-- kalisuperfosfaatit	3,2	0	
3105 60 90	-- muut	3,2	0	
3105 90	– muut			
3105 90 10	-- luonnon kaliumnatriumnitraatti, joka on luonnossa esiintyvä natriumnitraatin ja kaliumnitraatin seos (kaliumnitraatin osuus voi olla jopa 44 painoprosenttia), jonka kokonaistyyppipitoisuus ei ole enemmän kuin 16,3 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	vapaa	0	
	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/735

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3105 90 91	--- tyypipitoisuus suurempi kuin 10 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta	6,5	0	
3105 90 99	--- muut	3,2	0	
32	32 RYHMÄ – PARKITUS- JA VÄRIUUTTEET; TANNIINIT JA NIIDEN JOHDANNAISET; VÄRIT, PIGMENTIT JA MUUT VÄRIAINEEET; MAALIT JA LAKAT; KITTI SEKÄ MUUT TÄYTE- JA TIIVISTYSTAHNAT; PAINOVÄRIT, MUSTE JA TUSSI			
3201	Kasvipäriset parkitusuutteet; tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset			
3201 10 00	– kebratsouute	vapaa	0	
3201 20 00	– mimoosan- eli wattlekuoriute	6,5	0	
3201 90	– muut			
3201 90 20	-- sumakkiiute, valoneauute, tammiute ja kastanjauute	5,8	0	
3201 90 90	-- muut	5,3	0	
3202	Synteettiset orgaaniset parkitusaineet; epäorgaaniset parkitusaineet; parkitusvalmisteet, myös luonnon parkitusaineita sisältävät; entsyymaattiset valmisteet esiparkitusta varten			
3202 10 00	– synteettiset orgaaniset parkitusaineet	5,3	0	
3202 90 00	– muut	5,3	0	
3203 00	Kasvi- tai eläinperäiset väriaineet (myös väriuutteet, mutta ei "eläinmusta"), myös kemiallisesti määritellyt; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettut kasvi- tai eläinperäisiin väriaineisiin perustuvat valmisteet			
3203 00 10	– kasvipäriset väriaineet ja niihin perustuvat valmisteet	vapaa	0	
3203 00 90	– eläinperäiset väriaineet ja niihin perustuvat valmisteet	2,5	0	
3204	Synteettiset orgaaniset väriaineet, myös kemiallisesti määritellyt; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettut synteettisiin orgaanisiin väriaineisiin perustuvat valmisteet; synteettiset orgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään fluoresoivina kirkasteina tai luminoforeina, myös kemiallisesti määritellyt			
	– synteettiset orgaaniset väriaineet ja niihin perustuvat, tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettut valmisteet			
3204 11 00	-- dispersiovärit ja niihin perustuvat valmisteet	6,5	0	
3204 12 00	-- happovärit, myös esimetallidut, ja niihin perustuvat valmisteet; peittävärit ja niihin perustuvat valmisteet	6,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3204 13 00	-- emäksiset värit ja niihin perustuvat valmisteet	6,5	0	
3204 14 00	-- suorat värit ja niihin perustuvat valmisteet	6,5	0	
3204 15 00	-- kyypivärit (myös ne, joita sellaisenaan voidaan käyttää pigmenttiväreinä) ja niihin perustuvat valmisteet	6,5	0	
3204 16 00	-- reaktiivärit ja niihin perustuvat valmisteet	6,5	0	
3204 17 00	-- pigmenttivärit ja niihin perustuvat valmisteet	6,5	0	
3204 19 00	-- muut, myös kahden tai useamman alanimikkeiden 3204 11–3204 19 väriaineen seokset	6,5	0	
3204 20 00	– synteettiset orgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään fluoresoivina kirkasteina	6	0	
3204 90 00	– muut	6,5	0	
3205 00 00	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettujen substraattipigmentteihin perustuvat valmisteet	6,5	0	
3206	Muut väriaineet; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettujen valmisteet, muut kuin nimikkeisiin 3203, 3204 ja 3205 kuuluvat; epäorgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään luminofoireina, myös kemiallisesti määritellyt			
	– titaanidioksidiin perustuvat pigmentit ja valmisteet			
3206 11 00	-- joissa on vähintään 80 prosenttia titaanidioksidia kuiva-aineen painosta	6	0	
3206 19 00	-- muut	6,5	0	
3206 20 00	– kromiyhdisteisiin perustuvat pigmentit ja valmisteet	6,5	0	
	– muut väriaineet ja muut valmisteet			
3206 41 00	-- ultramariini ja siihen perustuvat valmisteet	6,5	0	
3206 42 00	-- litoponi ja muut sinkkisulfidiin perustuvat pigmentit ja valmisteet	6,5	0	
3206 49	-- muut			
3206 49 10	--- magnetiitti	vapaa	0	
3206 49 30	--- kadmiumyhdisteisiin perustuvat pigmentit ja valmisteet	6,5	0	
3206 49 80	--- muut	6,5	0	
3206 50 00	– epäorgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään luminofoireina	5,3	0	
3207	Valmistetut pigmentit, valmistetut samennusaineet ja valmistetut värit, lasiintuvat emalit ja lasitteet, enkopit, nestemäiset lysterit ja niiden kaltaiset valmisteet, jollaisia käytetään keraamisissa, emaloimis- ja lasiteollisuudessa; lasisulate (fritti) ja muu lasi jauheena, rakeina, suomuina tai hiutaleina			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/737

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3207 10 00	– valmistetut pigmentit, valmistetut samennusaineet, valmistetut värit ja niiden kaltaiset valmisteet	6,5	0	
3207 20	– lasiintuvat emalit ja lasitteet, enkopit ja niiden kaltaiset valmisteet			
3207 20 10	-- enkopit	5,3	0	
3207 20 90	-- muut	6,3	0	
3207 30 00	– nestemäiset lysterit ja niiden kaltaiset valmisteet	5,3	0	
3207 40	– lasisulate (fritti) ja muu lasi jauheena, rakeina, suomuina tai hiutaleina			
3207 40 10	-- ns. emalilasi	3,7	0	
3207 40 20	-- lasi, hiutaleina, joiden pituus on vähintään 0,1 mutta enintään 3,5 mm ja paksuus vähintään 2, mutta enintään 5 mikrometriä	vapaa	0	
3207 40 30	-- lasi, jauheena tai rakeina, jotka sisältävät vähintään 99 painoprosenttia piidioksidia	vapaa	0	
3207 40 80	-- muut	3,7	0	
3208	Maalit ja lakat, jotka perustuvat muuhun kuin vettä sisältävään väliaineeseen dispergoituihin tai liuotettuihin synteettisiin polymeereihin tai kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin; tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset			
3208 10	– polyestereihin perustuvat			
3208 10 10	-- tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset	6,5	0	
3208 10 90	-- muut	6,5	0	
3208 20	– akryyli- tai vinyylipolymeereihin perustuvat			
3208 20 10	-- tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset	6,5	0	
3208 20 90	-- muut	6,5	0	
3208 90	– muut			
	-- tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset			
3208 90 11	--- 2,2'-(tert-butyli-imino)dietanolista ja 4,4'-metyleenidisykloheksyyliidi-isosyanaatista saatu polyuretaani, N,N-dimetyyliasetamidiin liuotettuna, sisältää vähintään 48 painoprosenttia polymeeriä	vapaa	0	
3208 90 13	--- p-kresolin ja divinyylibentseenin kopolymeeri, N,N-dimetyyliasetamidiin liuotettuna, sisältää vähintään 48 painoprosenttia polymeeriä	vapaa	0	
3208 90 19	--- muut	6,5	0	
	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3208 90 91	--- synteettisiin polymeereihin perustuvat	6,5	0	
3208 90 99	--- kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin perustuvat	6,5	0	
3209	Maalit ja lakat, jotka perustuvat vettä sisältävään väliaineeseen dispergoituihin tai liuotettuihin synteettisiin polymeereihin tai kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin			
3209 10 00	- akryyli- tai vinyylipolymeereihin perustuvat	6,5	0	
3209 90 00	- muut	6,5	0	
3210 00	Muut maalit ja lakat; valmistetut vesipigmenttivärit, jollaisia käytetään nahan viimeistelyyn			
3210 00 10	- öljymaalit ja -lakat	6,5	0	
3210 00 90	- muut	6,5	0	
3211 00 00	Valmistetut kuivikkeet (sikkatiivit)	6,5	0	
3212	Nestemäiset tai tahnamaiset, muuhun kuin vettä sisältävään väliaineeseen dispergoidut pigmentit (myös metallijauheet ja -hiutaleet), jollaisia käytetään maalien valmistuksessa; pronssi- ja värilehtiset; vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa olevat värit ja väriaineet			
3212 10	- pronssi- ja värilehtiset			
3212 10 10	-- epäjaloon metalliin perustuvat	6,5	0	
3212 10 90	-- muut	6,5	0	
3212 90	- muut			
	-- nestemäiset tai tahnamaiset, muuhun kuin vettä sisältävään väliaineeseen dispergoidut pigmentit (myös metallijauheet ja -hiutaleet), jollaisia käytetään maalien valmistuksessa			
3212 90 31	--- alumiinijauheeseen perustuvat	6,5	0	
3212 90 38	--- muut	6,5	0	
3212 90 90	-- vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa olevat värit ja väriaineet	6,5	0	
3213	Taiteilijan-, koulu- ja julistevärit, sävytysvärit, harrastevärit ja niiden kaltaiset värit, tabletteina, putkiloissa, tölkeissä, pulloissa tai niiden kaltaisissa muodoissa tai pakkauksissa			
3213 10 00	- värit lajitelmina	6,5	0	
3213 90 00	- muut	6,5	0	
3214	Ikkinakitti, oksastusvaha, hartsisementit sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; silotteet; muut kuin tulenkestävät julkisivujen, sisäseinien, lattioiden, sisäkattojen ja niiden kaltaisten pintojen peittämiseen tarkoitetut valmisteet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/739

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3214 10	– ikkunakitti, oksastusvaha, hartsisementit sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; silotteet			
3214 10 10	-- ikkunakitti, oksastusvaha, hartsisementit sekä muut täyte- ja tiivistystahnat	5	0	
3214 10 90	-- silotteet	5	0	
3214 90 00	– muut	5	0	
3215	Painovärit, kirjoitus- ja piirustusmusteet, myös tussi, sekä muut musteet, myös tiivistetyt ja kiinteät			
	– painovärit			
3215 11 00	-- mustat	6,5	0	
3215 19 00	-- muut	6,5	0	
3215 90	– muut			
3215 90 10	-- kirjoitus- ja piirustusmusteet ja -tussit	6,5	0	
3215 90 80	-- muut	6,5	0	
33	33 RYHMÄ – HAIHTUVAT ÖLJYT JA RESINOIDIT; HAJUSTE-, KOSMEETTISET JA TOALETTIVALMISTEET			
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concretes) ja vaha poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidytt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitiseleet ja -liuokset			
	– sitrushedelmistä saadut haihtuvat öljyt			
3301 12	-- appelsiiniöljy			
3301 12 10	--- terpeeni poistamatta	7	0	
3301 12 90	--- terpeeni poistettu	4,4	0	
3301 13	-- sitruunaöljy			
3301 13 10	--- terpeeni poistamatta	7	0	
3301 13 90	--- terpeeni poistettu	4,4	0	
3301 19	-- muut			
3301 19 20	--- terpeeni poistamatta	7	0	
3301 19 80	--- terpeeni poistettu	4,4	0	
	– muut kuin sitrushedelmistä saadut haihtuvat öljyt			
3301 24	-- piparminttuöljy (Mentha piperita)			
3301 24 10	--- terpeeni poistamatta	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3301 24 90	--- terpeeni poistettu	2,9	0	
3301 25	-- muut minttuöljyt			
3301 25 10	--- terpeeni poistamatta	vapaa	0	
3301 25 90	--- terpeeni poistettu	2,9	0	
3301 29	-- muut			
	--- neilikasta, niaoulista ja ylang-ylangista saadut			
3301 29 11	---- terpeeni poistamatta	vapaa	0	
3301 29 31	---- terpeeni poistettu	2,3	0	
	--- muut			
3301 29 41	---- terpeeni poistamatta	vapaa	0	
	---- terpeeni poistettu			
3301 29 71	----- pelargoniöljy (geraniumöljy); jasmiiniöljy; vetiveriaöljy	2,3	0	
3301 29 79	----- laventeliöljy ja lavandiiniöljy	2,9	0	
3301 29 91	----- muut	2,3	0	
3301 30 00	- resinoidit	2	0	
3301 90	- muut			
3301 90 10	-- terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä	2,3	0	
	-- uutetut oleohartsit			
3301 90 21	--- lakritsista ja humalasta saadut	3,2	0	
3301 90 30	--- muut	vapaa	0	
3301 90 90	-- muut	3	0	
3302	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen			
3302 10	- jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa			
	-- jollaisia käytetään juomateollisuudessa			
	--- valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteenomaiset aromiaineet			
3302 10 10	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia	17,3 MIN 1 EUR/% vol/hl	0	
	---- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3306 20 00	– hammasvälien puhdistukseen käytettävä lanka (hammaslanka)	4	0	
3306 90 00	– muut	vapaa	0	
3307	Parranajovalmisteet, myös ns. pre-shave- ja after-shave-valmisteet, henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut deodorantit, kylpyvalmisteet, karvanpoistoaineet ja muut muualle kuulumattomat hajuste-, kosmeettiset ja toaletti- ja huoneilman raikasteet, myös hajustetut ja desinfioivat			
3307 10 00	– parranajovalmisteet, myös ns. pre-shave- ja after-shave-valmisteet	6,5	0	
3307 20 00	– henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut deodorantit ja antiperspirantit	6,5	0	
3307 30 00	– hajustetut kylpysuolat ja muut kylpyvalmisteet	6,5	0	
	– huoneilman hajustamiseen tai raikastamiseen tarkoitetut valmisteet, myös uskonnollisten rituaalien yhteydessä käytettävät hyvänhajuiset valmisteet			
3307 41 00	-- "agarbatti" ja muut hyvänhajuiset valmisteet, jotka vaikuttavat palaessaan	6,5	0	
3307 49 00	-- muut	6,5	0	
3307 90 00	– muut	6,5	0	
34	34 RYHMÄ – SAIPPUA JA SUOPA, ORGAANISET PINTAKTIIIVISET AINEET, PESUVALMISTEET, VOITELUVALMISTEET, TEKOVAHAT, VALMISTETUT VAHAT, KIILOTTUS-, HANKAUS- JA PUHDISTUSVALMISTEET, KYNTTILÄT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, MUOVAILUMASSAT, "HAMMASVAHAT" JA KIPSIIN PERUSTUVAT HAMMASLÄÄKINNÄSSÄ KÄYTETTÄVÄT VALMISTEET			
3401	Saippua ja suopa; saippuuna käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet tankoina, paloina tai valettuina kappaleina, myös jos niissä on saippuaa; ihon pesuun käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet nestemäisinä tai voiteina, vähittäismyyntimuodossa, myös jos niissä on saippuaa; saippualla tai puhdistusaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas			
	– saippua, suopa ja orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet tankoina, paloina tai valettuina kappaleina sekä saippualla tai puhdistusaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas			
3401 11 00	-- toalettikäyttöön tarkoitetut (myös tuotteet, joihin on lisätty lääkeainetta)	vapaa	0	
3401 19 00	-- muut	vapaa	0	
3401 20	– saippua ja suopa muissa muodoissa			
3401 20 10	-- hiutaleina, levyinä, rakeina tai jauheena	vapaa	0	
3401 20 90	-- muut	vapaa	0	
3401 30 00	– ihon pesuun käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet nestemäisinä tai voiteina, vähittäismyyntimuodossa, myös jos niissä on saippuaa	4	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/743

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3402	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet (muut kuin saippua ja suopa); pinta-aktiiviset valmisteet, pesuvalmisteet (myös pesu-apuvalmisteet) ja puhdistusvalmisteet, myös jos niissä on saippuaa tai suopaa, muut kuin nimikkeen 3401 valmisteet			
	- orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa			
3402 11	-- anioniaktiiviset			
3402 11 10	--- vesiliuos, joka sisältää vähintään 30, mutta enintään 50 painoprosenttia dinatriumalkyyli[oksidi(bentseenisulfonaattia)]	vapaa	0	
3402 11 90	--- muut	4	0	
3402 12 00	-- kationiaktiiviset	4	0	
3402 13 00	-- ionittomat	4	0	
3402 19 00	-- muut	4	0	
3402 20	- vähittäismyyntipakkauksissa olevat valmisteet			
3402 20 20	-- pinta-aktiiviset valmisteet	4	0	
3402 20 90	-- pesu- ja puhdistusvalmisteet	4	0	
3402 90	- muut			
3402 90 10	-- pinta-aktiiviset valmisteet	4	0	
3402 90 90	-- pesu- ja puhdistusvalmisteet	4	0	
3403	Voiteluvalmisteet (myös leikkuuöljyvalmisteet, pulttien ja muttereiden irrottamista helpottavat valmisteet, ruosteen- ja korroosionestoaineet sekä muotiniirrotusvalmisteet, voiteluaineisiin perustuvat) ja valmisteet, jollaisia käytetään tekstiiliaineiden, nahan, turkisnahan tai muiden aineiden öljy- tai rasvakäsittelyyn, ei kuitenkaan valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia			
	- joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä			
3403 11 00	-- valmisteet tekstiiliaineiden, nahan, turkisnahan tai muiden aineiden käsittelyyn	4,6	0	
3403 19	-- muut			
3403 19 10	--- joissa on vähintään 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä, mutta ei kuitenkaan perusaineosana	6,5	0	
	--- muut			
3403 19 91	---- koneiden, laitteiden ja ajoneuvojen voiteluvalmisteet	4,6	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3403 19 99	---- muut	4,6	0	
	- muut			
3403 91 00	-- valmisteet tekstiilaineiden, nahan, turkisnahan tai muiden aineiden käsittelyyn	4,6	0	
3403 99	-- muut			
3403 99 10	--- koneiden, laitteiden ja ajoneuvojen voiteluvalmisteet	4,6	0	
3403 99 90	--- muut	4,6	0	
3404	Tekovahat ja valmistetut vahat			
3404 20 00	- poly(oksieteeniä) (polyeteeniglykolia)	vapaa	0	
3404 90	- muut			
3404 90 10	-- valmistetut vahat, myös sinettivaha	vapaa	0	
3404 90 80	-- muut	vapaa	0	
3405	Kiillotusaineet ja voiteet jalkineita, huonekaluja, lattioita, vaununkoreja, lasia tai metallia varten, hankauspastat ja -jauheet sekä niiden kaltaiset valmisteet (myös paperi, vanu, huopa, kuitukangas, huokoinen muovi ja huokoinen kumi, jotka on kyllästetty, päällystetty tai peitetty tällaisella valmisteella), ei kuitenkaan nimikkeen 3404 vahat			
3405 10 00	- kiillotusaineet, voiteet ja niiden kaltaiset valmisteet jalkineita ja nahkaa varten	vapaa	0	
3405 20 00	- kiillotusaineet, voiteet ja niiden kaltaiset valmisteet puuhuonekalujen, -lattioiden ja muiden puupintojen hoitoa varten	vapaa	0	
3405 30 00	- kiillotusaineet ja niiden kaltaiset valmisteet vaununkoreja varten, muut kuin metallikiillotteet	vapaa	0	
3405 40 00	- hankauspastat ja -jauheet sekä muut hankausvalmisteet	vapaa	0	
3405 90	- muut			
3405 90 10	-- metallikiillotteet	vapaa	0	
3405 90 90	-- muut	vapaa	0	
3406 00	Steariini-, parafiini- ja vahakynntilät sekä niiden kaltaiset tavarat			
	- steariini-, parafiini- ja vahakynntilät			
3406 00 11	-- sileät, hajustamattomat	vapaa	0	
3406 00 19	-- muut	vapaa	0	
3406 00 90	- muut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/745

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3407 00 00	Muovailumassat, myös lasten ajanvietteeksi tarkoitettut; valmisteet, jollaiset tunnetaan "hammasvahana" tai "hammasmallimassana", sarjoina, vähittäismyyntipakkauksissa, levyinä, hevosenkengän muotoisina kappaleina, tankoina tai niiden kaltaisessa muodossa; muut hammaslääkintäkäyttöön tarkoitettut valmisteet, jotka perustuvat kipsiin (kalsinoituun kipsikiveen tai kalsiumsulfaattiin)	vapaa	0	
35	34 RYHMÄ – VALKUAISAINET; MODIFIOIDUT TÄRKKE- LYKSET; LIIMAT JA LIISTERIT; ENTSYYMIT			
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset; kaseiiniliimat			
3501 10	– kaseiini			
3501 10 10	-- keinotekoisten tekstiilikuitujen valmistukseen tarkoitettu	vapaa	0	
3501 10 50	-- teollisuuskäyttöön, ei kuitenkaan elintarvikkeiden tai rehun valmistukseen tarkoitettu	3,2	0	
3501 10 90	--- muut	9	0	
3501 90	– muut			
3501 90 10	-- kaseiiniliimat	8,3	0	
3501 90 90	--- muut	6,4	0	
3502	Albumiinit (myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet, joiden heraproteiinipitoisuus on suurempi kuin 80 prosenttia kuiva-aineen painosta), albuminaatit ja muut albumiinijohdannaiset			
	– muna-albumiini (ovalbumiini)			
3502 11	-- kuivattu			
3502 11 10	--- ihmisravinnoksi soveltumaton tai soveltumattomaksi tehtävä	vapaa	0	
3502 11 90	--- muu	123,5 EUR/100 kg/ net	0	
3502 19	-- muu			
3502 19 10	--- ihmisravinnoksi soveltumattomat tai soveltumattomaksi tehtävät	vapaa	0	
3502 19 90	--- muu	16,7 EUR/100 kg/ net	0	
3502 20	– maitoalbumiini (laktalbumiini), myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet			
3502 20 10	-- ihmisravinnoksi soveltumaton tai soveltumattomaksi tehtävä	vapaa	0	
	-- muu			
3502 20 91	--- kuivattu (esim. levyinä, suomuina, hiutaleina tai jauheena)	123,5 EUR/100 kg/ net	0	
3502 20 99	--- muu	16,7 EUR/100 kg/ net	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3502 90	– muut			
	-- albumiinit, muut kuin muna-albumiini (ovalbumiini) ja maitoalbumiini (laktalbumiini)			
3502 90 20	--- ihmisravinnoksi soveltumattomat tai soveltumattomaksi tehtävät	vapaa	0	
3502 90 70	--- muut	6,4	0	
3502 90 90	-- albuminaatit ja muut albumiinijohdannaiset	7,7	0	
3503 00	Gelatiini (myös suorakaiteen tai neliön muotoisina lehtisinä, myös pintakäsiteltyinä tai värjättyinä) ja gelatiinijohdannaiset; kalanrakkoselvikkeet; muut eläinperäiset liimat, ei kuitenkaan nimikkeeseen 3501 kaseiiniliimat			
3503 00 10	– gelatiini ja gelatiinijohdannaiset	7,7	0	
3503 00 80	– muut	7,7	0	
3504 00 00	Peptonit ja niiden johdannaiset; muut proteiiniaineet ja niiden johdannaiset, muualle kuulumattomat; vuotajauhe, myös kromikäsitelty	3,4	0	
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit			
3505 10	– dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys			
3505 10 10	-- dekstriini	9 + 17,7 EUR/ 100 kg/net	5	
	-- muu modifioitu tärkkelys			
3505 10 50	--- tärkkelys, esteröity tai eetteröity	7,7	5	
3505 10 90	--- muu	9 + 17,7 EUR/ 100 kg/net	5	
3505 20	– liimat ja liisterit;			
3505 20 10	-- joissa on vähemmän kuin 25 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä	8,3 + 4,5 EUR/ 100 kg/net MAX 11,5	5	
3505 20 30	-- joissa on vähintään 25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 55 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä	8,3 + 8,9 EUR/ 100 kg/net MAX 11,5	5	
3505 20 50	-- joissa on vähintään 55 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä	8,3 + 14,2 EUR/ 100 kg/net MAX 11,5	5	
3505 20 90	-- joissa on vähintään 80 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä	8,3 + 17,7 EUR/ 100 kg/net MAX 11,5	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/747

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3506	Valmistetut liimat ja liisterit, muualle kuulumattomat; liimana tai liisterinä käytettäväksi soveltuvat tuotteet, liimana tai liisterinä myytävät, nettopainoltaan enintään 1 kg:n vähittäismyyntipakkauksissa			
3506 10 00	– liimana tai liisterinä käytettäväksi soveltuvat tuotteet, liimana tai liisterinä myytävissä, nettopainoltaan enintään 1 kg:n vähittäismyyntipakkauksissa	6,5	0	
	– muut			
3506 91 00	-- kumiin tai nimikkeiden 3901–3913 polymeereihin perustuvat liimat ja liisterit	6,5	0	
3506 99 00	-- muut	6,5	0	
3507	Entsyymit; muualle kuulumattomat entsyymivalmisteet			
3507 10 00	– juoksutin ja juoksutintuotteet	6,3	0	
3507 90	– muut			
3507 90 10	-- lipoproteiinilipaasi	vapaa	0	
3507 90 20	-- aspergilluksen alkaalinen proteaasi	vapaa	0	
3507 90 90	-- muut	6,3	0	
36	36 RYHMÄ – RÄJÄHDYSAINET; PYROTEKNISET TUOTTEET; TULITIKUT; PYROFORISET SEOKSET; HELPOSTI SYTYTÄVÄT AINEET			
3601 00 00	Ruuti	5,7	0	
3602 00 00	Valmistetut räjähdysaineet, muut kuin ruuti	6,5	0	
3603 00	Tulilanka; räjähtävä tulilanka; sytytysnallit ja räjähdysnallit; sytyttimet; sähköräjähdysnallit			
3603 00 10	– tulilanka; räjähtävä tulilanka	6	0	
3603 00 90	– muut	6,5	0	
3604	Ilotulitusvälineet, merkinantoraketit, saderaketit, paukkuopasteet ja muut pyrotekniset tavarat			
3604 10 00	– ilotulitusvälineet	6,5	0	
3604 90 00	– muut	6,5	0	
3605 00 00	Tulitikut, muut kuin nimikkeen 3604 pyrotekniset tavarat	6,5	0	
3606	Ferrocium ja muut pyroforiset seokset kaikissa muodoissa; tämän ryhmän 2 huomautuksessa tarkoitetut helposti syttyvistä aineista valmistetut tavarat			
3606 10 00	– polttonesteet ja nesteytetty kaasut enintään 300 cm ³ vetävissä astioissa, jollaisia käytetään savukkeensytyttimien ja niiden kaltaisten sytyttimien täyttämiseen	6,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3606 90	– muut			
3606 90 10	-- ferrocerium ja muut pyroforiset seokset kaikissa muodoissa	6	0	
3606 90 90	-- muut	6,5	0	
37	37 RYHMÄ – VALOKUVAUS- JA ELOKUVAUSVALMISTEET			
3701	Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilemit, laa'at, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilmeinä			
3701 10	– röntgenkäyttöön tarkoitettut			
3701 10 10	-- lääkintä-, myös hammas- tai eläinlääkintäkäyttöön tarkoitettut	6,5	0	
3701 10 90	-- muut	6,5	0	
3701 20 00	– pikakuvafilemit	6,5	0	
3701 30 00	– muut levyt ja filmit, joissa vähintään yksi sivu on pidempi kuin 255 mm	6,5	0	
	– muut			
3701 91 00	-- värivalokuvausta (monivärikuvausta) varten tarkoitettut	6,5	0	
3701 99 00	-- muut	6,5	0	
3702	Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilemit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat			
3702 10 00	– röntgenkäyttöön tarkoitettut	6,5	0	
	– muut filmit, rei'ittämättömät, leveys enintään 105 mm			
3702 31	-- värivalokuvausta (monivärikuvausta) varten			
3702 31 20	--- pituus enintään 30 m	6,5	0	
	--- pituus suurempi kuin 30 m			
3702 31 91	---- värinegatiivifilmi: jonka leveys on vähintään 75 mutta enintään 105 mm ja pituus vähintään 100 m, pikafilmien valmistukseen	vapaa	0	
3702 31 98	---- muut	6,5	0	
3702 32	-- muut, joissa on hopeahalidiemulsio			
	--- leveys enintään 35 mm			
3702 32 10	---- mikrofilemit; graafisen alan filmit	6,5	0	
3702 32 20	---- muut	5,3	0	
	--- leveys suurempi kuin 35 mm			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/749

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3702 32 31	---- mikrofilmit	6,5	0	
3702 32 50	---- graafisen alan filmit	6,5	0	
3702 32 80	---- muut	6,5	0	
3702 39 00	-- muut	6,5	0	
	- muut filmit, reiättämättömät, leveys suurempi kuin 105 mm			
3702 41 00	-- leveys suurempi kuin 610 mm ja pituus suurempi kuin 200 m, värivalokuvausta (monivärikuvausta) varten	6,5	0	
3702 42 00	-- leveys suurempi kuin 610 mm ja pituus suurempi kuin 200 m, muuhun kuin värivalokuvaukseen tarkoitettut	6,5	0	
3702 43 00	-- leveys suurempi kuin 610 mm ja pituus enintään 200 m	6,5	0	
3702 44 00	-- leveys suurempi kuin 105 mm, mutta enintään 610 mm	6,5	0	
	- muut filmit, värivalokuvausta (monivärikuvausta) varten			
3702 51 00	-- leveys enintään 16 mm ja pituus enintään 14 m	5,3	0	
3702 52 00	-- leveys enintään 16 mm ja pituus suurempi kuin 14 m	5,3	0	
3702 53 00	-- leveys suurempi kuin 16 mm, mutta enintään 35 mm ja pituus enintään 30 m, dioja varten	5,3	0	
3702 54	-- leveys suurempi kuin 16 mm, mutta enintään 35 mm ja pituus enintään 30 m, muut kuin dioja varten			
3702 54 10	--- leveys suurempi kuin 16 mm, mutta enintään 24 mm	5	0	
3702 54 90	--- leveys suurempi kuin 24 mm, mutta enintään 35 mm	5	0	
3702 55 00	-- leveys suurempi kuin 16 mm, mutta enintään 35 mm ja pituus suurempi kuin 30 m	5,3	0	
3702 56 00	-- leveys suurempi kuin 35 mm	6,5	0	
	- muut			
3702 91	-- leveys enintään 16 mm			
3702 91 20	--- graafisen alan filmit	6,5	0	
3702 91 80	--- muut	5,3	0	
3702 93	-- leveys suurempi kuin 16 mm, mutta enintään 35 mm ja pituus enintään 30 m			
3702 93 10	--- mikrofilmit; graafisen alan filmit	6,5	0	
3702 93 90	--- muut	5,3	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3702 94	-- leveys suurempi kuin 16 mm, mutta enintään 35 mm ja pituus suurempi kuin 30 m			
3702 94 10	--- mikrofilmit; graafisen alan filmit	6,5	0	
3702 94 90	--- muut	5,3	0	
3702 95 00	-- leveys suurempi kuin 35 mm	6,5	0	
3703	Valokuvauspaperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, säteilyherkät, valottamattomat			
3703 10 00	- rullissa, joiden leveys on suurempi kuin 610 mm	6,5	0	
3703 20	- muut, värivalokuvausta (monivärikuvausta) varten			
3703 20 10	-- kääntöfilmeistä valmistettavia värivalokuvia varten	6,5	0	
3703 20 90	-- muut	6,5	0	
3703 90	- muut			
3703 90 10	-- hopea- tai platinasuoloilla säteilylle herkistetyt	6,5	0	
3703 90 90	-- muut	6,5	0	
3704 00	Valokuvauslevyt, -filmit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotetut, mutta kehittämättömät			
3704 00 10	- levyt ja filmit	vapaa	0	
3704 00 90	- muut	6,5	0	
3705	Valokuvauslevyt ja -filmit, valotetut ja kehitetyt, muut kuin elokuvafilmit			
3705 10 00	- offsetpainatusta ja -monistusta varten	5,3	0	
3705 90	- muut			
3705 90 10	-- mikrofilmit	3,2	0	
3705 90 90	-- muut	5,3	0	
3706	Elokuvafilmit, valotetut ja kehitetyt, myös yhdistettyinä ääniraitaan tai sisältäen ainoastaan ääniraidan			
3706 10	- leveys vähintään 35 mm			
3706 10 10	-- joissa on ainoastaan ääniraita	vapaa	0	
	-- muut			
3706 10 91	--- negatiivit; väliposiitivit	vapaa	0	
3706 10 99	--- muut positiivit	5 EUR/100 m	0	
3706 90	- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/751

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3706 90 10	-- joissa on ainoastaan ääniraita	vapaa	0	
	-- muut			
3706 90 31	--- negatiivit; väliposiitivit	vapaa	0	
	--- muut positiivit			
3706 90 51	---- uutisfilmit	vapaa	0	
	---- muut, leveys			
3706 90 91	----- pienempi kuin 10 mm	vapaa	0	
3706 90 99	----- vähintään 10 mm	3,5 EUR/100 m	0	
3707	Kemialliset valokuvaukseen (muut kuin lakat, liimat, liisterit ja niiden kaltaiset valmisteet); sekoittamattomat tuotteet valokuvaukseen, annostettuina tai vähittäismyyn-tipakkauksissa, käyttövalmiissa muodoissa			
3707 10 00	- säteilylle herkistävät emulsiot	6	0	
3707 90	- muut			
	-- kehitteet ja kiinnitteet			
	--- värivalokuvausta (monivärikuvausta) varten			
3707 90 11	---- valokuvausfilmejä ja -levyjä varten	6	0	
3707 90 19	---- muut	6	0	
3707 90 30	--- muut	6	0	
3707 90 90	-- muut	6	0	
38	38 RYHMÄ – ERINÄISET KEMIALLISET TUOTTEET			
3801	Keinotekoinen grafiitti; kolloidinen tai puolikolloidinen grafiitti; grafiittiin tai muuhun hiileen perustuvat valmisteet, massana, möhkäleinä, levyinä tai muina puolivalmisteina			
3801 10 00	- keinotekoinen grafiitti	3,6	0	
3801 20	- kolloidinen tai puolikolloidinen grafiitti			
3801 20 10	-- kolloidinen grafiitti suspensiona öljyssä; puolikolloidinen grafiitti	6,5	0	
3801 20 90	-- muu	4,1	0	
3801 30 00	- hiilipitoiset elektrodimassat ja niiden kaltaiset massat uunien vuoraamiseen	5,3	0	
3801 90 00	- muut	3,7	0	
3802	Aktiivihiili; aktivoitunut luonnon kivennäist tuotteet; eläinhiili, myös käytetty			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3802 10 00	– aktiivihiili	3,2	0	
3802 90 00	– muut	5,7	0	
3803 00	Mäntyöljy, myös puhdistettu			
3803 00 10	– raaka	vapaa	0	
3803 00 90	– muut	4,1	0	
3804 00	Puumassan valmistuksessa syntyvät jätelimet, myös jos ne on väkevöity tai niistä on sokerit poistettu tai niitä on käsitelty kemiallisesti, myös ligniinisulfonaatit, ei kuitenkaan nimikkeen 3803 mäntyöljy			
3804 00 10	– väkevöity sulfiittijäteliemi	5	0	
3804 00 90	– muut	5	0	
3805	Pihka-, puu- ja sulfaattitärpätti sekä muut havupuun tislauksessa tai muussa käsittelyssä saadut terpeenipitoiset öljyt; raaka dipenteeni; sulfiittitärpätti ja muu raaka parasymeeni; "pine oil", jonka pääasiallisena aineosana on alfaterpineoli			
3805 10	– pihka-, puu- ja sulfaattitärpättiöljyt			
3805 10 10	-- pihkatärpätti	4	0	
3805 10 30	-- puutärpätti	3,7	0	
3805 10 90	-- sulfaattitärpätti	3,2	0	
3805 90	– muut			
3805 90 10	-- "pine oil"	3,7	0	
3805 90 90	-- muut	3,4	0	
3806	Kolofoni ja hartsihapot sekä niiden johdannaiset; pinoliini ja hartsiöljyt; sulatuksella muunnetut luonnonhartsit (run gums)			
3806 10	– kolofoni ja hartsihapot			
3806 10 10	-- tuoreesta pihkasta saadut	5	0	
3806 10 90	-- muut	5	0	
3806 20 00	– kolofonin ja hartsihappojen suolat tai kolofonin ja hartsihappojen johdannaisten suolat, lukuun ottamatta kolofonin additiotuotteiden suoloja	4,2	0	
3806 30 00	– hartsiesterit	6,5	0	
3806 90 00	– muut	4,2	0	
3807 00	Puuterva; puutervaöljyt; puukreosootti; raaka metanoli; kasvipiki; panimopiki ja sen kaltaiset kolofoniin, hartsihappoihin tai kasvipikeen perustuvat valmisteet			
3807 00 10	– puuterva	2,1	0	
3807 00 90	– muut	4,6	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/753

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotanmyrkyt, sienitautien ja rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet, kasvien kasvua säättävät aineet, desinfioimisaineet ja niiden kaltaiset tuotteet, vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavaroina (esim. rikitetyt nauhat, sydämet ja kynttilät sekä kärpäspaperi)			
3808 50 00	- tämän ryhmän 1 alanimikehuomautuksessa eriteltyt tavarat	6	0	
	- muut			
3808 91	-- hyönteisten torjunta-aineet			
3808 91 10	--- pyretsoideihin perustuvat	6	0	
3808 91 20	--- kloorattuihin hiilivetyihin perustuvat	6	0	
3808 91 30	--- karbamaatteihin perustuvat	6	0	
3808 91 40	--- orgaanisiin fosforiyhdisteisiin perustuvat	6	0	
3808 91 90	--- muut	6	0	
3808 92	-- sienitautien torjunta-aineet			
	--- epäorgaaniset			
3808 92 10	---- kupariyhdisteisiin perustuvat valmisteet	4,6	0	
3808 92 20	---- muut	6	0	
	--- muut			
3808 92 30	---- ditiokarbamaatteihin perustuvat	6	0	
3808 92 40	---- bentsimidatsoleihin perustuvat	6	0	
3808 92 50	---- diatsoleihin tai triatsoleihin perustuvat	6	0	
3808 92 60	---- diatsiineihin tai morfoliineihin perustuvat	6	0	
3808 92 90	---- muut	6	0	
3808 93	-- rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet ja kasvien kasvua säättävät aineet			
	--- rikkakasvien torjunta-aineet			
3808 93 11	---- fenoksifytohormoneihin perustuvat	6	0	
3808 93 13	---- triatsiineihin perustuvat	6	0	
3808 93 15	---- amideihin perustuvat	6	0	
3808 93 17	---- karbamaatteihin perustuvat	6	0	
3808 93 21	---- dinitroaniini johdannaisiin perustuvat	6	0	
3808 93 23	---- urea-, urasiili- tai sulfonyyliurea johdannaisiin perustuvat	6	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3808 93 27	---- muut	6	0	
3808 93 30	--- itämistä estävät aineet	6	0	
3808 93 90	--- kasvien kasvua säättävät aineet	6,5	0	
3808 94	-- desinfiomisaineet			
3808 94 10	--- kvaternaariisiin ammoniumsuoloihin perustuvat	6	0	
3808 94 20	--- halogenoituihin yhdisteisiin perustuvat	6	0	
3808 94 90	--- muut	6	0	
3808 99	-- muut			
3808 99 10	--- rotanmyrkyt	6	0	
3808 99 90	--- muut	6	0	
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat			
3809 10	- tärkkelyspitoisiin aineisiin perustuvat			
3809 10 10	-- joissa on vähemmän kuin 55 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita	8,3 + 8,9 EUR/ 100 kg/net MAX 12,8	0	
3809 10 30	-- joissa on vähintään 55 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 70 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita	8,3 + 12,4 EUR/ 100 kg/net MAX 12,8	0	
3809 10 50	-- joissa on vähintään 70 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 83 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita	8,3 + 15,1 EUR/ 100 kg/net MAX 12,8	0	
3809 10 90	-- joissa on vähintään 83 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita	8,3 + 17,7 EUR/ 100 kg/net MAX 12,8	0	
	- muut			
3809 91 00	-- jollaisia käytetään tekstiili- tai sen kaltaisessa teollisuudessa	6,3	0	
3809 92 00	-- jollaisia käytetään paperi- tai sen kaltaisessa teollisuudessa	6,3	0	
3809 93 00	-- jollaisia käytetään nahka- tai sen kaltaisessa teollisuudessa	6,3	0	
3810	Metallipintojen peittausvalmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metallia ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen täytteenä tai päällysteenä			
3810 10 00	- metallipintojen peittausvalmisteet; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metallia ja muita aineita	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/755

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3810 90	– muut			
3810 90 10	-- valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen sydämenä tai päällysteenä	4,1	0	
3810 90 90	-- muut	5	0	
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsiutumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiinin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet			
	– nakutusta estävät valmisteet			
3811 11	-- lyijy-yhdisteisiin perustuvat			
3811 11 10	--- tetraetyylilyijyn perustuvat	6,5	0	
3811 11 90	--- muut	5,8	0	
3811 19 00	-- muut	5,8	0	
	– voiteluöljyjen lisäaineet			
3811 21 00	-- joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	5,3	0	
3811 29 00	-- muut	5,8	0	
3811 90 00	– muut	5,8	0	
3812	Valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet; muualle kuulumattomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaaineet ja muut kumin tai muovin stabiلائtoriseokset			
3812 10 00	– valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet	6,3	0	
3812 20	– kumin tai muovin pehmitinseokset			
3812 20 10	-- reaktioseos, joka sisältää bentsyyli-3-isobutyryylioksi-1-isopropyli-2,2-dimetyylipropyyliftalaattia sekä bentsyyli-3-isobutyryylioksi-2,2,4-trimetyylipentyyliftalaattia	vapaa	0	
3812 20 90	-- muut	6,5	0	
3812 30	– hapettumisen estoaaineet ja muut kumin tai muovin stabiلائtoriseokset			
3812 30 20	-- hapettumisenestoaaineet	6,5	0	
3812 30 80	-- muut	6,5	0	
3813 00 00	Valmisteet ja panokset tulensammuttimia varten; tulensammutuskranaatit ja -pommit	6,5	0	
3814 00	Orgaaniset liuotin- ja ohennusaineseokset, muualle kuulumattomat; valmistetut maalin- ja lakanpoistoaineet			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3814 00 10	– butyyliasetaattiin perustuvat	6,5	0	
3814 00 90	– muut	6,5	0	
3815	Reaktion käynnistäjät (initiaattorit), reaktion kiihdyttimet (akseleraattorit) ja katalyyttiset valmisteet, muualle kuulumattomat			
	– kantajakatalyytit			
3815 11 00	-- joissa aktiivisena aineosana on nikkeli tai nikkeliyhdisteet	6,5	0	
3815 12 00	-- joissa aktiivisena aineosana on jalometalli tai jalometalliyhdisteet	6,5	0	
3815 19	-- muut			
3815 19 10	--- katalyytti rakeina, joista vähintään 90 painoprosenttia on kooltaan enintään 10 mikrometriä ja jotka koostuvat magnesiumisilikaattikantaja-aineella olevasta oksidiseoksesta ja sisältävät: - vähintään 20 mutta enintään 35 painoprosenttia kuparia ja -vähintään 2 mutta enintään 3 painoprosenttia vismuttia, näennäinen ominaispaino vähintään 0,2 mutta enintään 1,0	vapaa	0	
3815 19 90	--- muut	6,5	0	
3815 90	– muut			
3815 90 10	-- katalyytti, joka koostuu etyyliitrifenyyllifosfoniumasetatin metanoliliuoksesta	vapaa	0	
3815 90 90	-- muut	6,5	0	
3816 00 00	Sementti, laasti, betoni ja niiden kaltaiset seokset, tulenkestävät, muut kuin nimikkeen 3801 tuotteet	2,7	0	
3817 00	Seostetut alkyylibentseenit ja seostetut alkyylinaftaleenit, muut kuin nimikkeisiin 2707 ja 2902 kuuluvat			
3817 00 50	– suoraketjuinen alkyylibentseeni	6,3	0	
3817 00 80	– muut	6,3	0	
3818 00	Kemialliset alkuaineet, jotka on seostettu (doped) elektronikaan käyttöä varten, kiekkoina, levyinä tai niiden kaltaisissa muodoissa; kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten			
3818 00 10	– seostettu pii (doped)	vapaa	0	
3818 00 90	– muut	vapaa	0	
3819 00 00	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirrosta käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	6,5	0	
3820 00 00	Jäätymistä estävät valmisteet sekä valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet	6,5	0	
3821 00 00	Valmistetut elatusaineet mikro-organismien (myös virusten ja niiden kaltaisten organismien) tai kasvi-, ihmis- ja eläinsoluviljelmien kehittämistä ja ylläpitoa varten	5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/757

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3822 00 00	Taudinmäärittämisreagenssit ja laboratorioreagenssit, alustalla, sekä valmistetut taudinmäärittämisreagenssit ja valmistetut laboratorioreagenssit, alustalla tai ilman sitä, muut kuin nimikkeisiin 3002 ja 3006 kuuluvat; varmennetut vertailumateriaalit	vapaa	0	
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit			
	– teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt			
3823 11 00	-- steariinihappo	5,1	0	
3823 12 00	-- öljyhappo	4,5	0	
3823 13 00	-- mäntyöljyrasvahapot	2,9	0	
3823 19	-- muut			
3823 19 10	--- tislattut rasvahapot	2,9	0	
3823 19 30	--- rasvahappotisle	2,9	0	
3823 19 90	--- muut	2,9	0	
3823 70 00	– teolliset rasva-alkoholit	3,8	0	
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat			
3824 10 00	– valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten	6,5	0	
3824 30 00	– sintraamattomat metallikarbidit sekoitettuina keskenään tai metallisten sideaineiden kanssa	5,3	0	
3824 40 00	– valmistetut lisäaineet sementtiä, laastia tai betonia varten	6,5	0	
3824 50	– muu kuin tulenkestävä laasti tai betoni			
3824 50 10	-- valuvalmis betoni	6,5	0	
3824 50 90	-- muut	6,5	0	
3824 60	– sorbitoli, muu kuin alanimikkeeseen 2905 44 kuuluva			
	-- vesiliuoksena			
3824 60 11	--- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna	7,7 + 16,1 EUR/ 100kg/net	0	
3824 60 19	--- muu	9,6 + 37,8 EUR/ 100 kg/net	0	
	-- muu			
3824 60 91	--- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna	7,7 + 23 EUR/ 100kg/net	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3824 60 99	--- muut	9,6 + 53,7 EUR/ 100 kg/net	0	
	- sekoitukset, joissa on metaanin, etaanin tai propaanin halogeenijohdannaisia			
3824 71 00	-- joissa on täysin halogenoitua kloorifluorihiihivetyä (CFC) ja mahdollisesti myös osittain halogenoitua kloorifluorihiihivetyä (HCFC), perfluorihiihivetyä (PFC) tai fluorihiihivetyä (HFC)	6,5	0	
3824 72 00	-- joissa on bromiklooridifluorimetaania, bromitrifluorimetaania tai dibromitetrafluorimetaania	6,5	0	
3824 73 00	-- joissa on bromifluorihiihivetyä (HBFC)	6,5	0	
3824 74 00	-- joissa on osittain halogenoitua kloorifluorihiihivetyä (HCFC) ja mahdollisesti myös perfluorihiihivetyä (PFC) tai fluorihiihivetyä (HFC), mutta ei täysin halogenoitua kloorifluorihiihivetyä (CFC)	6,5	0	
3824 75 00	-- joissa on hiilitetrakloridia	6,5	0	
3824 76 00	-- joissa on 1,1,1-trikloorimetaania (metyylikloroformia)	6,5	0	
3824 77 00	-- joissa on bromimetaania (metyylibromidia) tai bromikloorimetaania	6,5	0	
3824 78 00	-- joissa on perfluorihiihivetyä (PFC) tai fluorihiihivetyä (HFC), mutta ei täysin halogenoitua kloorifluorihiihivetyä (CFC) eikä osittain halogenoitua kloorifluorihiihivetyä (HCFC)	6,5	0	
3824 79 00	--- muut	6,5	0	
	- sekoitukset ja valmisteet, joissa on oksiraania (eteenioksidia), polybrominoituja bifenyylejä (PBB), polyklorinoituja bifenyylejä (PCB), polyklorinoituja terfenyylejä (PCT) tai tris(2,3-dibromipropyli)fosfaattia			
3824 81 00	-- joissa on oksiraania (eteenioksidia)	6,5	0	
3824 82 00	-- joissa on polyklorinoituja bifenyylejä (PCB), polyklorinoituja terfenyylejä (PCT) tai polybrominoituja bifenyylejä (PBB)	6,5	0	
3824 83 00	-- joissa on tris(2,3-dibromipropyli)fosfaattia	6,5	0	
3824 90	- muut			
3824 90 10	-- maaöljysulfonaatit, ei kuitenkaan alkalimetallien, ammoniumin tai etanoliamiinien maaöljysulfonaatit; bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen tiofeenisulfonihapot ja niiden suolat	5,7	0	
3824 90 15	-- ioninvaihtimet	6,5	0	
3824 90 20	-- kaasua imevät aineet tyhjöpuitkia varten	6	0	
3824 90 25	-- pyrolyysiitit (esim. kalsiumin); raaka kalsiumtartraatti; raaka kalsiumsitraatti	5,1	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/759

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3824 90 30	-- nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit	3,2	0	
3824 90 35	-- ruosteenestoaineet, joissa on amiineja aktiivina aineosina	6,5	0	
3824 90 40	-- epäorgaaniset liuottimien ja ohennusaineiden seokset lakkoja ja sen kaltaisia tuotteita varten	6,5	0	
	-- muut			
3824 90 45	--- kattilakiven estoaineet ja sen kaltaiset yhdisteet	6,5	0	
3824 90 50	--- galvanimisvalmisteet	6,5	0	
3824 90 55	--- glyserolin mono-, di-, tri- ja rasvahappoestereiden seokset (rasvojen emulgaattorit)	6,5	0	
	--- farmaseuttiseen ja kirurgiseen käyttöön tarkoitetut tuotteet ja valmisteet			
3824 90 61	---- Streptomyces tenebrariusen käymisreaktiosta saatavien antibioottien valmistuksen välituote, myös kuivattu, nimikkeeseen 3004 kuuluvien, ihmisten hoitoon tarkoitettujen lääkkeiden valmistukseen	vapaa	0	
3824 90 62	---- monensiinisuolojen valmistuksen välituote	vapaa	0	
3824 90 64	---- muut	6,5	0	
3824 90 65	--- aputuotteet valimoita varten (muut kuin alanimikkeeseen 3824 10 00 kuuluvat)	6,5	0	
3824 90 70	--- rakennusteollisuudessa palon- ja vesisuojauksessa käytettävät valmisteet sekä muut vastaavat suojaavat valmisteet	6,5	0	
	--- muut			
3824 90 75	---- litiumniobaattilevyt, joihin ei ole lisätty epäpuhtausatomeja (undoped)	vapaa	0	
3824 90 80	---- dimeroiduista rasvahapoista johdettujen amiinien seos, jonka keskimääräinen molekyylipaino on vähintään 520 mutta enintään 550	vapaa	0	
3824 90 85	---- 3-(1-etyyli-1-metyylipropyyli)iso-oksatsol-5-yyliamiini tolueeniliuoksena	vapaa	0	
3824 90 98	---- muut	6,5	0	
3825	Kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden jätetuotteet, muualle kuulumattomat; yhdyskuntajäte; viemäriete; muut tämän ryhmän 6 huomatuksessa tarkoitettut jätteet			
3825 10 00	– yhdyskuntajäte	6,5	0	
3825 20 00	– viemäriete	6,5	0	
3825 30 00	– kliiniset jätteet	6,5	0	
	– orgaaniset liuotinjätteet			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3825 41 00	-- halogenoidut	6,5	0	
3825 49 00	-- muut	6,5	0	
3825 50 00	- metallin peittaliuosten, hydraulikkaneiteiden, jarruneiteiden ja jäätyneen estoaineiden jätteet	6,5	0	
	- muut kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden jätteet			
3825 61 00	-- pääosin orgaanisia aineosia sisältävät	6,5	0	
3825 69 00	-- muut	6,5	0	
3825 90	- muut			
3825 90 10	-- alkalinen rautaoksidi, jota käytetään kaasun puhdistukseen	5	0	
3825 90 90	-- muut	6,5	0	
39	39 RYHMÄ – MUOVIT JA MUOVITAVARAT			
	I. ALKUMUODOT			
3901	Eteenipolymeerit, alkumuodossa			
3901 10	- polyeteeni, jonka ominaispaino on pienempi kuin 0,94			
3901 10 10	-- suoraketjuinen polyeteeni	6,5	0	
3901 10 90	-- muut	6,5	0	
3901 20	- polyeteeni, jonka ominaispaino on vähintään 0,94			
3901 20 10	-- polyeteeni yhdessä tämän ryhmän 6 huomautuksen b kohdassa tarkoitettussa muodossa ominaispainon ollessa vähintään 0,958 23 °C:ssa ja sisältäen: enintään 50 mg/kg alumiinia, enintään 2 mg/kg kalsiumia, enintään 2 mg/kg kromia, enintään 2 mg/kg rautaa, enintään 2 mg/kg nikkelä, enintään 2 mg/kg titaania ja enintään 8 mg/kg vanaadiinia, kloorisulfonoidun polyeteenin valmistukseen	vapaa	0	
3901 20 90	-- muut	6,5	0	
3901 30 00	- eteeni-vinyylisetaattikopolymeerit	6,5	0	
3901 90	- muut			
3901 90 10	-- ionomeerihartsit, jotka koostuvat eteeniterpolymeerin, isobutyylakrylaatin ja metakryylihapon suolasta	vapaa	0	
3901 90 20	-- polystyreenin, eteeni-buteenikopolymeerin ja polystyreenin A-B-A möhkälekopolymeerin, joka sisältää enintään 35 painoprosenttia styreeniä, yhdessä tämän ryhmän 6 huomautuksen b alakohdassa mainitussa muodossa	vapaa	0	
3901 90 90	-- muut	6,5	0	
3902	Propeeni- ja muut olefiinipolymeerit, alkumuodossa			
3902 10 00	- polypropeeni	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/761

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3902 20 00	– polyisobuteeni	6,5	0	
3902 30 00	– propeenikopolymeerit	6,5	0	
3902 90	– muut			
3902 90 10	-- polystyreenin, eteeni-buteenikopolymeerin ja polystyreenin A-B-A möhkälekopolymeeri, joka sisältää enintään 35 painoprosenttia styreeniä, yhdessä tämän ryhmän 6 huomautuksen b alakohdassa mainitussa muodossa	vapaa	0	
3902 90 20	-- poly(but-1-eeni), but-1-eenin ja eteenin kopolymeeri sisältäen enintään 10 painoprosenttia eteeniä tai poly(but-1-eenin), polyeteenin ja/tai polypropeenin seos sisältäen enintään 10 painoprosenttia polyeteeniä ja/tai enintään 25 painoprosenttia polypropeenia, yhdessä tämän ryhmän 6 huomautuksen b alakohdassa tarkoitettussa muodossa	vapaa	0	
3902 90 90	-- muut	6,5	0	
3903	Styreenipolymeerit, alkumuodossa			
	– polystyreeni			
3903 11 00	-- soluuntuva	6,5	3	
3903 19 00	-- muu	6,5	0	
3903 20 00	– styreeni-akryylnitriili-(SAN)-kopolymeerit	6,5	0	
3903 30 00	– akryylnitriili-butadieeni-styreeni-(ABS)-kopolymeerit	6,5	3	
3903 90	– muut			
3903 90 10	-- yksinomaan styreenin ja allyylialkoholin kopolymeeri aseptiyliluvun ollessa vähintään 175	vapaa	0	
3903 90 20	-- bromattu polystyreeni, joka sisältää vähintään 58 mutta enintään 71 painoprosenttia bromia, yhdessä tämän ryhmän 6 huomautuksen b alakohdassa tarkoitettussa muodossa	vapaa	0	
3903 90 90	-- muut	6,5	0	
3904	Vinyylidikloridi- ja muut halogeeniolefiinipolymeerit, alkumuodossa			
3904 10 00	– poly(vinyylidikloridi), jota ei ole sekoitettu muiden aineiden kanssa	6,5	0	
	– muu poly(vinyylidikloridi)			
3904 21 00	-- pehmittämätön	6,5	0	
3904 22 00	-- pehmitetty	6,5	0	
3904 30 00	– vinyylidikloridi-vinyylisetaattikopolymeerit	6,5	0	
3904 40 00	– muut vinyylidikloridikopolymeerit	6,5	0	
3904 50	– vinyylideenikloridikopolymeerit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3904 50 10	-- vinylideenikloridin ja akrylinitriilin kopolymeeri, paisuvina kuulina, joiden läpimitta on vähintään 4 mutta enintään 20 mikrometriä	vapaa	0	
3904 50 90	-- muut	6,5	0	
	- fluoripolymeerit			
3904 61 00	-- polytetrafluorieteeni	6,5	0	
3904 69	-- muut			
3904 69 10	--- poly(vinyylifluoridi), yhdessä tämän ryhmän 6 huomautuksen b kohdassa tarkoitetussa muodossa	vapaa	0	
3904 69 90	--- muut	6,5	0	
3904 90 00	- muut	6,5	0	
3905	Vinyyliasetaatti- ja muut vinyliesteripolymeerit, alkumuodossa; muut vinyylipolymeerit, alkumuodossa			
	- poly(vinyyliasetaatti)			
3905 12 00	-- vesidispersiona	6,5	0	
3905 19 00	-- muu	6,5	0	
	- vinyyliasetaattikopolymeerit			
3905 21 00	-- vesidispersioina	6,5	0	
3905 29 00	-- muut	6,5	0	
3905 30 00	- poly(vinyylialkoholit), myös jos ne sisältävät hydrolysoimattomia asetaattiryhmiä	6,5	0	
	- muut			
3905 91 00	-- kopolymeerit	6,5	0	
3905 99	-- muut			
3905 99 10	--- poly(vinyyliformaali), yhdessä tämän ryhmän 6 huomautuksen b alakohdassa tarkoitetussa muodossa, molekyylipainon ollessa vähintään 10 000 mutta enintään 40 000 ja joka sisältää: vähintään 9,5 mutta enintään 13 painoprosenttia asetyyliiryhmiä, vinyylasetaattina arvioituna ja vähintään 5 mutta enintään 6,5 painoprosenttia hydroksiryhmiä vinyylialkoholina arvioituna	vapaa	0	
3905 99 90	--- muut	6,5	0	
3906	Akryylipolymeerit, alkumuodossa			
3906 10 00	- poly(metyylimetakrylaatti)	6,5	0	
3906 90	- muut			
3906 90 10	-- poly[N-(3-hydroksi-imino-1,1-dimetylibutyli)akrylamidi]	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/763

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3906 90 20	-- 2-di-isopropyyliminoetyylimetakrylaatin ja desyyylimetakrylaatin kopolymeeri liuotettuna N, N-dimetyyliasetamidiin, kopolymeeripitoisuus vähintään 55 painoprosenttia	vapaa	0	
3906 90 30	-- akryylihapon ja 2-etyyliheksyyliakrylaatin kopolymeeri, joka sisältää vähintään 10 mutta enintään 11 painoprosenttia 2-etyyliheksyyliakrylaattia	vapaa	0	
3906 90 40	-- akryylinitriilin ja metakrylaatin kopolymeeri, muunnettu polybutadieeni-akryylinitriilillä (NBR)	vapaa	0	
3906 90 50	-- akryylihapon polymerointituote, jossa on alkyylimetakrylaattia ja vähäisiä määriä muita monomeerejä, käytettäväksi sakeutteenä tekstiilipainatuspастоjen valmistuksessa	vapaa	0	
3906 90 60	-- kopolymeeri, joka koostuu metyyliakrylaatista, eteenistä ja monomeeristä, jossa karboksyyli-ryhmä on substituenttina muualla kuin pääteasemassa, ja joka sisältää vähintään 50 painoprosenttia metyyliakrylaattia, myös piidioksidiseok-sena	5	0	
3906 90 90	-- muut	6,5	0	
3907	Polyasetaalit, muut polyeetterit ja epoksihartsit, alkumuodossa; polykarbonaatit, alkydihartsit, polyallyyliesterit ja muut polye-sterit, alkumuodossa			
3907 10 00	- polyasetaalit	6,5	0	
3907 20	- muut polyeetterit			
	-- polyeetterialkoholit			
3907 20 11	--- polyeteeniglykolit	6,5	0	
	--- muut			
3907 20 21	---- hydroksyyli-luku enintään 100	6,5	0	
3907 20 29	---- muut	6,5	0	
	-- muut			
3907 20 91	--- 1-kloori-2,3-epoksipropaanin ja eteenioksidin kopoly-meeri	vapaa	0	
3907 20 99	--- muut	6,5	0	
3907 30 00	- epoksihartsit	6,5	0	
3907 40 00	- polykarbonaatit	6,5	0	
3907 50 00	- alkydihartsit	6,5	0	
3907 60	- poly(eteenitereftalaatti)			
3907 60 20	-- viskositeettiluku vähintään 78 ml/g	6,5	3	
3907 60 80	-- muut	6,5	3	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3907 70 00	– poly(maitohappo)	6,5	0	
	– muut polyesterit			
3907 91	-- tyydyttymättömät			
3907 91 10	--- nestemäiset	6,5	0	
3907 91 90	--- muut	6,5	0	
3907 99	-- muut			
	--- hydroksyyli-luku enintään 100			
3907 99 11	---- poly(eteeninaftaleeni-2,6-dikarboksylaatti)	vapaa	0	
3907 99 19	---- muut	6,5	0	
	--- muut			
3907 99 91	---- poly(eteeninaftaleeni-2,6-dikarboksylaatti)	vapaa	0	
3907 99 98	---- muut	6,5	0	
3908	Polyamidit, alkumuodossa			
3908 10 00	– polyamidi-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 tai -6,12	6,5	0	
3908 90 00	– muut	6,5	0	
3909	Aminohartsit, fenolihartsit ja polyuretaanit, alkumuodossa			
3909 10 00	– ureahartsit; tiourehartsit	6,5	0	
3909 20 00	– melamiinihartsit	6,5	0	
3909 30 00	– muut aminohartsit	6,5	0	
3909 40 00	– fenolihartsit	6,5	0	
3909 50	– polyuretaanit			
3909 50 10	-- 2,2'-(tert-butyli-imino)dietanolista ja 4,4'-metyleenidisykloheksyyli-di-isosyanaatista saatu polyuretaani, N,N-dimetyyliasetamidiin liuotettuna, sisältää vähintään 50 painoprosenttia polymeeriä	vapaa	0	
3909 50 90	-- muut	6,5	0	
3910 00 00	Silikonit, alkumuodossa	6,5	0	
3911	Maaöljyhartsit, kumaroni-indeeni-hartsit, polyterpeenit, polysulfidit, polysulfonit ja muut tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitetut tuotteet, muualle kuulumattomat, alkumuodossa			
3911 10 00	– maaöljyhartsit, kumaroni-, indeeni- tai kumaroni-indeeni-hartsit ja polyterpeenit	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/765

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3911 90	- muut			
	-- kondensaatio- tai vaelluspolymeroituotteet, myös kemiallisesti muunnetut			
3911 90 11	--- poly(oksi-1,4-fenyleenisulfonyyli-1,4-fenyleenioksi-1,4-fenyleeni-isopropylideeni-1,4-fenyleeni), yhdessä tämän ryhmän 6 huomautuksen b alakohdassa mainitussa muodossa	3,5	0	
3911 90 13	--- poly(tio-1,4-fenyleeni)	vapaa	0	
3911 90 19	--- muut	6,5	0	
	-- muut			
3911 90 91	--- p-kresolin ja divinylibentseenin kopolymeeri, N,N-dimeetyliasetamidiin liuotettuna, sisältää vähintään 50 painoprosenttia polymeeriä	vapaa	0	
3911 90 93	--- vinyylitolueenin ja α -metyylistyreenin kovetetut kopolymeerit	vapaa	0	
3911 90 99	--- muut	6,5	0	
3912	Selluloosa ja sen kemialliset johdannaiset, muualle kuulumattomat, alkumuodossa			
	- selluloosa-asetaatit			
3912 11 00	-- pehmittämättömät	6,5	0	
3912 12 00	-- pehmitetyt	6,5	0	
3912 20	- selluloosanitraatit (myös kollodiumit)			
	-- pehmittämättömät			
3912 20 11	--- kollodiumit ja selloidiini	6,5	0	
3912 20 19	--- muut	6	0	
3912 20 90	-- pehmitetyt	6,5	0	
	- selluloosaesterit			
3912 31 00	-- karboksimeetyyliselluloosa ja sen suolat	6,5	0	
3912 39	-- muut			
3912 39 10	--- etyyliiselluloosa	6,5	0	
3912 39 20	--- hydroksipropyyliselluloosa	vapaa	0	
3912 39 80	--- muut	6,5	0	
3912 90	- muut			
3912 90 10	-- selluloosaesterit	6,4	0	
3912 90 90	-- muut	6,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3913	Luonnonpolymeerit (esim. algiinihappo) ja muunnetut luonnonpolymeerit (esim. kovetetut valkuaisaineet ja luonnonkumin kemialliset johdannaiset), muualle kuulumattomat, alkumuodossa			
3913 10 00	– algiinihappo, sen suolat ja esterit	5	0	
3913 90 00	– muut	6,5	0	
3914 00 00	Nimikkeiden 3901-3913 polymeereihin perustuvat ioninvaihtimet, alkumuodossa	6,5	0	
	II. JÄTTEET, LEIKKEET JA ROMU; PUOLIVALMISTEET; MUUT TAVARAT			
3915	Muovijätteet, -leikkeet ja -romu			
3915 10 00	– eteenipolymeereista	6,5	0	
3915 20 00	– styreenipolymeereista	6,5	0	
3915 30 00	– vinyylikloridipolymeereista	6,5	0	
3915 90	– muusta muovista			
	-- additiopolymerointituotteista			
3915 90 11	--- propeenipolymeereista	6,5	0	
3915 90 18	--- muut	6,5	0	
3915 90 90	-- muut	6,5	0	
3916	Monofilamenttilanka, jonka poikkileikkauksen suurin mitta on suurempi kuin 1 mm, sauvat, tangot ja profiilit, myös pintakäsittelyt, mutta ei muulla tavalla valmistetut, muovia			
3916 10 00	– eteenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3916 20	– vinyylikloridipolymeereista valmistetut			
3916 20 10	-- poly(vinyylikloridista) valmistetut	6,5	0	
3916 20 90	-- muut	6,5	0	
3916 90	– muusta muovista valmistetut			
	-- kondensaatio- tai vaelluspolymerointituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut			
3916 90 11	--- polyesteristä valmistetut	6,5	0	
3916 90 13	--- polyamideista valmistetut	6,5	0	
3916 90 15	--- epoksihartseista valmistetut	6,5	0	
3916 90 19	--- muut	6,5	0	
	-- additiopolymerointituotteista valmistetut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/767

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3916 90 51	--- propeenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3916 90 59	--- muut	6,5	0	
3916 90 90	-- muut	6,5	0	
3917	Putket ja letkut sekä niiden liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja laipat), muovia			
3917 10	- tekosuoli (makkarankuoret) kovetettua valkuaisainetta tai selluloosamuovia			
3917 10 10	-- kovetettua valkuaisainetta	5,3	0	
3917 10 90	-- selluloosamuovia	6,5	0	
	- jäykät putket			
3917 21	-- eteenipolymeereista valmistetut			
3917 21 10	--- saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsittelyt, mutta ei enempää valmistetut	6,5	0	
3917 21 90	--- muut	6,5	0	
3917 22	-- propeenipolymeereista valmistetut			
3917 22 10	--- saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsittelyt, mutta ei enempää valmistetut	6,5	0	
3917 22 90	--- muut	6,5	0	
3917 23	-- vinyylilokridipolymeereista valmistetut			
3917 23 10	--- saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsittelyt, mutta ei enempää valmistetut	6,5	0	
3917 23 90	--- muut	6,5	0	
3917 29	-- muusta muovista valmistetut			
	--- saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsittelyt, mutta ei enempää valmistetut			
3917 29 12	---- kondensatio- tai vaelluspolymeroituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut	6,5	0	
3917 29 15	---- additiopolymeroituotteista valmistetut	6,5	0	
3917 29 19	---- muut	6,5	0	
3917 29 90	--- muut	6,5	0	
	- muut putket ja letkut			
3917 31 00	-- taipuisat putket ja letkut, jotka kestävät vähintään 27,6 MPa:n paineen	6,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3917 32	-- muut, vahvistamattomat ja muihin aineisiin muuten yhdistämättömät, joissa ei ole liitos- tai muita osia			
	--- saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsitelty, mutta ei enempää valmistetut			
3917 32 10	---- kondensaatio- tai vaelluspolymerointituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut	6,5	0	
	---- additiopolymerointituotteista valmistetut			
3917 32 31	----- eteenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917 32 35	----- vinyylidikloridipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3917 32 39	----- muut	6,5	0	
3917 32 51	---- muut	6,5	0	
	--- muut			
3917 32 91	---- makkarankuoret	6,5	0	
3917 32 99	---- muut	6,5	0	
3917 33 00	-- muut, vahvistamattomat ja muihin aineisiin muuten yhdistämättömät, joissa on liitos- ja muita osia	6,5	0	
3917 39	-- muut			
	--- saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsitelty, mutta ei enempää valmistetut			
3917 39 12	---- kondensaatio- tai vaelluspolymerointituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut	6,5	0	
3917 39 15	---- additiopolymerointituotteista valmistetut	6,5	0	
3917 39 19	---- muut	6,5	0	
3917 39 90	--- muut	6,5	0	
3917 40 00	- liitos- ja muut osat	6,5	0	
3918	Muoviset lattianpäällysteet, myös itsekiinnittyvät, rullina tai laattoina; tämän ryhmän 9 huomautuksessa määritellyt muoviset seinän- ja katonpäällysteet			
3918 10	- vinyylidikloridipolymeereista valmistetut			
3918 10 10	-- joiden pohja on kyllästetty, päällystetty tai peitetty poly(vinyylidikloridilla)	6,5	0	
3918 10 90	-- muut	6,5	0	
3918 90 00	- muusta muovista valmistetut	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/769

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3919	Itsekiinnittyvät laatat, levyt, kalvot, teippi, kaistaleet ja muut litteät tuotteet, muovia, myös rullina			
3919 10	– enintään 20 cm:n levyisinä rullina			
	-- kaistaleet, jotka on päällystetty vulkanoimattomalla luonnon tai synteettisellä kumilla			
3919 10 11	--- pehmitetystä poly(vinyylidikloridista) tai polyeteenistä valmistetut	6,3	0	
3919 10 13	--- pehmittämättömästä poly(vinyylidikloridista) valmistetut	6,3	0	
3919 10 15	--- polypropeenistä valmistetut	6,3	0	
3919 10 19	--- muut	6,3	0	
	-- muut			
	--- kondensaatio- tai vaelluspolymerointituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut			
3919 10 31	---- polyesteristä valmistetut	6,5	0	
3919 10 38	---- muut	6,5	0	
	--- additiopolymerointituotteista valmistetut			
3919 10 61	---- pehmitetystä poly(vinyylidikloridista) tai polyeteenistä valmistetut	6,5	0	
3919 10 69	---- muut	6,5	0	
3919 10 90	--- muut	6,5	0	
3919 90	– muut			
3919 90 10	-- enemmän valmistetut kuin pintakäsitellyt tai muuhun kuin suorakaiteen tai neliön muotoon leikatut	6,5	0	
	-- muut			
	--- kondensaatio- tai vaelluspolymerointituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut			
3919 90 31	---- polykarbonaateista, alkydihartseista, polyallyyliestereistä tai muista polyesteristä valmistetut	6,5	0	
3919 90 38	---- muut	6,5	0	
	--- additiopolymerointituotteista valmistetut			
3919 90 61	---- pehmitetystä poly(vinyylidikloridista) tai polyeteenistä valmistetut	6,5	0	
3919 90 69	---- muut	6,5	0	
3919 90 90	--- muut	6,5	0	
3920	Muut laatat, levyt, kalvot, kaistaleet ja nauhat, muovia, ei kuitenkaan huokoista muovia eikä muihin aineisiin vahvistamalla, kerrostamalla, tukemalla tai vastaavalla tavalla yhdistetyt			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3920 10	- eteenipolymeereista valmistetut			
	-- paksuus enintään 0,125 mm			
	--- valmistettu polyeteenistä, jonka ominaispaino on			
	---- pienempi kuin 0,94			
3920 10 23	----- polyeteenikalvot, joiden paksuus on vähintään 20 mutta enintään 40 mikrometriä, valonkestävän kalvon valmistamiseksi puolijohteisiin ja mikropiireihin	vapaa	0	
	----- muut			
	----- painamattomat			
3920 10 24	----- kiristekalvot	6,5	0	
3920 10 26	----- muut	6,5	0	
3920 10 27	----- painetut	6,5	0	
3920 10 28	---- vähintään 0,94	6,5	0	
3920 10 40	--- muut	6,5	0	
	-- paksuus suurempi kuin 0,125 mm			
3920 10 81	--- synteettinen paperimassa, kosteina levyinä, koostuen epäkoherenteista polyeteenifibrilleistä, myös enintään 15 % selluloosakuituja sisältävä massa, ja jonka kosteuttavana aineena on veteen liuotettu poly(vinyylialkoholi)	vapaa	0	
3920 10 89	--- muut	6,5	0	
3920 20	- propeenipolymeereista valmistetut			
	-- paksuus enintään 0,10 mm			
3920 20 21	--- biaksisiaalisesti orientoidut	6,5	0	
3920 20 29	--- muut	6,5	0	
	-- paksuus suurempi kuin 0,10 mm			
	--- kaistaleet, joiden leveys on suurempi kuin 5 mm, mutta enintään 20 mm, jollaisia käytetään pakkaamiseen			
3920 20 71	---- koristenauhat	6,5	0	
3920 20 79	---- muut	6,5	0	
3920 20 90	--- muut	6,5	0	
3920 30 00	- styreenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
	- vinyyliloklidipolymeereista valmistetut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/771

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3920 43	-- sisältävät vähintään 6 painoprosenttia pehmitteitä			
3920 43 10	--- paksuus enintään 1 mm	6,5	0	
3920 43 90	--- paksuus suurempi kuin 1 mm	6,5	0	
3920 49	-- muut			
3920 49 10	--- paksuus enintään 1 mm	6,5	0	
3920 49 90	--- paksuus suurempi kuin 1 mm	6,5	0	
	- akryylipolymeerista valmistetut			
3920 51 00	-- poly(metyylimetakrylaatista) valmistetut	6,5	0	
3920 59	-- muut			
3920 59 10	--- akryyli- ja metakryliesterien kopolymeeri, kalvoina, pak-suudeltaan enintään 150 mikrometriä	vapaa	0	
3920 59 90	--- muut	6,5	0	
	- polykarbonaateista, alkydihartseista, polyallyyliestereistä tai muista polyestereistä valmistetut			
3920 61 00	-- polykarbonaateista valmistetut	6,5	0	
3920 62	-- poly(eteenitereftalaatista) valmistetut			
	--- paksuus enintään 0,35 mm			
3920 62 11	---- poly(eteenitereftalaatti)kalvot, joiden paksuus on vähintään 72 mutta enintään 79 mikrometriä, taipuisien magneettilevyjen (levykkeiden) valmistukseen	vapaa	0	
3920 62 13	---- poly(eteenitereftalaatti)kalvot, paksuus vähintään 100 mikrometriä, mutta enintään 150 mikrometriä, valopolymeeripainolevyjen valmistukseen	vapaa	0	
3920 62 19	---- muut	6,5	0	
3920 62 90	--- paksuus suurempi kuin 0,35 mm	6,5	0	
3920 63 00	-- tyydyttymättömistä polyestereistä valmistetut	6,5	0	
3920 69 00	-- muista polyestereistä valmistetut	6,5	0	
	- selluloosasta tai sen kemiallisista johdannaisista valmistetut			
3920 71	-- regeneroidusta selluloosasta valmistetut			
3920 71 10	--- levyt, kalvot ja kaistaleet, myös kelatut, paksuus pienempi kuin 0,75 mm	6,5	0	
3920 71 90	--- muut	6,5	0	
3920 73	-- selluloosa-asetaatista valmistetut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3920 73 10	--- kalvot rullina tai kaistaleina elokuvausta tai valokuvausta varten	6,3	0	
3920 73 50	--- levyt, kalvot ja kaistaleet, myös kelatut, paksuus pienempi kuin 0,75 mm	6,5	0	
3920 73 90	--- muut	6,5	0	
3920 79	-- muista selluloosajohdannaisista valmistetut			
3920 79 10	--- vulkaanikuidusta valmistetut	5,7	0	
3920 79 90	--- muut	6,5	0	
	- muusta muovista valmistetut			
3920 91 00	-- poly(vinyylibutyraalista) valmistetut	6,1	0	
3920 92 00	-- polyamideista valmistetut	6,5	0	
3920 93 00	-- aminohartseista valmistetut	6,5	0	
3920 94 00	-- fenolihartseista valmistetut	6,5	0	
3920 99	-- muusta muovista valmistetut			
	--- kondensaatio- tai vaelluspolymerointituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut			
3920 99 21	---- polyimidilevyt tai -kaistaleet, päällystämättömät tai yksinomaan muovilla päällystetyt	vapaa	0	
3920 99 28	---- muut	6,5	0	
	--- additiopolymerointituotteista valmistetut			
3920 99 51	---- poly(vinyylifluoridi)levy	vapaa	0	
3920 99 53	---- ioninvaihtomembraanit, fluoratusta muovista, tarkoitettu käytettäväksi kloori-alkalielektrolyttikenoissa	vapaa	0	
3920 99 55	---- poly(vinyylialkoholi)kalvot, kaksiakselisesti orientoidut, päällystämättömät, joiden paksuus on enintään 1 mm ja jotka sisältävät vähintään 97 painoprosenttia poly(vinyylialkoholia)	vapaa	0	
3920 99 59	---- muut	6,5	0	
3920 99 90	--- muut	6,5	0	
3921	Muut laatat, levyt, kalvot ja kaistaleet, muovia			
	- huokoiset			
3921 11 00	-- styreenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3921 12 00	-- vinyylikloridipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3921 13	-- polyuretaaneista valmistetut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/773

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3921 13 10	--- taipuisat	6,5	0	
3921 13 90	--- muut	6,5	0	
3921 14 00	-- regeneroidusta selluloosasta valmistetut	6,5	0	
3921 19 00	-- muusta muovista valmistetut	6,5	0	
3921 90	- muut			
	-- kondensaatio- tai vaelluspolymeroitintuotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut			
	--- polyesteristä valmistetut			
3921 90 11	---- aallotetut levyt ja laatat	6,5	0	
3921 90 19	---- muut	6,5	0	
3921 90 30	--- fenoliheartseista valmistetut	6,5	0	
	--- aminohartseista valmistetut			
	---- kerrostetut			
3921 90 41	----- suurpainelaminaatit, joissa on koristepinta yhdellä tai molemmilla puolilla	6,5	0	
3921 90 43	----- muut	6,5	0	
3921 90 49	----- muut	6,5	0	
3921 90 55	--- muut	6,5	0	
3921 90 60	-- additiopolymeroitintuotteista valmistetut	6,5	0	
3921 90 90	-- muut	6,5	0	
3922	Muoviset kylpyammeet, suihkualtaat, huuhtelualtaat, pesualtaat, pesuistuimet, wc-altaat, -istuinrenkaat ja -kannet, huuhtelusäiliöt ja niiden kaltaiset saniteettitavarat			
3922 10 00	- kylpyammeet, suihkualtaat, huuhtelualtaat ja pesualtaat	6,5	0	
3922 20 00	- wc-istuinrenkaat ja -kannet	6,5	0	
3922 90 00	- muut	6,5	0	
3923	Tavaroiden kuljettamiseen tai pakkaamiseen käytettävät muovitavarat; muoviset tulpat, kannet, kapselit, korkit ja muut sulkimet			
3923 10 00	- rasiat, laatikot (myös sälelaatikot), kotelot ja niiden kaltaiset tavarat	6,5	0	
	- säkit, kassit ja pussit (myös tötteröt)			
3923 21 00	-- eteenipolymeereista valmistetut	6,5	0	
3923 29	-- muusta muovista valmistetut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3923 29 10	--- poly(vinyylikloridista) valmistetut	6,5	0	
3923 29 90	--- muut	6,5	0	
3923 30	- pullot, myös koripullot, ja niiden kaltaiset tavarat			
3923 30 10	-- enintään 2 l vetävät	6,5	0	
3923 30 90	-- enemmän kuin 2 l vetävät	6,5	0	
3923 40	- puolat, koopit, pupiinat (bobiinit) ja niiden kaltaiset pohjalliset			
3923 40 10	-- puolat, rullat ja niiden kaltaiset pohjalliset valokuvaus- ja elokuvafilmejä varten tai nimikkeessä 8523 tarkoitettuja nauhoja, filmejä ja niiden kaltaisia tavaroita varten	5,3	0	
3923 40 90	-- muut	6,5	0	
3923 50	- tulpat, kannet, kapselit, korkit ja muut sulkimet			
3923 50 10	-- pullojen korkit ja kapselit	6,5	0	
3923 50 90	-- muut	6,5	0	
3923 90	- muut			
3923 90 10	-- putkeksi valmistettu verkko	6,5	0	
3923 90 90	-- muut	6,5	0	
3924	Pöytä- ja keittiöesineet, muut talous-, hygieni- ja toalettiesineet, muovina			
3924 10 00	- pöytä- ja keittiöesineet	6,5	0	
3924 90	- muut			
	-- regeneroidusta selluloosasta valmistetut			
3924 90 11	--- sienet	6,5	0	
3924 90 19	--- muut	6,5	0	
3924 90 90	-- muut	6,5	0	
3925	Muoviset rakennustarvikkeet, muualle kuulumattomat			
3925 10 00	- säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, enemmän kuin 300 l vetävät	6,5	0	
3925 20 00	- ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehukset ja -karmit sekä kynnykset	6,5	0	
3925 30 00	- ikkunaluukut, kaihtimet (myös sälekaihtimet) ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat	6,5	0	
3925 90	- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/775

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
3925 90 10	-- helat ja varusteet, jotka on tarkoitettu pysyvästi asennettaviksi oviin, ikkunoihin, portaisiin, seiniin tai muihin rakennuksen osiin	6,5	0	
3925 90 20	-- sähköjohtojen kaapelitelineet	6,5	0	
3925 90 80	-- muut	6,5	0	
3926	Muut muovitavarat ja muista nimikkeiden 3901–3914 aineista valmistetut tavarat			
3926 10 00	– toimisto- ja koulutarvikkeet	6,5	0	
3926 20 00	– vaatteet ja vaatetustarvikkeet (myös kintaat ja muut käsiineet)	6,5	0	
3926 30 00	– kalusteiden, vaununkorien ja niiden kaltaisten tuotteiden helat ja varusteet	6,5	0	
3926 40 00	– pienoispatsaat ja muut koriste-esineet	6,5	0	
3926 90	– muut			
3926 90 50	-- rei'itetyt astiat ja niiden kaltaiset tavarat poistoveden suodattamiseen	6,5	0	
	-- muut			
3926 90 92	--- levystä valmistetut	6,5	0	
3926 90 97	--- muut	6,5	0	
40	40 RYHMÄ – KUMI JA KUMITAVARAT			
4001	Luonnonkumi, balata, guttaperkka, guayulekumi, chiclekumi ja niiden kaltaiset luonnosta saadut kumit, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina			
4001 10 00	– luonnonkumilateksi, myös esivulkanoitu	vapaa	0	
	– luonnonkumi muussa muodossa			
4001 21 00	-- savustetut levyt	vapaa	0	
4001 22 00	-- teknisesti määritelty luonnonkumi (TSNR)	vapaa	0	
4001 29 00	-- muu	vapaa	0	
4001 30 00	– balata, guttaperkka, guayulekumi, chiclekumi ja muut luonnosta saadut kumit	vapaa	0	
4002	Synteettinen kumi ja öljystä valmistettu faktis, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina; nimikkeeseen 4001 tuotteiden ja tämän nimikkeen tuotteiden seokset, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina			
	– styreenibutadienikumi (SBR); karboksyloitu styreenibutadienikumi (XSBR)			
4002 11 00	-- lateksi	vapaa	0	

L 127/776

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4002 19	-- muu			
4002 19 10	--- emulsiopolymeroinnilla tuotettu styreenibutadieenikumi (E-SBR), paaleina	vapaa	0	
4002 19 20	--- liuospolymeroinnilla tuotetut styreeni-butadieeni-styreeni-lohkopolymeerit (SBS, termoelastit) rakeina, muruina tai jauheena	vapaa	0	
4002 19 30	--- liuospolymeroinnilla tuotettu styreenibutadieenikumi (S-SBR) paaleina	vapaa	0	
4002 19 90	--- muu	vapaa	0	
4002 20 00	- butadieenikumi (BR)	vapaa	0	
	- isobuteeni-isopreeni-(butyyli-)kumi (IIR); haloisobuteeni-isopreenikumi (CIIR ja BIIR)			
4002 31 00	-- isobuteeni-isopreeni-(butyyli-)kumi (IIR)	vapaa	0	
4002 39 00	-- muu	vapaa	0	
	- kloropreeni-(klorobutadieeni-)kumi (CR)			
4002 41 00	-- lateksi	vapaa	0	
4002 49 00	-- muu	vapaa	0	
	- akryylinitriilibutadieenikumi (NBR)			
4002 51 00	-- lateksi	vapaa	0	
4002 59 00	-- muu	vapaa	0	
4002 60 00	- isopreenikumi (IR)	vapaa	0	
4002 70 00	- eteenipropreeniterpolymeerikumi (EPDM)	vapaa	0	
4002 80 00	- nimikkeen 4001 tuotteiden ja tämän nimikkeen tuotteiden seokset	vapaa	0	
	- muut			
4002 91 00	-- lateksi	vapaa	0	
4002 99	-- muu			
4002 99 10	--- muoveja yhdistämällä modifioituneet tuotteet	2,9	0	
4002 99 90	--- muu	vapaa	0	
4003 00 00	Regeneroitu kumi, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	vapaa	0	
4004 00 00	Kumijätteet, -leikkeet ja -romu (muuta kuin kovakumia) sekä niistä saadut jauheet ja rakeet	vapaa	0	
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/777

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4005 10 00	– johon on sekoitettu kimröökia tai piidioksidia	vapaa	0	
4005 20 00	– liuokset; muut dispersiot kuin alanimikkeeseen 4005 10 kuuluvat	vapaa	0	
	– muut			
4005 91 00	-- laatat, levyt ja kaistaleet	vapaa	0	
4005 99 00	-- muut	vapaa	0	
4006	Vulkanoimaton kumi muissa muodoissa (esim. tankoina, putkina ja profiileina) sekä tavarat vulkanoimattomasta kumista (esim. pyörylät ja renkaat)			
4006 10 00	– kulutus pintaprofiilit renkaiden uudelleenpinnoittamista varten	vapaa	0	
4006 90 00	– muut	vapaa	0	
4007 00 00	Vulkanoitu kumilanka, myös kerrattu	3	0	
4008	Laatat, levyt, kaistaleet, tangot ja profiilit, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia			
	– huokoista kumia			
4008 11 00	-- laatat, levyt ja kaistaleet	3	0	
4008 19 00	-- muut	2,9	0	
	– muuta kuin huokoista kumia			
4008 21	-- laatat, levyt ja kaistaleet			
4008 21 10	--- lattianpäällysteet ja matot	3	0	
4008 21 90	--- muut	3	0	
4008 29 00	-- muut	2,9	0	
4009	Putket ja letkut, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia, myös jos niissä on liitos- ja muita osia (esim. liitoskappaleita, kulmakappaleita ja laippoja)			
	– vahvistamattomat ja muuten muihin aineisiin yhdistämättömät			
4009 11 00	-- ilman liitos- ja muita osia	3	0	
4009 12 00	-- sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia	3	0	
	– vahvistetut ainoastaan metallilla tai siihen muuten yhdistetyt			
4009 21 00	-- ilman liitos- ja muita osia	3	0	
4009 22 00	-- sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia	3	0	
	– vahvistetut ainoastaan tekstiiliaineella tai siihen muuten yhdistetyt			
4009 31 00	-- ilman liitos- ja muita osia	3	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4009 32 00	-- sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia	3	0	
	- vahvistetut muilla aineilla tai niihin muuten yhdistetyt			
4009 41 00	-- ilman liitos- ja muita osia	3	0	
4009 42 00	-- sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia	3	0	
4010	Kuljetus- ja käyttöhihnat, vulkanoitua kumia			
	- kuljetushihnat			
4010 11 00	-- ainoastaan metallilla vahvistetut	6,5	0	
4010 12 00	-- ainoastaan tekstiiliaineilla vahvistetut	6,5	0	
4010 19 00	-- muut	6,5	0	
	- käyttöhihnat			
4010 31 00	-- päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puoli-suunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 60 cm, mutta enintään 180 cm	6,5	0	
4010 32 00	-- päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puoli-suunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), muut kuin kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 60 cm, mutta enintään 180 cm	6,5	0	
4010 33 00	-- päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puoli-suunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 180 cm, mutta enintään 240 cm	6,5	0	
4010 34 00	-- päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puoli-suunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), muut kuin kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 180 cm, mutta enintään 240 cm	6,5	0	
4010 35 00	-- päättömät synkronihhnat, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 60 cm, mutta enintään 150 cm	6,5	0	
4010 36 00	-- päättömät synkronihhnat, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 150 cm, mutta enintään 198 cm	6,5	0	
4010 39 00	-- muut	6,5	0	
4011	Uudet pneumaattiset ulkorenkaat, kumia			
4011 10 00	- jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)	4,5	3	
4011 20	- jollaisia käytetään linja -autoissa ja kuorma-autoissa			
4011 20 10	-- kuormitustunnus enintään 121	4,5	3	
4011 20 90	-- kuormitustunnus suurempi kuin 121	4,5	3	
4011 30 00	- jollaisia käytetään ilma-aluksissa	4,5	0	
4011 40	- jollaisia käytetään moottoripyörissä			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/779

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4011 40 20	-- vannehalkaisija enintään 33 cm	4,5	3	
4011 40 80	-- muut	4,5	3	
4011 50 00	- jollaisia käytetään polkupyörissä	4	3	
	- muut, joissa on vinoripakuviainen tai sen kaltainen kulutus-pinta			
4011 61 00	-- jollaisia käytetään maatalous- ja metsätyökoneissa	4	3	
4011 62 00	-- jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden kä-sittelykoneissa ja joiden vannekoko on enintään 61 cm	4	3	
4011 63 00	-- jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden kä-sittelykoneissa ja joiden vannekoko on suurempi kuin 61 cm	4	3	
4011 69 00	-- muut	4	3	
	- muut			
4011 92 00	-- jollaisia käytetään maatalous- ja metsätyökoneissa	4	3	
4011 93 00	-- jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden kä-sittelykoneissa ja joiden vannekoko on enintään 61 cm	4	3	
4011 94 00	-- jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden kä-sittelykoneissa ja joiden vannekoko on suurempi kuin 61 cm	4	3	
4011 99 00	-- muut	4	3	
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorenkaat, kumia; umpikumirenkaat, joustorenkaat, ulkorenkaiden kulutus-pinnat sekä vannenauhat, kumia			
	- uudelleen pinnoitetut ulkorenkaat			
4012 11 00	-- jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)	4,5	3	
4012 12 00	-- jollaisia käytetään linja -autoissa ja kuorma-autoissa	4,5	3	
4012 13 00	-- jollaisia käytetään ilma-aluksissa	4,5	0	
4012 19 00	-- muut	4,5	3	
4012 20 00	- käytetyt pneumaattiset ulkorenkaat	4,5	3	
4012 90	- muut			
4012 90 20	-- umpikumirenkaat, joustorenkaat	2,5	3	
4012 90 30	-- ulkorenkaiden kulutuspinnat	2,5	0	
4012 90 90	-- vannenauhat	4	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4013	Sisärenkaat, kumia			
4013 10	– jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa), linja-autoissa ja kuorma-autoissa			
4013 10 10	-- jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)	4	3	
4013 10 90	-- jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa	4	3	
4013 20 00	– jollaisia käytetään polkupyörissä	4	0	
4013 90 00	– muut	4	3	
4014	Hygieeniset ja farmaseuttiset tavarat (myös tutit), vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia, myös kovakumiosin			
4014 10 00	– kondomit	vapaa	0	
4014 90	– muut			
4014 90 10	-- tutit, rintakumit ja niiden kaltaiset lastenhoitotavarat	vapaa	0	
4014 90 90	-- muut	vapaa	0	
4015	Vaatteet ja vaateustarvikkeet (myös kintaat ja muut käsiineet), kaikkiin tarkoituksiin, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia			
	– kintaat ja muut käsiineet			
4015 11 00	-- kirurgiseen käyttöön	2	0	
4015 19	-- muut			
4015 19 10	--- talouskäsiineet	2,7	0	
4015 19 90	--- muut	2,7	0	
4015 90 00	– muut	5	0	
4016	Muut tavarat, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia			
4016 10 00	– huokoista kumia	3,5	0	
	– muut			
4016 91 00	-- lattianpäällysteet ja matot	2,5	0	
4016 92 00	-- pyyhkeumit	2,5	0	
4016 93 00	-- tiivistet, aluslaatat ja niiden kaltaiset tavarat	2,5	0	
4016 94 00	-- laivojen ja laitureiden törmyrit (fenders), myös ilmatäytteiset	2,5	0	
4016 95 00	-- muut ilmatäytteiset tavarat	2,5	0	
4016 99	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/781

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4016 99 20	--- levitystelan muhvit	2,5	0	
	--- muut			
	---- nimikkeiden 8701-8705 moottoriajoneuvoja varten			
4016 99 52	----- osat, joissa on yhdistetty kumia metalliin	2,5	0	
4016 99 58	----- muut	2,5	0	
	---- muut			
4016 99 91	----- osat, joissa on yhdistetty kumia metalliin	2,5	0	
4016 99 99	----- muut	2,5	0	
4017 00	Kovakumi (esim. eboniitti) kaikissa muodoissa, myös jätteet ja romu; kovakumitavarat			
4017 00 10	- kovakumi (esim. eboniitti), kaikissa muodoissa, myös jätteet ja romu	vapaa	0	
4017 00 90	- kovakumitavarat	vapaa	0	
41	41 RYHMÄ – RAAKAVUODAT JA -NAHAT (MUUT KUIN TURKISNAHAT) SEKÄ MUOKATTU NAHKA			
4101	Nauta- ja hevoseläinten (myös puhvelien) raakavuodat ja -nahat (tuoreet tai suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut tai muulla tavalla säilötyt, mutta eivät parkitut, pergamenttinahaksi valmistetut tai enempää valmistetut), myös karvapeitteettömät tai halkaistut			
4101 20	- kokonaiset vuodat ja nahat, paino nahkaa kohti enintään 8 kg, jos nahka on ainoastaan kuivattu, enintään 10 kg, jos nahka on kuivasuolattu, ja enintään 16 kg, jos nahka on tuore, märkäsuolattu tai muulla tavalla säilötty			
4101 20 10	-- tuoreet	vapaa	0	
4101 20 30	-- märkäsuolatut	vapaa	0	
4101 20 50	-- kuivatut tai kuivasuolatut	vapaa	0	
4101 20 90	-- muut	vapaa	0	
4101 50	- kokonaiset vuodat ja nahat, paino yli 16 kg			
4101 50 10	-- tuoreet	vapaa	0	
4101 50 30	-- märkäsuolatut	vapaa	0	
4101 50 50	-- kuivatut tai kuivasuolatut	vapaa	0	
4101 50 90	-- muut	vapaa	0	
4101 90 00	- muut, myös selkämät, puoliselkämät ja vatsanahat	vapaa	0	
4102	Lampaan ja karitsan raakanahat (tuoreet tai suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut tai muulla tavalla säilötyt, mutta eivät parkitut, pergamenttinahaksi valmistetut tai enempää valmistetut), myös villapeitteettömät tai halkaistut, muut kuin tämän ryhmän 1 huomautuksen c alakohdan mukaisesti tähän ryhmään kuulumattomat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4102 10	- villapeitteiset			
4102 10 10	-- karitsan	vapaa	0	
4102 10 90	-- muut	vapaa	0	
	- villapeitteettömät			
4102 21 00	-- piklatut	vapaa	0	
4102 29 00	-- muut	vapaa	0	
4103	Muut raakavuodot ja -nahat (tuoreet tai suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut tai muulla tavalla säilötyt, mutta eivät parkitut, pergamenttinahaksi valmistetut tai enempää valmistetut), myös karvapeitteettömät tai halkaistut, muut kuin tämän ryhmän 1 huomautuksen b tai c alakohdan mukaisesti tähän ryhmään kuulumattomat			
4103 20 00	- matelijoiden	vapaa	0	
4103 30 00	- sian	vapaa	0	
4103 90	- muut			
4103 90 10	-- vuohen tai vohlan	vapaa	0	
4103 90 90	-- muut	vapaa	0	
4 104	Nauta- ja hevoseläinten (myös puhvelien) vuodat ja nahat, parkitut tai crust-käsitellyt, karvapeitteettömät, myös halkaistut, mutta eivät enempää valmistetut			
	- märkänä (myös wet-blue)			
4104 11	-- halkaisematon, ohentamaton nahka; halkaistu, martiollinen nahka			
4104 11 10	--- kokonaiset nautaeläinten (myös puhvelien) vuodat ja nahat, yhden nahan pinta-ala enintään 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)	vapaa	0	
	--- muu			
	---- nautaeläinten (myös puhvelien)			
4104 11 51	----- kokonaiset vuodat ja nahat, yhden nahan pinta-ala yli 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)	vapaa	0	
4104 11 59	----- muut	vapaa	0	
4104 11 90	---- muut	5,5	0	
4104 19	-- muut			
4104 19 10	--- kokonaiset nautaeläinten (myös puhvelien) vuodat ja nahat, yhden nahan pinta-ala enintään 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)	vapaa	0	
	--- muu			
	---- nautaeläinten (myös puhvelien)			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/783

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4104 19 51	-----kokonaiset vuodat ja nahat, yhden nahan pinta-ala yli 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)	vapaa	0	
4104 19 59	-----muu	vapaa	0	
4104 19 90	-----muut	5,5	0	
	- kuivana (crust-käsitelty)			
4104 41	-- halkaisematon, ohentamaton nahka; halkaistu, martiollinen nahka			
	--- kokonaiset nautaeläinten (myös puhvelien) vuodat ja nahat, yhden nahan pinta-ala enintään 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)			
4104 41 11	---- intialaisen vasikan vuodat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuu pää tai raajat, nettopaino enintään 4,5 kg/vuota, ainoastaan kasvisparkitut, myös edelleen valmistetut, mutta selvästi soveltumattomat nahkatavaroiden välittömään valmistamiseen	vapaa	0	
4104 41 19	---- muut	6,5	0	
	--- muut			
	---- nautaeläinten (myös puhvelien)			
4104 41 51	-----kokonaiset vuodat ja nahat, yhden nahan pinta-ala yli 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)	6,5	0	
4104 41 59	-----muu	6,5	0	
4104 41 90	-----muu	5,5	0	
4104 49	-- muu			
	--- kokonaiset nautaeläinten (myös puhvelien) vuodat ja nahat, yhden nahan pinta-ala enintään 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)			
4104 49 11	---- intialaisen vasikan vuodat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuu pää tai raajat, nettopaino enintään 4,5 kg/vuota, ainoastaan kasvisparkitut, myös edelleen valmistetut, mutta selvästi soveltumattomat nahkatavaroiden välittömään valmistamiseen	vapaa	0	
4104 49 19	---- muut	6,5	0	
	--- muu			
	---- nautaeläinten (myös puhvelien)			
4104 49 51	-----kokonaiset vuodat ja nahat, yhden nahan pinta-ala enintään 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)	6,5	0	
4104 49 59	-----muu	6,5	0	
4104 49 90	-----muut	5,5	0	
4105	Parkittu tai crust-käsitelty lampaan- ja karitsannahka, villapeitteetön, myös halkaistu, mutta ei enempää valmistettu			

L 127/784

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4105 10	- märkänä (myös wet-blue)			
4105 10 10	-- halkaisematon	2	0	
4105 10 90	-- halkaistu	2	0	
4105 30	- kuivana (crust-käsitelty)			
4105 30 10	-- kasvisisiparkittu intialaisen karvalampaan (métis) nahka, myös edelleen valmistettu, mutta selvästi soveltumaton nahkatavaroiden välittömään valmistamiseen	vapaa	0	
	-- muu			
4105 30 91	--- halkaisematon	2	0	
4105 30 99	--- halkaistu	2	0	
4 106	Muiden eläinten parkitut tai crust-käsitellyt vuodat ja nahat, ilman villa- tai karvapeitettä, myös halkaistut, mutta ei enempää valmistetut			
	- vuohen tai vohlan			
4106 21	-- märkänä (myös wet-blue)			
4106 21 10	--- halkaisematon	2	0	
4106 21 90	--- halkaistu	2	0	
4106 22	-- kuivana (crust-käsitelty)			
4106 22 10	--- kasvisisiparkittu intialaisen vuohen tai vohlan nahka, myös edelleen valmistettu, mutta selvästi soveltumaton nahkatavaroiden välittömään valmistamiseen	vapaa	0	
4106 22 90	--- muu	2	0	
	- sian			
4106 31	-- märkänä (myös wet-blue)			
4106 31 10	--- halkaisematon	2	0	
4106 31 90	--- halkaistu	2	0	
4106 32	-- kuivana (crust-käsitelty)			
4106 32 10	--- halkaisematon	2	0	
4106 32 90	--- halkaistu	2	0	
4106 40	- matelijoiden			
4106 40 10	-- kasvisisiparkittu	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/785

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4106 40 90	-- muu	2	0	
	- muut			
4106 91 00	-- märkinä (myös wet-blue)	2	0	
4106 92 00	-- kuivana (crust-käsitelty)	2	0	
4 107	Nauta- ja hevoseläinten (myös puhvelien) nahka, parkituksen tai crust-käsitelyn jälkeen edelleen valmistettu, myös pergamenttinahaksi valmistettu, karvapeitteetön, myös halkaistu, muu kuin nimikkeen 4114 nahka			
	- kokonaiset vuodat ja nahat			
4107 11	-- halkaisematon, ohentamaton nahka			
	--- nautaeläinten (myös puhvelien) nahka, yhden nahan pinta-ala enintään 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)			
4107 11 11	---- boksintahka	6,5	0	
4107 11 19	---- muu	6,5	0	
4107 11 90	--- muu	6,5	0	
4107 12	-- halkaistu, martiollinen nahka			
	--- nautaeläinten (myös puhvelien) nahka, yhden nahan pinta-ala enintään 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)			
4107 12 11	---- boksintahka	6,5	0	
4107 12 19	---- muu	6,5	0	
	--- muu			
4107 12 91	---- nautaeläinten (myös puhvelien) nahka	5,5	0	
4107 12 99	---- hevoseläinten nahka	6,5	0	
4107 19	-- muu			
4107 19 10	--- nautaeläinten (myös puhvelien) nahka, yhden nahan pinta-ala enintään 28 neliöjalkaa (2,6 m ²)	6,5	0	
4107 19 90	--- muu	6,5	0	
	- muut, myös sivut			
4107 91	-- halkaisematon, ohentamaton nahka			
4107 91 10	--- pohjannahka	6,5	0	
4107 91 90	--- muu	6,5	0	
4107 92	-- halkaistu, martiollinen nahka			
4107 92 10	--- nautaeläinten (myös puhvelien) nahka	5,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4107 92 90	--- hevoseläinten nahka	6,5	0	
4107 99	-- muu			
4107 99 10	--- nautaeläinten (myös puhvelien) nahka	6,5	0	
4107 99 90	--- hevoseläinten nahka	6,5	0	
4112 00 00	Lampaan- ja karitsannahka, parkituksen tai crust-käsittelyn jälkeen edelleen valmistettu, myös pergamenttinahaksi valmistettu, villapeitteetön, myös halkaistu, muu kuin nimikkeen 4114 nahka	3,5	0	
4113	Muiden eläinten nahka, parkituksen tai crust-käsittelyn jälkeen edelleen valmistettu, myös pergamenttinahaksi valmistettu, villa- tai karvapeitteetön, myös halkaistu, muu kuin nimikkeen 4114 nahka			
4113 10 00	- vuohen tai vohlan	3,5	0	
4113 20 00	- sian	2	0	
4113 30 00	- matelijoiden	2	0	
4113 90 00	- muut	2	0	
4114	Säämiskänahka (myös yhdistelmäparkittu säämiskänahka); kiil-tonahka ja laminoitu kiiltonahka; metallipinnoitettu nahka			
4114 10	- säämiskänahka (myös yhdistelmäparkittu säämiskänahka)			
4114 10 10	-- lampaan tai karitsan	2,5	0	
4114 10 90	-- muun eläimen	2,5	0	
4114 20 00	- kiiltonahka ja laminoitu kiiltonahka; metallipinnoitettu nahka	2,5	0	
4115	Nahkaan, myös nahkakuituihin, perustuva tekonahka, laattoina, levyinä tai kaistaleina, myös rullina; leikkuu- ja muut jätteet nahasta tai tekonahasta, nahkatavaroiden valmistukseen soveltumattomat; nahkapöly ja -jauhe			
4115 10 00	- nahkaan, myös nahkakuituihin, perustuva tekonahka, laattoina, levyinä tai kaistaleina, myös rullina	2,5	0	
4115 20 00	- leikkuu- ja muut jätteet nahasta tai tekonahasta, nahkatavaroiden valmistukseen soveltumattomat; nahkapöly ja -jauhe	vapaa	0	
42	42 RYHMÄ – NAHKATAVARAT; SATULA- JA VALJASTEOKSET; MATKATARVIKKEET, KÄSILAUKUT JA NIIDEN KALTAISET SÄILYTYSesineet; SUOLESTA VALMISTETUT TAVARAT			
4201 00 00	Satula- ja valjasteokset kaikkia eläimiä varten (myös vetohihnat, taluttimet, polvensuojukset, kuonokopat, satulahuovat, satulalaukut, koirien takit ja niiden kaltaiset tavarat), mitä tahansa ainetta	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/787

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4202	Matka-arkut, matkalaukut, toalettilaukut (vanity-cases), attasealaukut, salkut, koululaukut, silmälasikotelot, kiikarikotelot, kameralaukut, soittimien kotelot ja laukut, aseketelot sekä niiden kaltaiset säilytysesineet; matkakassit ja -pussit, eristetyt laukut ja kassit elintarvikkeita varten, meikkilaukut ja -pussit (toilet bags), selkäreput, käsilaukut, ostoslaukut ja -kassit, lompakot, rahakukkarot, karttakotelot, savukeketelot, tupakkapussit, työkalulaukut ja -salkut, urheiluvälinelaukut, pulloketelot, korulippaat ja -rasiat, puuterirasiat, kotelot ruokailuvälineitä varten ja niiden kaltaiset säilytysesineet, jotka on valmistettu nahasta, tekonahasta, muovilevystä, tekstiiliaineesta, vulkaanikuidusta, kartongista tai pahvista tai kokonaan tai suurimmaksi osaksi päällystetty näillä aineilla tai paperilla			
	- matka-arkut, matkalaukut, toalettilaukut (vanity-cases), attasealaukut, salkut, koululaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet			
4202 11	-- joiden ulkopinta on nahkaa, tekonahkaa tai kiiltonahkaa			
4202 11 10	--- attasealaukut, salkut, koululaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet	3	0	
4202 11 90	--- muut	3	0	
4202 12	-- joiden ulkopinta on muovia tai tekstiiliainetta			
	--- muovilevyä			
4202 12 11	---- attasealaukut, salkut, koululaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet	9,7	3	
4202 12 19	---- muut	9,7	3	
4202 12 50	--- muottiin puristettua muovia	5,2	0	
	--- muuta ainetta, myös vulkaanikuitua			
4202 12 91	---- attasealaukut, salkut, koululaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet	3,7	0	
4202 12 99	---- muut	3,7	0	
4202 19	-- muut			
4202 19 10	--- alumiinia	5,7	0	
4202 19 90	--- muuta ainetta	3,7	0	
	- käsilaukut, myös jos niissä on olkahihna, myös käsilaukut, joissa ei ole kädensijaa			
4202 21 00	-- joiden ulkopinta on nahkaa, tekonahkaa tai kiiltonahkaa	3	3	
4202 22	-- joiden ulkopinta on muovilevyä tai tekstiiliainetta			
4202 22 10	--- muovilevyä	9,7	3	
4202 22 90	--- tekstiiliainetta	3,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4202 29 00	-- muut	3,7	0	
	- tavarat, jollaisia tavallisesti pidetään taskussa tai käsilaukussa			
4202 31 00	-- joiden ulkopinta on nahkaa, tekonahkaa tai kiiltonahkaa	3	0	
4202 32	-- joiden ulkopinta on muovilevyä tai tekstiiliainetta			
4202 32 10	--- muovilevyä	9,7	3	
4202 32 90	--- tekstiiliainetta	3,7	0	
4202 39 00	-- muut	3,7	0	
	- muut			
4202 91	-- joiden ulkopinta on nahkaa, tekonahkaa tai kiiltonahkaa			
4202 91 10	--- matkakassit ja -pussit, meikkilaukut ja -pussit (toilet bags), selkäreput ja urheiluvälinelaukut	3	0	
4202 91 80	--- muut	3	0	
4202 92	-- joiden ulkopinta on muovilevyä tai tekstiiliainetta			
	--- muovilevyä			
4202 92 11	---- matkakassit ja -pussit, meikkilaukut ja -pussit (toilet bags), selkäreput ja urheiluvälinelaukut	9,7	3	
4202 92 15	---- soittimien kotelot ja laukut	6,7	0	
4202 92 19	---- muut	9,7	3	
	--- tekstiiliainetta			
4202 92 91	---- matkakassit ja -pussit, meikkilaukut ja -pussit (toilet bags), selkäreput ja urheiluvälinelaukut	2,7	0	
4202 92 98	---- muut	2,7	0	
4202 99 00	-- muut	3,7	0	
4203	Vaatteet ja vaateustarvikkeet nahasta tai tekonahasta			
4203 10 00	- vaatteet	4	0	
	- kintaat ja muut käsiineet			
4203 21 00	-- erityisesti urheilukäyttöön suunnitellut	9	3	
4203 29	-- muut			
4203 29 10	--- kaikkien ammattialojen suojakäsiineet	9	3	
	--- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/789

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4203 29 91	---- miesten ja poikien	7	0	
4203 29 99	---- muut	7	0	
4203 30 00	- vyöt, myös olkavyöt	5	0	
4203 40 00	- muut vaatetustarvikkeet	5	0	
4205 00	Muut nahasta tai tekonahasta valmistetut tavarat			
	- jollaisia käytetään koneissa tai mekaanisissa laitteissa tai muihin teknisiin tarkoituksiin			
4205 00 11	-- käyttö- ja kuljetushinnat	2	0	
4205 00 19	-- muut	3	0	
4205 00 90	- muut	2,5	0	
4206 00 00	Suolesta, kullantaontanahasta, rakoista tai jänneistä valmistetut tavarat	1,7	0	
43	43 RYHMÄ – TURKISNAHAT JA TEKOTURKIKSET; NIISTÄ VALMISTETUT TAVARAT			
4301	Raa'at turkisnahat (myös päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet, jotka sopivat turkkurien käyttöön), muut kuin nimikkeen 4101, 4102 tai 4103 raa'at vuodat ja nahat			
4301 10 00	- minkinnahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet	vapaa	0	
4301 30 00	- karitsannahoista seuraavat: astrakaani-, breitschwanz-, karakul-, persiaani- ja niiden kaltaisten karitsojen sekä initialaisen, kiinalaisen, mongolilaisen ja tiibetiläisen karitsan nahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet	vapaa	0	
4301 60 00	- ketunnahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet	vapaa	0	
4301 80	- muut turkisnahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat päät, hännät tai koivet			
4301 80 30	-- murmelinnahat	vapaa	0	
4301 80 50	-- luonnonvaraisten kissaeläinten nahat	vapaa	0	
4301 80 70	-- muut	vapaa	0	
4301 90 00	- päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet, jotka sopivat turkkurien käyttöön	vapaa	0	
4302	Parkitut tai muokatut turkisnahat (myös päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet), irralliset tai (muuta aineita lisäämättä) yhdistetyt, muut kuin nimikkeeseen 4303 kuuluvat			
	- kokonaiset nahat, myös jos niistä puuttuu pää, häntä tai koivet, irralliset			
4302 11 00	-- minkinnahat	vapaa	0	
4302 19	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4302 19 10	--- majavannahat	vapaa	0	
4302 19 20	--- piisaminnahat	vapaa	0	
4302 19 30	--- ketunnahat	vapaa	0	
4302 19 35	--- kanin- tai jäniksennahat	vapaa	0	
	--- hylkeennahat			
4302 19 41	---- grönlanninhylkeen kuutin tai kuplahylkeen kuutin nahat	2,2	0	
4302 19 49	---- muut	2,2	0	
4302 19 50	--- merisaukon- tai nutriannahat	2,2	0	
4302 19 60	--- murmelinnahat	2,2	0	
4302 19 70	--- luonnonvaraisten kissaeläinten nahat	2,2	0	
	--- lampaan tai karitsan nahat			
4302 19 75	---- karitsannahoista seuraavat: astrakaani-, breitschwanz-, karakul-, persiaani- ja niiden kaltaisten karitsojen sekä intialaisen, kiinalaisen, mongolilaisen ja tiibetiläisen karitsan nahat	vapaa	0	
4302 19 80	---- muut	2,2	0	
4302 19 95	--- muut	2,2	0	
4302 20 00	- päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet, irralliset	vapaa	0	
4302 30	- kokonaiset nahat sekä nahan osat tai leikkeet, yhdistetyt			
4302 30 10	-- rykätyt turkisnahat	2,7	0	
	-- muut			
4302 30 21	--- minkinnahat	2,2	0	
4302 30 25	--- kanin- tai jäniksennahat	2,2	0	
4302 30 31	--- karitsannahoista seuraavat: astrakaani-, breitschwanz-, karakul-, persiaani- ja niiden kaltaisten karitsojen sekä intialaisen, kiinalaisen, mongolilaisen ja tiibetiläisen karitsan nahat	2,2	0	
4302 30 41	--- piisaminnahat	2,2	0	
4302 30 45	--- ketunnahat	2,2	0	
	--- hylkeennahat			
4302 30 51	---- grönlanninhylkeen kuutin tai kuplahylkeen kuutin nahat	2,2	0	
4302 30 55	---- muut	2,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/791

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4302 30 61	--- merisaukon- tai nutriannahat	2,2	0	
4302 30 71	--- luonnonvaraisen kissaeläimen nahat	2,2	0	
4302 30 95	--- muut	2,2	0	
4303	Vaatteet, vaateustarvikkeet ja muut turkisnahasta valmistetut tavarat			
4303 10	- vaatteet ja vaateustarvikkeet			
4303 10 10	-- grönlandinhylkeen kuutin tai kuplahylkeen kuutin nahoista valmistetut	3,7	0	
4303 10 90	-- muut	3,7	0	
4303 90 00	- muut	3,7	0	
4304 00 00	Tekoturkikset ja niistä valmistetut tavarat	3,2	0	
44	44 RYHMÄ – PUU JA PUUSTA VALMISTETUT TAVARAT; PUUHIILI			
4401	Polttopuu, rankoina, pölkkyinä, halkoina, oksina, risukimp-puina tai niiden kaltaisissa muodoissa; puu lastuina ja hak-keena; sahanpuru ja puujäte, myös pölkyiksi, briketeiksi, ra-keiksi tai niiden kaltaiseen muotoon yhteenpuristettu			
4401 10 00	- polttopuu, rankoina, pölkkyinä, halkoina, oksina, risukimp-puina tai niiden kaltaisissa muodoissa	vapaa	0	
	- puu lastuina ja hakkeena			
4401 21 00	-- havupuuta	vapaa	0	
4401 22 00	-- lehtipuuta	vapaa	0	
4401 30	- sahanpuru ja puujäte, myös pölkyiksi, briketeiksi, rakeiksi tai niiden kaltaiseen muotoon yhteenpuristettu			
4401 30 10	-- sahanpuru	vapaa	0	
4401 30 90	-- muut	vapaa	0	
4402	Puuhiili (myös kuori- ja pähkinähiili), myös yhteenpuristettu			
4402 10 00	- bambua	vapaa	0	
4402 90 00	- muut	vapaa	0	
4403	Raakapuu, myös jos siitä on poistettu kuori tai pintapuu, tai karkeasti syrjätty puu			
4403 10 00	- maalilla, petsillä, kreosootilla tai muilla suoja-aineilla käsi-telty	vapaa	0	
4403 20	- muut, havupuuta			
	-- kuusta (Picea abies Karst.) tai saksanjalokuusta (Abies alba Mill.)			

L 127/792

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4403 20 11	--- sahatukit	vapaa	0	
4403 20 19	--- muut	vapaa	0	
	-- mäntyä (<i>Pinus sylvestris</i> L.)			
4403 20 31	--- sahatukit	vapaa	0	
4403 20 39	--- muut	vapaa	0	
	-- muut			
4403 20 91	--- sahatukit	vapaa	0	
4403 20 99	--- muut	vapaa	0	
	- tämän ryhmän 1 alanimikehuomautuksessa mainittua trooppista puulajia			
4403 41 00	-- dark red meranti, light red meranti ja meranti bakau	vapaa	0	
4403 49	-- muut			
4403 49 10	--- acajou d'Afrique, iroko ja sapelli	vapaa	0	
4403 49 20	--- okoumé	vapaa	0	
4403 49 40	--- sipo	vapaa	0	
4403 49 95	--- muut	vapaa	0	
	- muut			
4403 91	-- tammea (<i>Quercus</i> spp.)			
4403 91 10	--- sahatukit	vapaa	0	
4403 91 90	--- muut	vapaa	0	
4403 92	-- pyökkiä (<i>Fagus</i> spp.)			
4403 92 10	--- sahatukit	vapaa	0	
4403 92 90	--- muut	vapaa	0	
4403 99	-- muut			
4403 99 10	--- poppelia	vapaa	0	
4403 99 30	--- eukalyptuspuuta	vapaa	0	
	--- koivua			
4403 99 51	---- sahatukit	vapaa	0	
4403 99 59	---- muut	vapaa	0	
4403 99 95	--- muuta	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/793

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4404	Vannepuu; halkaistut pylväät; teroitettut, mutta pituussuunnassa sahaamattomat puupaalut, -seipäät ja -kepit; puukepit, karkeasti muotoillut, mutta ei sorvatut, taivutetut eikä muulla tavalla valmistetut, kävelykeppien, sateenvarjojen, työkalujen varsien tai niiden kaltaisten tavaroiden valmistukseen soveltuvat; puusäleet ja niiden kaltaiset tavarat			
4404 10 00	– havupuuta	vapaa	0	
4404 20 00	– lehtipuuta	vapaa	0	
4405 00 00	Lastuvilla; puujauho	vapaa	0	
4406	Puiset rata- ja raitiotiepölkkyt			
4406 10 00	– kyllästämättömät	vapaa	0	
4406 90 00	– muut	vapaa	0	
4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikkattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu, paksuus suurempi kuin 6 mm			
4407 10	– havupuuta			
4407 10 15	-- hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	vapaa	0	
	-- muut			
	--- höylätty			
4407 10 31	---- kuusta (<i>Picea abies</i> Karst.) tai saksanjalokuusta (<i>Abies alba</i> Mill.)	vapaa	0	
4407 10 33	---- mäntyä (<i>Pinus sylvestris</i> L.)	vapaa	0	
4407 10 38	---- muut	vapaa	0	
	--- muut			
4407 10 91	---- kuusta (<i>Picea abies</i> Karst.) tai saksanjalokuusta (<i>Abies alba</i> Mill.)	vapaa	0	
4407 10 93	---- mäntyä (<i>Pinus sylvestris</i> L.)	vapaa	0	
4407 10 98	---- muut	vapaa	0	
	– tämän ryhmän 1 alanimikehuomautuksessa mainittua trooppista puulajia			
4407 21	-- mahogany (<i>Swietenia</i> spp.)			
4407 21 10	--- hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	2,5	0	
	--- muut			
4407 21 91	---- höylätty	2	0	
4407 21 99	---- muut	vapaa	0	
4407 22	-- virola, imbuia ja balsa			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4407 22 10	--- hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	2,5	0	
	--- muut			
4407 22 91	---- höylätty	2	0	
4407 22 99	---- muut	vapaa	0	
4407 25	-- dark red meranti, light red meranti ja meranti bakau			
4407 25 10	--- päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	2,5	0	
	--- muut			
4407 25 30	---- höylätty	2	0	
4407 25 50	---- hiottu	2,5	0	
4407 25 90	---- muut	vapaa	0	
4407 26	-- white lauan, white moranti, white seraya, yellow meranti ja alan			
4407 26 10	--- päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	2,5	0	
	--- muut			
4407 26 30	---- höylätty	2	0	
4407 26 50	---- hiottu	2,5	0	
4407 26 90	---- muut	vapaa	0	
4407 27	-- sapelli			
4407 27 10	--- hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	2,5	0	
	--- muut			
4407 27 91	---- höylätty	2	0	
4407 27 99	---- muut	vapaa	0	
4407 28	-- iroko			
4407 28 10	--- hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	2,5	0	
	--- muut			
4407 28 91	---- höylätty	2	0	
4407 28 99	---- muut	vapaa	0	
4407 29	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/795

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4407 29 15	--- päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	2,5	0	
	--- muut			
	---- acajou d'Afrique, azobé, dibétou, ilomba, jelutong, jongkong, kapur, kempas, keruing, limba, makoré, mansonina, merbau, obeche, okoumé, palissandre de Para, palissandre de Rose, palissandre de Rio, ramin, sipo, teak ja tiama			
	----- höylätty			
4407 29 20	----- palissandre de Para, palissandre de Rio ja palissandre de Rose	2	0	
4407 29 25	----- muut	2	0	
4407 29 45	----- hiottu	2,5	0	
	----- muut			
4407 29 61	----- azobé	vapaa	0	
4407 29 68	----- muut	vapaa	0	
	---- muut			
4407 29 83	----- höylätty	2	0	
4407 29 85	----- hiottu	2,5	0	
4407 29 95	----- muut	vapaa	0	
	- muut			
4407 91	-- tammea (<i>Quercus</i> spp.)			
4407 91 15	--- hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	vapaa	0	
	--- muut			
	---- höylätty			
4407 91 31	----- laatat ja rimat parkettilattioita varten, yhdistämättömät	vapaa	0	
4407 91 39	----- muut	vapaa	0	
4407 91 90	---- muut	vapaa	0	
4407 92 00	-- pyökkiiä (<i>Fagus</i> spp.)	vapaa	0	
4407 93	-- vaahteraa (<i>Acer</i> spp.)			
4407 93 10	--- höylätty; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	vapaa	0	
	--- muut			
4407 93 91	---- hiottu	2,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4407 93 99	---- muut	vapaa	0	
4407 94	-- kirsikkapuuta (<i>Prunus</i> spp.)			
4407 94 10	--- höylätty; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	vapaa	0	
	--- muut			
4407 94 91	---- hiottu	2,5	0	
4407 94 99	---- muut	vapaa	0	
4407 95	-- saarnea (<i>Fraxinus</i> spp.)			
4407 95 10	--- höylätty; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	vapaa	0	
	--- muut			
4407 95 91	---- hiottu	2,5	0	
4407 95 99	---- muut	vapaa	0	
4407 99	-- muut			
4407 99 20	--- päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	vapaa	0	
	--- muut			
4407 99 25	---- höylätty	vapaa	0	
4407 99 40	---- hiottu	2,5	0	
	---- muut			
4407 99 91	----- poppelia	vapaa	0	
4407 99 96	----- trooppista puulajia	vapaa	0	
4407 99 98	----- muut	vapaa	0	
4408	Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut), ristiinliimattua vaneria tai niiden kaltaista kerrostettua puuta varten ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikkattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu, saumattu tai päistään jatkettu, paksuus enintään 6 mm			
4408 10	- havupuuta			
4408 10 15	-- höylätty; hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	3	0	
	-- muut			
4408 10 91	--- lauta lyijykynien valmistukseen	vapaa	0	
	--- muut			
4408 10 93	---- paksuus enintään 1 mm	4	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/797

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4408 10 99	---- paksaus suurempi kuin 1 mm	4	0	
	- tämän ryhmän 1 alanimikehuomautuksessa mainittua trooppista puulajia			
4408 31	-- dark red meranti, light red meranti ja meranti bakau			
4408 31 11	--- päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	4,9	0	
	--- muut			
4408 31 21	---- höylätty	4	0	
4408 31 25	---- hiottu	4,9	0	
4408 31 30	---- muut	6	0	
4408 39	-- muut			
	--- acajou d'Afrique, limba, mahogany (Swietenia spp.), obeche, okoumé, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose, sapelli, sipo, virola ja white lauan			
4408 39 15	---- hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	4,9	0	
	---- muut			
4408 39 21	----- höylätty	4	0	
	----- muut			
4408 39 31	----- paksaus enintään 1 mm	6	0	
4408 39 35	----- paksaus suurempi kuin 1 mm	6	0	
	--- muut			
4408 39 55	---- höylätty; hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	3	0	
	---- muut			
4408 39 70	----- lauta lyijykynien valmistukseen	vapaa	0	
	----- muut			
4408 39 85	----- paksaus enintään 1 mm	4	0	
4408 39 95	----- paksaus suurempi kuin 1 mm	4	0	
4408 90	- muut			
4408 90 15	-- höylätty; hiottu; päistään jatkettu, myös höylätty tai hiottu	3	0	
	-- muut			
4408 90 35	--- lauta lyijykynien valmistukseen	vapaa	0	
	--- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4408 90 85	---- paksuus enintään 1 mm	4	0	
4408 90 95	---- paksuus suurempi kuin 1 mm	4	0	
4409	Puu (myös yhdistämättömät laatat ja rimat parkettilattioita varten), yhdeltä tai useammalta syrjältä, pinnalta tai päästä koko pituudelta muotoiltu (pontattu, puolipontattu, viistottu, pontattu viistotuun syrin tai päin, helmipontattu, tehty muotolistoiksi tai -laudoiksi, pyöristetty tai vastaavilla tavoilla työstetty), myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu			
4409 10	- havupuuta			
4409 10 11	-- kehyslista maalausten, valokuvien, peilien tai muita niiden kaltaisten tavaroiden kehyksiä varten	vapaa	0	
4409 10 18	-- muut	vapaa	0	
	- lehtipuuta			
4409 21 00	-- bambua	vapaa	0	
4409 29	-- muut			
4409 29 10	--- kehyslista maalausten, valokuvien, peilien tai muita niiden kaltaisten tavaroiden kehyksiä varten	vapaa	0	
	--- muut			
4409 29 91	---- laatat ja rimat parkettilattioita varten, yhdistämättömät	vapaa	0	
4409 29 99	---- muut	vapaa	0	
4410	Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistetu lastulevy ja "oriented strand board" -levy sekä niiden kaltaiset levyt (esimerkiksi "waferboard" -levyt), myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu			
	- puuta			
4410 11	-- lastulevy			
4410 11 10	--- työstämätön tai ei enempää valmistettu kuin hiottu	7	3	
4410 11 30	--- pinnoitettu melamiinilla kyllästetyllä paperilla	7	3	
4410 11 50	--- pinnoitettu koristeellisella muovilaminaatilla	7	3	
4410 11 90	--- muu	7	3	
4410 12	-- "oriented strand board" -levy			
4410 12 10	--- työstämätön tai ei enempää valmistettu kuin hiottu	7	3	
4410 12 90	--- muut	7	3	
4410 19 00	-- muut	7	3	
4410 90 00	- muu	7	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/799

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4411	Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu kuitulevy, myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu			
	– MDF-levy			
4411 12	-- paksuus enintään 5 mm			
4411 12 10	--- mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön	7	3	
4411 12 90	--- muu	7	3	
4411 13	-- paksuus suurempi kuin 5 mm, mutta enintään 9 mm			
4411 13 10	--- mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön	7	3	
4411 13 90	--- muu	7	3	
4411 14	-- paksuus suurempi kuin 9 mm			
4411 14 10	--- mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön	7	3	
4411 14 90	--- muu	7	3	
	– muut			
4411 92	-- tiheys suurempi kuin 0,8 g/cm ³			
4411 92 10	--- mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön	7	3	
4411 92 90	--- muu	7	3	
4411 93	-- tiheys suurempi kuin 0,5 g/cm ³ mutta enintään 0,8 g/cm ³			
4411 93 10	--- mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön	7	3	
4411 93 90	--- muu	7	3	
4411 94	-- tiheys enintään 0,5 g/cm ³			
4411 94 10	--- mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön	7	3	
4411 94 90	--- muu	7	3	
4412	Ristiinliimattu vaneri, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu			
4412 10 00	– bambua	10	3	
	– yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista (ei kuitenkaan bambuviiluista) koostuva ristiinliimattu muu vaneri			
4412 31	-- joissa ainakin yksi pintaviiluista on tämän ryhmän 1 alanimikehuomautuksessa mainittua trooppista puulajia			
4412 31 10	--- acajou d'Afrique, dark red meranti, light red meranti, limba, mahonki (Swietenia spp.), obeche, okoumé, sapelli, sipo, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose-puuta, virola tai white lauan	10	3	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4412 31 90	--- muut	7	3	
4412 32 00	-- muut, joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta	7	3	
4412 39 00	-- muut	7	3	
	- muut			
4412 94	-- rimalevy, sälölevy ja kimpivaneri			
4412 94 10	--- joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta	10	3	
4412 94 90	--- muut	6	3	
4412 99	-- muut			
4412 99 30	--- joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä	6	3	
4412 99 70	--- muut	10	3	
4413 00 00	Tiivistetty puu, möhkäleinä, levyinä, rimoina tai profiileina	vapaa	0	
4414 00	Puiset maalausten, valokuvien, peilien ja niiden kaltaisten tavaroitten kehykset			
4414 00 10	- trooppista puulajia, joka määritellään tämän ryhmän 2 lisähuomautuksessa	2,5	0	
4414 00 90	- muuta puuta	vapaa	0	
4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset; puiset kaapeli- ja johdinkelat; kuormalavat, laatikkokuormalavat ja muut puiset lastauslavat; puiset kuormauslavojen lavakaulukset			
4415 10	- laatikot, rasiat, häkit, pytyt ja niiden kaltaiset päällykset; kaapeli- ja johdinkelat			
4415 10 10	-- laatikot, rasiat, häkit, pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	4	0	
4415 10 90	-- kaapeli- ja johdinkelat	3	0	
4415 20	- kuormalavat, laatikkokuormalavat ja muut lastauslavat; kuormauslavojen lavakaulukset			
4415 20 20	-- kaksipohjaiset kuormalavat; kuormauslavojen lavakaulukset	3	0	
4415 20 90	-- muut	4	0	
4416 00 00	Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat, myös kimmet	vapaa	0	
4417 00 00	Puiset työkalut ja -välineet, työkalujen ja -välineiden rungot, varret ja kädensijat, luudan-, harjan- ja sivelimenrungot, -varret ja -kädensijat; puiset jalkineiden lestit ja pakotuspuut	vapaa	0	
4418	Rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet, myös puiset solulevyt, yhdistetyt lattialaatat, päreet ja paanut			
4418 10	- ikkunat, ranskalaiset ikkunat (lasiovet) ja niiden kehykset			
4418 10 10	-- trooppista puulajia, joka määritellään tämän ryhmän 2 lisähuomautuksessa	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/801

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4418 10 50	-- havupuuta	3	0	
4418 10 90	-- muuta	3	0	
4418 20	- ovet sekä niiden kehykset ja kynnykset			
4418 20 10	-- trooppista puulajia, joka määritellään tämän ryhmän 2 lisähuomautuksessa	3	0	
4418 20 50	-- havupuuta	vapaa	0	
4418 20 80	-- muuta	vapaa	0	
4418 40 00	- betonivalumuotit	vapaa	0	
4418 50 00	- päreet ja paanut	vapaa	0	
4418 60 00	- pysty- ja vaakapalkit	vapaa	0	
	- yhdistetyt lattialaatat			
4418 71 00	-- mosaiikkilattioita varten	3	0	
4418 72 00	-- muut, monikerroksiset	vapaa	0	
4418 79 00	-- muut	vapaa	0	
4418 90	- muut			
4418 90 10	-- liimapuu	vapaa	0	
4418 90 80	-- muut	vapaa	0	
4419 00	Puiset pöytä- ja keittiöesineet			
4419 00 10	- trooppista puulajia, joka määritellään tämän ryhmän 2 lisähuomautuksessa	vapaa	0	
4419 00 90	- muuta puulajia	vapaa	0	
4420	Puumosaiikki ja upotekoristeinen puu; puiset koru- tai ruokailuvälinelippaat ja -kotelot sekä niiden kaltaiset tavarat; puiset pienoisveistokset ja muut koriste-esineet; puiset 94 ryhmään kuulumattomat kalusteet			
4420 10	- puiset pienoisveistokset ja muut koriste-esineet			
4420 10 11	-- trooppista puulajia, joka määritellään tämän ryhmän 2 lisähuomautuksessa	3	0	
4420 10 19	-- muuta puulajia	vapaa	0	
4420 90	- muut			
4420 90 10	-- puumosaiikki ja upotekoristeinen puu	4	0	
	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4420 90 91	--- trooppista puulajia, joka määritellään tämän ryhmän 2 lisähuomautuksessa	3	0	
4420 90 99	--- muut	vapaa	0	
4421	Muut puusta valmistetut tavarat			
4421 10 00	- vaateripustimet	vapaa	0	
4421 90	- muut			
4421 90 91	-- kuitulevyä	4	0	
4421 90 98	-- muuta	vapaa	0	
45	45 RYHMÄ – KORKKI JA KORKKITAVARAT			
4501	Luonnonkorkki, raaka tai yksinkertaisesti valmistettu; korkki-jätteet; rouhittu, rakeistettu tai jauhettu korkki			
4501 10 00	- luonnonkorkki, raaka tai yksinkertaisesti valmistettu	vapaa	0	
4501 90 00	- muut	vapaa	0	
4502 00 00	Luonnonkorkki, kuorittu tai leikattu karkeasti suorakulmaiseksi kappaleiksi tai suorakaiteen tai neliön muotoisina paloina, laattoina, levyinä tai kaistaleina (myös terävasärmäiset teelmät pullontulppia ja muita tulppia varten)	vapaa	0	
4503	Luonnonkorkkitavarat			
4503 10	- pullontulpat ja muut tulpat			
4503 10 10	-- lieriönmuotoiset	4,7	0	
4503 10 90	-- muut	4,7	0	
4503 90 00	- muut	4,7	0	
4504	Puristekorkki (myös jos siinä on sideainetta) sekä puristekorkkitavarat			
4504 10	- palat, laatat, levyt ja kaistaleet; lattia- ja seinälaatat, kaikenmuotoiset; täyteiset lieriöt, myös pyörylät			
	-- pullontulpat ja muut tulpat			
4504 10 11	--- kuohuviiniä varten, myös jos niissä on luonnonkorkista valmistetut korkkilevyt	4,7	0	
4504 10 19	--- muut	4,7	0	
	-- muut			
4504 10 91	--- sideainetta sisältävät	4,7	0	
4504 10 99	--- muut	4,7	0	
4504 90	- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/803

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4504 90 20	-- pullontulpat ja muut tulpat	4,7	0	
4504 90 80	-- muut	4,7	0	
46	46 RYHMÄ – OLJESTA, ESPARTOSTA TAI MUISTA PUNONTA- TAI PALMIKINTIAINEISTA VALMISTETUT TAVARAT; KORI- JA PUNONTATEOKSET			
4601	Punonta- tai palmikointiaineista valmistetut palmikot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös nauhoiksi yhdistetyt; punonta- tai palmikointiaineet, näistä aineista valmistetut palmikot ja niiden kaltaiset tavarat, yhdensuuntaisista säikeistä sidottuina tai kudottuina levyinä, myös jos ne ovat valmiita tavaroita (esim. mattoja tai säleikköjä)			
	– kasviaineista valmistetut matot ja säleiköt			
4601 21	-- bambua			
4601 21 10	--- punonta- tai palmikointiaineista valmistetuista palmikoista tai niiden kaltaisista tuotteista valmistetut	3,7	0	
4601 21 90	--- muut	2,2	0	
4601 22	-- rottinkia			
4601 22 10	--- punonta- tai palmikointiaineista valmistetuista palmikoista tai niiden kaltaisista tuotteista valmistetut	3,7	0	
4601 22 90	--- muut	2,2	0	
4601 29	-- muut			
4601 29 10	--- punonta- tai palmikointiaineista valmistetuista palmikoista tai niiden kaltaisista tuotteista valmistetut	3,7	0	
4601 29 90	--- muut	2,2	0	
	– muut			
4601 92	-- bambua			
4601 92 05	--- punonta- tai palmikointiaineista valmistetut palmikot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös nauhoiksi yhdistetyt	vapaa	0	
	--- muut			
4601 92 10	---- punonta- tai palmikointiaineista valmistetuista palmikoista tai niiden kaltaisista tuotteista valmistetut	3,7	0	
4601 92 90	---- muut	2,2	0	
4601 93	-- rottinkia			
4601 93 05	--- punonta- tai palmikointiaineista valmistetut palmikot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös nauhoiksi yhdistetyt	vapaa	0	
	--- muut			
4601 93 10	---- punonta- tai palmikointiaineista valmistetuista palmikoista tai niiden kaltaisista tuotteista valmistetut	3,7	0	
4601 93 90	---- muut	2,2	0	
4601 94	-- muuta kasviainetta			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4601 94 05	--- punonta- tai palmikointiaineista valmistetut palmikot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös nauhoiksi yhdistetyt	vapaa	0	
	--- muut			
4601 94 10	---- punonta- tai palmikointiaineista valmistetuista palmikoista tai niiden kaltaisista tuotteista valmistetut	3,7	0	
4601 94 90	---- muut	2,2	0	
4601 99	-- muut			
4601 99 05	--- punonta- tai palmikointiaineista valmistetut palmikot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös nauhoiksi yhdistetyt	1,7	0	
	--- muut			
4601 99 10	---- punonta- tai palmikointiaineista valmistetuista palmikoista tai niiden kaltaisista tuotteista valmistetut	4,7	0	
4601 99 90	---- muut	2,7	0	
4602	Kori- ja punontatavarat, jotka on valmistettu välittömästi määrämuotoisiksi punonta- tai palmikointiaineista tai tehty nimikkeen 4601 tavaroista; luffasta valmistetut tavarat			
	- kasviainetta			
4602 11 00	-- bambua	3,7	0	
4602 12 00	-- rottinkia	3,7	0	
4602 19	-- muut			
4602 19 10	--- olkipäällykset pulloja varten	1,7	0	
	--- muut			
4602 19 91	---- kori- ja punontatavarat, jotka on valmistettu välittömästi määrämuotoisiksi punonta- tai palmikointiaineista	3,7	0	
4602 19 99	---- muut	3,7	0	
4602 90 00	- muut	4,7	0	
47	47 RYHMÄ – PUUSTA TAI MUUSTA KUITUISESTA SELULLOOSA-AINEESTA VALMISTETTU MASSA; KERÄYSPAPERI, -KARTONKI JA -PAHVI (-JÄTE)			
4701 00	Mekaaninen puumassa			
4701 00 10	- kuumahierre	vapaa	0	
4701 00 90	- muu	vapaa	0	
4702 00 00	Puusta kemiallisesti valmistettu liukosellu	vapaa	0	
4703	Puusta kemiallisesti valmistettu sooda- tai sulfaattisellu, muu kuin liukosellu			
	- valkaisuainetta			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/805

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4703 11 00	-- havupuuta	vapaa	0	
4703 19 00	-- lehtipuuta	vapaa	0	
	- puolivalkaistu tai valkaistu			
4703 21 00	-- havupuuta	vapaa	0	
4703 29 00	-- lehtipuuta	vapaa	0	
4704	Puusta kemiallisesti valmistettu sulfiittisellu, muu kuin liukosellu			
	- valkaisematon			
4704 11 00	-- havupuuta	vapaa	0	
4704 19 00	-- lehtipuuta	vapaa	0	
	- puolivalkaistu tai valkaistu			
4704 21 00	-- havupuuta	vapaa	0	
4704 29 00	-- lehtipuuta	vapaa	0	
4705 00 00	Puumassa, valmistettu osittain mekaanisella ja osittain kemiallisella menetelmällä	vapaa	0	
4706	Keräyspaperista, -kartongista ja -pahvista (-jätteestä) saaduista kuiduista tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa			
4706 10 00	- puuvillalintterimassa	vapaa	0	
4706 20 00	- keräyspaperista, -kartongista ja -pahvista (-jätteestä) saaduista kuiduista valmistettu massa	vapaa	0	
4706 30 00	- muut, bambua	vapaa	0	
	- muu			
4706 91 00	-- mekaaninen	vapaa	0	
4706 92 00	-- kemiallinen	vapaa	0	
4706 93 00	-- puolikemiallinen	vapaa	0	
4707	Keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte)			
4707 10 00	- valkaisematon voimapaperi, -kartonki tai -pahvi tai aaltopaperi, -kartonki tai -pahvi	vapaa	0	
4707 20 00	- muu, pääasiallisesti valkaistusta kemiallisesta massasta valmistettu paperi, kartonki tai pahvi, ei kuitenkaan massavärjätty	vapaa	0	
4707 30	- pääasiallisesti mekaanisesta massasta valmistettu paperi, kartonki tai pahvi (esim. sanomalehdet, aikakauslehdet ja niiden kaltaiset painotuotteet)			
4707 30 10	-- vanhat ja myymättömät sanomalehdet, aikakauslehdet, puhelinluettelot, esitteet ja mainokset	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4707 30 90	-- muut	vapaa	0	
4707 90	- muu, myös lajittelematon jäte			
4707 90 10	-- lajittelematon	vapaa	0	
4707 90 90	-- lajiteltu	vapaa	0	
48	48 RYHMÄ – PAPERI, KARTONKI JA PAHVI; PAPERIMASSA-, PAPERI-, KARTONKI- JA PAHVITAVARAT			
4801 00 00	Sanomalehtipaperi, rullina tai arkkeina	vapaa	0	
4802	Päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, sekä rei'ittämätön reikäkorttipaperi ja -kartonki ja reikänauhapaperi, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, muu kuin nimikkeen 4801 tai 4803 paperi; käsin tehty paperi, kartonki ja pahvi			
4802 10 00	- käsin tehty paperi, kartonki ja pahvi	vapaa	0	
4802 20 00	- paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään valonherkän, lämpöherkän tai sähköherkän paperin, kartongin ja pahvin pohjana	vapaa	0	
4802 40	- tapettipaperi			
4802 40 10	-- jossa ei ole mekaanisella menetelmällä saatuja kuituja tai jossa niitä on enintään 10 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä	vapaa	0	
4802 40 90	-- muu	vapaa	0	
	- muu paperi, kartonki ja pahvi, jossa ei ole mekaanisella tai kemimekaanisella menetelmällä saatuja kuituja tai jossa niitä on enintään 10 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä			
4802 54 00	-- paino pienempi kuin 40 g/m ²	vapaa	0	
4802 55	-- paino vähintään 40 g/m ² , mutta enintään 150 g/m ² , rullina			
4802 55 15	--- paino vähintään 40 g/m ² , mutta pienempi kuin 60 g/m ²	vapaa	0	
4802 55 25	--- paino vähintään 60 g/m ² , mutta pienempi kuin 75 g/m ²	vapaa	0	
4802 55 30	--- paino vähintään 75 g/m ² , mutta pienempi kuin 80 g/m ²	vapaa	0	
4802 55 90	--- paino vähintään 80 g/m ²	vapaa	0	
4802 56	-- paino vähintään 40 g/m ² , mutta enintään 150 g/m ² , arkkeina, joissa yksi sivu on pituudeltaan enintään 435 mm ja toinen enintään 297 mm kun arkki on aukilevitetty			
4802 56 20	--- arkkeina, joissa yksi sivu on pituudeltaan 297 mm ja toinen 210 mm (A 4 formaatti)	vapaa	0	
4802 56 80	--- muu	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/807

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4802 57 00	-- muut, paino vähintään 40 g/m ² , mutta enintään 150 g/m ²	vapaa	0	
4802 58	-- paino suurempi kuin 150 g/m ²			
4802 58 10	--- rullina	vapaa	0	
4802 58 90	--- muu	vapaa	0	
	- muu paperi, kartonki ja pahvi, jossa kokonaiskuitusisällöstä enemmän kuin 10 painoprosenttia on mekaanisella tai kemimekaanisella menetelmällä saatuja kuituja			
4802 61	-- rullina			
4802 61 15	--- paino pienempi kuin 72 g/m ² , kokonaiskuitusisällöstä enemmän kuin 50 painoprosenttia on mekaanisella menetelmällä saatuja kuituja	vapaa	0	
4802 61 80	--- muut	vapaa	0	
4802 62 00	-- arkkeina, joissa yksi sivu on pituudeltaan enintään 435 mm ja toinen enintään 297 mm kun arkki on aukilevitetty	vapaa	0	
4802 69 00	-- muu	vapaa	0	
4803 00	Toaletti- ja kasvopyyhepehmopaperi, käsipyyhe- ja lautasliinapaperi sekä niiden kaltainen paperi, jollaista käytetään kotitalous- tai saniteettitarkoituksiin, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, myös krepattu, poimutettu, kohokuvioitu, reiätetty, pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai arkkeina			
4803 00 10	- selluloosavanu	vapaa	0	
	- krepattu paperi ja selluloosakuituharso, jonka yhden kerroksen paino on			
4803 00 31	-- enintään 25 g/m ²	vapaa	0	
4803 00 39	-- suurempi kuin 25 g/m ²	vapaa	0	
4803 00 90	- muut	vapaa	0	
4804	Päällystämätön voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, rullina tai arkkeina, muu kuin nimikkeeseen 4802 tai 4803 kuuluva			
	- kraftlaineri			
4804 11	-- valkaisuamaton			
	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja			
4804 11 11	---- paino pienempi kuin 150 g/m ²	vapaa	0	
4804 11 15	---- paino vähintään 150 g/m ² , mutta pienempi kuin 175 g/m ²	vapaa	0	
4804 11 19	---- paino vähintään 175 g/m ²	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4804 11 90	--- muu	vapaa	0	
4804 19	-- muu			
	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja			
	---- jossa yksi tai useampi kerros on valkaisuamaton ja pinta-kerros on valkaistu, puolivalkaistu tai värjätty			
4804 19 11	----- paino pienempi kuin 150 g/m ²	vapaa	0	
4804 19 15	----- paino vähintään 150 g/m ² , mutta pienempi kuin 175 g/m ²	vapaa	0	
4804 19 19	----- paino vähintään 175 g/m ²	vapaa	0	
	---- muu			
4804 19 31	----- paino pienempi kuin 150 g/m ²	vapaa	0	
4804 19 38	----- paino vähintään 150 g/m ²	vapaa	0	
4804 19 90	--- muu	vapaa	0	
	- säkkipaperi			
4804 21	-- valkaisuamaton			
4804 21 10	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja	vapaa	0	
4804 21 90	--- muu	vapaa	0	
4804 29	-- muu			
4804 29 10	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja	vapaa	0	
4804 29 90	--- muu	vapaa	0	
	- muu voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, paino enintään 150 g/m ²			
4804 31	-- valkaisuamaton			
	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja			
4804 31 51	---- sähkötekkinen eristyspaperi	vapaa	0	
4804 31 58	---- muut	vapaa	0	
4804 31 80	--- muut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/809

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4804 39	-- muu			
	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja			
4804 39 51	---- valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana	vapaa	0	
4804 39 58	---- muu	vapaa	0	
4804 39 80	--- muut	vapaa	0	
	- muu voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, paino suurempi kuin 150 g/m ² , mutta pienempi kuin 225 g/m ²			
4804 41	-- valkaisematon			
4804 41 10	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja	vapaa	0	
	--- muu			
4804 41 91	---- laminaattiraakapaperi	vapaa	0	
4804 41 99	---- muu	vapaa	0	
4804 42	-- valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana, kokonaiskuitusisällöstä enemmän kuin 95 painoprosenttia kemiallisella menetelmällä saatuja puukuituja			
4804 42 10	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja	vapaa	0	
4804 42 90	--- muu	vapaa	0	
4804 49	-- muu			
4804 49 10	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja	vapaa	0	
4804 49 90	--- muu	vapaa	0	
	- muu voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, paino vähintään 225 g/m ²			
4804 51	-- valkaisematon			
4804 51 10	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja	vapaa	0	
4804 51 90	--- muu	vapaa	0	
4804 52	-- valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana, kokonaiskuitusisällöstä enemmän kuin 95 painoprosenttia kemiallisella menetelmällä saatuja puukuituja			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4804 52 10	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja	vapaa	0	
4804 52 90	--- muu	vapaa	0	
4804 59	-- muu			
4804 59 10	--- kokonaiskuitusisällöstä vähintään 80 painoprosenttia kemiallisella sulfaatti- tai soodamenetelmällä saatuja havupuukuituja	vapaa	0	
4804 59 90	--- muu	vapaa	0	
4805	Muu päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, rullina tai arkkeina, ei enempää valmistettu tai käsitelty kuin mitä tämän ryhmän 3 huomautuksessa määrätään			
	- aallotuspaperi (fluting)			
4805 11 00	-- puolikemiallinen aallotuspaperi (fluting)	vapaa	0	
4805 12 00	-- oljesta tehty aallotuspaperi	vapaa	0	
4805 19	-- muu			
4805 19 10	--- wellenstoff (aallotuskartonki)	vapaa	0	
4805 19 90	--- muu	vapaa	0	
	- testlaineri (kierrätetty lainerikartonki)			
4805 24 00	-- paino enintään 150 g/m ²	vapaa	0	
4805 25 00	-- paino suurempi kuin 150 g/m ²	vapaa	0	
4805 30	- sulfiittikäärepaperi			
4805 30 10	-- paino pienempi kuin 30 g/m ²	vapaa	0	
4805 30 90	-- paino vähintään 30 g/m ²	vapaa	0	
4805 40 00	- suodatinpaperi, -kartonki ja -pahvi	vapaa	0	
4805 50 00	- huopapaperi, -kartonki ja -pahvi	vapaa	0	
	- muu			
4805 91 00	-- paino enintään 150 g/m ²	vapaa	0	
4805 92 00	-- paino suurempi kuin 150 g/m ² , mutta pienempi kuin 225 g/m ²	vapaa	0	
4805 93	-- paino vähintään 225 g/m ²			
4805 93 20	--- tehty kierrätyspaperista	vapaa	0	
4805 93 80	--- muu	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/811

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4806	Pergamenttipaperi, rasvanpitävät paperit (voipaperit), kuultopaperit ja glassiinipaperi sekä muut kiillotetut läpinäkyvät tai läpikuultavat paperit, rullina tai arkkeina			
4806 10 00	– pergamenttipaperi	vapaa	0	
4806 20 00	– rasvanpitävät paperit (voipaperit)	vapaa	0	
4806 30 00	– kuultopaperit	vapaa	0	
4806 40	– glassiinipaperi sekä muut kiillotetut läpinäkyvät tai läpikuultavat paperit			
4806 40 10	-- glassiinipaperit	vapaa	0	
4806 40 90	-- muut	vapaa	0	
4807 00	Kerrostettu paperi, kartonki ja pahvi (valmistettu yhdistämällä liimalla tasaisia paperi-, kartonki- tai pahvikerroksia), päällystämätön ja kyllästämätön, myös sisältä vahvistettu, rullina tai arkkeina			
4807 00 30	– tehty kierrätyspaperista, myös paperilla peitetty	vapaa	0	
4807 00 80	– muut	vapaa	0	
4808	Paperi, kartonki ja pahvi, aallotettu (myös liimatuin tasaisin pintalevyin), krepattu, poimutettu, kohokuvioitu tai rei'itetty, rullina tai arkkeina, muu kuin nimikkeessä 4803 kuvaillun kaltainen paperi			
4808 10 00	– aaltopaperi, -kartonki ja -pahvi, myös rei'itetty	vapaa	0	
4808 20 00	– säkkipaperi, krepattu tai poimutettu, myös kohokuvioitu tai rei'itetty	vapaa	0	
4808 30 00	– muu voimapaperi, krepattu tai poimutettu, myös kohokuvioitu tai rei'itetty	vapaa	0	
4808 90 00	– muu	vapaa	0	
4809	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (myös päällystetty tai kyllästetty paperi vahaksia tai offsetlevyjä varten), myös painetut, rullina tai arkkeina			
4809 20	– itsejäljentävä paperi			
4809 20 10	-- rullina	vapaa	0	
4809 20 90	-- arkkeina	vapaa	0	
4809 90	– muut			
4809 90 10	-- hiilipaperi ja sen kaltaiset jäljentävät paperit	vapaa	0	
4809 90 90	-- muut	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4810	Paperi, kartonki ja pahvi, jotka on yhdeltä tai molemmilta puolilta sideainetta käyttäen tai ilman sitä päällystetty kaoliinilla tai muulla epäorgaanisella aineella, ilman mitään muuta päällystystä, myös pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina			
	– paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, mekaanisella tai kemimekaanisella menetelmällä saatuja kuituja sisältämätön tai tällaisia kuituja enintään 10 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä sisältävä			
4810 13	-- rullina			
4810 13 20	--- paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään valonherkän, lämpöherkän tai sähköherkän paperin, kartongin tai pahvin pohjana, paino enintään 150 g/m ²	vapaa	0	
4810 13 80	--- muu	vapaa	0	
4810 14	-- arkkeina, joissa yksi sivu on pituudeltaan enintään 435 mm ja toinen enintään 297 mm kun arkki on aukilevitetty			
4810 14 20	--- paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään valonherkän, lämpöherkän tai sähköherkän paperin, kartongin tai pahvin pohjana, paino enintään 150 g/m ²	vapaa	0	
4810 14 80	--- muu	vapaa	0	
4810 19	-- muu			
4810 19 10	--- paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään valonherkän, lämpöherkän tai sähköherkän paperin, kartongin tai pahvin pohjana, paino enintään 150 g/m ²	vapaa	0	
4810 19 90	--- muu	vapaa	0	
	– paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, kokonaiskuitusisällöstä enemmän kuin 10 painoprosenttia mekaanisella tai kemimekaanisella menetelmällä saatuja kuituja sisältävä			
4810 22	-- kevyesti päällystetty paperi (LWC-paperi)			
4810 22 10	--- rullina, joiden leveys on suurempi kuin 15 cm, tai arkkeina, joissa yksi sivu on pituudeltaan suurempi kuin 36 cm ja toinen suurempi kuin 15 cm, kun arkki on aukilevitetty	vapaa	0	
4810 22 90	--- muu	vapaa	0	
4810 29	-- muu			
4810 29 30	--- rullina	vapaa	0	
4810 29 80	--- muu	vapaa	0	
	– voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, muu kuin kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen käytettävä			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/813

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4810 31 00	-- valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana, enemmän kuin 95 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä kemiallisella menetelmällä saatuja puukuituja sisältävä, paino enintään 150 g/m ²	vapaa	0	
4810 32	-- valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana, enemmän kuin 95 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä kemiallisella menetelmällä saatuja puukuituja sisältävä, paino suurempi kuin 150 g/m ²			
4810 32 10	--- päällystetty kaoliinilla	vapaa	0	
4810 32 90	--- muu	vapaa	0	
4810 39 00	-- muu	vapaa	0	
	- muu paperi, kartonki ja pahvi			
4810 92	-- monikerroksinen			
4810 92 10	--- kaikki kerrokset valkaistu	vapaa	0	
4810 92 30	--- ainoastaan yksi uloimmista kerroksista valkaistu	vapaa	0	
4810 92 90	--- muu	vapaa	0	
4810 99	-- muu			
4810 99 10	--- valkaistu paperi, kartonki ja pahvi, päällystetty kaoliinilla	vapaa	0	
4810 99 30	--- päällystetty kiillejauheella	vapaa	0	
4810 99 90	--- muu	vapaa	0	
4811	Paperi, kartonki ja pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, päällystetty, kyllästetty, peitetty, pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, muut kuin nimikkeessä 4803, 4809 tai 4810 kuvattujen kaltaiset tavarat			
4811 10 00	- terva-, bitumi- ja asfalttipaperi, -kartonki ja -pahvi	vapaa	0	
	- liimapaperi, -kartonki ja -pahvi, myös itseliimautuva			
4811 41	-- itseliimautuva			
4811 41 20	--- leveys enintään 10 cm, peiteaine vulkanoimatonta luonnon- tai synteettistä kumia	vapaa	0	
4811 41 90	--- muu	vapaa	0	
4811 49 00	-- muu	vapaa	0	
	- paperi, kartonki ja pahvi, päällystetty, kyllästetty tai peitetty muovilla (ei kuitenkaan liimalla)			
4811 51 00	-- valkaistu, paino suurempi kuin 150 g/m ²	vapaa	0	
4811 59 00	-- muu	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4811 60 00	– paperi, kartonki ja pahvi, päällystetty, kyllästetty tai peitetty vahalla, parafiinilla, steariinilla, öljyllä tai glyserolilla	vapaa	0	
4811 90 00	– muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso	vapaa	0	
4812 00 00	Suodatinkappaleet, -laatat ja -levyt, paperimassaa	vapaa	0	
4813	Savukepaperi, myös määräkokoon leikattu tai lehtiöinä tai hylsyinä			
4813 10 00	– lehtiöinä tai hylsyinä	vapaa	0	
4813 20 00	– enintään 5 cm:n levyisinä rullina	vapaa	0	
4813 90	– muu			
4813 90 10	-- suurempina kuin 5 cm:n, mutta enintään 15 cm:n levyisinä rullina	vapaa	0	
4813 90 90	-- muut	vapaa	0	
4814	Paperitapetit ja niiden kaltaiset seinänpäällysteet; ikkunakuul-topaperi			
4814 10 00	– purutapetti ("ingrain" paper)	vapaa	0	
4814 20 00	– tapetit ja niiden kaltaiset seinänpäällysteet, paperia, joka on pintapuolelta päällystetty tai peitetty martioidulla, kohokuvioidulla, värjättyllä, kuviopainetulla tai muutoin koristellulla muovikerroksella	vapaa	0	
4814 90	– muut			
4814 90 10	-- tapetit ja niiden kaltaiset seinänpäällysteet, martioitua, kohokuviointua, pintavärjättyä, kuviopainettua tai muutoin pintakoristeltua paperia, joka on päällystetty tai peitetty läpinäkyvällä suojaavalla muovilla	vapaa	0	
4814 90 80	-- muut	vapaa	0	
4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa			
4816 20 00	– itsejäljentävä paperi	vapaa	0	
4816 90 00	– muut	vapaa	0	
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelmä kirjepaperia, kirjekuoria jne			
4817 10 00	– kirjekuoret	vapaa	0	
4817 20 00	– kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit	vapaa	0	
4817 30 00	– paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelmä kirjepaperia, kirjekuoria jne.	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/815

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4818	Toalettipaperi ja sen kaltainen paperi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, jollaisia käytetään kotitalous- tai hygieniatar-koituksiin, rullina, joiden leveys on enintään 36 cm tai määräkoko-oon tai -muotoon leikatut; nenäliinat, kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet, pöytäliinat, lautasliinat, vauvanvaipat, tamponit, lakanat ja niiden kaltaiset talous-, hygieni- ja sairaalatava- rat, vaatteet ja vaate-ustarvikkeet, paperimassaa, paperia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa			
4818 10	- toalettipaperi			
4818 10 10	-- yhden kerroksen paino enintään 25 g/m ²	vapaa	0	
4818 10 90	-- yhden kerroksen paino suurempi kuin 25 g/m ²	vapaa	0	
4818 20	- nenäliinat sekä kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet			
4818 20 10	-- nenäliinat sekä kasvo- ja muut pyyhkeet	vapaa	0	
	-- käsipyyhkeet			
4818 20 91	--- rullina	vapaa	0	
4818 20 99	--- muut	vapaa	0	
4818 30 00	- pöytäliinat ja lautasliinat	vapaa	0	
4818 40	- terveys- siteet ja tamponit, vauvanvaipat ja niiden kaltaiset hygieniatavarat			
	-- terveys- siteet ja tamponit sekä niiden kaltaiset tavarat			
4818 40 11	--- terveys- siteet	vapaa	0	
4818 40 13	--- tamponit	vapaa	0	
4818 40 19	--- muut	vapaa	0	
4818 40 90	-- vauvanvaipat ja niiden kaltaiset hygieniatavarat	vapaa	0	
4818 50 00	- vaatteet ja vaate-ustarvikkeet	vapaa	0	
4818 90	- muut			
4818 90 10	-- tavarat kirurgiseen, lääkintä- tai hygieniakäyttöön, ei vähit- täismyyn- tipakkauksissa	vapaa	0	
4818 90 90	-- muut	vapaa	0	
4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkaus- päällykset, pa- peria, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuitu- harsoa; lokerolaatikot, kirjekaukalot ja niiden kaltaiset pa- peri-, kartonki- tai pahvitavarat, jollaisia käytetään esim. toi- mistoissa tai myymälöissä			
4819 10 00	- kotelot, rasiat ja laatikot, aaltopaperia, -kartonkia tai -pahvia	vapaa	0	
4819 20 00	- taite- kotelot, -rasiat ja -laatikot, aallotonta paperia, kartonkia tai pahvia	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4819 30 00	– pussit ja säkit, joiden pohjan leveys on vähintään 40 cm	vapaa	0	
4819 40 00	– muut pussit ja säkit, myös tötteröt	vapaa	0	
4819 50 00	– muut pakkauspäälykset, myös äänilevynsuojukset	vapaa	0	
4819 60 00	– lokerolaatikot, kirjekaukalot, säilytyslaatikot ja niiden kaltaiset tavarat, jollaisia käytetään esim. toimistoissa tai myymälöissä	vapaa	0	
4820	Konttorikirjat, tilikirjat, muistikirjat, tilauskirjat, kuittilomakekirjat, kirjepaperilehtiöt, muistilehtiöt, päiväkirjat ja niiden kaltaiset tavarat, harjoitusvihot, kirjoitusluset, keräilykannet (sekä irtolehtiä varten että muut), pahvikannet, asiakirjakannet, lomake- ja niiden kaltaiset sarjat, myös hiilipaperivälilehdin, ja muut koulu-, toimisto- ym. tarvikkeet, paperia, kartonkia tai pahvia; näyte- ja keräilykansiot sekä kirjankannet ja -päälykset, paperia, kartonkia tai pahvia			
4820 10	– konttorikirjat, tilikirjat, muistikirjat, tilauskirjat, kuittilomakekirjat, kirjepaperilehtiöt, muistilehtiöt, päiväkirjat ja niiden kaltaiset tavarat			
4820 10 10	-- konttorikirjat, tilikirjat, tilauskirjat ja kuittilomakekirjat	vapaa	0	
4820 10 30	-- muistikirjat, kirjepaperilehtiöt ja muistilehtiöt	vapaa	0	
4820 10 50	-- päiväkirjat	vapaa	0	
4820 10 90	-- muut	vapaa	0	
4820 20 00	– harjoitusvihot	vapaa	0	
4820 30 00	– keräilykannet (muut kuin kirjankannet), pahvikannet ja asiakirjakannet	vapaa	0	
4820 40	– lomake- ja niiden kaltaiset sarjat, myös hiilipaperivälilehdin			
4820 40 10	-- ketjulomakkeet	vapaa	0	
4820 40 90	-- muut	vapaa	0	
4820 50 00	– näyte- ja keräilykansiot	vapaa	0	
4820 90 00	– muut	vapaa	0	
4821	Kaikenlaiset paperiset, kartonkiset tai pahviset nimi- ja osoitelaput, myös painetut			
4821 10	– painetut			
4821 10 10	-- itseliimautuvat	vapaa	0	
4821 10 90	-- muut	vapaa	0	
4821 90	– muut			
4821 90 10	-- itseliimautuvat	vapaa	0	
4821 90 90	-- muut	vapaa	0	
4822	Pupiinat (bobiinit), puolat, koopit ja niiden kaltaiset pohjalliset, paperimassaa, paperia, kartonkia tai pahvia (myös reiitetyt tai kovetetut)			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/817

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4822 10 00	– jollaisia käytetään tekstiililangan puolaamiseen	vapaa	0	
4822 90 00	– muut	vapaa	0	
4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoontai -muotoon leikattu; muut tavarat, paperimassaa, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa			
4823 20 00	– suodatinpaperi, -kartonki ja -pahvi	vapaa	0	
4823 40 00	– painettu piirturipaperi rullina, arkkeina tai kiekkoina	vapaa	0	
	– tarjottimet, kulhot, vadit, lautaset, kupit, pikarit ja niiden kaltaiset tavarat, paperia, kartonkia tai pahvia			
4823 61 00	-- bambua	vapaa	0	
4823 69	-- muut			
4823 69 10	--- tarjottimet, kulhot, vadit ja lautaset	vapaa	0	
4823 69 90	--- muut	vapaa	0	
4823 70	– muotoonpuristetut tavarat, paperimassaa			
4823 70 10	-- kananmunien pakkauskennot	vapaa	0	
4823 70 90	-- muut	vapaa	0	
4823 90	– muut			
4823 90 40	-- paperi, kartonki tai pahvi, jollaista käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen	vapaa	0	
4823 90 85	-- muut	vapaa	0	
49	49 RYHMÄ – KIRJAT, SANOMALEHDET, KUVAT JA MUUT PAINOTUOTTEET; KÄSIKIRJOITUKSET, KONEKIRJOITUKSET JA TYÖPIIRUSTUKSET			
4901	Kirjat, esitteet ja niiden kaltaiset painotuotteet, myös irrallisina lehtinä			
4901 10 00	– irrallisina lehtinä, myös taitetut	vapaa	0	
	– muut			
4901 91 00	-- sanakirjat, tietosanakirjat ja niiden jaksoittain ilmestyvät osat	vapaa	0	
4901 99 00	-- muut	vapaa	0	
4902	Sanomalehdet ja aikakauslehdet, myös jos ne ovat kuvitetut tai sisältävät mainosaineistoa			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4902 10 00	– vähintään neljä kertaa viikossa ilmestyvät	vapaa	0	
4902 90	– muut			
4902 90 10	-- kerran viikossa ilmestyvät	vapaa	0	
4902 90 30	-- kerran kuukaudessa ilmestyvät	vapaa	0	
4902 90 90	-- muut	vapaa	0	
4903 00 00	Lasten kuva-, piirustus- ja värityskirjat	vapaa	0	
4904 00 00	Painetut tai käsinkirjoitetut nuotit, myös sidotut, nidotut tai kuvitetut	vapaa	0	
4905	Kaikenlaiset painetut kartat, merikortit ja niiden kaltaiset kortit, myös kartastot, seinäkartat, topografiset kartat ja karttapallot			
4905 10 00	– karttapallot	vapaa	0	
	– muut			
4905 91 00	-- kirjoina	vapaa	0	
4905 99 00	-- muut	vapaa	0	
4906 00 00	Arkkitehtoniseen, tekniseen, teolliseen, kaupalliseen, topografiseen tai niiden kaltaiseen käyttöön tarkoitetut kartta-, asema-kaava- ja kaavapiirustukset, käsin tehtyinä alkuperäiskappaleina; käsin kirjoitetut tekstit; edellä mainittujen tavaroiden säteilyherkälle paperille otetut valojäljennökset ja hiilipaperikopiot	vapaa	0	
4907 00	Mitätöimättömät posti-, vero- ja niiden kaltaiset merkit, jotka ovat voimassa tai tulevat voimaan maassa, jossa niillä on tai tulee olemaan tunnustettu nimellisarvo; leimapainettu paperi; setelit; sekkilomakkeet; osake- ja osuuskirjat, obligaatiot ja niiden kaltaiset arvopaperit			
4907 00 10	– posti-, vero- ja niiden kaltaiset merkit	vapaa	0	
4907 00 30	– setelit	vapaa	0	
4907 00 90	– muut	vapaa	0	
4908	Siirtokuvat (dekalkomaniat)			
4908 10 00	– siirtokuvat (dekalkomaniat), joissa on lasiintuvia seoksia	vapaa	0	
4908 90 00	– muut	vapaa	0	
4909 00	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/819

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
4909 00 10	– painetut postikortit ja kuvapostikortit	vapaa	0	
4909 00 90	– muut	vapaa	0	
4910 00 00	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtolehtikalenterit	vapaa	0	
4911	Muut painotuotteet, myös painetut kuvat ja valokuvat			
4911 10	– kaupallinen mainosaineisto, kaupalliset luettelot ja niiden kaltaiset tuotteet			
4911 10 10	-- kaupalliset luettelot	vapaa	0	
4911 10 90	-- muut	vapaa	0	
	– muut			
4911 91 00	-- kuvat, kuvapiirroksot ja valokuvat	vapaa	0	
4911 99 00	-- muut	vapaa	0	
50	50 RYHMÄ – SILKKI			
5001 00 00	Kelaamiseen soveltuvat silkkikokongit	vapaa	0	
5002 00 00	Raakasilkki (kiertämätön)	vapaa	0	
5003 00 00	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)	vapaa	0	
5004 00	Silkkilanka (muu kuin silkkijätteistä kehrätty), ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa			
5004 00 10	– valkaisematon, keitetty ja valkaistu	4	0	
5004 00 90	– muut	4	0	
5005 00	Silkkijätteistä kehrätty lanka, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa			
5005 00 10	– valkaisematon, keitetty ja valkaistu	2,9	0	
5005 00 90	– muu	2,9	0	
5006 00	Silkkilanka ja silkkijätteistä kehrätty lanka, vähittäismyyntimuodoissa; silkkitoukan gut			
5006 00 10	– silkkilanka	5	0	
5006 00 90	– bourettesilkistä tai muusta silkkijätteestä kehrätty lanka; silkkitoukan gut	2,9	0	
5007	Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5007 10 00	– bourettesilkkikankaat	3	0	
5007 20	– muut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia silkkiä tai muuta silkkijätettä kuin bourettesilkkiä			
	-- kreppikankaat			
5007 20 11	--- valkaisematon, keitetty ja valkaistu	6,9	0	
5007 20 19	--- muu	6,9	0	
	-- pongee, habutai, honan, shantung, corah ja niiden kaltaiset Kaukoidän kankaat, kokonaan silkkiä (ei sekoitettuna bourettesilkin tai muun silkkijätteen tai muiden tekstiiliaineiden kanssa)			
5007 20 21	--- palttina, valkaisematon tai ei enempää käsitelty kuin keitetty	5,3	0	
	--- muut			
5007 20 31	---- palttina	7,5	0	
5007 20 39	---- muut	7,5	0	
	-- muut			
5007 20 41	--- läpikuultavat kankaat (reikäs kudos)	7,2	0	
	--- muut			
5007 20 51	---- valkaisemattomat, keitetty tai valkaistut	7,2	0	
5007 20 59	---- värjätyt	7,2	0	
	---- erivärisistä langoista kudotut			
5007 20 61	----- leveys suurempi kuin 57 cm, mutta enintään 75 cm	7,2	0	
5007 20 69	----- muut	7,2	0	
5007 20 71	---- painetut	7,2	0	
5007 90	– muut kankaat			
5007 90 10	-- valkaisemattomat, keitetty tai valkaistut	6,9	0	
5007 90 30	-- värjätyt	6,9	0	
5007 90 50	-- erivärisistä langoista kudotut	6,9	0	
5007 90 90	-- painetut	6,9	0	
51	51 RYHMÄ – VILLA SEKÄ HIENO JA KARKEA ELÄIMEN-KARVA; JOUHILANKA JA JOUHESTA KUDOTUT KANKAAT			
5101	Karstaamaton ja kampaamaton villa			
	– pesemätön villa (rasvavilla), myös elo- tai vuotavillana pesty villa			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/821

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5101 11 00	-- keritty villa	vapaa	0	
5101 19 00	-- muu	vapaa	0	
	- rasvaton, karbonoimaton villa			
5101 21 00	-- keritty villa	vapaa	0	
5101 29 00	-- muu	vapaa	0	
5101 30 00	- karbonoitu villa	vapaa	0	
5102	Karstaamaton ja kampaamaton hieno tai karkea eläimenkarva			
	- hieno eläimenkarva			
5102 11 00	-- kashmirvuohien	vapaa	0	
5102 19	-- muu			
5102 19 10	--- angorakanin	vapaa	0	
5102 19 30	--- alpakan, laaman, vikunjan	vapaa	0	
5102 19 40	--- kamelin, dromedaarin, jakin ja angora-, tiibet- tai niiden kaltaisten vuohien	vapaa	0	
5102 19 90	--- kanin (muun kuin angorakanin), jäniksen, majavan, nutrian ja piisamirotan	vapaa	0	
5102 20 00	- karkea eläimenkarva	vapaa	0	
5103	Villajätteet ja hienon tai karkean eläimenkarvan jätteet, myös langanjätteet, ei kuitenkaan garnetoidut jätteet ja lumput			
5103 10	- villan ja hienon eläimenkarvan kampaajätteet			
5103 10 10	-- karbonoimattomat	vapaa	0	
5103 10 90	-- karbonoidut	vapaa	0	
5103 20	- muut villan ja hienon eläimenkarvan jätteet			
5103 20 10	-- lankajätteet	vapaa	0	
	-- muut			
5103 20 91	--- karbonoimattomat	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5103 20 99	--- karbonoidut	vapaa	0	
5103 30 00	- karkean eläimenkarvan jätteet	vapaa	0	
5104 00 00	Garnetoimalla jätteistä tai lumpuista saatu villa tai hieno tai karkea eläimenkarva	vapaa	0	
5105	Villa ja hieno tai karkea eläimenkarva, karstattu tai kammattu (myös kammattu irtovilla)			
5105 10 00	- karstattu villa	2	0	
	- villatopsit ja muu kammattu villa			
5105 21 00	-- kammattu irtovilla	2	0	
5105 29 00	-- muut	2	0	
	- karstattu tai kammattu hieno eläimenkarva			
5105 31 00	-- kashmirvuohien	2	0	
5105 39	--- muu			
5105 39 10	--- karstattu	2	0	
5105 39 90	--- kammattu	2	0	
5105 40 00	- karstattu tai kammattu karkea eläimenkarva	2	0	
5106	Karstavillalanka, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa			
5106 10	- jossa on vähintään 85 painoprosenttia villaa			
5106 10 10	-- valkaisuaton	3,8	0	
5106 10 90	-- muu	3,8	0	
5106 20	- jossa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia villaa			
5106 20 10	-- jossa on vähintään 85 painoprosenttia villaa ja hienoa eläimenkarvaa	3,8	0	
	-- muu			
5106 20 91	--- valkaisuaton	4	0	
5106 20 99	--- muu	4	0	
5107	Kampavillalanka, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa			
5107 10	- jossa on vähintään 85 painoprosenttia villaa			
5107 10 10	-- valkaisuaton	3,8	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/823

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5107 10 90	-- muu	3,8	5	
5107 20	- jossa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia villaa			
	-- jossa on vähintään 85 painoprosenttia villaa ja hienoa eläimenkarvaa			
5107 20 10	--- valkaisuamaton	4	0	
5107 20 30	--- muu	4	0	
	-- muu			
	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan synteettikatko- kuitujen kanssa			
5107 20 51	---- valkaisuamaton	4	0	
5107 20 59	---- muu	4	0	
	--- muu sekoitelanka			
5107 20 91	---- valkaisuamaton	4	0	
5107 20 99	---- muu	4	0	
5108	Lanka hienoa (karstattua tai kammattua) eläimenkarvaa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa			
5108 10	- karstalanka			
5108 10 10	-- valkaisuamaton	3,2	0	
5108 10 90	-- muu	3,2	0	
5108 20	- kampalanka			
5108 20 10	-- valkaisuamaton	3,2	0	
5108 20 90	-- muu	3,2	0	
5109	Lanka villaa tai hienoa eläimenkarvaa, vähittäismyyntimuodoissa			
5109 10	- jossa on vähintään 85 painoprosenttia villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
5109 10 10	-- kerinä, vyyhteinä tai pasmoina, joiden paino on suurempi kuin 125 g, mutta enintään 500 g	3,8	0	
5109 10 90	-- muut	5	0	
5109 90	- muut			
5109 90 10	-- kerinä, vyyhteinä tai pasmoina, joiden paino on suurempi kuin 125 g, mutta enintään 500 g	5	0	
5109 90 90	-- muut	5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5110 00 00	Lanka karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta (myös kierrepäällystetty jouhilanka), myös vähittäismyyntimuodoissa	3,5	0	
5111	Kudotut kankaat karstavillaa tai karstattua hienoa eläimenkarvaa			
	– joissa on vähintään 85 painoprosenttia villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
5111 11 00	-- paino enintään 300 g/m ²	8	0	
5111 19	-- muut			
5111 19 10	--- paino suurempi kuin 300 g/m ² , mutta enintään 450 g/m ²	8	0	
5111 19 90	--- paino suurempi kuin 450 g/m ²	8	0	
5111 20 00	– muut, sekoitettuina pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitu-filamenttien kanssa	8	0	
5111 30	– muut, sekoitettuina pääasiallisesti tai yksinomaan katkottujen tekokuitujen kanssa			
5111 30 10	-- paino enintään 300 g/m ²	8	0	
5111 30 30	-- paino suurempi kuin 300 g/m ² , mutta enintään 450 g/m ²	8	0	
5111 30 90	-- paino suurempi kuin 450 g/m ²	8	0	
5111 90	– muut			
5111 90 10	-- joissa on yhteensä enemmän kuin 10 painoprosenttia 50 ryhmän tekstiiliaineita	7,2	0	
	-- muut			
5111 90 91	--- paino enintään 300 g/m ²	8	0	
5111 90 93	--- paino suurempi kuin 300 g/m ² , mutta enintään 450 g/m ²	8	0	
5111 90 99	--- paino suurempi kuin 450 g/m ²	8	0	
5112	Kudotut kankaat kampavillaa tai kammattua hienoa eläimenkarvaa			
	– joissa on vähintään 85 painoprosenttia villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
5112 11 00	-- paino enintään 200 g/m ²	8	5	
5112 19	-- muut			
5112 19 10	--- paino suurempi kuin 200 g/m ² , mutta enintään 375 g/m ²	8	5	
5112 19 90	--- paino suurempi kuin 375 g/m ²	8	5	
5112 20 00	– muut, sekoitettuina pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitu-filamenttien kanssa	8	5	
5112 30	– muut, sekoitettuina pääasiallisesti tai yksinomaan katkottujen tekokuitujen kanssa			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/825

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5112 30 10	-- paino enintään 200 g/m ²	8	0	
5112 30 30	-- paino suurempi kuin 200 g/m ² , mutta enintään 375 g/m ²	8	0	
5112 30 90	-- paino suurempi kuin 375 g/m ²	8	0	
5112 90	- muut			
5112 90 10	-- joissa on yhteensä enemmän kuin 10 painoprosenttia 50 ryhmän tekstiiliaineita	7,2	0	
	-- muut			
5112 90 91	--- paino enintään 200 g/m ²	8	0	
5112 90 93	--- paino suurempi kuin 200 g/m ² , mutta enintään 375 g/m ²	8	0	
5112 90 99	--- paino suurempi kuin 375 g/m ²	8	0	
5113 00 00	Kudotut kankaat karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta	5,3	0	
52	52 RYHMÄ – PUUVILLA			
5201 00	Karstaamaton ja kampaamaton puuvilla			
5201 00 10	- imukykyinen ja valkaistu	vapaa	0	
5201 00 90	- muu	vapaa	0	
5202	Puuvillajätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)			
5202 10 00	- lankajätteet	vapaa	0	
	- muut			
5202 91 00	-- garnetoidut jätteet ja lumput	vapaa	0	
5202 99 00	-- muut	vapaa	0	
5203 00 00	Karstattu tai kammattu puuvilla	vapaa	0	
5204	Puuvillaompelulanka, myös vähittäismyyntimuodoissa			
	- ei vähittäismyyntimuodoissa			
5204 11 00	-- jossa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa	4	0	
5204 19 00	-- muu	4	0	
5204 20 00	- vähittäismyyntimuodoissa	5	0	
5205	Puuvillalanka (muu kuin ompelulanka), jossa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa			
	- yksinkertainen lanka, kampaamattomista kuiduista valmistettu			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5205 11 00	-- vähintään 714,29 desitexiä (metrinen numero enintään 14)	4	0	
5205 12 00	-- pienempi kuin 714,29 desitexiä, mutta vähintään 232,56 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 14, mutta enintään 43)	4	0	
5205 13 00	-- pienempi kuin 232,56 desitexiä, mutta vähintään 192,31 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 43, mutta enintään 52)	4	0	
5205 14 00	-- pienempi kuin 192,31 desitexiä, mutta vähintään 125 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 52, mutta enintään 80)	4	0	
5205 15	-- pienempi kuin 125 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 80)			
5205 15 10	--- pienempi kuin 125 desitexiä, mutta vähintään 83,33 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 80, mutta enintään 120)	4,4	0	
5205 15 90	--- pienempi kuin 83,33 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 120)	4	0	
	- yksinkertainen lanka, kammatuista kuiduista valmistettu			
5205 21 00	-- vähintään 714,29 desitexiä (metrinen numero enintään 14)	4	0	
5205 22 00	-- pienempi kuin 714,29 desitexiä, mutta vähintään 232,56 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 14, mutta enintään 43)	4	0	
5205 23 00	-- pienempi kuin 232,56 desitexiä, mutta vähintään 192,31 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 43, mutta enintään 52)	4	0	
5205 24 00	-- pienempi kuin 192,31 desitexiä, mutta vähintään 125 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 52, mutta enintään 80)	4	0	
5205 26 00	-- pienempi kuin 125 desitexiä, mutta vähintään 106,38 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 80, mutta enintään 94)	4	0	
5205 27 00	-- pienempi kuin 106,38 desitexiä, mutta vähintään 83,33 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 94, mutta enintään 120)	4	0	
5205 28 00	-- pienempi kuin 83,33 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 120)	4	0	
	- kerrattu kai kertokerrattu lanka, kampaamattomista kuiduista valmistettu			
5205 31 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka vähintään 714,29 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero enintään 14)	4	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/827

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5205 32 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 714,29 desitexiä, mutta vähintään 232,56 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 14, mutta enintään 43)	4	0	
5205 33 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 232,56 desitexiä, mutta vähintään 192,31 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 43, mutta enintään 52)	4	0	
5205 34 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 192,31 desitexiä, mutta vähintään 125 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 52, mutta enintään 80)	4	0	
5205 35 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 125 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 80)	4	0	
	- kerrattu tai kertokerrattu lanka, kammatuista kuiduista valmistettu			
5205 41 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka vähintään 714,29 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero enintään 14)	4	0	
5205 42 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 714,29 desitexiä, mutta vähintään 232,56 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 14, mutta enintään 43)	4	0	
5205 43 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 232,56 desitexiä, mutta vähintään 192,31 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 43, mutta enintään 52)	4	0	
5205 44 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 192,31 desitexiä, mutta vähintään 125 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 52, mutta enintään 80)	4	0	
5205 46 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 125 desitexiä, mutta vähintään 106,38 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 80, mutta enintään 94)	4	0	
5205 47 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 106,38 desitexiä, mutta vähintään 83,33 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 94, mutta enintään 120)	4	0	
5205 48 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 83,33 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 120)	4	0	
5206	Puuvillalanka (muu kuin ompelulanka), jossa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia puuvillaa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa			
	- yksinkertainen lanka, kampaamattomista kuiduista valmistettu			
5206 11 00	-- vähintään 714,29 desitexiä (metrinen numero enintään 14)	4	0	
5206 12 00	-- pienempi kuin 714,29 desitexiä, mutta vähintään 232,56 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 14, mutta enintään 43)	4	0	
5206 13 00	-- pienempi kuin 232,56 desitexiä, mutta vähintään 192,31 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 43, mutta enintään 52)	4	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5206 14 00	-- pienempi kuin 192,31 desitexiä, mutta vähintään 125 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 52, mutta enintään 80)	4	0	
5206 15 00	-- pienempi kuin 125 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 80)	4	0	
	-- yksinkertainen lanka, kammatuista kuiduista valmistettu			
5206 21 00	-- vähintään 714,29 desitexiä (metrinen numero enintään 14)	4	0	
5206 22 00	-- pienempi kuin 714,29 desitexiä, mutta vähintään 232,56 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 14, mutta enintään 43)	4	0	
5206 23 00	-- pienempi kuin 232,56 desitexiä, mutta vähintään 192,31 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 43, mutta enintään 52)	4	0	
5206 24 00	-- pienempi kuin 192,31 desitexiä, mutta vähintään 125 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 52, mutta enintään 80)	4	0	
5206 25 00	-- pienempi kuin 125 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 80)	4	0	
	-- kerrattu kai kertokerrattu lanka, kampaamattomista kuiduista valmistettu			
5206 31 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka vähintään 714,29 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero enintään 14)	4	0	
5206 32 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 714,29 desitexiä, mutta vähintään 232,56 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 14, mutta enintään 43)	4	0	
5206 33 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 232,56 desitexiä, mutta vähintään 192,31 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 43, mutta enintään 52)	4	0	
5206 34 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 192,31 desitexiä, mutta vähintään 125 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 52, mutta enintään 80)	4	0	
5206 35 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 125 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 80)	4	0	
	-- kerrattu tai kertokerrattu lanka, kammatuista kuiduista valmistettu			
5206 41 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka vähintään 714,29 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero enintään 14)	4	0	
5206 42 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 714,29 desitexiä, mutta vähintään 232,56 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 14, mutta enintään 43)	4	0	
5206 43 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 232,56 desitexiä, mutta vähintään 192,31 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 43, mutta enintään 52)	4	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/829

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5206 44 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 192,31 desitexiä, mutta vähintään 125 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 52, mutta enintään 80)	4	0	
5206 45 00	-- jossa jokainen yksinkertainen lanka pienempi kuin 125 desitexiä (yksinkertaisen langan metrinen numero suurempi kuin 80)	4	0	
5207	Puuvillalanka (muu kuin ompelulanka), vähittäismyyntimuodoissa			
5207 10 00	- jossa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa	5	0	
5207 90 00	- muu	5	0	
5208	Kudotut puuvillakankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa, paino enintään 200 g/m ²			
	- valkaisuamattomat			
5208 11	-- palttina, paino enintään 100 g/m ²			
5208 11 10	--- kankaat siteiden, kääreiden ja lääkintäkäyttöön tarkoitettujen sideharsojen valmistukseen	8	0	
5208 11 90	--- muut	8	0	
5208 12	-- palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²			
	--- palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ² , mutta enintään 130 g/m ² , ja leveys			
5208 12 16	---- enintään 165 cm	8	0	
5208 12 19	---- suurempi kuin 165 cm	8	0	
	--- palttina, paino suurempi kuin 130 g/m ² ja leveys			
5208 12 96	---- enintään 165 cm	8	0	
5208 12 99	---- suurempi kuin 165 cm	8	0	
5208 13 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5208 19 00	-- muut kankaat	8	0	
	- valkaistut			
5208 21	-- palttina, paino enintään 100 g/m ²			
5208 21 10	--- kankaat siteiden, kääreiden ja lääkintäkäyttöön tarkoitettujen sideharsojen valmistukseen	8	0	
5208 21 90	--- muut	8	0	
5208 22	-- palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²			
	--- palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ² , mutta enintään 130 g/m ² , ja leveys			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5208 22 16	----- enintään 165 cm	8	0	
5208 22 19	----- suurempi kuin 165 cm	8	0	
	--- palttina, paino suurempi kuin 130 g/m ² ja leveys			
5208 22 96	----- enintään 165 cm	8	0	
5208 22 99	----- suurempi kuin 165 cm	8	0	
5208 23 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5208 29 00	-- muut kankaat	8	0	
	- värjätyt			
5208 31 00	-- palttina, paino enintään 100 g/m ²	8	0	
5208 32	-- palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²			
	--- palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ² , mutta enintään 130 g/m ² , ja leveys			
5208 32 16	----- enintään 165 cm	8	0	
5208 32 19	----- suurempi kuin 165 cm	8	0	
	--- palttina, paino suurempi kuin 130 g/m ² ja leveys			
5208 32 96	----- enintään 165 cm	8	0	
5208 32 99	----- suurempi kuin 165 cm	8	0	
5208 33 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5208 39 00	-- muut kankaat	8	0	
	- erivärisistä langoista kudotut			
5208 41 00	-- palttina, paino enintään 100 g/m ²	8	0	
5208 42 00	-- palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²	8	0	
5208 43 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5208 49 00	-- muut kankaat	8	0	
	- painetut			
5208 51 00	-- palttina, paino enintään 100 g/m ²	8	0	
5208 52 00	-- palttina, paino suurempi kuin 100 g/m ²	8	0	
5208 59	-- muut kankaat			
5208 59 10	--- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/831

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5208 59 90	--- muut	8	0	
5209	Kudotut puuvillakankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa, paino suurempi kuin 200 g/m ²			
	- valkaisemattomat			
5209 11 00	-- palttina	8	0	
5209 12 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5209 19 00	-- muut kankaat	8	0	
	- valkaistut			
5209 21 00	-- palttina	8	0	
5209 22 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5209 29 00	-- muut kankaat	8	0	
	- värjätyt			
5209 31 00	-- palttina	8	0	
5209 32 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5209 39 00	-- muut kankaat	8	0	
	- erivärisistä langoista kudotut			
5209 41 00	-- palttina	8	0	
5209 42 00	-- denim	8	0	
5209 43 00	-- muut 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5209 49 00	-- muut kankaat	8	0	
	- painetut			
5209 51 00	-- palttina	8	0	
5209 52 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5209 59 00	-- muut kankaat	8	0	
5210	Kudotut puuvillakankaat, joissa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia puuvillaa, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitujen kanssa, paino enintään 200 g/m ²			
	- valkaisemattomat			
5210 11 00	-- palttina	8	0	
5210 19 00	-- muut kankaat	8	0	
	- valkaistut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5210 21 00	-- palttina	8	0	
5210 29 00	-- muut kankaat	8	0	
	- värjätyt			
5210 31 00	-- palttina	8	0	
5210 32 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5210 39 00	-- muut kankaat	8	0	
	- erivärisistä langoista kudotut			
5210 41 00	-- palttina	8	0	
5210 49 00	-- muut kankaat	8	0	
	- painetut			
5210 51 00	-- palttina	8	0	
5210 59 00	-- muut kankaat	8	0	
5211	Kudotut puuvillakankaat, joissa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia puuvillaa, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitujen kanssa, paino suurempi kuin 200 g/m ²			
	- valkaisuamattomat			
5211 11 00	-- palttina	8	0	
5211 12 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5211 19 00	-- muut kankaat	8	0	
5211 20 00	- valkaistut	8	0	
	- värjätyt			
5211 31 00	-- palttina	8	0	
5211 32 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5211 39 00	-- muut kankaat	8	0	
	- erivärisistä langoista kudotut			
5211 41 00	-- palttina	8	0	
5211 42 00	-- denim	8	0	
5211 43 00	-- muut 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5211 49	-- muut kankaat			
5211 49 10	--- jacquardkankaat	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/833

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5211 49 90	--- muut	8	0	
	- painetut			
5211 51 00	-- palttina	8	0	
5211 52 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5211 59 00	-- muut kankaat	8	0	
5212	Muut kudotut puuvillakankaat			
	- paino enintään 200 g/m ²			
5212 11	-- valkaisemattomat			
5212 11 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 11 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
5212 12	-- valkaistut			
5212 12 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 12 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
5212 13	-- värjätyt			
5212 13 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 13 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
5212 14	-- erivärisistä langoista kudotut			
5212 14 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 14 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
5212 15	-- painetut			
5212 15 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 15 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
	- paino suurempi kuin 200 g/m ²			
5212 21	-- valkaisemattomat			
5212 21 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 21 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
5212 22	-- valkaistut			
5212 22 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 22 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
5212 23	-- värjätyt			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5212 23 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 23 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
5212 24	-- erivärisistä langoista kudotut			
5212 24 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 24 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
5212 25	-- painetut			
5212 25 10	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan pellavan kanssa	8	0	
5212 25 90	--- muut sekoitekankaat	8	0	
53	53 RYHMÄ – MUUT KASVITEKSTIILIKUIDUT; PAPE- RILANKA JA KUDOTUT PAPERILANKAKANKAAT			
5301	Pellava, raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; pellavarohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)			
5301 10 00	– raaka tai liotettu pellava	vapaa	0	
	– loukutettu, lihdattu, häkilöity tai muulla tavalla käsitelty pellava, ei kuitenkaan kehrätty			
5301 21 00	-- loukutettu tai lihdattu	vapaa	0	
5301 29 00	-- muu	vapaa	0	
5301 30	– pellavarohtimet ja -jätteet			
5301 30 10	-- rohtimet	vapaa	0	
5301 30 90	-- jätteet	vapaa	0	
5302	Hamppu (Cannabis sativa L.), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; hamppurohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)			
5302 10 00	– raaka tai liotettu hamppu	vapaa	0	
5302 90 00	– muut	vapaa	0	
5303	Juutti ja muut niinitekstiilikuidut (lukuun ottamatta pellavaa, hamppua ja ramia), raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; näiden kuitujen rohtimet ja jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)			
5303 10 00	– juutti ja muut niinitekstiilikuidut, raa'at tai liotetut	vapaa	0	
5303 90 00	– muut	vapaa	0	
5305 00 00	Kookoskuidut, manilla (abaca tai Musa textilis Nee), rami ja muut kasvitekstiilikuidut, muualle kuulumattomat, raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; näiden kuitujen rohtimet, kampausjätteet ja muut jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/835

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5306	Pellavalanka			
5306 10	- yksinkertainen			
	-- ei vähittäismyyntimuodoissa			
5306 10 10	--- vähintään 833,3 desitexiä (metrinen numero enintään 12)	4	0	
5306 10 30	--- pienempi kuin 833,3 desitexiä, mutta vähintään 277,8 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 12, mutta enintään 36)	4	0	
5306 10 50	--- pienempi kuin 277,8 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 36)	3,8	0	
5306 10 90	-- vähittäismyyntimuodoissa	5	0	
5306 20	- kerrattu tai kertokerrattu			
5306 20 10	-- ei vähittäismyyntimuodoissa	4	0	
5306 20 90	-- vähittäismyyntimuodoissa	5	0	
5307	Juuttilanka ja muista nimikkeen 5303 niinitekstiilikuiduista valmistettu lanka			
5307 10	- yksinkertainen			
5307 10 10	-- enintään 1 000 desitexiä (metrinen numero vähintään 10)	vapaa	0	
5307 10 90	-- suurempi kuin 1 000 desitexiä (metrinen numero pienempi kuin 10)	vapaa	0	
5307 20 00	- kerrattu tai kertokerrattu	vapaa	0	
5308	Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmistettu; paperilanka			
5308 10 00	- kookoskuitulanka	vapaa	0	
5308 20	- hamppulanka			
5308 20 10	-- ei vähittäismyyntimuodoissa	3	0	
5308 20 90	-- vähittäismyyntimuodoissa	4,9	0	
5308 90	- muu			
	-- ramilanka			
5308 90 12	--- vähintään 277,8 desitexiä (metrinen numero enintään 36)	4	0	
5308 90 19	--- pienempi kuin 277,8 desitexiä (metrinen numero suurempi kuin 36)	3,8	0	
5308 90 50	-- paperilanka	4	0	
5308 90 90	-- muut	3,8	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5309	Kudotut pellavakankaat			
	– joissa on vähintään 85 painoprosenttia pellavaa			
5309 11	-- valkaisemattomat tai valkaistut			
5309 11 10	--- valkaisemattomat	8	0	
5309 11 90	--- valkaistut	8	0	
5309 19 00	-- muut	8	0	
	– joissa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia pellavaa			
5309 21	-- valkaisemattomat tai valkaistut			
5309 21 10	--- valkaisemattomat	8	0	
5309 21 90	--- valkaistut	8	0	
5309 29 00	-- muut	8	0	
5310	Kudotut kankaat, juutista tai muista nimikkeen 5303 niteksiilikuiduista valmistetut			
5310 10	– valkaisemattomat			
5310 10 10	-- leveys enintään 150 cm	4	0	
5310 10 90	-- leveys suurempi kuin 150 cm	4	0	
5310 90 00	– muut	4	0	
5311 00	Kudotut kankaat, muista kasviteksiilikuiduista valmistetut; kudotut paperilankakankaat			
5311 00 10	– ramikankaat	8	0	
5311 00 90	– muut	5,8	0	
54	54 RYHMÄ – TEKOKUITUFILAMENTIT; KAISTALEET JA NIIDEN KALTAISET TAVARAT TEKSTIILITEKOKUITU-AINEESTA			
5401	Ompelulanka, tekokuitufilamenttia, myös vähittäismyyntimuodoissa			
5401 10	– synteettikuitufilamenttia			
	-- ei vähittäismyyntimuodoissa			
	--- ydinlanka			
5401 10 12	---- polyesterifilamentti, jonka ympärillä puuvillakuituja	4	0	
5401 10 14	---- muut	4	0	
	--- muut			
5401 10 16	---- teksturoitu lanka	4	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/837

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5401 10 18	---- muut	4	0	
5401 10 90	-- vähittäismyyntimuodoissa	5	0	
5401 20	- muuntokuitufilamenttia			
5401 20 10	-- ei vähittäismyyntimuodoissa	4	0	
5401 20 90	-- vähittäismyyntimuodoissa	5	0	
5402	Lanka, synteetikuitufilamenttia (muu kuin ompelulanka), ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka, synteetikuituainetta			
	- erikoisluja lanka nailonia tai muuta polyamidia			
5402 11 00	-- aramidia	4	0	
5402 19 00	-- muut	4	0	
5402 20 00	- erikoisluja lanka polyesteriä	4	0	
	- teksturoitu lanka			
5402 31 00	-- nailonia tai muuta polyamidia, yksinkertainen lanka enintään 50 textiä	4	0	
5402 32 00	-- nailonia tai muuta polyamidia, yksinkertainen lanka suurempi kuin 50 textiä	4	0	
5402 33 00	-- polyesteriä	4	0	
5402 34 00	-- polypropeenista	4	0	
5402 39 00	-- muu	4	0	
	- muu lanka, yksinkertainen, kiertämätön tai kierretty, jonka kierre on enintään 50 kierrosta metrillä			
5402 44 00	-- elastomeerilanka	4	0	
5402 45 00	-- muut, nailonia tai muuta polyamidia	4	0	
5402 46 00	-- muut, polyesteriä, osittain orientoitu	4	0	
5402 47 00	-- muut, polyesteriä	4	0	
5402 48 00	-- muut, polypropeenista	4	0	
5402 49 00	-- muut	4	0	
	- muu lanka, yksinkertainen, kierretty, jonka kierre on suurempi kuin 50 kierrosta metrillä			
5402 51 00	-- nailonia tai muuta polyamidia	4	0	
5402 52 00	-- polyesteriä	4	0	
5402 59	-- muu			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5402 59 10	--- polypropeenista	4	0	
5402 59 90	--- muu	4	0	
	- muu lanka, kerrattu tai kertokerrattu			
5402 61 00	-- nailonia tai muuta polyamidia	4	0	
5402 62 00	-- polyesteriä	4	0	
5402 69	-- muu			
5402 69 10	--- polypropeenista	4	0	
5402 69 90	--- muu	4	0	
5403	Lanka, muuntokuitufilamenttia (muu kuin ompelulanka), ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka, muuntokuituainetta			
5403 10 00	- erikoisluja lanka viskoosia	4	0	
	- muu lanka, yksinkertainen			
5403 31 00	-- viskoosia, kiertämätön tai kierretty, jonka kierre on enintään 120 kierrosta metrillä	4	0	
5403 32 00	-- viskoosia, kierretty, jonka kierre on suurempi kuin 120 kierrosta metrillä	4	0	
5403 33 00	-- selluloosa-asetaattia	4	0	
5403 39 00	-- muu	4	0	
	- muu lanka, kerrattu tai kertokerrattu			
5403 41 00	-- viskoosia	4	0	
5403 42 00	-- selluloosa-asetaattia	4	0	
5403 49 00	-- muu	4	0	
5404	Vähintään 67 desitexin monofilamenttilanka, synteettikuituainetta, poikkileikkauksen suurin mitta enintään 1 mm; kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) synteettikuituainetta, näennäisleveys enintään 5 mm			
	- monofilamenttilanka			
5404 11 00	-- elastomeerilanka	4	0	
5404 12 00	-- muut, polypropeenista	4	0	
5404 19 00	-- muut	4	0	
5404 90	- muut			
	-- polypropeenista			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/839

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5404 90 11	--- koristekaistale, jollaista käytetään pakkaamiseen	4	0	
5404 90 19	--- muut	4	0	
5404 90 90	-- muut	4	0	
5405 00 00	Vähintään 67 desitexin monofilamenttilanka, muuntokuituainetta, poikkileikkauksen suurin mitta enintään 1 mm; kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini), muuntokuituainetta, näennäisleveys enintään 5 mm	3,8	0	
5406 00 00	Tekokuitufilamenttilanka (muu kuin ompelulanka), vähittäismyyntimuodoissa	5	0	
5407	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilankaa, myös nimikkeen 5404 aineista kudotut kankaat			
5407 10 00	- kudotut kankaat, jotka on valmistettu erikoislujasta nailonia tai muuta polyamidia tai polyesteriä olevasta langasta	8	0	
5407 20	- kudotut kankaat, jotka on valmistettu kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista			
	-- polyeteeniä tai polypropeenä, leveys			
5407 20 11	--- pienempi kuin 3 m	8	0	
5407 20 19	--- vähintään 3 m	8	0	
5407 20 90	-- muut	8	0	
5407 30 00	- XI jakson 9 huomautuksessa mainitut kankaat	8	0	
	- muut kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia nailon- tai muita polyamidifilamentteja			
5407 41 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5407 42 00	-- värjätyt	8	0	
5407 43 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407 44 00	-- painetut	8	0	
	- muut kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia teksturoituja polyesterifilamentteja			
5407 51 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5407 52 00	-- värjätyt	8	0	
5407 53 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407 54 00	-- painetut	8	0	
	- muut kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia polyesterifilamentteja			
5407 61	-- joissa on vähintään 85 painoprosenttia teksturoimattomia polyesterifilamentteja			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5407 61 10	--- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5407 61 30	--- värjätyt	8	0	
5407 61 50	--- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407 61 90	--- painetut	8	0	
5407 69	-- muut			
5407 69 10	--- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5407 69 90	--- muut	8	0	
	- muut kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja			
5407 71 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5407 72 00	-- värjätyt	8	0	
5407 73 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407 74 00	-- painetut	8	0	
	- muut kudotut kankaat, joissa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikuitufilamentteja ja jotka on sekoitettu pääasiassa tai yksinomaan puuvillan kanssa			
5407 81 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5407 82 00	-- värjätyt	8	0	
5407 83 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407 84 00	-- painetut	8	0	
	- muut kudotut kankaat			
5407 91 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5407 92 00	-- värjätyt	8	0	
5407 93 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5407 94 00	-- painetut	8	0	
5408	Kudotut kankaat, muuntokuitufilamenttilankaa, myös nimikkeen 5405 tuotteista kudotut kankaat			
5408 10 00	- kudotut kankaat, jotka on valmistettu erikoislujasta viskoosilangasta	8	0	
	- muut kudotut kankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia muuntokuitufilamentteja, kaistaleita tai niiden kaltaisia tuotteita			
5408 21 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5408 22	-- värjätyt			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/841

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5408 22 10	--- leveys suurempi kuin 135 cm, mutta enintään 155 cm, palttina-, toimikas-, ristitoimikas- tai satiinisidos	8	0	
5408 22 90	--- muut	8	0	
5408 23	-- erivärisistä langoista kudotut			
5408 23 10	--- jacquardkankaat, leveys suurempi kuin 115 cm, mutta pienempi kuin 140 cm, paino suurempi kuin 250 g/m ²	8	0	
5408 23 90	--- muut	8	0	
5408 24 00	-- painetut	8	0	
	- muut kudotut kankaat			
5408 31 00	-- valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
5408 32 00	-- värjätty	8	0	
5408 33 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5408 34 00	-- painetut	8	0	
55	55 RYHMÄ – KATKOTUT TEKOKUIDUT			
5501	Synteettikuitufilamenttitouvi			
5501 10 00	- nailonia tai muuta polyamidia	4	0	
5501 20 00	- polyesteriä	4	0	
5501 30 00	- polyakryyilia tai modakryyilia	4	0	
5501 40 00	- polypropeenaa	4	0	
5501 90 00	- muut	4	0	
5502 00	Muuntokuitufilamenttitouvi			
5502 00 10	- viskoosia	4	0	
5502 00 40	- asetaattia	4	0	
5502 00 80	- muu	4	0	
5503	Synteettikatkokuidut, karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät			
	- nailonia tai muuta polyamidia			
5503 11 00	-- aramidia	4	0	
5503 19 00	-- muu	4	0	
5503 20 00	- polyesteriä	4	0	
5503 30 00	- polyakryyilia tai modakryyilia	4	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5503 40 00	– polypropeenä	4	0	
5503 90	– muut			
5503 90 10	-- kloorikuidut	4	0	
5503 90 90	-- muut	4	0	
5504	Muuntokatkokuidut, karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät			
5504 10 00	– viskoosia	4	0	
5504 90 00	– muut	4	0	
5505	Tekokuitujätteet (myös kampaajätteet, lankajätteet ja garne- toidut jätteet ja lumput)			
5505 10	– synteettikuitua			
5505 10 10	-- nailonia tai muuta polyamidia	4	0	
5505 10 30	-- polyesteriä	4	0	
5505 10 50	-- polyakryyliä tai modakryyliä	4	0	
5505 10 70	-- polypropeenä	4	0	
5505 10 90	-- muut	4	0	
5505 20 00	– muuntokuitua	4	0	
5506	Synteettikatkokuidut, karstatut, kammatut tai muuten keh- ruuta varten käsitellyt			
5506 10 00	– nailonia tai muuta polyamidia	4	0	
5506 20 00	– polyesteriä	4	0	
5506 30 00	– polyakryyliä tai modakryyliä	4	0	
5506 90	– muut			
5506 90 10	-- kloorikuitua	4	0	
5506 90 90	-- muut	4	0	
5507 00 00	Muuntokatkokuidut, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt	4	0	
5508	Ompelulanka, katkottua tekokuitua, myös vähittäismyynti- muodoissa			
5508 10	– synteettikatkokuitua			
5508 10 10	-- ei vähittäismyyntimuodoissa	4	0	
5508 10 90	-- vähittäismyyntimuodoissa	5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/843

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5508 20	– muuntokatkokuitua			
5508 20 10	-- ei vähittäismyyntimuodoissa	4	0	
5508 20 90	-- vähittäismyyntimuodoissa	5	0	
5509	Lanka (muu kuin ompelulanka), synteetikatkokuitua, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa			
	– jossa on vähintään 85 painoprosenttia nailon- tai muita polyamidikatkokuituja			
5509 11 00	-- yksinkertainen lanka	4	0	
5509 12 00	-- kerrattu tai kertokerrattu lanka	4	0	
	– jossa on vähintään 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja			
5509 21 00	-- yksinkertainen lanka	4	0	
5509 22 00	-- kerrattu tai kertokerrattu lanka	4	0	
	– jossa on vähintään 85 painoprosenttia polyakryyli- tai modakryylikatkokuituja			
5509 31 00	-- yksinkertainen lanka	4	0	
5509 32 00	-- kerrattu tai kertokerrattu lanka	4	0	
	– muu lanka, jossa on vähintään 85 painoprosenttia muita synteetikatkokuituja			
5509 41 00	-- yksinkertainen lanka	4	0	
5509 42 00	-- kerrattu tai kertokerrattu lanka	4	0	
	– muu lanka, polyesterikatkokuitua			
5509 51 00	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan muuntokatkokuitujen kanssa	4	0	
5509 52 00	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa	4	0	
5509 53 00	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa	4	0	
5509 59 00	-- muu	4	0	
	– muu lanka, polyakryyli- tai modakryylikatkokuitua			
5509 61 00	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa	4	0	
5509 62 00	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa	4	0	
5509 69 00	-- muu	4	0	
	– muu lanka			
5509 91 00	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa	4	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5509 92 00	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa	4	0	
5509 99 00	-- muu	4	0	
5510	Lanka (muu kuin ompelulanka), muuntokatkokuitua, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa			
	– jossa on vähintään 85 painoprosenttia muuntokatkokuituja			
5510 11 00	-- yksinkertainen lanka	4	0	
5510 12 00	-- kerrattu tai kertokerrattu lanka	4	0	
5510 20 00	– muu lanka, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa	4	0	
5510 30 00	– muu lanka, sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa	4	0	
5510 90 00	– muu lanka	4	0	
5511	Lanka (muu kuin ompelulanka), katkottua tekokuitua vähittäismyyntimuodoissa			
5511 10 00	– synteettikatkokuitua, vähintään 85 painoprosenttia tällaisia kuituja sisältävä	5	0	
5511 20 00	– synteettikatkokuitua, vähemmän kuin 85 painoprosenttia tällaisia kuituja sisältävä	5	0	
5511 30 00	– muuntokatkokuitua	5	0	
5512	Kudotut synteettikatkokuitukankaat, joissa on vähintään 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja			
	– joissa on vähintään 85 painoprosenttia polyesterikatkokuituja			
5512 11 00	-- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5512 19	-- muut			
5512 19 10	--- painetut	8	0	
5512 19 90	--- muut	8	0	
	– joissa on vähintään 85 painoprosenttia polyakryyli- tai modakryylikatkokuituja			
5512 21 00	-- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5512 29	-- muut			
5512 29 10	--- painetut	8	0	
5512 29 90	--- muut	8	0	
	– muut			
5512 91 00	-- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5512 99	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/845

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5512 99 10	--- painetut	8	0	
5512 99 90	--- muut	8	0	
5513	Kudotut synteettikatkokuitukankaat, joissa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino enintään 170 g/m ²			
	- valkaisemattomat tai valkaistut			
5513 11	-- palttina, polyesterikatkokuitua			
5513 11 20	--- leveys enintään 165 cm	8	0	
5513 11 90	--- leveys suurempi kuin 165 cm	8	0	
5513 12 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	8	0	
5513 13 00	-- muut kudotut kankaat, polyesterikatkokuitua	8	0	
5513 19 00	-- muut kudotut kankaat	8	0	
	- värjätyt			
5513 21	-- palttina, polyesterikatkokuitua			
5513 21 10	--- leveys enintään 135 cm	8	0	
5513 21 30	--- leveys suurempi kuin 135 cm, mutta enintään 165 cm	8	0	
5513 21 90	--- leveys suurempi kuin 165 cm	8	0	
5513 23	-- muut kudotut kankaat, polyesterikatkokuitua			
5513 23 10	--- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat	8	0	
5513 23 90	--- muut	8	0	
5513 29 00	-- muut kudotut kankaat	8	0	
	- erivärisistä langoista kudotut			
5513 31 00	-- palttina, polyesterikatkokuitua	8	0	
5513 39 00	-- muut kudotut kankaat	8	0	
	- painetut			
5513 41 00	-- palttina, polyesterikatkokuitua	8	0	
5513 49 00	-- muut kudotut kankaat	8	0	
5514	Kudotut synteettikatkokuitukankaat, joissa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia synteettikatkokuituja sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa, paino suurempi kuin 170 g/m ²			
	- valkaisemattomat tai valkaistut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5514 11 00	-- palttina, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 12 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 19	-- muut kudotut kankaat			
5514 19 10	--- polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 19 90	--- muut	8	0	
	- värjätyt			
5514 21 00	-- palttina, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 22 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 23 00	-- muut kudotut kankaat, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 29 00	-- muut kudotut kankaat	8	0	
5514 30	- erivärisistä langoista kudotut			
5514 30 10	-- palttina, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 30 30	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 30 50	-- muut kudotut kankaat, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 30 90	-- muut kudotut kankaat	8	0	
	- painetut			
5514 41 00	-- palttina, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 42 00	-- 3- tai 4-vartiset toimikkaat, myös ristitoimikkaat, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 43 00	-- muut kudotut kankaat, polyesterikatkokuitua	8	0	
5514 49 00	-- muut kudotut kankaat	8	0	
5515	Muut kudotut synteettikatkokuitukankaat			
	- polyesterikatkokuitua			
5515 11	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan viskoosikatkokuitujen kanssa			
5515 11 10	--- valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
5515 11 30	--- painetut	8	0	
5515 11 90	--- muut	8	0	
5515 12	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa			
5515 12 10	--- valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/847

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5515 12 30	--- painetut	8	0	
5515 12 90	--- muut	8	0	
5515 13	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa			
	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan karstatun villan tai karstatun hienon eläimenkarvan kanssa			
5515 13 11	---- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5515 13 19	---- muut	8	0	
	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan kammatun villan tai kammatun hienon eläimenkarvan kanssa			
5515 13 91	---- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5515 13 99	---- muut	8	0	
5515 19	-- muut			
5515 19 10	--- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5515 19 30	--- painetut	8	0	
5515 19 90	--- muut	8	0	
	- polyakryyli- tai modakryylikatkokuitua			
5515 21	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa			
5515 21 10	--- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5515 21 30	--- painetut	8	0	
5515 21 90	--- muut	8	0	
5515 22	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa			
	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan karstatun villan tai karstatun hienon eläimenkarvan kanssa			
5515 22 11	---- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5515 22 19	---- muut	8	0	
	--- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan kammatun villan tai kammatun hienon eläimenkarvan kanssa			
5515 22 91	---- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5515 22 99	---- muut	8	0	
5515 29 00	-- muut	8	0	
	- muut kudotut kankaat			
5515 91	-- sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitufilamenttien kanssa			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5515 91 10	--- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5515 91 30	--- painetut	8	0	
5515 91 90	--- muut	8	0	
5515 99	-- muut			
5515 99 20	--- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5515 99 40	--- painetut	8	0	
5515 99 80	--- muut	8	0	
5516	Kudotut muuntokatkokuitukankaat			
	– joissa on vähintään 85 painoprosenttia muuntokatkokuituja			
5516 11 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5516 12 00	-- värjätyt	8	0	
5516 13 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5516 14 00	-- painetut	8	0	
	– joissa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia muuntokatkokuituja sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan tekokuitu-filamenttien kanssa			
5516 21 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5516 22 00	-- värjätyt	8	0	
5516 23	-- erivärisistä langoista kudotut			
5516 23 10	--- jacquardkankaat, leveys vähintään 140 cm (patjakangas)	8	0	
5516 23 90	--- muut	8	0	
5516 24 00	-- painetut	8	0	
	– joissa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia muuntokatkokuituja sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan villan tai hienon eläimenkarvan kanssa			
5516 31 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5516 32 00	-- värjätyt	8	0	
5516 33 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5516 34 00	-- painetut	8	0	
	– joissa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia muuntokatkokuituja sekoitettuna pääasiallisesti tai yksinomaan puuvillan kanssa			
5516 41 00	-- valkaisuamattomat tai valkaistut	8	0	
5516 42 00	-- värjätyt	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/849

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5516 43 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5516 44 00	-- painetut	8	0	
	- muut			
5516 91 00	-- valkaisuomattomat tai valkaistut	8	0	
5516 92 00	-- värjätyt	8	0	
5516 93 00	-- erivärisistä langoista kudotut	8	0	
5516 94 00	-- painetut	8	0	
56	56 RYHMÄ – VANU, HUOPA JA KUITUKANGAS; ERIKOIS-LANGAT; SIDE- JA PURJELANKA, NUORA JA KÖYSI SEKÄ NIISTÄ VALMISTETUT TAVARAT			
5601	Vanu, tekstiiliainetta, ja siitä valmistetut tavarat; tekstiilikuidut, joiden pituus on enintään 5 mm (flokki), tekstiilinöyhtä ja -nypyt			
5601 10	- terveysseiteet ja -tamponit, vauvanvaipat ja niiden kaltaiset hygieniatavarat, vanua			
5601 10 10	-- tekokuitua	5	0	
5601 10 90	-- muuta tekstiiliainetta	3,8	0	
	- vanu; muut vanusta valmistetut tavarat			
5601 21	-- puuvillaa			
5601 21 10	--- imukykyinen	3,8	0	
5601 21 90	--- muu	3,8	0	
5601 22	-- tekokuitua			
5601 22 10	--- pallot, joiden läpimitta on enintään 8 mm	3,8	0	
	--- muut			
5601 22 91	---- synteetikuitua	4	0	
5601 22 99	---- muuntokuitua	4	0	
5601 29 00	-- muut	3,8	0	
5601 30 00	- tekstiiliflokki, -nöyhtä ja -nypyt	3,2	0	
5602	Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu			
5602 10	- neulahuopa ja kuitusilmukkasidottu kangas			
	-- kyllästämätön, päällystämätön, peittämätön ja kerrostama-ton			
	--- neulahuopa			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5602 10 11	---- juuttia tai muuta nimikkeeseen 5303 niinitekstiilikuitua	6,7	0	
5602 10 19	---- muuta tekstiiliainetta	6,7	0	
	--- kuitusilmukkasidottu kangas			
5602 10 31	---- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	6,7	0	
5602 10 35	---- karkeaa eläimenkarvaa	6,7	0	
5602 10 39	---- muuta tekstiiliainetta	6,7	0	
5602 10 90	-- kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu	6,7	0	
	- muu huopa, kyllästämätön, päällystämätön, peittämätön tai kerrostamaton			
5602 21 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	6,7	0	
5602 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	6,7	0	
5602 90 00	- muut	6,7	0	
5603	Kuitukangas, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu			
	- tekokuitufilamenttia			
5603 11	-- paino enintään 25 g/m ²			
5603 11 10	--- päällystetty tai peitetty	4,3	0	
5603 11 90	--- muu	4,3	0	
5603 12	-- paino suurempi kuin 25 g/m ² , mutta enintään 70 g/m ²			
5603 12 10	--- päällystetty tai peitetty	4,3	0	
5603 12 90	--- muu	4,3	0	
5603 13	-- paino suurempi kuin 70 g/m ² , mutta enintään 150 g/m ²			
5603 13 10	--- päällystetty tai peitetty	4,3	0	
5603 13 90	--- muu	4,3	0	
5603 14	-- paino suurempi kuin 150 g/m ²			
5603 14 10	--- päällystetty tai peitetty	4,3	0	
5603 14 90	--- muu	4,3	0	
	- muu			
5603 91	-- paino enintään 25 g/m ²			
5603 91 10	--- päällystetty tai peitetty	4,3	0	
5603 91 90	--- muu	4,3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/851

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5603 92	-- paino suurempi kuin 25 g/m ² , mutta enintään 70 g/m ²			
5603 92 10	--- päällystetty tai peitetty	4,3	0	
5603 92 90	--- muu	4,3	0	
5603 93	-- paino suurempi kuin 70 g/m ² , mutta enintään 150 g/m ²			
5603 93 10	--- päällystetty tai peitetty	4,3	0	
5603 93 90	--- muu	4,3	0	
5603 94	-- paino suurempi kuin 150 g/m ²			
5603 94 10	--- päällystetty tai peitetty	4,3	0	
5603 94 90	--- muu	4,3	0	
5604	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt tai kumi- tai muovivaippaiset			
5604 10 00	– yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty	4	0	
5604 90	– muut			
5604 90 10	-- kyllästetty tai päällystetty erikoisluja lanka, polyesteriä, nailonia tai muuta polyamidia tai viskoosia	4	0	
5604 90 90	-- muut	4	0	
5605 00 00	Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla	4	0	
5606 00	Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty jouhilanka); chenillelanka (myös flokki-chenillelanka); chainettelanka			
5606 00 10	– chainettelanka	8	0	
	– muu			
5606 00 91	-- kierrepäällystetty lanka	5,3	0	
5606 00 99	-- muu	5,3	0	
5607	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut ja myös kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt muovilla tai kumilla tai muovi- tai kumivaippaiset			
	– sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatua tekstiiliainetta			
5607 21 00	-- lyhdelanka ja paalinaru	12	0	
5607 29	-- muut			
5607 29 10	--- suurempi kuin 100 000 desitexiä (10 g/m)	12	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5607 29 90	--- enintään 100 000 desitexiä (10 g/m)	12	0	
	- polyeteeniä tai polypropeenä			
5607 41 00	-- lyhdelanka ja paalinaru	8	0	
5607 49	-- muut			
	--- suurempi kuin 50 000 desitexiä (5 g/m)			
5607 49 11	---- palmikoidut tai punotut	8	0	
5607 49 19	---- muut	8	0	
5607 49 90	--- enintään 50 000 desitexiä (5 g/m)	8	0	
5607 50	- muuta synteettikuitua			
	-- nailonia tai muuta polyamidia tai polyesteria			
	--- suurempi kuin 50 000 desitexiä (5 g/m)			
5607 50 11	---- palmikoidut	8	0	
5607 50 19	---- muut	8	0	
5607 50 30	--- enintään 50 000 desitexiä (5 g/m)	8	0	
5607 50 90	-- muuta synteettikuitua	8	0	
5607 90	- muut			
5607 90 20	-- manillaa (abaca tai Musa textilis Nee) tai muuta kovaa kuitua (lehtikuitua); juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niteksiililikuitua	6	0	
5607 90 90	-- muut	8	0	
5608	Solmittu verkkokangas, side- tai purjelangasta tai nuorasta valmistetut; sovitettut kalaverkot ja muut sovitettut verkot, tekstiiliainetta			
	- tekstiilitekokuittuainetta			
5608 11	-- sovitettut kalaverkot			
	--- nailonia tai muuta polyamidia			
5608 11 11	---- side- tai purjelangasta, nuorasta tai köydestä valmistetut	8	0	
5608 11 19	---- langasta valmistetut	8	0	
	--- muut			
5608 11 91	---- side- tai purjelangasta, nuorasta tai köydestä valmistetut	8	0	
5608 11 99	---- langasta valmistetut	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/853

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5608 19	-- muut			
	--- sovitettut verkot			
	---- nailonia tai muuta polyamidia			
5608 19 11	----- side- tai purjelangasta, nuorasta tai köydestä valmistetut	8	0	
5608 19 19	----- muut	8	0	
5608 19 30	----- muut	8	0	
5608 19 90	--- muut	8	0	
5608 90 00	- muut	8	0	
5609 00 00	Muualle kuulumattomat tavarat, langasta, nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, side- tai purjelangasta, nuorasta tai köydestä valmistetut	5,8	0	
57	57 RYHMÄ – MATOT JA MUUT LATTIANPÄÄLLYSTEET TEKSTIILIAINETTA			
5701	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, solmitut, myös sovitettut			
5701 10	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
5701 10 10	-- yhteensä enemmän kuin 10 painoprosenttia silkkiä tai muuta silkkijätettä kuin bourettesilkkiä	8	0	
5701 10 90	-- muut	8 MAX 2,8 EUR/m2	0	
5701 90	- muuta tekstiiliainetta			
5701 90 10	-- silkkiä, muuta silkkijätettä kuin bourettesilkkiä, synteettikuitua, nimikkeen 5605 lankaa tai metallilankaa sisältävää tekstiiliainetta	8	0	
5701 90 90	-- muuta tekstiiliainetta	3,5	0	
5702	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, kudotut, tuffaamattomat ja flokkaamattomat, myös sovitettut, myös kelim-, sumak-, karamanie- ja niiden kaltaiset käsin kudotut matot			
5702 10 00	- kelim-, sumak-, karamanie- ja niiden kaltaiset käsin kudotut matot	3	0	
5702 20 00	- lattianpäällysteet kookoskuitua	4	0	
	- muut, nukalliset, sovittamattomat			
5702 31	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
5702 31 10	--- axminster-matot	8	0	
5702 31 80	--- muut	8	0	
5702 32	-- tekstiilitekokuaittainetta			
5702 32 10	--- axminster-matot	8	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5702 32 90	--- muut	8	0	
5702 39 00	-- muuta tekstiiliainetta	8	0	
	- muut, nukalliset, sovitettut			
5702 41	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
5702 41 10	--- axminster-matot	8	0	
5702 41 90	--- muut	8	0	
5702 42	-- tekstiilitekokuittuainetta			
5702 42 10	--- axminster-matot	8	0	
5702 42 90	--- muut	8	0	
5702 49 00	-- muuta tekstiiliainetta	8	0	
5702 50	- muut, nukattomat, sovitamattomat			
5702 50 10	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
	-- tekstiilitekokuittuainetta			
5702 50 31	--- polypropeenia	8	0	
5702 50 39	--- muut	8	0	
5702 50 90	-- muuta tekstiiliainetta	8	0	
	- muut, nukattomat, sovitettut			
5702 91 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
5702 92	-- tekstiilitekokuittuainetta			
5702 92 10	--- polypropeenia	8	0	
5702 92 90	--- muut	8	0	
5702 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	8	0	
5703	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, tuftatut, myös sovitettut			
5703 10 00	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
5703 20	- nailonia tai muuta polyamidia			
	-- painettut			
5703 20 11	--- laatat, pinta-ala enintään 0,3 m ²	8	0	
5703 20 19	--- muut	8	0	
	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/855

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5703 20 91	--- laatat, pinta-ala enintään 0,3 m ²	8	0	
5703 20 99	--- muut	8	0	
5703 30	- muuta tekstiilitekokuituainetta			
	-- polypropeenaa			
5703 30 11	--- laatat, pinta-ala enintään 0,3 m ²	8	0	
5703 30 19	--- muut	8	0	
	-- muut			
5703 30 81	--- laatat, pinta-ala enintään 0,3 m ²	8	0	
5703 30 89	--- muut	8	0	
5703 90	- muuta tekstiiliainetta			
5703 90 10	-- laatat, pinta-ala enintään 0,3 m ²	8	0	
5703 90 90	-- muut	8	0	
5704	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, huopaa, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, myös sovitett			
5704 10 00	- laatat, pinta-ala enintään 0,3 m ²	6,7	0	
5704 90 00	- muut	6,7	0	
5705 00	Muut matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, myös sovitett			
5705 00 10	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
5705 00 30	- tekstiilitekokuituainetta	8	0	
5705 00 90	- muuta tekstiiliainetta	8	0	
58	58 RYHMÄ – KUDOTUT ERIKOISKANKAAT; TUFTATUT TEKSTIILIKANKAAT; PITSIT; KUVAKUDOKSET; KORISTEPUNOKSET; KORUOMPELUKSET			
5801	Kudotut nukka- ja chenillelankakankaat, muut kuin nimikkeiden 5802 ja 5806 kankaat			
5801 10 00	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
	- puuvillaa			
5801 21 00	-- leikkaamattomat kudenukkakankaat	8	0	
5801 22 00	-- leikattu vakosametti	8	0	
5801 23 00	-- muut kudenukkakankaat	8	0	
5801 24 00	-- leikkaamattomat loiminukkakankaat (epingle)	8	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5801 25 00	-- leikatut loiminukkakankaat	8	0	
5801 26 00	-- chenillelankakankaat	8	0	
	- tekokuitua			
5801 31 00	-- leikkaamattomat kudenukkakankaat	8	0	
5801 32 00	-- leikattu vakosametti	8	0	
5801 33 00	-- muut kudenukkakankaat	8	0	
5801 34 00	-- leikkaamattomat loiminukkakankaat (epingle)	8	0	
5801 35 00	-- leikatut loiminukkakankaat	8	0	
5801 36 00	-- chenillelankakankaat	8	0	
5801 90	- muuta tekstiiliainetta			
5801 90 10	-- pellavaa	8	0	
5801 90 90	-- muuta	8	0	
5802	Pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut froteekankaat, muut kuin nimikkeen 5806 nauhat; tuftatut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeen 5703 tuotteet			
	- pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut froteekankaat, puuvillaa			
5802 11 00	-- valkaisemattomat	8	0	
5802 19 00	-- muut	8	0	
5802 20 00	- pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut froteekankaat, muuta tekstiiliainetta	8	0	
5802 30 00	- tuftatut tekstiilikankaat	8	0	
5803 00	Lintuniisikankaat, muut kuin nimikkeen 5806 nauhat			
5803 00 10	- puuvillaa	5,8	0	
5803 00 30	- silkkiä tai silkkijätettä	7,2	0	
5803 00 90	- muut	8	0	
5804	Tylli, lankauudinkangas ja solmitut verkkokankaat; pitsit ja pitsikankaat, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina, muut kuin nimikkeiden 6002–6006 neulokset			
5804 10	- tylli, lankauudinkangas ja solmitut verkkokankaat			
	-- kuvioimattomat			
5804 10 11	--- solmitut verkkokankaat	6,5	0	
5804 10 19	--- muut	6,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/857

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5804 10 90	-- muut	8	0	
	- koneella tehdyt pitsit ja pitsikankaat			
5804 21	-- tekokuitua			
5804 21 10	--- mekaanisella puolauuskoneella tehdyt	8	0	
5804 21 90	--- muut	8	0	
5804 29	-- muuta tekstiiliainetta			
5804 29 10	--- mekaanisella puolauuskoneella tehdyt	8	0	
5804 29 90	--- muut	8	0	
5804 30 00	- käsin tehdyt pitsit ja pitsikankaat	8	0	
5805 00 00	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, myös sovitettut	5,6	0	
5806	Kudotut nauhat, muut kuin nimikkeen 5807 tavarat; yhteenliimattujen, yhdensuuntaisten lankojen tai kuitujen muodostamat kuteettomat nauhat (bolducs)			
5806 10 00	- kudotut nukkanauhat (myös pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset froteenauhat) ja chenillelankanauhat	6,3	0	
5806 20 00	- muut kudotut nauhat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa tai kumilankaa	7,5	0	
	- muut kudotut nauhat			
5806 31 00	-- puuvillaa	7,5	0	
5806 32	-- tekokuitua			
5806 32 10	--- joissa on oikea hulpio	7,5	0	
5806 32 90	--- muut	7,5	0	
5806 39 00	-- muuta tekstiiliainetta	7,5	0	
5806 40 00	- yhteenliimattujen, yhdensuuntaisten lankojen tai kuitujen muodostamat kuteettomat nauhat (bolducs)	6,2	0	
5807	Nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat tekstiiliainetta, metritavarana, kaistaleina tai määrämuotoon tai määräkokoon leikattuina, koruompelemattomat			
5807 10	- kudotut			
5807 10 10	-- joissa on kudottu merkintä	6,2	0	
5807 10 90	-- muut	6,2	0	
5807 90	- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5807 90 10	-- huopaa tai kuitukangasta	6,3	0	
5807 90 90	-- muut	8	0	
5808	Punokset ja palmikoidut nauhat, metritavarana; koristenauhat metritavarana, koruompelemattomat, muut kuin neulokset; tupsut, pompulat ja niiden kaltaiset tavarat			
5808 10 00	- punokset ja palmikoidut nauhat metritavarana	5	0	
5808 90 00	- muut	5,3	0	
5809 00 00	Metallilangasta tai nimikkeen 5605 metallidusta langasta kudotut kankaat, jollaisia käytetään vaatteisiin, sisustuskankaina tai niiden kaltaisiin tarkoituksiin, muualle kuulumattomat	5,6	0	
5810	Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina			
5810 10	- koruompelukset, joissa ei ole näkyvää pohjaa			
5810 10 10	-- arvo suurempi kuin 35 EUR/kg (nettopaino)	5,8	0	
5810 10 90	-- muut	8	0	
	- muut koruompelukset			
5810 91	-- puuvillaa			
5810 91 10	--- arvo suurempi kuin 17,50 EUR/kg (nettopaino)	5,8	0	
5810 91 90	--- muut	7,2	0	
5810 92	-- tekokuitua			
5810 92 10	--- arvo suurempi kuin 17,50 EUR/kg (nettopaino)	5,8	0	
5810 92 90	--- muut	7,2	0	
5810 99	-- muuta tekstiiliainetta			
5810 99 10	--- arvo suurempi kuin 17,50 EUR/kg (nettopaino)	5,8	0	
5810 99 90	--- muut	7,2	0	
5811 00 00	Tikatut tekstiilituotteet, joissa yksi tai useampi tekstiiliainekeros on yhdistetty pehmusteeseen ompelemalla tai muulla tavalla, metritavarana, muut kuin nimikkeen 5810 koruompelukset	8	0	
59	59 RYHMÄ – KYLLÄSTETYT, PÄÄLLYSTETYT, PEITETYT TAI KERROSTETUT TEKSTIILIKANKAAT; TEKSTIILITAVARAT, JOLLAISET SOVELTUVAT TEKNISIIN TARKOITUKSIIN			
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikaankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsiteltyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikaankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/859

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5901 10 00	– liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen	6,5	0	
5901 90 00	– muut	6,5	0	
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta valmistettu			
5902 10	– nailonia tai muuta polyamidia			
5902 10 10	-- kumilla kyllästetty	5,6	0	
5902 10 90	-- muu	8	0	
5902 20	– polyesteriä			
5902 20 10	-- kumilla kyllästetty	5,6	0	
5902 20 90	-- muu	8	0	
5902 90	– muu			
5902 90 10	-- kumilla kyllästetty	5,6	0	
5902 90 90	-- muu	8	0	
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat			
5903 10	– poly(vinyylidikloridilla) käsitellyt			
5903 10 10	-- kyllästetyt	8	0	
5903 10 90	-- päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut	8	0	
5903 20	– polyuretaanilla käsitellyt			
5903 20 10	-- kyllästetyt	8	0	
5903 20 90	-- päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut	8	0	
5903 90	– muut			
5903 90 10	-- kyllästetyt	8	0	
	-- päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut			
5903 90 91	--- selluloosajohdannaisella tai muulla muovilla, jolloin pintapuoli on kangasta	8	0	
5903 90 99	--- muut	8	0	
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut			
5904 10 00	– linoleumi	5,3	0	
5904 90 00	– muut	5,3	0	
5905 00	Seinänpäällysteet tekstiiliainetta			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5905 00 10	- joissa on yhdensuuntaiset langat kiinnitettyinä mitä tahansa ainetta olevalle alustalle	5,8	0	
	- muut			
5905 00 30	-- pellavaa	8	0	
5905 00 50	-- juuttia	4	0	
5905 00 70	-- tekokuitua	8	0	
5905 00 90	-- muut	6	0	
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat			
5906 10 00	- liimanauha, jonka leveys on enintään 20 cm	4,6	0	
	- muut			
5906 91 00	-- neulosta	6,5	0	
5906 99	-- muut			
5906 99 10	--- tämän ryhmän 4 huomautuksen c alakohdassa mainitut kankaat	8	0	
5906 99 90	--- muut	5,6	0	
5907 00	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas			
5907 00 10	- vahakangas ja muut öljyyn perustuvalla valmisteella päällystetyt tekstiilikankaat	4,9	0	
5907 00 90	- muut	4,9	0	
5908 00 00	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt	5,6	0	
5909 00	Paloletkut ja niiden kaltaiset letkut, tekstiiliainetta, myös vuoratut, vahvistetut tai muuta ainetta olevin varustein			
5909 00 10	- synteetikuitua	6,5	0	
5909 00 90	- muuta tekstiiliainetta	6,5	0	
5910 00 00	Käyttö- ja kuljetushihnat, tekstiiliainetta, myös muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tai metallilla tai muilla aineilla vahvistetut	5,1	0	
5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin, tämän ryhmän 7 huomautuksessa mainitut			
5911 10 00	- tekstiilikankaat, huopa ja huovalla vuoratut kudotut kankaat, jotka on päällystetty, peitetty tai kerrostettu kumilla, nahalla tai muulla aineella ja jollaisia käytetään karstakankaan valmistukseen, sekä niiden kaltaiset kankaat, jollaisia käytetään muihin teknisiin tarkoituksiin, myös kumilla kyllästetyt samettinauhat loimitukin peittämiseen	5,3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/861

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
5911 20 00	- seulakangas, myös sovitettu	4,6	0	
	- päättömät tai liittimin varustetut tekstiilikankaat ja huovat, jollaisia käytetään paperikoneissa tai niiden kaltaisissa koneissa (esim. massa- tai asbestisementtikoneissa)			
5911 31	-- paino pienempi kuin 650 g/m ²			
	--- silkkiä tai tekokuitua			
5911 31 11	---- kudotut kankaat, myös huovutetut, synteettikuitua, jollaisia käytetään paperikoneissa	5,8	0	
5911 31 19	---- muut	5,8	0	
5911 31 90	--- muuta tekstiiliainetta	4,4	0	
5911 32	-- paino vähintään 650 g/m ²			
5911 32 10	--- silkkiä tai tekokuitua	5,8	0	
5911 32 90	--- muuta tekstiiliainetta	4,4	0	
5911 40 00	- suodatuskangas, jollaista käytetään öljynpuristimissa tai niiden kaltaisissa laitteissa, myös hiuksista valmistettu	6	0	
5911 90	- muut			
5911 90 10	-- huopaa	6	0	
5911 90 90	-- muut	6	0	
60	60 RYHMÄ – NEULOKSET			
6001	Nukkaneulokset, myös "pitkänukkaiset" neulokset ja frotee-neulokset (silmukkanukkaneulokset)			
6001 10 00	- "pitkänukkaiset" neulokset	8	0	
	- silmukkanukkaneulokset			
6001 21 00	-- puuvillaa	8	0	
6001 22 00	-- tekokuitua	8	0	
6001 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	8	0	
	- muut			
6001 91 00	-- puuvillaa	8	0	
6001 92 00	-- tekokuitua	8	0	
6001 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	8	0	
6002	Neulokset, leveys enintään 30 cm, vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa tai kumilankaa sisältävät, muut kuin nimikkeeseen 6001 kuuluvat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6002 40 00	– vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa, mutta ei kumilankaa sisältävät	8	0	
6002 90 00	– muut	6,5	0	
6003	Neulokset, leveys enintään 30 cm, muut kuin nimikkeisiin 6001 tai 6002 kuuluvat			
6003 10 00	– villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
6003 20 00	– puuvillaa	8	0	
6003 30	– synteettikuitua			
6003 30 10	-- raschel-pitsi	8	0	
6003 30 90	-- muut	8	0	
6003 40 00	– muuntokuitua	8	0	
6003 90 00	– muut	8	0	
6004	Neulokset, leveys suurempi kuin 30 cm, vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa tai kumilankaa sisältävät, muut kuin nimikkeeseen 6001 kuuluvat			
6004 10 00	– vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa, mutta ei kumilankaa sisältävät	8	0	
6004 90 00	– muut	6,5	0	
6005	Loimineulokset (myös virkkuuneulekoneella neulotut), muut kuin nimikkeisiin 6001–6004 kuuluvat			
	– puuvillaa			
6005 21 00	-- valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
6005 22 00	-- värjätyt	8	0	
6005 23 00	-- erivärisistä langoista neulotut	8	0	
6005 24 00	-- painetut	8	0	
	– synteettikuitua			
6005 31	-- valkaisemattomat tai valkaistut			
6005 31 10	--- verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas	8	0	
6005 31 50	--- raschel-pitsi, muu kuin verhoihin tarkoitettu kangas tai verkkokangas	8	0	
6005 31 90	--- muut	8	0	
6005 32	-- värjätyt			
6005 32 10	--- verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas	8	0	
6005 32 50	--- raschel-pitsi, muu kuin verhoihin tarkoitettu kangas tai verkkokangas	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/863

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6005 32 90	--- muut	8	0	
6005 33	-- erivärisistä langoista neulotut			
6005 33 10	--- verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas	8	0	
6005 33 50	--- raschel-pitsi, muu kuin verhoihin tarkoitettu kangas tai verkkokangas	8	0	
6005 33 90	--- muut	8	0	
6005 34	-- painetut			
6005 34 10	--- verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas	8	0	
6005 34 50	--- raschel-pitsi, muu kuin verhoihin tarkoitettu kangas tai verkkokangas	8	0	
6005 34 90	--- muut	8	0	
	- muuntokuitua			
6005 41 00	-- valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
6005 42 00	-- värjätyt	8	0	
6005 43 00	-- erivärisistä langoista neulotut	8	0	
6005 44 00	-- painetut	8	0	
6005 90	- muut			
6005 90 10	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
6005 90 90	-- muut	8	0	
6006	Muut neulokset			
6006 10 00	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
	- puuvillaa			
6006 21 00	-- valkaisemattomat tai valkaistut	8	0	
6006 22 00	-- värjätyt	8	0	
6006 23 00	-- erivärisistä langoista neulotut	8	0	
6006 24 00	-- painetut	8	0	
	- synteettikuitua			
6006 31	-- valkaisemattomat tai valkaistut			
6006 31 10	--- verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas	8	0	
6006 31 90	--- muut	8	0	
6006 32	-- värjätyt			
6006 32 10	--- verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas	8	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6006 32 90	--- muut	8	0	
6006 33	-- erivärisistä langoista valmistetut			
6006 33 10	--- verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas	8	0	
6006 33 90	--- muut	8	0	
6006 34	-- painetut			
6006 34 10	--- verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas	8	0	
6006 34 90	--- muut	8	0	
	- muuntokuitua			
6006 41 00	-- valkaisu- ja valkaisu-	8	0	
6006 42 00	-- värjätyt	8	0	
6006 43 00	-- erivärisistä langoista neulotut	8	0	
6006 44 00	-- painetut	8	0	
6006 90 00	- muut	8	0	
61	61 RYHMÄ – VAATTEET JA VAATETUSTARVIKKEET, NEULOSTA			
6101	Miesten ja poikien päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, muut kuin nimikkeeseen 6103 kuuluvat			
6101 20	- puuvillaa			
6101 20 10	-- päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6101 20 90	-- anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6101 30	- tekokuitua			
6101 30 10	-- päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6101 30 90	-- anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6101 90	- muuta tekstiiliainetta			
6101 90 20	-- päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6101 90 80	-- anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6102	Naisten ja tyttöjen päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta, muut kuin nimikkeeseen 6104 kuuluvat			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/865

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6102 10	– villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
6102 10 10	-- päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6102 10 90	-- anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6102 20	– puuvillaa			
6102 20 10	-- päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6102 20 90	-- anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6102 30	– tekokuitua			
6102 30 10	-- päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6102 30 90	-- anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6102 90	– muuta tekstiiliainetta			
6102 90 10	-- päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6102 90 90	-- anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6103	Miesten ja poikien puvut, yhdistelmäasut, takit, bleiserit, pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (muut kuin uimahousut), neulosta			
6103 10 00	– puvut	12	0	
	– yhdistelmäasut			
6103 22 00	-- puuvillaa	12	0	
6103 23 00	-- synteettikuitua	12	0	
6103 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	– takit ja bleiserit			
6103 31 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6103 32 00	-- puuvillaa	12	0	
6103 33 00	-- synteettikuitua	12	0	
6103 39 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	– pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit			
6103 41 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6103 42 00	-- puuvillaa	12	0	
6103 43 00	-- synteettikuitua	12	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6103 49 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6104	Naisten ja tyttöjen puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit ja bleiserit, leningit, hameet, housuhameet, pitkät housut, lappuhalarit, polvihousut ja shortsit (ei kuitenkaan uimapuvut), neulosta			
	- puvut			
6104 13 00	-- synteettikuitua	12	0	
6104 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- yhdistelmäasut			
6104 22 00	-- puuvillaa	12	0	
6104 23 00	-- synteettikuitua	12	0	
6104 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- jakut, takit ja bleiserit			
6104 31 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6104 32 00	-- puuvillaa	12	0	
6104 33 00	-- synteettikuitua	12	0	
6104 39 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- leningit			
6104 41 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6104 42 00	-- puuvillaa	12	0	
6104 43 00	-- synteettikuitua	12	0	
6104 44 00	-- muuntokuitua	12	0	
6104 49 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- hameet ja housuhameet			
6104 51 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6104 52 00	-- puuvillaa	12	0	
6104 53 00	-- synteettikuitua	12	0	
6104 59 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- pitkät housut, lappuhalarit, polvihousut ja shortsit			
6104 61 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6104 62 00	-- puuvillaa	12	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/867

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6104 63 00	-- synteettikuitua	12	0	
6104 69 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6105	Miesten ja poikien paidat, neulosta			
6105 10 00	- puuvillaa	12	0	
6105 20	- tekokuitua			
6105 20 10	-- synteettikuitua	12	0	
6105 20 90	-- muuntokuitua	12	0	
6105 90	- muuta tekstiiliainetta			
6105 90 10	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6105 90 90	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6106	Naisten ja tyttöjen puserot, myös paitapuserot, neulosta			
6106 10 00	- puuvillaa	12	0	
6106 20 00	- tekokuitua	12	0	
6106 90	- muuta tekstiiliainetta			
6106 90 10	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6106 90 30	-- silkkiä tai silkkijätettä	12	0	
6106 90 50	-- pellavaa tai ramia	12	0	
6106 90 90	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6107	Miesten ja poikien alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta			
	- alushousut			
6107 11 00	-- puuvillaa	12	0	
6107 12 00	-- tekokuitua	12	0	
6107 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- yöpaidat ja pyjamat			
6107 21 00	-- puuvillaa	12	0	
6107 22 00	-- tekokuitua	12	0	
6107 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6107 91 00	-- puuvillaa	12	0	
6107 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6108	Naisten ja tyttöjen alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta			
	- alushameet			
6108 11 00	-- tekokuitua	12	0	
6108 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- pikkuhousut ja muut alushousut			
6108 21 00	-- puuvillaa	12	0	
6108 22 00	-- tekokuitua	12	0	
6108 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- yöpaidat ja pyjamat			
6108 31 00	-- puuvillaa	12	0	
6108 32 00	-- tekokuitua	12	0	
6108 39 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- muut			
6108 91 00	-- puuvillaa	12	0	
6108 92 00	-- tekokuitua	12	0	
6108 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6109	T-paidat, aluspaidat ja muut aluspaitojen kaltaiset paidat, neulosta			
6109 10 00	- puuvillaa	12	0	
6109 90	- muuta tekstiiliainetta			
6109 90 10	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6109 90 30	-- tekokuitua	12	0	
6109 90 90	-- muut	12	0	
6110	Neulepuserot, pujopaidat, neuletakit, liivit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta			
	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
6110 11	-- villaa			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/869

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6110 11 10	--- neulepuserot ja pujopaidat, joissa on vähintään 50 painoprosenttia villaa ja joiden paino on vähintään 600 g kappale	10,5	0	
	--- muut			
6110 11 30	---- miesten tai poikien	12	0	
6110 11 90	---- naisten tai tyttöjen	12	0	
6110 12	-- kashmirvuohen karvaa			
6110 12 10	--- miesten tai poikien	12	0	
6110 12 90	--- naisten tai tyttöjen	12	0	
6110 19	-- muuta			
6110 19 10	--- miesten tai poikien	12	0	
6110 19 90	--- naisten tai tyttöjen	12	0	
6110 20	- puuvillaa			
6110 20 10	-- kevyet, tiheäsilmukkaiset puserot tai pujopaidat, joissa on poolo- tai pystykaulus	12	0	
	-- muut			
6110 20 91	--- miesten tai poikien	12	0	
6110 20 99	--- naisten tai tyttöjen	12	0	
6110 30	- tekokuitua			
6110 30 10	-- kevyet, tiheäsilmukkaiset puserot tai pujopaidat, joissa on poolo- tai pystykaulus	12	0	
	-- muut			
6110 30 91	--- miesten tai poikien	12	0	
6110 30 99	--- naisten tai tyttöjen	12	0	
6110 90	- muuta tekstiiliainetta			
6110 90 10	-- pellavaa tai ramia	12	0	
6110 90 90	-- muut	12	0	
6111	Vauvanvaatteet ja -vaatetustarvikkeet, neulosta			
6111 20	- puuvillaa			
6111 20 10	-- kintaat ja muut käsiineet	8,9	0	
6111 20 90	-- muut	12	0	
6111 30	- synteettikuitua			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6111 30 10	-- kintaat ja muut käsiineet	8,9	0	
6111 30 90	-- muut	12	0	
6111 90	- muuta tekstiiliainetta			
	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
6111 90 11	--- kintaat ja muut käsiineet	8,9	0	
6111 90 19	--- muut	12	0	
6111 90 90	-- muut	12	0	
6112	Verryttelypuvut, hiihtopuvut sekä uimapuvut ja uimahousut, neulosta			
	- verryttelypuvut			
6112 11 00	-- puuvillaa	12	0	
6112 12 00	-- synteettikuitua	12	0	
6112 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6112 20 00	- hiihtopuvut	12	0	
	- miesten ja poikien uimapuvut			
6112 31	-- synteettikuitua			
6112 31 10	--- vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa sisältävät	8	0	
6112 31 90	--- muut	12	0	
6112 39	-- muuta tekstiiliainetta			
6112 39 10	--- vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa sisältävät	8	0	
6112 39 90	--- muut	12	0	
	- naisten ja tyttöjen uimapuvut			
6112 41	-- synteettikuitua			
6112 41 10	--- vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa sisältävät	8	0	
6112 41 90	--- muut	12	0	
6112 49	-- muuta tekstiiliainetta			
6112 49 10	--- vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa sisältävät	8	0	
6112 49 90	--- muut	12	0	
6113 00	Nimikkeiden 5903, 5906 ja 5907 neuloksista valmistetut vaatteet			
6113 00 10	- nimikkeen 5906 neulosta	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/871

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6113 00 90	- muut	12	0	
6114	Muut vaatteet, neulosta			
6114 20 00	- puuvillaa	12	0	
6114 30 00	- tekokuitua	12	0	
6114 90 00	- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6115	Sukkahousut, myös terättömät, sukat, puolisukat ja niiden kaltaiset neuletuotteet, myös tukisukat (esimerkiksi suonikohjusukat) ja jalkineet, joissa ei ole kiinnitettyä anturaa, neulosta			
6115 10	- tukisukat (esimerkiksi suonikohjusukat)			
6115 10 10	-- suonikohjusukat, synteettikuitua	8	0	
6115 10 90	-- muut	12	0	
	- muut sukkahousut			
6115 21 00	-- synteettikuitua, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä	12	0	
6115 22 00	-- synteettikuitua, yksinkertainen lanka vähintään 67 desitexiä	12	0	
6115 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6115 30	- muut naisten pitkät sukat ja polvisukat, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä			
	-- synteettikuitua			
6115 30 11	--- polvisukat	12	0	
6115 30 19	--- muut	12	0	
6115 30 90	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- muut			
6115 94 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6115 95 00	-- puuvillaa	12	0	
6115 96	-- synteettikuitua			
6115 96 10	--- polvisukat	12	0	
	--- muut			
6115 96 91	---- naisten pitkät sukat	12	0	
6115 96 99	---- muut	12	0	
6115 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6116	Kintaat ja muut käsineet, neulosta			
6116 10	– muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt			
6116 10 20	-- sormikkaat, kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt	8	0	
6116 10 80	-- muut	8,9	0	
	– muut			
6116 91 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8,9	0	
6116 92 00	-- puuvillaa	8,9	0	
6116 93 00	-- synteettikuitua	8,9	0	
6116 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	8,9	0	
6117	Muut sovitetut vaateustarvikkeet, neulosta; vaatteiden tai vaateustarvikkeiden neulotut osat			
6117 10 00	– hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat	12	0	
6117 80	– muut tarvikkeet			
6117 80 10	-- neulosta, elastiset tai kumilla käsitellyt	8	0	
6117 80 80	-- muut	12	0	
6117 90 00	– osat	12	0	
62	62 RYHMÄ – VAATTEET JA VAATEUSTARVIKKEET, MUUTA KUIN NEULOSTA			
6201	Miesten ja poikien päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, muut kuin nimikkeeseen 6203 kuuluvat			
	– päällystakit, sadetakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat			
6201 11 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6201 12	-- puuvillaa			
6201 12 10	--- vaatteet, jotka painavat enintään 1 kg kappale	12	0	
6201 12 90	--- vaatteet, jotka painavat enemmän kuin 1 kg kappale	12	0	
6201 13	-- tekokuitua			
6201 13 10	--- vaatteet, jotka painavat enintään 1 kg kappale	12	0	
6201 13 90	--- vaatteet, jotka painavat enemmän kuin 1 kg kappale	12	0	
6201 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	– muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/873

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6201 91 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6201 92 00	-- puuvillaa	12	0	
6201 93 00	-- tekokuitua	12	0	
6201 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6202	Naisten ja tyttöjen päällystakit, autoilutakit, viitat, kaavut, anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, muut kuin nimikkeeseen 6204 kuuluvat			
	- päällystakit, sadetakit, autoilutakit, viitat, kaavut ja niiden kaltaiset tavarat			
6202 11 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6202 12	-- puuvillaa			
6202 12 10	--- vaatteet, jotka painavat enintään 1 kg kappale	12	0	
6202 12 90	--- vaatteet, jotka painavat enemmän kuin 1 kg kappale	12	0	
6202 13	-- tekokuitua			
6202 13 10	--- vaatteet, jotka painavat enintään 1 kg kappale	12	0	
6202 13 90	--- vaatteet, jotka painavat enemmän kuin 1 kg kappale	12	0	
6202 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- muut			
6202 91 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6202 92 00	-- puuvillaa	12	0	
6202 93 00	-- tekokuitua	12	0	
6202 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6203	Miesten ja poikien puvut, yhdistelmäasut, takit, bleiserit, pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (muut kuin uimahousut)			
	- puvut			
6203 11 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6203 12 00	-- synteettikuitua	12	0	
6203 19	-- muuta tekstiiliainetta			
6203 19 10	--- puuvillaa	12	0	
6203 19 30	--- muuntokuitua	12	0	
6203 19 90	--- muut	12	0	
	- yhdistelmäasut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6203 22	-- puuvillaa			
6203 22 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 22 80	--- muut	12	0	
6203 23	-- synteettikuitua			
6203 23 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 23 80	--- muut	12	0	
6203 29	-- muuta tekstiiliainetta			
	--- muuntokuitua			
6203 29 11	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 29 18	---- muut	12	0	
6203 29 30	--- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6203 29 90	--- muut	12	0	
	- takit ja bleiserit			
6203 31 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6203 32	-- puuvillaa			
6203 32 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 32 90	--- muut	12	0	
6203 33	-- synteettikuitua			
6203 33 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 33 90	--- muut	12	0	
6203 39	-- muuta tekstiiliainetta			
	--- muuntokuitua			
6203 39 11	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 39 19	---- muut	12	0	
6203 39 90	--- muut	12	0	
	- pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit			
6203 41	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
6203 41 10	--- pitkät housut ja polvihousut	12	0	
6203 41 30	--- lappuhaalarit	12	0	
6203 41 90	--- muut	12	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/875

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6203 42	-- puuvillaa			
	--- pitkät housut ja polvihousut			
6203 42 11	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
	---- muut			
6203 42 31	----- denimiä	12	0	
6203 42 33	----- leikattua vakosamettia	12	0	
6203 42 35	----- muut	12	0	
	--- lappuhaalarit			
6203 42 51	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 42 59	---- muut	12	0	
6203 42 90	--- muut	12	0	
6203 43	-- synteettikuitua			
	--- pitkät housut ja polvihousut			
6203 43 11	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 43 19	---- muut	12	0	
	--- lappuhaalarit			
6203 43 31	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 43 39	---- muut	12	0	
6203 43 90	--- muut	12	0	
6203 49	-- muuta tekstiiliainetta			
	--- muuntokuitua			
	---- pitkät housut ja polvihousut			
6203 49 11	----- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 49 19	----- muut	12	0	
	---- lappuhaalarit			
6203 49 31	----- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6203 49 39	----- muut	12	0	
6203 49 50	---- muut	12	0	
6203 49 90	--- muut	12	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6204	Naisten ja tyttöjen puvut, yhdistelmäasut, jakut, takit ja bleiserit, leningit, hameet, housuhameet, pitkät housut, lappuhalarit, polvihousut ja shortsit (ei kuitenkaan uimapuvut)			
	– puvut			
6204 11 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6204 12 00	-- puuvillaa	12	0	
6204 13 00	-- synteettikuitua	12	0	
6204 19	-- muuta tekstiiliainetta			
6204 19 10	--- muuntokuitua	12	0	
6204 19 90	--- muut	12	0	
	– yhdistelmäasut			
6204 21 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6204 22	-- puuvillaa			
6204 22 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 22 80	--- muut	12	0	
6204 23	-- synteettikuitua			
6204 23 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 23 80	--- muut	12	0	
6204 29	-- muuta tekstiiliainetta			
	--- muuntokuitua			
6204 29 11	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 29 18	---- muut	12	0	
6204 29 90	--- muut	12	0	
	– jakut, takit ja bleiserit			
6204 31 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6204 32	-- puuvillaa			
6204 32 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 32 90	--- muut	12	0	
6204 33	-- synteettikuitua			
6204 33 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 33 90	--- muut	12	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/877

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6204 39	-- muuta tekstiiliainetta			
	--- muuntokuitua			
6204 39 11	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 39 19	---- muut	12	0	
6204 39 90	--- muut	12	0	
	- leningit			
6204 41 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6204 42 00	-- puuvillaa	12	0	
6204 43 00	-- synteettikuitua	12	0	
6204 44 00	-- muuntokuitua	12	0	
6204 49 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- hameet ja housuhameet			
6204 51 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6204 52 00	-- puuvillaa	12	0	
6204 53 00	-- synteettikuitua	12	0	
6204 59	-- muuta tekstiiliainetta			
6204 59 10	--- muuntokuitua	12	0	
6204 59 90	--- muut	12	0	
	- pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit			
6204 61	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
6204 61 10	--- pitkät housut ja polvihousut	12	0	
6204 61 85	--- muut	12	0	
6204 62	-- puuvillaa			
	--- pitkät housut ja polvihousut			
6204 62 11	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
	---- muut			
6204 62 31	----- denimiä	12	0	
6204 62 33	----- leikattua vakosamettia	12	0	
6204 62 39	----- muut	12	0	
	--- lappuhaalarit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6204 62 51	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 62 59	---- muut	12	0	
6204 62 90	--- muut	12	0	
6204 63	-- synteettikuitua			
	--- pitkät housut ja polvihousut			
6204 63 11	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 63 18	---- muut	12	0	
	--- lappuhaalarit			
6204 63 31	---- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 63 39	---- muut	12	0	
6204 63 90	--- muut	12	0	
6204 69	-- muuta tekstiiliainetta			
	--- muuntokuitua			
	---- pitkät housut ja polvihousut			
6204 69 11	----- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 69 18	----- muut	12	0	
	---- lappuhaalarit			
6204 69 31	----- työssä ja ammatissa käytettävät	12	0	
6204 69 39	----- muut	12	0	
6204 69 50	---- muut	12	0	
6204 69 90	--- muut	12	0	
6205	Miesten ja poikien paidat			
6205 20 00	- puuvillaa	12	0	
6205 30 00	- tekokuitua	12	0	
6205 90	- muuta tekstiiliainetta			
6205 90 10	-- pellavaa tai ramia	12	0	
6205 90 80	-- muut	12	0	
6206	Naisten ja tyttöjen puserot, myös paitapuserot			
6206 10 00	- silkkiä tai jätessilkkiä	12	0	
6206 20 00	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/879

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6206 30 00	– puuvillaa	12	0	
6206 40 00	– tekokuitua	12	0	
6206 90	– muuta tekstiiliainetta			
6206 90 10	-- pellavaa tai ramia	12	0	
6206 90 90	-- muut	12	0	
6207	Miesten ja poikien aluspaidat, alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat			
	– alushousut			
6207 11 00	-- puuvillaa	12	0	
6207 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	– yöpaidat ja pyjamat			
6207 21 00	-- puuvillaa	12	0	
6207 22 00	-- tekokuitua	12	0	
6207 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	– muut			
6207 91 00	-- puuvillaa	12	0	
6207 99	-- muuta tekstiiliainetta			
6207 99 10	--- tekokuitua	12	0	
6207 99 90	--- muut	12	0	
6208	Naisten ja tyttöjen aluspaidat, alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat			
	– alushameet			
6208 11 00	-- tekokuitua	12	0	
6208 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	– yöpaidat ja pyjamat			
6208 21 00	-- puuvillaa	12	0	
6208 22 00	-- tekokuitua	12	0	
6208 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	– muut			
6208 91 00	-- puuvillaa	12	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6208 92 00	-- tekokuitua	12	0	
6208 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6209	Vauvanvaatteet ja -vaatetustarvikkeet			
6209 20 00	- puuvillaa	10,5	0	
6209 30 00	- synteettikuitua	10,5	0	
6209 90	- muuta tekstiiliainetta			
6209 90 10	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	10,5	0	
6209 90 90	-- muut	10,5	0	
6210	Nimikkeiden 5602, 5603, 5903, 5906 ja 5907 kankaista valmistetut vaatteet			
6210 10	- nimikkeen 5602 tai 5603 kankaista valmistetut			
6210 10 10	-- nimikkeen 5602 kankaista valmistetut	12	0	
6210 10 90	-- nimikkeen 5603 kankaista valmistetut	12	0	
6210 20 00	- muut vaatteet, alanimikkeissä 6201 11–6201 19 esitettyä tyyppiä olevat	12	0	
6210 30 00	- muut vaatteet, alanimikkeissä 6202 11–6202 19 esitettyä tyyppiä olevat	12	0	
6210 40 00	- muut miesten ja poikien vaatteet	12	0	
6210 50 00	- muut naisten ja tyttöjen vaatteet	12	0	
6211	Verryttelypuvut, hiihtopuvut sekä uimapuvut ja uimahousut; muut vaatteet			
	- uimahousut ja uimapuvut			
6211 11 00	-- miesten ja poikien	12	0	
6211 12 00	-- naisten ja tyttöjen	12	0	
6211 20 00	- hiihtopuvut	12	0	
	- muut miesten ja poikien vaatteet			
6211 32	-- puuvillaa			
6211 32 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät vaatteet	12	0	
	--- vuorilliset verryttelypuvut			
6211 32 31	---- joiden päällyspuoli on yhtä ja samaa kangasta	12	0	
	---- muut			
6211 32 41	----- yläosat	12	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/881

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6211 32 42	----- alaosat	12	0	
6211 32 90	--- muut	12	0	
6211 33	-- tekokuitua			
6211 33 10	--- työssä ja ammatissa käytettävät vaatteet	12	0	
	--- vuorilliset verryttelypuvut			
6211 33 31	----- joiden päällyspuoli on yhtä ja samaa kangasta	12	0	
	----- muut			
6211 33 41	----- yläosat	12	0	
6211 33 42	----- alaosat	12	0	
6211 33 90	--- muut	12	0	
6211 39 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- muut naisten ja tyttöjen vaatteet			
6211 41 00	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	12	0	
6211 42	-- puuvillaa			
6211 42 10	--- esiliinat, suojapuvut, työtakit ja muut työssä ja ammatissa käytettävät vaatteet (myös kotona käytettävät)	12	0	
	--- vuorilliset verryttelypuvut			
6211 42 31	----- joiden päällyspuoli on yhtä ja samaa kangasta	12	0	
	----- muut			
6211 42 41	----- yläosat	12	0	
6211 42 42	----- alaosat	12	0	
6211 42 90	--- muut	12	0	
6211 43	-- tekokuitua			
6211 43 10	--- esiliinat, suojapuvut, työtakit ja muut työssä ja ammatissa käytettävät vaatteet (myös kotona käytettävät)	12	0	
	--- vuorilliset verryttelypuvut			
6211 43 31	----- joiden päällyspuoli on yhtä ja samaa kangasta	12	0	
	----- muut			
6211 43 41	----- yläosat	12	0	
6211 43 42	----- alaosat	12	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6211 43 90	--- muut	12	0	
6211 49 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6212	Rintaliivit, lantioliivit, korsetit, housunkannattimet, sukanpitiimet, sukkanauhut ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat, myös neulosta			
6212 10	- rintaliivit			
6212 10 10	-- vähittäismyyntiä varten pakatuissa sarjoissa, jotka sisältävät rintaliivit ja pikkuhousut	6,5	0	
6212 10 90	-- muut	6,5	0	
6212 20 00	- lantioliivit ja housuliivit	6,5	0	
6212 30 00	- korsetit	6,5	0	
6212 90 00	- muut	6,5	0	
6213	Nenäliinat ja taskuliinat			
6213 20 00	- puuvillaa	10	0	
6213 90 00	- muuta tekstiiliainetta	10	0	
6214	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat			
6214 10 00	- silkkiä tai jätessilkkiä	8	0	
6214 20 00	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa	8	0	
6214 30 00	- synteettikuitua	8	0	
6214 40 00	- muuntokuitua	8	0	
6214 90 00	- muuta tekstiiliainetta	8	0	
6215	Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit			
6215 10 00	- silkkiä tai jätessilkkiä	6,3	0	
6215 20 00	- tekokuitua	6,3	0	
6215 90 00	- muuta tekstiiliainetta	6,3	0	
6216 00 00	Kintaat ja muut käsiineet	7,6	0	
6217	Muut sovitetut vaatetustarvikkeet; vaatteiden ja vaatetustarvikkeiden osat, muut kuin nimikkeeseen 6212 kuuluvat			
6217 10 00	- tarvikkeet	6,3	0	
6217 90 00	- osat	12	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/883

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
63	63 RYHMÄ – MUUT SOVITETUT TEKSTIILI- TAVARAT; SARJAT; KÄYTETYT VAATTEET JA MUUT KÄYTETYT TEKSTIILITAVARAT, JALKINEET JA PÄÄHINEET; LUMPUT			
	I. MUUT SOVITETUT TEKSTIILITAVARAT			
6301	Vuode- ja matkahuovat			
6301 10 00	– sähköhuovat	6,9	0	
6301 20	– vuodehuovat (muut kuin sähköhuovat) ja matkahuovat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa			
6301 20 10	-- neulosta	12	0	
6301 20 90	-- muut	12	0	
6301 30	– vuodehuovat (muut kuin sähköhuovat) ja matkahuovat, puuvillaa			
6301 30 10	-- neulosta	12	0	
6301 30 90	-- muut	7,5	0	
6301 40	– vuodehuovat (muut kuin sähköhuovat) ja matkahuovat, synteettikuitua			
6301 40 10	-- neulosta	12	0	
6301 40 90	-- muut	12	0	
6301 90	– muut vuode- ja matkahuovat			
6301 90 10	-- neulosta	12	0	
6301 90 90	-- muut	12	0	
6302	Vuodeliina-vaatteet, pöytäliinat ja niiden kaltaiset tavarat sekä pyyheliinat			
6302 10 00	– vuodeliina-vaatteet, neulosta	12	0	
	– muut vuodeliina-vaatteet, painetut			
6302 21 00	-- puuvillaa	12	0	
6302 22	-- tekokuitua			
6302 22 10	--- kuitukangasta	6,9	0	
6302 22 90	--- muut	12	0	
6302 29	-- muuta tekstiilainetta			
6302 29 10	--- pellavaa tai ramia	12	0	
6302 29 90	--- muuta tekstiilainetta	12	0	
	– muut vuodeliina-vaatteet			
6302 31 00	-- puuvillaa	12	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6302 32	-- tekokuitua			
6302 32 10	--- kuitukangasta	6,9	0	
6302 32 90	--- muut	12	0	
6302 39	-- muuta tekstiiliainetta			
6302 39 20	--- pellavaa tai ramia	12	0	
6302 39 90	--- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6302 40 00	- pöytäliinat ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta	12	0	
	- muut pöytäliinat ja niiden kaltaiset tavarat			
6302 51 00	-- puuvillaa	12	0	
6302 53	-- tekokuitua			
6302 53 10	--- kuitukangasta	6,9	0	
6302 53 90	--- muut	12	0	
6302 59	-- muuta tekstiiliainetta			
6302 59 10	--- pellavaa	12	0	
6302 59 90	--- muut	12	0	
6302 60 00	- pyyheliinat, pyyheliinafrotee- tai sen kaltaista froteekangasta, puuvillaa	12	0	
	- muut			
6302 91 00	-- puuvillaa	12	0	
6302 93	-- tekokuitua			
6302 93 10	--- kuitukangasta	6,9	0	
6302 93 90	--- muut	12	0	
6302 99	-- muuta tekstiiliainetta			
6302 99 10	--- pellavaa	12	0	
6302 99 90	--- muut	12	0	
6303	Verhot ja sisätilojen kaihtimet; kapat ja reunusverhot			
	- neulosta			
6303 12 00	-- synteettikuitua	12	0	
6303 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/885

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6303 91 00	-- puuvillaa	12	0	
6303 92	-- synteettikuitua			
6303 92 10	--- kuitukangasta	6,9	0	
6303 92 90	--- muut	12	0	
6303 99	-- muuta tekstiiliainetta			
6303 99 10	--- kuitukangasta	6,9	0	
6303 99 90	--- muut	12	0	
6304	Muut sisustustavarat, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9404 kuuluvat			
	- päiväpeitteet			
6304 11 00	-- neulosta	12	0	
6304 19	-- muut			
6304 19 10	--- puuvillaa	12	0	
6304 19 30	--- pellavaa tai ramia	12	0	
6304 19 90	--- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- muut			
6304 91 00	-- neulosta	12	0	
6304 92 00	-- muuta kuin neulosta, puuvillaa	12	0	
6304 93 00	-- muuta kuin neulosta, synteettikuitua	12	0	
6304 99 00	-- muuta kuin neulosta, muuta tekstiiliainetta	12	0	
6305	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen			
6305 10	- juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niinitekstiilikuitua			
6305 10 10	-- käytetyt	2	0	
6305 10 90	-- muut	4	0	
6305 20 00	- puuvillaa	7,2	0	
	- tekokuituainetta			
6305 32	-- suursäkit			
	--- polyeteeni- tai polypropeenikaistaletta tai sen kaltaista tuotetta			
6305 32 11	----- neulosta	12	0	
	----- muut			
6305 32 81	----- kangasta, joka painaa enintään 120 g/m ²	7,2	0	
6305 32 89	----- kangasta, joka painaa enemmän kuin 120 g/m ²	7,2	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6305 32 90	--- muut	7,2	0	
6305 33	-- muut, polyeteeni- tai polypropeenikaistaletta tai sen kaltaista tuotetta			
6305 33 10	--- neulosta	12	0	
	--- muut			
6305 33 91	---- kangasta, joka painaa enintään 120 g/m ²	7,2	0	
6305 33 99	---- kangasta, joka painaa enemmän kuin 120 g/m ²	7,2	0	
6305 39 00	-- muut	7,2	0	
6305 90 00	- muuta tekstiiliainetta	6,2	0	
6306	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset; teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maakulkuneuvoja varten; leirintävarusteet			
	- tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset			
6306 12 00	-- synteettikuitua	12	0	
6306 19 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
	- teltat			
6306 22 00	-- synteettikuitua	12	0	
6306 29 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6306 30 00	- purjeet	12	0	
6306 40 00	- ilmapatjat	12	0	
	- muut			
6306 91 00	-- puuvillaa	12	0	
6306 99 00	-- muuta tekstiiliainetta	12	0	
6307	Muut sovitettut tavarat, myös vaatteiden leikkuukaavat			
6307 10	- lattiarievut, tiskirievut, pölyrievut ja niiden kaltaiset puhdistusliinat			
6307 10 10	-- neulosta	12	0	
6307 10 30	-- kuitukangasta	6,9	0	
6307 10 90	-- muut	7,7	0	
6307 20 00	- pelastusliivit ja -vyöt	6,3	0	
6307 90	- muut			
6307 90 10	-- neulosta	12	0	
	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/887

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6307 90 91	--- huopaa	6,3	0	
6307 90 99	--- muut	6,3	0	
	II. SARJAT			
6308 00 00	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikkeita), mattojen, kuvakudosten, koruommentujen pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	12	0	
	III. KÄYTETYT VAATTEET JA MUUT KÄYTETYT TEKSTIILITAVARAT, JALKINEET JA PÄÄHINEET; LUMPUT			
6309 00 00	Käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat, jalkineet ja päähineet	5,3	0	
6310	Lumput ja leikkeet, side- ja purjelman, nuoran ja köyden jätteet sekä loppuunkuluneet side- ja purjelangasta, nuorasta tai köydestä tehdyt tavarat, tekstiiliainetta			
6310 10	- lajitellut			
6310 10 10	-- villaa tai hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa	vapaa	0	
6310 10 30	-- pellavaa tai puuvillaa	vapaa	0	
6310 10 90	-- muuta tekstiiliainetta	vapaa	0	
6310 90 00	- muut	vapaa	0	
64	64 RYHMÄ – JALKINEET, NILKKAIMET JA NIIDEN KALTAISET TAVARAT; NIIDEN OSAT			
6401	Vedenpitävät jalkineet, joiden ulkopohjat ja päälliset ovat kumia tai muovia ja joiden päällisiä ei ole kiinnitetty pohjaan eikä koottu ompelemalla, niittaamalla, naulaamalla, ruuvamalla, tapittamalla tai niiden kaltaisella menetelmällä			
6401 10	- kengät, joissa on suojaava metallinen kärjys			
6401 10 10	-- joiden päälliset ovat kumia	17	0	
6401 10 90	-- joiden päälliset ovat muovia	17	0	
	- muut jalkineet			
6401 92	-- jotka peittävät nilkan, mutta eivät polvea			
6401 92 10	--- joiden päälliset ovat kumia	17	0	
6401 92 90	--- joiden päälliset ovat muovia	17	0	
6401 99 00	-- muut	17	0	
6402	Muut jalkineet, joiden ulkopohjat ja päälliset ovat kumia tai muovia			
	- urheilujalkineet			
6402 12	-- laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät sekä lumilautailukengät			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6402 12 10	--- laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät	17	0	
6402 12 90	--- lumilautailukengät	17	0	
6402 19 00	-- muut	16,9	0	
6402 20 00	- jalkineet, joissa päällishihnat on kiinnitetty pohjaan tapeilla	17	0	
	- muut jalkineet			
6402 91	-- jotka peittävät nilkan			
6402 91 10	--- joissa on suojaava metallinen kärjys	17	0	
6402 91 90	--- muut	16,9	0	
6402 99	-- muut			
6402 99 05	--- joissa on suojaava metallinen kärjys	17	0	
	--- muut			
6402 99 10	---- joiden päälliset ovat kumia	16,8	0	
	---- joiden päälliset ovat muovia			
	----- jalkineet, joiden etupäällinen on valmistettu hihnoista tai joiden etupäällisestä puuttuu yksi tai useampi pala			
6402 99 31	----- pohjan ja koron yhteenlaskettu korkeus on suurempi kuin 3 cm	16,8	0	
6402 99 39	----- muut	16,8	0	
6402 99 50	----- tohvelit ja muut sisäjalkineet	16,8	0	
	----- muut jalkineet, joiden sisäpohjan mitta on			
6402 99 91	----- pienempi kuin 24 cm	16,8	0	
	----- vähintään 24 cm			
6402 99 93	----- jalkineet, joita ei voida tunnistaa miesten tai naisten jalkineiksi	16,8	3	
	----- muut			
6402 99 96	----- miesten	16,8	0	
6402 99 98	----- naisten	16,8	0	
6403	Jalkineet, joiden ulkopohjat ovat kumia, muovia, nahkaa tai tekonahkaa ja päälliset nahkaa			
	- urheilujalkineet			
6403 12 00	-- laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät sekä lumilautailukengät	8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/889

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6403 19 00	-- muut	8	0	
6403 20 00	- jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa ja päälliset koostuvat jalkapöydän yli ja isovarpaan ympäri menevistä nahka-hihnoista	8	0	
6403 40 00	- muut jalkineet, joissa on suojaava metallinen kärjys	8	0	
	- muut jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa			
6403 51	-- jotka peittävät nilkan			
6403 51 05	--- jotka on tehty puupohjalle ja joissa ei ole sisäpohjaa	8	0	
	--- muut			
	---- jotka peittävät nilkan, mutta eivät pohjetta, ja joiden sisäpohjan mitta on			
6403 51 11	----- pienempi kuin 24 cm	8	0	
	----- vähintään 24 cm			
6403 51 15	----- miesten	8	0	
6403 51 19	----- naisten	8	0	
	---- muut jalkineet, joiden sisäpohjan mitta on			
6403 51 91	----- pienempi kuin 24 cm	8	0	
	----- vähintään 24 cm			
6403 51 95	----- miesten	8	0	
6403 51 99	----- naisten	8	0	
6403 59	-- muut			
6403 59 05	--- jotka on tehty puupohjalle ja joissa ei ole sisäpohjaa	8	0	
	--- muut			
	---- jalkineet, joiden etupäällinen on valmistettu hihnoista tai joiden etupäällisestä puuttuu yksi tai useampi pala			
6403 59 11	----- pohjan ja koron yhteenlaskettu korkeus on suurempi kuin 3 cm	5	0	
	----- muut jalkineet, joiden sisäpohjan mitta on			
6403 59 31	----- pienempi kuin 24 cm	8	0	
	----- vähintään 24 cm			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6403 59 35	----- miesten	8	0	
6403 59 39	----- naisten	8	0	
6403 59 50	---- tohvelit ja muut sisäjalkineet	8	0	
	---- muut jalkineet, joiden sisäpohjan mitta on			
6403 59 91	----- pienempi kuin 24 cm	8	0	
	----- vähintään 24 cm			
6403 59 95	----- miesten	8	0	
6403 59 99	----- naisten	8	0	
	- muut jalkineet			
6403 91	-- jotka peittävät nilkan			
6403 91 05	--- jotka on tehty puupohjalle ja joissa ei ole sisäpohjaa	8	0	
	--- muut			
	---- jotka peittävät nilkan, mutta eivät pohjetta, ja joiden sisäpohjan mitta on			
6403 91 11	----- pienempi kuin 24 cm	8	0	
	----- vähintään 24 cm			
6403 91 13	----- jalkineet, joita ei voida tunnistaa miesten tai naisten jalkineiksi	8	3	
	----- muut			
6403 91 16	----- miesten	8	0	
6403 91 18	----- naisten	8	0	
	---- muut jalkineet, joiden sisäpohjan mitta on			
6403 91 91	----- pienempi kuin 24 cm	8	0	
	----- vähintään 24 cm			
6403 91 93	----- jalkineet, joita ei voida tunnistaa miesten tai naisten jalkineiksi	8	0	
	----- muut			
6403 91 96	----- miesten	8	0	
6403 91 98	----- naisten	5	0	
6403 99	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/891

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6403 99 05	--- jotka on tehty puupohjalle ja joissa ei ole sisäpohjaa	8	0	
	--- muut			
	---- jalkineet, joiden etupäällinen on valmistettu hihnoista tai joiden etupäällisestä puuttuu yksi tai useampi pala			
6403 99 11	----- pohjan ja koron yhteenlaskettu korkeus on suurempi kuin 3 cm	8	0	
	----- muut jalkineet, joiden sisäpohjan mitta on			
6403 99 31	----- pienempi kuin 24 cm	8	0	
	----- vähintään 24 cm			
6403 99 33	----- jalkineet, joita ei voida tunnistaa miesten tai naisten jalkineiksi	8	3	
	----- muut			
6403 99 36	----- miesten	8	0	
6403 99 38	----- naisten	5	0	
6403 99 50	---- tohvelit ja muut sisäjalkineet	8	0	
	---- muut jalkineet, joiden sisäpohjan mitta on			
6403 99 91	----- pienempi kuin 24 cm	8	0	
	----- vähintään 24 cm			
6403 99 93	----- jalkineet, joita ei voida tunnistaa miesten tai naisten jalkineiksi	8	0	
	----- muut			
6403 99 96	----- miesten	8	0	
6403 99 98	----- naisten	7	0	
6404	Jalkineet, joiden ulkopohjat ovat kumia, muovia, nahkaa tai tekonahkaa ja päälliset tekstiiliainetta			
	- jalkineet, joiden ulkopohjat ovat kumia tai muovia			
6404 11 00	-- urheilujalkineet; tennis-, koripallo-, voimistelu- ja harjoitus-kengät sekä niiden kaltaiset kengät	16,9	0	
6404 19	-- muut			
6404 19 10	--- tohvelit ja muut sisäjalkineet	16,9	0	
6404 19 90	--- muut	17	0	
6404 20	- jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa tai tekonahkaa			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6404 20 10	-- tohvelit ja muut sisäjalkineet	17	0	
6404 20 90	-- muut	17	0	
6405	Muut jalkineet			
6405 10 00	- päälliset nahkaa tai tekonahkaa	3,5	0	
6405 20	- päälliset tekstiiliainetta			
6405 20 10	-- joiden ulkopohjat ovat puuta tai korkkia	3,5	0	
	-- joiden ulkopohjat ovat muuta ainetta			
6405 20 91	--- tohvelit ja muut sisäjalkineet	4	0	
6405 20 99	--- muut	4	0	
6405 90	- muut			
6405 90 10	-- joiden ulkopohjat ovat kumia, muovia, nahkaa tai tekonahkaa	17	0	
6405 90 90	-- joiden ulkopohjat ovat muuta ainetta	4	0	
6406	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty muihin pohjiin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kanta-päätyynyt ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat			
6406 10	- päälliset ja niiden osat, muut kuin kovikkeet			
	-- nahkaa			
6406 10 11	--- päälliset	3	0	
6406 10 19	--- päällisten osat	3	0	
6406 10 90	-- muuta ainetta	3	0	
6406 20	- ulkopohjat ja korot, kumia tai muovia			
6406 20 10	-- kumia	3	0	
6406 20 90	-- muovia	3	0	
	- muut			
6406 91 00	-- puuta	3	0	
6406 99	-- muuta ainetta			
6406 99 10	--- nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset sekä niiden osat	3	0	
6406 99 30	--- kokoonpannut päälliset, jotka on kiinnitetty sisäpohjiin tai muihin pohjan osiin, mutta joissa ei ole ulkopohjia	3	0	
6406 99 50	--- irtopohjat ja muut irrotettavat tarvikkeet	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/893

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6406 99 60	--- ulkopohjat, nahkaa tai tekonahkaa	3	0	
6406 99 80	--- muut	3	0	
65	65 RYHMÄ – PÄÄHINEET JA NIIDEN OSAT			
6501 00 00	Hatunteelmät, huopaa, muotoon puristamattomat ja lierittömät; litteät ja lieriömäiset (myös auki leikatut) hatunteelmät, huopaa	2,7	0	
6502 00 00	Hatunteelmät, palmikoidut tai valmistetut kokoamalla mitä ainetta tahansa olevista kaistaleista, muotoon puristamattomat, lierittömät, vuoraamattomat ja somistamattomat	vapaa	0	
6504 00 00	Hatut ja muut päähineet, palmikoidut tai valmistetut kokoamalla mitä ainetta tahansa olevista kaistaleista, myös vuoratut ja somistetut	vapaa	0	
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiusverkot, myös vuoratut ja somistetut			
6505 10 00	– hiusverkot	2,7	0	
6505 90	– muut			
6505 90 05	-- karvahuopaa tai karvahuovan ja villahuovan sekoitusta, nimikkeeseen 6501 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut	5,7	0	
	-- muut			
6505 90 10	--- baskerit (baretit), myssyt (skotlantilaislakit), patalakit (kalotit), fetsit ja niiden kaltaiset päähineet	2,7	0	
6505 90 30	--- lippalakit	2,7	0	
6505 90 80	--- muut	2,7	0	
6506	Muut päähineet, myös vuoratut ja somistetut			
6506 10	– turvapäähineet			
6506 10 10	-- muovia	2,7	0	
6506 10 80	-- muuta ainetta	2,7	0	
	– muut			
6506 91 00	-- kumia tai muovia	2,7	0	
6506 99	-- muuta ainetta			
6506 99 10	--- karvahuopaa tai karvahuovan ja villahuovan sekoitusta, nimikkeeseen 6501 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut	5,7	0	
6506 99 90	--- muut	2,7	0	
6507 00 00	Hikinauhat, vuorit, suojapäällykset, hatunrungot ja -kehykset, lakinlipat ja leukanauhat päähineitä varten	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
66	66 RYHMÄ – SATEENVARJOT, PÄIVÄNVARJOT, KÄVELYKEPIT, ISTUINKEPIT, RUOSKAT, RATSUPIISKAT SEKÄ NIIDEN OSAT			
6601	Sateenvarjot ja päivänvarjot (myös kävelykeppisateenvarjot, puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot)			
6601 10 00	– puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot	4,7	0	
	– muut			
6601 91 00	-- joissa on teleskooppivarsi	4,7	0	
6601 99	-- muut			
	--- joiden päällinen on kudottua tekstiiliainetta			
6601 99 11	---- tekokuitua	4,7	0	
6601 99 19	---- muuta tekstiiliainetta	4,7	0	
6601 99 90	--- muut	4,7	0	
6602 00 00	Kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat ja niiden kaltaiset tavarat	2,7	0	
6603	Nimikkeeseen 6601 tai 6602 kuuluvien tavaroiden osat ja tarvikkeet			
6603 20 00	– sateenvarjon- tai päivänvarjonkehikot, myös varsiin asennetut	5,2	0	
6603 90	– muut			
6603 90 10	-- kädensijat ja nupit	2,7	0	
6603 90 90	-- muut	5	0	
67	67 RYHMÄ – VALMISTETUT HÖYHENET JA UNTUVAT SEKÄ HÖYHENISTÄ TAI UNTUVISTA VALMISTETUT TAVARAT; TEKOKUKAT; HIUKSISTA VALMISTETUT TAVARAT			
6701 00 00	Höyhen- ja untuvapeitteiset linnun nahat ja muut osat, höyhenet, höyhenen osat ja untuvat sekä niistä valmistetut tavarat (muut kuin nimikkeen 0505 tavarat sekä valmistetut sulkakynät ja ruodit)	2,7	0	
6702	Tekokukat, -lehdet ja -hedelmät sekä niiden osat; tekokukista, -lehdistä ja -hedelmistä valmistetut tavarat			
6702 10 00	– muovia	4,7	0	
6702 90 00	– muuta ainetta	4,7	0	
6703 00 00	Hiukset, muokatut, ohennetut, valkaistut tai muulla tavalla valmistetut; villa, muu eläimenkarva ja muut tekstiiliaineet, jotka on käsitelty peruukkien tai niiden kaltaisten tavaroiden valmistusta varten	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/895

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6704	Peruukit ja tekoparrat, irtokulmakarvat ja -ripset, irtopalmikot ja niiden kaltaiset tavarat hiuksista, eläimenkarvasta tai tekstiilaineesta valmistetut; muualle kuulumattomat hiuksista valmistetut tavarat			
	– synteettistä tekstiilainetta			
6704 11 00	-- kokoperuukit	2,2	0	
6704 19 00	-- muut	2,2	0	
6704 20 00	– hiuksista valmistetut	2,2	0	
6704 90 00	– muuta ainetta	2,2	0	
68	68 RYHMÄ – KIVESTÄ, KIPSISTÄ, SEMENTISTÄ, ASBESTISTA, KIILTEESTÄ TAI NIIDEN KALTAISESTA AINEESTA VALMISTETUT TAVARAT			
6801 00 00	Katukivi, reunakivi ja käytävänpäällyskivi, luonnonkiveä (ei kuitenkaan liuskekiveä)	vapaa	0	
6802	Työstetty muistomerkki- ja rakennuskivi (ei kuitenkaan liuskekivi) ja siitä tehdyt tavarat, muut kuin nimikkeeseen 6801 kuuluvat; mosaiikki- ja niiden kaltaiset kivet, luonnonkiveä (myös liuskekiveä), myös alustalle kiinnitetyt; keinoitekoisesti värjättyt rouheet, sirut ja jauheet, luonnonkiveä (myös liuskekiveä)			
6802 10 00	– laatat, kuutiot ja niiden kaltaiset tavarat, myös suorakaiteen tai neliön muotoiset, joiden suurin pinta-ala mahtuu neliöön, jonka sivu on pienempi kuin 7 cm; keinoitekoisesti värjättyt rouheet, sirut ja jauheet	vapaa	0	
	– muut muistomerkki- ja rakennuskivet ja niistä tehdyt tavarat, ainoastaan leikatut tai sahatut ja tasa- tai sileäpintaiset			
6802 21 00	-- marmoria, travertiinia ja alabasteria	1,7	0	
6802 23 00	-- graniittia	1,7	0	
6802 29 00	-- muuta kiveä	1,7	0	
	– muut			
6802 91	-- marmoria, travertiinia ja alabasteria			
6802 91 10	--- kiillotettu alabasteri, kuvioitu tai muulla tavalla työstetty, ei kuitenkaan veistetty	1,7	0	
6802 91 90	--- muu	1,7	0	
6802 92	-- muuta kalkkikiveä			
6802 92 10	--- kiillotettu, kuvioitu tai muulla tavalla työstetty, ei kuitenkaan veistetty	1,7	0	
6802 92 90	--- muu	1,7	0	
6802 93	-- graniittia			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6802 93 10	--- kiillotettu, kuvioitu tai muulla tavalla työöstetty, ei kuitenkaan veistetty, nettopaino vähintään 10 kg	vapaa	0	
6802 93 90	--- muu	1,7	0	
6802 99	-- muuta kiveä			
6802 99 10	--- kiillotettu, kuvioitu tai muulla tavalla työöstetty, ei kuitenkaan veistetty, nettopaino vähintään 10 kg	vapaa	0	
6802 99 90	--- muu	1,7	0	
6803 00	Työstetty liuskekivi ja liuskekivitavarat, myös yhteenpuristettua liuskekiveä			
6803 00 10	– katto- ja seinälevyt	1,7	0	
6803 00 90	– muut	1,7	0	
6804	Myllynkivet, hiomakivet, hiomalaikat ja niiden kaltaiset tavarat, ilman telineitä, hiomiseen, teroittamiseen, kiillottamiseen, tarkistushiomiseen tai leikkaamiseen, kovasimet, käsikiillotuskivet ja niiden osat, luonnonkiveä, yhteenpuristettua luonnon tai keinotekoista hioma-ainetta tai keraamista ainetta, myös jos niissä on muuta ainetta olevia osia			
6804 10 00	– myllynkivet ja hiomakivet jauhatukseen, hiertämiseen tai kuiduttamiseen	vapaa	0	
	– muut hiomakivet, hiomalaikat ja niiden kaltaiset tavarat			
6804 21 00	-- puristettua luonnon- tai synteettistä timanttia	1,7	0	
6804 22	-- muuta yhteenpuristettua hioma-ainetta tai keraamista ainetta			
	--- keinotekoista hioma-ainetta, jossa on sideainetta			
	---- synteettistä tai keinotekoista hartsia			
6804 22 12	----- vahvistamatonta	vapaa	0	
6804 22 18	----- vahvistettua	vapaa	0	
6804 22 30	---- keraamista ainetta tai silikaatteja	vapaa	0	
6804 22 50	---- muuta ainetta	vapaa	0	
6804 22 90	--- muut	vapaa	0	
6804 23 00	-- luonnonkiveä	vapaa	0	
6804 30 00	– kovasimet ja käsikiillotuskivet	vapaa	0	
6805	Luonnon tai keinotekoinen hioma-ainejauhe tai -rouhe tekstiiliaine-, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla, myös määrämuotoiseksi leikattuna tai ommeltuna tai muulla tavalla sovitettuna			
6805 10 00	– ainoastaan kudottua tekstiilikangasta olevalla alustalla	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/897

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6805 20 00	– ainoastaan paperi-, kartonki- tai pahvialustalla	1,7	0	
6805 30	– muulla alustalla			
6805 30 10	-- alustalla, joka koostuu kudotusta tekstiilikankaasta yhdistetynä paperiin, kartonkiin tai pahviin	1,7	0	
6805 30 20	-- vulkaanikuitualustalla	1,7	0	
6805 30 80	-- muu	1,7	0	
6806	Kuonavilla, kivivilla ja niiden kaltainen kivennäisvilla; paisutettu vermikuliitti, paisutettu savi, vaahdotettu kuona ja niiden kaltaiset paisutetut kivennäisaineet; sekoitukset ja tavarat, lämpöä tai ääntä eristävää tai ääntä imevää kivennäisainetta, nimikkeeseen 6811 tai 6812 tai 69 ryhmään kuulumattomat			
6806 10 00	– kuonavilla, kivivilla ja niiden kaltainen kivennäisvilla (myös näiden keskinäiset sekoitukset), massatavarana, levyinä tai rullina	vapaa	0	
6806 20	– paisutettu vermikuliitti, paisutettu savi, vaahdotettu kuona ja niiden kaltaiset paisutetut kivennäisaineet (myös näiden keskinäiset sekoitukset)			
6806 20 10	-- paisutettu savi	vapaa	0	
6806 20 90	-- muut	vapaa	0	
6806 90 00	– muut	vapaa	0	
6807	Asfaltista tai sen kaltaisesta aineesta (esim. maaöljybitumista tai kivihiilitervapiestä) valmistetut tavarat			
6807 10	– rullina			
6807 10 10	-- tuotteet katon tai seinän päällystyksen	vapaa	0	
6807 10 90	-- muut	vapaa	0	
6807 90 00	– muut	vapaa	0	
6808 00 00	Laatat, levyt ja niiden kaltaiset tavarat, kasvikuitua, olkea, puu-lastua, sahanpurua tai muuta puujätettä, joka on puristettu yhteen sementin, kipsin tai muun kivennäissideaineen avulla	1,7	0	
6809	Kipsistä tai kipsiin perustuvista aineista valmistetut tavarat			
	– laatat, levyt ja niiden kaltaiset tavarat, koristamattomat			
6809 11 00	-- ainoastaan paperilla, kartongilla tai pahvilla päällystetyt tai vahvistetut	1,7	0	
6809 19 00	-- muut	1,7	0	
6809 90 00	– muut tavarat	1,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6810	Sementistä, betonista tai tekokivistä valmistetut tavarat, myös vahvistetut			
	– laatat, tiilet ja niiden kaltaiset tavarat			
6810 11	-- rakennusharkot ja -tiilet			
6810 11 10	--- kevytbetonia (esimerkiksi murskattuun hohkakiveen tai jyvästettyyn kuonaan perustuvat)	1,7	0	
6810 11 90	--- muut	1,7	0	
6810 19	-- muut			
6810 19 10	--- kattotiilet	1,7	0	
	--- muut tiilet ja katukivet			
6810 19 31	---- betonia	1,7	0	
6810 19 39	---- muut	1,7	0	
6810 19 90	--- muut	1,7	0	
	– muut tavarat			
6810 91	-- tehdasvalmisteiset rakenne-elementit talonrakentamiseen tai tie- ja vesirakentamiseen			
6810 91 10	--- lattiaelementit	1,7	0	
6810 91 90	--- muut	1,7	0	
6810 99 00	-- muut	1,7	0	
6811	Asbestisementistä, selluloosakuitusementistä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat			
6811 40 00	– asbestia sisältävät	1,7	0	
	– asbestia sisältämättömät			
6811 81 00	-- aaltolevyt	1,7	0	
6811 82	-- muut levyt, laatat ja niiden kaltaiset tavarat			
6811 82 10	--- kooltaan enintään 40 × 60 cm, kattoja tai seiniä varten	1,7	0	
6811 82 90	--- muut	1,7	0	
6811 83 00	-- putket sekä putkien liitos- ja muut osat	1,7	0	
6811 89 00	-- muut tavarat	1,7	0	
6812	Muokatut asbestikuidut; asbestiin tai asbestiin ja magnesium-karbonaattiin perustuvat sekoitukset; tällaisista sekoituksista tai asbestista valmistetut tavarat (esim. lanka, kudottu kangas, vaatteet, päähineet, jalkineet, tiivisteet), myös vahvistetut, nimikkeeseen 6811 tai 6813 kuulumattomat			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/899

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6812 80	– krokidoliittia			
6812 80 10	-- muokatut kuidut; asbestiin tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvat sekoitukset	1,7	0	
6812 80 90	-- muut	3,7	0	
	– muut			
6812 91 00	-- vaatteet, vaateustarvikkeet, jalkineet ja päähineet	3,7	0	
6812 92 00	-- paperi, kartonki, pahvi ja huopa	3,7	0	
6812 93 00	-- puristettu asbestikuitutiiviste, levyinä tai rullina	3,7	0	
6812 99	-- muut			
6812 99 10	--- muokatut asbestikuidut; asbestiin tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvat sekoitukset	1,7	0	
6812 99 90	--- muut	3,7	0	
6813	Kitkamateriaali ja siitä valmistetut tavarat (esim. levyt, rullat, kaistaleet, segmentit, kiekot, renkaat), asentamattomat, jarruja, kytkimiä tai niiden kaltaisia tavaroita varten, asbestiin, muihin kivennäisaineisiin tai selluloosaan perustuvat, myös jos ne on yhdistetty tekstiili- tai muuhun aineeseen			
6813 20 00	– asbestia sisältävät	2,7	0	
	– asbestia sisältämättömät			
6813 81 00	-- jarruhihnat ja -palat	2,7	0	
6813 89 00	-- muut	2,7	0	
6814	Työstetty kiille ja kiilletavarat, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, myös paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla			
6814 10 00	– levyt ja kaistaleet, yhteenpuristettua tai rekonstruoitua kiillettä, myös alustalla	1,7	0	
6814 90 00	– muut	1,7	0	
6815	Kivestä tai muista kivennäisaineista tehdyt tavarat (myös hiilikuidut ja hiilikuiduista tai turpeesta tehdyt tavarat), muualle kuulumattomat			
6815 10	– muut kuin sähköiset tavarat grafiitista tai muusta hiilestä			
6815 10 10	-- hiilikuidut ja hiilikuiduista tehdyt tavarat	vapaa	0	
6815 10 90	-- muut	vapaa	0	
6815 20 00	– turpeesta tehdyt tavarat	vapaa	0	
	– muut tavarat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6815 91 00	-- magnesiittia, dolomiittia tai kromiittia sisältävät	vapaa	0	
6815 99	-- muut			
6815 99 10	--- tulenkestävää ainetta, kemiallisesti sidotut	vapaa	0	
6815 99 90	--- muut	vapaa	0	
69	69 RYHMÄ – KERAAMISET TUOTTEET			
	I. PIIPITOISISTA FOSSIILIJAUHEISTA TAI NIIDEN KALTAISISTA PIIPITOISISTA MAALAJEISTA VALMISTETUT TAVARAT JA TULENKESTÄVÄT TAVARAT			
6901 00 00	Piipitoisista fossiilijauheista (esim. piimaasta, trippelistä tai diatomiittista) tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tiilet, laatat ja muut keraamiset tavarat	2	0	
6902	Tulenkestävät tiilet, laatat ja niiden kaltaiset tulenkestävät keraamiset rakennustarvikkeet, muut kuin piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tavarat			
6902 10 00	– joissa on erikseen tai yhteensä enemmän kuin 50 painoprosenttia alkuaineita Mg, Ca tai Cr, laskettuna MgO:na, CaO:na tai Cr ₂ O ₃ :na	2	0	
6902 20	– joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia alumiinioksidia (Al ₂ O ₃), piidioksidia (SiO ₂) tai näiden tuotteiden seosta tai yhdistettä			
6902 20 10	-- joissa on vähintään 93 painoprosenttia piidioksidia (SiO ₂)	2	0	
	-- muut			
6902 20 91	--- joissa on enemmän kuin 7 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 45 painoprosenttia alumiinioksidia (Al ₂ O ₃)	2	0	
6902 20 99	--- muut	2	0	
6902 90 00	– muut	2	0	
6903	Muut tulenkestävät keraamiset tavarat (esim. retortit, upokkaat, muhvelit, suuttimet, tulpat, tuet, putket, vaipat ja tangot), muut kuin piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tavarat			
6903 10 00	– joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia grafiittia tai muuta hiilen muotoa tai näiden tuotteiden seosta	5	0	
6903 20	– joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia alumiinioksidia (Al ₂ O ₃) tai alumiinioksidin ja piidioksidin (SiO ₂) seosta tai yhdistettä			
6903 20 10	-- joissa on vähemmän kuin 45 painoprosenttia alumiinioksidia (Al ₂ O ₃)	5	0	
6903 20 90	-- joissa on vähintään 45 painoprosenttia alumiinioksidia (Al ₂ O ₃)	5	0	
6903 90	– muut			
6903 90 10	-- joissa on enemmän kuin 25 painoprosenttia, mutta enintään 50 painoprosenttia grafiittia tai muuta hiilen muotoa tai näiden tuotteiden seosta	5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/901

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6903 90 90	-- muut	5	0	
	II. MUUT KERAAMISET TUOTTEET			
6904	Keraamiset rakennustiilet, lattiapalkit, tuki- tai täytetiilet ja niiden kaltaiset tuotteet			
6904 10 00	- rakennustiilet	2	0	
6904 90 00	- muut	2	0	
6905	Kattotiilet, savupiipun jatkokset, savuhatut, savupiipun sisävuoraukset, arkkitehtoniset koristeet ja muut keraamiset rakennustarvikkeet			
6905 10 00	- kattotiilet	vapaa	0	
6905 90 00	- muut	vapaa	0	
6906 00 00	Keraamiset putket, kourut sekä putkien liitos- ja muut osat	vapaa	0	
6907	Lasittamattomat keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; lasittamattomat keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tavarat, myös alustalla			
6907 10 00	- laatat, kuutiot ja niiden kaltaiset (myös muun kuin suorakaitteen tai neliön muotoiset) tavarat, joiden suurin pinta-ala mahtuu neliöön, jonka sivu on pienempi kuin 7 cm	5	0	
6907 90	- muut			
6907 90 10	-- "Spaltplatten"-tyyppiä olevat lohkotieilet	5	0	
	-- muut			
6907 90 91	--- kivitavaraa	5	0	
6907 90 93	--- fajanssia tai hienoa tiilisavea (fine pottery)	5	0	
6907 90 99	--- muut	5	0	
6908	Lasitetut keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; lasitetut keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös alustalla			
6908 10	- laatat, kuutiot ja niiden kaltaiset (myös muun kuin suorakaitteen tai neliön muotoiset) tavarat, joiden suurin pinta-ala mahtuu neliöön, jonka sivu on pienempi kuin 7 cm			
6908 10 10	-- tiilisavea (common pottery)	7	0	
6908 10 90	-- muut	7	0	
6908 90	- muut			
	-- tiilisavea (common pottery)			
6908 90 11	--- "Spaltplatten"-tyyppiä olevat lohkotieilet	6	0	
	--- muut, joiden suurin paksuus on			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6908 90 21	----- enintään 15 mm	5	0	
6908 90 29	----- suurempi kuin 15 mm	5	0	
	-- muut			
6908 90 31	--- "Spaltplatten"-tyyppiä olevat lohkoitiilet	5	0	
	--- muut			
6908 90 51	----- joiden päällyspuoli on enintään 90 cm ²	7	0	
	----- muut			
6908 90 91	----- kivitavaraa	5	0	
6908 90 93	----- fajanssia tai hienoa tiilisavea (fine pottery)	5	0	
6908 90 99	----- muut	5	0	
6909	Keraamiset tavarat laboratorio-, kemialliseen tai muuhun tekniseen käyttöön; keraamiset kaukalot, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, jollaisia käytetään maataloudessa; keraamiset ruukut, tölkit ja niiden kaltaiset astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljettamiseen tai pakkaamiseen			
	- keraamiset tavarat laboratorio-, kemialliseen tai muuhun tekniseen käyttöön			
6909 11 00	-- posliinia	5	0	
6909 12 00	-- tavarat, joiden lujuus on vähintään 9 Mohsin asteikolla mitattuna	5	3	
6909 19 00	-- muut	5	0	
6909 90 00	- muut	5	3	
6910	Keraamiset huuhtelualtaat, pesualtaat, pesualtaan jalustat, kylpyammeet, pesuistuint, wc-altaat, huuhtelusäiliöt, urinaalit ja niiden kaltaiset kiinteät saniteettikalusteet			
6910 10 00	- posliinia	7	0	
6910 90 00	- muut	7	0	
6911	Posliiniset pöytä-, keittiö- ja muut talouksineet sekä toalettineet			
6911 10 00	- pöytä- ja keittiöesineet	12	3	
6911 90 00	- muut	12	3	
6912 00	Keraamiset pöytä-, keittiö- ja muut talouksineet sekä toalettineet, muut kuin posliiniset			
6912 00 10	- tiilisavea (common pottery)	5	0	
6912 00 30	- kivitavaraa	5,5	3	
6912 00 50	- fajanssia tai hienoa tiilisavea (fine pottery)	9	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/903

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
6912 00 90	– muut	7	0	
6913	Pienoispatsoit ja muut keraamiset koriste-esineet			
6913 10 00	– posliinia	6	0	
6913 90	– muut			
6913 90 10	-- tiilisavea (common pottery)	3,5	0	
	-- muut			
6913 90 91	--- kivitavaraa	6	0	
6913 90 93	--- fajanssia tai hienoa tiilisavea (fine pottery)	6	0	
6913 90 99	--- muut	6	0	
6914	Muut keraamiset tavarat			
6914 10 00	– posliinia	5	3	
6914 90	– muut			
6914 90 10	-- tiilisavea (common pottery)	3	0	
6914 90 90	-- muut	3	0	
70	70 RYHMÄ – LASI JA LASITAVARAT			
7001 00	Lasimurska ja muut lasijätteet ja -romu; lasimassa			
7001 00 10	– lasimurska ja muut lasijätteet ja -romu	vapaa	0	
	– lasimassa			
7001 00 91	-- optinen lasi	3	0	
7001 00 99	-- muu	vapaa	0	
7002	Valmistamattomat lasikuulat [muut kuin nimikkeen 7018 lasijyvät (microspheres)], -tangot ja -putket			
7002 10 00	– kuulat	3	0	
7002 20	– tangot			
7002 20 10	-- optista lasia	3	0	
7002 20 90	-- muut	3	0	
	– putket			
7002 31 00	-- sulatettua kvartssia tai muuta sulatettua piidioksidia	3	0	
7002 32 00	-- muuta lasia, jonka lämpölaajenemiskerroin on enintään $5 \times 10^{-6}/K$ 0–300 celsiusasteen lämpötila-alueella	3	0	

L 127/904

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7002 39 00	-- muut	3	0	
7003	Valettu tai valssattu tasolasi ja valetut tai valssatut lasiprofiilit, myös sellaiset, joissa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros, mutta joita ei ole muulla tavalla valmistettu			
	- tasolasi ilman lankavahvistusta			
7003 12	-- massana kauttaaltaan värjätty, samennettu, verholasiksi tehty tai jossa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros			
7003 12 10	--- optista lasia	3	0	
	--- muu			
7003 12 91	---- jossa on heijastamaton kerros	3	0	
7003 12 99	---- muu	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br	0	
7003 19	-- muu			
7003 19 10	--- optista lasia	3	0	
7003 19 90	--- muu	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br	0	
7003 20 00	- lankavahvisteinen tasolasi (lankalasi)	3,8 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7003 30 00	- lasiprofiilit	3	0	
7004	Vedetty tai puhallettu tasolasi, myös sellainen, jossa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros, mutta jota ei ole muulla tavalla valmistettu			
7004 20	- massana kauttaaltaan värjätty, samennettu, verholasiksi tehty tai jossa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros			
7004 20 10	-- optinen lasi	3	0	
	-- muu			
7004 20 91	--- jossa on heijastamaton kerros	3	0	
7004 20 99	--- muu	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7004 90	- muu lasi			
7004 90 10	-- optinen lasi	3	0	
7004 90 70	-- tasolasi puutarhakäyttöön	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
	-- muu, paksuus			
7004 90 92	--- enintään 2,5 mm	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/905

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7004 90 98	--- suurempi kuin 2,5 mm	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7005	Float-lasi ja pinnalta hiottu tai kiillotettu muu tasolasi, myös sellaiset, joissa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros, mutta joita ei ole muulla tavalla valmistettu			
7005 10	- ilman lankavahvistusta oleva lasi, jossa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros			
7005 10 05	-- jossa on heijastamaton kerros	3	0	
	-- muu, paksuus			
7005 10 25	--- enintään 3,5 mm	2	0	
7005 10 30	--- suurempi kuin 3,5 mm, mutta enintään 4,5 mm	2	0	
7005 10 80	--- suurempi kuin 4,5 mm	2	0	
	- muu lasi ilman lankavahvistusta			
7005 21	-- massana kauttaaltaan värjätty, samennettu, verholasiksi tehty tai ainoastaan pinnalta hiottu			
7005 21 25	--- paksuus enintään 3,5 mm	2	0	
7005 21 30	--- paksuus suurempi kuin 3,5 mm, mutta enintään 4,5 mm	2	0	
7005 21 80	--- paksuus suurempi kuin 4,5 mm	2	0	
7005 29	-- muu			
7005 29 25	--- paksuus enintään 3,5 mm	2	0	
7005 29 35	--- paksuus suurempi kuin 3,5 mm, mutta enintään 4,5 mm	2	0	
7005 29 80	--- paksuus suurempi kuin 4,5 mm	2	0	
7005 30 00	- lankavahvisteinen lasi (lankalasi)	2	0	
7006 00	Nimikkeeseen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä muihin aineisiin yhdistetty			
7006 00 10	- optinen lasi	3	0	
7006 00 90	- muu	3	0	
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi			
	- karkaistu varmuuslasi			
7007 11	-- kooltaan ja muodoltaan sopiva asennettavaksi ajoneuvoihin, ilma-aluksiin, avaruusaluksiin tai aluksiin			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7007 11 10	--- kooltaan ja muodoltaan sopiva asennettavaksi moottori-ajoneuvoihin	3	0	
7007 11 90	--- muu	3	0	
7007 19	-- muu			
7007 19 10	--- emaloitu	3	0	
7007 19 20	--- massana kauttaaltaan värjätty, samennettu, verholasiksi tehty tai jossa on heijastava tai absorboiva kerros	3	0	
7007 19 80	--- muu	3	0	
	- laminoitu varmuuslasi			
7007 21	-- kooltaan ja muodoltaan sopiva asennettavaksi ajoneuvoihin, ilma-aluksiin, avaruusaluksiin tai aluksiin			
7007 21 20	--- kooltaan ja muodoltaan sopiva asennettavaksi moottori-ajoneuvoihin	3	3	
7007 21 80	--- muu	3	0	
7007 29 00	-- muu	3	0	
7008 00	Monikerroksiset eristyslaselementit			
7008 00 20	- massana kauttaaltaan värjätty, samennettu, verholasiksi tehty tai joissa on absorboiva tai heijastava kerros	3	0	
	- muut			
7008 00 81	-- jotka koostuvat kahdesta lasilevystä, joiden reunat on ilmatiiviisti yhdistetty ja joiden välissä on kerros ilmaa, muita kaasuja tai tyhjiö	3	0	
7008 00 89	-- muut	3	0	
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit			
7009 10 00	- ajoneuvojen taustapeilit	4	0	
	- muut			
7009 91 00	-- kehystämättömät	4	0	
7009 92 00	-- kehystetyt	4	0	
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet			
7010 10 00	- ampullit	3	0	
7010 20 00	- tulpat, kannet ja muut sulkimet	5	0	
7010 90	- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/907

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7010 90 10	-- säilöntätölkit (steriloimistölkit)	5	0	
	-- muut			
7010 90 21	--- lasiputkista valmistetut	5	0	
	--- muut, nimellisvetoisuus			
7010 90 31	---- vähintään 2,5 l	5	0	
	---- pienempi kuin 2,5 l			
	----- juomia tai elintarvikkeita varten			
	----- pullo			
	----- väritöntä lasia, nimellisvetoisuus			
7010 90 41	----- vähintään 1 l	5	0	
7010 90 43	----- suurempi kuin 0,33 l, mutta pienempi kuin 1 l	5	0	
7010 90 45	----- vähintään 0,15 l, mutta enintään 0,33 l	5	0	
7010 90 47	----- pienempi kuin 0,15 l	5	0	
	----- väritöntä lasia, nimellisvetoisuus			
7010 90 51	----- vähintään 1 l	5	0	
7010 90 53	----- suurempi kuin 0,33 l, mutta pienempi kuin 1 l	5	0	
7010 90 55	----- vähintään 0,15 l, mutta enintään 0,33 l	5	0	
7010 90 57	----- pienempi kuin 0,15 l	5	0	
	----- muut, nimellisvetoisuus			
7010 90 61	----- vähintään 0,25 l	5	0	
7010 90 67	----- pienempi kuin 0,25 l	5	0	
	----- farmaseuttisia tuotteita varten, nimellisvetoisuus			
7010 90 71	----- suurempi kuin 0,055 l	5	0	
7010 90 79	----- enintään 0,055 l	5	0	
	----- muita tuotteita varten			
7010 90 91	----- väritöntä lasia	5	0	
7010 90 99	----- värillistä lasia	5	0	
7011	Sähkölamppujen, katodisädeputkien ja niiden kaltaisten tavaroitten avonaiset lasikuvut ja niiden lasiosat, ilman asennuksia			
7011 10 00	- sähkövalaistusta varten	4	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7011 20 00	– katodisädeputkia varten	4	0	
7011 90 00	– muut	4	0	
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeeseen 7010 tai 7018 kuuluvat)			
7013 10 00	– lasikeramiikkaa	11	0	
	– jalalliset juomalasit, muuta kuin lasikeramiikkaa			
7013 22	-- lyijykristallia			
7013 22 10	--- käsin aloitetut	11	0	
7013 22 90	--- koneellisesti aloitetut	11	0	
7013 28	-- muut			
7013 28 10	--- käsin aloitetut	11	0	
7013 28 90	--- koneellisesti aloitetut	11	0	
	– muut juomalasit, muuta kuin lasikeramiikkaa			
7013 33	-- lyijykristallia			
	--- käsin aloitetut			
7013 33 11	---- hiotut tai muulla tavalla koristellut	11	0	
7013 33 19	---- muut	11	0	
	--- koneellisesti aloitetut			
7013 33 91	---- hiotut tai muulla tavalla koristellut	11	0	
7013 33 99	---- muut	11	0	
7013 37	-- muut			
7013 37 10	--- karkaistua lasia	11	0	
	--- muut			
	---- käsin aloitetut			
7013 37 51	----- hiotut tai muulla tavalla koristellut	11	0	
7013 37 59	----- muut	11	0	
	---- koneellisesti aloitetut			
7013 37 91	----- hiotut tai muulla tavalla koristellut	11	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/909

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7013 37 99	----- muut	11	0	
	- lasiesineet, jollaisia käytetään pöytäesineinä (muut kuin juomalasit) tai keittiöesineinä, muuta kuin lasikeramiikkaa			
7013 41	-- lyijykristallia			
7013 41 10	--- käsin aloitetut	11	0	
7013 41 90	--- koneellisesti aloitetut	11	0	
7013 42 00	-- lasia, jonka lämpölaajenemiskerroin on enintään $5 \times 10^{-6}/K$ 0–300 celsiusasteen lämpötila-alueella	11	0	
7013 49	-- muut			
7013 49 10	--- karkaistua lasia	11	0	
	--- muut			
7013 49 91	---- käsin aloitetut	11	0	
7013 49 99	---- koneellisesti aloitetut	11	0	
	- muut lasiesineet			
7013 91	-- lyijykristallia			
7013 91 10	--- käsin aloitetut	11	0	
7013 91 90	--- koneellisesti aloitetut	11	0	
7013 99 00	-- muut	11	0	
7014 00 00	Lasiesineet merkinantoa varten ja optiset lasielementit (muut kuin nimikkeen 7015 tavarat), optisesti työstämättömät	3	0	
7015	Kellonlasit ja niiden kaltaiset lasit, lasit näköä korjaamattomiin tai korjaaviin silmälaseihin, kuperat, taivutetut, koverretut tai vastaavalla tavalla muotoillut, optisesti työstämättömät; ontot lasipallot ja niiden segmentit, tällaisten lasien valmistukseen käytettävät			
7015 10 00	- lasit näköä korjaaviin silmälaseihin	3	0	
7015 90 00	- muut	3	0	
7016	Laatat, tiilet ja muut puristetut tai valetut lasitavarat, myös lankavahvisteiset, jollaisia käytetään rakennuksiin ja muihin rakenteisiin; lasikuutiot ja lasinpalaset, myös alustalla, mosaiikkityöhön tai sen kaltaiseen koristetarkoitukseen; lyijykehysteiset ikkunat ja niiden kaltaiset tavarat; solu- tai vaahtolasi laattoina, levyinä, eristysvaippoina tai niiden kaltaisessa muodossa			
7016 10 00	- lasikuutiot ja lasinpalaset, myös alustalla, mosaiikkityöhön tai sen kaltaiseen koristetarkoitukseen	8	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7016 90	– muut			
7016 90 10	-- lyijykehysteiset ikkunat ja niiden kaltaiset tavarat	3	0	
7016 90 80	-- muu	3 MIN 1,2 EUR/100 kg/br	0	
7017	Lasiset laboratorioesineet sekä hygieeniset ja farmaseuttiset lasiesineet, myös asteikolla varustetut tai täsmätyt			
7017 10 00	– sulatettua kvartsia tai muuta sulatettua piidioksidia	3	0	
7017 20 00	– muuta lasia, jonka lämpölaajenemiskerroin on enintään $5 \times 10^{-6}/K$ 0–300 celsiusasteen lämpötila-alueella	3	0	
7017 90 00	– muut	3	0	
7018	Lasihelmet, luonnonhelmien sekä jalo- ja puolijalokivien jäljitelmät ja niiden kaltaiset pienet lasitavarat ja niistä valmistetut esineet, muut kuin epäaidot korut; lasisilmät, muut kuin proteesit; pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, lasista ns. lamp-putyönä tehdyt, muut kuin epäaidot korut; lasijyväset (microspheres), läpimitta enintään 1 mm			
7018 10	– lasi- ja puolijalokivien jäljitelmät ja niiden kaltaiset pienet lasitavarat			
	-- lasi- ja puolijalokivien jäljitelmät			
7018 10 11	--- hiotut ja mekaanisesti kiillotetut	vapaa	0	
7018 10 19	--- muut	7	0	
7018 10 30	-- luonnonhelmien jäljitelmät	vapaa	0	
	-- jalo- ja puolijalokivien jäljitelmät			
7018 10 51	--- hiotut ja mekaanisesti kiillotetut	vapaa	0	
7018 10 59	--- muut	3	0	
7018 10 90	-- muut	3	0	
7018 20 00	– lasijyväset (microspheres), läpimitta enintään 1 mm	3	0	
7018 90	– muut			
7018 90 10	-- lasisilmät; pienistä lasitavaroista valmistetut esineet	3	0	
7018 90 90	-- muut	6	0	
7019	Lasikuidut (myös lasivilla) ja niistä valmistetut tavarat (esim. lanka, kudotut kankaat)			
	– raakalanka (slivers), jatkuvakuituinen kiertämätön lanka (rovings), lanka ja silvotut säikeet			
7019 11 00	-- silvotut säikeet, pituus enintään 50 mm	7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/911

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7019 12 00	-- jatkuvakuituinen, kiertämätön lanka (rovings)	7	0	
7019 19	-- muu			
7019 19 10	--- filamenttia	7	0	
7019 19 90	--- katkokuitua	7	0	
	- ohutlevy (voiles), matot, levyt ja niiden kaltaiset kutomattomat tuotteet			
7019 31 00	-- matot	7	0	
7019 32 00	-- ohutlevyt (voiles)	5	0	
7019 39 00	-- muut	5	0	
7019 40 00	- jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings) valmistetut kudotut kankaat	7	0	
	- muut kudotut kankaat			
7019 51 00	-- leveys enintään 30 cm	7	0	
7019 52 00	-- leveys suurempi kuin 30 cm, palttinasidos, paino pienempi kuin 250 g/m ² , filamentista, jossa yksinkertainen lanka on enintään 136 texiä	7	0	
7019 59 00	-- muu	7	0	
7019 90	- muut			
7019 90 10	-- muut kuin tekstiilikuidut, massatavarana tai tukkoina	7	0	
7019 90 30	-- tyynyt ja suojavaipat putkien eristykseen	7	0	
	-- muut			
7019 90 91	--- tekstiilikuitua	7	0	
7019 90 99	--- muut	7	0	
7020 00	Muut lasitavarat			
7020 00 05	- kvartsireaktoriputket ja -pidikkeet, puolijohdeaineiden tuotantoon tarkoitettuihin diffuusio- ja hapetusuneihin asennettaviksi tarkoitetut	vapaa	0	
	- termospullojen ja muiden termosastioiden lasisäiliöt			
7020 00 07	-- viimeistelemättömät	3	0	
7020 00 08	-- valmiit	6	0	
	- muut			
7020 00 10	-- sulatettua kvartsia tai muuta sulatettua piidioksidia	3	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7020 00 30	-- lasia, jonka lämpölaajenemiskerroin on enintään $5 \times 10^{-6}/K$ 0–300 celsiusasteen lämpötila-alueella	3	0	
7020 00 80	-- muut	3	0	
71	71 RYHMÄ – LUONNONHELMET JA VIJELLYT HELMET, JALO- JA PUOLIJALOKIVET, JALO- METALLIT, JALOMETALLILLA PLETEROIDUT METALLIT JA NÄISTÄ VALMISTETUT TAVARAT; EPÄAIDOT KORUT; METALLIRAHAT			
	I. LUONNONHELMET JA VIJELLYT HELMET SEKÄ JALO- JA PUOLIJALOKIVET			
7101	Luonnonhelmet ja vijellyt helmet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; luonnonhelmet tai vijellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut			
7101 10 00	– luonnonhelmet	vapaa	0	
	– vijellyt helmet			
7101 21 00	-- valmistamattomat	vapaa	0	
7101 22 00	-- valmistetut	vapaa	0	
7102	Timantit, myös valmistetut, mutta eivät asennetut tai kiinnitetyt			
7102 10 00	– lajittelemattomat	vapaa	0	
	– teollisuustimantit			
7102 21 00	-- valmistamattomat tai ainoastaan sahatut, halkaistut tai rakahiotut	vapaa	0	
7102 29 00	-- muut	vapaa	0	
	– muut kuin teollisuustimantit			
7102 31 00	-- valmistamattomat tai ainoastaan sahatut, halkaistut tai rakahiotut	vapaa	0	
7102 39 00	-- muut	vapaa	0	
7103	Jalokivet (muut kuin timantit) ja puolijalokivet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; lajittelemattomat jalokivet (muut kuin timantit) ja puolijalokivet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut			
7103 10 00	– valmistamattomat tai ainoastaan sahatut tai karkeasti muotoillut	vapaa	0	
	– muulla tavalla valmistetut			
7103 91 00	-- rubiinit, safiirit ja smaragdit	vapaa	0	
7103 99 00	-- muut	vapaa	0	
7104	Synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; lajittelemattomat synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/913

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7104 10 00	– pietsosähköinen kvartsi	vapaa	0	
7104 20 00	– muut, valmistamattomat tai ainoastaan sahatut tai karkeasti muotoillut	vapaa	0	
7104 90 00	– muut	vapaa	0	
7105	Luonnon- tai synteettisistä jalo- ja puolijalokivistä saatu pöly ja jauhe			
7105 10 00	– timanteista saatu	vapaa	0	
7105 90 00	– muut	vapaa	0	
	II. JALOMETALLIT JA JALOMETALLILLA PLETEROIDUT METALLIT			
7106	Hopea (myös kullattu tai platinoitu hopea), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena			
7106 10 00	– jauhe	vapaa	0	
	– muu			
7106 91	-- muokkaamaton			
7106 91 10	--- hienous vähintään 999 ‰	vapaa	0	
7106 91 90	--- hienous pienempi kuin 999 ‰	vapaa	0	
7106 92	-- puolivalmisteet			
7106 92 20	--- hienous vähintään 750 ‰	vapaa	0	
7106 92 80	--- hienous pienempi kuin 750 ‰	vapaa	0	
7107 00 00	Hopealla pleteroitu epäjalo metalli, ei enempää valmistettu kuin puolivalmisteena	vapaa	0	
7108	Kulta (myös platinoitu kulta), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena			
	– muu kuin monetaarinen			
7108 11 00	-- jauhe	vapaa	0	
7108 12 00	-- muu muokkaamaton	vapaa	0	
7108 13	-- muut puolivalmisteet			
7108 13 10	--- tangot, lanka ja profiilit; laatat; levyt ja nauhat, joiden paksuus tukiainetta lukuun ottamatta on suurempi kuin 0,15 mm	vapaa	0	
7108 13 80	--- muut	vapaa	0	
7108 20 00	– monetaarinen	vapaa	0	
7109 00 00	Kullalla pleteroitu epäjalo metalli tai hopea, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7110	Platina, muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena			
	– platina			
7110 11 00	-- muokkaamaton ja jauhe	vapaa	0	
7110 19	-- muu			
7110 19 10	--- tangot, lanka ja profiilit; laatat; levyt ja nauhat, joiden paksuus tukiainetta lukuun ottamatta on suurempi kuin 0,15 mm	vapaa	0	
7110 19 80	--- muut	vapaa	0	
	– palladium			
7110 21 00	-- muokkaamaton ja jauhe	vapaa	0	
7110 29 00	-- muu	vapaa	0	
	– rodium			
7110 31 00	-- muokkaamaton ja jauhe	vapaa	0	
7110 39 00	-- muu	vapaa	0	
	– iridium, osmium ja rutenium			
7110 41 00	-- muokkaamaton ja jauhe	vapaa	0	
7110 49 00	-- muu	vapaa	0	
7111 00 00	Platinalla pleteroitua epäjalo metalli, hopea tai kulta, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena	vapaa	0	
7112	Jalometallien tai jalometallilla pleteroitujen metallien jätteet ja romu; muu jäte ja romu, jossa on jalometallia tai jalometalliyhdisteitä, pääasiassa jalometallien talteenottoon tarkoitettu			
7112 30 00	– jalometallia tai jalometalliyhdisteitä sisältävä tuhka	vapaa	0	
	– muut			
7112 91 00	-- kultaa, myös kullalla pleteroitua metallia, ei kuitenkaan muita jalometalleja sisältävät lakaisut	vapaa	0	
7112 92 00	-- platinaa, myös platinalla pleteroitua metallia, ei kuitenkaan muita jalometalleja sisältävät lakaisut	vapaa	0	
7112 99 00	-- muut	vapaa	0	
	III. KORUT SEKÄ KULTA- JA HOPEASEPÄN- TEOKSET JA MUUT TAVARAT			
7113	Korut ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia			
	– jalometallia, myös jalometallilla pleteroituna tai muulla tavalla pinnoitettuna			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/915

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7113 11 00	-- hopeaa, myös muulla jalometallilla pleteroituna tai muulla tavalla pinnoitettuna	2,5	0	
7113 19 00	-- muuta jalometallia, myös jalometallilla pleteroituna tai muulla tavalla pinnoitettuna	2,5	0	
7113 20 00	- jalometallilla pleteroitua epäjaloa metallia	4	0	
7114	Kulta- ja hopeasepänteokset ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia			
	- jalometallia, myös jalometallilla pleteroituna tai muulla tavalla pinnoitettuna			
7114 11 00	-- hopeaa, myös muulla jalometallilla pleteroituna tai muulla tavalla pinnoitettuna	2	0	
7114 19 00	-- muuta jalometallia, myös jalometallilla pleteroituna tai muulla tavalla pinnoitettuna	2	0	
7114 20 00	- jalometallilla pleteroitua epäjaloa metallia	2	0	
7115	Muut tavarat jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia			
7115 10 00	- katalyytit, kankaana tai ristikkoina, platinaa	vapaa	0	
7115 90	- muut			
7115 90 10	-- jalometallia	3	0	
7115 90 90	-- jalometallilla pleteroitua metallia	3	0	
7116	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalotai puolijalokivistä			
7116 10 00	- valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä	vapaa	0	
7116 20	- valmistettu luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalotai puolijalokivistä			
	-- valmistettu kokonaan luonnonjalo- tai -puolijalokivistä			
7116 20 11	--- kaulanauhat, rannerenkaat ja muut luonnon jalokivistä tai luonnon puolijalokivistä valmistetut esineet, ainoastaan lankaan pujotetut, ilman kiinnikkeitä tai muita tarvikkeita	vapaa	0	
7116 20 19	--- muut	2,5	0	
7116 20 90	-- muut	2,5	0	
7117	Epäaidot korut			
	- epäjaloa metallia, myös hopeoidut, kullatut tai platinoidut			
7117 11 00	-- kalvosinnapit ja niiden kaltaiset irtonapit	4	0	
7117 19	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7117 19 10	--- joissa on lasiosia	4	0	
	--- joissa ei ole lasiosia			
7117 19 91	---- hopeoidut, kullatut tai platinoidut	4	0	
7117 19 99	---- muut	4	0	
7117 90 00	- muut	4	0	
7118	Metallirahat			
7118 10	- metallirahat (muut kuin kultarahat), jotka eivät ole laillisia maksuvälineitä			
7118 10 10	-- hopeaa	vapaa	0	
7118 10 90	-- muut	vapaa	0	
7118 90 00	- muut	vapaa	0	
72	72 RYHMÄ – RAUTA JA TERÄS			
	I. RAAKA-AINEET; RAKEINA TAI JAUHEENA OLEVAT TUOTTEET			
7201	Harkkorauta ja peilirauta, harkkoina, möhkäleinä tai muussa alkumuodossa			
7201 10	- seostamaton harkkorauta, jossa on enintään 0,5 painoprosenttia fosforia			
	-- jossa on vähintään 0,4 painoprosenttia mangaania			
7201 10 11	--- jossa on enintään 1 painoprosentti piitä	1,7	0	
7201 10 19	--- jossa on enemmän kuin 1 painoprosentti piitä	1,7	0	
7201 10 30	-- jossa on vähintään 0,1 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,4 painoprosenttia mangaania	1,7	0	
7201 10 90	-- jossa on vähemmän kuin 0,1 painoprosenttia mangaania	vapaa	0	
7201 20 00	- seostamaton harkkorauta, jossa on enemmän kuin 0,5 painoprosenttia fosforia	2,2	0	
7201 50	- seostettu harkkorauta; peilirauta			
7201 50 10	-- seostettu harkkorauta, jossa on vähintään 0,3 painoprosenttia, mutta enintään 1 painoprosentti titaania ja vähintään 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 1 painoprosentti vanadiinia	vapaa	0	
7201 50 90	-- muut	1,7	0	
7202	Ferroseokset			
	- ferromangaani			
7202 11	-- jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia hiiltä			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/917

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7202 11 20	--- jonka rakeiden koko on enintään 5 mm ja mangaanipitoisuus suurempi kuin 65 painoprosenttia	2,7	0	
7202 11 80	--- muu	2,7	0	
7202 19 00	-- muu	2,7	0	
	- ferropii			
7202 21 00	-- jossa on enemmän kuin 55 painoprosenttia piitä	5,7	0	
7202 29	-- muu			
7202 29 10	--- jossa on vähintään 4 painoprosenttia, mutta enintään 10 painoprosenttia magnesiumia	5,7	0	
7202 29 90	--- muu	5,7	0	
7202 30 00	- ferropiimangaani	3,7	0	
	- ferrokromi			
7202 41	-- jossa on enemmän kuin 4 painoprosenttia hiiltä			
7202 41 10	--- jossa on enemmän kuin 4 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia hiiltä	4	0	
7202 41 90	--- jossa on enemmän kuin 6 painoprosenttia hiiltä	4	0	
7202 49	-- muu			
7202 49 10	--- jossa on enintään 0,05 painoprosenttia hiiltä	7	0	
7202 49 50	--- jossa on enemmän kuin 0,05 painoprosenttia, mutta enintään 0,5 painoprosenttia hiiltä	7	0	
7202 49 90	--- jossa on enemmän kuin 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 4 painoprosenttia hiiltä	7	0	
7202 50 00	- ferropiikromi	2,7	0	
7202 60 00	- ferronikkeli	vapaa	0	
7202 70 00	- ferromolybdeeni	2,7	0	
7202 80 00	- ferrovolfraami ja ferropiivolfraami	vapaa	0	
	- muut			
7202 91 00	-- ferrotitaani ja ferropiititaani	2,7	0	
7202 92 00	-- ferrovanadiini	2,7	0	
7202 93 00	-- ferroniobium	vapaa	0	
7202 99	-- muu			
7202 99 10	--- ferrofosfori	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7202 99 30	--- ferropiimagnesium	2,7	0	
7202 99 80	--- muut	2,7	0	
7203	Rautamalmista suoraan pelkistämällä saadut rautapohjaiset tuotteet sekä muut huokoiset rautapohjaiset tuotteet, säännöttöminä kappaleina, pelletteinä tai niiden kaltaisessa muodossa; rauta, jonka puhtaus on vähintään 99,94 painoprosenttia, säännöttöminä kappaleina, pelletteinä tai niiden kaltaisessa muodossa			
7203 10 00	– rautamalmista suoraan pelkistämällä saadut rautapohjaiset tuotteet	vapaa	0	
7203 90 00	– muut	vapaa	0	
7204	Rautapohjaiset jätteet ja romu; romusta sulatetut harkot, rautaa tai terästä			
7204 10 00	– valuraudan jätteet ja romu	vapaa	0	
	– seosteräksen jätteet ja romu			
7204 21	-- ruostumatonta terästä			
7204 21 10	--- jossa on vähintään 8 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7204 21 90	--- muut	vapaa	0	
7204 29 00	-- muut	vapaa	0	
7204 30 00	– tinatun raudan tai teräksen jätteet ja romu	vapaa	0	
	– muut jätteet ja romu			
7204 41	-- sorvaus- ja muut lastut, kaavinta- ja kuorimisjätteet, hiomajätteet, sahausjätteet, viilajauho, purseet ja jäysteet sekä leikkausjätteet, myös paaleina			
7204 41 10	--- sorvaus- ja muut lastut, kaavinta- ja kuorimisjätteet, hiomajätteet, sahausjätteet ja viilajauho	vapaa	0	
	--- purseet, jäysteet ja leikkausjätteet			
7204 41 91	---- paaleina	vapaa	0	
7204 41 99	---- muut	vapaa	0	
7204 49	-- muut			
7204 49 10	--- paloitetuna	vapaa	0	
	--- muut			
7204 49 30	---- paaleina	vapaa	0	
7204 49 90	---- muut	vapaa	0	
7204 50 00	– romusta sulatetut harkot	vapaa	0	
7205	Rakeet ja jauheet, harkkorautaa, peilirautaa, rautaa tai terästä			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/919

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7205 10 00	- rakeet	vapaa	0	
	- jauheet			
7205 21 00	-- seosterästä	vapaa	0	
7205 29 00	-- muut	vapaa	0	
	II. RAUTA JA SEOSTAMATON TERÄS			
7206	Rauta ja seostamaton teräs, valanteina tai muussa alkumuo- dossa (ei kuitenkaan nimikkeen 7203 rauta)			
7206 10 00	- valanteet	vapaa	0	
7206 90 00	- muut	vapaa	0	
7207	Välituotteet, rautaa tai seostamatonta terästä			
	- joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä			
7207 11	-- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen tai neliön muotoiset, le- veys pienempi kuin kaksi kertaa paksuus			
	--- valssatut tai jatkuvavaletut			
7207 11 11	---- automaattiterästä	vapaa	0	
	---- muut			
7207 11 14	----- paksuus enintään 130 mm	vapaa	0	
7207 11 16	----- paksuus suurempi kuin 130 mm	vapaa	0	
7207 11 90	--- taotut	vapaa	0	
7207 12	-- muut, poikkileikkaukseltaan suorakaiteen (muun kuin ne- liön) muotoiset			
7207 12 10	--- valssatut tai jatkuvavaletut	vapaa	0	
7207 12 90	--- taotut	vapaa	0	
7207 19	-- muut			
	--- poikkileikkaukseltaan ympyrän tai monikulmion muotoi- set			
7207 19 12	---- valssatut tai jatkuvavaletut	vapaa	0	
7207 19 19	---- taotut	vapaa	0	
7207 19 80	--- muut	vapaa	0	
7207 20	- joissa on vähintään 0,25 painoprosenttia hiiltä			
	-- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen tai neliön muotoiset, le- veys pienempi kuin kaksi kertaa paksuus			
	--- valssatut tai jatkuvavaletut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7207 20 11	---- automaattiterästä	vapaa	0	
	---- muut, joissa on			
7207 20 15	----- vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7207 20 17	----- vähintään 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7207 20 19	--- taotut	vapaa	0	
	-- muut, poikkileikkaukseltaan suorakaiteen (muun kuin nelion) muotoiset			
7207 20 32	--- valssatut tai jatkuvavaletut	vapaa	0	
7207 20 39	--- taotut	vapaa	0	
	-- poikkileikkaukseltaan ympyrän tai monikulmion muotoiset			
7207 20 52	--- valssatut tai jatkuvavaletut	vapaa	0	
7207 20 59	--- taotut	vapaa	0	
7207 20 80	-- muut	vapaa	0	
7208	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, kuumavalssatut, pleteroitamattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat			
7208 10 00	- kelatut, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, pintakuviolliset	vapaa	0	
	- muut, kelatut, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, peitattut			
7208 25 00	-- paksuus vähintään 4,75 mm	vapaa	0	
7208 26 00	-- paksuus vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 4,75 mm	vapaa	0	
7208 27 00	-- paksuus pienempi kuin 3 mm	vapaa	0	
	- muut, kelatut, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut			
7208 36 00	-- paksuus suurempi kuin 10 mm	vapaa	0	
7208 37 00	-- paksuus vähintään 4,75 mm, mutta enintään 10 mm	vapaa	0	
7208 38 00	-- paksuus vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 4,75 mm	vapaa	0	
7208 39 00	-- paksuus pienempi kuin 3 mm	vapaa	0	
7208 40 00	- kelaamattomat, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, pintakuviolliset	vapaa	0	
	- muut, kelaamattomat, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut			
7208 51	-- paksuus suurempi kuin 10 mm			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/921

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7208 51 20	--- paksuus suurempi kuin 15 mm	vapaa	0	
	--- paksuus suurempi kuin 10 mm, mutta enintään 15 mm, leveys			
7208 51 91	---- vähintään 2 050 mm	vapaa	0	
7208 51 98	---- pienempi kuin 2 050 mm	vapaa	0	
7208 52	-- paksuus vähintään 4,75 mm, mutta enintään 10 mm			
7208 52 10	--- neljältä sivulta tai suljetussa laatikkourassa valssatut, leveys enintään 1 250 mm	vapaa	0	
	--- muut, leveys			
7208 52 91	---- vähintään 2 050 mm	vapaa	0	
7208 52 99	---- pienempi kuin 2 050 mm	vapaa	0	
7208 53	-- paksuus vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 4,75 mm			
7208 53 10	--- neljältä sivulta tai suljetussa laatikkourassa valssatut, leveys enintään 1 250 mm ja paksuus vähintään 4 mm	vapaa	0	
7208 53 90	--- muut	vapaa	0	
7208 54 00	-- paksuus pienempi kuin 3 mm	vapaa	0	
7208 90	- muut			
7208 90 20	-- rei'itetty	vapaa	0	
7208 90 80	-- muut	vapaa	0	
7209	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, kylmävalssatut, pleterioimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat			
	- kelatut, ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut			
7209 15 00	-- paksuus vähintään 3 mm	vapaa	0	
7209 16	-- paksuus suurempi kuin 1 mm, mutta pienempi kuin 3 mm			
7209 16 10	--- "sähkötekniset"	vapaa	0	
7209 16 90	--- muut	vapaa	0	
7209 17	-- paksuus vähintään 0,5 mm, mutta enintään 1 mm			
7209 17 10	--- "sähkötekniset"	vapaa	0	
7209 17 90	--- muut	vapaa	0	
7209 18	-- paksuus pienempi kuin 0,5 mm			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7209 18 10	--- "sähkötekniset"	vapaa	0	
	--- muut			
7209 18 91	---- paksuus vähintään 0,35 mm, mutta pienempi kuin 0,5 mm	vapaa	0	
7209 18 99	---- paksuus pienempi kuin 0,35 mm	vapaa	0	
	- kelaamattomat, ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut			
7209 25 00	-- paksuus vähintään 3 mm	vapaa	0	
7209 26	-- paksuus suurempi kuin 1 mm, mutta pienempi kuin 3 mm			
7209 26 10	--- "sähkötekniset"	vapaa	0	
7209 26 90	--- muut	vapaa	0	
7209 27	-- paksuus vähintään 0,5 mm, mutta enintään 1 mm			
7209 27 10	--- "sähkötekniset"	vapaa	0	
7209 27 90	--- muut	vapaa	0	
7209 28	-- paksuus pienempi kuin 0,5 mm			
7209 28 10	--- "sähkötekniset"	vapaa	0	
7209 28 90	--- muut	vapaa	0	
7209 90	- muut			
7209 90 20	-- rei'itetty	vapaa	0	
7209 90 80	-- muut	vapaa	0	
7210	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, pleteroidut tai muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoitetut			
	- tinalla pinnoitetut (ei pleteroidut)			
7210 11 00	-- paksuus vähintään 0,5 mm	vapaa	0	
7210 12	-- paksuus pienempi kuin 0,5 mm			
7210 12 20	--- läkipelti	vapaa	0	
7210 12 80	--- muut	vapaa	0	
7210 20 00	- lyijyllä pinnoitetut, myös lyijy-tinapinnoitetut (ternelevyt) (ei pleteroidut)	vapaa	0	
7210 30 00	- sähkösinkityt	vapaa	0	
	- muulla tavalla sinkillä pinnoitetut (ei pleteroidut)			
7210 41 00	-- aallotetut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/923

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7210 49 00	-- muut	vapaa	0	
7210 50 00	- kromioksidoilla tai kromilla ja kromioksidoilla pinnoitetut (ei pletteroidut)	vapaa	0	
	- alumiinilla pinnoitetut (ei pletteroidut)			
7210 61 00	-- alumiini-sinkkiseoksella pinnoitetut (ei pletteroidut)	vapaa	0	
7210 69 00	-- muut	vapaa	0	
7210 70	- maalatut, lakatut tai muovipinnoitetut			
7210 70 10	-- läkipelti, lakatut; kromioksidoilla tai kromilla ja kromioksidoilla pinnoitetut (ei pletteroidut), tuotteet, lakatut	vapaa	0	
7210 70 80	-- muut	vapaa	0	
7210 90	- muut			
7210 90 30	-- pletteroidut	vapaa	0	
7210 90 40	-- tinatut ja painetut	vapaa	0	
7210 90 80	-- muut	vapaa	0	
7211	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys pienempi kuin 600 mm, pleteroimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat			
	- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut			
7211 13 00	-- neljältä sivulta tai suljetussa laatikkourassa valssatut, leveys suurempi kuin 150 mm ja paksuus vähintään 4 mm, kelaa-mattomat, ilman pintakuviointia	vapaa	0	
7211 14 00	-- muut, paksuus vähintään 4,75 mm	vapaa	0	
7211 19 00	-- muut	vapaa	0	
	- ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut			
7211 23	-- joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä			
7211 23 20	--- "sähkötekniiset"	vapaa	0	
	--- muut			
7211 23 30	---- paksuus vähintään 0,35 mm	vapaa	0	
7211 23 80	---- paksuus pienempi kuin 0,35 mm	vapaa	0	
7211 29 00	-- muut	vapaa	0	
7211 90	- muut			
7211 90 20	-- rei'itetty	vapaa	0	

L 127/924

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7211 90 80	-- muut	vapaa	0	
7212	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys pienempi kuin 600 mm, pletteroidut tai muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoitetut			
7212 10	- tinalla pinnoitetut (ei pletteroidut)			
7212 10 10	-- läkipelti, ei enempää valmistettu kuin pintakäsitelty	vapaa	0	
7212 10 90	-- muut	vapaa	0	
7212 20 00	- sähkösinkityt	vapaa	0	
7212 30 00	- muulla tavalla sinkillä pinnoitetut (ei pletteroidut)	vapaa	0	
7212 40	- maalatut, lakatut tai muovipinnoitetut			
7212 40 20	-- läkipelti, ei enempää valmistettu kuin lakattu; kromioksidoilla tai kromilla ja kromioksidoilla pinnoitetut (ei pletteroidut), tuotteet, lakatut	vapaa	0	
7212 40 80	-- muut	vapaa	0	
7212 50	- muulla tavalla pinnoitetut (ei pletteroidut)			
7212 50 20	-- kromioksidoilla tai kromilla ja kromioksidoilla pinnoitetut (ei pletteroidut)	vapaa	0	
7212 50 30	-- kromilla tai nikkelillä pinnoitetut (ei pletteroidut)	vapaa	0	
7212 50 40	-- kuparilla pinnoitetut (ei pletteroidut)	vapaa	0	
	-- alumiinilla pinnoitetut (ei pletteroidut)			
7212 50 61	--- alumiini-sinkkiseoksella pinnoitetut (ei pletteroidut)	vapaa	0	
7212 50 69	--- muut	vapaa	0	
7212 50 90	-- muut	vapaa	0	
7212 60 00	- pletteroidut	vapaa	0	
7213	Tangot, kuumavalssatut, säännöttömästi kiepityt, rautaa tai seostamatonta terästä			
7213 10 00	- joissa on valssauksessa syntyneitä syvennyksiä, harjoja, uria tai muita muotoepäilyksiä	vapaa	0	
7213 20 00	- muut, automaattiterästä	vapaa	0	
	- muut			
7213 91	-- joiden poikkileikkaus on ympyrän muotoinen ja läpimitta pienempi kuin 14 mm			
7213 91 10	--- betonin raudoitukseen tarkoitettut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/925

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7213 91 20	--- ulkorenkaiden kudusrunkoihin tarkoitettut	vapaa	0	
	--- muut			
7213 91 41	---- joissa on enintään 0,06 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7213 91 49	---- joissa on enemmän kuin 0,06 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7213 91 70	---- joissa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta enintään 0,75 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7213 91 90	---- joissa on enemmän kuin 0,75 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7213 99	-- muut			
7213 99 10	--- joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7213 99 90	--- joissa on vähintään 0,25 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7214	Muut tangot, rautaa tai seostamatonta terästä, ei enempää valmistettut kuin taotut, kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotettut, kuitenkin myös tangot, joita on valssauksen jälkeen kierretty			
7214 10 00	- taotut	vapaa	0	
7214 20 00	- joissa on valssauksessa syntyneitä syvennyksiä, harjoja, uria tai muita muoto-poikkeamia tai joita on valssauksen jälkeen kierretty	vapaa	0	
7214 30 00	- muut, automaattiterästä	vapaa	0	
	- muut			
7214 91	-- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen (muun kuin neliön) muotoiset			
7214 91 10	--- joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7214 91 90	--- joissa on vähintään 0,25 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7214 99	-- muut			
	--- joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä			
7214 99 10	---- betonin raudoitukseen tarkoitettut	vapaa	0	
	---- muut, joiden poikkileikkaus on ympyrän muotoinen ja läpimitta			
7214 99 31	----- vähintään 80 mm	vapaa	0	
7214 99 39	----- pienempi kuin 80 mm	vapaa	0	
7214 99 50	---- muut	vapaa	0	
	--- joissa on vähintään 0,25 painoprosenttia hiiltä			
	---- joiden poikkileikkaus on ympyrän muotoinen ja läpimitta			
7214 99 71	----- vähintään 80 mm	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7214 99 79	----- pienempi kuin 80 mm	vapaa	0	
7214 99 95	----- muut	vapaa	0	
7215	Muut tangot, rautaa tai seostamatonta terästä			
7215 10 00	- automaattiterästä, ei enempää valmistettu kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt	vapaa	0	
7215 50	- muut, ei enempää valmistetut kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt			
	-- joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä			
7215 50 11	--- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen (muun kuin neliön) muotoiset	vapaa	0	
7215 50 19	--- muut	vapaa	0	
7215 50 80	-- joissa on vähintään 0,25 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7215 90 00	- muut	vapaa	0	
7216	Profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä			
7216 10 00	- U-, I- ja H-profiilit, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut, korkeus pienempi kuin 80 mm	vapaa	0	
	- L- ja T-profiilit, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut, korkeus pienempi kuin 80 mm			
7216 21 00	-- L-profiilit	vapaa	0	
7216 22 00	-- T-profiilit	vapaa	0	
	- U-, I- ja H-profiilit, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut, korkeus vähintään 80 mm			
7216 31	-- U-profiilit			
7216 31 10	--- korkeus vähintään 80 mm, mutta enintään 220 mm	vapaa	0	
7216 31 90	--- korkeus suurempi kuin 220 mm	vapaa	0	
7216 32	-- I-profiilit			
	--- korkeus vähintään 80 mm, mutta enintään 220 mm			
7216 32 11	---- joissa on yhdensuuntaiset laippojen sivut	vapaa	0	
7216 32 19	---- muut	vapaa	0	
	--- korkeus suurempi kuin 220 mm			
7216 32 91	---- joissa on yhdensuuntaiset laippojen sivut	vapaa	0	
7216 32 99	---- muut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/927

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7216 33	-- H-profiilit			
7216 33 10	--- korkeus vähintään 80 mm, mutta enintään 180 mm	vapaa	0	
7216 33 90	--- korkeus suurempi kuin 180 mm	vapaa	0	
7216 40	- L- ja T-profiilit, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumpursotetut, korkeus vähintään 80 mm			
7216 40 10	-- L-profiilit	vapaa	0	
7216 40 90	-- T-profiilit	vapaa	0	
7216 50	- muut profiilit, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumpursotetut			
7216 50 10	-- joiden poikkileikkaus mahtuu neliöön, jonka sivu on 80 mm	vapaa	0	
	-- muut			
7216 50 91	--- palkoprofiilit	vapaa	0	
7216 50 99	--- muut	vapaa	0	
	- profiilit, ei enempää valmistetut kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt			
7216 61	-- levyvalmisteista valmistetut			
7216 61 10	--- C-, L-, U-, Z-, omega- tai päästään avoimet profiilit	vapaa	0	
7216 61 90	--- muut	vapaa	0	
7216 69 00	-- muut	vapaa	0	
	- muut			
7216 91	-- kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt levyvalmisteista			
7216 91 10	--- profiloidut levyt	vapaa	0	
7216 91 80	--- muut	vapaa	0	
7216 99 00	-- muut	vapaa	0	
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä			
7217 10	- pinnoittamaton, myös kiillotettu			
	-- jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä			
7217 10 10	--- poikkileikkauksen suurin läpimitta pienempi kuin 0,8 mm	vapaa	0	
	--- poikkileikkauksen suurin läpimitta vähintään 0,8 mm			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7217 10 31	----joissa on valssauksessa syntyneitä syvennyksiä, harjoja, uria tai muita muoto-poikkeamia	vapaa	0	
7217 10 39	---- muut	vapaa	0	
7217 10 50	-- jossa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7217 10 90	-- jossa on vähintään 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7217 20	- sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu)			
	-- jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä			
7217 20 10	--- poikkileikkauksen suurin läpimitta pienempi kuin 0,8 mm	vapaa	0	
7217 20 30	--- poikkileikkauksen suurin läpimitta vähintään 0,8 mm	vapaa	0	
7217 20 50	-- jossa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7217 20 90	-- jossa on vähintään 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7217 30	- muulla epäjalolla metallilla pinnoitettu (ei pleteroitu)			
	-- jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä			
7217 30 41	--- kuparilla pinnoitettu (ei pleteroitu)	vapaa	0	
7217 30 49	--- muu	vapaa	0	
7217 30 50	-- jossa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7217 30 90	-- jossa on vähintään 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7217 90	- muu			
7217 90 20	-- jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7217 90 50	-- jossa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
7217 90 90	-- jossa on vähintään 0,6 painoprosenttia hiiltä	vapaa	0	
	III. RUOSTUMATON TERÄS			
7218	Ruostumaton teräs, valanteina tai muussa alkumuodossa; välituotteet, ruostumatonta terästä			
7218 10 00	- valanteet ja muut alkumuodot	vapaa	0	
	- muut			
7218 91	-- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen (muun kuin neliön) muotoinen			
7218 91 10	--- jossa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/929

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7218 91 80	--- jossa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7218 99	-- muut			
	--- poikkileikkaukseltaan neliön muotoiset			
7218 99 11	---- valssatut tai jatkuvaletut	vapaa	0	
7218 99 19	---- taotut	vapaa	0	
	--- muut			
7218 99 20	---- valssatut tai jatkuvaletut	vapaa	0	
7218 99 80	---- taotut	vapaa	0	
7219	Levyvalmisteet, ruostumatonta terästä, leveys vähintään 600 mm			
	- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kelatut			
7219 11 00	-- paksuus suurempi kuin 10 mm	vapaa	0	
7219 12	-- paksuus vähintään 4,75 mm, mutta enintään 10 mm			
7219 12 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 12 90	--- jossa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 13	-- paksuus vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 4,75 mm			
7219 13 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 13 90	--- jossa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 14	-- paksuus pienempi kuin 3 mm			
7219 14 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 14 90	--- jossa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
	- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kelaamattomat			
7219 21	-- paksuus suurempi kuin 10 mm			
7219 21 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 21 90	--- jossa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 22	-- paksuus vähintään 4,75 mm, mutta enintään 10 mm			
7219 22 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 22 90	--- jossa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 23 00	-- paksuus vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 4,75 mm	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7219 24 00	-- paksuus pienempi kuin 3 mm	vapaa	0	
	- ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut			
7219 31 00	-- paksuus vähintään 4,75 mm	vapaa	0	
7219 32	-- paksuus vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 4,75 mm			
7219 32 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 32 90	--- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 33	-- paksuus suurempi kuin 1 mm, mutta pienempi kuin 3 mm			
7219 33 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 33 90	--- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 34	-- paksuus vähintään 0,5 mm, mutta enintään 1 mm			
7219 34 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 34 90	--- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 35	-- paksuus pienempi kuin 0,5 mm			
7219 35 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 35 90	--- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7219 90	- muut			
7219 90 20	-- rei'itetty	vapaa	0	
7219 90 80	-- muut	vapaa	0	
7220	Levyvalmisteet ruostumatonta terästä, leveys pienempi kuin 600 mm			
	- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut			
7220 11 00	-- paksuus vähintään 4,75 mm	vapaa	0	
7220 12 00	-- paksuus pienempi kuin 4,75 mm	vapaa	0	
7220 20	- ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut			
	-- paksuus vähintään 3 mm			
7220 20 21	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7220 20 29	--- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
	-- paksuus suurempi kuin 0,35 mm, mutta pienempi kuin 3 mm			
7220 20 41	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/931

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7220 20 49	--- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
	-- paksuus enintään 0,35 mm			
7220 20 81	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7220 20 89	--- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7220 90	- muut			
7220 90 20	-- rei'itetty	vapaa	0	
7220 90 80	-- muut	vapaa	0	
7221 00	Tangot, kuumavalssatut, säännöttömästi kiepitetty, ruostumatonta terästä			
7221 00 10	- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7221 00 90	- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222	Muut tangot, ruostumatonta terästä; profiilit, ruostumatonta terästä			
	- tangot, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut			
7222 11	-- poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset			
	--- läpimitta vähintään 80 mm			
7222 11 11	---- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 11 19	---- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
	--- läpimitta pienempi kuin 80 mm			
7222 11 81	---- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 11 89	---- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 19	-- muut			
7222 19 10	--- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 19 90	--- joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 20	- tangot, ei enempää valmistetut kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt			
	-- poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset			
	--- läpimitta vähintään 80 mm			
7222 20 11	---- joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7222 20 19	----joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
	--- läpimitta vähintään 25 mm, mutta vähemmän kuin 80 mm			
7222 20 21	----joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 20 29	----joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
	--- läpimitta pienempi kuin 25 mm			
7222 20 31	----joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 20 39	----joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
	-- muut			
7222 20 81	---joissa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 20 89	---joissa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 30	- muut tangot			
	-- taotut			
7222 30 51	---jossa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 30 91	---jossa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
7222 30 97	-- muut	vapaa	0	
7222 40	- profiilit			
7222 40 10	-- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumpursotetut	vapaa	0	
7222 40 50	-- ei enempää valmistetut kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt	vapaa	0	
7222 40 90	-- muut	vapaa	0	
7223 00	Lanka, ruostumatonta terästä			
	- jossa on vähintään 2,5 painoprosenttia nikkeliä			
7223 00 11	-- jossa on vähintään 28, mutta enintään 31 painoprosenttia nikkeliä ja vähintään 20, mutta enintään 22 painoprosenttia kromia	vapaa	0	
7223 00 19	-- muut	vapaa	0	
	- jossa on vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia nikkeliä			
7223 00 91	-- jossa on vähintään 13, mutta enintään 25 painoprosenttia kromia ja vähintään 3,5, mutta enintään 6 painoprosenttia alumiinia	vapaa	0	
7223 00 99	-- muut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/933

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
	IV. MUU SEOSTERÄS; ONTOT PORATANGOT SEOSTERÄSTÄ TAI SEOSTAMATONTA TERÄSTÄ			
7224	Muu seosteräs, valanteina tai muussa alkumuodossa; välituotteet, muuta seosterästä			
7224 10	- valanteet ja muut alkumuodot			
7224 10 10	-- työkaluterästä	vapaa	0	
7224 10 90	-- muut	vapaa	0	
7224 90	- muut			
7224 90 02	-- työkaluterästä	vapaa	0	
	-- muut			
	--- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen tai neliön muotoiset			
	---- kuumavalssatut tai jatkuvaletut			
	----- leveys pienempi kuin kaksi kertaa paksuus			
7224 90 03	----- pikaterästä	vapaa	0	
7224 90 05	----- joissa on enintään 0,7 painoprosenttia hiiltä, vähintään 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 1,2 painoprosenttia mangaania, ja vähintään 0,6 painoprosenttia, mutta enintään 2,3 painoprosenttia piitä; joissa on vähintään 0,0008 painoprosenttia booria, mutta muiden niihin mahdollisesti sisältyvien aineiden osuudet jäävät pienemmiksi kuin tämän ryhmän 1 huomautuksen f alakohdassa mainitut vähimmäismäärät	vapaa	0	
7224 90 07	----- muut	vapaa	0	
7224 90 14	----- muut	vapaa	0	
7224 90 18	---- taotut	vapaa	0	
	--- muut			
	---- kuumavalssatut tai jatkuvaletut			
7224 90 31	----- joissa on vähintään 0,9 painoprosenttia, mutta enintään 1,15 painoprosenttia hiiltä, vähintään 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 2 painoprosenttia kromia, ja jos niissä on molybdeeniä, sitä enintään 0,5 painoprosenttia	vapaa	0	
7224 90 38	----- muut	vapaa	0	
7224 90 90	---- taotut	vapaa	0	
7225	Levyvalmisteet, muuta seosterästä, leveys vähintään 600 mm			
	- piiseosteista sähköteknistä terästä			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7225 11 00	-- raesuunnatut	vapaa	0	
7225 19	-- muut			
7225 19 10	--- kuumavalssatut	vapaa	0	
7225 19 90	--- kylmävalssatut	vapaa	0	
7225 30	- muut, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kelatut			
7225 30 10	-- työkaluterästä	vapaa	0	
7225 30 30	-- pikaterästä	vapaa	0	
7225 30 90	-- muut	vapaa	0	
7225 40	- muut, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kelaa-mattomat			
7225 40 12	-- työkaluterästä	vapaa	0	
7225 40 15	-- pikaterästä	vapaa	0	
	-- muut			
7225 40 40	--- paksuus suurempi kuin 10 mm	vapaa	0	
7225 40 60	--- paksuus vähintään 4,75 mm, mutta enintään 10 mm	vapaa	0	
7225 40 90	--- paksuus pienempi kuin 4,75 mm	vapaa	0	
7225 50	- muut, ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut			
7225 50 20	-- pikaterästä	vapaa	0	
7225 50 80	-- muut	vapaa	0	
	- muut			
7225 91 00	-- sähkösinkityt	vapaa	0	
7225 92 00	-- muulla tavalla sinkillä pinnoitetut (ei pleteroidut)	vapaa	0	
7225 99 00	-- muut	vapaa	0	
7226	Levyvalmisteet muuta seosterästä, leveys pienempi kuin 600 mm			
	- piiseosteista sähköteknistä terästä			
7226 11 00	-- raesuunnatut	vapaa	0	
7226 19	-- muut			
7226 19 10	--- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut	vapaa	0	
7226 19 80	--- muut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/935

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7226 20 00	- pikaterästä	vapaa	0	
	- muut			
7226 91	-- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut			
7226 91 20	--- työkaluterästä	vapaa	0	
	--- muut			
7226 91 91	---- paksuus vähintään 4,75 mm	vapaa	0	
7226 91 99	---- paksuus pienempi kuin 4,75 mm	vapaa	0	
7226 92 00	-- ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut	vapaa	0	
7226 99	-- muut			
7226 99 10	--- sähkösinkityt	vapaa	0	
7226 99 30	--- muulla tavalla sinkillä pinnoitetut (ei pleteroidut)	vapaa	0	
7226 99 70	--- muut	vapaa	0	
7227	Tangot, kuumavalssatut, säännöttömästi kiepitetty, muuta seosterästä			
7227 10 00	- pikaterästä	vapaa	0	
7227 20 00	- piimanganiterästä	vapaa	0	
7227 90	- muut			
7227 90 10	-- joissa on vähintään 0,0008 painoprosenttia booria, mutta muiden niihin mahdollisesti sisältyvien aineiden osuudet jäävät pienemmiksi kuin tämän ryhmän 1 huomautuksen f alakohdassa mainitut vähimmäismäärät	vapaa	0	
7227 90 50	-- joissa on vähintään 0,9 painoprosenttia, mutta enintään 1,15 painoprosenttia hiiltä, vähintään 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 2 painoprosenttia kromia, ja jos niissä on molybdeeniä, sitä enintään 0,5 painoprosenttia	vapaa	0	
7227 90 95	-- muut	vapaa	0	
7228	Muut tangot, muuta seosterästä; profiilit, muuta seosterästä; ontot poratangot, seosterästä tai seostamatonta terästä			
7228 10	- tangot, pikaterästä			
7228 10 20	-- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut; kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut, ei enempää valmistetut kuin pleteroidut	vapaa	0	
7228 10 50	-- taotut	vapaa	0	
7228 10 90	-- muut	vapaa	0	
7228 20	- tangot, piimanganiterästä			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7228 20 10	-- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen (muun kuin neliön) muotoiset, neljältä sivulta kuumavalssatut	vapaa	0	
	-- muut			
7228 20 91	--- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut; kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut, ei enempää valmistetut kuin pleteroidut	vapaa	0	
7228 20 99	--- muut	vapaa	0	
7228 30	- muut tangot, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut			
7228 30 20	-- työkaluterästä	vapaa	0	
	-- joissa on vähintään 0,9 painoprosenttia, mutta enintään 1,15 painoprosenttia hiiltä, vähintään 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 2 painoprosenttia kromia, ja jos niissä on molybdeeniä, sitä enintään 0,5 painoprosenttia			
7228 30 41	--- poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, läpimitta vähintään 80 mm	vapaa	0	
7228 30 49	--- muut	vapaa	0	
	-- muut			
	--- poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, läpimitta			
7228 30 61	---- vähintään 80 mm	vapaa	0	
7228 30 69	---- pienempi kuin 80 mm	vapaa	0	
7228 30 70	--- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen (muun kuin neliön) muotoiset, neljältä sivulta kuumavalssatut	vapaa	0	
7228 30 89	--- muut	vapaa	0	
7228 40	- muut tangot, ei enempää valmistetut kuin taotut			
7228 40 10	-- työkaluterästä	vapaa	0	
7228 40 90	-- muut	vapaa	0	
7228 50	- muut tangot, ei enempää valmistetut kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt			
7228 50 20	-- työkaluterästä	vapaa	0	
7228 50 40	-- joissa on vähintään 0,9 painoprosenttia, mutta enintään 1,15 painoprosenttia hiiltä, vähintään 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 2 painoprosenttia kromia, ja jos niissä on molybdeeniä, sitä enintään 0,5 painoprosenttia	vapaa	0	
	-- muut			
	--- poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, läpimitta			
7228 50 61	---- vähintään 80 mm	vapaa	0	
7228 50 69	---- pienempi kuin 80 mm	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/937

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7228 50 80	--- muut	vapaa	0	
7228 60	- muut tangot			
7228 60 20	-- työkaluterästä	vapaa	0	
7228 60 80	-- muut	vapaa	0	
7228 70	- profiilit			
7228 70 10	-- ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut	vapaa	0	
7228 70 90	-- muut	vapaa	0	
7228 80 00	- ontot poratangot	vapaa	0	
7229	Lanka, muuta seosterästä			
7229 20 00	- piimanganiterästä	vapaa	0	
7229 90	- muut			
7229 90 20	-- pikaterästä	vapaa	0	
	-- muut			
7229 90 50	--- joissa on vähintään 0,9 painoprosenttia, mutta enintään 1,15 painoprosenttia hiiltä, vähintään 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 2 painoprosenttia kromia, ja jos niissä on molybdeeniä, sitä enintään 0,5 painoprosenttia	vapaa	0	
7229 90 90	-- muut	vapaa	0	
73	73 RYHMÄ – RAUTA- JA TERÄSTAVARAT			
7301	Ponttirauta ja -teräs, myös porattu, rei'itetty tai osista koottu; hitsatut rauta- tai teräsprofiilit			
7301 10 00	- ponttirauta ja -teräs	vapaa	0	
7301 20 00	- profiilit	vapaa	0	
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat			
7302 10	- kiskot			
7302 10 10	-- virtaa johtavat, joissa on muuta metallia kuin rautametallia olevia osia	vapaa	0	
	-- muut			
	--- uudet			
	---- vignole-kiskot			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7302 10 21	----- paino vähintään 46 kg/m	vapaa	0	
7302 10 23	----- paino vähintään 27 kg/m, mutta pienempi kuin 46 kg/m	vapaa	0	
7302 10 29	----- paino pienempi kuin 27 kg/m	vapaa	0	
7302 10 40	---- urakiskot	vapaa	0	
7302 10 50	---- muut	vapaa	0	
7302 10 90	--- käytetyt	vapaa	0	
7302 30 00	- vaihteenkielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raide-risteyskien tai -vaihteiden osat	2,7	0	
7302 40 00	- sidekiskot ja aluslaatat	vapaa	0	
7302 90 00	- muut	vapaa	0	
7303 00	Putket ja profiiliputket, valurautaa			
7303 00 10	- putket, jollaisia käytetään painejärjestelmissä	3,2	0	
7303 00 90	- muut	3,2	0	
7304	Putket ja profiiliputket, saumattomat, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä			
	- putket, jollaisia käytetään öljy- tai kaasuputkijohdoissa			
7304 11 00	-- ruostumatonta terästä	vapaa	0	
7304 19	-- muut			
7304 19 10	--- ulkoläpimitta enintään 168,3 mm	vapaa	0	
7304 19 30	--- ulkoläpimitta suurempi kuin 168,3 mm, mutta enintään 406,4 mm	vapaa	0	
7304 19 90	--- ulkoläpimitta suurempi kuin 406,4 mm	vapaa	0	
	- vaippa-, pumppaus- tai poraputket, jollaisia käytetään öljyn tai kaasun porauksessa			
7304 22 00	-- poraputket, ruostumatonta terästä	vapaa	0	
7304 23 00	-- muut poraputket	vapaa	0	
7304 24 00	-- muut, ruostumatonta terästä	vapaa	0	
7304 29	-- muut			
7304 29 10	--- ulkoläpimitta enintään 168,3 mm	vapaa	0	
7304 29 30	--- ulkoläpimitta suurempi kuin 168,3 mm, mutta enintään 406,4 mm	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/939

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7304 29 90	--- ulkoläpimitta suurempi kuin 406,4 mm	vapaa	0	
	- muut, poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, rautaa tai seostamatonta terästä			
7304 31	-- kylmävedetyt kai kylmävalssatut			
7304 31 20	--- tarkkuusputket	vapaa	0	
7304 31 80	--- muut	vapaa	0	
7304 39	-- muut			
7304 39 10	--- valmistamattomat, suorat ja seinämiltään tasapaksuiset, ainoastaan sellaisten putkien valmistukseen tarkoitettut, joilla on erilainen poikkileikkaus ja eri seinämän paksuus	vapaa	0	
	--- muut			
7304 39 30	---- ulkoläpimitta suurempi kuin 421 mm ja seinämän paksuus suurempi kuin 10,5 mm	vapaa	0	
	---- muut			
	----- kierteitetty tai kierteitettävät putket (kaasuputket)			
7304 39 52	----- sinkillä pinnoitetut (ei pleteroidut)	vapaa	0	
7304 39 58	----- muut	vapaa	0	
	----- muut, ulkoläpimitta			
7304 39 92	----- enintään 168,3 mm	vapaa	0	
7304 39 93	----- suurempi kuin 168,3 mm, mutta enintään 406,4 mm	vapaa	0	
7304 39 99	----- suurempi kuin 406,4 mm	vapaa	0	
	- muut, poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, ruostumatonta terästä			
7304 41 00	-- kylmävedetyt kai kylmävalssatut	vapaa	0	
7304 49	-- muut			
7304 49 10	--- valmistamattomat, suorat ja seinämiltään tasapaksuiset, ainoastaan sellaisten putkien valmistukseen tarkoitettut, joilla on erilainen poikkileikkaus ja eri seinämän paksuus	vapaa	0	
	--- muut			
7304 49 92	---- ulkoläpimitta enintään 406,4 mm	vapaa	0	
7304 49 99	---- ulkoläpimitta suurempi kuin 406,4 mm	vapaa	0	
	- muut, poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, muuta seosterästä			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7304 51	-- kylmävedetyt kai kylmävalssatut			
	--- suorat ja seinämiltään tasapaksuiset, seosterästä, jossa on vähintään 0,9 painoprosenttia, mutta enintään 1,15 painoprosenttia hiiltä, vähintään 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 2 painoprosenttia kromia sekä mahdollisesti enintään 0,5 painoprosenttia molybdeenia, pituus			
7304 51 12	---- enintään 0,5 m	vapaa	0	
7304 51 18	---- suurempi kuin 0,5 m	vapaa	0	
	--- muut			
7304 51 81	---- tarkkuusputket	vapaa	0	
7304 51 89	---- muut	vapaa	0	
7304 59	-- muut			
7304 59 10	--- valmistamattomat, suorat ja seinämiltään tasapaksuiset, ainoastaan sellaisten putkien valmistukseen tarkoitetut, joilla on erilainen poikkileikkaus ja eri seinämän paksuus	vapaa	0	
	--- muut, suorat ja seinämiltään tasapaksuiset, seosterästä, jossa on vähintään 0,9 painoprosenttia, mutta enintään 1,15 painoprosenttia hiiltä, vähintään 0,5 painoprosenttia, mutta enintään 2 painoprosenttia kromia sekä mahdollisesti enintään 0,5 painoprosenttia molybdeenia, pituus			
7304 59 32	---- enintään 0,5 m	vapaa	0	
7304 59 38	---- suurempi kuin 0,5 m	vapaa	0	
	--- muut			
7304 59 92	---- ulkoläpimitta enintään 168,3 mm	vapaa	0	
7304 59 93	---- ulkoläpimitta suurempi kuin 168,3 mm, mutta enintään 406,4 mm	vapaa	0	
7304 59 99	---- ulkoläpimitta suurempi kuin 406,4 mm	vapaa	0	
7304 90 00	- muut	vapaa	0	
7305	Muut putket (esim. hitsaamalla, niittaamalla tai vastaavalla tavalla saumatut), joiden poikkileikkaus on ympyrän muotoinen ja ulkoläpimitta suurempi kuin 406,4 mm, rautaa tai terästä			
	- putket, jollaisia käytetään öljy- tai kaasuputkijohdoissa			
7305 11 00	-- jauhekaarihitsauksella pituussaumahitsatut	vapaa	0	
7305 12 00	-- muut pituussaumahitsatut	vapaa	0	
7305 19 00	-- muut	vapaa	0	
7305 20 00	- vaippaputket, jollaisia käytetään öljyn tai kaasun porauksessa	vapaa	0	
	- muut, hitsatut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/941

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7305 31 00	-- pituussaumahitsatut	vapaa	0	
7305 39 00	-- muut	vapaa	0	
7305 90 00	- muut	vapaa	0	
7306	Muut putket ja profiiliputket (esim. avosaumaiset tai hitsaamalla, niittaamalla tai vastaavalla tavalla saumatut), rautaa tai terästä			
	- putket, jollaisia käytetään öljy- tai kaasuputkijohdoissa			
7306 11	-- hitsatut, ruostumatonta terästä			
7306 11 10	--- pituussaumahitsatut	vapaa	0	
7306 11 90	--- kierrehitsatut	vapaa	0	
7306 19	-- muut			
	--- pituussaumahitsatut			
7306 19 11	---- ulkoläpimitta enintään 168,3 mm	vapaa	0	
7306 19 19	---- ulkoläpimitta suurempi kuin 168,3 mm, mutta enintään 406,4 mm	vapaa	0	
7306 19 90	--- kierrehitsatut	vapaa	0	
	- vaippa- tai pumppausputket (casing ja tubing), jollaisia käytetään öljyn tai kaasun porauksessa			
7306 21 00	-- hitsatut, ruostumatonta terästä	vapaa	0	
7306 29 00	-- muut	vapaa	0	
7306 30	- muut, hitsatut, poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, rautaa tai seostamatonta terästä			
	-- tarkkuusputket, seinämän paksuus			
7306 30 11	--- enintään 2 mm	vapaa	0	
7306 30 19	--- suurempi kuin 2 mm	vapaa	0	
	-- muut			
	--- kierteitetty tai kierteitettävät putket (kaasuputket)			
7306 30 41	---- sinkillä pinnoitetut (ei pleteroidut)	vapaa	0	
7306 30 49	---- muut	vapaa	0	
	--- muut, ulkoläpimitta			
	---- enintään 168,3 mm			
7306 30 72	----- sinkillä pinnoitetut (ei pleteroidut)	vapaa	0	
7306 30 77	----- muut	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7306 30 80	---- suurempi kuin 168,3 mm, mutta enintään 406,4 mm	vapaa	0	
7306 40	- muut, hitsatut, poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, ruostumatonta terästä			
7306 40 20	-- kylmävedetyt kai kylmävalssatut	vapaa	0	
7306 40 80	-- muut	vapaa	0	
7306 50	- muut, hitsatut, poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, muuta seosterästä			
7306 50 20	-- tarkkuusputket	vapaa	0	
7306 50 80	-- muut	vapaa	0	
	- muut, hitsatut, poikkileikkaukseltaan muun kuin ympyrän muotoiset			
7306 61	-- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen tai neliön muotoiset			
	--- seinämän paksuus enintään 2 mm			
7306 61 11	---- ruostumatonta terästä	vapaa	0	
7306 61 19	---- muut	vapaa	0	
	--- seinämän paksuus suurempi kuin 2 mm			
7306 61 91	---- ruostumatonta terästä	vapaa	0	
7306 61 99	---- muut	vapaa	0	
7306 69	-- poikkileikkaukseltaan muun kuin ympyrän, suorakaiteen tai neliön muotoiset			
7306 69 10	--- ruostumatonta terästä	vapaa	0	
7306 69 90	--- muut	vapaa	0	
7306 90 00	- muut	vapaa	0	
7307	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), rautaa tai terästä			
	- valetut osat			
7307 11	-- muokattavaksi soveltumatonta valurautaa			
7307 11 10	--- jollaisia käytetään painejärjestelmissä	3,7	0	
7307 11 90	--- muut	3,7	0	
7307 19	-- muut			
7307 19 10	--- muokattavaksi soveltuvaa valurautaa	3,7	0	
7307 19 90	--- muut	3,7	0	
	- muut, ruostumatonta terästä			
7307 21 00	-- laipat	3,7	0	
7307 22	-- kierteitetty kulmakappaleet, taieet ja muhvit			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/943

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7307 22 10	--- muhvit	vapaa	0	
7307 22 90	--- kulmakappaleet ja taipeet	3,7	0	
7307 23	-- putkenosat tyssähitsausta varten			
7307 23 10	--- kulmakappaleet ja taipeet	3,7	0	
7307 23 90	--- muut	3,7	0	
7307 29	-- muut			
7307 29 10	--- kierteitettyt	3,7	0	
7307 29 30	--- hitsausta varten	3,7	0	
7307 29 90	--- muut	3,7	0	
	- muut			
7307 91 00	-- laipat	3,7	0	
7307 92	-- kierteitetty kulmakappaleet, taipeet ja muhvit			
7307 92 10	--- muhvit	vapaa	0	
7307 92 90	--- kulmakappaleet ja taipeet	3,7	0	
7307 93	-- putkenosat tyssähitsausta varten			
	--- suurin ulkoläpimitta enintään 609,6 mm			
7307 93 11	---- kulmakappaleet ja taipeet	3,7	0	
7307 93 19	---- muut	3,7	0	
	--- suurin ulkoläpimitta suurempi kuin 609,6 mm			
7307 93 91	---- kulmakappaleet ja taipeet	3,7	0	
7307 93 99	---- muut	3,7	0	
7307 99	-- muut			
7307 99 10	--- kierteitettyt	3,7	0	
7307 99 30	--- hitsausta varten	3,7	0	
7307 99 90	--- muut	3,7	0	
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdas- valmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehyykset ja -karmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäväksi valmistetut, rautaa tai terästä			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7308 10 00	– sillat ja siltaelementit	vapaa	0	
7308 20 00	– tornit ja ristikkomastot	vapaa	0	
7308 30 00	– ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehukset ja -karmit sekä kynnykset	vapaa	0	
7308 40	– rakennustelineissä, kaivoksissa tai vastaaviin tukemistarkoituksiin käytettävät varusteet			
7308 40 10	-- kaivostuet	vapaa	0	
7308 40 90	-- muut	vapaa	0	
7308 90	– muut			
7308 90 10	-- sulut, padot, sulkuportit, laiturit, kiinteät telakat ja muut vesirakennelmat	vapaa	0	
	-- muut			
	--- yksinomaan tai pääasiallisesti levyä			
7308 90 51	---- paneelit, joissa on kaksi profiloidusta levyistä valmistettua sivua, joiden välissä on eristävä sisus	vapaa	0	
7308 90 59	---- muut	vapaa	0	
7308 90 99	--- muut	vapaa	0	
7309 00	Säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, rautaa tai terästä, enemmän kuin 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita			
7309 00 10	– kaasuja (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten	2,2	0	
	– nesteitä varten			
7309 00 30	-- vuoratut tai lämpöeristetyt	2,2	0	
	-- muut			
7309 00 51	--- enemmän kuin 100 000 litraa vetävät	2,2	0	
7309 00 59	--- enintään 100 000 litraa vetävät	2,2	0	
7309 00 90	– kiinteitä aineita varten	2,2	0	
7310	Altaat, astiat, tynnyrit, tölkit, laatikot, rasiat ja niiden kaltaiset säilytyspäälykset, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, rautaa tai terästä, enintään 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita			
7310 10 00	– vähintään 50 litraa vetävät	2,7	0	
	– vähemmän kuin 50 litraa vetävät			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/945

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7310 21	-- tölkit, jotka on tarkoitettu suljettaviksi juottamalla tai tavesaumaamalla			
7310 21 11	--- ruoan säilyttämiseen tarkoitettut	2,7	0	
7310 21 19	--- juomien säilyttämiseen tarkoitettut	2,7	0	
	--- muut, seinämän paksuus			
7310 21 91	---- pienempi kuin 0,5 mm	2,7	0	
7310 21 99	---- vähintään 0,5 mm	2,7	0	
7310 29	-- muut			
7310 29 10	--- seinämän paksuus pienempi kuin 0,5 mm	2,7	0	
7310 29 90	--- seinämän paksuus vähintään 0,5 mm	2,7	0	
7311 00	Säiliöt tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja varten, rautaa tai terästä			
7311 00 10	- saumattomat	2,7	0	
	- muut			
7311 00 91	-- vähemmän kuin 1 000 litraa vetävät	2,7	0	
7311 00 99	-- vähintään 1 000 litraa vetävät	2,7	0	
7312	Säikeislanka, köysi, kaapeli, punottu nauha, silmukat ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä, ilman sähköeristystä			
7312 10	- säikeislanka, köysi ja kaapeli			
7312 10 20	-- ruostumatonta terästä	vapaa	0	
	-- muut, poikkileikkauksen suurin läpimitta			
	--- enintään 3 mm			
7312 10 41	---- kupari-sinkkiseoksella (messingillä) pinnoitetut (ei pleteroidut)	vapaa	0	
7312 10 49	---- muut	vapaa	0	
	--- suurempi kuin 3 mm			
	---- säikeislanka			
7312 10 61	----- pinnoittamaton	vapaa	0	
	----- pinnoitettu			
7312 10 65	----- sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu)	vapaa	0	
7312 10 69	----- muu	vapaa	0	
	---- köysi ja kaapeli (myös lukitut köydet)			
	----- pinnoittamaton tai ainoastaan sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu), poikkileikkauksen suurin läpimitta			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7312 10 81	----- suurempi kuin 3 mm mutta enintään 12 mm	vapaa	0	
7312 10 83	----- suurempi kuin 12 mm mutta enintään 24 mm	vapaa	0	
7312 10 85	----- suurempi kuin 24 mm mutta enintään 48 mm	vapaa	0	
7312 10 89	----- suurempi kuin 48 mm	vapaa	0	
7312 10 98	----- muu	vapaa	0	
7312 90 00	- muut	vapaa	0	
7313 00 00	Piikkilanka rautaa tai terästä; kierretty vanne tai kierretty yksinkertainen lattalanka, myös piikein, sekä löyhästi kierretty kaksisäikeinen lanka, jollaisia käytetään aitauslankana, rautaa tai terästä	vapaa	0	
7314	Metallikangas (myös päätön), ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, valmistettu rauta- tai teräslangasta; leikkoverkko, rautaa tai terästä			
	- kudottu kangas			
7314 12 00	-- päätön kangas, koneita ja laitteita varten, ruostumatonta terästä	vapaa	0	
7314 14 00	-- muu kudottu kangas, ruostumatonta terästä	vapaa	0	
7314 19 00	-- muut	vapaa	0	
7314 20	- ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, valmistettu langasta, jonka poikkileikkauksen suurin läpimitta on vähintään 3 mm, yhteenhitsattu lankojen leikkauspisteistä, silmäkoko vähintään 100 cm ²			
7314 20 10	-- harjalangasta valmistettu	vapaa	0	
7314 20 90	-- muu	vapaa	0	
	- muu ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, yhteenhitsattu lankojen leikkauspisteistä			
7314 31 00	-- sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu)	vapaa	0	
7314 39 00	-- muut	vapaa	0	
	- muu kangas, ristikko sekä aitaus- ja muu verkko			
7314 41	-- sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu)			
7314 41 10	--- verkko, jossa on kuusikulmaiset silmät	vapaa	0	
7314 41 90	--- muu	vapaa	0	
7314 42	-- muovipinnoitettu			
7314 42 10	--- verkko, jossa on kuusikulmaiset silmät	vapaa	0	
7314 42 90	--- muu	vapaa	0	
7314 49 00	-- muu	vapaa	0	
7314 50 00	- leikkoverkko	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/947

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7315	Ketjut ja niiden osat, rautaa tai terästä			
	- nivelpulttiketjut ja niiden osat			
7315 11	-- rullaketjut			
7315 11 10	--- jollaisia käytetään polkupyörissä ja moottoripyörissä	2,7	0	
7315 11 90	--- muut	2,7	0	
7315 12 00	-- muut ketjut	2,7	0	
7315 19 00	-- osat	2,7	0	
7315 20 00	- lumi- ja muut liukuesteketjut	2,7	0	
	- muut ketjut			
7315 81 00	-- pylkkärengasketjut	2,7	0	
7315 82	-- muut, hitsatuin renkain			
7315 82 10	--- joiden aineen poikkileikkauksen suurin läpimitta on enintään 16 mm	2,7	0	
7315 82 90	--- joiden aineen poikkileikkauksen suurin läpimitta on suurempi kuin 16 mm	2,7	0	
7315 89 00	-- muut	2,7	0	
7315 90 00	- muut osat	2,7	0	
7316 00 00	Ankkurit ja naarat sekä niiden osat, rautaa tai terästä	2,7	0	
7317 00	Naulat, piirustus- ja muut nastat, aaltonaulat, sinkilät (ei kuitenkaan nimikkeen 8305 nitomaniitit) ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä, myös jos niiden kanta on muuta ainetta, ei kuitenkaan kuparia			
7317 00 10	- piirustusnastat	vapaa	0	
	- muut			
	-- langasta kylmäpuristetut			
7317 00 20	--- naulat nauhoina tai keloina	vapaa	0	
7317 00 40	--- teräsnaulat, joissa on vähintään 0,5 painoprosenttia hiiltä, karkaistut	vapaa	0	
	--- muut			
7317 00 61	---- sinkillä pinnoitetut (ei pleteroidut)	vapaa	0	
7317 00 69	---- muut	vapaa	0	
7317 00 90	-- muut	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7318	Ruuvit, pultit, mutterit, kansiruuvit, koukkuruuvit, niitit, sokat ja sokkanaulat, aluslaatat (myös jousilaatat) ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä			
	– kierteitettyt tavarat			
7318 11 00	-- kansiruuvit	3,7	0	
7318 12	-- muut puuruuvit			
7318 12 10	--- ruostumatonta terästä	3,7	0	
7318 12 90	--- muut	3,7	0	
7318 13 00	-- koukku- ja silmukkaruuvit	3,7	0	
7318 14	-- itsekierteittävät ruuvit			
7318 14 10	--- ruostumatonta terästä	3,7	0	
	--- muut			
7318 14 91	---- levyruuvit	3,7	0	
7318 14 99	---- muut	3,7	0	
7318 15	-- muut ruuvit ja pultit, myös niihin kuuluvine muttereineen ja aluslaattoineen			
7318 15 10	--- ruuvit, poikkileikkaukseltaan täytestä materiaalista sorvatut, varren paksuus enintään 6 mm	3,7	0	
	--- muut			
7318 15 20	---- rautatie- tai raitiotieradan rakennusosien kiinnittämiseen tarkoitetut	3,7	0	
	---- muut			
	----- kannattomat			
7318 15 30	----- ruostumatonta terästä	3,7	0	
	----- muut, vetomurtolujuus			
7318 15 41	----- pienempi kuin 800 MPa	3,7	0	
7318 15 49	----- vähintään 800 MPa	3,7	0	
	----- kannalliset			
	----- ura- ja ristipäiset			
7318 15 51	----- ruostumatonta terästä	3,7	0	
7318 15 59	----- muut	3,7	0	
	----- kuusiokololliset			
7318 15 61	----- ruostumatonta terästä	3,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/949

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7318 15 69	----- muut	3,7	0	
	----- kuusiokannalliset			
7318 15 70	----- ruostumatonta terästä	3,7	0	
	----- muut, vetomurtolujuus			
7318 15 81	----- pienempi kuin 800 MPa	3,7	0	
7318 15 89	----- vähintään 800 MPa	3,7	0	
7318 15 90	----- muut	3,7	0	
7318 16	-- mutterit			
7318 16 10	--- poikkileikkaukseltaan täytestä materiaalista sorvatut, reiän läpimitta enintään 6 mm	3,7	0	
	--- muut			
7318 16 30	---- ruostumatonta terästä	3,7	0	
	---- muut			
7318 16 50	----- itselukkiutuvat mutterit	3,7	0	
	----- muut, sisäläpimitta			
7318 16 91	----- enintään 12 mm	3,7	0	
7318 16 99	----- suurempi kuin 12 mm	3,7	0	
7318 19 00	-- muut	3,7	0	
	- kierteettömät tavarat			
7318 21 00	-- jousilaatat ja muut varmistuslaatat	3,7	0	
7318 22 00	-- muut aluslaatat	3,7	0	
7318 23 00	-- niitit	3,7	0	
7318 24 00	-- sokat ja sokkanaulat	3,7	0	
7318 29 00	-- muut	3,7	0	
7319	Ompeluneulat, neulepuikot, pujotusneulat, virkkuukoukut, koruompelulävistimet ja niiden kaltaiset käsityöhön käytettävät tavarat, rautaa tai terästä; hakaneulat ja muut kiinnitysneulat, rautaa tai terästä, muualle kuulumattomat			
7319 20 00	- hakaneulat	2,7	0	
7319 30 00	- muut kiinnitysneulat (kuten nuppi-, hyönteis- ja merkkineulat)	2,7	0	
7319 90	- muut			
7319 90 10	-- ompeluneulat, myös parsinneulat ja koruompeluneulat	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7319 90 90	-- muut	2,7	0	
7320	Jouset ja jousenlehdet, rautaa tai terästä			
7320 10	- lehtijouset ja niiden lehdet			
	-- kuumamuokatut			
7320 10 11	--- paraabelijouset ja niiden lehdet	2,7	0	
7320 10 19	--- muut	2,7	0	
7320 10 90	-- muut	2,7	0	
7320 20	- kierrejouset			
7320 20 20	-- kuumamuokatut	2,7	0	
	-- muut			
7320 20 81	--- puristusjouset	2,7	0	
7320 20 85	--- vetojouset	2,7	0	
7320 20 89	--- muut	2,7	0	
7320 90	- muut			
7320 90 10	-- tasokierukkajouset	2,7	0	
7320 90 30	-- lautasjouset	2,7	0	
7320 90 90	-- muut	2,7	0	
7321	Uunit, kamiinat, liedet (myös jos niissä on lisäkattila keskuslämmitystä varten), grillit, hiilipannut, kaasukeittimet, lämpölevyt ja niiden kaltaiset talouslaitteet, muut kuin sähköllä toimivat, sekä niiden osat, rautaa tai terästä			
	- paisto-, grillaus- ja keittolaitteet sekä lämpölevyt			
7321 11	-- kaasulla tai sekä kaasulla että muulla polttoaineella toimivat			
7321 11 10	--- uunilliset, myös erilliset uunit	2,7	0	
7321 11 90	--- muut	2,7	0	
7321 12 00	-- nestemäisellä polttoaineella toimivat	2,7	0	
7321 19 00	-- muut, myös kiinteällä polttoaineella toimivat laitteet	2,7	0	
	- muut laitteet			
7321 81	-- kaasulla tai sekä kaasulla että muulla polttoaineella toimivat			
7321 81 10	--- joissa on hormiaukko	2,7	0	
7321 81 90	--- muut	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/951

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7321 82	-- nestemäisellä polttoaineella toimivat			
7321 82 10	--- joissa on hormiaukko	2,7	0	
7321 82 90	--- muut	2,7	0	
7321 89 00	-- muut, myös kiinteällä polttoaineella toimivat laitteet	2,7	0	
7321 90 00	- osat	2,7	0	
7322	Lämmönsäteilijät keskuslämmitystä varten, ei kuitenkaan sähköllä kuumennettavat, sekä niiden osat, rautaa tai terästä; il-mankuumentimet ja kuuman ilman jakelulaitteet (myös raittiin tai ilmastoidun ilman jakeluun soveltuvat), joissa on moottorituuletin tai -puhallin, ei kuitenkaan sähköllä kuumennettavat, sekä niiden osat, rautaa tai terästä			
	- lämmönsäteilijät ja niiden osat			
7322 11 00	-- valurautaa	3,2	0	
7322 19 00	-- muut	3,2	0	
7322 90 00	- muut	3,2	0	
7323	Pöytä-, keittiö- ja muut taloukoneet sekä niiden osat, rautaa tai terästä; rauta- ja teräsvilla; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä			
7323 10 00	- rauta- ja teräsvilla; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat	3,2	0	
	- muut			
7323 91 00	-- valurautaa, emaloimattomat	3,2	0	
7323 92 00	-- valurautaa, emaloidut	3,2	0	
7323 93	-- ruostumatonta terästä			
7323 93 10	--- pöytäesineet	3,2	0	
7323 93 90	--- muut	3,2	0	
7323 94	-- rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä, emaloidut			
7323 94 10	--- pöytäesineet	3,2	0	
7323 94 90	--- muut	3,2	0	
7323 99	-- muut			
7323 99 10	--- pöytäesineet	3,2	0	
	--- muut			
7323 99 91	---- maalatut tai lakatut	3,2	0	
7323 99 99	---- muut	3,2	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7324	Saniteettitavarat ja niiden osat, rautaa tai terästä			
7324 10 00	- astianpesualtaat ja -pöydät sekä pesualtaat, ruostumatonta terästä	2,7	0	
	- kylpyammeet			
7324 21 00	-- valurautaa, myös emaloidut	3,2	0	
7324 29 00	-- muut	3,2	0	
7324 90 00	- muut, myös osat	3,2	0	
7325	Muut valetut tavarat, rautaa tai terästä			
7325 10	- muokattavaksi soveltumatonta valurautaa			
7325 10 50	-- tarkastuslaatikot ja venttiilikammiot	1,7	0	
	-- muut			
7325 10 92	--- tavarat viemäri-, vesi- ja niiden kaltaisia järjestelmiä varten	1,7	0	
7325 10 99	--- muut	1,7	0	
	- muut			
7325 91 00	-- kuulat ja niiden kaltaiset tavarat myllyjä varten	2,7	0	
7325 99	-- muut			
7325 99 10	--- muokattavaksi soveltuvaa valurautaa	2,7	0	
7325 99 90	--- muut	2,7	0	
7326	Muut tavarat, rautaa tai terästä			
	- taotut (vapaa- tai muottitaotut), mutta ei enempää valmistetut			
7326 11 00	-- kuulat ja niiden kaltaiset tavarat myllyjä varten	2,7	0	
7326 19	-- muut			
7326 19 10	--- avoimessa muotissa taotut	2,7	0	
7326 19 90	--- muut	2,7	0	
7326 20	- tavarat, rauta- tai teräslangasta valmistetut			
7326 20 30	-- lintuhäkit ja niiden kaltaiset pienet häkit	2,7	0	
7326 20 50	-- korit	2,7	0	
7326 20 80	-- muut	2,7	0	
7326 90	- muut			
7326 90 10	-- tupakkarasiat, savukerasiat, kosmetiikka- ja puuterirasiat ja niiden kaltaiset taskussa pidettävät tavarat	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/953

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7326 90 30	-- portaat ja askelmat	2,7	0	
7326 90 40	-- kuormalavat ja niiden kaltaiset tavaroiden kuljetusalustat	2,7	0	
7326 90 50	-- kelat johtoja, putkia ym. varten	2,7	0	
7326 90 60	-- muut kuin mekaaniset ilmanvaihtoventtiilit, kourut, koukut ja niiden kaltaiset rakennusteollisuudessa käytettävät tavarat	2,7	0	
7326 90 70	-- rei'itetyt astiat ja niiden kaltaiset levystä valmistetut tavarat poistoveden suodattamiseen	2,7	0	
	-- muut tavarat rautaa tai terästä			
7326 90 91	--- avoimessa muotissa taotut	2,7	0	
7326 90 93	--- suljetussa muotissa taotut	2,7	0	
7326 90 95	--- sintratut	2,7	0	
7326 90 98	--- muut	2,7	0	
74	74 RYHMÄ – KUPARI JA KUPARITAVARAT			
7401 00 00	Kuparikivi; sementoitu kupari (saostettu kupari)	vapaa	0	
7402 00 00	Puhdistamaton kupari; kuparianodit elektrolyyttistä puhdistusta varten	vapaa	0	
7403	Puhdistettu kupari ja kupariseokset, muokkaamattomat			
	– puhdistettu kupari			
7403 11 00	-- katodit ja katodilohkot	vapaa	0	
7403 12 00	-- lankaharkot	vapaa	0	
7403 13 00	-- billettit	vapaa	0	
7403 19 00	-- muut	vapaa	0	
	– kupariseokset			
7403 21 00	-- kupari-sinkkiseokset (messinki)	vapaa	0	
7403 22 00	-- kupari-tinaseokset (pronssi)	vapaa	0	
7403 29 00	-- muut kupariseokset (ei kuitenkaan nimikkeen 7405 esiseokset)	vapaa	0	
7404 00	Kuparijätteet ja -romu			
7404 00 10	– puhdistettua kuparia	vapaa	0	
	– kupariseosta			
7404 00 91	-- kupari-sinkkiseosta (messinkiä)	vapaa	0	
7404 00 99	-- muut	vapaa	0	

L 127/954

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7405 00 00	Kupariesiseokset	vapaa	0	
7406	Kuparijauheet ja -suomut			
7406 10 00	– muut kuin suomumaiset jauheet	vapaa	0	
7406 20 00	– suomumaiset jauheet; suomut	vapaa	0	
7407	Kuparitangot ja -profiilit			
7407 10 00	– puhdistettua kuparia	4,8	0	
	– kupariseosta			
7407 21	-- kupari-sinkkiseosta (messinkiä)			
7407 21 10	--- tangot	4,8	0	
7407 21 90	--- profiilit	4,8	0	
7407 29	-- muut			
7407 29 10	--- kupari-nikkeliseosta (nikkelikuparia) tai kupari-nikkeli-sinkkiseosta (uushopeaa)	4,8	0	
7407 29 90	--- muut	4,8	0	
7408	Kuparilanka			
	– puhdistettua kuparia			
7408 11 00	-- poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 6 mm	4,8	0	
7408 19	-- muu			
7408 19 10	--- poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 0,5 mm	4,8	0	
7408 19 90	--- poikkileikkauksen suurin läpimitta enintään 0,5 mm	4,8	0	
	– kupariseosta			
7408 21 00	-- kupari-sinkkiseosta (messinkiä)	4,8	0	
7408 22 00	-- kupari-nikkeliseosta (nikkelikuparia) tai kupari-nikkeli-sinkkiseosta (uushopeaa)	4,8	0	
7408 29 00	-- muu	4,8	0	
7409	Kuparilevyt ja -nauhat, paksuus suurempi kuin 0,15 mm			
	– puhdistettua kuparia			
7409 11 00	-- kelattuina	4,8	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/955

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7409 19 00	-- muut	4,8	0	
	- kupari-sinkkiseosta (messinkiä)			
7409 21 00	-- kelattuina	4,8	0	
7409 29 00	-- muut	4,8	0	
	- kupari-tinaseosta (pronssia)			
7409 31 00	-- kelattuina	4,8	0	
7409 39 00	-- muut	4,8	0	
7409 40	- kupari-nikkeliseosta (nikkelikuparia) tai kupari-nikkeli-sinkkiseosta (uushopeaa)			
7409 40 10	-- kupari-nikkeliseosta (nikkelikuparia)	4,8	0	
7409 40 90	-- kupari-nikkeli-sinkkiseosta (uushopeaa)	4,8	0	
7409 90 00	- muuta kupariseosta	4,8	0	
7410	Kuparifolio (myös painettu tai paperilla, kartongilla, pahvilla, muovilla tai niiden kaltaisella tukiaineella vahvistettu), paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,15 mm			
	- vahvistamaton			
7410 11 00	-- puhdistettua kuparia	5,2	0	
7410 12 00	-- kupariseosta	5,2	0	
	- vahvistettu			
7410 21 00	-- puhdistettua kuparia	5,2	3	
7410 22 00	-- kupariseosta	5,2	0	
7411	Kupariputket			
7411 10	- puhdistettua kuparia			
	-- suorat, seinämän paksuus			
7411 10 11	--- suurempi kuin 0,6 mm	4,8	3	
7411 10 19	--- enintään 0,6 mm	4,8	0	
7411 10 90	-- muut	4,8	0	
	- kupariseosta			
7411 21	-- kupari-sinkkiseosta (messinkiä)			
7411 21 10	--- suorat	4,8	0	
7411 21 90	--- muut	4,8	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7411 22 00	-- kupari-nikkelseosta (nikkelikuparia) tai kupari-nikkeli-sinkiseosta (uushopeaa)	4,8	0	
7411 29 00	-- muut	4,8	0	
7412	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), kuparia			
7412 10 00	- puhdistettua kuparia	5,2	0	
7412 20 00	- kupariseosta	5,2	0	
7413 00	Säikeislanka, kaapeli, punottu nauha ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia, ilman sähköeristystä			
7413 00 20	- puhdistettua kuparia	5,2	0	
7413 00 80	- kupariseosta	5,2	0	
7415	Naulat, piirustus- ja muut nastat, sinkilät (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8305 nitomaniitit) ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia, tai kuparikantaisten rauta- tai teräsvarsin; ruuvit, pultit, mutterit, kansiruuvit, koukkuruuvit, niitit, sokat ja sokkanaulat, aluslaatat (myös jousilaatat) ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia			
7415 10 00	- naulat, piirustus- ja muut nastat, sinkilät ja niiden kaltaiset tavarat	4	0	
	- muut kierteettömät tavarat			
7415 21 00	-- aluslaatat (myös jousilaatat)	3	0	
7415 29 00	-- muut	3	0	
	- muut kierteitettyt tavarat			
7415 33 00	-- ruuvit; pultit ja mutterit	3	0	
7415 39 00	-- muut	3	0	
7418	Pöytä-, keittiö- ja muut taloussesineet sekä niiden osat, kuparia; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia; saniteettitavarat ja niiden osat, kuparia			
	- pöytä-, keittiö- ja muut taloussesineet sekä niiden osat; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat			
7418 11 00	-- padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat	3	0	
7418 19	-- muut			
7418 19 10	--- keitto- ja lämmityslaitteet, jollaisia käytetään taloustarkoituksiin, muut kuin sähköllä toimivat, ja niiden osat	4	0	
7418 19 90	--- muut	3	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/957

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7418 20 00	– saniteettitavarat ja niiden osat	3	0	
7419	Muut kuparitavarat			
7419 10 00	– ketjut ja niiden osat	3	3	
	– muut			
7419 91 00	-- valetut, muotti- tai vapaataotut, mutta ei enempää valmistetut	3	3	
7419 99	-- muut			
7419 99 10	--- kangas (myös päätön), ristikko ja verkko, lankaa, jonka poikkileikkaus on enintään 6 mm; leikkoverkko	4,3	0	
7419 99 30	--- jouset	4	0	
7419 99 90	--- muut	3	0	
75	75 RYHMÄ – NIKKELI JA NIKKELITAVARAT			
7501	Nikkelikivi, nikkelioksidisinterit ja muut nikkelin valmistuksen välituotteet			
7501 10 00	– nikkelikivi	vapaa	0	
7501 20 00	– nikkelioksidisinterit ja muut nikkelin valmistuksen välituotteet	vapaa	0	
7502	Muokkaamaton nikkeli			
7502 10 00	– seostamaton nikkeli	vapaa	0	
7502 20 00	– nikkeliseokset	vapaa	0	
7503 00	Nikkelijätteet ja -romu			
7503 00 10	– seostamatonta nikkeliä	vapaa	0	
7503 00 90	– nikkeliseosta	vapaa	0	
7504 00 00	Nikkelijauheet ja -suomut	vapaa	0	
7505	Nikkelitangot, -profiilit ja -lanka			
	– tangot ja profiilit			
7505 11 00	-- seostamatonta nikkeliä	vapaa	0	
7505 12 00	-- nikkeliseosta	2,9	0	
	– lanka			
7505 21 00	-- seostamatonta nikkeliä	vapaa	0	
7505 22 00	-- nikkeliseosta	2,9	0	
7506	Nikkelilevyt, -nauhat ja -folio			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7506 10 00	– seostamatonta nikkeliä	vapaa	0	
7506 20 00	– nikkeliseosta	3,3	0	
7507	Putket sekä putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), nikkeliä			
	– putket			
7507 11 00	-- seostamatonta nikkeliä	vapaa	0	
7507 12 00	-- nikkeliseosta	vapaa	0	
7507 20 00	– putkien liitos- ja muut osat	2,5	0	
7508	Muut nikkelitavarat			
7508 10 00	– kangas, ristikko ja verkko, nikkelilangasta valmistettu	vapaa	0	
7508 90 00	– muut	vapaa	0	
76	76 RYHMÄ – ALUMIINI JA ALUMIINI- TAVARAT			
7601	Muokkaamaton alumiini			
7601 10 00	– seostamaton alumiini	6	0	
7601 20	– alumiiniseokset			
7601 20 10	-- primaarit	6	0	
	-- sekundaarit			
7601 20 91	--- valanteina tai sulassa tilassa	6	0	
7601 20 99	--- muut	6	0	
7602 00	Alumiinijätteet ja -romu			
	– jätteet			
7602 00 11	-- sorvaus- ja muut lastut, kaavinta- ja kuorimisjätteet, hiomajätteet, sahausjätteet ja viilajauho; värjätyistä, pinnoitetuista tai yhteenliimatuista levyistä ja foliosta peräisin olevat jätteet, paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,2 mm	vapaa	0	
7602 00 19	-- muut (myös tehtaiden hylkytavarat)	vapaa	0	
7602 00 90	– romu	vapaa	0	
7603	Alumiinijauheet ja -suomut			
7603 10 00	– muut kuin suomumaiset jauheet	5	0	
7603 20 00	– suomumaiset jauheet; suomut	5	0	
7604	Alumiinitangot ja -profiilit			
7604 10	– seostamatonta alumiinia			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/959

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7604 10 10	-- tangot	7,5	0	
7604 10 90	-- profiilit	7,5	0	
	- alumiiniseosta			
7604 21 00	-- profiiliputket	7,5	0	
7604 29	-- muut			
7604 29 10	--- tangot	7,5	0	
7604 29 90	--- profiilit	7,5	0	
7605	Alumiinilanka			
	- seostamatonta alumiinia			
7605 11 00	-- poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 7 mm	7,5	0	
7605 19 00	-- muu	7,5	0	
	- alumiiniseosta			
7605 21 00	-- poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 7 mm	7,5	0	
7605 29 00	-- muu	7,5	0	
7606	Alumiinilevyt ja -nauhat, paksuus suurempi kuin 0,2 mm			
	- suorakaiteen tai neliön muotoiset			
7606 11	-- seostamatonta alumiinia			
7606 11 10	--- maalatut, lakatut tai muovipinnoitetut	7,5	0	
	--- muut, paksuus			
7606 11 91	---- pienempi kuin 3 mm	7,5	0	
7606 11 93	---- vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 6 mm	7,5	0	
7606 11 99	---- vähintään 6 mm	7,5	0	
7606 12	-- alumiiniseosta			
7606 12 10	--- nauhat säleversoja varten	7,5	0	
	--- muut			
7606 12 50	---- maalatut, lakatut tai muovipinnoitetut	7,5	0	
	---- muut, paksuus			
7606 12 91	----- pienempi kuin 3 mm	7,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7606 12 93	----- vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 6 mm	7,5	0	
7606 12 99	----- vähintään 6 mm	7,5	0	
	- muut			
7606 91 00	-- seostamatonta alumiinia	7,5	0	
7606 92 00	-- alumiiniseosta	7,5	0	
7607	Alumiinifolio (myös painettu tai paperilla, kartongilla, pahvilla, muovilla tai niiden kaltaisella tukiaineella vahvistettu), paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,2 mm			
	- vahvistamaton			
7607 11	-- valssattu, mutta ei enempää valmistettu			
7607 11 10	--- paksuus pienempi kuin 0,021 mm	7,5	0	
7607 11 90	--- paksuus vähintään 0,021 mm, mutta enintään 0,2 mm	7,5	0	
7607 19	-- muu			
7607 19 10	--- paksuus pienempi kuin 0,021 mm	7,5	0	
	--- paksuus vähintään 0,021 mm, mutta enintään 0,2 mm			
7607 19 91	---- itsekiinnittyvä	7,5	0	
7607 19 99	---- muu	7,5	0	
7607 20	- vahvistettu			
7607 20 10	-- paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) pienempi kuin 0,021 mm	10	0	
	-- paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) vähintään 0,021 mm, mutta enintään 0,2 mm			
7607 20 91	--- itsekiinnittyvä	7,5	0	
7607 20 99	--- muu	7,5	0	
7608	Alumiiniputket			
7608 10 00	- seostamatonta alumiinia	7,5	0	
7608 20	- alumiiniseosta			
7608 20 20	-- hitsatut	7,5	0	
	-- muut			
7608 20 81	--- ei enempää valmistetut kuin pursotetut	7,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/961

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7608 20 89	--- muut	7,5	0	
7609 00 00	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), alumiinia	5,9	0	
7610	Alumiiniset rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehyykset ja -karmit, kynnykset, kaiteet ja pylväät); alumiinilevyt, -tangot, -profiilit, -putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäväksi valmistetut			
7610 10 00	- ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehyykset ja -karmit sekä kynnykset	6	0	
7610 90	- muut			
7610 90 10	-- sillat ja siltaelementit, tornit ja ristikkomastot	7	0	
7610 90 90	-- muut	6	0	
7611 00 00	Alumiiniset säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, enemmän kuin 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita	6	0	
7612	Alumiiniset altaat, astiat, tynnyrit, tölkit, laatikot, rasiat ja niiden kaltaiset säilytyspölykset (myös pursot ja muut putkilot), kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, enintään 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita			
7612 10 00	- pursot (muut kuin jäykät)	6	0	
7612 90	- muut			
7612 90 10	-- jäykät putkilot	6	0	
7612 90 20	-- säilytyspölykset aerosoleja varten	6	0	
	-- muut			
7612 90 91	--- vähintään 50 litraa vetävät	6	0	
7612 90 98	--- vähemmän kuin 50 litraa vetävät	6	0	
7613 00 00	Alumiinisäiliöt tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja varten	6	0	
7614	Säikeislanka, kaapeli, punottu nauha ja niiden kaltaiset tavarat, alumiinia, ilman sähköeristystä			
7614 10 00	- joissa on teräsydän	6	0	
7614 90 00	- muut	6	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7615	Pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä niiden osat, alumiinia; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat, alumiinia; saniteettitavarat ja niiden osat, alumiinia			
	– pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä niiden osat; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat			
7615 11 00	-- padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat	6	0	
7615 19	-- muut			
7615 19 10	--- valetut	6	0	
7615 19 90	--- muut	6	0	
7615 20 00	– saniteettitavarat ja niiden osat	6	0	
7616	Muut alumiinitavarat			
7616 10 00	– naulat, nastat, sinkilät (ei kuitenkaan nimikkeen 8305 nitomaniitit), pultit, mutterit, ruuvit, myös koukkuruuvit, niitit, sokat ja sokkanauulat, aluslaatat ja niiden kaltaiset tavarat	6	0	
	– muut			
7616 91 00	-- kangas, ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, alumiinilangasta valmistettu	6	0	
7616 99	-- muut			
7616 99 10	--- valetut	6	0	
7616 99 90	--- muut	6	0	
78	78 RYHMÄ – LYIJY JA LYIJYTAVARAT			
7801	Muokkaamaton lyijy			
7801 10 00	– puhdistettu lyijy	2,5	0	
	– muu			
7801 91 00	-- jossa on painosta mitattuna antimonia pääasiallisena muuna aineena	2,5	0	
7801 99	-- muu			
7801 99 10	--- puhdistettavaksi tarkoitettu, jossa on vähintään 0,02 painoprosenttia hopeaa (raakalyijy)	vapaa	0	
	--- muut			
7801 99 91	---- lyijyseokset	2,5	0	
7801 99 99	---- muut	2,5	0	
7802 00 00	Lyijyjätteet ja -romu	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/963

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7804	Lyijylevyt, -nauhat ja -folio; lyijyjauheet ja -suomut			
	– levyt, nauhat ja folio			
7804 11 00	-- levyt, nauhat ja folio, paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,2 mm	5	0	
7804 19 00	-- muut	5	0	
7804 20 00	– jauheet ja suomut	vapaa	0	
7806 00	Muut lyijytavarat			
7806 00 10	– säiliöt, joissa on säteilyä estävä lyijypäällyste, radioaktiivisten aineiden kuljetukseen ja varastointiin tarkoitettut (Euratom)	vapaa	0	
7806 00 30	– tangot, profiilit ja lanka	5	0	
7806 00 50	– putket sekä putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit)	5	0	
7806 00 90	– muut	5	0	
79	79 RYHMÄ – SINKKI JA SINKKITAVARAT			
7901	Muokkaamaton sinkki			
	– seostamaton sinkki			
7901 11 00	-- jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia sinkkiä	2,5	0	
7901 12	-- jossa on vähemmän kuin 99,99 painoprosenttia sinkkiä			
7901 12 10	--- jossa on vähintään 99,95 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 99,99 painoprosenttia sinkkiä	2,5	0	
7901 12 30	--- jossa on vähintään 98,5 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 99,95 painoprosenttia sinkkiä	2,5	0	
7901 12 90	--- jossa on vähintään 97,5 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 98,5 painoprosenttia sinkkiä	2,5	0	
7901 20 00	– sinkkiseokset	2,5	0	
7902 00 00	Sinkkijätteet ja -romu	vapaa	0	
7903	Sinkkipöly, -jauheet ja -suomut			
7903 10 00	– sinkkipöly	2,5	0	
7903 90 00	– muut	2,5	0	
7904 00 00	Sinkkitangot, -profiilit ja -lanka	5	0	
7905 00 00	Sinkkilevyt, -nauhat ja -folio	5	0	
7907 00	Muut sinkkitavarat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
7907 00 10	- putket sekä putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit)	5	0	
7907 00 90	- muut	5	0	
80	80 RYHMÄ – TINA JA TINATAVARAT			
8001	Muokkaamaton tina			
8001 10 00	- seostamaton tina	vapaa	0	
8001 20 00	- tinaseokset	vapaa	0	
8002 00 00	Tinajätteet ja -romu	vapaa	0	
8003 00 00	Tinatangot, -profiilit ja -lanka	vapaa	0	
8007 00	Muut tinatavarat			
8007 00 10	- levyt ja nauhat, paksuus suurempi kuin 0,2 mm	vapaa	0	
8007 00 30	- folio (myös painettu tai paperilla, kartongilla, pahvilla, muovilla tai niiden kaltaisella tukiaineella vahvistettu), paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,2 mm; tinajauheet ja -suomut	vapaa	0	
8007 00 50	- putket sekä putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit)	vapaa	0	
8007 00 90	- muut	vapaa	0	
81	81 RYHMÄ – MUUT EPÄJALOT METALLIT; KERMETIT; NIISTÄ VALMISTETUT TAVARAT			
8101	Volframi ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
8101 10 00	- jauheet	5	0	
	- muut			
8101 94 00	-- muokkaamaton volframi, myös ainoastaan sintratut tangot	5	0	
8101 96 00	-- lanka	6	0	
8101 97 00	-- jätteet ja romu	vapaa	0	
8101 99	-- muut			
8101 99 10	--- tangot, muut kuin ainoastaan sintratut, profiilit, levyt, nauhat ja folio	6	0	
8101 99 90	--- muut	7	0	
8102	Molybdeeni ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/965

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8102 10 00	– jauheet	4	0	
	– muut			
8102 94 00	-- muokkaamaton molybdeeni, myös ainoastaan sintratut tangot	3	0	
8102 95 00	-- tangot, muut kuin ainoastaan sintratut, profiilit, levyt, nauhat ja folio	5	0	
8102 96 00	-- lanka	6,1	0	
8102 97 00	-- jätteet ja romu	vapaa	0	
8102 99 00	-- muut	7	0	
8103	Tantaali ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
8103 20 00	– muokkaamaton tantaali, myös ainoastaan sintratut tangot; jauheet	vapaa	0	
8103 30 00	– jätteet ja romu	vapaa	0	
8103 90	– muut			
8103 90 10	-- tangot (muut kuin ainoastaan sintratut), profiilit, lanka, levyt, nauhat ja folio	3	0	
8103 90 90	-- muut	4	0	
8104	Magnesium ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
	– muokkaamaton magnesium			
8104 11 00	-- jossa on vähintään 99,8 painoprosenttia magnesiumia	5,3	0	
8104 19 00	-- muut	4	0	
8104 20 00	– jätteet ja romu	vapaa	0	
8104 30 00	– lastut ja rakeet, koon mukaan lajitellut; jauheet	4	0	
8104 90 00	– muut	4	0	
8105	Kobolttikivi ja muut koboltin valmistuksen välituotteet; koboltti ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
8105 20 00	– kobolttikivi ja muut koboltin valmistuksen välituotteet; muokkaamaton koboltti; jauheet	vapaa	0	
8105 30 00	– jätteet ja romu	vapaa	0	
8105 90 00	– muut	3	0	
8106 00	Vismutti ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
8106 00 10	– muokkaamaton vismutti; jätteet ja romu; jauheet	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8106 00 90	– muut	2	0	
8107	Kadmium ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
8107 20 00	– muokkaamaton kadmium; jauheet	3	0	
8107 30 00	– jätteet ja romu	vapaa	0	
8107 90 00	– muut	4	0	
8108	Titaani ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
8108 20 00	– muokkaamaton titaani; jauheet	5	0	
8108 30 00	– jätteet ja romu	5	0	
8108 90	– muut			
8108 90 30	-- tangot, profiilit ja lanka	7	0	
8108 90 50	-- levyt, nauhat ja folio	7	0	
8108 90 60	-- putket	7	0	
8108 90 90	-- muut	7	0	
8109	Zirkonium ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
8109 20 00	– muokkaamaton zirkonium; jauheet	5	0	
8109 30 00	– jätteet ja romu	vapaa	0	
8109 90 00	– muut	9	0	
8110	Antimoni ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
8110 10 00	– muokkaamaton antimoni; jauheet	7	0	
8110 20 00	– jätteet ja romu	vapaa	0	
8110 90 00	– muut	7	0	
8111 00	Mangaani ja siitä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
	– muokkaamaton mangaani; jätteet ja romu; jauheet			
8111 00 11	-- muokkaamaton mangaani; jauheet	vapaa	0	
8111 00 19	-- jätteet ja romu	vapaa	0	
8111 00 90	– muut	5	0	
8112	Beryllium, kromi, germanium, vanadiini, gallium, hafnium, indium, niobium (kolumbium), renium ja tallium sekä niistä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			
	– beryllium			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/967

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8112 12 00	-- muokkaamaton; jauheet	vapaa	0	
8112 13 00	-- jätteet ja romu	vapaa	0	
8112 19 00	-- muut	3	0	
	- kromi			
8112 21	-- muokkaamaton; jauheet			
8112 21 10	--- seokset, joissa on enemmän kuin 10 painoprosenttia nikkeliä	vapaa	0	
8112 21 90	--- muut	3	0	
8112 22 00	-- jätteet ja romu	vapaa	0	
8112 29 00	-- muut	5	0	
	- tallium			
8112 51 00	-- muokkaamaton; jauheet	1,5	0	
8112 52 00	-- jätteet ja romu	vapaa	0	
8112 59 00	-- muut	3	0	
	- muut			
8112 92	-- muokkaamattomat; jätteet ja romu; jauheet			
8112 92 10	--- hafnium (celtium)	3	0	
	--- niobium (kolumbium); renium; gallium; indium; vanadiini; germanium			
8112 92 21	---- jätteet ja romu	vapaa	0	
	---- muut			
8112 92 31	----- niobium (kolumbium); renium	3	0	
8112 92 81	----- indium	2	0	
8112 92 89	----- gallium	1,5	0	
8112 92 91	----- vanadiini	vapaa	0	
8112 92 95	----- germanium	4,5	0	
8112 99	-- muut			
8112 99 20	--- hafnium (celtium); germanium	7	0	
8112 99 30	--- niobium (kolumbium); renium	9	0	
8112 99 70	--- gallium; indium; vanadiini	3	0	
8113 00	Kermitit ja niistä valmistetut tavarat, myös jätteet ja romu			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8113 00 20	– muokkaamaton	4	0	
8113 00 40	– jätteet ja romu	vapaa	0	
8113 00 90	– muut	5	0	
82	82 RYHMÄ – TYÖKALUT JA -VÄLINEET SEKÄ VEITSET, LUSIKAT JA HAARUKAT, EPÄJALOA METALLIA; NIIDEN EPÄJALOA METALLIA OLEVAT OSAT			
8201	Seuraavat käsityökalut: lapiot, kauhat, kuokat, hakut, heinähangot, talikot ja haravat; kirveet, piilut, vesurit ja niiden kaltaiset hakkuutyökalut; kaikenlaiset sekatöörin ja oksasakset; viikatteet, sirpät, heinäveitset, pensasaitasakset, kaato- ja halkaisukiilat sekä muut maanviljelyksessä, puutarhanhoidossa tai metsänhoidossa käytettävät työkalut			
8201 10 00	– lapiot ja kauhat	1,7	0	
8201 20 00	– heinähangot ja talikot	1,7	0	
8201 30 00	– kuokat, hakut ja haravat	1,7	0	
8201 40 00	– kirveet, piilut, vesurit ja niiden kaltaiset hakkuutyökalut	1,7	0	
8201 50 00	– sekatöörin ja niiden kaltaiset yhden käden oksasakset ja puutarhasakset (myös siipikarjasakset)	1,7	0	
8201 60 00	– pensasaitasakset, kahden käden oksasakset ja niiden kaltaiset kahden käden sakset	1,7	0	
8201 90 00	– muut maanviljelyksessä, puutarhanhoidossa tai metsänhoidossa käytettävät käsityökalut	1,7	0	
8202	Käsisahat; kaikenlaisten sahojen terät (myös rako- ja urasahanterät sekä hammastamattomat sahanterät)			
8202 10 00	– käsisahat	1,7	0	
8202 20 00	– vannesahanterät	1,7	0	
	– pyörösahanterät (myös rako- ja urasahanterät)			
8202 31 00	-- joissa työtä suorittava osa on terästä	2,7	0	
8202 39 00	-- muut, myös osat	2,7	0	
8202 40 00	– ketjusahanterät	1,7	0	
	– muut sahanterät			
8202 91 00	-- suorat sahanterät metallintyöstöä varten	2,7	0	
8202 99	-- muut			
	--- joissa työtä suorittava osa on terästä			
8202 99 11	---- metallintyöstöä varten	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/969

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8202 99 19	---- muiden aineiden työstöä varten	2,7	0	
8202 99 90	--- joissa työtä suorittava osa on muuta ainetta	2,7	0	
8203	Viilat, raspit, pihdit (myös katkaisupihdit), atulat, metallisakset, putkenkatkaisimet, pultinleikkaimet, reikämeistit ja -pihdit sekä niiden kaltaiset käsityökalut			
8203 10 00	- viilat, raspit ja niiden kaltaiset työkalut	1,7	0	
8203 20	- pihdit (myös katkaisupihdit), atulat ja niiden kaltaiset työkalut			
8203 20 10	-- atulat	1,7	0	
8203 20 90	-- muut	1,7	0	
8203 30 00	- metallisakset ja niiden kaltaiset työkalut	1,7	0	
8203 40 00	- putkenkatkaisimet, pultinleikkaimet, reikämeistit ja -pihdit sekä niiden kaltaiset työkalut	1,7	0	
8204	Käsiikäyttöiset kiintoavaimet ja jakoavaimet (myös momenttia- vaimet); vaihdettavat hylsyavaimet, myös varsineen			
	- käsiikäyttöiset kiintoavaimet ja jakoavaimet			
8204 11 00	-- kiintoavaimet	1,7	0	
8204 12 00	-- jakoavaimet	1,7	0	
8204 20 00	- vaihdettavat hylsyavaimet, myös varsineen	1,7	0	
8205	Muualle kuulumattomat käsityökalut (myös lasinleikkuutima- ntit); puhalluslamput; ruuvipuristimet ja niiden kaltaiset tavarat, muut kuin työstökoneiden tarvikkeet ja osat; alasimet; kenttä- ahjot; käsi- tai jalkakäyttöiset hiomalaitteet			
8205 10 00	- poraustyökalut ja kierteitystyökalut	1,7	0	
8205 20 00	- vasarat ja moukarit	3,7	0	
8205 30 00	- höylät, taltat, kaivertimet ja niiden kaltaiset puunleikkuutyö- kalut	3,7	0	
8205 40 00	- ruuvitaltat	3,7	0	
	- muut käsityökalut (myös lasinleikkuutimantit)			
8205 51 00	-- taloustyökalut	3,7	0	
8205 59	-- muut			
8205 59 10	--- työkalut muurareita, muovaajia, betonityöntekijöitä, kip- sinvalajia ja maalareita varten	3,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8205 59 30	--- patruunan avulla toimivat työkalut niittaamista, seinän tulpittamista yms. varten	2,7	0	
8205 59 90	--- muut	2,7	0	
8205 60 00	- puhalluslamput	2,7	0	
8205 70 00	- ruuvipuristimet ja niiden kaltaiset tavarat	3,7	0	
8205 80 00	- alasiimet; kenttäahjot; käsi- tai jalkakäyttöiset hiomalaitteet	2,7	0	
8205 90 00	- sarjat, joissa on kahteen tai useampaan edellisistä alanimikkeistä kuuluvaa tavaraa	3,7	0	
8206 00 00	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202–8205 kuuluvat työkalut	3,7	0	
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työ- tökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyskimistä, sorvaamista tai ruuvinkiertämistä varten), myös metallinvetolevyt, metallinpu- ristussuulakkeet sekä työkalut kallionporausta tai maankaira- usta varten			
	- työkalut kallionporausta tai maankairausta varten			
8207 13 00	-- joissa työtä suorittava osa on kermettä	2,7	0	
8207 19	-- muut, myös osat			
8207 19 10	--- joissa työtä suorittava osa on timanttia tai puristettua timanttia	2,7	0	
8207 19 90	--- muut	2,7	0	
8207 20	- metallinvetolevyt ja metallinpuristussuulakkeet			
8207 20 10	-- joissa työtä suorittava osa on timanttia tai puristettua ti- manttia	2,7	0	
8207 20 90	-- joissa työtä suorittava osa on muuta ainetta	2,7	0	
8207 30	- työkalut puristusta tai meistausta varten			
8207 30 10	-- metallintyöstöä varten	2,7	0	
8207 30 90	-- muut	2,7	0	
8207 40	- työkalut kierteittämistä varten			
	-- metallintyöstöä varten			
8207 40 10	--- työkalut sisäkierteiden tekoa varten	2,7	0	
8207 40 30	--- työkalut ulkokierteiden tekoa varten	2,7	0	
8207 40 90	-- muut	2,7	0	
8207 50	- työkalut porausta varten, ei kuitenkaan kallionporausta var- ten			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/971

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8207 50 10	-- joissa työtä suorittava osa on timanttia tai puristettua timanttia	2,7	0	
	-- joissa työtä suorittava osa on muuta ainetta			
8207 50 30	--- kiviseinäporat	2,7	0	
	--- muut			
	---- metallintyöstöä varten, joissa työtä suorittava osa on			
8207 50 50	----- kermettä	2,7	0	
8207 50 60	----- pikaterästä	2,7	0	
8207 50 70	----- muuta ainetta	2,7	0	
8207 50 90	---- muut	2,7	0	
8207 60	- työkalut avartamista tai aventamista varten			
8207 60 10	-- joissa työtä suorittava osa on timanttia tai puristettua timanttia	2,7	0	
	-- joissa työtä suorittava osa on muuta ainetta			
	--- työkalut avartamista varten			
8207 60 30	---- metallintyöstöä varten	2,7	0	
8207 60 50	---- muut	2,7	0	
	--- työkalut aventamista varten			
8207 60 70	---- metallintyöstöä varten	2,7	0	
8207 60 90	---- muut	2,7	0	
8207 70	- työkalut jysimistä varten			
	-- metallintyöstöä varten, joissa työtä suorittava osa on			
8207 70 10	--- kermettä	2,7	0	
	--- muuta ainetta			
8207 70 31	---- varsijysimet	2,7	0	
8207 70 35	---- vierintäjysimet	2,7	0	
8207 70 38	---- muut	2,7	0	
8207 70 90	-- muut	2,7	0	
8207 80	- työkalut sorvaamista varten			
	-- metallintyöstöä varten, joissa työtä suorittava osa on			
8207 80 11	--- kermettä	2,7	0	
8207 80 19	--- muuta ainetta	2,7	0	
8207 80 90	-- muut	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8207 90	– muut vaihdettavat työkalut			
8207 90 10	-- joissa työtä suorittava osa on timanttia tai puristettua timanttia	2,7	0	
	-- joissa työtä suorittava osa on muuta ainetta			
8207 90 30	--- ruuvitaltan terät	2,7	0	
8207 90 50	--- hampaanleikkuutyökalut	2,7	0	
	--- muut, joissa työtä suorittava osa on			
	---- kermettä			
8207 90 71	----- metallintyöstöä varten	2,7	0	
8207 90 78	----- muut	2,7	0	
	----- muuta ainetta			
8207 90 91	----- metallintyöstöä varten	2,7	0	
8207 90 99	----- muut	2,7	0	
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät			
8208 10 00	– metallintyöstöä varten	1,7	0	
8208 20 00	– puuntyöstöä varten	1,7	0	
8208 30	– keittiökoneita ja -laitteita tai elintarvike- teollisuudessa käytettäviä koneita varten			
8208 30 10	-- pyöreät terät	1,7	0	
8208 30 90	-- muut	1,7	0	
8208 40 00	– maatalous-, puutarhanhoito- tai metsätyökoneita varten	1,7	0	
8208 90 00	– muut	1,7	0	
8209 00	Laatat, sauvat, kärjet ja niiden kaltaiset asentamattomat kapaleet työkaluja varten, kermettä			
8209 00 20	– vaihdettavat laatat	2,7	0	
8209 00 80	– muut	2,7	0	
8210 00 00	Enintään 10 kg painavat käsikäyttöiset mekaaniset välineet, joita käytetään ruoan tai juoman valmistukseen tai tarjoiluun	2,7	0	
8211	Veitset, leikkaavin, myös hammastetuin terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuulumattomat, ja niiden terät			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/973

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8211 10 00	- erilaisten tavaroiden sarjat	8,5	3	
	- muut			
8211 91	-- kiinteäteräiset pöytäveitset			
8211 91 30	--- joiden varret ja terät ovat ruostumatonta terästä	8,5	0	
8211 91 80	--- muut	8,5	3	
8211 92 00	-- muut kiinteäteräiset veitset	8,5	3	
8211 93 00	-- muut kuin kiinteäteräiset veitset	8,5	3	
8211 94 00	-- terät	6,7	0	
8211 95 00	-- epäjaloa metallia olevat varret	2,7	0	
8212	Partaveitset ja partakoneet sekä niiden terät (myös partakoneenterien teelmät nauhoina)			
8212 10	- partaveitset ja partakoneet			
8212 10 10	-- partakoneet, joissa on kiinteä terä	2,7	0	
8212 10 90	-- muut	2,7	0	
8212 20 00	- partakoneenterät, myös partakoneenterien teelmät nauhoina	2,7	0	
8212 90 00	- muut osat	2,7	0	
8213 00 00	Sakset ja niiden terät	4,2	0	
8214	Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitetut liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)			
8214 10 00	- paperiveitset, kirjeenavaajat, raapevitset, kynänteroittimet ja niiden terät	2,7	0	
8214 20 00	- manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)	2,7	0	
8214 90 00	- muut	2,7	0	
8215	Lusikat, haarukat, liemikauhat, reikäkauhat, kakkulapiot, kala-veitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet			
8215 10	- erilaisten tavaroiden sarjat, joissa vähintään yksi esine on hopeoitu, kullattu tai platinoitu			
8215 10 20	-- jotka sisältävät ainoastaan hopeoituja, kullattuja tai platinoituja esineitä	4,7	0	
	-- muut			
8215 10 30	--- ruostumatonta terästä	8,5	3	
8215 10 80	--- muut	4,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8215 20	– muut erilaisten tavaroiden sarjat			
8215 20 10	-- ruostumatonta terästä	8,5	0	
8215 20 90	-- muut	4,7	0	
	– muut			
8215 91 00	-- hopeoidut, kullatut tai platinoidut	4,7	0	
8215 99	-- muut			
8215 99 10	--- ruostumatonta terästä	8,5	0	
8215 99 90	--- muut	4,7	0	
83	83 RYHMÄ – ERINÄISET EPÄJALOSTA METALLISTA VALMISTETUT TAVARAT			
8301	Riippulukot ja muut lukot (avaimella, yhdistelmällä tai sähköllä toimivat), epäjaloa metallia; näppäinsalvat ja näppäinsalvoin varustetut kehykset, lukolliset, epäjaloa metallia; edellä mainittujen tavaroiden avaimet, epäjaloa metallia			
8301 10 00	– riippulukot	2,7	0	
8301 20 00	– lukot, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa	2,7	0	
8301 30 00	– lukot, jollaisia käytetään huonekaluissa	2,7	0	
8301 40	– muut lukot			
	-- lukot, jollaisia käytetään rakennusten ovissa			
8301 40 11	--- sylinterilukot	2,7	0	
8301 40 19	--- muut	2,7	0	
8301 40 90	-- muut	2,7	0	
8301 50 00	– näppäinsalvat ja näppäinsalvoin varustetut kehykset, lukolliset	2,7	0	
8301 60 00	– osat	2,7	0	
8301 70 00	– erilliset avaimet	2,7	0	
8302	Helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, jotka soveltuvat huonekaluihin, oviin, portaisiin, ikkunoihin, kaihtimiin, vau-nunkoreihin, valjas-teoksiin, matka-arkkuihin, kirstuihin, lip-paisiin ja niiden kaltaisiin tavaroihin, epäjaloa metallia; vaate-naulakot ja -naulat, konsolit sekä niiden kaltaiset kiinteät kalusteet, epäjaloa metallia; kääntöpyörät ja niiden kaltaiset pyörät ja rullat (castors), joiden kiinnitysrunko on epäjaloa metallia; itsetoimivat ovensulkimet, epäjaloa metallia			
8302 10 00	– saranat	2,7	0	
8302 20 00	– kääntöpyörät ja niiden kaltaiset pyörät ja rullat (castors)	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/975

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8302 30 00	- muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, jotka soveltuvat moottoriajoneuvoihin	2,7	0	
	- muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat			
8302 41 00	-- rakennuksiin soveltuvat	2,7	0	
8302 42 00	-- muut, huonekaluihin soveltuvat	2,7	0	
8302 49 00	-- muut	2,7	0	
8302 50 00	- vaatenaulakot ja -naulat, konsolit sekä niiden kaltaiset kiinteät kalusteet	2,7	0	
8302 60 00	- itsetoimivat ovensulkimet	2,7	0	
8303 00	Panssaroidut tai vahvistetut kassa- ja turvakaapit, kassaholvien ovet ja tallelokerot, kassa- ja asiakirjalippaat sekä niiden kaltaiset tavarat, epäjaloa metallia			
8303 00 10	- kassa- ja turvakaapit	2,7	0	
8303 00 30	- kassaholvien ovet ja tallelokerot	2,7	0	
8303 00 90	- kassa- ja asiakirjalippaat sekä niiden kaltaiset tavarat	2,7	0	
8304 00 00	Asiakirjakaapit, kortistokaapit, lomakelaatikot, käsikirjoitustuotet, kynäkalut, leimasintelineet ja niiden kaltaiset toimistotarvikkeet, epäjaloa metallia, muut kuin nimikkeen 9403 toimistohuonekalut	2,7	0	
8305	Irtolehti- tai keräilykansioiden mekanismit, kirjeenpitimet, kullaliittimet, paperipuristimet ja -liittimet, korttiratsastajat ja niiden kaltaiset toimistotarvikkeet, epäjaloa metallia; nitomaniitit kaistaleina (esim. toimistoihin, verhoiluun tai pakkaamiseen soveltuvat), epäjaloa metallia			
8305 10 00	- irtolehti- tai keräilykansioiden mekanismit	2,7	0	
8305 20 00	- nitomaniitit kaistaleina	2,7	0	
8305 90 00	- muut, myös osat	2,7	0	
8306	Soittokellot, kulkuset, kumistimet ja niiden kaltaiset tavarat, muut kuin sähköllä toimivat, epäjaloa metallia; pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, epäjaloa metallia; valokuvakehykset, taulunkehykset ja niiden kaltaiset kehykset, epäjaloa metallia; peilit, epäjaloa metallia			
8306 10 00	- soittokellot, kulkuset, kumistimet ja niiden kaltaiset tavarat	vapaa	0	
	- pienoispatsaat ja muut koriste-esineet			
8306 21 00	-- hopeoidut, kullatut tai platinoidut	vapaa	0	
8306 29	-- muut			
8306 29 10	--- kuparia	vapaa	0	
8306 29 90	--- muuta epäjaloa metallia	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8306 30 00	– valokuvakehykset, taulunkehykset ja niiden kaltaiset kehykset; peilit	2,7	0	
8307	Taipuisat putket ja letkut, epäjaloa metallia, myös jos niissä on liitos- ja muita osia			
8307 10 00	– rautaa tai terästä	2,7	0	
8307 90 00	– muuta epäjaloa metallia	2,7	0	
8308	Näppäinsalvat, näppäinsalvoin varustetut kehykset, soljet, näppäinsoljet, hakaset, silmukat, kengänsirkat, vahvikerenkaat ja niiden kaltaiset tavarat, jollaisia käytetään esim. vaatteisiin, jalkineisiin, suojapeitteisiin, nahkatavaroihin, matkatarvikkeisiin taikka muiden tavaroiden valmistamiseen tai varustamiseen, epäjaloa metallia; putkiniitit ja haaraniitit, epäjaloa metallia			
8308 10 00	– hakaset, silmukat, kengänsirkat ja vahvikerenkaat	2,7	0	
8308 20 00	– putkiniitit ja haaraniitit	2,7	0	
8308 90 00	– muut, myös osat	2,7	0	
8309	Tulpat, korkit ja kannet (myös kruunukorkit, kierrekorkit ja -kannet ja kaatotulpat), pullonkapselit, kierretulpat, tulpansuojukset, sinetit ja muut pakkaustarvikkeet, epäjaloa metallia			
8309 10 00	– kruunukorkit	2,7	0	
8309 90	– muut			
8309 90 10	-- pullonkapselit lyijyä; pullonkapselit alumiinia, läpimitta suurempi kuin 21 mm	3,7	0	
8309 90 90	-- muut	2,7	0	
8310 00 00	Kyltit, nimikilvet, osoitekilvet ja niiden kaltaiset kilvet, numerot, kirjaimet ja muut merkit, epäjaloa metallia, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9405 kuuluvat	2,7	0	
8311	Lanka, puikot, putket, levyt, elektrodit ja niiden kaltaiset tavarat, epäjaloa metallia tai metallikarbidia, juotos- tai hitsausainepäällyksin tai -täyttein, jollaisia käytetään metallin tai metallikarbidien juottamiseen tai hitsaamiseen; lanka ja puikot, yhteenpuristettua epäjaloa metallijauhetta, metallin ruiskuttamiseen käytettävät			
8311 10	– päällystetyt elektrodit, epäjaloa metallia, kaarihitsaukseen			
8311 10 10	-- hitsauselektrodit, joissa on rauta- tai terästäyte ja tulenkestävää ainetta oleva päällyste	2,7	0	
8311 10 90	-- muut	2,7	0	
8311 20 00	– täytelanka, epäjaloa metallia, kaarihitsaukseen	2,7	0	
8311 30 00	– päällystetyt puikot ja täytelanka, epäjaloa metallia, liekkijuottamiseen tai -hitsaamiseen	2,7	0	
8311 90 00	– muut	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/977

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
84	84 RYHMÄ – YDINREAKTORIT, HÖYRYKATTILAT, KONEET JA MEKAANISET LAITTEET; NIIDEN OSAT			
8401	Ydinreaktorit; ydinreaktorien säteilyttämättömät polttoaine-elementit; koneet ja laitteet isotooppien erottamiseen			
8401 10 00	– ydinreaktorit (Euratom)	5,7	0	
8401 20 00	– koneet ja laitteet isotooppien erottamiseen sekä niiden osat (Euratom)	3,7	0	
8401 30 00	– säteilyttämättömät polttoaine-elementit (Euratom)	3,7	0	
8401 40 00	– ydinreaktoreiden osat (Euratom)	3,7	0	
8402	Höyrykattilat ja muut höyrynkehittimet (muut kuin keskuslämmityskattilat, joilla voidaan kehittää myös matalapaineista höyryä); kuumavesikattilat			
	– höyrykattilat ja muut höyrynkehittimet			
8402 11 00	-- vesiputkikattilat, joiden höyrynkehitysteho on suurempi kuin 45 t/h	2,7	0	
8402 12 00	-- vesiputkikattilat, joiden höyrynkehitysteho on enintään 45 t/h	2,7	0	
8402 19	-- muut höyrykattilat ja höyrynkehittimet, myös hybridikattilat			
8402 19 10	--- tuliputkikattilat	2,7	0	
8402 19 90	--- muut	2,7	0	
8402 20 00	– kuumavesikattilat	2,7	0	
8402 90 00	– osat	2,7	0	
8403	Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeeseen 8402 kuuluvat			
8403 10	– kattilat			
8403 10 10	-- valurautaa	2,7	0	
8403 10 90	-- muut	2,7	0	
8403 90	– osat			
8403 90 10	-- valurautaa	2,7	0	
8403 90 90	-- muut	2,7	0	
8404	Nimikkeiden 8402 ja 8403 höyrynkehittimien ja kattiloiden apulaitteet (esim. esilämmittimet, tulistimet, noenpoistolaitteet ja savukaasun palautuslaitteet); höyrykoneiden lauhduttimet			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8404 10 00	– nimikkeiden 8402 ja 8403 höyrykehittimien ja kattiloiden apulaitteet	2,7	0	
8404 20 00	– höyrykoneiden lauhduttimet	2,7	0	
8404 90 00	– osat	2,7	0	
8405	Generaattorikaasu- tai vesikaasugeneraattorit, myös puhdistimiseen; asetyleenikaasugeneraattorit ja niiden kaltaiset vesimenetelmällä toimivat kaasugeneraattorit, myös puhdistimiseen			
8405 10 00	– generaattorikaasu- tai vesikaasugeneraattorit, myös puhdistimiseen; asetyleenikaasugeneraattorit ja niiden kaltaiset vesimenetelmällä toimivat kaasugeneraattorit, myös puhdistimiseen	1,7	0	
8405 90 00	– osat	1,7	0	
8406	Höyryturbiinit			
8406 10 00	– turbiinit alusten kuljettamiseen	2,7	0	
	– muut turbiinit			
8406 81	-- teho suurempi kuin 40 MW			
8406 81 10	--- höyryturbiinit sähkön kehittämiseen	2,7	0	
8406 81 90	--- muut	2,7	0	
8406 82	-- teho enintään 40 MW			
	--- höyryturbiinit sähkön kehittämiseen, teho			
8406 82 11	---- enintään 10 MW	2,7	0	
8406 82 19	---- suurempi kuin 10 MW	2,7	0	
8406 82 90	--- muut	2,7	0	
8406 90	– osat			
8406 90 10	-- roottorit sekä roottorien ja turbiinikammioiden siivet	2,7	0	
8406 90 90	-- muut	2,7	0	
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit			
8407 10 00	– ilma-alusten moottorit	1,7	0	
	– moottorit alusten kuljettamiseen			
8407 21	-- perämoottorit			
8407 21 10	--- iskutilavuus enintään 325 cm ³	6,2	0	
	--- iskutilavuus suurempi kuin 325 cm ³			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/979

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8407 21 91	---- teho enintään 30 kW	4,2	0	
8407 21 99	---- teho suurempi kuin 30 kW	4,2	0	
8407 29	-- muut			
8407 29 20	--- teho enintään 200 kW	4,2	0	
8407 29 80	--- teho suurempi kuin 200 kW	4,2	0	
	- iskumäntämoottorit, jollaisia käytetään 87 ryhmän ajoneuvojen kuljettamiseen			
8407 31 00	-- iskutilavuus enintään 50 cm ³	2,7	0	
8407 32	-- iskutilavuus suurempi kuin 50 cm ³ , mutta enintään 250 cm ³			
8407 32 10	--- iskutilavuus suurempi kuin 50 cm ³ , mutta enintään 125 cm ³	2,7	0	
8407 32 90	--- iskutilavuus suurempi kuin 125 cm ³ , mutta enintään 250 cm ³	2,7	0	
8407 33	-- iskutilavuus suurempi kuin 250 cm ³ , mutta enintään 1 000 cm ³			
8407 33 10	--- tarkoitettu asennettaviksi teollisesti alanimikkeen 8701 10 yksiakselisiin puutarhatraktoreihin ("pedestrian controlled tractors") ja nimikkeiden 8703, 8704 ja 8705 moottoriajoneuvoihin	2,7	0	
8407 33 90	--- muut	2,7	0	
8407 34	-- iskutilavuus suurempi kuin 1 000 cm ³			
8407 34 10	--- tarkoitettu asennettaviksi teollisesti alanimikkeen 8701 10 yksiakselisiin puutarhatraktoreihin ("pedestrian controlled tractors"), nimikkeen 8703 moottoriajoneuvoihin, nimikkeen 8704 moottoriajoneuvoihin, joiden moottorin iskutilavuus on pienempi kuin 2 800 cm ³ , ja nimikkeen 8705 moottoriajoneuvoihin	2,7	0	
	--- muut			
8407 34 30	---- käytetyt	4,2	0	
	---- uudet, iskutilavuus			
8407 34 91	----- enintään 1 500 cm ³	4,2	0	
8407 34 99	----- suurempi kuin 1 500 cm ³	4,2	0	
8407 90	- muut moottorit			
8407 90 10	-- iskutilavuus enintään 250 cm ³	2,7	0	
	-- iskutilavuus suurempi kuin 250 cm ³			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8407 90 50	--- tarkoitettu asennettaviksi teollisesti alanimikkeen 8701 10 yksiakselisiin puutarhatraktoreihin ("pedestrian controlled tractors"), nimikkeen 8703 moottoriajoneuvoihin, nimikkeen 8704 moottoriajo-neuvoihin, joiden moottorin iskutilavuus on pienempi kuin 2 800 cm ³ , ja nimikkeen 8705 moottoriajoneuvoihin	2,7	0	
	--- muut			
8407 90 80	---- teho enintään 10 kW	4,2	0	
8407 90 90	---- teho suurempi kuin 10 kW	4,2	0	
8408	Puristussytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)			
8408 10	- moottorit alusten kuljettamiseen			
	-- käytetyt			
8408 10 11	--- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 19	--- muut	2,7	0	
	-- uudet, teho			
	--- enintään 15 kW			
8408 10 22	---- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 24	---- muut	2,7	0	
	--- suurempi kuin 15 kW, mutta enintään 50 kW			
8408 10 26	---- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 28	---- muut	2,7	0	
	--- suurempi kuin 50 kW, mutta enintään 100 kW			
8408 10 31	---- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 39	---- muut	2,7	0	
	--- suurempi kuin 100 kW, mutta enintään 200 kW			
8408 10 41	---- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 49	---- muut	2,7	0	
	--- suurempi kuin 200 kW, mutta enintään 300 kW			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/981

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8408 10 51	---- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 59	---- muut	2,7	0	
	--- suurempi kuin 300 kW, mutta enintään 500 kW			
8408 10 61	---- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 69	---- muut	2,7	0	
	--- suurempi kuin 500 kW, mutta enintään 1 000 kW			
8408 10 71	---- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 79	---- muut	2,7	0	
	--- suurempi kuin 1 000 kW, mutta enintään 5 000 kW			
8408 10 81	---- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 89	---- muut	2,7	0	
	--- suurempi kuin 5 000 kW			
8408 10 91	---- nimikkeiden 8901, 8902, 8903, 8904, 8905 ja 8906 merialuksia, alanimikkeen 8904 00 10 hinaajia sekä alanimikkeen 8906 10 00 sota-aluksia varten	vapaa	0	
8408 10 99	---- muut	2,7	0	
8408 20	- moottorit, jollaisia käytetään 87 ryhmän ajoneuvojen käyttömoottoreina			
8408 20 10	-- tarkoitettu asennettaviksi teollisesti alanimikkeen 8701 10 yksiakselisiin puutarhatraktoreihin ("pedestrian controlled tractors"), nimikkeen 8703 moottoriajoneuvoihin, nimikkeen 8704 moottoriajoneuvoihin, joiden moottorin iskutilavuus on pienempi kuin 2 500 cm ³ , ja nimikkeen 8705 moottoriajoneuvoihin	2,7	0	
	-- muut			
	--- pyörillä varustettuja maatalous- tai metsätraktoreita varten, teho			
8408 20 31	---- enintään 50 kW	4,2	0	
8408 20 35	---- suurempi kuin 50 kW, mutta enintään 100 kW	4,2	0	
8408 20 37	---- suurempi kuin 100 kW	4,2	0	
	--- muita 87 ryhmän ajoneuvoja varten, teho			
8408 20 51	---- enintään 50 kW	4,2	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8408 20 55	---- suurempi kuin 50 kW, mutta enintään 100 kW	4,2	0	
8408 20 57	---- suurempi kuin 100 kW, mutta enintään 200 kW	4,2	0	
8408 20 99	---- suurempi kuin 200 kW	4,2	0	
8408 90	- muut moottorit			
8408 90 21	-- kiskokulkuneuvojen kuljettamiseen	4,2	0	
	-- muut			
8408 90 27	--- käytetyt	4,2	0	
	--- uudet, teho			
8408 90 41	---- enintään 15 kW	4,2	0	
8408 90 43	---- suurempi kuin 15 kW, mutta enintään 30 kW	4,2	0	
8408 90 45	---- suurempi kuin 30 kW, mutta enintään 50 kW	4,2	0	
8408 90 47	---- suurempi kuin 50 kW, mutta enintään 100 kW	4,2	0	
8408 90 61	---- suurempi kuin 100 kW, mutta enintään 200 kW	4,2	0	
8408 90 65	---- suurempi kuin 200 kW, mutta enintään 300 kW	4,2	0	
8408 90 67	---- suurempi kuin 300 kW, mutta enintään 500 kW	4,2	0	
8408 90 81	---- suurempi kuin 500 kW, mutta enintään 1 000 kW	4,2	0	
8408 90 85	---- suurempi kuin 1 000 kW, mutta enintään 5 000 kW	4,2	0	
8408 90 89	---- suurempi kuin 5 000 kW	4,2	0	
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa			
8409 10 00	- ilma-alusten moottorien osat	1,7	0	
	- muut			
8409 91 00	-- jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti kipinäsytytteisissä mäntämoottoreissa	2,7	0	
8409 99 00	-- muut	2,7	0	
8410	Hydrauliset turbiinit ja vesipyörät sekä niiden säätimet			
	- hydrauliset turbiinit ja vesipyörät			
8410 11 00	-- teho enintään 1 000 kW	4,5	0	
8410 12 00	-- teho suurempi kuin 1 000 kW, mutta enintään 10 000 kW	4,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/983

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8410 13 00	-- teho suurempi kuin 10 000 kW	4,5	0	
8410 90	- osat, myös säätimet			
8410 90 10	-- valuraudasta tai valuteräksestä	4,5	0	
8410 90 90	-- muut	4,5	0	
8411	Suihkuturbiinimoottorit, potkuriturbiinimoottorit ja muut kaasuturbiinit			
	- suihkuturbiinimoottorit			
8411 11 00	-- työntövoima enintään 25 kN	3,2	0	
8411 12	-- työntövoima suurempi kuin 25 kN			
8411 12 10	--- työntövoima suurempi kuin 25 kN, mutta enintään 44 kN	2,7	0	
8411 12 30	--- työntövoima suurempi kuin 44 kN, mutta enintään 132 kN	2,7	0	
8411 12 80	--- työntövoima suurempi kuin 132 kN	2,7	0	
	- potkuriturbiinimoottorit			
8411 21 00	-- teho enintään 1 100 kW	3,6	0	
8411 22	-- teho suurempi kuin 1 100 kW			
8411 22 20	--- teho suurempi kuin 1 100 kW, mutta enintään 3 730 kW	2,7	0	
8411 22 80	--- teho suurempi kuin 3 730 kW	2,7	0	
	- muut kaasuturbiinit			
8411 81 00	-- teho enintään 5 000 kW	4,1	0	
8411 82	-- teho suurempi kuin 5 000 kW			
8411 82 20	--- teho suurempi kuin 5 000 kW, mutta enintään 20 000 kW	4,1	0	
8411 82 60	--- teho suurempi kuin 20 000 kW, mutta enintään 50 000 kW	4,1	0	
8411 82 80	--- teho suurempi kuin 50 000 kW	4,1	0	
	- osat			
8411 91 00	-- suihkuturbiinimoottorien tai potkuriturbiinimoottorien	2,7	0	
8411 99 00	-- muut	4,1	0	
8412	Muut voimakoneet ja moottorit			
8412 10 00	- reaktiomoottorit, muut kuin suihkuturbiinimoottorit	2,2	0	
	- hydrauliset voimakoneet ja moottorit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8412 21	-- lineaarisesti toimivat (sylinterit)			
8412 21 20	--- hydrauliset järjestelmät	2,7	0	
8412 21 80	--- muut	2,7	0	
8412 29	-- muut			
8412 29 20	--- hydrauliset järjestelmät	4,2	0	
	--- muut			
8412 29 81	---- hydrauliset nestemoottorit	4,2	0	
8412 29 89	---- muut	4,2	0	
	- pneumaattiset voimakoneet ja moottorit			
8412 31 00	-- lineaarisesti toimivat (sylinterit)	4,2	0	
8412 39 00	-- muut	4,2	0	
8412 80	- muut			
8412 80 10	-- höyrykoneet	2,7	0	
8412 80 80	-- muut	4,2	0	
8412 90	- osat			
8412 90 20	-- muiden reaktiomoottorien kuin suihkuturbiini-moottorien	1,7	0	
8412 90 40	-- hydraulisten koneiden ja moottorien	2,7	0	
8412 90 80	-- muut	2,7	0	
8413	Nestepumput, myös mittauslaittein; neste-elevaattorit			
	- pumput, joissa on tai joihin on tarkoitettu asennettavaksi mittauslaitteet			
8413 11 00	-- poltto- tai voiteluaineen jakelupumput, jollaisia käytetään huoltoasemilla ja autokorjaamoissa	1,7	0	
8413 19 00	-- muut	1,7	0	
8413 20 00	- käsipumput, muut kuin alanimikkeeseen 8413 11 tai 8413 19 kuuluvat	1,7	0	
8413 30	- polttoaine-, voiteluaine- tai jäähdytysnestepumput mäntä-polttomoottoreita varten			
8413 30 20	-- ruiskutuspumput	1,7	0	
8413 30 80	-- muut	1,7	0	
8413 40 00	- betonipumput	1,7	0	
8413 50	- muut jaksoittain työskentelevät syrjäytyspumput			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/985

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8413 50 20	-- hydrauliset yksiköt	1,7	0	
8413 50 40	--- annostelupumput	1,7	0	
	--- muut			
	--- määntäpumpput			
8413 50 61	---- hydraulikkapumput	1,7	0	
8413 50 69	---- muut	1,7	0	
8413 50 80	--- muut	1,7	0	
8413 60	- muut pyörivät syrjäytyspumput			
8413 60 20	-- hydrauliset yksiköt	1,7	0	
	-- muut			
	--- hammaspyöräpumput			
8413 60 31	---- hydraulikkapumput	1,7	0	
8413 60 39	---- muut	1,7	0	
	--- siipipumput			
8413 60 61	---- hydraulikkapumput	1,7	0	
8413 60 69	---- muut	1,7	0	
8413 60 70	--- ruuvipumput	1,7	0	
8413 60 80	--- muut	1,7	0	
8413 70	- muut keskipakopumput			
	-- uppopumput			
8413 70 21	--- yksijuoksupyöräiset (yksiportaiset)	1,7	0	
8413 70 29	--- monijuoksupyöräiset (moniportaiset)	1,7	0	
8413 70 30	-- akselitiivisteettömät kiertopumput keskuslämmitys- ja kuumavesijärjestelmiä varten	1,7	0	
	-- muut, ulostuloaukon läpimitta			
8413 70 35	--- enintään 15 mm	1,7	0	
	--- suurempi kuin 15 mm			
8413 70 45	---- sivukanavapumput	1,7	0	
	---- radiaalipumput			
	----- yksijuoksupyöräiset (yksiportaiset)			
	----- yhdellä sisäänmenolla varustetut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8413 70 51	----- yhteenvalettuna rakenteena	1,7	0	
8413 70 59	----- muut	1,7	0	
8413 70 65	----- kahdella tai useammalla sisäänmenolla varustetut	1,7	0	
8413 70 75	----- monijuoksupyöräiset (moniportaiset)	1,7	0	
	---- muut keskipakopumput			
8413 70 81	----- yksijuoksupyöräiset (ynsiportaiset)	1,7	0	
8413 70 89	----- monijuoksupyöräiset (moniportaiset)	1,7	0	
	- muut pumput; neste-elevaattorit			
8413 81 00	-- pumput	1,7	0	
8413 82 00	-- neste-elevaattorit	1,7	0	
	- osat			
8413 91 00	-- pumppujen	1,7	0	
8413 92 00	-- neste-elevaattorien	1,7	0	
8414	Ilma- tai tyhjiöpumput, ilma- ja muut kaasukompressorit sekä tuulettimet; tuuletus- tai ilmankiertokuvut sisäänrakennetuin tuulettimin, myös jos niissä on suodattimet			
8414 10	- tyhjiöpumput			
8414 10 20	-- puolijohteiden valmistuksessa käytettävät	1,7	0	
	-- muut			
8414 10 25	--- mäntä-, lamelli-, molekylaari- tai Roots-tyhjiöpumput	1,7	0	
	--- muut			
8414 10 81	---- diffuusio-, kryo- tai adsorptiotyhjiöpumput	1,7	0	
8414 10 89	---- muut	1,7	0	
8414 20	- käsi- tai jalkakäyttöiset ilmapumput			
8414 20 20	-- polkupyörien käsipumput	1,7	0	
8414 20 80	-- muut	2,2	0	
8414 30	- kompressorit, jollaisia käytetään jäähdytyslaitteissa			
8414 30 20	-- teho enintään 0,4 kW	2,2	0	
	-- teho suurempi kuin 0,4 kW			
8414 30 81	--- hermeettiset tai puolihhermeettiset	2,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/987

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8414 30 89	--- muut	2,2	0	
8414 40	- pyöräalustalle asennetut vedettävät ilmakompressorit			
8414 40 10	-- kapasiteetti enintään 2 m ³ /minuutti	2,2	0	
8414 40 90	-- kapasiteetti suurempi kuin 2 m ³ /minuutti	2,2	0	
	- tuulettimet			
8414 51 00	-- pöytä-, lattia-, seinä-, ikkuna- tai kattotuulettimet, joissa on teholtaan enintään 125 W:n sisäänrakennettu sähkömoottori	3,2	0	
8414 59	-- muut			
8414 59 20	--- aksiaalituulettimet	2,3	0	
8414 59 40	--- keskipakotuulettimet	2,3	0	
8414 59 80	--- muut	2,3	0	
8414 60 00	- kuvut, joiden vaakatasossa olevan sivun pituus on enintään 120 cm	2,7	0	
8414 80	- muut			
	-- turbokompressorit			
8414 80 11	--- yksijuoksupyöräiset (yksiportaiset)	2,2	0	
8414 80 19	--- monijuoksupyöräiset (moniportaiset)	2,2	0	
	-- mäntäkompressorit, kapasiteetti ylipaineessa			
	--- enintään 15 baaria			
8414 80 22	---- enintään 60 m ³ /tunti	2,2	0	
8414 80 28	---- suurempi kuin 60 m ³ /tunti	2,2	0	
	--- suurempi kuin 15 baaria			
8414 80 51	---- enintään 120 m ³ /tunti	2,2	0	
8414 80 59	---- suurempi kuin 120 m ³ /tunti	2,2	0	
	-- pyörivät kompressorit			
8414 80 73	--- yksiakseliset	2,2	0	
	--- moniakseliset			
8414 80 75	---- ruuvikompressorit	2,2	0	
8414 80 78	---- muut	2,2	0	
8414 80 80	-- muut	2,2	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8414 90 00	– osat	2,2	0	
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen			
8415 10	– ikkunaan tai seinään asennettavat laitteet, yhdeksi kokonaisuudeksi rakennetut tai erillisistä yksiköistä koostuvat ("split-system")			
8415 10 10	-- yhdeksi kokonaisuudeksi rakennetut	2,2	0	
8415 10 90	-- erillisistä yksiköistä koostuvat ("split-system")	2,7	0	
8415 20 00	– jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa ihmisiä varten	2,7	0	
	– muut			
8415 81 00	-- joissa on jäähdytysyksikkö ja venttiili jäähdytys/lämmityskierron kääntämiseksi päinvastaiseksi (vaihtuvasuuntainen lämpöpumppu)	2,7	0	
8415 82 00	-- muut, joissa on jäähdytysyksikkö	2,7	0	
8415 83 00	-- joissa ei ole jäähdytysyksikköä	2,7	0	
8415 90 00	– osat	2,7	0	
8416	Tulipesänpolttimet nestemäistä polttoainetta, jauhemaista kiinteää polttoainetta tai kaasua varten; mekaaniset polttoaineen syöttölaitteet, myös niiden mekaaniset arinat ja mekaaniset tuhkanpoistolaitteet sekä niiden kaltaiset laitteet			
8416 10	– tulipesänpolttimet nestemäistä polttoainetta varten			
8416 10 10	-- automaattisella säätölaitteella varustetut	1,7	0	
8416 10 90	-- muut	1,7	0	
8416 20	– muut tulipesänpolttimet, myös yhdistelmäpolttimet			
8416 20 10	-- ainoastaan kaasua varten, yhtenä yksikkönä (monobloc), tuulettimella ja säätölaitteella varustetut	1,7	0	
8416 20 90	-- muut	1,7	0	
8416 30 00	– mekaaniset polttoaineen syöttölaitteet, myös niiden mekaaniset arinat ja mekaaniset tuhkanpoistolaitteet sekä niiden kaltaiset laitteet	1,7	0	
8416 90 00	– osat	1,7	0	
8417	Teollisuus- tai laboratoriuunit, myös polttouunit (insineraattorit), muut kuin sähköllä toimivat			
8417 10 00	– uunit malmien, pyriittien tai metallien pasuttamista, sulatusta tai muuta lämpökäsittelyä varten	1,7	0	
8417 20	– leivinuunit, myös keksiuunit			
8417 20 10	-- tunneliuunit	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/989

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8417 20 90	-- muut	1,7	0	
8417 80	- muut			
8417 80 10	-- roskanpolttouunit	1,7	0	
8417 80 20	-- tunneli- ja muhveliuunit keraamisten tuotteiden polttoa varten	1,7	0	
8417 80 80	-- muut	1,7	0	
8417 90 00	- osat	1,7	0	
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet			
8418 10	- jääkaappi-pakastinyhdistelmät, joissa on erilliset ulko-ovet			
8418 10 20	-- vetoisuus suurempi kuin 340 l	1,9	0	
8418 10 80	-- muut	1,9	0	
	- taloustyyppiset jääkaapit			
8418 21	-- kompressorijääkaapit			
8418 21 10	--- vetoisuus suurempi kuin 340 l	1,5	0	
	--- muut			
8418 21 51	---- pöytämallit	2,5	0	
8418 21 59	---- upotettavat tyypit	1,9	0	
	---- muut, vetoisuus			
8418 21 91	----- enintään 250 l	2,5	0	
8418 21 99	----- suurempi kuin 250 l, mutta enintään 340 l	1,9	0	
8418 29 00	-- muut	2,2	0	
8418 30	- säiliöpakastimet, vetoisuus enintään 800 l			
8418 30 20	-- vetoisuus enintään 400 l	2,2	0	
8418 30 80	-- vetoisuus suurempi kuin 400 l, mutta enintään 800 l	2,2	0	
8418 40	- kaappipakastimet, vetoisuus enintään 900 l			
8418 40 20	-- vetoisuus enintään 250 l	2,2	0	
8418 40 80	-- vetoisuus suurempi kuin 250 l, mutta enintään 900 l	2,2	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8418 50	– muut tuotteiden varastointiin tai näytteillepanoon käytettävät huonekalut (säiliöt, kaapit, tiskit, altaat, lasikot ja niiden kaltaiset huonekalut), joissa on jäähdytys- tai jäädytyslaitteet			
	-- jäähdytyslasikot ja -tiskit (jotka sisältävät jäähdytysyksikön tai höyrystimen)			
8418 50 11	--- jäädytettujen ruokien säilytykseen	2,2	0	
8418 50 19	--- muut	2,2	0	
	-- muut jäähdytyskalusteet			
8418 50 91	--- pakastimet, muut kuin alanimikkeisiin 8418 30 ja 8418 40 kuuluvat	2,2	0	
8418 50 99	--- muut	2,2	0	
	– muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot; lämpöpumput			
8418 61 00	-- lämpöpumput, ei kuitenkaan nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet	2,2	0	
8418 69 00	-- muut	2,2	0	
	– osat			
8418 91 00	-- huonekalut, jotka ovat tarkoitettut jäähdytys- tai jäädytyslaitteita varten	2,2	0	
8418 99	-- muut			
8418 99 10	--- höyrystimet ja lauhduttimet, lukuun ottamatta taloustyypisiin jääkaappeihin tarkoitettuja	2,2	0	
8418 99 90	--- muut	2,2	0	
8419	Koneet ja laitteet, myös sähköllä kuumennettavat (muut kuin uunit ja muut nimikkeen 8514 laitteet), aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menettelyllä, kuten kuumentamalla, keittämällä, paahtamalla, tislamalla, rektifioimalla, steriloimalla, pastöroimalla, höyryttämällä, kuivaamalla, haihduttamalla, höyrystämällä, tiivistämällä tai jäähdyttämällä, muut kuin koneet ja laitteet, jollaisia käytetään taloustarkoituksiin; vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat, muut kuin sähköllä toimivat			
	– vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat, muut kuin sähköllä toimivat			
8419 11 00	-- kaasulla toimivat vedenkuumennuslaitteet	2,6	0	
8419 19 00	-- muut	2,6	0	
8419 20 00	– sterilointilaitteet lääkinnälliseen, kirurgiseen tai laboratorio-käyttöön	vapaa	0	
	– kuivauskoneet ja -laitteet			
8419 31 00	-- maataloustuotteita varten	1,7	0	
8419 32 00	-- puuta, paperimassaa, paperia, kartonkia tai pahvia varten	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/991

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8419 39	-- muut			
8419 39 10	--- keraamisia tavaroita varten	1,7	0	
8419 39 90	--- muut	1,7	0	
8419 40 00	- tislauk- tai rektifioimislaitteet	1,7	0	
8419 50 00	- lämmönsiirtimet	1,7	0	
8419 60 00	- ilman tai muun kaasun nesteytyslaitteet	1,7	0	
	- muut koneet ja laitteet			
8419 81	-- kuumien juomien valmistukseen tai ruoan valmistukseen tai lämmittämiseen			
8419 81 20	--- perkolaattorit ja muut laitteet kahvin ja muiden kuumien juomien valmistamista varten	2,7	0	
8419 81 80	--- muut	1,7	0	
8419 89	-- muut			
8419 89 10	--- jäähdytystornit ja vastaavat laitokset vesikierron avulla tapahtuvaa suoraa (ilman erottavaa väliseinää) jäähdytystä varten	1,7	0	
8419 89 30	--- tyhjiöhöyrystyslaitokset metallilla pinnoittamista varten	2,4	0	
8419 89 98	--- muut	2,4	0	
8419 90	- osat			
8419 90 15	-- alanimikkeen 8419 20 00 sterilointilaitteissa käytettävät	vapaa	0	
8419 90 85	-- muut	1,7	0	
8420	Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin metallin tai lasin valssaukseen tarkoitetut, sekä niiden telat			
8420 10	- kalanterikoneet ja muut valssauskoneet			
8420 10 10	-- jollaisia käytetään tekstiiliteollisuudessa	1,7	0	
8420 10 30	-- jollaisia käytetään paperiteollisuudessa	1,7	0	
8420 10 50	-- jollaisia käytetään kumi- ja muoviteollisuudessa	1,7	0	
8420 10 90	-- muut	1,7	0	
	- osat			
8420 91	-- telat			
8420 91 10	--- valurautaa	1,7	0	
8420 91 80	--- muut	2,2	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8420 99 00	-- muut	2,2	0	
8421	Lingot, myös kuivauslingot; nesteiden tai kaasujen suodatus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet			
	- lingot, myös kuivauslingot			
8421 11 00	-- kermaseparaattorit	2,2	0	
8421 12 00	-- pyykinkuivauslingot	2,7	0	
8421 19	-- muut			
8421 19 20	--- lingot, jollaisia käytetään laboratorioissa	1,5	0	
8421 19 70	--- muut	vapaa	0	
	- nesteiden suodatus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet			
8421 21 00	-- veden suodatukseen tai puhdistukseen	1,7	0	
8421 22 00	-- muiden juomien kuin veden suodatukseen tai puhdistukseen	1,7	0	
8421 23 00	-- öljyn- tai bensiinin suodattimet polttomoottoreita varten	1,7	0	
8421 29 00	-- muut	1,7	0	
	- kaasujen suodatus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet			
8421 31 00	-- imuilman suodattimet polttomoottoreita varten	1,7	0	
8421 39	-- muut			
8421 39 20	--- koneet ja laitteet ilman suodattamista tai puhdistamista varten	1,7	0	
	--- koneet ja laitteet muiden kaasujen suodattamista tai puhdistamista varten			
8421 39 40	---- nestemenetelmällä toimivat	1,7	0	
8421 39 60	---- katalyyttimenetelmällä toimivat	1,7	0	
8421 39 90	---- muut	1,7	0	
	- osat			
8421 91 00	-- linkojen, myös kuivauslinkojen	1,7	0	
8421 99 00	-- muut	1,7	0	
8422	Astianpesukoneet; koneet ja laitteet pullojen tai muiden pakkausastioiden puhdistamista tai kuivaamista varten; koneet ja laitteet pullojen, tölkkien, laatikoiden, pussien, säkkien tai muiden tavarapäälysten täyttämistä, sulkemista tai nimilapulla varustamista varten; koneet ja laitteet pullojen, ruukkujen, putkiloiden ja niiden kaltaisten tavarapäälysten kapseloimista varten; muut pakkaus- tai käärimiskoneet ja -laitteet (myös kutistepakkauskoneet ja -laitteet); juomien hiilihapottamiskoneet ja -laitteet			
	- astianpesukoneet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/993

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8422 11 00	-- taloustyyppiset	2,7	0	
8422 19 00	-- muut	1,7	0	
8422 20 00	- koneet ja laitteet pullojen tai muiden astioiden puhdistamista tai kuivaamista varten	1,7	0	
8422 30 00	- koneet ja laitteet pullojen, tölkkien, laatikoiden, pussien, säkkien tai muiden tavarapäälysten täyttämistä, sulkemista tai nimilapulla varustamista varten; koneet ja laitteet pullojen, ruukkujen, putkiloiden ja niiden kaltaisten tavarapäälysten kapseloimista varten; juomien hiilihapottamiskoneet ja -laitteet	1,7	0	
8422 40 00	- muut pakkaus- tai käärimiskoneet ja -laitteet (myös kutiste-pakkaus-koneet ja -laitteet)	1,7	0	
8422 90	- osat			
8422 90 10	-- astianpesukoneiden	1,7	0	
8422 90 90	-- muut	1,7	0	
8423	Punnituslaitteet (ei kuitenkaan vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset			
8423 10	- henkilövaa'at, myös vauvanvaa'at; talousvaa'at			
8423 10 10	-- talousvaa'at	1,7	0	
8423 10 90	-- muut	1,7	0	
8423 20 00	- vaa'at kuljettimilla liikkuvan tavarana jatkuvaa punnitusta varten	1,7	0	
8423 30 00	- vakiopainovaa'at ja vaa'at, jotka punnitsevat ennalta määrätyn määrän tavaraa säkkeihin tai säiliöihin, myös astiavaa'at	1,7	0	
	- muut punnituslaitteet			
8423 81	-- kuormitusraja enintään 30 kg			
8423 81 10	--- tarkistusvaa'at ja esiasetettuun painoon vertaamalla toimivat automaattiset ohjauskoneistot	1,7	0	
8423 81 30	--- esipakattuja tavaroita punnitsevat ja hintalapulla varustavat laitteet	1,7	0	
8423 81 50	--- myymälävaa'at	1,7	0	
8423 81 90	--- muut	1,7	0	
8423 82	-- kuormitusraja suurempi kuin 30 kg, mutta enintään 5 000 kg			
8423 82 10	--- tarkistusvaa'at ja esiasetettuun painoon vertaamalla toimivat automaattiset ohjauskoneistot	1,7	0	
8423 82 90	--- muut	1,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8423 89 00	-- muut	1,7	0	
8423 90 00	– punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset; punnituslaitteiden osat	1,7	0	
8424	Mekaaniset nesteen tai jauheen ruiskutus-, hajotus- tai sumutuslaitteet (myös käsikäyttöiset); tulensammuttimet, myös panostetut; ruiskupistoolit ja niiden kaltaiset laitteet; höyryn- tai hiekanpuhalluskoneet sekä niiden kaltaiset suihkutuskoneet			
8424 10	– tulensammuttimet, myös panostetut			
8424 10 20	-- paino enintään 21 kg	1,7	0	
8424 10 80	-- muut	1,7	0	
8424 20 00	– ruiskupistoolit ja niiden kaltaiset laitteet	1,7	0	
8424 30	– höyryn- tai hiekanpuhalluskoneet sekä niiden kaltaiset suihkutuskoneet			
	-- vesisuihkulla puhdistavat laitteet, sisäänrakennetulla moottorilla varustetut			
8424 30 01	--- lämmityslaitteella varustetut	1,7	0	
	--- muut, moottoriteho			
8424 30 05	---- enintään 7,5 kW	1,7	0	
8424 30 09	---- suurempi kuin 7,5 kW	1,7	0	
	-- muut koneet			
8424 30 10	--- paineilmalla toimivat	1,7	0	
8424 30 90	--- muut	1,7	0	
	– muut laitteet			
8424 81	-- maataloudessa tai puutarhanhoidossa käytettävät			
8424 81 10	--- kastelulaitteet	1,7	0	
	--- muut			
8424 81 30	---- kannettavat laitteet	1,7	0	
	---- muut			
8424 81 91	----- ruiskutuslaitteet ja jauheiden levityslaitteet, traktoreihin asennettavat tai niillä vedettävät	1,7	0	
8424 81 99	----- muut	1,7	0	
8424 89 00	-- muut	1,7	0	
8424 90 00	– osat	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/995

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8425	Taljat ja muut väkipyörästöt; vintturit, muut kuin kippikauha-vintturit; nostoruuvit ja väkivivut			
	- taljat ja muut väkipyörästöt			
8425 11 00	-- sähkömoottorikäyttöiset	vapaa	0	
8425 19	-- muut			
8425 19 20	--- käsikäyttöiset ketjutaljat	vapaa	0	
8425 19 80	--- muut	vapaa	0	
	- muut vintturit			
8425 31 00	-- sähkömoottorikäyttöiset	vapaa	0	
8425 39	-- muut			
8425 39 30	--- mäntäpolttomootorikäyttöiset	vapaa	0	
8425 39 90	--- muut	vapaa	0	
	- nostoruuvit ja väkivivut; ajoneuvojen nostolaitteet			
8425 41 00	-- kiinteät nostolavat, jollaisia käytetään autokorjaamoissa	vapaa	0	
8425 42 00	-- muut nostoruuvit ja väkivivut, hydrauliset	vapaa	0	
8425 49 00	-- muut	vapaa	0	
8426	Laivojen nostopuomit; nostokurjet, myös kaapelinosturit; liikkuvat portaalinnosturit, haaratrukit ja nosturitrukit			
	- traverssinosturit, siirtonosturit, telinenosturit, siltanosturit, liikkuvat portaalinnosturit ja haaratrukit			
8426 11 00	-- kiinteillä tuilla varustetut traverssinosturit	vapaa	0	
8426 12 00	-- haaratrukit ja kumipyörillä liikkuvat portaalinnosturit	vapaa	0	
8426 19 00	-- muut	vapaa	0	
8426 20 00	- torninnosturit	vapaa	0	
8426 30 00	- portaalikäänönosturit	vapaa	0	
	- muut koneet, itseliikkuvat			
8426 41 00	-- kumipyöräiset	vapaa	0	
8426 49 00	-- muut	vapaa	0	
	- muut koneet			
8426 91	-- jotka on suunniteltu asennettaviksi maantiekulkuneuvoihin			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8426 91 10	--- hydrauliset nostokurjet, jotka on suunniteltu kulkuneuvon kuormaamiseen ja tyhjentämiseen	vapaa	0	
8426 91 90	--- muut	vapaa	0	
8426 99 00	-- muut	vapaa	0	
8427	Haarukkatrukit; muut trukit, joissa on nosto- tai käsittelylaitteet			
8427 10	- sähkömoottorikäyttöiset itseliikkuvat trukit			
8427 10 10	-- nostokorkeus vähintään 1 m	4,5	3	
8427 10 90	-- muut	4,5	3	
8427 20	- muut itseliikkuvat trukit			
	-- nostokorkeus vähintään 1 m			
8427 20 11	--- maastokelpoiset haarukka- ja muut pinoamistrukit	4,5	3	
8427 20 19	--- muut	4,5	3	
8427 20 90	-- muut	4,5	0	
8427 90 00	- muut trukit	4	0	
8428	Muut nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet (esim. hissit, liukuportaat, kuljettimet ja ilmaköysiradat)			
8428 10	- hissit ja kippikauhavintturit			
8428 10 20	-- sähkökäyttöiset	vapaa	0	
8428 10 80	-- muut	vapaa	0	
8428 20	- pneumaattiset elevaattorit ja kuljettimet			
8428 20 30	-- erityisesti maatalouskäyttöön suunnitellut	vapaa	0	
	-- muut			
8428 20 91	--- irtotavaraa varten	vapaa	0	
8428 20 98	--- muut	vapaa	0	
	- muut jatkuvatoimiset elevaattorit ja kuljettimet, tavaroita tai aineita varten			
8428 31 00	-- erityisesti maan alla käytettäväksi suunnitellut	vapaa	0	
8428 32 00	-- muut, kauhatyyppiset	vapaa	0	
8428 33 00	-- muut, hihnatyyppiset	vapaa	0	
8428 39	-- muut			
8428 39 20	--- rullakuljettimet	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/997

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8428 39 90	--- muut	vapaa	0	
8428 40 00	- liukuportaait ja liukukäytävät	vapaa	0	
8428 60 00	- ilmaköysiradat ja hiihtohissit; kiskoköysiradan vetomekanismit	vapaa	0	
8428 90	- muut koneet ja laitteet			
8428 90 30	-- valssainkoneistot; rullapöydät tuotteiden syöttämistä ja poistamista varten; kallistus- ja käsittelylaitteet valanteita, harkkoja, tankoja ja laattateelmiä varten	vapaa	0	
	-- muut			
	--- erityisesti maatalouskäyttöön suunnitellut kuormauslaitteet			
8428 90 71	----- maataloustraktoreihin kiinnitettäväksi suunnitellut	vapaa	0	
8428 90 79	----- muut	vapaa	0	
	--- muut			
8428 90 91	----- mekaaniset kuormauslaitteet irtotavaraa varten	vapaa	0	
8428 90 95	----- muut	vapaa	0	
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät			
	- puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit)			
8429 11 00	-- telaketjuilla varustetut	vapaa	0	
8429 19 00	-- muut	vapaa	0	
8429 20 00	- tiehöylät	vapaa	0	
8429 30 00	- raappauskoneet	vapaa	0	
8429 40	- maantiivistyskoneet ja tiejyrät			
	-- tiejyrät			
8429 40 10	--- tärisevät	vapaa	0	
8429 40 30	--- muut	vapaa	0	
8429 40 90	-- maantiivistyskoneet	vapaa	0	
	- kaivinkoneet ja kauhakuormaajat			
8429 51	-- etukuormaajat			
8429 51 10	--- erityisesti maanalaiseen käyttöön suunnitellut kuormaajat	vapaa	0	
	--- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8429 51 91	---- telaketjuilla varustetut kauhakuormaajat	vapaa	0	
8429 51 99	---- muut	vapaa	0	
8429 52	-- koneet, joiden ylä rakenne kääntyy 360 °			
8429 52 10	--- telaketjuilla varustetut kaivinkoneet	vapaa	0	
8429 52 90	--- muut	vapaa	0	
8429 59 00	-- muut	vapaa	0	
8430	Muut maan, kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasoi- tus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junntaus-, louhinta- tai pora- uskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylös vetäjät; lumiaurat ja lumilingot			
8430 10 00	- paalujuntat ja paalunylös vetäjät	vapaa	0	
8430 20 00	- lumiaurat ja lumilingot	vapaa	0	
	- hiilen-, kallion- tai tunnelinlouhintakoneet ja -laitteet			
8430 31 00	-- itseliikkuvat	vapaa	0	
8430 39 00	-- muut	vapaa	0	
	- muut porauskoneet ja -laitteet, myös syväporausta varten			
8430 41 00	-- itseliikkuvat	vapaa	0	
8430 49 00	-- muut	vapaa	0	
8430 50 00	- muut koneet ja laitteet, itseliikkuvat	vapaa	0	
	- muut koneet ja laitteet, muut kuin itseliikkuvat			
8430 61 00	-- junntaus- tai tiivistyskoneet ja -laitteet	vapaa	0	
8430 69 00	-- muut	vapaa	0	
8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasialli- sesti nimikkeiden 8425–8430 koneissa ja laitteissa			
8431 10 00	- nimikkeen 8425 koneiden ja laitteiden osat	vapaa	0	
8431 20 00	- nimikkeen 8427 koneiden ja laitteiden osat	4	0	
	- nimikkeen 8428 koneiden ja laitteiden osat			
8431 31 00	-- hissien, kippikauhavintturien ja liukuportaiden osat	vapaa	0	
8431 39	-- muut			
8431 39 10	--- alanimikkeen 8428 90 30 valssainkoneistojen osat	vapaa	0	
8431 39 70	--- muut	vapaa	0	
	- nimikkeiden 8426, 8429 ja 8430 koneiden ja laitteiden osat			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/999

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8431 41 00	-- kauhat, myös kahmaisukauhat, ja tarttuimet	vapaa	0	
8431 42 00	-- puskutraktorien puskulevyt	vapaa	0	
8431 43 00	-- alanimikkeiden 8430 41 ja 8430 49 porauskoneiden ja -laitteiden osat	vapaa	0	
8431 49	-- muut			
8431 49 20	--- valurautaa tai valuterästä	vapaa	0	
8431 49 80	--- muut	vapaa	0	
8432	Maanviljelys-, puutarhanhoito- tai metsänhoitokoneet ja -laitteet maan muokkaamista tai viljelyä varten; nurmikko- tai urheilukenttäjyrät			
8432 10	- aurat			
8432 10 10	-- siipiaurat	vapaa	0	
8432 10 90	-- muut	vapaa	0	
	- äkeet, myös juuriäkeet, kultivaattorit, rikkaruohoharat ja konekuokat			
8432 21 00	-- lautasäkeet	vapaa	0	
8432 29	-- muut			
8432 29 10	--- juuriäkeet ja kultivaattorit	vapaa	0	
8432 29 30	--- muut äkeet	vapaa	0	
8432 29 50	--- moottorikultivaattorit	vapaa	0	
8432 29 90	--- muut	vapaa	0	
8432 30	- kylvökoneet, istutuskoneet ja siirtoistutuskoneet			
	-- kylvökoneet			
8432 30 11	--- keskusvetoiset tarkkuusrivikylvökoneet	vapaa	0	
8432 30 19	--- muut	vapaa	0	
8432 30 90	-- istutuskoneet ja siirtoistutuskoneet	vapaa	0	
8432 40	- lannan- tai lannoitteenlevittimet			
8432 40 10	-- kivennäis- tai kemiallisten lannoitteiden levittimet	vapaa	0	
8432 40 90	-- muut	vapaa	0	
8432 80 00	- muut koneet ja laitteet	vapaa	0	
8432 90 00	- osat	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8433	Sadonkorjuu- tai puimakoneet ja -laitteet, myös olki- tai rehupaalaimet; ruohonleikkuu- tai niittokoneet; munien, hedelmien tai muiden maataloustuotteiden puhdistus- tai lajittelukoneet, muut kuin nimikkeen 8437 koneet ja laitteet			
	– ruohonleikkuukoneet			
8433 11	--- moottorikäyttöiset, joissa leikkuulaite pyörii vaakatasossa			
8433 11 10	--- sähkökäyttöiset	vapaa	0	
	--- muut			
	---- itseliikkuvat			
8433 11 51	----- ajoleikkurit	vapaa	0	
8433 11 59	----- muut	vapaa	0	
8433 11 90	---- muut	vapaa	0	
8433 19	-- muut			
	--- moottoroidut			
8433 19 10	---- sähkömoottorilla varustetut	vapaa	0	
	---- muut			
	----- itseliikkuvat			
8433 19 51	----- ajoleikkurit	vapaa	0	
8433 19 59	----- muut	vapaa	0	
8433 19 70	----- muut	vapaa	0	
8433 19 90	--- moottorittomat	vapaa	0	
8433 20	– niittokoneet, myös traktoreihin asennettaviksi tarkoitetut			
8433 20 10	-- moottoroidut	vapaa	0	
	-- muut			
	--- traktorilla kuljetettaviksi tai vedettäviksi suunnitellut			
8433 20 51	---- joissa leikkuulaite pyörii vaakatasossa	vapaa	0	
8433 20 59	---- muut	vapaa	0	
8433 20 90	--- muut	vapaa	0	
8433 30	– muut heinäntekokoneet ja -laitteet			
8433 30 10	-- pöyhimet, sivulle syöttävät haravakoneet ja levityskoneet	vapaa	0	
8433 30 90	-- muut	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1001

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8433 40	– olki- tai rehupaalaimet, myös kokoojapaalaimet			
8433 40 10	-- kokoojapaalaimet	vapaa	0	
8433 40 90	-- muut	vapaa	0	
	– muut sadonkorjuukoneet ja -laitteet; puimakoneet ja -laitteet			
8433 51 00	-- leikkuupuimurit	vapaa	0	
8433 52 00	-- muut puimakoneet ja -laitteet	vapaa	0	
8433 53	-- juuri- tai mukulakasvien nostokoneet			
8433 53 10	--- perunannostokoneet	vapaa	0	
8433 53 30	--- juurikasvien listimis- ja nostokoneet	vapaa	0	
8433 53 90	--- muut	vapaa	0	
8433 59	-- muut			
	--- rehunkorjuukoneet			
8433 59 11	----- itseliikkuvat	vapaa	0	
8433 59 19	----- muut	vapaa	0	
8433 59 30	--- viininkorjuukoneet	vapaa	0	
8433 59 80	--- muut	vapaa	0	
8433 60 00	– munien, hedelmien tai muiden maataloustuotteiden puhdistus- tai lajittelukoneet	vapaa	0	
8433 90 00	– osat	vapaa	0	
8434	Lypsykoneet sekä meijerikoneet ja -laitteet			
8434 10 00	– lypsykoneet	vapaa	0	
8434 20 00	– meijerikoneet ja -laitteet	vapaa	0	
8434 90 00	– osat	vapaa	0	
8435	Puristimet, murskaimet ja niiden kaltaiset koneet ja laitteet, joita käytetään viinin, siiderin, hedelmämehun tai niiden kaltaisten juomien valmistuksessa			
8435 10 00	– koneet ja laitteet	1,7	0	
8435 90 00	– osat	1,7	0	
8436	Muut maanviljelys-, puutarhanhoito-, metsänhoito-, siipikarjanhoito- tai mehiläistenhoitokoneet ja -laitteet, myös mekaanisin tai lämpölaittein varustetut idätyslaitteet; hautomalaitteet ja lämpökaapit siipikarjanhoitoa varten			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8436 10 00	- rehunvalmistuskoneet ja -laitteet	1,7	0	
	- siipikarjanhoitokoneet ja -laitteet; hautomalaitteet ja lämpökaapit siipikarjanhoitoa varten			
8436 21 00	-- hautomalaitteet ja lämpökaapit siipikarjanhoitoa varten	1,7	0	
8436 29 00	-- muut	1,7	0	
8436 80	- muut koneet ja laitteet			
8436 80 10	-- metsänhoitoon tarkoitettut	1,7	0	
	-- muut			
8436 80 91	--- automaattiset juoma-altaat	1,7	0	
8436 80 99	--- muut	1,7	0	
	- osat			
8436 91 00	-- siipikarjanhoitokoneiden ja -laitteiden tai hautomalaitteiden ja lämpökaappien osat	1,7	0	
8436 99 00	-- muut	1,7	0	
8437	Siementen, viljan tai kuivan palkoviljan puhdistus- tai lajitte-lukoneet ja -laitteet; koneet ja laitteet, joita käytetään mylly-teollisuudessa tai viljan tai kuivan palkoviljan jalostuksessa, muut kuin maataloudessa käytettävät			
8437 10 00	- siementen, viljan tai kuivan palkoviljan puhdistus- tai lajitte-lukoneet ja -laitteet	1,7	0	
8437 80 00	- muut koneet ja laitteet	1,7	0	
8437 90 00	- osat	1,7	0	
8438	Muualle tähän ryhmään kuulumattomat koneet ja laitteet elin-tarvikkeiden tai juomien teollista valmistusta varten, muut kuin koneet ja laitteet eläinrasvojen ja -öljyjen tai kasvirasvo-jen ja rasvaisten kasviöljyjen erottamista tai valmistusta varten			
8438 10	- leipomokoneet ja -laitteet sekä koneet ja laitteet makaronin, spagetin tai niiden kaltaisten tuotteiden valmistusta varten			
8438 10 10	-- leipomokoneet ja -laitteet	1,7	0	
8438 10 90	-- koneet ja laitteet makaronin, spagetin tai niiden kaltaisten tuotteiden valmistusta varten	1,7	0	
8438 20 00	- koneet ja laitteet makeisten, kaakaon tai suklaan valmistusta varten	1,7	0	
8438 30 00	- sokerinvalmistuskoneet ja -laitteet	1,7	0	
8438 40 00	- panimokoneet ja -laitteet	1,7	0	
8438 50 00	- koneet ja laitteet lihan tai siipikarjan valmistusta varten	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1003

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8438 60 00	– koneet ja laitteet hedelmien, pähkinöiden tai kasvien valmistusta varten	1,7	0	
8438 80	– muut koneet ja laitteet			
8438 80 10	-- kahvin tai teen valmistusta varten	1,7	0	
	-- muut			
8438 80 91	--- juomien valmistusta varten	1,7	0	
8438 80 99	--- muut	1,7	0	
8438 90 00	– osat	1,7	0	
8439	Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsitellään paperia, kartonkia tai pahvia			
8439 10 00	– koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta	1,7	0	
8439 20 00	– paperin-, kartongin- tai pahvinvalmistuskoneet ja -laitteet	1,7	0	
8439 30 00	– paperin-, kartongin- tai pahvinjälkikäsitteilykoneet ja -laitteet	1,7	0	
	– osat			
8439 91	-- koneiden ja laitteiden, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta			
8439 91 10	--- valurautaa tai valuterästä	1,7	0	
8439 91 90	--- muut	1,7	0	
8439 99	-- muut			
8439 99 10	--- valurautaa tai valuterästä	1,7	0	
8439 99 90	--- muut	1,7	0	
8440	Kirjansitomakoneet ja -laitteet, myös kirjannitmakoneet			
8440 10	– koneet ja laitteet			
8440 10 10	-- arkintaittokoneet	1,7	0	
8440 10 20	-- kokoojakoneet	1,7	0	
8440 10 30	-- neulomakoneet, lankanitomakoneet ja hakasnitomakoneet	1,7	0	
8440 10 40	-- liimasidontakoneet	1,7	0	
8440 10 90	-- muut	1,7	0	
8440 90 00	– osat	1,7	0	
8441	Muut koneet ja laitteet paperimassan, paperin, kartongin tai pahvin edelleenkäsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkauskoneet			
8441 10	– leikkauskoneet			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8441 10 10	-- yhdistetyt leikkaus- ja rullauskoneet	1,7	0	
8441 10 20	-- muut pitkittäisleikkaus- ja katkaisukoneet	1,7	0	
8441 10 30	-- giljotiinityyppiset leikkurit	1,7	0	
8441 10 40	-- kolmiteräiset tasausleikkurit	1,7	0	
8441 10 80	-- muut	1,7	0	
8441 20 00	- koneet ja laitteet pussien, säkkien tai kirjekuorien valmistusta varten	1,7	0	
8441 30 00	- koneet ja laitteet koteloiden, rasioiden, laatikoiden, putkien, tynnyreiden ja niiden kaltaisten pakkausten muulla tavalla kuin muotoonpuristamalla tapahtuvaa valmistusta varten	1,7	0	
8441 40 00	- koneet ja laitteet esineitten muotoonpuristamiseksi paperimassasta, paperista, kartongista tai pahvista	1,7	0	
8441 80 00	- muut koneet ja laitteet	1,7	0	
8441 90	- osat			
8441 90 10	-- leikkauskoneiden osat	1,7	0	
8441 90 90	-- muut	1,7	0	
8442	Koneet ja laitteet (muut kuin nimikkeiden 8456–8465 työstökoneet) painolaattojen, -levyjen tai -sylinterien tai muiden painokomponenttien valmistusta varten; painolaatat, -levyt, -sylinterit ja muut painokomponentit; painatusta varten valmistetut laatat, levyt, sylinterit ja litografiakivet (esim. tasoitetut, karhennetut tai kiillotetut)			
8442 30	- koneet ja laitteet			
8442 30 10	-- valolatomakoneet	1,7	0	
	-- muut			
8442 30 91	--- kirjakkeiden valamista tai latomista varten (esim. linotyyppit, monotyyppit, intertyypit), myös valulaittein	vapaa	0	
8442 30 99	--- muut	1,7	0	
8442 40 00	- edellä mainittujen koneiden ja laitteiden osat	1,7	0	
8442 50	- painolaatat, -levyt, -sylinterit ja muut painokomponentit; painatusta varten valmistetut laatat, levyt, sylinterit ja litografiakivet (esim. tasoitetut, karhennetut tai kiillotetut)			
	-- painokuvalla varustetut			
8442 50 21	--- kohopainatusta varten	1,7	0	
8442 50 23	--- laakapainatusta varten	1,7	0	
8442 50 29	--- muut	1,7	0	
8442 50 80	-- muut	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1005

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8443	Painokoneet ja -laitteet, joita käytetään painettaessa laattojen, levyjen, sylinterien ja muiden nimikkeeseen 8442 kuuluvien painokomponenttien avulla; muut kirjoittimet, kopiokoneet ja telekopiolaitteet (telefaxlaitteet) yhdistettyinä tai erillisinä; niiden osat ja tarvikkeet			
	– painokoneet ja -laitteet, joita käytetään painettaessa laattojen, levyjen, sylinterien ja muiden nimikkeeseen 8442 kuuluvien painokomponenttien avulla			
8443 11 00	-- offsetpainokoneet ja -laitteet, rullalta painavat	1,7	0	
8443 12 00	-- offsetarkkipainokoneet ja -laitteet, toimistotyyppiset (joissa käytettävän arkin koko on tahtamattomana enintään 22 x 36 cm)	1,7	0	
8443 13	-- muut offsetpainokoneet ja -laitteet			
	--- arkkipainokoneet ja -laitteet			
8443 13 10	---- käytetyt	1,7	0	
	---- uudet, arkin koko			
8443 13 31	----- enintään 52 × 74 cm	1,7	0	
8443 13 35	----- suurempi kuin 52 × 74 cm mutta enintään 74 × 107 cm	1,7	0	
8443 13 39	----- suurempi kuin 74 × 107 cm	1,7	0	
8443 13 90	--- muut	1,7	0	
8443 14 00	-- kohopainokoneet ja -laitteet, rullalta painavat, ei kuitenkaan fleksopainokoneet ja -laitteet	1,7	0	
8443 15 00	-- kohopainokoneet ja -laitteet, muut kuin rullalta painavat, ei kuitenkaan fleksopainokoneet ja -laitteet	1,7	0	
8443 16 00	-- fleksopainokoneet ja -laitteet	1,7	0	
8443 17 00	-- syväpainokoneet ja -laitteet	1,7	0	
8443 19	-- muut			
8443 19 20	--- tekstiiliaineiden painatusta varten	1,7	0	
8443 19 40	--- puolijohteiden valmistuksessa käytettävät	1,7	0	
8443 19 70	--- muut	1,7	0	
	– muut kirjoittimet, kopiokoneet ja telekopiolaitteet (telefax-laitteet), yhdistettyinä tai erillisinä			
8443 31	-- koneet, joilla voidaan suorittaa vähintään kaksi seuraavista tehtävistä: painaminen, kopiointi ja telekopioiden lähettäminen; ne voidaan yhdistää automaattiseen tietojenkäsittelykoneeseen tai verkkoon			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8443 31 10	--- kopiointiin ja telekopioiden lähettämiseen käytettävät koneet, myös jos niissä on tulostustoiminto, enintään 12 mustavalkoista sivua minuutissa kopioivat	vapaa	0	
	--- muut			
8443 31 91	---- koneet, joilla kopiointi suoritetaan skannaamalla alkuperäinen teksti ja painamalla kopiot sähköstaattisella painolaitteella	6	0	
8443 31 99	---- muut	vapaa	0	
8443 32	-- muut, jotka voidaan yhdistää automaattiseen tietojenkäsittelykoneeseen tai verkkoon			
8443 32 10	--- kirjoittimet	vapaa	0	
8443 32 30	--- telekopiolaitteet (telefaxlaitteet)	vapaa	0	
	--- muut			
8443 32 91	---- koneet, joilla kopiointi suoritetaan skannaamalla alkuperäinen teksti ja painamalla kopiot sähköstaattisella painolaitteella	6	0	
8443 32 93	---- muut koneet, joilla kopiointi suoritetaan optista järjestelmää käyttämällä	vapaa	0	
8443 32 99	---- muut	2,2	0	
8443 39	-- muut			
8443 39 10	--- koneet, joilla kopiointi suoritetaan skannaamalla alkuperäinen teksti ja painamalla kopiot sähköstaattisella painolaitteella	6	0	
	--- muut kopiolaitteet			
8443 39 31	---- joissa on optinen järjestelmä	vapaa	0	
8443 39 39	---- muut	3	0	
8443 39 90	--- muut	2,2	0	
	- osat ja tarvikkeet			
8443 91	-- sellaisten painokoneiden ja -laitteiden osat ja tarvikkeet, joita käytetään painettaessa painolaattojen, -levyjen, -sylinterien ja muiden nimikkeeseen 8442 kuuluvien painokomponenttien avulla			
8443 91 10	--- alanimikkeen 8443 19 40 laitteissa käytettävät	1,7	0	
	--- muut			
8443 91 91	---- valurautaa tai valuterästä	1,7	0	
8443 91 99	---- muut	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1007

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8443 99	-- muut			
8443 99 10	--- elektroniset rakenneyhdistelmät	vapaa	0	
8443 99 90	--- muut	vapaa	0	
8444 00	Koneet tekstiilitekokuitujen suulakepuristamista, venytystä, teksturoimista tai katkomista varten			
8444 00 10	- koneet tekstiilitekokuitujen suulakepuristamista varten	1,7	0	
8444 00 90	- muut	1,7	0	
8445	Tekstiilikuitujen käsittelykoneet; kehruu-, kertaus- tai kiertämiskoneet sekä muut tekstiililankojen valmistuskoneet ja -laitteet; tekstiililankojen vyyhteämis-, kelaus- tai puolauskoneet (myös kuteenpuolaajat) sekä koneet tekstiililangan käsittelemiseksi nimikkeiden 8446 ja 8447 koneita varten			
	- tekstiilikuitujen käsittelykoneet			
8445 11 00	-- karstauskoneet	1,7	0	
8445 12 00	-- kampauskoneet	1,7	0	
8445 13 00	-- esikehruukoneet	1,7	0	
8445 19 00	-- muut	1,7	0	
8445 20 00	- kehruukoneet	1,7	0	
8445 30	- kertaus- tai kiertämiskoneet			
8445 30 10	-- kertauskoneet	1,7	0	
8445 30 90	-- kiertämiskoneet	1,7	0	
8445 40 00	- tekstiililankojen vyyhteämis-, kelaus- tai puolauskoneet (myös kuteenpuolaajat)	1,7	0	
8445 90 00	- muut	1,7	0	
8446	Kutomakoneet (myös kangaspuut)			
8446 10 00	- enintään 30 cm:n levyisten kankaiden kutomiseen	1,7	0	
	- suurempien kuin 30 cm:n levyisten kankaiden kutomiseen, syöstävälliset			
8446 21 00	-- kutomakoneet, muut kuin kangaspuut	1,7	0	
8446 29 00	-- muut	1,7	0	
8446 30 00	- suurempien kuin 30 cm:n levyisten kankaiden kutomiseen, syöstävättömät	1,7	0	
8447	Neulekoneet, ommelkangaskoneet ja koneet kierrepäällistetytyn langan, tyllin, pitsin, koruompeleiden, nauhojen, punosten tai verkon valmistusta varten sekä tuftauskoneet			
	- pyöröneulekoneet			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8447 11	-- sylinterin läpimitta enintään 165 mm			
8447 11 10	--- läppäneulalla toimivat	1,7	0	
8447 11 90	--- muut	1,7	0	
8447 12	-- sylinterin läpimitta suurempi kuin 165 mm			
8447 12 10	--- läppäneulalla toimivat	1,7	0	
8447 12 90	--- muut	1,7	0	
8447 20	- tasoneulekoneet; ommelkangaskoneet			
8447 20 20	-- loimien solmimislaitteet (myös Raschel-tyyppiset); ommelkangaskoneet	1,7	0	
8447 20 80	-- muut	1,7	0	
8447 90 00	- muut	1,7	0	
8448	Nimikkeen 8444, 8445, 8446 tai 8447 koneiden apukoneet ja -laitteet (esim. varsi- ja jacquardlaitteet, automaattiset langanvartijalaitteet ja syöstävänvaihtolaitteet); osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti tämän nimikkeen tai nimikkeen 8444, 8445, 8446 tai 8447 koneissa ja laitteissa (esim. väärttinät ja siipiväärttinät, karstakangas, kammot, puristussuulakkeet, syöstävät, niidet, niisikehykset ja neulekoneenneulat)			
	- nimikkeen 8444, 8445, 8446 tai 8447 koneiden apukoneet ja -laitteet			
8448 11 00	-- varsi- ja jacquardlaitteet; näissä käytettävien korttien vähentämis-, kopiointi-, lävistys- tai yhteensitomiskoneet	1,7	0	
8448 19 00	-- muut	1,7	0	
8448 20 00	- nimikkeen 8444 koneiden tai niiden apukoneiden ja -laitteiden osat ja tarvikkeet	1,7	0	
	- nimikkeen 8445 koneiden tai niiden apukoneiden ja -laitteiden osat ja tarvikkeet			
8448 31 00	-- karstakangas	1,7	0	
8448 32 00	-- tekstiilikuitujen käsittelykoneiden osat ja tarvikkeet, ei kuitenkaan karstakangas	1,7	0	
8448 33	-- väärttinät, siipiväärttinät, kehruurenkaat ja noukat			
8448 33 10	--- väärttinät ja siipiväärttinät	1,7	0	
8448 33 90	--- kehruurenkaat ja noukat	1,7	0	
8448 39 00	-- muut	1,7	0	
	- kutomakoneiden (myös kangaspuiden) tai niiden apukoneiden ja -laitteiden osat ja tarvikkeet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1009

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8448 42 00	-- kutomakoneiden (myös kangaspuiden) kaiteet, niidet ja niisikehykset	1,7	0	
8448 49 00	-- muut	1,7	0	
	- nimikkeen 8447 koneiden tai niiden apukoneiden ja -laitteiden osat ja tarvikkeet			
8448 51	-- platinat, neulat ja muut silmukan muodostamiseen käytettävät tavarat			
8448 51 10	--- platinat	1,7	0	
8448 51 90	--- muut	1,7	0	
8448 59 00	-- muut	1,7	0	
8449 00 00	Koneet ja laitteet huovan tai kuitukankaan (metritavaran tai muotoiltujen kappaleiden) valmistusta tai viimeistystä varten, myös huopahattukoneet ja -laitteet; hattumuotit	1,7	0	
8450	Pyykinpesukoneet talouksia tai pesuloita varten, myös koneet, jotka sekä pesevät että kuivaavat			
	- koneet, joiden pesuteho on enintään 10 kg kuivapyykkiä			
8450 11	-- täysautomaattiset koneet			
	--- pesuteho enintään 6 kg kuivapyykkiä			
8450 11 11	---- edestä täytettävät	3	0	
8450 11 19	---- päältä täytettävät	3	0	
8450 11 90	--- pesuteho suurempi kuin 6 kg, mutta enintään 10 kg kuivapyykkiä	2,6	0	
8450 12 00	-- muut koneet, joissa on sisäänrakennettu kuivauslinko	2,7	0	
8450 19 00	-- muut	2,7	0	
8450 20 00	- koneet, joiden pesuteho on suurempi kuin 10 kg kuivapyykkiä	2,2	0	
8450 90 00	- osat	2,7	0	
8451	Koneet ja laitteet (muut kuin nimikkeen 8450 koneet) tekstiililankojen, -kankaiden tai valmiiden tekstiilitavaroiden pesemistä, muuta puhdistamista, vääntämistä, kuivaamista, silittämistä, prässäämistä (myös liimaliina-prässit), valkaisemista, värjäämistä, viimeistystä, päällystämistä tai kyllästämistä varten sekä koneet, joita käytetään lattianpäällysteiden, kuten linoleumin, valmistuksessa kangas- tai muun pohjan päällystämiseen massalla; koneet tekstiilikankaiden käärimistä, aukikäärimistä, laskostusta, leikkaamista tai pykäreunan tekemistä varten			
8451 10 00	- kuivapesukoneet	2,2	0	
	- kuivauskoneet			
8451 21	-- kuivausteho enintään 10 kg kuivapyykkiä			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8451 21 10	--- kuivausteho enintään 6 kg kuivapyykkiä	2,2	0	
8451 21 90	--- kuivausteho suurempi kuin 6 kg, mutta enintään 10 kg kuivapyykkiä	2,2	0	
8451 29 00	-- muut	2,2	0	
8451 30	- silitys- ja prässäyskoneet (myös liimaliinäprässit)			
	-- sähköllä kuumennettavat			
8451 30 10	--- teho enintään 2 500 W	2,2	0	
8451 30 30	--- teho suurempi kuin 2 500 W	2,2	0	
8451 30 80	-- muut	2,2	0	
8451 40 00	- pesukoneet (muut kuin kuivapesukoneet), valkaisu- ja värjäyskoneet	2,2	0	
8451 50 00	- koneet tekstiilikankaiden käärimistä, aukikäärimistä, laskostusta, leikkaamista tai pykäreunan tekemistä varten	2,2	0	
8451 80	- muut koneet ja laitteet			
8451 80 10	-- koneet, joita käytetään linoleumin tai muiden lattianpäällysteiden valmistuksessa kangas- tai muun pohjan päällystämiseen massalla	2,2	0	
8451 80 30	-- koneet viimeistystä tai muuta jälkikäsittelyä varten	2,2	0	
8451 80 80	-- muut	2,2	0	
8451 90 00	- osat	2,2	0	
8452	Ompelukoneet, muut kuin nimikkeen 8440 kirjannitmakoneet; erityisesti ompelukoneita varten suunnitellut huonekalut, alustat, kotelot ja suojukset; ompelukoneenneulat			
8452 10	- kotiompeelukoneet			
	-- ompelukoneet (ainoastaan lukkotikkikoneet), joiden konevarren paino ilman moottoria on enintään 16 kg tai moottorin kanssa enintään 17 kg; ompelukoneiden konevarret (ainoastaan lukkotikkikoneiden), paino enintään 16 kg ilman moottoria tai enintään 17 kg moottorin kanssa			
8452 10 11	--- ompelukoneet, yksikköarvo (ilman runkoja, pöytiä tai huonekaluja) suurempi kuin 65 €	5,7	0	
8452 10 19	--- muut	9,7	0	
8452 10 90	-- muut ompelukoneet ja ompelukoneiden konevarret	3,7	0	
	- muut ompelukoneet			
8452 21 00	-- automaattiset	3,7	0	
8452 29 00	-- muut	3,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8452 30	– ompelukoneen neulat			
8452 30 10	-- joissa varren toinen puoli on litteä	2,7	0	
8452 30 90	-- muut	2,7	0	
8452 40 00	– huonekalut, alustat, kotelot ja suojukset ompelukoneita varten sekä niiden osat	2,7	0	
8452 90 00	– muut ompelukoneiden osat	2,7	0	
8453	Koneet ja laitteet vuodan tai nahan muokkausta, parkitusta tai muuta käsittelyä varten tai jalkineiden tai muiden vuota- tai nahkatavaroiden valmistusta tai korjaamista varten, muut kuin ompelukoneet			
8453 10 00	– koneet ja laitteet vuodan tai nahan muokkausta, parkitusta tai muuta käsittelyä varten	1,7	0	
8453 20 00	– koneet ja laitteet jalkineiden valmistusta tai korjaamista varten	1,7	0	
8453 80 00	– muut koneet ja laitteet	1,7	0	
8453 90 00	– osat	1,7	0	
8454	Konverterrit, valusangot, valukokillit ja valukoneet, jollaisia käytetään metallurgiassa tai metallivalimoissa			
8454 10 00	– konverterrit	1,7	0	
8454 20 00	– valukokillit ja valusangot	1,7	0	
8454 30	– valukoneet			
8454 30 10	-- painevalua varten	1,7	0	
8454 30 90	-- muut	1,7	0	
8454 90 00	– osat	1,7	0	
8455	Metallinvalssaimet ja niiden telat			
8455 10 00	– putkivalssaimet	2,7	0	
	– muut valssaimet			
8455 21 00	-- kuumavalssaimet tai yhdistetyt kuuma- ja kylmävalssaimet	2,7	0	
8455 22 00	-- kylmävalssaimet	2,7	0	
8455 30	– valssaimien telat			
8455 30 10	-- valurautaa	2,7	0	
	-- vapaataottua terästä			
8455 30 31	--- työtelat kuumavalssaukseen; tukitelat kuuma- ja kylmävalssaukseen	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8455 30 39	--- työtelat kylmävalssaukseen	2,7	0	
8455 30 90	-- valu- tai takoterästä	2,7	0	
8455 90 00	- muut osat	2,7	0	
8456	Kaikkia aineita työstävät koneet, jotka irrottavat ainetta laser- tai muulla valo- tai fotonisäteellä, ultraäänellä, sähköpurkauksella, sähkökemiallisella prosessilla, elektronisuihkulla, ionisäteellä tai plasmakaarella			
8456 10 00	- laser- tai muulla valo- tai fotonisäteellä toimivat	4,5	0	
8456 20 00	- ultraäänellä toimivat	3,5	0	
8456 30	- sähköpurkauksella toimivat			
	-- numeerisesti ohjatut			
8456 30 11	--- langalla työstävät	3,5	0	
8456 30 19	--- muut	3,5	0	
8456 30 90	-- muut	3,5	0	
8456 90 00	- muut	3,5	0	
8457	Työstökeskukset, yksikkörakenteiset koneet (yksiasemaiset työstöyksiköt) ja moniasemaiset transferkoneet, metallin työstöön			
8457 10	- työstökeskukset			
8457 10 10	-- vaakasuuntaiset	2,7	0	
8457 10 90	-- muut	2,7	0	
8457 20 00	- yksikkörakenteiset koneet (yksiasemaiset työstöyksiköt)	2,7	0	
8457 30	- moniasemaiset transferkoneet			
8457 30 10	-- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8457 30 90	-- muut	2,7	0	
8458	Lastuavat sorvit (myös sorvauskeskukset) metallin työstöön			
	- vaakakaraiset sorvit			
8458 11	-- numeerisesti ohjatut			
8458 11 20	--- monitoimisorvit	2,7	0	
	--- automaattisorvit			
8458 11 41	---- yksikaraiset	2,7	0	
8458 11 49	---- monikaraiset	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1013

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8458 11 80	--- muut	2,7	0	
8458 19	-- muut			
8458 19 20	--- kärkisorvit (tuotanto- tai työkalusorvit)	2,7	0	
8458 19 40	--- automaattisorvit	2,7	0	
8458 19 80	--- muut	2,7	0	
	- muut sorvit			
8458 91	-- numeerisesti ohjatut			
8458 91 20	--- monitoimisorvit	2,7	0	
8458 91 80	--- muut	2,7	0	
8458 99 00	-- muut	2,7	0	
8459	Lastuavat työstökoneet [myös koneet, joissa karapää liikkuu johteilla (way-type unit head machines)] metallin poraukseen, avarrukseen, jysintään tai kierteitykseen, muut kuin nimikkeen 8458 sorvit (myös sorvauskeskukset)			
8459 10 00	- koneet, joissa karapää liikkuu johteilla (way-type unit head machines)	2,7	0	
	- muut porakoneet			
8459 21 00	-- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8459 29 00	-- muut	2,7	0	
	- muut avarrus-jysinkoneet			
8459 31 00	-- numeerisesti ohjatut	1,7	0	
8459 39 00	-- muut	1,7	0	
8459 40	- muut avarruskoneet			
8459 40 10	-- numeerisesti ohjatut	1,7	0	
8459 40 90	-- muut	1,7	0	
	- polvityyppiset jysinkoneet			
8459 51 00	-- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8459 59 00	-- muut	2,7	0	
	- muut jysinkoneet			
8459 61	-- numeerisesti ohjatut			
8459 61 10	--- työkalujysinkoneet	2,7	0	
8459 61 90	--- muut	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8459 69	-- muut			
8459 69 10	--- työkalujyrsinkoneet	2,7	0	
8459 69 90	--- muut	2,7	0	
8459 70 00	- muut kierteityskoneet	2,7	0	
8460	Työstökoneet metallin tai kermettien purseenpoistoon, teroitukseen, hiontaan, laahintaan, hiertämiseen, kiillotukseen tai muuhun viimeistelyyn hiomakivien tai muiden hioma- tai kiillotusaineiden avulla, muut kuin nimikkeen 8461 hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet			
	- tasohiomakoneet, joissa yhden akselin asemointitarkkuus on vähintään 0,01 mm			
8460 11 00	-- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8460 19 00	-- muut	2,7	0	
	- muut hiomakoneet, joissa yhden akselin asemointitarkkuus on vähintään 0,01 mm			
8460 21	-- numeerisesti ohjatut			
	--- lieriön muotoisille pinnoille			
8460 21 11	---- sisähiomakoneet	2,7	0	
8460 21 15	---- pyörtöhiomakoneet	2,7	0	
8460 21 19	---- muut	2,7	0	
8460 21 90	--- muut	2,7	0	
8460 29	-- muut			
	--- lieriön muotoisille pinnoille			
8460 29 11	---- sisähiomakoneet	2,7	0	
8460 29 19	---- muut	2,7	0	
8460 29 90	--- muut	2,7	0	
	- teroituskoneet			
8460 31 00	-- numeerisesti ohjatut	1,7	0	
8460 39 00	-- muut	1,7	0	
8460 40	- laahinta- tai hiertämiskoneet			
8460 40 10	-- numeerisesti ohjatut	1,7	0	
8460 40 90	-- muut	1,7	0	
8460 90	- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1015

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8460 90 10	-- varustettuna mikrometriasetusjärjestelmällä, jossa yhden akselin asemointitarkkuus on vähintään 0,01 mm	2,7	0	
8460 90 90	-- muut	1,7	0	
8461	Työstökoneet höyläykseen, poikittaishöyläykseen, pistoon, avennukseen, sahaukseen tai katkaisuun sekä muut lastuavat työstökoneet, myös hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet, metallia tai kermettejä varten, muualle kuulumat			
8461 20 00	- poikittaishöylä- tai pistokoneet	1,7	0	
8461 30	- avennuskoneet			
8461 30 10	-- numeerisesti ohjatut	1,7	0	
8461 30 90	-- muut	1,7	0	
8461 40	- hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet			
	-- hampaanleikkukoneet (myös hiovat hampaanleikkukoneet)			
	--- lieriöhammaspyörien valmistukseen			
8461 40 11	---- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8461 40 19	---- muut	2,7	0	
	--- muiden hammaspyörien valmistukseen			
8461 40 31	---- numeerisesti ohjatut	1,7	0	
8461 40 39	---- muut	1,7	0	
	-- hammaspyörien viimeistelykoneet			
	--- varustettuna mikrometriasetusjärjestelmällä, jossa yhden akselin asemointitarkkuus on vähintään 0,01 mm			
8461 40 71	---- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8461 40 79	---- muut	2,7	0	
8461 40 90	--- muut	1,7	0	
8461 50	- sahaus- tai katkaisukoneet			
	-- sahauskoneet			
8461 50 11	--- pyörösahat	1,7	0	
8461 50 19	--- muut	1,7	0	
8461 50 90	-- katkaisukoneet	1,7	0	
8461 90 00	- muut	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8462	Koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen takomalla; koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen taivuttamalla, särmäämällä, oikaisemalla, leikkaamalla, meistämällä tai loveamalla; edellä mainitsemattomat metallin tai metallikarbidien työstöpuristimet			
8462 10	- takomakoneet (myös puristimet)			
8462 10 10	-- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8462 10 90	-- muut	1,7	0	
	- taivutus-, särmäys- tai oikaisukoneet (myös puristimet)			
8462 21	-- numeerisesti ohjatut			
8462 21 10	--- levymäisten tuotteiden työstämiseen	2,7	0	
8462 21 80	--- muut	2,7	0	
8462 29	-- muut			
8462 29 10	--- levymäisten tuotteiden työstämiseen	1,7	0	
	--- muut			
8462 29 91	---- hydrauliset	1,7	0	
8462 29 98	---- muut	1,7	0	
	- leikkurit (myös puristimet), muut kuin yhdistetyt meistaus-leikkauskoneet			
8462 31 00	-- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8462 39	-- muut			
8462 39 10	--- levymäisten tuotteiden työstämiseen	1,7	0	
	--- muut			
8462 39 91	---- hydrauliset	1,7	0	
8462 39 99	---- muut	1,7	0	
	- meistauskoneet ja loveamiskoneet (myös puristimet), myös yhdistetyt meistaus-leikkauskoneet			
8462 41	-- numeerisesti ohjatut			
8462 41 10	--- levymäisten tuotteiden työstämiseen	2,7	0	
8462 41 90	--- muut	2,7	0	
8462 49	-- muut			
8462 49 10	--- levymäisten tuotteiden työstämiseen	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1017

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8462 49 90	--- muut	1,7	0	
	- muut			
8462 91	-- hydrauliset puristimet			
8462 91 10	--- puristimet metallijauheen muovaamiseksi sintraamalla tai metalliromun paalauspuristimet	2,7	0	
	--- muut			
8462 91 50	----- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8462 91 90	----- muut	2,7	0	
8462 99	-- muut			
8462 99 10	--- puristimet metallijauheen muovaamiseksi sintraamalla tai metalliromun paalauspuristimet	2,7	0	
	--- muut			
8462 99 50	----- numeerisesti ohjatut	2,7	0	
8462 99 90	----- muut	2,7	0	
8463	Muut lastuamattomat metallin tai kermettien työstökoneet			
8463 10	- vetopenkit tankojen, putkien, profiilien, langan tai niiden kaltaisten tavaroiden vetämistä varten			
8463 10 10	-- vetopenkit langan vetämistä varten	2,7	0	
8463 10 90	-- muut	2,7	0	
8463 20 00	- kierteenvalssauskoneet	2,7	0	
8463 30 00	- langantyyöstökoneet	2,7	0	
8463 90 00	- muut	2,7	0	
8464	Koneet kiven, keraamisten tuotteiden, betonin, asbestisementin tai niiden kaltaisten kivennäisaineiden työstöön tai lasin kylmätyöstöön			
8464 10 00	- sahakoneet	2,2	0	
8464 20	- hiomakoneet ja kiillotuskoneet			
	-- lasin työstöön			
8464 20 11	--- optisen lasin työstöön	2,2	0	
8464 20 19	--- muut	2,2	0	
8464 20 20	-- keraamisten tuotteiden työstöön	2,2	0	
8464 20 95	-- muut	2,2	0	
8464 90	- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8464 90 20	-- keraamisten tuotteiden työstöön	2,2	0	
8464 90 80	-- muut	2,2	0	
8465	Koneet (myös koneet naulaamista, sinkilöimistä, liimaamista tai muuta kokoonpanoa varten) puun, korkin, luun, kovakumin, kovamuovin tai niiden kaltaisten kovien aineiden työstöön			
8465 10	- koneet, jotka pystyvät suorittamaan erityyppisiä työstötoimintoja ilman työkalun vaihtoa toimintojen välillä			
8465 10 10	-- joissa työkappale siirretään käsin eri työvaiheiden välillä	2,7	0	
8465 10 90	-- joissa työkappale siirtyy automaattisesti työvaiheiden välillä	2,7	0	
	- muut			
8465 91	-- sahakoneet			
8465 91 10	--- vannesahat	2,7	0	
8465 91 20	--- pyörösahat	2,7	0	
8465 91 90	--- muut	2,7	0	
8465 92 00	-- höylä- tai jyrsinkoneet, myös profilointikoneet	2,7	0	
8465 93 00	-- hioma- tai kiillotuskoneet	2,7	0	
8465 94 00	-- taivutus- tai kokoonpanokoneet	2,7	0	
8465 95 00	-- porakoneet ja konetaltat	2,7	0	
8465 96 00	-- halkaisukoneet sekä viiluleikkurit tai -sorvit	2,7	0	
8465 99	-- muut			
8465 99 10	--- sorvit	2,7	0	
8465 99 90	--- muut	2,7	0	
8466	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456–8465 koneissa, myös työkappaleen- tai työkalunpitimet, itseaukeavat kierteityspäät, jakopäät ja muut työstökoneiden lisälaitteet; kaikenlaisten käsi-työvälineiden pitimet			
8466 10	- työkalunpitimet ja itseaukeavat kierteityspäät			
	-- työkalunpitimet			
8466 10 20	--- karat, kiristysholkit ja pistukat	1,2	0	
	--- muut			
8466 10 31	---- sorveja varten	1,2	0	
8466 10 38	---- muut	1,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1019

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8466 10 80	-- itseaukeavat kierteytyspää	1,2	0	
8466 20	- työkappaleenpitimet			
8466 20 20	-- ohjaus- ja kiinnityslaitteet tiettyihin tarkoituksiin; ohjaus- ja kiinnityslaitteiden standardiosien sarjat	1,2	0	
	-- muut			
8466 20 91	--- sorveja varten	1,2	0	
8466 20 98	--- muut	1,2	0	
8466 30 00	- jakopää ja muut työstökoneiden lisälaitteet	1,2	0	
	- muut			
8466 91	-- nimikkeen 8464 koneissa käytettävät			
8466 91 20	--- valurautaa tai valuterästä	1,2	0	
8466 91 95	--- muut	1,2	0	
8466 92	-- nimikkeen 8465 koneissa käytettävät			
8466 92 20	--- valurautaa tai valuterästä	1,2	0	
8466 92 80	--- muut	1,2	0	
8466 93 00	-- nimikkeiden 8456–8461 koneissa käytettävät	1,2	0	
8466 94 00	-- nimikkeen 8462 tai 8463 koneissa käytettävät	1,2	0	
8467	Pneumaattiset ja hydrauliset käsityövälineet ja käsityövälineet, joissa on yhteenrakennettu sähkö- tai muu moottori			
	- pneumaattiset			
8467 11	-- pyörivät (myös pyörivät-iskevät)			
8467 11 10	--- metallien työstämiseen	1,7	0	
8467 11 90	--- muut	1,7	0	
8467 19 00	-- muut	1,7	0	
	- joissa on yhteenrakennettu sähkömoottori			
8467 21	-- kaikenlaiset porakoneet			
8467 21 10	--- jotka toimivat ilman ulkoista voimanlähdettä	2,7	0	
	--- muut			
8467 21 91	---- sähköpneumaattiset	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8467 21 99	---- muut	2,7	0	
8467 22	-- sahat			
8467 22 10	--- ketjusahat	2,7	0	
8467 22 30	--- pyörösahat	2,7	0	
8467 22 90	--- muut	2,7	0	
8467 29	-- muut			
8467 29 10	--- jollaisia käytetään tekstiiliaineiden työstämiseen	2,7	0	
	--- muut			
8467 29 30	---- jotka toimivat ilman ulkoista voimanlähdettä	2,7	0	
	---- muut			
	----- hiomakoneet ja santaajat			
8467 29 51	----- kulmahiomakoneet	2,7	0	
8467 29 53	----- nauhahiomakoneet	2,7	0	
8467 29 59	----- muut	2,7	0	
8467 29 70	----- höylät	2,7	0	
8467 29 80	----- pensassakset ja nurmikon viimeistelykoneet	2,7	0	
8467 29 90	----- muut	2,7	0	
	- muut työvälineet			
8467 81 00	-- ketjusahat	1,7	0	
8467 89 00	-- muut	1,7	0	
	- osat			
8467 91 00	-- ketjusahojen	1,7	0	
8467 92 00	-- pneumaattisten työvälineiden	1,7	0	
8467 99 00	-- muut	1,7	0	
8468	Juotto- tai hitsauskoneet ja -laitteet, myös leikkaavat, muut kuin nimikkeeseen 8515 kuuluvat; kaasukäyttöiset pintakarkaisukoneet ja -laitteet			
8468 10 00	- kädessä pidettävät hitsauspolttimet	2,2	0	
8468 20 00	- muut kaasukäyttöiset koneet ja laitteet	2,2	0	
8468 80 00	- muut koneet ja laitteet	2,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1021

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8468 90 00	– osat	2,2	0	
8469 00	Kirjoituskoneet, muut kuin nimikkeen 8443 kirjoittimet; tekstinkäsittelykoneet			
8469 00 10	– tekstinkäsittelykoneet	vapaa	0	
	– muut			
8469 00 91	-- sähköllä toimivat	2,3	0	
8469 00 99	-- muut	2,5	0	
8470	Laskukoneet ja taskukokoiset tietojen tallennus-, toisto- ja näyttölaitteet, joissa on laskutoimintoja; kirjanpitokoneet, postituskoneet, matka- tai pääsylippukoneet sekä niiden kaltaiset koneet, jotka sisältävät laskulaitteen; rekisteröivät kassakoneet			
8470 10 00	– elektroniset laskimet, jotka pystyvät toimimaan ilman ulkoista sähkövoimanlähdettä, ja taskukokoiset tietojen tallennus-, toisto- ja näyttölaitteet, joissa on laskutoimintoja	vapaa	0	
	– muut elektroniset laskukoneet			
8470 21 00	-- joissa on painolaite	vapaa	0	
8470 29 00	-- muut	vapaa	0	
8470 30 00	– muut laskukoneet	vapaa	0	
8470 50 00	– rekisteröivät kassakoneet	vapaa	0	
8470 90 00	– muut	vapaa	0	
8471	Automaattiset tietojenkäsittelykoneet ja niiden yksiköt; magneettimerkkien lukijat ja optiset lukijat, koneet tietojen siirtämistä varten tietovälineelle koodimuodossa ja koneet tällaisten tietojen käsittelemistä varten, muualle kuulumattomat			
8471 30 00	– kannettavat automaattiset tietojenkäsittelykoneet, paino enintään 10 kg, jotka sisältävät ainakin tietokoneen keskusyksikön (CPU), näppäimistön ja näytön	vapaa	0	
	– muut automaattiset tietojenkäsittelykoneet			
8471 41 00	-- jotka sisältävät samassa kotelossa ainakin tietokoneen keskusyksikön (CPU) sekä yhdistettyinä tai erillisinä syöttöyksikön ja tulostusyksikön	vapaa	0	
8471 49 00	-- muut, jotka esitetään tullille järjestelminä	vapaa	0	
8471 50 00	– keskusyksiköt, muut kuin nimikkeeseen 8471 41 tai 8471 49 kuuluvat, myös jos ne sisältävät samassa kotelossa yhden tai kaksi seuraavista yksiköistä: muistiyksiköt, syöttöyksiköt ja tulostusyksiköt	vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8471 60	– syöttöyksiköt ja tulostusyksiköt, myös jos ne sisältävät samassa kotelossa muistiyksiköitä			
8471 60 60	-- näppäimistöt	vapaa	0	
8471 60 70	-- muut	vapaa	0	
8471 70	– muistiyksiköt			
8471 70 20	-- keskusmuistiyksiköt	vapaa	0	
	-- muut			
	--- levymuistiyksiköt			
8471 70 30	---- optiset, myös magneettioptiset	vapaa	0	
	---- muut			
8471 70 50	----- kovalevyasemat	vapaa	0	
8471 70 70	----- muut	vapaa	0	
8471 70 80	--- magneettinauhamuistiyksiköt	vapaa	0	
8471 70 98	--- muut	vapaa	0	
8471 80 00	– automaattisten tietojenkäsittelykoneiden muut yksiköt	vapaa	0	
8471 90 00	– muut	vapaa	0	
8472	Muut toimistokoneet ja -laitteet (esim. hektografit ja vahamonistuskoneet, osoitekoneet, setelinantoautomaatit, rahanlajittelu-, rahanlaskemis- tai rahankäärimiskoneet, kynänteroituslaitteet, lävistys- tai nitomallaitteet)			
8472 10 00	– monistuskoneet	2	0	
8472 30 00	– koneet postin lajittelua, taittamista, kuoreenpanoa, leimasiteella varustamista, avaamista, sulkemista tai sinetöimistä varten sekä koneet postimerkkien kiinnittämistä tai mitätöimistä varten	2,2	0	
8472 90	– muut			
8472 90 10	-- rahanlajittelu-, rahanlaskemis- tai rahankäärimiskoneet	2,2	0	
8472 90 30	-- pankkiautomaatit	vapaa	0	
8472 90 70	-- muut	2,2	0	
8473	Osat ja tarvikkeet (muut kuin suojuspeitteet, kantolaukut ja niiden kaltaiset tavarat), jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8469–8472 koneissa			
8473 10	– nimikkeen 8469 koneiden osat ja tarvikkeet			
	-- elektroniset rakenneyhdistelmät			
8473 10 11	--- alanimikkeen 8469 00 10 koneissa käytettävät	vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1023

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8473 10 19	--- muut	3	0	
8473 10 90	-- muut	vapaa	0	
	- nimikkeeseen 8470 koneiden osat ja tarvikkeet			
8473 21	-- alanimikkeeseen 8470 10, 8470 21 tai 8470 29 elektronisten laskukoneiden osat ja tarvikkeet			
8473 21 10	--- elektroniset rakenneyhdistelmät	vapaa	0	
8473 21 90	--- muut	vapaa	0	
8473 29	-- muut			
8473 29 10	--- elektroniset rakenneyhdistelmät	vapaa	0	
8473 29 90	--- muut	vapaa	0	
8473 30	- nimikkeeseen 8471 koneiden osat ja tarvikkeet			
8473 30 20	-- elektroniset rakenneyhdistelmät	vapaa	0	
8473 30 80	-- muut	vapaa	0	
8473 40	- nimikkeeseen 8472 koneiden ja laitteiden osat ja tarvikkeet			
	-- elektroniset rakenneyhdistelmät			
8473 40 11	--- alanimikkeeseen 8472 90 30 koneissa käytettävät	vapaa	0	
8473 40 18	--- muut	3	0	
8473 40 80	-- muut	vapaa	0	
8473 50	- vähintään kahteen nimikkeeseen 8469–8472 koneeseen käytettäväksi soveltuvat osat ja tarvikkeet			
8473 50 20	-- elektroniset rakenneyhdistelmät	vapaa	0	
8473 50 80	-- muut	vapaa	0	
8474	Koneet ja laitteet maalajien, kiven, malmien tai muun jähmeän (myös jauhe- tai tahnamaisen) kivennäisaineen lajittelua, seulomista, erottamista, pesemistä, murskaamista, jauhamista, sekoittamista tai vaivaamista varten; koneet ja laitteet jähmeiden kivennäispoltoaineiden, keraamisten massojen, kovettumattoman sementin, kipsin tai muun jauhe- tai tahnamaisen kivennäistuotteen yhteenpuristamista, muotoilua tai valua varten; koneet hiekkavalumuottien valmistamista varten			
8474 10 00	- koneet lajittelua, seulomista, erottamista tai pesemistä varten	vapaa	0	
8474 20	- koneet murskaamista tai jauhamista varten			
8474 20 10	-- keramiikkateollisuudessa käytettäviä kivennäisvalmisteita varten	vapaa	0	
8474 20 90	-- muut	vapaa	0	
	- koneet sekoittamista tai vaivaamista varten			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8474 31 00	-- betonin- tai laastinsekoittimet	vapaa	0	
8474 32 00	-- koneet kivennäisaineiden sekoittamiseksi bitumiin	vapaa	0	
8474 39	-- muut			
8474 39 10	--- koneet ja laitteet keramiikkateollisuudessa käytettävien kivennäisaineiden sekoittamista tai vaivaamista varten	vapaa	0	
8474 39 90	--- muut	vapaa	0	
8474 80	- muut koneet ja laitteet			
8474 80 10	-- koneet ja laitteet jähmeiden keraamisten massojen yhteenpuristamista, muotoilua tai valua varten	vapaa	0	
8474 80 90	-- muut	vapaa	0	
8474 90	- osat			
8474 90 10	-- valurautaa tai valuterästä	vapaa	0	
8474 90 90	-- muut	vapaa	0	
8475	Koneet lasisuojuksellisten sähkö- tai elektronilamppujen, -putkien tai salamalamppujen kokoamiseksi; koneet lasin tai lasitavaroiden valmistukseen tai kuumana työstöön			
8475 10 00	- koneet lasisuojuksellisten sähkö- tai elektronilamppujen, -putkien tai salamalamppujen kokoamiseksi	1,7	0	
	- koneet lasin tai lasitavaroiden valmistukseen tai kuumana työstöön			
8475 21 00	-- koneet optisten kuitujen ja niiden esityöstöjen valmistusta varten	1,7	0	
8475 29 00	-- muut	1,7	0	
8475 90 00	- osat	1,7	0	
8476	Tavaranmyyntiautomaatit (esim. postimerkki-, savuke-, elintarvike- tai juoma-automaatit), myös rahanvaihtautomaatit			
	- juomanmyyntiautomaatit			
8476 21 00	-- joissa on kuumennus- tai jäähdytyslaitteet	1,7	0	
8476 29 00	-- muut	1,7	0	
	- muut automaatit			
8476 81 00	-- joissa on kuumennus- tai jäähdytyslaitteet	1,7	0	
8476 89 00	-- Muut	1,7	0	
8476 90 00	- osat	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1025

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8477	Koneet ja laitteet kumin tai muovin työstöä varten tai kumi- tai muovitarvikkeiden valmistusta varten, muualle tähän ryhmään kuulumattomat			
8477 10 00	– ruiskupuristuskoneet	1,7	0	
8477 20 00	– suulakepuristimet	1,7	0	
8477 30 00	– puhallusmuovauskoneet	1,7	0	
8477 40 00	– tyhjiömuovauskoneet ja muut lämpömuovauskoneet	1,7	0	
	– muut koneet ja laitteet muottivalua tai muuta muotoilua varten			
8477 51 00	-- pneumaattisten ulkorenkaiden muotoilua tai uudelleen pinnoitusta varten tai sisärenkaiden muottivalua tai muuta muotoilua varten	1,7	0	
8477 59	-- muut			
8477 59 10	--- puristimet	1,7	0	
8477 59 80	--- muut	1,7	0	
8477 80	– muut koneet ja laitteet			
	-- vaahdostaisten ja huokoisten tuotteiden valmistuskoneet			
8477 80 11	--- reaktiivisten hartsien työstökoneet	1,7	0	
8477 80 19	--- muut	1,7	0	
	-- muut			
8477 80 91	--- rouhintakoneet	1,7	0	
8477 80 93	--- sekoitus- ja vaivauskoneet	1,7	0	
8477 80 95	--- leikkaus-, halkaisu- ja kuorimakoneet	1,7	0	
8477 80 99	--- muut	1,7	0	
8477 90	– osat			
8477 90 10	-- valurautaa tai -terästä	1,7	0	
8477 90 80	-- muut	1,7	0	
8478	Koneet ja laitteet tupakan käsittelyä tai valmistusta varten, muualle tähän ryhmään kuulumattomat			
8478 10 00	– koneet	1,7	0	
8478 90 00	– osat	1,7	0	
8479	Koneet ja mekaaniset laitteet, joilla on itsenäinen tehtävä, muualle tähän ryhmään kuulumattomat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8479 10 00	– koneet ja laitteet katu- tai tietöitä, rakennustöitä tai niiden kaltaisia töitä varten	Vapaa	0	
8479 20 00	– koneet ja laitteet eläinrasvojen ja -öljyjen tai kasvirasvojen ja rasvaisten kasviöljyjen erottamista tai valmistusta varten	1,7	0	
8479 30	– puristimet lastulevyn tai kuitulevyn valmistamiseksi puusta tai muuta puumaisesta aineesta sekä muut koneet ja laitteet puun tai korkin käsittelyä varten			
8479 30 10	-- puristimet	1,7	0	
8479 30 90	-- muut	1,7	0	
8479 40 00	– köyden- tai kaapelinvalmistuskoneet	1,7	0	
8479 50 00	– teollisuusrobotit, muualla kuulumattomat	1,7	0	
8479 60 00	– haihdutuslaitteet ilman jäähdyttämiseksi	1,7	0	
	– muut koneet ja mekaaniset laitteet			
8479 81 00	-- metallin käsittelyä varten, myös sähköjohdon käämityskoneet	1,7	0	
8479 82 00	-- koneet sekoittamista, vaivaamista, murskaamista, jauhamista, seulomista, homogenoimista, emulgoimista tai hämmentämistä varten	1,7	0	
8479 89	-- muut			
8479 89 30	--- siirrettävät hydrauliset kattotuet kaivoksia varten	1,7	0	
8479 89 60	--- keskusvoitelujärjestelmät	1,7	0	
8479 89 91	--- koneet ja laitteet keraamisten tuotteiden lasittamista ja koristamista varten	1,7	0	
8479 89 97	--- muut	1,7	0	
8479 90	– osat			
8479 90 20	-- valurautaa tai -terästä	1,7	0	
8479 90 80	-- muut	1,7	0	
8480	Kaavauskehykset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovia varten			
8480 10 00	– kaavauskehykset metallinvalua varten;	1,7	0	
8480 20 00	– mallipohjat	1,7	0	
8480 30	– valumallit			
8480 30 10	-- puuta	1,7	0	
8480 30 90	-- muut	2,7	0	
	– muotit metallia tai metallikarbideja varten			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1027

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8480 41 00	-- ruisku- tai muotopuristusta varten	1,7	0	
8480 49 00	-- muut	1,7	0	
8480 50 00	- muotit lasia varten	1,7	0	
8480 60	- muotit kivennäisaineita varten:			
8480 60 10	-- painevalua varten	1,7	0	
8480 60 90	-- muut	1,7	0	
	- muotit kumia tai muovia varten			
8480 71 00	-- ruisku- tai muotopuristusta varten	1,7	0	
8480 79 00	-- muut	1,7	0	
8481	Hanat, venttiilit ja niiden kaltaiset laitteet putkijohtoja, höyrykattiloita, säiliöitä, astioita tai niiden kaltaisia tavaroita varten, myös paineenalennusventtiilit ja termostaatin ohjaamat venttiilit			
8481 10	- paineenalennusventtiilit			
8481 10 05	-- yhdistetyin suodattimin tai voitelulaittein	2,2	0	
	-- muut			
8481 10 19	--- valurautaa tai terästä	2,2	0	
8481 10 99	--- muut	2,2	0	
8481 20	- venttiilit öljyhydraulista tai pneumaattista siirtoa varten			
8481 20 10	-- venttiilit öljyhydraulista siirtoa varten	2,2	0	
8481 20 90	-- venttiilit pneumaattista siirtoa varten	2,2	0	
8481 30	- takaiskuventtiilit			
8481 30 91	-- valurautaa tai terästä	2,2	0	
8481 30 99	-- muut	2,2	0	
8481 40	- varoventtiilit ja ylipaineventtiilit			
8481 40 10	-- valurautaa tai terästä	2,2	0	
8481 40 90	-- muut	2,2	0	
8481 80	- muut koneet ja laitteet			
	-- hanat ja venttiilit keittiö- ja kylpyhuonekalusteisiin, vesisäiliöihin ja vastaaviin			
8481 80 11	--- sekoitusventtiilit	2,2	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8481 80 19	--- muut	2,2	0	
	-- keskuslämmityspattereiden venttiilit			
8481 80 31	--- termostaatin ohjaamat	2,2	0	
8481 80 39	--- muut	2,2	0	
8481 80 40	-- pneumaattisiin ulkorenkaisiin ja sisärenkaisiin tarkoitetut venttiilit	2,2	0	
	-- muut			
	--- säätöventtiilit			
8481 80 51	---- lämpötilan säätäjät	2,2	0	
8481 80 59	---- muu	2,2	0	
	--- muut			
	---- luistiventtiilit			
8481 80 61	----- valurautaa	2,2	0	
8481 80 63	----- terästä	2,2	0	
8481 80 69	----- muut	2,2	0	
	---- istukkaventtiilit			
8481 80 71	----- valurautaa	2,2	0	
8481 80 73	----- terästä	2,2	0	
8481 80 79	----- muut	2,2	0	
8481 80 81	---- pallo- ja kartioventtiilit	2,2	0	
8481 80 85	---- läppäventtiilit	2,2	0	
8481 80 87	---- kalvoventtiilit	2,2	0	
8481 80 99	---- muu	2,2	0	
8481 90 00	- osat	2,2	0	
8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit			
8482 10	- kuulalaakerit			
8482 10 10	-- suurin ulkoinen läpimitta enintään 30 mm	8	3	
8482 10 90	-- muut	8	3	
8482 20 00	- kartiorullalaakerit, myös ilman ulkorengasta	8	3	
8482 30 00	- pallomaiset rullalaakerit	8	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1029

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8482 40 00	- neulalaakerit	8	3	
8482 50 00	- muut lieriörullalaakerit	8	3	
8482 80 00	- muut, myös yhdistetyt kuula- ja rullalaakerit	8	3	
	- osat			
8482 91	-- kuulat, neulat ja rullat			
8482 91 10	--- kartiorullat	8	3	
8482 91 90	--- muut	7,7	3	
8482 99 00	-- muut	8	3	
8483	Voimansiirtoakselit (myös nokka-akselit ja kampiakselit); laakeripesät ja liukulaakerit; hammas- tai kitkapyörästöt; kuula- tai rullaruuvit; vaihdelaatikot ja muut vaihteistot, myös momentinmuuntimet; vauhtipyörät sekä hihna-, köysi- tai väkipyörät; akselikytkimet (myös ristinevet)			
8483 10	- voimansiirtoakselit (myös nokka-akselit ja kampiakselit)			
	-- kammet ja kampiakselit			
8483 10 21	--- valurautaa tai -terästä	4	0	
8483 10 25	--- vapaataottua terästä	4	0	
8483 10 29	--- muut	4	0	
8483 10 50	-- nivelakselit	4	0	
8483 10 95	-- muut	4	0	
8483 20	- laakeripesät, joissa on kuula- tai rullalaakerit			
8483 20 10	-- ilma-aluksissa ja avaruusaluksissa käytettävät	6	0	
8483 20 90	-- muut	6	0	
8483 30	- laakeripesät ilman kuula- tai rullalaakereita; liukulaakerit			
	-- laakeripesät			
8483 30 32	--- kuula- tai rullalaakereita varten	5,7	0	
8483 30 38	--- muut	3,4	0	
8483 30 80	-- liukulaakerit	3,4	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8483 40	- hammas- tai kitkapyörästöt, ei kuitenkaan erikseen tullille esitettävät hammaspyörät, ketjupyörät ja muut voimansiirtoelimet; kuula- tai rullaruuvit; vaihdelaatikot ja muut vaihteistot, myös momentinmuuntimet			
	-- hammaspyörästöt (lukuun ottamatta kitkapyörästöjä)			
8483 40 21	--- suora- ja vinohammastus	3,7	0	
8483 40 23	--- kartio- ja kartio/lieriöhammastus	3,7	0	
8483 40 25	--- ruuvipyörä	3,7	0	
8483 40 29	--- muut	3,7	0	
8483 40 30	-- kuula- tai rullaruuvit	3,7	0	
	-- vaihdelaatikot ja muut vaihteistot:			
8483 40 51	--- vaihdelaatikot	3,7	0	
8483 40 59	--- muut	3,7	0	
8483 40 90	-- muut	3,7	0	
8483 50	- vauhtipyörät sekä hihna-, köysi- tai väkipyörät			
8483 50 20	-- valurautaa tai -terästä	2,7	0	
8483 50 80	-- muut	2,7	0	
8483 60	- akselikytkimet (myös ristinivelet)			
8483 60 20	-- valurautaa tai -terästä	2,7	0	
8483 60 80	-- muut	2,7	0	
8483 90	- erikseen tullille esitettävät hammaspyörät, ketjupyörät ja muut voimansiirtoelimet; osat			
8483 90 20	-- laakeripesien osat	5,7	0	
	-- muut			
8483 90 81	--- valurautaa tai -terästä	2,7	0	
8483 90 89	--- muut	2,7	0	
8484	Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitelmat, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset tiivisteet			
8484 10 00	- tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta	1,7	0	
8484 20 00	- mekaaniset tiivisteet	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1031

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8484 90 00	– muu	1,7	0	
8486	Koneet ja laitteet, joita käytetään yksinomaan tai pääasiassa puolijohdetankojen tai -kiekkojen, puolijohdekomponenttien, elektronisten integroitujen piirien tai litteiden näyttöjen valmistuksessa; tämän ryhmän 9 huomautuksen C kohdassa eriteltyt koneet ja laitteet; osat ja tarvikkeet			
8486 10 00	– koneet ja laitteet tankojen ja kiekkojen valmistukseen	Vapaa	0	
8486 20	– koneet ja laitteet puolijohdekomponenttien tai elektronisten integroitujen piirien valmistukseen:			
8486 20 10	-- ultraäänellä toimivat työstökoneet	3,5	0	
8486 20 90	-- muut	Vapaa	0	
8486 30	– koneet ja laitteet litteiden näyttöjen valmistukseen			
8486 30 10	-- laitteet nestekidenäyttöalustojen kemiallista höyrystyspinnoittamista varten	2,4	0	
8486 30 30	-- laitteet nestekidenäyttöalustojen kuivausta varten	3,5	0	
8486 30 50	-- laitteet nestekidenäyttöalustojen pinnoittamiseksi fysikaalisella sirotushöyrytysmenetelmällä	3,7	0	
8486 30 90	-- muut	Vapaa	0	
8486 40 00	– tämän ryhmän 9 huomautuksen C kohdassa eriteltyt koneet ja laitteet	Vapaa	0	
8486 90	– osat ja tarvikkeet			
8486 90 10	-- työkalunpitimet ja itseaukeavat kierteityspäät; työkalunpitimet	1,2	0	
	-- muut			
8486 90 20	--- linkojen, joita käytetään nestekidenäyttöalustojen päällystämiseen valokuvausemulsioilla, osat	1,7	0	
8486 90 30	--- purseenpoistokoneiden, jotka on tarkoitettu puolijohdekoiloiden metalli- ja muovien puhdistamiseen ennen niiden galvanoimista, osat	1,7	0	
8486 90 40	--- laitteet nestekidenäyttöalustojen pinnoittamiseksi fysikaalisella sirotushöyrytysmenetelmällä	3,7	0	
8486 90 50	--- nestekidenäyttöalustojen kuivausta varten tarkoitettujen laitteiden osat ja tarvikkeet	1,2	0	
8486 90 60	--- nestekidenäyttöalustojen kemialliseen höyrystyspinnoittamiseen tarkoitettujen laitteiden osat ja tarvikkeet	1,7	0	
8486 90 70	--- ultraäänellä toimivien työstökoneiden osat ja tarvikkeet	1,2	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8486 90 90	--- muut	Vapaa	0	
8487	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkökytkinosa, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähköteknisiä osia, muualle tähän ryhmään kuulumattomat			
8487 10	- alusten potkurit ja niiden siivet			
8487 10 10	-- pronssia	1,7	0	
8487 10 90	-- muut	1,7	0	
8487 90	- muut			
8487 90 10	-- muokattavaksi soveltumatonta valurautaa:	1,7	0	
8487 90 30	-- muokattavaksi soveltuva valurautaa	1,7	0	
	-- rautaa tai terästä:			
8487 90 51	--- valuterästä	1,7	0	
8487 90 53	--- vapaataottua rautaa tai terästä	1,7	0	
8487 90 55	--- umpitaottua rautaa tai terästä	1,7	0	
8487 90 59	--- muut	1,7	0	
8487 90 90	-- muut	1,7	0	
85	RYHMÄ 85 - SÄHKÖKONEET JA -LAITTEET SEKÄ NIIDEN OSAT; ÄÄNEN TALLENNUS- TAI TOISTOLAITTEET, TELEVISIOKUVAN TAI -ÄÄNEN TALLENNUS- TAI TOISTOLAITTEET SEKÄ TÄLLAISTEN TAVAROIDEN OSAT JA TARVIKKEET			
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät)			
8501 10	- moottorit, joiden antoteho on enintään 37,5 W			
8501 10 10	-- synkronimoottorit, joiden antoteho on enintään 18 W	4,7	0	
	-- muut			
8501 10 91	--- yleisvirtamoottorit	2,7	0	
8501 10 93	--- vaihtovirtamoottorit	2,7	0	
8501 10 99	--- tasavirtamoottorit	2,7	0	
8501 20 00	- yleisvirtamoottorit, joiden antoteho on suurempi kuin 37,5 W	2,7	0	
	- muut tasavirtamoottorit; tasavirtageneraattorit			
8501 31 00	-- antoteho enintään 750 W	2,7	0	
8501 32	-- antoteho suurempi kuin 750 W mutta enintään 75 kW			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1033

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8501 32 20	--- antoteho suurempi kuin 750 W mutta enintään 7,5 kW:	2,7	0	
8501 32 80	--- antoteho suurempi kuin 7,5 kW mutta enintään 75 kW	2,7	0	
8501 33 00	-- antoteho suurempi kuin 75 kW mutta enintään 375 kW	2,7	0	
8501 34	-- antoteho suurempi kuin 375 kW:			
8501 34 50	--- vetomootorit	2,7	0	
	--- muut, antoteho			
8501 34 92	---- suurempi kuin 375 kW mutta enintään 750 kW	2,7	0	
8501 34 98	---- suurempi kuin 750 kW	2,7	0	
8501 40	- muut vaihtovirtamootorit, yksivaiheiset			
8501 40 20	-- antoteho enintään 750 W	2,7	0	
8501 40 80	-- antoteho suurempi kuin 750 W	2,7	0	
	- muut vaihtovirtamootorit, kolmivaiheiset			
8501 51 00	-- antoteho enintään 750 W	2,7	0	
8501 52	-- antoteho suurempi kuin 750 W mutta enintään 75 kW:			
8501 52 20	--- antoteho suurempi kuin 750 W mutta enintään 7,5 kW:	2,7	0	
8501 52 30	--- antoteho suurempi kuin 7,5 kW mutta enintään 37 kW	2,7	0	
8501 52 90	--- antoteho suurempi kuin 37 kW mutta enintään 75 kW	2,7	0	
8501 53	-- antoteho suurempi kuin 75 kW:			
8501 53 50	--- vetomootorit	2,7	0	
	--- muut, antoteho			
8501 53 81	---- suurempi kuin 75 kW mutta enintään 375 kW	2,7	0	
8501 53 94	---- suurempi kuin 375 kW mutta enintään 750 kW	2,7	0	
8501 53 99	---- suurempi kuin 750 kW	2,7	0	
	- vaihtovirtageneraattorit			
8501 61	-- antoteho enintään 75 kVA			
8501 61 20	--- antoteho enintään 7,5 kVA	2,7	0	
8501 61 80	--- antoteho suurempi kuin 7,5 kVA mutta enintään 75 kVA	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8501 62 00	-- antoteho suurempi kuin 75 kVA mutta enintään 375 kVA	2,7	0	
8501 63 00	-- antoteho suurempi kuin 375 kVA mutta enintään 750 kVA	2,7	0	
8501 64 00	-- antoteho suurempi kuin 750 kVA	2,7	0	
8502	Sähkögeneraattori-yhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat			
	– sähkögeneraattoriyhdistelmät, joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori)			
8502 11	-- antoteho enintään 75 kVA			
8502 11 20	--- antoteho enintään 7,5 kVA	2,7	0	
8502 11 80	--- antoteho suurempi kuin 7,5 kVA mutta enintään 75 kVA	2,7	0	
8502 12 00	-- antoteho suurempi kuin 75 kVA mutta enintään 375 kVA	2,7	0	
8502 13	-- antoteho suurempi kuin 375 kVA			
8502 13 20	--- antoteho suurempi kuin 375 kVA mutta enintään 750 kVA	2,7	0	
8502 13 40	--- antoteho suurempi kuin 750 kVA mutta enintään 2 000 kVA	2,7	0	
8502 13 80	--- antoteho suurempi kuin 2 000 kVA	2,7	0	
8502 20	– generaattoriyhdistelmät, joissa on kipinäsytytteinen mäntämoottori			
8502 20 20	-- antoteho enintään 7,5 kVA	2,7	0	
8502 20 40	-- antoteho suurempi kuin 7,5 kVA mutta enintään 375 kVA	2,7	0	
8502 20 60	-- antoteho suurempi kuin 375 kVA mutta enintään 750 kVA	2,7	0	
8502 20 80	-- antoteho suurempi kuin 750 kVA	2,7	0	
	– muut generaattoriyhdistelmät			
8502 31 00	-- tuulivoimalla toimivat	2,7	0	
8502 39	-- muut			
8502 39 20	--- turbogeneraattorit	2,7	0	
8502 39 80	--- muut	2,7	0	
8502 40 00	– sähköiset yksiankkurimuuttimet	2,7	0	
8503 00	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8501 tai 8502 koneissa			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1035

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8503 00 10	- epämagneettiset pidätinrenkaat	2,7	0	
	- muut			
8503 00 91	-- valurautaa tai -terästä	2,7	0	
8503 00 99	-- muut	2,7	0	
8504	Sähkömuuntajat, staattiset sähkömuuttajat (esim. tasasuuntaajat) ja induktorit			
8504 10	- purkauslamppujen kuristimet			
8504 10 20	-- induktorit, myös jos niihin on liitetty kondensaattori	3,7	0	
8504 10 80	-- muut	3,7	0	
	- neste-eristeiset muuntajat			
8504 21 00	-- tehonkesto enintään 650 kVA	3,7	0	
8504 22	-- tehonkesto suurempi kuin 650 kVA mutta enintään 10 000 kVA			
8504 22 10	--- suurempi kuin 650 kVA mutta enintään 1 600 kVA	3,7	0	
8504 22 90	--- suurempi kuin 1 600 kVA mutta enintään 10 000 kVA	3,7	0	
8504 23 00	-- tehonkesto suurempi kuin 10 000 kVA	3,7	0	
	- muut muuntajat			
8504 31	-- tehonkesto enintään 1 kVA			
	--- mittamuuntajat			
8504 31 21	---- jännitteen mittausta varten	3,7	0	
8504 31 29	---- muut	3,7	0	
8504 31 80	--- muut	3,7	0	
8504 32	-- tehonkesto suurempi kuin 1 kVA mutta enintään 16 kVA:			
8504 32 20	--- mittamuuntajat	3,7	0	
8504 32 80	--- muut	3,7	0	
8504 33 00	-- tehonkesto suurempi kuin 16 kVA mutta enintään 500 kVA:	3,7	0	
8504 34 00	-- tehonkesto suurempi kuin 500 kVA	3,7	0	
8504 40	- staattiset muuttajat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8504 40 30	-- jollaisia käytetään televiestintälaitteissa, automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa ja niiden yksiköissä	Vapaa	0	
	-- muut			
8504 40 40	--- monikiteiset puolijohdetasasuuntaajat	3,3	0	
	--- muut			
8504 40 55	---- akkulaturit	3,3	0	
	---- muu			
8504 40 81	----- tasasuuntaajat	3,3	0	
	----- vaihtosuuntaajat			
8504 40 84	----- tehonkesto enintään 7,5 kVA	3,3	0	
8504 40 88	----- tehonkesto suurempi kuin 7,5 kVA	3,3	0	
8504 40 90	----- muut	3,3	0	
8504 50	- muut induktorit			
8504 50 20	-- jollaisia käytetään televiestintälaitteissa ja automaattisten tietojenkäsittelykoneiden virtalähteissä sekä niiden yksiköissä	Vapaa	0	
8504 50 95	-- muut	3,7	0	
8504 90	- osat			
	-- muuntajien ja induktorien			
8504 90 05	--- alanimikkeen 8504 50 30 tuotteiden elektroniset rakenneyhdistelmät	Vapaa	0	
	--- muut			
8504 90 11	---- ferriittisydämet	2,2	0	
8504 90 18	---- muu	2,2	0	
	-- staattiset muuttajat			
8504 90 91	--- alanimikkeen 8504 40 30 tuotteiden elektroniset rakenneyhdistelmät	Vapaa	0	
8504 90 99	--- muut	2,2	0	
8505	Sähkömagneetit; kestopagneetit ja tavarat, jotka magnetoinnin jälkeen on tarkoitettu käytettäväksi kestopagneetteina; sähkömagneetti- tai kestopagneetti-istukat ja niiden kaltaiset pitimet; sähkömagneettiset kytkimet ja jarrut; sähkömagneettiset nostopäät			
	- kestopagneetit ja tavarat, jotka magnetoinnin jälkeen on tarkoitettu käytettäväksi kestopagneetteina;			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1037

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8505 11 00	-- metallia	2,2	0	
8505 19	-- muut			
8505 19 10	--- kestopagneetit agglomeroidusta ferriitistä	2,2	0	
8505 19 90	--- muut	2,2	0	
8505 20 00	- sähkömagneettiset kytkimet ja jarrut	2,2	0	
8505 90	- muut, myös osat			
8505 90 10	-- sähkömagneetit	1,8	0	
8505 90 30	-- sähkömagneetti- tai kestopagneetti-istukat ja vastaavat pitimet	1,8	0	
8505 90 50	-- sähkömagneettiset nostopäät	2,2	0	
8505 90 90	-- osat	1,8	0	
8506	Galvaanisit parit ja paristot			
8506 10	- mangaanidioksidiparit ja -paristot			
	-- alkaliparit ja -paristot			
8506 10 11	--- lieriöparit	4,7	0	
8506 10 15	--- nappiparit	4,7	0	
8506 10 19	--- muut	4,7	0	
	-- muut			
8506 10 91	--- lieriöparit	4,7	0	
8506 10 95	--- nappiparit	4,7	0	
8506 10 99	--- muut	4,7	0	
8506 30	- elohopeaoksidiparit ja -paristot			
8506 30 10	-- lieriöparit	4,7	0	
8506 30 30	-- nappiparit	4,7	0	
8506 30 90	-- muut	4,7	0	
8506 40	- hopeaoksidiparit ja -paristot			
8506 40 10	-- lieriöparit	4,7	0	
8506 40 30	-- nappiparit	4,7	0	
8506 40 90	-- muut	4,7	0	
8506 50	- litiumparit ja -paristot			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8506 50 10	-- lieriöparit	4,7	0	
8506 50 30	-- nappiparit	4,7	0	
8506 50 90	-- muut	4,7	0	
8506 60	- ilma-sinkkiparit ja -paristot			
8506 60 10	-- lieriöparit	4,7	0	
8506 60 30	-- nappiparit	4,7	0	
8506 60 90	-- muut	4,7	0	
8506 80	- muut galvaaniset parit ja paristot			
8506 80 05	-- kuivat sinkki/hiiliparistot, joiden jännite on vähintään 5,5 V mutta enintään 6,5 V	Vapaa	0	
	-- muut			
8506 80 11	--- lieriöparit	4,7	0	
8506 80 15	--- nappiparit	4,7	0	
8506 80 90	--- muut	4,7	0	
8506 90 00	- osat	4,7	0	
8507	Sähköakut sekä niihin kuuluvat erottimet, myös suorakaiteen tai neliön muotoiset			
8507 10	- lyijyakut, jollaisia käytetään määntämoottoreiden käynnistämiseen			
	-- paino enintään 5 kg			
8507 10 41	--- nestemäisellä elektrolyytillä toimivat	3,7	0	
8507 10 49	--- muut	3,7	0	
	-- paino suurempi kuin 5 kg			
8507 10 92	--- nestemäisellä elektrolyytillä toimivat	3,7	0	
8507 10 98	--- muut	3,7	0	
8507 20	- muut lyijyakut			
	-- ajovoima-akut			
8507 20 41	--- nestemäisellä elektrolyytillä toimivat	3,7	0	
8507 20 49	--- muut	3,7	0	
	-- muut			
8507 20 92	--- nestemäisellä elektrolyytillä toimivat	3,7	0	
8507 20 98	--- muut	3,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1039

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8507 30	– nikkeli-kadmiumakut			
8507 30 20	-- hermeettisesti suljetut	2,6	0	
	-- muut			
8507 30 81	--- ajovoima-akut	2,6	0	
8507 30 89	--- muut	2,6	0	
8507 40 00	– nikkeli-rauta-akut	2,7	0	
8507 80	– muut akut			
8507 80 20	-- nikkeli-hydridiakut	2,7	0	
8507 80 30	-- litium-ioniakut	2,7	0	
8507 80 80	-- muut	2,7	0	
8507 90	– osat			
8507 90 20	-- akkujen levyt	2,7	0	
8507 90 30	-- erottimet	2,7	0	
8507 90 90	-- muut	2,7	0	
8508	Pölynimurit			
	– joissa on yhteenrakennettu sähkömoottori			
8508 11 00	-- joiden teho on enintään 1 500 W ja joiden pölypussin tai muun säiliön tilavuus on enintään 20 l	2,2	0	
8508 19 00	-- muut	1,7	0	
8508 60 00	– muut pölynimurit	1,7	0	
8508 70 00	– osat	1,7	0	
8509	Sähkömekaaniset talouskoneet ja -laitteet, joissa on yhteenrakennettu sähkömoottori, ei kuitenkaan nimikkeen 8508 pölynimurit:			
8509 40 00	– elintarvikkeiden jauhamis- tai sekoituskoneet; hedelmä- tai kasvismehulingot ja -puristimet	2,2	0	
8509 80 00	– muut koneet ja laitteet	2,2	0	
8509 90 00	– osat	2,2	0	
8510	Partakoneet, hiusten- tai karvanleikkuukoneet, sekä ihokarvojen poistolaitteet, joissa on yhteenrakennettu sähkömoottori			
8510 10 00	– partakoneet	2,2	0	
8510 20 00	– tukanleikkuukoneet	2,2	0	
8510 30 00	– ihokarvojen poistolaitteet	2,2	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8510 90 00	– osat	2,2	0	
8511	Sähkösytytys- tai -käynnistyslaitteet, jollaisia käytetään kipinäsytytys- tai puristussytytysmoottoreissa (esim. sytytysmagneetit, laturimagneetit, sytytyskelat, sytytys- ja hehkutulpat sekä käynnistinmoottorit); generaattorit (esim. tasavirta- tai vaihtovirtageneraattorit) sekä lataus- ja takavirtareleet, jollaisia käytetään polttomoottoreiden yhteydessä			
8511 10 00	– sytytystulpat	3,2	0	
8511 20 00	– sytytysmagneetit; laturimagneetit; vauhtipyörämagneetit	3,2	0	
8511 30 00	– virranjakajat; sytytyskelat	3,2	3	
8511 40 00	– käynnistinmoottorit, myös jos ne toimivat generaattorina	3,2	3	
8511 50 00	– muut generaattorit	3,2	3	
8511 80 00	– muut varusteet	3,2	0	
8511 90 00	– osat	3,2	3	
8512	Sähköllä toimivat valaistus- tai merkinantolaitteet (muut kuin nimikkeen 8539 tavarat), sähköllä toimivat tuulilasinpyyhkimet sekä sähköllä toimivat jään- tai huurunpoistolaitteet, jollaisia käytetään polkupyörissä tai moottoriajoneuvoissa			
8512 10 00	– valaistus- tai visuaaliset merkinantolaitteet, jollaisia käytetään polkupyörissä	2,7	0	
8512 20 00	– muut valaistus- tai visuaaliset merkinantolaitteet	2,7	0	
8512 30	– äänimerkinantolaitteet			
8512 30 10	-- varashälyttimet, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa	2,2	0	
8512 30 90	-- muut	2,7	0	
8512 40 00	– tuulilasinpyyhkimet sekä jään- tai huurunpoistolaitteet	2,7	0	
8512 90	– osat			
8512 90 10	-- alanimikkeen 8512 tai 30 laitteissa käytettävät	2,2	0	
8512 90 90	-- muut	2,7	0	
8513	Kannettavat sähkövalaisimet, jotka saavat virran omasta energialähteestä (esim. kuivapariistoista, akuista tai magneetoista), muut kuin nimikkeen 8512 valaistuslaitteet			
8513 10 00	– lamput	5,7	5	
8513 90 00	– osat	5,7	0	
8514	Teollisuudessa tai laboratorioissa käytettävät sähköuunit (myös induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat); muut teollisuudessa tai laboratorioissa käytettävät induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat aineiden kuumentamiseen käytettävät laitteet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1041

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8514 10	- vastuslämpöuunit			
8514 10 10	-- uunit leivän, leivonnaisten tai keksien valmistamiseen	2,2	0	
8514 10 80	-- muut	2,2	0	
8514 20	- induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat uunit			
8514 20 10	-- induktion avulla toimivat uunit	2,2	0	
8514 20 80	-- dielektrisen häviön avulla toimivat uunit	2,2	0	
8514 30	- muut uunit			
8514 30 19	-- infrapunauunit	2,2	0	
8514 30 99	-- muut	2,2	0	
8514 40 00	- muut induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat aineiden kuumentamiseen käytettävät laitteet	2,2	0	
8514 90 00	- osat	2,2	0	
8515	Juotto- tai hitsauskoneet ja -laitteet, jotka toimivat sähköllä (myös sähköllä kuumennettavalla kaasulla), laserilla tai muulla valo- tai fotonisäteellä, ultraäänellä, elektronisuihkulla, magneettisyyksellä tai plasmakaarella, myös leikkaavat; sähkökoneet ja -laitteet metallien tai kermettien kuumaruiskutusta varten			
	- juottokoneet ja -laitteet			
8515 11 00	-- juottokolvit ja -pistoolit	2,7	0	
8515 19 00	-- muut	2,7	0	
	- koneet ja laitteet metallin vastushitsausta varten			
8515 21 00	-- täys- tai puoliautomaattiset	2,7	0	
8515 29	-- muut			
8515 29 10	--- tyssähitsausta varten	2,7	0	
8515 29 90	--- muut	2,7	0	
	- koneet ja laitteet metallin kaari- (myös plasmakaari-) hitsausta varten			
8515 31 00	-- täys- tai puoliautomaattiset	2,7	0	
8515 39	-- muut			
	--- käsikäyttöiset koneet puikkohitsausta varten, joissa on hitsaus- ja leikkauslaitteet sekä			
8515 39 13	---- muuntajat	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8515 39 18	---- generaattorit tai pyörivät tai staattiset muuttajat, tasa-suuntaajat tai tasasuuntalaitteet	2,7	0	
8515 39 90	--- muut	2,7	0	
8515 80	- muut koneet ja laitteet			
	-- metallien käsittelyä varten			
8515 80 11	--- hitsausta varten	2,7	0	
8515 80 19	--- muut	2,7	0	
	-- muut			
8515 80 91	--- muovin vastushitsausta varten	2,7	0	
8515 80 99	--- muut	2,7	0	
8515 90 00	- osat	2,7	0	
8516	Vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat sekä uppo-kuumentimet, sähköllä toimivat; huoneiden tai vastaavien tilojen sähkölämmityslaitteet sekä maan sähkölämmityslaitteet; sähkölämpölaitteet hiusten käsittelyä varten (esim. hiustenkuivaajat, kihartimet ja kiharruspihtien kuumentimet) tai käsien kuivaamista varten; sähkösilitysraudat; muut sähkölämpölaitteet, jollaisia käytetään kotitalouksissa; sähkökuumennusvas-tukset, muut kuin nimikkeeseen 8545 kuuluvat			
8516 10	- vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat sekä uppo-kuumentimet, sähköllä toimivat:			
	-- vedenlämmittimet			
8516 10 11	--- läpivirtauskuumentimet	2,7	0	
8516 10 19	--- muut	2,7	0	
8516 10 90	-- uppokuumentimet	2,7	0	
	- huoneiden tai vastaavien tilojen sähkölämmityslaitteet sekä maan sähkölämmityslaitteet:			
8516 21 00	-- varaavat lämmittimet	2,7	0	
8516 29	-- muut			
8516 29 10	--- nestetäytteiset lämmittimet	2,7	0	
8516 29 50	--- virtauslämmittimet	2,7	0	
	--- muut			
8516 29 91	---- joissa on yhteenrakennettu tuuletin	2,7	0	
8516 29 99	---- muu	2,7	0	
	- sähkölämpölaitteet hiusten käsittelyä tai käsien kuivaamista varten:			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1043

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8516 31	-- hiustenkuivaajat			
8516 31 10	--- kuivauskuvut	2,7	0	
8516 31 90	--- muut	2,7	0	
8516 32 00	-- muut hiustenkäsitteilylaitteet	2,7	0	
8516 33 00	-- käsienuivaamislaitteet	2,7	0	
8516 40	- sähkösilitysraudat			
8516 40 10	-- höyrysilitysraudat	2,7	0	
8516 40 90	-- muut	2,7	0	
8516 50 00	- mikroaaltouunit	5	3	
8516 60	- muut uunit; liedet, keittolevyt, kuumennusrenkaat; grillit ja paahtimet (muut kuin leivänpaahtimet):			
8516 60 10	-- liedet (joissa on ainakin uuni ja lämpölevyt)	2,7	0	
	-- keittolevyt, kuumennusrenkaat ja lämpölevyt			
8516 60 51	--- asennettavaksi tarkoitetut lämpölevyt	2,7	0	
8516 60 59	--- muut	2,7	0	
8516 60 70	-- grillit ja paahtimet	2,7	0	
8516 60 80	-- asennettavaksi tarkoitetut lämpölevyt	2,7	0	
8516 60 90	-- muut	2,7	0	
	- muut sähkölämpölaitteet			
8516 71 00	-- kahvin- tai teenkeitin	2,7	0	
8516 72 00	-- leivänpaahtimet	2,7	0	
8516 79	-- muut			
8516 79 20	--- rasvakeittimet	2,7	0	
8516 79 70	--- muut	2,7	0	
8516 80	- sähkökuumennusvastukset			
8516 80 20	-- joissa on eristetty runko	2,7	0	
8516 80 80	-- muut	2,7	0	
8516 90 00	- osat	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8517	Puhelimet, myös soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät; äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten, ei kuitenkaan nimikkeen 8443, 8525, 8527 ja 8528 lähettimet ja vastaanottimet			
	– puhelimet, myös soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät			
8517 11 00	-- lankaverkoissa käytettävät puhelimet, joissa on langaton luuripuhelin	Vapaa	0	
8517 12 00	-- soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät puhelimet	Vapaa	0	
8517 18 00	-- muut	Vapaa	0	
	– äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten			
8517 61 00	-- tukiasemat	Vapaa	0	
8517 62 00	-- äänen, kuvan tai muiden tietojen vastaanottamiseen, muuntamiseen ja lähettämiseen tai virkistämiseen käytettävät koneet, myös kytkentä- ja reitityslaitteet	Vapaa	0	
8517 69	-- muut			
8517 69 10	--- kuvapuhelimet	Vapaa	0	
8517 69 20	--- ovipuhelinjärjestelmät	Vapaa	0	
	--- radiopuhelin- tai radiolennätinvastaanottimet			
8517 69 31	---- kannettavat henkilöhakulaitteet	Vapaa	0	
8517 69 39	---- muu	9,3	3	
8517 69 90	--- muut	Vapaa	0	
8517 70	– osat			
	-- kaikenlaiset antennit ja antenniheijastimet; niissä käytettäviksi soveltuvat osat			
8517 70 11	--- radiopuhelin- ja radiolennätinlaitteiden antennit	Vapaa	0	
8517 70 15	--- kannettavien laitteiden tai sellaisten laitteiden, jotka on tarkoitettu asennettaviksi moottoriajoneuvoihin, teleskooppi- ja piiska-antennit	5	0	
8517 70 19	--- muut	3,6	0	
8517 70 90	-- muut	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1045

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; kuulokkeet, myös mikrofoniin yhdistetyt, ja mikrofonin ja yhden tai useamman kaiuttimen yhdistelmät; sähköllä toimivat ääntaajuvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät			
8518 10	– mikrofonit ja niiden jalustat			
8518 10 30	-- mikrofonit, joiden taajuusalue on 300 Hz – 3,4 kHz, läpimitta enintään 10 mm ja korkeus enintään 3 mm, ja jollaisia käytetään tietoliikenteessä	Vapaa	0	
8518 10 95	-- muut	2,5	0	
	– kaiuttimet, myös koteloidut			
8518 21 00	-- yksittäiset kaiuttimet, koteloidut	4,5	0	
8518 22 00	-- useampia kaiuttimia yhteiseen koteloon asennettuna	4,5	0	
8518 29	-- muut			
8518 29 30	--- kaiuttimet, joiden taajuusalue on 300 Hz – 3,4 kHz, läpimitta enintään 50 mm, jollaisia käytetään tietoliikenteessä	Vapaa	0	
8518 29 95	--- muut	3	0	
8518 30	– kuulokkeet, myös mikrofoniin yhdistetyt, ja mikrofonin ja yhden tai useamman kaiuttimen yhdistelmät			
8518 30 20	-- langallisten puhelinten luurit	Vapaa	0	
8518 30 95	-- muut	2	0	
8518 40	– sähköllä toimivat ääntaajuvahvistimet			
8518 40 30	-- puhelintekniikassa käytetyt vahvistimet ja mittausvahvistimet	3	0	
	-- muut			
8518 40 81	--- joissa on ainoastaan yksi kanava	4,5	0	
8518 40 89	--- muut	4,5	0	
8518 50 00	– sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät	2	0	
8518 90 00	– osat	2	0	
8519	Äänen tallennus- tai toistolaitteet			
8519 20	– kolikoilla, seteleillä, pankkikortilla, rahakkeilla tai muulla maksutavalla toimivat laitteet			
8519 20 10	-- rahalla tai rahakkeella toimivat levysoittimet	6	0	
	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8519 20 91	--- joissa on laserlukujärjestelmä	9,5	0	
8519 20 99	--- muut	4,5	0	
8519 30 00	- muut levysoittimet (turntables)	2	0	
8519 50 00	- puhelinvastaajat	Vapaa	0	
	- muut laitteet			
8519 81	-- magneettista tai optista materiaalia taikka puolijohdemateriaalia käyttävät			
	--- äänen toistolaitteet (myös kasettisoittimet), joissa ei ole äänen tallennuslaitetta			
8519 81 11	---- sanelunpurkukoneet	5	0	
	---- muut äänen toistolaitteet			
8519 81 15	----- taskukokoiset kasettisoittimet	Vapaa	0	
	----- muut, kasettityyppiset			
8519 81 21	----- joissa on analoginen ja digitaalinen lukulaite	9	0	
8519 81 25	----- muut	2	0	
	----- muut			
	----- joissa on laserlukujärjestelmä			
8519 81 31	----- jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa ja joissa käytetään levyjä, joiden halkaisija on enintään 6,5 cm	9	0	
8519 81 35	----- muut	9,5	0	
8519 81 45	----- muut	4,5	0	
	--- muut laitteet			
8519 81 51	---- sanelukoneet, jotka eivät toimi ilman ulkoista voimanlähdettä	4	0	
	---- muut magneettinauhurit, joissa on äänen toistolaite			
	----- kasettityyppiset			
	----- joissa on yhteenrakennettu vahvistin tai ainakin yksi yhteenrakennettu kaiutin:			
8519 81 55	----- joka toimii ilman ulkoista voimanlähdettä	Vapaa	0	
8519 81 61	----- muut	2	0	
8519 81 65	----- taskukokoiset nauhurit	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1047

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8519 81 75	----- muut	2	0	
	----- muut			
8519 81 81	----- joissa käytetään kelalla olevaa magneettinauhaa, jolloin äänen tallennus tai toisto tapahtuu joko ainoastaan nopeudella 19 cm sekunnissa tai useilla nopeuksilla, jotka ovat enintään 19 cm sekunnissa	2	0	
8519 81 85	----- muut	7	0	
8519 81 95	----- muu	2	0	
8519 89	-- muut			
	--- äänen toistolaitteet, joissa ei ole äänen tallennuslaitetta			
8519 89 11	---- levysoittimet, muut kuin alanimikkeeseen 8519 20 kuuluvat	2	0	
8519 89 15	---- sanelunpurkukoneet	5	0	
8519 89 19	----- muu	4,5	0	
8519 89 90	--- muut	2	0	
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirttimin			
8521 10	- magneettinauhatyypiset			
8521 10 20	-- joissa käytetään nauhaa, jonka leveys enintään 1,3 cm, ja ääntä tallennettaessa tai toistettaessa nauhan nopeus on enintään 50 mm sekunnissa	14	0	
8521 10 95	-- muut	8	0	
8521 90 00	- muut	13,9	5	
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäväksi nimikkeiden 8519–8521 laitteisiin			
8522 10 00	- äänirasiat	4	0	
8522 90	- muut			
8522 90 30	-- äänen tallennus- tai toistoneulat; timantit, safiirit tai muut jalokivet tai puolijalokivet (luonnonjalokivet, synteettiset tai rekonstruoidut) äänirasiaa varten, myös asentamattomat	Vapaa	0	
	-- muut			
	--- elektroniset rakenneyhdistelmät			
8522 90 41	---- alanimikkeen 8519 50 00 laitteissa käytettävät	Vapaa	0	
8522 90 49	----- muu	4	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8522 90 70	--- yksipesäisen kasettidekin yhdistelmä, jonka kokonaispak-suus on enintään 53 mm, äänen tallennus- ja toistolaittei-den valmistukseen	Vapaa	0	
8522 90 80	--- muut	4	0	
8523	Levyt, nauhat, puolijohdeteknologiaa käyttävät haihtumatto-mat puolijohdemuistit, toimikortit ja muut tiedonkantajat ää-nen tai muiden ilmiöiden tallennukseen, myös tallenteita si-sältävät, sekä matriisit ja isiöt levyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet			
	- magneettiset tietovälineet			
8523 21 00	-- kortit, joissa on magneettiraita	3,5	0	
8523 29	-- muut			
	--- magneettinauhat; magneettilevyt			
8523 29 15	---- tallentamattomat	Vapaa	0	
	---- muut			
8523 29 31	----- muiden ilmiöiden kuin äänen tai kuvan toistoon	Vapaa	0	
8523 29 33	----- konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitetut	Vapaa	0	
8523 29 39	----- muut	3,5	0	
8523 29 90	--- muut	3,5	0	
8523 40	- optiset tiedonkantajat			
	-- tallentamattomat			
8523 40 11	--- laserlevyt, joiden tallennuskapasiteetti on enintään 900 megatavua, muut kuin pyyhittävät	Vapaa	0	
8523 40 13	--- laserlevyt, joiden tallennuskapasiteetti on yli 900 megata-vua, mutta enintään 18 gigatavua, muut kuin pyyhittävät	Vapaa	0	
8523 40 19	--- muut	Vapaa	0	
	-- muut			
	--- laserlevyt			
8523 40 25	---- muiden ilmiöiden kuin äänen tai kuvan toistoon	Vapaa	0	
	---- ainoastaan äänen toistoon			
8523 40 31	----- joiden halkaisija on enintään 6,5 cm	3,5	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1049

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8523 40 39	-----joiden halkaisija on suurempi kuin 6,5 cm	3,5	0	
	---- muut			
8523 40 45	----- konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitettut	Vapaa	0	
	----- muut			
8523 40 51	----- digitaaliset monikäyttölevyt (DVD-levyt)	3,5	0	
8523 40 59	----- muut	3,5	0	
	--- muut			
8523 40 91	---- muiden ilmiöiden kuin äänen tai kuvan toistoon	Vapaa	0	
8523 40 93	---- konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitettut	Vapaa	0	
8523 40 99	---- muut	3,5	0	
	- puolijohdetiedonkantajat			
8523 51	-- haihtumattomat puolijohdemuistit			
8523 51 10	--- tallentamattomat	Vapaa	0	
	--- muut			
8523 51 91	---- muiden ilmiöiden kuin äänen tai kuvan toistoon	Vapaa	0	
8523 51 93	---- konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitettut	Vapaa	0	
8523 51 99	---- muut	3,5	0	
8523 52	-- toimikortit ("smart cards")			
8523 52 10	--- joissa on vähintään kaksi elektronista integroitua piiriä	3,7	0	
8523 52 90	--- muut	Vapaa	0	
8523 59	-- muut			
8523 59 10	--- tallentamattomat	Vapaa	0	
	--- muut			
8523 59 91	---- muiden ilmiöiden kuin äänen tai kuvan toistoon	Vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8523 59 93	---- konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitetut	Vapaa	0	
8523 59 99	---- muut	3,5	0	
8523 80	- muut			
8523 80 10	-- tallentamattomat	Vapaa	0	
	-- muut			
8523 80 91	--- muiden ilmiöiden kuin äänen tai kuvan toistoon	Vapaa	0	
8523 80 93	--- konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitetut	Vapaa	0	
8523 80 99	--- muut	3,5	0	
8525	Yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennetuin vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisio-kamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit			
8525 50 00	- lähettimet	3,6	0	
8525 60 00	- lähettimet, joissa on vastaanotin	Vapaa	0	
8525 80	- televisiokamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit			
	-- televisiokamerat			
8525 80 11	--- joissa on kolme tai useampia kameraputkia	3	0	
8525 80 19	--- muut	4,9	0	
8525 80 30	-- digitaalikamerat	Vapaa	0	
	-- muut videokameranauhurit			
8525 80 91	--- joilla voidaan tallentaa ainoastaan televisiokameralla otet-tua kuvaa ja ääntä	4,9	0	
8525 80 99	--- muut	14	0	
8526	Tutkalaitteet, radionavigointi-laitteet ja radiokauko-ohjauslait-teet			
8526 10 00	- tutkalaitteet	3,7	0	
	- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1051

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8526 91	-- radionavigointilaitteet			
8526 91 20	--- radionavigointivastaanottimet	3,7	3	
8526 91 80	--- muut	3,7	3	
8526 92 00	-- radiokauko-ohjauslaitteet	3,7	0	
8527	Yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistettyin äänen tallennus- tai toistolaittein tai kelloin			
	- yleisradiovastaanottimet, jotka pystyvät toimimaan ilman ulkoista voimanlähdettä			
8527 12	-- taskukokoiset radiokasettisoittimet			
8527 12 10	--- joissa on analoginen ja digitaalinen lukulaite	14	0	
8527 12 90	--- muut	10	0	
8527 13	-- muut laitteet, joihin on yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaitteet			
8527 13 10	--- joissa on laserlukujärjestelmä	12	0	
	--- muut			
8527 13 91	---- kasettityypiset, joissa on analoginen ja digitaalinen lukulaite	14	0	
8527 13 99	---- muut	10	0	
8527 19 00	-- muut	Vapaa	0	
	- yleisradiovastaanottimet, jotka eivät pysty toimimaan ilman ulkoista voimanlähdettä ja jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa			
8527 21	-- joihin on yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaitteet			
	--- jotka pystyvät vastaanottamaan ja avaamaan radion datapalvelun signaaleja (RDS)			
8527 21 20	---- joissa on laserlukujärjestelmä	14	0	
	---- muut			
8527 21 52	----- kasettityypiset, joissa on analoginen ja digitaalinen lukulaite	14	0	
8527 21 59	----- muut	10	0	
	--- muut			
8527 21 70	---- joissa on laserlukujärjestelmä	14	5	
	---- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8527 21 92	-----kasettityypiset, joissa on analoginen ja digitaalinen lukulaite	14	0	
8527 21 98	----- muut	10	0	
8527 29 00	-- muut	12	0	
	- muut			
8527 91	-- joihin on yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaitteet			
	--- joissa on samassa ulkokuoressa yksi tai useampi kaiutin			
8527 91 11	----kasettityypiset, joissa on analoginen ja digitaalinen lukulaite	14	0	
8527 91 19	---- muut	10	0	
	--- muut			
8527 91 35	---- joissa on laserlukujärjestelmä	12	0	
	---- muut			
8527 91 91	-----kasettityypiset, joissa on analoginen ja digitaalinen lukulaite	14	0	
8527 91 99	----- muut	10	0	
8527 92	-- joihin ei ole yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaitetta mutta joissa on kello			
8527 92 10	--- herätyskelloradiot	Vapaa	0	
8527 92 90	--- muut	9	0	
8527 99 00	-- muut	9	0	
8528	Monitorit ja projektorit, joissa ei ole yhteenrakennettua televisiovastaanotinta; televisiovastaanottimet, myös yhteenrakennetuin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalin tallennus- tai toistolaittein			
	- katodisädeputkimonitorit			
8528 41 00	-- jollaisia käytetään yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8471 automaattisissa tietojenkäsittelyjärjestelmissä	Vapaa	0	
8528 49	-- muut			
8528 49 10	--- mustavalkovastaanottimet tai muut yksiväri vastaanottimet	14	5	
	--- väri			
8528 49 35	---- kuvaruudun leveys-korkeussuhde on pienempi kuin 1,5	14	5	
	---- muut			
8528 49 91	----- joiden juovaluku on enintään 625 juovaa	14	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1053

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8528 49 99	-----joiden juovaluku on suurempi kuin 625 juovaa	14	5	
	- muut monitorit			
8528 51 00	-- jollaisia käytetään yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8471 automaattisissa tietojenkäsittelyjärjestelmissä	Vapaa	0	
8528 59	-- muut			
8528 59 10	--- mustavalkovastaanottimet tai muut yksivärvastaanottimet	14	5	
8528 59 90	--- väri	14	5	
	- projektorit			
8528 61 00	-- jollaisia käytetään yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8471 automaattisissa tietojenkäsittelyjärjestelmissä	Vapaa	0	
8528 69	-- muut			
8528 69 10	--- joissa on litteä näyttö (esimerkiksi nestekidenäyttö) ja jotka pystyvät esittämään automaattisen tietojenkäsittelykoneen tuottamia digitaalisia tietoja	Vapaa	0	
	--- muut			
8528 69 91	----- mustavalkovastaanottimet tai muut yksivärvastaanottimet	2	0	
8528 69 99	----- väri	14	5	
	- televisiovastaanottimet, myös yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosihtäalin tallennus- tai toistolaittein;			
8528 71	-- joihin ei ole tarkoitettu sisällytettäväksi videonäyttöä tai kuvaruutua			
	--- kuvavirttimet			
8528 71 11	----- automaattiseen tietojenkäsittelykoneeseen asennettaviksi tarkoitetut elektroniset rakenneyhdistelmät	Vapaa	0	
8528 71 13	----- laitteet, joissa on mikroprosessorin avulla toimiva mo-deemilla varustettu laite Internet-yhteyttä varten, valmiudet interaktiiviseen tietojen vaihtoon, ja jotka pystyvät vastaanottamaan televisiosignaaleja (tietoliikennevalmiu-della varustetut sovitin, "set-top boxes")	Vapaa	0	
8528 71 19	----- muut	14	5	
8528 71 90	--- muut	14	5	
8528 72	-- muut, väriä toistavat			
8528 72 10	--- televisioprojektorit	14	5	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8528 72 20	--- laitteet, joissa on videosignaalin tallennus- tai toistolaite	14	5	
	--- muut			
	---- joissa on yhteenrakennettu kuvaputki			
	----- joissa kuvaruudun leveys-korkeussuhde on pienempi kuin 1,5, jolloin kuvaruudun läpimitta on			
8528 72 31	----- enintään 42 cm	14	5	
8528 72 33	----- suurempi kuin 42 cm mutta enintään 52 cm	14	5	
8528 72 35	----- suurempi kuin 52 cm mutta enintään 72 cm	14	5	
8528 72 39	----- suurempi kuin 72 cm	14	5	
	----- muut			
	----- joiden juovaluku on enintään 625 juovaa, jolloin kuvaruudun läpimitta on			
8528 72 51	----- enintään 75 cm	14	5	
8528 72 59	----- suurempi kuin 75 cm	14	5	
8528 72 75	----- joiden juovaluku on suurempi kuin 625 juovaa	14	5	
	---- muut			
8528 72 91	----- kuvaruudun leveys-korkeussuhde on pienempi kuin 1,5	14	5	
8528 72 99	----- muut	14	5	
8528 73 00	-- muut, mustavalko- tai muut yksivärinäytöt	2	0	
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525–8528 laitteissa			
8529 10	- kaikenlaiset antennit ja antenniheijastimet; niissä käytettäväksi soveltuvat osat			
	-- antennit			
8529 10 11	--- kannettavien laitteiden tai sellaisten laitteiden, jotka on tarkoitettu asennettaviksi moottoriajoneuvoihin, teleskooppi- ja piiska-antennit	5	0	
	--- ulkoantennit yleisradio- ja televisiovastaanottimia varten:			
8529 10 31	---- satelliitin kautta tapahtuvaa vastaanottoa varten	3,6	0	
8529 10 39	---- muut	3,6	0	
8529 10 65	--- sisäantennit yleisradio- ja televisiovastaanottimia varten, myös yhteenrakennetut	4	0	
8529 10 69	--- muut	3,6	0	
8529 10 80	-- antennisuodattimet ja -erottimet	3,6	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1055

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8529 10 95	-- muut	3,6	0	
8529 90	- muut			
8529 90 20	-- alanimikkeiden 8525 60 00, 8525 80 30, 8528 41 00, 8528 51 00 ja 8528 61 00 laitteiden osat	Vapaa	0	
	-- muut			
	--- kaapit ja kotelot			
8529 90 41	---- puuta	2	0	
8529 90 49	---- muuta ainetta	3	0	
8529 90 65	--- elektroniset rakenneyhdistelmät	3	0	
	--- muut			
8529 90 92	---- alanimikkeiden 8525 80 11 ja 8525 80 19 televisiokamera- meroita ja nimikkeiden 8527 ja 8528 laitteita varten	5	0	
8529 90 97	---- muut	3	0	
8530	Sähköllä toimivat merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioteitä, katuja, teitä, sisävesi- väyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten (muut kuin nimikkeeseen 8608 kuuluvat)			
8530 10 00	- rauta- ja raitioteiden laitteet	1,7	0	
8530 80 00	- muut varusteet	1,7	0	
8530 90 00	- osat	1,7	0	
8531	Akustiset tai visuaaliset sähkömerkinantolaitteet (esim. soitto- kellot, sireenit, ilmaisintaulut sekä murto- tai palohälyttimet), muut kuin nimikkeeseen 8512 tai 8530 kuuluvat			
8531 10	- murto- tai palohälyttimet sekä niiden kaltaiset laitteet			
8531 10 30	-- jollaisia käytetään rakennuksissa	2,2	0	
8531 10 95	-- muut	2,2	0	
8531 20	- ilmaisintaulut, joissa on nestekiteitä (LCD) tai valodiodeja (LED)			
8531 20 20	-- joissa on valodiodeja (LED)	Vapaa	0	
	-- joissa on nestekidenäyttö (LCD)			
8531 20 40	--- joissa on aktiivimatriisi-nestekidenäyttö (LCD)	Vapaa	0	
8531 20 95	--- muut	Vapaa	0	
8531 80	- muut laitteet			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8531 80 20	-- litteänäyttöiset laitteet	Vapaa	0	
8531 80 95	-- muut	2,2	0	
8531 90	- osat			
8531 90 20	-- alanimikkeiden 8531 20 ja 8531 80 20 koneissa käytettävät osat	Vapaa	0	
8531 90 85	-- muut	2,2	0	
8532	Sähkökondensaattorit, kiinteät tai säädettävät (myös esiaseteltavat)			
8532 10 00	- kiinteät kondensaattorit, jotka on suunniteltu käytettäväksi 50/60 Hz:n piireissä ja joiden loistehon varastoisimiskyky on vähintään 0,5 kvaria (vaihesiirtokondensaattorit)	Vapaa	0	
	- muut kiinteät kondensaattorit			
8532 21 00	-- tantaalikondensaattorit	Vapaa	0	
8532 22 00	-- alumiinielektrolyyttikondensaattorit	Vapaa	0	
8532 23 00	-- keraamisesti eristetyt, yksikerroksiset kondensaattorit	Vapaa	0	
8532 24 00	-- keraamisesti eristetyt, monikerroksiset kondensaattorit	Vapaa	0	
8532 25 00	-- paperi- tai muovieristeiset kondensaattorit	Vapaa	0	
8532 29 00	-- muut	Vapaa	0	
8532 30 00	- säädettävät ja aseteltavat (myös esiaseteltavat) kondensaattorit	Vapaa	0	
8532 90 00	- osat	Vapaa	0	
8533	Sähkövastukset (myös reostaatit ja potentiometrit), muut kuin kuumennusvastukset			
8533 10 00	- kiinteät hiilivastukset, massa- tai kalvotyypiset	Vapaa	0	
	- muut kiinteät vastukset			
8533 21 00	-- tehonkesto enintään 20 W	Vapaa	0	
8533 29 00	-- muut	Vapaa	0	
	- säädettävät lankavastukset, myös reostaatit ja potentiometrit			
8533 31 00	-- tehonkesto enintään 20 W	Vapaa	0	
8533 39 00	-- muut	Vapaa	0	
8533 40	- muut säädettävät vastukset, myös reostaatit ja potentiometrit			
8533 40 10	-- tehonkesto enintään 20 W	Vapaa	0	
8533 40 90	-- muut	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1057

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8533 90 00	– osat	Vapaa	0	
8534 00	Painetut piirit			
	– joissa on ainoastaan johde-elementit ja kytkennät			
8534 00 11	-- monikerrospiirilevyt	Vapaa	0	
8534 00 19	-- muut	Vapaa	0	
8534 00 90	– joissa on muita passiivisia elementtejä	Vapaa	0	
8535	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten (esim. kytkimet, varokkeet, ylijännitesuojat, jännitteen rajoittimet, syöksyaaltosuojat, pistotulpat ja muut liittimet ja liitäntärasiat), suurempaa kuin 1 000 V:n jännitettä varten			
8535 10 00	– varokkeet	2,7	0	
	– automaattiset virrankatkaisimet			
8535 21 00	-- pienempää kuin 72,5 kV:n jännitettä varten	2,7	0	
8535 29 00	-- muut	2,7	0	
8535 30	– erottimet ja kytkinlaitteet			
8535 30 10	-- pienempää kuin 72,5 kV:n jännitettä varten	2,7	0	
8535 30 90	-- muut	2,7	0	
8535 40 00	– ylijännitesuojat, jännitteen rajoittimet ja syöksyaaltosuojat	2,7	0	
8535 90 00	– muut	2,7	0	
8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten (esim. kytkimet, releet, varokkeet, syöksyaaltosuojat, pistotulpat, pistorasiat, lampunpitimet ja muut liittimet, liitäntärasiat), enintään 1 000 V:n jännitettä varten; liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten			
8536 10	– varokkeet			
8536 10 10	-- enintään 10 A:n virtaa varten	2,3	0	
8536 10 50	-- suurempaa kuin 10 A:n mutta enintään 63 A:n virtaa varten	2,3	0	
8536 10 90	-- suurempaa kuin 63 A:n virtaa varten	2,3	0	
8536 20	– automaattiset virrankatkaisimet			
8536 20 10	-- enintään 63 A:n virtaa varten	2,3	0	
8536 20 90	-- suurempaa kuin 63 A:n virtaa varten	2,3	0	
8536 30	– muut laitteet sähkövirtapiirien suojaamista varten			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8536 30 10	-- enintään 16 A:n virtaa varten	2,3	0	
8536 30 30	-- suurempaa kuin 16 A:n mutta enintään 125 A:n virtaa varten	2,3	0	
8536 30 90	-- suurempaa kuin 125 A:n virtaa varten	2,3	0	
	- releet			
8536 41	-- enintään 60 V:n jännitettä varten			
8536 41 10	--- enintään 2 A:n virtaa varten	2,3	0	
8536 41 90	--- suurempaa kuin 2 A:n virtaa varten	2,3	0	
8536 49 00	-- muut	2,3	0	
8536 50	- muut kytkimet			
8536 50 03	-- elektroniset vaihtovirtakytkimet, joissa on optisesti liitetyt tulo- ja lähtöpiirit (eristetyt tyristorivaihtovirtakytkimet)	Vapaa	0	
8536 50 05	-- elektroniset kytkimet, myös lämpösuojatut elektroniset kytkimet, joissa on transistori ja logiikkasiru (chip-on-chip teknologia)	Vapaa	0	
8536 50 07	-- sähkömekaaniset hyppyykytkimet enintään 11 A:n virtaa varten	Vapaa	0	
	-- muut			
	--- enintään 60 V:n jännitettä varten			
8536 50 11	---- painokytkeykset	2,3	0	
8536 50 15	---- pyörivät kytkimet	2,3	0	
8536 50 19	---- muut	2,3	0	
8536 50 80	--- muut	2,3	0	
	- lampunpitimet, pistotulpat sekä pistorasiat ja muut liitinkannat			
8536 61	-- lampunpitimet			
8536 61 10	--- edisonlampun pitimet	2,3	0	
8536 61 90	--- muut	2,3	0	
8536 69	-- muut			
8536 69 10	--- koaksiaalikaapeleita varten	Vapaa	0	
8536 69 30	--- painettuja piirejä varten	Vapaa	0	
8536 69 90	--- muut	2,3	0	
8536 70 00	- liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten	3	0	
8536 90	- muut laitteet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1059

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8536 90 01	-- asennusvalmiit elementit sähkövirtapiirejä varten	2,3	0	
8536 90 10	-- liitännät ja kosketinelementit lankoja ja kaapeleita varten	Vapaa	0	
8536 90 20	-- puolijohdekiekon mittauspää	Vapaa	0	
8536 90 85	-- muut	2,3	0	
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita ja laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeen 8517 kytkentälaitteet			
8537 10	- enintään 1 000 V:n jännitettä varten			
8537 10 10	-- numeeriset ohjauspaneelit, joissa on yhteenrakennettu automaattinen tietojenkäsittelykone	2,1	0	
	-- muut			
8537 10 91	--- ohjelmoitavat muistinohjaimet	2,1	0	
8537 10 99	--- muut	2,1	0	
8537 20	- suurempaa kuin 1 000 V:n jännitettä varten			
8537 20 91	-- suurempaa kuin 1 000 V:n mutta enintään 72,5 kV:n jännitettä varten	2,1	0	
8537 20 99	-- suurempaa kuin 72,5 kV:n jännitettä varten	2,1	0	
8538	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8535, 8536 tai 8537 laitteissa			
8538 10 00	- taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut nimikkeen 8537 tavaroiden alustat, ilman niihin kuuluvia laitteita	2,2	0	
8538 90	- muut			
	-- alanimikkeen 8536 puolijohdekiekon mittauspäissä käytettävät			
8538 90 11	--- elektroniset rakenneyhdistelmät	3,2	0	
8538 90 19	--- muut	1,7	0	
	-- muut			
8538 90 91	--- elektroniset rakenneyhdistelmät	3,2	0	
8538 90 99	--- muut	1,7	0	
8539	Sähköhehkulamput tai sähköpurkauslamput ja -putket, myös umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units) sekä ultravioletti- tai infrapunalamput; kaarilamput			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8539 10 00	- umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units)	2,7	0	
	- muut hehkulamput, ei kuitenkaan ultravioletti- tai infrapunalamput			
8539 21	-- volframihalogeenilamput			
8539 21 30	--- jollaisia käytetään moottoripyörissä tai muissa moottorijoneuvoissa	2,7	0	
	--- muut, jännite			
8539 21 92	---- suurempi kuin 100 V	2,7	0	
8539 21 98	---- enintään 100 V	2,7	0	
8539 22	-- muut, teho enintään 200 W ja suurempaa kuin 100 V:n jännitettä varten			
8539 22 10	--- heijastinvalaisimet	2,7	0	
8539 22 90	--- muut	2,7	0	
8539 29	-- muut			
8539 29 30	--- jollaisia käytetään moottoripyörissä tai muissa moottorijoneuvoissa	2,7	0	
	--- muut, jännite			
8539 29 92	---- suurempi kuin 100 V	2,7	0	
8539 29 98	---- enintään 100 V	2,7	0	
	- purkauslamput ja -putket, muut kuin ultraviolettilamput			
8539 31	-- loistelamput ja -putket			
8539 31 10	--- joissa on liittimet molemmissa päissä	2,7	0	
8539 31 90	--- muut	2,7	0	
8539 32	-- elohopea- tai natriumhöyrylamput; metallihalidilamput			
8539 32 10	--- elohopeahöyrylamput	2,7	0	
8539 32 50	--- natriumhöyrylamput	2,7	0	
8539 32 90	--- metallihalidilamput	2,7	0	
8539 39 00	-- muut	2,7	0	
	- ultravioletti- tai infrapunalamput; kaarilamput			
8539 41 00	-- kaarilamput	2,7	0	
8539 49	-- muut			
8539 49 10	--- ultraviolettilamput	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1061

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8539 49 30	--- infrapunalamput	2,7	0	
8539 90	- osat			
8539 90 10	-- lampunkannat	2,7	0	
8539 90 90	-- muut	2,7	0	
8540	Elektroniputket (kuumakatodi-, kylmäkatodi- tai valokatodi-putket), esim. tyhjiöputket, höyry- tai kaasutäytteiset putket, elohopeatasasuuntausputket, katodisädeputket ja televisiokameraputket			
	- televisiovastaanottimien katodisädekuvaputket, myös videomonitorien katodisädeputket			
8540 11	-- väri			
	--- joissa kuvaruudun leveys- korkeussuhde on pienempi kuin 1,5, jolloin kuvaruudun läpimitta on			
8540 11 11	---- enintään 42 cm	14	0	
8540 11 13	---- suurempi kuin 42 cm mutta enintään 52 cm	14	0	
8540 11 15	---- suurempi kuin 52 cm mutta enintään 72 cm	14	0	
8540 11 19	---- suurempi kuin 72 cm	14	0	
	--- muut, joissa kuvaruudun läpimitta on			
8540 11 91	---- enintään 75 cm	14	0	
8540 11 99	---- suurempi kuin 75 cm	14	0	
8540 12 00	-- mustavalkoiset tai muut yksiväriset	7,5	0	
8540 20	- televisiokameraputket; kuvanmuuttoputket ja kuvanvahvistinputket; muut valokatodi-putket			
8540 20 10	-- televisiokameraputket	2,7	0	
8540 20 80	-- muut	2,7	0	
8540 40 00	- tieto-/grafiikkänäyttöputket, värilliset, joiden fosforipisteiden välinen etäisyys näytöllä on pienempi kuin 0,4 mm	2,6	0	
8540 50 00	- tieto-/grafiikkänäyttöputket, mustavalkoiset tai muut yksiväriset	2,6	0	
8540 60 00	- muut katodisädeputket	2,6	0	
	- mikroaaltoputket (esim. magnetronit, klystronit, kulkuaalto-putket ja karsinotronit), ei kuitenkaan hilaohjatut putket			
8540 71 00	-- magnetronit	2,7	0	
8540 72 00	-- klystronit	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8540 79 00	-- muut	2,7	0	
	- muut putket			
8540 81 00	-- Vastaanottoputket ja vahvistinputket	2,7	0	
8540 89 00	-- muut	2,7	0	
	- osat			
8540 91 00	-- katodisädeputkien	2,7	0	
8540 99 00	-- muut	2,7	0	
8541	Diodit, transistorit ja niiden kaltaiset puolijohdekomponentit; valolle herkäät puolijohdekomponentit, mukaan lukien fotojännitekennot, myös jos ne on koottu moduuleiksi tai paneeleiksi; valodiodit; asennetut pietsosähköiset kiteet			
8541 10 00	- diodit, muut kuin valolle herkäät diodit ja valodiodit	Vapaa	0	
	- transistorit, muut kuin valolle herkäät transistorit			
8541 21 00	-- joiden tehohäviö on pienempi kuin 1 W	Vapaa	0	
8541 29 00	-- muut	Vapaa	0	
8541 30 00	- tyristorit, diakit ja triakit, muut kuin valolle herkäät	Vapaa	0	
8541 40	- valolle herkäät puolijohdekomponentit, mukaan lukien fotojännitekennot, myös jos ne on koottu moduuleiksi tai paneeleiksi; valodiodit			
8541 40 10	-- valoa säteilevät diodit, mukaan lukien laserdiodit	Vapaa	0	
8541 40 90	-- muut	Vapaa	0	
8541 50 00	- muut puolijohdekomponentit	Vapaa	0	
8541 60 00	- asennetut pietsosähköiset kiteet	Vapaa	0	
8541 90 00	- osat	Vapaa	0	
8542	Elektroniset integroidut piirit			
	- elektroniset integroidut piirit			
8542 31	-- prosessorit ja ohjaimet, myös muistilla varustetut, muuntimet, loogiset piirit, vahvistimet, kello- ja ajastinpiirit tai muut piirit			
8542 31 10	--- tämän ryhmän 8 huomautuksen 3 kohdan b alakohdassa eriteltyt tavarat	Vapaa	0	
8542 31 90	--- muut	Vapaa	0	
8542 32	-- muistit			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1063

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8542 32 10	--- tämän ryhmän 8 huomautuksen 3 kohdan b alakohdassa eriteltyt tavarat	Vapaa	0	
	--- muut			
	---- dynaamiset hakumuistit (D-RAMit)			
8542 32 31	----- joiden muistitila on enintään 512 Mb	Vapaa	0	
8542 32 39	----- joiden muistitila on suurempi kuin 512 Mb	Vapaa	0	
8542 32 45	---- staattiset hakumuistit (S-RAMit), myös hakuvälimuistit (cache-RAMit)	Vapaa	0	
8542 32 55	---- ultraviolettivalolla pyyhittävät ohjelmoitavat lukumuistit (EPROMit)	Vapaa	0	
	---- sähköllä pyyhittävät ohjelmoitavat lukumuistit (E ² PROMit), myös FLASH E ² PROMit			
	----- FLASH E ² PROMit			
8542 32 61	----- joiden muistitila on enintään 512 Mb	Vapaa	0	
8542 32 69	----- joiden muistitila on suurempi kuin 512 Mb	Vapaa	0	
8542 32 75	----- muut	Vapaa	0	
8542 32 90	---- muut muistit	Vapaa	0	
8542 33 00	-- vahvistimet	Vapaa	0	
8542 39	-- muut			
8542 39 10	--- tämän ryhmän 8 huomautuksen 3 kohdan b alakohdassa eriteltyt tavarat	Vapaa	0	
8542 39 90	--- muut	Vapaa	0	
8542 90 00	- osat	Vapaa	0	
8543	Sähkökoneet ja -laitteet, joilla on itsenäinen tehtävä, muualle tähän ryhmään kuulumattomat			
8543 10 00	- hiukkaskiihdyttimet	4	0	
8543 20 00	- signaaligeneraattorit	3,7	0	
8543 30 00	- koneet ja laitteet elektrolyyttistä metallilla pinnoittamista, elektrolyysiä tai elektroforeesia varten	3,7	0	
8543 70	- muut koneet ja laitteet			
8543 70 10	-- kääntämis- tai sanakirjatoiminnoilla varustetut koneet	Vapaa	0	
8543 70 30	-- antennivahvistimet	3,7	0	
	-- solariumlaitteet, aurinkolamput ja niiden kaltaiset ruskettavat laitteet			
	--- A-ultraviolettisäteitä tuottavat loisteputket			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8543 70 51	---- putken pituus enintään 100 cm	3,7	0	
8543 70 55	---- muut	3,7	0	
8543 70 59	--- muut	3,7	0	
8543 70 60	-- sähköaitojen energialähteet	3,7	0	
8543 70 90	-- muut	3,7	0	
8543 90 00	- osat	3,7	0	
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; valokaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä			
	- käämilanka			
8544 11	-- kuparia			
8544 11 10	--- lakattu tai emaloitu	3,7	0	
8544 11 90	--- muut	3,7	0	
8544 19	-- muut			
8544 19 10	--- lakattu tai emaloitu	3,7	0	
8544 19 90	--- muut	3,7	0	
8544 20 00	- koaksiaalikaapeli ja muut koaksiaaliset sähköjohtimet	3,7	0	
8544 30 00	- sytytyskaapelisarjat ja muut kaapelisarjat, jollaisia käytetään ajoneuvoissa, ilma-aluksissa tai aluksissa	3,7	0	
	- muut sähköjohtimet, enintään 1 000 V:n jännitettä varten:			
8544 42	-- joissa on liittimiä			
8544 42 10	--- jollaisia käytetään tietoliikenteessä	Vapaa	0	
8544 42 90	--- muut	3,3	0	
8544 49	-- muut			
8544 49 20	--- jollaisia käytetään tietoliikenteessä, enintään 80 V:n jännitettä varten	Vapaa	0	
	--- muut			
8544 49 91	---- langat ja kaapelit, yksittäisen johdinlangan läpimitta on suurempi kuin 0,51 mm	3,7	0	
	---- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1065

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8544 49 93	-----enintään 80 voltin jännitettä varten	3,7	0	
8544 49 95	-----suurempaa kuin 80 V:n mutta pienempää kuin 1 000 V:n jännitettä varten	3,7	0	
8544 49 99	-----1 000 V:n jännitettä varten	3,7	0	
8544 60	- muut sähköjohtimet, suurempaa kuin 1 000 V:n jännitettä varten			
8544 60 10	-- joissa on kuparijohtimet	3,7	0	
8544 60 90	-- joissa on muita johtimia	3,7	0	
8544 70 00	- optiset kuitukaapelit	Vapaa	0	
8545	Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia			
	- elektrodit			
8545 11 00	-- jollaisia käytetään uuneissa	2,7	0	
8545 19	-- muut			
8545 19 10	--- elektrodit elektrolyyttistä asennusta varten	2,7	0	
8545 19 90	--- muut	2,7	0	
8545 20 00	- harjat	2,7	0	
8545 90	- muut			
8545 90 10	-- kuumennusvastukset	1,7	0	
8545 90 90	-- muut	2,7	0	
8546	Mitä ainetta tahansa olevat sähköeristimet			
8546 10 00	- lasia	3,7	0	
8546 20	- keraamista ainetta			
8546 20 10	-- jossa ei ole metalliosia	4,7	0	
	-- jossa on metalliosia			
8546 20 91	--- voimalinjoja tai ajoneuvojen ilmajohtoja varten	4,7	0	
8546 20 99	--- muut	4,7	0	
8546 90	- muut			
8546 90 10	-- muovia	3,7	0	
8546 90 90	-- muut	3,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8547	Sähkökoneiden tai -laitteiden eristystarvikkeet, joitakin vähäisiä valettaessa tai puristettaessa ainoastaan yhteenliittämistar-koituksessa kiinnitettyjä metalliosia (esim. kierteitettyjä hylsyjä) lukuun ottamatta kokonaan eristysaineesta valmistettuja, muut kuin nimikkeen 8546 eristimet; sähköjohdinputket ja niiden liitoskappaleet, epäjaloa metallia, eristysaineella vuoratut			
8547 10	– keraamista ainetta olevat eristystarvikkeet			
8547 10 10	-- joissa on vähintään 80 painoprosenttia metallioksideja	4,7	0	
8547 10 90	--- muut	4,7	0	
8547 20 00	– muoviset eristystarvikkeet	3,7	0	
8547 90 00	– muut	3,7	0	
8548	Galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakkujen jätteet ja romu; loppuunkäytetyt galvaaniset parit ja paristot sekä loppuunkäytetyt sähköakut; koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuulumattomat			
8548 10	– galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakkujen jätteet ja romu; loppuunkäytetyt galvaaniset parit ja paristot sekä loppuunkäytetyt sähköakut			
8548 10 10	-- loppuunkäytetyt galvaaniset parit ja paristot	4,7	0	
	-- loppuunkäytetyt sähköakut			
8548 10 21	--- lyijyakut	2,6	0	
8548 10 29	--- muut	2,6	0	
	-- galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakkujen jätteet ja romu			
8548 10 91	--- jossa on lyijyä	Vapaa	0	
8548 10 99	--- muut	Vapaa	0	
8548 90	– muut			
8548 90 20	-- moniyhdisteiset muistit kuten pino-D-RAMit ja moduulit	Vapaa	0	
8548 90 90	-- muut	2,7	0	
86	86 RYHMÄ – RAUTATIEVETURIT, RAITIOMOOTTORIVAU-NUT JA MUU LIIKKUVA KALUSTO SEKÄ NIIDEN OSAT; RAUTATIE- JA RAITIOTIERADAN VARUSTEET JA KIINTEÄT LAITTEET SEKÄ NIIDEN OSAT; KAIKENLAISET MEKAA-NISET (MYÖS SÄHKÖMEKAANISET) LIIKENNEMERKIN-ANTOLAITTEET			
8601	Veturit, jotka toimivat ulkoisella virtalähteellä tai sähköakuilla			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1067

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8601 10 00	– ulkoisella virtalähteellä toimivat	1,7	0	
8601 20 00	– sähköakuilla toimivat	1,7	0	
8602	Muut veturit; tenderit			
8602 10 00	– dieselsähköveturit	1,7	0	
8602 90 00	– muut	1,7	0	
8603	Itseliikkuvat rautatie- tai raitiotievaunut, muut kuin nimikkeeseen 8604 kuuluvat			
8603 10 00	– ulkoisella virtalähteellä toimivat	1,7	0	
8603 90 00	– muut	1,7	0	
8604 00 00	Rautatien tai raitiotien kunnossapito- tai huoltovaunut, myös itseliikkuvat (esim. työpajavaunut, nosturivaunut, raiteenaluksen sulloimet, raiteenoikaisukoneet, koestusvaunut ja resiat)	1,7	0	
8605 00 00	Rautatien tai raitiotien matkustajavaunut (pl. itseliikkuvat); matkatavara-, posti- ja muut rautatien tai raitiotien erikoisvaunut, itseliikkumattomat (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8604 kuuluvat)	1,7	0	
8606	Rautatien tai raitiotien tavaravaunut, itseliikkumattomat			
8606 10 00	– säiliö- ja niiden kaltaiset vaunut	1,7	0	
8606 30 00	– itsetyhjentävät vaunut, muut kuin alanimikkeeseen 8606 10 kuuluvat	1,7	0	
	– muut			
8606 91	-- umpivaunut			
8606 91 10	--- erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)	1,7	0	
8606 91 80	--- muut	1,7	0	
8606 92 00	-- avovaunut, joissa on kiinteät, yli 60 cm korkeat sivut	1,7	0	
8606 99 00	-- muut	1,7	0	
8607	Rautatien tai raitiotien veturien tai muun liikkuvan kaluston osat			
	– telit, bissel-telit, akselit ja pyörät sekä niiden osat			
8607 11 00	-- moottoritelit ja bissel-moottoritelit	1,7	0	
8607 12 00	-- muut telit ja bissel-moottoritelit	1,7	0	
8607 19	-- muut, myös osat			
	--- akselit, myös kootut; pyörät ja niiden osat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8607 19 01	---- valurautaa tai -terästä	2,7	0	
8607 19 11	---- umpitaottua terästä	2,7	0	
8607 19 18	---- muut	2,7	0	
	--- telien, bissel-telien ja niiden kaltaisten laitteiden osat			
8607 19 91	---- valurautaa tai -terästä	1,7	0	
8607 19 99	---- muut	1,7	0	
	- jarrut ja niiden osat			
8607 21	-- ilmajarrut ja niiden osat			
8607 21 10	--- valurautaa tai -terästä	1,7	0	
8607 21 90	--- muut	1,7	0	
8607 29	-- muut			
8607 29 10	--- valurautaa tai -terästä	1,7	0	
8607 29 90	--- muut	1,7	0	
8607 30	- koukut ja muut kytkinlaitteet, puskurit sekä niiden osat			
8607 30 01	-- valurautaa tai -terästä	1,7	0	
8607 30 99	-- muut	1,7	0	
	- muut			
8607 91	-- veturit			
8607 91 10	--- laakeripesät ja niiden osat	3,7	0	
	--- muut			
8607 91 91	---- valurautaa tai -terästä	1,7	0	
8607 91 99	---- muut	1,7	0	
8607 99	-- muut			
8607 99 10	--- laakeripesät ja niiden osat	3,7	0	
8607 99 30	--- vaununkorit ja niiden osat	1,7	0	
8607 99 50	--- alustat ja niiden osat	1,7	0	
8607 99 90	--- muut	1,7	0	
8608 00	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkömekaaniset) merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1069

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8608 00 10	– rauta- ja raitioteiden laitteet	1,7	0	
8608 00 30	– muut varusteet	1,7	0	
8608 00 90	– osat	1,7	0	
8609 00	Kontit (myös nesteenkuljetuskontit), jotka on erityisesti suunniteltu ja varustettu yhtä tai useampaa kuljetusmuotoa varten			
8609 00 10	– kontit, joissa on säteilyä estävä lyijypäällyste, radioaktiivisten aineiden kuljetukseen (Euratom)	Vapaa	0	
8609 00 90	– muut	Vapaa	0	
87	87 RYHMÄ - KULJETUSVÄLINEET JA KULKUNEUVOT, MUUT KUIN RAUTATIENTAI RAITIOTIENTAI LIIKKUVAAN KALUSTOON KUULUVAT, SEKÄ NIIDEN OSAT JA TARVIKKEET			
8701	Traktorit, muut kuin nimikkeeseen 8709 kuuluvat			
8701 10 00	– yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors")	3	0	
8701 20	– maantiekuljetuksiin tarkoitetut puoliperävaunujen vetotraktorit			
8701 20 10	-- uudet	16	5	
8701 20 90	-- käytetyt	16	5	
8701 30	– telaketjutraktorit			
8701 30 10	-- tamppauskoneet	Vapaa	0	
8701 30 90	-- muut	Vapaa	0	
8701 90	– muut			
	-- maataloustraktorit (muut kuin yksiakseliset puutarhatraktorit) ja metsätraktorit, pyörillä varustetut			
	--- uudet traktorit, joiden moottorin teho on			
8701 90 11	---- enintään 18 kW	Vapaa	0	
8701 90 20	---- suurempi kuin 18 kW mutta enintään 37 kW	Vapaa	0	
8701 90 25	---- suurempi kuin 37 kW mutta enintään 59 kW	Vapaa	0	
8701 90 31	---- suurempi kuin 59 kW mutta enintään 75 kW	Vapaa	0	
8701 90 35	---- suurempi kuin 75 kW mutta enintään 90 kW	Vapaa	0	
8701 90 39	---- suurempi kuin 90 kW	Vapaa	0	
8701 90 50	--- käytetyt	Vapaa	0	
8701 90 90	-- muut	7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8702	Moottoriajoneuvot vähintään 10 henkilön (kuljettaja mukaan lukien) kuljettamiseen			
8702 10	- joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori)			
	-- iskuilavuus suurempi kuin 2 500 cm ³			
8702 10 11	--- uudet	16	0	
8702 10 19	--- käytetyt	16	0	
	-- iskuilavuus enintään 2 500 cm ³			
8702 10 91	--- uudet	10	0	
8702 10 99	--- käytetyt	10	0	
8702 90	- muut			
	-- joissa on kipinäsytytteinen mäntämoottori			
	--- iskuilavuus suurempi kuin 2 800 cm ³			
8702 90 11	---- uudet	16	0	
8702 90 19	---- käytetyt	16	0	
	--- iskuilavuus enintään 2 800 cm ³			
8702 90 31	---- uudet	10	0	
8702 90 39	---- käytetyt	10	0	
8702 90 90	-- joissa on muuta tyyppiä oleva moottori	10	0	
8703	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti henkilökuljettukseen suunnitellut (muut kuin nimikkeeseen 8702 kuuluvat), myös farmariautot ja kilpa-autot			
8703 10	- erityisesti lumessa liikkumista varten suunnitellut ajoneuvot; golfvaunut ja niiden kaltaiset ajoneuvot			
8703 10 11	-- erityisesti lumessa liikkumista varten suunnitellut ajoneuvot, joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori) tai kipinäsytytteinen mäntämoottori	5	0	
8703 10 18	-- muut	10	0	
	- muut ajoneuvot, joissa on kipinäsytytteinen iskumäntämoottori			
8703 21	-- iskuilavuus enintään 1 000 cm ³			
8703 21 10	--- uudet	10	5	
8703 21 90	--- käytetyt	10	5	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1071

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8703 22	-- iskuilavuus suurempi kuin 1 000 cm ³ , mutta enintään 1 500 cm ³ ;			
8703 22 10	--- uudet	10	5	
8703 22 90	--- käytetyt	10	5	
8703 23	-- iskuilavuus suurempi kuin 1 500 cm ³ mutta enintään 3 000 cm ³			
	--- uudet			
8703 23 11	---- matkailuautot	10	3	
8703 23 19	---- muut	10	3	
8703 23 90	--- käytetyt	10	3	
8703 24	-- iskuilavuus suurempi kuin 3 000 cm ³			
8703 24 10	--- uudet	10	3	
8703 24 90	--- käytetyt	10	3	
	- muut ajoneuvot, joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori)			
8703 31	-- iskuilavuus enintään 1 500 cm ³			
8703 31 10	--- uudet	10	5	
8703 31 90	--- käytetyt	10	5	
8703 32	-- iskuilavuus suurempi kuin 1 500 cm ³ mutta enintään 2 500 cm ³			
	--- uudet			
8703 32 11	---- matkailuautot	10	3	
8703 32 19	---- muut	10	3	
8703 32 90	--- käytetyt	10	3	
8703 33	-- iskuilavuus suurempi kuin 2 500 cm ³			
	--- uudet			
8703 33 11	---- matkailuautot	10	3	
8703 33 19	---- muut	10	3	
8703 33 90	--- käytetyt	10	3	
8703 90	- muut			
8703 90 10	-- sähkömoottorilla varustetut	10	5	
8703 90 90	-- muut	10	5	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8704	Tavarankuljetukseen tarkoitetut moottoriajoneuvot			
8704 10	– dumpperit, muut kuin teillä käytettävät			
8704 10 10	-- joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori) tai kipinäsytytteinen mäntämoottori	Vapaa	0	
8704 10 90	-- muut	Vapaa	0	
	– muut, joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori)			
8704 21	-- kokonaispaino enintään 5 tonnia:			
8704 21 10	--- erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)	3,5	0	
	--- muut			
	---- joiden moottorin iskutilavuus suurempi kuin 2 500 cm ³			
8704 21 31	----- uudet	22	5	
8704 21 39	----- käytetyt	22	5	
	---- joiden moottorin iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³			
8704 21 91	----- uudet	10	5	
8704 21 99	----- käytetyt	10	5	
8704 22	-- kokonaispaino suurempi kuin 5 tonnia mutta enintään 20 tonnia			
8704 22 10	--- erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)	3,5	0	
	--- muut			
8704 22 91	---- uudet	22	3	
8704 22 99	---- käytetyt	22	3	
8704 23	-- kokonaispaino suurempi kuin 20 tonnia			
8704 23 10	--- erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)	3,5	0	
	--- muut			
8704 23 91	---- uudet	22	5	
8704 23 99	---- käytetyt	22	5	
	– muut, joissa on kipinäsytytteinen mäntämoottori			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1073

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8704 31	-- kokonaispaino enintään 5 tonnia			
8704 31 10	--- erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)	3,5	0	
	--- muut			
	---- joiden moottorin iskutilavuus suurempi kuin 2 800 cm ³			
8704 31 31	----- uudet	22	3	
8704 31 39	----- käytetyt	22	3	
	---- joiden moottorin iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³			
8704 31 91	----- uudet	10	3	
8704 31 99	----- käytetyt	10	3	
8704 32	-- kokonaispaino suurempi kuin 5 tonnia			
8704 32 10	--- erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)	3,5	0	
	--- muut			
8704 32 91	---- uudet	22	3	
8704 32 99	---- käytetyt	22	3	
8704 90 00	- muut	10	0	
8705	Erikoismootoriajoneuvot, muut kuin pääasiallisesti henkilö- tai tavarankuljetukseen suunnitellut (esim. hinausautot, nosturiautot, paloautot, betoninsekoitinautot, kadunlakaisautot, ruiskautot, työpaja-autot ja röntgenautot)			
8705 10 00	- nosturiautot	3,7	0	
8705 20 00	- porausautot	3,7	0	
8705 30 00	- paloautot	3,7	0	
8705 40 00	- betoninsekoitinautot	3,7	0	
8705 90	- muut			
8705 90 10	-- hinausautot	3,7	0	
8705 90 30	-- betonipumpulla varustetut ajoneuvot	3,7	0	
8705 90 90	-- muut	3,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8706 00	Alustat, moottorein varustetut, nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvoja varten			
	– alustat nimikkeen 8701 traktoreita varten; alustat nimikkeen 8702, 8703 tai 8704 moottoriajoneuvoja varten, varustettuina joko puristussytytteisellä mäntämoottorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on suurempi kuin 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämoottorilla, jonka iskutilavuus on suurempi kuin 2 800 cm ³			
8706 00 11	-- nimikkeen 8702 tai 8704 ajoneuvoja varten	19	3	
8706 00 19	-- muut	6	3	
	– muut			
8706 00 91	-- nimikkeen 8703 ajoneuvoja varten	4,5	3	
8706 00 99	-- muut	10	3	
8707	Korit (myös ohjaamot), nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvoja varten			
8707 10	– nimikkeen 8703 ajoneuvoja varten			
8707 10 10	-- teollisesti asennettaviksi tarkoitettut	4,5	0	
8707 10 90	-- muut	4,5	3	
8707 90	– muut			
8707 90 10	-- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors"); nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristussytytteisellä mäntämoottorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämoottorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 erikoismoottoriajoneuvot	4,5	3	
8707 90 90	-- muut	4,5	3	
8708	Nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvojen osat ja tarvikkeet			
8708 10	– puskurit ja niiden osat			
8708 10 10	-- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristussytytteisellä mäntämoottorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämoottorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
8708 10 90	-- muut	4,5	0	
	– korien (myös ohjaamoiden) muut osat ja tarvikkeet			
8708 21	-- turvavyöt			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1075

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8708 21 10	--- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämoottorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämoottorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
8708 21 90	--- muut	4,5	0	
8708 29	-- muut			
8708 29 10	--- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors"); nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämoottorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämoottorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
8708 29 90	--- muut	4,5	0	
8708 30	- jarrut ja servojarrut; niiden osat			
8708 30 10	-- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors"); nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämoottorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämoottorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	-- muut			
8708 30 91	--- levyjarruja varten	4,5	0	
8708 30 99	--- muut	4,5	0	
8708 40	- vaihdelaatikot ja niiden osat			
8708 40 20	-- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors"); nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämoottorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämoottorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	-- muut			
8708 40 50	--- vaihdelaatikot	4,5	0	
	--- osat			
8708 40 91	---- umpitaottua terästä	4,5	0	
8708 40 99	---- muut	3,5	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8708 50	- vetoakselit tasauspyörästöineen, myös jos niissä on muita voimansiirto-osia, sekä muut akselit kuin vetoakselit; niiden osat			
8708 50 20	-- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitetut: nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä määntämöot-torilla (diesel- tai puolidieselmöot-tori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä määntämöot-torilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	-- muut			
8708 50 35	--- vetoakselit tasauspyörästöineen, myös jos niissä on muita voimansiirto-osia, sekä muut akselit kuin vetoakselit	4,5	0	
	--- osat			
8708 50 55	---- umpitaottua terästä	4,5	0	
	---- muut			
8708 50 91	----- muita kuin vetoakseleita varten	4,5	0	
8708 50 99	----- muut	3,5	0	
8708 70	- pyörät sekä niiden osat ja tarvikkeet			
8708 70 10	-- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitetut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pe-destrian controlled tractors"); nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puris-tussytytteisellä määntämöot-torilla (diesel- tai puolidiesel-möot-tori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä määntämöot-torilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	-- muut			
8708 70 50	--- alumiinipyörät; pyörien osat ja tarvikkeet, alumiinia	4,5	0	
8708 70 91	--- tähden muotoiset pyörännavat, valettu yhtenä osana, rau-taa tai terästä	3	0	
8708 70 99	--- muut	4,5	0	
8708 80	- pyöräntuentajärjestelmät ja niiden osat (myös iskunvaimen-timet)			
8708 80 20	-- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitetut: nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä määntämöot-torilla (diesel- tai puolidieselmöot-tori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä määntämöot-torilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1077

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8708 80 35	--- iskunvaimentimet	4,5	0	
8708 80 55	--- kallistuksen vakaimet; muut vääntövarret	3,5	0	
	--- muut			
8708 80 91	---- umpitaottua terästä	4,5	0	
8708 80 99	---- muut	3,5	0	
	- muut osat ja tarvikkeet			
8708 91	-- jäähdyttimet ja niiden osat			
8708 91 20	--- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors"); nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämootorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäyttyteisellä mäntämootorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	--- muut			
8708 91 35	---- jäähdyttimet	4,5	0	
	---- osat			
8708 91 91	----- umpitaottua terästä	4,5	0	
8708 91 99	----- muut	3,5	0	
8708 92	-- äänenvaimentimet ja pakoputket; niiden osat			
8708 92 20	--- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors"); nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämootorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäyttyteisellä mäntämootorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	--- muut			
8708 92 35	---- äänenvaimentimet ja pakoputket	4,5	0	
	---- osat			
8708 92 91	---- umpitaottua terästä	4,5	0	
8708 92 99	---- muut	3,5	0	
8708 93	-- kytkimet ja niiden osat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8708 93 10	--- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors"); nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämootorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämootorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
8708 93 90	--- muut	4,5	0	
8708 94	-- ohjauspyörät, ohjauspylväät ja ohjausvaihteet; niiden osat			
8708 94 20	--- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämootorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämootorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	--- muut			
8708 94 35	---- ohjauspyörät, ohjauspylväät ja ohjausvaihteet	4,5	0	
	---- osat			
8708 94 91	----- umpitaottua terästä	4,5	0	
8708 94 99	----- muut	3,5	0	
8708 95	-- turvatyyny täyttöjärjestelmineen; niiden osat			
8708 95 10	--- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors"); nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämootorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämootorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	--- muut			
8708 95 91	---- umpitaottua terästä	4,5	0	
8708 95 99	---- muut	3,5	0	
8708 99	-- muut			
8708 99 10	--- seuraaviin ajoneuvoihin teollisesti asennettaviksi tarkoitettut: alanimikkeen 8701 10 yksiakseliset puutarhatraktorit ("pedestrian controlled tractors"); nimikkeen 8703 ajoneuvot; nimikkeen 8704 ajoneuvot, jotka on varustettu joko puristusyttyteisellä mäntämootorilla (diesel- tai puolidieselmoottori), jonka iskutilavuus on enintään 2 500 cm ³ tai kipinäsytytteisellä mäntämootorilla, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm ³ ; nimikkeen 8705 ajoneuvot	3	0	
	--- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1079

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8708 99 93	---- umpitaottua terästä	4,5	0	
8708 99 97	---- muut	3,5	0	
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satama-alueilla tai lentokentillä tavarankuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat			
	- ajoneuvot			
8709 11	-- sähköllä toimivat			
8709 11 10	--- erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)	2	0	
8709 11 90	--- muut	4	0	
8709 19	-- muut			
8709 19 10	--- erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)	2	0	
8709 19 90	--- muut	4	0	
8709 90 00	- osat	3,5	0	
8710 00 00	Panssarivaunut ja muut panssaroidut taisteluaoneuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat	1,7	0	
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut			
8711 10 00	- joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus enintään 50 cm ³	8	0	
8711 20	- joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus suurempi kuin 50 cm ³ mutta enintään 250 cm ³			
8711 20 10	-- skootterit	8	0	
	-- muut, iskutilavuus			
8711 20 91	--- suurempi kuin 50 cm ³ mutta enintään 80 cm ³	8	0	
8711 20 93	--- suurempi kuin 80 cm ³ mutta enintään 125 cm ³	8	0	
8711 20 98	--- suurempi kuin 125 cm ³ mutta enintään 250 cm ³	8	0	
8711 30	- joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus suurempi kuin 250 cm ³ mutta enintään 500 cm ³			
8711 30 10	-- iskutilavuus suurempi kuin 250 cm ³ mutta enintään 380 cm ³	6	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8711 30 90	-- iskuilavuus suurempi kuin 380 cm ³ mutta enintään 500 cm ³	6	0	
8711 40 00	- joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskuilavuus suurempi kuin 500 cm ³ mutta enintään 800 cm ³	6	0	
8711 50 00	- joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskuilavuus suurempi kuin 800 cm ³	6	0	
8711 90 00	- muut	6	0	
8712 00	Polkupyörät (myös kolmipyöräiset tavarankuljetuspolkupyörät), moottorittomat			
8712 00 10	- kuulalaakerit	15	3	
	- muut			
8712 00 30	-- polkupyörät	14	3	
8712 00 80	-- muut	15	3	
8713	Pyörätuolit ja muut liikuntarajotteisten kulkuvälineet, myös moottoroidut tai muuten mekaanisella kuljetuskoneistolla toimivat			
8713 10 00	- mekaanisella kuljetuskoneistolla varustamattomat	Vapaa	0	
8713 90 00	- muut	Vapaa	0	
8714	Nimikkeiden 8711–8713 kulkuneuvojen osat ja tarvikkeet			
	- moottoripyörien (myös mopojen)			
8714 11 00	-- satulat ja istuimet	3,7	0	
8714 19 00	-- muut	3,7	3	
8714 20 00	- pyörätuolien ja muiden liikuntarajotteisten kulkuvälineiden	Vapaa	0	
	- muut			
8714 91	-- rungot ja haarukat sekä niiden osat			
8714 91 10	--- rungot	4,7	3	
8714 91 30	--- etuhaarukat	4,7	0	
8714 91 90	--- osat	4,7	0	
8714 92	-- pyöränvanteet ja puolat			
8714 92 10	--- vanteet	4,7	3	
8714 92 90	--- puolat	4,7	0	
8714 93	-- navat, muut kuin jarrunavat, ja vapaarattaiden ketjupyörät			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1081

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8714 93 10	--- navat, joissa ei ole vapaaratasta tai jarrulaitetta	4,7	0	
8714 93 90	--- vapaarataiden ketjupyörät	4,7	0	
8714 94	-- jarrut, myös jarrunavat, sekä niiden osat			
8714 94 10	--- jarrunavat	4,7	0	
8714 94 30	--- muut jarrut	4,7	0	
8714 94 90	--- osat	4,7	0	
8714 95 00	-- satulat ja istuimet	4,7	0	
8714 96	-- polkimet ja kampilaitteet sekä niiden osat			
8714 96 10	--- polkimet	4,7	0	
8714 96 30	--- kampilaitteet	4,7	0	
8714 96 90	--- osat	4,7	0	
8714 99	-- muut			
8714 99 10	--- ohjaustangot	4,7	0	
8714 99 30	--- tavaratelineet	4,7	0	
8714 99 50	--- irroitusvaihteet	4,7	0	
8714 99 90	--- muut; osat	4,7	0	
8715 00	Lastenvaunut ja niiden osat			
8715 00 10	- lastenvaunut	2,7	0	
8715 00 90	- osat	2,7	0	
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat			
8716 10	- matkailuperävaunut ja -puoliperävaunut asumista tai retkeilyä varten			
8716 10 10	-- kokoonaitettavat	2,7	0	
	-- muut, joiden paino on			
8716 10 91	--- enintään 750 kg	2,7	0	
8716 10 94	--- suurempi kuin 750 kg mutta enintään 1 600 kg	2,7	0	
8716 10 96	--- suurempi kuin 1 600 kg mutta enintään 3 500 kg	2,7	0	
8716 10 99	--- suurempi kuin 3 500 kg	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8716 20 00	- maataloudessa käytettävät itselastaavat tai itsepurkavat perävaunut ja puoliperävaunut	2,7	0	
	- muut perävaunut ja puoliperävaunut tavarankuljetukseen			
8716 31 00	-- säiliöperävaunut ja -puoliperävaunut	2,7	0	
8716 39	-- muut			
8716 39 10	--- erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)	2,7	0	
	--- muut			
	---- uudet			
8716 39 30	----- puoliperävaunut	2,7	0	
	----- muut			
8716 39 51	----- yksiakseliset	2,7	0	
8716 39 59	----- muut	2,7	0	
8716 39 80	---- käytetyt	2,7	0	
8716 40 00	- muut perävaunut ja puoliperävaunut	2,7	0	
8716 80 00	- muut kuljetusvälineet	1,7	0	
8716 90	- osat			
8716 90 10	-- auton alustat	1,7	0	
8716 90 30	-- korit	1,7	0	
8716 90 50	-- akselit	1,7	0	
8716 90 90	-- muut osat	1,7	0	
88	88 RYHMÄ - ILMA-ALUKSET, AVARUUSALUKSET SEKÄ NIIDEN OSAT			
8801 00	Ilmapallot ja -laivat; purje- ja liitolentokoneet ja riippuliitimet sekä muut moottorittomat ilma-alukset			
8801 00 10	- ilmapallot ja -laivat; purje- ja liitolentokoneet ja riippuliitimet	3,7	0	
8801 00 90	- muut	2,7	0	
8802	Muut ilma-alukset (esim. helikopterit ja lentokoneet); avaruus-alukset (myös satelliitit) ja niiden kantoraketit sekä suborbiitaaliset alukset			
	- helikopterit			
8802 11 00	-- omapaino enintään 2 000 kg	7,5	3	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1083

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8802 12 00	-- omapaino suurempi kuin 2 000 kg	2,7	0	
8802 20 00	– lentokoneet ja muut ilma-alukset, omapaino enintään 2 000 kg	7,7	3	
8802 30 00	– lentokoneet ja muut ilma-alukset, omapaino suurempi kuin 2 000 kg mutta enintään 15 000 kg	2,7	0	
8802 40 00	– lentokoneet ja muut ilma-alukset, omapaino suurempi kuin 15 000 kg	2,7	0	
8802 60	– avaruusalukset (myös satelliitit) ja niiden kantoraketit sekä suborbitaaliset alukset			
8802 60 10	-- avaruusalukset (myös satelliitit)	4,2	0	
8802 60 90	-- kantoraketit sekä suborbitaaliset alukset	4,2	0	
8803	Nimikkeen 8801 tai 8802 tavaroiden osat			
8803 10 00	– potkurit ja roottorit sekä niiden osat	2,7	0	
8803 20 00	– laskutelineet ja niiden osat	2,7	0	
8803 30 00	– lentokoneiden tai helikoptereiden muut osat	2,7	0	
8803 90	– muut			
8803 90 10	-- leijojen	1,7	0	
8803 90 20	-- avaruusalusten (myös satelliittien)	1,7	0	
8803 90 30	-- kantorakettien sekä suborbitaalisen alusten	1,7	0	
8803 90 90	-- muut	2,7	0	
8804 00 00	Laskuvarjot (myös ohjattavat laskuvarjot sekä liitovarjot) ja roottorivarjo (rotouchutes); niiden osat ja tarvikkeet	2,7	0	
8805	Ilma-alusten lähetyslaitteet; lentotukialusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lento-koulutusta varten; edellä mainittujen tavaroiden osat			
8805 10	– ilma-alusten lähetyslaitteet ja niiden osat; lentotukialusten kannella ja lentoasemilla käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet sekä niiden osat			
8805 10 10	-- ilma-alusten lähetyslaitteet ja niiden osat	2,7	0	
8805 10 90	-- muut	1,7	0	
	– laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten sekä niiden osat			
8805 21 00	-- ilmataistelusimulaattorit ja niiden osat	1,7	0	
8805 29 00	-- muut	1,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
89	89 RYHMÄ - ALUKSET JA UIVAT RAKENTEET			
8901	Risteilyalukset, kiertoajelualukset, lautta-alukset, lastialukset, proomut ja niiden kaltaiset alukset henkilö- tai tavarankuljetukseen			
8901 10	– risteilyalukset, kiertoajelualukset ja niiden kaltaiset alukset, jotka on suunniteltu pääasiallisesti henkilökuljetukseen; kaikenlaiset lautta-alukset			
8901 10 10	-- avomerialukset	Vapaa	0	
8901 10 90	-- muut	1,7	0	
8901 20	– säiliöalukset			
8901 20 10	-- avomerialukset	Vapaa	0	
8901 20 90	-- muut	1,7	0	
8901 30	– jäähdytysalukset, muut kuin alanimikkeeseen 8901 20 kuuluvat			
8901 30 10	-- avomerialukset	Vapaa	0	
8901 30 90	-- muut	1,7	0	
8901 90	– muut tavarankuljetukseen tarkoitettut alukset ja muut sekä henkilö- että tavarankuljetukseen tarkoitettut alukset			
8901 90 10	-- avomerialukset	Vapaa	0	
	-- muut			
8901 90 91	--- mekaanisella kuljetuskoneistolla varustamattomat	1,7	0	
8901 90 99	--- mekaanisella kuljetuskoneistolla varustetut	1,7	0	
8902 00	Kalastusalukset; tehdas- ja muut alukset kalastustuotteiden jalostusta tai säilöntää varten			
	– avomerialukset			
8902 00 12	-- bruttovetoisuus suurempi kuin 250	Vapaa	0	
8902 00 18	-- bruttovetoisuus enintään 250	Vapaa	0	
8902 00 90	– muut	1,7	0	
8903	Huvi- tai urheilukäyttöön tarkoitettut alukset; soutuveneet ja kanootit			
8903 10	– ilmatäytteiset			
8903 10 10	-- paino enintään 100 kg	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1085

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8903 10 90	-- muut	1,7	0	
	- muut			
8903 91	-- purjeveneet, myös jos niissä on apumoottori			
8903 91 10	--- avomerialukset	Vapaa	0	
	--- muut			
8903 91 92	---- pituus enintään 7,5 m	1,7	0	
8903 91 99	---- pituus yli 7,5 m	1,7	0	
8903 92	-- moottoriveneet, muut kuin perämoottoriveneet			
8903 92 10	--- avomerialukset	Vapaa	0	
	--- muut			
8903 92 91	---- pituus enintään 7,5 m	1,7	0	
8903 92 99	---- pituus yli 7,5 m	1,7	0	
8903 99	-- muut			
8903 99 10	--- paino enintään 100 kg	2,7	0	
	--- muut			
8903 99 91	---- pituus enintään 7,5 m	1,7	0	
8903 99 99	---- pituus yli 7,5 m	1,7	0	
8904 00	Hinaajat ja työntöalukset			
8904 00 10	- hinaajat	Vapaa	0	
	- työntöalukset			
8904 00 91	-- avomerialukset	Vapaa	0	
8904 00 99	-- muut	1,7	0	
8905	Majakkalaivat, ruiskualukset, ruoppausalukset, uivat nosturit ja muut alukset, joiden purjehduskelpoisuus on toissijainen niiden pääkäyttöön verrattuna; uivat telakat; uivat tai upotettavat poraus- tai tuotantolautat			
8905 10	- pohjahara-alukset			
8905 10 10	-- avomerialukset	Vapaa	0	
8905 10 90	-- muut	1,7	0	
8905 20 00	- uivat tai upotettavat poraus- tai tuotantolautat	Vapaa	0	
8905 90	- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
8905 90 10	-- avomerialukset	Vapaa	0	
8905 90 90	-- muut	1,7	0	
8906	Muut alukset, myös sota-alukset ja pelastusveneet, muut kuin soutuveneet			
8906 10 00	- sota-alukset	Vapaa	0	
8906 90	- muut			
8906 90 10	-- avomerialukset	Vapaa	0	
	-- muut			
8906 90 91	--- paino enintään 100 kg	2,7	0	
8906 90 99	--- muut	1,7	0	
8907	Muut uivat rakenteet (esim. lautat, säiliöt, kasuunit, laiturit, poijut ja merimerkit)			
8907 10 00	- ilmatäytteiset lautat	2,7	0	
8907 90 00	- muut	2,7	0	
8908 00 00	Romutettavaksi tarkoitetut alukset ja muut uivat rakenteet	Vapaa	0	
90	90 RYHMÄ - OPTISET, VALOKUVAUS-, ELOKUVA-, MITTAUS-, TARKISTUS-, TARKKUUS-, LÄÄKETIETEELLISET TAI KIRURGISET KOJEET JA LAITTEET; NIIDEN OSAT JA TARVIKKEET			
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; polarisoivasta aineesta valmistetut laatat ja levyt; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämätöntä lasia			
9001 10	- optiset kuidut, optiset kuitukimput ja optiset kuitukaapelit			
9001 10 10	-- kuvien johtamiseen käytettävät kaapelit	2,9	0	
9001 10 90	-- muut	2,9	0	
9001 20 00	- polarisoivasta aineesta valmistetut laatat ja levyt	2,9	0	
9001 30 00	- piilolinssit	2,9	0	
9001 40	- silmälasilinssit, lasia			
9001 40 20	-- muuhun kuin näön korjaamiseen käytettävät	2,9	0	
	-- näön korjaamiseen käytettävät			
	--- molemmat puolet viimeistelty			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1087

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9001 40 41	---- yksi polttopiste	2,9	0	
9001 40 49	---- muut	2,9	0	
9001 40 80	--- muut	2,9	0	
9001 50	– silmälasilinssit, muuta ainetta			
9001 50 20	-- muuhun kuin näön korjaamiseen käytettävät	2,9	0	
	-- näön korjaamiseen käytettävät			
	--- molemmat puolet viimeistelty			
9001 50 41	---- yksi polttopiste	2,9	0	
9001 50 49	---- muut	2,9	0	
9001 50 80	--- muut	2,9	0	
9001 90 00	– muut	2,9	0	
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit, optisesti työstämätöntä lasia			
	– objektiivit			
9002 11 00	-- kameroita, projektoreita tai valokuvan suurennus- tai pienennyslaitteita varten	6,7	0	
9002 19 00	-- muut	6,7	0	
9002 20 00	– suodattimet	6,7	5	
9002 90 00	– muut	6,7	0	
9003	Silmälasien tai niiden kaltaisten esineiden kehykset ja niiden osat			
	– kehykset			
9003 11 00	-- muovia	2,2	0	
9003 19	-- muuta ainetta			
9003 19 10	--- jalometallia tai valssattua jalometallia	2,2	0	
9003 19 30	--- epäjaloa metallia	2,2	0	
9003 19 90	--- muuta ainetta	2,2	0	
9003 90 00	– osat	2,2	0	
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen			
9004 10	– aurinkolasit			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9004 10 10	-- joissa on optisesti työstetyt linssit	2,9	0	
	-- muut			
9004 10 91	--- joissa on muovilinssit	2,9	0	
9004 10 99	--- muut	2,9	0	
9004 90	- muut			
9004 90 10	-- joissa on muovilinssit	2,9	0	
9004 90 90	-- muut	2,9	0	
9005	Kiikarit ja kaukoputket sekä niiden jalustat; muut tähtitieteelliset kojeet ja niiden jalustat, ei kuitenkaan radiotähtitieteelliset kojeet			
9005 10 00	- kiikarit	4,2	0	
9005 80 00	- muut kojeet	4,2	0	
9005 90 00	- osat ja tarvikkeet (myös jalustat)	4,2	0	
9006	Valokuvauskamerat (muut kuin elokuvakamerat); valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin nimikkeen 8539 sähköpurkauslamput			
9006 10 00	- kamerat, jollaisia käytetään painolaattojen tai painosylinterien valmistamiseen	4,2	0	
9006 30 00	- kamerat, jotka on erityisesti suunniteltu vedenalaiseen käyttöön, ilmavalokuvaukseen tai sisäelinten lääkinälliseen tai kirurgiseen tutkimukseen; oikeuslääketieteessä ja rikostutkimuksessa vertailevaan valokuvaukseen käytettävät kamerat	4,2	0	
9006 40 00	- pikakuvakamerat	3,2	0	
	- muut kamerat			
9006 51 00	-- yksisilmäiset peilikamerat enintään 35 mm:n levyistä rullafilmiä varten	4,2	0	
9006 52 00	-- muut, alle 35 mm:n levyistä rullafilmiä varten	4,2	0	
9006 53	-- muut, 35 mm:n levyistä rullafilmiä varten			
9006 53 10	--- kertakäyttökamerat	4,2	0	
9006 53 80	--- muut	4,2	0	
9006 59 00	-- muut	4,2	0	
	- valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput			
9006 61 00	-- sähköpurkauslampulla toimivat ("elektroniset") valokuvaussalamalaitteet	3,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1089

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9006 69 00	-- muut	3,2	0	
	- osat ja tarvikkeet			
9006 91 00	-- kameroita varten	3,7	0	
9006 99 00	-- muut	3,2	0	
9007	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet			
	- kamerat			
9007 11 00	-- alle 16 mm:n levyistä filmiä tai 2 × 8 mm:n filmiä varten	3,7	0	
9007 19 00	-- muut	3,7	0	
9007 20 00	- projektorit	3,7	0	
	- osat ja tarvikkeet			
9007 91 00	-- kameroita varten	3,7	0	
9007 92 00	-- projektoreita varten	3,7	0	
9008	Projektorit, muut kuin elokuvaprojektorit ja profiiliprojektorit; valokuvan (ei kuitenkaan elokuvan) suurennus- tai pienennyslaitteet			
9008 10 00	- diaprojektorit	3,7	0	
9008 20 00	- mikrofilmien, mikrokorttien tai muiden mikrolomakkeiden lukulaitteet, myös kopioivat	3,7	0	
9008 30 00	- muut projektorit	3,7	0	
9008 40 00	- valokuvan (ei kuitenkaan elokuvan) suurennus- tai pienennyslaitteet	3,7	0	
9008 90 00	- osat ja tarvikkeet	3,7	0	
9010	Laitteet ja varusteet valokuva- ja elokuva-laboratorioita varten, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; negatiivientarkastuslaitteet; valkokankaat			
9010 10 00	- laitteet ja varusteet, jotka automaattisesti kehittävät valokuva- (myös elokuva-)filmin tai rullilla olevan valokuvapaperin tai jotka automaattisesti valottavat kehitetyn filmin rullilla ollelle valokuvauspaperille	2,7	0	
9010 50 00	- muut laitteet ja varusteet valokuva- ja elokuva-laboratorioita varten; negatiivientarkastuslaitteet	2,7	0	
9010 60 00	- valkokankaat	2,7	0	
9010 90 00	- osat ja tarvikkeet	2,7	0	
9011	Optiset mikroskoopit, myös mikrovalokuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9011 10	– stereomikroskoopit			
9011 10 10	-- joissa on erityisesti puolijohdekiekkojen tai hiusristikoiden käsittelyä ja kuljetusta varten suunnitellut laitteet	Vapaa	0	
9011 10 90	-- muut	6,7	0	
9011 20	– muut mikroskoopit mikrovalokuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten			
9011 20 10	-- mikrovalokuvaukseen tarkoitetut mikroskoopit, joissa on erityisesti puolijohdekiekkojen tai hiusristikoiden käsittelyä ja kuljetusta varten suunnitellut laitteet	Vapaa	0	
9011 20 90	-- muut	6,7	0	
9011 80 00	– muut mikroskoopit	6,7	0	
9011 90	– osat ja tarvikkeet			
9011 90 10	-- alanimikkeen 9011 10 10 tai 9011 20 10 laitteissa käytettävät osat	Vapaa	0	
9011 90 90	-- muut	6,7	0	
9012	Mikroskoopit, muut kuin optiset; diffraktiolaitteet			
9012 10	– mikroskoopit, muut kuin optiset; diffraktiolaitteet			
9012 10 10	-- elektronimikroskoopit, joissa on erityisesti puolijohdekiekkojen tai hiusristikoiden käsittelyä ja kuljetusta varten suunnitellut laitteet	Vapaa	0	
9012 10 90	-- muut	3,7	0	
9012 90	– osat ja tarvikkeet			
9012 90 10	-- alanimikkeen 9012 10 10 laitteissa käytettävät	Vapaa	0	
9012 90 90	-- muut	3,7	0	
9013	Nestekidelaitteet, jotka eivät ole muissa nimikkeissä yksityiskohtaisemmin kuvattuja tavaroita; laserit, muut kuin laserdiodit; muut optiset laitteet ja kojeet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat			
9013 10 00	– aseisiin kiinnitettävät kiikarit, kiikarit, periskoopit, kiikarit ja kaukoputket, jotka on suunniteltu tämän ryhmän tai XVI jakson koneiden, laitteiden tai kojeiden osiksi	4,7	0	
9013 20 00	– laserit, muut kuin laserdiodit	4,7	0	
9013 80	– muut laitteet ja kojeet			
	-- nestekidelaitteet			
9013 80 20	--- aktiivimatriisi-nestekidelaitteet	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1091

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9013 80 30	--- muut	Vapaa	0	
9013 80 90	-- muut	4,7	0	
9013 90	- osat ja tarvikkeet			
9013 90 10	-- nestekidelaitteita (LCD) varten	Vapaa	0	
9013 90 90	-- muut	4,7	0	
9014	Kompassit; muut navigointikojeet ja -laitteet			
9014 10 00	- kompassit	2,7	0	
9014 20	- lento- tai avaruusnavigointikojeet ja -laitteet (muut kuin kompassit)			
9014 20 20	-- inertianavigointijärjestelmät	3,7	0	
9014 20 80	-- muut	3,7	0	
9014 80 00	- muut kojeet ja laitteet:	3,7	0	
9014 90 00	- osat ja tarvikkeet	2,7	0	
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseanografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet, ei kuitenkaan kompassit; etäisyysmittarit			
9015 10	- etäisyysmittarit			
9015 10 10	-- elektroniset	3,7	0	
9015 10 90	-- muut	2,7	0	
9015 20	- teodoliitit ja takymetrit			
9015 20 10	-- elektroniset	3,7	0	
9015 20 90	-- muut	2,7	0	
9015 30	- vaaituskojeet			
9015 30 10	-- elektroniset	3,7	0	
9015 30 90	-- muut	2,7	0	
9015 40	- fotogrammetriset kojeet ja laitteet			
9015 40 10	-- elektroniset	3,7	0	
9015 40 90	-- muut	2,7	0	
9015 80	- muut kojeet ja laitteet:			
	-- elektroniset			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9015 80 11	--- meteorologiset, hydrologiset ja geofysikaaliset kojeet ja laitteet	3,7	0	
9015 80 19	--- muut	3,7	0	
	-- muut			
9015 80 91	--- geodeettiset, topografiset, maanmittaus- ja vaaituskojeet ja -laitteet; hydrografiset kojeet	2,7	0	
9015 80 93	--- meteorologiset, hydrologiset ja geofysikaaliset kojeet ja laitteet	2,7	0	
9015 80 99	--- muut	2,7	0	
9015 90 00	- osat ja tarvikkeet	2,7	0	
9016 00	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuksi-neen			
9016 00 10	- vaa'at	3,7	0	
9016 00 90	- osat ja tarvikkeet	3,7	0	
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. piirustuskoneet, pantografit, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle tähän ryhmään kuulumattomat			
9017 10	- piirustuspyödyt tai -koneet, myös automaattiset			
9017 10 10	-- piirturit	Vapaa	0	
9017 10 90	-- muut	2,7	0	
9017 20	- muut piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet			
9017 20 05	-- piirturit	Vapaa	0	
	-- muut piirustuskoneet			
9017 20 11	--- harpikot	2,7	0	
9017 20 19	--- muut	2,7	0	
9017 20 39	-- merkintäkojeet	2,7	0	
9017 20 90	-- matemaattiset laskukojeet (myös laskutikut, laskulevyt ja niiden kaltaiset kojeet)	2,7	0	
9017 30	- mikrometrit, työntömitat ja tulkit			
9017 30 10	-- mikrometrit ja työntömitat	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1093

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9017 30 90	-- muut (lukuun ottamatta nimikkeen 9031 tulkkeja, joissa ei ole mittauselimä)	2,7	0	
9017 80	- muut kojeet			
9017 80 10	-- mittasauvat ja -nauhat sekä asteikolla varustetut viivoittimet	2,7	0	
9017 80 90	-- muut	2,7	0	
9017 90 00	- osat ja tarvikkeet	2,7	0	
9018	Lääketieteessä, myös hammas- tai eläinlääketieteessä tai kirurgiassa käytettävät kojeet ja laitteet, mukaan lukien skintigrafiset laitteet, muut sähkölääkintälaitteet ja näöntarkastuskojeet			
	- sähködiagnosilaitteet (myös laitteet toimintojen tutkimista tai fysiologisten parametrien tarkkailua varten)			
9018 11 00	-- elektrokardiografit	Vapaa	0	
9018 12 00	-- ultraäänipyyhkäisylaite	Vapaa	0	
9018 13 00	-- magneettiresonanssikuvauslaite	Vapaa	0	
9018 14 00	-- skintigraafiset laitteet	Vapaa	0	
9018 19	-- muut			
9018 19 10	--- valvontalaitteet kahden tai useamman parametrin samanaikaista valvontaa varten	Vapaa	0	
9018 19 90	--- muut	Vapaa	0	
9018 20 00	- ultravioletti- tai infrapunasäteilylaitteet	Vapaa	0	
	- injektioruiskut, neulat, katetrit, kanyylit ja niiden kaltaiset tavarat			
9018 31	-- injektioruiskut, myös jos niissä on neula			
9018 31 10	--- muovia	Vapaa	0	
9018 31 90	--- muut	Vapaa	0	
9018 32	-- putkimaiset metallineulat ja haavanompeluneulat			
9018 32 10	--- putkimaiset metallineulat	Vapaa	0	
9018 32 90	--- haavanompeluneulat	Vapaa	0	
9018 39 00	-- muut	Vapaa	0	
	- muut kojeet ja laitteet, joita käytetään hammaslääketieteessä			
9018 41 00	-- hammaslääkärin porakoneet, myös jos ne on yhdistetty jalustaan, jossa on muita hammaslääkintävarusteita	Vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9018 49	-- muut			
9018 49 10	--- hiomakivet, laikat, porat ja harjat, hammaslääkärin porakoneisiin tarkoitettut	Vapaa	0	
9018 49 90	--- muut	Vapaa	0	
9018 50	- muut oftalmologiset kojeet ja laitteet			
9018 50 10	-- muut kuin optiset	Vapaa	0	
9018 50 90	-- optiset	Vapaa	0	
9018 90	- muut kojeet ja laitteet:			
9018 90 10	-- kojeet ja laitteet verenpaineen mittausta varten	Vapaa	0	
9018 90 20	-- endoskoopit	Vapaa	0	
9018 90 30	-- dialyysihoitoon käytettävät laitteet (keinomunuaiset, munuaiskoneet ja dialyysaattorit)	Vapaa	0	
	-- diatermialaitteet			
9018 90 41	--- ultraääni	Vapaa	0	
9018 90 49	--- muut	Vapaa	0	
9018 90 50	-- verensiirtolaitteet	Vapaa	0	
9018 90 60	-- nukutuslaitteet ja -kojeet	Vapaa	0	
9018 90 70	-- ultraäänellä toimivat virtsakivien rikkomiskojeet	Vapaa	0	
9018 90 75	-- hermojen stimulointilaitteet	Vapaa	0	
9018 90 85	-- muut	Vapaa	0	
9019	Mekanoterapeuttiset laitteet; hierontalaitteet; laitteet psykologisia soveltuvuustestejä varten; otsoni-, happi- tai aerosolihoitolaitteet, tekohengityslaitteet ja muut terapeuttiset hengityslaitteet			
9019 10	- mekanoterapeuttiset laitteet; hierontalaitteet; laitteet psykologisia soveltuvuustestejä varten			
9019 10 10	-- sähköhierontalaitteet, joiden toiminta perustuu värinään	Vapaa	0	
9019 10 90	-- muut	Vapaa	0	
9019 20 00	- otsoni-, happi- tai aerosolihoitolaitteet, tekohengityslaitteet ja muut terapeuttiset hengityslaitteet	Vapaa	0	
9020 00 00	Muut hengityslaitteet ja kaasunaamarit (ei kuitenkaan suoja-naamarit, joissa ei ole mekaanisia osia eikä vaihdettavia suodattimia)	1,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1095

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9021	Ortopediset välineet, myös kainalosauvat, kirurgiset vyöt ja kohjuvyöt; lastat ja muut murtumanhoitovälineet; proteesit; kuulolaitteet sekä muut vamman tai vajavuuden kompensoimiseksi mukana pidettävät tai kannettavat tai kehoon istutettavat välineet			
9021 10	- ortopediset välineet ja murtumanhoitovälineet			
9021 10 10	-- ortopediset välineet	Vapaa	0	
9021 10 90	-- lastat ja muut murtumanhoitovälineet	Vapaa	0	
	- tekohampaat ja hammasproteesivarusteet			
9021 21	-- tekohampaat			
9021 21 10	--- muovia	Vapaa	0	
9021 21 90	--- muuta ainetta	Vapaa	0	
9021 29 00	-- muut	Vapaa	0	
	- muut proteesit			
9021 31 00	-- nivelproteesit	Vapaa	0	
9021 39	-- muut			
9021 39 10	--- silmäproteesit	Vapaa	0	
9021 39 90	--- muut	Vapaa	0	
9021 40 00	- kuulolaitteet, ei kuitenkaan osat ja tarvikkeet	Vapaa	0	
9021 50 00	- tahdistimet, jotka kiihottavat sydänlihaksia, ei kuitenkaan osat ja tarvikkeet	Vapaa	0	
9021 90	- muut			
9021 90 10	-- kuulolaitteen osat ja tarvikkeet	Vapaa	0	
9021 90 90	-- muut	Vapaa	0	
9022	Röntgensäteiden tai alfa-, beeta- tai gammasäteilyn käyttöön perustuvat laitteet, lääkintä-, myös hammas- tai eläinlääkintä- tai kirurgiseen käyttöön tai muuhun käyttöön, mukaan lukien radiografia- tai radioterapialaitteet, röntgenputket ja muut röntgengeneraattorit, suurjännitegeneraattorit, valvontapaneelit ja -pöydät, varjostimet, tutkimus- tai käsittelypöydät, -tuolit sekä niiden kaltaiset tavarat			
	- röntgensäteiden käyttöön perustuvat laitteet, lääkintä-, myös hammas- tai eläinlääkintä- tai kirurgiseen käyttöön tai muuhun käyttöön, mukaan lukien radiografia- tai radioterapialaitteet			
9022 12 00	-- tietokoneohjatut tomografialaitteet	Vapaa	0	
9022 13 00	-- muut, hammaslääkintäkäyttöön	Vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9022 14 00	-- muut, lääkintä-, eläinlääkintä- tai kirurgiseen käyttöön	Vapaa	0	
9022 19 00	-- muuhun käyttöön	Vapaa	0	
	- alfa-, beeta- tai gammasäteilyn käyttöön perustuvat laitteet, lääkintä-, myös hammas- tai eläinlääkintä- tai kirurgiseen käyttöön tai muuhun käyttöön, mukaan lukien radiografia- tai radioterapialaitteet			
9022 21 00	-- lääkintä-, myös hammas- tai eläinlääkintä- tai kirurgiseen käyttöön	Vapaa	0	
9022 29 00	-- muuhun käyttöön	2,1	0	
9022 30 00	- röntgenputket	2,1	0	
9022 90	- muut, myös osat ja tarvikkeet			
9022 90 10	-- fluoresoivat röntgenvarjostimet ja röntgenvahvistusvarjostimet; hajasäteilysuojat ja hilat	2,1	0	
9022 90 90	-- muut	2,1	0	
9023 00	Kojeet, laitteet ja mallit, jotka on tarkoitettu esittelyä (esim. opetusta tai näyttelyä) varten, muuhun käyttöön soveltumattomat			
9023 00 10	- jollaisia käytetään fysiikan, kemian tai teknisten aineiden opettamiseen	1,4	0	
9023 00 80	- muut	1,4	0	
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilitavaroiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoonpuristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten			
9024 10	- metallin testaukseen käytettävät koneet ja laitteet			
9024 10 10	-- elektroniset	3,2	0	
	-- muut			
9024 10 91	--- yleisiä tai vetolujuustestejä varten	2,1	0	
9024 10 93	--- kovuustestejä varten	2,1	0	
9024 10 99	--- muut	2,1	0	
9024 80	- muut koneet ja laitteet			
9024 80 10	-- elektroniset	3,2	0	
	-- muut			
9024 80 91	--- tekstiilitavaroiden, paperin, kartongin tai pahvin testausta varten	2,1	0	
9024 80 99	--- muut	2,1	0	
9024 90 00	- osat ja tarvikkeet	2,1	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1097

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmapuntarit, hygrometrit ja psykrometrit, myös rekisteröivät, sekä näiden kojeiden yhdistelmät			
	– lämpömittarit ja pyrometrit, muihin kojeisiin yhdistämättömät			
9025 11	-- nestetäyttöiset, suoranäyttöiset			
9025 11 20	--- kuumemittarit tai eläinlääkinnässä käytettävät lämpömittarit	Vapaa	0	
9025 11 80	--- muut	2,8	0	
9025 19	-- muut			
9025 19 20	--- elektroniset	3,2	0	
9025 19 80	--- muut	2,1	0	
9025 80	– muut kojeet			
9025 80 20	-- ilmapuntarit, muihin kojeisiin yhdistämättömät	2,1	0	
	-- muut			
9025 80 40	--- elektroniset	3,2	0	
9025 80 80	--- muut	2,1	0	
9025 90 00	– osat ja tarvikkeet	3,2	0	
9026	Kojeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. Virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutusmittarit), ei kuitenkaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet			
9026 10	– nesteiden virtauksen tai pinnan korkeuden mittaamista tai tarkkailua varten			
	-- elektroniset			
9026 10 21	--- virtausmittarit	Vapaa	0	
9026 10 29	--- muut	Vapaa	0	
	-- muut			
9026 10 81	--- virtausmittarit	Vapaa	0	
9026 10 89	--- muut	Vapaa	0	
9026 20	– paineen mittaamista tai tarkkailua varten			
9026 20 20	-- elektroniset	Vapaa	0	
	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9026 20 40	--- kierukka- ja metallikalvotyypiset manometrit	Vapaa	0	
9026 20 80	--- muut	Vapaa	0	
9026 80	- muut kojeet ja laitteet			
9026 80 20	-- elektroniset	Vapaa	0	
9026 80 80	-- muut	Vapaa	0	
9026 90 00	- osat ja tarvikkeet	Vapaa	0	
9027	Kojeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten (esim. polarimetrit, refrakto-metrit, spektrometrit sekä kaasutai savuanalyysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajenemisen, pinta-jännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotus-mittarit); mikrotomit			
9027 10	- kaasutai savuanalyysilaitteet			
9027 10 10	-- elektroniset	2,5	0	
9027 10 90	-- muut	2,5	0	
9027 20 00	- kromatografittai elektroforeesilaitteet	Vapaa	0	
9027 30 00	- spektrometrit, spektrofotometrit ja optista säteilyä (ultravioletti, näkyvä, infrapuna) käyttävät spektrografitt	Vapaa	0	
9027 50 00	- muut optista säteilyä (ultravioletti, näkyvä, infrapuna) käyttävät kojeet ja laitteet	Vapaa	0	
9027 80	- muut kojeet ja laitteet			
9027 80 05	-- valotusmittarit	2,5	0	
	-- muut			
	--- elektroniset			
9027 80 11	---- pH-mittarit, rH-mittarit ja muut johtokykyä mittaavat laitteet	Vapaa	0	
9027 80 13	---- laite, jolla puolijohdekiekkoja tai nestekidenäyttölustoja valmistettaessa mitataan puolijohdeaineiden tai nestekidenäyttölustojen ja niihin liittyvien eristävien ja johtavien kerrosten fysikaalisia ominaisuuksia	Vapaa	0	
9027 80 17	---- muut	Vapaa	0	
	--- muut			
9027 80 91	---- viskosimetrit, huokoisuus- ja laajennusmittarit	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1099

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9027 80 93	---- laite, jolla puolijohdekiekkoja tai nestekidenäyttölustoja valmistettaessa mitataan puolijohdeaineiden tai nestekidenäyttölustojen ja niihin liittyvien eristävien ja johtavien kerrosten fysikaalisia ominaisuuksia	Vapaa	0	
9027 80 97	---- muut	Vapaa	0	
9027 90	- mikrotomit; osat ja tarvikkeet			
9027 90 10	-- mikrotomit	2,5	0	
	-- osat ja tarvikkeet			
9027 90 50	--- alanimikkeen 9027 20–9027 80 laitteissa käytettävät osat ja tarvikkeet	Vapaa	0	
9027 90 80	--- mikrotomien taikka kaasu- tai savuanalysilaitteiden osat	2,5	0	
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit			
9028 10 00	- kaasumittarit	2,1	0	
9028 20 00	- nestemittarit	2,1	0	
9028 30	- sähkömittarit			
	-- vaihtovirta			
9028 30 11	--- yksivaiheiset	2,1	0	
9028 30 19	--- monivaiheiset	2,1	0	
9028 30 90	-- muut	2,1	0	
9028 90	- osat ja tarvikkeet			
9028 90 10	-- sähkömittareita varten	2,1	0	
9028 90 90	-- muut	2,1	0	
9029	Kierroslaskurit, tuotannonlaskurit, taksamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet; nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit			
9029 10 00	- kierroslaskurit, tuotannonlaskurit, taksamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet	1,9	0	
9029 20	- nopeusmittarit ja takometrit; stroboskoopit			
	-- nopeusmittarit ja takometrit			
9029 20 31	--- ajoneuvojen nopeusmittarit	2,6	0	
9029 20 38	--- muut	2,6	0	
9029 20 90	-- stroboskoopit	2,6	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9029 90 00	– osat ja tarvikkeet	2,2	0	
9030	Oskilloskoopit, spektrianalysaattorit ja muut sähkösuureiden mittausta- tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittausta- tai toteamiskojeet ja -laitteet			
9030 10 00	– ionisoivan säteilyn mittausta- tai havaintokojeet ja -laitteet	4,2	0	
9030 20	– oskilloskoopit ja oskillografit			
9030 20 10	-- katodisäde	4,2	0	
9030 20 30	-- muut, joissa on rekisteröintilaitte	Vapaa	0	
	-- muut			
9030 20 91	--- elektroniset	Vapaa	0	
9030 20 99	--- muut	2,1	0	
	– muut kojeet ja laitteet jännitteen, virranvoimakkuuden, resistanssin tai tehon mittaamista tai tarkkailua varten			
9030 31 00	-- yleismittarit, joissa ei ole rekisteröintilaitetta	4,2	0	
9030 32 00	-- yleismittarit, joissa on rekisteröintilaitte	Vapaa	0	
9030 33	-- muut, joissa ei ole rekisteröintilaitetta			
9030 33 10	--- elektroniset	4,2	0	
	--- muut			
9030 33 91	---- volttimittarit	2,1	0	
9030 33 99	---- muut	2,1	0	
9030 39 00	-- muut, joissa on rekisteröintilaitte	Vapaa	0	
9030 40 00	– muut kojeet ja laitteet, jotka on erityisesti suunniteltu tietoliikennettä varten (esim. ylikuulumismittarit, vahvistusmittarit, särökerroinmittarit ja häiriöjännitemittarit)	Vapaa	0	
	– muut kojeet ja laitteet			
9030 82 00	-- puolijohdekiekkokojen tai -laitteiden mittaamista tai tarkkailua varten	Vapaa	0	
9030 84 00	-- muut, joissa on rekisteröintilaitte	Vapaa	0	
9030 89	-- muut			
9030 89 30	--- elektroniset	Vapaa	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1101

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9030 89 90	--- muut	2,1	0	
9030 90	- osat ja tarvikkeet			
9030 90 20	-- alanimikkeen 9030 82 00 laitteissa käytettävät	Vapaa	0	
9030 90 85	-- muut	2,5	0	
9031	Mittaus- tai tarkkailukojet, -laitteet ja -koneet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; profiiliprojektorit			
9031 10 00	- mekaanisten osien tasapainotuskoneet	2,8	0	
9031 20 00	- koestuspenkit	2,8	0	
	- muut optiset kojeet ja laitteet			
9031 41 00	-- puolijohdepiikiekkujen tai -laitteiden tarkastamiseen tai puolijohdelaitteiden valmistuksessa käytettävien maskien ja hiusristikoiden kuvioiden tarkastamiseen tarkoitettut	Vapaa	0	
9031 49	-- muut			
9031 49 10	--- profiiliprojektorit	2,8	0	
9031 49 90	--- muut	Vapaa	0	
9031 80	- muut kojeet, laitteet ja koneet			
	-- elektroniset			
	--- geometrysten suureiden mittaamista tai tarkistamista varten			
9031 80 32	---- puolijohdepiikiekkujen tai -laitteiden tarkastamiseen tai puolijohdelaitteiden valmistuksessa käytettävien maskien ja hiusristikoiden kuvioiden tarkastamiseen tarkoitettut	2,8	0	
9031 80 34	---- muut	2,8	0	
9031 80 38	--- muut	4	0	
	-- muut			
9031 80 91	--- geometrysten suureiden mittaamista tai tarkistamista varten	2,8	0	
9031 80 98	--- muut	4	0	
9031 90	- osat ja tarvikkeet			
9031 90 20	-- alanimikkeen 9031 41 00 laitteissa käytettävät tai alanimikkeen 9031 49 90 puolijohdepiikiekkujen pinnalla olevan laskeuman mittaamiseen käytettävissä optisissa kojeissa ja laitteissa käytettävät	Vapaa	0	
9031 90 30	-- alanimikkeen 9031 80 32 laitteissa käytettävät	2,8	0	
9031 90 85	-- muut	2,8	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojeet ja -laitteet			
9032 10	- termostaatit			
9032 10 20	-- elektroniset	2,8	0	
	-- muut			
9032 10 81	--- joissa on sähköinen ohjainlaite	2,1	0	
9032 10 89	--- muut	2,1	0	
9032 20 00	- paineensäätimet (manostaatit)	2,8	0	
	- muut kojeet ja laitteet			
9032 81 00	-- hydrauliset tai pneumaattiset	2,8	0	
9032 89 00	-- muut	2,8	0	
9032 90 00	- osat ja tarvikkeet	2,8	0	
9033 00 00	90 ryhmään kuuluvien koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumattomat)	3,7	0	
91	91 RYHMÄ - KELLOT JA NIIDEN OSAT			
9101	Rannekellot, taskukellot ja niiden kaltaiset kellot, myös ajanottokellot, joiden kuori on jalometallia tai jalometallilla plateroitua metallia:			
	- rannekellot, sähkökäyttöiset, myös jos niissä on ajanottotoiminto			
9101 11 00	-- joissa on ainoastaan mekaaninen näyttö	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
9101 19 00	-- muut	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
	- muut rannekellot, myös jos niissä on ajanottotoiminto			
9101 21 00	-- automaattivetoiset	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
9101 29 00	-- muut	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
	- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1103

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9101 91 00	-- sähkökäyttöiset	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
9101 99 00	-- muut	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
9102	Rannekellot, taskukellot ja niiden kaltaiset kellot, myös ajanottokellot, muut kuin nimikkeeseen 9101 kuuluvat:			
	- rannekellot, sähkökäyttöiset, myös jos niissä on ajanottotoiminto			
9102 11 00	-- joissa on ainoastaan mekaaninen näyttö	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
9102 12 00	-- joissa on ainoastaan optoelektroninen näyttö	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
9102 19 00	-- muut	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
	- muut rannekellot, myös jos niissä on ajanottotoiminto			
9102 21 00	-- automaattivetoiset	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
9102 29 00	-- muut	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
	- muut			
9102 91 00	-- sähkökäyttöiset	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
9102 99 00	-- muut	4,5 MIN 0,3 € p/st MAX 0,8 € p/st	0	
9103	Muut kellot, joissa on ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneisto, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9104 kellot:			
9103 10 00	- sähkökäyttöiset	4,7	0	
9103 90 00	- muut	4,7	0	
9104 00 00	Kojelautakellot ja niiden kaltaiset kellot ajoneuvoja, ilma-aluksia, avaruusaluksia tai aluksia varten	3,7	0	
9105	Muut kellot			
	- herätyskellot			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9105 11 00	-- sähkökäyttöiset	4,7	0	
9105 19 00	-- muut	3,7	0	
	- seinäkellot			
9105 21 00	-- sähkökäyttöiset	4,7	0	
9105 29 00	-- muut	3,7	0	
	- muut			
9105 91 00	-- sähkökäyttöiset	4,7	0	
9105 99	-- muut			
9105 99 10	--- pöydällä tai takanreunuksella pidettävät kellot	3,7	0	
9105 99 90	--- muut	3,7	0	
9106	Kellonajanmerkitsemislaitteet ja aikavälien mittaamiseen, merkitsemiseen tai muulla tavalla ilmaisemiseen tarkoitettut laitteet, joissa on kellokoneisto tai synkronimoottori (esim. ajan-tarkkailukellot ja ajanmerkitsemislaitteet)			
9106 10 00	- ajantarkkailukellot; aikapiirturit	4,7	0	
9106 90	- muut			
9106 90 10	-- merkinantokellot, ajanottokellot ja vastaavat	4,7	0	
9106 90 80	-- muut	4,7	0	
9107 00 00	Aikakytkimet, joissa on kellokoneisto tai synkronimoottori	4,7	0	
9108	Täydelliset ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistot, kootut			
	- sähkökäyttöiset			
9108 11 00	-- joissa on ainoastaan mekaaninen näyttö tai laite, johon voidaan yhdistää mekaaninen näyttö	4,7	0	
9108 12 00	-- joissa on ainoastaan optoelektroninen näyttö	4,7	0	
9108 19 00	-- muut	4,7	0	
9108 20 00	- automaattivetoiset	5 MIN 0,17 € p/st	0	
9108 90 00	- muut	5 MIN 0,17 € p/st	0	
9109	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut			
	- sähkökäyttöiset			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1105

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9109 11 00	-- herätyskellot	4,7	0	
9109 19 00	-- muut	4,7	0	
9109 90 00	- muut	4,7	0	
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoamattomat tai osittain kootut (kello-koneistosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot			
	- rannekellot			
9110 11	-- täydelliset koneistot, kokoamattomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat)			
9110 11 10	--- joissa on liipotin ja spiraali	5 MIN 0,17 € p/st	0	
9110 11 90	--- muut	4,7	0	
9110 12 00	-- epätäydelliset koneistot, kootut	3,7	0	
9110 19 00	-- raakakoneistot	4,7	0	
9110 90 00	- muut	3,7	0	
9111	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat			
9111 10 00	- kuoret jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia	0,5 € p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9111 20 00	- kuoret epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia	0,5 € p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9111 80 00	- muut kuoret	0,5 € p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9111 90 00	- osat	0,5 € p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat			
9112 20 00	- kuoret	2,7	0	
9112 90 00	- osat	2,7	0	
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat			
9113 10	- jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia			
9113 10 10	-- jalometallia	2,7	0	
9113 10 90	-- jalometallilla pleteroitua metallia	3,7	0	
9113 20 00	- epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia	6	0	

L 127/1106

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

14.5.2011

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9113 90	– muut			
9113 90 10	-- nahkaa tai tekonahkaa	6	0	
9113 90 80	-- muut	6	0	
9114	Muut kellonosat			
9114 10 00	– jouset, myös spiraalit	3,7	0	
9114 20 00	– kivet	2,7	0	
9114 30 00	– kellotaulut	2,7	0	
9114 40 00	– pohjat ja sillat	2,7	0	
9114 90 00	– muut	2,7	0	
92	92 RYHMÄ - SOITTIMET; NIIDEN OSAT JA TARVIKKEET			
9201	Pianot, myös automaattipianot; cembalo ja muut koskettimistoilla varustetut kielisoittimet			
9201 10	– pystypianot			
9201 10 10	-- uudet	4	0	
9201 10 90	-- käytetyt	4	0	
9201 20 00	– flyygelit	4	0	
9201 90 00	– muut	4	0	
9202	Muut kielisoittimet (esim. kitarat, viulut ja harput)			
9202 10	– jousisoittimet			
9202 10 10	-- viulut	3,2	0	
9202 10 90	-- muut	3,2	0	
9202 90	– muut			
9202 90 30	-- kitarat	3,2	0	
9202 90 80	-- muut	3,2	0	
9205	Muut puhallussoittimet (esim. klarinetit, trumpetit ja säkkipillit)			
9205 10 00	– vaskipuhaltimet	3,2	0	
9205 90	– muut			
9205 90 10	-- hanurit ja niiden kaltaiset soittimet	3,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1107

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9205 90 30	-- Huuliharput	3,7	0	
9205 90 50	-- koskettimistolla varustetut pilliurut; urkuharmonit ja niiden kaltaiset kosketinsoittimet, joissa on vapaasti värähtelevät metallilehdykät	3,2	0	
9205 90 90	-- muut	3,2	0	
9206 00 00	Lyömäsoittimet (esim. rummut, ksylofonit, symbaalit, kastanjetit ja marakassit)	3,2	0	
9207	Soittimet, joiden ääni saadaan aikaan tai joudutaan vahvistamaan sähköisesti (esim. urut, kitarat ja hanurit)			
9207 10	- kosketinsoittimet, muut kuin hanurit			
9207 10 10	-- urut	3,2	0	
9207 10 30	-- digitaali pianot	3,2	0	
9207 10 50	-- syntetisaattorit	3,2	0	
9207 10 80	-- muut	3,2	0	
9207 90	- muut			
9207 90 10	-- kitarat	3,7	0	
9207 90 90	-- muut	3,7	0	
9208	Soittorasiat, orkestrionit, posetiivit, mekaaniset laululinnut, soitinsahat ja muut soittimet, tämän ryhmän muihin nimikkeisiin kuulumattomat; kaikenlaiset houkutuspillit ja muut eläinten ääniä matkivat houkutusvälineet; vihellyspillit, kutsutorvet ja muut suulla puhallettavat äänimerkinantovälineet			
9208 10 00	- soittorasiat	2,7	0	
9208 90 00	- muut	3,2	0	
9209	Soittimien osat (esim. soittorasioiden mekanismit) ja tarvikkeet (esim. mekaanisten soittimien kortit, kiekot ja rullat); kaikenlaiset metronomit, ääniraudat ja virityspillit			
9209 30 00	- soittimien kielet	2,7	0	
	- muut			
9209 91 00	-- pianojen osat ja tarvikkeet	2,7	0	
9209 92 00	-- nimikkeen 9202 soittimien osat ja tarvikkeet	2,7	0	
9209 94 00	-- nimikkeen 9207 soittimien osat ja tarvikkeet	2,7	0	
9209 99	-- muut			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9209 99 20	--- nimikkeen 9205 soittimien osat ja tarvikkeet	2,7	0	
	--- muut			
9209 99 40	---- metronomit, ääniraudat ja virityspillit	3,2	0	
9209 99 50	---- soittorasioiden mekanismit	1,7	0	
9209 99 70	---- muut	2,7	0	
93	93 RYHMÄ - ASEET JA AMPUMATARVIKKEET; NIIDEN OSAT			
9301	Sota-aseet, muut kuin revolverit, pistoolit ja nimikkeen 9307 aseet			
	- tykistöaseet (esimerkiksi tykit, haupitsit ja mörssärit)			
9301 11 00	-- itseliikkuvat	Vapaa	0	
9301 19 00	-- muut	Vapaa	0	
9301 20 00	- raketinheittimet; liekinheittimet; kranaatinheittimet; torpedo-putket ja niiden kaltaiset projektorit	Vapaa	0	
9301 90 00	- muut	Vapaa	0	
9302 00 00	Revolverit ja pistoolit, muut kuin nimikkeeseen 9303 tai 9304 kuuluvat	2,7	0	
9303	Muut tuliaseet ja niiden kaltaiset tavarat, joiden toiminta perustuu räjähtävän panoksen palamiseen (esim. metsästys- ja urheiluhaulikot ja -kiväärit, suustaladattavat tuliaseet, valopistoolit ja muut ainoastaan merkinantoraketteja ampuvat välineet, paukkupanospistoolit ja -revolverit, kiinteäpulttiset teurastuspistoolit sekä köydenheittolaitteet)			
9303 10 00	- suustaladattavat tuliaseet	3,2	0	
9303 20	- muut metsästys- tai urheiluhaulikot, myös haulikkorihlat			
9303 20 10	-- yksipiippuiset, sileäksi poratut	3,2	0	
9303 20 95	-- muut	3,2	0	
9303 30 00	- muut metsästys- tai urheilukiväärit	3,2	0	
9303 90 00	- muut	3,2	0	
9304 00 00	Muut aseet (esim. jousi-, ilma- tai kaasukiväärit ja -pistoolit sekä patukat), ei kuitenkaan nimikkeeseen 9307 kuuluvat	3,2	0	
9305	Nimikkeiden 9301–9304 tavaroiden osat ja tarvikkeet			
9305 10 00	- revolverien ja pistoolien	3,2	0	
	- nimikkeen 9303 haulikoiden ja kiväärien			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1109

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9305 21 00	-- haulikonpiiput	2,7	0	
9305 29 00	-- muut	2,7	0	
	- muut			
9305 91 00	-- nimikkeen 9301 sotilaskäyttöön tarkoitettujen aseiden	Vapaa	0	
9305 99 00	-- muut	2,7	0	
9306	Pommit, kranaatit, torpedot, miinat, ohjukset ja niiden kaltaiset sota-ammukset sekä niiden osat; patruunat ja muut projektiilit ja ampumatarvikkeet sekä niiden osat, myös haulit ja etupanokset			
	- haulikonpatruunat ja niiden osat; ilmakiväärinluodit			
9306 21 00	-- patruunat	2,7	0	
9306 29	-- muut			
9306 29 40	--- hylsy	2,7	0	
9306 29 70	--- muut	2,7	0	
9306 30	- muut patruunat ja niiden osat			
9306 30 10	-- nimikkeen 9302 revolvereita ja pistooleja varten sekä nimikkeen 9301 konepistooleja varten	2,7	0	
	-- muut			
9306 30 30	--- sotilaskäyttöön tarkoitettuja aseita varten	1,7	0	
	--- muut			
9306 30 91	---- keskussytytyspatruunat	2,7	0	
9306 30 93	---- reunasyytytyspatruunat	2,7	0	
9306 30 97	---- muut	2,7	0	
9306 90	- muut			
9306 90 10	-- sotilaskäyttöä varten	1,7	0	
9306 90 90	-- muut	2,7	0	
9307 00 00	Miekat, sapelit, pistimet ja niiden kaltaiset aseet sekä niiden osat, tupet ja kotelot	1,7	0	
94	94 RYHMÄ - VUOTEIDEN JOUSTINPOHJAT JA VUODEVARUSTEET, KUTEN PATJAT JA TYYNYT, SEKÄ NIIDEN KALTAISET PEHMUSTETUT SISUSTUSTAVARAT; VALAISIMET JA VALAISTUSVARUSTEET, MUUALLE KUULUMATTOMAT; VALOKILVET JA NIIDEN KALTAISET TAVARAT; TEHDAS-VALMISTEISET RAKENNUKSET			
9401	Istuimet (muut kuin nimikkeeseen 9402 kuuluvat), myös vuoteiksi muutettavat, sekä niiden osat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9401 10 00	– istuimet, jollaisia käytetään ilma-aluksissa	Vapaa	0	
9401 20 00	– istuimet, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa	3,7	0	
9401 30	– pyörivät istuimet, joiden korkeutta voidaan säätää			
9401 30 10	-- pehmustetut istuimet, joissa on selkänoja sekä pyörät tai liukujalat	Vapaa	0	
9401 30 90	-- muut	Vapaa	0	
9401 40 00	– vuoteiksi muutettavat istuimet, muut kuin puutarhatuolit ja retkeilyvarusteet	Vapaa	0	
	– istuimet, rottingista, koripajusta, bambusta tai niiden kaltaisista aineista valmistetut			
9401 51 00	-- bambusta tai rottingista valmistetut	5,6	0	
9401 59 00	-- muut	5,6	0	
	– muut istuimet, puurunkoiset			
9401 61 00	-- pehmustetut	Vapaa	0	
9401 69 00	-- muut	Vapaa	0	
	– muut istuimet, metallirunkoiset			
9401 71 00	-- pehmustetut	Vapaa	0	
9401 79 00	-- muut	Vapaa	0	
9401 80 00	– muut istuimet	Vapaa	0	
9401 90	– osat			
9401 90 10	-- ilma-aluksissa käytettävien istuimien osat	1,7	0	
	-- muut			
9401 90 30	--- puuta	2,7	0	
9401 90 80	--- muut	2,7	0	
9402	Lääkintä-, myös hammas- tai eläinlääkintä- tai kirurgiset huonekalut (esim. leikkauspöydät, tutkimuspöydät, sairaalavuoteet mekaanisin varustein ja hammaslääkärintuolit); parturintuolit ja niiden kaltaiset tuolit, joissa on sekä pyöritys- että kallistus- ja nostomekanismit; laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten;			
9402 10 00	– hammaslääkärin-, parturin- ja niiden kaltaiset tuolit sekä niiden osat	Vapaa	0	
9402 90 00	– muut	Vapaa	0	
9403	Muut huonekalut ja niiden osat			
9403 10	– toimistoissa käytettävät metallihuonekalut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1111

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9403 10 10	-- piirustuspyödyt (muut kuin nimikkeeseen 9017 kuuluvat)	Vapaa	0	
	-- muut			
	--- korkeus enintään 80 cm			
9403 10 51	---- kirjoituspyödyt	Vapaa	0	
9403 10 59	---- muut	Vapaa	0	
	--- korkeus suurempi kuin 80 cm			
9403 10 91	---- kaapit, joissa on ovet, myös rulla- ja sen kaltaiset ovet	Vapaa	0	
9403 10 93	---- asiakirja-, kortisto- ja niiden kaltaiset vetolaatikolliset kaapit	Vapaa	0	
9403 10 99	---- muut	Vapaa	0	
9403 20	- muut metallihuonekalut			
9403 20 20	-- vuoteet	Vapaa	0	
9403 20 80	-- muut	Vapaa	0	
9403 30	- puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa			
	-- korkeus enintään 80 cm			
9403 30 11	--- kirjoituspyödyt	Vapaa	0	
9403 30 19	--- muut	Vapaa	0	
	-- korkeus suurempi kuin 80 cm			
9403 30 91	--- kaapit, joissa on ovet, myös rulla- ja sen kaltaiset ovet asiakirja-, kortisto- ja niiden kaltaiset vetolaatikolliset kaapit	Vapaa	0	
9403 30 99	--- muut	Vapaa	0	
9403 40	- puuhuonekalut, jollaisia käytetään keittiöissä			
9403 40 10	-- kiinteät keittiökalusteet	2,7	0	
9403 40 90	-- muut	2,7	0	
9403 50 00	- puuhuonekalut, jollaisia käytetään makuuhuoneissa	Vapaa	0	
9403 60	- muut puuhuonekalut			
9403 60 10	-- puuhuonekalut, jollaisia käytetään ruokailuhuoneissa ja olohuoneissa	Vapaa	0	
9403 60 30	-- puuhuonekalut, jollaisia käytetään kaupoissa	Vapaa	0	
9403 60 90	-- muut puuhuonekalut	Vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9403 70 00	– muovihuonekalut	Vapaa	0	
	– huonekalut, muista aineista, myös rottingista, koripajusta, bambusta tai niiden kaltaisista aineista valmistetut			
9403 81 00	-- bambusta tai rottingista valmistetut	5,6	0	
9403 89 00	-- muut	5,6	0	
9403 90	– osat			
9403 90 10	-- metallia	2,7	0	
9403 90 30	-- puuta	2,7	0	
9403 90 90	-- muuta ainetta	2,7	0	
9404	Vuoteiden joustinpohjat; vuodevarusteet ja niiden kaltaiset sisustustavarat (esim. patjat, täytetyt vuodepeitteet, tyynyt ja pielukset), jousitetut tai millä aineella tahansa täytetyt tai pehmustetut tai huokoisesta kumista tai huokoisesta muovista tehdyt, myös verhoamattomat			
9404 10 00	– vuoteiden joustinpohjat	3,7	0	
	– patjat			
9404 21	-- huokoista kumia tai huokoista muovia, myös verhoamattomat			
9404 21 10	--- kumia	3,7	0	
9404 21 90	--- muovia	3,7	0	
9404 29	-- muuta ainetta			
9404 29 10	--- jousitetut	3,7	0	
9404 29 90	--- muut	3,7	0	
9404 30 00	– makuupussit	3,7	0	
9404 90	– muut			
9404 90 10	-- höyhenillä tai untuvilla täytetyt	3,7	0	
9404 90 90	-- muut	3,7	0	
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat			
9405 10	– kattokruunut ja muut katto- tai seinävalaisimet, sähköllä toimivat, ei kuitenkaan valaistusvarusteet, jollaisia käytetään yleisten aukoiden tai liikenneväylien valaisemiseen			
	-- muovia			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1113

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9405 10 21	--- jollaisissa käytetään hehkulamppuja	4,7	0	
9405 10 28	--- muut	4,7	0	
9405 10 30	-- keraamista ainetta	4,7	0	
9405 10 50	-- lasia	3,7	0	
	-- muuta ainetta			
9405 10 91	--- jollaisissa käytetään hehkulamppuja	2,7	0	
9405 10 98	--- muut	2,7	0	
9405 20	- pöytä-, kirjoituspöytä-, vuode- tai jalkalamput, sähköllä toimivat			
	-- muovia			
9405 20 11	--- jollaisissa käytetään hehkulamppuja	4,7	0	
9405 20 19	--- muut	4,7	0	
9405 20 30	-- keraamista ainetta	4,7	0	
9405 20 50	-- lasia	3,7	0	
	-- muuta ainetta			
9405 20 91	--- jollaisissa käytetään hehkulamppuja	2,7	0	
9405 20 99	--- muut	2,7	0	
9405 30 00	- joulukuusen valaisinsarjat	3,7	0	
9405 40	- muut sähkövalaisimet ja -valaistusvarusteet			
9405 40 10	-- hakuvalot ja valonheittimet	3,7	0	
	-- muut			
	--- muovia			
9405 40 31	---- jollaisissa käytetään hehkulamppuja	4,7	0	
9405 40 35	---- jollaisissa käytetään loisteputkia	4,7	0	
9405 40 39	---- muut	4,7	0	
	--- muuta ainetta			
9405 40 91	---- jollaisissa käytetään hehkulamppuja	2,7	0	
9405 40 95	---- jollaisissa käytetään loisteputkia	2,7	0	
9405 40 99	---- muut	2,7	0	
9405 50 00	- muut kuin sähköllä toimivat valaisimet ja valaistusvarusteet	2,7	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9405 60	- valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet			
9405 60 20	-- muovia	4,7	0	
9405 60 80	-- muuta ainetta	2,7	0	
	- osat			
9405 91	-- lasia			
	--- sähkövalaistusvarusteiden osat (ei kuitenkaan hakuvalojen ja valonheittimien osat)			
9405 91 11	---- hiotusta lasista tehdyt koristeet, levyt, kuulat, pisarat, kukka-aiheiset koristeet, riipukkeet ja muut niiden kaltaiset kattokruunujen koristeet	5,7	0	
9405 91 19	---- muut (esim. häikäisysoijat, kuvut, varjostimet, pallot, tulppaaninmuotoiset osat)	5,7	0	
9405 91 90	--- muut	3,7	0	
9405 92 00	-- muovia	4,7	0	
9405 99 00	-- muut	2,7	0	
9406 00	Elementtirakennukset			
9406 00 11	- "mobile home" -tyyppiset suuret asuntovaunut	2,7	0	
	- muut			
9406 00 20	-- puuta	2,7	0	
	-- rautaa tai terästä:			
9406 00 31	--- kasvihuoneet	2,7	0	
9406 00 38	--- muut	2,7	0	
9406 00 80	-- muuta ainetta	2,7	0	
95	95 RYHMÄ - LELUT, PELIT JA URHEILUVÄLINEET; NIIDEN OSAT JA TARVIKKEET			
9503 00	Kolmipyöräiset polkupyörät, potkulaudat, poljinautot ja niiden kaltaiset lelut, joissa on pyörät; nukenvaunut ja -rattaat; nuket; muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetar-koituksiin, myös liikkuvat; kaikenlaiset palapelit			
9503 00 10	- kolmipyöräiset polkupyörät, potkulaudat, poljinautot ja niiden kaltaiset lelut, joissa on pyörät; nukenvaunut ja -rattaat	Vapaa	0	
	- ainoastaan ihmistä esittävät nuket, myös niiden osat ja tarvikkeet			
9503 00 21	-- nuket	4,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1115

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9503 00 29	-- osat ja tarvikkeet	Vapaa	0	
9503 00 30	- sähköjunat, myös niiden raiteet, opasteet ja muut tarvikkeet; pienoismallien rakennussarjat	Vapaa	0	
	- muut rakennussarjat ja koottavat lelut			
9503 00 35	-- muovia	4,7	0	
9503 00 39	-- muuta ainetta	Vapaa	0	
	- eläimiä tai muita hahmoja kuin ihmistä esittävät nuket			
9503 00 41	-- täytetyt	4,7	0	
9503 00 49	-- muut	Vapaa	0	
9503 00 55	- lelusoittimet tai -soitinlaitteet	Vapaa	0	
	- palapelit			
9503 00 61	-- puuta	Vapaa	0	
9503 00 69	-- muut	4,7	0	
9503 00 70	- muut lelut, sarjoina tai täydellisinä varusteina	4,7	0	
	- muut lelut ja mallit, joissa on moottori			
9503 00 75	-- muovia	4,7	0	
9503 00 79	-- muuta ainetta	Vapaa	0	
	- muut			
9503 00 81	-- leikkiasheet	Vapaa	0	
9503 00 85	-- muottivaletut miniatyyrimallit, metallia	4,7	0	
	-- muut			
9503 00 95	--- muovia	4,7	0	
9503 00 99	--- muut	Vapaa	0	
9504	Seurapelivälineet ja pelilaitteet sisätiloja varten, biljardipelit, kasinoiden pelipöydät ja automaattiset keilapelivarusteet			
9504 10 00	- videopelit, jollaisia käytetään televisiovastaanottimen kanssa	Vapaa	0	
9504 20	- kaikenlaiset biljardivälineet ja -tarvikkeet			
9504 20 10	-- biljardipöydät (myös jalkoineen)	Vapaa	0	
9504 20 90	-- muut	Vapaa	0	

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9504 30	– muut pelilaitteet, kolikoilla, seteleillä, pankkikorteilla, rahakkeilla tai muulla maksuvälineellä toimivat, muut kuin keilapelivarusteet			
9504 30 10	-- joissa on näyttöruutu	Vapaa	0	
	-- muut pelivälineet ja -laitteet			
9504 30 30	--- flipperit	Vapaa	0	
9504 30 50	--- muut	Vapaa	0	
9504 30 90	-- osat	Vapaa	0	
9504 40 00	– pelikortit	2,7	0	
9504 90	– muut			
9504 90 10	-- sähköiset kilpa-autosarjat, joilla on kilpapelien luonne	Vapaa	0	
9504 90 90	-- muut	Vapaa	0	
9505	Juhla-, karnevaali- ja muut huvitusesineet, myös taikomisvälineet ja pilailuesineet			
9505 10	– joulunviettoesineet			
9505 10 10	-- lasia	Vapaa	0	
9505 10 90	-- muuta ainetta	2,7	0	
9505 90 00	– muut	2,7	0	
9506	Välineet ja varusteet liikuntaa, voimistelua, voimailua, muuta urheilua (myös pöytätennistä) tai ulkoilmapelejä tai -leikkejä varten, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; uima-altaat ja kahluualtaat			
	– sukset ja muut varusteet lumella hiihtoa varten:			
9506 11	-- sukset			
9506 11 10	--- murtomaasukset	3,7	0	
	--- laskettelusukset			
9506 11 21	---- lumilaudat ja monoski-laudat	3,7	0	
9506 11 29	---- muut	3,7	0	
9506 11 80	--- muut sukset	3,7	0	
9506 12 00	-- suksisiteet	3,7	0	
9506 19 00	-- muut	2,7	0	
	– vesisukset, lainelaudat, purjelaudat ja muut vesiurheiluvälineet			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1117

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9506 21 00	-- purjelaudat	2,7	0	
9506 29 00	-- muut	2,7	0	
	- golfmailat ja muut golfvarusteet			
9506 31 00	-- täydelliset mailat	2,7	0	
9506 32 00	-- pallot	2,7	0	
9506 39	-- muut			
9506 39 10	--- golfmailojen osat	2,7	0	
9506 39 90	--- muut	2,7	0	
9506 40	- pöytätennisvälineet ja -varusteet			
9506 40 10	-- mailat, pallot ja verkot	2,7	0	
9506 40 90	-- muut	2,7	0	
	- tennis-, sulkapallo- tai niiden kaltaiset mailat, jäniteineen tai ilman			
9506 51 00	-- tennismailat, jäniteineen tai ilman	4,7	0	
9506 59 00	-- muut	2,7	0	
	- pallot, muut kuin golfpallot ja pöytätennispallot			
9506 61 00	-- tennispallot	2,7	0	
9506 62	-- ilmatäytteiset			
9506 62 10	--- nahkaa	2,7	0	
9506 62 90	--- muut	2,7	0	
9506 69	-- muut			
9506 69 10	--- kriketti- ja poolopallot	Vapaa	0	
9506 69 90	--- muut	2,7	0	
9506 70	- luistimet ja rullaluistimet, myös luistin- tai rullaluistinjal- kineet kiinnitetyin luistimin			
9506 70 10	-- luistimet	Vapaa	0	
9506 70 30	-- rullaluistimet	2,7	0	
9506 70 90	-- osat ja tarvikkeet	2,7	0	
	- muut			
9506 91	-- välineet ja varusteet liikuntaa, voimistelua ja voimailua var- ten			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9506 91 10	--- harjoituslaitteet, joissa on rasitusasteen säätöjärjestelmä	2,7	0	
9506 91 90	--- muut	2,7	0	
9506 99	-- muut			
9506 99 10	--- kriketti- ja poolovarusteet, muut kuin pallot	Vapaa	0	
9506 99 90	--- muut	2,7	0	
9507	Vavat, kalakoukut ja muut siimakalastustarvikkeet; kalahaavit, perhoshavut ja niiden kaltaiset haavit; houkutuslinnut (muut kuin nimikkeeseen 9208 tai 9705 kuuluvat) ja niiden kaltaiset metsästystarvikkeet			
9507 10 00	- vavat	3,7	0	
9507 20	- kalakoukut, myös perukkeineen			
9507 20 10	-- kalakoukut ilman perukkeita	1,7	0	
9507 20 90	-- muut	3,7	0	
9507 30 00	- uistin- tai perhokelat	3,7	0	
9507 90 00	- muut	3,7	0	
9508	Karusellit, keinut, ampumaratavarusteet ja muut huvipuistovälineet; kiertävät sirkukset ja kiertävät eläinnäyttelyt; kiertävät teatterit			
9508 10 00	- kiertävät sirkukset ja kiertävät eläinnäyttelyt	1,7	0	
9508 90 00	- muut	1,7	0	
96	96 RYHMÄ - ERINÄISET TAVARAT			
9601	Norsunluu, luu, kilpikonnankuori, sarvi, koralli, helmiäinen ja muut eläinkunnasta saadut veistoaineet, valmistetut, sekä näistä aineista tehdyt tavarat (myös muotoon puristetut):			
9601 10 00	- valmistettu norsunluu ja norsunluusta tehdyt tavarat	2,7	0	
9601 90	- muut			
9601 90 10	-- valmistettu koralli (luonnon- tai yhteenpuristettu koralli) ja korallista valmistetut tavarat	Vapaa	0	
9601 90 90	-- muut	Vapaa	0	
9602 00 00	Kasvi- tai kivennäisveistoaineet, valmistetut, ja näistä aineista tehdyt tavarat; vahasta, steariinista, luonnosta saaduista kumeista, luonnonhartsista tai muovailumassasta valetut, muotoon puristetut tai veistetyt tavarat sekä muut muualle kuulumattomat valetut, muotoon puristetut tai veistetyt tavarat; valmistettu kovettamaton gelatiini (ei kuitenkaan nimikkeen 3503 gelatiini) sekä kovettamattomasta gelatiinista tehdyt tavarat	2,2	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1119

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9603	Luudat, harjat (myös jos ne ovat koneiden, laitteiden tai kulkuneuvojen osia), sivelimet, käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat, sekä mopit ja höyhenhuiskut; luudan- tai harjantekoon tarkoitettut valmiit harjaskimput ja -tupсут; maalaustyyny ja -telat; kumi- ja muut kuivauspyyhkimet (ei kuitenkaan kuivaustelat)			
9603 10 00	- yhteensidotuista varvuista tai muista kasviaineista koostuvat luudat ja harjat, myös jos niissä on varsi	3,7	0	
	- hammasharjat, partasudit, hiusharjat, kynsiharjat, silmäripsiharjat ja muut toalettiharjat henkilökohtaiseen käyttöön, myös tällaiset harjat, jotka ovat laitteiden osia			
9603 21 00	-- hammasharjat, myös hammasproteeseja varten	3,7	0	
9603 29	-- muut			
9603 29 30	--- hiusharjat	3,7	0	
9603 29 80	--- muut	3,7	0	
9603 30	- taiteilijansivelimet, kirjoitussivelimet ja niiden kaltaiset sivelimet kosmeettisia valmisteita varten			
9603 30 10	-- taiteilijansivelimet ja kirjoitussivelimet	3,7	0	
9603 30 90	-- sivelimet kosmeettisia valmisteita varten	3,7	0	
9603 40	- maali- tai lakkaharjat ja -sivelimet (muut kuin alanimikkeen 9603 30 sivelimet); maalaustyyny ja -telat			
9603 40 10	-- maali- tai lakkaharjat ja -sivelimet	3,7	0	
9603 40 90	-- maalaustyyny ja -telat	3,7	0	
9603 50 00	- muut harjat, jotka ovat koneiden, laitteiden tai kulkuneuvojen osia	2,7	0	
9603 90	- muut			
9603 90 10	-- käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat	2,7	0	
	-- muut			
9603 90 91	--- kadunlakaisuharjat; kotitaloudessa käytettävät luudat ja harjat, myös kenkäharjat ja vaateharjat; harjat eläimiä varten	3,7	0	
9603 90 99	--- muut	3,7	0	
9604 00 00	Käsiseulat ja -sihdit	3,7	0	
9605 00 00	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	3,7	0	
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroitten osat; napintelmät			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9606 10 00	- painonapit ja niiden osat	3,7	0	
	- napit			
9606 21 00	-- muovia, tekstiiliaineella päällystämättömät	3,7	0	
9606 22 00	-- epäjaloa metallia, tekstiiliaineella päällystämättömät	3,7	0	
9606 29 00	-- muut	3,7	0	
9606 30 00	- napinsydämet ja muut napinosat; napinteelmät	2,7	0	
9607	Vetoketjut ja niiden osat			
	- vetoketjut			
9607 11 00	-- joiden hakaset ovat epäjaloa metallia	6,7	0	
9607 19 00	-- muut	7,7	3	
9607 20	- osat			
9607 20 10	-- epäjaloa metallia, joissa on epäjalosta metallista tehdyt hakaset kiinnitettyinä kapeisiin tekstiilinauhoihin	6,7	0	
9607 20 90	-- muut	7,7	3	
9608	Kuulakärkikynät; huopakynät ja muut huokoisella kärjellä varustetut kynät; tätekynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytätekynät; kynänvarret, kynänpitimet ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsy ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat			
9608 10	- kuulakärkikynät			
9608 10 10	-- nestemäisellä musteella toimivat (kuulakynät)	3,7	0	
	-- muut			
9608 10 30	--- joiden runko tai hylsy on jalometallia tai valssattua jalometallia	3,7	0	
	--- muut			
9608 10 91	---- joissa on patruuna	3,7	0	
9608 10 99	---- muut	3,7	0	
9608 20 00	- huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät	3,7	0	
	- tätekynät ja niiden kaltaiset kynät			
9608 31 00	-- tussikynät	3,7	0	
9608 39	-- muut			

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1121

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9608 39 10	--- joiden runko tai hylsy on jalometallia tai valssattua jalometallia	3,7	0	
9608 39 90	--- muut	3,7	0	
9608 40 00	- lyijytäyttekynät	3,7	0	
9608 50 00	- kahden tai useamman edellä mainitun alanimikkeen tavaroista koostuvat sarjat	3,7	0	
9608 60	- kuulakärkikynien varapatruunat, jotka koostuvat kuulakärjestä ja mustesäiliöstä			
9608 60 10	-- nestemäisellä musteella toimivat	2,7	0	
9608 60 90	-- muut	2,7	0	
	- muut			
9608 91 00	-- kynänterät ja niiden kärjet	2,7	0	
9608 99	-- muut			
9608 99 20	--- metallia	2,7	0	
9608 99 80	--- muut	2,7	0	
9609	Lyijy-, aniliini- tai värikynät (muut kuin nimikkeeseen 9608 kuuluvat), kivikynät, irtolyijyt, myös värilliset, pastelli- ja muut väriliidut, piirustushiilet, kirjoitus- tai piirustusliitu sekä vaat-turinliitu			
9609 10	- kynät, joissa lyijyä ympäröi jäykkä tuppi			
9609 10 10	-- joiden "lyijy" on grafiittia	2,7	0	
9609 10 90	-- muut	2,7	0	
9609 20 00	- irtolyijyt, myös värilliset	2,7	0	
9609 90	- muut			
9609 90 10	-- pastelliliidut ja piirustushiilet	2,7	0	
9609 90 90	-- muut	1,7	0	
9610 00 00	Kivitaulut ja muut kirjoitus- tai piirustustaulut, myös kehystetyt	2,7	0	
9611 00 00	Päiväys-, sinetöimis-, numeroimis- ja niiden kaltaiset leimasimet (myös nimilippujen painamislaitteet ja kohokirjoittimet), käsikäyttöiset; käsikäyttöiset latomahaat sekä käsinpainantasarjat, joissa on tällaiset latomahaat	2,7	0	
9612	Kirjoituskoneiden värinauhat ja niiden kaltaiset värinauhat, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; värityynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman			
9612 10	- nauhat			

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9612 10 10	-- muovia	2,7	0	
9612 10 20	-- tekokuitua, leveys pienempi kuin 30 mm, asetettu pysyvästi muovi- tai metallikoteloihin, jollaisia käytetään automaattisissa kirjoituskoneissa, atk-laitteissa ja muissa koneissa	Vapaa	0	
9612 10 80	-- muut	2,7	0	
9612 20 00	- värityynyt	2,7	0	
9613	Savukkeensytyttimet ja muut sytyttimet (ei kuitenkaan nimikkeen 3603 sytyttimet), myös mekaaniset tai sähköllä toimivat, sekä niiden osat, ei kuitenkaan sytyttimenkivet ja -sydämet:			
9613 10 00	- kaasukäyttöiset taskusytyttimet, kertatäytöiset	2,7	0	
9613 20	- kaasukäyttöiset taskusytyttimet, uudelleen täytettävät			
9613 20 10	-- joissa on sähköinen sytytysjärjestelmä	2,7	0	
9613 20 90	-- joissa on muu sytytysjärjestelmä	2,7	0	
9613 80 00	- muut sytyttimet	2,7	0	
9613 90 00	- osat	2,7	0	
9614 00	Tupakkapiiput (myös piipunpesät), sikari- tai savukeimukkeet sekä niiden osat			
9614 00 10	- karkeasti muotoillut puu- tai juuriteelmät tupakkapiippujen valmistusta varten	Vapaa	0	
9614 00 90	- muut	2,7	0	
9615	Kammat, hiussoljet ja niiden kaltaiset esineet; hiusneulat, hiuspinteet, papiljotit ja niiden kaltaiset esineet, muut kuin nimikkeeseen 8516 kuuluvat, sekä niiden osat:			
	- kammat, hiussoljet ja niiden kaltaiset esineet			
9615 11 00	-- kovakumia tai muovia	2,7	0	
9615 19 00	-- muut	2,7	0	
9615 90 00	- muut	2,7	0	
9616	Hajuvesisuihkupullot ja niiden kaltaiset toalettisuihkupullot sekä niiden helat ja suihkutuspäät; puuterihuiskut ja tyynyt kosmeettisia tai toalettivalmisteita varten			
9616 10	- hajuvesisuihkupullot ja niiden kaltaiset toalettisuihkupullot sekä niiden helat ja suihkutuspäät			
9616 10 10	-- toalettisuihkupullot	2,7	0	
9616 10 90	-- helat ja suihkutuspäät	2,7	0	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1123

CN2007	Tavaran kuvaus	Perustaso	Vaiheluokka	Tulohinta
9616 20 00	– puuterihuiskut ja tyynyt kosmeettisia tai toalettivalmisteita varten	2,7	0	
9617 00	Termospullot ja muut termosastiat, täydelliset koteloineen; niiden osat, muut kuin lasisäiliöt			
	– termospullot ja muut termosastiat, täydelliset koteloineen			
9617 00 11	-- enintään 0,75 litraa vetävät	6,7	0	
9617 00 19	-- enemmän kuin 0,75 litraa vetävät	6,7	0	
9617 00 90	– osat, muut kuin lasisäiliöt	6,7	0	
9618 00 00	Sovitus- ja mallinuket; automaattiset ja muut liikkuvat esittelyvälineet, joita käytetään näyteikkunoiden somistamiseen	1,7	0	
97	97 RYHMÄ - TAIDETOKSET, KOKOELMAESINEET JA ANTIKKIESINEET			
9701	Maalaukset, piirustukset ja pastellit, kokonaan käsin tehdyt, muut kuin nimikkeen 4906 piirustukset ja muut kuin käsin maalatut tai käsin koristetut tavarat; kollaasit ja niiden kaltaiset koristetaulut:			
9701 10 00	– maalaukset, piirustukset ja pastellit	Vapaa	0	
9701 90 00	– muut	Vapaa	0	
9702 00 00	Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat	Vapaa	0	
9703 00 00	Mistä aineesta tahansa valmistetut alkuperäisveistokset ja -patsaat	Vapaa	0	
9704 00 00	Postimerkit, veromerkit, arvoleimat, ensipäiväkuoret, ehiöt ja niiden kaltaiset tavarat, mitätöidyt tai mitätöimättömät, muut kuin nimikkeeseen 4907 kuuluvat	Vapaa	0	
9705 00 00	Eläintieteelliset, kasvitieteelliset, mineralogiset, anatomiset, historialliset, arkeologiset, paleontologiset, etnografiset ja numismaattiset kokoelmat ja kokoelmaesineet	Vapaa	0	
9706 00 00	Yli 100 vuotta vanhat antiikkiesineet	Vapaa	0	

LISÄYS 2-A-1

KOREA

1. Tätä lisäystä sovelletaan tämän sopimuksen mukaisiin tariffikiintiöihin, ja siinä vahvistetaan muutokset Korean harmonoituihin tullitariffiin (jäljempänä 'HSK'), joka sisältää tariffikiintiöt, joita Korea soveltaa tiettyihin tässä sopimuksessa tarkoitettuihin alkuperätuotteisiin. Erityisesti tähän lisäykseen sisältyviin Euroopan unionin alkuperätuotteisiin on sovellettava tässä lisäyksessä vahvistettuja tulleja HSK:n 1–97 ryhmissä mainittujen tullien sijaan. Sen estämättä, mitä HSK:ssa muutoin määrätään, tässä lisäyksessä kuvatut Euroopan unionin alkuperätuotteiden määrät on tuotava Korean alueelle tässä lisäyksessä määrätyllä tavalla. Lisäksi tässä lisäyksessä vahvistetuissa tariffikiintiöissä tuotuja Euroopan unionin alkuperätuotteiden määriä ei saa lukea tällaisille tuotteille muualla HSK:ssa vahvistettuihin tariffikiintiöihin sisältyviin kiintiömääriin.

Tämän sopimuksen mukainen tiettyjä tariffikiintiöitä koskeva huutokauppajärjestelmä

2. Korea voi käyttää huutokauppajärjestelmää, jonka ehdot osapuolet vahvistavat tavarakauppakomitean päätöksellä tehtävällä yhteisellä sopimuksella, 6, 8, 10 ja 11 kohdassa vahvistettujen tariffikiintiöiden hallinnoinnissa ja täytäntöönpanossa edellyttäen, että a alakohdan edellytykset täyttyvät (¹):

- a) i) Jos huutokaupatun tariffikiintiön määrästä on käytetty alle 95 prosenttia kahden vuoden aikana kolmesta peräkkäisestä vuodesta, osapuolten on Euroopan unionin kirjallisesta pyynnöstä neuvoteltava huutokauppajärjestelmän toiminnasta tavarakauppakomiteassa vajaakäytön syiden selvittämiseksi ja niihin puuttumiseksi. Neuvottelujen aikana osapuolten on tarkasteltava vallitsevia markkinaolosuhteita;

- ii) Osapuolten on järjestettävä neuvottelut 30 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä;

- iii) Korean on pantava täytäntöön osapuolten tavarakauppakomiteassa tekemät päätökset, jotka koskevat keinoja helpottaa huutokaupattujen tariffikiintiöiden täysimääräistä käyttöä, 60 päivän kuluessa päätöksen tekemisestä tai osapuolten mahdollisesti sopimaan muuhun päivämäärään mennessä; ja

- iv) Korean on sallittava Euroopan unionin alkuperätuotteiden tuonti asianomaisessa tariffikiintiössä ensin tullutta palvelaan ensin -periaatteen mukaisesti jommassakummassa seuraavista tapauksista:

- A) Korea ei pane päätöstä täytäntöön a alakohdan iii alakohdan mukaisesti; tai

- B) a alakohdan i alakohdassa tarkoitetuissa neuvotteluissa ei tehdä päätöstä 90 päivän kuluessa neuvottelupyynnön esittämisestä tai osapuolten mahdollisesti sopimaan muuhun päivämäärään mennessä.

- b) Osapuolten on neuvoteltava mistä tahansa tämän kohdan soveltamiseen tai toimintaan liittyvästä kysymyksestä kumman tahansa osapuolen kirjallisesta pyynnöstä. Neuvottelut on aloitettava 15 arkipäivän kuluessa päivästä, jona osapuoli vastaanottaa neuvottelupyynnön, tai osapuolten mahdollisesti sopimana muuna päivänä.

Tämän sopimuksen mukainen tiettyjä tariffikiintiöitä koskeva lisensointijärjestelmä

3. Korea voi käyttää lisensointijärjestelmää 7, 9, 11, 12, 13, 14 ja 15 kohdassa vahvistettujen tariffikiintiöiden hallinnoinnissa ja täytäntöönpanossa edellyttäen, että a alakohdan edellytykset täyttyvät. Osapuolten on sovittava tavarakauppakomiteassa lisensointijärjestelmässä sovellettavista toimintatavoista ja menettelyistä, myös tariffikiintiömäärien saamisedellytyksistä, ja niihin mahdollisesti tehtävistä muutoksista.

- a) i) Jos tariffikiintiön määrästä on käytetty alle 95 prosenttia kahden vuoden aikana kolmesta peräkkäisestä vuodesta, osapuolten on Euroopan unionin kirjallisesta pyynnöstä neuvoteltava jakojärjestelmän toiminnasta tavarakauppakomiteassa kiintiöön kuuluvan määrän vajaakäytön syiden selvittämiseksi ja niihin puuttumiseksi. Neuvottelujen aikana osapuolten on tarkasteltava vallitsevia markkinaolosuhteita;

- ii) Osapuolten on järjestettävä neuvottelut 30 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä;

(¹) Huutokauppajärjestelmän ehtoihin on sisällyttävä määräyksiä käyttämättömien lisenssien palauttamisesta hyvissä ajoin ja niiden uudelleenjakamisesta sekä seuraamuksista (myös tuontia koskevien suoritusastakuiden menettämisestä), joita sovelletaan, jollei käyttämättömiä lisenssejä käytetä uudelleen tai palauteta.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1125

iii) Korean on pantava täytäntöön osapuolten tavarakauppakomiteassa käymissä neuvotteluissa tekemät päätökset, jotka koskevat keinoja helpottaa tariffikiintiöiden täysimääräistä käyttöä, 60 päivän kuluessa päätöksen tekemisestä tai osapuolten mahdollisesti sopimaan muuhun päivämäärään mennessä; ja

iv) Korean on sallittava Euroopan unionin alkuperätuotteiden tuonti asianomaisessa tariffikiintiössä ensin tullutta palvelaan ensin -periaatteen mukaisesti jommassakummassa seuraavista tapauksista:

A) Korea ei pane päätöstä täytäntöön a alakohdan iii alakohdan mukaisesti; tai

B) a alakohdan i alakohdassa tarkoitetuissa neuvotteluissa ei tehdä päätöstä 90 päivän kuluessa neuvottelupyynnön esittämisestä tai osapuolten mahdollisesti sopimaan muuhun päivämäärään mennessä.

b) Osapuolten on neuvoteltava mistä tahansa tämän kohdan soveltamiseen tai toimintaan liittyvästä kysymyksestä kumman tahansa osapuolen kirjallisesta pyynnöstä. Neuvottelut on aloitettava 15 arkipäivän kuluessa päivästä, jona osapuoli vastaanottaa neuvottelupyynnön, tai osapuolten mahdollisesti sopimana muuna päivänä.

Valtion kaupparyitykset

4. Korea voi vaatia, että Euroopan unionin alkuperätuotteen tuonnista, ostamisesta tai jakelusta sen alueella huolehtii valtion kaupparyitys osapuolten sopimin ehdoin ja edellytyksin vain, jos osapuolet ovat tästä sopineet.

Kampelakalat

5. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	800
2	800
3	864
4	933
5	1 008
6	1 088
7	1 175
8	1 269
9	1 371
10	1 481
11	1 599
12	1 727
13	Rajoittamaton

Määrät tuodaan ensin tullutta palvelaan ensin -periaatteella.

b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävästä tavaratuonnista kannettavat tullit poistetaan vaiheluokan "12-A" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan o alakohdassa kuvatulla tavalla.

c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraavaan HSK:n nimikkeeseen: 0303.39.0000.

Maito- tai kermajauhe, rasvapitoisuus alle 1,5 prosenttia, ja kurnupiimä;

Maito- ja kermajauhe, makeutettu ja makeuttamaton, rasvapitoisuus yli 1,5 prosenttia (täysmaitojauhe)

Maito ja kerma (haihdutettu), makeutettu tai makeuttamaton ja/tai tiivistämätön

6. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	1 000
2	1 000
3	1 030
4	1 060
5	1 092
6	1 125
7	1 159
8	1 194
9	1 229
10	1 266
11	1 304
12	1 343
13	1 384
14	1 425
15	1 468
16	1 512

Vuoden 16 jälkeen kiintiöön sisältyvä määrä säilyy samana kuin vuoden 16 määrä. Näitä tariffikiintiöitä hallinnoi Korea Agro-Fisheries Trade Corporation, joka jakaa kiintiöön sisältyvät määrät neljännesvuosittain järjestettävissä huutokaupoissa (joului-, maaliskuu- ja syyskuussa).

- b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavia tulleja käsitellään vaiheluokan "E" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan s alakohdassa kuvatulla tavalla.
- c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraaviin HSK:n nimikkeisiin: 0402.10.1010, 0402.10.1090, 0402.10.9000, 0402.21.1000, 0402.21.9000, 0402.29.0000, 0402.91.1000, 0402.91.9000, 0402.99.1000, 0402.99.9000 ja 0403.90.1000.

Elintarvikehera

7. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	3 350
2	3 350
3	3 450
4	3 554
5	3 660
6	3 770
7	3 883
8	4 000
9	4 120
10	4 243
11	Rajoittamaton

Näitä tariffikiintiöitä hallinnoi Korea Dairy Industries Association, joka jakaa kiintiöön sisältyvät määrät vanhoille ja uusille tuojille käyttäen lisensointijärjestelmää.

- b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavat tullit poistetaan vaiheluokan "10-B" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan n alakohdassa kuvatulla tavalla.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1127

- c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraaviin HSK:n nimikkeisiin: 0404.10.1010, 0404.10.1090, 0404.10.2110, 0404.10.2120, 0404.10.2130, 0404.10.2190 ja 0404.10.2900.

Voi ja muut maitorasvat

8. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	350
2	350
3	360
4	371
5	382
6	393
7	405
8	417
9	430
10	443
11	Rajoittamaton

Näitä tariffikiintiöitä hallinnoi Korea Agro-Fisheries Trade Corporation, joka jakaa kiintiöön sisältyvät määrät huutokaupalla siten, että alkuperä tuotteiden kiintiöön sisältyvä määrä asetetaan kokonaisuudessaan saataville vuoden ensimmäisessä huutokaupassa, joka pidetään kunkin vuoden ensimmäisen kuukauden aikana. Ensimmäisessä huutokaupassa jakamatta jääneet määrät asetetaan saataville seuraavassa huutokaupassa, joka pidetään viimeistään kolmannen kuukauden 15. päivänä, ja tämän jälkeen seuraavissa huutokaupoissa, jotka pidetään 45 päivän kuluessa edellisestä huutokaupasta.

- b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavat tullit poistetaan vaiheluokan "10" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan g alakohdassa kuvatulla tavalla.
- c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraaviin HSK:n nimikkeisiin: 0405.10.0000 ja 0405.90.0000.

Tuorejuusto ja juustoaaine, raasteena tai jauheena, sulatejuusto ja kaikki muut juustot

9. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperä tuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	4 560
2	4 560
3	4 696
4	4 837
5	4 982
6	5 132
7	5 286
8	5 444
9	5 608
10	5 776
11	5 949
12	6 128
13	6 312
14	6 501
15	6 696
16	Rajoittamaton

Näitä tariffikiintiöitä hallinnoi Korea Dairy Industries Association, joka jakaa kiintiöön sisältyvät määrät vanhoille ja uusille tuojille käyttäen lisensointijärjestelmää.

- b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavat tullit poistetaan vaiheluokan "15" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan j alakohdassa kuvatulla tavalla.
- c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraaviin HSK:n nimikkeisiin: 0406.10.1000, 0406.20.0000, 0406.30.0000 ja 0406.90.0000 (Cheddar sisältyy nimikkeeseen 0406.90.0000). Vuoden 10 alussa Cheddarista ei kanneta enää tullia eikä siihen sovelleta tariffikiintiöitä.

Luonnonhunaja

10. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	50
2	50
32	51
43	53
54	54
65	56
76	57
87	59
98	61
10	63
11	65
12	67
13	69
14	71
15	73
16	75

Vuoden 16 jälkeen kiintiöön sisältyvä määrä säilyy samana kuin vuoden 16 määrä. Näitä tariffikiintiöitä hallinnoi Korea Agro-Fisheries Trade Corporation, joka jakaa kiintiöön sisältyvät määrät neljännesvuosittain järjestettävissä huutokaupoissa (joulu-, maaliskuu-, kesä- ja syyskuussa).

- b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavia tulleja käsitellään vaiheluokan "E" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan s alakohdassa kuvatulla tavalla.
- c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraavaan HSK:n nimikkeeseen: 0409.00.0000.

Appelsiinit

11. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	20
2	20
3	20
4	20
5	20
6	20
7	40
8	40
9	40
10	40
11	40
12	60

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1129

Vuoden 12 jälkeen kiintiöön sisältyvä määrä säilyy samana kuin vuoden 12 määrä.

Näitä tariffikiintiöitä hallinnoi Korea Agro-Fisheries Trade Corporation, joka jakaa kiintiöön sisältyvät määrät vuosittain pidettävällä huutokaupalla vuodesta 1 vuoteen 10 ja vuoden 11 alussa käyttäen lisensointijärjestelmää, joka perustuu kolmen viime vuoden aikaiseen vientiin. Korea Agro-Fisheries Trade Corporation pitää huutokaupat ja jakaa tuontilisenssit kunkin vuoden elokuussa, ja tuojat voivat tuoda tullittomat määrät 1 päivästä syyskuuta helmikuun viimeiseen päivään asti. Kaikki henkilöt tai yhteisöt, myös tuottajaryhmät, jotka on rekisteröity tuojiksi Korean ulkomaankauppain (Foreign Trade Act) mukaisesti, voivat hakea ja tulla huomioon otetuiksi tullittomia määriä jaettaessa.

b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavia tullee käsitellä vaiheluokan "S-B" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan r alakohdassa kuvatulla tavalla.

c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraavaan HSK:n nimikkeeseen: 0805.10.0000.

Mallas ja mallasohra

12. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	10 000
2	10 000
3	10 800
4	11 600
5	12 400
6	12 772
7	13 155
8	13 549
9	13 956
10	14 375
11	14 806
12	15 250
13	15 707
14	16 179
15	16 664
16	Rajoittamaton

Näitä tariffikiintiöitä koskevia lisenssejä hallinnoi Korea Agro-Fisheries Trade Corporation alkaen kunkin vuoden ensimmäisen kuukauden ensimmäisestä arkipäivästä ensin tullutta palvelaan ensin -periaatteen mukaisesti ja saamiensa kirjallisten hakemusten perusteella. Jos hakemusten kattama yhteenlaskettu tariffikiintiön määrä ylittää ensimmäisen kuukauden ensimmäisen arkipäivän ja viimeisen päivän välisenä aikana kyseisen vuoden tariffikiintiön kokonaismäärän, Korea Agro-Fisheries Trade Corporation jakaa tariffikiintiön määrät suhteessa hakemuksiin.

Jos hakemusten kattama yhteenlaskettu tariffikiintiön määrä on ensimmäisen kuukauden aikana vähemmän kuin kyseisen vuoden tariffikiintiön kokonaismäärä, Korea Agro-Fisheries Trade Corporation jatkaa tariffikiintiön jakamista ensin tullutta palvelaan ensin -periaatteen mukaisesti vuoden loppuun asti. Kukin Korea Agro-Fisheries Trade Corporationin hakijalle myöntämä lisenssi on voimassa 90 päivää sen myöntämisestä, käyttämättömät lisenssit on luovutettava Korea Agro-Fisheries Trade Corporationille 90 päivän määräajan päättyessä ja Korea Agro-Fisheries Trade Corporationin on jaettava käyttämättömät määrät uudelleen hakijoille ensin tullutta palvelaan ensin -periaatteen mukaisesti 45 päivän kuluessa lisenssien luovuttamisesta.

b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavat tullit poistetaan vaiheluokan "15" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan j alakohdassa kuvatulla tavalla.

c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraaviin HSK:n nimikkeisiin: 1003.00.1000 ja 1107.10.0000.

Valmistettu maitojauhe ja muu

13. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	450
2	450
3	463
4	477
5	491
6	506
7	521
8	537
9	553
10	570
11	Rajoittamaton

Näitä tariffikiintiöitä hallinnoi Korea Dairy Industries Association, joka jakaa kiintiöön sisältyvät määrät vanhoille ja uusille tuojille käyttäen lisensointijärjestelmää.

- b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavat tullit poistetaan vaiheluokan "10" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan g alakohdassa kuvatulla tavalla.
- c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraaviin HSK:n nimikkeisiin: 1901.10.1010 ja 1901.10.1090.

Täydennysrehu, eläimille

14. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	5 500
2	5 500
3	5 665
4	5 834
5	6 009
6	6 190
7	6 376
8	6 567
9	6 764
10	6 967
11	7 176
12	7 391
13	Rajoittamaton

Näitä tariffikiintiöitä hallinnoivat Korea Feed Ingredients Association ja Korea Feed Milk Replacer Association, jotka jakavat kiintiöön sisältyvät määrät käyttäen lisensointijärjestelmää. Näiden tariffikiintiöiden jako perustuu siihen määrään c alakohdassa tarkoitettuja alkuperä tuotteita, jonka hakijat ovat tuoneet välittömästi sitä vuotta edeltäneiden 24 kuukauden aikana, jolle lisenssi myönnetään, ja hakijoiden kyseiselle vuodelle hakemaan alkuperä tuotteiden määrään.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1131

- b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavat tullit poistetaan vaiheluokan "12" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan h alakohdassa kuvatulla tavalla.
- c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraaviin HSK:n nimikkeisiin: 2309.90.2010, 2309.90.2020, 2309.90.2099 ja 2309.90.9000.

Dekstriini

15. a) Jäljempänä c alakohdassa tarkoitettujen Euroopan unionin alkuperätuotteiden yhteenlasketut määrät, jotka on mahdollista tuoda tullitta tietyn vuoden aikana, ovat seuraavat:

Vuosi	Määrä (metrijärjestelmän tonnia)
1	28 000
2	28 000
3	30 500
4	33 000
5	35 000
6	36 050
7	37 131
8	38 245
9	39 392
10	40 574
11	41 791
12	43 045
13	Rajoittamaton

Näitä tariffikiintiöitä koskevia lisenssejä hallinnoi Korea Agro-Fisheries Trade Corporation alkaen kunkin vuoden ensimmäisen kuukauden ensimmäisestä arkipäivästä ensin tullutta palvelaan ensin -periaatteen mukaisesti ja saamiensa kirjallisten hakemusten perusteella. Jos hakemusten kattama yhteenlaskettu tariffikiintiön määrä ylittää kunkin vuoden ensimmäisen kuukauden ensimmäisen arkipäivän ja viimeisen päivän välisenä aikana kyseisen vuoden tariffikiintiön kokonaismäärän, Korea Agro-Fisheries Trade Corporation jakaa tariffikiintiön määrät suhteessa hakemuksiin.

Jos hakemusten kattama yhteenlaskettu tariffikiintiön määrä on ensimmäisen kuukauden aikana vähemmän kuin kyseisen vuoden tariffikiintiön kokonaismäärä, Korea Agro-Fisheries Trade Corporation jatkaa tariffikiintiön jakamista ensin tullutta palvelaan ensin -periaatteen mukaisesti vuoden loppuun asti. Kukin Korea Agro-Fisheries Trade Corporationin hakijalle myöntämä lisenssi on voimassa 90 päivää sen myöntämisestä, käyttämättömät lisenssit on luovutettava Korea Agro-Fisheries Trade Corporationille 90 päivän määräajan päättyessä ja Korea Agro-Fisheries Trade Corporationin on jaettava käyttämättömät määrät uudelleen hakijoille ensin tullutta palvelaan ensin -periaatteen mukaisesti 45 päivän kuluessa lisenssien luovuttamisesta.

- b) Edellä a alakohdassa luetellut määrät ylittävistä tavaratuonnista kannettavat tullit poistetaan vaiheluokan "12" mukaisesti liitteessä 2-A olevan 1 kohdan h alakohdassa kuvatulla tavalla.
- c) Edellä olevaa a ja b alakohtaa sovelletaan seuraaviin HSK:n nimikkeisiin: 3505.10.4010, 3505.10.4090, 3505.10.5010 ja 3505.10.5090

LISÄYS 2-A-2

EU-OSAPUOLI

1. Tässä lisäyksessä vahvistetaan muutokset tulohintajärjestelmään, jota EU-osapuoli soveltaa tiettyihin hedelmiin ja vihanneksiin 19 päivänä syyskuuta 2008 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1031/2008 (ja sen jälkeen annetuissa säädöksissä) ja EU:n WTO:n luettelossa CXL vahvistetun yhteisen tullitariffin mukaisesti. Erityisesti tähän lisäykseen sisältyviin Korean alkuperätuotteisiin on sovellettava tässä lisäyksessä vahvistettua tulohintajärjestelmää 19 päivänä syyskuuta 2008 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1031/2008 (ja sen jälkeen annetuissa säädöksissä) ja EU:n WTO:n luettelossa CXL vahvistetun yhteisen tullitariffin mukaisen tulohintajärjestelmän sijaan.
2. Niitä Korean alkuperä tuotteita koskevat arvotullit, joihin Euroopan unioni soveltaa tulohintajärjestelmäänsä 19 päivänä syyskuuta 2008 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1031/2008 ja EU:n WTO:n luettelon CXL mukaisesti, poistetaan vaiheluokkien mukaisesti liitteessä 2-A olevaa Euroopan unionin luetteloa noudattaen.
3. Vaiheluokkien mukainen tullien poisto liitteessä 2-A olevaa Euroopan unionin luetteloa noudattaen ei koske 17 päivänä lokakuuta 2006 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1549/2006 säädettyjä, 2 kohdassa tarkoitettuja tavaroista kannettavia paljoustulleja. Sen sijaan tullit

a) poistetaan tämän sopimuksen tullessa voimaan kokonaan seuraavilta tavaroilta:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0707 00 05	Tuoreet tai jäädytetyt kurkut
0808 20 50	Tuoreet päärynät, eivät kuitenkaan päärynäsiiderin tai päärynämehun valmistukseen tarkoitettu, irtotavarana, tullattaessa 1.8.–31.12
0809 20 05	Tuoreet hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)
0809 20 95	Tuoreet kirsikat, eivät kuitenkaan hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)
2009 61 10	Viinirypälemehu (mukaan lukien rypäleen puristemehu "grape must"), käymätön, Brix-arvo enintään 30 °C:ssa, arvo suurempi kuin 18 €/100 kg, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä, ei kuitenkaan alkoholia sisältävä
2009 69 19	Viinirypälemehu (mukaan lukien rypäleen puristemehu "grape must"), käymätön, Brix-arvo suurempi kuin 67 °C:ssa, arvo suurempi kuin 22 €/100 kg, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä, ei kuitenkaan alkoholia sisältävä
2009 69 51	Tiivistetty viinirypälemehu (mukaan lukien rypäleen puristemehu "grape must"), käymätön, Brix-arvo suurempi kuin 30 mutta enintään 67 °C:ssa, arvo suurempi kuin 18 €/100 kg, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä, ei kuitenkaan alkoholia sisältävä
2009 69 59	Viinirypälemehu (mukaan lukien rypäleen puristemehu "grape must"), käymätön, Brix-arvo suurempi kuin 30 mutta enintään 67 °C:ssa, arvo suurempi kuin 18 €/100 kg, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä, ei kuitenkaan tiivistetty eikä alkoholia sisältävä
2204 30 92	Rypäleen puristemehu ("grape must"), käymätön, tiivistetty 22 ryhmän 7 lisähuomautuksessa tarkoitettua merkityksessä, tiheys enintään 1,33 g/cm ³ 20 °C:ssa, todellinen alkoholipitoisuus enintään 1 tilavuusprosentti mutta suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia, ei kuitenkaan rypäleen puristemehu ("grape must"), jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä
2204 30 94	Rypäleen puristemehu ("grape must"), käymätön, tiivistämätön, tiheys enintään 1,33 g/cm ³ 20 °C:ssa, todellinen alkoholipitoisuus enintään 1 tilavuusprosentti mutta suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia, ei kuitenkaan rypäleen puristemehu ("grape must"), jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä
2204 30 96	Rypäleen puristemehu ("grape must"), käymätön, tiivistetty 22 ryhmän 7 lisähuomautuksessa tarkoitettua merkityksessä, tiheys suurempi kuin 1,33 g/cm ³ 20 °C:ssa, todellinen alkoholipitoisuus enintään 1 tilavuusprosentti mutta suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia, ei kuitenkaan rypäleen puristemehu ("grape must"), jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä
2204 30 98	Rypäleen puristemehu ("grape must"), käymätön, tiivistämätön, tiheys suurempi kuin 1,33 g/cm ³ 20 °C:ssa, todellinen alkoholipitoisuus enintään 1 tilavuusprosentti mutta suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia, ei kuitenkaan rypäleen puristemehu ("grape must"), jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1133

b) poistetaan seuraavilta tavaroilta seuraavan aikataulun mukaisesti:

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Poistamispäivä
0709 90 70	Tuoreet tai jäädytetyt kesäkurpitsat	Vuoden 5 ensimmäinen päivä
0709 90 80	Tuoreet tai jäädytetyt latva-artisokat	Vuoden 10 ensimmäinen päivä
0805 20 10	Tuoreet tai kuivatut klementiinit	Vuoden 15 ensimmäinen päivä
0805 20 50	Tuoreet tai kuivatut mandariinit ja wilkingit	Vuoden 15 ensimmäinen päivä
0805 20 70	Tuoreet tai kuivatut tangeriinit	Vuoden 15 ensimmäinen päivä
0805 20 90	Tuoreet tai kuivatut tangelot, ortaniqueet, malaquinat ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit (paitsi klementiinit, monrealit [monreales] ja satsumat, mandariinit, wilkingit ja tangeriinit)	Vuoden 15 ensimmäinen päivä
0805 50 10	Tuoreet tai kuivatut sitruunat (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	Vuoden 2 ensimmäinen päivä
0806 10 10	Tuoreet, syötäviksi tarkoitetut viinirypäleet	Vuoden 17 ensimmäinen päivä
0808 10 80	Tuoreet omenat, eivät kuitenkaan omenasiiderin tai omenamehun valmistukseen tarkoitetut, irtotavarana, tullatessa 16.9.–15.12.	Vuoden 10/20 ensimmäinen päivä ⁽¹⁾
0809 10 00	Tuoreet aprikoosit	Vuoden 7 ensimmäinen päivä
0809 30 10	Tuoreet nektariinit	Vuoden 10 ensimmäinen päivä
0809 30 90	Tuoreet persikat, eivät kuitenkaan nektariinit	Vuoden 10 ensimmäinen päivä
0809 40 05	Tuoreet luumut	Vuoden 10 ensimmäinen päivä

⁽¹⁾ Vuoden 20 ensimmäinen päivä Fuji-lajikkeeseen osalta.

c) säilytetään seuraavien tavaroiden osalta:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0702 00 00	Tuoreet tai jäädytetyt tomaatit
0805 10 20	Tuoreet makeat appelsiinit
0805 20 30	Tuoreet tai kuivatut monrealit (monreales) ja satsumat

4. Edellä olevan 3 kohdan mukainen paljoustulli voi olla enintään pienin seuraavista paljoustulleista: voimassa oleva sovellettu suosituimmuustulli tai sovellettu tulli, joka on voimassa päivänä, joka välittömästi edeltää tämän sopimuksen voimaantulopäivää.

LIITE 2-B

ELEKTRONIIKKA

1 artikla

Yleiset määräykset

1. Palauttaen mieliin osapuolten WTO-sopimuksen ja erityisesti kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen mukaiset velvollisuudet ja tunnustaan elektroniikan merkityksen kummankin osapuolen kasvun, työllisyyden ja kaupan kannalta osapuolet vahvistavat yhteisiksi tavoitteikseen ja periaatteikseen seuraavat:

- a) poistaa asteittain ja samanaikaisesti tullit ja tullien ulkopuoliset esteet kahdenvälisessä kaupassa;
- b) luoda kilpailukykyiset markkinaolosuhteet, jotka perustuvat avoimuuden, syrjimättömyyden, suhteellisuuden ja läpinäkyvyyden periaatteisiin;
- c) yhdenmukaistaa asteittain kansallinen sääntely olemassa olevien kansainvälisten standardien kanssa;
- d) edistää "yhden testauksen" ja mahdollisuuksien mukaan toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen hyväksyntää poistamalla päällekkäiset ja tarpeettoman raskaat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt;
- e) ottaa käyttöön tuotevastuu- ja markkinavaltavaltainsäädäntöön liittyvät asianmukaiset täytäntöönpanomekanismit; ja
- f) tehostaa yhteistyötä kumpaakin osapuolta hyödyttävän kaupan kehityksen edistämiseksi ja tuotteiden laadun parantamiseksi, jotta voidaan varmistaa kansanterveyden suojele ja tuotteiden turvallisuus.

2. Tätä liitettä sovelletaan kaikkiin standardeihin, teknisiin määräyksiin ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyihin, jotka jompi kumpi osapuolista voi ottaa käyttöön tai pitää voimassa lisäyksessä 2-B-1 määriteltyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, ammattikäytössä olevien sähkötekniisten varusteiden, sähkökäyttöisten kotitalouskoneiden ja -laitteiden sekä kulutuselektroniikan (jäljempänä "soveltamisalaan kuuluvat tuotteet") turvallisuuden ja sähkömagneettisen yhteensopivuuden (jäljempänä "EMC") alalla.

2 artikla

Kansainvälisen standardit ja standardointielimet

1. Osapuolet tunnustavat, että kansainvälinen standardoimisjärjestö (jäljempänä "ISO"), kansainvälinen sähkötekniinen standardoimisjärjestö (jäljempänä "IEC") ja kansainvälinen televiestintäliitto (jäljempänä "ITU") ovat soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden EMC:n ja turvallisuuden alalla toimivat kansainväliset standardointielimet ⁽¹⁾.

2. Kun on olemassa ISO:n, IEC:n ja ITU:n laatimia alaa koskevia kansainvälisiä standardeja, osapuolten on käytettävä kaikkien standardien, teknisten määräysten tai vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen perustana kyseisiä kansainvälisiä standardeja tai niiden asiaa koskevia osia ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Osapuolet voivat tulevaisuudessa hyväksyä kauppakomitean päätöksellä uusia kansainvälisiä standardointielimiä, joita ne pitävät tarpeellina tämän artiklan soveltamiseksi.

⁽²⁾ Jollei tällaisia kansainvälisiä standardeja ole olemassa tai jos osapuoli on vahvistanut standardin, teknisen määräyksen tai vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn, joka eroaa kansainvälisistä standardeista, osapuolen on rajoitettava standardinsa, tekninen määräyksensä tai vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelynsä siihen, mikä on tarpeen turvallisuuteen liittyvien oikeutettujen tavoitteiden tai muiden yleistä etua koskevien vaatimusten saavuttamiseksi, ja tarvittaessa perusteltava ne pikemminkin käyttöominaisuuksiin kuin malliin tai kuvaileviin ominaisuuksiin liittyvillä tuotevaatimuksilla neljännen luvun (Kaupan tekniset esteet) mukaisesti.

3. Osapuolten on varmistettava, että niiden standardointielimet osallistuvat kansainvälisten standardien kehittämiseen ISO:ssa, IEC:ssä ja ITU:ssa ja sitoutuvat neuvottelemaan yhteisten toimintatapojen vahvistamiseksi.

3 artikla

Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely

Jos osapuoli vaatii erityistä varmennusta siitä, että soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden EMC:tä tai turvallisuutta koskevia teknisiä määräyksiä noudatetaan, on sovellettava seuraavia sääntöjä ⁽³⁾:

- a) vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä ei saa laatia, hyväksyä eikä soveltaa siinä tarkoituksessa tai siten, että luodaan tarpeettomia esteitä toisen osapuolen kaupalle;
- b) jollei tässä liitteessä toisin määrätä, 4 artiklassa vahvistetut siirtymäjärjestelyt mukaan luettuina, kummankin osapuolen on hyväksyttävä tuotteet markkinoille ⁽⁴⁾ yhden tai useamman seuraavan menetellin perusteella, joiden katsotaan vastaavan erityistä varmennusta siitä, että soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden EMC:tä tai turvallisuutta koskevia teknisiä määräyksiä noudatetaan:
 - i) toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutus ilman, että vaadittaisiin vaatimustenmukaisuuden arviointielimen toimia tai tuotteen testaamista hyväksytyissä testauslaboratorioissa;
 - ii) toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutus, joka perustuu toisen osapuolen alueelle sijoittautuneen sellaisen testauslaboratorion laatimaan testausselosteseen, jonka osapuoli on antanut tiedoksi tämän sopimuksen voimaantulohetkellä tai myöhemmin annetulla ilmoituksella. Ilmoituksen tekijä on yksin vastuussa sellaisen laboratorioden ilmoittamisesta, jotka ovat ilmoituksen tekijän alueella päteviä ⁽⁵⁾ tekemään tarvittavat testit ilman tuovan osapuolen ennakkohyväksyntää tai tarkastusta. Tuova osapuoli voi vaatia, että toimittaja esittää vaatimustenmukaisuusvakuutuksen ennen tuotteen saattamista tuovan osapuolen markkinoille ja että vakuutuksessa mainitaan testausselosteen laatineen testauslaboratorion nimi ja testausselosteen antamispäivä. Tuova osapuoli voi myös vaatia testausselosteen jäljennöstä, myös luetteloa kriittisistä komponenteista, joka osoittaa, että tuotetta koskevia vaatimuksia on noudatettu, sekä tuotteen yleistä kuvausta; tai
 - iii) toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutus, joka perustuu testausselosteseen, jonka on laatinut
 - A) toisen osapuolen alueelle sijoittautunut testauslaboratorio, joka on tehnyt testausselosteen vastavuoroista hyväksyntää koskevia vapaaehtoisia järjestelyjä yhden tai useamman tuovan osapuolen nimeämän vaatimustenmukaisuuden arviointielimen kanssa; tai

⁽³⁾ Kumpikin osapuoli pidättää itsellään oikeuden vaatia tulevaisuudessa mistä tahansa tuotteesta erityisen varmennuksen siitä, että sovellettavia vaatimuksia noudatetaan, vaikkei tuotteeseen sovellettaisiakaan tällä hetkellä tällaista vaatimusta, jolloin osapuolen on noudatettava tämän liitteen mukaisia velvollisuuksiaan.

⁽⁴⁾ Tämän alakohdan mukaiseen lupaan saattaa tuote markkinoille on sisällyttävä myös lupa kiinnittää tuotteisiin kaikki pakolliset merkit, joita vaaditaan tällaisen tuotteen markkinoille saattamiseksi.

⁽⁵⁾ Erityisiä testauslaboratorioita, jotka ovat ilmoituksen tekijän alueella päteviä sen lainsäädännön mukaisesti, jotka akkreditointilaitos akkreditoi (esim. standardin ISO/IEC 17025 mukaisesti) tai jotka ovat ilmoituksen tekijän alueella päteviä harjoittamaan markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaa vaatimustenmukaisuuden osalta, pidetään pätevinä tässä liitteessä tarkoitettuun tehtävään.

- B) toisen osapuolen IECEE CB Scheme -järjestelmän mukainen CB-testauslaboratorio (mukaan on liitetty voimassa oleva CB-testaustodistus) IECEE CB Scheme -järjestelmän sääntöjen ja menettelyjen sekä siihen osallistuvien osapuolten antamien sitoumusten mukaisesti.

Tuova osapuoli voi vaatia ennen tuotteen saattamista tuovan osapuolen markkinoille tarkasteltavakseen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen, johon sisältyy testausselosteen jäljennös, myös luettelo kriittisistä komponenteista, joka osoittaa, että tuotetta koskevia vaatimuksia on noudatettu, sekä tuotteen yleinen kuvaus.

Osapuolet voivat valita vapaasti tässä alakohdassa vahvistettujen menettelyjen välillä, jollei lisäyksessä 2-B-2 vahvistetuista rajoituksista muuta johdu.

- c) osapuolten on hyväksyttävä, että toimittaja on yksin vastuussa vaatimustenmukaisuusvakuutuksen toimittamisesta, muuttamisesta tai peruttamisesta. Osapuolet voivat vaatia, että vaatimustenmukaisuusvakuutus on päivätty ja että siinä mainitaan toimittaja tai niiden alueella oleva toimittajan valtuutettu edustaja, valmistajan tai tämän edustajan valtuuttama henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa vakuutus, vakuutuksen kattamat tuotteet ja sovelletut tekniset määräykset, joiden osalta vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Jos toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutus koskee tuote-erää, sen on katettava erän kukin tuote. Testauksen yhteydessä toimittaja valitsee testauslaboratorion; ja
- d) tässä artiklassa vahvistettujen määräysten lisäksi osapuoli ei voi vaatia tuotteiden rekisteröintiä missään muodossa, joka estää tai muuten viivästyttää osapuolen tekniset määräykset täyttävien tuotteiden markkinoille saattamista. Jos osapuoli tarkastelee toimittajan vakuutusta b alakohdan iii alakohdan mukaisesti, tarkastelussa on rajoitettava ainoastaan varmistamaan toimitettujen asiakirjojen perusteella, että testaus on suoritettu osapuolen asiaa koskevien teknisten määräysten mukaisesti ja että asiakirjoissa olevat tiedot ovat täydellisiä. Tällainen tarkastelu ei saa viivästyttää aiheuttomasti tuotteiden saattamista osapuolen markkinoille, ja vakuutus on poikkeuksetta hyväksyttävä, jos tuotteet täyttävät osapuolen tekniset määräykset ja toimitetut asiakirjat ovat täydellisiä. Jos vakuutus hylätään, osapuolen on ilmoitettava päätöksestään toimittajalle viipymättä ja annettava yksityiskohtainen selvitys hylkäämisen syistä ja siitä, mitä toimittaja voi tehdä tilanteen korjaamiseksi, sekä selitettävä, miten päätökseen voi hakea muutosta.

4 artikla

Siirtymäkauden järjestelyt

1. Euroopan unioni noudattaa tässä liitteessä olevan 3 artiklan b alakohdan tämän sopimuksen voimaantuloa, kun taas Korean on noudatettava mainittua alakohdan kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.
2. Jos Korea soveltaa tämän sopimuksen voimaantuloa soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden EMC:tä tai turvallisuutta koskeviin teknisiin määräyksiinsä pakollista sertifiointia, kolmannen osapuolen suorittama testaus mukaan luettuna, se voi 1 kohdassa vahvistetun siirtymäkauden aikana vaatia, että tällaisten tuotteiden hyväksymisen edellytyksenä sen markkinoille on ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tämän artiklan mukaiseen lupaan saattaa tuote markkinoille on sisällyttävä myös lupa kiinnittää tuotteisiin kaikki pakolliset merkit, joita vaaditaan tällaisten tuotteiden markkinoille saattamiseksi.

- a) sellaisen Euroopan unioniin sijoittautuneen vaatimustenmukaisuuden arviointielimen antama todistus, joka on nimetty "ilmoitetuksi elimeksi" Euroopan unionin lainsäädännön mukaisesti. Euroopan unioni on yksin vastuussa vaatimustenmukaisuuden arviointielinten valinnasta alueellaan ilman Korean ennakkohyväksyntää tai tarkastusta ja antaa Korealle tiedoksi tämän sopimuksen voimaantuloa luettelon asianomaisista elimistä ja tämän jälkeen luettelo on mahdolliset tehtävät muutokset, tai

- b) Korean menettelyjen mukaisesti nimetyn vaatimustenmukaisuuden arviointielimen antama todistus teknisistä määräyksistä. Korean on hyväksyttävä tällaiset todistukset, kun ne perustuvat testausselosteen, jonka on laatinut

- i) Euroopan unioniin sijoittautunut testauslaboratorio, joka on tehnyt testausselosteen vastavaroista hyväksyntää koskevia vapaaehtoisia järjestelyjä yhden tai useamman Korean nimeämän vaatimustenmukaisuuden arviointielimen kanssa; tai

- ii) IECEE CB Scheme -järjestelmän mukainen CB-testauslaboratorio (mukaan on liitetty voimassa oleva CB-testaustodistus) IECEE CB Scheme -järjestelmän sääntöjen ja menettelyjen sekä Euroopan unionin ja Korean järjestelmän mukaisesti antamien sitoumusten mukaisesti.

Korea voi valita vapaasti tässä alakohdassa vahvistettujen menettelyjen välillä, jollei lisäyksessä 2-B-2 vahvistetuista rajoituksista muuta johdu.

3. Lisäyksessä 2-B-3 lueteltujen tuotteiden osalta Korea voi edelleen vaatia 1 kohdassa vahvistetun siirtymäkauden päättymisen jälkeen erityistä varmennusta siitä, että soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden turvallisuutta koskevia teknisiä määräyksiä noudatetaan, edellyttämällä tämän liitteen 4 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaista todistusta. Lisäyksessä 2-B-3 mainitun kunkin tuotteen osalta on tarkasteltava 1 kohdassa vahvistetun siirtymäkauden loppuun mennessä uudelleen, onko ihmisten terveys ja turvallisuus vaarassa, jos hyväksytään tällaisia tuotteita koskeva erityinen varmennus siitä, että soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden turvallisuutta koskevia teknisiä määräyksiä noudatetaan tämän liitteen 3 artiklan b alakohdan mukaisesti. Markkinoilla olevia tällaisia tuotteita koskevan riskiarvioinnin on perustuttava käytettävissä olevaan tieteelliseen ja tekniseen tietoon, kuten turvallisuusonnettomuuksia koskeviin kuluttajaraportteihin ja tuotetarkastuksissa havaituihin vaatimustenvastaisuuksiin. Lisäksi on tarkasteltava, käytetäänkö tuotteita niiden suunniteltuun käyttötarkoitukseen ja noudattaen kohtuullisia ja tavanomaisia varotoimenpiteitä. Jos riskianalyysin tulokset osoittavat, että tämän liitteen 3 artiklan b alakohdan noudattaminen kyseisten tuotteiden osalta voi vaarantaa ihmisten terveyden tai turvallisuuden, tai jos markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaa koskevan järjestelmän avulla ei ole mahdollista puuttua tällaisiin riskeihin tehokkaasti, voidaan 4 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukainen erityinen varmennus määräysten noudattamisesta säilyttää. Osapuolten on tarkasteltava kolmen vuoden välein siirtymäkauden päättymisestä riskiarvointia uudelleen tavarakaupakomiteassa lisäyksessä 2-B-3 mainittujen tuotteiden lukumäärän vähentämiseksi entisestään.

5 artikla

Vaatimusten yhdenmukaistaminen ja asteittainen vähentäminen

1. Osapuolet eivät saa pitää voimassa tai ottaa käyttöön soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kauppaa enemmän rajoittavia tai muulla tavoin niiden markkinoille pääsyä viivästyttäviä vaatimuksia kuin tässä liitteessä vahvistetaan soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden EMC:tä tai turvallisuutta koskevien vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen taikka testausselostojen hyväksymistä tai tarkastelua koskevien hallinnollisten menettelyjen osalta.

2. Korean on viimeistään viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta otettava käyttöön tämän liitteen 3 artiklan b alakohdan i alakohdan mukainen toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutus tiettyjen tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden markkinoille saattamista varten. Osapuolten on viiden vuoden välein toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen käyttöönottamisesta tarkasteltava mahdollisuutta poistaa asteittain tekniset ja hallinnolliset vaatimukset, pakollinen kolmannen osapuolen suorittama testaus mukaan lukien, laajentamalla tämän liitteen 3 artiklan b alakohdan i alakohdan mukaisen toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen käyttöönottoa ja kehittämällä markkinoiden tehokasta seuranta järjestelmän moitteettoman toiminnan varmistamiseksi.

6 artikla

Poikkeukset ja hätätoimenpiteet

1. Sen estämättä, mitä tämän liitteen 3–5 artiklassa määrätään, kumpikin osapuoli voi ottaa soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden EMC:n tai turvallisuuden alalla käyttöön pakollista kolmannen osapuolen suorittamaa testausta tai sertifiointia koskevia vaatimuksia tai hallinnollisia menettelyjä testausselostoiden hyväksymistä tai tarkastelua varten tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen tuotteiden osalta seuraavin edellytyksin:

- a) tällaisten vaatimusten tai menettelyn käyttöönotto on perusteltua ihmisten terveyden ja turvallisuuden suojelemiseen liittyvistä kiireellisistä ja pakottavista syistä;
- b) tällaisten vaatimusten tai menettelyjen käyttöönottoon liittyviä syitä tukee kyseisten tuotteiden toimintaan liittyvä perusteltu tekninen tai tieteellinen tieto;
- c) tällaiset vaatimukset tai menettelyt eivät rajoita kauppaa enemmän kuin on tarpeen osapuolen oikeutettujen tarkoituksien täyttämiseksi ottaen huomioon riskit, jotka niiden täyttämättä jättäminen aiheuttaisi; ja
- d) osapuoli ei olisi voinut kohtuudella ennakoida tarvetta ottaa käyttöön tällaisia vaatimuksia tai menettelyjä tämän päätöksen voimaantulohetkellä.

Osapuolen on ennen vaatimusten tai menettelyjen käyttöönottoa ilmoitettava tästä toiselle osapuolelle ja neuvottelujen jälkeen otettava toisen osapuolen huomautukset huomioon mahdollisimman hyvin tällaisia vaatimuksia tai menettelyjä suunnitellessaan. Kaikkien käyttöönotettujen vaatimusten on oltava mahdollisimman pitkälti tämän liitteen mukaisia. Kun käyttöönotettu vaatimus tai menettely on hyväksytty, sitä on tarkasteltava uudelleen kolmen vuoden välein sen hyväksymispäivästä ja se on kumottava, jos sen käyttöönottoon johtaneet syyt eivät ole enää olemassa.

2. Jos osapuolella on hyvä syy uskoa, että soveltamisalaan kuuluva tuote vaarantaa ihmisten terveyden ja turvallisuuden erityisesti siitä syystä, ettei se täytä siihen sovellettavia vaatimuksia, osapuoli voi vaatia

kyseisen tuotteen poistamista markkinoiltaan. Tällaisista väliaikaisista hätätoimenpiteistä on ilmoitettava toiselle osapuolelle antamalla tälle objektiivinen ja perusteltu selvitys siitä, miksi toimia on toteutettu ja johtuuko toimenpiteiden tarve jostakin seuraavista:

- a) sovellettavien standardien tai teknisten määräysten noudattamatta jättäminen;
- b) standardien tai teknisten määräysten virheellinen soveltaminen; tai
- c) standardeissa tai teknisissä määräyksissä olevat puutteet.

7 artikla

Täytäntöönpano ja yhteistyö

1. Osapuolten on tehtävä tiivistä yhteistyötä lisätäkseen sääntelykysymyksiä, radiotaajuuslaitteita koskeva sääntely mukaan luettuna, koskevaa yhteisymmärrystä ja otettava huomioon toisen osapuolen esittämät pyynnöt, jotka koskevat tämän liitteen täytäntöönpanoa.

2. Osapuolten on tehtävä yhteistyötä jatkaakseen ja laajentaakseen niiden välisiä testausselostoiden vastavuoroista hyväksyntää koskevia vapaaehtoisia järjestelyjä.

3. Jos Korea vaatii tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvan jonkin tuotteen osalta tämän liitteen 3 artiklan b alakohdan iii alakohdassa ja 4 artiklan 2 kohdan b alakohdassa vahvistettujen menettelyjen soveltamista erityisenä varmennuksena siitä, että määräyksiä noudatetaan, sen on varmistettava, että sen sertifiointielimillä on yhteisymmärryspöytäkirja Euroopan unionin testauslaboratorioiden kanssa tai että ne ovat IECEE CB Scheme -järjestelmän mukaisia kansallisia sertifiointielimiä kyseisen tuotteen osalta, jolleivät sen kyseistä tuotetta koskevat tekniset määräykset eroa huomattavasti asiaa koskevista IEC-standardeista. Tätä kohtaa sovelletaan tämän liitteen 4 artiklan 1 kohdassa vahvistetun siirtymäkauden päättymisestä alkaen.

4. Osapuolen on olemassa olevia teknisiä määräyksiä muuttaessaan tai kehittäessään uusia soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden EMC:tä tai turvallisuutta koskevia teknisiä määräyksiä ilmoitettava tästä toisella osapuolelle ennakolta, toimitettava pyynnöstä lisätietoja tai vastattava kirjallisesti toisen osapuolen esittämiin huomautuksiin ja tarvittaessa otettava huomioon toisen osapuolen näkemykset.

5. Osapuolet sopivat aloittavansa viipymättä neuvottelut tämän liitteen täytäntöönpanossa esille tulevista kaikista kysymyksistä ja tekevänsä yhteistyötä helpottaakseen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kauppaa entisestään, tarpeen mukaan myös edistämällä kansainvälisten standardien noudattamista.

6. Osapuolten on suojeltava tässä liitteessä tarkoitettujen menettelyjen yhteydessä saatuja liikesalaisuuksia.

Lisäys 2-B-1

1. Liitteen 2-B soveltamisalaan kuuluvat liitteessä 2-B olevan 1 artiklan 2 kohdassa luetellut tuotteet, jotka

- a) kun kyseessä ovat Euroopan unionin velvollisuudet, kuuluvat tämän sopimuksen allekirjoittamispäivänä tietyllä jännitealueella toimivia sähkölaitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (kodifioitu toisinto) 12 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/95/EY soveltamisalaan, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä ja direktiivin 89/336/ETY kumoamisesta 15 päivänä joulukuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/108/EY soveltamisalaan tai radio- ja telepäätelaitteista ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroisesta tunnustamisesta 9 päivänä maaliskuuta 1999 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1999/5/EY turvallisuutta ja sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien säännösten soveltamisalaan; ja
- b) kun kyseessä ovat Korean velvollisuudet, kuuluvat tämän sopimuksen allekirjoittamispäivänä radioaaltolain (*Radio Waves Act* N:o 8867, 29.2.2008), tietoliikennettä koskevan puitelain (*Framework Act on Telecommunications* N:o 8974, 21.3.2008) tai sähkölaitteiden turvallisuusvalvontaa koskevan lain (*Electrical Appliances Safety Control Act* ⁽¹⁾ N:o 7747, 29.2.2008) soveltamisalaan.

2. Osapuolet hyväksyvät, että tässä lisäyksessä lueteltujen kansallisten lakien soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden, johon sisältyvät myös kaikki tuotteet, joihin sovelletaan liitettä 2-B, on tarkoitus kattaa elektroniikkatuotteet kokonaisuudessaan. Jos toisen osapuolen jokin tuote ei kuulu liitteen 2-B soveltamisalaan mutta toisen osapuolen kuuluu tai jos sopimuksen allekirjoittamishetkellä tai sen jälkeen ⁽²⁾ toinen osapuoli soveltaa johonkin tuotteeseen pakollista kolmannen osapuolen suorittamaa sertifiointia mutta toinen osapuoli ei, toinen osapuoli voi kohdalla tällaista tuotetta samalla tavoin, jos se pitää sitä tarpeellisenä terveyden ja turvallisuuden suojelemiseksi. Ennen tällaisten toimenpiteiden toteuttamista niiden käyttöönottoa toivovan osapuolen on ilmoitettava aikomuksestaan toiselle osapuolelle ja vahvistettava kolmen kuukauden määräaika neuvotteluja varten.

⁽¹⁾ Sen estämättä, mitä tässä alakohdassa määrätään, Korea voi tarvittaessa soveltaa tämän artiklan mukaisesti tasavirralla toimiviin sähkölaitteisiin sähkölaitteiden turvallisuusvalvontaa koskevan lain mukaisia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä.

⁽²⁾ Esimerkiksi liitteessä 2-B olevan 6 artiklan mukaisesti tai, kun käyttöön otetaan erityisvälineitä, sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annetun direktiivin 2004/108/EY 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Lisäys 2-B-2

1. Euroopan unioni hyväksyy kaikkien soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta liitteessä 2-B olevan 3 artiklan b alakohdan i alakohdassa vahvistetun menettelyn käytön erityisenä varmennuksena siitä, että Euroopan unionin teknisiä määräyksiä noudatetaan.
2. Korea hyväksyy erityisenä varmennuksena siitä, että Korean teknisiä määräyksiä noudatetaan
 - a) radioaaltolain (*Radio Waves Act*) tai tietoliikennettä koskevan puitelain (*Framework Act on Telecommunications*) soveltamisalaan tämän sopimuksen allekirjoittamispäivänä kuuluvien tuotteiden osalta
 - i) liitteessä 2-B olevan 4 artiklan 1 kohdassa vahvistetun siirtymäkauden aikana liitteessä 2-B olevan 4 artiklan 2 kohdan a alakohdassa määritellyn menettelyn; ja
 - ii) siirtymäkauden jälkeen liitteessä 2-B olevan 3 artiklan b alakohdan i tai ii alakohdassa määritellyt menettelyt, joista Korea voi vapaasti valita jommankumman menettelyn;
 - b) sähkölaitteiden turvallisuusvalvontaa koskevan lain (*Electrical Appliances Safety Control Act*) soveltamisalaan tämän sopimuksen allekirjoittamispäivänä kuuluvien tuotteiden osalta
 - i) liitteessä 2-B olevan 4 artiklan 1 kohdassa vahvistetun siirtymäkauden aikana liitteessä 2-B olevan 4 artiklan 2 kohdan b alakohdassa määritellyn menettelyn; ja
 - ii) siirtymäkauden jälkeen liitteessä 2-B olevan 3 artiklan b alakohdan i, ii tai iii alakohdassa määritellyt menettelyt, joista Korea voi vapaasti valita jonkin menettelyn.
3. Niiden tuotteiden osalta, jotka tämän sopimuksen allekirjoittamispäivänä kuuluvat useamman kuin yhden tämän lisäyksen 2 kohdassa tarkoitetun lain soveltamisalaan, toimittaja voi vapaasti antaa erityisen varmennuksen siitä, että EMC:tä koskevia määräyksiä noudatetaan, minkä tahansa Korean tämän lisäyksen 2 kohdan a tai b alakohdan mukaisesti valitseman menetelmän mukaisesti. Jos tuote kuuluu tulevaisuudessa useamman kuin yhden tämän lisäyksen 2 kohdassa tarkoitetun lain soveltamisalaan, soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden EMC:n tai turvallisuuden osalta sovelletaan samaa sääntöä.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1139

Lisäys 2-B-3

Nro	Tuotteet	HS-koodi
1	Kaapelit ja kojeliitosjohdot	854442, 854449, 854459, 854460
2	Kytkimet	853590, 853650
3	Sähkölaitteiden katkaisimet	853521, 853529, 853620, 853630, 853650
4	Magneettikytkimet	853650
5	Kondensaattorit ja häiriösuodattimet	853210, 853221, 853222, 853223, 853224, 853225, 853229, 853230, 853540
6	Asennustarvikkeet ja kytkentälaitteet	853650, 853669
7	Varokkeet ja sulakepitimet, lämpösulakkeet	853510, 853610, 853630
8	Pienitehoiset muuntajat ja jännitetasaimet	850421, 850422, 850431, 850432, 850433, 850434, 850440
9	Pölyimurit, lattianhoitokoneet, höyrypuhdistimet, pinnanhoitolaitteet	842430, 850811, 850819, 850860
10	Sähkösilitysraudat ja prässäyskoneet	851640, 845130
11	Astianpesu- ja kuivauskoneet	842211, 842219, 842220, 845140, 842240
12	Keittiöiden kuumennuslaitteet	841989, 841990, 851410, 851650, 851660, 851672
13	Pesukoneet ja pyykkilingot	842112, 845011, 845012, 845019, 845020
14	Hiustenhoitolaitteet	851631, 851632
15	Lämpötasot ja kuumat astiakaapit	851660, 851679, 851680
16	Keittiöiden moottorikäyttöiset laitteet	821490, 843510, 846722, 850940, 850980
17	Nesteiden lämmittämiseen tarkoitetut sähkölaitteet	841981, 841989, 851660, 851671, 851679, 851680
18	Sähköhuovat ja lämpömatot, lämpövuotteet	630110
19	Polttohoitolaitteet ja jalkojen lämmittimet	392210, 630110, 851680
20	Kuumavedenvaraajat ja läpivirtauskuumentimet	851610, 851660, 851679, 851680
21	Jääkaapit ja jääpalakoneet	841490, 841581, 841582, 841810, 841821, 841829, 841830, 841840, 841850, 841869, 841899
22	Mikroaaltouunit (jotka käyttävät taajuuksia 300 MHz–30 GHz)	851650
23	Kotitalouksien ompelukoneet	845210, 845229
24	Akunlatauslaitteet	850440
25	Kuivurit	845121, 851629, 851679, 845129, 851632, 851633
26	Lämmityslaitteet	851610, 851621, 851629, 851679, 851680, 940210

Nro	Tuotteet	HS-koodi
27	Hieromalaitteet	901910
28	Ilmastointilaitteet ja ilmastokosteuden poistolaitteet	841510, 841581, 841582, 841583
29	Pumput ja sähköiset vesipatsaat	841350, 841360, 841370, 841381, 841810, 961610
30	Lämmitystyökalut	841989, 841990, 842240, 842290, 851511, 851519, 851521, 851580
31	Saunojen sähkölaitteet	851629, 851679
32	Akvaariolämmittimet, ilmapumput, kalamaljat koristetarkoituksiin	841350, 841360, 841370, 841381, 841480, 842139, 851629, 851660
33	Sähköiset ilmapumput	841480, 842139
34	Hyönteispyydykset tai -karkoittimet	851660, 851679, 851680
35	Poreammeet	392210, 392290, 691010, 691090
36	Ilmanpuhdistimet	841410, 841430, 841451, 841459, 841480
37	Lisäaineenannostimet ja jakeluautomaatit (joissa on lämmityselementti, jäähdytin, purkauslamppu tai nestesäiliö)	847621, 847629, 847681, 847689
38	Sähkötuulettimet, liesituulettimet	630319, 841410, 841451, 841459, 841460, 841480, 841490, 841510, 854089
39	Käymälöiden sähkölaitteet ja sähkökäyttöiset inhalaattorit	392290, 850819
40	Ilmastokostuttimet	851580
41	Ruiskutuslaitteet	961610
42	Sähköllä toimivat sterilointilaitteet (joissa on ainoastaan sterilointilamppu)	841989
43	Jätemylyt	850980
44	Laitteet märkien pyyheliinojen käärimiseen	820890, 842240
45	Mootorikäyttöiset sähkötyökalut	820750, 843311, 843319, 843320, 846711, 846719, 846721, 846722, 846781, 846789, 850980
46	Kopiokoneet	844331
47	Tasavirtalähteet (joiden nimelliskapasiteetti on enintään 1 kVA, mukaan luettuina yhdessä vaihtovirran kanssa käytettävät tasavirtalähteet)	850440
48	Keskeytymättömät virtalähteet	850440
49	Laminointilaitteet	847989
50	Lampunpitoimet	853661, 853669
51	Valaisimet (yleisvalaisimet)	940510, 940520, 940540, 940560, 940591, 940592, 940599
52	Virranrajoittimet (lamput, ohjauslaitteet)	850410, 853661, 853669
53	Itse virtaa rajoittavat lamput	853990

Lisäys 2-B-4

Liitteessä 2-B tarkoitetaan ⁽¹⁾

sähkölaitteen turvallisuudella sitä, että laite ei oikein asennettuna, huollettuna ja käyttötarkoituksensa mukaisesti käytettynä vaaranna henkilöiden, kotieläinten tai omaisuuden turvallisuutta, koska se on valmistettu hyvän turvallisuusteknisen käytännön mukaisesti;

sähkömagneettisella yhteensopivuudella laitteen tai järjestelmän kykyä toimia tyydyttävästi sähkömagneettisessa ympäristössään aiheuttamatta kohtuuttomia sähkömagneettisia häiriöitä muulle samassa ympäristössä olevalle laitteistolle;

vaatimustenmukaisuusvakuutuksella tarkastelun jälkeen tehdyn päätöksen perusteella annettua lausuntoa siitä, että erityisten vaatimusten on osoitettu täyttyvän;

standardilla virallisen elimen hyväksymää asiakirjaa, joka sisältää yleistä ja toistuvaa käyttöä varten tuotteisiin tai niiden tuotanto- tai valmistusmenetelmiin liittyviä sääntöjä tai ohjeita tai niiden ominaisuuksien kuvauksen ja jonka noudattaminen ei ole pakollista. Siihen voi myös sisältyä tai se voi yksinomaan käsitellä termistöön, tunnuksiin, pakkaukseen, pakkausmerkintöihin tai etiketöintiin liittyviä vaatimuksia, jotka koskevat tuotetta taikka tuotanto- tai valmistusmenetelmää;

teknisellä määräyksellä asiakirjaa, jossa vahvistetaan tuotteen ominaisuudet tai niihin liittyvät tuotanto- ja valmistusmenetelmät sovellettavat hallinnolliset määräykset mukaan luettuina ja jonka noudattaminen on pakollista. Siihen voi myös sisältyä tai se voi yksinomaan käsitellä termistöön, tunnuksiin, pakkaukseen, pakkausmerkintöihin tai etiketöintiin liittyviä vaatimuksia, jotka koskevat tuotetta taikka tuotanto- tai valmistusmenetelmää;

toimittajalla valmistajaa tai tämän valtuuttamaa edustajaa tuovan osapuolen alueella. Jos kumpikaan ei ole sijoittautunut tuovan osapuolen alueelle, vastaa tuoja toimittajan vakuutuksen esittämisestä;

vaatimustenmukaisuuden arvioinnilla menettelyä sen arvioimiseksi, täyttyvätkö tuotteelle, prosessille, järjestelmälle, henkilölle tai elimelle määritellyt vaatimukset. Vaatimustenmukaisuuden voi arvioida ensimmäinen, toinen tai kolmas osapuoli, ja se kattaa testauksen, tarkastuksen ja sertifiointin kaltaiset toimet. ja

testauslaboratoriolla vaatimustenmukaisuuden arviointielintä, joka suorittaa testauksen ja joka on saanut todistuksen, jossa osoitetaan virallisesti sen pätevyys suorittaa tällaisia erityistehtäviä.

⁽¹⁾ Määritelmät perustuvat standardiin ISO/IEC 17000:2004 ja kaupan teknisiä esteitä koskevaan sopimukseen.

LIITE 2-C

MOOTTORIAJONEUVOT JA NIIDEN OSAT

1 artikla

Yleiset määräykset

1. Tunnustaan moottoriajoneuvojen ja niiden osien merkityksen kummankin osapuolen kasvun, työllisyyden ja kaupan kannalta osapuolet vahvistavat yhteiseksi tavoitteikseen ja periaatteikseen näiden tuotteiden osalta seuraavat:

- a) varmistaa vastavuoroinen markkinoille pääsy kaikilta osin poistamalla tullit ja tullien ulkopuoliset esteet kahdenvälisessä kaupassa tämän sopimuksen mukaisesti;
- b) edistää kansainvälisiin standardeihin perustuvaa lainsäädännön yhteensopivuutta;
- c) luoda kilpailukykyiset markkinaolosuhteet, jotka perustuvat avoimuuden, syrjimättömyyden ja läpinäkyvyyden periaatteisiin;
- d) varmistaa ihmisten terveyden, turvallisuuden ja ympäristön suojelu; ja
- e) tehostaa yhteistyötä kumpaakin osapuolta hyödyttävän kaupan kehityksen edistämiseksi.

2. Tätä liitettä sovelletaan kaikenlaisiin moottoriajoneuvoihin, järjestelmiin ja niiden osiin, jotka kuuluvat harmonoidun järjestelmän 40, 84, 85, 87 ja 94 ryhmään, lukuun ottamatta lisäyksessä 2-C-1 lueteltuja tuotteita.

2 artikla

Sääntelyn lähentäminen

1. Osapuolet sopivat, että Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission (jäljempänä "UNECE") ajoneuvoja koskevien sääntöjen yhdenmukaistamista käsittelevä maailmanfoorumi (jäljempänä "WP.29") on tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden alalla toimiva kansainvälinen standardointielin.

2. Osapuolet sopivat osallistuvansa aktiivisesti sääntelyn kehittämiseen WP.29:ssä ja tekevät yhteistyötä edistääkseen uuden sääntelyn hyväksymistä ilman tarpeettomia viivästyksiä WP.29:ssä.

3 artikla

Markkinoille pääsy

Kummankin osapuolen on sallittava toisen osapuolen alkuperätuotteiden tuonti markkinoilleen tämän artiklan mukaisesti:

- a) i) Euroopan unionin toimivaltaisten hyväksyntäviranomaisten on hyväksyttävä EU:n tyyppihyväksyntää varten mikä tahansa tuote, joka täyttää lisäyksessä 2-C-2 olevassa taulukossa 1 luetellut vaatimukset, sillä sen katsotaan täyttävän sovellettavien EU:n teknisten määräysten vastaavat vaatimukset ⁽¹⁾;
- ii) Korean on hyväksyttävä mikä tahansa tuote, joka täyttää lisäyksessä 2-C-3 olevassa taulukossa 1 luetellut vaatimukset, sillä sen katsotaan täyttävän sovellettavien Korean teknisten määräysten vastaavat vaatimukset ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ 3 artiklan a alakohdan i-iii sovellettaessa ja sovellettavia määräyksiä määritettäessä tuotteet luokitellaan tuovan osapuolen lainsäädännön mukaisesti.

iii) osapuolten on yhdenmukaistettava Euroopan unionin tapauksessa lisäyksessä 2-C-2 olevassa taulukossa 2 luetellut määräykset ja Korean tapauksessa lisäyksessä 2-C-3 olevassa taulukossa 2 luetellut määräykset vastaavien UNECE:n sääntöjen tai maailmanlaajuisten teknisten sääntöjen (*Global Technical Regulations*, jäljempänä "GTR") kanssa viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta, jollei osapuoli poikkeuksellisesti osoita, että tietty UNECE:n sääntö tai GTR olisi sopimaton tai tehoton keino oikeutettujen tavoitteiden saavuttamiseksi perusteltujen tieteellisten tai teknisten tietojen perusteella ⁽¹⁾ ⁽²⁾; ja

iv) jos esille tulee jokin kauppaan liittyvä ongelma, joka liittyy teknisiin määräyksiin, jotka eivät kuulu a alakohdan i tai ii alakohdan soveltamisalaan, tai teknisiin määräyksiin, jotka eivät kuulu a alakohdan iii alakohdan soveltamisalaan, kun yhdenmukaistaminen on vielä kesken, osapuolten on jommankumman osapuolen pyynnöstä neuvoteltava keskenään molempia osapuolia tyydyttävän ratkaisun löytämiseksi. Neuvottelujen aikana sen osapuolen, joka aikoo ottaa käyttöön markkinoillepääsyn edellytyksiin olennaisesti vaikuttavan toimenpiteen, on annettava toiselle osapuolelle tiedoksi aiotun päätöksensä perustelut ja yksityiskohtainen selvitys asiaa koskevista tieteellisistä ja teknisistä tiedoista ⁽²⁾.

b) Osapuolten on varmistettava, että tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvät osapuolten menetyt saatetaan päätökseen ilman tarpeettomia viivästyksiä.

c) Osapuolten on annettava välittömästi tiedoksi asianomaisille talouden toimijoille kaikki vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevista hakemuksista tehdyt päätökset, tällaisten päätösten perusteet ja käytettävissä olevat muutoksenhakukeinot.

d) Osapuolten on tarkasteltava tämän liitteen lisäyksiä 2-C-2 ja 2-C-3 uudelleen viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta tuotteiden hyväksyttävyyden edistämiseksi tämän artiklan a alakohdan mukaisesti ottaen huomioon mahdollinen kansainvälisen ja osapuolten lainsäädännön kehitys. Näihin lisäyksiin tehtävistä muutoksista päättää kaupakomitea.

4 artikla

Sääntelyn lähentämisen lujittaminen

1. Osapuolten on

- a) pidättäydyttävä kaikkina aikoina ottamasta käyttöön uusia kansallisia teknisiä määräyksiä, jotka eroavat UNECE:n säännöistä tai GTR:istä tällaisten sääntöjen soveltamisaloilla, tai jos tällaisia määräyksiä on noudatettava välittömästi, erityisesti Euroopan unionin tapauksessa lisäyksen 2-C-2 soveltamisalalla ja Korean tapauksessa lisäyksen 2-C-3 soveltamisalalla; ja
- b) niin pian kuin mahdollista sen jälkeen, kun UNECE on hyväksynyt uuden UNECE:n säännön tai GTR:n olemassa olevien kansallisten teknisten määräysten soveltamisaloilla, kohdeltava soveltuvin osin toisen osapuolen UNECE:n säännöt tai GTR:n täyttäviä alkuperä tuotteita tämän liitteen 3 artiklan mukaisesti,

⁽²⁾ Osapuolet hyväksyvät, että a alakohdan iii ja iv alakohdan soveltamisalaan kuuluvat ja tämän sopimuksen allekirjoittamishetkellä olemassa olevat määräykset eivät ole aiheuttaneet vakavia markkinoillepääsyyn liittyviä ongelmia ja mainittujen alakohtien määräysten mukaisesti ne eivät heikennä markkinoillepääsyn edellytyksiä verrattuna tuolloiseen tilanteeseen.

jollei olemassa ole tieteellisiin tai teknisiin tietoihin perustuvia päteviä syitä uskoa, että tietty UNECE:n sääntö tai GTR on tehoton tai sopimaton keino liikenneturvallisuuden taikka ympäristön tai kansanterveyden suojelun varmistamiseksi. Tällöin kaikki tällaiset syyt on ilmoitettava toiselle osapuolelle ja julkistettava.

2. Jos osapuoli ottaa käyttöön tai pitää voimassa teknisiä määräyksiä, jotka eroavat olemassa olevista UNECE:n säännöistä UNECE:n sääntöjen soveltamisalalla, mainitun osapuolen on tarkasteltava kyseisiä teknisiä määräyksiä uudelleen viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta arvioidakseen, ovatko asianomaisten teknisten määräysten käyttöönottoon johtaneet syyt edelleen olemassa. Uudelleen tarkastelun tulokset sekä niiden taustalla olevat tekniset ja tieteelliset tiedot on julkistettava ja ilmoitettava toiselle osapuolelle tämän pyynnöstä.

3. Sellaisilla aloilla, joilla ei ole olemassa UNECE:n sääntöjä tai GTR:ää ja joilla ainakin toinen osapuoli ottaa käyttöön teknisen määräyksen tai pitää sellaista voimassa, osapuolten on neuvoteltava mahdollisuudesta kehittää tällaista alaa koskevia kansainvälisiä standardeja. Jos kansainvälisten standardien kehittäminen ei ole mahdollista tai se on sopimaton keino ja jos osapuolet ottavat käyttöön tai pitävät voimassa kansallisia teknisiä määräyksiä näillä aloilla, osapuolet sitoutuvat neuvottelemaan mahdollisuudesta lähentää soveltamia määräyksiä.

5 artikla

Suosituuimmuuskohtelu

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvien tuotteisiin sovellettavien sisäisten verojen ja päästövaatimusten osalta osapuolten on myönnettävä toisen osapuolen alkuperätuotteille yhtä suotuisa kohtelu kuin ne myöntävät minkä tahansa kolmannen maan, joka ei ole tämän sopimuksen osapuoli, vastaaville alkuperätuotteille, myös tällaisen kolmannen maan kanssa mahdollisesti tehdyn vapaakauppasopimuksen yhteydessä.

6 artikla

Tuotteet, joissa käytetään uutta teknologiaa tai uusia ominaisuuksia

1. Kumpikaan osapuoli ei saa estää tai muuten viivästyttää saattamista markkinoilleen tuotetta sillä perusteella, että siihen sisältyy uusi teknologia tai uusi ominaisuus, jota ei vielä säännellä, jollei asianomaisen osapuoli pysty osoittamaan tieteellisten tai teknisten tietojen perusteella, että kyseinen uusi teknologia tai uusi piirre vaarantaa ihmisten terveyden, turvallisuuden tai ympäristön.

2. Jos osapuoli päättää kieltää markkinoille saattamisen tai vaatia tuotteen poistamista markkinoilta sillä perusteella, että siihen sisältyy uusi teknologia tai uusi ominaisuus, joka vaarantaa ihmisten terveyden, turvallisuuden tai ympäristön, asianomaisten osapuolten on viipymättä ilmoitettava päätöksensä toiselle osapuolelle ja asianomaisille taloudellisille toimijoille. Ilmoituksen on sisällettävä kaikki asiaa koskevat tieteelliset ja tekniset tiedot.

7 artikla

Muut kauppaa rajoittavat toimenpiteet

Osapuolten on pidättäydyttävä mitätöimästä tai heikentämästä toiselle osapuolelle markkinoillepääsystä tämän liitteen mukaisesti koituvia etuja tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla toteutettavilla muilla sääntelytoimenpiteillä. Tämä ei kuitenkaan rajoita oikeutta toteuttaa liikenneturvallisuuden ja ympäristön tai kansanterveyden suojelun sekä vilpillisten toimintatapojen estämisen edellyttämiä toimenpiteitä edellyttäen, että tällaiset toimenpiteet perustuvat päteviin tieteellisiin tai teknisiin tietoihin.

8 artikla

Sääntelyn soveltaminen

1. Kun osapuoli hyväksyy UNECE:n vaatimusten täyttämisen tai yhdenmukaistamisen niiden kanssa tämän liitteen 3 artiklan mukaisesti, toimivaltaisten viranomaisten myöntämien UNECE-tyyppihyväksyntätodistusten on katsottava osoittavan vaatimustenmukaisuusolettaman täyttymisen. Jos osapuoli toteaa, ettei tyyppihyväksyntätodistuksen kattama tietty tuote ole hyväksytyyn tyyppiin mukainen, sen on ilmoitettava tästä toiselle osapuolelle. Tämä kohta ei rajoita osapuolten oikeuksia toteuttaa 2 ja 3 kohdan mukaisia aiheellisia toimenpiteitä.

2. Osapuolten toimivaltaiset hallintoviranomaiset voivat varmistaa kansallisen lainsäädäntönsä mukaisilla satunnaisotantatarkastuksilla, että tuotteet, mukaan luettuina tuotteet, joista valmistajat ovat antaneet vaatimustenmukaisuusvakuutukset, noudattavat tapauksen mukaan seuraavia:

- a) kaikki asianomaisten osapuolten tekniset määräykset; tai
- b) kansalliset tekniset määräykset ja muut vaatimukset tämän liitteen 3 artiklan a alakohdan määräysten mukaisesti.

Osapuolet voivat vaatia toimittajaa poistamaan markkinoiltaan tuotteen, jos kyseinen tuote ei ole tapauksen mukaan sovellettavien määräysten tai vaatimusten mukainen.

3. Tyyppihyväksyntä voidaan evätä, jos asiakirjat ovat puutteellisia, asiaa koskevia tuotannon vaatimustenmukaisuuden varmistamismenettelyjä ei ole noudatettu tai kyseiset tuotteet eivät tapauksen mukaan noudata seuraavia:

- a) kaikki osapuolten tekniset määräykset; tai
- b) osapuolten tekniset määräykset ja muut vaatimukset tämän liitteen 3 artiklan a alakohdan määräysten mukaisesti.

4. Osapuoli voi poikkeuksellisissa olosuhteissa kieltää toimittajaa saattamasta tuotetta markkinoilleen tai vaatia toimittajaa poistamaan kyseisen tuotteen markkinoiltaan, jos se pätevien tieteellisten tai teknisten tietojen perusteella vaarantaa liikenneturvallisuuden, kansanterveyden tai ympäristön kiireellisellä ja pakottavalla tavalla, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän liitteen 3 artiklan a alakohdassa tarkoitettujen teknisten määräysten tai vaatimusten noudattamista. Tällainen kieltä ei saa olla keino toisen osapuolten tuotteiden mielivaltaiseen tai perusteetomaan syrjintään tai kaupan peiteltyyn rajoittamiseen. Tällaisista väliaikaisista hätätoimenpiteistä on ennen niiden toteuttamista ilmoitettava toiselle osapuolelle ja toimittajalle antamalla näille objektiivinen, perusteltu ja riittävän yksityiskohtainen selvitys siitä, miksi toimenpide on toteutettava.

9 artikla

Moottoriajoneuvoja ja niiden osia käsittelevä työryhmä

1. Moottoriajoneuvojen ja niiden osien kaupan helpottamiseksi entisestään ja markkinoillepääsyä koskevien ongelmien ratkaisemiseksi jo ennen niiden syntymistä osapuolet sopivat tekemänsä yhteistyötä ja aloittavansa viipymättä neuvottelut tämän liitteen soveltamista koskevista kaikista kysymyksistä. Osapuolet sopivat ilmoittavansa toisilleen kaikki toimenpiteet, jotka voivat vaikuttaa tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kauppaan neljännen luvun mukaisesti (Kaupan tekniset esteet). Pyyynnöstä osapuolet vastaavat viipymättä kirjallisesti tällaisista toimenpiteistä mahdollisesti johtuvia ongelmia koskeviin huomautuksiin ja kysymyksiin ja ovat valmiita aloittamaan tällaisia toimenpiteitä koskevat neuvottelut molempia osapuolia tyydyttävän ratkaisun löytämiseksi.

2. Moottoriajoneuvoja ja niiden osia käsittelevä työryhmä perustetaan 15.3 artiklan (Työryhmät) 1 kohdan nojalla, se vastaa tämän liitteen tehokkaasta täytäntöönpanosta ja voi tarkastella mitä tahansa tähän liitteeseen liittyvää kysymystä. Työryhmän tehtävänä on erityisesti

- a) valmistella WP.29:n toimintaan liittyvää osapuolten yhteistyötä tämän liitteen 2 artiklan mukaisesti;
- b) valvoa tämän liitteeseen 3 artiklassa vahvistettujen sitoumusten täytäntöönpanoa kaikilta osin ja
 - i) keskustella 3 artiklan a alakohdan iii alakohdassa vahvistetun yhdenmukaistamisprosessin edistymisestä;
 - ii) tarjota foorumi 3 artiklan a alakohdan iv alakohdassa tarkoitettuja neuvotteluja varten; ja
 - iii) valmistella 3 artiklan d alakohdassa tarkoitettuja kauppakomitean päätöksiä;
- c) keskustella tämän liitteen 4 artiklan 2 kohdassa kuvatuista uudelleen-tarkasteluista ja järjestää tämän liitteen 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua neuvottelua;
- d) keskustella tapauksen mukaan tämän liitteen 6 ja 8 artiklassa tarkoitettuja ilmoituksista;
- e) tarkastella teknisten määräysten soveltamista eri kanavien kautta tuotuihin moottoriajoneuvoihin ja antaa tarvittaessa suosituksia; ja
- f) ottaa esille tarpeen mukaan mitä tahansa kysymyksiä, jotka liittyvät lisäyksessä 2-C-3 olevassa taulukossa 1 tarkoitettuja sisäistä valvontajärjestelmää (jäljempänä "OBD") ja päästöjä koskevien siirtymäjärjestelyjen käytännön täytäntöönpanoon.

3. Työryhmä kokoontuu vähintään kerran vuodessa, jollei toisin sovi. Sen kokoukset pidetään yleensä WP.29:n tai minkä tahansa muun

ajoneuvoihin liittyviä kysymyksiä käsittelevän foorumin kokousten yhteydessä. Työryhmä voi myös hoitaa tehtäviään sähköpostitse, puhelin- tai videoneuvotteluna taikka muuta asianmukaista viestintätapaa käyttäen.

10 artikla

Vaatimustenmukaisuus

1. Tähän liitteeseen sovelletaan neljäntoista lukua (Riitojen ratkaiseminen) seuraavin muutoksin:

- a) tämän liitteen tulkintaa ja soveltamista koskevaa riitaa on tarkasteltava kiireellisesti;
 - b) 14.3 artiklan (Neuvottelut) mukaisten neuvottelujen määräaika lyhennetään 30 päivästä 15 päivään;
 - c) 14.6 artiklan (Paneelin väliraportti) mukaisen paneelin väliraportin antamisen määräaika lyhennetään 90 päivästä 60 päivään;
 - d) 14.7 artiklan (Välitystuomio) mukaisen välimiespaneelin tuomion antamisen määräaika lyhennetään 120 päivästä 75 päivään; ja
 - e) 14.9 artiklaan (Välitystuomioiden noudattamista koskeva kohtuullinen määräaika) lisätään virke seuraavasti: "Valituksen kohteena olevan osapuolen on toteutettava välimiespaneelin tuomion noudattamisen edellyttämät toimenpiteet viipymättä. Jos tuomion välitön noudattaminen ei ole mahdollista, kohtuullinen määräaika ei saisi yleensä kestää yli 90 päivää eikä missään tapauksessa yli 150 päivää välimiespaneelin tuomion antamisesta tapauksissa, joissa valituksen kohteena olevan osapuolen on tuomiota noudattaakseen hyväksyttävä yleisesti sovellettava toimenpide, joka ei edellytä lainsäädäntötoimia."
2. Osapuolet voivat sopia, ettei tämän artiklan erityismääräyksiä sovelleta.

Lisäys 2-C-1

Liitteen 2-C soveltamisalaan eivät kuulu seuraavat:

- a) Traktorit (HS-nimikkeet 8701.10, 8701.20, 8709.11, 8709.19 ja 8709.90);
- b) Moottorikelkat ja golfkärryt (HS-nimike 8703.10); ja
- c) Rakennuskoneet: (HS-nimikkeet: 84134000, 84251100, 84251920, 84251980, 84253100, 84253930, 84253990, 84254100, 84254200, 84254900, 84261100, 84261200, 84261900, 84262000, 84263000, 84264100, 84264900, 84269110, 84269190, 84269900, 84272010, 84272090, 84281020, 84281080, 84282030, 84282091, 84282098, 84283100, 84283200, 84283300, 84283920, 84283990, 84284000, 84286000, 84289030, 84289071, 84289079, 84289091, 84289095, 84291100, 84291900, 84292000, 84293000, 84294010, 84294030, 84294090, 84295110, 84295191, 84295199, 84295210, 84295290, 84295900, 84301000, 84302000, 84303100, 84303900, 84304100, 84304900, 84305000, 84306100, 84306900, 84311000, 84313100, 84313910, 84313970, 84314100, 84314200, 84314300, 84314920, 84314980, 84741000, 84742010, 84742090, 84743100, 84743200, 84743910, 84743990, 84748010, 84748090, 84749010, 84749090, 84791000, 87013010, 87013090, 87041010, 87041090, 87051000, 87052000, 87054000 ja 87059030).
-

Lisäys 2-C-2

Taulukko 1

Liitteessä 2-C olevan 3 artiklan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettu luettelo

Aihe	Vaatimukset	Vastaava EU:n tekninen määräys
Sallittu melutaso	UNECE:n sääntö 51	Direktiivi 70/157/ETY
Varaosäänenvaimennusjärjestelmät	UNECE:n sääntö 59	Direktiivi 70/157/ETY
Päästöt	UNECE:n sääntö 83	Direktiivi 70/220/ETY
Varaosana toimitettavat katalysaattorit	UNECE:n sääntö 103	Direktiivi 70/220/ETY
Polttonestesäiliöt	UNECE:n sääntö 34	Direktiivi 70/221/ETY
Nestekaasusäiliöt	UNECE:n sääntö 67	Direktiivi 70/221/ETY
Paineistetun maakaasun (CNG) säiliöt	UNECE:n sääntö 110	Direktiivi 70/221/ETY
Alleajosuojat takana	UNECE:n sääntö 58	Direktiivi 70/221/ETY
Ohjauslaite	UNECE:n sääntö 79	Direktiivi 70/311/ETY
Ovien lukot ja saranat	UNECE:n sääntö 11	Direktiivi 70/387/ETY
Äänimerkinantolaite	UNECE:n sääntö 28	Direktiivi 70/388/ETY
Epäsuoran näkemän tarjoavat laitteet	UNECE:n sääntö 46	Direktiivi 2003/97/EY
Jarrulaitteet	UNECE:n sääntö 13	Direktiivi 71/320/ETY
Jarrulaitteet	UNECE:n sääntö 13H	Direktiivi 71/320/ETY
Jarrupäällysteet	UNECE:n sääntö 90	Direktiivi 71/320/ETY
Radiohäiriöt (sähkömagneettinen yhteensopivuus)	UNECE:n sääntö 10	Direktiivi 72/245/ETY
Dieselin savutus	UNECE:n sääntö 24	Direktiivi 72/306/ETY
Sisävarusteet	UNECE:n sääntö 21	Direktiivi 74/60/ETY
Luvattoman käytön estolaite	UNECE:n sääntö 18	Direktiivi 74/61/ETY
Luvattoman käytön estolaite ja ajonestolaite	UNECE:n sääntö 116	Direktiivi 74/61/ETY
Hälytysjärjestelmät	UNECE:n sääntö 97 UNECE:n sääntö 116	Direktiivi 74/61/ETY
Ohjauslaitteen toiminta törmäyksessä	UNECE:n sääntö 12	Direktiivi 74/297/ETY
Istuinten lujuus	UNECE:n sääntö 17	Direktiivi 74/408/ETY
Istuimen lujuus (linja-autot)	UNECE:n sääntö 80	Direktiivi 74/408/ETY
Ulkonevat osat	UNECE:n sääntö 26	Direktiivi 74/483/ETY
Nopeusmittari	UNECE:n sääntö 39	Direktiivi 75/443/ETY
Turvavöiden kiinnityspisteet	UNECE:n sääntö 14	Direktiivi 76/115/ETY

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1147

Aihe	Vaatimukset	Vastaava EU:n tekninen määräys
Valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus	UNECE:n sääntö 48	Direktiivi 76/756/ETY
Heijastimet	UNECE:n sääntö 3	Direktiivi 76/757/ETY
Ääri-, etu-, taka- ja jarruvalaisimet	UNECE:n sääntö 7	Direktiivi 76/758/ETY
Huomiovalaisimet	UNECE:n sääntö 87	Direktiivi 76/758/ETY
Sivuvalaisimet	UNECE:n sääntö 91	Direktiivi 76/758/ETY
Suuntavalaisimet	UNECE:n sääntö 6	Direktiivi 76/759/ETY
Takarekisterikilven valaisin	UNECE:n sääntö 4	Direktiivi 76/760/ETY
Ajovalaisimet (R ₂ ja HS ₁)	UNECE:n sääntö 1	Direktiivi 76/761/ETY
Ajovalaisimet (umpiovalaisin)	UNECE:n sääntö 5	Direktiivi 76/761/ETY
Ajovalaisimet (H ₁ , H ₂ , H ₃ , HB ₃ , HB ₄ , H ₇ , ja/tai H ₈ , H ₉ , HIR1, HIR2 ja/tai H ₁₁)	UNECE:n sääntö 8	Direktiivi 76/761/ETY
Ajovalaisimet (H ₄)	UNECE:n sääntö 20	Direktiivi 76/761/ETY
Ajovalaisimet (halogeeniumpiovalaisin)	UNECE:n sääntö 31	Direktiivi 76/761/ETY
Hyväksytyissä valaisimissa käytettävät hehkulamput	UNECE:n sääntö 37	Direktiivi 76/761/ETY
Kaasupurkausvalonlähteillä varustetut ajovalaisimet	UNECE:n sääntö 98	Direktiivi 76/761/ETY
Hyväksytyissä kaasupurkauslamppuvalaisinyksiköissä käytettävät kaasupurkausvalonlähteet	UNECE:n sääntö 99	Direktiivi 76/761/ETY
Ajovalaisimet (epäsymmetrinen lähivalo)	UNECE:n sääntö 112	Direktiivi 76/761/ETY
Kääntyvät ajovalojärjestelmät (AFS-järjestelmät)	UNECE:n sääntö 123	Direktiivi 76/761/ETY
Etusumuvaisimet	UNECE:n sääntö 19	Direktiivi 76/762/EY
Takasumuvaisimet	UNECE:n sääntö 38	Direktiivi 77/538/EY
Peruutusvalaisimet	UNECE:n sääntö 23	Direktiivi 77/539/EY
Pysäköintivalaisimet	UNECE:n sääntö 77	Direktiivi 77/540/EY
Turvavyöt ja turvajärjestelmät	UNECE:n sääntö 16	Direktiivi 77/541/EY
Lasten turvalaitteet	UNECE:n sääntö 44	Direktiivi 77/541/EY
Etunäkyvyysalue	UNECE:n sääntö 125	Direktiivi 77/649/EY
Hallintalaitteiden, ilmaisimien ja osoittimien merkinnät	UNECE:n sääntö 121	Direktiivi 78/316/ETY
Lämmitysjärjestelmät	UNECE:n sääntö 122	Direktiivi 2001/56/EY
Pääntuet (yhdistetty istuimiin)	UNECE:n sääntö 17	Direktiivi 78/932/ETY
Pääntuet	UNECE:n sääntö 25	Direktiivi 78/932/ETY

Aihe	Vaatimukset	Vastaava EU:n tekninen määräys
CO ₂ -päästöt / polttoaineen kulutus	UNECE:n sääntö 101	Direktiivi 80/1268/ETY
Moottorin teho	UNECE:n sääntö 85	Direktiivi 80/1269/ETY
Raskaiden hyötyajoneuvojen päästöt (Euro 4 ja Euro 5)	UNECE:n sääntö 49	Direktiivi 2005/55/EY
Sivusuojat	UNECE:n sääntö 73	Direktiivi 89/297/ETY
Turvalasit	UNECE:n sääntö 43	Direktiivi 92/22/ETY
Renkaat, moottoriajoneuvot ja niiden perävaunut	UNECE:n sääntö 30	Direktiivi 92/23/ETY
Renkaat, hyötyajoneuvot ja niiden perävaunut	UNECE:n sääntö 54	Direktiivi 92/23/ETY
Väliaikaisesti käytettävät varapyörät/renkaat	UNECE:n sääntö 64	Direktiivi 92/23/ETY
Vierintämelu	UNECE:n sääntö 117	Direktiivi 92/23/ETY
Nopeudenrajoittimet	UNECE:n sääntö 89	Direktiivi 92/24/ETY
Kytkenälaitteet	UNECE:n sääntö 55	Direktiivi 94/20/EY
Lyhytkytkenälaitte	UNECE:n sääntö 102	Direktiivi 94/20/EY
Palo-ominaisuudet	UNECE:n sääntö 118	Direktiivi 95/28/EY
Linja-autot	UNECE:n sääntö 107	Direktiivi 2001/85/EY
Korirakenteen lujuus (linja-autot)	UNECE:n sääntö 66	Direktiivi 2001/85/EY
Etutörmäys	UNECE:n sääntö 94	Direktiivi 96/79/EY
Sivutörmäys	UNECE:n sääntö 95	Direktiivi 96/27/EY
Vaarallisten aineiden kuljetukseen tarkoitettut ajoneuvot	UNECE:n sääntö 105	Direktiivi 98/91/EY
Alleajosuoja edessä	UNECE:n sääntö 93	Direktiivi 2000/40/EY

Taulukko 2

Liitteessä 2-C olevan 3 artiklan a alakohdan iii alakohdassa tarkoitettu luettelo

Aihe	EU:n tekniset määräykset	Vastaavat UNECE:n säännöt
Ohjaamon ulkonevat osat	Direktiivi 92/114/ETY	61

Lisäys 2-C-3

Taulukko 1

Liitteessä 2-C olevan 3 artiklan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettu luettelo

Aihe		Vaatimukset	Vastaavat Korean tekniset määräykset
Matkustajan törmäyssuoja	Etusuoja	UNECE:n sääntö 94	KMVSS (!) 102 artikla
	Sivusuoja	UNECE:n sääntö 95	KMVSS 102 artikla
Ohjauslaitteen liike taaksepäin		UNECE:n sääntö 12	KMVSS 89 artiklan 1 kohdan 2 alakohta
Kuljettajan törmäyssuoja, ohjauslaitejärjestelmä		UNECE:n sääntö 12	KMVSS 89 artiklan 1 kohdan 1 alakohta
Istuinjärjestelmät		UNECE:n sääntö 17	KMVSS 97 artikla
Pääntuet		UNECE:n sääntö 17, UNECE:n sääntö 25, GTR 7	KMVSS 26 ja 99 artikla
Ovilukot ja ovien kiinnikkeet		UNECE:n sääntö 11, GTR 1	KMVSS 104 artiklan 2 kohta
Kojelauta, törmäyssuoja		UNECE:n sääntö 21	KMVSS 88 artikla
Istuin, takasuoja		UNECE:n sääntö 21	KMVSS 98 artikla
Käsinoja, törmäyssuoja		UNECE:n sääntö 21	KMVSS 100 artikla
Häikäisysuoja, törmäyssuoja		UNECE:n sääntö 21	KMVSS 101 artikla
Sisäpuolinen taustapeili, törmäyssuoja		UNECE:n sääntö 46	KMVSS 108 artikla
Vetokoukku		77/389/ETY	KMVSS 20 artiklan 1, 2 ja 4 alakohta
Alleajosuojat takana		UNECE:n sääntö 58	KMVSS 19 artiklan 4 kohta ja 96 artikla
Valaisin- ja merkinantojärjestelmä	Asennus	UNECE:n sääntö 48	KMVSS 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 ja 47 artikla
	Ajovalaisimet	UNECE:n säännöt 1, 2, 5, 8, 20, 31 ja 37, UNECE:n säännöt 98, 99, 112, 113 ja 123	KMVSS 38 artikla, 48 artiklan 3 kohta ja 106 artiklan 1 alakohta
	Etusumuvalaisin	UNECE:n sääntö 19	KMVSS 38-2 artiklan 1 kohta, 106 artiklan 2 kohta
	Peruutusvalaisin	UNECE:n sääntö 23	KMVSS 39 artikla ja 106 artiklan 3 alakohta
	Äärivalaisin	UNECE:n sääntö 7	KMVSS 40 artikla ja 106 artiklan 4 alakohta
	Rekisterikilven valaisin	UNECE:n sääntö 4	KMVSS 41 artikla ja 106 artiklan 5 alakohta
	Takavalaisin	UNECE:n sääntö 7	KMVSS 42 artikla ja 106 artiklan 6 alakohta

Aihe		Vaatimukset	Vastaavat Korean tekniset määräykset
	Jarruvalaisin	UNECE:n sääntö 7	KMVSS 43 artiklan 1 kohta ja 106 artiklan 7 alakohta
	Keskijarruvalaisin	UNECE:n sääntö 7	KMVSS 43 artiklan 2 ja 3 kohta ja 106 artiklan 8 alakohta
	Suuntavalaisin	UNECE:n sääntö 6	KMVSS 44 artikla ja 106 artiklan 9 alakohta
	Lisäsuuntavalaisin	UNECE:n sääntö 7	KMVSS 44 artikla ja 106 artiklan 10 alakohta
	Takasumuvalaisin	UNECE:n sääntö 38	KMVSS 38.2 artiklan 2 kohta 106 artiklan 2 alakohta
	Heijastinlaitteet	UNECE:n sääntö 70, UNECE:n sääntö 3	KMVSS 49 artiklan 1 ja 2 kohta, 107 artikla
Kuljettajan näkyvyys		UNECE:n sääntö 46	KMVSS 50 artikla ja 94 artikla
Moottorin teho		UNECE:n sääntö 85	KMVSS 11 artiklan 1 kohdan 2 alakohta ja 111 artikla
Kuljettajan näkyvyyden varmistavat laitteet	Tuulilasin pyyhinjärjestelmä	78/318/ETY	KMVSS 51 artiklan 2 kohta ja 109 artiklan 1 alakohta
	Huurteenpoistojärjestelmä	78/317/ETY	KMVSS 109 artiklan 2 alakohta
	Sumunpoistojärjestelmä	78/317/ETY	KMVSS 109 artiklan 3 alakohta
	Tuulilasin pesujärjestelmä	78/318/ETY	KMVSS 109 artiklan 4 alakohta
Henkilöauton jarrut		UNECE:n sääntö 13H	KMVSS 15 artikla ja 90 artiklan 1 alakohta
Muiden kuin henkilöautojen ja perävaunujen jarrujärjestelmät		UNECE:n sääntö 13	KMVSS 15 artikla ja 90 artiklan 2 alakohta
Perävaunujen jarrujärjestelmät		UNECE:n sääntö 13	KMVSS 15 artikla ja 90 artiklan 3 alakohta
Lukkiutumaton jarrujärjestelmä, lukuun ottamatta perävaunuja		UNECE:n sääntö 13	KMVSS 15 artikla ja 90 artiklan 4 alakohta
Perävaunujen lukkiutumaton jarrujärjestelmä		UNECE:n sääntö 13	KMVSS 15 artikla ja 90 artiklan 5 alakohta
Ohjauslaite		UNECE:n sääntö 79	KMVSS 14 artikla ja 89 artiklan 2 kohta
Nopeudenrajoittimet		UNECE:n sääntö 89	KMVSS 110-2 artikla
Nopeusmittari		UNECE:n sääntö 39	KMVSS 110 artikla
Sähkömagneettinen yhteensopivuus		UNECE:n sääntö 10	KMVSS 111-2 artikla
Polttoaineen vuoto törmäystilanteessa		UNECE:n sääntö 34, UNECE:n sääntö 94, UNECE:n sääntö 95	KMVSS 91 artikla

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1151

Aihe		Vaatimukset	Vastaavat Korean tekniset määräykset
Puskuri		UNECE:n sääntö 42	KMVSS 93 artikla
Turvavöiden kiinnityspisteet		UNECE:n sääntö 14, UNECE:n sääntö 16	KMVSS 27 artiklan 1, 2, 3, 4 ja 5 kohta ja, 103 artiklan 1, 2 ja 3 kohta
Lasten turvaistuinten kiinnikkeet		UNECE:n sääntö 14	KMVSS 27-2 artikla ja 103-2 artikla
Äänimerkin antolaitteen melu, seisontamelu ja ajoneuvojen äänenvaimentimet (nelipyöräiset ajoneuvot)		UNECE:n sääntö 28 UNECE:n sääntö 51	KMVSS 35 ja 53 artikla, NVCA 30 artikla ja sitä koskevan ympäristöministeriön määräyksen 29 artikla
Moottoripyörien päästöt ja melu (lukuun ottamatta kolmi- ja nelipyöräisten ajoneuvojen ohiajamelua)		UNECE:n sääntö 40, UNECE:n sääntö 41, UNECE:n sääntö 47 Direktiivit 2002/51/EY, 2003/77/EY, 97/24/EY 5 ja 9 luku	CACA 46 artikla ja sitä koskevan ympäristöministeriön määräyksen 62 artikla, NVCA 30 artikla ja sitä koskevan ympäristöministeriön määräyksen 29 artikla
Dieselpäästöt (OBD mukaan luettuna)	Alle 3,5 tonnin ajoneuvo	UNECE:n sääntö 83, UNECE:n sääntö 24 Asetus (EY) N:o 692/2008	CACA 46 artikla ja sitä koskevan ympäristöministeriön määräyksen 62 artikla
	Yli 3,5 tonnin ajoneuvo	UNECE:n sääntö 49 Asetus (EY) N:o 692/2008	
Renkaat		UNECE:n säännöt 30, 54, 75, 106, 117, 108 ja 109	Quality management Safety and Control of Industrial Products Act (QMSCIPA) (19, 20 ja 21 artikla); QMSCIPA:n täytäntöönpanosääntöjen 2 artiklan 2 kohta ja 19 artikla

(¹) Korean moottoriajoneuvoturvallisuusstandardit.

Bensiinikäyttöisten ajoneuvojen sisäiset valvontajärjestelmät

Euro 6 OBD -standardin täyttävien bensiinikäyttöisten ajoneuvojen on katsottava täyttävän Korean LEV- ja ULEV OBD -vaatimukset.

Siirtymäjärjestelyt bensiinikäyttöisten ajoneuvojen OBD:tä ja päästöjä varten

1. OBD

Vuoden 2013 loppuun asti tai kunnes Euro 6 OBD -standardi otetaan käyttöön, jos viimeksi mainittu tapahtuu aikaisemmin,

- a) kaikkien EU:n autovalmistajien (¹), joiden Euro OBD -järjestelmällä varustettujen ajoneuvojen myynti Koreassa oli vuonna 2008 yli 800 ajoneuvoa, sallitaan myydä Koreassa seuraava määrä Euro 5 OBD -järjestelmällä varustettuja ajoneuvoja vuosi- ja merkkikohtaisesti:

vuosi 2010: 1 200, vuosi 2011: 1 500, vuosi 2012: 1 800 ja vuosi 2013: 1 800;

- b) kaikkien EU:n autovalmistajien, joiden Euro OBD -järjestelmällä varustettujen ajoneuvojen kokonaismyynti Koreassa oli vuosina 2005–2008 keskimäärin yli 750 ajoneuvoa vuodessa, sallitaan myydä Koreassa 1 000 Euro 5 OBD -järjestelmällä varustettua ajoneuvoa vuosi- ja merkkikohtaisesti; ja

- c) muiden EU:n autovalmistajien, jotka eivät kuulu edellä olevan a tai b alakohdan soveltamisalaan, sallitaan myydä Koreassa enintään 1 500 Euro 5 OBD -järjestelmällä varustettua ajoneuvoa vuodessa. Tämä määrä jaetaan kyseisten valmistajien kesken moottoriajoneuvoja ja niiden osia käsittelevän työryhmän määrittämien periaatteiden mukaisesti.

2. Päästöt

Kunnes uutta järjestelyä (²) aletaan soveltaa valmistajiin, jotka myyvät enintään 10 000 bensiinikäyttöistä ajoneuvoa vuodessa Korean alueella, Korea soveltaa seuraavia määräyksiä:

(¹) Osapuolet panevat merkille, että Korean tämän sopimuksen allekirjoittamishetkellä valmistajan käsitteen osalta soveltama käytäntö ohjaa tämän kohdan täytäntöönpanoa.

(²) Osapuolet hyväksyvät, että uusi järjestely otetaan käyttöön Korean tasavallan ja Amerikan yhdysvaltojen välisen vapaakauppasopimuksen voimaantulosta alkaen.

- a) bensiinikäyttöisiä ajoneuvoja tuottavan valmistajan, joka myy enintään 250 tällaista ajoneuvoa vuodessa Korean alueella, on noudatettava Korean päästövaatimuksia, jos valmistajan Korean alueella myytyjen ajoneuvojen muiden orgaanisten kaasujen kuin metaanin (jäljempänä "NMOG") vuotuiset keskipäästöt ovat enintään 0,047 g/km;
- b) bensiinikäyttöisiä ajoneuvoja tuottavan valmistajan, joka myy enintään 4 000 tällaista ajoneuvoa vuodessa Korean alueella, on noudatettava Korean päästövaatimuksia, jos valmistajan Korean alueella myytyjen ajoneuvojen NMOG:in vuotuiset keskipäästöt ovat enintään 0,039 g/km; ja
- c) bensiinikäyttöisiä ajoneuvoja tuottavan valmistajan, joka myy enintään 10 000 tällaista ajoneuvoa vuodessa Korean alueella, on noudatettava Korean päästövaatimuksia, jos valmistajan Korean alueella myytyjen ajoneuvojen NMOG:in vuotuiset keskipäästöt ovat enintään 0,030 g/km.

3. Siirtymäjärjestelyjen soveltaminen ⁽¹⁾

Osapuolten on säädettävä OBD:tä ja päästöjä koskevien siirtymäjärjestelyjen soveltamisesta siitä kalenterivuodesta alkaen, jolloin tämä sopimus tulee voimaan.

Taulukko 2

Liitteessä 2-C olevan 3 artiklan a alakohdan iii alakohdassa tarkoitettu luettelo

Aihe	Korean tekniset määräykset	Vastaavat UNECE:n säännöt
Suurin vakaa kallistuskulma	KMVSS 8 artikla	107
Pienin kaarresäde	KMVSS 9 artikla	107
Pyörästölaitteet	KMVSS 12 artikla	30, 54
Hallintalaitteet ja näytöt	KMVSS 13 artikla	121
Kehys ja runko	KMVSS 19 artikla	58, 73
Kytkenälaite (T1)	KMVSS 20 artiklan 3 ja 5 alakohta	55
Varkausturva	KMVSS 22 artikla	18
Sisustus	KMVSS 23 artikla	107
Kuljettajan istuin	KMVSS 24 artikla	107
Matkustajien istuimet	KMVSS 25 artikla	107
Turvavyöt	KMVSS 27 artikla	16
Seisomatila	KMVSS 28 artikla	107
Sisäänkäynti	KMVSS 29 artikla	107
Varaueloskäynti	KMVSS 30 artikla	107
Siipi	KMVSS 31 artikla	107
Turvalasit	KMVSS 34 artikla	43, GTR 6
Hätävilkkuvalaisimet	KMVSS 45 artikla	48
Nopeus- ja matkamittari	KMVSS 54 artikla	39
Palosammutin	KMVSS 57 artikla	36
Pyörästölaitteet	KMVSS 64 artikla	75
Käyttöjarrujärjestelmä	KMVSS 67 artikla	78, GTR 3

⁽¹⁾ Koska yhteisesti on sovittu, että tämä sopimus tulee voimaan vuonna 2010, Korean on saatettava Euro 5 OBD -järjestelmällä varustettujen ajoneuvojen kaupanpitämiseksi tarvittavat toimenpiteet voimaan 1 päivästä tammikuuta 2010 alkaen.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1153

Aihe	Korean tekniset määräykset	Vastaavat UNECE:n säännöt
Ajovalaisimet	KMVSS 75 artikla	53, 56, 57, 72, 74, 76, 82
Rekisterikilven valaisin	KMVSS 76 artikla	50, 53
Takavalaisin	KMVSS 77 artikla	50, 53
Jarruvalaisin	KMVSS 78 artikla	50, 53
Suuntavalaisin	KMVSS 79 artikla	50, 53
Takaheijastin	KMVSS 80 artikla	3, 53
Taustapeili	KMVSS 84 artikla	81
Nopeusmittari	KMVSS 85 artikla	39

LIITE 2-D

FARMASEUTTISET TUOTTEET JA LÄÄKINNÄLLISET LAITTEET

1 artikla

Yleiset määräykset

Tunnustaen, että vaikka osapuolten terveydenhuoltojärjestelmissä on eroja, osapuolet ovat sitoutuneet edistämään laadukkaiden patentoitujen ja geneeristen farmaseuttisten tuotteiden ja lääkinnällisten laitteiden kehittämistä ja helpottamaan niiden saantia keinona parantaa niiden väestön terveyttä jatkuvasti. Näiden tavoitteiden saavuttamiseksi osapuolet vahvistavat yhteisten periaatteidensa kannalta merkittävänä pitämiseen tekijöiksi seuraavat:

- a) riittävät mahdollisuudet saada farmaseuttisia tuotteita ja lääkinnällisiä laitteita sekä mahdollisuus laadukkaaseen terveydenhuoltoon;
 - b) vakaat taloudelliset kannustimet ja kilpailukykyiset markkinat farmaseuttisten tuotteiden ja lääkinnällisten laitteiden kehityksen tehostamiseksi ja niiden saannin parantamiseksi;
 - c) asianmukainen julkinen tuki akateemisen ja kaupallisen tutkimus- ja kehittämistyön, teollis- ja tekijänoikeuksien suojan sekä innovoinnin muiden kannustimien edistämiseksi farmaseuttisten tuotteiden ja lääkinnällisten laitteiden tutkimuksen ja kehittämisen alalla;
 - d) turvallisia ja tehokkaita farmaseuttisia tuotteita ja lääkinnällisiä laitteita koskevan innovoinnin edistäminen sekä niiden nopea saanti kohtuullisin hinnoin avointen ja vastuullisten menettelyjen avulla haittaamatta osapuolen mahdollisuuksia soveltaa korkeatasoisia turvallisuus-, tehokkuus- ja laatuvaatimuksia;
 - e) farmaseuttisten tuotteiden ja lääkinnällisten laitteiden valmistajilta ja toimittajilta sekä terveydenhuoltopalvelujen tarjoajilta maailmanlaajuisesti edellytettävät eettiset käytännöt, jotta terveydenhuoltoa koskeva päätöksenteko olisi avointa, läpinäkyvää, vastuullista ja syrjimätöntä; ja
 - f) farmaseuttisten tuotteiden ja lääkinnällisten laitteiden turvallisuuden, tehokkuuden ja laadun parantamiseksi tehtävä osapuolten välinen yhteistyö sääntelykysymyksissä ja kehitettäessä kansainvälisiä käytäntöjä kansainvälisissä organisaatioissa kuten Maailman terveysjärjestössä (jäljempänä "WHO"), Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestössä (jäljempänä "OECD"), farmaseuttisten tuotteiden osalta kansainvälisessä yhdenmukaistamiskokouksessa (jäljempänä "ICH") ja lääkinnällisten laitteiden osalta maailmanlaajuisesta yhdenmukaistamista käsittelevässä erityisryhmässä (jäljempänä "GHTF").
- a) varmistettava, että menettelyt, säännöt, perusteet ja täytäntöönpano-ohjeet, joita sovelletaan farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden kirjaamiseen luetteloihin, korvausoikeuksien määrittämiseen, korvauksen määrän vahvistamiseen tai mihin tahansa muihin farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden luetteloihin kirjaamiseen, hinnoitteluun ja/tai korvauksiin liittyvin toimenpiteisiin, ovat tasapuolisia, avoimia, kohtuullisia ja syrjimättömiä ⁽²⁾; ja
 - b) varmistettava, että terveysviranomaiset ottavat farmaseuttisen tuotteen tai lääkinnällisen laitteen hinnoittelussa ja korvauksissa huomioon seuraavat seikat sen jälkeen, kun asianmukainen sääntelyviranomainen on todennut ne turvallisiksi, tehokkaiksi ja hyvälaatuisiksi ja jos julkiset tai osittain julkiset laitokset osallistuvat hinnoitteluun tai korvauksiin:
 - i) patentoidun farmaseuttisen tuotteen tai lääkinnällisen laitteen arvo otetaan asianmukaisesti huomioon aiotun hinnan ja korvauksen määrässä;
 - ii) farmaseuttisen tuotteen tai lääkinnällisen laitteen valmistaja voi turvallisuutta, tehokkuutta, laatua ja etuja koskevan tieteellisen näytön perusteella pyytää hinnan tai korvauksen määrän korottamista verrattuna korvauksen määrää määritettäessä mahdollisesti käytettyihin vastaaviin tuotteisiin;
 - iii) farmaseuttisen tuotteen tai lääkinnällisen laitteen valmistaja voi hinnoittelua/korvausta koskevan päätöksen tekemisen jälkeen, pyytää tuotetta koskevan korvauksen määrän korottamista tuotteen turvallisuudesta, tehokkuudesta, laadusta ja eduista toimittamansa tieteellisen näytön perusteella;
 - iv) farmaseuttisen tuotteen tai lääkinnällisen laitteen valmistaja voi pyytää, että hinnan ja korvauksen määrässä otetaan huomioon tuotetta koskevat muut lääketieteelliset perusteet ja että hintaa tarkistetaan tällaisten perusteiden huomioon ottamiseksi tuotteen turvallisuudesta, tehokkuudesta, laadusta ja eduista toimittamansa tieteellisen näytön perusteella; ja
 - v) jos osapuoli tarkistaa oma-aloitteisesti farmaseuttisen tuotteen tai lääkinnällisen laitteen hinnan/tai korvauksen määrää erityisissä olosuhteissa ulkoisista syistä, joihin sisältyvät myös taloudellisten indikaattorien jyrkät muutokset, farmaseuttisen tuotteen tai lääkinnällisen laitteen valmistaja voi esittää huomautuksensa tarkistuksesta ennen sen hyväksymistä.

3 artikla

Avoimuus

1. Osapuolten on varmistettava, että niiden lait, asetukset, menettelyt, hallinnolliset päätökset ja yleisesti sovellettavat täytäntöönpano-ohjeet (jäljempänä "säännöt"), jotka koskevat mitä tahansa farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden hinnoitteluun, korvauksiin tai sääntelyyn liittyviä kysymyksiä, julkaistaan viipymättä tai saatetaan muuten käyttöön niin aikaisessa vaiheessa, että asiasta kiinnostuneet henkilöt ja toinen osapuoli voivat tutustua niihin.

⁽²⁾ Osapuolet hyväksyvät, että tässä alakohdassa ei oteta käyttöön velvollisuutta korvata tietynhintaisten tuotteet tai rajoiteta hintaneuvottelujen tulosta, vaan perusteiden (jotka voivat olla ohjeita, julkisia ilmoituksia tai "huomioon otettavia seikkoja" jne.), joihin korvauksia ja hinnoittelua koskevat päätökset perustuvat, odotetaan olevan niin objektiivisia ja selkeitä, että päätösten perusteet ovat ymmärrettävissä.

⁽¹⁾ Tässä liitteessä olevat viittaukset hinnoitteluun ovat olennaisia vain, jos niitä sovelletaan kummankin osapuolen lainsäädännön perusteella.

2. Mahdollisuuksien mukaan osapuolten on

- a) julkaistava ennakolta asianmukaisilla virallisilla verkkosivuilla kaikki säännöt, joita se ehdottaa hyväksyttäväksi tai muutettavaksi merkittävällä tavalla, ja selvitys näiden sääntöjen taustalla olevista syistä;
- b) tarjottava asiasta kiinnostuneille henkilöille ja toiselle osapuolelle mahdollisuus esittää huomautuksia ehdotetuista säännöistä ja erityisesti asetettava kohtuullinen määräaika neuvotteluja varten; ja
- c) käsiteltävä kirjallisesti asiasta kiinnostuneilta henkilöiltä ja toiselta osapuolelta määräjän kuluessa saaduissa huomautuksissa esille tuodut merkittävät sisältöä koskevat kysymykset ja selitettävä ehdotettuihin sääntöihin tehty olennaiset tarkistukset viimeistään silloin, kun osapuoli hyväksyy kyseiset säännöt.

3. Mahdollisuuksien mukaan osapuolten on varattava kohtuullisesti aikaa mitä tahansa farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden hinnoitteluun, korvauksiin tai sääntelyyn liittyviä kysymyksiä koskevien sääntöjen julkaisemisen ja niiden voimaantulopäivän välille.

4. Jos osapuolten terveydenhuoltoviranomaiset soveltavat tai pitävät voimassa menettelyjä, jotka koskevat farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden kirjaamista luetteloihin korvausoikeuksien määrittämiseksi tai korvauksen määrän vahvistamiseksi, mukaan luettuina kaikki terveydenhuolto-ohjelmiin sisältyvät hinnoittelun ja korvausten tarkistamista koskevat toimenpiteet, osapuolten on

- a) varmistettava, että farmaseuttisia tuotteita tai lääkinnällisiä laitteita koskevia kaikkia virallisia pyyntöjä ja hakemuksia koskevat päätökset tehdään ja annetaan tiedoksi kohtuullisessa määräajassa niiden vastaanottamisesta. Jos hakijan toimittamia tietoja pidetään puutteellisina tai riittämättöminä ja menettely keskeytetään, osapuolen toimivaltaisten viromaisten on ilmoitettava hakijalle, millaisia yksityiskohtaisia lisätietoja tämän on toimitettava, ja käynnistettävä alkuperäinen päätöksentekomenettely uudelleen nämä lisätiedot saatuaan;
- b) selvitettävä hakijoille kohtuullisessa määräajassa kaikki menettelyt, menetelmät, periaatteet, perusteet, myös vastaavia tuotteita mahdollisesti määritettäessä käytetyt perusteet, ja ohjeet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden hintoja ja korvauksia määritettäessä;
- c) varattava hakijoille riittävästi aikaa ja tarkoituksenmukaiset mahdollisuudet esittää huomautuksia farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden hinnoittelua ja korvauksia koskevan päätöksentekomenettelyjen olennaisten vaiheiden aikana;
- d) toimitettava hakijoille kirjallisesti kohtuullisessa määräajassa tarkoituksenmukaisia ja yksityiskohtaisia tietoja farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden hintoja ja korvauksia koskevien suositusten tai määrittysten perusteista, mukaan luettuina viittaukset asiantuntijalausuntoihin tai tieteellisiin tutkimuksiin, joihin nämä suositukset ja määrittäykset perustuvat. Erityisesti jos luetteloon kirjaamisesta, hinnoista ja/tai korvauksesta tehdään kielteinen päätös tai päätöksentekoeelin päättää olla hyväksymättä pyydettyä hinnankorotusta kokonaan tai osittain, päätöksentekoeleminen on selitettävä päätöksensä perustana olevat syyt riittävän yksityiskohtaisesti ja ymmärrettävällä tavalla, mukaan luettuina sovelletut perusteet ja tarvittaessa päätöksen perustana olevat asiantuntijalausunnat tai suositukset;

e) huolehdittava hakijan, jota suositus tai määräytyminen välittömästi koskee, mahdollisuudesta hakea muutosta oikeudelliselta, siihen verrattavissa olevalta tai hallinnolliselta tuomioistuimelta tai riippumattoman tarkastelumenettelyn kautta ⁽¹⁾ ja hintaa ja korvausta koskevan päätöksen tiedonantohetkellä ilmoitettava hakijalle tämän osapuolen lainsäädännön mukaisista oikeuksista ja muutoksenhakua koskevista menettelyistä ja määräajoista;

f) tehtävä kaikista korvauksia käsittelevistä päätöksentekoeleimistä avoimia sidosryhmille, myös innovatiivisille ja geneerisille tuotteille kehitettävälle yrityksille;

g) julkaistava luettelo farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden hinnoittelua tai korvauksia käsittelevistä keskushallinnon elimistä; ja

h) tarjottava mahdollisuus tutustua osapuolten kansallisiin hinnoittelu- ja korvausjärjestelyihin, mukaan luettuna osapuolten julkisten sairausvakuutusjärjestelmien kattamia tuotteita koskeva positiivilista, joka on julkaistava vuosittain tiedoksi niille sidosryhmille, joilla on oikeutettuja kaupallisia etuja. Negatiivilista, jos sellainen on olemassa, on julkaistava joka kuudes kuukausi.

5. Osapuolten on varmistettava, että mitä tahansa farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden hinnoitteluun, korvauksiin tai sääntelyyn liittyviä kysymyksiä koskevia kaikkia yleisesti sovellettavia toimenpiteitä hallinnoidaan johdonmukaisesti, objektiivisesti ja puolueettomasti.

4 artikla

Ettiset liiketoiminnan käytännöt

1. Osapuolten on otettava käyttöön tai pidettävä voimassa asianmukaisia toimenpiteitä, joilla estetään farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden valmistajien ja toimittajien sääntöjenvastaiset käytännöt kannustaa terveydenhuoltoalan ammattilaisia tai laitoksia kirjaamaan luetteloihin, ostamaan tai määräämään farmaseuttisia tuotteita ja lääkinnällisiä laitteita, joista voi saada terveydenhuolto-ohjelmien mukaisia korvauksia.

2. Osapuolten on otettava käyttöön tai pidettävä voimassa asianmukaisia seuraamuksia ja menettelyjä niiden 1 kohdan mukaisesti käyttöön ottamien tai voimassa pitämien toimenpiteiden täytäntöönpanon varmistamiseksi.

3. Osapuolten on tuotava toisen osapuolten huomioon kaikki farmaseuttisten tuotteiden tai lääkinnällisten laitteiden valmistajien harjoittamat sääntöjenvastaiset kannustimet. Osapuolet palauttavat mieleen velvoitteet, joista määrätään 15 päivänä helmikuuta 1999 voimaan tullessa kansainvälisissä liikesuhteissa tapahtuvan ulkomaisiin virkamiehiin kohdistuvan lahjonnan torjuntaa koskevassa OECD:n yleissopimuksessa.

5 artikla

Yhteistyö sääntelyn alalla

1. Osapuolet ottavat tarvittaessa huomioon farmaseuttisia tuotteita tai lääkinnällisiä laitteita koskevat kansainväliset määräykset, käytännöt ja ohjeet, mukaan luettuina WHO:n, OECD:n, ICH:n, GHTF:n ja PIC/S:n (Pharmaceutical Inspection Convention ja Pharmaceutical Inspection Co-operation Scheme) vahvistamat kansainväliset määräykset, käytännöt ja ohjeet. Osapuolet tunnustavat, että niiden täysimääräinen osallistuminen mainittujen alalla toimien kansainvälisten elinten työhön helpottaa niiden välistä sääntelyn alan yhteistyötä.

⁽¹⁾ Tämän alakohdan määräysten lisäksi hakijoilla on oltava mahdollisuus muutoksenhakuun tehokkaan oikeudellisen suojan varmistamiseksi. Hakijoiden on voitava hakea muutosta päätöksiin todelliselta oikeudelliselta elimeltä.

2. Osapuolet ottavat huomioon toisen osapuolen pyynnöt hyväksyä vaatimustenmukaisuuden arvioinnit ⁽¹⁾, jotka on suoritettu farmaseuttisia tuotteita ja lääkinnällisiä laitteita koskevien hyvien laboratoriokäytäntöiden ja hyvien tuotantotapojen mukaisesti, kun molempien osapuolten vastaavat käytännöt ovat kansainvälisten käytäntöjen mukaisia.

3. Osapuolten on varmistettava, että terveydenhuollosta tai tämän liitteen soveltamisalaan liittyvistä muista kysymyksistä ja sääntelystä vastaavat virastojen tai osastojen virkamiehet osallistuvat riittävästi 15.3 artiklan (Työryhmät) 1 kohdan nojalla perustetun farmaseuttisia tuotteita ja lääkinnällisiä laitteita käsittelevän työryhmän toimintaan.

4. Työryhmän tehtävänä on

a) seurata ja tukea tämän liitteen täytäntöönpanoa;

b) edistää tähän liitteeseen liittyviä kysymyksiä koskevaa keskustelua ja keskinäistä ymmärrystä; ja

c) edistää osapuolten välistä yhteistyötä tämän liitteen tavoitteiden saavuttamiseksi.

5. Työryhmä kokoontuu vähintään kerran vuodessa, jollei toisin sovi. Työryhmä voi myös hoitaa tehtäviään sähköpostitse, puhelin- tai videoneuvotteluna taikka muuta asianmukaista viestintätapaa käyttäen.

6 artikla

Määritelmät

1. Tässä liitteessä tarkoitetaan

farmaseuttisilla tuotteilla kaikkia aineita tai aineiden yhdistelmiä, joita voidaan antaa ihmisille sairauden synn selvittämiseksi, sairauksien hoitamiseksi tai ehkäisemiseksi taikka elintoimintojen tai -rakenteiden palauttamiseksi, korjaamiseksi tai muuttamiseksi. Farmaseuttisiin tuotteisiin kuuluvat esimerkiksi kemialliset lääkkeet, biologiset tuotteet (rokotteet,

(anti)toksiinit, veri, veren komponentit, verestä peräisin olevat tuotteet), kasvirohdokset, radiofarmaseuttiset valmisteet, rekombinanttituotteet, geeniterapiatuotteet, soluterapiatuotteet ja kudosteknologiatuotteet;

lääkinnällisillä laitteilla instrumentteja, laitteistoja, välineitä, materiaaleja tai muita tarvikkeita, joita käytetään joko yksinään tai yhdistelminä ja joita valmistaja on tarkoittanut käytettäväksi lääketieteellisiin tarkoituksiin kuten ihmisten sairauden diagnosointiin, ehkäisyyn, tarkkailuun, hoitoon tai lievitykseen ⁽²⁾. Lääkinnällisiin laitteisiin sisältyvät niiden valmistajan niihin liittämät ohjelmistot, joita tarvitaan laitteen asianmukaiseen toimintaan;

osapuolen terveydenhuoltoviranomaisilla osapuoleen kuuluvia tai osapuolen perustamia elimiä, jotka soveltavat tai hallinnoivat sen terveydenhuolto-ohjelmia, jollei tosin määrätä;

osapuolen terveydenhuolto-ohjelmilla terveydenhuolto-ohjelmia, joiden osana osapuolen terveydenhuoltoviranomaiset tekevät päätöksiä kysymyksistä, joihin tätä liitettä sovelletaan;

valmistajalla tuotteen laillista oikeudenhaltijaa kyseisen osapuolen alueella;

negatiivista määritellään kokoelmaksi sellaisia farmaseuttisia tuotteita ja lääkinnällisiä laitteita, jotka eivät kuulu osapuolen julkisen terveydenhuolto-ohjelman / julkisten terveydenhuolto-ohjelmien mukaisesti määrätäviin ja/tai korvattaviin tuotteisiin tai laitteisiin; ja

positiivista määritellään kattavaksi kokoelmaksi sellaisia farmaseuttisia tuotteita ja lääkinnällisiä laitteita, jotka kuuluvat osapuolen julkisen terveydenhuolto-ohjelman / julkisten terveydenhuolto-ohjelmien mukaisesti määrätäviin ja/tai korvattaviin tuotteisiin tai laitteisiin.

2. Edellä 1 kohdassa farmaseuttisten tuotteiden ja lääkinnällisten laitteiden osalta esitetyt määritelmät eivät rajoita osapuolten oikeutta luokitella tuotteet omassa lainsäädännössään joko farmaseuttisiksi tuotteiksi tai lääkinnällisiksi laitteiksi.

⁽¹⁾ Farmaseuttisten tuotteiden osalta vaatimustenmukaisuuden arvioinnilla tarkoitetaan tuotteita koskevaa myyntilupaa ja sen varmistamista, että valmistajat tai tuottajat noudattavat teknisiä määräyksiä / käytäntöjä.

⁽²⁾ Selkeyden vuoksi tarkennettakoon, ettei lääkinnällisellä laitteella saavuteta pääasiallista aiottua vaikutusta ihmiskehossa tai -kehoon farmakologisin tai immunologisin keinoin tai aineenvaihdunnan kautta, mutta niiden toimintaa voidaan tällaisilla keinoilla edistää.

LIITE 2-E

KEMIKAALIT

1. Palauttaen mieliin osapuolten WTO-sopimuksen ja erityisesti kaupan teknisiä esteitä koskevan sopimuksen mukaiset velvollisuudet ja tunnustaan kestävän kehityksen ja kaupan merkityksen kummankin osapuolen kannalta osapuolet vahvistavat yhteisiksi tavoitteikseen ja periaatteikseen seuraavat:
 - a) luoda kilpailukykyiset markkinaolosuhteet, jotka perustuvat avoimuuden, syrjimättömyyden ja läpinäkyvyyden periaatteisiin;
 - b) tehostaa yhteistyötä kumpaakin osapuolta hyödyttävän kaupan kehityksen edistämiseksi;
 - c) varmistaa kansanterveyden ja ympäristön korkeatasoinen suojele;
 - d) edistää vaihtoehtoisia menetelmiä aineiden vaara-arvioinnissa ja vähentää eläinkokeita;
 - e) panna täytäntöön asianmukaisia sääntelymekanismeja ja suojella luottamuksellisia tietoja;
 - f) edistää kansainvälisen kemikaalistrategian toteutumista; ja
 - g) kehittää ja edistää kemikaalien arviointia ja hallintaa koskevia kansainvälisiä parhaita käytäntöjä.
2. Edellä 1 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden ja periaatteiden mukaisesti osapuolet tunnustavat merkittävänä pitämiseen tekijöiksi seuraavat:
 - a) varmistaa niiden lakien, asetusten ja muiden yleisesti sovellettavien toimenpiteiden sisällön avoimuus kemikaalien alalla;
 - b) varmistaa avoimuus ja oikeusturva kemikaalien hallintojärjestelmien sääntelyssä ja toiminnassa;
 - c) soveltaa mahdollisuuksien mukaan parhaita käytäntöjä lainsäädännön antamisessa ja täytäntöönpanossa, riskiarvioinneissa ja rekisteröinnissä, luvissa, ilmoituksissa ja liikesalaisuuksien käsittelyssä; ja
 - d) tehdä yhteistyötä hyvien laboratoriokäytänteiden ja testausohjeiden alalla kemikaalien arvioinnin ja hallinnan yhdenmukaisuuden parantamiseksi ja edistää tällä tavoin kansainvälisten toimintatapojen yhdenmukaistamista.
3. Osapuolet sopivat keskustelewansa vilpittömässä mielessä osapuolten kemikaaleja koskevan lainsäädännön soveltamisesta aiheutuvista sellaisista ongelmista, jotka vaikuttavat huomattavasti toisen osapuolen kauppaan.
4. Jotta voitaisiin edistää yhteistyötä tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla ja tarjota foorumi 3 kohdassa tarkoitettuja keskusteluja varten, perustetaan kemikaalityöryhmä 15.3 artiklan (Työryhmät) 1 kohdan nojalla. Työryhmä kokoontuu vähintään joka toinen vuosi, jollei toisiin sovita tai 3 kohdassa tarkoitettuja ongelmia esiinny.

LIITE 3

MAATALOUDEN SUOJATOIMENPITEET

Korean aikataulu

Tavarat, joihin suojatoimenpiteitä sovelletaan, kynnystasot ja suojatullien enimmäismäärät

1. Tässä liitteessä luetellaan alkuperätavarat, joihin voidaan soveltaa maatalouden suojatoimenpiteitä 3.6 artiklan mukaisesti, tällaisten toimenpiteiden soveltamiselle määritetyt kynnystasot ja suojatullien enimmäismäärät, joita voidaan soveltaa kunakin vuonna kuhunkin tällaiseen tavarahan.
2. Maatalouden suojatoimenpidettä ei saa soveltaa eikä sen soveltamista jatkaa sen päivän jälkeen, jona jäljempänä lueteltujen suojatullien määrä on nolla.

a) Alla tarkoitettu naudanliha:

Tavarakate: Tuore, jäädytetty ja jäädytetty naudanliha – Korean yhtenäistetyn tullitariffin (HSK) nimikkeet 0201.10.0000, 0201.20.0000, 0201.30.0000, 0202.10.0000, 0202.20.0000 ja 0202.30.0000.

Vuosi	1	2	3	4	5	6
Kynnystaso (metristä tonnia)	9 900	9 900	10 098	10 299	10 505	10 716
Suojatulli (%)	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0
Vuosi	7	8	9	10	11	12
Kynnystaso (metristä tonnia)	10 930	11 149	11 371	11 599	11 831	12 068
Suojatulli (%)	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	24,0
Vuosi	13	14	15	16	16	
Kynnystaso (metristä tonnia)	12 309	12 555	12 806	13 062	Ei sovelleta	
Suojatulli (%)	24,0	24,0	24,0	24,0	0	

b) Alla tarkoitettu sianliha:

Tavarakate: HSK:n nimikkeet 0203.19.1000 ja 0203.19.9000.

Vuosi	1	2	3	4	5	6
Kynnystaso (metristä tonnia)	163	163	166	169	172	176
Suojatulli (%)	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5
Vuosi	7	8	9	10	11	12
Kynnystaso (metristä tonnia)	179	183	187	190	194	Ei sovelleta
Suojatulli (%)	15,8	14,6	13,5	12,4	11,3	0

c) Alla tarkoitettut omenat:

Tavarakate: HSK:n nimike 0808.10.0000

Vuosi	1	2	3	4	5	6
Kynnystaso (metristä tonnia)	7 500	7 500	7 650	7 803	7 959	8 118
Suojatulli (%)	45,0	45,0	45,0	45,0	45,0	45,0

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1159

Vuosi	7	8	9	10	11	12
Kynnystaso (metristä tonnia)	8 280	8 446	8 615	8 787	8 963	9 142
Suojatulli (%)	33,8	33,8	33,8	33,8	33,8	27
Vuosi	13	14	15	16	17	18
Kynnystaso (metristä tonnia)	9 325	9 511	9 702	9 896	10 094	10 295
Suojatulli (%)	27	27	27	27	22,5	22,5
Vuosi	19	20	21	22	23	24
Kynnystaso (metristä tonnia)	10 501	10 711	10 926	11 144	11 367	11 594
Suojatulli (%)	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5
Vuosi	25					
Kynnystaso (metristä tonnia)	Ei sovelleta					
Suojatulli (%)	0					

Kynnystasoa sovelletaan kaikkien tuotujen omenalajikkeiden kokonaispaljouteen.

Vuosina 12–24 suojatullia saa soveltaa yksinomaan Fuji-lajikkeeseen omenoihin.

d) Alla tarkoitettut mallas ja mallasohra:

Tavarakate: HSK:n nimikkeet 1003.00.1000 ja 1107.10.0000.

Vuosi	1	2	3	4	5	6
Kynnystaso (metristä tonnia)	14 000	14 000	14 280	14 565	14 856	15 154
Suojatulli (%)						
1003.00.1000	502,0	502,0	479,0	455,0	432,0	408,0
1107.10.0000	263,0	263,0	258,0	252,0	246,0	240,0
Vuosi	7	8	9	10	11	12
Kynnystaso (metristä tonnia)	15 457	15 766	16 081	16 403	16 731	17 065
Suojatulli (%)						
1003.00.1000	385,0	361,0	338,0	315,0	291,0	268,0
1107.10.0000	216,0	207,0	199,0	190,0	181,0	139,0
Vuosi	13	14	15	16	17	
Kynnystaso (metristä tonnia)	17 407	17 755	18 110	18 472	Ei sovelleta	
Suojatulli (%)						
1003.00.1000	244,0	221,0	197,0	174,0	0	
1107.10.0000	127,0	115,0	103,0	91,5	0	

Kynnystason suuruisten tai sitä pienempien tuotujen paljouksien osalta katso lisäyksessä 2-A-1 oleva 12 kohta.

e) Alla tarkoitettu perunatärkkelys:

Tavarakate: HSK:n nimike 1108.13.0000.

Vuosi	1	2	3	4	5	6
Kynnystaso (metristä tonnia)	37 900	37 900	38 658	39 431	40 219	41 024
Suojatulli (%)	455,0	455,0	436,0	426,0	416,0	406,0
Vuosi	7	8	9	10	11	12
Kynnystaso (metristä tonnia)	41 844	42 681	43 535	44 405	45 294	46 199
Suojatulli (%)	366,0	351,0	336,0	321,0	306,0	235,0
Vuosi	13	14	15	16	17	
Kynnystaso (metristä tonnia)	47 123	48 066	49 027	50 008	Ei sovelleta	
Suojatulli (%)	215,0	195,0	175,0	155,0	0	

f) Alla tarkoitettu ginsengjuuri:

Tavarakate: HSK:n nimikkeet 1211.20.2210, 1211.20.2220, 1211.20.2290, 1302.19.1210, 1302.19.1220 ja 1302.19.1290.

Vuosi	1	2	3	4	5	6
Kynnystaso (metristä tonnia)	300	300	306	312	318	324
Suojatulli (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3
Vuosi	7	8	9	10	11	12
Kynnystaso (metristä tonnia)	331	337	344	351	358	365
Suojatulli (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3
Vuosi	13	14	15	16	17	18
Kynnystaso (metristä tonnia)	373	380	388	395	403	411
Suojatulli (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	566,0	566,0
Vuosi	19	20				
Kynnystaso (metristä tonnia)	420	Ei sovelleta				
Suojatulli (%)	566,0	0				

g) Alla tarkoitettu sokeri:

Tavarakate: HSK:n nimike 1701.99.0000.

Vuosi	1	2	3	4	5	6
Kynnystaso (metristä tonnia)	220	220	224	228	233	238
Suojatulli (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1161

Vuosi	7	8	9	10	11	12
Kynnystaso (metristä tonnia)	242	247	252	257	262	268
Suojatulli (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0
Vuosi	13	14	15	16	17	18
Kynnystaso (metristä tonnia)	273	279	284	290	296	302
Suojatulli (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	37,5	37,5
Vuosi	19	20	21	22		
Kynnystaso (metristä tonnia)	308	314	320	Ei sovelleta		
Suojatulli (%)	37,5	37,5	37,5	0		

h) Alla tarkoitettu alkoholi:

Tavarakate: HSK:n nimike 2207.10.9010.

Vuosi	1	2	3	4	5	6
Kynnystaso (metristä tonnia)	95	95	96	98	100	102
Suojatulli (%)	264,0	264,0	258,0	253,0	247,0	241,0
Vuosi	7	8	9	10	11	12
Kynnystaso (metristä tonnia)	104	106	109	111	113	115
Suojatulli (%)	217,0	208,0	199,0	191,0	182,0	139,0
Vuosi	13	14	15	16	17	
Kynnystaso (metristä tonnia)	118	120	122	125	Ei sovelleta	
Suojatulli (%)	127,0	116,0	104,0	91,8	0	

i) Alla tarkoitettu dekstriini:

Tavarakate: HSK:n nimikkeet 3505.10.4010, 3505.10.4090, 3505.10.5010 ja 3505.10.5090.

Vuosi	1	2	3	4	5	6
Kynnystaso (metristä tonnia)	37 900	37 900	38 658	39 431	40 219	41 024
Suojatulli (%)	375,0	375,0	365,0	355,0	345,0	334,0
Vuosi	7	8	9	10	11	12
Kynnystaso (metristä tonnia)	41 844	42 681	43 535	44 405	45 294	46 199
Suojatulli (%)	291,0	275,0	260,0	244,0	228,0	152,0
Vuosi	13	14				
Kynnystaso (metristä tonnia)	47 123	Ei sovelleta				
Suojatulli (%)	131,0	0				

Kynnystason suuruisten tai sitä pienempien tuotujen paljouksien osalta katso lisäyksessä 2-A-1 oleva 15 kohta.

3. Tässä liitteessä tarkoitetaan:

- a) vuodella 1 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa päivänä, jona tämä sopimus tulee voimaan;
- b) vuodella 2 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon yksivuotispäivänä;
- c) vuodella 3 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kaksivuotispäivänä;
- d) vuodella 4 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kolmivuotispäivänä;
- e) vuodella 5 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon nelivuotispäivänä;
- f) vuodella 6 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon viisivuotispäivänä;
- g) vuodella 7 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kuusivuotispäivänä;
- h) vuodella 8 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon seitsenvuotispäivänä;
- i) vuodella 9 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kahdeksanvuotispäivänä;
- j) vuodella 10 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon yhdeksänvuotispäivänä;
- k) vuodella 11 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon kymmenvuotispäivänä;
- l) vuodella 12 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 11-vuotispäivänä;
- m) vuodella 13 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 12-vuotispäivänä;
- n) vuodella 14 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 13-vuotispäivänä;
- o) vuodella 15 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 14-vuotispäivänä;
- p) vuodella 16 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 15-vuotispäivänä;
- q) vuodella 17 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 16-vuotispäivänä;
- r) vuodella 18 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 17-vuotispäivänä;
- s) vuodella 19 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 18-vuotispäivänä;
- t) vuodella 20 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 19-vuotispäivänä;
- u) vuodella 21 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 20-vuotispäivänä;
- v) vuodella 22 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 21-vuotispäivänä;
- w) vuodella 23 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 22-vuotispäivänä;
- x) vuodella 24 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 23-vuotispäivänä, ja
- y) vuodella 25 kahdentoista kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa tämän sopimuksen voimaantulon 24-vuotispäivänä.

*LIITE 4***KAUPAN TEKNISIÄ ESTEITÄ KÄSITTELEVÄ KOORDINAATTORI**

1. Korean tapauksessa kaupan teknisiä esteitä käsittelevä koordinaattori on Korean teknologia- ja standardointivirasto (Korean Agency for Technology and Standards) tai sen seuraaja.
2. Euroopan unionin osalta Euroopan unioni nimeää kaupan teknisiä esteitä käsittelevän koordinaattorin ja ilmoittaa siitä Korealle kuukauden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

LIITE 5

Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi

LIITE 6

Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi

LIITE 7-A

SITOUSLUETTELOT

EU-osapuoli

1. 7.7 artiklan mukainen sitousluettelo (rajatylittävä tarjonta)
2. 7.13 artiklan mukainen sitousluettelo (sijoittautuminen)
3. Luettelo varauksista 7.18 artiklan (avainhenkilöstö ja korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat) ja 7.19 artiklan (yrityspalvelujen myyjät) mukaisesti

Korea

4. 7.7, 7.13, 7.18 ja 7.19 artiklan mukainen luettelo erityissitoumuksista
 - A. Palvelualoja koskevien erityissitoumusten luettelo
 - B. Sijoittautumista koskevien erityissitoumusten luettelo
-

LIITE 7-A-1

EU-OSAPUOLI

7.7 ARTIKLAN MUKAINEN SITOUMUSLUETTELO

(RAJATYLIITTÄVÄ PALVELUJEN TARJONTA)

1. Jäljempänä esitettävässä sitoumusluettelossa ilmoitetaan 7.7 artiklan nojalla vapautetut palvelualat sekä Korean palveluihin ja palveluntarjoajiin varausten muodossa sovellettavat markkinoille pääsyä ja kansallista kohtelua koskevat rajoitukset. Luettelo rakentuu seuraavasti:

a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen EU-osapuoli tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varauksia sovelletaan, ja

b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat varaukset.

Sitoumuksia ei sovelleta rajatylittävään palvelujen tarjontaan niillä tämän sopimuksen kattamilla toimialoilla ja osa-aloilla, joita ei mainita jäljempänä olevassa luettelossa.

2. Yksittäisten toimialojen ja osa-alojen yksilöiminen:

a) CPC tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta, johon viitataan 7.25 artiklan alaviitteessä 27, ja

b) CPC ver. 1.0 tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N°77, CPC ver 1.0, 1998).

3. Jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly sellaisia pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, jotka eivät ole 7.5 ja 7.6 artiklassa tarkoitettuja markkinoille pääsyn tai kansallisen kohtelun rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, yleis-palveluvelvoitteet, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä koskeva edellytys) sovelletaan joka tapauksessa Korean palveluihin ja palveluntarjoajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita luettelossa.

4. Jäljempänä oleva luettelo ei rajoita 7.4 artiklan 3 kohdan i alakohdassa tarkoitettujen palvelujen tarjoamista yli rajojen tietyillä palvelualoilla ja osa-aloilla eikä sijoittautumista koskevassa sitoumusluettelossa kuvattujen julkisten monopoliin ja yksinoikeuksien olemassaoloa.

5. Sopimuksen 7.1 artiklan 3 kohdan mukaisesti jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolen myöntämiä tukia.

6. Luetteloon perustuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.

7. Jäljempänä olevassa luettelossa käytetään seuraavia lyhyenteitä:

AT Itävalta

BE Belgia

BG Bulgaria

CY Kypros

CZ Tšekki

DE Saksa

DK Tanska

EU Euroopan unioni ja kaikki sen jäsenvaltiot

ES Espanja

EE Viro

FI Suomi

FR Ranska

EL Kreikka

HU Unkari

IE Irlanti

IT Italia

LV Latvia

LT Liettua

LU Luxemburg

MT Malta

NL Alankomaat

PL Puola

PT Portugali

RO Romania

SK Slovakia

SI Slovenia

SE Ruotsi

UK Yhdistynyt kuningaskunta

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1167

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Kiinteistöt Muotojen 1 ja 2 osalta Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei mitään AT: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden on saatava kiinteistön hankinnalle, ostolle ja vuokraukselle lupa toimivaltaisilta alueviranomaisilta (<i>Länder</i>), jotka harkitsevat, onko toimenpiteillä vaikutusta tärkeisiin taloudellisiin, sosiaalisiin tai kulttuurisiin etuihin. BG: Ulkomaiset oikeushenkilöt ja ulkomaiden kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, voivat hankkia omistukseensa rakennuksia ja rajoitettuja kiinteistöjen omistusoikeuksia ⁽¹⁾ valtiovarainministeriön luvalla. Lupaa ei vaadita henkilöiltä, jotka ovat tehneet sijoituksia Bulgariassa. Ulkomaiden kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, ulkomaiset oikeushenkilöt ja yritykset, joissa ulkomaalaisilla on päätösten teon ja päätösten estämisen mahdollistava äänten enemmistö, voivat luvanvaraisesti hankkia kiinteistöjen omistusoikeuksia tietyillä ministeri-neuvoston nimeämällä maantieteellisillä alueilla. CY: Ei sitoumuksia. CZ: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöhankinnoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset henkilöt voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla tšekkiläisiä oikeushenkilöitä tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ulkomainen henkilö tarvitsee maan hankkimiseen luvan. DK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöostoille on asetettu rajoituksia, kun asuin- tai kotipaikka ei ole Tanskassa. Lisäksi ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden maatalouskiinteistöjen ostoille on asetettu rajoituksia. EL: Lain nro 1892/90 mukaan kansalainen voi hankkia maata raja-alueilta ainoastaan puolustusministerin luvalla. Hallintokäytäntöjen mukaan suoria sijoituksia varten on helppo saada lupa. FI: (Ahvenanmaa): Rajoitettu Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksia hankkia ja omistaa kiinteistöjä Ahvenanmaalla ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa. Rajoitettu Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden sijoittautumisoikeutta ja oikeutta tarjota palveluja ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa. HU: Ulkomaisten sijoittajien maa- ja kiinteistöhankinnoille on asetettu rajoituksia. ⁽²⁾ IE: Kotimaisten tai ulkomaisten yritysten tai ulkomaiden kansalaisten on saatava maankäyttöä valvovalta komitealta etukäteen kirjallinen suostumus Irlannissa sijaitsevaa maa-aluetta koskeville hankinnoille. Jos kyseinen maa-alue on tarkoitettu teollisuuden (ei kuitenkaan maatalousteollisuuden) käyttöön, tästä vaatimuksesta voidaan poiketa yritys-, kauppajäsen- ja työministerin tähän tarkoitukseen antaman todistuksen perusteella. Tätä lakia ei sovelleta kaupunkien rajojen sisällä oleviin maa-alueisiin. IT: Ulkomaisten luonnollisten ja oikeushenkilöiden kiinteistöostoihin sovelletaan vastavuoroisuusehtoa. LT: Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta. ⁽³⁾ MT: Kiinteän omaisuuden hankintaa koskevia Maltaan lainsäädännön ja hallinnollisten määräysten vaatimuksia sovelletaan edelleen.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	PL: Ulkomaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt tarvitsevat kiinteän omaisuuden suoraan tai epäsuoraan hankkimiseen luvan. Valtion omaisuutta koskevien hankintojen osalta ei sitoumuksia (eli yksityistämismenettelyä ohjaavat säännökset). RO: Luonnolliset henkilöt, joilla ei ole Romanian kansalaisuutta eikä asuinpaikkaa Romaniassa, sekä oikeushenkilöt, jotka eivät ole romanialaisia ja joiden päätoimipaikka ei ole Romaniassa, eivät voi hankkia minkäänlaista maaomaisuutta elossa olevien kesken päätetyillä oikeustoimilla. SI: Osittain ulkomaisella pääomalla rahoitetut oikeushenkilöt, jotka ovat sijoittautuneet Sloveniaan, voivat hankkia kiinteistöjä Slovenian alueelta. Ulkomaisten henkilöiden Sloveniaan perustamat sivuliikkeet ⁽⁴⁾ voivat maata lukuun ottamatta hankkia ainoastaan sellaista kiinteää omaisuutta, joka on tarpeen niiden taloudellisten toimintojen harjoittamiselle, jota varten ne on perustettu. Yritykset, joissa pääoman tai äänen enemmistö kuuluu suoraan tai epäsuorasti toisen osapuolen oikeushenkilöille tai kansalaisille, tarvitsevat erityislupaa voidakseen omistaa 10 kilometrin levyisellä rajavyöhykkeellä sijaitsevaa kiinteää omaisuutta. SK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöosastoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset henkilöt voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla slovakialaisen oikeushenkilön tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ei sitoumuksia maan osalta.
1. LIIKE-ELÄMÄN PALVELUT	
A. Ammatilliset palvelut	
a) Lakiasianpalvelut	Muotojen 1 ja 2 osalta
(CPC 861) ⁽⁵⁾	AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: Kansallisen (EU ja jäsenvaltio) oikeuden harjoittamiseen vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä.
pl. julkisia tehtäviä hoitavien oikeusalan ammattilaisten (kuten notaarit, "huissiers de justice" ja muut "officiers publics et ministériels") tarjoamat oikeudelliset neuvontapalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut	BE, FI: Asianajajaliiton täysjäsenyys, joka vaaditaan oikeudellista edustusta koskeviin palveluihin, edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Belgiassa sovelletaan kiintiöitä edustamiseen "Cour de cassation" -oikeusistuimissa muissa kuin rikos-oikeudellisissa tapauksissa. BG: Korealaiset asianajajat voivat tarjota oikeudellista edustusta koskevia palveluja ainoastaan Korean kansalaisten osalta, ja edellytyksenä on vastavuoroisuus ja yhteistyö bulgarialaisen asianajajan kanssa. Oikeudellista sovittelua koskevien palvelujen tarjoaminen edellyttää vakinaista asuinpaikkaa. FR: Asianajajat voivat harjoittaa "avocat auprès de la Cour de Cassation" ja "avocat auprès du Conseil d'Etat" -ammatteja kiintiöiden rajoissa ja kansalaisuusvaatimuksen täytyessä. HU: Asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Ulkomaisten lakimiesten harjoittama lakiasiantointiminta on rajattu oikeudellisen neuvonnan tarjoamiseen. LV: Valan tehneitä asianajajia, joille edustaminen rikosoikeudenkäynneissä on varattu, koskee kansalaisuusvaatimus. DK: Oikeudellisten neuvontapalvelujen markkinointi on varattu asianajajille, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa, ja Tanskassa rekisteröidyille lakiasiantointistoille. Tanskan elinkeinoluvan myöntämisen edellytyksenä on Tanskassa suoritettu lainopillinen tutkinto. SE: Asianajajaliiton jäsenyys, joka on tarpeen ainoastaan käytettäessä ruotsalaista "advokat"-ammattinimikettä, edellyttää asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1169

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) 1. Laskentatoimen palvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 86212, muut kuin tilintarkastuspalvelut, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)	Muodon 1 osalta: FR, HU, IT, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia. AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
b) 2. Tilintarkastuspalvelut (CPC 86211 ja 86212, muut kuin laskentatoimen palvelut)	Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Ei sitoumuksia. AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa ja Itävallan erityislainsäädännössä (esim. osakeyhtiölaki, pörssilaki, pankkilaki) säädettyjen tilintarkastusten suorittaminen edellyttävät kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. SE: Tietyille oikeushenkilöille, mm. kaikille osakeyhtiöille, tilintarkastuspalveluja voivat tarjota ainoastaan Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat. Ainoastaan tällaiset tilintarkastajat voivat olla osakkeenomistajina yhtiössä tai muodostaa avoimen yhtiön, joka toimii laillisesti hyväksyttynä tilintarkastusyhteisönä (virallisesti). Hyväksyminen edellyttää maassa asumista. LT: Tilintarkastuskertomus on laadittava yhdessä sellaisen tilintarkastajan kanssa, joka on auktorisoitu Liettuassa. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
c) Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863) ⁽⁶⁾	Muodon 1 osalta: AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. CY: Veroasiamiehillä on oltava valtiovarainministeriön myöntämä asianmukainen lupa. Lupa myönnetään taloudellisen tarveharkinnan perusteella. Käytetään vastaavia arviointiperusteita kuin myönnettäessä lupaa ulkomaisille sijoituksille (arviointiperusteet luetellaan horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa). Koska kyseisiä arviointiperusteita sovelletaan myös tähän osa-alaan, osa-alan työllisyystilanne otetaan aina huomioon. BG, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
d) Arkkitehtipalvelut sekä	Muodon 1 osalta: AT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta suunnittelupalveluja. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
e) Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8671 ja CPC 8674)	DE: Kansallisia sääntöjä sovelletaan kaikista ulkomailta toimitettavista palveluista maksettaviin korvauksiin ja palkkioihin. HU, RO: Ei sitoumuksia maisemasuunnittelupalvelujen osalta. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
f) Tekniset palvelut sekä g) Rakennushankkeiden suunnittelupalvelut (CPC 8672 ja CPC 8673)	Muodon 1 osalta: AT, SI: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta pelkkiä suunnittelupalveluja. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
h) Lääkäripalvelut (ml. psykologit) ja hammashoitopalvelut (CPC 9312 ja CPC 85201 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Ei sitoumuksia. SI: Ei sitoumuksia sosiaalilääketieteen palvelujen, puhtaanapitopalvelujen, epidemiologisten ja lääketieteellis-ekologisten palvelujen, veritoimitusten, verivalmisteiden ja verensiirtojen eikä ruumiinavausten osalta. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta eläinlääketieteellistä laboratoriota ja eläinlääkäreille tarjottavia teknisiä palveluja, yleistä neuvontaa, opastusta ja tiedottamista esim. ravitsemuksesta, käyttäytymisestä ja lemmikkieläinten hoidosta. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
j) 1. Kätilöpalvelut (CPC 93191 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1171

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoidon henkilöstön palvelut (CPC 93191 osittain)	FI, PL: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta sairaanhoidajia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
k) Farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti (CPC 63211) sekä muut farmaseuttien tarjoamat palvelut ⁽⁷⁾	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, UK: Ei sitoumuksia. CZ, LV, LT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta postimyyntiä. HU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta koodia CPC 63211. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
B. Tietojenkäsittelypalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 84)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
C. Tutkimus- ja kehittämispalvelut	
Yhteiskuntatieteiden ja humanististen tieteiden tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 852 pl. psykologien palvelut) ⁽⁸⁾	Ei mitään.
Luonnontieteen tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 851) Tieteidenväliset tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 853)	EU: Julkisin varoin rahoitettuja tutkimus- ja kehittämispalveluja, yksinoikeuksia ja/tai toimilupia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.
D. Kiinteistöpalvelut ⁽⁹⁾	
a) Omaan tai kolmannen osapuolen lukuun suoritettavat palvelut (CPC 821)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Muodon 2 osalta: Ei mitään.
b) Palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut (CPC 822)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
E. Vuokraus- ja leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa	
a) Aluksiin liittyvät (CPC 83103)	Muodon 1 osalta: BG, CY, DE, HU, MT, RO: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
b) Ilma-aluksiin liittyvät (CPC 83104)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia. AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SI, SE, UK: Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai muualla Euroopan unionissa. Tästä vaatimuksesta voidaan poiketa, kun kyseessä on lyhytaikainen leasingsopimus tai jos olosuhteet ovat poikkeukselliset.
c) Muihin kulkuneuvoihin liittyvät (CPC 83101, CPC 83102 ja CPC 83105)	Muodon 1 osalta: BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1173

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Muihin koneisiin ja laitteisiin liittyvät (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ja CPC 83109)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
e) Henkilökohtaisiin ja kotitaloustarvikkeisiin liittyvät (CPC 832)	Muotojen 1 ja 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia. EE: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kodin viihdelaitteissa käytettävien nauhoitettujen videokasettien vuokraus- ja leasingpalveluja.
f) Televiestintälaitteiden vuokraus (CPC 7541)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
F. Muut liike-elämän palvelut	
a) Mainonta (CPC 871)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
b) Markkina- ja mielipidetutkimuspalvelut (CPC 864)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
c) Liikkeenjohdon konsultointipalvelut (CPC 865)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
d) Liikkeenjohdon konsultointipalveluihin liittyvät palvelut (CPC 866)	Muotojen 1 ja 2 osalta: HU: Ei sitoumuksia välimies- ja sovittelupalvelujen (CPC 86602) osalta.
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut (CPC 8676)	Muodon 1 osalta: IT: Ei sitoumuksia biologin tai kemistin ammattien osalta. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Muodon 2 osalta: BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Ei sitoumuksia.
f) Maa-, riista- ja metsätalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 881 osittain)	Muodon 1 osalta: IT: Ei sitoumuksia agronomeille ja maatalousneuvojille (<i>periti agrari</i>) varatun toiminnan osalta. EE, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
g) Kalastukseen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 882 osittain)	Muodon 1 osalta: LV, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
h) Teollisuuteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 884 osittain ja CPC 885 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
i) Työnvälitys- ja henkilöstönhankintapalvelut	
i) 1. Johtohenkilöiden hakupalvelut (CPC 87201)	Muodon 1 osalta: AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia.
i) 2. Työnvälityspalvelut (CPC 87202)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1175

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
i) 3. Tilapäisen toimistohenkilöstön hankintapalvelut (CPC 87203)	Muodon 1 osalta: AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia.
i) 4. Kotiapuhenkilöstön, myynti- tai teollisuustyöntekijöiden, sairaanhoitohenkilöstön, muun henkilöstön hankintapalvelut (CPCs 87204, 87205, 87206, 87209)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Kaikki jäsenvaltiot paitsi HU: Ei sitoumuksia. HU: Ei mitään.
j) 1. Etsiväpalvelut (CPC 87301)	Muotojen 1 ja 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Ei sitoumuksia.
j) 2. Turvallisuuspalvelut (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	Muodon 1 osalta: HU: Ei sitoumuksia koodien CPC 87304 ja CPC 87305 osalta. BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: HU: Ei sitoumuksia koodien CPC 87304 ja CPC 87305 osalta. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.
k) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut (CPC 8675)	Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Ei sitoumuksia etsintäpalvelujen osalta. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
l) 1. Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Muodon 1 osalta: Meriliikennealusten osalta: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia. Sisävesiliikennealusten osalta: EU paitsi EE, HU, LV: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Muodon 2 osalta: Ei mitään.
l) 2. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
l) 3. Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja maantieliikenteen kuljetusvälineiden huolto ja korjaus (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osittain ja CPC 8868 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
l) 4. Ilma-alusten ja niiden osien huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
l) 5. Metallituotteiden, koneiden (ei toimisto-), laitteiden (ei kuljetus- ja toimisto-) sekä henkilökohtaisten ja kotitaloustarvikkeiden huolto ja korjaus ⁽¹⁰⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
m) Rakennusten puhtaanapalvelut (CPC 874)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
n) Valokuvauspalvelut (CPC 875)	Muodon 1 osalta: BG, EE, MT, PL: Ei sitoumuksia ilmavalokuvauspalvelujen osalta.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1177

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	LV: Ei sitoumuksia erikoisvalokuvauspalvelujen osalta. (CPC 87504) Muodon 2 osalta: Ei mitään.
o) Pakkauspalvelut (CPC 876)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
p) Julkaisu- ja painopalvelut (CPC 88442)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
q) Kokouspalvelut (CPC 87909 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
r) 1. Käännös- ja tulkkauspalvelut (CPC 87905)	Muodon 1 osalta: PL: Ei sitoumuksia valantehneiden tulkkien palvelujen osalta. HU, SK: Ei sitoumuksia virallisen kääntämisen ja tulkkauksen osalta. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
r) 2. Sisustussuunnittelu- ja muut muotoilu- ja suunnittelupalvelut (CPC 87907)	Muodon 1 osalta: DE: Kansallisia sääntöjä sovelletaan kaikista ulkomailta toimitettavista palveluista maksettaviin korvauksiin ja palkkioihin. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
r) 3. Perintätoimistojen palvelut (CPC 87902)	Muotojen 1 ja 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia.
r) 4. Luottotietopalvelut (CPC 87901)	Muotojen 1 ja 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
r) 5. Kopiointipalvelut (CPC 87904) ⁽¹¹⁾	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
r) 6. Televiestinnän konsultointipalvelut (CPC 7544)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
r) 7. Puhelinvastauspalvelut (CPC 87903)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
2. VIESTINTÄPALVELUT	
A. Posti- ja kuriiripalvelut (Postilähetysten ⁽¹²⁾ käsittelyyn ⁽¹³⁾ liittyvät palvelut seuraavan osa-aloja koskevan luettelon mukaisesti sekä koti- että ulkomaan lähetyksissä: i) osoitteellisten, millä tahansa fyysisellä välineellä tuotettujen, kirjallisten viestien ⁽¹⁴⁾ käsittely, ml. yhdistelmäpostipalvelu ja suoramainonta, ii) osoitteellisten pakettien ⁽¹⁵⁾ käsittely, iii) osoitteellisten painotuotteiden ⁽¹⁶⁾ käsittely, iv) edellä kohdassa i–iii tarkoitettujen tuotteiden käsittely kirjattuna tai vakuutettuna postina, v) edellä kohdassa i–iii tarkoitettujen tuotteiden pikälähetyspalvelut ⁽¹⁷⁾ , vi) osoitteettomien tuotteiden käsittely, ja vii) asiakirjojen vaihto ⁽¹⁸⁾ Osa-alat i, iv ja v suljetaan kuitenkin pois, jos on kyse palveluista, jotka voidaan varata sellaisille alle 350 gramman painoisille kirjelähetyksille ⁽¹⁹⁾ , joiden hinta on alempi kuin viisinkertainen perustariffi, tai oikeus- ja hallintomenettelyjen yhteydessä käytettäville kirjatuille lähetyksille.) (CPC 751 osittain, CPC 71235 osittain ⁽²⁰⁾ ja CPC 73210 osittain ⁽²¹⁾)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1179

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Televiestintäpalvelut	
Nämä palvelut eivät kata taloudellista toimintaa, joka koostuu sellaisen sisällön tarjonnasta, jonka välittäminen edellyttää televiestintäpalveluja.	
a) Kaikki palvelut, jotka koostuvat sähkömagneettisten signaalien lähettämisestä ja vastaanottamisesta ⁽²²⁾ lukuun ottamatta yleisradiotoimintaa ⁽²³⁾	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
b) Satelliittilähetysten välityspalvelut ⁽²⁴⁾	Muotojen 1 ja 2 osalta: EU: Ei mitään lukuun ottamatta sitä, että alan palveluntarjoajiin voidaan soveltaa sähköistä viestintää koskevan EU:n sääntelyjärjestelmän mukaista velvoitetta turvata yleisen edun mukaiset tavoitteet, jotka liittyvät sisällön siirtoon palveluntarjoajien verkossa. BE: Ei sitoumuksia.
3. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
4. JAKELUPALVELUT	Muotojen 1 ja 2 osalta:
(pl. aseiden, ammusten, räjähdysaineiden ja muiden sotatarvikkeiden jakelu)	EU, paitsi AT, SI, SE, FI: Ei sitoumuksia kemiallisten tuotteiden ja jalometallien (ja jalokivien) jakelun osalta. AT: Ei sitoumuksia pyroteknisten tuotteiden, helposti syttyvien tuotteiden, räjäytysvälineiden ja myrkyllisten aineiden jakelun osalta.
A. Komissionääripalvelut	AT, BG: Ei sitoumuksia lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tuotteiden kuten lääkinnällisten ja kirurgisten laitteiden, lääkeaineiden ja lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tavaroiden osalta.
a) Moottoriajoneuvoja, moottoripyöriä, moottorikelkoja ja niiden osia ja tarvikkeita koskevat komissionääripalvelut	Muodon 1 osalta:
(CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	AT, BG, FR, PL, RO: Ei sitoumuksia tupakan ja tupakkatuotteiden jakelun osalta.
b) Muut komissionääripalvelut	IT: Tukkukaupan palvelujen osalta valtion tupakkamonopoli.
(CPC 621)	BG, FI, PL, RO, SE: Ei sitoumuksia alkoholijuomien jakelun osalta. AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia lääkkeiden jakelun osalta. BG, HU, PL: Ei sitoumuksia hyödykkeiden välittäjien palvelujen osalta. FR: Komissionääripalvelujen osalta ei sitoumuksia, jotka koskisivat 17:llä kansallisesti tärkeillä tuoreiden elintarvikkeiden markkinoilla toimivien kauppiaiden ja välittäjien palveluja. Ei sitoumuksia farmaseuttisten tuotteiden tukkumyyntin osalta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Tukkukaupan palvelut	MT: Ei sitoumuksia komissionääripalvelujen osalta.
a) Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden tukkukaupan palvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Ei sitoumuksia vähittäiskaupan palvelujen osalta lukuun ottamatta postimyyntiä.
b) Radio- ja telepäätelaitteiden tukkukaupan palvelut (CPC 7542 osittain)	
c) Muut tukkukaupan palvelut (CPC 622 pl. energiatuotteiden tukkukaupan palvelut)	
C. Vähittäiskaupan palvelut	
Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 61112, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	
Radio- ja telepäätelaitteiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 7542 osittain)	
Elintarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 631)	
Muiden tuotteiden (ei energia-) vähittäiskaupan palvelut, pl. farmaseuttiset, lääkinnälliset ja ortopediset tuotteet (CPC 632, pl. CPC 63211 ja 63297)	
D. Franchising-toiminta (CPC 8929)	

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1181

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
5. KOULUTUSPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Alemman perusasteen koulutuspalvelut (CPC 921)	Muodon 1 osalta: BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: CY, FI, MT, RO, SE, SI: Ei sitoumuksia.
B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922)	Muodon 1 osalta: BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. Muotojen 1 ja 2 osalta: LV: Ei sitoumuksia sellaisten koulutuspalvelujen osalta, jotka liittyvät vammaisille opiskelijoille tarkoitettuihin keskiasteen ammatillisten koulujen kaltaisiin koulutuspalveluihin (CPC 9224).
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923)	Muodon 1 osalta: AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. IT: Jotta palveluntarjoajat voisivat myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, niiden on täytettävä kansalaisuusvaatimus. Muodon 2 osalta: AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. Muotojen 1 ja 2 osalta: CZ, SK: Ei sitoumuksia korkea-asteen koulutuspalvelujen osalta, lukuun ottamatta keskiasteen jälkeisiä ammatillisia koulutuspalveluja (CPC 92310).
D. Aikuiskoulutuspalvelut (CPC 924)	Muotojen 1 ja 2 osalta: CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia. Muodon 1 osalta: AT: Ei sitoumuksia radio- tai televisiolähetysinä toteutettavien aikuiskoulutuspalvelujen osalta.
E. Muut koulutuspalvelut (CPC 929)	Muotojen 1 ja 2 osalta: AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
6. YMPÄRISTÖPALVELUT A. Jätevesipalvelut (CPC 9401) ⁽²⁸⁾ B. Kiinteiden tai vaarallisten jätteiden käsittely pl. vaarallisten jätteiden kuljetus rajojen yli a) Jätehuoltopalvelut (CPC 9402) b) Puhtaanapito ja sen kaltaiset palvelut (CPC 9403) C. Ilman laadun ja ilmaston suojele (CPC 9404) ⁽²⁹⁾ D. Maaperän ja vesistön kunnostaminen ja puhdistaminen a) Saastuneen tai pilaantuneen maaperän ja veden käsittely ja kunnostaminen (CPC 94060 osittain) ⁽³⁰⁾ E. Melun ja värinän torjunta (CPC 9405) F. Biologisen monimuotoisuuden ja maiseman säilyttäminen a) Luonnon- ja maisemansuojelua koskevat palvelut (CPC 9406 osittain) G. Muut ympäristöpalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 94090)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
7. RAHOITUSPALVELUT	
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut	Muotojen 1 ja 2 osalta: AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia ensivakuutuksia koskevien palvelujen osalta lukuun ottamatta vakuutuksia riskien varalta seuraavissa tapauksissa: a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (ml. satelliitit), joiden yhteydessä vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvät vastuut; sekä b) kansainvälinen kauttakuljutavara.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1183

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	AT: Myynninedistämis- ja välitystoimet Euroopan unioniin sijoittautumattoman tytäryhtiön tai Itävaltaan sijoittautumattoman sivuliikkeen (lukuun ottamatta jälleen- ja edelleenvakuutusta) puolesta ovat kiellettyjä. Pakollisen lentovakuutuksen, lukuun ottamatta kansainvälisen kaupallisen lentoliikenteen vakuutuksia, voi antaa ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautunut tytäryhtiö tai Itävaltaan sijoittautunut sivuliike. Euroopan unioniin sijoittautumattoman tytäryhtiön tai Itävaltaan sijoittautumattoman sivuliikkeen tekemien vakuutussopimusten mukaisista vakuutusmaksuista (lukuun ottamatta jälleen- ja edelleenvakuutusta koskevia sopimuksia) kannetaan korkeampi vero. Korkeammasta verosta voidaan kuitenkin myöntää vapautus. DK: Pakollisen lentokuljetusvakuutuksen voivat antaa ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet yritykset. Muut henkilöt tai yritykset (mukaan luettuina vakuutusyhtiöt) kuin ne vakuutusyhtiöt, joilla on Tanskan lainsäädännön mukaisesti myönnetty tai Tanskan toimivaltaisten viranomaisten myöntämä toimilupa, eivät voi antaa Tanskassa ensivakuutuksia Tanskassa oleskeleville henkilöille, tanskalaisille aluksille tai Tanskassa olevalle omaisuudelle liiketoiminnallisia tarkoituksia varten. DE: Pakollisen lentovakuutuksen voi antaa ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautunut tytäryhtiö tai Saksaan sijoittautunut sivuliike. Jos ulkomainen vakuutusyhtiö on perustanut sivuliikkeen Saksaan, se voi tehdä Saksassa kansainvälisiin kuljetuksiin liittyviä vakuutussopimuksia ainoastaan Saksaan sijoittautuneen sivuliikkeensä kautta. FR: Maakuljetuksiin liittyviä riskejä voivat vakuuttaa ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet vakuutusyhtiöt. PL: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta jälleenvakuutusta, edelleenvakuutusta ja kansainvälisessä kaupassa olevien tavaroiden vakuuttamista. PT: Ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet yhtiöt voivat antaa lento- ja merikuljetusvakuutuksia, jotka kattavat tavarat, lentokoneen, laivan ja vastuuvellollisuuden. Ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet henkilöt tai yritykset voivat toimia edellä mainitun kaltaisen vakuutustoiminnan asiamiehinä Portugalissa. RO: Jälleenvakuutus kansainvälisillä markkinoilla on sallittua vain, jos riskiä ei voida jälleenvakuuttaa kotimaisilla markkinoilla. Muodon 1 osalta: AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia ensivakuutuksia koskevien välityspalvelujen osalta lukuun ottamatta vakuutuksia riskien varalta seuraavissa tapauksissa: a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisu ja kuljetukset (ml. satelliitit), joiden yhteydessä vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarán, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvät vastuut; sekä b) kansainvälinen kauttakulutavara. BG: Ei ensivakuutuksia koskevia sitoumuksia, paitsi sellaisten palvelujen osalta, joita ulkomaiset palveluntarjoajat tarjoavat ulkomaalaisille henkilöille Bulgarian alueella. Ulkomaiset vakuutusyhtiöt eivät voi suoraan antaa tavaroiden kuljetusta ja ajoneuvoja koskevaa vakuutusta tai vastuuvakuutusta Bulgariaan sijoittuvien riskien varalta. Ulkomainen vakuutusyhtiö voi tehdä vakuutussopimuksia vain Euroopan unionissa sijaitsevan sivuliikkeen kautta. Ei sitoumuksia talletusvakuutusten ja niiden kaltaisten korvausjärjestelmien eikä pakollisten vakuutusjärjestelmien osalta. CY, LV, MT: Ei sitoumuksia ensivakuutuksia koskevien palvelujen osalta lukuun ottamatta vakuutuksia riskien varalta seuraavissa tapauksissa:

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (ml. satelliitit), jossa vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvät vastuut; sekä b) kansainväliset kauttakuluttavat. LT: Ei sitoumuksia ensivakuutuksia koskevien palvelujen osalta lukuun ottamatta vakuutuksia riskien varalta seuraavissa tapauksissa: a) Merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (ml. satelliitit), joiden yhteydessä vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvät vastuut; sekä b) kansainvälinen kauttakuluttavara lukuun ottamatta sellaisia maakuljetuksia, joissa riskit liittyvät Liettuun. LV, LT, PL: Ei sitoumuksia vakuutusväilyksen osalta. FI: Ensivakuutuspalveluja (ml. rinnakkaisvakuutus) saavat tarjota ainoastaan vakuutusentajat, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa tai joilla on sivuliike Suomessa. Vakuutuksen välittäjän palvelujen tarjonta edellyttää vakituista toimipaikkaa Euroopan unionissa. HU: Vakuutusyhtiöt, jotka eivät ole sijoittautuneet Euroopan unioniin, saavat tarjota ensivakuutuksia Unkarin alueella ainoastaan Unkariin rekisteröidyn sivuliikkeen kautta. IT: Ei sitoumuksia aktuaarien ammattikunnan osalta. Ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet vakuutusyhtiöt voivat antaa tavaroiden kuljetusta ja ajoneuvoja koskevan vakuutuksen sekä vastuuvakuutuksen Italiaan liittyvien riskien varalta. Kyseistä varausta ei sovelleta kansainvälisiin kuljetuksiin, joihin liittyy tuontia Italiaan. SE: Ensivakuutusten tarjonta sallitaan ainoastaan Ruotsissa toimiluvan saaneen vakuutuspalvelujen tarjoajan kautta edellyttäen, että ulkomainen palveluntarjoaja ja ruotsalainen vakuutusyhtiö kuuluvat samaan yritysryhmään tai ne ovat tehneet sopimuksen keskinäisestä yhteistyöstä. ES: Aktuaaripalveluja koskee asuinpaikkavaatimus, ja lisäksi edellytetään kolmen vuoden kokemusta alalta. Muodon 2 osalta: AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia välitystoiminnan osalta. BG: Bulgarialaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt sekä ulkomaalaiset henkilöt, jotka harjoittavat liiketoimintaa Bulgarian alueella, voivat tehdä ensivakuutussopimuksia Bulgariassa harjoittamansa toiminnan osalta vain sellaisten palveluntarjoajien kanssa, joilla on lupa harjoittaa vakuutustoimintaa Bulgariassa. Näistä sopimuksista johtuvat vakuutuskorvaukset on maksettava Bulgariassa. Ei sitoumuksia talletusvakuutusten ja niiden kaltaisten korvausjärjestelmien eikä pakollisten vakuutusjärjestelmien osalta.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1185

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	IT: Ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet vakuutusyhtiöt voivat antaa tavaroiden kuljetusta ja ajoneuvoja koskevan vakuutuksen sekä vastuuvakuutuksen Italiaan liittyvien riskien varalta. Kyseistä varausta ei sovelleta kansainvälisiin kuljetuksiin, joihin liittyy tuontia Italiaan.
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut (pl. vakuutuspalvelut)	Muodon 1 osalta:
Kaikki jäljempänä luetellut osa-alat	AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn sekä neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista. BE: Sijoitusneuvontapalvelujen tarjonta edellyttää sijoittautumista Belgiaan. BG: Televerkon käyttöön voidaan soveltaa rajoituksia ja ehtoja. CY: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta siirtokelpoisten arvopaperien kauppaa, rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn sekä neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista. EE: Talletusten vastaanottamiseen tarvitaan Viron rahoitustarkastuslaitoksen lupa ja rekisteröityminen Viron lainsäädännön mukaisesti osakeyhtiönä, tytäryhtiönä tai sivuliikkeenä. EE: Sijoitusrahastojen hoitaminen edellyttää erikoistuneen rahastoyhtiön perustamista, ja sijoitusrahastojen säilytysyhteisöinä voivat toimia ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on Euroopan unionissa. LT: Sijoitusrahastojen hoitaminen edellyttää erikoistuneen rahastoyhtiön perustamista, ja sijoitusrahastojen säilytysyhteisöinä voivat toimia ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on Euroopan unionissa. IE: Sijoituspalvelujen tai sijoitusneuvonnan tarjoaminen edellyttää joko a) Irlannissa saatua lupaa, jonka edellytyksenä normaalisti on, että yritys on yhtiötetty, avoin yhtiö tai itsenäinen elinkeinonharjoittaja ja kussakin tapauksessa päätoimipaikan / sääntömääräisen kotipaikan on oltava Irlannissa (toimilupaa ei välttämättä vaadita tietyissä tapauksissa, esim. jos korealaisella palveluntarjoajalla ei ole kaupallista läsnäoloa Irlannissa ja palveluja ei tarjota yksityishenkilöille), tai b) luvan saamista muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa Euroopan unionin sijoituspalveludirektiivin mukaisesti. IT: Ei sitoumuksia rahoituspalvelujen tarjoajien (<i>promotori di servizi finanziari</i>) osalta. LV: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta osallistumista kaikentyyppisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuun sekä rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn ja neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista. LT: Eläkerahastojen hoito edellyttää kaupallista läsnäoloa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	MT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta talletusten hankintaa, kaikenlaista luotonantoa sekä rahoitustietojen ja rahoitustiedon tietojenkäsittelyn sekä neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista. PL: Rahoitustietojen tarjontaa ja siirtoa ja niihin liittyvää tietojenkäsittelyä ja siinä tarvittavia ohjelmistoja koskee vaatimus käyttää julkista televerkkoa tai muun luvan saaneen operaattorin verkkoa. RO: Ei sitoumuksia rahoitusleasingin osalta, rahamarkkinavälineiden, ulkomaanvaluutan, johdannaistuotteiden, valuuttakurssien ja korkovälineiden, siirtokelpoisten arvopapereiden sekä muiden markkinakelpoisten välineiden ja rahoitusvarojen kaupan, kaikenlaisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuun osallistumisen, omaisuuden hoidon sekä rahoitusomaisuuden maksu- ja clearingpalvelujen osalta. Maksu- ja rahansiirtopalveluja saa tarjota ainoastaan Romaniaan sijoittautuneiden pankkien kautta. SI: a) Osallistuminen valtion joukkovelkakirjalainojen liikkeeseenlaskuun, eläkerahastojen hoito: Ei sitoumuksia. b) Kaikki osa-alat lukuun ottamatta osallistumista valtion joukkovelkakirjalainojen liikkeeseenlaskuun, eläkerahastojen hoitoa, rahoituspalveluihin liittyvän tiedon hankintaa ja siirtoa sekä neuvontaa ja alan muita liitännäispalveluja: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kotimaisten oikeussubjektien ja yksityisten elinkeinonharjoittajien luotonhankintaa (kaikenlaista lainanotto) sekä takausten ja sitoumusten hankintaa ulkomaisilta luottolaitoksilta. Ulkomaalaiset henkilöt voivat tarjota ulkomaisia arvopapereita ainoastaan kotimaisten pankkien ja pörssivälittäjien kautta. Slovenian pörssin jäsenten on oltava yhtiöitettyjä Sloveniassa tai niiden on oltava ulkomaisten investointiyri-tysten tai pankkien sivuliikkeitä. Muodon 2 osalta: BG: Televerkon käyttöön saatetaan soveltaa rajoituksia ja ehtoja. PL: Rahoitustietojen tarjontaa ja siirtoa ja rahoitustiedon tietojenkäsittelyä ja siinä tarvittavia ohjelmistoja koskee vaatimus käyttää julkista televerkkoa tai muun luvan saaneen operaattorin verkkoa.
8. TERVEYDENHUOLTO- JA SOSIAALIPALVELUT	
(ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Sairaalapalvelut	Muodon 1 osalta:
(CPC 9311)	AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia.
C. Hoitolaitosten palvelut, muut kuin sairaalapalvelut	Muodon 2 osalta:
(CPC 93193)	Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1187

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Sosiaalipalvelut (CPC 933)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: BE: Ei sitoumuksia muiden sosiaalipalvelujen kuin toipilas- ja lepokotien ja vanhainkotien osalta.
9. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut sekä ateriapalvelut (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643) pl. lentoliikenteen ateriapalvelut ⁽³¹⁾	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta ateriapalveluja. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (matkaoppaiden palvelut mukaan luettuina) (CPC 7471)	Muodon 1 osalta: BG, HU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
10. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT (muut kuin audiovisuaalialan palvelut)	
A. Viihdepalvelut (ml. teatteripalvelut, musiikkiyhtye-, sirkus- ja diskopalvelut) (CPC 9619)	Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	BG: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta teatterituottajien, lauluyhtyeiden, orkestereiden ja musiikkiryhmien palveluja (CPC 96191); kirjailijoiden, säveltäjien, kuvanveistäjien, viihdetäiteilijöiden ja muiden yksittäisten taiteilijöiden palveluja (CPC 96192) sekä teatteripalveluihin liittyviä palveluja (CPC 96193). EE: Ei sitoumuksia viihdepalvelujen (CPC 96199) osalta lukuun ottamatta elokuvateatteripalveluja. LT, LV: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta elokuvateattereiden käyttöpalveluja (CPC 96199 osittain).
B. Uutis- ja uutistoimistopalvelut (CPC 962)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia.
C. Kirjasto-, arkisto-, museo- ja muut kulttuuripalvelut (CPC 963)	Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia.
D. Urheilupalvelut (CPC 9641)	Muotojen 1 ja 2 osalta: AT: Ei sitoumuksia hiihtokoulupalvelujen ja vuoristo-oppaiden palvelujen osalta. BG, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia. Muodon 1 osalta: CY, EE: Ei sitoumuksia.
E. Virkistyspuistojen ja uimarantojen palvelut (CPC 96491)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
11. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä) ⁽³²⁾	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1189

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä) ⁽³³⁾	
B. Sisävesiliikenne	Muotojen 1 ja 2 osalta:
a) Henkilöliikenne (CPC 7221 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽³⁴⁾)	EU: Toimenpiteillä, jotka perustuvat pääsyä joko nykyisille tai tuleville sisävesiliikennereiteille koskeviin sopimuksiin (mm. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset), varataan joitakin liikenneoikeuksia asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusvaatimukset omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille. Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräyksiä sovelletaan.
b) Tavaraliikenne (CPC 7222 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽³⁵⁾)	AT: Laivayhtiön perustavia luonnollisia henkilöitä koskee kansalaisuusvaatimus. Kun on kyseessä sijoittautuminen oikeushenkilönä, toimitusjohtajien, johtokunnan ja hallintoneuvoston enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. Vaatimuksena on rekisteröity yhtiö tai pysyvä toimipaikka Itävallassa. Lisäksi osake-enemmistön on oltava Euroopan unionin kansalaisten omistuksessa. BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia.
C. Rautatieliikenne	Muodon 1 osalta:
a) Henkilöliikenne (CPC 7111)	EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta:
b) Tavaraliikenne (CPC 7112)	Ei mitään.
D. Tieliikenne	Muodon 1 osalta:
a) Henkilöliikenne (CPC 7121 ja CPC 7122)	EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta:
b) Tavaraliikenne (CPC 7123, pl. posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun) ⁽³⁶⁾	Ei mitään.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
E. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetus ⁽³⁷⁾ (CPC 7139)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia.
12. LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUT ⁽³⁸⁾	
A. Meriliikenteen liitännäispalvelut	Muodon 1 osalta:
a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut	EU: Ei sitoumuksia (*) merirahdin käsittelypalvelujen eikä hinaus- ja työntöpalvelujen osalta.
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia alusten, joissa on miehistö, vuokrauspalvelujen osalta.
c) Tulliselvityspalvelut	Muodon 2 osalta:
d) Konttiasema- ja varastointipalvelut	Ei mitään.
e) Varustamon edustajan palvelut	
f) Meriliikenteen huolintapalvelut	
g) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213)	
h) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7214)	
i) Meriliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain)	
j) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1191

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Sisävesiliikenteen liitännäis-palvelut	Muotojen 1 ja 2 osalta: EU: Toimenpiteillä, jotka perustuvat pääsyä joko nykyisille tai tuleville sisävesiliikennereiteille koskeviin sopimuksiin (mm. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset), varataan joitakin liikenneoikeuksia asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusvaatimukset omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille. Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräyksiä sovelletaan. EU: Ei sitoumuksia hinaus- ja työntöpalvelujen osalta. Muodon 1 osalta: AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: Ei sitoumuksia alusten, joissa on miehistö, vuokrauspalvelujen osalta.
a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain)	
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	
c) Rahdin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)	
d) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7223)	
e) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7224)	
f) Sisävesiliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain)	
g) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	
C. Rautatieliikenteen liitännäis-palvelut	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia hinaus- ja työntöpalvelujen osalta. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain)	
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	
c) Rahdin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)	

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7113) e) Rautatiekuljetuspalvelujen tukipalvelut (CPC 743) f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	
D. Tieliikenteen liitännäispalvelut a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain) b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Rahdin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain) d) Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalvelut (CPC 7124) e) Tieliikennevälineisiin liittyvät tukipalvelut (CPC 744) f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Ei sitoumuksia kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalvelujen osalta. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
E. Ilmaliikennepalvelujen liitännäispalvelut	
a) Maahuolintapalvelut (ml. ateriapalvelut)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta ateriapalveluja. Muodon 2 osalta: BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1193

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
c) Rahdin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
d) Ilmaliikennevälineiden vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 734)	Muotojen 1 ja 2 osalta: EU: Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajan käyttämä ilma-alus on rekisteröitävä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai sen luvalla muualla Euroopan unionissa. Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Poikkeuksena korealainen lentoliikenteen harjoittaja voi erityisissä olosuhteissa vuokrata Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajalle Koreassa rekisteröidyn ilma-aluksen tämän poikkeuksellista tarvetta tai kausiluonteista kapasiteettitarvetta varten tai toiminnallisten ongelmien ratkaisemiseksi, jos tarvetta ei pystytä kohtuudella tyydyttämään Euroopan unionissa rekisteröidyn ilma-aluksen vuokrauksella, edellyttäen että tähän on saatu lupa rajoitetuksi ajaksi Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajalle toimiluvan antaneelta Euroopan unionin jäsenvaltiolta.
e) Myynti ja markkinointi f) Tietokonepohjainen paikanvarausjärjestelmä (TPJ)	Muotojen 1 ja 2 osalta: EU: Jos Koreassa toimivat TPJ-palvelujen tarjoajat eivät myönnä Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajille vastaavaa kohtelua ⁽⁴⁰⁾ kuin mikä niille myönnetään Euroopan unionissa tai jos Koreassa toimivat lentoliikenteen harjoittajat eivät myönnä Euroopan unionin TPJ-palvelujen tarjoajille vastaavaa kohtelua kuin mikä niille myönnetään Euroopan unionissa, voidaan toteuttaa toimenpiteitä, jotta Euroopan unionissa toimivat TPJ-palvelujen tarjoajat myöntäisivät Korean lentoliikenteen harjoittajille ja Euroopan unionissa toimivat lentoliikenteen harjoittajat Korean TPJ-palvelujen tarjoajille vastaavan kohtelun.
F. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut ⁽⁴¹⁾ a) Putkijohtoja pitkin kuljetettujen muiden tuotteiden kuin polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
13. MUUT LIIKENNEPALVELUT	
Yhdistettyjen kuljetuspalvelujen tarjoaminen	Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei mitään, sanotun kuitenkaan rajoittamatta minkään tietyn liikennemuodon osalta tässä sitoumusluettelossa määrättyjen rajoitusten soveltamista. AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia.
14. ENERGIAPALVELUT	
A. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut (CPC 883) ⁽⁴²⁾	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.
B. Polttoaineiden putkijohtokuljetukset (CPC 7131)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia.
C. Putkijohtoja pitkin kuljetettujen polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
D. Kiinteiden, nestemäisten ja kaasumaisten polttoaineiden sekä niihin liittyvien tuotteiden tukkukaupan palvelut (CPC 62271) sekä sähkön, höyryn ja lämminveden tukkukaupan palvelut	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia sähkön, höyryn ja lämminveden tukkukaupan palvelujen osalta. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
E. Moottoripolttoaineiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 613)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1195

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
F. Polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun vähittäismyynti (CPC 63297) sekä sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämmi- den vähittäiskaupan palvelut	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämmi- veden vähittäismyyntin palvelujen osalta. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Ei sitoumuksia polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun osalta lukuun ottamatta postimyyntiä (postimyyntin osalta ei mitään). Muodon 2 osalta: Ei mitään.
G. Energian jakeluun liittyvät palvelut (CPC 887)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja (konsultointipalvelujen osalta ei mitään). Muodon 2 osalta: Ei mitään.
15. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATTOMAT PALVELUT	
a) Pesu-, puhdistus- ja värjäyspalvelut (CPC 9701)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
b) Kampaamopalvelut (CPC 97021)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
c) Kosmetologin käsittely, käsi- ja jalkahoitopalvelut (CPC 97022)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Muut kauneushoitopalvelut, muualle luokittelemattomat (CPC 97029)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
e) Kylpyläpalvelut ja muut kuin terapeutitset hieronnat, joita tarjotaan rentouttavina ja fyysistä hyvinvointia edistävinä palveluina eikä lääkinällisiin tai kuntoutustarkoituksiin ⁽⁴³⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei mitään.
g) Televiestinnän yhteyspalvelut (CPC 7543)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei mitään.

⁽¹⁾ Bulgarian varallisuus oikeus tunnustaa seuraavat rajoitetut kiinteistöjen omistusoikeudet: käyttöoikeus, rakennusoikeus, oikeus päällysrakenteiden pystyttämiseen ja rasitukset.

⁽²⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

⁽³⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

⁽⁴⁾ Sloveniaan perustettua sivuliikettä ei kaupallisia yrityksiä koskevan lain mukaan pidetä oikeushenkilönä, vaan sitä kohdellaan toiminnan osalta samalla tavalla kuin tytäryhtiötä, mikä vastaa GATS-sopimuksen XXVIII artiklan g kohtaa.

⁽⁵⁾ Sisältää oikeudelliset neuvonta- ja edustuspalvelut, välimies- ja sovittelu palvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut. Lakiasiainpalvelujen tarjoaminen on sallittua ainoastaan kansainväliseen oikeuteen, EU:n oikeuteen ja sellaisen lainkäyttöalueen oikeuteen, jolla palveluntarjoaja tai sen henkilöstö on oikeutettu toimimaan lakimiehenä, kuuluvissa asioissa, ja siihen sovelletaan, samoin kuin muidenkin palvelujen tarjontaan, Euroopan unionin jäsenvaltioiden lupavaatimuksia ja -menettelyjä. Kansainväliseen oikeuteen ja ulkomaiseen oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja tarjoavilla asianajajilla kyseiset lupavaatimukset ja -menettelyt voivat tarkoittaa paikallisten eettisten sääntöjen noudattamista ja kotimaan ammattinimikkeen käyttämistä (jollei isäntämaan ammattinimikkeen käytölle ole saatu hyväksyntää), vakuutusta koskevien vaatimusten täyttämistä, yksinkertaista rekisteröitymistä isäntämaan asianajajaliittoon tai yksinkertaistettua hyväksymistä isäntämaan asianajajaliiton jäseneksi soveltuvuuskokeen kautta sekä lainmukaisen kotipaikan tai toimipaikan sijaitsemista isäntämaassa. EU:n oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja voi tarjota Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan, ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja voi periaatteessa tarjota kyseisen jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan. Näin ollen edustaminen EU-osapuolen tuomioistuimissa ja muissa toimivaltaisissa viranomaisissa saattaa edellyttää täysjäsenyyttä Euroopan unionin asianomaisen jäsenvaltion asianajajaliitossa, koska tällöin on kyse EU:n ja kansallisen prosessioikeuden harjoittamisesta. Joissakin jäsenvaltioissa ulkomaiset asianajajat, joita ei ole hyväksytty asianajajaliiton täysjäseniksi, voivat kuitenkin edustaa siviilioikeudellisissa menettelyissä osapuolta, joka on sellaisen valtion kansalainen tai kuuluu sellaiselle valtiolle, jossa asianajajalla on lupa harjoittaa ammattiaan.

⁽⁶⁾ Ei sisällä verokysymyksiin liittyviä oikeudellisia neuvonta- ja edustuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 1.A.a. Lakiasiainpalvelut.

⁽⁷⁾ Farmaseuttisten tuotteiden tarjoaminen yleisesti on muun palveluntarjoamisen tavoin luvanvaraista ja siihen sovelletaan Euroopan unionin jäsenvaltioissa sovellettavia hyväksymisvaatimuksia ja -menettelyjä. Yleisenä sääntönä on, että tämä toiminta on varattu farmaseuteille. Joissakin jäsenvaltioissa ainoastaan reseptilääkkeiden toimittaminen on varattu farmaseuteille.

⁽⁸⁾ CPC 85201 osittain; sisältyy kohtaan 1.A.h. Lääkäripalvelut ja hammashoitopalvelut.

⁽⁹⁾ Tässä tarkoitettuihin palveluihin liittyvät kiinteistönvälittäjien ammattiin, eivätkä ne vaikuta kiinteistöjä ostavien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksiin ja/tai heitä koskeviin rajoituksiin.

⁽¹⁰⁾ Kuljetusvälineiden (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) huolto- ja korjauspalvelut sisältyvät kohtiin 1.F.1.1–1.F.1.4.

Toimistokoneiden ja -laitteiden, ml. tietokoneet, huolto- ja korjauspalvelut (CPC 845) sisältyvät kohtaan 1.B. Tietojenkäsittelypalvelut.

⁽¹¹⁾ Ei sisällä tulostuspalveluja, jotka luetaan koodiin CPC 88442 ja sisältyvät kohtaan 1.F.p.

⁽¹²⁾ "Postilähetyskellä" tarkoitetaan mitä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemää lähetystä.

⁽¹³⁾ "Käsittelyllä" tarkoitetaan postilähetysten keruuta, lajittelua, kuljetusta ja jakelua.

⁽¹⁴⁾ Esim. kirjeet ja postikortit.

⁽¹⁵⁾ Esim. kirjat ja kuvastot.

⁽¹⁶⁾ Aikakausjulkaisut ja sanomalehdet.

⁽¹⁷⁾ Pikalähetyspalveluihin voi sisältyä nopean ja luotettavan toimituksen lisäksi lisäarvoelementtejä, kuten nouto lähettäjältä, henkilökohtainen toimitus vastaanottajalle, seuranta ja paikantaminen, mahdollisuus muuttaa määränpäättä ja vastaanottajaa kuljetuksen aikana sekä vastaanottovahvistus.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1197

- (¹⁸) Sellaisten välineiden tarjoaminen, ml. väliaikaiset toimitilat sekä kolmannen osapuolen hoitama kuljetus, jotka mahdollistavat postilähetysten toimittamisen omatoimisesti tämän palvelun tilaajien kesken tapahtuvalla vaihdolla. "Postilähetyksellä" tarkoitetaan minkä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemää lähetystä.
- (¹⁹) "Kirjelähetyksillä" tarkoitetaan minkä tahansa laatukselle fyysiselle alustalle kirjoitettua viestiä, joka kuljetetaan ja toimitetaan lähettäjän itse lähetykseen tai sen kuoreen merkitsemään osoitteeseen. Kirjelähettyksi ei katsota kirjoja, kuvastoja, sanomalehtiä eikä aikakausjulkaisuja.
- (²⁰) Posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun maitse millä tahansa välineellä.
- (²¹) Postin kuljetus omaan lukuun ilmateitse.
- (²²) Näihin palveluihin ei kuulu suorakäyttöinen tietojen ja/tai datan käsittely (ml. tapahtumakäsittely), joka on osa koodia CPC 843 ja sisältyy kohtaan 1.B. Tietojenkäsittelypalvelut.
- (²³) Yleisradiolähetys määritellään yleisön vastaanotettavaksi tarkoitetuksi, vapaasti eteneviä radioaaltoja hyväksi käyttäväksi televisio- tai radio-ohjelmaa sisältäväksi lähetykseksi, mutta siihen eivät kuulu operaattoreiden väliset yhteydet.
- (²⁴) Näihin palveluihin kuuluvat televiestintäpalvelut, jotka koostuvat radio- ja televisiolähetysten lähettämisestä ja vastaanottamisesta satelliittiteitse (satelliitin välityksellä tapahtuva ohjelmasisiaalien keskeytymätön siirtoketju, jota tarvitaan television ja radion ohjelmasisiaalien välittämiseksi yleisölle). Toiminta kattaa satelliittipalvelujen käytön myynnin mutta ei television ohjelmapakettien myyntiä kotitalouksille. Palveluihin eivät kuulu kotimaiset satelliittiyhteydet (sisiaalien lähetys maan sisällä satelliittiteitse).
- (²⁵) Nämä palvelut, ml. CPC 62271, sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 14.D.
- (²⁶) Ei sisällä huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 1.B ja 1.F.1. Ei sisällä energiatuotteiden vähittäiskaupan palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtiin 14.E ja 14.F.
- (²⁷) Farmaseuttisten, lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti sisältyy AMMATILLISTEN PALVELUJEN kohtaan 1.A.k.
- (²⁸) Vastaa viemärintäpalveluja.
- (²⁹) Vastaa poistokaasujen puhdistuspalveluja.
- (³⁰) Vastaa osittain luonnon- ja maisemansuojelupalveluja.
- (³¹) Lentoliikenteen ateriapalvelut sisältyvät LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUJEN kohtaan 12.E.a. Maahuolintäpalvelut.
- (³²) Tähän luetteloon ei sisällä kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättävän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.
- (³³) Tähän luetteloon ei sisällä kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättävän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.
- (³⁴) Tähän luetteloon ei sisällä kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättävän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.
- (³⁵) Tähän luetteloon ei sisällä kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättävän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.
- (³⁶) Koodi CPC 71235 osittain; sisältyy VIESTINTÄPALVELUJEN kohtaan 2.A. Posti- ja kuriiripalvelut.
- (³⁷) Polttoaineiden putkijohtokuljetus sisältyy ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 14.B.
- (³⁸) Ei sisällä liikennevälineiden huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 1.F.1.1 – 1.F.1.4.
- (*) "Ei sitoumuksia" tarkoittaa sitoumusten puuttumista siksi, ettei niiden toteuttaminen olisi teknisesti mahdollista.
- (⁴⁰) "Vastaava kohtelu" merkitsee Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien ja Euroopan unionin TPJ-palvelujen tarjoajien syrjimätöntä kohtelua.
- (⁴¹) Polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäisäpalvelut sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 14.C.
- (⁴²) Sisältää seuraavat palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut: kaivostoimintaan liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut, porauspaikan valmistelu, porauslaitteen asennus, poraus, poranterien huoltopalvelut, suojaputkituspalvelut, porausliejun valmistus ja toimitus, kiinteän aineen hallinta, porausreiässä suoritettavat erikoistointimenpiteet, kairausalueen geologia ja porauksen hallinta, kairasydännäytteen otto, reiän koestus, vajjeripalvelut, viimeistelynesteen (suolaliuosten) toimitus ja käyttö, viimeistelylaitteiden toimitus ja asentaminen, sementointi (painepumppaus), aktivointipalvelut (rakoiluttaminen, hapottaminen ja painepumppaus), porausreiän korjauspalvelut, porausreiän tulppaaminen ja hylkääminen. Ei sisällä suoraa pääsyä luonnonvaroihin tai niiden hyödyntämistä. Ei sisällä maaperän rakentamista muita luonnonvaroja kuin öljyä ja kaasua koskevaa kaivostoimintaa varten (CPC 5115), joka sisältyy kohtaan 3. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT.
- (⁴³) Terapeuttiset hieronta- ja kylpylähoitopalvelut sisältyvät kohtiin 1.A.h). Lääkäripalvelut ja hammashoitopalvelut, 1.A.j.2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut, sekä kohtaan Terveystenhuolto- ja palvelut (8.A ja 8.C).

LIITE 7-A-2

EU-OSAPUOLI

7.13 ARTIKLAN MUKAISNEN SITOUMUSLUETTELO

(SIJOITTAUTUMINEN)

1. Jäljempänä esitettävässä sitoumusluettelossa ilmoitetaan 7.13 artiklan mukaisesti vapautetut taloudellisen toiminnan alat sekä Korean sijoittautumisiin ja sijoittajiin kyseisillä aloilla varausten muodossa sovellettavat markkinoille pääsyä ja kansallista kohtelua koskevat rajoitukset. Luettelo rakentuu seuraavasti:

a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen EU-osapuoli tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varauksia sovelletaan, ja

b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat varaukset.

Sitoumuksia ei sovelleta sijoittautumiseen niillä tämän sopimuksen kattamilla toimialoilla ja osa-aloilla, joita ei mainita jäljempänä olevassa luettelossa.

2. Yksittäisten toimialojen ja osa-alojen yksilöiminen:

a) ISIC Rev. 3.1 tarkoittaa kaikkia toimialoja koskevaa kansainvälistä toimialaluokitusstandardia sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV 3.1, 2002),

b) CPC tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta, johon viitataan 7.25 artiklan alaviitteessä 27, ja

c) CPC ver. 1.0 tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998).

3. Jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, elleivät ne ole 7.11 ja 7.12 artiklassa tarkoitettuja markkinoille pääsyn tai kansallisen kohtelun rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, yleis- palveluvelvoitteet, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä koskeva edellytys sekä syrjimätön vaatimus, jonka mukaan tiettyä toimintaa ei saa harjoittaa suojelluilla luonnonalueilla eikä historiallisesti tai taiteellisilta arvoiltaan erityisen merkittävillä alueilla) sovelletaan joka tapauksessa Korean sijoittautumisiin ja sijoittajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita luettelossa.

4. Sopimuksen 7.1 artiklan 3 kohdan mukaisesti jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolten myöntämiä tukia.

5. Jäljempänä olevassa sijoittautumista koskevassa sitoumusluettelossa ei ole tarpeen eritellä syrjimättömyysvaatimuksia sijoittautumisen oikeudellisen muodon osalta edellytyksenä sille, että EU-osapuoli voisi pitää sitoumuksen voimassa tai ottaa sen käyttöön, sen estämättä, mitä 7.11 artiklassa määrätään.

6. Tästä luettelosta johtuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.

7. Jäljempänä olevassa luettelossa käytetään seuraavia lyhyenteitä:

AT Itävalta

BE Belgia

BG Bulgaria

CY Kypros

CZ Tšekki

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1199

DE Saksa
DK Tanska
EU Euroopan unioni ja kaikki sen jäsenvaltiot
ES Espanja
EE Viro
FI Suomi
FR Ranska
EL Kreikka
HU Unkari
IE Irlanti
IT Italia
LV Latvia
LT Liettua
LU Luxemburg
MT Malta
NL Alankomaat
PL Puola
PT Portugali
RO Romania
SK Slovakia
SI Slovenia
SE Ruotsi
UK Yhdistynyt kuningaskunta

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Kiinteistöt Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei mitään. AT: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden on saatava kiinteistön hankinnalle, ostolle ja vuokraukselle lupa toimivaltaisilta alueviranomaisilta (<i>Länder</i>), jotka harkitsevat, onko toimenpiteillä vaikutusta tärkeisiin taloudellisiin, sosiaalisiin tai kulttuurisiin etuihin. BG: Ulkomaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt eivät voi hankkia maaomaisuutta (ei myöskään sivuliikkeen kautta). Bulgarianlaiset oikeushenkilöt, joiden omistuksesta osa on ulkomaista, eivät voi hankkia omistukseensa maatalousmaata. Ulkomaiset oikeushenkilöt ja ulkomaiden kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, voivat hankkia omistukseensa rakennuksia ja rajoitettuja kiinteistöjen omistusoikeuksia ⁽¹⁾ valtiovarainministeriön luvalla. Lupaa ei vaadita henkilöiltä, jotka ovat tehneet sijoituksia Bulgariassa. Ulkomaiden kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, sekä ulkomaiset oikeushenkilöt ja yritykset, joissa ulkomaalaisilla on päätösten teon ja päätösten estämisen mahdollistava äänten enemmistö, voivat luvanvaraisesti hankkia kiinteistöjen omistusoikeuksia tietyillä Bulgarian ministerineuvoston nimeämällä maantieteellisillä alueilla. CY: Ei sitoumuksia. CZ: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöhankinnoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset toimijat voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla tšekkiläisiä oikeushenkilöitä tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ulkomaiset toimijat tarvitsevat maan hankintaan luvan. DK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöostoilta on asetettu rajoituksia. Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden maatalouskiinteistöjen ostoille on asetettu rajoituksia. EE: Ei sitoumuksia maatalousmaan ja metsän hankinnan osalta. ⁽²⁾ EL: Lain nro 1892/90 mukaan kansalainen voi hankkia maata raja-alueilta ainoastaan puolustusministerin luvalla. Hallintokäytäntöjen mukaan suoria sijoituksia varten on helppo saada lupa. FI: (Ahvenanmaa): Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden oikeutta sekä oikeushenkilöiden oikeutta hankkia ja omistaa kiinteistöjä Ahvenanmaalla ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu. Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden sekä oikeushenkilöiden sijoittautumisoikeutta ja oikeutta tarjota palveluja ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu. HU: Ulkomaisten sijoittajien maa- ja kiinteistöhankinnoille on asetettu rajoituksia. ⁽³⁾ IE: Kotimaisten tai ulkomaisten yritysten tai ulkomaiden kansalaisten on saatava maankäyttöä valvovalta komitealta etukäteen kirjallinen suostumus Irlannissa sijaitsevan maa-alueen hankinnalle. Jos kyseinen maa-alue on tarkoitettu teollisuuden (ei kuitenkaan maataloustoellisuuden) käyttöön, tästä vaatimuksesta voidaan poiketa yritys-, kauppa- ja työministerin tätä tarkoitusta varten antaman todistuksen perusteella. Tätä lakia ei sovelleta kaupunkien rajojen sisällä oleviin maa-alueisiin. IT: Ulkomaisten luonnollisten ja oikeushenkilöiden kiinteistöostoihin sovelletaan vastavuoroisuusehtoa. LV: Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta; maanvuokra sallittu enintään 99 vuodeksi. LT: Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta. ⁽⁴⁾

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1201

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	MT: Kiinteän omaisuuden hankintaa koskevia Maltan lainsäädännön ja hallinnollisten määräysten vaatimuksia sovelletaan edelleen. PL: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt tarvitsevat kiinteän omaisuuden suoraan tai välilliseen hankintaan luvan. Ei sitoumuksia valtion omaisuuden hankinnan osalta (eli yksityistämisprosessia sääteleviä määräyksiä). RO: Luonnolliset henkilöt, joilla ei ole Romanian kansalaisuutta eikä asuinpaikkaa Romaniassa, sekä oikeushenkilöt, jotka eivät ole romani-alaisia ja joiden päätoimipaikka ei ole Romaniassa, eivät voi hankkia minkäänlaista maaomaisuutta elossa olevien kesken päätetyillä oikeustoimilla. SI: Osittain ulkomaisella pääomalla rahoitetut oikeushenkilöt, jotka ovat sijoittautuneet Sloveniaan, voivat hankkia kiinteistöjä Slovenian alueelta. Ulkomaisten toimijoiden Sloveniaan perustamat sivuliikkeet ⁽⁵⁾ voivat hankkia maata lukuun ottamatta ainoastaan sellaista kiinteää omaisuutta, jota tarvitaan sen taloudellisen toiminnan harjoittamiseen, jota varten ne on perustettu. Yritykset, joissa pääoman tai äänen enemmistö kuuluu suoraan tai välillisesti toisen osapuolen oikeushenkilöille tai kansalaisille, tarvitsevat erityisluvan voidakseen omistaa 10 kilometrin levyisellä rajavyöhykkeellä sijaitsevaa kiinteää omaisuutta. SK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöosastoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset henkilöt voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla slovakialaisen oikeushenkilön tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta.
KAIKKI TOIMIALAT	Yleishyödylliset palvelut EU: Kansallisen tai paikallisen tason yleishyödyllisiksi palveluiksi katsottava taloudellinen toiminta voidaan varata julkisille monopoleille tai yksinoikeudet saaneille yksityisille palveluntarjoajille. ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾
KAIKKI TOIMIALAT	Sijoittautumismuodot EU: Jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetuille (korealaisen yritysten) tytäryhtiöille, joiden kotipaikka, keskushallinto tai päätoimipaikka on Euroopan unionissa, myönnettyä kohtelua ei laajenneta koskemaan korealaisen yritysten johonkin Euroopan unionin jäsenvaltioon perustamia sivuliikkeitä tai agentuureja. ⁽⁸⁾ BG: Sivuliikkeen perustamiseen tarvitaan lupa. EE: Johtokunnan jäsenistä vähintään puolen on asuttava Euroopan unionissa. FI: Korealainen, joka harjoittaa kauppaa yhtiökumppanina suomalaisessa kommandiittiyhtiössä tai avoimessa yhtiössä, tarvitsee elinkeinoluvan, ja hänen on asuttava vakinaisesti Euroopan unionissa. Televiestintäpalveluja lukuun ottamatta kaikilla aloilla vähintään puolta johtokunnan varsinaisista ja varajäsenistä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Vaatimuksista voidaan kuitenkin myöntää vapautus tietyille yrityksille. Televiestintäpalvelujen alalla perustajista ja johtokunnan jäsenistä vähintään puolella on oltava pysyvä asuinpaikka maassa. Jos perustajana on oikeushenkilö, myös siihen sovelletaan asuinpaikkavaatimusta. Jos korealainen organisaatio aikoo harjoittaa liiketoimintaa tai kauppaa perustamalla sivuliikkeen Suomeen, sen on hankittava elinkeinolupa. Korealainen organisaatio tai luonnollinen henkilö, joka ei ole Euroopan unionin kansalainen, tarvitsee luvan voidakseen toimia osakeyhtiön perustajana. IT: Teollisen, kaupallisen ja käsiteollisen ammatin harjoittaminen edellyttää oleskelulupaa ja erityisvaltuutusta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	BG, PL: Edustuston toiminta saa käsittää ainoastaan sen edustaman ulkomaisen emoyhtiön mainonnan ja myynninedistämisen. PL: Rahoituspalveluja lukuun ottamatta ei sitoumuksia siviiliikkeiden osalta. Korealaiset sijoittajat voivat harjoittaa taloudellista toimintaa ainoastaan kommandiittiyhtiön, kommandiittiosakeyhtiön, rajoitetun vastuun yhtiön tai osakeyhtiön muodossa (lakiasiainpalvelujen osalta ainoastaan rekisteröidyn avoimen yhtiön tai kommandiittiyhtiön muodossa). RO: Kaupallisten yhtiöiden ainoan johtajan tai johtokunnan puheenjohtajan ja puolen johtokunnan jäsenistä on oltava Romanian kansalaisia, jollei yhtiöjärjestyksessä toisin määrätä. Kaupallisten yhtiöiden tilintarkastajien ja varatilintarkastajien enemmistön on oltava Romanian kansalaisia. SE: Korealaisen yrityksen (joka ei ole perustanut oikeushenkilöä Ruotsiin) on harjoitettava kaupallista toimintaansa sellaisen Ruotsiin sijoitautuneen siviiliikkeen kautta, jolla on itsenäinen johto ja erillinen kirjanpito. Alle vuoden kestävät rakennushankkeet vapautetaan vaatimuksesta, jotka edellyttävät siviiliikkeen perustamista tai maassa asuvan edustajan nimeämistä. Rajoitetun vastuun yhtiöllä (osakeyhtiöllä) voi olla yksi tai useampi perustaja. Perustajan on joko asuttava Ruotsissa tai oltava ruotsalainen oikeushenkilö. Avoin yhtiö voidaan perustaa vain, jos jokainen yhtiökumppani asuu Ruotsissa. Kaikkien muuntyyppisten oikeushenkilöiden perustamiseen sovelletaan vastaavia ehtoja. Johtokunnan jäsenistä vähintään puolen on asuttava Ruotsissa. Sellaisten ulkomaan tai Ruotsin kansalaisten, jotka eivät asu Ruotsissa ja jotka haluavat harjoittaa kaupallista toimintaa Ruotsissa, on nimettävä kyseisestä toiminnasta vastaava maassa asuva edustaja ja ilmoitettava tämä paikallisen viranomaisen rekisteriin. Asuinpaikkavaatimuksesta voidaan poiketa tapauksissa, joissa se todistettavasti ei ole tarpeen. SI: Korealaisten yritysten siviiliikkeiden perustaminen edellyttää, että emoyhtiö on ollut rekisteröitynä alkuperämaassa vähintään yhden vuoden. SK: Korealaisen luonnollisen henkilön, jonka nimi on tarkoitus rekisteröidä kaupparekisteriin yrittäjän puolesta toimimaan valtuutettuna henkilönä, on esitettävä Slovakian oleskelulupa.
KAIKKI TOIMIALAT	Investoinnit ES: Ulkomaisten hallitusten tai ulkomaisten julkisten yritysten investoiminen ⁽⁹⁾ Espanjaan joko suoraan tai ulkomaisten hallitusten määräysvallassa suoraan tai välillisesti olevien yritysten tai muiden yhteisöjen kautta edellyttää hallitukselta edeltä käsin saatua lupaa. BG: Yrityksissä, joissa julkinen (valtion tai kunnan) osuus pääomasta on yli 30 prosenttia, osakkeiden siirtämiseen kolmansille tarvitaan lupa. Tiettyyn taloudelliseen toimintaan, joka liittyy valtion omaisuuden tai muun julkisen omaisuuden hyödyntämiseen tai käyttöön, edellytetään toimilupia koskevan lain (<i>Concessions Act</i>) mukaisesti myönnetty toimilupa. Ulkomaiset sijoittajat eivät voi osallistua yksityistämiseen. Ulkomaiset sijoittajat ja sellaiset bulgarialaiset oikeushenkilöt, joilla on määräävä korealaisomistus, tarvitsevat luvan a) luonnonvarojen etsintään, käyttöön- tai talteenottoon aluevesiltä, mannerjalustasta tai talousvyöhykkeeltä ja b) määräävän omistussuuden hankintaan yrityksissä, jotka harjoittavat a kohdassa tarkoitettua toimintaa. FR: Korealaisten ostoihin, jotka oikeuttavat yli 33,33 prosenttiin olemassa olevan ranskalaisyhtiön osakepääomasta tai äänivallasta tai 20 prosenttiin ranskalaisesta pörssiyhtiöstä, sovelletaan seuraavia määräyksiä: — ranskalaisiin yrityksiin, joiden liikevaihto on enintään 76 miljoonaa euroa, voidaan tehdä alle 7,6 miljoonan euron investointeja ennakkoilmoitusta seuraavan 15 päivän määräajan jälkeen, kun kyseisten määrien paikkansapitävyys on tarkistettu; — lupa muihin investointeihin annetaan ennakkoilmoitusta seuraavan kuukauden jälkeen ilman eri toimenpidettä, jollei talousministeri ole poikkeustapauksessa käyttänyt oikeuttaan lykätä investointia.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1203

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	Hiljattain yksityistetyissä yrityksissä voidaan rajoittaa ulkomaalaisomistusta siten, että Ranskan hallitus määrää yleisölle tarjottavien osakkeiden enimmäismäärän tapauskohtaisesti. Tietyn kaupallisen, teollisen tai käsiteollisen toiminnan käynnistäminen edellyttää erityisvaltuutusta, jos toimitusjohtajalla ei ole pysyvää oleskelulupaa. FI: Suomen viranomaisten on vahvistettava sellainen korealaisten omistajien osakehankinta, joka oikeuttaa yli kolmannekseen suuren suomalaisen yhtiön tai suuren liikeyrityksen (jossa on yli 1 000 työntekijää tai jonka liikevaihto on yli 168 miljoonaa euroa tai jonka taseen loppusumma ⁽¹⁰⁾ on yli 168 miljoonaa euroa) äänivallasta. Tämä vahvistus voidaan evätä vain, jos tärkeä kansallinen etu olisi uhattuna. Näitä rajoituksia ei sovelleta televiestintäpalveluihin. HU: Ei sitoumuksia hiljattain yksityistettyjen yritysten korealaisomistuksen osalta. IT: Hiljattain yksityistetyille yrityksille voidaan myöntää yksinoikeuksia tai niiden yksinoikeudet voidaan säilyttää. Joissakin tapauksissa voidaan rajoittaa hiljattain yksityistetyissä yrityksissä käytettäviä äänioikeuksia. Puolustuksen, liikenne-, televiestintä- ja energiapalvelujen alalla toimivien yritysten suurten omistusosuuksien hankinta edellyttää toimivaltaisten viranomaisten hyväksyntää viiden vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta.
KAIKKI TOIMIALAT	Maantieteelliset alueet FI: Ahvenanmaalla on rajoitettu Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden sekä kaikkien oikeushenkilöiden vapautta sijoittautua ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten lupaa.
1. MAATALOUS, RIISTATALOUS, METSÄATALOUS	
A. Maatalous, riistatalous (ISIC Rev. 3.1: 011, 012, 013, 014, 015), pl. neuvonta- ja konsultointipalvelut ⁽¹¹⁾	AT, HU, MT, RO: Ei sitoumuksia maataloustoiminnan osalta. CY: Korealaisten sijoittajien osallisuus sallitaan 49 prosenttiin saakka. FR: Korean kansalaiset tarvitsevat luvan maatalousyritysten perustamiseen ja korealaiset sijoittajat viinitarhojen hankintaan. IE: Koreassa vakinaisesti asuvat tarvitsevat luvan sijoittautumiseen myllytoiminnan alalla..
B. Metsätalous (ISIC Rev. 3.1: 020), pl. neuvonta- ja konsultointipalvelut ⁽¹²⁾	BG: Ei sitoumuksia puunkorjuun osalta.
2. KALASTUS JA VESIVILJELY (ISIC Rev. 3.1: 0501, 0502) pl. neuvonta- ja konsultointipalvelut ⁽¹³⁾	Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
3. KAIVOSTOIMINTA JA LOUHINTA ⁽¹⁴⁾ A. Kivi- ja ruskohiilen kaivu; turpeen nosto (ISIC Rev. 3.1: 10) B. Raakaöljyn ja maakaasun tuotanto ⁽¹⁵⁾ (ISIC Rev. 3.1: 1110) C. Metallimalmien louhinta (ISIC Rev. 3.1: 13) D. Muu mineraalien kaivu (ISIC Rev. 3.1: 14)	EU: Ei sitoumuksia Euroopan unionin ulkopuolisen maan luonnollisten tai oikeushenkilöiden määräysvallassa olevien sellaisten oikeushenkilöiden ⁽¹⁶⁾ osalta, joiden osuus Euroopan unioniin tulevasta öljyn ja maakaasun tuonnista on yli 5 prosenttia. Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). Ei sitoumuksia raakaöljyn ja maakaasun tuotannon osalta.
4. TEOLLISUUS ⁽¹⁷⁾	
A. Elintarvikkeiden ja juomien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 15)	Ei mitään.
B. Tupakkatuotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 16)	Ei mitään.
C. Tekstiilien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 17)	Ei mitään.
D. Vaatteiden valmistus; turkisten muokkaus ja värjäys (ISIC Rev. 3.1: 18)	Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1205

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
E. Nahan parkitseminen ja muokkaus; matka- ja käsilaukkujen, satuloiden, valjaiden ja jalkineiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 19)	Ei mitään.
F. Sahatavaran sekä puu- ja korkkituotteiden valmistus, pl. huonekalut; olki- ja punontatuotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 20)	Ei mitään.
G. Paperin ja paperituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 21)	Ei mitään.
H. Kustantaminen, painaminen ja tallenteiden jäljentäminen ⁽¹⁸⁾ (ISIC Rev. 3.1: 22, pl. palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen ⁽¹⁹⁾)	IT: Kustannus- ja painoyrityksen omistajia koskee kansalaisuusvaatimus.
I. Koksituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 231)	Ei mitään.
J. Öljytuotteiden valmistus ⁽²⁰⁾ (ISIC Rev. 3.1: 232)	EU: Ei sitoumuksia Euroopan unionin ulkopuolisen maan luonnollisten tai oikeushenkilöiden määräysvallassa olevien sellaisten oikeushenkilöiden ⁽²¹⁾ osalta, joiden osuus Euroopan unioniin tulevasta öljyn ja maakaasun tuonnista on yli 5 prosenttia. Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan).
K. Kemikaalien ja kemiallisten tuotteiden, muiden kuin räjähdysaineiden, valmistus (ISIC Rev. 3.1: 24 pl. räjähdysaineiden valmistus)	Ei mitään.
L. Kumi- ja muovituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 25)	Ei mitään.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
M. Muiden ei-metallisten mineraalituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 26)	Ei mitään.
N. Perusmetallien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 27)	Ei mitään.
O. Metallituotteiden valmistus, pl. koneet ja laitteet (ISIC Rev. 3.1: 28)	Ei mitään.
P. Koneiden valmistus	
a) Yleiskäyttöön tarkoitettujen koneiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 291)	Ei mitään.
b) Erikoiskoneiden, muiden kuin aseiden ja ammusten, valmistus (ISIC Rev. 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Ei mitään.
c) Muualle luokittelematon kodinkoneiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 293)	Ei mitään.
d) Toimisto- ja tietokoneiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 30)	Ei mitään.
e) Muualle luokittelematon sähkökoneiden ja -laitteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 31)	Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1207

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
f) Radio-, televisio- ja tietoliikennevälineiden ja -laitteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 32)	Ei mitään.
Q. Lääkintäkojeiden, hienomekaanisten kojeiden ja optisten instrumenttien sekä kellojen valmistus (ISIC Rev. 3.1: 33)	Ei mitään.
R. Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen valmistus (ISIC Rev. 3.1: 34)	Ei mitään.
S. Muiden (ei sotilaskäyttöön tarkoitettujen) kulkuneuvojen valmistus (ISIC Rev. 3.1: 35, pl. sotalaivojen, -lentokoneiden ja muiden sotilaskäyttöön tarkoitettujen kulkuneuvojen valmistus)	Ei mitään.
T. Huonekalujen valmistus; muualle luokittelematon valmistus (ISIC Rev. 3.1: 361, 369)	Ei mitään.
U. Kierrätys (ISIC Rev. 3.1: 37)	Ei mitään.
5. SÄHKÖN, KAASUN, HÖYRYN JA LÄMMINVEDEN TUOTANTO, SIIRTO JA JAKELU OMAAN LUKUUN ⁽²²⁾ (PL. YDINVOIMAAN PERUSTUVA SÄHKÖNTUOTANTO)	
A. Sähkön tuotanto; sähkön siirto ja jakelu omaan lukuun (osittain ISIC Rev. 3.1: 4010) ⁽²³⁾	EU: Ei sitoumuksia.
B. Kaasun tuotanto; kaasumaisten polttoaineiden jakelu putkiverkossa omaan lukuun (osittain ISIC Rev. 3.1: 4020) ⁽²⁴⁾	EU: Ei sitoumuksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
C. Höyryn ja lämmينveden tuotanto; höyryn ja lämmينveden jakelu omaan lukuun (osittain ISIC Rev. 3.1: 4030) ⁽²⁵⁾	EU: Ei sitoumuksia Euroopan unionin ulkopuolisen maan luonnollisten tai oikeushenkilöiden määräysvallassa olevien sellaisten oikeushenkilöiden ⁽²⁶⁾ osalta, joiden osuus Euroopan unioniin tulevasta öljyn ja maakaasun tuonnista on yli 5 prosenttia. Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan).
6. LIIKE-ELÄMÄN PALVELUT	
A. Ammatilliset palvelut	
a) Lakiasianpalvelut (CPC 861) ⁽²⁷⁾	AT: Korealaisten asianajajien (joilla on oltava täysi pätevyys Koreassa) pääomaosakkuus ja osuus minkään lakiasiantaimiston liikeluoksesta ei saa olla yli 25 prosenttia. Heillä ei saa olla ratkaisevaa vaikutusvaltaa päätöksenteossa. BE: "Cour de cassation" -oikeusistuimessa edustamiseen muissa kuin rikosoikeudellisissa tapauksissa sovelletaan kiintiöitä. FR: Asianajajien toimimiseen "avocat auprès de la Cour de Cassation" ja "avocat auprès du Conseil d'Etat" -ammateissa sovelletaan kiintiöitä.
pl. julkisia tehtäviä hoitavien oikeusalan ammattilaisten (kuten notaarit, "huissiers de justice" ja muut "officiers publics et ministériels") tarjoamat oikeudelliset neuvontapalvelut sekä oikeudelliset asia-kirja- ja todistuspalvelut	DK: Ainoastaan asianajajat, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa, ja Tanskassa rekisteröidyt asianajotoimistot voivat omistaa tanskalaisen asianajotoimiston osakkeita. Ainoastaan asianajajat, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa, voivat olla tanskalaisen asianajotoimiston hallintoneuvoston jäseniä tai osallistua muuten sen hallintoon. Tanskalaisen elinkeinoluvan myöntämisen edellytyksenä on Tanskassa suoritettu lainopillinen tutkinto. FR: Jotkut oikeudelliset muodot (<i>association d'avocats</i> ja <i>société en participation d'avocat</i>) on varattu asianajajille, jotka ovat Ranskan asianajajaliiton täysjäseniä. Asianajotoimistossa, joka tarjoaa Ranskan tai EU:n oikeuteen liittyviä palveluja, vähintään 75 prosentin niistä osakkaista, joiden hallussa on 75 prosenttia osakepääomasta, on oltava Ranskan asianajajaliiton täysjäseniä. HU: Kaupallisen läsnäolon muotona on oltava joko unkarilaisen asianajajan (<i>ügyvéd</i>) tai asianajotoimiston (<i>ügyvédi iroda</i>) kanssa muodostettu avoin yhtiö tai edustusto. PL: EU:n asianajajille sallitaan muitakin oikeudellisia toimintamuotoja, mutta ulkomaiset asianajajat voivat toimia ainoastaan kaupparekisteriin merkityn avoimen yhtiön tai kommandiittiyhtiön muodossa.
b) 1. Laskentatoimen palvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 86212, muut kuin tilintarkastuspalvelut, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)	AT: Korealaisten kirjanpitäjien (joilla on oltava Korean lainsäädännön mukainen lupa) pääomaosakkuus ja osuus Itävallan minkä tahansa oikeushenkilön liikeluoksesta ei saa olla yli 25 prosenttia, jos he eivät ole Itävallan ammatillisen toimielimen jäseniä. CY: Markkinoille pääsy edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne. DK: Ulkomaisten kirjanpitäjien on saatava Tanskan kauppa- ja teollisuusvirastolta (<i>Danish Commerce and Companies Agency</i>) lupa avoimen yhtiön muodostamiseen tanskalaisten valtuutettujen kirjanpitäjien kanssa.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1209

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) 2. Tilintarkastuspalvelut (CPC 86211 ja 86212, muut kuin laskentatoimen palvelut)	AT: Koreaalaisten tilintarkastajien (joilla on oltava Korean lainsäädännön mukainen lupa) pääomaosakkuus ja osuus Itävallan minkä tahansa oikeushenkilön liiketuloksesta ei saa olla yli 25 prosenttia, jos he eivät ole Itävallan ammatillisen toimielimen jäseniä. CY: Markkinoille pääsy edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne. CZ ja SK: Vähintään 60 prosenttia osakepääomasta ja äänioikeuksista on varattu maan kansalaisille. DK: Ulkomaisten kirjanpitäjien on saatava Tanskan kauppa- ja teollisuusvirastolta (<i>Danish Commerce and Companies Agency</i>) lupa avoimen yhtiön muodostamiseen tanskalaisten valtuutettujen kirjanpitäjien kanssa. FI: Suomalaisen osakeyhtiön tilintarkastajista vähintään yhtä koskee asuinpaikkavaatimus. LV: Valan tehneiden tilintarkastajien kaupallisessa yrityksessä äänioikeutetuista osakkeista yli 50 prosentin on oltava valan tehneiden tilintarkastajien tai Euroopan unionin valan tehneiden tilintarkastajien kaupallisten yritysten omistamia. LT: Vähintään 75 prosenttia osakkeista olisi kuuluttava Euroopan unionin tilintarkastajille tai tilintarkastusyriyksille. SE: Ainoastaan Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat voivat suorittaa mm. osakeyhtiöiksi rekisteröityneiden oikeushenkilöiden tilintarkastuspalveluja. Ainoastaan tällaiset tilintarkastajat voivat olla osakkeenomistajia tai muodostaa avoimen yhtiön, joka toimii laillisesti hyväksyttynä tilintarkastusyhteisönä (virallisissa tarkoituksissa). Hyväksyminen edellyttää vakinaista asumista maassa. SI: Ulkomaisten henkilöiden omistusosuus tilintarkastusyriyksistä saa olla enintään 49 prosenttia osakepääomasta.
c) Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863) ⁽²⁸⁾	AT: Koreaalaisten veroneuvojien (joilla on oltava Korean lainsäädännön mukainen lupa) pääomaosakkuus ja osuus Itävallan minkä tahansa oikeushenkilön liiketuloksesta ei saa olla yli 25 prosenttia. Tämä rajoitus koskee ainoastaan henkilöitä, jotka eivät ole Itävallan ammatillisen toimielimen jäseniä. CY: Markkinoille pääsy edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne.
d) Arkkitehtipalvelut sekä e) Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8671 ja CPC 8674)	BG: Kansallisesti tai alueellisesti merkittävässä hankkeissa koreaalaisten sijoittajien on toimittava paikallisten sijoittajien yhtiökumppaneina tai alihankkijoina. LV: Arkkitehtipalvelujen alalla liiketoiminnan harjoittamiseen täydellä oikeudellisella vastuulla ja oikeudella tehdä hankesopimuksia tarvitaan toimilupa, jonka edellytyksenä on kolmen vuoden toiminta Latviassa rakennushankkeiden alalla ja korkeakoulututkinto.
f) Tekniset palvelut sekä g) Rakennushankkeiden suunnittelupalvelut (CPC 8672 ja CPC 8673)	BG: Kansallisesti tai alueellisesti merkittävässä hankkeissa koreaalaisten sijoittajien on toimittava paikallisten sijoittajien yhtiökumppaneina tai alihankkijoina.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
h) Lääkäripalvelut (ml. psykologit) ja hammashoitopalvelut (CPC 9312 ja CPC 85201 osittain)	CY, EE, FI, MT: Ei sitoumuksia. AT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta hammaslääkärin palveluja sekä psykologeja ja psykoterapeutteja. Hammaslääkärin palvelujen sekä psykologien ja psykoterapeuttien osalta ei mitään. DE: Taloudellinen tarveharkinta sellaisten lääkäreiden ja hammaslääkäreiden osalta, joilla on lupa hoitaa julkisten vakuutusjärjestelmien jäseniä. Pääasiallinen arviointiperuste: pula lääkäreistä ja hammaslääkäreistä asianomaisella alueella. FR: Euroopan unionin sijoittajille sallitaan muitakin oikeudellisia toimintamuotoja, mutta korealaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan yhtiömuodoissa "<i>société d'exercice libéral</i>" ja "<i>société civile professionnelle</i>". LV: Taloudellinen tarveharkinta. Pääasiallinen arviointiperuste: pula lääkäreistä ja hammaslääkäreistä asianomaisella alueella. BG, LT: Palvelujen tarjoamiseen vaaditaan lupa, jonka perusteena on tarpeisiin perustuva terveydenhuollon palvelusuunnitelma ja jossa otetaan huomioon väestö ja jo olemassa olevat lääkäri- ja hammashoitopalvelut. SI: Ei sitoumuksia sosiaalilääketieteen palvelujen, puhtaanapitopalvelujen, epidemiologisten sekä lääketieteellisen-ekologisten palvelujen, veritointustien, verivalmistien ja verensiirtojen eikä ruumiinavausten osalta. UK: Lääkärien sijoittautumisessa julkisen terveydenhuollon järjestelmän (<i>National Health Service</i>) mukaisesti otetaan huomioon terveydenhuollon resurssisuunnittelu.
i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932)	AT, CY, EE, MT, SI: Ei sitoumuksia. BG: Taloudellinen tarveharkinta. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys. HU: Taloudellinen tarveharkinta. Pääasiallinen arviointiperuste: alan työmarkkinatilanne. FR: Palveluja saa tarjota ainoastaan seuraavien kautta: "<i>société d'exercice libéral</i>" tai "<i>société civile professionnelle</i>".
j) 1. Kätilöpalvelut (CPC 93191 osittain)	BG, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: Ei sitoumuksia. FR: Euroopan unionin sijoittajille sallitaan muitakin oikeudellisia muotoja, mutta korealaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa oikeudellisissa muodoissa: "<i>société d'exercice libéral</i>" ja "<i>société civile professionnelle</i>". LT: Taloudellista tarveharkintaa saatetaan soveltaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne.
j) 2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoidon henkilöstön palvelut (CPC 93191 osittain)	AT: Ulkomaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa tehtävissä: sairaanhoidajat, fysioterapeutit, työterapeutit, puheterapeutit, ravitsemusterapeutit. BG, MT: Ei sitoumuksia.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1211

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	FI, SI: Ei sitoumuksia fysioterapeuttien ja avustavan hoitohenkilöstön osalta. FR: Euroopan unionin sijoittajille sallitaan muitakin oikeudellisia muotoja, mutta korealaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa oikeudellisissa muodoissa: "<i>société d'exercice liberal</i>" ja "<i>société civile professionnelle</i>". LT: Taloudellista tarveharkintaa saatetaan soveltaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne. LV: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan ulkomaisiin fysioterapeutteihin ja ulkomaiseen avustavaan hoitohenkilöstöön. Pääasiallinen arviointiperuste: asianomaisen alueen työllisyystilanne.
k) Farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti (CPC 63211) sekä muut farmaseuttien tarjoamat palvelut ⁽²⁹⁾	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Ei sitoumuksia. BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HU, IE, LV, PT, SK: Lupa edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien apteekkien maantieteellinen tiheys.
B. Tietojenkäsittelypalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 84)	Ei mitään.
C. Tutkimus- ja kehittämispalvelut ⁽³⁰⁾	
a) Luonnontieteen tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 851)	EU: Julkisin varoin rahoitettavien tutkimus- ja kehittämispalvelujen osalta yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.
b) Yhteiskuntatieteiden ja humanististen tieteiden tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 852 pl. psykologien palvelut ⁽³¹⁾)	Ei mitään.
c) Tieteidenväliset tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 853)	EU: Julkisin varoin rahoitettavan tutkimus- ja kehittämispalvelujen osalta yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan sellaisille Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Kiinteistöpalvelut ⁽³²⁾	
a) Omaan tai kolmannen osapuolen lukuun suoritettavat palvelut (CPC 821)	Ei mitään.
b) Palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut (CPC 822)	Ei mitään.
E. Vuokraus- ja leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa	
a) Aluksiin liittyvät (CPC 83103)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. LT: Alusten omistajien on oltava liettualaisia luonnollisia henkilöitä tai Liettuaan sijoittautuneita yrityksiä. SE: Jos alukseen liittyy korealaisomistukseen kytkeytyviä etuja, purjehtiminen Ruotsin lipun alla edellyttää, että määräävä ruotsalaisvaikutus toiminnassa osoitetaan.
b) Ilma-aluksiin liittyvät (CPC 83104)	EU: Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai muualla Euroopan unionissa. Ilma-aluksen on oltava joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa (ml. johtajien kansalaisuus) koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Tästä vaatimuksesta voidaan poiketa, kun kyseessä on lyhytaikainen leasingsopimus tai jos olosuhteet ovat poikkeukselliset.
c) Muihin kulkuneuvoihin liittyvät (CPC 83101, CPC 83102 ja CPC 83105)	Ei mitään.
d) Muihin koneisiin ja laitteisiin liittyvät (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ja CPC 83109)	Ei mitään.
e) Henkilökohtaisiin ja kotitaloustarvikkeisiin liittyvät (CPC 832)	Ei mitään, paitsi että BE:n ja FR:n osalta ei sitoumuksia koodin CPC 83202 osalta.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1213

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
f) Televiestintälaitteiden vuokraus (CPC 7541)	Ei mitään.
F. Muut liike-elämän palvelut	
a) Mainonta (CPC 871)	Ei mitään.
b) Markkina- ja mielipidetutkimuspalvelut (CPC 864)	Ei mitään.
c) Liikkeenjohdon konsultointipalvelut (CPC 865)	Ei mitään.
d) Liikkeenjohdon konsultointipalveluihin liittyvät palvelut (CPC 866)	HU: Ei sitoumuksia välimies- ja sovittelupalvelujen (CPC 86602) osalta.
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut ⁽³³⁾ (CPC 8676)	Ei mitään.
f) Maa-, riista- ja metsätalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 881 osittain)	Ei mitään.
g) Kalastukseen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 882 osittain)	Ei mitään.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
h) Teollisuuteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 884 osittain ja CPC 885 osittain)	Ei mitään.
i) Työnvälitys- ja henkilöstönhankintapalvelut	
i) 1. Johtohenkilöiden hakupalvelut (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia. ES: Valtionmonopoli.
i) 2. Työnvälityspalvelut (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Ei sitoumuksia. BE, ES, FR, IT: Valtionmonopoli. DE: Lupa edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: työmarkkinoiden tilanne ja kehitys.
i) 3. Tilapäisen toimistohenkilöstön hankintapalvelut (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia. IT: Valtionmonopoli.
i) 4. Mallitoimistopalvelut (CPC 87209 osittain)	Ei mitään.
i) 5. Kotiapuhenkilöstön, myynti- tai teollisuustyöntekijöiden, sairaanhoitohenkilöstön ja muun henkilöstön hankintapalvelut (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	Kaikki jäsenvaltiot paitsi HU: Ei sitoumuksia. HU: Ei mitään.
j) 1. Etsiväpalvelut (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia.
j) 2. Turvallisuuspalvelut (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	DK: Johtokunnan jäseniä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Ei sitoumuksia lentokenttäturvallisuuspalvelujen osalta. BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Lupa voidaan myöntää ainoastaan kansalaisille ja kansallisille rekisteröidyille organisaatioille. ES: Markkinoille pääsy edellyttää etukäteishyväksyntää. Lupaa myöntäessään hallitus ottaa huomioon seuraavat seikat: pätevyys, ammatillinen rehellisyys ja riippumattomuus sekä väestön turvallisuuden ja yleisen järjestyksen suojelun riittävyys.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1215

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
k) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut ⁽³⁴⁾ (CPC 8675)	FR: Ulkomaiset sijoittajat tarvitsevat erityisluvan malminetsintä- ja koekaivauspalveluihin.
l) 1. Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Ei mitään.
l) 2. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	LV: Valtionmonopoli. SE: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, jos sijoittaja on aikeissa perustaa omia terminaali-infrastruktuureja. Pääasiallinen arviointiperuste: tila- ja kapasiteettirajoitukset.
l) 3. Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkien ja maantieliikenteen kuljetusvälineiden huolto ja korjaus (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osittain ja CPC 8868 osittain)	SE: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, jos sijoittaja on aikeissa luoda omia terminaali-infrastruktuureja. Pääasiallinen arviointiperuste: tila- ja kapasiteettirajoitteet.
l) 4. Ilma-alusten ja niiden osien huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Ei mitään.
l) 5. Metallituotteiden, koneiden (ei toimisto-), laitteiden (ei kuljetus- ja toimisto-) sekä henkilökohtaisten ja kotitaloustarvikkeiden huolto ja korjaus ⁽³⁵⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	Ei mitään.
m) Rakennusten puhtaanapitopalvelut (CPC 874)	Ei mitään.
n) Valokuvauspalvelut (CPC 875)	Ei mitään.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
o) Pakkauspalvelut (CPC 876)	Ei mitään.
p) Julkaisu- ja painopalvelut (CPC 88442)	LT, LV: Julkaisualan sijoittautumisoikeus annetaan ainoastaan kansallisesti yhtiötetyille oikeushenkilöille (ei sivuliikkeitä). PL: Sanoma- ja aikakauslehtien päätoimittajia koskee kansalaisuusvaatimus. SE: Kustantajaa ja kustannus- tai painoyrityksen omistajaa koskee asuinpaikkavaatimus.
q) Kokouspalvelut (CPC 87909 osittain)	Ei mitään.
r) 1. Käännös- ja tulkkauspalvelut (CPC 87905)	DK: Virallisille kielenkääntäjille ja tulkeille annettava valtuutus voi sisältää toiminta-alaa koskevia rajoituksia. PL: Ei rajoituksia valan tehneiden tulkkien palvelujen osalta. BG, HU, SK: Ei sitoumuksia virallisen kääntämisen ja tulkkauksen osalta.
r) 2. Sisustussuunnittelu- ja muut muotoilu- ja suunnittelupalvelut (CPC 87907)	Ei mitään.
r) 3. Perintätoimistojen palvelut (CPC 87902)	IT, PT: Sijoittajia koskee kansalaisuusvaatimus.
r) 4. Luottotietopalvelut (CPC 87901)	BE: Kulutusluottotietopankkien osalta sijoittajia koskee kansalaisuusvaatimus. IT, PT: Sijoittajia koskee kansalaisuusvaatimus.
r) 5. Kopiointipalvelut (CPC 87904) ⁽³⁶⁾	Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1217

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
r) 6. Televiestinnän konsultointipalvelut (CPC 7544)	Ei mitään.
r) 7. Puhelinvastauspalvelut (CPC 87903)	Ei mitään.
7. VIESTINTÄPALVELUT	
A. Posti- ja kuriiripalvelut (Postilähetysten ⁽³⁷⁾ käsittelyyn ⁽³⁸⁾ liittyvät palvelut seuraavan osa-aloja koskevan luettelon mukaisesti sekä koti- että ulkomaan lähetyksissä: i) osoitteellisten, millä tahansa fyysisellä välineellä tuotettujen kirjallisten viestien ⁽³⁹⁾, käsittely, ml. yhdistelmäpostipalvelu ja suoramainonta, ii) osoitteellisten pakettien ⁽⁴⁰⁾ käsittely, iii) osoitteellisten painotuotteiden ⁽⁴¹⁾ käsittely, iv) edellä kohdissa i–iii tarkoitettujen tuotteiden käsittely kirjattuna tai vakuutettuna postina, v) edellä kohdissa i–iii tarkoitettujen tuotteiden pikälähetyspalvelut ⁽⁴²⁾, vi) osoitteettomien tuotteiden käsittely, vii) asiakirjojen vaihto ⁽⁴³⁾. Osa-alat i, iv ja v suljetaan kuitenkin pois, jos on kyse palveluista, jotka voidaan varata sellaisille alle 350 gramman painoisille kirjelähetyksille ⁽⁴⁴⁾, joiden hinta on alempi kuin viisinkertainen perustariffi, tai oikeus- ja hallintomenettelyjen yhteydessä käytettäville kirjatuille lähetyksille.) (CPC 751 osittain, CPC 71235 osittain ⁽⁴⁵⁾ ja CPC 73210 osittain ⁽⁴⁶⁾)	Ei mitään.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Televiestintäpalvelut	
Nämä palvelut eivät kata taloudellista toimintaa, joka koostuu sellaisen sisällön tarjonnasta, jonka välittäminen edellyttää televiestintäpalveluja.	
a) Kaikki palvelut, jotka koostuvat sähkömagneettisten signaalien lähettämisestä ja vastaanottamisesta ⁽⁴⁷⁾ lukuun ottamatta yleisradiotoimintaa ⁽⁴⁸⁾	Ei mitään. ⁽⁴⁹⁾
b) Satelliittilähetysten välityspalvelut ⁽⁵⁰⁾	EU: Tämän toimialan palveluntarjoajiin saatetaan soveltaa sähköistä viestintää koskevan EU:n sääntelyjärjestelmän mukaista velvoitetta turvata yleisen edun mukaiset tavoitteet, jotka liittyvät sisällön siirtoon palveluntarjoajien verkossa. BE: Ei sitoumuksia.
8. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	Ei mitään.
9. JAKELUPALVELUT (pl. aseiden, ammusten, räjähdysaineiden ja muiden sotatarvikkeiden jakelu) Kaikki jäljempänä luetellut osa-alat ⁽⁵¹⁾	AT: Ei sitoumuksia pyroteknisten tuotteiden, helposti syttyvien tuotteiden, räjäytysvälineiden ja myrkyllisten aineiden jakelun osalta. Farmaseuttisten tuotteiden ja tupakkatuotteiden jakelua varten yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa. FI: Ei sitoumuksia alkoholijuomien ja farmaseuttisten tuotteiden jakelun osalta.
A. Komissionääripalvelut	
a) Moottoriajoneuvoja, moottoripyöriä, moottorikelkkoja ja niiden osia ja tarvikkeita koskevat komissionääripalvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	Ei mitään.
b) Muut komissionääripalvelut (CPC 621)	Ei mitään.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1219

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Tukkukaupan palvelut	
a) Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden tukkukaupan palvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	Ei mitään.
b) Radio- ja telepäätelaitteiden tukkukaupan palvelut (CPC 7542 osittain)	Ei mitään.
c) Muut tukkukaupan palvelut (CPC 622, pl. energiatuotteiden tukkukaupan palvelut ⁽⁵²⁾)	FR, IT: Valtion tupakkamonopoli. FR: Uusien tukkukauppaa harjoittavien apteekkien toimilupiin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien apteekkien maantieteellinen tiheys.
C. Vähittäiskaupan palvelut ⁽⁵³⁾ Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 61112, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain) Radio- ja telepäätelaitteiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 7542 osittain) Elintarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 631) Muiden tuotteiden (ei energia-) vähittäiskaupan palvelut, pl. farmaseuttiset, lääkinnälliset ja ortopediset tuotteet ⁽⁵⁴⁾ (CPC 632, pl. CPC 63211 ja 63297)	ES, FR, IT: Valtion tupakkamonopoli. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Tavaratalojen (Ranskan osalta ainoastaan suurten tavaratalojen) luvat myönnetään taloudellisen tarveharkinnan perusteella. Pääasiallinen arviointiperuste: olemassa olevien myymälöiden lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, liikenneolosuhteisiin kohdistuvat vaikutukset ja uusien työpaikkojen syntyminen. IE, SE: Ei sitoumuksia alkoholijuomien vähittäiskaupan osalta. SE: Vaatteiden, jalkineiden ja sellaisten elintarvikkeiden, joita ei kuluteta myyntipisteessä, tilapäistä kauppaa varten myönnettäviin lupiin voidaan soveltaa taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: asianomaisella maantieteellisellä alueella jo oleviin myymälöihin kohdistuvat vaikutukset.
D. Franchising-toiminta (CPC 8929)	Ei mitään.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
10. KOULUTUSPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Alemman perusasteen koulutuspalvelut (CPC 921)	EU: Yksityisten toimijoiden osallistumiselle koulutusverkostoon tarvitaan hyväksyntä. AT: Ei sitoumuksia korkea-asteen koulutuspalvelujen ja radio- tai televisiolähetysinä toteutettavien aikuiskoulutuspalvelujen osalta.
B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922)	BG: Ei sitoumuksia ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja yhteisöjen tarjoamien alemman perusasteen ja/tai ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelujen tarjoamisen osalta eikä korkea-asteen koulutuspalvelujen tarjoamisen osalta. CZ, SK: Johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. Ei sitoumuksia korkea-asteen koulutuspalvelujen tarjoamisen osalta lukuun ottamatta keskiasteen koulutuksen jälkeisiä ammatillisia koulutuspalveluja (CPC 92310).
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923)	CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia.
D. Aikuiskoulutuspalvelut (CPC 924)	EL: Alemman perusasteen sekä ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulujen johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. Ei sitoumuksia sellaisten oppilaitosten osalta, jotka myöntävät tunnustettuja valtiollisia tutkintotodistuksia. ES, IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan sellaisten yksityisten yliopistojen perustamiseen, joilla on lupa myöntää tunnustettuja tutkintotodistuksia. Asianomaiseen menettelyyn kuuluu parlamentin lausunto. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien oppilaitosten tiheys. HU, SK: Lupien myöntämisestä vastaavat paikallisviranomaiset (korkeakoulujen ja korkea-asteen oppilaitosten tapauksessa keskusviranomaiset) voivat rajoittaa perustettavien koulujen lukumäärää. LV: Ei sitoumuksia sellaisten koulutuspalvelujen osalta, jotka liittyvät vammaisille opiskelijoille tarkoitettuihin keskiasteen ammatillisen koulutuksen kaltaisiin koulutuspalveluihin (CPC 9224). SI: Ei sitoumuksia alemman perusasteen koulujen osalta. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulujen sekä korkeakoulujen johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus.
E. Muut koulutuspalvelut (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia. CZ, SK: Yksityisten toimijoiden osallistumiselle koulutusverkostoon tarvitaan hyväksyntä. Johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus.
11. YMPÄRISTÖPALVELUT ⁽⁵⁵⁾	
A. Jätevesipalvelut (CPC 9401) ⁽⁵⁶⁾	Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1221

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Kiinteiden tai vaarallisten jätteen käsittely pl. vaarallisten jätteen kuljetus rajojen yli a) Jätehuoltopalvelut (CPC 9402) b) Puhtaanapito ja sen kaltaiset palvelut (CPC 9403) C. Ilman laadun ja ilmastun suojelu (CPC 9404) ⁽⁵⁷⁾ D. Maaperän ja vesistön kunnostaminen ja puhdistaminen a) Saastuneen tai pilaantuneen maaperän ja veden käsittely ja kunnostaminen (CPC 9406 osittain) ⁽⁵⁸⁾ E. Melun ja värinän torjunta (CPC 9405) F. Biologisen monimuotoisuuden ja maiseman säilyttäminen a) Luonnon- ja maisemansuojelua koskevat palvelut (CPC 9406 osittain) G. Muut ympäristöpalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 9409)	
12. RAHOITUSPALVELUT	
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut	AT: Lupa korealaisten vakuutusentantajien sivuliikkeitä varten on evättävä, jos vakuutusentantajalla ei ole Koreassa oikeudellista muotoa, joka vastaa osakeyhtiötä tai keskinäistä vakuutusyhtiötä tai on niihin verrattavissa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	BG, ES: Ennen tiettyihin luokkiin kuuluvia vakuutuksia tarjoavan sivuliikkeen tai toimiston perustamista Bulgariaan tai Espanjaan korealaisella vakuutuksenantajalla on täytynyt olla lupa tarjota saman luokan vakuutuksia Koreassa vähintään viiden vuoden ajan. EL: Sijoittautumisoikeuteen ei kuulu vakuutusyhtiöiden edustustojen tai muun pysyvän edustuksen perustaminen, elleivät kyseiset edustustot ole toimistoja, sivuliikkeitä tai päätoimipaikkoja. FI: Vähintään puolella vakuutusyhtiön perustajista sekä johtokunnan ja hallintoneuvoston jäsenistä on oltava vakinainen asuinpaikka Euroopan unionissa, jolleivät toimivaltaiset viranomaiset ole myöntäneet poikkeusta. Korealaiset vakuutuksenantajat eivät voi saada lupaa perustaa Suomeen sivuliikettä lakisääteisten eläkevakuutusten tarjoamista varten. IT: Lupa sivuliikkeiden perustamiseen edellyttää viime kädessä valvontaviranomaisten suorittamaa arviointia. BG, PL: Vakuutusten välittäjien on perustettava yhtiö paikalla (ei sivuliikkeitä). PT: Voidakseen perustaa sivuliikkeen Portugaliin korealaisten vakuutusyhtiöiden on osoitettava, että niillä on kokemusta toiminnan harjoittamisesta vähintään viideltä edeltävältä vuodelta. Sivuliikkeiden perustaminen suoraan ei ole vakuutusten välittämistä varten sallittua, sillä se on varattu Euroopan unionin jäsenvaltioiden lainsäädännön mukaisesti muodostetuille yhtiöille. SK: Korean kansalaiset voivat perustaa vakuutusyhtiön osakeyhtiömuotoisena tai harjoittaa vakuutustoimintaa tytäryhtiöidensä kautta, joilla on Slovakiassa rekisteröity kotipaikka (ei sivuliikkeitä). SI: Ulkomaiset sijoittajat eivät voi olla osakkaana yksityistämisen kohteena olevissa vakuutusyhtiöissä. Keskinäisen vakuutusyhtiön jäsenyys on rajattu yrityksiin, jotka ovat sijoittautuneet Sloveniaan (ei sivuliikkeitä), ja slovenialaisiin luonnollisiin henkilöihin. Konsultointi- ja vahingon-selvittelypalvelujen tarjoaminen edellyttää, että oikeushenkilönä on yhtiö (ei sivuliikkeitä). SE: Sellaiset vakuutuksia välittävät yritykset, joita ei ole yhtiöitetty Ruotsissa, voivat sijoittautua ainoastaan sivuliikkeen kautta.
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut (pl. vakuutuspalvelut)	EU: Ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on Euroopan unionissa, voivat toimia sijoitusrahastojen säilytysyhteisinä. Sijoitusrahastojen ja sijoitusyhtiöiden hoitamista varten on perustettava erikoistunut rahastoyhtiö, jonka päätoimipaikan ja rekisteröidyn kotipaikan on oltava samassa Euroopan unionin jäsenvaltiossa. BG: Eläkevakuutustoimintaa varten vaaditaan osakkuus yhtiöitettyissä eläkevakuutusyrityksissä (ei sivuliikkeitä). Hallintoneuvoston puheenjohtajalla ja johtokunnan puheenjohtajalla on oltava vakinainen asuinpaikka Bulgariassa. CY: Ainoastaan Kyproksen pörssin jäsenet (meklarit) voivat harjoittaa arvopaperivälitykseen liittyvää liiketoimintaa Kyproksella. Meklariliike voi rekisteröityä Kyproksen pörssin jäseneksi vain, jos se on sijoittautunut ja rekisteröitynyt Kyproksen yhtiölain mukaisesti (ei sivuliikkeitä). HU: Korealaisten yritysten sivuliikkeet eivät saa tarjota omaisuudenhoitopalveluja yksityisille eläkerahastoille eivätkä pääomasijoitusten hallinnointipalveluja. Rahoituslaitoksen johtokuntaan on kuuluttava ainakin kaksi jäsentä, jotka ovat Unkarin kansalaisia, asuvat maassa asiaa koskevien valuuttakauppasäännösten mukaisesti ja joiden vakinaisena asuinpaikkana on vähintään vuoden ajan ollut Unkari.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1223

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	IE: Sijoitusrahastojen ja vaihtuvapääomaisten yhtiöiden (muut kuin arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavat yritykset) muodossa olevien yhteissijoitusten osalta toimitsijamiehen/omaisuudenhoitajan ja rahastoyhtiön on oltava yhtiöitetty Irlannissa tai muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa (ei sivuliikkeitä). Kommandiittisijoitusyhtiön osalta vähintään yhden osakkaan on oltava yhtiöitetty Irlannissa. Pääsy Irlannin pörssin jäseneksi edellyttää, että yritykselle on myönnetty lupa joko a) Irlannissa, mikä tavallisesti edellyttää, että yrityksen on oltava yhtiöitetty tai osakeyhtiö, jonka päätoimipaikka / rekisteröity kotipaikka on Irlannissa, tai b) muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa Euroopan unionin sijoituspalveludirektiivin mukaisesti. IT: Jotta yritys voisi saada luvan hoitaa arvopapereiden selvitysjärjestelmiä Italiassa sijaitsevan yrityksen kanssa, sen on oltava yhtiöitetty Italiassa (ei sivuliikkeitä). Jotta yritys voi saada luvan arvopaperikeskuksen talletuspalvelujen hoitoon Italiassa sijaitsevan yrityksen kanssa, sen on oltava yhtiöitetty Italiassa (ei sivuliikkeitä). Muiden yhteissijoitusjärjestelyjen kuin arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavien yritysten (UCITS) osalta toimitsijamiehen/omaisuudenhoitajan on oltava yhtiöitetty Italiassa tai muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa ja sijoittautunut Italiaan sivuliikkeen kautta. Arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavien yritysten rahastoyhtiöiden, joita ei ole yhdenmukaistettu Euroopan unionin lainsäädännöllä, on myös oltava yhtiöitettyjä Italiassa (ei sivuliikkeitä). Ainoastaan sellaiset pankit, vakuutusyhtiöt, sijoitusyhtiöt ja Euroopan unionin lainsäädännöllä yhdenmukaistettua arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavien yritysten rahastoyhtiöt, joiden sääntömääräinen päätoimipaikka on Euroopan unionissa, sekä Italiassa yhtiöitetty yhteissijoitusyritykset voivat hoitaa eläkerahastojen varoja. Ovelta ovelle -myynnissä välittäjien on käytettävä Euroopan unionin jäsenvaltion alueella asuvia luvan saaneita rahoituspalvelujen tarjoajia. Ulkomaisten välittäjien edustustot eivät voi harjoittaa sijoituspalvelujen tarjoamiseen tähtävää toimintaa. LT: Varojen hoitoa varten on perustettava erikoistunut rahastoyhtiö (ei sivuliikkeitä). Ainoastaan yritykset, joiden rekisteröity kotipaikka on Liettuassa, voivat toimia varojen säilytysyhteisöinä. PT: Eläkerahastojen hoitoa voivat tarjota ainoastaan Portugalissa tätä tarkoitusta varten yhtiöitetty erikoistuneet yritykset, Portugaliin sijoitautuneet ja toimiluvan henkivakuutusten myyntiin saaneet vakuutusyhtiöt tai muissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa toimiluvan eläkerahastojen hoitoon saaneet yhteisöt (ei sitoumuksia Euroopan unionin ulkopuolisten maiden yritysten sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta). RO: Ulkomaisten yritysten sivuliikkeet eivät saa tarjota omaisuudenhoitopalveluja. SK: Sijoituspalveluja voivat Slovakiassa tarjota pankit, sijoitusyhtiöt, sijoitusrahastot ja arvopaperikauppiat, jotka ovat oikeudelliselta muoltaan osakeyhtiöitä ja joilla on lain edellyttämä pääoma (ei sivuliikkeitä). SI: Ei sitoumuksia yksityistämisen kohteena olevien pankkien omistuksen tai yksityisten (ei-lakisääteisten) eläkerahastojen osalta. SE: Säästöpankin perustajan on oltava luonnollinen henkilö ja asuttava Euroopan unionissa.
13. TERVEYDENHUOLTO- JA SOSIAALIPALVELUT ⁽⁵⁹⁾ (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Sairaalapalvelut (CPC 9311)	EU: Yksityisten toimijoiden osallistumiseen terveydenhuolto- ja sosiaaliverkostoon vaaditaan hyväksyntä. Taloudellista tarveharkintaa saatetaan soveltaa. Pääasiallinen arviointiperuste: olemassa olevien laitosten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, kuljetusinfrastruktuuri, asukas-tiheys, maantieteellinen levinneisyys ja uusien työpaikkojen syntyminen.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Sairaankuljetuspalvelut (CPC 93192)	AT, SI: Ei sairaankuljetuspalveluja koskevia sitoumuksia.
C. Hoitolaitosten palvelut, muut kuin sairaalapalvelut (CPC 93193)	BG: Ei sitoumuksia sairaalapalvelujen, sairaankuljetuspalvelujen tai muiden hoitolaitosten kuin sairaaloiden palvelujen osalta.
D. Sosiaalipalvelut (CPC 933)	CY, CZ, FI, MT, SE, SK: Ei sitoumuksia. HU: Ei sitoumuksia sosiaalipalvelujen osalta. PL: Ei sitoumuksia sairaankuljetuspalvelujen, muiden hoitolaitosten kuin sairaaloiden palvelujen tai sosiaalipalvelujen osalta. BE, UK: Ei sitoumuksia sairaankuljetuspalvelujen, muiden hoitolaitosten kuin sairaaloiden palvelujen eikä muiden sosiaalipalvelujen kuin toipilas- ja lepotien ja vanhainkoten osalta.
14. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut sekä ateriapalvelut (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643) pl. lentoliikenteen ateriapalvelut ⁽⁶⁰⁾	BG: Yhtiöittäminen vaaditaan (ei sivuliikkeitä). IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan baareihin, kahviloihin ja ravintoloihin. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (matkaop-paiden palvelut mukaan luettuina) (CPC 7471)	BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). PT: Perustettava kaupallinen yhtiö, jonka kotipaikka on Portugalissa (ei sitoumuksia sivuliikkeiden osalta).
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	Ei mitään.
15. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT (muut kuin audiovisuaalialan palvelut)	
A. Viihdepalvelut (ml. teatteripalvelut, musiikkiyhtye-, sirkus- ja diskopalvelut) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia. BG: Ei sitoumuksia lukuun ottamalla teatterituottajien, lauluryhmien, yhtyeiden ja orkesterien palveluja (CPC 96191), kirjailijoiden, säveltäjien, kuvanveistäjien, viihdetäiteilijöiden ja muiden yksittäisten taiteilijöiden tarjoamia palveluja (CPC 96192) sekä teatteripalveluihin liittyviä palveluja (CPC 96193). EE: Ei sitoumuksia viihdepalvelujen (CPC 96199) osalta lukuun ottamatta elokuvateatteripalveluja. LV: Ei sitoumuksia, lukuun ottamatta ainoastaan elokuvateattereiden käyttöpalveluja (CPC 96199 osittain)

14.5.2011

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1225

FI

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Uutis- ja uutistoimistopalvelut (CPC 962)	FR: Ulkomainen omistussuus ranskankielisiä julkaisuja julkaisevissa kustantamoissa voi olla enintään 20 prosenttia yrityksen pääomasta tai äänivallasta. Uutistoimistot: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta sitä, että korealaiset uutistoimistot voivat perustaa Ranskaan sivuliikkeitä tai toimistoja ainoastaan uutisten hankintaa varten. Selvyyden vuoksi todetaan, että kyseiset sivuliikkeet ja toimistot eivät saa levittää uutisia. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Ei sitoumuksia. PT: Portugaliin sijoittautuvien uusien osakeyhtiömuotoisten (<i>Sociedade Anónima</i>) uutistoimistojen osakepääoman nimellisarvo on voitava ilmoittaa.
C. Kirjasto-, arkisto-, museo- ja muut kulttuuripalvelut ⁽⁶¹⁾ (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia. AT, LT: Yksityisten toimijoiden osallistumiseen kirjastojen, arkistojen, museoiden ja muiden kulttuurilaitosten palveluverkostoon vaaditaan hyväksyntä tai toimilupa.
D. Urheilupalvelut (CPC 9641)	AT, SI: Ei hiihtokoulupalveluja eikä vuoristo-oppaiden palveluja koskevia sitoumuksia. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia.
E. Virkistyspuistojen ja uimarantojen palvelut (CPC 96491)	Ei mitään.
16. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne ⁽⁶²⁾	
a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽⁶³⁾) b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽⁶⁴⁾)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten.
B. Sisävesiliikenne	
a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽⁶⁵⁾) b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽⁶⁶⁾)	EU: Toimenpiteillä, jotka perustuvat joko nykyisiin tai tuleviin sisävesiliikennereiteille pääsyä koskeviin sopimuksiin (mm. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset), varataan jotkin liikenneoikeudet asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusperusteet omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille. Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräyksiä sovelletaan. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. AT: Laivayhtiön perustavia luonnollisia henkilöitä koskee kansalaisuusvaatimus. Kun on kyseessä sijoittautuminen oikeushenkilönä, johtokuntaa ja hallintoneuvostoa koskee kansalaisuusvaatimus. Vaatimuksena on rekisteröity yhtiö tai pysyvä toimipaikka Itävallassa. Lisäksi osakeenemmistön on oltava Euroopan unionin kansalaisten omistuksessa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). HU: Sijoittautumisen edellytyksenä saattaa olla valtion osallistuminen. FI: Palveluja voivat tarjota ainoastaan Suomen lipun alla purjehtivat alukset.
C. Rautatieliikenne ⁽⁶⁷⁾ a) Henkilöliikenne (CPC 7111) b) Tavaraliikenne (CPC 7112)	BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan).
D. Tieliikenne ⁽⁶⁸⁾	
a) Henkilöliikenne (CPC 7121 ja CPC 7122)	EU: Ulkomaiset sijoittajat eivät voi tarjota jäsenvaltion sisäisiä liikennepalveluja (kabotaasi) lukuun ottamatta linja-autojen, joissa on kuljettaja, muita kuin säännöllisiä vuokrauspalveluja. EU: Taksipalveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: olemassa olevien yritysten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, liikenneolosuhteisiin kohdistuvat vaikutukset ja uusien työpaikkojen syntyminen. AT, BG: Yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa. BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). FI, LV: Toimilupa vaaditaan lukuun ottamatta ulkomailta rekisteröityjä ajoneuvoja. LV ja SE: Maahan sijoittautuneiden liikenteenharjoittajien on käytettävä kyseiseen maahan rekisteröityjä ajoneuvoja. ES: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan koodiin CPC 7122. Pääasiallinen arviointiperuste: paikallinen kysyntä. IT, PT: Henkilöautojen vuokrauspalveluihin kuljettajineen sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: olemassa olevien yritysten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, liikenneolosuhteisiin kohdistuvat vaikutukset ja uusien työpaikkojen syntyminen. ES, IE, IT: Kaukoliikenteen linja-autopalveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: olemassa olevien yritysten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, liikenneolosuhteisiin kohdistuvat vaikutukset ja uusien työpaikkojen syntyminen. FR: Ei sitoumuksia kaukoliikenteen linja-autopalvelujen osalta.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1227

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Tavaraliikenne ⁽⁶⁹⁾ (CPC 7123, pl. posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun ⁽⁷⁰⁾)	AT, BG: Yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa. BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). FI, LV: Toimilupa vaaditaan lukuun ottamatta ulkomailla rekisteröityjä ajoneuvoja. LV ja SE: Maahan sijoittautuneiden liikenteenharjoittajien on käytettävä kyseiseen maahan rekisteröityjä ajoneuvoja. IT, SK: Taloudellinen tarveharkinta. Pääasiallinen arviointiperuste: paikallinen kysyntä.
E. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetus ⁽⁷¹⁾ ⁽⁷²⁾ (CPC 7139)	AT: Yksinoikeuksia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.
17. LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUT ⁽⁷³⁾	
A. Meriliikenteen liitännäispalvelut ⁽⁷⁴⁾ a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Tulliselvityspalvelut d) Konttiasema- ja varastointipalvelut e) Varustamon edustajan palvelut f) Meriliikenteen huolintapalvelut g) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213) h) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7214) i) Meriliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain) j) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (ml. ateriapalvelut) (CPC 749 osittain)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. IT: Meriliikenteen lastinkäsittelypalveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa ⁽⁷⁵⁾ . Pääasiallinen arviointiperuste: olemassa olevien yritysten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys ja uusien työpaikkojen syntyminen. BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). Varustamon edustajan palvelujen osalta korealaisilla varustamoilla on oikeus perustaa sivuliikkeitä, jotka voivat toimia pääkonttorin edustajina. Alusten käyttöä edellyttäviä meriliikenteen liitännäispalveluja voidaan tarjota ainoastaan Bulgarian lipun alla purjehtivia aluksia käyttämällä. SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä). FI: Palveluja voivat tarjota ainoastaan Suomen lipun alla purjehtivat alukset.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Sisävesiliikenteen liitännäispalvelut ⁽⁷⁶⁾ a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain) b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Rahdin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain) d) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7223) e) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7224) f) Sisävesiliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain) g) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	EU: Toimenpiteillä, jotka perustuvat joko nykyisiin tai tuleviin sisävesiliikennereiteille pääsyä koskeviin sopimuksiin (mm. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset), varataan jotkin liikenneoikeudet asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusperusteet omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille. Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräyksiä sovelletaan. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimiseksi. AT: Laivayhtiön perustavia luonnollisia henkilöitä koskee kansalaisuusvaatimus. Kun on kyseessä sijoittautuminen oikeushenkilönä, johtokuntaa ja hallintoneuvostoa koskee kansalaisuusvaatimus. Vaatimuksena on rekisteröity yhtiö tai pysyvä sijoittautuminen Itävallassa. Lisäksi osake-enemmistön on oltava Euroopan unionin kansalaisten omistuksessa, mikä ei kuitenkaan koske varastointipalveluja, rahdin kuljetusvälityspalveluja ja kuljetusta edeltäviä tarkastuksia. BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). Omistususuus bulgarialaisyrityksestä rajoitetaan 49 prosenttiin. HU: Sijoittautumisilta voidaan edellyttää valtion osallistumista, lukuun ottamatta varastointipalveluja. FI: Palveluja voivat tarjota ainoastaan Suomen lipun alla purjehtivat alukset. SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).
C. Rautatieliikenteen liitännäispalvelut ⁽⁷⁷⁾ a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain) b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Rahdin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)	BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). Omistususuus bulgarialaisyrityksestä rajoitetaan 49 prosenttiin. SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1229

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7113) e) Rautatiekuljetuspalveluiden tukipalvelut (CPC 743) f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	
D. Tieliikenteen liitännäispalvelut ⁽⁷⁸⁾ a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain) b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Rahdin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain) d) Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on kuljettaja, vuokrauspalvelut (CPC 7124) e) Tieliikennevälineisiin liittyvät tukipalvelut (CPC 744) f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)	AT: Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalveluihin voidaan myöntää lupa ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa. BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). Omistusosuus bulgarialaisyrityksestä rajoitetaan 49 prosenttiin. FI: Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalveluihin vaaditaan toimilupa lukuun ottamatta ulkomailla rekisteröityjä ajoneuvoja. SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).
E. Ilmaliikennepalvelujen liitännäispalvelut	
a) Maahuolintapalvelut (ml. ateriapalvelut)	EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kansallista kohtelua. Toimenpiteiden luokan ratkaisee lentokentän koko. Kullakin lentokentällä toimivien palveluntarjoajien määrää voidaan rajoittaa käytettävissä olevan tilan mukaan tai muista syistä mutta tällöin ei kuitenkaan vähempään kuin kahteen tarjoajaan. BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan).

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan). PL: Jäädetyttyjen tai jäädytettyjen tuotteiden varastointipalveluja sekä nesteiden ja kaasujen irtovarastointipalveluja koskevien toimenpiteiden luokan ratkaisee lentokentän koko.. Kullakin lentokentällä toimivien palveluntarjoajien määrää voidaan rajoittaa käytettävissä olevan tilan mukaan tai muista syistä mutta tällöin ei kuitenkaan vähempään kuin kahteen tarjoajaan.
c) Rahdin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)	CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia. BG: Ulkomaiset henkilöt voivat tarjota palveluja ainoastaan omistamalla bulgarialaisyrityksen pääomasta enintään 49 prosentilla pääomasta sekä sivuliikkeiden välityksellä. SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).
d) Ilmaliikennevälineiden vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 734)	EU: Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai sen luvalla muualla Euroopan unionissa. Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Ilmaliikennevälinettä käyttävän lentoliikenteen harjoittajan on oltava joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa.
e) Myynti ja markkinointi f) Tietokonepohjainen paikanvarausjärjestelmä (TPJ)	EU: Jos Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua ⁽⁷⁹⁾ kuin Euroopan unionissa myönnetään Koreassa toimiville TPJ-palvelujen tarjoajille tai jos Euroopan unionin TPJ-palvelujen tarjoajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua kuin Koreassa toimivat lentoliikenteen harjoittajat myöntävät Euroopan unionissa, voidaan toteuttaa toimenpiteitä, jotta Euroopan unionissa toimivat TPJ-palvelujen tarjoajat myöntäisivät Korean lentoliikenteen harjoittajille ja Euroopan unionissa toimivat lentoliikenteen harjoittajat Korean TPJ-palvelujen tarjoajille vastaavan kohtelun. BG: Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan).
F. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut ⁽⁸⁰⁾ a) Putkijohtoja pitkin kuljetettujen muiden tuotteiden kuin polttoaineiden varastointipalvelut ⁽⁸¹⁾ (CPC 742 osittain)	Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1231

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
18. MUUT LIIKENNEPALVELUT	
Yhdistettyjen kuljetuspalvelujen tarjoaminen	Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei mitään, sanotun kuitenkaan rajoittamatta minkään tietyn liikennemuodon osalta tässä sitoumusluettelossa määrättyjen rajoitusten soveltamista. AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia.
19. ENERGIAPALVELUT	
A. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut ⁽⁸²⁾ (CPC 883) ⁽⁸³⁾	Ei mitään.
B. Polttoaineiden putkijohtokuljetukset ⁽⁸⁴⁾ (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia.
C. Putkijohtoja pitkin kuljetettujen polttoaineiden varastointipalvelut ⁽⁸⁵⁾ (CPC 742 osittain)	PL: Energiantuottajamaiden sijoittajia voidaan estää saamasta toimintaa koskeva määräysvalta. Ei sitoumuksia sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta (yhtiöittäminen vaaditaan).
D. Kiinteiden, nestemäisten ja kaasumaisten polttoaineiden sekä niihin liittyvien tuotteiden tukkukaupan palvelut (CPC 62271) sekä sähkön, höyryn ja lämminveden tukkukaupan palvelut ⁽⁸⁶⁾	EU: Ei sitoumuksia sähkön, höyryn ja lämminveden tukkukaupan palvelujen osalta.
E. Moottoripolttoaineiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 613)	EU: Ei sitoumuksia moottoripolttoaineiden, sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämminveden vähittäiskaupan osalta.
F. Polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun vähittäismyynti (CPC 63297) sekä sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämminveden vähittäiskaupan palvelut ⁽⁸⁷⁾	BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Tavarataloille (Ranskan osalta ainoastaan suurille tavarataloille) myönnetään lupa polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun vähittäismyyntiin ainoastaan taloudellisen tarveharkinnan perusteella. Pääasiallinen arviointiperuste: olemassa olevien myymälöiden lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys, liikenneolosuhteisiin kohdistuvat vaikutukset ja uusien työpaikkojen syntyminen.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
G. Energian jakeluun liittyvät palvelut ⁽⁸⁸⁾ (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja, ja konsultointipalvelujen osalta ei mitään. SI: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kaasun jakeluun liittyviä palveluja, ja kaasun jakelun osalta ei mitään.
20. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATTOMAT PALVELUT	
a) Pesu-, puhdistus- ja värjäyspalvelut (CPC 9701)	Ei mitään.
b) Kampaamopalvelut (CPC 97021)	IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan kansallisen kohtelun perusteella. Jos taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, yritysten määrälle asetetaan raja. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.
c) Kosmetologin käsittely, käsi- ja jalkahoitopalvelut (CPC 97022)	IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan kansallisen kohtelun perusteella. Jos taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, yritysten määrälle asetetaan raja. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.
d) Muut kauneudenhoitopalvelut, muualle luokittelemattomat (CPC 97029)	IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan kansallisen kohtelun perusteella. Jos taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, yritysten määrälle asetetaan raja. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.
e) Kylpyläpalvelut ja muut kuin terapeuttiset hieronnat, joita tarjotaan rentouttavina ja fyysistä hyvinvointia edistävinä palveluina eikä lääkinnällisiin tai kuntoutustarkoituksiin ⁽⁸⁹⁾ ⁽⁹⁰⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Ei mitään.
f) Televiestinnän yhteyspalvelut (CPC 7543)	Ei mitään.

⁽¹⁾ Bulgarian varallisuus oikeus tunnustaa seuraavat rajoitetut kiinteistöjen omistusoikeudet: käyttöoikeus, rakennusoikeus, oikeus päällysrakenteiden pystyttämiseen ja rasiutukset.

⁽²⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

⁽³⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

⁽⁴⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

⁽⁵⁾ Sloveniaan perustettua sivuliikettä ei kaupallisia yrityksiä koskevan lain mukaan pidetä oikeushenkilönä, vaan sitä kohdellaan toiminnan osalta samalla tavalla kuin tytäryhtiötä, mikä vastaa GATS-sopimuksen XXVIII artiklan g kohtaa.

⁽⁶⁾ Koska yleishyödyllisiä palveluja tarjotaan usein myös kansallista tasoa suppeammalla tasolla, yksityiskohtainen ja tyhjentävä toimialakohtainen luettelo ei ole käytännöllinen. Ymmärrettävyyden lisäämiseksi tämän sitomusluettelon alaviitteissä ilmoitetaan viitteellisesti ne alat, joilla yleishyödyllisillä palveluilla on merkittävä osa.

⁽⁷⁾ Tätä rajoitusta ei sovelleta televiestintään eikä tietojenkäsittelypalveluihin ja niiden oheispalveluihin.

⁽⁸⁾ Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 54 artiklan mukaisesti kyseiset tytäryhtiöt katsotaan Euroopan unionin oikeushenkilöiksi. Siltä osin kuin niillä on jatkuva ja toimiva yhteys Euroopan unionin talouteen, ne ovat EU:n sisämarkkinoiden edunsaajia, mikä tarkoittaa muun muassa sijoittautumisvapautta ja vapautta tarjota palveluja Euroopan unionin kaikissa jäsenvaltioissa.

⁽⁹⁾ Tällaisiin investointeihin sisältyy kyseisten yhteisöjen kannalta taloudellisten etujen lisäksi tavallisesti myös muita etuja.

⁽¹⁰⁾ Varojen kokonaismäärä tai velkojen kokonaismäärä, johon on lisätty pääoma.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1233

- (¹¹) Maa-, riista-, metsä- ja kalatalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.f ja 6.F.g.
- (¹²) Maa-, riista-, metsä- ja kalatalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.f ja 6.F.g.
- (¹³) Maa-, riista-, metsä- ja kalatalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.f ja 6.F.g.
- (¹⁴) Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- (¹⁵) Ei sisällä kaivostointintaa varten satunnaisesti tarjottuja palkkio- tai sopimusperusteisia palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.A.
- (¹⁶) Oikeushenkilö on yhden tai useamman toisen luonnollisen tai oikeushenkilön määräysvallassa, jos viimeksi mainitu(i)lla on valta nimittää enemmistö sen johtajista tai muutoin laillisesti ohjata sen toimintaa. Määräysvallaksi on erityisesti katsottava yli 50 prosentin omistusosuus oikeushenkilön pääomasta.
- (¹⁷) Toimiala ei kata valmistukseen liittyviä neuvontapalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtaan 6.f.h.
- (¹⁸) Toimiala on rajattu valmistustoimintaan. Siihen ei kuulu audiovisuaalialaan liittyvä eikä kulttuurisäilytyksen esittämistä koskeva toiminta.
- (¹⁹) Palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtaan 6.F.p.
- (²⁰) Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- (²¹) Oikeushenkilö on yhden tai useamman toisen luonnollisen tai oikeushenkilön määräysvallassa, jos viimeksi mainitu(i)lla on valta nimittää enemmistö sen johtajista tai muutoin laillisesti ohjata sen toimintaa. Määräysvallaksi on erityisesti katsottava yli 50 prosentin omistusosuus oikeushenkilön pääomasta.
- (²²) Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- (²³) Ei sisällä palkkioihin tai sopimuksiin perustuvan sähkönsiirron ja -jakelun järjestelmiä, jotka sisältyvät kohtaan ENERGIAPALVELUT.
- (²⁴) Ei sisällä maakaasun ja kaasumaisten polttoaineiden siirtoa putkijohtoja pitkin, palkkio- tai sopimusperusteista kaasun siirtoa ja jakelua eikä maakaasun ja kaasumaisten polttoaineiden myyntiä, jotka sisältyvät kohtaan ENERGIAPALVELUT.
- (²⁵) Ei kata palkkio- tai sopimusperusteista höyryn ja lämminveden siirtoa ja jakelua eikä höyryn ja lämminveden myyntiä, jotka sisältyvät kohtaan ENERGIAPALVELUT.
- (²⁶) Oikeushenkilö on yhden tai useamman toisen luonnollisen tai oikeushenkilön määräysvallassa, jos viimeksi mainitu(i)lla on valta nimittää enemmistö sen johtajista tai muutoin laillisesti ohjata sen toimintaa. Määräysvallaksi on erityisesti katsottava yli 50 prosentin omistusosuus oikeushenkilön pääomasta.
- (²⁷) Sisältää oikeudelliset neuvonta- ja edustuspalvelut, välimies- ja sovittelupalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut. Lakiasianpalvelujen tarjoaminen on sallittua ainoastaan kansainväliseen oikeuteen, EU:n oikeuteen ja sellaisen lainkäyttöalueen oikeuteen, jolla palveluntarjoaja tai sen henkilöstö on oikeutettu toimimaan lakimiehenä, kuuluvissa asioissa, ja siihen sovelletaan, samoin kuin muiden palvelujen yhteydessä, Euroopan unionin jäsenvaltioissa sovellettavia lupavaatimuksia ja -menettelyjä. Kansainväliseen oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja tarjoavilla asianajajilla kyseiset lupavaatimukset ja -menettelyt voivat tarkoittaa paikallisten eettisten sääntöjen noudattamista ja kotimaan ammattinimikkeen käyttämistä (jollei isäntämaan ammattinimikkeen käyttämiselle ole saatu hyväksyntää), vakuutusta koskevien vaatimusten täyttämistä, yksinkertaista rekisteröitymistä isäntämaan asianajajaliittoon tai yksinkertaistettua hyväksymistä isäntämaan asianajajaliiton jäseneksi soveltuvuuskokeen kautta sekä lainmukaisen kotipaikan tai toimipaikan sijaitsemista isäntämaassa. EU:n oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja voi tarjota Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan, ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja voi periaatteessa tarjota kyseisen jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan. Näin ollen edustaminen EU-osapuolen tuomioistuimissa ja muissa toimivaltaisissa viranomaisissa saattaa edellyttää täysijäsenyyttä Euroopan unionin asianomaisen jäsenvaltion asianajajaliitossa, koska tällöin on kyse EU:n ja kansallisen prosessioikeuden harjoittamisesta. Joissakin jäsenvaltioissa ulkomaiset asianajajat, joita ei ole hyväksytty asianajajaliiton täysijäseniksi, voivat kuitenkin edustaa siviilioikeudellisissa menettelyissä osapuolta, joka on sellaisen valtion kansalainen tai kuuluu sellaiselle valtiolle, jossa asianajajalla on lupa harjoittaa ammattiaan.
- (²⁸) Ei sisällä verokysymyksiin liittyviä oikeudellisia neuvonta- ja edustuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 1.A.a. Lakiasianpalvelut.
- (²⁹) Farmaseuttisten tuotteiden tarjoaminen yleisesti on muun palvelutarjonnan tavoin luvanvaraista ja siihen sovelletaan Euroopan unionin jäsenvaltioissa sovellettavia lupa- ja pätevyysvaatimuksia ja -menettelyjä. Yleisenä sääntönä on, että tämä toiminta on varattu farmaseuteille. Joissakin jäsenvaltioissa ainoastaan reseptilääkkeiden toimittaminen on varattu farmaseuteille.
- (³⁰) Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- (³¹) CPC 85201 osittain; sisältyy kohtaan 6.A.h. Lääkäri- ja hammashoitopalvelut.
- (³²) Tässä tarkoitetut palvelut liittyvät kiinteistövälittäjän ammattiin, eivätkä ne vaikuta kiinteistöjä ostavien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksiin ja/tai heitä koskeviin rajoituksiin.
- (³³) Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan niihin teknisiin testaus- ja analysointipalveluihin, jotka ovat pakollisia myynti- ja käyttöluvien myöntämistä varten (esim. autojen katsastus, elintarvikkeiden tarkastus).
- (³⁴) Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan tiettyihin kaivostointintaa (esim. mineraalit, öljy ja kaasu) koskeviin palveluihin.
- (³⁵) Kuljetusvälineiden huolto- ja korjauspalvelut (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) sisältyvät kohtiin 6.F.1.1–6.F.1.4. Toimistokoneiden ja -laitteiden, ml. tietokoneet, huolto- ja korjauspalvelut (CPC 845) sisältyvät kohtaan 6.B. Tietojenkäsittelypalvelut.
- (³⁶) Ei sisällä tulostuspalveluja, jotka luetaan koodiin CPC 88442 ja sisältyvät kohtaan 6.F.p.
- (³⁷) 'Postilähetyksellä' tarkoitetaan mitä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemää lähetystä.
- (³⁸) 'Käsittelyllä' tarkoitetaan keruuta, lajittelua, kuljetusta ja toimitusta.
- (³⁹) Esim. kirjeet ja postikortit.
- (⁴⁰) Esim. kirjat ja kuvastot.
- (⁴¹) Aikakausjulkaisut ja sanomalehdet.
- (⁴²) Pikalähetyksipalveluihin voi sisältyä nopean ja luotettavan toimituksen lisäksi lisäarvoelementtejä, kuten nouto lähettäjältä, henkilökohtainen toimitus vastaanottajalle, seuranta ja paikantaminen, mahdollisuus muuttaa määränpäättä ja vastaanottajaa kuljetuksen aikana sekä vastaanottovahvistus.
- (⁴³) Sellaisten välineiden tarjoaminen, ml. väliaikaiset toimitilat sekä kolmannen osapuolen hoitama kuljetus, jotka mahdollistavat postilähetysten toimittamisen omatoimisesti tämän palvelun tilaajien kesken tapahtuvalla vaihdolla. 'Postilähetyksellä' tarkoitetaan minkä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemää lähetystä.
- (⁴⁴) 'Kirjelähetyksillä' tarkoitetaan minkä tahansa laatukselle fyysiselle alustalle kirjoitettua viestiä, joka kuljetetaan ja toimitetaan lähettäjän itse lähetykseen tai sen kuoreen merkitsemään osoitteeseen. Kirjelähetyksiksi ei katsota kirjoja, kuvastoja, sanomalehtiä eikä aikakausjulkaisuja.
- (⁴⁵) Posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun maitse millä tahansa välineellä.
- (⁴⁶) Postin kuljetus omaan lukuun ilmateitse.
- (⁴⁷) Näihin palveluihin ei sisälly suorakäyttöinen tietojen ja/tai datan käsittely (ml. tapahtumakäsittely), joka on osa koodia CPC 843 ja joka sisältyy kohtaan 6.B. Tietojenkäsittelypalvelut.

- ⁽⁴⁸⁾ Yleisradiolähetys määritellään yleisön vastaanotettavaksi tarkoitetuksi, vapaasti eteneviä radioaaltoja hyväksi käyttäväksi televisio- tai radio-ohjelmaa sisältäväksi lähetykseksi, mutta siihen eivät kuulu operaattoreiden väliset yhteydet.
- ⁽⁴⁹⁾ Selkeyden varmistamiseksi jotkin Euroopan unionin jäsenvaltiot ovat säilyttäneet julkisen omistussosuuden tietyissä televiestintäoperaattoreissa. Kyseiset jäsenvaltiot varaavat itselleen oikeuden tällaisen julkisen omistussosuuden säilyttämiseen myös tulevaisuudessa. Tämä ei ole markkinoille pääsyn rajoittamista. Belgiassa valtion osuus ja äänivalta Belgacomissa määritellään vapaasti lainsäädäntövaltuuksin, kuten tällä hetkellä valtionomistuksessa olevien taloudellisten yritysten uudistamisesta 21. maaliskuuta 1991 annetulla lailla.
- ⁽⁵⁰⁾ Näihin palveluihin kuuluvat televiestintäpalvelut, jotka koostuvat radio- ja televisiolähetysten lähettämisestä ja vastaanottamisesta satelliittiteitse (satelliitin välityksellä tapahtuva ohjelmasignaalien keskeytymätön siirtokehto, jota tarvitaan television ja radion ohjelmasignaalin välittämiseksi yleisölle). Toiminta kattaa satelliittipalvelujen käytön myynnin mutta ei television ohjelmapakettien myyntiä kotitalouksille.
- ⁽⁵¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan kemianteollisuuden tuotteiden, farmaseuttisten tuotteiden, lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tuotteiden kuten lääkinnällisten ja kirurgisten laitteiden, lääkeaineiden, lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tavaroiden, sotatarvikkeiden ja jalometallien (ja jalokivien) jakeluun sekä joissakin Euroopan unionin jäsenvaltioissa myös tupakan ja tupakkatuotteiden sekä alkoholijuomien jakeluun.
- ⁽⁵²⁾ Nämä palvelut, ml. CPC 62271, sisältävät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.D.
- ⁽⁵³⁾ Ei sisällä huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältävät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 6.B ja 6.F.1. Ei sisällä energiatuotteiden vähittäiskaupan palveluja, jotka sisältävät ENERGIAPALVELUJEN kohtiin 19.E ja 19.F.
- ⁽⁵⁴⁾ Farmaseuttisten, lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti sisältyy AMMATILLISTEN PALVELUJEN kohtaan 6.A.k.
- ⁽⁵⁵⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- ⁽⁵⁶⁾ Vastaa viemärintipalveluja.
- ⁽⁵⁷⁾ Vastaa poistokaasujen puhdistuspalveluja.
- ⁽⁵⁸⁾ Vastaa osittain luonnon- ja maisemansuojelupalveluja.
- ⁽⁵⁹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- ⁽⁶⁰⁾ Lentoliikenteen ateriapalvelut sisältävät LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUJEN kohtaan 17.E.a. Maahuolintapalvelut.
- ⁽⁶¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- ⁽⁶²⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan satamapalveluihin ja muihin sellaisiin meriliikennepalveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä.
- ⁽⁶³⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.
- ⁽⁶⁴⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.
- ⁽⁶⁵⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.
- ⁽⁶⁶⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.
- ⁽⁶⁷⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan sellaisiin rautatieliikennepalveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä.
- ⁽⁶⁸⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- ⁽⁶⁹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan joissakin jäsenvaltioissa.
- ⁽⁷⁰⁾ Koodi CPC 71235 osittain; sisältyy VIESTINTÄPALVELUJEN kohtaan 7.A. Posti- ja kuriiripalvelut.
- ⁽⁷¹⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetus sisältyy ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.B.
- ⁽⁷²⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- ⁽⁷³⁾ Ei sisällä liikennevälineiden huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältävät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.1.1 – 6.F.1.4.
- ⁽⁷⁴⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan satamapalveluihin, muihin liitännäispalveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä, sekä hinaus- ja työntöpalveluihin.
- ⁽⁷⁵⁾ Kyseistä toimenpidettä sovelletaan syrjimättömästi.
- ⁽⁷⁶⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan satamapalveluihin, muihin yleisten alueiden käyttöä edellyttäviin liitännäispalveluihin sekä hinaus- ja työntöpalveluihin.
- ⁽⁷⁷⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan palveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä.
- ⁽⁷⁸⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan palveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä.
- ⁽⁷⁹⁾ ”Vastaava kohtelu” merkitsee Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien ja Euroopan unionin TPJ-palvelujen tarjoajien syrjimätöntä kohtelua.
- ⁽⁸⁰⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetuksen liitännäispalvelut sisältävät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.C.
- ⁽⁸¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- ⁽⁸²⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.
- ⁽⁸³⁾ Sisältää seuraavat palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut: kaivostuomintaan liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut, porauspaikan valmistelu, porauslaitteen asennus, poraus, poranterien huoltopalvelut, suojaputkituspalvelut, porausleijun valmistus ja toimitus, kiinteän aineen hallinta, porausreiässä suoritettavat erikoistoimenpiteet, kairausalueen geologia ja porauksen hallinta, kairasydännäyteen otto, reiän koestus, vaijeripalvelut, viimeistelynesteiden (suolaliuosten) toimitus ja käyttö, viimeistelylaitteiden toimitus ja asentaminen, sementointi (painepumppaus), aktivointipalvelut (rakoiluttaminen, hapottaminen ja painepumppaus), porausreiän korjauspalvelut, porausreiän tulppaaminen ja hylkääminen. Ei sisällä suoraa pääsyä luonnonvaroihin tai niiden hyödyntämistä. Ei sisällä maaperän rakentamista muita luonnonvaroja kuin öljyä ja kaasua koskevaa kaivostuomintaa varten (CPC 5115), joka sisältyy kohtaan 8. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT.

⁽⁸⁴⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽⁸⁵⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽⁸⁶⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽⁸⁷⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽⁸⁸⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan lukuun ottamatta konsultointipalveluja.

⁽⁸⁹⁾ Terapeuttiset hieronta- ja kylpylähoitopalvelut sisältyvät kohtiin 6.A.h. Lääkäri- ja hammashoitopalvelut, 6.A.j.2. Sairaanhoitaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut, sekä kohtaan Terveystuotopalvelut (13.A ja 13.C).

⁽⁹⁰⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan sellaisiin kylpyläpalveluihin ja muuhun kuin lääkinnälliseen hierontaan, joita tarjotaan yleishyödyllisillä alueilla kuten tietyillä vesilähteillä.

LIITE 7-A-3

EU-OSAPUOLI

LUETTELO VARAUKSISTA 7.18 JA 7.19 ARTIKLAN MUKAISESTI

(AVAINHENKILÖSTÖ JA KORKEAKOULUTUTKINNON SUORITTANEET HARJOITTELIJAT SEKÄ YRITYSPALVELUJEN (LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN) MYYJÄT)

1. Jäljempänä esitettävässä varausluettelossa ilmoitetaan 7.7 ja 7.13 artiklan nojalla vapautettu taloudellinen toiminta, johon sovelletaan 7.18 ja 7.19 artiklan mukaisesti avainhenkilöstöä ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskevia varauksia, sekä eritellään kyseiset rajoitukset. Luettelo rakentuu seuraavasti:

- a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jolla rajoituksia sovelletaan; sekä
- b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat varaukset.

EU-osapuoli ei tee avainhenkilöstöä ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskevia sitoumuksia sellaisen taloudellisen toiminnan osalta, jota ei vapauteta (pysyy ilman sitoumuksia) 7.13 artiklan nojalla.

2. Yksittäisten toimialojen ja osa-alojen yksilöiminen:

- a) ISIC Rev. 3.1 tarkoittaa kaikkia toimialoja koskevaa kansainvälistä toimialaluokitusstandardia sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV 3.1, 2002),
- b) CPC tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta, johon viitataan 7.25 artiklan alaviitteessä 27, ja
- c) CPC ver. 1.0 tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998).

3. Avainhenkilöstöä ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskevia sitoumuksia ei sovelleta, jos heidän tilapäisen läsnäolonsa tarkoituksena tai vaikutuksena on osallistuminen tai muunlainen vaikuttaminen työntekijöiden ja johdon välisen riidan tai neuvottelujen tulokseen.

4. Jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly sellaisia pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, jotka eivät ole 7.18 ja 7.19 artiklassa tarkoitettuja rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä ja lainmukaisen kotipaikan sijaitsemista alueella, jolla taloudellista toimintaa harjoitetaan, koskevat edellytykset) sovelletaan joka tapauksessa Korean avainhenkilöstöön ja korkeakoulututkinnon suorittaneisiin harjoittelijoihin, vaikka toimenpiteitä ei mainita jäljempänä olevassa luettelossa.

5. Kaikkia maahantuloa, oleskelua, työskentelyä ja sosiaaliturvaa koskevia EU-osapuolen lakeja ja määräyksiä, mukaan luettuina oleskelun kestoa, vähimmäispalkkoja ja työehtosopimuksia koskevat määräykset, on sovellettava edelleen, vaikka niitä ei mainita jäljempänä olevassa luettelossa.

6. Sopimuksen 7.1 artiklan 3 kohdan mukaisesti jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolen myöntämiä tukia.

7. Jäljempänä oleva luettelo ei rajoita sijoittautumissitoumuksia koskevassa luettelossa kuvattujen julkisten monopolien ja yksinoikeuksien olemassaoloa.

8. Toimialoilla, joilla sovelletaan taloudellista tarveharkintaa, sen pääasiallisena arviointiperusteena on alan markkinatilanteen arviointi siinä Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai sillä alueella, jossa tai jolla palvelua on tarkoitus tarjota, mukaan luettuina olemassa olevien palveluntarjoajien määrä ja niihin kohdistuvat vaikutukset.

9. Tästä luettelosta johtuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.

10. Jäljempänä olevassa luettelossa käytetään seuraavia lyhyenteitä:

AT Itävalta

BE Belgia

BG Bulgaria

CY Kypros

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1237

CZ Tšekki

DE Saksa

DK Tanska

EU Euroopan unioni ja kaikki sen jäsenvaltiot

ES Espanja

EE Viro

FI Suomi

FR Ranska

EL Kreikka

HU Unkari

IE Irlanti

IT Italia

LV Latvia

LT Liettua

LU Luxemburg

MT Malta

NL Alankomaat

PL Puola

PT Portugali

RO Romania

SK Slovakia

SI Slovenia

SE Ruotsi

UK Yhdistynyt kuningaskunta

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Taloudellinen tarveharkinta BG, HU: Korkeakoulututkinnon suorittaneiden harjoittelijoiden osalta edellytetään taloudellista tarveharkintaa. ⁽¹⁾
KAIKKI TOIMIALAT	Liikematkalaiset BG: Liikematkalaisten lukumäärä ei saa olla yli 10 prosenttia kyseessä olevan bulgarialaisen oikeushenkilön vuosittain työllistämien Euroopan unionin kansalaisten määrästä. Jos työllistettyjä on vähemmän kuin 100, yrityksen sisällä toiseen maahan lähetettyjen määrä voi olla yli 10 prosenttia työllistettyjen koko määrästä, jos siihen saadaan lupa. HU: Ei sitoumuksia luonnollisten henkilöiden osalta, jotka ovat olleet osakkaina jossakin Korean oikeushenkilössä.
KAIKKI TOIMIALAT	Korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat AT, DE, ES, FR, HU: Harjoittelun on liityttävä suoritettuun korkeakoulututkintoon.
KAIKKI TOIMIALAT	Toimitusjohtajat ja tilintarkastajat AT: Oikeushenkilöiden sivuliikkeiden toimitusjohtajien on asuttava vakinaisesti Itävallassa. Oikeushenkilön tai sivuliikkeen palveluksessa olevien luonnollisten henkilöiden, jotka vastaavat Itävallan kauppain (Austrian Trade Act) noudattamisesta, on asuttava vakinaisesti Itävallassa. FI: Ulkomaalainen, joka harjoittaa kauppaa yksityisyrittäjänä, tarvitsee elinkeinoluvan ja hänen on asuttava vakinaisesti Euroopan unionissa. Kaikilla toimialoilla televiestintäpalveluja lukuun ottamatta osakeyhtiön toimitusjohtajaa koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Televiestintäpalvelujen osalta edellytetään toimitusjohtajan asuvan vakinaisesti maassa. FR: Teollisen, kaupallisen tai käsiteollisen yrityksen toimitusjohtajalla on oltava erityisvaltuutus, jollei hänellä ole oleskelulupaa. RO: Kaupallisten yhtiöiden tilintarkastajien ja varatilintarkastajien enemmistön on oltava Romanian kansalaisia. SE: Oikeushenkilön tai sivuliikkeen toimitusjohtajan on asuttava Ruotsissa.
KAIKKI TOIMIALAT	Tunnustaminen EU: Tutkintotodistusten vastavuoroisesta tunnustamisesta annettuja Euroopan unionin direktiivejä sovelletaan ainoastaan Euroopan unionin kansalaisiin. Oikeus harjoittaa säänneltyä ammattia yhdessä Euroopan unionin jäsenvaltiossa ei merkitse oikeutta harjoittaa kyseistä ammattia toisessa jäsenvaltiossa. ⁽²⁾
4. TEOLLISUUS ⁽³⁾	
H. Kustantaminen, painaminen ja tallenteiden jäljentäminen (ISIC Rev. 3.1: 22) pl. palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen ⁽⁴⁾	IT: Kustantajia koskee kansalaisuusvaatimus. PL: Sanoma- ja aikakauslehtien päätoimittajia koskee kansalaisuusvaatimus. SE: Kustantajaa ja kustannus- tai painoyrityksen omistajaa koskee asuinpaikkavaatimus.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1239

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
6. LIIKE-ELÄMÄN PALVELUT	
A. Ammatilliset palvelut	
a) Lakiasiaainpalvelut (CPC 861) ⁽⁵⁾	AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Kansallisen (EU ja jäsenvaltio) oikeuden harjoittamiseen vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. Espanjassa toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää tähän poikkeuksia. BE, FI: Oikeudellista edustusta koskeviin palveluihin vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Belgiassa sovelletaan kiintiöitä "Cour de cassation" -oikeusistuimessa edustamiseen muissa kuin rikosoikeudellisissa tapauksissa.
pl. julkisia tehtäviä hoitavien oikeusalan ammattilaisten (kuten notaarit, "huissiers de justice" ja muut "officiers publics et ministériels") tarjoamat oikeudelliset neuvontapalvelut sekä oikeudelliset asia- kirja- ja todistuspalvelut	BG: Korealaiset asianajajat voivat tarjota oikeudellista edustusta koskevia palveluja ainoastaan Korean kansalaisten osalta, ja edellytyksenä on vastavuoroisuus ja yhteistyö bulgarialaisen asianajajan kanssa. Oikeudellista sovittelua koskevien palvelujen tarjoaminen edellyttää vakainaista asuinpaikkaa.. FR: Asianajajat voivat harjoittaa "avocat auprès de la Cour de Cassation" ja "avocat auprès du Conseil d'Etat" -ammatteja kiintiöiden rajoissa ja kansalaisuusvaatimuksen täytyessä. HU: Asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Ulkomaisten asianajajien harjoittamat lakiasiaainpalvelut on rajattu oikeudellisen neuvonnan tarjoamiseen, jonka on tapahduttava unkarilaisen asianajajan tai lakiasiaintoimiston kanssa tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella. LV: Valan tehneitä asianajajia, joille edustaminen rikosoikeudenkäynneissä on varattu, koskee kansalaisuusvaatimus. DK: Oikeudellisten neuvontapalvelujen markkinointi on rajattu asianajajille, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa. Tanskalaisen elinkeinoluvan myöntämisen edellytyksenä on Tanskassa suoritettu lainopillinen tutkinto. LU: Luxemburgin ja EU:n oikeuteen liittyvien lakiasiaainpalvelujen tarjoaminen edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. SE: Asianajajaliiton jäsenyys, joka on tarpeen ainoastaan käytettäessä ruotsalaista "advokat" -ammattinimikettä, edellyttää asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä.
b) 1. Laskentatoimen palvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 86212, muut kuin "tilintarkastuspalvelut", CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)	FR: Laskentatoimen palvelujen ja kirjanpitopalvelujen tarjoaminen edellyttää talous-, finanssi- ja teollisuusministerin päätöstä ulkoministerin suostumuksella. Asuinpaikkavaatimus ei voi olla yli viisi vuotta.
b) 2. Tilintarkastuspalvelut (CPC 86211 ja 86212, muut kuin laskentatoimen palvelut)	AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa ja Itävallan erityislainsäädännössä (esim. osakeyhtiölaki, pörssilaki, pankkilaki jne.) säädettyjen tilintarkastusten suorittaminen edellyttävät kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. DK: Asuinpaikkavaatimus. ES: Tilintarkastajien ja sellaisten yhtiöiden, joita yhtiöoikeudesta annettu kahdeksas ETY:n direktiivi ei kata, hallintohenkilöstöä, johtajia ja yhteistyökumppaneita koskee kansalaisuusvaatimus. FI: Suomalaisen osakeyhtiön tilintarkastajista vähintään yhtä koskee asuinpaikkavaatimus. EL: Tilintarkastajia koskee kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	IT: Sellaisten yhtiöiden, joita yhtiöoikeudesta annettu kahdeksas ETY:n direktiivi ei kata, hallinto henkilöstöä, johtajia ja yhteistyökumppaneita koskee kansalaisuusvaatimus. Yksittäisiä tilintarkastajia koskee asuinpaikkavaatimus. SE: Tiettyjen oikeushenkilöiden, mm. kaikkien osakeyhtiöiden, tilintarkastuspalveluja voivat tarjota ainoastaan Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat. Hyväksyminen edellyttää maassa asumista.
c) Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863) ⁽⁶⁾	AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. BG, SI: Asiantuntijoita koskee kansalaisuusvaatimus. HU: Asuinpaikkavaatimus.
d) Arkkitehtipalvelut sekä e) Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8671 ja CPC 8674)	EE: Vähintään yhden vastuullisista henkilöistä (hankkeen johtaja tai konsultti) on asuttava Virossa. BG: Ulkomaisilla asiantuntijoilla on oltava vähintään kahden vuoden kokemus rakennus alalta. Arkkitehtipalvelujen sekä yhdyskunta- ja maisemasuunnittelupalvelujen yhteydessä sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. EL, HU, SK: Asuinpaikkavaatimus.
f) Tekniset palvelut sekä g) Rakennushankkeiden suunnittelupalvelut (CPC 8672 ja CPC 8673)	EE: Vähintään yhden vastuullisista henkilöistä (hankkeen johtaja tai konsultti) on asuttava Virossa. BG: Ulkomaisilla asiantuntijoilla on oltava vähintään kahden vuoden kokemus rakennus alalta. SK: Asuinpaikkavaatimus. EL, HU: Asuinpaikkavaatimus (koodin CPC 8673 osalta asuinpaikkavaatimusta sovelletaan ainoastaan korkeakoulututkinnon suorittaneisiin harjoittelijoihin).
h) Lääkäripalvelut (ml. psykologit) ja hammashoitopalvelut (CPC 9312 ja CPC 85201 osittain)	CZ, IT, SK: Asuinpaikkavaatimus. CZ, RO, SK: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten luvan. BE, LU: Korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten ulkomaisille luonnollisille henkilöille myöntämän luvan. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus. DE: Kansalaisuusvaatimus, josta voidaan poikkeuksellisesti myöntää vapautus, jos se on perusteltua kansanterveydellisistä syistä. DK: Lupa jonkin erityistehtävän suorittamiseen voidaan antaa tietyin rajoituksin enintään 18 kuukaudeksi, ja se edellyttää maassa oleskelua. FR: Kansalaisuusvaatimus. Markkinoille pääsy on kuitenkin mahdollista vuosittain vahvistettavien kiintiöiden rajoissa. LV: Ulkomaalaiset tarvitsevat lääkärinä toimiakseen luvan paikallisilta terveysviranomaisilta; lupa perustuu lääkäreitä ja hammaslääkäreitä koskevaan alueelliseen tarveharkintaan.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1241

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	PL: Ulkomaalaiset voivat harjoittaa lääkärin ammattia luvanvaraisesti. Ulkomaisilla lääkäreillä on rajoitettu äänioikeus ammattikamareissa. PT: Psykologeja koskee asuinpaikkavaatimus.
i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932)	BG, DE, EL, FR, HU: Kansalaisuusvaatimus. CZ ja SK: Kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. IT: Asuinpaikkavaatimus. PL: Kansalaisuusvaatimus. Ulkomaalaiset voivat anoa toimilupaa.
j) 1. Kätilöpalvelut (CPC 93191 osittain)	AT: Voidakseen ryhtyä harjoittamaan ammattia Itävallassa asianomaisen henkilön on täytynyt harjoittaa kyseistä ammattia vähintään kolmen vuoden ajan ennen toiminnan aloittamista Itävallassa. BE, LU: Korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten ulkomaisille luonnollisille henkilöille myöntämän luvan. CY, EE, RO: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten luvan. FR: Kansalaisuusvaatimus. Pääsy mahdollista vuosittain vahvistettavien kiintiöiden rajoissa. IT: Asuinpaikkavaatimus. LV: Taloudellinen tarve määritellään sen mukaan, mikä on kyseisellä alueella toimivien kätilöiden kokonaismäärä, ja luvan myöntävät paikalliset terveysviranomaiset PL: Kansalaisuusvaatimus. Ulkomaalaiset voivat anoa toimilupaa.
j) 2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut (CPC 93191 osittain)	AT: Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa tehtävissä: sairaanhoitajat, fysioterapeutit, työterapeutit, puheterapeutit ja ravitsemusterapeutit. Voidakseen ryhtyä harjoittamaan ammattia Itävallassa asianomaisen henkilön on täytynyt harjoittaa kyseistä ammattia vähintään kolmen vuoden ajan ennen toiminnan aloittamista Itävallassa. BE, FR, LU: Korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten ulkomaisille luonnollisille henkilöille myöntämän luvan. CY, CZ, EE, RO, SK: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten luvan. HU: Kansalaisuusvaatimus. DK: Lupa jonkin erityistehtävän suorittamiseen voidaan antaa tietyin rajoituksin enintään 18 kuukaudeksi, ja se edellyttää maassa oleskelua. CY, CZ, EL, IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan; päätös tehdään asianomaisen alueen avoimien virkojen ja tarpeiden mukaisesti. LV: Taloudellinen tarve määritellään sen mukaan, mikä on kyseisellä alueella toimivien sairaanhoitajien kokonaismäärä, ja luvan myöntävät paikalliset terveysviranomaiset.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
k) Farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti (CPC 63211) sekä muut farmaseuttien tarjoamat palvelut (7)	FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaisilla on kuitenkin pääsy markkinoille vahvistettujen kiintiöiden rajoissa edellyttäen, että palveluntarjoaja on suorittanut farmasia-alan tutkinnon Ranskassa. DE, EL, SK: Kansalaisuusvaatimus. HU: Kansalaisuusvaatimus lukuun ottamatta farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyyntiä (CPC 63211). IT, PT: Asuinpaikkavaatimus.
D. Kiinteistöpalvelut (8)	
a) Omaan tai kolmannen osapuolen lukuun suoritettavat palvelut (CPC 821)	FR, HU, IT, PT: Asuinpaikkavaatimus. LV, MT, SI: Kansalaisuusvaatimus.
b) Palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut (CPC 822)	DK: Asuinpaikkavaatimus, jollei Tanskan kauppa- ja teollisuusvirasto (<i>Danish Commerce and Companies Agency</i>) ole määrännyt toisin. FR, HU, IT, PT: Asuinpaikkavaatimus. LV, MT, SI: Kansalaisuusvaatimus.
E. Vuokraus- ja leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa	
e) Henkilökohtaisiin ja kotitaloustarvikkeisiin liittyvät (CPC 832)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
f) Televiestintälaitteiden vuokraus (CPC 7541)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
F. Muut liike-elämän palvelut	
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut (CPC 8676)	IT, PT: Biologeja ja kemistejä koskee asuinpaikkavaatimus.
f) Maa-, riista- ja metsätalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 881 osittain)	IT: Agronomeja ja maatalousneuvoja (<i>periti agrari</i>) koskee asuinpaikkavaatimus.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1243

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 2. Turvallisuuspalvelut (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	BE: Johtohenkilöstöä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. DK: Johtajiin ja lentokentäturvallisuuspalveluihin sovelletaan kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimusta. ES, PT: Erikoistunutta henkilöstöä koskee kansalaisuusvaatimus. FR: Toimitusjohtajia ja johtajia koskee kansalaisuusvaatimus. IT: Turvallisuusvartiointipalveluja ja arvoesineiden kuljettamista varten tarvittavan luvan saaminen edellyttää kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä.
k) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut (CPC 8675)	BG: Asiantuntijoita koskee kansalaisuusvaatimus. DE: Julkisesti tehtäväänsä nimitettyjä maanmittausinsinöörejä koskee kansalaisuusvaatimus. FR: Omistusoikeuksien määrittämiseen ja maa- ja metsätalouteen liittyvien maanmittaustoimien osalta sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. IT, PT: Asuinpaikkavaatimus.
l) 1. Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	MT: Kansalaisuusvaatimus.
l) 2. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	LV: Kansalaisuusvaatimus.
l) 3. Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja maantieliikenteen kuljetusvälineiden huolto ja korjaus (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osittain ja CPC 8868 osittain)	EU: Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien ja moottorikelkkojen huollon ja korjauksen osalta asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
l) 5. Metallituotteiden, koneiden (ei toimisto-), laitteiden (ei kuljetus- ja toimisto-) sekä henkilökohtaisten ja kotitaloustarvikkeiden huolto ja korjaus ⁽⁹⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus lukuun ottamatta seuraavia: BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK: koodit CPC 633, 8861, 8866; BG: Henkilökohtaisten ja kotitaloustavaroiden korjauspalvelujen osalta (pl. korut) koodit CPC 63301, 63302, 63303 osittain, 63304, 63309; AT: koodit CPC 633, 8861–8866; EE, FI, LV, LT: koodit CPC 633, 8861–8866;

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	CZ, SK: koodit CPC 633, 8861–8865; sekä SI: koodit CPC 633, 8861, 8866.
m) Rakennusten puhtaanapitopalvelut (CPC 874)	CY, EE, MT, PL, RO, SI: Asiantuntijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
n) Valokuvauspalvelut (CPC 875)	LV: Erikoisvalokuvauspalveluihin sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. PL: Ilmavalokuvauspalvelujen tarjoamiseen sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.
p) Julkaisu- ja painopalvelut (CPC 88442)	SE: Kustantajaa ja kustannus- tai painoyrityksen omistajaa koskee asuinpaikkavaatimus.
q) Kokouspalvelut (CPC 87909 osittain)	SI: Kansalaisuusvaatimus.
r) 1. Käännös- ja tulkkauspalvelut (CPC 87905)	FI: Virallisia kielenkääntäjiä koskee asuinpaikkavaatimus. DK: Virallisia kielenkääntäjiä ja tulkkeja koskee asuinpaikkavaatimus, jollei Tanskan kauppa- ja teollisuusvirasto (<i>Danish Commerce and Companies Agency</i>) ole myöntänyt poikkeusta.
r) 3. Perintätoimistojen palvelut (CPC 87902)	BE, EL, IT: Kansalaisuusvaatimus.
r) 4. Luottotietopalvelut (CPC 87901)	BE, EL, IT: Kansalaisuusvaatimus.
r) 5. Kopiointipalvelut (CPC 87904) ⁽¹⁰⁾	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
8. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	BG: Ulkomaisilla asiantuntijoilla on oltava vähintään kahden vuoden kokemus rakennusalalta.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1245

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
9. JAKELUPALVELUT (pl. aseiden, ammusten ja sotatarvikkeiden jakelu)	
C. Vähittäiskaupan palvelut ⁽¹¹⁾	
c) Elintarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 631)	FR: Tupakkakauppiaita (buraliste) koskee kansalaisuusvaatimus.
10. KOULUTUSPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Alemman perusasteen koulutuspalvelut (CPC 921)	FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. IT: Palveluntarjoajia, joilla on lupa myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, koskee kansalaisuusvaatimus. EL: Opettajia koskee kansalaisuusvaatimus.
B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922)	FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. IT: Palveluntarjoajia, joilla on lupa myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, koskee kansalaisuusvaatimus. EL: Opettajia koskee kansalaisuusvaatimus. LV: Vammaisille opiskelijoille tarkoitettuihin keskiasteen ammatillisten koulujen kaltaisiin koulutuspalveluihin (CPC 9224) sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923)	FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. CZ, SK: Korkea-asteen koulutuspalveluihin, lukuun ottamatta keskiasteen jälkeisiä ammatillisia koulutuspalveluja (CPC 92310), sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. IT: Palveluntarjoajia, joilla on lupa myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, koskee kansalaisuusvaatimus. DK: Opettajia koskee kansalaisuusvaatimus.
12. RAHOITUSPALVELUT	
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut	AT: Sivuliikkeen johdossa on oltava kaksi Itävallassa asuvaa luonnollista henkilöä.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	EE: Ensivakuutusten osalta vakuutusosakeyhtiön, jossa on korealaista pääomaa, johtokuntaan voi kuulua Korean kansalaisia ainoastaan suhteessa korealaisen pääoman osuuteen ja enintään puolet johtokunnan jäsenten määrästä. Tytäryhtiön tai itsenäisen yrityksen johtajan on asuttava vakinaisesti Virossa. ES: Aktuaarin ammatin osalta asuinpaikkavaatimus (tai vaihtoehtoisesti kahden vuoden kokemus). IT: Aktuaarin ammatin osalta asuinpaikkavaatimus. FI: Vakuutusyhtiön toimitusjohtajien ja vähintään yhden tilintarkastajan asuinpaikan on oltava Euroopan unionissa, jolleivät toimivaltaiset viranomaiset ole myöntäneet poikkeusta. Korealaisen vakuutusyhtiön pääasiamiehen asuinpaikan on oltava Suomessa, jollei yhtiön päätoimipaikka sijaitse Euroopan unionissa.
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut (pl. vakuutuspalvelut)	BG: Pääjohtajan ja liikkeenjohdon edustajan pysyvän asuinpaikan on oltava Bulgariassa. FI: Luottolaitosten toimitusjohtajien ja vähintään yhden tilintarkastajan asuinpaikan on oltava Euroopan unionissa, jollei Finanssivalvonta ole myöntänyt poikkeusta. Johdannaispörssin arvopaperivälittäjän (luonnollinen henkilö) asuinpaikan on oltava Euroopan unionissa. IT: Rahoituspalvelujen tarjoajien (<i>promotori di servizi finanziari</i>) on asuttava jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion alueella. LT: Johtajista vähintään yhden on oltava Euroopan unionin kansalainen. PL: Pankin hallituksen jäsenistä vähintään yhtä koskee kansalaisuusvaatimus.
13. TERVEYDENHUOLTO- JA SOSIAALIPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Sairaalapalvelut (CPC 9311) B. Sairaankuljetuspalvelut (CPC 93192) C. Hoitolaitosten palvelut, muut kuin sairaalapalvelut (CPC 93193) E. Sosiaalipalvelut (CPC 933)	FR: Johtotehtäviin pääsy edellyttää lupaa. Lupaa myönnettäessä otetaan huomioon se, onko paikallisia johtajia käytettävissä. LV: Lääkäreihin, hammaslääkäreihin, kättilöihin, sairaanhoitajiin, fysioterapeutteihin ja avustavaan hoitohenkilöstöön sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. PL: Ulkomaalaiset voivat harjoittaa lääkärin ammattia luvanvaraisesti. Ulkomaisilla lääkäreillä on rajoitettu äänioikeus ammattikamareissa.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1247

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
14. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut sekä ateriapalvelut (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643) pl. ilmailukenteen ateriapalvelut ⁽¹²⁾	BG: Ulkomaalaisia johtajia ei saa olla enemmän kuin Bulgarian kansalaisuutta olevia johtajia, jos julkisen (valtiollisen ja/tai kunnallisen) pääoman osuus bulgarialaisessa yrityksessä on yli 50 prosenttia.
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (matkaoppaiden palvelut mukaan luettuina) (CPC 7471)	BG: Ulkomaaisia johtajia ei saa olla enemmän kuin Bulgarian kansalaisuutta olevia johtajia, jos julkisen (valtiollisen ja/tai kunnallisen) pääoman osuus bulgarialaisessa yrityksessä on yli 50 prosenttia.
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Kansalaisuusvaatimus.
15. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT (muut kuin audiovisuaalipalvelut)	
A. Viihdepalvelut (ml. teatteripalvelut, musiikkiryhdy-, sirkus- ja diskopalvelut) (CPC 9619)	FR: Johtotehtäviin tarvitaan lupa. Luvan osalta sovelletaan kansalaisuusvaatimusta, jos tarvitaan yli kaksi vuotta voimassa oleva lupa.
16. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne	
a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä)	EU: Laivojen miehistöä koskee kansalaisuusvaatimus. AT: Toimitusjohtajien enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä)	
D. Tieliikenne	
a) Henkilöliikenne (CPC 7121 ja CPC 7122)	AT: Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. DK: Johtajia koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus.
b) Tavaraliikenne (CPC 7123, pl. postin kuljetus omaan lukuun ⁽¹³⁾)	AT: Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus.
E. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetus ⁽¹⁴⁾ (CPC 7139)	AT: Toimitusjohtajia koskee kansalaisuusvaatimus.
17. LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUT ⁽¹⁵⁾	
A. Meriliikenteen liitännäispalvelut	AT: Toimitusjohtajien enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus.
a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut	BG, MT: Kansalaisuusvaatimus.
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	DK: Tulliselvityspalveluihin sovelletaan asuinpaikkavaatimusta. EL: Tulliselvityspalveluihin sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.
c) Tulliselvityspalvelut	IT: "Raccomandataro marittimo" ammatin harjoittajia koskee asuinpaikkavaatimus
d) Konttiasema- ja varastointipalvelut	
e) Varustamon edustajan palvelut	
f) Meriliikenteen huolintapalvelut	
g) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213)	

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1249

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
h) Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7214)	
i) Meriliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain)	
j) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (pl. ateriapalvelut) (CPC 749 osittain)	
D. Tieliikenteen liitännäispalvelut	AT: Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus.
d) Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on kuljettaja, vuokrauspalvelut (CPC 7124)	
F. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut ⁽¹⁶⁾	AT: Toimitusjohtajia koskee kansalaisuusvaatimus.
a) Putkijohtoja pitkin kuljetettujen muiden tuotteiden kuin polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	
19. ENERGIAPALVELUT	
A. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut (CPC 883) ⁽¹⁷⁾	SK: Asuinpaikkavaatimus.
20. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATTOMAT PALVELUT	
a) Pesu-, puhdistus- ja värjäyspalvelut (CPC 9701)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
b) Kampaamopalvelut (CPC 97021)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
c) Kosmetologin käsittely, käsi- ja jalkahoitopalvelut (CPC 97022)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
d) Muut kauneudenhoitopalvelut, muualla luokittelemattomat (CPC 97029)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
e) Kylpyläpalvelut ja muut kuin terapeuttiset hieronnat, joita tarjotaan rentouttavina ja fyysistä hyvinvointia edistävinä palveluina eikä lääkinnällisiin tai kuntoutustarkoituksiin ⁽¹⁸⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

⁽¹⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

⁽²⁾ Jotta Euroopan unionin ulkopuolisten maiden kansalaisten tutkimus voidaan tunnustaa koko EU:ssa, on neuvoteltava sopimuksen 7.21 artiklan mukainen vastavuoroista tunnustamista koskeva sopimus.

⁽³⁾ Toimiala ei kata valmistukseen liittyviä neuvontapalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtaan 6.F.h.

⁽⁴⁾ Palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtaan 6.F.p.

⁽⁵⁾ Sisältää oikeudelliset neuvonta ja -edustuspalvelut, välimies- ja sovittelupalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut. Lakiasianpalvelujen tarjonta on sallittua ainoastaan kansainväliseen oikeuteen, EU:n oikeuteen ja sellaisen lainkäyttöalueen oikeuteen, jolla palveluntarjoaja tai sen henkilöstö on oikeutettu toimimaan lakimiehenä, kuuluvissa asioissa, ja siihen sovelletaan, samoin kuin muiden palvelujen yhteydessä, Euroopan unionin jäsenvaltioissa sovellettavia lupavaatimuksia ja -menettelyjä. Kansainväliseen oikeuteen ja ulkomaiseen oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja tarjoavilla asianajajilla kyseiset lupavaatimukset ja -menettelyt voivat tarkoittaa paikallisten eettisten sääntöjen noudattamista, kotimaan ammattinimikkeen käyttämistä (jollei isäntämaan ammattinimikkeen käytölle ole saatu hyväksyntää), vakuutusta koskevien vaatimusten täyttämistä, yksinkertaista rekisteröitymistä isäntämaan asianajajaliittoon tai yksinkertaistettua hyväksymistä isäntämaan asianajajaliiton jäseneksi soveltuvuuskokeen kautta ja lainmukaisen kotipaikan tai toimipaikan sijaitsemista isäntämaassa. EU:n oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja voi tarjota Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan, ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja voi periaatteessa tarjota kyseisen jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan. Näin ollen edustaminen EU-osapuolen tuomioistuimissa ja muissa toimivaltaisissa viranomaisissa saattaa edellyttää täysjäsenyyttä Euroopan unionin asianomaisen jäsenvaltion asianajajaliitossa, koska tällöin on kyse EU:n ja kansallisen prosessioikeuden harjoittamisesta. Joissakin jäsenvaltioissa ulkomaiset asianajat, joita ei ole hyväksytty asianajajaliiton täysjäseniksi, voivat kuitenkin edustaa siviilioikeudellisissa menettelyissä osapuolta, joka on sellaisen valtion kansalainen tai kuuluu sellaiselle valtiolle, jossa asianajajalla on lupa harjoittaa ammattiaan.

⁽⁶⁾ Ei sisällä verokysymyksiin liittyviä oikeudellisia neuvonta- ja edustuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 6.A.a. Lakiasianpalvelut.

⁽⁷⁾ Farmaseuttisten tuotteiden tarjoaminen yleisesti on muun palvelutarjonnan tavoin luvanvaraista, ja siihen sovelletaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden lupa- ja pätevyysvaatimuksia ja -menettelyjä. Yleisenä sääntönä on, että tämä toiminta on varattu farmaseuteille. Joissakin jäsenvaltioissa ainoastaan reseptilääkkeiden toimittaminen on varattu farmaseuteille.

⁽⁸⁾ Tässä tarkoitettut palvelut liittyvät kiinteistönvälittäjien ammattiin, eivätkä ne vaikuta kiinteistöjä ostavien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksiin ja/tai heitä koskeviin rajoituksiin.

⁽⁹⁾ Kuljetusvälineiden huolto- ja korjauspalvelut (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) sisältyvät kohtiin 6.F.1.1–6.F.1.4. Toimistokoneiden ja -laitteiden, ml. tietokoneet, huolto- ja korjauspalvelut (CPC 845) sisältyvät kohtaan 6.B. Tietojenkäsittelypalvelut.

⁽¹⁰⁾ Ei sisällä koodiin CPC 88442 luettavia tulostuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 6.F.p.

⁽¹¹⁾ Ei käsitä huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.B ja 6.F.1. Ei käsitä energiatuotteiden vähittäiskaupan palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtiin 19.E ja 19.F.

⁽¹²⁾ Ilmaliikenteen ateriapalvelut sisältyvät LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUJEN kohtaan 17.E.a. Maahuolintapalvelut.

⁽¹³⁾ Koodi CPC 71235 osittain; sisältyy VIESTINTÄPALVELUJEN kohtaan 7.A. Posti- ja kuriiripalvelut.

⁽¹⁴⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetus sisältyy ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.B.

⁽¹⁵⁾ Ei kata liikennevälineiden huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.1.1 – 6.F.1.4.

⁽¹⁶⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetuksen liitännäispalvelut sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.C.

⁽¹⁷⁾ Sisältää seuraavat palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut: kaivostoimintaan liittyvät neuvonta ja konsultointipalvelut, porauspaikan valmistelu, porauslaitteen asennus, poraus, poranterien huoltopalvelut, suoja-putkituspalvelut, porausliejun valmistus ja toimitus, kiinteän aineen hallinta, porausreiässä suoritettavat erikoistoimenpiteet, kairausalueen geologia ja porauksen hallinta, kairasydännäytteen otto, reiän koestus, vaijeripalvelut, viimeistelynesteiden (suolaliuosten) toimitus ja käyttö, viimeistelylaitteiden toimitus ja asentaminen, sementointi (painepumppaus), aktivointipalvelut (rakoiluttaminen, hapottaminen ja painepumppaus), porausreiän korjauspalvelut, porausreiän tulppaaminen ja hylkääminen. Ei sisällä suoraa pääsyä luonnonvaroihin tai niiden hyödyntämistä. Ei sisällä maaperän rakentamista muita luonnonvaroja kuin öljyä ja kaasua koskevaa kaivostoimintaa varten (CPC 5115), joka sisältyy kohtaan 8. RAKENUSPALVELUT JA NIIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT.

⁽¹⁸⁾ Terapeuttiset hieronta- ja kylpylähoitopalvelut sisältyvät kohtiin 6.A.h. Lääkäri- ja hammashoitopalvelut, 6.A.j.2. Sairaanhoitaja- ja fysioterapeuttipalvelut ja avustavan hoitohenkilöstön palvelut, sekä kohtaan Terveysterveystopalvelut (13.A ja 13.C).

LIITE 7-A-4

KOREA

7.7, 7.13, 7.18 JA 7.19 ARTIKLAN MUKAINEN LUETTELO ERITYISSITOUMUKSISTA

A. Luettelo palveluloihin liittyvistä erityissitoumuksista

SELITTÄVÄT HUOMAUTUKSET

1. Seuraavassa esitettävässä sitoumusluettelossa, jäljempänä 'tämä luettelo', ilmoitetaan 7.7 ja 7.13 artiklan nojalla vapautetut palvelualat sekä EU-osapuolen palveluihin ja palveluntarjoajiin varausten muodossa sovellettavat markkinoille pääsyä ja kansallista kohtelua koskevat rajoitukset. Luettelo rakentuu seuraavasti:

- a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen Korea tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varauksia sovelletaan,
- b) toisessa sarakkeessa esitetään ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetulla toimialalla tai osa-alalla 7.5 ja 7.11 artiklaan sovellettavat varaukset,
- c) kolmannessa sarakkeessa esitetään ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetulla toimialalla tai osa-alalla 7.6 ja 7.12 artiklaan sovellettavat varaukset, ja
- d) neljännessä sarakkeessa esitetään erityissitoumukset, kun on kyse toimenpiteistä, jotka vaikuttavat sellaiseen rajojen yli ulottuvaan palvelujen tarjontaan ja palvelualoille sijoittautumiseen, johon ei liity sitoumuksia 7.5 ja 7.11 artiklan ja 7.6 ja 7.12 artiklan nojalla.

Sellaisilla tämän sopimuksen kattamilla toimialoilla tai osa-aloilla, joita ei mainita tässä luettelossa, tapahtuvaan palvelujen tarjontaan ei liity sitoumuksia.

2. Toimenpiteet, jotka eivät vastaa 7.5 ja 7.11 artiklaa eivätkä 7.6 ja 7.12 artiklaa, ilmoitetaan 7.5 ja 7.11 artiklaa koskevassa sarakkeessa. Tällöin merkinnän katsotaan tarkoittavan myös 7.6 ja 7.12 artiklaa koskevaa edellytystä tai kelpoisuusehtoa.⁽¹⁾

3. Tässä luettelossa ilmoitetaan neljä erilaista palvelutarjonnan muotoa. Ne määritellään seuraavasti:

- a) Palvelutarjonnan muoto '1) Rajatylittävä tarjonta' tarkoittaa palvelun tarjoamista osapuolen alueelta toisen osapuolen alueelle 7.4 artiklan 3 kohdan a alakohdan i alakohdan mukaisesti.
- b) Palvelutarjonnan muoto '2) Kulutus ulkomailla' tarkoittaa palvelun tarjoamista osapuolen alueella toisen osapuolen palvelunkäyttäjälle 7.4 artiklan 3 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti.
- c) Palvelutarjonnan muoto '3) Kaupallinen läsnäolo' tarkoittaa palvelun tarjoamista sijoittautumisen kautta 7.9 artiklan a kohdan mukaisesti.
- d) Palvelutarjonnan muoto '4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo' tarkoittaa palvelun tarjoamista liiketoimintaa varten tapahtuvan luonnollisten henkilöiden tilapäisen oleskelun kautta 7.17 artiklan mukaisesti.

4. Sen estämättä, mitä 7.11 artiklassa määrätään, Korea voi edelleen käyttää tai ottaa käyttöön sijoittautumisen oikeudellisia muotoja ilman, että tässä luettelossa tarvitsisi täsmentää syrjimättömyysvaatimuksia niiden osalta.

5. Korea ei tee 7.18 ja 7.19 artiklan nojalla avainhenkilöstöä, korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita ja liike-elämän palvelujen myyjiä koskevia sitoumuksia sellaisen taloudellisen toiminnan osalta, jota ei ole vapautettu 7.7 ja 7.13 artiklan nojalla.

Korean 7.18 ja 7.19 artiklan nojalla tekemiä, avainhenkilöstöä ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskevia sitoumuksia ei sovelleta, jos näiden tilapäisen läsnäolon tarkoituksena on osallistuminen työntekijöiden ja johdon väliseen riitaan tai neuvotteluun tai vaikuttaminen muulla tavoin sen tulokseen.

Korea voi toteuttaa Korean työmarkkinoille pyrkiviin luonnollisiin henkilöihin vaikuttavia toimenpiteitä sekä kansalaisuuteen tai pysyväisluonteeseen oleskeluun tai työllistymiseen liittyviä toimenpiteitä.

Avainhenkilöstön, korkeakoulututkinnon suorittaneiden harjoittelijoiden sekä liike-elämän palvelujen myyjien, joiden tulo maahan ja tilapäinen oleskelu sallitaan, on noudatettava Korean maahanmuutto- ja työlakeja.

6. Yksittäisiä toimialoja ja osa-aloja yksilöitäessä CPC tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta, johon viitataan 7.25 artiklan alaviitteessä 27.

7. Jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai toimilupamenettelyihin liittyviä toimenpiteitä, elleivät ne ole 7.5 ja 7.11 artiklassa ja 7.6 ja 7.12 artiklassa tarkoitettuja markkinoille pääsyn tai kansallisen kohtelun rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, yleis-palveluvelvoitteet, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä ja lainmukaisen kotipaikan sijaitsemista alueella, jolla taloudellista toimintaa harjoitetaan, koskevat edellytykset) sovelletaan joka tapauksessa EU-osapuolen palveluihin ja palveluntarjoajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita luettelossa.

⁽¹⁾ Tätä kohtaa sovellettaessa 7.6 ja 7.12 artiklan nojalla myönnetty kohtelu on vähintään yhtä suotuisa kuin mihin on sitouduttu sellaisessa vapaakauppasopimuksessa, jonka osapuoli Korea on ja joka tulee voimaan tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen.

8. Sopimuksen 7.1 artiklan mukaisesti tähän luetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka liittyvät Korean myöntämiin tukiin ja avustuksiin, valtion tukemat lainat, takuut ja vakuutukset mukaan luettuina.
9. Tähän luetteloon perustuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.

14.5.2011

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1253

FI

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset

I. HORISONTAALISET SITOUMUKSET

Ei sitoumuksia tarkoittaa, että sitoumuksia ei ole tehty, koska ne eivät olisi teknisesti toteutettavissa.

***-merkintä CPC-numerokoodin yhteydessä ilmaisee, että tässä luettelossa ilmoitettu vastaava palveluala kattaa ainoastaan osan tai osia kyseiseen CPC-koodiin luokitellusta palvelualasta.

KAIKKI TÄMÄN LUETTELOKAT KATTAMAT ALAT	3) Energia- tai ilmailualojen kaltaisilla aloilla toimivien kotimaisten yritysten liikkeeseen laskettujen osakkeiden hankintaa toisen osapuolen luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden toimesta voidaan rajoittaa. Ei sitoumuksia sellaisten toimenpiteiden osalta, jotka koskevat valtionyritysten tai keskusviranomaisten oman pääoman ehtoisten osuuksien tai varojen siirtoa tai luovutusta taikka viranomaisten tarjoamien palvelujen siirtoa kokonaan tai osittain yksityiselle sektorille. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1)2)3) Ei sitoumuksia sellaisten toimenpiteiden osalta, jotka koskevat tuliseisiin, miekkoihin ja räjähdysaineisiin liittyviä aloja mukaan luettuina tuliseiden, miekkokojen ja räjähdysaineiden valmistus, käyttö, myynti, varastointi, kuljetus, tuonti, vienti ja hallussapito. 1)2) Liike-elämän palvelujen yhteydessä ei sitoumuksia sellaisten toimenpiteiden osalta, jotka koskevat valvottavien tuotteiden, ohjelmistojen ja teknologian vientiä ja jälleenvientiä.	
KAIKKI TÄMÄN LUETTELOKAT KATTAMAT ALAT	Ei sitoumuksia toimenpiteiden osalta, joilla myönnetään oikeuksia tai etuuksia sosiaalisesti tai taloudellisesti epäedullisessa asemassa oleville ryhmille, kuten vammaisille, valtiolle erityispalveluja suorittaneille henkilöille ja etnisille vähemmistöille. ⁽³⁾	3) Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta, lukuun ottamatta seuraavaa: a) maata voivat hankkia yritykset, joita ei katsota ulkomaalaisten maahan-kinnoista annetun lain (Foreigner's Land Acquisition Act) nojalla ulkomaa-laisiksi, ja	
KAIKKI TÄMÄN LUETTELOKAT KATTAMAT ALAT	Ei sitoumuksia sellaisten toimenpiteiden osalta, jotka vaikuttavat valtion omistaman minkä tahansa sellaisen sähköisen tietojärjestelmän hallinnointiin ja toimintaan, joka sisältää julkishallinnon luottamuksellista tietoa tai julkishallinnon sääntelytehtävien ja toimivaltuuksien nojalla koottua tietoa. Tätä varausta ei sovelleta rahoituspalveluihin liittyviin maksu- ja selvitysjärjestelmiin.	b) maata voivat hankkia yritykset, jotka katsotaan Foreigner's Land Acquisition Act -lain nojalla ulkomaalaisiksi, sekä ulkomaisten yritysten sivuliik-keet edellyttäen, että tämä hyväksytään tai annetaan tiedoksi Foreigner's Land Acquisition Act -lain mukaisesti, jotakin seuraavaa laillista liiketoiminnallista tarkoitusta varten: — maata käytetään tarjottaessa palveluja tavanomaisen liiketoiminnan yhteydessä; — maata käytetään asuntojen järjestämiseen yrityksen ylemmälle henki-löstölle sovellettavien lakien mukaisesti; tai — maata käytetään sovellettavissa laeissa säädettyjen maanomistusta kos-kevien vaatimusten täyttämistä varten.	

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
KAIKKI TÄMÄN LUETTELOK KATTAMAT ALAT	4) ⁽⁴⁾ Avainhenkilöstö ja liike-elämän palvelujen myyjät Ei sitoumuksia lukuun ottamatta D jakson "Luonnollisten henkilöiden tilapäinen läsnäolo liiketoimintaa varten" nojalla annettuja sitoumuksia. Korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat Ei sitoumuksia seuraavien alojen tai osa-alojen osalta: CPC 861, CPC 862, CPC 863, CPC 851, CPC 853, CPC 82201**, CPC 82202**, CPC 82203**, CPC 82204**, CPC 82205**, CPC 82206**, CPC 83104, CPC 832, CPC 86761**, CPC 86763**, CPC 86769**, CPC 633, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8863, CPC 8864, CPC 8865, CPC 8866, CPC 874**, CPC 7512**, Televiestintäpalvelut, jakelupalvelut, paitsi CPC 8929**, Koulutuspalvelut, CPC 9401**, CPC 9402**, CPC 641, CPC 642, CPC 6431**, CPC 7471, CPC 87905, CPC 96191, CPC 96192, CPC 962, CPC 7472, CPC 7211, CPC 7212, CPC 7111, CPC 7112, CPC 71233**, CPC 9702, ISIC rev. 3.1 ⁽⁵⁾: 011, 012, 013, 015.	4) Ei sitoumuksia maanhankinnan osalta, paitsi että maanvuokraus sallitaan.		

II. ERI ALOJEN SITOUKSET

1. LIIKE-ELÄMÄN PALVELUT			
A. Ammatilliset palvelut			
a. Lakiasiaainpalvelut (CPC 861) Pl. seuraavat: i) edustus juridisessa tai lakisääteisessä menettelyssä tuomioistuimessa ja muussa valtion viranomaisessa sekä oikeudellisten asiakirjojen laadinta kyseisiä menettelyjä varten; ii) oikeudellinen edustus notaarin vahvistamien asiakirjojen laadintaa koskevissa toimeksiannoissa;	1)2)3) (a) Lakiasiaainpalveluja saa tarjota ainoastaan Korean asianajajaliittoon rekisteröitynyt, korealaisen toimiluvan saanut asianajaja (byeon-ho-sa). Korealaisen toimiluvan saaneen asianajajan (byeon-ho-sa) tai Koreassa laillistetun harjoittaa ammatiaan Koreassa, on perustettava toimisto sen aluetason tuomioistuimen lainkäyttövaltaan kuuluvalla alueelle, jossa hän harjoittaa ammatiaan. Korean julkisen notaarin (gong-jeung-in) on perustettava toimisto sille virallisen syyttäjän aluetason toimiston toimivaltaan kuuluvalla alueelle, jolla hän harjoittaa ammatiaan.	1)2)3) Sovelletaan markkinoille pääsyä koskevan sarakkeen b alakohdassa esitettyjä rajoituksia.	1. Edustaminen kansainvälisessä kaupallisessa välimesmenettelyssä sallitaan edellyttäen, että menettelyssä sovellettavat prosessioikeuden ja aineellisen oikeuden lait ovat joko lakeja, joiden suhteen ulkomainen lakiasiaain konsultti on pätevä harjoittamaan ammatiaan Koreassa, tai kansainvälisiä sääntöjä.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1255

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
iii) toiminta, joka liittyy työvoimakysymyksiä koskeviin konsultointipalveluihin tai liittyy oikeustoimeen, jonka tavoitteena on oikeuksien hankinta, menetys tai muutos, kun kyseessä on Koreassa sijaitsevaa kiinteää omaisuutta, teollis- ja tekijänoikeuksia, kaivosoikeutta tai muut oikeudet, jotka perustuvat Korean valtion virastossa tehtyyn rekisteröintiin; sekä iv) toiminta perhesuhteisiin tai periytykseen liittyvässä oikeustapauksessa, jossa asianosaisena on Korean kansalainen tai joka koskee Koreassa sijaitsevaa omaisuutta.	Ainoastaan korealaisella toimiluvalla toimiva asianajaja (byeon-ho-sa) saa perustaa seuraavia oikeussubjekteja: asianajotoimisto (beop-yool-sa-mu-so), henkilöyhtiömuotoinen asianajotoimisto (beop-mu-beop-in), rajoitetun vastuun asianajotoimisto (beop-mu-beop-in (yoo-han) ja kommandiittiyhtiömuotoinen asianajotoimisto (beop-mu-jo-hap). Varmuussyistä muut henkilöt kuin korealaisella toimiluvalla toimivat asianajajat eivät saa sijoittaa minkään edellä mainitun lajin oikeussubjektiin. (b) Ei sitoumuksia muiden kuin a) ⁽⁶⁾ alakohdassa tarkoitettujen lakiasiainpalvelujen osalta, lukuun ottamatta seuraavaa: i) Viimeistään tämän sopimuksen voimaantulopäivänä Korea sallii, jos tietyt tämän sopimuksen mukaiset vaatimukset täyttyvät, Euroopan unionin jäsenvaltioiden asianajotoimistojen perustavan Korean edustustoja ulkomaisina lakiasiain konsulttitoimistoina (Foreign Legal Consultant offices eli FLC offices) ja Euroopan unionin jäsenvaltioissa toimiluvan saaneiden asianajajien tarjoavan Koreassa ulkomaisina lakiasiain konsultteina oikeudellisia neuvontapalveluja toimilupansa kattaman lainkäyttöalueen oikeuden sekä kansainvälisen oikeuden osalta; ja ii) Viimeistään kahden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta Korea sallii, jos tietyt tämän sopimuksen mukaiset vaatimukset täyttyvät, edustuston tekävän erityisiä yhteistyösopimuksia korealaisen asianajotoimistojen kanssa, jotta voitaisiin käsitellä yhteisesti tapauksia, joihin liittyy sekä kotimaisia että ulkomaisia oikeudellisia kysymyksiä, ja jakavan kyseisten tapausten perusteella syntyvät tuotot. iii) Viimeistään viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta Korea sallii, jos tietyt tämän sopimuksen mukaiset vaatimukset täyttyvät, Euroopan unionin jäsenvaltioiden asianajotoimistojen perustavan yhteisyrityksiä korealaisen asianajotoimistojen kanssa. Korea voi asettaa rajoituksia yhteisyritysten äänivallan tai oman pääoman ehtoisten osuuksien suhteen. Selvennyksenä todettakoon, että kyseiset yhteisyritykset voivat tietyin edellytyksin ottaa korealaisella toimiluvalla toimivia asianajajia yhtiökumppaneiksi tai osakkaiksi.			2. Kotimaan ammattinimikkeeseen käyttö omankielisenä on sallittua, kunhan sen yhteyteen lisätään koreaksi "ulkomainen lakiasiain konsultti". 3. Toimiston nimen käyttö sallitaan, kunhan sen yhteyteen lisätään koreaksi "ulkomainen lakiasiain konsulttitoimisto".

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia. Luonnollisten henkilöiden siirto on sallittua vain, jos siirto liittyy kaupalliseen läsnäoloon. Ainoastaan ulkomaisten asianajajien toimiluvan kattaman lainkäyttöalueen lakeja sekä kansainvälistä oikeutta koskevat oikeudelliset neuvontapalvelut sallitaan.	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Seuraavat tiedot annetaan ainoastaan avoimuussyistä:

- Ulkomaisen asianajajan, joka haluaa toimia Koreassa ulkomaisena lakiasiaien konsulttina (Foreign Legal Consultant, FLC), on oltava oikeusministerin hyväksymä, hänen on rekisteröidyttävä Korean asianajajaliittoon, hänen on oltava toiminut lakimiehenä vähintään kolmen vuoden ajan sillä lainkäyttöalueella, jolla hänellä on asianajajan pätevyys, ja hänellä on oltava kyseisellä lainkäyttöalueella hyvä maine lakimiehenä.
- Oikeusministerin antama lupa ja rekisteröityminen Korean asianajajaliittoon ovat edellytys edustuston perustamiselle Koreaan. Edustuston muodostaa yksi tai useampi oikeusministerin hyväksymä ulkomainen lakiasiaien konsultti (FLC). Sillä on oltava uskottavuutta ja asiantuntemusta sekä riittävät edellytykset voidakseen korvata asiakkaille mahdollisesti aiheutuvat vahingot. Edustuston päällikön on oltava harjoittanut lakimiehen ammattia vähintään seitsemän vuoden ajan, josta kolme vuotta sillä lainkäyttöalueella, jolle hän on päteväytynyt.
- Edustusto voi harjoittaa voittoa tuottavaa toimintaa edellyttäen, että tällaisella läsnäololla Koreassa on asianmukaiset liiketoimintasuunnitelmat ja terve rahoitusperusta.
- Tähän alaan liittyvien sitoumusten osalta ainoastaan jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion lain nojalla perustettu asianajotoimisto, jonka päätoimipaikka on jossakin Euroopan unionin jäsenvaltiossa, voi perustaa edustuston Koreaan. Muun maan kuin Euroopan unionin jäsenvaltion asianajotoimiston määräysvallassa oleva tai sellaisesta riippuvainen oikeussubjekti ei oikeudellisesta muodosta riippumatta (mm. sivuliike, paikallinen toimisto, tytäryhtiö, yhteisyritys) saa perustaa edustustoa Koreaan.
- Ulkomaisen lakiasiaien konsultin on oleskeltava Koreassa vähintään 180 päivää vuodessa.

b. Laskentatoimen palvelut, tilintarkastuspalvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 862)	1)2)3) (a) Laskentatoimen palveluja ja tilintarkastuspalveluja saavat tarjota ainoastaan laillistetuista tilintarkastajista annetun lain (Certified Public Accountant Act) nojalla Koreassa laillistetut tilintarkastajat (gong-in-hoe-gye-sa) itsenäisinä elinkeinonharjoittajina (gae-in-sa-muso) tai kyseisten tilintarkastajien perustamat tilintarkastusryhmät (gam-sa-ban) ja osakeyhtiömuotoiset tilintarkastusyritykset (hoe-gye-boep-in). Selvennykseksi todettakoon, että muut henkilöt kuin Koreassa rekisteröidyt laillistetut tilintarkastajat eivät saa investoida mihinkään edellä mainittujen lajien oikeussubjekteihin. Osakeyhtiöiden ulkoisesta tilintarkastuksesta annetulla lailla (External Audit of Stock Companies Act) säänneltäviä tarkastuspalveluja saavat tarjota ainoastaan tilintarkastusryhmään tai tilintarkastusyritykseen kuuluvat Koreassa laillistetut tilintarkastajat (gong-in-hoe-gye-sa). (b) Ei sitoumuksia muiden kuin niiden laskentatoimen palvelujen ja tilintarkastuspalvelujen osalta, joiden tarjoaminen on a) (?) alakohdan mukaisesti sallittua, lukuun ottamatta seuraavaa: i) Viimeistään tämän sopimuksen voimaantulopäivänä ja edellyttäen, että tietyt tämän sopimuksen mukaiset vaatimukset täyttyvät, Korea sallii sen, että	1)2)3) Sovelletaan markkinoille pääsyä koskevan sarakkeen b alakohdassa esitettyjä rajoituksia.	1)2)3) Korealainen tilintarkastusyritys tai -toimisto voi maksamalla vuotuisen jäsenmaksun liittyä kansainvälisiin tilintarkastusjärjestöihin, joilla on maailmanlaajuisia liiketoimintaverkostoja. Jäsenyys sopimuksella korealaiselle tilintarkastusyritykselle tai -toimistolle voidaan tarjota seuraavia palveluja: i) ulkomaisia kirjanpito-standardeja ja tilintarkastuksia koskeva konsultointi; ii) laillistettujen tilintarkastajien koulutus;

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1257

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
	a) Euroopan unionin jäsenvaltioissa rekisteröidyt Euroopan unionin jäsenvaltioiden laillistetut tilintarkastajat ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden lakien mukaisesti perustetut tilintarkastusyrietykset tarjoavat Koreaan sijoittautuneiden toimistojen kautta sen lainkäyttöalueen, johon ne ovat rekisteröityneet, kirjapitolakiin tai kansainvälisiin kirjapitolakeihin ja -standardeihin liittyviä laskentatoimen konsultointipalveluja; ja että b) Euroopan unionin jäsenvaltioissa rekisteröidyt Euroopan unionin jäsenvaltioiden laillistetut tilintarkastajat työskentelevät korealaisissa tilintarkastusyrietyksissä (hoe-gye-beop-in). ii) viimeistään viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä, jos tietyt tämän sopimuksen mukaiset vaatimukset täyttyvät, Korea hyväksyy sen, että Euroopan unionin jäsenvaltioissa rekisteröidyt Euroopan unionin jäsenvaltioiden laillistetut tilintarkastajat voivat investoida korealaisiin kirjapitoyrietyksiin (hoe-gye-beop-in) edellyttäen, että a) korealaisilla rekisteröidyillä laillistetuilla tilintarkastajilla (gong-in-hoe-gye-sa) on yli 50 prosenttia korealaisen tilintarkastusyrietyksen (hoe-gye-beop-in) äänivallasta tai oman pääoman ehtoisista osuuksista; sekä b) kullakin yksittäisellä Euroopan unionin jäsenvaltioissa rekisteröidyillä Euroopan unionin jäsenvaltioiden laillistetuilla tilintarkastajalla on alle 10 prosenttia korealaisen tilintarkastusyrietyksen (hoe-gye-beop-in) äänivallasta tai oman pääoman ehtoisista osuuksista. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	4) Kyseisten henkilöiden maahantulo ja oleskelu rajataan koskemaan vuoden pituista jaksoa, jota voidaan pidentää, jos tämä katsotaan tarpeelliseksi.		iii) tilintarkastuksissa käytettävää teknologiaa koskeva koulutus; sekä iv) tiedonvaihto. 4) Luonnollisten henkilöiden, jotka on rekisteröity kotimaansa lakien nojalla laillistetuina tilintarkastajina ja joita kansainvälisten tilintarkastusyrietykset ottavat palvelukseen edellä mainittujen palvelujen tarjoamista varten, tilapäiset siirrot sallitaan. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
c. Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863)	1)2)3) a) Ainoastaan korealaisen laillistetun verokirjanpitäjän (se-mu-sa) perustama ja laillistetuista verotus-kirjanpitäjistä annetun lain (Certified Tax Accountant Act) mukaisesti rekisteröity itsenäinen elinkeinonharjoittaja (se-mu-sa-mu-so), verolaskentaan erikoistunut ryhmä (se-mu-jo-jeong-ban) tai rajoitetun vastuun yhtiön muodossa toimiva veroasiain yritys (se-mu-beop-in) saa tarjota Koreassa laillistetun verokirjanpitäjän (se-mu-sa) palveluja, mukaan luettuina verolaskentapalvelut ja veroasioihin liittyvät edustuspalvelut. Varmuussyistä muut henkilöt kuin Koreassa rekisteröidyt laillistetut verokirjanpitäjät eivät saa investoida edellä mainittujen lajien oikeussubjekteihin. Ainoastaan verolaskentaan erikoistunut ryhmä (se-mu-jo-jeong-ban) tai rajoitetun vastuun yhtiön muodossa toimiva veroasiain yritys (se-mu-beop-in) saa tarjota verolaskentapalveluja. b) Ei sitoumuksia muiden veroneuvontapalvelujen kuin a) ⁽⁸⁾ alakohdassa tarkoitettujen palvelujen osalta, lukuun ottamatta seuraavaa: i) Viimeistään tämän sopimuksen voimaantulopäivänä ja edellyttäen, että tietyt tämän sopimuksen mukaiset vaatimukset täyttyvät, Korea sallii sen, että a) Euroopan unionin jäsenvaltioissa rekisteröidyt Euroopan unionin jäsenvaltioiden laillistetut verotus-kirjanpitäjät tai Euroopan unionin jäsenvaltioiden lakien mukaisesti perustetut veroasiain yritykset perustavat Koreaan toimistoja, jotka tarjoavat sen lainkäyttöalueen, jolla ne ovat rekisteröityneet, verolakeja tai kansainvälisiä verolakeja ja verojärjestelmiä koskevia veroneuvontapalveluja; sekä	1)2)3) Sovelletaan markkinoille pääsyä koskevan sarakkeen b alakohdassa esitettyjä rajoituksia.		
	b) Euroopan unionin jäsenvaltioissa rekisteröidyt Euroopan unionin jäsenvaltioiden laillistetut verokirjanpitäjät työskentelevät korealaisissa veroasiain yrityksissä (se-mu-beop-in). ii) Viimeistään viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta Korea hyväksyy sen, että jos tietyt tämän sopimuksen mukaiset vaatimukset täyttyvät, Euroopan unionin jäsenvaltioissa rekisteröidyt Euroopan unionin jäsenvaltioiden laillistetut verokirjanpitäjät voivat investoida korealaisiin veroasiain yrityksiin (se-mu-beop-in) edellyttäen, että: a) Koreassa laillistetun verokirjanpitäjän (se-mu-sa) osuus korealaisen veroasiain yrityksen (se-mu-beop-in) äänivallasta tai oman pääoman ehtoisista osuuksista on yli 50 prosenttia, ja	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1259

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
	b) kunkin yksittäisen, Euroopan unionin jäsenvaltioissa rekisteröidyn Euroopan unionin jäsenvaltioiden laillistetun verokirjanpitäjän osuus korealaisen veroasiain yrityksen (se-mu-beop-in) äänivallasta tai oman pääoman ehtoisista osuuksista on alle 10 prosenttia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.			
d. Arkkitehtipalvelut (CPC 8671)	1) Kaupallista läsnäoloa ⁽⁹⁾ edellytetään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1)2)4) Ulkomaiset arkkitehdit saavat tarjota palveluja Korean lainsäädännön nojalla toimiluvan saaneiden arkkitehtien kanssa tehtyjen yhteisten sopimusten kautta. Ulkomaiset arkkitehdit, jotka ovat saaneet toimiluvan kotimaansa lainsäädännön nojalla, voivat saada korealaisen arkkitehdin toimiluvan suorittamalla yksinkertaistetun kokeen, joka käsittää ainoastaan kaksi kokeeseen tavallisesti sisältyvästä kuudesta aiheesta: i) arkkitehtilainsäädäntö ja alan määräykset; ja ii) arkkitehtisuunnittelu.	
e. Tekniset palvelut (CPC 8672)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
f. Rakennushankkeiden suunnittelupalvelut (CPC 8673)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
g. Kaupunkisuunnittelupalvelut ja maise- masuunnittelupalvelut Arkkitehtipalvelut (CPC 8674)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
i. Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932) ml. vesieläinten tautien tarkastajan palvelut	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
B. Tietojenkäsittelypalvelut ja niihin liittyvät palvelut				
a. Tietokonelaitteistojen asennukseen liittyvät konsultointipalvelut (CPC 841)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1261

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
b. Ohjelmiston toteutuspalvelut (CPC 842)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
c. Tietojenkäsittelypalvelut (CPC 843)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
d. Tietokantapalvelut (CPC 844)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
e. Muut (CPC 845, 849)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
C. Tutkimus- ja kehittämispalvelut				
a. Luonnontieteen tutkimus- ja kehittämis- palvelut (CPC 851)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Merentutkimusta varten ulkomaisen henkilön ja ulkomaisen hallituksen sekä ulkomaisen henkilön omistuksessa tai määräysvallassa olevan korealaisen yrityksen, joka aikoo suorittaa merentutkimusta Korean aluevesillä tai talousvyöhykkeellä, on saatava tähän edeltä käsin lupa tai suostumus maa-, liikenne- ja meriasioista vastaavalta ministeriöltä. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
b. Yhteiskuntatieteiden ja humanististen tieteiden tutkimus- ja kehittämispalvelut (CPC 852)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
c. Tieteidenväliset tutkimus- ja kehittämis- palvelut (CPC 853)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
D. Kiinteistöpalvelut Välityspalvelut (CPC 82203**, 82204**, 82205**, 82206**)	1) Edellytetään kaupallista läsnäoloa. 2) Ei mitään ulkomailla sijaitsevien kiinteistöjen osalta. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään ulkomailla sijaitsevien kiinteistöjen osalta. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1263

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
Arviointipalvelut (CPC 82201**, 82202**) pl. arviointipalvelut, jotka liittyvät maan hinnan ja pakkolunastuskorvauksen arvioinnin kaltaisten viranomaistoimien yhteydessä tarjottaviin palveluihin	1) Edellytetään kaupallista läsnäoloa. 2) Ulkomailla sijaitsevien kiinteistöjen osalta ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään ulkomailla sijaitsevien kiinteistöjen osalta. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
E. Vuokraus- ja leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa				
a. Aluksiin liittyvät (CPC 83103)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön perustaminen Korean lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön perustaminen Korean lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
b. Ilma-aluksiin liittyvät (CPC 83104)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei sitoumuksia. 3) Yhteisyritykset, joissa ulkomaisen pääoman osuus on alle 50 prosenttia, sallitaan. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Yhteisyritysten edustajien on oltava Korean kansalaisia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
c. Muihin kulkuneuvoihin liittyvät (CPC 83101, 83105**) ⁽¹⁰⁾	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
d. Muihin koneisiin ja laitteisiin liittyvät (CPC 83106–83109)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
e. Muut Henkilökohtaisten esineiden ja kotitaloustavaroiden leasing- ja vuokrauspalvelut (CPC 832)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
F. Muut liike-elämän palvelut				
a. Mainospalvelut (CPC 871)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
b. Markkina- ja mielipidetutkimuspalvelut (CPC 864)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1265

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
c. Liikkeenjohdon konsultointipalvelut (CPC 865)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
d. Projektinhoitopalvelut ja muut liikkeenjohtoon liittyvät palvelut (CPC 86601, 86609)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Unbound except as indicated in the Horizontal Commitments section		
e. Koostumuksen ja puhtauden testaus- ja analysointipalvelut (CPC 86761**) ⁽¹¹⁾	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Kaupallisen läsnäolon perustamiseen sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: olemassa olevien kotimaisten palveluntarjoajien määrä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, kansanterveyden suojele, turvallisuus ja ympäristö. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Fyysisten ominaisuuksien testaus- ja analysointipalvelut (CPC 86762)	1) Kaupallista läsnäoloa edellytetään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
Tekniset tarkastuspalvelut (CPC 86764)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Mekaanisten ja sähköisten kokonaisjärjestelmien testaus- ja analysointipalvelut (CPC 86763**, 86769**) ⁽¹²⁾	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei sitoumuksia. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
f. Maanviljelyä ja eläintenhoitoa koskevat konsultointipalvelut (CPC 8811**, 8812**)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Siipikarjan sukupuolilajittelupalvelut (CPC 8812**)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1267

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
Metsätalouden palvelut, pl. metsäpalojen ilmasammutus ja desinfiointi (CPC 8814**)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
g. Kalastukseen liittyvät konsultointipalvelut (CPC 882**)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
h. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut (CPC 883)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
i. Valmistukseen liittyvät palvelut: ainoastaan uusien tuotteiden valmistusteknologiaan liittyvät konsultointipalvelut (CPC 884** ja 885** pl. 88411, 88450, 88442 ja 88493)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
k. Henkilöstön työnvälityspalvelut (CPC 87201**, 87202**) pl. merenkulkijoista annetun lain (Seafarers Act) mukaiset merenkulkijoiden työnvälityspalvelut	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat tarjota palveluja ainoastaan yrityksen muodossa kauppaoikeudellisia asioita koskevan lain (Commercial Act) nojalla. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Henkilöstön työnvälityspalveluja koskevat huomautukset avoimuuden lisäämiseksi:

- Yritysten on noudatettava työministerin vahvistamia ja ilmoittamia sääntöjä palvelumaksuista.
- Yritykset on perustettava vähintään 50 miljoonan wonin maksetulla pääomalla. Jos palveluntarjoajat haluavat perustaa lisäksi sivuliikkeitä, maksetun pääoman määrää on kasvatettava 20 miljoonalla wonilla kutakin perustettua sivuliikettä kohti.

l. Turvallisuus-, vartiointi- ja etsiväpalvelut (CPC 873)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ainoastaan Korean lainsäädännön mukaisesti perustettu oikeushenkilö saa tarjota turvallisuuspalveluja Koreassa. Avoimuussyistä Koreassa saa tarjota ainoastaan viidenlaisia turvallisuuspalveluja seuraavasti: a) tilojen turvallisuus (shi-seol-gyung-bee); b) saattopalvelu (ho-song-gyung-bee); c) henkilösuojaus (shin-byun-bo-ho); d) turvalaitteet ja -järjestelmät (geegye-gyung-bee); sekä e) erityisturvallisuus (teuk-soo-gyung-bee). 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	
m. Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut Geologiset, geofysikaaliset ja muut tieteelliset luonnonvarojen etsintäpalvelut (CPC 86751) Maaperäkartoituspäalvelut (CPC 86752)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1269

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
Maanmittauspalvelut (CPC 86753**) pl. kiinteistörekisteriin liittyvät maanmittauspalvelut	1) Kaupallista läsnäoloa edellytetään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Kartoituspalvelut (CPC 86754**) pl. kiinteistörekisterikarttaan liittyvät palvelut	Kaupallista läsnäoloa edellytetään. Ei mitään. Ei mitään. Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	Ei mitään. Ei mitään. Ei mitään. Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
n. Laitteiden huolto ja korjaus (CPC 633, 8861, 8862, 8863, 8864, 8865, 8866)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
o. Rakennusten puhtaanapito palvelut (CPC 874** pl. 87409)	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
p. Valokuvauspalvelut (CPC 875)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei sitoumuksia. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
q. Pakkauspalvelut (CPC 876)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
r. 1) Painatus (CPC 88442**) ⁽¹³⁾	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
r. 2) Julkaiseminen (CPC 88442**) pl. sanomalehtien ja aikakauslehtien julkaisupalvelut	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1271

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
s. Kokouspalvelut (CPC 87909**)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Pikakirjoituspalvelut (CPC 87909**)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
t. Käännös- ja tulkkauspalvelut (CPC 87905)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Muotoilu- ja suunnittelupalvelut (CPC 87907)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
2. VIESTINTÄPALVELUT				
B. Kuriiripalvelut Kuriiripalvelut, ml. pikälähetyspalvelut ⁽¹⁴⁾ (CPC 7512**) pl. keräämiseen, käsittelyyn ja perille toimittamiseen liittyvät palvelut sellaisten kirjeiden yhdessä, joiden osalta Korean postiviranomaiselle (Korean Postal Authority, KPA) on varattu yksinoikeudet ⁽¹⁵⁾ postipalvelulain (Postal Service Act) ⁽¹⁶⁾ nojalla. Korean postiviranomaisen yksinoikeudet käsittävät pääsyn postiverkkoon ja sen toiminnan. Sitoumusta ei saa tulkita niin, että siihen sisältyisi oikeus tarjota kuljetuspalveluja, jotka on vuokrattu omaan lukuun. Sitoumukseen ei missään olosuhteissa voi sisältyä lentoliikenneoikeuksien myöntäminen sellaisille kuriiripalvelujen tarjoajille, joilla on lentotoimintalupa ja oma lentokalusto.	1) Palvelujen tarjonta rajoitetaan ilma- ja merikuljetuksiin. 2) Ei mitään. 3) Toimilupa kotimaassa maanteitse tapahtuvaan kuriiripostin jakeluun edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Selvennykseksi todettakoon, että henkilö, joka hankkii omistukseensa olemassa olevan kansallisella tasolla toimivan kuriiripalvelujen tarjoajan, ei tarvitse uutta toimilupaa edellyttäen, että se toimii palveluntarjoajan toimiluvassa mainituin ehdoin ja edellytyksin. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Palvelujen tarjonta rajoitetaan ilma- ja merikuljetuksiin. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
C. Televiestintäpalvelut a. Puhelinpalvelut b. Pakettivälitteiset tiedonsiirtopalvelut c. Piirikytkentäiset tiedonsiirtopalvelut d. Teleksipalvelut e. Lennätinpalvelut f. Telekopiopalvelut g. Yksityisiä vuokrajohtoja koskevat palvelut o. Muut Digitaaliset matkapuhelinpalvelut Henkilöhakupalvelut Henkilökohtaiset viestintäpalvelut Yhteiskäyttöisiä radiojärjestelmiä koskevat palvelut Matkaviestinnän datapalvelut	1) Kaikkien palvelujen tarjonta edellyttää kaupallisia järjestelyjä toimiluvalla toimivien korealaisten palveluntarjoajien kanssa. Viimeistään kahden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta Korea sallii televisio- ja radiosignaalien lähettämistä koskevien palvelujen rajatylittävän tarjonnan satelliittilaitteilla ⁽¹⁷⁾ ilman kaupallisia järjestelyjä. 2) Ei mitään. 3) Toimilupa yleisesti tarjottavia televerkkopalveluja varten tai rekisteröinti muiden telepalvelujen kuin televerkkopalvelujen tarjontaa varten myönnetään ainoastaan Korean lainsäädännön mukaisesti perustetulle oikeushenkilölle. Ulkomainen hallitus tai sellaisen edustaja tai ulkomainen henkilö ei voi saada eikä pitää hallussaan radioaseman toimilupaa. Yleisesti tarjottavia televerkkopalveluja koskevaa toimilupaa ei saa myöntää sellaiselle Korean lainsäädännön mukaisesti perustetulle oikeushenkilölle, jonka äänivalasta yli 49 prosenttia	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1273

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
Internet-yhteydet Yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) kytketyt VoIP-tekniikkaa käyttävät palvelut	on ulkomaisen hallituksen, ulkomaisen henkilön tai ulkomaiseksi katsottavan henkilön ⁽¹⁸⁾ hallussa, eikä tällaisella oikeushenkilöllä saa olla toimilupaa. Ulkomaisen hallituksen, ulkomaisen henkilön tai ulkomaiseksi katsottavan henkilön osuus omaa verkkoa käyttävän yleisten telepalvelujen tarjoajan koko äänivallasta saa olla enintään 49 prosenttia. Ulkomainen hallitus, ulkomainen henkilö tai ulkomaiseksi katsottava henkilö ei voi olla KT Corporation -yhtiön suurin osakkeenomistaja, ellei sen osuus KT:n koko äänivallasta ole alle 5 prosenttia. Viimeistään kahden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta Korea sallii sen, että a) ulkomaiseksi katsottavalla henkilöllä voi olla jopa 100 prosentin osuus Korean lainsäädännön mukaisesti perustetun, omaa verkkoa käyttävän yleisten telepalvelujen tarjoajan ⁽¹⁹⁾ äänivallasta (pl. KT ja SK Telecom Co., Ltd.); sekä b) Korean lainsäädännön mukaisesti perustettu, omaa verkkoa käyttävä yleisten telepalvelujen tarjoaja, jossa ulkomaalaiseksi katsottavan henkilön osuus äänivallasta voi olla jopa 100 prosenttia, voi saada toimiluvan tai pitää hallussaan toimilupaa yleisesti tarjottavia televerkkopalveluja varten. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Lisäarvopalvelut: ⁽²⁰⁾ h. Sähköposti i. Puheposti j. Verkkotiedonhaku ja -tietokantahaku k. Sähköinen tiedonsiirto l. Parannetut tai lisäarvofaksipalvelut, ml. etappivälitys (store and forward, store and retrieve)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	Lisäarvopalvelujen tarjoajat saavat tarjota tiedonsiirtopalveluja. ⁽²²⁾	

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
m. Koodin ja protokollan muuntaminen n. Sähköinen tietojen ja/tai datan käsittely (ml. tapahtumakäsittely) o. Muut Verkkotietokanta- ja etätietojenkäsittelypalvelut ⁽²¹⁾ Televiestintään liittyvät palvelut				
a. Laitteiden vuokrauspalvelut (CPC 7541) b. Telepäätelaitteiden tukkukaupan ja vähittäiskaupan palvelut (CPC 7542**)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
3. RAKENNUSPALVELUT (CPC 511–518)	Ei sitoumuksia* lukuun ottamatta koodia CPC 5111. Ei mitään. Ei mitään. Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia* lukuun ottamatta koodia CPC 5111. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
4. JAKELUPALVELUT ⁽²³⁾				
A. Komissionääripalvelut (CPC 621, pl. 62111, 62112 ja tulevia sopimuksia koskevat komissionääripalvelut)	Ei sitoumuksia farmaseuttisten tuotteiden ja sairaan- ja terveydenhoidon tarvikkeiden osalta. Ei mitään. Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1275

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
B) Tukkukaupan palvelut (CPC 61111, 622** pl. koodiin 62211 luokiteltava vilja, 62223 ja punainen ginseng) ⁽²⁴⁾	1) Ei sitoumuksia farmaseuttisten tuotteiden, sairaan- ja terveydenhoidon tarvikkeiden ja funktionaalisten elintarvikkeiden osalta eikä muotoon 3 liittyvien rajoitusten kohteena olevien tavaralajien osalta. 2) Ei mitään. 3) Seuraaviin palveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa: a) käytettyjen autojen tukkukauppa; ja b) kaasumaisten polttoaineiden ja niihin liittyvien tuotteiden tukkukauppa. Pääasialliset arviointiperusteet: kohtuullisten hintojen muodostus, olemassa olevien palveluntarjoajien lukumäärä ja vaikuttaminen palveluntarjoajiin siten, että kysynnän ja tarjonnan välinen tasapaino säilyy, tuotannon alan terve kehitys sekä hyvän kauppatavan mukaisen kaupan vakiinnuttaminen; lisäksi väestötiheys, liikenne, ympäristön pilaantuminen, paikalliset olot ja muut paikalliset erityispiirteet sekä yleiset edut. Henkilön, joka tarjoaa alkoholijuomien tukkujakelupalveluja, on saatava lupa asianomaisen verotoimiston päälliköltä; sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Terveys- ja hyvinvointiasioista vastaava ministeri valvoo maahan tuotavien nimettyjen aasialaisten lääkeyrttien (han-yak-jae) tukkujakelun kysyntää ja tarjontaa. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
C. Vähittäiskaupan palvelut (CPC 61112, 61130, 61210, 613** (pl. nestekaasuun liittyvä vähittäiskauppa- ja huoltoasematoiminta), 631** (pl. tupakka, riisi ja punainen ginseng), 632)	1) Ei sitoumuksia farmaseuttisten tuotteiden, sairaan- ja terveydenhoidon tarvikkeiden ja funktionaalisten elintarvikkeiden osalta eikä muotoon 3 liittyvien rajoitusten kohteena olevien tavaralajien osalta. 2) Ei mitään. 3) Käytettyjen autojen ja kaasumaisten polttoaineiden vähittäiskaupan palvelujen yhteydessä sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasialliset arviointiperusteet: olemassa olevien kotimaisten palveluntarjoajien määrä ja palveluntarjoajiin kohdistuvat vaikutukset, väestötiheys, liikenne, ympäristön pilaantuminen, paikalliset olot ja muut paikalliset erityispiirteet sekä yleiset edut.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
	Alkoholijuomien myynti puhelimitse tai sähköisessä kaupassa on kielletty. Optikon tai optometristin palveluja saa tarjota ainoastaan optikon tai optometristin (an gyung-sa) toimiluvan saanut luonnollinen henkilö, joka on perustanut liikkeen Koreaan. Ainoastaan toimiluvan saanut optikko tai optometrismi (an-gyung-sa) saa perustaa liikkeen toimenpiteiden suorittamista varten, ja liikkeitä voidaan perustaa ainoastaan yksi kutakin optikkoa tai optomeristiä (an-gyung-sa) kohden. Farmaseuttisten tuotteiden vähittäisjakelupalveluja (ml. aasialaisten lääkeyrtytien (han-yak-jae) jakelu) tarjoava henkilö ei voi perustaa enempää kuin yhden apteekin eikä voi sijoittautua yhtiömuotoisena. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Nestekaasuun liittyvä vähittäiskauppa- ja huoltoasematoiminta	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei sitoumuksia. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
D. Franchising-toiminta (CPC 8929**) ⁽²⁵⁾	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1277

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
5. KOULUTUSPALVELUT ⁽²⁶⁾				
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut ⁽²⁷⁾ (CPC 923**) Tutkintoihin tähtäävät korkea-asteen koulutuspalvelut, joita tarjoavat hallituksen tai julkisten akkreditointielinten hyväksymät yksityiset korkea-asteen oppilaitokset Pl. seuraavat: i) terveyteen ja lääketieteeseen liittyvä korkea-asteen koulutus; ii) tulevien esiasteen sekä perus- ja keskiasteen opettajien korkea-asteen koulutus; iii) oikeustieteen korkeakoulututkintoon tähtäävä ammatillinen koulutus; ja iv) radio- ja televisiolähetys- ja muita viestintämuotoja käyttävät yliopistot, verkkoyliopistot.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ainoastaan voittoa tavoittelemattomat, oikeushenkilön muodossa toimivat koulut ⁽²⁸⁾ , joiden perustamisen opetus-, tiede- ja teknologiaministeri on hyväksynyt, saavat perustaa oppilaitoksia asianomaisen ministerin luvalla. Yritysten sisäisten yliopistojen ei tarvitse perustaa oikeushenkilön muodossa toimivaa koulua. Ainoastaan lisäyksessä I luetellut oppilaitosten lajit sallitaan. Soulin suurkaupunkialueella ⁽³⁰⁾ voidaan rajoittaa korkea-asteen oppilaitosten, ei kuitenkaan yritysten sisäisten yliopistojen, perustamista, laajentamista tai siirtoa. Paikalliset korkea-asteen oppilaitokset saavat käyttää yhteistä opetusohjelmaa ainoastaan Korean lainsäädännön mukaisesti perustettujen korkea-asteen oppilaitosten kanssa tai ulkomaisten hallitusten tai hyväksytyjen akkreditointielinten akkreditoimien ulkomaisten korkea-asteen oppilaitosten kanssa. Opetus-, tiede- ja teknologiaministeri voi rajoittaa opiskelijoiden vuosittaista kokonaismäärää seuraavilla aloilla: lääketiede, farmakologia, eläinlääketiede, perinteinen aasialainen lääketiede, lääkintäalan tekniset avustajat sekä esiasteen ja perus- ja keskiasteen opettajaksi pätevä korkea-asteen opetus; sekä rajoittaa Soulin suurkaupunkialueella sijaitsevien korkea-asteen oppilaitosten kokonaismäärää. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Yksityisen korkea-asteen oppilaitoksen johtokunnan jäsenistä vähintään 50 prosentin on oltava Korean kansalaisia. Jos ulkomaisen luonnollisen tai oikeushenkilön osuus korkea-asteen oppilaitoksen perusomaisuudesta ⁽²⁹⁾ on vähintään 50 prosenttia, kyseisen oppilaitoksen johtokunnan jäsenistä alle kaksi kolmasosaa voi olla ulkomaiden kansalaisia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
D. Aikuiskoulutuspalvelut ⁽³¹⁾ (CPC 924**) Yksityisten aikuisoppilaitosten tarjoamat aikuiskoulutuspalvelut Pl. seuraavat: i) koulutuspalvelut, joilla tunnustetaan koulutuksella hankittu pätevyys tai joiden yhteydessä annetaan paikallisia tai ulkomaisia opintopisteitä, suoritetaan tutkintoja tai annetaan tutkintotodistuksia, tai jotka voidaan yhdistää niihin; ii) ammatilliset koulutuspalvelut, joita tuetaan julkisin varoin työllisyysvakuutuslain (Employment Insurance Act), työntekijän ammatillisen pätevyyden kehittämisestä annetun lain (Worker's Vocational Competency Development Act) ja merimieslain (Seafarers Act) mukaisesti; iii) radio- ja televisiolähetysten kautta toimitettavat koulutuspalvelut; sekä iv) ammatilliset koulutuspalvelut, joita laitokset tarjoavat hallitukselta saadun valtuutuksen mukaisesti.	1) Ei sitoumuksia terveysalan ja lääketieteen aikuiskoulutuspalvelujen osalta. 2) Ei mitään. 3) Aikuisoppilaitosten lajit, joita ulkomainen henkilö saa perustaa Koreaan, rajoitetaan seuraaviin: a) elinikäiseen oppimiseen ja ammatilliseen koulutukseen liittyvät yksityiset aikuisoppilaitokset (hag-won) ⁽³²⁾ ; sekä b) elinikäisen oppimisen aikuisopintojärjestelmät, joilla on muita tavoitteita kuin antaa todistuksia koulutuksesta tai myöntää tutkintotodistuksia. Ne i) toimivat työpaikkojen, hallituksesta riippumattomien järjestöjen, koulujen ja mediaorganisaatioiden yhteydessä; ii) liittyvät osaamisen ja inhimillisten voimavarojen kehittämiseen; tai iii) liittyvät elinikäisen oppimisen verkkojärjestelmiin, jotka kaikki on perustettu aikuisia varten. Soulin suurkaupunkialueella voidaan rajoittaa aikuisoppilaitosten, joiden lattiapinta-ala on kokonaisuudessaan vähintään 3 000 neliometriä, perustamista, laajentamista tai siirtämistä. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia terveysalan ja lääketieteen aikuiskoulutuspalvelujen osalta. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia. Ulkomaan kansalaisella, jonka yksityinen aikuisoppilaitos (hag-won) palkkaa luennoitsijaksi aikuisopiskelijoille, on oltava vähintään alempi korkeakoulututkinto ja hänen on asuttava Koreassa.		
6. YMPÄRISTÖPALVELUT				

Koodeihin CPC 9403 ja CPC 9406 luokiteltavien, muiden kuin seuraavissa toimialakohtaisissa sitoumuksissa tarkoitetuilla toimialoilla ja osa-aloilla tarjottavien, palvelujen yhteydessä sovelletaan yksityisten osapuolten väliseen sopimukseen perustuvien palvelujen tarjonnassa muotojen 1, 2 ja 3 osalta 7.6 ja 7.12 artiklassa (kansallinen kohtelu) määrättyä velvoitetta, siinä laajuudessa kuin kyseisten palvelujen yksityinen tarjonta on asiaa koskevien lakien ja määräysten nojalla sallittua. Selvyyden vuoksi kyseisiin palveluihin ei sovelleta 7.5 ja 7.11 artiklassa (markkinoille pääsy) määrättyä velvoitetta.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1279

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
A. Jätevesipalvelut				
Teollisuuden jätevesien keruu- ja käsittelypalvelut (CPC 9401**)	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Muun kuin teollisuuden jätevesien keruu- ja käsittelypalvelut (CPC 9401**)	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Viimeistään viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta Korea myöntää EU-osapuolen palveluntarjoajille syrjimättömän kohtelun muun kuin teollisuuden jätevesipalveluja koskeviin hallinnointisopimuksiin liittyvissä kilpailumenettelyissä. Poiketen siitä, mitä edellisessä kohdassa määrätään, kansallisen tai paikallisen tason palvelutarjontaan voidaan soveltaa valtionmonopolia tai yksityisille toimijoille esimerkiksi toimilupasopimusten kautta myönnettyjä yksinoikeuksia. Viranomaiset varaavat itselleen oikeuden a) soveltaa yksinoikeuksia; b) valita vapaasti palvelujen hallinnointijärjestelyt; c) valita tapa, jolla yksinoikeudet myönnetään (käytetäänkö avointa kilpailumenettelyä); sekä d) muuttaa hallinnointitapa toiseksi (esim. siirtyä takaisin valtionmonopoliin toimilupakauden päätyttyä). 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
B. Jätehuoltopalvelut				
Teollisuuden jätehuoltopalvelut (CPC 9402**) ⁽³³⁾	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
C. Muut				
Poistokaasujen puhdistuspalvelut ja melun- torjuntapalvelut (CPC 9404, 9405)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Ympäristötestausta ja -arviointia koskevat palvelut (CPC 9406**, 9409**) ⁽³⁴⁾	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Maaperän kunnostus ja pohjaveden puhdistus (CPC 9406**)	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Ympäristöön liittyvät konsultointipalvelut (CPC 9409**)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

7. RAHOITUSPALVELUT

Ylähuomautukset: Kaikkiin rahoituspalveluihin sovelletaan seuraavia määräyksiä.

- Korean 7.11 artiklan nojalla tekemän sitoumuksen selventämiseksi lisätään, että Korean lakien mukaisesti muodostettuihin rahoituspalveluja tarjoaviin oikeushenkilöihin sovelletaan oikeudellista muotoa koskevia syrjimättömiä rajoituksia. ⁽³⁵⁾
- Korean 7.11 ja 7.12 artiklan nojalla tekemiin sitoumuksiin liittyy rajoitus, jonka mukaan ulkomainen sijoittaja voi perustaa Korean rahoituspalvelujen tarjoajan tai hankkia Koreassa määräysvallan rahoituspalvelujen tarjoajasta ainoastaan, jos sijoittajan omistuksessa tai määräysvallassa on rahoituspalvelujen tarjoaja, joka sitoutuu tarjoamaan rahoituspalveluja samalla rahoituspalvelujen osa-alalla myös sijoittajan kotimaassa.
- Selvennykseksi todettakoon, että tämä sopimus ei rajoita millään tavoin Korean mahdollisuutta edellyttää, että sen lakien mukaisesti perustetun rahoituspalvelujen tarjoajan toimitusjohtaja asuu vakinaisesti Korean alueella.
- Vaikka Korea sallii alueelleen sijoittautuneiden henkilöiden sekä omien kansalaistensa näiden asuinpaikasta riippumatta ostavan rahoituspalveluja niitä rajatylittävästi tarjoavalta toisen osapuolen alueelle sijoittautuneelta toisen osapuolen rahoituspalvelujen tarjoajalta, sen ei tarvitse sallia sitä, että kyseiset palveluntarjoajat harjoittavat liiketoimintaa tai markkinoivat palvelujaan Korean alueella. Korea voi määrittellä 'liiketoiminnan harjoittamisen' ja 'palvelujen markkinoimisen' tämän veloitteen soveltamista varten, kuitenkin niin, etteivät määritelmät ole ristiriidassa Korean tekemien, rahoituspalvelujen rajatylittävää tarjontaa koskevien sitoumusten kanssa.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1281

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset

5. Korea voi edellyttää palveluja rajatylittävästi tarjoavalta toisen osapuolen rahoituspalvelujen tarjoajien ja rahoitusvälineiden rekisteröimistä tai hyväksyntää, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muiden rajatylittävään rahoituspalvelujen tarjontaan liittyvien toiminnan vakautta koskevien sääntöjen käyttöä. Korea voi edellyttää, että rahoituspalveluja rajojen yli tarjoava toisen osapuolen palveluntarjoaja toimittaa, yksinomaan tiedottamis- tai tilastointitarkoituksia varten, tietoja Korean alueella tarjoamistaan rahoituspalveluista. Korea suojaa kyseisiä liiketoimintaa koskevia luottamuksellisia tietoja paljastamiselta, joka heikentäisi palveluntarjoajan kilpailuasemaa.
6. Osapuolet vahvistavat, että seuraaviin yhteisöihin niiden nykyisessä muodossa sovelletaan seitsemättä lukua mutta että niitä ei pidetä kyseisessä luvussa tarkoitettuina rahoituspalvelujen tarjoajina: ⁽³⁶⁾ Korea Deposit Insurance Corporation (KDIC), Resolution and Finance Corporation, Export-Import Bank of Korea, Korea Export Insurance Corporation, Korea Technology Credit Guarantee Fund, Credit Guarantee Fund, Korea Asset Management Corporation (KAMCO), Korea Investment Corporation (KIC) sekä the National Agricultural Cooperative Federation (kansallinen maatalousosuuskuntien liitto) ja the National Federation of Fisheries Cooperatives (kansallinen kalastusosuuskuntien liitto) ⁽³⁷⁾.
7. Korea voi myöntää
- a) yhdelle tai useammalle seuraavassa mainitulle rahoituspalvelujen tarjoajalle (valtion tukemat laitokset (Government-Sponsored Institutions, GSI)):
- The Korea Development Bank;
 - Industrial Bank of Korea;
 - Korea Housing Finance Corporation;
 - The National Agricultural Cooperative Federation; ja
 - The National Federation of Fisheries Cooperatives.
- b) erikoiskohtelun, mukaan luettuina seuraavat mutta ei rajoittuen niihin:
- valtion tukemien laitosten antamat lainatakuut tai niiden liikkeeseen laskemat joukkovelkakirjalainat;
 - luvan laskea liikkeeseen enemmän joukkovelkakirjalainoja suhteessa pääomaan kuin vastaavassa tilanteessa olevat valtion tukemiin laitoksiin kuulumattomat laitokset;
 - korvauksen valtion tukemien laitosten tappioille;
 - vapautuksen tietyistä pääomaan, ylijäämään, voittoon tai omaisuuteen sovellettavista veroista.
8. Seuraavien laitosten toimitusjohtajan ja varatoimitusjohtajien sekä kaikkien johtokunnan jäsenten on oltava Korean kansalaisia: Korea Housing Finance Corporation, the National Agricultural Cooperative Federation ja the National Federation of Fisheries Cooperatives.
9. Korea varaa oikeuden olla ottamatta huomioon mitä tahansa Koreassa asuvalle luonnolliselle henkilölle tai sinne sijoittautuneelle oikeushenkilölle ulkomailla toimitettua "pakollista" vastuuvakuutuspalvelua ratkaistaessa, onko kyseinen luonnollinen tai oikeushenkilö täyttänyt lakisääteisen veloitteensa ostaa sellainen "pakollinen" vastuuvakuutus, jota ei mainita tässä luettelossa. Korean ulkopuolella hankitut vakuutuspalvelut voidaan kuitenkin ottaa huomioon veloitteen täyttymistä arvioitaessa, mikäli vaadittua vakuutusta ei voida ostaa Korean sijoittautuneelta vakuutusyhtiöltä.
10. Rahoituspalveluja tarjoavien valtion omistuksessa tai määräysvallassa olevien yhteisöjen yksityistämisen yhteydessä Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai soveltaa edelleen toimenpiteitä, jotka liittyvät kyseisten yhteisöjen veloitteita ja vastuuta koskevaan jatkettuun takuuseen tai ajallisesti rajattuun lisätakuuseen.
11. Korea varaa oikeuden rajoittaa ulkomaisten sijoittajien omistusta Korean pörssissä ja Korean arvopaperikeskuksessa. Korean pörssin tai Korean arvopaperikeskuksen osakkeiden liikkeeseenlaskun yhteydessä Korea varaa oikeuden rajoittaa asianomaisen laitoksen ulkomaalaisomistusta sillä edellytyksellä, että Korea varmistaa sen, että:
- a) ulkomaisilla henkilöillä liikkeeseenlaskun aikana mahdollisesti oleva osakeomistus säilytetään, ja
- b) liikkeeseenlaskun jälkeen Korean pörssi tai Korean arvopaperikeskus takaa markkinoille pääsyn sellaisille EU-osapuolen rahoituspalvelujen tarjoajille, jotka ovat sijoittautuneet Korean alueelle ja joita säännellään tai valvotaan Korean lakien mukaisesti.

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut ⁽³⁸⁾				
	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta seuraavia: a) vakuutukset riskien osalta seuraavissa tapauksissa: i) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (mukaan luettuina satelliitit), joissa vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvän vastuun; sekä seuraavat: ii) kansainvälinen kauttakulutusavaruus; b) jälleenvakuutus ja edelleenvakuutus; c) vakuutuspalveluja avustavat palvelut, kuten konsultointi-, riskinarviointi-, aktuaari-, ja vahingonkäsittelypalvelut; ja d) edellä a ja b kohdassa mainittuihin palveluihin liittyviä riskejä koskevien vakuutusten välitys, esim. vakuutusvälittäjä- ja -asiamiestoiminta. 2) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta seuraavia: a) vakuutukset riskien osalta seuraavissa tapauksissa: i) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (ml. satelliitit), joissa vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvän vastuun; sekä seuraavat: ii) kansainvälinen kauttakulutusavaruus; b) jälleenvakuutus ja edelleenvakuutus; c) vakuutuspalveluja avustavat palvelut, kuten konsultointi-, riskinarviointi-, aktuaari-, ja vahingonkäsittelypalvelut. Ratkaistaessa, onko Koreassa asuva luonnollinen henkilö tai Korean sijoittautunut oikeushenkilö täyttänyt lainmukaisen velvoitteensa ostaa tietyt "pakolliset" vakuutuspalvelut, huomioon ei oteta palveluja, jotka on toimitettu kyseiselle henkilölle Korean ulkopuolisen maan alueella. Korean alueen ulkopuolella toimitetut palvelut voidaan kuitenkin ottaa huomioon lainmukaisen vaatimuksen täyttymistä arvioitaessa, jos vaadittua vakuutusta ei ole mahdollista ostaa Korean sijoittautuneelta vakuutusantajalta.	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta seuraavia: a) vakuutukset riskien osalta seuraavissa tapauksissa: i) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (mukaan luettuina satelliitit), joissa vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvän vastuun; sekä seuraavat: ii) kansainvälinen kauttakulutusavaruus; b) jälleenvakuutus ja edelleenvakuutus; c) vakuutuspalveluja avustavat palvelut, kuten konsultointi-, riskinarviointi-, aktuaari-, ja vahingonkäsittelypalvelut; ja d) edellä a ja b kohdassa mainittuihin palveluihin liittyviä riskejä koskevien vakuutusten välitys, esim. vakuutusvälittäjä- ja -asiamiestoiminta. 2) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta seuraavia: a) vakuutukset riskien osalta seuraavissa tapauksissa: i) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (ml. satelliitit), joissa vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvän vastuun; sekä seuraavat: ii) kansainvälinen kauttakulutusavaruus; b) jälleenvakuutus ja edelleenvakuutus; c) vakuutuspalveluja avustavat palvelut, kuten konsultointi-, riskinarviointi-, aktuaari-, ja vahingonkäsittelypalvelut. Ratkaistaessa, onko Koreassa asuva luonnollinen henkilö tai Korean sijoittautunut oikeushenkilö täyttänyt lainmukaisen velvoitteensa ostaa tietyt "pakolliset" vakuutuspalvelut, huomioon ei oteta palveluja, jotka on toimitettu kyseiselle henkilölle Korean ulkopuolisen maan alueella. Korean alueen ulkopuolella toimitetut palvelut voidaan kuitenkin ottaa huomioon lainmukaisen vaatimuksen täyttymistä arvioitaessa, jos vaadittua vakuutusta ei ole mahdollista ostaa Korean sijoittautuneelta vakuutusantajalta.		

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1283

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
	3) Liikepankissa, säästöpankissa tai arvopaperivälitystä harjoittavassa yrityksessä ainoastaan kaksi työntekijää saa myydä vakuutus tuotteita samanaikaisesti samoissa toimitiloissa. Avoimuussyistä vakuutus tuotteiden myyntitapaa, esim. vakuutusten myyntiä hoitavien palvelupisteiden lukumäärää yhdessä pankin konttorissa rajoitetaan ja rajoituksia asetetaan myös sille, kuinka suuri prosenttiosuus pankin myymistä vakuutuksista saa olla yhdeltä vakuutusenantajalta. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut				
	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta seuraavia: a) rahoitustietojen tarjonta ja siirto ⁽³⁹⁾; ja b) pankki- ja muihin rahoituspalveluihin liittyvien tietojen käsittelyssä käytettävien ohjelmistojen ja muiden siihen liittyvien ohjelmistojen tarjonta ja siirto viimeistään kahden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä eikä missään tapauksessa myöhemmin kuin muista vapaakauppasopimuksista johtuvien vastaavien sitoumusten voimaantulopäivänä; c) neuvonta- ja muut avustavat palvelut, pl. välityspalvelut. Tätä sitoumusta sovelletaan luottoluokituspalveluihin, luottotietojen ja luottokelpoisuuden selvittämiseen, yleiseen rahastojen hallintaan ja hoitoon, epäsuoran sijoitustoiminnan välineiden arviointiin sekä Koreassa liikkeeseen laskettujen joukkovelkakirjalainojen arviointiin ainoastaan siinä laajuudessa kuin Korea sallii kyseisten palvelujen tarjoamisen. Tätä sitoumusta ei sovelleta i) Koreassa toimivien yritysten luottoluokitukseen; tai ii) yksityishenkilöiden tai yritysten luottotietojen ja luottokelpoisuuden selvittämiseen luotonantaa tai muita rahoitustoimia varten. Sen jälkeen, kun Korea sallii jonkin edellä mainitun palvelun tarjoamisen, se ei enää saa estää tai rajoittaa kyseisen palvelun tarjontaa.	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta seuraavia: a) rahoitustietojen tarjonta ja siirto; ja b) pankki- ja muihin rahoituspalveluihin liittyvien tietojen käsittelyssä käytettävien ohjelmistojen ja muiden siihen liittyvien ohjelmistojen tarjonta ja siirto viimeistään kahden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä eikä missään tapauksessa myöhemmin kuin muista vapaakauppasopimuksista johtuvien vastaavien sitoumusten voimaantulopäivänä; c) neuvonta- ja muut avustavat palvelut, pl. välityspalvelut. Tätä sitoumusta sovelletaan luottoluokituspalveluihin, luottotietojen ja luottokelpoisuuden selvittämiseen, rahastojen yleiseen hallintaan ja hoitoon, epäsuoran sijoitustoiminnan välineiden arviointiin sekä Korean liikkeeseen laskemien joukkovelkakirjalainojen arviointiin ainoastaan siinä laajuudessa kuin Korea sallii kyseisten palvelujen tarjoamisen. Tätä sitoumusta ei sovelleta i) Koreassa toimivien yritysten luottoluokitukseen; tai ii) Koreassa toimivien yksityishenkilöiden tai yritysten luottotietojen ja luottokelpoisuuden selvittämiseen luotonantaa tai muita rahoitustoimia varten. Sen jälkeen, kun Korea sallii jonkin edellä mainitun palvelun tarjoamisen, se ei enää saa estää tai rajoittaa kyseisen palvelun tarjontaa.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
	2) Koreassa vakinaisesti asuva luonnollinen henkilö, Korean lakien mukaisesti perustettu rahoituslaitos ja Koreassa toimiva ulkomaisen rahoituslaitoksen sivuliike voi tehdä offshore-markkinoilla futuuri-, optio- ja tiettyjä termiinisopimuksia ainoastaan Koreassa toimiluvan saaneen futuureilla operoivan yhtiön kautta. 3) Seuraavassa lueteltuja liiketoiminnan muotoja ei saa harjoittaa jonkin toisen maan lakien mukaisesti perustetun rahoituspalvelujen tarjoajan sivuliike: a) luotto-osuuskunnat; b) säästöpankit; c) erikoistuneet pääomarahitusyhtiöt; d) sijoituspankit; e) valuutta- ja won-määräisillä pääomamarkkinoilla toimivat välitysyrietykset; f) luottotietoyrietykset; g) rahastoyhtiöt; h) epäsuoran sijoittamisen välineitä arvioivat yrietykset; sekä i) joukkovelkakirjalainoja arvioivat yrietykset. Muu kuin rahoituslaitos, joka haluaa tarjota Koreassa tiettyjä sähköisiä rahoituspalveluja, voidaan perustaa ainoastaan tytäryhtiönä. Korean wonilla (KRW) tapahtuvan pankkien välisen avistakaupan harjoittaminen rajoitetaan kahteen alalla nykyisin toimivaan meklariliikkeeseen. Ainoastaan Korean pörssi saa operoida arvopaperi- tai futuurimarkkinoita Koreassa. Ainoastaan Korean arvopaperikeskus voi toimia noteerattujen ja noteeraamattomien Koreassa liikkeeseen laskettujen arvopaperien tallettajana tai välittäjänä siirrettäessä kyseisiä arvopapereita arvopaperivälitystä harjoittavien yrietysten tilien välillä Koreassa. Ainoastaan Korean arvopaperikeskus ja Korean pörssi voivat toimia Korean pörssissä noteerattujen tai kaupan käynnin kohteena olevien arvopaperien ja johdannaisopimusten toteutus- ja selvitysyhtiönä.	2) Koreassa vakinaisesti asuva luonnollinen henkilö, Korean lakien mukaisesti perustettu rahoituslaitos ja Koreassa toimiva ulkomaisen rahoituslaitoksen sivuliike voi tehdä offshore-markkinoilla futuuri-, optio- ja tiettyjä termiinisopimuksia ainoastaan Koreassa toimiluvan saaneen futuureilla operoivan yhtiön kautta. 3) Jonkin toisen maan lakien mukaisesti perustettu rahoituslaitos saa omistaa yli 10 prosenttia Korean lakien mukaisesti perustetun liikepankin tai pankkiholdingyhtiön osakkeista ainoastaan siinä tapauksessa, että kyseinen laitos on ”kansainvälisesti tunnustettu rahoituslaitos” ⁽⁴⁰⁾. Avoimuussyistä: a) Rahoituspalvelukomitea (Financial Services Commission, FSC) soveltaa kansainvälisesti tunnustetun rahoituslaitoksen omistuksen hyväksymiseen sellaisia lisäperusteita, jotka eivät ole ristiriidassa tämän sopimuksen kanssa. b) luonnollinen henkilö voi omistaa enintään 10 prosenttia Korean lakien mukaisesti perustetun liikepankin tai pankkiholdingyhtiön osakkeista. c) yriety, joka ei ole rahoituslaitos ja jonka pääasiallisena liiketoimintana eivät ole rahoituspalvelut, voi omistaa enintään 4 prosenttia Korean lakien mukaisesti perustetun liikepankin tai pankkiholdingyhtiön osakkeista. Omistususuus voidaan kasvattaa 10 prosentiksi, jos yriety luopuu omistususuuteen liittyvästä äänivallasta 4 prosentin ylittävältä osalta. Jokainen Koreassa sijaitseva jonkin toisen maan lakien mukaisesti perustetun pankin sivuliike tarvitsee oman toimiluvan. Pankin tytäryhtiön sivuliike, myös jonkin toisen maan sijoittajien omistuksessa tai määräysvallassa oleva, ei tarvitse kyseistä toimilupaa.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1285

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
		Jonkin toisen maan lakien mukaisesti perustetun pankin tai arvopaperivälitystä harjoittavan yrityksen Koreassa sijaitsevan sivuliikkeen on tuotava Koreaan toimintavarat ja pidettävä niitä siellä yllä; näitä varoja on käytettävä määritettäessä, kuinka paljon varoja kyseisen sivuliikkeen olisi hankittava tai paljonko sen olisi myönnettävä lainoina. Pankkilakia (Banking Act) ja arvopaperi- ja pörssilakia (Securities and Exchange Act) sovellettaessa kyseinen sivuliike katsotaan toisen maan lakien mukaisesti perustetusta pankista tai arvopaperivälitystä harjoittavasta yrityksestä erilliseksi oikeussubjektiksi. Korea voi rajoittaa niiden rahoituslaitosten määrää, joilla on National Housing Subscription Deposit Accounts -tilin kaltaisia asuntoluottotilejä.		
	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
9. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT				
A. Hotellit ja ravintolat (CPC 641, 6431**) pl. koodiin CPC 6431 luokiteltavat rautatie- ja lentoliikenteen palvelut	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Ruoantarjoilupalvelut (CPC 642)	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta lentoliikenteeseen liittyviä palveluja. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta lentoliikenteeseen liittyviä palveluja. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (CPC 7471)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
10. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT				
A. Viihdepalvelut (CPC 96191, 96192) Yksittäisten taiteilijoiden tai ryhmien tarjoamat viihdepalvelut, jotka käsittävät musiikki-, teatteri-, musiikkiyhtye-, ooppera- jne. palveluja	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
B. Uutistoimistojen palvelut (CPC 962)	1) Ulkomaisen lain mukaisesti perustettu uutistoimisto (news-tong-sin-sa) voi tarjota Koreassa uutisvälitystä (news-tong-sin) ainoastaan, jos sillä on sopimus sellaisen Korean lainsäädännön mukaisesti perustetun uutistoimiston kanssa, jolla on radioaseman toimilupa (esim. Yonhap News).	1) Ei mitään.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1287

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
	2) Ei mitään. 3) Ulkomainen uutistoimisto voi perustaa Koreaan sivuliikkeen tai toimiston ainoastaan uutisten keräämistä varten. Selvennykseksi todettakoon, että kyseinen sivuliike tai toimisto ei saa välittää uutisia (news-tong-sin) Koreassa. Seuraavat henkilöt eivät saa tarjota uutistoimiston palveluja Koreassa: a) ulkomainen hallitus; b) ulkomainen henkilö; c) Korean lainsäädännön mukaisesti perustettu yritys, jonka dae-pyo-ja (esim. toimitusjohtaja, hallintojohtaja tai muu korkea johtohenkilö) ei ole Korean kansalainen, tai jos tämän vakinainen asuinpaikka ei ole Koreassa; ja d) Korean lainsäädännön mukaisesti perustettu yritys, jonka oman pääoman ehtoisista osuuksista vähintään 25 prosenttia on ulkomaisen henkilön omistuksessa. Seuraavat henkilöt eivät voi saada radioaseman toimilupaa: a) ulkomainen henkilö; b) ulkomainen hallitus tai sen edustaja; ja c) ulkomaisen lain mukaisesti perustettu yritys. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	2) Ei mitään. 3) Seuraavat henkilöt eivät voi toimia uutistoimiston toimitusjohtajana, hallintojohtajana tai muuna korkeana johtajana (dae-pyo-ja) tai vastuullisena toimittajana eivätkä Yonhap News -uutistoimiston tai News Agency Promotion Committee -komitean johtokunnan jäsenenä (im-won). a) ulkomainen henkilö; tai b) Korean kansalainen, jonka vakinainen asuinpaikka ei ole Koreassa. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
E. Virkistyspuistojen palvelut (CPC 96491 pl. CPC 96191, 96192 ja uimarantojen palvelut)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
11. LIIKENNEPALVELUT				
A. Meriliikennepalvelut Kansainvälinen liikenne (CPC 7211, 7212) Pl. kabotaasi	1) a) Linjaliikenne: Ei mitään. b) Irtotavaliikenne, hakuliikenne ja muu kansainvälinen liikenne: Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) a) Rekisteröidyn yhtiön perustaminen Korean lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten: i) Kansainvälinen matkustajameriliikenne: Ei sitoumuksia. i) Kansainvälinen merirahtiliikenne: Ei mitään. b) Muut kaupallisen läsnäolon muodot: Ei mitään. 4) a) Laivojen miehistö: Ei sitoumuksia. b) Satamassa oleva huoltohenkilökunta: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) a) Ei mitään. b) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	Seuraavat satamapalvelut ovat avoimia kansainvälisen meriliikenteen harjoittajille kohtuullisin ja syrjimättömin ehdoin ja edellytyksin: 1. Luotsaus. 2. Hinaus- ja vetoapu. 3. Muonitus, polttoaineen ja veden toimitus. 4. Jätehuolto ja paino-lastin hävittäminen. 5. Satamakapteenipalvelut. 6. Navigointilaitteet. 7. Alusten käytön kannalta ratkaisevan tärkeät maalla sijaitsevat viestintä-, vesi-, sähkö- ja muut vastaavat palvelut. 8. Korjausvälineet hätätapauksia varten. 9. Ankkuripaikka, laituri- ja alusten kiinnityspalvelut.	
Huomautuksia: Tähän luetteloon eivät sisälly kansallista kabotaasia koskevat palvelut, joiden katsotaan kattavan matkustajien tai tavaroiden kuljettaminen Korean niemimaalla ja/tai sen läheisellä Korean saarella sijaitsevan sataman tai paikan ja toisen Korean niemimaalla ja/tai sen läheisellä Korean saarella sijaitsevan sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Korean niemimaalla ja/tai sen läheisellä Korean saarella sijaitsevasta satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin vaikuttamatta kabotaasiksi asianomaisen kansallisen lainsäädännön mukaisesti katsottavien toimien alaan.				
Meriliikenteen liitännäispalvelut				
Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1289

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
Varastointipalvelut satamissa (CPC 742**)	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Tulliselvityspalvelut	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Varustamon edustajan palvelut	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Konttiasema- ja varastointipalvelut	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Meriliikenteen huolintapalvelut (CPC 748**) ⁽⁴¹⁾	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Laivanselvityspalvelut (CPC 748**, 749**) ⁽⁴²⁾	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
Alusten huolto ja korjaus ⁽⁴³⁾ (CPC 8868)	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen Korean lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen Korean lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Hinaus- ja työntöpalvelut (CPC 7214)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen Korean lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen Korean lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Taljaus-, mitta- ja tarkastuspalvelut (CPC 745**) ⁽⁴⁴⁾	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
C. Ilmaliikennepalvelut ⁽⁴⁵⁾				
Tietokonepohjaista paikanvarausjärjestelmään (TPJ) liittyvät palvelut	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1291

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
Ilmaliikennepalvelujen myynti ja markkinointi	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Ilma-alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Ilmaliikennevälineiden vuokraus miehistöineen (CPC 734) ⁽⁴⁶⁾	1) 2) Korealaisen lentoliikenteen harjoittajan käyttämä ilma-alus on rekisteröitävä Koreassa. Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittaja voi erityisolosuhteissa poikkeuksellisesti vuokrata Euroopan unionin jäsenvaltiossa rekisteröidyn ilma-aluksen korealaiselle lentoliikenteen harjoittajalle tämän poikkeuksellista tarvetta varten, kausiluonteista kapasiteettitarvetta varten tai toiminnallisten ongelmien ratkaisemiseksi, jos tarvetta ei pystytä kohtuudella tyydyttämään Koreassa rekisteröidyn ilma-aluksen vuokrauksella edellyttäen, että tähän on saatu lupa rajoitetuksi ajaksi Korealta. 3) Korealaisen lentoliikenteen harjoittajan käyttämä ilma-alus on rekisteröitävä Koreassa. Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Ilma-alusta käyttävän lentoliikenteenharjoittajan on oltava joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa.	1) 2) Korealaisen lentoliikenteen harjoittajan käyttämä ilma-alus on rekisteröitävä Koreassa. Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittaja voi erityisolosuhteissa poikkeuksellisesti vuokrata Euroopan unionin jäsenvaltiossa rekisteröidyn ilma-aluksen korealaiselle lentoliikenteen harjoittajalle tämän poikkeuksellista tarvetta varten, kausiluonteista kapasiteettitarvetta varten tai toiminnallisten ongelmien ratkaisemiseksi, jos tarvetta ei pystytä kohtuudella tyydyttämään Koreassa rekisteröidyn ilma-aluksen vuokrauksella edellyttäen, että tähän on saatu lupa rajoitetuksi ajaksi Korealta. 3) Korealaisen lentoliikenteen harjoittajan käyttämä ilma-alus on rekisteröitävä Koreassa. Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa.		

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
	4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	Ilma-alusta käyttävän lentoliikenteenharjoittajan on oltava joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
Maahuolintapalvelut	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei sitoumuksia. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
E. Rautatieliikennepalvelut a) Henkilöliikenne (CPC 7111) b) Tavaraliikenne (CPC 7112)	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia nykyisen toiminnan osalta. Uusiin sijoittautumisiin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: kurin ja järjestyksen vakiinnuttaminen rautatiealalla. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
c. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain) ⁽⁴⁷⁾ d. Rautatieliikennepalvelujen liitännäispalvelut (CPC 741 osittain, CPC 7113) ⁽⁴⁸⁾	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
F. Tieliikennepalvelut a. Konttirahdin kuljetus, pl. kabotaasi (CPC 71233**)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Lupia myönnetään ainoastaan kansainvälisille varustamoille. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Lasti rajataan vientiin tai tuontiin tarkoitettuun konttilastiin. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
b. Linja-autojen, joissa on kuljettaja, muut kuin säännölliset vuokrauspalvelut (CPC 71223)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1293

Palvelutarjonnan muodot:	1) Rajatylittävä tarjonta	2) Kulutus ulkomailla	3) Kaupallinen läsnäolo	4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo
Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset		Lisäsitoumukset
c. Tieliikenteen kaluston huolto ja korjaus (CPC 8867 osittain, CPC 6112)	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Kaupallisen läsnäolon perustamiseen sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
G. Putkijohtokuljetukset (CPC 7131**) Ainoastaan öljytuotteiden kuljetus, pl. nestekaasu ⁽⁴⁹⁾	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei sitoumuksia. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
H. Kaikkia liikennemuotoja tukevat palvelut b. Varastointipalvelut, muut kuin satamissa suoritettavat (CPC 742**) Pl. maatalous-, kalastus- ja karjataloustuotteisiin liittyvät palvelut	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia*. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
I. Muut kuljetuspalvelut YHDISTETTYJÄ KULJETUKSIA KOSKEVAT PALVELUT				
Rautatiekuljetusten huolintapalvelut ⁽⁵⁰⁾	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei sitoumuksia. 2) Ei mitään. 3) Ei mitään. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		
12. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATOMAT PALVELUT				
b. Kampaamo- ja muut kauneudenhoitopalvelut (CPC 9702)	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.	1) Ei mitään. 2) Ei mitään. 3) Ei sitoumuksia. 4) Ei sitoumuksia lukuun ottamatta horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa ilmoitettuja sitoumuksia.		

- (¹) Tätä varausta ei sovelleta entisiin yksityisiin yrityksiin, jotka ovat valtion omistuksessa yritysten uudelleenjärjestelyjen tuloksena.
- (²) Tämän varauksen yhteydessä 'valtionyrityksellä' tarkoitetaan mitä tahansa yritystä, joka on perustettu yksinomaan myymään tai luovuttamaan muiden valtionyritysten tai viranomaisten oman pääoman ehtoisia osuuksia tai varoja.
- (³) Epäedullisessa asemassa olevia ryhmiä työllistävien yritysten hyväksi toteutettavia toimenpiteitä sovelletaan syrjimättömällä tavalla.
- (⁴) Kyseisiä avainhenkilöitä, korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita ja liike-elämän palvelujen myyjiä koskevia sitoumuksia sovelletaan myös sijoittautumista koskevien erityissitoumusten luetteloon. Korkeakoulututkinnon suorittaneiden harjoittelijoiden osalta kahdella asteriskilla merkittyjen CPC-koodien yhteydessä merkinnän 'ei sitoumuksia' kattavuus on sama kuin kohdassa 'II. Eri aloja koskevat sitoumukset' mainittuihin aloihin ja osa-aloihin liittyvien sitoumusten.
- (⁵) Tässä luettelossa kuvattu ISIC Rev. 3.1 tarkoittaa kaikki toimialat kattavaa kansainvälistä toimialaluokitusstandardia sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV. 3.1, 2002).
- (⁶) Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joihin sisältyvät seuraavat toimenpiteet niihin kuitenkaan rajoittumatta:
- a) rajoitukset, jotka koskevat mitä tahansa lakiasiainpalveluja Koreassa tarjoavien ulkomaisella toimiluvalla toimivien asianajajien tai ulkomaisten asianajotoimistojen laillistamista, hyväksymistä, rekisteröintiä ja valvontaa tai muuta niihin liittyvää vaatimusta;
 - b) rajoitukset, jotka koskevat sellaisia ulkomaisella toimiluvalla toimivia asianajajia tai ulkomaisia asianajotoimistoja, jotka muodostavat henkilöyhtiöitä, kaupallisia yhteenliittymiä, tytäryhtiöitä tai oikeudelliselta muodoltaan mitä tahansa muita yhteistoimintasuheteita korealaisella toimiluvalla toimivien asianajajien (byeon-ho-sa), korealaisten asianajotoimistojen, korealaisten oikeusalan ammattinimikkeen beop-mu-sa haltijoiden, korealaisten patenttiasianajajien (byeon-ri-sa), valtuutettujen tilintarkastajien (gong-in-hoe-ge-sa), korealaisten valtuutettujen verotilintarkastajien (se-mu-sa) tai korealaisten tulliasiamiesten (gwan-se-sa) kanssa;
 - c) rajoitukset, jotka koskevat sellaisia ulkomaisella toimiluvalla toimivia asianajajia tai ulkomaisia asianajotoimistoja, jotka palkkaavat korealaisella toimiluvalla toimivia asianajajia (byeon-ho-sa), korealaisia haltijoita, korealaisia patenttiasianajajia (byeon-ri-sa), valtuutettuja tilintarkastajia (gong-in-hoe-ge-sa), korealaisia valtuutettuja verotilintarkastajia (se-mu-sa) tai korealaisia tulliasiamiehiä (gwan-se-sa); sekä
 - d) rajoitukset, jotka koskevat ulkomaisia oikeudellisia konsultointipalveluja tarjoavien oikeussubjektien ylempää johtoa ja johtokuntaa puheenjohtaja mukaan luettuna, sen estämättä, mitä seitsemännen luvun alaviitteissä 16 ja 25 määrätään.
- (⁷) Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai soveltaa edelleen toimenpiteitä, joihin sisältyvät niihin kuitenkaan rajoittumatta: a) rajoitukset, jotka koskevat ulkomaisten lakien nojalla rekisteröityjä laillistettuja tilintarkastajia tai tilintarkastusyrityksiä, jotka ottavat palvelukseensa Koreassa laillistettuja tilintarkastajia (gong-in-hoe-gye-sa); b) tilintarkastuspalveluja Koreassa tarjoavia ulkomaila laillistettuja tilintarkastajia koskevat rajoitukset; sekä c) rajoitukset, jotka koskevat laillistetun tilintarkastajan palveluja tarjoavien oikeussubjektien ylempää johtoa ja hallintoneuvostoa puheenjohtaja mukaan luettuna, sanotun kuitenkaan rajoittamatta seitsemännen luvun alaviitteiden 16 ja 25 soveltamista.
- (⁸) Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai soveltaa edelleen toimenpiteitä, joihin sisältyvät niihin kuitenkaan rajoittumatta: a) rajoitukset, jotka koskevat sellaisia ulkomaisten lakien nojalla rekisteröityjä auktorisoituja verokirjanpitäjiä tai veroasianyrityksiä, jotka ottavat palvelukseensa Koreassa laillistettuja verokirjanpitäjiä (se-mu-sa) tai korealaisia laillistettuja tilintarkastajia (gong-in-hoe-gye-sa); b) rajoitukset, jotka koskevat veroasiainpalveluja ja veroasioihin liittyviä edustuspalveluja Koreassa tarjoavia ulkomaisia laillistettuja verokirjanpitäjiä; sekä c) rajoitukset, jotka koskevat verolaskentapalveluja tarjoavien oikeussubjektien ylempää johtoa ja hallintoneuvostoa puheenjohtaja mukaan luettuna, sanotun kuitenkaan rajoittamatta seitsemännen luvun alaviitteiden 16 ja 25 soveltamista.
- (⁹) Kaupallisen läsnäolon ei tarvitse tarkoittaa oikeushenkilöä.
- (¹⁰) 83105*: Koodin CPC 83105 osalta ainoastaan ajoneuvoille, jotka on tarkoitettu alle 15 matkustajalle.
- (¹¹) 86761: Ainoastaan koodiin CPC 86761 luokiteltavat ilmaa, vettä, melutasoa ja äänitasoa koskevat tarkastus-, testaus- ja analysointipalvelut.
- (¹²) 86763, 86769: Ainoastaan koodien CPC 86763, 86769 mukaiset sähkötuotteiden testaus- ja analysointipalvelut.
- (¹³) 88442: Koodiin CPC 88442 luokiteltavat silkkipainanta, syväpainanta ja painatukseen liittyvät palvelut.
- (¹⁴) 'Pikalähetyspalveluilla' tarkoitetaan asiakirjojen, painotuotteiden, pakettien, tavaroiden ja muiden esineiden keräämistä, kuljetusta ja toimitusta perille nopeasti siten, että kyseiset esineet voidaan jäljittää ja että ne ovat valvonnan alla koko palvelusuorituksen ajan.
- (¹⁵) Varmuussyistä Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai soveltaa edelleen mitä tahansa toimenpiteitä, jotka liittyvät seuraaviin:
- a) asevelvollisuutta suorittavien tai muun vastaavassa asemassa olevan henkilöstön postitoimistoille suorittamat tukipalvelut; ja
 - b) osaamistaloudesta vastaavan ministerin päätös siitä, montako ajoneuvoa osaamistalouden ministeriöllä voi olla ja miten ajoneuvot jaetaan postitoimistojen kesken; maa-, liikenne- ja meriasioista vastaavan ministerin lupaa ei tarvita.
- (¹⁶) Postipalvelulain täytäntöönpanoasetuksen (Enforcement Decree of the Postal Service Act) 3 artikla mahdollistaa kuitenkin sen, että yksityiset kuriiripalvelut saavat operoida kaupallisia asiakirjapalveluja, jotka koskevat a) sinetöimättömiä, rahtiin liitettyjä asiakirjoja tai rahtikirjoja, b) kauppaan liittyviä asiakirjoja, c) ulkomaiseen pääomaan tai teknologiaan liittyviä asiakirjoja, ja d) ulkomaanvaluuttaa tai siihen liittyviä asiakirjoja.
- (¹⁷) Verkkopalveluja, joilla rakennetaan operaattorien välisiä, televisio- ja radiosignaalien siirtämisessä satelliitin avulla tarvittavia yhteyksiä. Tästä syystä palvelut kattavat satelliittilaitteiden käytön myynnin mutta eivät satelliitin kautta yleisölle välitettävien television tai radion ohjelmapakettien myyntiä. Palveluihin eivät kuulu kotimaiset satelliittiyhteydet (signaalien siirto maan sisällä satelliitin kautta).
- (¹⁸) 'Ulkomaiseksi katsottavalla henkilöllä' tarkoitetaan sellaista Korean lainsäädännön mukaisesti perustettua oikeushenkilöä, jossa suurimpana osakkeenomistajana on ulkomainen hallitus tai ulkomainen henkilö (ml. Korean lainsäädännössä tarkoitettu 'specially related person') ja tällä on vähintään 15 prosenttia kyseisen oikeushenkilön koko äänivallasta, pl. sellaiset oikeushenkilöt, joiden osuus omaa verkkoa käyttävän yleisten telepalvelujen tarjoajan koko äänivallasta on alle yksi prosentti.
- (¹⁹) 'Omaa verkkoa käyttävä palveluntarjoaja' on palveluntarjoaja, joka omistaa siirtojärjestelmät. 'Muu kuin omaa verkkoa käyttävä palveluntarjoaja' on palveluntarjoaja, joka ei omista siirtojärjestelmiä (mutta saattaa omistaa kytkimen, reitittimen tai kanavointilaitteen) ja tarjoaa yleisiä televiestintäpalveluja toimiluvalla toimivan omaa verkkoa käyttävän palveluntarjoajan siirtojärjestelmien kautta. 'Siirtojärjestelmillä' tarkoitetaan kiinteisiin tai langattomiin yhteyksiin perustuvia siirtojärjestelmiä (ml. piirikytkennän laitteet), joilla lähetävä ja vastaanottava pää kytketään toisiinsa.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1295

- (20) 'Lisäarvopalveluilla' tarkoitetaan televiestintäpalveluja, jotka toimitetaan omaa verkkoa käyttäviltä palveluntarjoajilta vuokrattujen televerkkojen välityksellä ja jotka joko varastoivat ja lähettävät eteenpäin tai käsittelevät ja lähettävät eteenpäin asiakkaan tietoja.
- (21) Verkkotietokanta- ja etätietojenkäsittelypalvelut eivät kata televiestintäpalveluja, joilla välitetään kolmansien viestejä.
- (22) Televiestintäpalvelut, joilla siirretään ja/tai vaihdetaan asiakkaan tietoja niiden muotoa tai sisältöä muuttamatta (pl. puhelin-, teleksi- ja faksipalvelut sekä vuokrajohtojen jälleenmyynti).
- (23) Pl. seuraavat palvelut:
- tuliaseiden, miekkojen ja räjähdysaineiden kauppa;
 - taideteokset ja antiikkiesineet; sekä
 - perustaminen ja toteutus sekä jakelupalvelut seuraavien osalta:
 - maatalous-, kalatalous- ja karjaloustuotteiden avoimet tukkumarkkinat, jotka paikallinen viranomainen on virallisesti nimennyt avoimiksi tukkumarkkinoiksi;
 - yhteiset tukkumarkkinat, jotka ovat tuottajajärjestöjen ja muiden maatalous- ja kalataloustuotteiden jakelusta ja hinnan vakauttamisesta annettua lakia koskevassa presidentin asetuksessa (Presidential Decree of the Act on Distribution and Price Stabilization of Agricultural and Fishery Products) kuvattujen etujärjestöjen perustamia ja toteuttamia; sekä
 - eläinmarkkinat, joita perustavat ja toteuttavat kotieläinosuuskunnat maatalouden osuuskunnista (Agriculture and Cooperative Act) annetun lain mukaisesti.
- Varmuussyistä Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai soveltaa edelleen WTO:n tariffikiintiöiden hallinnointiin liittyviä toimenpiteitä.
- (24) Maakaasun tukkukauppa sisältyy sijoittautumista koskevien erityissitoumusten luettelon kohtaan 'Kaikki toimialat – Kaasuteollisuus'.
- (25) Franchising-palvelut rajataan koskemaan tämän luettelon kohtien 'Tukkukaupan palvelut' ja 'Vähittäiskaupan palvelut' nojalla sallittuja tavaralajeja.
- (26) Markkinoille pääsyä tai kansallista kohtelua koskevia erityissitoumuksia ei saa palvelutarjonnan muodosta riippumatta tulkita niin, että niiden nojalla voitaisiin tunnustaa korkeakoulututkintoja tarkoituksena hyväksyminen, rekisteröityminen ja pätevytyminen Koreassa harjoitettavaa ammattitoimintaa varten.
- (27) Korkea-asteen oppilaitosten lajit luetaan korkeasteen koulutuspalveluja koskevassa lisäyksessä I.
- (28) 'Oikeushenkilön muodossa toimivalla koululla' tarkoitetaan voittoa tavoittelematonta oikeushenkilöä, jonka perustamisen ainoana tarkoituksena on sääntöjenmukaisen oppilaitoksen perustaminen asiaa koskevien opetusalaan liittyvien lakien mukaisesti.
- (29) 'Perusomaisuudella' tarkoitetaan kiinteistöjä, perustamisasiakirjassa perusomaisuudeksi nimettyä omaisuutta, perusomaisuuteen johtokunnan päätösten mukaisesti liitettyä omaisuutta sekä oppilaitoksen varainhoitovuoden ylijäämän muodostamaa erää.
- (30) 'Soulin suurkaupunkialueella' tarkoitetaan Soulin ja Incheonin suurkaupunkeja sekä Gyeongyin maakuntaa.
- (31) Aikuisoppilaitosten lajit luetaan aikuiskoulutuspalveluja koskevassa lisäyksessä II.
- (32) Tätä rajoitusta sovellettaessa yksityisillä aikuisoppilaitoksilla (hag-won) tarkoitetaan laitoksia, jotka tarjoavat tutorpalveluja elinikäiseen oppimiseen tai ammatilliseen koulutukseen liittyvissä aineissa kymmenelle tai useammalle henkilölle vähintään 30 päivän pituisen jakson ajan.
- (33) 9402**: Ainoastaan koodiin CPC 9402 luokiteltavat teollisuusjätteen keruu-, kuljetus- ja käsittelypalvelut.
- (34) 9406**, 9409**: Ainoastaan koodeihin CPC 9406 ja 9409 luokiteltavat ympäristövaikutusten arviointipalvelut.
- (35) Tämän ylähuomautuksen tarkoituksena ei ole vaikuttaa toisen osapuolen rahoituspalvelujen tarjoajien tekemään valintaan sivuliikkeiden ja tytäryhtiöiden välillä tai muulla tavoin rajoittaa sitä.
- (36) Varmuussyistä seitsemättä lukua ei sovelleta toimenpiteisiin, joita Korea on ottanut käyttöön tai jotka se on pitänyt voimassa tässä kohdassa mainittujen yhteisöjen osalta.
- (37) Selvennykseksi todettakoon, että kansallista maatalousosuuskuntien liittoa ja kansallista kalastusosuuskuntien liittoa ei pidetä tätä kohtaa sovellettaessa rahoituspalvelujen tarjoajina, mikä koskee myös vakuutuspalvelujen tarjontaa. Edellä olevasta ylähuomautuksesta poiketen kansallista maatalousosuuskuntien liittoa ja kansallista kalastusosuuskuntien liittoa pidetään seitsemännessä luvussa tarkoitettuina rahoituspalvelujen tarjoajina, kun kyse on rahoituspalvelukomitean (FSC) sääntelemistä pankki- ja muista rahoituspalveluista.
- (38) 'Konsultoinnilla' tarkoitetaan yritysstrategian laadintaa, markkinointistrategiaa tai tuotekehitysstrategiaa koskevien neuvojen tarjontaa tai muuta vastaavaa toimintaa. 'Riskianalyysillä' tarkoitetaan esim. riskianalyysiä, vahingontorjuntaa tai asiantuntija-avun käyttöä vaikeiden tai epätavallisten riskien yhteydessä.
- (39) Selvennykseksi todettakoon, että tässä jaksossa tarkoitettuihin 'rahoitustietoihin' ei sisälly sellaisia yleisiä rahoitusta tai liiketoimintaa koskevia tietoja, jotka ovat yleisesti saatavilla olevia julkaistavia tietoja tai tarjolla suurelle yleisölle.
- (40) 'Kansainvälisesti tunnustetulla rahoituslaitoksella' tarkoitetaan mitä tahansa rahoituslaitosta, jonka riskiluokitusta tekevä kansainvälinen organisaatio on arvioinut Korean sääntelyviranomaisen hyväksymälle tasolle tai joka on osoittanut Korean sääntelyviranomaisen hyväksymällä vaihtoehtoisella tavalla, että sillä on vastaava asema.
- (41) Koodiin CPC 748 luokiteltavat huolitsijan (ml. sopimuksen tehneet ulkomaiset huolitsijat) lukuun suoritettavat alusten huolintapalvelut.
- (42) 748**, 749**: Koodeihin CPC 748 ja 749 luokiteltavat merirahtikuljetuksia tai alusten vuokraamista, leasing-sopimuksella hankkimista, ostoa tai myymistä koskevat välityspalvelut.
- (43) Palvelut, esim. alusten korjaus ja huolto, miehistön hallinto, merivakuutus, jotka toimitetaan matkustajameriliikenteen harjoittajan, merirahtikuljetuksia tarjoavan yrityksen tai alusten leasing-vuokrausta harjoittavan yrityksen lukuun.
- (44) Taljaus-, mittaus- ja tarkastuspalvelut koskevat ainoastaan meriliikennettä.
- (45) Kuten määritellään GATS-sopimuksen liitteessä II makuljetuspalveluista.
- (46) Tämä palvelu on rajattu palveluun, joka käsittää vuokrauksen miehistöineen.
- (47) Rautatiekaluston huolto- ja korjauspalveluja koskevia sitoumuksia sovelletaan ainoastaan yksityisessä omistuksessa olevaan kalustoon.
- (48) Rautatieliikennepalvelujen liitännäispalveluja koskevia sitoumuksia sovelletaan ainoastaan yksityisessä omistuksessa olevaan rautatiekalustoon.
- (49) Maakaasun kuljetus sisältyy sijoittautumista koskeva erityissitoumusluettelon kohtaan 'Kaikki toimialat – Kaasuteollisuus'.
- (50) 'Rautatiekuljetusten huolintapalveluilla' tarkoitetaan rautatiekuljetuksen alku- ja loppupäässä suoritettavia avustavia palveluja, joihin kuuluvat konttirahdin kerääminen, sopimusten teko Korean rautatieyhtiön (Korea Railroad Corporation) kanssa rahdin kuljettamisesta rautateitse sekä lastin lastaus, purku ja toimitus määränpäähän.

LISÄYS I**(Korkea-asteen koulutuspalvelut)**

Korkea-asteen oppilaitoksia ovat seuraavat:

1. Junior Colleges: korkea-asteen oppilaitoksia, jotka tarjoavat kahdesta kolmeen vuotta kestävä koulutusohjelman ja antavat associate degree -tutkintotodistuksen korkea-asteen koulutuksesta annetun lain (Higher Education Law) mukaisesti.
2. Universities (yliopistot): korkea-asteen oppilaitoksia, jotka tarjoavat neljästä kuuteen vuotta kestävä koulutusohjelman ja antavat bachelor's degree -tutkintotodistuksen korkea-asteen koulutuksesta annetun lain (Higher Education Law) mukaisesti.
3. Industrial Universities (teollisuusyliopistot): korkea-asteen oppilaitoksia, jotka tarjoavat teollisuusyhteiskunnassa tarvittaviin tietoihin ja valmiuksiin liittyvää koulutusta ja antavat bachelor's degree -tutkintotodistuksen korkea-asteen koulutuksesta annetun lain (Higher Education Law) mukaisesti.
4. Technical Colleges (tekniset yliopistot): korkea-asteen oppilaitoksia, jotka tarjoavat erikoistuneeksi ammattityövoimaksi pätevöittävän kaksi vuotta kestävä koulutusohjelman ja antavat associate degree- ja bachelor's degree -tutkintotodistuksia korkea-asteen koulutuksesta annetun lain (Higher Education Law) mukaisesti.
5. Intra-company Universities (yritysten sisäiset yliopistot): korkea-asteen oppilaitoksia, joita työnantajat perustavat ja operoivat työntekijöiden kouluttamiseksi ja jotka antavat vastaavia tutkintotodistuksia kuin Junior Colleges -oppilaitokset tai yliopistot elinikäisestä opetuksesta annetun lain (Lifelong Education Law) mukaisesti.

LISÄYS II

(Aikuisopetuspalvelut)

Aikuisoppilaitoksia ovat seuraavat:

1. Yksityiset aikuisoppilaitokset (hag-won) ovat laitoksia, jotka tarjoavat tutorpalveluja seuraavissa elinikäiseen oppimiseen tai ammatilliseen koulutukseen liittyvissä aiheissa kymmenelle tai useammalle henkilölle vähintään 30 päivän ajan yksityisten oppilaitosten perustamisesta ja toiminnasta sekä opetusohjelman ulkopuolisesta opetuksesta annetun lain (Establishment and Operation of Private Teaching Institute and Extracurricular Lessons Act) mukaisesti. Niihin eivät kuulu koulut, kirjastot, museot, työnantajien työntekijöille tarjoamat koulutuspalvelut, elinikäisestä oppimisesta annetun lain (Lifelong Education Act) mukaiset oppilaitokset eivätkä autokoulut.
 - a) Teollisuusinfrastruktuureja koskeva teknologia: koneet, autoala, metalliala, kemikaali- ja keramiikka-ala, sähköala, televiestintä, elektroniikka-ala, laivanrakennus, ilmailu, rakennustekniikka, tekstiili- ja vaatetusala, mineraalivarat, maankäyttö, maa- ja metsätalous, meriteollisuus, energia-ala, käsityöt, ympäristöala, liikenne ja turvallisuusjohtaminen.
 - b) Sovellettu teollinen teknologia: suunnittelu, kampaamo- ja kosmetologia-ala, elintarvikkeet ja juomat, pakkaus, painanta, valokuvaus ja pianonviritys.
 - c) Teolliset palvelut: pikakirjoitus, tietokoneavusteinen kirjanpito, sähköinen kauppa, työvoimaneuvonta, sosiaalialan selvitykset, kokousten suunnittelu kuluttajaneuvonta ja puhelinmyynti.
 - d) Yleispalvelut: lemmikkieläinten hoito, hautauspalvelut, saattohoito, lentokoneen ohjaamomiehistö ja sairaalakoordinaattorit.
 - e) Tietokoneet: tietokoneet, pelit, robotit, tietojenkäsittely, televiestintälaitteet, internet ja ohjelmistot.
 - f) Kulttuuri ja matkailu: julkaisutoiminta, kuvaus ja tallennus, elokuva, radio- ja televisiotoiminta, fanituotteet ja matkailu.
 - g) Hoitoassistentti: hoitoassistentti.
 - h) Hallinto ja toimistotyö: rahoitus, vakuutus, jakelu, kiinteistöt, sihteeripalvelut, laskentatoimi, kaunokirjoitus, kirjanpito, helmitaulu, päässäälasku, ja pikaluku.
 - i) Kansainväliset asiat: vieraiden kielten opetus aikuisille, tulkkaus ja kääntäminen.
 - j) Humanistiset alat: korkeakouluvalmennus, julkishallinto, liikkeenjohto, laskentatoimi, tilastot ja valintakokeet julkishallinnon virkoihin.
 - k) Taiteet: perinteinen korealainen musiikki, perinteinen tanssi, kalligrafia, kukkien asettelu, kukkataide ja -käsityöt, sarjakuva, teatteritaide, muovailu, keskustelutaidot, taikatemput, soveltava musiikki, laulu, moderni tanssi, baduk, ja puhetaito.
 - l) Lukusali ⁽¹⁾: lukusalit, jotka eivät liity sellaisiin yksityisiin oppilaitoksiin, joissa opetetaan säännöllisen opetusohjelman mukaisia aineita.
2. Elinikäisen oppimisen laitokset ovat järjestelmiä, jotka opetus-, tiede- ja teknologia-asiain ministeriö on hyväksynyt tai jotka on rekisteröity ministeriöön tai ilmoitettu sille elinikäisestä oppimisesta annetun lain (Lifelong Education Act) mukaisesti. Elinikäisen oppimisen aikuisoppilaitoksilla tarkoitetaan aikuisia varten perustettuja työpaikkoihin, valtiosta riippumattomiin järjestöihin, kouluihin ja mediaorganisaatioihin liittyviä elinikäisen oppimisen laitoksia, osaamisen ja ihmisten voimavarojen kehittämiseen liittyviä elinikäisen oppimisen laitoksia ja elinikäisen oppimisen verkko-opinto-ohjelmia.

B. Sijoittautumista koskevien erityissitoumusten luettelo ⁽²⁾

SELITTÄVÄT HUOMAUTUKSET

1. Jäljempänä esitettävässä sitoumusluettelossa, jäljempänä 'tämä luettelo', ilmoitetaan 7.13 artiklan nojalla vapautetut taloudellisen toiminnan alat sekä EU-osapuolen sijoittautumisiin ja sijoittajiin kyseisillä aloilla varausten muodossa sovellettavat markkinoille pääsyä ja kansallista kohtelua koskevat rajoitukset. Luettelo rakentuu seuraavasti:
 - a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen Korea tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varauksia sovelletaan,
 - b) toisessa sarakkeessa esitetään ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetulla toimialalla tai osa-alalla 7.11 artiklaan sovellettavat varaukset, ja

⁽¹⁾ Paikka, jonne ihmiset menevät opiskelemaan.

⁽²⁾ Avainhenkilöstöä, korkeakoulututkimuksen suorittaneita harjoittelijoita ja liike-elämän palvelujen myyjiä koskevia rajoituksia, jotka kuvaavat palvelualojen erityissitoumuksia koskevan luettelon kohdassa "1. Horisontaaliset sitoumukset", sovelletaan myös sijoittautumista koskevien erityissitoumusten luetteloon, jos se on tarkoituksenmukaista.

- c) kolmannessa sarakeessa esitetään ensimmäisessä sarakeessa ilmoitetulla toimialalla tai osa-alalla 7.12 artiklaan sovellettavat varaukset,

Sitoumuksia ei sovelleta sijoittautumiseen niillä tämän sopimuksen kattamilla toimialoilla ja osa-aloilla, joita ei mainita tässä luettelossa.

2. Tämä luettelo ei kata sijoittautumista sellaisille palvelualoille, joihin sovelletaan Koreaa koskevaa palvelualojen erityissitoumusten luetteloa.
3. Toimenpiteet, jotka eivät vastaa 7.11 artiklaa eivätkä 7.12 artiklaa, esitetään 7.11 artiklaa koskevassa sarakeessa. Tällöin merkinnän katsotaan tarkoittavan myös 7.12 artiklaa koskevaa edellytystä tai kelpoisuusehtoa.⁽¹⁾
4. Sen estämättä, mitä 7.11 artiklassa määrätään, Korea voi käyttää edelleen tai ottaa käyttöön sijoittautumisen oikeudellisia muotoja ilman, että tässä luettelossa tarvitsisi täsmentää syrjimättömyysvaatimuksia niiden osalta.
5. Korea ei tee 7.18 ja 7.19 artiklan nojalla avainhenkilöstöä, korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita ja liike-elämän palvelujen myyjiä koskevia sitoumuksia sellaisen taloudellisen toiminnan osalta, jota ei ole vapautettu 7.13 artiklan nojalla.

Korean 7.18 ja 7.19 artiklan nojalla tekemiä, avainhenkilöstöä, korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita ja liike-elämän palvelujen myyjiä koskevia sitoumuksia ei sovelleta, jos näiden tilapäisen läsnäolon tarkoituksena on osallistuminen työntekijöiden ja johdon väliseen riitaan tai neuvotteluun tai vaikuttaminen muulla tavoin sen tulokseen.

Korea voi toteuttaa Korean työmarkkinoille pyrkiviin luonnollisiin henkilöihin vaikuttavia toimenpiteitä sekä kansalaisuuteen tai pysyväisluonteiseen oleskeluun tai työllistymiseen liittyviä toimenpiteitä.

Avainhenkilöstön, korkeakoulututkinnon suorittaneiden harjoittelijoiden sekä liike-elämän palvelujen myyjien, joiden tulo maahan ja tilapäinen oleskelu sallitaan, on noudatettava Korean maahanmuutto- ja työlakeja.

6. Yksittäisten toimialojen ja osa-alojen yksilöiminen: ISIC Rev. 3.1 tarkoittaa kaikkia toimialoja koskevaa kansainvälistä toimialaluokitusstandardia sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV. 3.1, 2002).
7. Tähän luetteloon ei sisälly pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, elleivät ne ole 7.11 ja 7.12 artiklassa tarkoitettuja markkinoille pääsyn tai kansallisen kohtelun rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, yleispalveluvetoitteen, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä koskeva edellytys sekä syrjimätön vaatimus, jonka mukaan tiettyä toimintaa ei saa harjoittaa suojelluilla luonnonalueilla eikä historiallisesti tai taiteellisilta arvoiltaan erityisen merkittävillä alueilla) sovelletaan joka tapauksessa toisen osapuolen sijoittautumisiin ja sijoittajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita luettelossa.
8. Sopimuksen 7.1 artiklan mukaisesti tähän luetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka liittyvät Korean myöntämiin tukiin ja avustuksiin, valtion tukemat lainat, takuut ja vakuutukset mukaan luettuina.
9. Tähän luetteloon perustuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.

⁽¹⁾ Tätä kohtaa sovellettaessa 7.12 artiklan nojalla myönnetty kohtelu on vähintään yhtä suotuisa kuin mihin on sitouduttu sellaisessa vapaakauppasopimuksessa, jonka osapuoli Korea on ja joka tulee voimaan tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1299

Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset
KAIKKI TÄMÄN LUETTELOKAT KATTAMAT ALAT	Maanhankinta	
	Ei sitoumuksia ulkomaisten henkilöiden maanhankintaan liittyvien toimenpiteiden osalta lukuun ottamatta sitä, että oikeushenkilö saa edelleen hankkia maata, jos sitä	
	1) ei katsota ulkomaalaiseksi ulkomaalaisten maanhankinnasta annetun lain (Foreigner's Land Acquisition Act) 2 artiklan nojalla, ja	
	2) katsotaan ulkomaalaiseksi ulkomaalaisten maanhankinnasta annetun lain (Foreigner's Land Acquisition Act) nojalla tai jos se on ulkomaisen oikeushenkilön sivuliike, jolle on saatava hyväksyntä tai josta on ilmoitettava Foreigner's Land Acquisition Act -lain mukaisesti, mikäli maata on tarkoitus käyttää johonkin seuraavista laillisista liiketoiminnallisista tarkoituksista:	
	a) tavanomainen liiketoiminta,	
	b) ylemmän johdon asunnot, tai	
	c) asiaa koskevissa laeissa säädettyjen maanomistusta koskevien vaatimusten täyttämiseksi.	
	Ei sitoumuksia ulkomaisten henkilöiden maatalousmaan hankinnan osalta.	
	Investoinnit	
	Ei sitoumuksia toimenpiteiden osalta, jotka koskevat valtionyritysten tai viranomaisten oman pääoman ehtoisten osuuksien tai varojen siirtoa tai luovutusta. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
	Ulkomaalaisen, joka aikoo tehdä ulkomaisen suoran sijoituksen, on ensin ilmoitettava tästä osaamistaloudesta vastaavalle ministerille kyseisen ministerin antaman määräyksen mukaisesti (Ordinance of the Minister of Knowledge Economy). Samaa rajoitusta sovelletaan mahdollisiin muutoksiin, jotka voivat koskea esimerkiksi ulkomaisen suoran sijoituksen määrää ja sijoituksen suhteellista osuutta.	
	Ei sitoumuksia puolustusteollisuuteen tehtäviä investointeja koskevien toimenpiteiden osalta. Ulkomaisten sijoittajien, jotka aikovat hankkia liikkeeseen laskettuja puolustusteollisuuden osakkeita (ei koske hiljattain liikkeeseen laskettuja osakkeita), on saatava tähän ensin lupa osaamistaloudesta vastaavalta ministeriltä.	
	Epäedullisessa asemassa olevat ryhmät	
	Ei sitoumuksia toimenpiteiden osalta, joilla myönnetään oikeuksia tai etuuksia sosiaalisesti tai taloudellisesti epäedullisessa asemassa oleville ryhmille, kuten vammaisille, valtiolle erityispalveluja suorittaneille henkilöille ja etnisille vähemmistöille. ⁽³⁾	
	Valtion omistama kansallinen sähköinen tietojärjestelmä	
	Ei sitoumuksia toimenpiteiden osalta, jotka vaikuttavat valtion omistaman minkä tahansa sellaisen sähköisen tietojärjestelmän hallinnointiin ja toimintaan, joka sisältää julkishallinnon luottamuksellista tietoa tai julkishallinnon sääntelytehtävien ja toimivaltuuksien nojalla koottua tietoa. Tätä varauksella ei sovelleta rahoituspalveluihin liittyviin maksu- ja selvitysjärjestelmiin.	
	Tuliaseet, miekat, räjähdysaineet jne.	
	Ei sitoumuksia toimenpiteiden osalta, jotka koskevat tuliaseisiin, miekkoihin ja räjähdysaineisiin liittyviä aloja mukaan luettuina tuliaseiden, miekkojen ja räjähdysaineiden valmistus, käyttö, myynti, varastointi, kuljetus, tuonti, vienti ja hallussapito.	
	Ydinenergia	
	Ei sitoumuksia ydinenergiateollisuuden osalta.	
	Sähköteollisuus	
	Ei sitoumuksia sähkön tuotantoon, siirtoon, jakeluun ja myyntiin liittyvien toimenpiteiden osalta. Kyseiset toimenpiteet eivät saa pienentää sähköteollisuuden ulkomaisen omistuksen sallittua osuutta, joka ilmoitetaan D jakson (a) kohdan a) alakohdassa (ISIC Rev. 3.1: 401).	

Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset
	Kaasuteollisuus Ei sitoumuksia maakaasun tuonnin ja tukkujakelun osalta eikä vastaanottoasemien ja kansallisen korkeapainejohtoverkon toiminnan osalta. Kyseiset toimenpiteet eivät saa pienentää sähköteollisuuden sallittua ulkomaisen omistuksen kokonaisuutta, joka ilmoitetaan D jakson (a) kohdan b) alakohdassa (ISIC Rev. 3.1: 402).	
A. MAATALOUS, RIISTATALOUS, METSÄTALOUS		
a) Maatalous, riistatalous ja niihin liittyvät palvelut (ISIC Rev. 3.1: 011,012,013,015)	Ei sitoumuksia riisin tai ohran viljelyn osalta. Ulkomaisten sijoittajien osuuden lihakarjankasvatusyrityksen oman pääoman ehtoisista osuuksista on oltava alle 50 prosenttia.	Ei sitoumuksia riisin tai ohran viljelyn osalta.
b) Metsätalous (ISIC Rev. 3.1: 02)	Ei mitään.	Ei mitään.
B. KAIVOSTOIMINTA JA LOUHINTA		
a) Kivi- ja ruskohiilen kaivu; turpeen nosto (ISIC Rev. 3.1: 10)	Ei mitään.	Ei mitään.
b) Raakaöljyn ja maakaasun tuotanto; öljyn ja kaasun tuotantoon liittyvät palvelut, lukuun ottamatta maaperätutkimusta (ISIC Rev. 3.1: 11)	Ei mitään, seuraavin edellytyksin: a) oikeudet öljynporaukseen ⁽⁴⁾ merenpohjasta voivat olla vain hallituksella; ja b) kyseiset oikeudet voidaan siirtää toimiluvan haltijalle rajoitetuksi ajaksi edellyttäen, että hakija täyttää syrjimättömät ja puolueettomasti arvioidut kelpoisuusvaatimukset.	Ei mitään.
d) Metallimalmien louhinta (ISIC Rev. 3.1: 13)	Ei mitään.	Ei mitään.
e) Muu mineraalien kaivu (ISIC Rev. 3.1: 14)	Ei mitään.	Ei mitään.
C. TEOLLISUUS		
a) Elintarvikkeiden ja juomien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 1.5 pl. jyvien kiillotus)	Ei mitään.	Ei mitään.
b) Tupakkatuotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 16)	Ei mitään.	Ei mitään.
c) Tekstiilien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 17)	Ei mitään.	Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1301

Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset
d) Vaatteiden valmistus; turkisten muokkaus ja värjäys (ISIC Rev. 3.1: 18)	Ei mitään.	Ei mitään.
e) Nahan parkitseminen ja muokkaus; matka- ja käsilaukkujen, satuloiden, valjaiden ja jalkineiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 19)	Ei mitään.	Ei mitään.
f) Sahatavaran sekä puu- ja korkkituotteiden valmistus, pl. huonekalut; olki- ja punontatuotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 20)	Ei mitään.	Ei mitään.
g) Paperin ja paperituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 21)	Ei mitään.	Ei mitään.
h) Kustantaminen, painaminen ja tallenteiden jäljentäminen (ISIC Rev. 3.1: 22, pl. palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen) ⁽⁵⁾	Ei mitään.	Ei mitään.
i) Koksituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 231)	Ei mitään.	Ei mitään.
j) Öljytuotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 232)	Ei mitään.	Ei mitään.
l) Kemikaalien ja kemiallisten tuotteiden valmistus		
a) Peruskemikaalien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 241 pl. radioisotooppien valmistus)	Ei mitään.	Ei mitään.
b) Muiden kemiallisten tuotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 242)	Ei mitään.	Ei mitään.
c) Tekokuitujen valmistus (ISIC Rev. 3.1: 243)	Ei mitään.	Ei mitään.
m) Kumi- ja muovituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 25)	Ei mitään.	Ei mitään.
n) Ei-metallisten mineraalituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 26)	Ei mitään.	Ei mitään.
o) Perusmetallien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 27)	Ei mitään.	Ei mitään.

Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset
p) Metallituotteiden valmistus pl. koneet ja laitteet (ISIC Rev. 3.1: 28 pl. ydinreaktoreiden valmistus)	Ei mitään.	Ei mitään.
q) Muualle luokittelematon koneiden ja laitteiden valmistus		
a) Yleiskäyttöön tarkoitettujen koneiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 291)	Ei mitään.	Ei mitään.
b) Erikoiskoneiden, muiden kuin aseiden ja ammusten, valmistus (ISIC Rev. 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Ei mitään.	Ei mitään.
c) Muualla luokittelematon kodinkoneiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 293)	Ei mitään.	Ei mitään.
r) Toimisto- ja tietokoneiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 30)	Ei mitään.	Ei mitään.
s) Muu sähkökoneiden ja -laitteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 31)	Ei mitään.	Ei mitään.
t) Radio-, televisio- ja tietoliikennevälineiden ja -laitteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 32)	Ei mitään.	Ei mitään.
u) Lääkintäkojeiden, hienomekaanisten kojeiden ja optisten instrumenttien sekä kellojen valmistus (ISIC Rev. 3.1: 33 pl. säteilyä tuottavien laitteiden valmistus)	Ei mitään.	Ei mitään.
v) Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen valmistus (ISIC Rev. 3.1: 34)	Ei mitään.	Ei mitään.
w) Muiden (ei sotilaskäyttöön tarkoitettujen) kulkuneuvojen valmistus (ISIC Rev. 3.1: 35 pl. sotalaivojen, -lentokoneiden ja muiden sotilaskäyttöön tarkoitettujen kulkuneuvojen valmistus)	Ei mitään.	Ei mitään.
x) Huonekalujen valmistus; muualle luokittelematon valmistus (ISIC Rev. 3.1: 36)	Ei mitään.	Ei mitään.
y) Kierrätys (ISIC Rev. 3.1: 37)	Ei mitään.	Ei mitään.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1303

Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset
D. SÄHKÖ- KAASU- JA VESIHUOLTO		
a) Sähkö-, kaasun- ja lämpöhuolto	KEPCOn liikkeeseen lasketuista osakkeista saa olla ulkomaalaisomistuksessa enintään 40 prosenttia. Ulkomainen henkilö ei voi olla KEPCOn suurin osakkeenomistaja.	
a) Energiatellisuus – muu sähköntuotanto kuin ydinenergian tuotanto; sähkösiirto, jakelu ja myynti (ISIC Rev. 3.1: 401)	Sähköntuotantolaitosten, ml. lämmön ja sähköntuotanto kaukolämpöjärjestelmiä varten, ei saa olla yli 30 prosenttia Korean alueella olevista laitoksista kokonaisuudessaan. Sähköntuotanto, jakelu ja myyntiä koskevan liiketoiminnan ulkomaalaisomistuksen olisi oltava alle 50 prosenttia. Ulkomainen henkilö ei voi olla suurin osakkeenomistaja. Yksittäisen osakkeenomistajan osuus KEPCOn oman pääoman ehtoista osuuksista saa olla enintään 3 prosenttia.	
b) Kaasun valmistus; kaasumaisten polttoaineiden jakelu putkiverkossa (ISIC Rev. 3.1: 402)	Ulkomaiset henkilöt saavat yhteensä omistaa enintään 30 prosenttia KOGASin oman pääoman ehtoista osuuksista. Yksittäisen osakkeenomistajan osuus KOGASin oman pääoman ehtoista osuuksista saa olla enintään 15 prosenttia.	
c) Lämpöhuolto (ISIC Rev. 3.1: 403)	Ei mitään.	Ei mitään.
(¹) Tätä varauksia ei sovelleta entisiin yksityisiin yrityksiin, jotka ovat valtion omistuksessa yritysten uudelleenjärjestelyjen tuloksena. (²) Tämän varauksen yhteydessä 'valtionyrityksellä' tarkoitetaan mitä tahansa yritystä, joka on perustettu yksinomaan myymään tai luovuttamaan muiden valtionyritysten tai viranomaisten oman pääoman ehtoista osuuksia tai varoja. (³) Epäedullisessa asemassa olevia ryhmiä työllistävien yritysten hyväksi toteutettavia toimenpiteitä sovelletaan syrjimättömällä tavalla. (⁴) 'Öljy' sisältää luonnonbitumin ja syttyvän maakaasun. (⁵) Palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtaan 6.F.p.		

LIITE 7-B

SUOSITUIMMUUSKOITELUA KOSKEVA POIKKEUS

1. Jotta alueellisessa taloudellisessa yhdyntymissopimuksessa määrättyjen velvoitteiden taso olisi 7.8 artiklan 2 kohdassa ja 7.14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu merkittävästi korkeampi taso, niillä on joko luotava palvelujen ja sijoittautumisen sisämarkkinat ⁽¹⁾ tai niiden on katettava sekä sijoittautumisoikeus että lainsäädännön lähentäminen. Velvoitteiden taso arvioidaan alakohtaisten tai laaja-alaisten (horisontaalisten) sitoumusten perusteella.
 - a) Tässä kohdassa sijoittautumisoikeudella tarkoitetaan velvoitetta poistaa kaikki olennaiset sijoittautumisen esteet alueellisen taloudellisen yhdyntymissopimuksen osapuolten väliltä kyseisen sopimuksen voimaantuloon mennessä. Sijoittautumisoikeuteen sisältyy alueellisen taloudellisen yhdyntymissopimuksen osapuolten kansalaisten oikeus perustaa ja johtaa yrityksiä samoin edellytyksin kuin sijoittautumismaan lainsäädännöllä on vahvistettu maan kansalaisille.
 - b) Tässä kohdassa lainsäädännön lähentämisellä tarkoitetaan seuraavaa:
 - i) alueellisen taloudellisen yhdyntymissopimuksen yhden tai useamman osapuolen lainsäädännön yhdenmukaistaminen kyseisen sopimuksen yhden tai useamman toisen osapuolen lainsäädännön kanssa; tai
 - ii) yhteisen lainsäädännön sisällyttäminen alueellisen taloudellisen yhdyntymissopimuksen osapuolten oikeusjärjestykseen. Edellä tarkoitettu lainsäädännön yhdenmukaistaminen tai sisällyttäminen on voimassa ja katsotaan voimassa olevaksi vasta siitä ajankohdasta alkaen, jona lainsäädäntö on vahvistettu alueellisen taloudellisen yhdyntymissopimuksen osapuolen tai osapuolten kansallisessa oikeusjärjestyksessä.
2. Osapuolten on ilmoitettava 7.3 artiklassa tarkoitettulle komitealle kaikista alueellisista taloudellisista yhdyntymissopimuksista, jotka täyttävät 7.8 artiklan 2 kohdassa ja 7.14 artiklan 2 kohdassa asetetut edellytykset. Ilmoitus on tehtävä kirjallisena 60 päivän kuluessa alueellisen taloudellisen yhdyntymissopimuksen allekirjoituksesta.
3. Osapuolen pyynnöstä ja tämän liitteen 2 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen jälkeen osapuolet tarkastelevat ja arvioivat joko komiteassa tai erillisissä neuvotteluissa sitä, vastaako alueellinen taloudellinen yhdyntymissopimus 7.8 artiklan 2 kohdassa ja 7.14 artiklan 2 kohdassa sekä tässä liitteessä asetettuja edellytyksiä.

⁽¹⁾ Palvelujen ja sijoittautumisen sisämarkkinoilla tarkoitetaan aluetta, jolla ei ole sisärajoja ja jolla palvelut, pääoma ja henkilöt voivat liikkua vapaasti. Nykyisin Euroopan talousalue (ETA) muodostaa ainoat sisämarkkinat, jotka Euroopan unionilla on kolmansien maiden kanssa tämän sopimuksen allekirjoitusajankohtana.

LUETTELO SUOSITUIMMUUSKOHTELUA KOSKEVISTA POIKKEUKSISTA

EU-OSAPUOLI

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
1. Kaikki alat	Euroopan unioni varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille sellaisten taloudellisten yhdentymissopimusten erityismääräysten nojalla, joiden osapuoli Euroopan unioni on ja joiden mukaan se voi muuttaa mitään toimenpidettä ainoastaan siinä määrin, ettei muutoksella vähennetä, muutosta edeltävään tilanteeseen verrattuna, toimenpiteen vaatimustenmukaisuutta markkinoille pääsyä, kansallista kohtelua ja suosituimmuuskohtelua koskeviin, kyseisissä taloudellisissa yhdentymissopimuksissa määrättyjen velvoitteiden osalta.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Suojata salpalausekkeisiin (ratchet clauses) perustuva erilliskohtelu.
2. Tieliikenne	Romaniassa lupa, jolla sarakkeessa 3) ilmoitetuissa maissa rekisteröidyt ajoneuvot saavat kuljettaa tavaroita ja/tai matkustajia, on voimassa olevien tai tulevien kahdenvälisen tieliikennesopimusten mukainen. Tieliikenteen kabotaasi varataan kotimaassa rekisteröidyille ajoneuvoille.	Itävalta, Albania, Belgia, Bulgaria, Tšekki, Kypros, Kroatia, Tanska, Sveitsi, Latvia, Liettua, Ranska, Suomi, Italia, Iran, Saksa, Kreikka, Luxemburg, Iso-Britannia, Norja, Alankomaat, Puola, Portugali, Espanja, Ruotsi, Slovakia, Syyria, Slovenia, Turkki, Unkari ja mahdollisesti muita maita tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Poikkeuksen tarve kytkeytyy tieliikennepalvelujen rajatylittävän tarjonnan alueelliseen erityisluonteeseen.
3. Rautatieliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten tai tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla säännellään liikenneoikeuksia ja liikenteenharjoittamiseen sovellettavia ehtoja sekä liikennepalvelujen tarjontaa Bulgarian, Tšekin ja Slovakian alueella ja asianomaisten maiden välillä.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimuksia nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata rautatieinfrastruktuurin eheyttä ja ympäristöä sekä säännellä liikenneoikeuksia Tšekin ja Slovakian alueella ja asianomaisten maiden välillä.
4. Tieliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Yhteisön ja/tai Euroopan unionin tai jäsenvaltioiden sekä kolmansien maiden välillä maanteiden kansainvälisestä tavaraliikenteestä (ml. yhdistetyt maantie- ja rautatiekuljetukset) ja henkilöliikenteestä tehtyjen nykyisten tai tulevien sopimusten määräykset, joilla a) varataan sopimuspuolten välinen tai niiden alueen kautta suuntautuva liikennepalvelujen tarjonta kussakin osapuolella rekisteröimille ajoneuvoille tai rajoitetaan se kyseisiin ajoneuvoihin ⁽¹⁾ ; tai b) määrätään kyseisiin ajoneuvoihin sovellettavasta verovapautuksesta.	Sveitsi, Keski-, Itä- ja Kaakkois-Euroopan maat ja kaikki Itsenäisten valtioiden yhteisön maat, Albania, Turkki, Libanon, Israel, Syyria, Jordania, Egypti, Tunisia, Algeria, Marokko, Iran, Afganistan, Irak ja Kuwait.	Määrittelemätön.	Poikkeuksen tarve kytkeytyy tieliikennepalvelujen rajatylittävän tarjonnan alueelliseen erityisluonteeseen.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
5. Tieliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten tai tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla liikennepalvelujen tarjoaminen varataan asianomaisille sopimuspuolille tai se rajoitetaan niihin sekä täsmennetään liikenteenharjoittamiseen sovellettavat ehdot ml. kauttakulkuluvat ja/tai etuuskohtelun mukaiset tienkäyttöverot palveluilla, jotka koskevat Tšekin alueelle, sen alueella, sen kautta tai sieltä pois suuntautuvaa liikennettä.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimuksia nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata tieinfrastruktuurin eheyttä ja ympäristöä; säännellä liikenneoikeuksia Tšekin alueella ja asianomaisten maiden välillä.
6. Tieliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Kansainvälistä tieliikennettä (ml. yhdistetyt maantie- ja rautatiekuljetukset) koskevien nykyisten tai tulevien vastavuoroisten kahdenvälisen ja monenvälisen sopimusten määräykset, joilla varataan oikeus kabotaasiliikenteeseen Suomessa.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa kahdenvälisiä tai monenvälisiä sopimuksia.	Määrittelemätön.	Tieliikennepalvelujen alueellinen erityisluonne.
7. Tieliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Itävallassa vapautus alv:stä rajoitetaan koskemaan kansainvälistä matkustajaliikennettä, jota ulkomaiset yrittäjät harjoittavat sarakkeessa 3) ilmoitetuissa maissa rekisteröidyillä moottoriajoneuvoilla.	Entisen Jugoslavian seuraajavaltiot, Sveitsi, sekä entisen Neuvostoliiton seuraajavaltiot (pl. Baltian maat, Azerbaidžan, Georgia, Moldova ja Uzbekistan).	Määrittelemätön.	Vastavuoroisuus; helpottaa kansainvälisen matkailun kehittämistä.
8. Tieliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Itävallassa vapautus ajoneuvoverosta tietyin edellytyksin tosiasiallisen vastavuoroisuuden perusteella; rajoitettu sarakkeessa 3) ilmoitetuissa maissa rekisteröityihin ajoneuvoihin.	Israel, Monaco, San Marino, Turkki, Vatikaanivaltio ja Yhdysvallat.	Määrittelemätön.	Vastavuoroisuus; helpottaa kansainvälisen matkailun ja/tai kansainvälisen tavaraliikenteen kehittämistä.
9. Tieliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Kahdenvälisen sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joissa vahvistetaan asianomaisille sopimuspuolille liikennepalveluja koskevat määräykset ja täsmennetään liikenteenharjoittamiseen sovellettavat ehdot ml. kauttakulkua ja muuta liikennettä koskevat kahdenväliset luvat Liettuan alueelle, sen kautta tai sieltä pois suuntautuvan liikenteen palveluille sekä tienkäyttöverot ja -maksut.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimuksia nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata liikenneinfrastruktuuria ja ympäristöä; sekä säännellä liikenneoikeuksia Liettuan alueella ja asianomaisten maiden välillä.
10. Tieliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten tai tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla varataan kyseisenlaisten liikennepalvelujen tarjoaminen tai rajoitetaan sitä ja täsmennetään palveluntarjontaan Bulgarian alueella tai Bulgarian rajojen yli kuljettaessa sovellettavat ehdot ml. kauttakulkuluvat ja/tai etuuskohtelun mukaiset tienkäyttöverot.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimuksia nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata infrastruktuurin eheyttä sekä ympäristöä; säännellä liikenneoikeuksia Bulgarian alueella ja asianomaisten maiden välillä.
11. Kaikki henkilöliikenne- ja tavaraliikennepalvelut pl. meriliikenne	Puola: vastavuoroisuusvaatimus, joka koskee asianomaisten maiden palveluntarjoajien liikennepalvelujen tarjontaa kyseisiin maihin, niiden alueella ja niiden kautta suuntautuvassa liikenteessä.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Nykyisten ja tulevien liikenneyhteistyötä koskevien (tai vastaavien) vastavuoroisten sopimusten järjestelmä; edistää ja suojata ulkomaisia sijoituksia soveltamalla mm. liikennekiintiöitä kahdenvälisesti sovitun lupajärjestelmän puitteissa.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1307

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
12. Tieliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten tai tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla varataan liikennepalvelujen tarjoaminen asianomaisille sopimuspuolille tai rajoitetaan se niihin ja täsmennetään liikenteenharjoittamiseen sovellettavat ehdot ml. kauttakulkuluvat ja/tai etuuskohtelun mukaiset tienkäyttöverot liikennepalveluilla, jotka koskevat Slovakian alueelle, sen kautta tai sieltä pois suuntautuvaa liikennettä.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimuksia nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata tieinfrastruktuurin eheyttä ja ympäristöä sekä säännellä liikenneoikeuksia Slovakian alueella ja asianomaisten maiden välillä.
13. Tieliikenne — Tavaraliikenne (CPC 7123)	Kaupallisen läsnäolon perustamista Espanjaan koskeva lupa voidaan evätä palveluntarjoajilta, joiden lähtömaa ei myönnä espanjalaisille palveluntarjoajille tosiasiallista markkinoille pääsyä.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Tarve turvata espanjalaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.
14. Ilmaliikenteen liitännäispalvelut a) ilma-alusten korjaus- ja huoltopalvelut, joiden ajaksi ilma-alus poistetaan liikenteestä; b) ilmaliikennepalvelujen myynti ja markkinointi; c) tietokonepohjaiseen paikannäyttöjärjestelmään (TPJ) liittyvät palvelut; ja d) muut ilmaliikenteen liitännäispalvelut, kuten maahuolintapalvelut, ilma-alusten vuokrauspalvelut miehistöineen ja lentokentän hallintopalvelut	Oikeus ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille voimassa olevien tai tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen allekirjoitettujen kansainvälisten sopimusten nojalla.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Tarve suojata nykyisiä ja tulevia kansainvälisiä sopimuksia.
15. Ilmaliikenteen TPJ-, myynti- ja markkinointipalvelut	Asetuksen (ETY) N:o 2299/89, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3089/93, 7 artiklan säännökset, joiden mukaan TPJ-järjestelmän myyjien tai emoliikenteenharjoittajien tai osallistuvien lentoliikenteen harjoittajien velvoitteita ei sovelleta niiden maiden TPJ-järjestelmän myyjiin tai emoliikenteenharjoittajiin tai osallistuviin lentoliikenteen harjoittajiin, joissa unionin TPJ-järjestelmän myyjille tai emoliikenteenharjoittajille tai osallistuville lentoliikenteen harjoittajille ei myönnetä kyseisen asetuksen nojalla myönnettävää kohtelua vastaavaa kohtelua.	Kaikki maat, joissa toimii TPJ-järjestelmän myyjä tai emoliikenteenharjoittaja.	Määrittelemätön.	Syynä tarvittavaan poikkeukseen on TPJ-järjestelmän toimintaa koskevien monenvälisesti sovittujen sääntöjen riittämätön kehitys.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
16. Lastinkäsittelypalvelut ja varastointipalvelut meri- ja jokisatamissa, ml. kontteihin ja konttitavaraan liittyvät palvelut	Bulgaria myöntää oikeuden tarjota kyseisiä palveluja vastavuoroisuuden pohjalta sekä asianomaisten maiden kanssa tehtyjen kahdenvälisten sopimusten nojalla.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Toimenpiteellä pyritään turvaamaan kyseisiä palveluja tarjoaville bulgarialaisille palveluntarjoajille tasavertainen pääsy muiden maiden markkinoille.
17. Sisävesiliikenne	Nykyisiin tai tuleviin sisävesireiteille pääsyä koskeviin sopimuksiin (ml. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset) perustuvat toimenpiteet, joilla varataan liikenneoikeudet asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusperusteet omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille.	Sveitsi, Keski-, Itä- ja Kaakkois-Euroopan maat ja kaikki Itsenäisten valtioiden yhteisön jäsenmaat.	Määrittelemätön. Joidenkin maiden osalta poikkeusta tarvitaan ainoastaan siihen asti, kun taloudellinen yhdentymissopimus saadaan tehtyä tai viimeistellyä.	Säännellä liikennekapasiteettia sisävesireiteillä maantieteellinen erityisluonne huomioon ottaen.
18. Sisävesiliikenne	Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräykset ⁽²⁾ .	Sveitsi	Määrittelemätön.	Säännellä liikennekapasiteettia sisävesireiteillä maantieteellinen erityisluonne huomioon ottaen.
19. Sisävesiliikenne — Henkilö- ja tavaraliikenne	Itävallassa: a) Tietty liikenneoikeudet varataan sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden aluksille (kansalaisuusvaatimus omistajuuden osalta); ja b) sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden todistukset ja toimiluvat tunnustetaan.	Entisen Jugoslavian seuraajavaltiot sekä entisen Neuvostoliiton seuraajavaltiot.	Määrittelemätön; Poikkeusta sovelletaan nykyisiin ja uusiin toimenpiteisiin.	Aikaisempi kehitys ja alueelliset näkökohdat.
20. Sisävesireitit — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten ja tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla ulkomaisille liikenteenharjoittajille varataan pääsy Slovakian sisävesireiteille ja oikeus liikennöidä niillä.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimuksia nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata infrastruktuuriin eheyttä ja ympäristöä sekä säännellä liikenneoikeuksia Slovakiassa.
21. Meriliikenne	Toimenpiteet, jotka koskevat varustamojen perustamista ja niiden toimintaa ja liikenteenharjoittamista ja ylittävät liitteessä 7-A esitetyn Korean sitoumuksen.	Määrittämätön	Määrittelemätön.	Yleisiin kauppasuhteisiin liittyvät kansainväliset sopimukset.
22. Meriliikenne — Kabotaasi	Suomen nykyisin tai tulevaisuudessa toteuttamat vastavuoroiset toimenpiteet, joilla ulkomaisen lipun alla purjehtiviin tietyn toisen maan aluksiin sovelletaan poikkeusta yleisestä kiellosta, joka koskee kabotaasiliikenteen harjoittamista Suomessa.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Meriliikenteen kabotaasin alueellinen erityisluonne.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1309

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
23. Meriliikenne	Nykyisiin tai tuleviin sopimuksiin perustuvat Ruotsin toteuttamat vastavuoroiset toimenpiteet, joilla ulkomaisen lipun alla purjehdintaan sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden aluksiin sovelletaan poikkeusta yleisestä kiellosta, joka koskee kabotaasiliikenteen harjoittamista Ruotsissa.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa kahdenvälinen tai monenvälinen sopimus.	Määrittelemätön.	Säännellä vastavuoroisiin sopimuksiin perustuvaa kabotaasiliikennettä.
24. Vuokraus- ja leasingpalvelut (ilman käyttäjää), aluksiin liittyvät (CPC 83103) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213, 7223)	Saksassa asuviin kuluttajiin, jotka haluavat vuokrata ulkomaisia aluksia, voidaan soveltaa vastavuoroisuusehtoa.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Tarve turvata saksalaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.
25. Kalastus	Euroopan unioni varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa mitä tahansa toimenpiteitä, joilla maille myönnetään erilliskohtelu jonkin voimassa olevan tai tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen allekirjoitettavan kalastusta koskevan kahdenvälisen tai monenvälisen kansainvälisen sopimuksen nojalla.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Tarve suojata nykyisiä ja tulevia kahdenvälisiä ja monenvälisiä kansainvälisiä sopimuksia.
26. Kalastus ja kalastukseen liittyvät palvelut	Etuuskohtelu – asianomaisten maiden kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvissa asioissa – sellaisten maiden palveluille ja palveluntarjoajille, joiden kanssa Puolalla on hyvät kalastussuhteet, kansainvälisten suojelukäytäntöjen ja poliittisten suuntaviivojen sekä kalastussopimusten mukaisesti, erityisesti Itämeren altaan alueella.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Yhteistyö kalatalouden ja kalastuksen säilyttämiseksi käytännön sekä nykyisten ja tulevien sopimusten pohjalta, erityisesti Itämeren altaan alueella.
27. Lakiasiainpalvelut	Liettuaissa ulkomaiden asianajajat voivat toimia asianajajina tuomioistuimissa ainoastaan oikeusapua koskevien kahdenvälisen sopimusten mukaisesti.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimus nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Tarve turvata kyky valvoa laillisuutta ja vastuullisuutta.
28. Lakiasiainpalvelut	Bulgariassa yritysten sijoittautumiseen ja toimintaan sekä palvelujen tarjontaan sovellettava täyttä kansallista kohtelua voidaan laajentaa ainoastaan niin, että se koskee myös sarakkeessa 3) ilmoitettuihin maihin sijoittautuneita yrityksiä ja kyseisten maiden kansalaisia.	Maat, joiden kanssa on sovittu tai sovitaan etuuskohtelujärjestelyistä.	Määrittelemätön.	Kansainvälisiin sopimuksiin perustuvat velvoitteet.
29. Terveystieteelliset palvelut	Sellaisen lääketieteellisen hoidon tarjoaminen Kyproksen kansalaisille tietyissä sellaisissa maissa, joiden kanssa on tehty tai tehdään kahdenväliset sopimukset, kun kyseistä hoitoa ei ole saatavilla Kyproksella.	Kaikki maat, joiden kanssa lääketieteellinen yhteistyö mahdollisesti on toivottavaa.	Määrittelemätön.	Toimenpide on tarpeen Kyproksen ja sellaisten kolmansien maiden, jotka ovat maantieteellisesti lähellä Kyprosta tai joihin sillä on muita erityisiä yhteyksiä, välisten nykyisten tai tulevaisuudessa mahdollisesti allekirjoitettavien uusien kahdenvälisen sopimusten vuoksi.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
30. Lääkäriin ja hammaslääkäriin palvelut	Julkista sairausvakuutusta, tukia ja korvauksia koskevia suunnitelmia ja ohjelmia, jotka kattavat ulkomaiden kansalaisille Bulgarian alueella saatavilla olevien lääkärin ja hammaslääkäriin palvelujen kustannukset, sovelletaan vastavuoroisuuden pohjalta kahdenvälisen sopimusten puitteissa.	Maat, joiden kanssa on tehty tai tehdään kyseiset kahdenväliset sopimukset.	Määrittelemätön.	Kansainvälisiin sopimuksiin perustuvat velvoitteet.
31. Julkiset sosiaalivakuutuspalvelut	Kyproksen ja tiettyjen maiden välillä tehtyjen kahdenvälisen sosiaaliturvaa koskevien sopimusten määräykset.	Australia, Egypti, Kanada, Quebecin maakunta ja mikä tahansa maa, jonka kanssa tehdään sopimus.	Määrittelemätön.	Mahdollistaa sen, että henkilöt, joihin sovelletaan tai aletaan soveltaa sopimuspuolten sosiaaliturvalainsäädäntöä, voivat säilyttää oikeutensa sosiaaliturvaan muuttaessaan maasta toiseen tai saada kyseiset oikeudet. Kyseisiä sopimuksia tehdään Kyproksen ja sellaisten maiden välillä, joiden kanssa sillä on työvoiman liikkuvuutta, ja niissä mm. määrätään, kuinka lasketaan yhteen sopimuspuolten alueella toteutunut vakuutus- tai asumiskausi, jota etuuksien saaminen edellyttää.
32. Julkaisutoiminta (CPC 88442 osittain)	Italiassa yli 49 prosentin ulkomaiseen omistussuuteen yritysten pääomasta ja äänivallasta sovelletaan vastavuoroisuusehtoa.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Tarve turvata italialaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.
33. Uutistoimistopalvelut (CPC 962 osittain)	Ranskassa yli 20 prosentin ulkomaiseen omistussuuteen ranskankielisiä julkaisuja julkaisevien yritysten pääomasta tai äänivallasta sovelletaan vastavuoroisuusehtoa.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Tarve turvata ranskalaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.
34. Uutistoimistopalvelut (CPC 962 osittain)	Markkinoille pääsy Ranskassa. Sovelletaan vastavuoroisuusehtoa.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Tarve turvata ranskalaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.
35. Maanosto	Liettuan perustuslain mukaisesti sellaiset paikallishallinnon yhteisöt (kunnat), muut kansalliset yhteisöt sekä ulkomaiset, sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden yhteisöt, jotka harjoittavat Liettua perustuslain mukaisesti täsmennettyä taloudellista toimintaa Euroopan yhdentymisen tai muun sellaisen yhdentymisen, jossa Liettua on mukana, vaatimusten mukaisesti, saavat hankkia omistukseensa muuta kuin maatalousmaata varsinaisessa toiminnassaan tarvitsemiensa rakennusten ja muiden rakenteiden rakentamista ja käyttöä varten. Maan hankintaan sovellettavat menettelyt, ehdot ja rajoitukset on vahvistettava perustuslaissa.	Kaikki perustuslain mukaisessa oikeudessa määrättyt maat. OECD:n ja NATOn ⁽³⁾ jäsenvaltiot sekä EU:hun assosioituneet maat.	Määrittelemätön.	Halu parantaa edellytyksiä Liettuan ja asianomaisten maiden laajemmalle talousyhteistyölle.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1311

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
36. Matkailijoiden opastuspalvelut	Liettuassa ulkomaiden matkaoppaat voivat tarjota matkailijoiden opastuspalveluja ainoastaan matkailijoiden opastuspalvelujen tukemisesta tehtyjen kahdenvälisen sopimusten mukaisesti vastavuoroisuuden pohjalta.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimus nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Kulttuuri-identiteetin säilyttäminen ja tunnetuksi tekeminen.
37. Kaikki alat	Kypros: Kaupalliseen läsnäoloon, pääoman liikkuvuus mukaan luettuna, liittyvistä markkinoille pääsyä ja kansallista kohtelua koskevista rajoituksista luopuminen sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden osalta.	EFTA-maat.	Määrittelemätön.	Kaupallisen läsnäolon asteittainen vapauttaminen. Joidenkin EFTA-maiden kanssa laaditaan parhaillaan kahdenvälisiä sopimuksia sijoitusten vastavuoroisesta suojasta ja edistämisestä.
38. Kaikki alat	Tanskan, Ruotsin ja Suomen toteuttamat toimenpiteet pohjoismaisen yhteistyön edistämiseksi, mm: a) tutkimus- ja kehittämissuhteiden rahoitustuki (Pohjoismaiden teollisuusrahasto); b) kansainvälisiä hankkeita koskevien toteutettavuustutkimusten rahoitus (Pohjoismaiden projektiventtirahasto, NOPEF); ja c) ympäristöteknologiaa käyttäville yrityksille (*) annettava rahoitustuki (Pohjoismaiden ympäristörahoitusyhtiö, NEFCO).	Islanti ja Norja.	Määrittelemätön.	Pitäy yllä ja kehittää pohjoismaista yhteistyötä.
39. Kaikki alat	Puola: Kaupallisen läsnäolon muodot, jotka ulottuvat yli Puolalle liitteessä 7-A ilmoitettujen rajoitusten ja jotka ilmoitetaan seuraavissa: a) kauppa- ja merenkulkusopimukset; b) liike-elämään ja taloussuhteisiin liittyvät sopimukset; ja c) ulkomaisia sijoituksia koskevien sopimusten edistäminen ja suojeleminen.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Nykyisten ja tulevien sopimusten vastavuoroiset määräykset.
40. Kaikki alat	Puola hyväksyy pakollisen välimiesmenettelyn sijoittajan ja valtion välisissä sijoitusriidoissa, jotka ovat palveluntarjoajien vireille panemia tai koskevat niitä, jos palveluntarjoaja on maasta, jonka kanssa Puola on tehnyt tai tekee sopimuksen, jossa määrätään kyseisestä menettelystä.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Ulkomaisten sijoitusten edistäminen ja suojeleminen.
41. Kaikki alat	Italiassa myönnetään ulkomaisille luonnollisille ja oikeushenkilöille lupa kiinteistöostoihin vastavuoroisuuden pohjalta.	Kaikki maat.	Määrittelemätön.	Vastavuoroisuusvaatimus on tarpeen, jotta italialaisille voidaan taata vastaava kohtelu muissa maissa.
42. Kaikki alat	Portugalissa tiettyjen toimintojen ja ammattien harjoittamiseen sovellettavasta kansalaisuusvaatimuksesta luopuminen palveluja tarjoavilta sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden luonnollisilta henkilöiltä.	Maat, joiden virallinen kieli on portugali (Angola, Brasilia, Kap Verde, Guinea-Bissau, Mosambik sekä São Tomé ja Príncipe).	Määrittelemätön.	Toimenpide perustuu Portugalin ja kyseisten maiden historiallisiin yhteyksiin.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
43. Kaikki alat	Tiettyjen Euroopan unionin jäsenvaltioiden ⁽⁵⁾ sekä asianomaisten maiden ja ruhtinaskuntien välisiin nykyisiin tai tuleviin sopimuksiin perustuvat toimenpiteet, joilla annetaan sijoittautumisoikeus luonnollisille ja oikeushenkilöille.	San Marino, Monaco, Andorra ja Vatikkaanivaltio.	Määrittelemätön.	Asianomaisten Euroopan unionin jäsenvaltioiden sekä maiden ja ruhtinaskuntien maantieteellinen sijainti sekä niiden väliset historialliset, taloudelliset ja kulttuuriset siteet.

⁽¹⁾ Itävallan yhteydessä osa liikenneoikeuksia koskevasta suosituimmuuskohtelupoikkeuksesta kattaa kaikki maat, joiden kanssa sillä on tai se pyrkii saamaan aikaan kahdenvälisiä tieliikennesopimuksia tai muita tieliikenteeseen liittyviä järjestelyjä.

⁽²⁾ Tämä suosituimmuuskohtelua koskeva poikkeus kattaa seuraavat Euroopan unionin jäsenvaltiot: Alankomaat, Belgia, Espanja, Irlanti, Italia, Kreikka, Luxemburg, Portugali, Ranska, Saksa, Tanska ja Yhdistynyt kuningaskunta.

⁽³⁾ Edellyttäen, että maista on tullut OECD:n ja NATOn jäseniä ennen 20. kesäkuuta 1996.

⁽⁴⁾ Sovelletaan itäeurooppalaisiin yrityksiin, jotka tekevät yhteistyötä yhden tai useamman pohjoismaisen yrityksen kanssa.

⁽⁵⁾ Koskee seuraavia jäsenvaltioita: Alankomaat, Belgia, Espanja, Irlanti, Italia, Kreikka, Luxemburg, Portugali, Ranska, Saksa, Tanska ja Yhdistynyt kuningaskunta.

KOREA

Toimiala tai alatoimiala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole suosituimmuuskohtelun mukainen.
1. Kaikki alat	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille jonkin tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeen allekirjoitetun kansainvälisen sopimuksen nojalla ja jotka koskevat: a) kalastusta; tai b) meriasioita, meripelastus mukaan luettuna.
2. Kaikki alat	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille sellaisiin taloudellisiin yhdentymissopimuksiin sisältyvien määräysten perusteella, joiden osapuoli Korea on ja joiden mukaan Korea voi muuttaa jotakin toimenpidettä ainoastaan siinä määrin, ettei muutoksella vähennetä, muutosta edeltävään tilanteeseen verrattuna, toimenpiteen yhdenmukaisuutta markkinoille pääsyä, kansallista kohtelua ja suosituimmuuskohtelua koskeviin, kyseisissä taloudellisissa yhdentymissopimuksissa määrättyihin velvoitteisiin nähden.
3. Ilmaliikenteen liitännäispalvelut a) ilma-alusten korjaus- ja huoltopalvelut, joiden ajaksi ilma-alus poistetaan liikenteestä; b) ilmaliikennepalvelujen myynti ja markkinointi; c) tietokonepohjaiseen paikanvarausjärjestelmään (TPJ) liittyvät palvelut; ja d) muut ilmaliikenteen liitännäispalvelut, kuten maahuolintapalvelut, ilma-alusten vuokrauspalvelut miehistöineen ja lentokentän hallintopalvelut.	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille jonkin tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeen allekirjoitetun, ilmaliikenteen liitännäispalveluja koskevan kansainvälisen sopimuksen nojalla.
4. Epäedullisessa asemassa olevat ryhmät	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään oikeuksia tai etuuksia sosiaalisesti tai taloudellisesti epäedullisessa asemassa oleville ryhmille, kuten vammaisille, valtiolle erityispalveluja suorittaneille henkilöille ja etnisille vähemmistöille.
5. Sosiaalipalvelut	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille lainvalvonta- ja vankeinhoitopalvelujen tarjoamisen osalta sekä seuraavien palvelujen osalta siltä osin kuin on kyse yleisiä tarkoituksia varten käyttöön otetuista ja ylläpidetyistä sosiaalipalveluista: toimeentuloturva tai -vakuutus, sosiaaliturva tai -vakuutus, sosiaalietuudet, julkinen koulutus, terveydenhuolto ja lastenhoito.

14.5.2011

FI

Europäer unionin virallinen lehti

L 127/1313

Toimiala tai alatoimiala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole suosituimmuuskohtelun mukainen.
6. Viestintäpalvelut — Yleisradiopalvelut	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille vastavuoroisuustoimenpiteiden perusteella tai radiotaajuuden yhteiskäyttöä koskevilla kansainvälisillä sopimuksilla ja taataan markkinoille pääsy tai kansallinen kohtelu yksisuuntaisen satelliittivastaanoton (DTH) ja yleisradiosatelliitin (DBS) sekä digitaalisten radiopalvelujen osalta.
7. Liikennepalvelut — Rautatieliikenne	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille jonkin tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeen allekirjoitetun, rautatieliikennettä koskevan kansainvälisen sopimuksen nojalla.
8. Liikennepalvelut — Tieliikenteen henkilöliikenne (taksipalvelut ja säännölliset tieliikenteen henkilöliikennepalvelut)	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille taksipalvelujen ja säännöllisten tieliikenteen henkilöliikennepalvelujen osalta.
9. Liikennepalvelut — Tieliikenteen tavaraliikennepalvelut (pl. kuriiripalveluihin liittyvät tieliikenteen palvelut)	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille tieliikenteen tavaraliikenteen osalta pl. kansainvälisten varustamojen harjoittama tieliikenteen konttirahdiliikenne (pl. kabotaasi) ja kuriiripalveluihin liittyvät tieliikennepalvelut.
10. Liikennepalvelut — Sisävesiliikenteen liikennepalvelut ja avaruusliikenteen palvelut	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille sisävesiliikenteen liikennepalvelujen ja avaruusliikenteen palvelujen osalta.
11. Koulutuspalvelut — Esiasteen, alemman perusasteen, ylemmän perusasteen ja keskiasteen sekä korkea-asteen koulutus ja muu koulutus	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille koulutuksen osalta seuraavasti: esiasteen, alemman perusasteen sekä ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutus; terveysalaan ja lääketieteeseen liittyvä korkea-asteen koulutus; tulevien esiasteen sekä perus- ja keskiasteen opettajien korkea-asteen koulutus; oikeustieteen ammatilliseen korkea-koulutuskintoon tähtäävä koulutus; etäopiskelu kaikilla tasoilla (pl. aikuiskoulutuspalvelut ja edellyttäen, ettei palveluilla voi saavuttaa akateemisiin opintoihin liittyviä suorituspisteitä, tutkintotodistuksia tai korkeakoulutukintoja); ja muut koulutuspalvelut. Tätä kohtaa ei sovelleta ulkomaiseen käyttöön tarkoitettujen testien hallinnointiin. Täsmennetään vielä, ettei mikään tässä sopimuksessa vaikuta Korean oikeuteen valita ja soveltaa testejä tai säädellä koulun opetusohjelmaa kansallisen koulutuspolitiikan mukaisesti.
12. Sosiaalipalvelut — Terveystenhuoltopalvelut	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille terveydenhuoltopalvelujen osalta. Tätä kohtaa ei sovelleta vapaiden talousvyöhykkeiden nimeämisestä ja hallinnoinnista annetun lain (Act on Designation and Management of Free Economic Zones; laki nro 9216, 26.12.2008) ja Jejun erityisen itsehallintomaakunnan perustamisesta ja vapaan kansainvälisen kaupungin muodostamisesta annetun erityislain (Special Act on Establishment of Jeju Special Self-Governing Province and Creation of Free International City; laki nro 9526, 25.3.2009) mukaisiin etuuskohtelutoimenpiteisiin, jotka liittyvät lääkinnällisten laitosten sekä apteekkien ja muiden vastaavien laitosten perustamiseen, eikä etälääkäripalvelujen tarjontaan kyseisissä säädöksissä täsmennetyille maantieteellisille alueille.

Toimiala tai alatoimiala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole suosituimmuuskohtelun mukainen.
13. Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut — Elokuvien markkinointi, mainonta tai tuotannon jälkeiset palvelut	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille elokuvien markkinoinnin, mainonnan tai tuotannon jälkeisten palvelujen osalta.
14. Liikennepalvelut — Meriliikenteen henkilöliikenne ja meriliikenteen kabotaasi	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille kansainvälisen meriliikenteen henkilöliikennepalvelujen tarjoamisen, meriliikenteen kabotaasin ja korealaisien alusten liikennöimisen osalta, ml. seuraavat toimenpiteet: Kansainvälisen meriliikenteen henkilöliikennepalveluja tarjoavan henkilön on saatava maa-, liikenne- ja meriasioista vastaavalta ministeriltä toimilupa, jonka myöntämisessä sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Meriliikenteen kabotaasi varataan korealaisille aluksille. Meriliikenteen kabotaasi käsittää meriliikenteen Korean niemimaan koko rantaviivalla ja läheisillä saarilla sijaitsevien satamien välillä. Korealaisella aluksella tarkoitetaan a) alusta, jonka omistaa Korean hallitus, valtionyritys tai maa-, liikenne- ja meriasioiden ministeriön alaisuuteen perustettu laitos; b) alusta, jonka omistaa Korean kansalainen; c) alusta, jonka omistaa Korean kauppalaan mukaisesti perustettu yritys; alusta, jonka omistaa sellainen ulkomaisen lain mukaisesti perustettu yritys, jonka päätoimipaikka on Koreassa ja jonka dae-pyo-ja (esim. toimitusjohtaja, hallintojohtaja tai muu korkea johtohenkilö) on Korean kansalainen. Jos kyseisiä henkilöitä on useampia, kaikkien dae-pyo-ja-asemassa olevien on oltava Korean kansalaisia.

LIITE 7-D

RAHOITUSPALVELUJA KOSKEVAT LISÄSITOUKSET**Tiedonsiirto**

1. Osapuolet pitävät tärkeänä, että rahoituspalvelujen tarjoajat siirtävät tietoja rajojen yli. Korea on ilmaissut aikomuksensa muuttaa sääntelyjärjestelmäänsä siten, että siinä hyväksytään toimintamenettelyt, jotka mahdollistavat rajatylittävän rahoitustietojen siirron mm. seuraavien kysymysten yhteydessä: kuluttajien arkaluonteisten tietojen suojeleminen, arkaluonteisten tietojen luvattoman uudelleenkäytön estäminen, rahoitusta sääntelevien tahojen mahdollisuus saada käyttöönsä rahoituspalvelujen tarjoajien rekisterit kyseisten tietojen käsittelystä ja teknisten varusteiden sijaintia koskevat vaatimukset. ⁽¹⁾

Tehtävien suoritus

2. Osapuolet tunnustavat edut, jotka saavutetaan sillä, että osapuolen alueella toimivalla rahoituspalvelujen tarjoajalla on lupa suorittaa tiettyjä tehtäviä päätoimipaikassa tai tytäryhtiöissä, jotka voivat sijaita joko osapuolen alueella tai sen ulkopuolella. Mahdollisuuksien mukaan kunkin osapuolen olisi sallittava tällaisen toimiston tai tytäryhtiön suorittavan kyseisiä tehtäviä, joihin tavallisesti sisältyy mm. seuraavat tehtävät:
 - a) kauppaa ja tapahtumakäsittelyyn liittyvät tehtävät, kuten vahvistus ja tiliotteiden laadinta;
 - b) tekniset tehtävät, kuten tietojenkäsittely ⁽²⁾, ohjelmointi ja järjestelmäkehitys;
 - c) hallintopalvelut, kuten hankinnat, matkajärjestelyt, postipalvelut, fyysinen turvallisuus, toimistotilojen hallinta ja sihteeripalvelut;
 - d) henkilöstöresursseja koskevat toimet, kuten koulutus;
 - e) laskentatoimen tehtävät, kuten pankkitilien täsmäytys, budjetointi, palkkalaskenta, verot, tilien täsmäytys ja asiakas- ja yritystilien hoito; ja
 - f) oikeudelliset tehtävät, kuten neuvonta ja oikeudenkäyntistrategia.
3. Mikään 2 kohdassa mainituista seikoista ei estä osapuolta edellyttämästä, että tietyt tehtävät suorittaa sen alueella toimiva rahoituspalvelujen tarjoaja.
4. Täsmennettäköön, että osapuolen alueella toimiva rahoituspalvelujen tarjoaja kantaa viime kädessä vastuun päätoimipaikassa tai tytäryhtiöissä suoritettavia tehtäviä koskevien vaatimusten noudattamisesta.

Vakuutusten tarjoaminen yleisölle postin kautta

5. Sääntely, joka koskee postipalvelujen tarjoajan yleisölle toimittamia vakuutuspalveluja, ei saisi antaa osapuolen postipalvelujen tarjoajalle kilpailuetua osapuolen alueella vastaavia vakuutuspalveluja tarjoaviin yksityisiin palveluntarjoajiin nähden.
6. Tätä varten Korean olisi mahdollisuuksien mukaan huolehdittava siitä, että rahoituspalvelukomitea (Financial Services Commission, FSC) valvoo Korean postin yleisölle toimittamien vakuutuspalvelujen säännönmukaisuutta ja että kyseisiin vakuutuspalveluihin sovelletaan samoja sääntöjä kuin yksityisten palveluntarjoajien Korean alueella tarjoamiin vakuutuspalveluihin ⁽³⁾.

Vakuutuksia myyvät eri alojen osuuskunnat

7. Sääntely, jotka koskee alakohtaisen osuuskunnan tarjoamia vakuutuspalveluja, ei saisi antaa osuuskunnalle kilpailuetua vastaavia vakuutuspalveluja tarjoaviin yksityisiin palveluntarjoajiin nähden. Osapuolen olisi sovellettava osuuskuntien tarjoamiin palveluihin mahdollisuuksien mukaan samoja sääntöjä kuin vastaaviin yksityisten vakuutusantajien tarjoamiin palveluihin.

⁽¹⁾ Tämä käsittelee erityisesti tietojen siirron sellaisten avoimuus- ja raportointivaatimusten täyttämiseksi, joita rahoituspalvelujen tarjoajilla on kotimaansa rahoituksen sääntelyviranomaisista kohtaan.

⁽²⁾ Siinä laajuudessa kuin osapuoli on 7.43 artiklan nojalla velvollinen sallimaan tietojen siirron alueensa ulkopuolelle, sen on myös sallittava kyseisten tietojen käsittely siirron jälkeen.

⁽³⁾ Tätä sitoumusta on sovellettava myös Euroopan unioniin, jos jollakin Euroopan unionin jäsenvaltion lainkäyttöalueella toimiva postipalvelujen tarjoaja alkaa tarjota vakuutuspalveluja alueellaan.

8. Tätä varten FSC:n olisi valvottava alakohtaisten osuuskuntien tarjoamien palvelujen säännönmukaisuutta. Vähimmäisvaatimuksena Korean olisi huolehdittava siitä, että viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta FSC sääntelee vakavaraisuuskysymyksiä, jotka liittyvät seuraavien yhteisöjen vakuutusmyyntiin: the National Agricultural Cooperative Federation, the National Federation of Fisheries Cooperatives, Korea Federation of Community Credit Cooperatives ja National Credit Union Federation of Korea.

Itsesääntelyorganisaatiot

9. Korea Insurance Development Institute -laitokseen sovelletaan 7.40 artiklan määräyksiä. Tämä vahvistus ei heikennä minkään muun organisaation asemaa kyseessä olevalla tai millään muulla rahoituspalvelujen osa-alalla.
10. Jos osapuolen rahoitusalan sääntelyviranomainen siirtää jonkin vakuutuksiin liittyvän tehtävän itsesääntelyorganisaatiolle tai muulle valtiosta riippumattomalle elimelle, viranomaisen on toteutettava aiheelliset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 7.39 artiklan (Avoimuus) ja 7.23 artiklan (Kansallinen sääntely) 2 kohdan määräyksiä noudatetaan kaikissa toimissa, joita kyseinen organisaatio tai muu valtiosta riippumaton elin toteuttaa sille siirrettyä tehtävää suorittaessaan.

LIITE 8

Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi

LIITE 9

BOT-SOPIMUKSET JA JULKISET KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSET

1 artikla

Määritelmät

1. Korean osalta tarkoitetaan

BOT-sopimuksella mitä tahansa sopimusjärjestelyä, jonka ensisijaisena tarkoituksena on sopia fyysisen infrastruktuurin, laitoksen, rakennusten, toimintojen tai muiden julkisten kohteiden rakentamisesta tai kunnostamisesta ja jonka nojalla hankintayksikkö siirtää toimittajalle vastikkeena toimittajan täytäntöön panemasta sopimusjärjestelystä määräajaksi väliaikaisen omistusoikeuden tai oikeuden hallita ja ylläpitää tai operoida tällaisia kohteita ja veloittaa maksu niiden käytöstä sopimuksen voimaolon ajan.

2. Euroopan unionin osalta tarkoitetaan

julkisella käyttöoikeussopimuksella muuten samanlaista sopimusta kuin rakennusurakkasopimus, mutta rakennustyön vastikkeena on joko yksinomaan rakennettavan kohteen käyttöoikeus tai tällainen oikeus ja maksu yhdessä;

rakennusurakkasopimuksella hankintasopimusta, jonka tarkoituksena on johonkin yhteisen tavaraluokituksen (CPC) osastossa 51 tarkoitettuun toimintaan liittyvän rakennustyön tai -urakan toteuttaminen taikka suunnittelu ja toteuttaminen yhdessä; rakennusurakkasopimuksella tarkoitetaan myös hankintaviranomaisen asettamia vaatimuksia vastaavan rakennusurakan toteuttamista millä tahansa tavalla; ja

rakennusurakalla talon- tai maan- tai vesirakennustöiden muodostamaa taloudellista tai teknistä kokonaisuutta.

2 artikla

BOT-sopimuksiin ja julkisiin käyttöoikeussopimuksiin sovellettavat säännöt

Kansallinen kohtelu ja syrjimättömyys

1. Kun kyse on kaikista tämän liitteen 3 artiklassa tarkoitettuihin BOT-sopimuksiin tai julkisiin käyttöoikeussopimuksiin sovellettavista laeista, asetuksista, menettelyistä ja käytännöistä, kumpikin osapuoli, sen hankintayksiköt mukaan luettuina, myöntää välittömästi ja ehdoitta toisen osapuolen tavaroille, palveluille ja toimittajille yhtä edullisen kohtelun kuin kotimarkkinoiden tavaroille, palveluille ja toimittajille.

2. Kun kyse on kaikista tämän liitteen 3 artiklassa tarkoitettuihin BOT-sopimuksiin tai julkisiin käyttöoikeussopimuksiin sovellettavista laeista, asetuksista, menettelyistä ja käytännöistä, osapuoli, sen hankintayksiköt mukaan luettuina, myöntää mainitun osapuolen kotimarkkinoille sijoittautuneelle toimittajalle yhtä edullisen kohtelun kuin toiselle kyseisille kotimarkkinoille sijoittautuneelle toimittajalle riippumatta siitä, missä määrin edellisellä toimittajalla on sidoksia ulkomaille tai missä määrin se on ulkomaisessa omistuksessa.

Aiottua hankintaa koskeva ilmoitus

3. Kumpikin osapuoli huolehtii siitä, että hankintayksikkö julkaisee ilmoituksen aiotuista tämän liitteen 3 artiklassa tarkoitetuista BOT-sopimuksista tai julkisista käyttöoikeussopimuksista tämän liitteen 4 artiklassa luetellussa asianmukaisessa virallisessa lehdessä tai sähköisessä välineessä. Asianomaisilla toimittajilla on oltava vastikkeeton pääsy ilmoitukseen mahdollisuuksien mukaan yhden yhteyspisteen kautta, jotta asianomaiset toimittajat voivat tehdä tarjouksia tai pyytää saada osallistua kyseiseen hankintasopimukseen. Jokaisessa aiottua hankintaa koskevassa ilmoituksessa on oltava seuraavat tiedot:

- hankintayksikön nimi ja osoite ja muut tiedot, joita tarvitaan, jotta hankintayksikköön voidaan ottaa yhteys ja hankkia kaikki hankintasopimukseen liittyvät merkittävät asiakirjat;
- hankintasopimuksen kuvaus;
- osoite, johon, ja päivämäärä, jolloin viimeistään tarjoukset tai osallistumispyynnöt on jätettävä;
- kieli tai kielet, jolla tai joilla tarjoukset tai osallistumispyynnöt voidaan laatia;
- luettelo ja lyhyt kuvaus toimittajien osallistumiselle mahdollisesti asetetuista ehdoista; ja
- sopimuksen myöntämisessä käytettävät keskeiset ehdot.

Myönnettyjen sopimusten julkistaminen

4. Kumpikin osapuoli varmistaa kohtuullisen ajan kuluessa kunkin tämän liitteen 3 artiklassa tarkoitettujen sopimuksen myöntämisestä sen, että sopimuksen myöntämisestä ilmoitetaan julkisesti tämän liitteen 4 artiklassa luetellussa asianmukaisessa virallisessa lehdessä tai sähköisessä välineessä ja että ilmoituksessa mainitaan hankintayksikön ja valitun toimittajan nimi ja osoite.

Muutoksenhaku

5. Kumpikin osapuoli varmistaa, että tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvia toimivaltaisten viranomaisten päätöksiä varten on olemassa tehokas muutoksenhakujärjestelmä. Tämä velvollisuus ei edellytä hallinnollista tai oikeudellista muutoksenhakua koskevan erityisjärjestelmän käyttöönottoa.

Muut säännöt ja menettelyt

6. Jollei 1–5 kohdasta muuta johdu, tällä liitteellä ei rajoiteta osapuolten toimenpiteitä, joita ne toteuttavat kannustaakseen pieniä ja keskisuuria yrityksiä osallistumaan BOT-sopimuksiin tai julkisiin käyttöoikeussopimuksiin lainsäädäntönsä mukaisesti.

Turvallisuus ja yleiset poikkeukset

7. Minkään tämän liitteen määräyksen ei saa katsoa estävän kumpakaan osapuolta toteuttamasta sellaista toimea tai pitämästä salassa sel- laista tietoa, jota se pitää keskeisten turvallisuusetujensa suojelemisen kannalta välttämättömänä ja joka liittyy aseiden, ampumatarvikkeiden tai sotatarvikkeiden hankkimiseen taikka kansallisen turvallisuuden tai kansallisen puolustuksen tarpeiden vuoksi välttämättömiin hankintoihin.

8. Edellyttäen, ettei tällaisia toimenpiteitä sovelleta tavalla, joka merkitsisi mielivaltaista tai perusteetonta syrjintää osapuolten kesken samanlaisten olosuhteiden vallitessa tai kansainvälisen kaupan peiteltyä rajoit- tamista, minkään tämän liitteen määräyksen ei voida katsoa estävän kumpakaan osapuolta ottamasta käyttöön tai pitämästä voimassa toi- menpiteitä, jotka

- ovat tarpeen yleisen moraalien, järjestyksen tai turvallisuuden suojaamiseksi;
- ovat tarpeen ihmisten, eläinten tai kasvien elämän tai terveyden suojelemiseksi;
- ovat tarpeen teollis- ja tekijänoikeuksien suojaamiseksi; tai
- liittyvät vammaisten henkilöiden, hyväntekeväisyysjärjestöjen tai van- kityövoiman valmistamiin tavaroihin tai niiden tarjoamiin palveluihin.

3 artikla

Soveltamisala

1. Tätä liitettä sovelletaan BOT-sopimuksiin ja julkisiin käyttöoikeus-sopimuksiin, joiden arvo on yli 15 000 000 erityistä nosto-oikeutta (SDR).

2. Euroopan unionin osalta tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvat Euroopan unionin vuodelta 1994 olevan julkisia hankintoja koskevan sopimuksen (GPA 1994) alaliitteen I liitteissä 1 ja 2 ja mahdollisen muun, mainitun sopimuksen korvaavan tai sitä muuttavan sopimuksen vastaavissa liitteissä lueteltujen hankintayksikköjen julkiset käyttöoikeus-sopimukset kyseisissä liitteissä luetelluilla aloilla.

3. Korean osalta tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvat Korean vuodelta 1994 olevan julkisia hankintoja koskevan sopimuksen (GPA 1994) alaliitteen I liitteissä 1 ja 2 ja mahdollisen muun, mainitun sopimuksen korvaavan tai sitä muuttavan sopimuksen vastaavissa liitteissä lueteltujen hankintayksikköjen BOT-sopimukset ja tämän lisäksi kaikkien Soulin, Busanin, Incheonin ja Gyonggi-don paikallishallintojen ⁽¹⁾ BOT-sopimukset.

4 artikla

Julkaisutapa**1. Korea:**

Korean vuodelta 1994 olevan julkisia hankintoja koskevan sopimuksen alaliitteen I liitteissä 1 ja 2 ja mahdollisen muun, mainitun sopimuksen korvaavan tai sitä muuttavan sopimuksen vastaavissa liitteissä mainitun kunkin hankintayksikön sekä kaikkien Soulin, Busanin, Incheonin ja Gyonggi-don paikallishallintojen internet-kotisivu.

2. Euroopan unioni:

Euroopan julkisia hankintoja koskeva tietojärjestelmä

http://simap.europa.eu/index_fi.html

Euroopan unionin virallinen lehti.

⁽¹⁾ Korean osalta paikallishallinnolla tarkoitetaan paikallishallintoa, siten kuin se määritellään Korean paikallishallintolaissa.

LIITE 10-A

MAATALOUSTUOTTEIDEN JA ELINTARVIKKEIDEN MAANTIETEELLISET MERKINNÄT

A OSA

EUROOPAN UNIONISTA PERÄISIN OLEVAT MAATALOUSTUOTTEET JA ELINTARVIKKEET ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(joita tarkoitetaan 10.18 artiklan 4 kohdassa)

ITÄVALTA

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisiin kirjaimin
Tiroler Speck	Kinkku	티롤러 슈페크
Steirischer Kren	Piparjuuri	슈타이리셔 크렌

TŠEKKI

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisiin kirjaimin
České pivo	Olut	체스께 뵤보/체스케 피보
Budějovické pivo	Olut	부데요비츠께 뵤보/부데요비츠케 피보
Budějovický měštanský var	Olut	부데요비츠끼 므네슈탄스키 바르/부데요비츠끼 므네스탄스키바르
Českobudějovické pivo	Olut	체스꼬부데요비츠께 뵤보/체스코부데요비츠케 피보
Žatecký chmel	Humala	자떼츠끼 흐멜/자테츠끼 흐멜

RANSKA

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisiin kirjaimin
Comté	Juusto	콩떼/콩테
Reblochon	Juusto	르블로송/레블로송
Roquefort	Juusto	로끄포르/로크포르
Camembert de Normandie	Juusto	까망베르 드 노르망디/카망베르 드 노르망디
Brie de Meaux	Juusto	브리 드 모

⁽¹⁾ Kursivoidut sanat eivät ole osa maantieteellistä merkintää.⁽²⁾ Jos maantieteellinen merkintä esitetään muodossa "Szegedi télszalámi / Szegedi szalámi", tämä tarkoittaa, että ilmaisuja voidaan käyttää yhdessä tai erikseen.

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisiin kirjaimin
Emmental de Savoie	Juusto	에멘탈 드 사부아/에멘탈 드 싸부아
Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits	Kuivatut keitetyt luumut	프뤼노 다장/프뤼노 다쟁 프뤼노 다장 미뀌이/프뤼노 다쟁 미뀌이
Huîtres de Marennes-Oléron	Osteri	위트르 드 마렌느 올레롱 (마렌느 올레롱 굴)
Canards à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Ankanmaksu	까나르 아 푸아그라 뒤 쉬드우에스트 (샬로스, 가스콘/가스콘뉴, 제르스, 랑드/렝드, 페리고르/삐리고르, 케르시/께르시) (프랑스 남서부 푸아그라 오리)
Jambon de Bayonne	Kinkku	장봉 드 바이온 (바이온 햄)
Huile d'olive de Haute-Provence	Oliiviöljy	월돌리브 드 오프 프로방스 (오프 프로방스 올리브유)
Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Eteerinen laventeliöljy	월 에쌍시엘 드 라벵드 드 오프 프로방스 (오프 프로방스 라벤더 에센스 오일)

SAKSA

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisiin kirjaimin
Bayerisches Bier	Olut	바이어리췌스 비어
Münchener Bier	Olut	뮌헨어 비어

KREIKKA

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisiin kirjaimin
Ελιά Κalamάτας (latinalaisiin kirjaimin: Elia Kalamatas)	Oliivit	엘리아 깔라마따스
Μαστίχα Χίου (latinalaisiin kirjaimin: Masticha Chiou)	Luonnonkumi	마스티하 히우
Φέτα (latinalaisiin kirjaimin: Feta)	Juusto	페따

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1321

UNKARI

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisin kirjaimin
Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi	Salami	세계드 텔리살라미/세계드 살라미

ITALIA

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisin kirjaimin
Aceto balsamico Tradizionale di Modena	Kastike – mauste	아체토 발사미코 트라디치오날레 디 모데나 (모데나의 전통 발사믹 식초)
Cotechino Modena	Sianlihamakkara	코테키노 모데나 (모데나의 코테키노 <소시지의 일종>)
Zampone Modena	Sianliha	잠포네 모데나 (모데나의 돼지 앞발)
Mortadella Bologna	Iso sianlihamakkara	모르타델라 볼로냐 (볼로냐의 모르타델라 <소시지의 일종>)
Prosciutto di Parma	Kinkku	프로슈토 디 파르마 (생햄)
Prosciutto di S. Daniele	Kinkku	프로슈토 디 산 다니엘레 (생햄)
Prosciutto Toscano	Kinkku	프로슈토 토스카노 (생햄)
Provolone Valpadana	Juusto	프로볼로네 발파다나 (치즈의 일종)
Taleggio	Juusto	탈레조 (베르가모 산 치즈의 일종)
Asiago	Juusto	아시아고
Fontina	Juusto	폰티나 (발다오스타 지역의 치즈의 일종)
Gorgonzola	Juusto	고르곤졸라 (치즈의 일종)

Grana Padano	Juusto	그라나 파다노 (치즈의 일종)
Mozzarella di Bufala Campana	Juusto	모차렐라 디 부팔라 캄파나 (물소젖 치즈의 일종)
Parmigiano Reggiano	Juusto	파르미자노 레자노 (치즈의 일종)
Pecorino Romano	Juusto	페코리노 로마노 (로마의 페코리노 <양젖 치즈의 일종>)

PORTUGALI

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisiin kirjaimin
Queijo de São Jorge	Juusto	깨이주 드 썩 조르쥬

ESPANJA

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisiin kirjaimin
Baena	Oliiviöljy	바에나
Sierra Mágina	Oliiviöljy	씨에라 마히나
Aceite del Baix-Ebre-Montsía / Oli del Baix Ebre-Montsià	Oliiviöljy	아쎄이떼 델 바제브라몬 시아/올리델 바제브라몬 시아 (바제브라몬 시아 오일)
Aceite del Bajo Aragón	Oliiviöljy	아쎄이떼 델 바호 아라곤 (바호 아라곤산 기름)
Antequera	Oliiviöljy	안테께라
Priego de Córdoba	Oliiviöljy	쁘리에고 데 꼬르도바
Sierra de Cádiz	Oliiviöljy	씨에라 데 까디스
Sierra de Segura	Oliiviöljy	씨에라 데 세구라
Guijuelo	Kinkku	기후엘로

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1323

Suojattava nimi	Tuote	Nimi korealaisiin kirjaimiin
Jamón de Huelva	Kinkku	하몬 데 우엘바 (우엘바산 햄류)
Jamón de Teruel	Kinkku	하몬 데 떼루엘 (떼루엘산 햄류)
Salchichón de Vic / Llonganissa de Vic	Makkara	살치촌 데 빅 / 롱가니싸 데 빅 (빅산 살치촌, 육가공품의 일종)
Mahón-Menorca	Juusto	마온-메노르까
Queso Manchego	Juusto	께소 만체고 (라 만차산 치즈)
Cítricos Valencianos / Cítrics Valencians	Sitruhedelmät	씨뜨리꼬스 발렌씨아노스 (발렌씨아산 감귤류)
Jijona	Nougat	히호나
Turrón de Alicante	Makeinen	뚜론 데 알리칸떼 (알리칸떼산 설탕 과자류)
Azafrán de la Mancha	Sahrami	아싸프란 데 라 만차 (라 만차산 사프란)

B OSA

KOREASTA PERÄISIN OLEVAT MAATALOUSTUOTTEET JA ELINTARVIKKEET

(joita tarkoitetaan 10.18 artiklan 3 kohdassa)

Suojattava nimi	Tuote	Nimi latinalaisiin kirjaimiin
보성녹차 (Boseong Green Tea)	Vihreä tee	Boseong Nokcha
하동녹차 (Hadong Green Tea)	Vihreä tee	Hadong Nokcha
고창복분자주 (Gochang Black Raspberry Wine)	Mustavadelmasta tehty viini	Gochang Bokbunjaju
서산마늘 (Seosan Garlic)	Valkosipuli	Seosan Maneul

Suojattava nimi	Tuote	Nimi latinalaisin kirjaimin
영양고춧가루 (Yeongyang Red Pepper Powder)	Cayennepippuri jauheena	Yeongyang Gochutgaru
의성마늘 (Uiseong Garlic)	Valkosipuli	Uiseong Maneul
괴산고추 (Goesan Red Pepper Dried)	Cayennepippuri	Goesan Gochu
순창전통고추장 (Sunchang Traditional Gochujang)	Gochujang (maustetahna)	Sunchang Jeontong Gochujang
괴산고춧가루 (Goesan Red Pepper Powder)	Cayennepippuri jauheena	Goesan Gochutgaru
성주참외 (Seongju Chamoe)	Itämainen meloni	Seongju Chamoe
해남겨울배추 (Haenam Winter Baechu)	Kiinankaali	Haenam Gyeoul Baechu
이천쌀 (Icheon Rice)	Riisi	Icheon Ssal
철원쌀 (Cheorwon Rice)	Riisi	Cheorwon Ssal
고흥유자 (Goheung Yuja)	Sitruhedelmä	Goheung Yuja
홍천찰옥수수 (Hongcheon Waxy Corn)	Vahamaissi	Hongcheon Charoksusu
강화약쑥 (Ganghwa Mugwort)	Maruna	Ganghwa Yakssuk
횡성한우고기 (Hoengseong Hanwoo Beef)	Naudanliha	Hoengseong Hanwoogogi
제주한우고기 (Jeju Pork)	Sianliha	Jeju Dwaejigogi
고려홍삼 (Korean Red Ginseng)	Punainen ginseng	Goryeo Hongsam
고려백삼 (Korean White Ginseng)	Valkoinen ginseng	Goryeo Baeksam

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1325

Suojattava nimi	Tuote	Nimi latinalaisin kirjaimin
고려태극삼 (Korean Taekuk Ginseng)	Taekuk-ginseng	Goryeo Taekuksam
충주사과 (Chungju Apple)	Omena	Chungju Sagwa
밀양얼음골사과 (Miryang Eoreumgol Apple)	Omena	Miryang Eoreumgol Sagwa
정선향기 (Jeongseon Hwanggi)	Kurjenherneen juuri	Jeongseon Hwanggi
남해마늘 (Namhae Garlic)	Valkosipuli	Namhae Maneul
단양마늘 (Danyang Garlic)	Valkosipuli	Danyang Maneul
창녕양파 (Changnyeong Onion)	Sipuli	Changnyeong Yangpa
무안양파 (Muan Onion)	Sipuli	Muan Yangpa
여주쌀 (Yeoju Rice)	Riisi	Yeoju Ssal
무안백련차 (Muan White Lotus Tea)	Valkoinen lootustee	Muan Baengnyeoncha
청송사과 (Cheongsong Apple)	Omena	Cheongsong Sagwa
고창복분자 (Gochang Black Raspberry)	Mustavadelma	Gochang Bokbunja
광양매실 (Gwangyang Maesil)	Aprikoosi	Gwangyang Maesil
정선탈옥수수 (Jeongseon Waxy Corn)	Vahamaissi	Jeongseon Charoksusu
진부당귀 (Chinbu Dangui)	Jättiväinönputken (Angelica Gigas Nakai) juuri	Chinbu Dangui
고려수삼 (Korean Fresh Ginseng)	Tuore ginseng	Goryeo Susam

Suojattava nimi	Tuote	Nimi latinalaisin kirjaimin
청양고추 (Cheongyang Hot Pepper)	Cayennepippuri	Cheongyang Gochu
청양고춧가루 (Cheongyang Powdered Hot Pepper)	Cayennepippuri jauheena	Cheongyang Gochutgaru
해남고구마 (Haenam Sweet Potato)	Bataatti	Haenam Goguma
영암무화과 (Yeongam Fig)	Viikuna	Yeongam Muhwagwa
여주고구마 (Yeoju Sweet Potato)	Bataatti	Yeoju Goguma
함안수박 (Haman Watermelon)	Vesimeloni	Haman Subak
고려인삼제품 (Korean Ginseng Products)	Valkoisesta tai Taekuk-ginsengistä valmistetut tuotteet	Goryeo Insamjepum
고려홍삼제품 (Korean Red Ginseng Products)	Punaisesta ginsengistä valmistetut tuotteet	Goryeo Hongsamjepum
군산찰쌀보리쌀 (Gunsan Glutinous Barley)	Ohra	Gunsan Chalssalborissal
제주녹차 (Jeju Green Tea)	Vihreä tee	Jeju Nokcha
홍천한우 (Hongcheon Hanwoo)	Naudanliha	Hongcheon Hanwoo
양양송이버섯 (Yangyang Pine-mushroom)	Männynuoksuvalmuska	Yangyang Songibeoseot
장흥표고버섯 (Jangheung Oak-mushroom)	Siitake	Jangheung Pyogobeoseot
산청곶감 (Sancheong Persimmon Dried)	Kaki, kuivattu	Sancheong Gotgam
정안밤 (Jeongan Chestnut)	Kastanja	Jeongan Bam
울릉도삼나물 (Ulleungdo Samnamul)	Töyhtöangervo	Ulleungdo Samnamul

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1327

Suojattava nimi	Tuote	Nimi latinalaisin kirjaimin
울릉도미역취 (Ulleungdo Miyeokchwi)	Kultapiisku	Ulleungdo Miyeokchwi
울릉도참고비 (Ulleungdo Chamgobi)	Saniainen	Ulleungdo Chamgobi
울릉도부지갱이 (Ulleungdo Bujigaengi)	Asteri	Ulleungdo Bujigaengi
경산대추 (Gyeongsan Jujube)	Jujube (taateli)	Gyeongsan Daechu
봉화송이 (Bonghwa Pine-mushroom)	Männyntuoksuvalmuska	Bonghwa Songi
청양구기자 (Cheongyang Gugija)	Pukinpensas	Cheongyang Gugija
상주곶감 (Sangju Persimmon Dried)	Kaki, kuivattu	Sangju Gotgam
남해창선고사리 (Namhae Changsun Fern)	Saniainen	Namhae Changsun Gosari
영덕송이 (Yeongdeok Pine-mushroom)	Männyntuoksuvalmuska	Yeongdeok Songi
구례산수유 (Gurye Corni fructus)	Kanukan marjat (Corni fructus)	Gurye Sansuyu
광양백운산 (Gwangyang baekunsan Acer mono sap)	Mahla	Gwangyang baekunsan Gorosoe

LIITE 10-B

VIINIEN, MAUSTETTUIJEN VIINIEN JA VÄKEVIEN ALKOHOLIJUOMIEN MAANTIETEELLISET MERKINNÄT

A OSA

EUROOPAN UNIONISTA PERÄISIN OLEVAT VIINIT, MAUSTETUT VIINIT JA VÄKEVÄT ALKOHOLIJUOMAT ⁽¹⁾

(joita tarkoitetaan 10.19 artiklan 1 kohdassa)

1 JAKSO

Euroopan unionista peräisin olevat viinit

RANSKA

Suojattava nimi	Nimi korealaisin kirjaimin
Beaujolais	보졸레
Bordeaux	보르도
Bourgogne	부르고뉴/버건디
Chablis	샤블리/샤블리스
Champagne	샹파뉴/샴페인/샹빠뉴
Graves	그라브
Médoc	메독/매독
Moselle	모젤
Saint-Emilion	생테밀리옹/생테밀리옹
Sauternes	쏘테른/소테른
Haut-Médoc	오메독/오매독
Alsace	알자스
Côtes du Rhône	코뜨 뒤 론/코트 뒤 론
Languedoc	랑그독
Côtes du Roussillon	코뜨 뒤 루시옹/코트 뒤 루시옹
Châteauneuf-du-Pape	샤또 네프 뒤 빠쁘/샤토 네프 뒤 파프
Côtes de Provence	코뜨 드 프로방스/코트 드 프로방스
Margaux	마르고/마고
Touraine	투렌느/투렌
Anjou	앙주/양주
Val de Loire	발 드 루아르/발 드 르와르

⁽¹⁾ Kursivoidut sanat eivät ole osa maantieteellistä merkintää.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1329

SAKSA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimiin
Mittelrhein	미탈라인
Rheinhessen	라인헤센
Rheingau	라인가우
Mosel	모젤

KREIKKA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimiin
Ρετσίνα (<i>latinalaisin kirjaimin: Retsina</i>)	레씨나
Σάμος (<i>latinalaisin kirjaimin: Samos</i>)	사모스

UNKARI

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimiin
Tokaj	토카이

ITALIA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimiin
Chianti	키안티
Marsala	마르살라
Asti	아스티
Barbaresco	바르바레스코
Bardolino	바르도리노
Barolo	바롤로
Brachetto d'Acqui	브라케토 다퀴
Brunello di Montalcino	브루넬로 디 몬탈치노
Vino nobile di Montepulciano	비노 노빌레 디 몬테 풀치아노
Bolgheri Sassicaia	볼게리 사씨카이아
Dolcetto d'Alba	돌체토 달바
Franciacorta	프란차코르타
Lambrusco di Sorbara	람브루스코 디 소르바라
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	람브루스코 그라스파로사 디 카스텔 베토로
Montepulciano d'Abruzzo	몬테풀치아노 다브루초
Soave	소아베

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimin
Campania	컴파니아
Sicilia	시칠리아
Toscana	토스카나
Veneto	베네토
Conegliano Valdobbiadene	코넬리아노 발도비아데네

PORTUGALI

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimin
Madeira	마데이라
Porto tai Port	포르투
Douro	도우루
Dão	더웅
Bairrada	바이하다
Vinho Verde	비뉴 베르드
Alentejo	알렌테쥬

ROMANIA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimin
Dealul Mare	데알루 마레
Murfatlar	무르파트라르

SLOVAKIA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimin
Tokajská tai Tokajský tai Tokajské	토카이스카/토카이스키/토카이스케

ESPANJA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimin
Málaga	말라가
Rioja	리오하
Jerez – Xérès – Sherry tai Jerez tai Xérès tai Sherry	헤레스 – 헤레스 – 셰리, 헤레스, 헤레스 또는 셰리
Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda	만싸니야 – 산루까르 데 바라메다
La Mancha	라 만차
Cava	까바

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1331

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimiin
Navarra	나바라
Valencia	발렌시아
Somontano	소몬타노
Ribera del Duero	리베라 델 두에로
Penedés	페네데스
Bierzo	비에르소
Ampurdán-Costa Brava	암푸르단 – 코스타 브라바
Priorato tai Priorat	쁘리오라토/쁘리오랄
Rueda	루에다
Rías Baixas	리아스 바이샤스
Jumilla	후미야
Toro	도로
Valdepeñas	발데페냐스
Cataluña	까탈루냐
Alicante	알리칸테

2 JAKSO

Euroopan unionista peräisin olevat väkevät alkoholijuomat ⁽¹⁾ ⁽²⁾

ITÄVALTA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimiin
Jägertee / Jagertee / Jagatee	예거테
Inländerrum	인랜더룸
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Alkuperämaa Itävalta, Belgia (saksankielinen yhteisö), Saksa.

BELGIA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimiin
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Alkuperämaa Itävalta, Belgia (saksankielinen yhteisö), Saksa.⁽¹⁾ Kursivoidut sanat eivät ole osa maantieteellistä merkintää.⁽²⁾ Jos maantieteellinen merkintä esitetään muodossa "Korn / Kornbrand", tämä tarkoittaa, että ilmaisuja voidaan käyttää yhdessä tai erikseen.

KYPROS

Suojattava nimi	Nimi korealaisin kirjaimin
Ouzo ⁽¹⁾	우조

⁽¹⁾ Alkuperämaa Kypros tai Kreikka.

SUOMI

Suojattava nimi	Nimi korealaisin kirjaimin
Vodka of Finland	보드카 오브 핀란드
Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	피니쉬 베리 리퀴/피니쉬 프루트 리퀴

RANSKA

Suojattava nimi	Nimi korealaisin kirjaimin
Cognac	코냑/코낙
Armagnac	아르마낙
Calvados	칼바도스/칼바도스

SAKSA

Suojattava nimi	Nimi korealaisin kirjaimin
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Alkuperämaa Itävalta, Belgia (saksankielinen yhteisö), Saksa.

KREIKKA

Suojattava nimi	Nimi korealaisin kirjaimin
Ouzo ⁽¹⁾	우조

⁽¹⁾ Alkuperämaa Kypros tai Kreikka.

UNKARI

Suojattava nimi	Nimi korealaisin kirjaimin
Törkölypálinka	퇴르코이팔린카
Pálinka	팔린카

IRLANTI

Suojattava nimi	Nimi korealaisin kirjaimin
Irish whiskey / Irish whisky	아이리쉬 위스키 (양주의 일종)

ITALIA

Suojattava nimi	Nimi korealaisin kirjaimin
Grappa	그라파

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1333

PUOLA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimin
Polska Wódka / Polish Vodka	폴스카 부드카/폴리쉬 보드카
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison gras	부드카 지오워바 조 니지느 푸노쯔노포들라스키에이 아로마티조바나 에크스트라크템 조 트라브 쥬브로베이/ 허발 보드카 프럼 더 놀스 포들라시에 로우랜드 아로마타이즈드 위드 언 익스트랙트 오브 바이슨 그라스
Polska Wiśniówka / Polish Cherry	폴스카 비쉬니우브카/폴리쉬 체리

ESPANJA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimin
Brandy de Jerez	브랜드 데 헤레스 (헤레스산 브랜드)
Pacharán	빠차란

RUOTSI

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimin
Swedish Vodka	스웨디쉬 보드카 (스웨덴산 보드카)
Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit	스웬스크 아쿠아비트/스웬스크 아쿠아비트/스웨디쉬 아쿠아비트 (스웨덴산 아쿠아비트)
Svensk Punsch / Swedish Punch	스웬스크 폰쉐/스웨디쉬 펀치

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Suojattava nimi	Nimi korealaisiin kirjaimin
Scotch Whisky	스카치 위스키

B OSA

KOREASTA PERÄISIN OLEVAT VIINIT, MAUSTETUT VIINIT JA VÄKEVÄT ALKOHOLIJUOMAT

(joita tarkoitetaan 10.19 artiklan 2 kohdassa)

VÄKEVÄT ALKOHOLIJUOMAT

Suojattava nimi	Nimi latinalaisiin kirjaimin
진도홍주 (Jindo Hongju)	Jindo Hongju

LIITE 11

Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi

LIITE 12

Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi

LIITE 13

YHTEISTYÖ KAUPAN ALALLA JA KESTÄVÄ KEHITYS

1. Jotta voidaan edistää kolmannentoista luvun tavoitteiden saavuttamista ja siihen liittyvien velvoitteiden täyttämistä, sopimuspuolet ovat laatineet yhteistyöaloista seuraavan viitteellisen luettelon:

- a) vaihdetaan näkemyksiä tämän sopimuksen myönteisistä ja kielteisistä vaikutuksista kestäväan kehitykseen sekä tavoista vahvistaa, ehkäistä tai lieventää niitä ottaen huomioon osapuolten tekemät kestäväa kehitystä koskevat vaikutustenarvioinnit
- b) tehdään yhteistyötä kansainvälisillä foorumeilla, jotka vastaavat kaupan sosiaalisista tai ympäristöön liittyvistä näkökohdista ja kestävästä kehityksestä, mukaan luettuina erityisesti WTO, ILO, Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelma sekä monenkeskiset ympäristösopimukset
- c) tehdään yhteistyötä ILO:n perussopimusten ja muiden yleissopimusten sekä kauppaan vaikuttavien monenkeskisten ympäristösopimusten ratifioinnin edistämiseksi
- d) vaihdetaan tietoja ja tehdään yhteistyötä yritysten sosiaaliseen vastuuseen ja vastuuvollisuuteen liittyvissä asioissa, mukaan luettuina kansainvälisesti sovittujen suuntaviivojen tehokas täytäntöönpano ja seuranta, oikeudenmukainen ja eettinen kauppa, yksityiset ja julkiset sertifiointi- ja merkintäjärjestelmät, kuten ekomerkinnät ja vihreät julkiset hankinnat
- e) vaihdetaan näkemyksiä ympäristösäädösten, -normien ja -standardien vaikutuksista kauppaan
- f) tehdään yhteistyötä nykyisen ja tulevan kansainvälisen ilmastomuutosta koskevan järjestelmän kauppaan liittyvissä näkökohdissa, mukaan luettuina maailmanlaajuisiin hiilimarkkinoihin liittyvät kysymykset, tavat käsitellä kaupan kielteisiä vaikutuksia ilmastoon sekä tavat edistää vähähiilistä teknologiaa ja energiatehokkuutta
- g) tehdään yhteistyötä biologiseen monimuotoisuuteen liittyvissä kaupan alan kysymyksissä, mukaan luettuna biopolttoaineet
- h) tehdään yhteistyötä kauppaan liittyvissä toimenpiteissä, joilla edistetään kestäviä kalastuskäytäntöjä
- i) tehdään yhteistyötä kauppaan liittyvissä toimenpiteissä, joilla torjutaan metsien hävittämistä, mukaan luettuna käsittelemällä ongelmia, jotka liittyvät laittomaan puunkorjuuseen
- j) tehdään yhteistyötä monenvälisten ympäristösopimusten kauppaan liittyvissä kysymyksissä, mukaan luettuna tulliyhteistyö
- k) tehdään yhteistyötä ihmisarvoista työtä koskevan ohjelman kauppaan liittyvissä näkökohdissa, mukaan luettuina kaupan sekä tuottavan täystyöllisyyden väliset yhteydet, työmarkkinoiden mukautuminen, työelämän perusnormit, työvoimatilastot, henkilöresurssien kehittäminen ja elinikäinen oppiminen, sosiaalinen suojele ja osallisuus, työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu sekä sukupuolten tasa-arvo
- l) vaihdetaan näkemyksiä monenkeskisten ympäristösopimusten ja kansainvälisten kauppasääntöjen välisestä suhteesta tai
- m) tehdään muuta ympäristöalan yhteistyötä, jota sopimuspuolet pitävät aiheellisena.

2. Sopimuspuolet katsovat, että olisi suotavaa, jos niiden kehittämia yhteistyömuotoja sovellettaisiin ja hyödynnettäisiin mahdollisimman laajasti.

LIITE 14-A

MUITA KUIN TARIFFITOIMENPITEITÄ KOSKEVA SOVITTELUJÄRJESTELMÄ

1 artikla

Tavoite

Tämän liitteen tarkoituksena on helpottaa sovintoratkaisun löytymistä osapuolten välistä kauppaa haittaavien muiden kuin tariffitoimenpiteiden tapauksessa soveltamalla kattavaa ja nopeaa menettelyä sovittelijan avustuksella.

2 artikla

Soveltamisala

Sovittelujärjestelmää sovelletaan tulleja lukuun ottamatta kaikkiin sellaisiin toimenpiteisiin, joiden osapuoli epäilee haittaavan osapuolten välistä kauppaa ja jotka liittyvät mihin tahansa tavaroiden markkinoille pääsyä⁽¹⁾ koskevaan seikkaan, mukaan luettuina toiseen lukuun (Tavaroiden kansallinen kohtelu ja markkinoille pääsy) ja siihen liittyviin liitteisiin sisältyvät kysymykset.

A JAKSO

SOVITTELUJÄRJESTELMÄN MUKAINEN MENETTELY

3 artikla

Sovittelumenettelyn aloittaminen

1. Osapuoli voi milloin tahansa pyytää toista osapuolta osallistumaan sovittelumenettelyyn. Asiaa koskeva pyyntö on esitettävä toiselle osapuolelle kirjallisena. Pyyntö on oltava niin yksityiskohtainen, että siitä käy selvästi ilmi pyynnön esittävän osapuolen havaitsemat ongelmat, ja siinä on

- a) yksilöitävä kyseessä oleva toimenpide;
- b) esitettävä selvitys niistä kielteisistä vaikutuksista, joita pyynnön esittävä osapuoli epäilee toimenpiteellä olevan osapuolten väliseen kauppaan; ja
- c) selostettava, miten nämä kauppavaikutukset pyynnön esittävän osapuolen näkemyksen mukaan liittyvät kyseessä olevaan toimenpiteeseen.

2. Osapuolen, jolle pyyntö osoitetaan, on tarkasteltava pyyntöä myönteisessä hengessä ja annettava siihen kirjallinen vastaus 15 päivän kuluessa sen vastaanottamisesta.

4 artikla

Sovittelijan valinta

1. Kun sovittelumenettely aloitetaan, osapuolia rohkaistaan sopimaan sovittelijasta 15 päivän kuluessa sovittelua koskevaan pyyntöön annetun vastauksen vastaanottamisesta. Jos osapuolet eivät pysty sopimaan sovittelijasta asetetussa määräajassa, kumpi tahansa osapuoli voi pyytää sovittelijan nimittämistä arvalla. Kummankin osapuolen on viiden päivän kuluessa tämän pyynnön toimittamisesta laadittava luettelo vähintään kolmesta henkilöstä, jotka eivät ole kyseisen osapuolen kansalaisia,

⁽¹⁾ Tässä liitteessä tavaroiden markkinoille pääsy käsittää muiden kuin maataloustuotteiden markkinoille pääsyn ja siihen liittyvät kauppasäännöt, mukaan luettuina kauppapoliittiset suojakeinot, kaupan tekniset esteet, terveys- ja kasvinsuojelutoimet, kaupan helpottaminen, alkuperäsäännöt, suojatoimenpiteet ja toisen luvun (Tavaroiden kansallinen kohtelu ja markkinoille pääsy) alakohtaiset liitteet. Siihen eivät kuulu maataloustuotteiden kauppa, palvelut ja sijoittautuminen, kulttuurialan yhteistyö, julkiset hankinnat, kilpailu, teollis- ja tekijänoikeudet, maksut ja pääomanliikkeet sekä kauppa ja kestävä kehitys.

täyttävät 2 kohdassa mainitut edellytykset ja voivat toimia sovittelijana. Viiden päivän kuluessa luettelon toimittamisesta kummankin osapuolen on valittava vähintään yksi nimi toisen osapuolen luettelosta. Kauppakomitean puheenjohtaja tai tämän valtuuttama henkilö valitsee tämän jälkeen sovittelijan valittujen nimien joukosta arvalla. Arpominen suoritetaan osapuolten edustajien läsnä ollessa 15 päivän kuluessa sovittelijan nimittämistä arpomalla koskevan pyynnön esittämisestä.

2. Sovittelijan on oltava sen aihealueen asiantuntija, johon kyseessä oleva toimenpide liittyy⁽²⁾. Sovittelija auttaa puolueettomasti ja avoimesti toimien osapuolia selvittämään kyseessä olevaa toimenpidettä ja sen mahdollisia kauppavaikutuksia sekä pääsemään sovintoratkaisuun asiassa.

5 artikla

Sovittelumenettelyä koskevat säännöt

1. Sovittelumenettelyn käynnistäneen osapuolen on menettelyn alkuvaiheessa 10 päivän kuluessa sovittelijan nimittämisestä esitettävä sovittelijalle ja toiselle osapuolelle kirjallisesti yksityiskohtainen kuvaus ongelmasta ja erityisesti kyseessä olevan toimenpiteen toiminnasta ja kauppavaikutuksista. Toinen osapuoli saa esittää kyseistä ongelman kuvausta koskevat kirjalliset huomautuksensa 20 päivän kuluessa kuvauksen toimittamisesta. Osapuolet voivat sisällyttää kuvaukseensa tai huomautuksiinsa kaikki tarpeelliseksi katsomansa tiedot.

2. Sovittelija voi päättää sopivimmasta alkuvaiheen menettelytavasta ja erityisesti siitä, onko osapuolia kuultava yhdessä vai erikseen, onko pyydettävä apua alan asiantuntijoilta ja sidosryhmiltä tai olisiko näitä kuultava.

3. Alkuvaiheen jälkeen sovittelija voi antaa neuvoa-antavan lausunnon ja ehdottaa ratkaisua osapuolten harkittavaksi. Sovittelija ei tällaisessa lausunnossa ota kantaa siihen, onko kyseessä oleva toimenpide tämän sopimuksen mukainen tai ovatko sen poliittiset tavoitteet oikeutettuja. Sovittelija voi tavata osapuolia joko erikseen tai yhdessä helpottaakseen sovintoratkaisuun pääsemistä. Menettelyn tämä vaihe on yleensä saatettava päätökseen 60 päivän kuluessa sovittelijan nimittämisestä.

4. Menettely on luottamuksellinen ja toteutetaan sen osapuolen alueella, jolle pyyntö osoitettiin, tai yhteisestä sopimuksesta missä tahansa muualla tai millä tahansa muulla tavalla.

5. Menettely päättyy

- a) osapuolten allekirjoittamaan sovintosopimukseen kyseisen sopimuksen allekirjoittamispäivänä;
- b) osapuolten yhteisestä sopimuksesta missä tahansa menettelyn vaiheessa päivänä, jona sopimukseen tästä päästään;
- c) sovittelijan osapuolia kuultuaan tekemällä kirjallisella ilmoituksella siitä, että sovittelun jatkaminen ei ole enää perusteltua; tai

⁽²⁾ Jos kyse on esimerkiksi standardeista ja teknisistä vaatimuksista, sovittelijalla olisi oltava alan kansainvälisiin standardointielimiini liittyvää asiantuntemusta.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1337

d) osapuolen kirjallisella ilmoituksella, jonka tämä tekee tarkasteltuaan sovittelumenettelyssä esitettyjä sovintoratkaisuja ja sovittelijan mahdollisesti antamia neuvoa-antavia lausuntoja ja ehdotuksia.

B JAKSO

TÄYTÄNTÖÖNPANO

6 artikla

Sovintoratkaisun täytäntöönpano

1. Jos osapuolet ovat sopineet ratkaisusta, molempien osapuolten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sovintoratkaisun täytäntöön panemiseksi ilman aiheutonta viivytystä.

2. Täytäntöön panevan osapuolen on ilmoitettava toiselle osapuolelle kirjallisesti kaikista sovintoratkaisun täytäntöön panemiseksi toteutetuista toimenpiteistä.

C JAKSO

YLEISET MÄÄRÄYKSET

7 artikla

Suhde riitojen ratkaisuun

1. Tämän sovittelujärjestelmän mukaista menettelyä ei ole tarkoitus käyttää tämän sopimuksen tai minkään muun sopimuksen mukaisten riitojenratkaisumenettelyjen perustana. Osapuoli ei voi tällaisten riitojenratkaisumenettelyjen yhteydessä käyttää tai esittää todisteena

a) toisen osapuolen sovittelumenettelyn aikana esittämiä kantoja;

b) sitä seikkaa, että toinen osapuoli on ilmoittanut olevansa valmis hyväksymään sovittelun kohteena olevaa muuta kuin tariffitoimenpidettä koskevan ratkaisun; tai

c) sovittelijan tekemiä ehdotuksia.

2. Tämä sovittelujärjestelmä ei vaikuta neljännestoista luvusta (Riitojen ratkaiseminen) johtuviin osapuolten oikeuksiin ja velvoitteisiin.

8 artikla

Määräajat

Osapuolet voivat yhteisellä sopimuksella pidentää mitä tahansa tässä liitteessä mainittua määräaikaa.

9 artikla

Kustannukset

1. Kumpikin osapuoli vastaa itse sovittelumenettelyyn osallistumisesta aiheutuvista kustannuksistaan.

2. Osapuolet jakavat järjestelyistä aiheutuvat kustannukset, sovittelijan kustannukset mukaan luettuina.

10 artikla

Uudelleentarkastelu

1. Osapuolet ovat yhtä mieltä siitä, että mikä tahansa 14.2 artiklassa määriteltyyn soveltamisalaan kuulumaton asia otetaan sovittelujärjestelmän piiriin, jos WTO:n jäsenet sopivat kyseiseen asiaan sovellettavan vastaavan järjestelmän⁽¹⁾ perustamisesta. Soveltamisalan laajentaminen tulee voimaan päivänä, jona vastaavasta järjestelmästä tehtyä sopimusta aletaan soveltaa. Tämä pätee myös WTO:n vastaavan järjestelmän soveltamisalan mahdollisiin uusiin laajennuksiin.

2. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta osapuolet neuvottelevat tarpeesta muuttaa tätä sovittelujärjestelmää siitä saatujen kokemusten perusteella ja ottaen huomioon vastaavan järjestelmän kehittämisen WTO:ssa.

⁽¹⁾ Sopimuspuolet ovat yhtä mieltä siitä, että 'vastaavalla järjestelmällä' tarkoitetaan Afrikan ryhmän, Kanadan, Euroopan unionin, vähiten kehittyneiden maiden ryhmän, kehitysmaiden NAMA 11 -ryhmän, Uuden-Seelannin, Norjan, Pakistanin ja Sveitsin 23 päivänä heinäkuuta 2007 päivätystä, ratkaisujen löytämistä tullen ulkopuolisiin esteisiin helpottavia menettelyjä koskevassa asiakirjassa TN/MA/W/88 (Non Tariff Barriers – Proposal on Procedures for the Facilitation of Solutions to NTBs) esittämää järjestelmää tai 23 päivänä heinäkuuta 2007 päivätyn asiakirjan TN/MA/W/88 korvaavissa asiakirjoissa esitettyä muuta samankaltaista järjestelmää.

LIITE 14-B

VÄLIMIESMENETTELYN TYÖJÄRJESTYS

1 artikla

Yleiset määräykset

1. Neljännessätoista luvussa ja tässä liitteessä tarkoitetaan

neuvonantajalla henkilöä, jonka osapuoli on palkannut neuvomaan tai avustamaan itseään välimiespaneelimenettelyssä;

välimiehellä 14.5 artiklan mukaisesti perustetun välimiespaneelin jäsentä;

avustajalla henkilöä, joka välimiehen nimeämiseen liittyvien edellytysten mukaisesti suorittaa tutkimuksia tai avustaa välimiestä;

osapuolen edustajalla osapuolen viranomaisten tai julkishallinnon yksikön kyseisen osapuolen lainsäädännön mukaisesti nimeämää työntekijää tai muuta henkilöä;

valituksen tehneellä osapuolella osapuolta, joka pyytää välimiespaneelin perustamista 14.4 artiklan mukaisesti;

valituksen kohteena olevalla osapuolella osapuolta, jonka väitetään rikkovan 14.2 artiklassa tarkoitettuja määräyksiä;

välimiespaneelilla 14.5 artiklan mukaisesti perustettua paneelia; ja

päivällä kalenteripäivää.

2. Valituksen kohteena oleva osapuoli vastaa riitojenratkaisumenettelyn logistisesta hallinnosta, erityisesti istuntojen järjestämisestä, jollei toisin sovi. Osapuolet jakavat järjestelyistä aiheutuvat kustannukset, välimiesten kustannukset mukaan luettuina.

2 artikla

Ilmoitukset

1. Osapuolten ja välimiespaneelin on toimitettava kaikki pyynnöt, ilmoitukset, kirjalliset lausumat ja muut asiakirjat vastaanottotodistusta vastaan, kirjattuna lähetyksenä, lähettipalvelua käyttäen, faksina, teleksinä tai sähköpostina tai muulla televiestintävälineellä, jolla asiakirjan lähettämistä jää tosine.

2. Osapuolen on toimitettava jäljennös kaikista kirjallisista lausumistaan toiselle osapuolelle ja kullekin välimiehelle. Jäljennös asiakirjasta on toimitettava myös sähköisessä muodossa.

3. Kaikki ilmoitukset on osoitettava Korean ulkoasiain- ja kauppaministeriölle tai sen seuraajalle ja Euroopan komission kauppapolitiikan pääosastolle.

4. Pyyntöissä, ilmoituksissa, kirjallisissa lausumissa tai muissa välimiespaneelimenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa olevat vähäiset kirjoitusvirheet voidaan oikaista toimittamalla uusi asiakirja, johon muutokset on merkitty selvästi.

5. Jos asiakirjan toimittamiselle asetettu viimeinen määräpäivä osuu viralliselle juhlapäivälle Koreassa tai Euroopan unionissa, asiakirja voidaan toimittaa seuraavana arkipäivänä.

3 artikla

Välimiesmenettelyn aloittaminen

1. a) Jos välimiespaneelin jäsenet valitaan 14.5 artiklan mukaisesti arvalla, kauppakomitean puheenjohtaja tai hänen valtuuttamansa henkilö valitsee välimiehet viiden päivän kuluessa 14.5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua pyynnöstä. Valinta suoritetaan molempien osapuolten edustajan läsnä ollessa, paitsi jos osapuoli ei nimeä edustajaa.

- b) Jolleivät osapuolet toisin sovi, ne kokoontuvat välimiespaneelin kanssa seitsemän päivän kuluessa sen perustamisesta määritettävään osapuolten tai välimiespaneelin aiheelliseksi katsomat asiat, kuten välimiehille maksettavat palkkiot ja kulukorvaukset, joiden on oltava WTO:n standardien mukaiset.

2. a) Jolleivät osapuolet viiden päivän kuluessa välimiespaneelin perustamisesta toisin sovi, välimiespaneelin tehtävänä on

”tarkastella tämän sopimuksen asianomaisten määräysten perusteella välimiespaneelin perustamista koskevassa pyynnössä tarkoitettua asiaa ja päättää, onko tarkasteltavana oleva toimenpide 14.2 artiklassa tarkoitettujen määräysten mukainen, sekä antaa tuomio 14.7 artiklan mukaisesti.”.

- b) Osapuolten on ilmoitettava sovituista tehtävistä välimiespaneelille kahden päivän kuluessa siitä, kun niistä on sovittu.

4 artikla

Ensimmäiset lausumat

Valituksen tehneen osapuolen on toimitettava ensimmäinen kirjallinen lausumansa 20 päivän kuluessa välimiespaneelin perustamispäivästä. Valituksen kohteena olevan osapuolen on toimitettava kirjallinen vastineensa 20 päivän kuluessa ensimmäisen kirjallisen lausuman toimitamispäivästä.

5 artikla

Välimiespaneelien työskentely

1. Välimiespaneelin puheenjohtaja toimii puheenjohtajana kaikissa paneelin kokouksissa. Välimiespaneeli voi valtuuttaa puheenjohtajan tekemään hallinnollisia ja menettelyllisiä päätöksiä.

2. Jollei tässä sopimuksessa toisin määrätä, välimiespaneeli voi hoitaa tehtäviään erilaisin välinein kuten puhelimitse, faksitse tai tietokoneytymällä.

3. Ainoastaan välimiehet voivat osallistua välimiespaneelin neuvotteluihin, mutta välimiespaneeli voi sallia avustajiensa läsnäolon neuvotteluissa.

4. Päätösten ja tuomioiden laatiminen on yksinomaan välimiespaneelin vastuulla eikä sitä saa siirtää muille.

5. Jos ilmenee menettelyihin liittyvä kysymys, josta ei ole määräyksiä tässä sopimuksessa, välimiespaneeli voi hyväksyä asianmukaisen menettelyn, joka on yhteensopiva tämän sopimuksen määräysten kanssa.

6. Kun välimiespaneeli katsoo, että on tarpeen muuttaa menettelyyn sovellettavaa määräaikaa tai tehdä muita menettelyllisiä tai hallinnollisia mukautuksia, sen on ilmoitettava osapuolille kirjallisesti muutoksen tai mukautuksen syistä sekä tarvittavasta määräajasta tai mukautuksesta. Sopimuksen 14.7 artiklan 2 kohdassa vahvistettuja määräaikoja ei saa muuttaa.

6 artikla

Korvaaminen

1. Jos välimies ei kykene osallistumaan välimiesmenettelyyn, jättää tehtävänsä tai on korvattava toisella henkilöllä, uusi välimies on valittava 14.5 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

2. Jos osapuoli katsoo, ettei välimies täytä liitteessä 14-C asetettuja vaatimuksia ja että hänet olisi tästä syystä vaihdettava, kyseisen osapuolen on ilmoitettava asiasta toiselle osapuolelle 15 päivän kuluessa siitä ajankohdasta, jona se sai tietoonsa seikat, joiden perusteella välimiehen voidaan katsoa olennaisesti rikkoneen liitteen 14-C määräyksiä.

3. Jos osapuoli katsoo, että muu kuin puheenjohtajana toimiva välimies ei täytä liitteessä 14-C asetettuja vaatimuksia, osapuolet käyvät neuvotteluja ja voivat niin sopiessaan vaihtaa välimiehen valitsemalla uuden välimiehen 14.5 artiklan 3 kohdassa vahvistetun menettelyn mukaisesti.

Jos osapuolet eivät pääse sopimukseen tarpeesta vaihtaa välimies, kumpi tahansa osapuoli voi pyytää siirtämään asian välimiespaneelin puheenjohtajalle, jonka päätös asiassa on lopullinen.

Jos puheenjohtaja katsoo, että välimies ei täytä liitteessä 14-C asetettuja vaatimuksia, hänen on valittava uusi välimies arvalla 14.18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettusta henkilöstä, johon alkuperäinen välimies kuului. Jos osapuolet olivat valinneet alkuperäisen välimiehen 14.5 artiklan 2 kohdan mukaisesti, uusi välimies on valittava arvalla niiden henkilöiden joukosta, joita valituksen tehnyt osapuoli ja valituksen kohteena oleva osapuoli ovat ehdottaneet 14.18 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

4. Jos osapuoli katsoo, että välimiespaneelin puheenjohtaja ei täytä liitteessä 14-C asetettuja vaatimuksia, osapuolet käyvät neuvotteluja ja voivat niin sopiessaan vaihtaa puheenjohtajan valitsemalla uuden puheenjohtajan 14.5 artiklan 3 kohdassa vahvistetun menettelyn mukaisesti.

Jos osapuolet eivät pääse sopimukseen tarpeesta vaihtaa puheenjohtaja, kumpi tahansa osapuoli voi pyytää, että asian käsittely annetaan jollekin niistä jäljellä olevista henkilöistä, jotka on valittu toimimaan puheenjohtajana 14.18 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Kauppakomitean puheenjohtaja tai puheenjohtajan valtuuttama henkilö valitsee kyseisen henkilön arvalla. Tämän henkilön tekemä päätös siitä, onko puheenjohtaja tarpeen vaihtaa, on lopullinen.

Jos kyseinen henkilö päättää, että alkuperäinen puheenjohtaja ei täytä liitteessä 14-C asetettuja vaatimuksia, hänen on valittava uusi puheenjohtaja arvalla 14.18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettusta niiden jäljellä olevien henkilöiden joukosta, jotka voivat toimia puheenjohtajana.

5. Edellä 1, 3 ja 4 kohdassa tarkoitettu valinta arvalla suoritetaan viiden päivän kuluessa pyynnön esittämisestä molempien osapuolten edustajan läsnä ollessa, paitsi jos osapuoli ei nimeä edustajaa.

6. Välimiespaneelimenettely on keskeytettävä 1–4 kohdan mukaisten menettelyjen edellyttämäksi ajaksi.

7 artikla

Istunnot

1. Puheenjohtaja vahvistaa istunnon päivämäärän ja kellonajan yhteisymmärryksessä osapuolten ja välimiespaneelin muiden jäsenten kanssa ja vahvistaa asian kirjallisesti osapuolille. Jollei istunto ole yleisöltä suljettu, menettelyn logistisesta hallinnosta vastaavan osapuolen on asetettava kyseiset tiedot julkisesti saataville. Välimiespaneeli voi päättää olla järjestämättä istuntoa, jos osapuolet tähän suostuvat.

2. Jolleivät osapuolet toisin sovi, istunnot pidetään Brysselissä, kun valituksen tehnyt osapuoli on Korea, ja Soulessa, kun valituksen tehnyt osapuoli on EU-osapuoli.

3. Välimiespaneeli voi järjestää ylimääräisiä istuntoja, jos osapuolet niin sopivat.

4. Kaikkien välimiesten on oltava läsnä istuntojen koko keston ajan.

5. Seuraavat henkilöt voivat osallistua istuntoon riippumatta siitä, onko se suljettu yleisöltä:

- a) osapuolten edustajat;
- b) osapuolten neuvonantajat;
- c) hallintohenkilöstö, tulkit, kääntäjät ja istuntopöytäkirjojen laatijat; ja
- d) välimiesten avustajat.

Ainoastaan osapuolten edustajat ja neuvonantajat voivat esittää lausumia välimiespaneelille.

6. Kummankin osapuolen on viimeistään viisi päivää ennen istuntoa toimitettava välimiespaneelille luettelo henkilöistä, jotka esittävät istunnossa suullisia väitteitä tai selvityksiä kyseisen osapuolen puolesta, ja muista edustajista tai neuvonantajista, jotka osallistuvat istuntoon.

7. Välimiespaneelien istunnot ovat yleisölle avoimia, jolleivät osapuolet päättää, että ne ovat osittain tai kokonaan suljettuja yleisöltä. Välimiespaneeli kokoontuu suljetuin ovin silloin, kun osapuolen lausuma ja väitteet sisältävät liikesalaisuuksia.

8. Välimiespaneeli järjestää istunnon seuraavassa esitetyllä tavalla ja varmistaa, että sekä valituksen tehneelle että valituksen kohteena olevalle osapuolelle annetaan yhtä paljon aikaa:

väite

- a) valituksen tehneen osapuolen väite; ja
- b) valituksen kohteena olevan osapuolen väite,

vastaväite

- a) valituksen tehneen osapuolen väite; ja
- b) valituksen kohteena olevan osapuolen vastaväite.

9. Välimiespaneeli voi esittää kysymyksiä kummalle tahansa osapuolista istunnon missä vaiheessa tahansa.

10. Välimiespaneeli laadituttaa kustakin istunnosta tarkan kirjallisen selostuksen, joka toimitetaan mahdollisimman nopeasti osapuolille.

11. Kumpikin osapuoli voi toimittaa kymmenen päivän kuluessa istuntopäivästä täydentävän kirjallisen lausuman istunnon aikana esille tulleista asioista.

8 artikla

Kirjalliset kysymykset

1. Välimiespaneeli voi esittää milloin tahansa menettelyn aikana kirjallisia kysymyksiä jommallekummalle osapuolesta tai niille molemmille. Kumpikin osapuoli saa jäljennöksen kaikista paneelin esittämistä kysymyksistä.

2. Osapuolen on myös toimitettava toiselle osapuolelle jäljennös välimiespaneelin kysymyksiin antamistaan kirjallisista vastauksista. Kummallekin osapuolelle on annettava tilaisuus toimittaa kirjallisia huomautuksia toisen osapuolen vastauksesta viiden päivän kuluessa vastauksen toimittamisesta.

9 artikla

Luottamuksellisuus

Osapuolten ja niiden neuvonantajien on huolehdittava siitä, että välimiespaneelin istunnot säilyvät luottamuksellisina, kun ne järjestetään suljettuina ovin tämän liitteen 7 artiklan 7 kohdan mukaisesti. Kummankin osapuolen ja niiden neuvonantajien on pidettävä luottamuksellisina toisen osapuolen välimiespaneelille toimittamia ja luottamukselliseksi luokittelemia tietoja. Jos osapuoli toimittaa välimiespaneelille luottamuksellisen version kirjallisesta lausumastaan, sen on toisen osapuolen pyynnöstä toimitettava lausumaan sisältyvistä tiedoista myös yleisölle julkistettavissa oleva tiivistelmä viimeistään 15 päivän kuluessa joko pyynnön tai lausuman toimittamispäivästä, sen mukaan kumpi niistä on myöhempi. Mikään tässä artiklassa ei estä osapuolta julkistamasta yleisölle omaa kantaansa koskevia lausuntoja, kunhan se ei toisen osapuolen toimittamiin tietoihin viitattaessaan paljasta toisen osapuolen luottamukselliseksi luokittelemia tietoja.

10 artikla

Yksipuoliset yhteydet

1. Välimiespaneeli ei saa tavata toista osapuolta tai ottaa yhteyttä toiseen osapuoleen, jos toinen osapuoli ei ole paikalla.

2. Välimiespaneelin jäsenet eivät saa keskustella menettelyn kohteena olevaan asiaan liittyvistä seikoista toisen osapuolen tai molempien osapuolten kanssa muiden välimiesten poissa ollessa.

11 artikla

Amicus curiae -näkökannat

1. Jolleivät osapuolet toisin sovi kolmen päivän kuluessa välimiespaneelin perustamisesta, välimiespaneeli voi ottaa vastaan oma-aloitteisesti toimitettuja kirjallisia näkökantoja sellaisilta osapuolten luonnollisilta henkilöiltä ja oikeushenkilöiltä, joita asia koskee, edellyttäen, että ne on laadittu kymmenen päivän kuluessa välimiespaneelin perustamisesta, että ne ovat lyhyitä ja enintään 15 konekirjoitussivun mittaisia liitteineen ja että niillä on välitöntä merkitystä välimiespaneelin tarkasteltavana olevan asian tosiseikkojen ja oikeudellisten kysymysten kannalta.

2. Näkökantaan on sisällyttävä sen esittävän luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön kuvaus, kansalaisuus tai sijoittautumispaikka mukaan luettuna, sekä kuvaus tämän toiminnan luonteesta ja rahoituslähteestä, ja siinä on mainittava, mikä on kyseisen henkilön intressi välimiesmenettelyssä.

3. Välimiespaneeli luettelee tuomiossaan kaikki vastaanottamansa näkökannat, jotka ovat 1 ja 2 kohdan mukaisia. Välimiespaneeli ei ole velvollinen käsittelemään tuomiossaan kyseisissä näkökannoissa esitettyjä tosiseikkoja tai oikeudellisia kysymyksiä. Välimiespaneelin tämän artiklan nojalla vastaanottamat näkökannat toimitetaan osapuolille näiden huomautuksia varten.

12 artikla

Kiireelliset tapaukset

Välimiespaneeli mukauttaa tarvittaessa tässä liitteessä mainittuja määräaikoja 14.7 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa kiireellisissä tapauksissa.

13 artikla

Kääntäminen ja tulkkaus

1. Osapuolet pyrkivät sopimaan yhteisestä työkielestä välimiespanelimenettelyä varten 14.3 artiklassa tarkoitettujen neuvottelujen aikana ja viimeistään tämän liitteen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa kokouksessa.

2. Jos osapuolet eivät pääse sopimukseen yhteisestä työkielestä, kummankin osapuolen on viipymättä järjestettävä ja kustannettava kirjallisten lausumiensa kääntäminen toisen osapuolen valitsemalle kielelle, ja valituksen kohteena olevan osapuolen on järjestettävä suullisten lausumien tulkkaus osapuolten valitsemille kielille.

3. Välitustuomiot laaditaan osapuolten valitsemalla kielellä tai valitsemilla kielillä.

4. Välitustuomioiden kääntämisestä aiheutuvat kustannukset jaetaan tasan osapuolten kesken.

5. Osapuolet voivat esittää huomautuksia tämän artiklan mukaisesti laadittujen asiakirjojen käännöksistä.

14 artikla

Määräaikojen laskeminen

Jos osapuoli tämän liitteen 2 artiklan 5 kohdan nojalla saa asiakirjan eri päivänä kuin toinen osapuoli, määräaika, jonka laskeminen perustuu kyseisen asiakirjan vastaanottamiseen, lasketaan sen päivämäärän perusteella, jona asiakirja saatiin viimeisenä.

15 artikla

Muut menettelyt

Tätä liitettä sovelletaan myös 14.9 artiklan 2 kohdan, 14.10 artiklan 2 kohdan, 14.11 artiklan 3 kohdan ja 14.12 artiklan 2 kohdan mukaisiin menettelyihin. Tässä liitteessä vahvistetut määräajat on mukautettava välitustuomion antamisen erityisiin määräaikoihin kyseisissä muissa menettelyissä.

LIITE 14-C

VÄLIMIESPANEELIEN JÄSENEN JA SOVITTELIJOIDEN KÄYTÄNNESÄÄNNÖT

1 artikla

Määritelmät

Tässä liitteessä tarkoitetaan

- a) jäsenellä tai välimiehellä 14.5 artiklan mukaisesti perustetun välimiespaneelin jäsentä;
- b) sovittelijalla henkilöä, joka panee toimeen sovittelumenettelyn liitteen 14-A mukaisesti;
- c) ehdokkaalla henkilöä, jonka nimi on 14.18 artiklassa tarkoitettussa välimiesten luettelossa ja jonka valitsemista välimiespaneelin jäseneksi harkitaan 14.5 artiklan mukaisesti;
- d) avustajalla henkilöä, joka jäsenen nimeämiseen liittyvien edellytysten mukaisesti suorittaa tutkimuksia tai avustaa jäsentä;
- e) menettelyllä, jollei toisin määrätä, tämän sopimuksen mukaista välimiespaneelimenettelyä; ja
- f) henkilöstöllä, jäsenen osalta, muita jäsenen ohjauksessa ja valvonnanassa olevia henkilöitä kuin avustajia.

2 artikla

Menettelyä koskevat velvollisuudet

Jokaisen ehdokkaan ja jäsenen on vältettävä käyttäytymästä epäasianmukaisesti ja antamasta vaikutelmaa epäasianmukaisesta käyttäytymisestä, oltava riippumaton ja puolueeton, vältettävä välittömiä ja välillisiä eturistiriitoja sekä varmistettava käyttäytymisellään riitojenratkaisumenettelyn rehellisyyden ja puolueettomuuden säilyttäminen. Entisten jäsenten on noudatettava tämän liitteen 6 ja 7 artiklassa vahvistettuja velvoitteita.

3 artikla

Ilmoittamisvelvollisuudet

1. Ennen kuin ehdokkaan valinta välimiespaneelin jäseneksi voidaan vahvistaa tämän sopimuksen mukaisesti, ehdokkaan on ilmoitettava kaikki intressit, suhteet tai seikat, jotka todennäköisesti vaikuttavat hänen riippumattomuuteensa tai puolueettomuuteensa taikka joiden voidaan kohtuudella olettaa luovan vaikutelman epäasianmukaisesta käyttäytymisestä tai menettelyn puolueellisuudesta. Tämän vuoksi ehdokkaan on kaikin kohtuullisesti toteutettavissa olevin toimin pyrittävä selvittämään kyseiset intressit, suhteet ja seikat.

2. Ehdokas tai jäsen saa ilmoittaa tämän liitteen todellisia tai mahdollisia rikkomuksia koskevia seikkoja ainoastaan kauppakomitealle niiden saattamiseksi osapuolten tarkasteluun.

3. Jäsenen on nimeämisen jälkeen jatkettava kaikkia kohtuullisesti toteutettavissa olevia toimia 1 kohdassa tarkoitettujen intressien, suhteiden ja seikkojen selvittämiseksi ja niistä ilmoittamiseksi. Ilmoittamisvelvollisuus on jatkuva velvollisuus, joka edellyttää jäseneltä kaikkien me-

nettelyn missä tahansa vaiheessa mahdollisesti esille tulevien intressien, suhteiden ja seikkojen ilmoittamista. Jäsenen on ilmoitettava tällaiset intressit, suhteet ja seikat kauppakomitealle kirjallisesti, jotta osapuolet voivat tarkastella niitä.

4 artikla

Jäsenten tehtävät

1. Valitun jäsenen on suoritettava jäsenen tehtävät täsmällisesti ja nopeasti koko menettelyn ajan oikeudenmukaisuutta ja huolellisuutta noudattaen.
2. Jäsenen on otettava huomioon ainoastaan sellaiset seikat, jotka tulevat esille menettelyssä ja jotka ovat välttämättömiä tuomiota varten, eikä hän saa siirtää tehtävänsä kenellekään muulle.
3. Jäsenen on varmistettava kaikin soveltuvin keinoin, että hänen avustajansa ja henkilöstönsä ovat tietoisia tämän liitteen 2, 3 ja 7 artiklan määräyksistä ja noudattavat niitä.
4. Jäsenellä ei saa olla menettelyä koskevia yksipuolisia yhteyksiä.

5 artikla

Jäsenten riippumattomuus ja puolueettomuus

1. Jäsenen on oltava riippumaton ja puolueeton ja vältettävä antamasta vaikutelmaa epäasianmukaisesta käyttäytymisestä tai puolueellisuudesta; hänen toimintaansa eivät saa vaikuttaa oman edun tavoittelu, ulkopuolinen painostus, poliittiset näkökohdat, julkiset vaatimukset, lojaalius osapuolelle tai arvostelun pelko.
2. Jäsen ei saa suoraan eikä välillisesti sitoutua mihinkään velvoitteeseen tai hyväksyä mitään etua, joka voisi jollain tavalla estää tai näyttää estävän hänen tehtäviensä asianmukaisen suorittamisen.
3. Jäsen ei saa käyttää asemaansa välimiespaneelissa omien henkilökohtaisten etujensa ajamiseen, ja hänen on vältettävä toimia, jotka voivat antaa vaikutelman siitä, että muilla on erityisasema vaikuttaa häneen.
4. Jäsen ei saa antaa talous-, liike-, ammatti- tai perhesuhteiden tai sosiaalisten suhteiden taikka niihin liittyvien velvollisuuksien vaikuttaa käyttökseen tai arvostelukykynsä.

5. Jäsenen on vältettävä sellaisia suhteita tai taloudellisia intressejä, jotka todennäköisesti vaikuttavat hänen puolueettomuuteensa tai joiden voidaan kohtuudella olettaa luovan vaikutelman epäasianmukaisesta käyttäytymisestä tai puolueellisuudesta.

6 artikla

Entisten jäsenten velvollisuudet

Kaikkien entisten jäsenten on vältettävä toimia, jotka voivat luoda vaikutelman, että he olivat tehtäviään suorittaessaan puolueellisia tai hyötyivät välimiespaneelin päätöksestä tai tuomiosta.

*7 artikla***Luottamuksellisuus**

1. Jäsen tai entinen jäsen ei saa milloinkaan ilmaista tai käyttää menettelyä koskevia tai menettelyn aikana saatuja ei-julkisia tietoja muihin tarkoituksiin kuin menettelyn edistämiseen, eikä hän saa missään tapauksessa ilmaista tai käyttää edellä mainitun kaltaisia tietoja henkilökohtaisen hyödyn saamiseksi tai hyödyn saamiseksi muille taikka muiden etujen vahingoittamiseksi.
2. Jäsen ei saa ilmaista välitystuomion sisältöä tai osia siitä ennen tuomion julkaisemista tämän sopimuksen mukaisesti.
3. Jäsen tai entinen jäsen ei saa milloinkaan ilmaista välimiespaneelin neuvottelujen sisältöä eikä kenenkään jäsenen mielipidettä.

*8 artikla***Sovittelijat**

Tähän liitteeseen sisältyviä jäseniin tai entisiin jäseniin sovellettavia määräyksiä sovelletaan soveltuvin osin myös sovittelijoihin.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1343

LIITE 15

Jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi

PÖYTÄKIRJA**käsitteen 'alkuperä tuotteet' määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä**

SISÄLLYSLUETTELO

A JAKSO

ALKUPERÄSÄÄNNÖT

I OSASTO YLEISET MÄÄRÄYKSET

1 artikla Määritelmät

II OSASTO KÄSITTEEN 'ALKUPERÄTUOTTEET' MÄÄRITTELY

2 artikla Alkuperä tuotteet

3 artikla Alkuperä kumulaatio

4 artikla Kokonaan tuotetut tuotteet

5 artikla Riittävästi valmistetut tai käsitellyt tuotteet

6 artikla Riittämättömät valmistus- tai käsittelytoimet

7 artikla Kelpuuttamisen yksikkö

8 artikla Tarvikkeet, varaosat ja työkalut

9 artikla Tavaroiden sarjat

10 artikla Neutraalit tekijät

11 artikla Aineiden kirjanpidollinen erottelu

III OSASTO ALUEESEEN LIITTYVÄT VAATIMUKSET

12 artikla Alueperiaate

13 artikla Suora kuljetus

B JAKSO

ALKUPERÄMENETTELYT

IV OSASTO TULLINPALAUTUS TAI TULLEISTA VAPAUTTAMINEN

14 artikla Tullinpalautus tai tulleista vapauttaminen

V OSASTO ALKUPERÄSELVITYS

15 artikla Yleiset vaatimukset

16 artikla Alkuperä ilmoituksen laatimisedellytykset

17 artikla Valtuutettu viejä

18 artikla Alkuperä selvityksen voimassaolo

19 artikla Tullietuuskohtelua koskevat hakemukset ja alkuperä selvityksen esittäminen

20 artikla Tuonti osalähetyksinä

21 artikla Poikkeukset alkuperä selvityksen esittämisestä

22 artikla Todistusasiakirjat

23 artikla Alkuperäselvitysten ja todistusasiakirjojen säilyttäminen

24 artikla Poikkeavuudet ja muotovirheet

25 artikla Euroina ilmaistut määrät

VI OSASTO HALLINNOLLISEN YHTEISTYÖN MENETELMÄT

26 artikla Osoitteiden vaihto

27 artikla Alkuperäselvitysten tarkastaminen

28 artikla Riitojen ratkaiseminen

29 artikla Seuraamukset

30 artikla Vapaa-alueet

C JAKSO

CEUTA JA MELILLA

VII OSASTO CEUTA JA MELILLA

31 artikla Pöytäkirjan soveltaminen

32 artikla Erityisedellytykset

D JAKSO

LOPPUMÄÄRÄYKSET

VIII OSASTO LOPPUMÄÄRÄYKSET

33 artikla Pöytäkirjan muuttaminen

34 artikla Kuljetettavina tai varastossa olevia tavaroita koskevat siirtymämääräykset

LUETTELO LIITTEISTÄ

Liite I: Alkuhuomautukset liitteessä II olevaan luetteloon

Liite II: Luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman

Liite IIa: Lisäys luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman

Liite III: Alkuperäilmoituksen teksti

Liite IV: Korean niemimaan ulkoisen jalostuksen vyöhykkeitä käsittelevä komitea

YHTEISET JULISTUKSET

Yhteinen julistus Andorran ruhtinaskunnasta

Yhteinen julistus San Marinon tasavallasta

Yhteinen julistus tähän pöytäkirjaan sisältyvien alkuperäsääntöjen tarkistamisesta

Yhteinen julistus selittävästä huomautuksista

A JAKSO

ALKUPERÄSÄÄNNÖT

I OSASTO

Yleiset määräykset

1 artikla

Määritelmät

Tätä pöytäkirjaa sovellettaessa tarkoitetaan:

- a) valmistuksella kaikenlaista valmistusta tai käsittelyä, myös kasvatusta, kalastusta, kotieläintaloutta, metsästystä, kokoaamista tai erityistoimenpiteitä,
- b) aineksella kaikkia aineosia, raaka-aineita, komponentteja, osia jne., joita käytetään tuotteen valmistuksessa,
- c) tuotteella valmista tuotetta, vaikka se olisi tarkoitettu käytettäväksi myöhemmin aineksena toisessa valmistustoimessa,
- d) tavaroilla aineksia, tuotteita ja tavaroita,
- e) tullausarvolla tullausarvoa koskevan sopimuksen mukaisesti määritettyä arvoa,
- f) vapaasti tehtaalla -hinnalla sille osapuolella olevalle valmistajalle, jonka yrityksessä viimeinen valmistus tai käsittely on suoritettu, tuotteesta maksettua tai maksettavaa vapaasti tehtaalla -hintaa, johon sisältyy kaikkien valmistuksessa käytettyjen aineiden arvo ja josta on vähennetty sisäiset verot, jotka palautetaan tai olisi palautettava valmista tuotetta vietäessä,
- g) ei-alkuperäainesten arvolla valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa maahantuontihetkellä tai, jos sitä ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa aineksista EU-osapuolella tai Koreassa maksettua hintaa,
- h) alkuperäainesten arvolla tällaisten aineiden arvoa määriteltynä soveltuvin osin sovelletun g alakohdan mukaisesti,
- i) ryhmillä, nimikkeillä ja alanimikkeillä harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän, jäljempänä tässä pöytäkirjassa 'harmonoitu järjestelmä' tai 'HS', muodostavan nimikkeistön ryhmiä (kaksinumeroiset koodit), nimikkeitä (nelinumeroiset koodit) ja alanimikkeitä (kuusinumeroiset koodit),
- j) ilmaisulla 'luokitellaan' tuotteen tai aineksen luokittelua tiettyyn ryhmään, nimikkeeseen ja alanimikkeeseen,
- k) lähetyksellä tuotteita, jotka lähetetään samanaikaisesti yhdeltä viejältä yhdelle vastaanottajalle tai kuljetetaan yhdellä kuljetusasiakirjalla taikka, jos tällaista asiakirjaa ei ole, yhdellä kauppalaskulla viejältä vastaanottajalle,

- l) HS:llä voimassa olevaa harmonoitua tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmää, mukaan lukien sen yleiset tulkintasäännöt sekä oikeudelliset huomautukset, ja

- m) alueilla myös aluevesiä.

II OSASTO

Käsitteen 'alkuperä tuotteet' määrittely

2 artikla

Alkuperä tuotteet

Tullietuuskohdetta sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään osapuolen alkuperä tuotteina:

- a) 4 artiklan mukaiset osapuolella kokonaan tuotetut tuotteet;
- b) osapuolella tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin siellä kokonaan tuotettuja aineksia, jos näille aineksille on suoritettu kyseisessä osapuolella 5 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely; tai
- c) tuotteet, jotka on tuotettu osapuolella yksinomaan tämän pöytäkirjan mukaisesti alkuperä aineksina pidettävistä aineksista.

3 artikla

Alkuperä kumulaatio

Sen estämättä, mitä 2 artiklassa määrätään, tuotteita pidetään osapuolen alkuperä tuotteina, jos ne on tuotettu siellä käyttäen toisen osapuolen alkuperä aineksia, edellyttäen että tällaisia aineksia on valmistettu tai käsitelty 6 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän. Näiden aineiden ei tarvitse olla riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä.

4 artikla

Kokonaan tuotetut tuotteet

1. Edellä olevaa 2 artiklan a alakohtaa sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään osapuolella kokonaan tuotettuina:

- a) osapuolen alueella maaperästä tai merenpohjasta louhitut kivennäistuotteet;
- b) siellä viljeltyt ja korjatut kasvituotteet;
- c) siellä syntyneet ja kasvatetut elävät eläimet;
- d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saadut tuotteet;
- e) i) maa-alueella metsästäjällä tai ansapyynnillä ja osapuolen sisäisiltä tai ulkoisilta aluevesiltä kalastamalla saadut tuotteet;
- ii) vesiviljelytuotteet, kun kalat, äyriäiset ja nilviäiset ovat syntyneet ja kasvaneet siellä;

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1347

- f) osapuolen alusten osapuolen aluevesien ulkopuolelta pyytämät merikalastustuotteet ja muut niiden merestä saamat tuotteet;
- g) sen tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tuotteet;
- h) osapuolen aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saadut tuotteet, jos osapuolella on oikeudet hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia;
- i) siellä kerätyt yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon tai jätekäyttöön soveltuvat käytetyt tavarat;
- j) siellä suoritetuista valmistus- tai käsittelytoimista syntyneet jätteet ja romu; tai
- k) osapuolessa yksinomaan tässä kohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tuotteet.

2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisuja "osapuolen alukset" ja "sen tehdasalukset" sovelletaan ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin,

- a) jotka on merkitty jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion tai Korean alusrekisteriin;
- b) jotka purjehtivat jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion tai Korean lipun alla; ja
- c) jotka täyttävät jonkin seuraavista vaatimuksista:
 - i) ne ovat vähintään puoliksi jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion tai Korean kansalaisten omistamia; tai
 - ii) ne ovat sellaisten yritysten omistamia,
 - A) joiden kotipaikka ja päätoimipaikka on jossakin Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai Koreassa; ja
 - B) jotka ovat vähintään puoliksi jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion tai Korean tai Euroopan unionin jäsenvaltion tai Korean julkisten elinten tai jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion tai Korean kansalaisten omistamia.

5 artikla

Riittävästi valmistetut tai käsitellyt tuotteet

1. Sovellettaessa 2 artiklan b alakohdan määräyksiä pidetään tuotteita, jotka eivät ole kokonaan tuotettuja, riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos liitteessä II tai liitteessä Ila olevassa luettelossa määrätty edellytykset täyttyvät. Näissä edellytyksissä ilmoitetaan kaikkien sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta valmistus tai käsittely, joka on suoritettava valmistuksessa käytetyille ei-alkuperäaineiksille, ja niitä sovelletaan ainoastaan tällaisiin aineksiin. Tästä seuraa, että

- a) jos ei-alkuperäaineiksia valmistetaan tai käsitellään riittävästi, minkä tuloksena on alkuperätuote, ja jos tätä tuotetta käytetään myöhemmin toisen tuotteen valmistuksessa, sen sisältämiä ei-alkuperäaineiksia ei oteta huomioon; ja

- b) jos ei-alkuperäaineiksia ja alkuperäaineiksia käsitellään siten, että tuloksena on ei-alkuperätuote, ja jos tätä tuotetta käytetään myöhemmin toisen tuotteen valmistuksessa, huomioon otetaan ainoastaan sen sisältämät ei-alkuperäaineikset.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, ei-alkuperäaineiksia, joita liitteessä II olevassa luettelossa määrättyjen edellytysten mukaan ei saa käyttää tuotteen valmistuksessa, saa kuitenkin käyttää, jos:

- a) niiden yhteisarvo on enintään 10 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta; ja
- b) mitään niistä prosenttimääristä, jotka liitteessä II olevassa luettelossa annetaan ei-alkuperäainesten enimmäisarvoksi, ei ylitetä tätä kohtaa sovellettaessa.

3. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta HS:n 50–63 ryhmän tuotteisiin.

4. Edellä olevan 1–3 kohdan määräyksiä sovelletaan, jollei 6 artiklassa toisin määrätä.

6 artikla

Riittämättömät valmistus- tai käsittelytoimet

1. Seuraavia valmistus- tai käsittelytoimia pidetään riittämättöminä antamaan alkuperäasema riippumatta siitä, täyttyvätkö 5 artiklan vaatimukset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista:

- a) toimenpiteet tuotteiden kunnon säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana;
- b) uudelleen pakkaaminen ja kollojen jakaminen ja yhdistäminen;
- c) pesu, puhdistus; pölyn, oksidin, öljyn, maalin tai muun peiteaineen poistaminen;
- d) tekstiilien silitys tai prässäys;
- e) yksinkertainen maalaus ja kiillotus;
- f) viljan ja riisin esikuorinta, hiominen osittain tai kokonaan, kiillotus ja lasitus;
- g) sokerin värjäys tai maustaminen tai sokeripalojen muodostus; kidesokerin hienontaminen osittain tai kokonaan;
- h) hedelmien, pähkinöiden ja vihannesten kuoriminen ja kivien poisto;
- i) teroitus, yksinkertainen hiominen tai yksinkertainen leikkaaminen;
- j) seulonta, lajittelu, luokittelu, ryhmittely tai yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi);
- k) yksinkertainen pullotus, tölkitys, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai levyille kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimenpiteet;

- l) merkkien, nimilappujen, logojen ja muiden vastaavanlaisten tunnusten kiinnittäminen tai painaminen tuotteisiin tai niiden pakkauksiin;
- m) erilaistenkin tuotteiden yksinkertainen sekoittaminen; soke-in sekoittaminen muiden aineiden kanssa;
- n) osien yksinkertainen yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi tai tuotteiden purkaminen osiin;
- o) testaus tai kalibrointi;
- p) kahden tai useamman a–o alakohdassa mainitun toimenpiteen toteuttaminen yhdessä; tai
- q) eläinten teurastus.

2. Kaikki tietyille tuotteelle osapuolella suoritettut toimenpiteet on otettava kokonaisuutena huomioon määritettäessä, pidetäänkö tälle tuotteelle suoritettua valmistusta tai käsittelyä 1 kohdassa tarkoitettulla tavalla riittämättömänä.

7 artikla

Kelpuuttamisen yksikkö

1. Kelpuuttamisen yksikkö tämän pöytäkirjan määräyksiä sovellettaessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määritetäessä nimike HS:n nimikkeistön mukaan. Tästä seuraa, että:
 - a) kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan HS:n mukaan yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön; ja
 - b) kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta tuotteesta, jotka luokitellaan samaan HS:n nimikkeeseen, tämän pöytäkirjan määräyksiä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen.
2. Jos HS:n yleisen tulkintasäännön 5 mukaan pakkausta pidetään tuotteeseen kuuluvana luokiteltaessa, sitä on pidettävä tuotteeseen kuuluvana myös alkuperää määritettäessä.

8 artikla

Tarvikkeet, varaosat ja työkalut

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä tuotteen kanssa, jotka kuuluvat tavanomaisena varustuksena tähän tuotteeseen ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan kyseisen tuotteen kanssa yhden kokonaisuuden.

9 artikla

Tavaroiden sarjat

HS:n yleisen tulkintasäännön 3 mukaisia sarjoja pidetään alkuperätuotteina, jos kaikki sarjaan kuuluvat tuotteet ovat alkuperätuotteita ja jos sekä sarja että tuotteet täyttävät kaikki muut tämän pöytäkirjan niitä koskevat vaatimukset. Jos sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alkuperätuotteista, sitä on kuitenkin

kin kokonaisuutena pidettävä alkuperätuotteena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan vapaasti tehdaalla -hinnasta.

10 artikla

Neutraalit tekijät

Määritettäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta sellaisten tuotteen valmistuksessa käytettyjen tavaroiden alkuperää, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisällyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.

11 artikla

Aineiden kirjanpidollinen erottelu

1. Jos tuotteen valmistuksessa käytetään samanlaisia tai keskenään korvattavissa olevia alkuperä- ja ei-alkuperäaineita, ne on pidettävä varastoinnin aikana fyysisesti erillään toisistaan niiden alkuperän mukaan.
2. Jos tuotteen valmistuksessa käytettyjen samanlaisten tai keskenään korvattavissa olevien alkuperä- ja ei-alkuperäaineiden erillisvarastointi aiheuttaa huomattavia kustannuksia tai merkittäviä vaikeuksia, tuottaja voi käyttää niin kutsuttua kirjanpidollisen erottelun menetelmää varastojen hallinnoimiseksi.
3. Tätä menetelmää on sovellettava ja sen soveltaminen dokumentoitava siinä osapuolella sovellettavien yleisesti hyväksyttyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti, jossa tuote valmistetaan.
4. Tätä menetelmää käytettäessä on pystyttävä varmistamaan, että tiettyä viiteajanjaksona alkuperäaseman saaneiden tuotteiden lukumäärä on enintään sama kuin jos ainekset olisivat olleet fyysisesti erillään.
5. Osapuoli voi vaatia, että tässä artiklassa määrätyn varastojen hallinnointimenetelmän soveltamiselle on hankittava tulliviranomaisten ennakkolupa. Siinä tapauksessa tulliviranomaiset voivat myöntää tällaisen luvan asianmukaisina pitämillään edellytyksillä, ja ne valvovat luvan käyttöä ja voivat milloin tahansa peruuttaa sen, jos luvanhaltija käyttää sitä sääntöjenvastaisesti tai ei täytä jotain muuta tässä pöytäkirjassa vahvistettua edellytystä.

III OSASTO

Alueeseen liittyvät vaatimukset

12 artikla

Alueperiaate

1. Edellä II osastossa alkuperäaseman saamiselle määrättyjen edellytysten on täyttyvä keskeytyksettä osapuolella, jollei 3 artiklassa ja tämän artiklan 3 kohdassa toisin määrätä.
2. Jos osapuolesta muuhun kuin toiseen osapuoleen viedyt alkuperätuotteet palautetaan, niitä on, jollei 3 artiklassa toisin määrätä, pidettävä ei-alkuperätuotteina, jollei tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla voida osoittaa, että
 - a) palautetut tavarat ovat samoja kuin maastaviedyt tavarat, ja

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1349

b) niille ei ole suoritettu kyseisessä muussa kuin toisessa osapuolella tai viennin aikana kuin niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

3. Sen estämättä, mitä tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa määrätään, osapuolet sopivat, että tiettyjä tavaroita pidetään alkuperätuotteina, vaikka niille on suoritettu valmistus tai käsittely Korean ulkopuolella, Koreasta viedyille ja sinne jälleentuoduille aineksille, edellyttäen että valmistus tai käsittely suoritetaan osapuolten liitteen IV nojalla nimeämällä alueilla.

13 artikla

Suora kuljetus

1. Tämän sopimuksen mukaista etuuskohtelua sovelletaan ainoastaan tämän pöytäkirjan vaatimukset täyttäviin tuotteisiin, joiden kuljetus tapahtuu suoraan osapuolten välillä. Yhden lähtöyksen muodostavat tuotteet voidaan kuitenkin kuljettaa muiden alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näillä alueilla, jos tuotteita ei lasketa vapaaseen liikkeeseen kauttakuljetus- tai varastointimaassa ja niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaminen tai uudelleenlastaus tai niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet.

2. Edellä 1 kohdassa määrättyjen edellytysten täyttyminen osoitetaan tuojamaan tulliviranomaisille esittämällä tuojaosapuolella sovellettavien menettelyjen mukaisesti

a) selvitys olosuhteista, jotka liittyvät alkuperätuotteiden uudelleenlastaukseen tai varastointiin kolmansissa maissa;

b) yksi ainoa kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu viejäosapuolesta kauttakuljetusmaan kautta; tai

c) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa:

i) on tarkka kuvaus tuotteista;

ii) ilmoitetaan tuotteiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjen alusten tai muiden kuljetusvälineiden nimet, ja

iii) vahvistetaan ne olosuhteet, joissa tavarat ovat olleet kauttakuljetusmaassa.

B JAKSO

ALKUPERÄMENETTELYT

IV OSASTO

Tullinpalautus tai tulleista vapauttaminen

14 artikla

Tullinpalautus tai tulleista vapauttaminen

1. Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta osapuolet suorittavat jommankumman osapuolen pyynn-

nöstä yhdessä arvioinnin tullinpalautusjärjestelmistään ja sisäistä jalostusmenettelyistään. Vuoden kuluttua voimaantulosta ja sen jälkeen vuosittain osapuolet vaihtavat vastavuoroisesti käytettävissä olevia tietoja tullinpalautusjärjestelmiensä ja sisäisten jalostusmenettelyjensä toimivuudesta sekä yksityiskohtaisia tilastotietoja seuraavasti:

1.1 Tuontitilastot toimitetaan 8/10-numerotasolla maittain alkua vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta HS 2007 -luokituksen nimikkeisiin 8407, 8408, 8522, 8527, 8529, 8706, 8707 ja 8708 luokiteltujen ainesten tuonnista, ja vientitilastot toimitetaan nimikkeistä 8703, 8519, 8521 ja 8525–8528. Näitä tilastoja toimitetaan pyynnöstä myös muiden ainesten tai tuotteiden osalta. Toimitetuista toimenpiteistä, joilla pannaan täytäntöön tämän artiklan 3 kohdan perusteella käyttöön otettuihin tullinpalautusjärjestelmiin ja sisäisiin jalostusmenettelyihin kohdistuvia rajoituksia, vaihdetaan tietoja säännöllisesti.

2. Edellä mainitun arvioinnin vireillepanon jälkeen osapuoli voi milloin tahansa pyytää toisen osapuolen kanssa käytäviä neuvotteluja, joissa käsitellään tullinpalautusjärjestelmiin ja sisäisiin jalostusmenettelyihin kohdistuvia mahdollisia rajoituksia tietyn tuotteen osalta, jos on näyttöä siitä, että hankintamalleissa on tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen tapahtunut muutoksia, jotka voivat aiheuttaa samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden kotimaisille tuottajille kielteisiä vaikutuksia kilpailuun.

2.1 Edellä mainitut edellytykset todennetaan käyttämällä neuvotteluja pyytävän osapuolen toimittamaa näyttöä, joka osoittaa, että

a) tiettyyn tuotteeseen käytettyjen ainesten tullinalainen tuonti osapuoleen maista, joiden kanssa ole voimassa olevaa vapaakauppasopimusta, on kasvanut huomattavasti enemmän kuin tällaisia aineksia sisältävän tuotteen vienti toiseen osapuoleen, jollei neuvottelupyynnön vastaanottava osapuoli muun muassa osoita, että ainesten tuonnin kasvu

i) johtuu ennen kaikkea siitä, että tällaisia aineksia sisältävän tuotteen kotimaan kulutus on kasvanut osapuolella;

ii) johtuu ennen kaikkea siitä, että tuotuja aineksia käytetään muussa kuin 2 kohdassa tarkoitettussa tuotteessa;

iii) johtuu siitä, että tällaisia aineksia sisältävän tuotteen vienti muihin maihin kuin toiseen osapuoleen on kasvanut; tai

iv) koskee vain korkean teknologian/arvokkaiden osien tuontia, mikä ei alenna osapuolen vientituotteen hintaa; ja

b) tällaisia aineksia sisältävän tuotteen tuonti osapuolesta toiseen osapuoleen on lisääntynyt merkittävästi absoluuttisina lukuina tai suhteessa kotimarkkinatuotantoon. On myös otettava huomioon asiaankuuluva näyttö samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden toisen osapuolen tuottajien kilpailuedellytyksiin kohdistuvista vaikutuksista ⁽¹⁾.

3. Jos 2 kohdassa määrättyjen edellytysten täyttymisestä on erimielisyyttä, asia ratkaistaan kiireellisenä tapauksena sitovassa välimiesmenettelyssä paneelissa, joka perustetaan neljännen toista luvun (Riitojen ratkaiseminen) 14.5 artiklan (Välimiespaneelin asettaminen) mukaisesti ⁽²⁾. Jos paneeli katsoo välitytuomiossaan, että 2 kohdan edellytykset täyttyvät, osapuolet rajoittavat, jollei toisin sovita, yleensä 90 päivän ja enintään 150 päivän kuluessa tuomiosta kyseisen tuotteen ei-alkuperäaineisiin sovellettavien tullien enimmäismäärän, joka voidaan palauttaa, viiteen prosenttiin.

V OSASTO

Alkuperäselvitys

15 artikla

Yleiset vaatimukset

1. EU-osapuolen alkuperätuotteet saavat Korean tuotaessa ja Korean alkuperätuotteet saavat EU-osapuoleen tuotaessa tämän sopimuksen mukaisen tullietuuskohdelun jos niistä esitetään ilmoitus, jäljempänä 'alkuperäilmoitus', jonka viejä antaa kauppalakussa, lähetysluettelossa tai muussa sellaisessa kaupallisessa asiakirjassa, jossa tuotteiden kuvaus on riittävän yksityiskohtainen niiden tunnistamiseksi. Alkuperäilmoitusten tekstit ovat liitteessä III.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, tämän pöytäkirjan mukaiset alkuperätuotteet saavat 21 artiklassa mainituissa tapauksissa tämän sopimuksen mukaisen tullietuuskohdelun ilman, että on tarpeen esittää mitään 1 kohdassa tarkoitetuista alkuperäselvityksistä.

16 artikla

Alkuperäilmoituksen laatimisedellytykset

1. Tämän pöytäkirjan 15 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua alkuperäilmoituksen voi laatia:

a) jäljempänä 17 artiklassa tarkoitettu valtuutettu viejä; tai

⁽¹⁾ Tämän artiklan mukaisten tilastotietojen arviointia varten käytetään perusvuotena tämän sopimuksen voimaantuloa välittömästi edeltävien kolmen vuoden keskiarvoa; vuodella tarkoitetaan tuolloin vero vuotta tammikuusta joulukuuhun. Näyttö voi perustua kaikkien niiden aineiden yhteenlaskettuun määrään, joita käytetään ei-alkuperäaineina kyseisessä tuotteessa, tai tällaisten aineiden osajoukkoon. Viimeksi mainitussa tapauksessa tullinpalautuksiin ja sisäiseen jalostukseen kohdistuvia rajoituksia sovelletaan ainoastaan osajoukkoon.

⁽²⁾ Selkeyden vuoksi 2 kohdassa määrättyjen neuvottelujen, joiden määrääjät ovat samat kuin 14.3 artiklan 4 kohdassa, lisäksi ei vaadita muita neuvotteluja ennen kuin osapuoli voi pyytää tällaisen paneelin perustamista. Paneelin tuomioiden antamista koskevat määrääjät esitetään 14.7 artiklan 2 kohdassa.

b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kollista muodostuvalle, yhteensä enintään 6 000 euron arvosta alkuperätuotteita sisältävälle lähetykselle.

2. Alkuperäilmoitus voidaan laatia, jos kyseisiä tuotteita voidaan pitää EU-osapuolen tai Korean alkuperätuotteina ja jos ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 3 kohdan soveltamista.

3. Alkuperäilmoituksen laativan viejän on oltava valmis milloin tahansa esittämään viejäosapuolen tulliviranomaisten pyynnöstä kaikki tarvittavat asiakirjat, mukaan lukien toimittajien tai tuottajien ilmoitukset kansallisen lainsäädännön mukaisesti, joilla todistetaan tuotteiden alkuperäasema ja tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttäminen.

4. Viejä laatii alkuperäilmoituksen kirjoittamalla koneella, leimaamalla tai painamalla kauppalakkuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä III olevan tekstin käyttäen yhtä liitteessä annetuista erikielisiä toisinoista ja viejäosapuolen lainsäädännön mukaisesti. Jos ilmoitus kirjoitetaan käsin, se on kirjoitettava musteella suuraakkosin.

5. Alkuperäilmoituksissa on oltava viejän käsin kirjoittama alkuperäinen allekirjoitus. Jäljempänä 17 artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei kuitenkaan vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa viejäosapuolen tulliviranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että hän ottaa jokaisesta alkuperäilmoituksesta, josta hänet voidaan tunnistaa, täyden vastuun, niin kuin hän olisi käsin allekirjoittanut sen.

6. Viejä voi laatia alkuperäilmoituksen, kun siinä tarkoitettuja tuotteita viedään maasta tai viennin jälkeen, jos se esitetään tuojaosapuolella viimeistään kahden vuoden tai tuojaosapuolen lainsäädännössä säädetyn ajanjakson kuluessa siitä, kun siinä tarkoitettuja tuotteita on tuotu maahan.

17 artikla

Valtuutettu viejä

1. Viejäosapuolen tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä 'valtuutettu viejä', joka vie tuotteita tämän sopimuksen mukaisesti, luvan laatia alkuperäilmoituksia tuotteiden arvosta riippumatta viejäosapuolen lainsäädännössä säädettyjen asianomaisten edellytysten mukaisesti. Tällaista lupaa haakevan viejän on annettava kaikki tulliviranomaisten tarpeellisia pitämät takeet tuotteiden alkuperäaseman ja muiden tässä pöytäkirjassa asetettujen vaatimusten täyttymisen tarkastamiseksi.

2. Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutetun viejän aseman myöntämiselle kaikki tarpeellisia pitämänsä edellytykset.

3. Tulliviranomaiset antavat valtuutetulle viejälle tullin lupanumeron, joka merkitään alkuperäilmoitukseen.

4. Tulliviranomaiset valvovat valtuutetun viejän luvankäyttöä.

5. Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin silloin, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita, ei enää täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä taikka muutoin käyttää lupaa väärin.

18 artikla

Alkuperäselvityksen voimassaolo

1. Alkuperäselvitys on voimassa kaksitoista kuukautta siitä päivästä, jona se on annettu viejäosapuolella, ja tullietuuskohdelua on haettava mainitun ajan kuluessa tuojaosapuolen tulliviranomaisilta.

2. Alkuperäselvitykset, jotka esitetään tuojaosapuolen tulliviranomaisille 1 kohdassa mainitun esittämismääräajan päätyttyä, voidaan hyväksyä tullietuuskohdelun soveltamista varten tuojaosapuolen asianomaisten lakien ja säännösten mukaisesti, jos nämä asiakirjat ovat jääneet esittämättä ennen määräajan päättymistä poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.

3. Muissa kuin 2 kohdan mukaisissa myöhästymistapauksissa tuojaosapuolen tulliviranomaiset voivat hyväksyä alkuperäselvitykset osapuolten menettelyjen mukaisesti, jos tuotteet on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.

19 artikla

Tullietuuskohdelua koskevat hakemukset ja alkuperäselvityksen esittäminen

Tullietuuskohdelun hakemiseksi on esitettävä, jos tuojaosapuolen lainsäädännössä niin vaaditaan, alkuperäselvitykset tuojaosapuolen tulliviranomaisille. Mainitut viranomaiset voivat vaatia alkuperäselvityksen käännöksen ja ne voivat lisäksi vaatia, että tuontitavarailmoitusta täydennetään tuojan vakuutuksella siitä, että tuotteet täyttävät tämän sopimuksen soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

20 artikla

Tuonti osalähetyksinä

Jos tuojan pyynnöstä HS:n XVI ja XVII jaksoon tai nimikkeisiin 7308 ja 9406 kuuluva HS:n yleisessä tulkintasäännössä 2 a tarkoitettu osiin purettu tai kokoamaton tuote tuodaan maahan osalähetyksinä tuojaosapuolen tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään tällaisesta tuotteesta yksi alkuperäselvitys ensimmäistä osalähetystä tuotaessa.

21 artikla

Poikkeukset alkuperäselvityksen esittämisestä

1. Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pikkulähetyksinä lähetettävät tuotteet ja matkustajien henkilökohtaisiin matkatava-

roihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperä tuotteina ilman, että alkuperäselvityksen esittämistä vaaditaan, jos kyseessä ei ole kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu täyttävän tässä pöytäkirjassa määrätty vaatimukset ja kun ei ole syytä epäillä annetun ilmoituksen todenmukaisuutta. Jos tuotteet lähetetään postitse, tämä ilmoitus voidaan tehdä tulliluteteloon tai tähän asiakirjaan liitettävälle erilliselle paperille.

2. Tuontia, joka on satunnaista ja muodostuu ainoastaan vastaanottajien tai matkustajien tai heidän perheidensä henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuista tuotteista, ei pidetä kaupallisenä, jos näiden tuotteiden luonne tai määrä ei viittaa mihinkään kaupalliseen tarkoitukseen.

3. Näiden tuotteiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa olla suurempi kuin

a) 500 euroa pikkulähetyksen osalta eikä suurempi kuin 1 200 euroa matkustajan henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta, kun kyseessä on tuonti EU-osapuoleen;

b) 1 000 Yhdysvaltain dollaria pikkulähetyksen sekä matkustajan henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta, kun kyseessä on tuonti Koreaan.

4. Edellä olevan 3 kohdan soveltamiseksi, kun tuotteet las-kutetaan muuna valuuttana kuin euroina tai Yhdysvaltain dollareina, osapuolten kansallisena valuuttana ilmaistut, euroina tai Yhdysvaltain dollareina ilmaistuja määriä vastaavat määrät vahvistetaan tuojaosapuolella sovellettavan voimassa olevan vaihtokurssin mukaisesti.

22 artikla

Todistusasiakirjat

Edellä 16 artiklan 3 kohdassa tarkoitettut asiakirjat, joita käytetään todisteena siitä, että alkuperäselvityksissä tarkoitettuja tuotteita voidaan pitää EU-osapuolen tai Korean alkuperä tuotteina ja että ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset, voivat olla muun muassa seuraavia:

a) esimerkiksi viejän, hankkijan tai tuottajan tileihin tai sisäiseen kirjanpitoon sisältyvät välittömät todisteet toimista, jotka tämä on suorittanut tavaroiden tuottamiseksi;

b) asiakirjat, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen aineiden alkuperä asema ja jotka on annettu tai laadittu osapuolella, jossa näitä asiakirjoja käytetään sisäisen lainsäädännön mukaisesti;

c) asiakirjat, joilla osoitetaan aineiden valmistus tai käsittely osapuolella ja jotka on annettu tai laadittu osapuolella, jossa näitä asiakirjoja käytetään sisäisen lainsäädännön mukaisesti;

- d) alkuperäselvitykset, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen aineiden alkuperäasema ja jotka on annettu tai laadittu osapuolella tämän pöytäkirjan mukaisesti; ja
- e) osapuolten alueiden ulkopuolella 12 artiklaa soveltaen tehtyjä valmistus- tai käsittelytoimia koskevat asianmukaiset todisteet, jotka osoittavat, että sanotun artiklan vaatimukset ovat täyttyneet.

23 artikla

Alkuperäselvitysten ja todistusasiakirjojen säilyttäminen

1. Viejän, joka laatii alkuperäilmoituksen, on säilytettävä tämän alkuperäilmoituksen jäljennös ja 16 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut asiakirjat viisi vuotta.
2. Tuojan on säilytettävä kaikki tuontiin liittyvät asiakirjat tuojaosapuolen lainsäädännön mukaisesti.
3. Tuojaosapuolen tulliviranomaisten on säilytettävä niille esitetyt alkuperäilmoitukset viisi vuotta.
4. Edellä olevan 1–3 kohdan mukaisesti säilytettävät asiakirjat voivat sisältää sähköisiä asiakirjoja.

24 artikla

Poikkeavuudet ja muotovirheet

1. Pienet poikkeavuudet alkuperäselvityksen merkintöjen ja tuotteiden tuontimuodollisuuksien täyttämiseksi tulliviranomaisille esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä eivät sinänsä tee alkuperäselvityksestä mitätöntä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tulliviranomaisille esitettyjä tuotteita.
2. Alkuperäselvityksessä olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa tämän asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aihetta epäillä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

25 artikla

Euroina ilmaistut määrät

1. Tämän pöytäkirjan 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan määräysten soveltamiseksi tapauksissa, joissa tuotteet lasketaan muuna valuuttana kuin euroina, EU-osapuoli vahvistaa euroina ilmaistuja määriä vastaavat määrät vuosittain Euroopan unionin jäsenvaltioiden omana kansallisena valuuttana ja esittää ne Korealle.
2. Lähetykseen sovelletaan 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan määräyksiä sen valuutan perusteella, jona kauppalasku on laadittu, EU-osapuolen vahvistaman määrän mukaisesti.
3. Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansallisena valuuttana käytettävät määrät ovat euroina ilmaistujen määrien vasta-arvot

asianomaisena valuuttana euron lokakuun ensimmäisen työpäivän kurssin mukaisesti. Euroopan komissio ilmoittaa nämä määrät Korealle 15 päivään lokakuuta mennessä, ja niitä sovelletaan seuraavan vuoden tammikuun 1 päivästä.

4. Euroopan unionin jäsenvaltiot voivat pyöristää ylöspäin tai alaspäin määrää, joka saadaan muunnettaessa euroina ilmaistu määrä niiden kansalliseksi valuutaksi. Pyöristykseen tuloksena saatu määrä voi poiketa muuntamisen tuloksena saadusta määrästä enintään viisi prosenttia. Euroopan unionin jäsenvaltiot voivat pitää euroina ilmaistun määrän niiden kansallisena valuuttana ilmaistun vasta-arvon muuttumattomana, jos kyseisen määrän muuntaminen 3 kohdassa määrättyinä vuotuisen tarkistuksen ajankohtana ilman mahdollista pyöristystä korottaisi kansallisena valuuttana ilmaistua vasta-arvoa vähemmän kuin 15 prosenttia. Kansallisena valuuttana ilmaistu vasta-arvo voidaan pitää samana, jos tuo vasta-arvo alenisi muuntamisen tuloksena.

5. Tullikomitea tarkastelee osapuolen pyynnöstä euroina ilmaistuja määriä. Tätä tarkastelua tehdessään tullikomitea harkitsee, onko aiheellista säilyttää näiden arvojen reaali vaikutus entisellään. Tätä tarkoitusta varten se voi päättää euroina ilmaistujen määrien muuttamisesta.

VI OSASTO

Hallinnollisen yhteistyön menetelmät

26 artikla

Osoitteiden vaihto

Osapuolten tulliviranomaiset toimittavat toisilleen Euroopan komission välityksellä niiden tulliviranomaisten osoitteet, jotka vastaavat alkuperäselvitysten tarkastamisesta.

27 artikla

Alkuperäselvitysten tarkastaminen

1. Sen varmistamiseksi, että tätä pöytäkirjaa sovelletaan oikein, osapuolet avustavat toisiaan tulliviranomaisten välityksellä tarkastaessaan alkuperäselvitysten aitoutta sekä näissä asiakirjoissa annettujen tietojen oikeellisuutta.
2. Alkuperäselvitysten jälkitarkastus suoritetaan pistokokein tai aina kun tuojaosapuolen tulliviranomaisilla on perusteltua aihetta epäillä tällaisten asiakirjojen aitoutta, tuotteiden alkuperäasemaa tai muiden tässä pöytäkirjassa määrättyjen vaatimusten täyttymistä.
3. Sovellettaessa 1 kohdan määräyksiä tuojaosapuolen tulliviranomaiset palauttavat viejäosapuolen tulliviranomaisille alkuperäselvitykset tai näiden asiakirjojen jäljennökset ja esittävät tarvittaessa syyt tarkastuspyyntöön. Jälkitarkastuspyynnön tueksi toimitetaan kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella alkuperäselvityksessä olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

4. Tarkastuksen suorittavat viejäosapuolen tulliviranomaiset. Tätä varten niillä on oikeus vaatia todistusaineistoa ja tarkastaa viejän tilejä tai tehdä muita tarpeelliseksi katsomiaan tarkastuksia.

5. Jos tuojaosapuolen tulliviranomaiset päättävät lykätä etuuskohtelun myöntämistä kyseisille tuotteille siihen asti, kun tarkastuksen tulokset on saatu, niiden on luovutettava tuotteet tuojalle, jos tarpeelliseksi katsotut varmuustoimenpiteet toteutetaan.

6. Tarkastuksen tulokset, mukaan luettuina havainnot ja to-siseikat, ilmoitetaan tarkastusta pyytäneille tulliviranomaisille niin pian kuin mahdollista. Näistä tuloksista on käytävä selvästi ilmi, ovatko asiakirjat aitoja ja voidaanko kyseisiä tuotteita pitää osapuolen alkuperätuotteina ja täyttävätkö ne tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

7. Jos perustellun epäilyn tapauksessa vastausta ei ole saatu kymmenen kuukauden kuluessa tarkastuspyynnön päivämäärästä tai saadussa vastauksessa ei ole riittävästi tietoja sen ratkaisemiseksi, ovatko kyseiset asiakirjat aitoja tai mikä on tavaroiden tosiasiallinen alkuperä, tarkastusta pyytäneet tulliviranomaiset epäävät etuuskohtelun, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

8. Sen estämättä, mitä keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevan pöytäkirjan 2 artiklassa määrätään, osapuolet soveltavat tuon pöytäkirjan 7 artiklaa alkuperäselvityksiä koskeviin yhteisiin tutkimuksiin.

28 artikla

Riitojen ratkaiseminen

1. Jos 27 artiklassa määrätyistä tarkastusmenettelyistä syntyy riita, jota tarkastusta pyytävät ja sen suorittamisesta vastuussa olevat tulliviranomaiset eivät pysty keskenään sopimaan, tai jos syntyy kysymys tämän pöytäkirjan tulkinnasta, asia saatetaan tullikomitean ratkaistavaksi.

2. Tuojan ja tuojaosapuolen toimivaltaisten viranomaisten väliset riidat ratkaistaan aina mainitun osapuolen lainsäädännön mukaisesti.

29 artikla

Seuraamukset

Seuraamuksia määrätään osapuolten lainsäädännön mukaisesti jokaiselle, joka laatii tai laadituttaa vääriä tietoja sisältävän asiakirjan saadakseen tuotteille etuuskohtelun.

30 artikla

Vapaa-alueet

1. Osapuolet toteuttavat kaikki tarpeelliset toimenpiteet taa-takseen, että kaupan kohteena olevia tuotteita, joihin liittyy alkuperäselvitys ja joita kuljetuksen aikana pidetään niiden alueilla

sijaitsevilla vapaa-alueilla, ei vaihdeta toisiin tuotteisiin ja että niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin niiden kunnan säilyttämiseksi tarkoitetut tavanomaiset toimenpiteet.

2. Poiketen 1 kohtaan sisältyvistä määräyksistä, kun osapuolen alkuperätuotteita, joihin liittyy alkuperäselvitys, tuodaan vapaa-alueelle ja niitä valmistetaan tai käsitellään siellä, voidaan antaa toinen alkuperäselvitys, jos suoritettu valmistus tai käsittely on tämän pöytäkirjan määräysten mukaista.

C JAKSO

CEUTA JA MELILLA

VII OSASTO

Ceuta ja Melilla

31 artikla

Pöytäkirjan soveltaminen

1. Ceuta ja Melilla eivät sisälly ilmaisuun 'EU-osapuoli'.

2. Ceutaan tai Melillaan vietäviin Korean alkuperätuotteisiin sovelletaan samaa tullikohtelua, jota sovelletaan Euroopan unionin tullialueen alkuperätuotteisiin Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan Euroopan yhteisöön liittymisestä tehdyn asiakirjan pöytäkirjan N:o 2 mukaisesti. Korea soveltaa tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien sellaisten tuotteiden tuontiin, jotka ovat Ceutan ja Melillan alkuperätuotteita, samaa tullikohtelua kuin EU-osapuolesta tuotaviin EU-osapuolen alkuperätuotteisiin.

3. Ceutan ja Melillan alkuperätuotteita koskevaa 2 kohtaa sovellettaessa tätä pöytäkirjaa sovelletaan soveltuvin osin 32 artiklassa asetettujen erityisedellytysten mukaisesti.

32 artikla

Erityisedellytykset

1. Jos seuraavat tuotteet on kuljetettu suoraan 13 artiklan määräysten mukaisesti, pidetään

a) Ceutan ja Melillan alkuperätuotteina

i) Ceutassa ja Melillassa kokonaan tuotettuja tuotteita; tai

ii) Ceutassa ja Melillassa tuotettuja tuotteita, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin i alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos

A) näille tuotteille on suoritettu 5 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely; tai jos

B) nämä tuotteet ovat osapuolen alkuperätuotteita, edellyttäen että niitä on valmistettu tai käsitelty 6 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän;

b) Korean alkuperätuotteina

- i) Koreassa kokonaan tuotettuja tuotteita; tai
- ii) Koreassa tuotettuja tuotteita, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin i alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos

A) näille tuotteille on suoritettu 5 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely; tai

B) nämä tuotteet ovat Ceutan ja Melillan tai EU-osapuolen alkuperätuotteita, edellyttäen että niitä on valmistettu tai käsitelty 6 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän.

2. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.

3. Viejän tai tämän valtuuttaman edustajan on tehtävä merkintä "Korea" tai "Ceuta ja Melilla" alkuperäilmoitukseen.

4. Espanjan tulliviranomaiset vastaavat tämän pöytäkirjan soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.

D JAKSO

LOPPUMÄÄRÄYKSET

VIII OSASTO

Loppumääräykset

33 artikla

Pöytäkirjan muuttaminen

Kauppakomitea voi päättää tämän pöytäkirjan määräysten muuttamisesta.

34 artikla

Kuljetettavina tai varastossa olevia tavaroita koskevat siirtymämääräykset

Tämän sopimuksen määräyksiä voidaan soveltaa tämän pöytäkirjan määräykset täyttäviin tavaroihin, jotka ovat tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kuljetettavina, osapuolissa tai väliaikaisesti varastoituina tullivarastoissa tai vapaa-alueilla, jos kahdentoista kuukauden kuluessa sopimuksen voimaantulopäivästä tuojaosapuolen tulliviranomaisille esitetään jälkikäteen laadittu alkuperäselvitys ja asiakirjat, jotka osoittavat, että tavarat on kuljetettu suoraan 13 artiklan mukaisesti.

LIITE I

ALKUHUOMAUTUKSET LIITTEESSÄ II OLEVAAN LUETTELOON

1 huomautus:

Luettelossa asetetaan edellytykset, jotka tuotteiden on täytettävä, jotta niitä voitaisiin pitää tämän pöytäkirjan 5 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä.

2 huomautus:

2.1 Luettelon kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa kuvataan tuotettu tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on harmonoidussa järjestelmässä käytetty alanimikkeen, nimikkeen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa harmonoidussa järjestelmässä tästä alanimikkeestä, nimikkeestä tai ryhmästä käytetty tavarankuvaus. Jokaisen kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnän osalta on sääntö 3 tai 4 sarakkeessa. Jos ensimmäisen sarakkeen numeron edellä on "ex", tämä tarkoittaa, että 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun alanimikkeen tai nimikkeen osaan.

2.2 Kun 1 sarakkeessa on koottu yhteen useita alanimikkeitä tai nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavarankuvaus, vastaavaa 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka harmonoidussa järjestelmässä luokitellaan kyseisen ryhmän alanimikkeisiin tai nimikkeisiin tai johonkin alanimikkeistä tai nimikkeistä, jotka on koottu 1 sarakkeeseen.

2.3 Kun luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan alanimikkeeseen tai nimikkeeseen kuuluiin eri tuotteisiin, jokaisessa luettelukohdassa on sen alanimikkeen tai nimikkeen osan tavarankuvaus, jota viereinen 3 tai 4 sarakkeen sääntö koskee.

2.4 Kun kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnälle on sääntö sekä 3 että 4 sarakkeessa, viejä voi valintansa mukaan soveltaa joko 3 tai 4 sarakkeessa olevaa sääntöä. Jos 4 sarakkeessa ei ole alkuperäsääntöä, on sovellettava 3 sarakkeen sääntöä.

3 huomautus:

3.1 Pöytäkirjan 5 artiklan määräyksiä alkuperäaseman saaneista, muiden tuotteiden valmistuksessa käytettävistä tuotteista sovelletaan riippumatta siitä, onko tämä asema saatu siinä tehtaassa, jossa nämä tuotteet käytetään vai jossakin muussa osapuolen tehtaassa.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 8407 kuuluva moottori, jonka osalta säännössä määrätään, että käytettävien ei-alkuperäainesten arvo saa olla enintään 50 prosenttia vapaasti tehtaalla -hinnasta, on valmistettu nimikkeen 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 tai alanimikkeen 722410 aineksista.

Jos tämä aines on valmistettu EU-osapuolella ei-alkuperätuotetta olevasta valanteesta, se on jo saanut alkuperäaseman luettelossa vahvistetun alanimikkeen 722490 tuotteita koskevan säännön nojalla. Ainesta voidaan pitää moottorin arvoa laskettaessa alkuperätuotteena riippumatta siitä, onko aines tuotettu samassa tehtaassa tai jossakin muussa EU-osapuolen tehtaassa. Valanteen, joka ei ole alkuperätuote, arvoa ei siten oteta huomioon laskettaessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa.

3.2 Luettelon säännössä vahvistetaan suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn vähimmäismäärä; tästä seuraa, että sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevia ei-alkuperäaineita voidaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevien tällaisten aineiden käyttö myös sallittua, mutta sen sijaan myöhemmällä valmistusasteella olevien aineiden käyttö ei ole.

3.3 Rajoittamatta 3.2 huomautuksen soveltamista, kun säännössä käytetään ilmaisua "Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista" voidaan käyttää minkä tahansa nimikkeen aineksia (myös sellaisia, joiden kuvaus ja nime ovat samat kuin tuotteella) ottaen kuitenkin huomioon sääntöön mahdollisesti sisältyvät erityisrajoitukset.

Ilmaisulla "Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen ... aineksista" tarkoitetaan kuitenkin, että minkä tahansa nimikkeen aineksia voidaan käyttää paitsi niitä, joiden kuvaus on sama kuin luettelon 2 sarakkeessa oleva tuotteen kuvaus.

- 3.4 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tämä tarkoittaa, että yhtä tai useampaa näistä aineksista voidaan käyttää. Säännössä ei vaadita, että niitä kaikkia käytetään.

Esimerkki:

Nimikkeisiin 5208–5212 kuuluviin kankaisiin sovellettavassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja voidaan käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita voidaan myös käyttää. Tämä sääntö ei tarkoita, että on käytettävä molempia; on mahdollista käyttää vain toista näistä aineksista tai molempia yhdessä.

- 3.5 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietyistä aineksesta, tämä edellytys ei estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, että ne eivät voi täyttää sääntöä. (Katso myös 6.2 huomautus tekstiilien osalta.)

Esimerkki:

Nimikkeen 1904 elintarvikevalmisteita koskeva sääntö, jossa nimenomaan suljetaan pois viljan ja viljatuotteiden käyttö, ei estä kivinäissuolojen, kemikaalien ja muiden lisäaineiden käyttöä, joita ei valmisteta viljasta.

Tätä ei kuitenkaan sovelleta tuotteisiin, joita, vaikka niitä ei voida valmistaa luettelossa nimenomaisesti mainituista aineksista, voidaan valmistaa luonteeltaan samanlaisesta, aiemmalla valmistusasteella olevasta aineksesta.

Esimerkki:

Jos ex 62 ryhmän vaatteiden osalta, joka on tehty kuitukankaasta, ainoastaan ei-alkuperätuotetta olevan langan käyttö on sallittua, ei ole mahdollista aloittaa valmistusta kuitukankaasta, vaikka kuitukangasta ei tavallisesti voidakaan tehdä langasta. Tällaisissa tapauksissa lähtöaineen olisi tavallisesti oltava lankaa edeltävällä asteella, toisin sanoen kuituas-
teella.

- 3.6 Jos luettelon säännössä määrätään kaksi prosenttimäärää enimmäisarvoksi ei-alkuperäaineille, joita voidaan käyttää, näitä prosenttimääriä ei saada laskea yhteen. Toisin sanoen kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvo ei saa koskaan olla suurempi kuin korkeampi kyseisistä prosenttimääristä. Lisäksi yksittäisiä prosenttimääriä ei saa ylittää niiden nimenomaisten aineiden osalta, joita ne koskevat.

4 huomautus:

- 4.1 Luettelossa käytetyllä ilmaisulla 'luonnonkuidut' tarkoitetaan muita kuituja kuin muunto- ja synteetikuituja. Se rajoittuu kehruuta edeltävillä valmistusasteilla oleviin kuituihin ja siihen kuuluvat myös jätteet ja, jollei toisin mainita, kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin käsitelty, mutta joita ei ole kehrätty.

- 4.2 Ilmaisuun 'luonnonkuidut' kuuluvat nimikkeen 0503 jouhi, nimikkeiden 5002 ja 5003 silkki, nimikkeiden 5101–5105 villakuidut ja hieno ja karkea eläimenkarva, nimikkeiden 5201–5203 puuvillakuidut ja nimikkeiden 5301–5305 muut kasvitekstiilikuidut.

- 4.3 Ilmaisuja 'tekstiilimassa', 'kemialliset aineet' ja 'paperinvalmistusaineet' käytetään luettelossa kuvaamaan 50–63 ryhmään kuulumattomia aineksia, joita voidaan käyttää muunto-, synteetti- tai paperikuitujen tai -lankojen valmistukseen.

- 4.4 Luettelossa käytettyyn ilmaisuun 'katkotut tekokuidut' kuuluvat nimikkeiden 5501–5507 synteetti- tai muuntokuitufilamenttituvi, synteetti- ja muuntokatkokuidut ja niiden jätteet.

5 huomautus:

- 5.1 Kun luettelossa mainittuun tuotteeseen liittyy viittaus tähän huomautukseen, luettelon 3 sarakkeessa vahvistettuja edellytyksiä ei sovelleta kyseisen tuotteen valmistuksessa käytettyihin perustekstiilaineisiin, joiden paino yhteensä on enintään 10 prosenttia kaikkien käytettyjen perustekstiilaineiden yhteispainosta. (Katso myös 5.3 ja 5.4 huomautus jäljempänä.)

- 5.2 Edellä 5.1 huomautuksessa mainittua poikkeusta voidaan kuitenkin soveltaa ainoastaan sekoitetuotteisiin, jotka on tehty kahdesta tai useammasta perustekstiilaineesta.

Perustekstiiliaineet ovat seuraavat:

- silkki,
- villa,
- karkea eläimenkarva,
- hieno eläimenkarva,
- jouhet,
- puuvilla,
- paperinvalmistusaineet ja paperi,
- pellava,
- hamppu,
- juutti ja muut niitekstiilikuidut,
- sisali ja muut Agave-sukuisista kasveista saadut tekstiilikuidut,
- kookoskuidut, manilla, rami ja muut kasvitekstiilikuidut,
- synteettikuitufilamentit,
- muuntokuitufilamentit,
- sähköä johtavat filamentit,
- synteettikatkokuidut,
- muuntokatkokuidut,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyesterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,
- nimikkeen 5605 tuotteet (metalloitu lanka), joissa on kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelman väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä,
- muut nimikkeen 5605 tuotteet.

Esimerkki:

Nimikkeen 5205 lanka, joka on tehty nimikkeen 5203 puuvillakuiduista ja nimikkeen 5506 synteettikatkokuiduista, on sekoitelanka. Sen vuoksi ei-alkuperätuotteita olevia synteettikatkokuituja, jotka eivät täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia langan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5112 villakangas, joka on tehty nimikkeen 5107 villalangasta ja nimikkeen 5509 synteettikatkokuitulangasta, on sekoitekangas. Sen vuoksi synteettikuitulankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), tai villalankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista), tai näiden kahden lankatyypin sekoitusta voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia kankaan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5802 tuftattu tekstiilikangas, joka on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5210 puuvillakankaasta, on sekoitetuote ainoastaan, jos puuvillakangas itsessään on sekoitekangas, joka on tehty kahdesta eri nimikkeeseen luokiteltavasta langasta, tai jos käytetyt puuvillalangat itsessään ovat sekoitetuotteita.

Esimerkki:

Jos kyseinen tuftattu tekstiilikangas on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5407 synteettikuitukan-
kaasta, on selvää, että käytetyt langat ovat kahta eri perustekstiiliainetta ja tuftattu tekstiilikangas on näin ollen sekoitetuote.

- 5.3 Tuotteissa, joissa on "segmentoitua polyuretaania olevaa lankaa, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäällystettyä", tämä poikkeus on tällaisen langan osalta 20 prosenttia.

5.4 Tuotteissa, joissa on "kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelman väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä", tämä poikkeus on 30 prosenttia tällaisen kaistaleen osalta.

6 huomautus:

6.1 Kun luettelossa on viittaus tähän huomautukseen, voidaan käyttää tekstiiliaineita (vuoria ja välivuoria lukuun ottamatta), jotka eivät täytä kyseistä sovitettua tuotetta koskevaa luettelon 3 sarakkeen sääntöä, jos ne luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja jos niiden arvo on enintään kahdeksan prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.

6.2 Aineksia, joita ei luokitella 50–63 ryhmään, saa käyttää vapaasti tekstiilituotteiden valmistuksessa riippumatta siitä, sisältävätkö ne tekstiiliainetta, sanotun kuitenkin rajoittamatta 6.3 huomautuksen soveltamista.

Esimerkki:

Jos luettelon säännössä määrätään, että tietyn tekstiilitavaran (esimerkiksi housujen), valmistuksessa on käytettävä lankaa, tämä ei estä metallitavaroiden kuten nappien käyttöä, koska nappeja ei luokitella 50–63 ryhmään. Samasta syystä se ei estä vetoketjujen käyttöä, vaikka vetoketjut tavallisesti sisältävät tekstiiliainetta.

6.3 Prosenttisääntöä sovellettaessa on käytettyjen ei-alkuperäisten arvoa laskettaessa otettava huomioon niiden aineiden arvo, joita ei luokitella 50–63 ryhmään.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1359

LIITE II

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINEKSIIN SOVELLETTAVISTA VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ON TEHTÄVÄ, JOTTA VALMISTETTU TUOTE VOI SAADA ALKUPERÄASEMAN

Luettelossa mainituista tuotteista kaikki eivät kuulu tämän sopimuksen soveltamisalaan. Tästä syystä tämän sopimuksen muut osat on otettava huomioon.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3)	(4)
1 ryhmä	Elävät eläimet	Kaikkien 1 ryhmän eläinten on oltava kokonaan tuotettuja	
2 ryhmä	Liha ja muut syötävät eläimenosat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 1 ja 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
3 ryhmä	Kalat sekä äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 4 ryhmä	Maito ja meijerituotteet; linnunmunat; luonnonhunaja; muualle kuulumattomat eläinperäiset syötävät tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
0403	Kirnapuimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä	Valmistus, jossa: – kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, – kaikki käytetyt nimikkeen 2009 hedelmämehut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehuja) ovat alkuperä tuotteita, ja – kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5 ryhmä	Muualle kuulumattomat eläinperäiset tuotteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 5 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
6 ryhmä	Elävät puut ja muut elävät kasvit; sipulit, juuret ja niiden kaltaiset tuotteet; leikkokukat ja leikkovihreä	Valmistus, jossa: – kaikki käytetyt 6 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja – kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7 ryhmä	Kasvikset sekä tietyt syötävät kasvit, juuret ja mukulat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 7 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
8 ryhmä	Syötävät hedelmät ja pähkinät; sitruks-hedelmien ja melonin kuoret	Valmistus, jossa: – kaikki käytetyt 8 ryhmän hedelmät ja pähkinät ovat kokonaan tuotettuja, ja – kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9 ryhmä	Kahvi, tee, mate ja mausteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 9 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 0902	Tee, myös maustettu, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
0902 10	Vihreä tee (fermentoimaton), tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 3 kg	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 9 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
0910 91	Maustesekoitukset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
10 ryhmä	Vilja	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 10 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 11 ryhmä	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tarkkelys; inuliini; vehnägluteeni; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 7, 8, 10, 11 ja 23 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
1106 10	Nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
12 ryhmä	Öljysiemenet ja -hedelmät; erinäiset siemenet ja hedelmät; teollisuus- ja lääkekasvit; oljet ja kasvirehu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 12 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
1301	Kumilakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumihartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 1301 ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioituneet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1302 19	Kasvimehut ja -uutteet; muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi alanimikkeen 1211 20 aineksista	
1302 31, 1302 32 ja 1302 39	Kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioituneet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
14 ryhmä	Kasvipäriset punonta- ja palmikointiaineet; muualle kuulumattomat kasvit	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 14 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 15 ryhmä	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden pilkkoutumistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
1501	Sianrasva, myös sianliha (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat	Valmistus nimikkeen 0203 tai 0206 sianlihasta tai sian muista syötävistä osista taikka nimikkeen 0207 siipikarjan lihasta tai siipikarjan muista syötävistä osista. Nimikkeen 0506 luita ei kuitenkaan voida käyttää	
1502	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ja nimikkeen 0506 luut ovat kokonaan tuotettuja	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1361

(1)	(2)	(3)	tai (4)
1504	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
1505	Villarasva ja siitä saadut rasva-aineet (myös lanoliini)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
1506	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
1507–ex 1515	Kasviöljyt ja niiden jakeet, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
1509 ja 1510	Oliiviöljy ja sen jakeet, muut yksinomaan oliiveista saadut öljyt ja niiden jakeet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja	
1515 50	Seesamiöljy ja sen jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi 12 ryhmän aineksista	
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut	Valmistus, jossa: – kaikki käytetyt 2 ryhmän aineokset ovat kokonaan tuotettuja, ja – kaikki käytetyt 7, 8, 10, 15 ja 23 ryhmän kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää	
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet	Valmistus, jossa: – kaikki käytetyt 2 ja 4 ryhmän aineokset ovat kokonaan tuotettuja, ja – kaikki käytetyt 7, 8, 10, 15 ja 23 ryhmän kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää	
16 ryhmä	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut tuotteet	Valmistus: – 1 ryhmän eläimistä ja/tai – jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän aineokset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 17 ryhmä	Sokeri ja sokerivalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
1701 91	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
	– kemiallisesti puhdas maltoosi ja fruktoosi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1702 aineksista	
	– muut sokerit, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset ovat alkuperä tuotteita	
ex 1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
18 ryhmä	Kaakao ja kaakaovalmisteet	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelystä tai mallasuutesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna;	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, – jossa kaikki käytetyt 4 ryhmän, nimikkeen 1006 ja 11 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja – jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 1902	Makaronivalmisteet, kuten spaghetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetty tai (lihalla tai muulla aineella) täytetty tai muulla tavalla valmistettu; couscous, myös valmistettu, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: – kaikki käytetyt 10 ja 11 ryhmän viljat ja niiden johdannaistuotteet (paitsi durumvehnä ja sen johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja, ja – kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, jos niiden osuus tuotteesta on yli 20 painoprosenttia	
ex 1902 19	Jauhoista (ei kuitenkaan durumvehnäsuurimoista) valmistetut nuudelit, kypsämättömät, kuivatut ja täyttämättömät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1363

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 1902 30	Ramen  , pikanuudelit, kuumentamalla tai paistamalla kypsennetyt ja maustesekoitusten kanssa pakatut, sisältäen tulista paprikajauhetta, suolaa, valkosisipulijauhetta ja maustepohjan	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 perunatärkkelyksestä	
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsiniä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsiniä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1806 aineksista, - jossa kaikki käytetyt viljat ja hienot jauhot (paitsi durumvehnä ja Zea mays -lajin maissi sekä niiden johdannaisuotteet) ovat kokonaan tuotettuja, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseutiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi 11 ryhmän aineksista	
ex 1905 90	Leipomatuotteet, riisistä tehdyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 20 ryhmä	Kasviksista, hedelmistä, pähkinöistä tai muista kasvinosista valmistetut tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: - kaikki käytetyt 7, 8 ja 12 ryhmän hedelmät, pähkinät ja kasvikset ovat kokonaan tuotettuja, ja - kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2006	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyttelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
2008 11	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat; maapähkinät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
2008 19	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat; muut, myös sekoitukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeiden 0801, 0802 ja 1202–1207 alkuperä tuotteita olevien pähkinöiden ja öljysiementen arvo ylittää 60 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2008 91, 2008 92 ja 2008 99	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat; muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu "grape must") ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 21 ryhmä	Erinäiset elintarvikevalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Sinappijauhoa tai valmistettua sinappia voidaan kuitenkin käyttää	
2103 30	Sinappijauho ja valmistettu sinappi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
2103 90	Muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
2104 10	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2002–2005 valmistetuista tai säilötyistä kasviksista	
2105	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädetyt valmisteet, myös kaakaota sisältävät	Valmistus, jossa: – kaikkien käytettyjen 4 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta – kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista,	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1365

(1)	(2)	(3)	tai (4)
		- jossa kaikki käytetyt alanimikkeiden 1211 20 ja 1302 19 ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja - jossa kaikkien käytettyjen 4 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 22 ryhmä	Juomat, etyylialkoholi (etanoli) ja etikka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, - jossa kaikki käytetyt nimikkeen 2009 hedelmämeikut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehujä) ovat alkuperätuotteita, ja - jossa kaikki käytetyt alanimikkeiden 1211 20 ja 1302 19 ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muu denaturoitu väkiviina, väkevyydestä riippumatta	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 2207 tai 2208 aineksista, ja - jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 2207 tai 2208 aineksista, ja - jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 23 ryhmä	Elintarviketeollisuuden jätetuotteet ja jätteet; valmistettu rehu; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 2301	Valaasta valmistettu jauho; kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
2303 10	Tärkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jäteaineet	Valmistus, jossa kaikki käytetty maissi on kokonaan tuotettua	
2306 90	Öljyakut ja muut kasvirasvojen tai öljyjen erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut, muut kuin nimikkeisiin 2304 ja 2305 kuuluvat; muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 7 ryhmän oliivit ovat kokonaan tuotettuja	
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2, 3, 4, 10, 11 ja 17 ryhmän ainekset ovat alkuperätuotteita	
ex 24 ryhmä	Tupakka ja valmistetut tupakankorvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 24 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on alkuperätuotteita	
2403 10	Piippu- ja savuketupakka	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on alkuperätuotteita	
ex 25 ryhmä	Suola; rikki; maa- ja kivilajit; kipsi, kalkki ja sementti; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
2504 10	Luonnongrafiitti jauheena tai suomuina	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
2515 12	Marmori ja travertiini, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
2516 12	Graniitti, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
2518 20	Kalsinoitu tai sintrattu dolomiitti	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 2519	Murskattu luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti) ilmanpitävissä astioissa ja magnesiumoksidi, myös puhdas, ei kuitenkaan sulatettu magnesiumoksidi (magnesia) tai perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Luonnon magnesiumkarbonaattia (magnesiittia) voidaan kuitenkin käyttää	
ex 2520 20	Erityisesti hammaslääkintäkäyttöön valmistettu kipsi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2525 20	Kiillejauhe	Kiilteen tai kiillejätteen jauhaminen	
ex 2530 90	Maavärit, kalsinoidut tai jauhetut	Maavärien kalsinointi tai jauhaminen	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1367

(1)	(2)	(3)	tai (4)
26 ryhmä	Malmit, kuona ja tuhka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
27 ryhmä	Kivennäispolttoaineet, kivennäisöljyt ja niiden tislautustuotteet; bitumiset aineet; kivennäisvahat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
28 ryhmä	Kemialliset alkuaineet ja epä-orgaaniset yhdisteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet;	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 29 ryhmä	Orgaaniset kemialliset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2905 19	Tämän nimikkeen alkoholien ja etanolin metallialkoholaatit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 2905 aineksista. Tämän nimikkeen metallialkoholaatteja voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarbonsyilihapot sekä niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2915 ja 2916 aineiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2932	– Sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2909 aineiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	– Sykliset asetaalit ja sisäiset puoliaseaatit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomien tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2932 ja 2933 aineiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2934	Nukleiinihapot ja niiden suolat, myös kemiallisesti määrittelemättömät; muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2932, 2933 ja 2934 aineiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 30 ryhmä	Farmaseuttiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3001	Organoterapeuttiseen käyttöön tarkoitettut kuivatut rauhaset ja muut elimet, myös jauhetut; organoterapeuttiseen käyttöön tarkoitettut rauhasen tai muiden elimien tai niiden eritteiden uutteen; hepariini ja sen suolat; muut terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistetut ihmis- ja eläinaineet, muualle kuulumattomat.	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
3002	Ihmisveri; terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioituneet immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteet, toksiinit, mikro-organismiviljelmät (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet.	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
3006 91	Avanneleikkauksen jälkeen käytettävät tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 31 ryhmä	Lannoitteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolmea seuraavista lannoittavista aineista: tyyppiä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tämän ryhmän lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkauksissa, lukuun ottamatta seuraavia: – natriumnitraatti – kalsiumsyanamidi – kaliumsulfaatti – kaliummagnesiumsulfaatti	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 32 ryhmä	Parkitus- ja väriaineet; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3201	Tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset	Valmistus kasviperäisistä parkitusuutteista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1369

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3204	Synteettiset orgaaniset väriaineet, myös kemiallisesti määritellyt; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitetut synteettisiin orgaanisiin väriaineisiin perustuvat valmisteet; synteettiset orgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään fluoresoivina kirkasteina tai luminofo-reina, myös kemiallisesti määritellyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
3205	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitetut substraattipigmentteihin perustuvat valmis-teet ⁽¹⁾	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3203, 3204 ja 3205 aineksista. Nimikkeen 3205 aineksia voidaan kuitenkin käyt-tää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
3206	Muut väriaineet; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitetut valmisteet, muut kuin nimikkeisiin 3203, 3204 ja 3205 kuuluvat; epäorgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään luminofo-reina, myös kemiallisesti määritellyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
ex 33 ryhmä	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmeettiset ja toaletti-aineet; lu-kuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista. Saman nimikkeen ai-neksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuot-teen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concre-tes) ja vahaa poistamalla saadut nes-teet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöi-dyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroi-malla saadut; terpeenipitoiset sivutuot-teet, joita saadaan poistettaessa terpee-nejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien ölj-yjen vesitisleet ja -liuokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös tämän nimikkeen eri "tuoteryhmän" ⁽²⁾ aineksista. Saman tuoteryhmän aineksia voidaan kuiten-kin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
ex 34 ryhmä	Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuvalmisteet, voitelu-valmisteet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistus-valmisteet, kynntilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovailumassat, "hammas-vahat" ja kipsiin perustuvat hammas-lääkinnässä käytettävät valmisteet; lu-kuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista. Saman nimikkeen ai-neksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuot-teen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
ex 3404	Tekovahat ja valmistetut vahat jotka perustuvat parafiiniin, maaöljy-vahoihin, bitumisista kivennäisistä saa-tuihin vahoihin, puristettuun parafii-niin (slack wax) tai öljyttömään para-fiiniin (scale wax)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista. Saman nimikkeen ai-neksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuot-teen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 35 ryhmä	Valkuaisaineet; modifioidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:		
	– tärkkelyksen eetterit ja esterit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3505 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3507	Muualle kuulumattomat entsyymivalmisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
36 ryhmä	Räjähdyksineet; pyrotekniset tuotteet; tulitikut; pyroforiset seokset; helposti syttyvät aineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 37 ryhmä	Valokuvaus- ja elokuvausvalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3701	Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilemit, laa'at, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilmeinä:		
	– pikakuvafilemit, värivalokuvausta varten tarkoitettut, pakkafilmeinä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeen 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeiden 3701 tai 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1371

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3702	Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuva- ja valokuva- filmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3704	Valokuvauslevyt, -filmit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotetut mutta kehittämättömät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701–3704 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 38 ryhmä	Erinäiset kemialliset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3803 00	Puhdistettu mäntyöljy	Raa'an mäntyöljyn puhdistus	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3805 10	Puhdistettu sulfaattitärpättiöljy	Raa'an sulfaattitärpättiöljyn puhdistus tislamalla tai raffinoimalla	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3806 30	Hartsierit	Valmistus hartsihapoista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotanmyrkyt, sienitautien ja rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet, kasvien kasvua säättävät aineet, desinfioimisaineet ja niiden kaltaiset tuotteet, vähittäismyymytimuoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavaroina (esim. rikitetyt nauhat, sydämet ja kynttilät sekä kärpäpaperi)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittäusaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3810	Metallipintojen peittäusvalmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metallia ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen täytteenä tai päällysteenä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsituumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiinin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3812	Valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet; muualle kuulumattomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaineet ja muut kumin tai muovin stabilaattoriseokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3813	Valmisteet ja panokset tulensammuttimia varten; tulensammutuskraanaatit ja -pommit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3814	Orgaaniset liuotin- ja ohennusaineseokset, muualle kuulumattomat; valmistetut maalin- ja lakanpoistoaineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3818	Kemialliset alkuaineet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten, kiekkoina, levyinä tai niiden kaltaisissa muodoissa; kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3819	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirrosta käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumista kivennäisistä saatua öljyä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3820	Jäätymistä estävät valmisteet sekä valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 3821 00	Valmistetut elatusaineet mikro-organismien (myös virusten ja niiden kaltaisten organismien) tai kasvi-, ihmis- ja eläinsoluviljelmien kehittämistä ja ylläpitoa varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3822	Taudinmääritysreagenssit ja laboratorioreagenssit, alustalla, sekä valmistetut taudinmääritysreagenssit ja valmistetut laboratorioreagenssit, alustalla tai ilman sitä, muut kuin nimikkeisiin 3002 ja 3006 kuuluvat; varmennetut vertailumateriaalit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit;		

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1373

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3823 11–3823 19	– teolliset monokarbonsyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
3823 70	– teolliset rasva-alkoholit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3823 aineksista	
3824	Valmistetut sitomisaineet valu-muotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jo ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3901–3921	Muovit alkumuodossa; muovi-jätteet, -leikkeet ja -romu; puolivalmisteet, muovioita, ja muovitavarat;	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3907 30 ja 3907 40	Epoksihartsit; polykarbonaatit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
3907 20 ja 3907 91	Muut polyeetterit; muut polyesterit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
3922–3926	Muovitarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 40 ryhmä	Kumi ja kumitarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden paitsi luonnontekemisen arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorengaat, kumia; umpikumirengaat, joustorengaat, ulkorengaan kulutuspinnot sekä vanneauhat, kumia;		
ex 4012 11, ex 4012 12, ex 4012 13 ja ex 4012 19	– uudelleen pinnoitetut pneumaattiset ulkorengaat, umpikumirengaat tai joustorengaat, kumia	Käytettyjen renkaiden uudelleen pinnoittaminen	
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4011 ja 4012 aineksista	
ex 4017	Kovakumitarvikkeet	Valmistus kovakumista	
ex 41 ryhmä	Raakavuodot ja -nahat (muut kuin turkisinahat) sekä muokattu nahka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4102 21 ja 4102 29	Lampaan ja karitsan raakanahat, villapeitteettömät	Villan poistaminen villapeitteisistä lampaan ja karitsan raakanahoista tai Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
4104–4106	Parkitut tai viimeistelemättömät vuodot ja nahat, villa- tai karvapeitteettömät, myös halkaistut, mutta ei enempää valmistetut	Parkitun nahan jatkoparkitus tai Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
42 ryhmä	Nahkatavarat; satula- ja valjas-teokset; matkatarvikkeet, käsilaukut ja niiden kaltaiset säilytysineet; suolesta valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 43 ryhmä	Turkisinahat ja tekoturkikset; niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4302 30	Parkitut tai muokatut turkisinahat, yhdistetyt:		
	– levyt, ristit ja niiden kaltaiset muodot	Yhdistämättömien parkittujen tai muokattujen turkisinahkojen valkaisu tai värjäys leikkuun ja yhdistämisen lisäksi	
	– muut	Valmistus yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisinahoista	
4303	Vaatteet, vaatetustarvikkeet ja muut turkisinahasta valmistetut tavarat	Valmistus nimikkeen 4302 yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisinahoista	
ex 44 ryhmä	Puu ja puusta valmistetut tavarat; puuhiili; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4403	Raakapuu, myös jos siitä on poistettu kuori tai pintapuu, tai karkeasti syrjäyty puu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus suurempi kuin 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Höyläminen, hiominen tai päistään jatkaminen	
ex 4408	Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut) ja ristiinliimattua vaneria varten, paksuus enintään 6 mm, saumatut, ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus enintään 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Saumaaminen, höyläminen, hiominen tai päistään jatkaminen	
4409	Puu (myös yhdistämättömät laatat ja rimat parkettilattioita varten), yhdeltä tai useammalta syrjältä, pinnalta tai päästä koko pituudelta muotoiltu (pontattu, puolipontattu, viistottu, pontattu viistotuun syrjin tai päin, helmipontattu, tehty muotolistoiksi tai -laudoiksi, pyöristetty tai vastaavilla tavoilla työstetty), myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1375

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 4410–ex 4413	Puinen muotolistista ja -lauta, myös muotoiltu jalkalista ja niiden kaltainen muotolauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen	
ex 4415 10	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	Valmistus määräkokoan leikkaamattomista laudoista	
ex 4416 00	Drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset puusta sekä niiden puuosat	Valmistus halkaisemalla tehdyistä puisista kimmistä, molemmilta lapepinnoilta sahatuista, mutta ei enempää valmistetuista	
ex 4418	– Puiset rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Puisia solulevyjä, kattopäreitä ja -paanuja voidaan kuitenkin käyttää	
	– Muotolistista ja -lauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen	
ex 4421 90	Tulitikkukitkut; jalkineiden puunaulat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen puusta paitsi nimikkeen 4409 puulangasta	
ex 45 ryhmä	Korkki ja korkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4503	Luonnonkorkkitavarat	Valmistus nimikkeen 4501 korkista	
46 ryhmä	Oljesta, espartosta tai muista punontatai palmikointiaineista valmistetut tavarat; kori- ja punontateokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
47 ryhmä	Puusta tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa; keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 48 ryhmä	Paperi, kartonki ja pahvi; paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahvitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeen-vaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelmä kirjepaperia, kirjekuoria jne.	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
4818 10	Toalettipaperi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
ex 4820 10	Kirjepaperilehtiöt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 49 ryhmä	Kirjat, sanomalehdet, kuvat ja muut painotuotteet; käsikirjoitukset, konekirjoitukset ja työpiirustukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4909	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4909 ja 4911 aineksista	
ex 50 ryhmä	Silkki; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 5003	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), karstatut tai kammatut	Silkkijätteiden karstausta tai kampausta	
5004–ex 5006	Silkkilanka ja silkkijätteistä kehrätty lanka	Valmistus ⁽³⁾ : – raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista taikka muuten kehruuta varten käsitellyistä, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka – paperinvalmistusaineista	
5007	Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat:		
	– joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽³⁾	
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista teko-kuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka – paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, par-sinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
ex 51 ryhmä	Villa sekä hieno ja karkea eläimenkarva; jouhilanka ja jouhesta kudotut kankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1377

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5106–5110	Lanka villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta	Valmistus ⁽³⁾ : – raakasilkistä tai silkkijätteistä, karsatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka – paperinvalmistusaineista		
5111–5113	Kudotut kankaat villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta:			
	– joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽³⁾		
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka – paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta		
ex 52 ryhmä	Puuvilla; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
5204–5207	Puuvillalanka ja puuvillaompelulanka	Valmistus ⁽³⁾ : – raakasilkistä tai silkkijätteistä, karsatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka – paperinvalmistusaineista		
5208–5212	Kudotut puuvillakankaat:			
	– joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽³⁾		
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka – paperista		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
		tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
ex 53 ryhmä	Muut kasvitekstiilikuidut; paperilanka ja kudotut paperilankakankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
5306–5308	Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmistettu; paperilanka	Valmistus ⁽³⁾ : – raakasilkistä tai silkkijätteistä, karsatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka – paperinvalmistusaineista	
5309–5311	Kudotut kankaat, muista kasvi-tekstiilikuiduista valmistetut; kudotut paperilankakankaat:		
	– joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽³⁾	
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – juuttilangasta, – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka – paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1379

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5401–5406	Lanka, monofilamenttilanka ja ompelulanka tekokuitufilamenttia	Valmistus ⁽³⁾ : – raakasilkistä tai silkki-jätteistä, karsatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka – paperinvalmistusaineista		
5407 ja 5408	Kudotut kankaat tekokuitufilamenttilankaa:			
	– joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽³⁾		
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka – paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta		
5501–5507	Katkotut tekokuidut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		
5508–5511	Lanka ja ompelulanka, katkottua tekokuitua	Valmistus ⁽³⁾ : – raakasilkistä tai silkki-jätteistä, karsatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka – paperinvalmistusaineista		
5512–5516	Kudotut kankaat, katkottua tekokuitua:			
	– joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽³⁾		
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista,		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
		– kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka – paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmis-telu- tai viimeistelytoimenpidettä (ku-ten pesu, valkaisu, merserointi, lämpö-kiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutis-tumisen estävä käsittely, kesto viimeis-tely, dekatointi, kyllästäminen, par-sinta ja noppaus), jos käytetyn paina-mattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
ex 56 ryhmä	Vanu, huopa ja kuitukangas; erikois-langat; side- ja purjelanka, nuora ja köysi sekä niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – luonnonkuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka – paperinvalmistusaineista	
5602	Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu:		
	– neulahuopa	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstii-limassasta Kuitenkin: – nimikkeen 5402 polypropeenifila-menttia, – nimikkeen 5503 tai 5506 polypro-peenikuituja, taikka – nimikkeen 5501 polypropeenifila-menttitouvia, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, – kaseiinista tehdyistä katkotuista te-kokuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstii-limassasta	
5604	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai pei-tetyt tai kumi- tai muovivaippaiset:		
560410	– yksinkertainen tai kerrattu kumi-lanka, tekstiilillä päällystetty	Valmistus yksinkertaisesta tai kerra-tusta tekstiilillä päällystämättömästä kumilangasta	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1381

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5604 90	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka – paperinvalmistusaineista	
5605	Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkoituista teko-kuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka – paperinvalmistusaineista	
5606	Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty jouhilanka); chenillelanka (myös flokki-chenillelanka); chainettelanka	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkoituista teko-kuiduista, – kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka – paperinvalmistusaineista	
57 ryhmä	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiilimateriaalista:		
	– neulahuopaa	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Kuitenkin: – nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia, – nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, taikka – nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttitoivia, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta Juuttikangasta voidaan käyttää pohjana	
	– muuta huopaa	Valmistus ⁽³⁾ : – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitu- tai juuttilangasta, – synteetti- tai muuntokuitufilamenttilangasta, – luonnonkuiduista, tai	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
		– karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuiduista Juuttikangasta voidaan käyttää poh-jana	
ex 58 ryhmä	Kudotut erikoiskankaat; tuftatut teks-tiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; ko-ristepunokset; koruompelukset; lu-kuun ottamatta seuraavia:		
	– joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽³⁾	
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamatto-mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstii-limassasta, tai Painaminen ja vähintään kaksi valmis-telu- tai viimeistelytoimenpidettä (ku-ten pesu, valkaisu, merserointi, lämpö-kiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutis-tumisen estävä käsittely, kestopiimeis-tely, dekatointi, kyllästäminen, par-sinta ja noppaus), jos käytetyn paina-mattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5805	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beau-vais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point-tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, myös sovitettut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista	
5810	Koruompelukset metritavarana, kais-taleina tai koristekuvioina	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen ai-neksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämi-seen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsi-teltyt kankaat; jäykistekangas (buck-ram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstii-likankaat, jollaisia käytetään hatunrun-koihin	Valmistus langasta	
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nai-lonia tai muuta polyamidia, polyes-teriä tai viskoosia olevasta erikois-lujasta langasta valmistettu:		
	– jossa on enintään 90 painoprosent-tia tekstiiliainetta	Valmistus langasta	
	– muut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1383

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitettyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta		
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	Valmistus langasta ⁽³⁾		
5905	Seinäpäällysteet tekstiiliainetta:			
	– kumilla, muovilla tai muilla aineilla kyllästetyt, päällystetyt, peitettyt tai kerrostetut	Valmistus langasta		
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista teko-kuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta, tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta		
5906	Kumilla käsitelty tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat:			
	– neulosta	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista teko-kuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta		
	– muut synteettikuitufilamenttilangasta valmistetut kankaat, joissa on enemmän kuin 90 painoprosenttia tekstiiliainetta	Valmistus kemiallisista aineista		
	– muut	Valmistus langasta		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5907	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulliseksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parshinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
5908	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt:		
	– kyllästetyt hehkusukat	Valmistus pyöröneulotusta hehkusukkankaasta	
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
5909–5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin:		
	– nimikkeen 5911 kiillotuslaikat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut	Valmistus langasta taikka nimikkeen 6310 jätäkankaista tai lumpuista	
	– nimikkeen 5911 kudotut kankaat, myös huovutetut, jollaisia tavallisesti käytetään paperikoneissa tai muihin teknisiin tarkoituksiin, myös kyllästetyt tai päällystetyt, letkumaiset tai päättömät, yksinkertaisin tai moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut, taikka litteäksi moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – seuraavista aineksista: -- polytetrafluorieteenilanka ⁽⁴⁾ , -- kerrattu polyamidilanka, fenolihartsilla päällystetty, kyllästetty tai peitetty, -- m-fenyleenidiamiinin ja isoftaaliapon polykondensaatiossa saatua aromaattista polyamidia olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka, -- polytetrafluorieteenistä valmistettu monofilamenttilanka ⁽⁴⁾ , -- poly(p-fenyleenitereftalamidia) olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka, -- lasikuitulanka, fenolihartsilla päällystetty ja akryyililangalla kierrepäällystetty ⁽⁴⁾ , -- kopolyesterimonofilamentit, jotka on valmistettu polyesteristä sekä tereftaalihaposta, 1,4-sykloheksaanidietanolista ja isoftaalihaposta muodostuneesta hart-sista, -- luonnonkuituista,	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1385

(1)	(2)	(3)	tai (4)
		-- karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai -- kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
	– muut	Valmistus ⁽³⁾ : – kookoskuitulangasta, – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
60 ryhmä	Neulokset	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
61 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, neulosta	Luonnonkuitujen ja/tai katkottujen tekokuitujen kehruu tai tekokuitufilamenttilangan ekstruusio sekä neulominen (suoraan määrämuotoon neulotut tuotteet) ⁽⁵⁾ tai Neulominen ja sovittaminen, mukaan lukien leikkaaminen (kahden tai useamman määrämuotoon leikatun tai suoraan määrämuotoon neulotun neulokappaleen yhdistäminen) ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	
ex 62 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, muuta kuin neulosta; lukuun ottamatta seuraavia:	Kutominen ja sovittaminen (mukaan lukien leikkaaminen) ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ tai Koruompelu ja sovittaminen (mukaan lukien leikkaaminen), jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁶⁾ tai Päälystäminen ja sovittaminen (mukaan lukien leikkaaminen), jos käytetyn päälystämättömän kankaan arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁶⁾ tai Sovittaminen, jota edeltää painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys,	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
		nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, deka-tointi, kyllästäminen, parsinta ja nop-paus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽³⁾ ⁽⁶⁾	
ex 6217	Muut sovitettut vaatetus-tarvikkeet; vaatteiden ja vaatetustarvikkeiden osat, muut kuin nimikkeeseen 6212 kuuluvat:		
	Väliuorit kauluksia ja kalvosimia varten, määrämuotoon leikatut	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 63 ryhmä	Muut sovitettut tekstiilitavarat; sarjat; käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat, jalkineet ja päähineet; lumput; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
6301–6304	Vuode- ja matkahuovat, vuodeliina-vaatteet jne.; verhot jne.; muut sisustustavarat:		
	– huopaa, kuitukangasta	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
	– muut:		
	– – koruommellut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta (muusta kuin neuloksesta), jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– – muut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
6305	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen	Valmistus ⁽³⁾ : – luonnonkuiduista, – karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista teko-kuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
6306	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset; teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maakulkuneuvoja varten; leirintävarusteet:		
	– kuitukangasta	Valmistus ⁽³⁾ ⁽⁶⁾ : – luonnonkuiduista, tai – kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
	– muut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽³⁾ ⁽⁶⁾	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1387

(1)	(2)	(3)	tai (4)
6307	Muut sovitettut tavarat, myös vaatteen leikkuukaavat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
6308	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikeita), mattojen, kuvakudosten, koruommentujen pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavarojen valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarahan on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperätuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 64 ryhmä	Jalkineet, nilkkaimet ja niiden kaltaiset tavarat; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 6406 kokoonpannusta päällisistä, jotka on kiinnitetty sisäpohjiin tai muihin pohjan osiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
6406	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty muihin pohjiin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäätyynyt ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 65 ryhmä	Päähineet ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaislaista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiusverkot, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁶⁾	
ex 66 ryhmä	Sateenvarjat, päivänvarjat, kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
6601	Sateenvarjat ja päivänvarjat (myös kävelykeppisateenvarjat, puutarhavarjat ja niiden kaltaiset päivänvarjat)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
67 ryhmä	Valmistetut höyhenet ja untuvat sekä höyhenistä tai untuvista valmistetut tavarat; tekokukat; hiuksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 68 ryhmä	Kivestä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 6803 00	Liuskekivitavarat, myös yhteenpuristettua liuskekiveä	Valmistus työstetystä liuskekivestä	
ex 6812	Asbestista valmistetut tavarat; asbestiin perustuvista sekoituksista tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvista sekoituksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 6814	Kiillettävät, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla	Valmistus työstetystä kiilteestä (myös yhteenpuristetusta tai rekonstruoidusta kiilteestä)	
69 ryhmä	Keraamiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 70 ryhmä	Lasi ja lasitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7006	Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä yhdistetty muihin aineisiin:		
	– lasilevyt (alustat), dielektrisellä ohutkalvolla päällystetyt, SEMI:n ⁽⁸⁾ standardien mukaan puolijohtavat	Valmistus nimikkeen 7006 päällystämättömistä lasilevyistä (alustoista)	
	– muut	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7008	Monikerrokset eristyslaselementit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarpeeseen (muut kuin nimikkeisiin 7010 ja 7018 kuuluvat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, tai Käsinpuhallettujen lasiesineiden käsin tehty koristelu (lukuun ottamatta silkipainoa), jos käsinpuhallettujen lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 7019	Lasikuiduista valmistetut tavarat (muu kuin lanka)	Valmistus: – värjäämättömästä raakalangasta (slivers), jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings), langasta tai silvotuista säikeistä, taikka – lasivillasta	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1389

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 71 ryhmä	Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, jalo- ja puolijalokivet, jalometallit, jalometallilla pletteroidut metallit ja näistä valmistetut tavarat; epäaidot korut; metallirahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista,	
7101	Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; luonnonhelmet tai viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista,	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7102, 7103 ja 7104	Timantit, muut luonnon-, synteettiset tai rekonstruoidut jalo- tai puolijalokivet	Valmistus valmistamattomista jalo- ja puolijalokivistä tai Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7106, 7108 ja 7110	Jalometallit:		
	– muokkaamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 7106, 7108 ja 7110 aineksista, tai Nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien elektrolyyttinen, terminen tai kemiallinen erottaminen, tai Nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien seostaminen toistensa tai epäjalojen metallien kanssa	
	– puolivalmisteina tai jauheena	Valmistus muokkaamattomista jalo-metalleista	
7107, 7109 ja 7111	Jalometallilla pletteroidut metallit, ei enempää valmistetut kuin puolivalmisteena	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
7116	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7117	Epäaidot korut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, tai Valmistus epäjaloa metallia olevista osista, joita ei ole pinnoitettu jalometalleilla, jos kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 72 ryhmä	Rauta ja teräs; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7207	Välituotteet, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 tai 7206 aineksista	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
7208–7216	Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206 tai 7207 valanteista, muista alkumuodoista tai välituotteista	
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7207 välituotteista	
7218 91 ja 7218 99	Välituotteet	Valmistus nimikkeen 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 tai 721810 aineksista	
7219–7222	Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 valanteista, muista alkumuodoista tai välituotteista	
7223	Lanka, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 välituotteista	
7224 90	Välituotteet	Valmistus nimikkeen 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 tai 7224 10 aineksista	
7225–7228	Levyvalmisteet, kuumavalssatut tangot, säännötmästä kiepityt; profiilit, muuta seosterästä; ontot poratangot, seosterästä tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7207, 7218 tai 7224 valanteista, muista alkumuodoista tai välituotteista	
7229	Lanka, muuta seosterästä	Valmistus nimikkeen 7224 välituotteista	
ex 73 ryhmä	Rauta- ja terästavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7301 10	Ponttirauta ja -teräs	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista	
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihtekielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista	
7304, 7305 ja 7306	Putket ja profiiliputket, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7207, 7218 tai 7224 aineksista	
7307 21–7307 29	Putkien liitos- ja muut osat, ruostumatonta terästä	Taottujen teelmien sorvaaminen, poraus, väljentäminen, kierteittäminen, purseenpoisto ja hiekkapuhallus, jos teelmien yhteisarvo ei ylitä 35 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäväksi valmistetut, rautaa tai terästä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7301 hitattu profiileja ei kuitenkaan voida käyttää	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1391

(1)	(2)	(3)	tai (4)
7315 20	Lumi- ja muut liukuesteketjut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 7315 aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 74 ryhmä	Kupari ja kuparitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista.	
7403 21, 7403 22 ja 7403 29	Kupariseokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
7407	Kuparitangot ja -profiilit	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7408	Kuparilanka	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7409	Kuparilevyt ja -nauhat, paksuus suurempi kuin 0,15 mm	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7410	Kuparifolio (myös painettu tai paperilla, kartongilla, pahvilla, muovilla tai niiden kaltaisella tukiaineella vahvistettu), paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,15 mm	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7411	Kupariputket	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
75 ryhmä	Nikkeli ja nikkelitavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 76 ryhmä	Alumiini ja alumiinitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
7601	Muokkaamaton alumiini	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Valmistus seostamattomasta alumiinista tai alumiinijätteistä ja -romusta termisen tai elektrolyyttisen käsittelyn avulla	
7604	Alumiinitangot ja -profiilit	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7605	Alumiinilanka	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7606	Alumiinilevyt ja -nauhat, paksuus suurempi kuin 0,2 mm	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7607	Alumiinifolio (myös painettu tai paperilla, kartongilla, pahvilla, muovilla tai niiden kaltaisella tukiaineella vahvistettu), paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,2 mm	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen ja nimikkeen 7606 aineksista	
7608	Alumiiniputket	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7609	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), alumiinia	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7616 99	Muut alumiinitavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
77 ryhmä	Varattu mahdolliselle tulevalle käytölle harmonoidussa järjestelmässä		

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1393

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 78 ryhmä	Lyijy ja lyijytavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7801	Muokkaamaton lyijy	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7802 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
ex 79 ryhmä	Sinkki ja sinkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista.	
7901	Muokkaamaton sinkki	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7902 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
80 ryhmä	Tina ja tinatavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
81 ryhmä	Muut epäjalot metallit; kermetit; niistä valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 82 ryhmä	Työkalut ja -välineet sekä veitset, lusikat ja haarukat, epäjaloa metallia; niiden epäjaloa metallia olevat osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
8206	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202–8205 kuuluvat työkalut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 8202–8205 aineksista. Nimikkeiden 8202–8205 työkaluja voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8207 13–8207 30	Työkalut kallionporausta tai maankai- rausta varten; metallinvetolevyt ja metallinpuristussuulakkeet; työkalut puristusta tai meistausta varten	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8207 40–8207 90	Työkalut kierteittämistä varten; työkalut porausta varten, ei kuitenkaan kallionporausta varten; työkalut avartamista tai aventamista varten; työkalut jyrsimistä varten; työkalut sorvaamista varten; muut vaihdettavat työkalut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
8211 10–8211 93 ja 8211 95	Veitset, leikkaavin, myös hammas-tetuihin terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia veitsen teriä ja kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8214	Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitetut liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjalaa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
8215	Lusikat, haarukat, liemikauhat, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjalaa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
ex 83 ryhmä	Erinäiset epäjalosta metallista valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
8302 41	Muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, rakennuksiin soveltuvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8302 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8302 60	Itsetoimivat ovensulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8302 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8306 21–8306 29	Pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, epäjalaa metallia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8306 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 84 ryhmä	Ydinreaktorit, höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8401	Ydinreaktorit; ydinreaktorien säteilytämättömät polttoaine-elementit; koneet ja laitteet isotooppien erottamiseen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8404	Nimikkeiden 8402 ja 8403 höyrynkäyttö- ja kattiloiden apulaitteet; höyrykoneiden lauhduttimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertömäntämoottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8408	Puristussytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1395

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8423	Punnituslaitteet (ei kuitenkaan vaa'at, joiden herkkyyks on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8425	Taljat ja muut väkipyörästöt; vintturit, muut kuin kippikauhavintturit; nostoruuvit ja väkivivut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8426	Laivojen nostopuomit; nostokurjet, myös kaapelinosturit; liikkuvat portaalnosturit, haaratrukit ja nosturitrukit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8427	Haarukkatrukit; muut trukit, joissa on nosto- tai käsittelylaitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8428	Muut nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet (esim. hissit, liukuportaat, kuljettimet ja ilmaköysiradat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrrät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8430	Muut maan, kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasoitus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junntaus-, louhintat tai porauskoneet ja -laitteet; paalujunnat ja paalunylösvetäjät; lumiaurat ja lumilingot	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8432	Maanviljelys-, puutarhanhoito- tai metsänhoitokoneet ja -laitteet maan muokkaamista tai viljelyä varten; nurmikko- tai urheilukenttäjyrrät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8433	Sadonkorjuu- tai puimakoneet ja -laitteet, myös olki- tai rehupaalaimet; ruohonleikkuu- tai niittokoneet; muniin, hedelmien tai muiden maataloustuotteiden puhdistus- tai lajittelukoneet, muut kuin nimikkeen 8437 koneet ja laitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8434	Lypsykoneet sekä meijerikoneet ja -laitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8443	Painokoneet ja -laitteet, joita käytetään painettaessa laattojen, levyjen, sylinterien ja muiden nimikkeeseen 8442 kuuluvien painokomponenttien avulla; muut kirjoittimet, kopiokoneet ja telekopiolaitteet (telefaxlaitteet) yhdistettyinä tai erillisinä; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8444	Koneet tekstiilitekokuitujen suulakepuristamista, venytystä, teksturoimista tai katkomista varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8445	Tekstiilikuitujen käsittelykoneet; kehruu-, kertaus- tai kiertämiskoneet sekä muut tekstiililankojen valmistuskoneet ja -laitteet; tekstiililankojen vyyhteämis-, kelaus- tai puolauskoneet (myös kuteenpuolaajat) sekä koneet tekstiililangan käsittelemiseksi nimikkeiden 8446 ja 8447 koneita varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8446	Kutomakoneet (myös kangaspuut)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8447	Neulekoneet, ommelkangaskoneet ja koneet kierrepäälystetyn langan, tylin, pitsin, koruompeleiden, nauhojen, punosten tai verkon valmistusta varten sekä tuftauskoneet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8456	Kaikkia aineita työstävät koneet, jotka irrottavat ainetta laser- tai muulla valo- tai fotonisäteellä, ultraäänellä, sähköpurkauksella, sähkökemiallisella prosessilla, elektronisuihkulla, ionisäteellä tai plasmakaarella	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8457	Työstökeskukset, yksikkörakenteiset koneet (yksiasemaiset työstöyksiköt) ja moniasemaiset transferkoneet, metallin työstöön	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8458	Lastuavat sorvit (myös sorvauskeskukset) metallin työstöön	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8459	Lastuavat työstökoneet (myös koneet, joissa karapää liikkuu johteilla (way-type unit head machines)) metallin poraukseen, avarrukseen, jyrsintään tai kierteitykseen, muut kuin nimikkeen 8458 sorvit (myös sorvauskeskukset)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8460	Työstökoneet metallin tai kermettien purseenpoistoon, teroitukseen, hiontaan, laahintaan, hiertämiseen, kiillotukseen tai muuhun viimeistelyyn hiomakivien tai muiden hioma- tai kiillotusaineiden avulla, muut kuin nimikkeen 8461 hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8461	Työstökoneet höyläykseen, poikittais-höyläykseen, pistoon, avennukseen, sahaukseen tai katkaisuun sekä muut lastuavat työstökoneet, myös hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet, metallia tai kermettejä varten, muualle kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8462	Koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen takomalla; koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen tai-vuttamalla, särmäämällä, oikaisemalla,	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1397

(1)	(2)	(3)	tai (4)
	leikkaamalla, meistäällä tai loveamalla; edellä mainitsemattomat metallin tai metallikarbidien työstöpuristimet		
8463	Muut lastuamattomat metallin tai kermettien työstökoneet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8464	Koneet kiven, keraamisten tuotteiden, betonin, asbestisementin tai niiden kaltaisten kivennäisaineiden työstöön tai lasin kylmätyöstöön	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8465	Koneet (myös koneet naulaamista, sinkilöimistä, liimaamista tai muuta kokoonpanoa varten) puun, korkin, luun, kovakumin, kovamuovin tai niiden kaltaisten kovien aineiden työstöön	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8466	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456–8465 koneissa, myös työkappaleen- tai työkalunpitimet, itseaukeavat kierteityspäät, jakopäät ja muut työstökoneiden lisälaitteet; kaikenlaisten käsityövälineiden pitimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8467	Pneumaattiset ja hydrauliset käsityövälineet ja käsityövälineet, joissa on yhteenrakennettu sähkö- tai muu moottori	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8469	Kirjoituskoneet, muut kuin nimikkeen 8443 kirjoittimet; tekstinkäsittelykoneet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8470	Laskukoneet ja taskukokoiset tietojen tallennus-, toisto- ja näyttölaitteet, joissa on laskutoimintoja; kirjanpito-koneet, postituskoneet, matka- tai pää-sylippukoneet sekä niiden kaltaiset ko-neet, jotka sisältävät laskulaitteen; re-kisteröivät kassakoneet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
8471	Automaattiset tietojenkäsittelykoneet ja niiden yksiköt; magneettimerkkien lukijat ja optiset lukijat, koneet tietojen siirtämistä varten tietovälineelle koodimuodossa ja koneet tällaisten tietojen käsittelemistä varten, muualle kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
8474	Koneet ja laitteet maalajien, kiven, malmien tai muun jähmeän (myös jauhe- tai tahnamaisen) kivennäis-aineen lajittelua, seulomista, erotta-mista, pesemistä, murskaamista, jauha-mista, sekoittamista tai vaivaamista varten; koneet ja laitteet jähmeiden ki-vennäispolttoaineiden, keraamisten massojen, kovettumattoman sementin, kipsin tai muun jauhe- tai tahnamai-sen kivennäistuotteen yhteenpuris-tamista, muotoilua tai valua varten; koneet hiekkavalumuottien valmis-tamista varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
8480	Kaavauskehykset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbi-deja, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovია varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
ex 85 ryhmä	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisiokuvan tai -äänien tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
8504	Sähkömuuntajat, staattiset sähkömuut-tajat (esim. tasasuuntaajat) ja indukto-rit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8505	Sähkömagneetit; keстомagneetit ja ta-varat, jotka magnetoinnin jälkeen on tarkoitettu käytettäväksi keстомagneet-teina; sähkömagneetti- tai kestromag-neetti-istukat ja niiden kaltaiset piti-met; sähkömagneettiset kytkimet ja jarrut; sähkömagneettiset nostopäät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
8508	Pölynimurit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta
8509	Sähkόμεkaaniset talouskoneet ja -lai-teet, joissa on yhteenrakennettu säh-kömoottori, ei kuitenkaan nimikkeen 8508 pölynimurit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik-keen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai-nesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen va-paasti tehtaalla -hinnasta

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1399

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8511	Sähkösytytys- tai -käynnistyslaitteet, jollaisia käytetään kipinäsytytys- tai puristussytytysmoottoreissa; generaattorit sekä lataus- ja takavirtareleet, jollaisia käytetään polttomoottoreiden yhteydessä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8512	Sähköllä toimivat valaistus- tai merkinantolaitteet (muut kuin nimikkeen 8539 tavarat), sähköllä toimivat tuulilasinyhkimet sekä sähköllä toimivat jään- tai huurunpoistolaitteet, jollaisia käytetään polkupyörissä tai moottoriajoneuvoissa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8514	Teollisuudessa tai laboratorioissa käytettävät sähköuunit (myös induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat); muut teollisuudessa tai laboratoriossa käytettävät induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat aineiden kuumentamiseen käytettävät laitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8515	Juotto- tai hitsauskoneet ja -laitteet, jotka toimivat sähköllä (myös sähköllä kuumennettavalla kaasulla), laserilla tai muulla valo- tai fotonisäteellä, ultraäänellä, elektronisuihkulla, magneettisykkeellä tai plasmakaarella, myös leikkaavat; sähkökoneet ja -laitteet metallien tai kermettien kuumaruis-kutusta varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8516	Vedenkuumennuslaitteet ja kuumenvedenvaraajat sekä uppokuumentimet, sähköllä toimivat; huoneiden tai vastaavien tilojen sähkölämmityslaitteet sekä maan sähkölämmityslaitteet; sähkölämpölaitteet hiusten käsittelyä tai käsien kuivaamista varten; sähkösilittysraudat; muut sähkölämpölaitteet, jollaisia käytetään kotitalouksissa; sähkökuumennusvastukset, muut kuin nimikkeeseen 8545 kuuluvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8519	Äänen tallennus- tai toistolaitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videoviritin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8523	Levyt, nauhat, puolijohdeteknologiaa käyttävät haihtumattomat puolijohde-muistit, toimikortit ja muut tiedonkantajat äänen tai muiden ilmiöiden tallennukseen, myös tallenteita sisältävät, sekä matriisit ja isiot levyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8525	Yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennetuina vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisioskamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8526	Tutkalaitteet, radionavigointi-laitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8527	Yleisradiovastaanottimet, myös jos samaan koteloon on yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaite tai kello	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8528	Monitorit ja projektorit, joissa ei ole yhteenrakennettua televisiovastaanottinta; televisiovastaanottimet, myös yhteenrakennetuina yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalien tallennus- tai toistolaittein	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525–8528 laitteissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8530	Sähköllä toimivat merkinanto-, turvatai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten (muut kuin nimikkeeseen 8608 kuuluvat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8531	Akustiset tai visuaaliset sähkömerkinantolaitteet (esim. soittokellot, sireenit, ilmaisintaulut sekä murto- tai palohälyttimet), muut kuin nimikkeeseen 8512 tai 8530 kuuluvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten (esim. kytkimet, releet, varokkeet, syöksyaaltosuojat, pistotulpat, pistorasiat, lampunpitimet ja muut liittimet, liitäntärasiat), enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten; liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8538	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8535, 8536 tai 8537 laitteissa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1401

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8539	Sähköhehkulamput tai sähköpurkauslamput ja -putket, myös umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units) sekä ultraviolett- tai infrapunalamput; kaarilamput	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8540	Eletroniputket (kuumakatodi-, kylmäkatodi- tai valokatodiputket)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8542 31–8542 33 ja 8542 39	Integroidut monoliittipiirit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Diffuusio, jossa integroidut piirit muodostuvat puolijohdealustalle sopivan seostusaineen selektiivisellä käytöllä, myös jos kokoaminen ja/tai testaus suoritetaan muussa kuin osapuolella	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; valokaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8545	Hiilelektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8546	Mitä ainetta tahansa olevat sähköeristimet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8547	Sähkökoneiden tai -laitteiden eristystarvikkeet, joitakin vähäisiä valettaessa tai puristettaessa ainoastaan yhteenliittämistarkoituksessa kiinnitettyjä metalliosia (esim. kierteitettyjä hylsyjä) lukuun ottamatta kokonaan eristysaineesta valmistettuja, muut kuin nimikkeen 8546 eristimet; sähköjohdinputket ja niiden liitoskappaleet, epäjaloa metallia, eristysaineella vuoratut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8548	Galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakkujen jätteet ja romu; loppuunkäytetyt galvaaniset parit ja paristot sekä loppuunkäytetyt sähköakut; koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 86 ryhmä	Rautatieveturit, raitiomootorivaunut ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat; rautatie- ja raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet sekä niiden osat; kaikenlaiset mekaaniset (myös sähkömekaaniset) liikennemerkinantolaitteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8601 10	Veturit, jotka toimivat ulkoisella virtalähteellä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
8603 10	Itseliikkuvat rautatie- tai raitiotievau- nut, muut kuin nimikkeeseen 8604 kuuluvat, ulkoisella virtalähteellä toi- mivat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimik- keen aineksista	
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkömekaaniset) merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8701–8707 ja 8712	Kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat; korit ja alustat, moottorein varustetut, nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvoja varten; polkupyörät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8708–8711 ja 8713–8716	Nimikkeiden 8701–8705 ja 8711–8713 kulkuneuvojen osat ja tarvikkeet; Moottoripyörät; Trukit ja niiden osat; pyörätuolit; lastenvaunut, lastenrattaat ja niiden kaltaiset lasten kuljettamiseen tarkoitettut laitteet sekä niiden osat; Perävaunut ja puoliperävaunut sekä niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 88 ryhmä	Ilma-alukset, avaruusalukset sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8804 00	Roottorivarjot (rotochutes)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 8804 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8805	Ilma-alusten lähetyslaitteet; lentotuki-alusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
89 ryhmä	Alukset ja uivat rakenteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8906 alusten runkoja ei kuitenkaan voida käyttää	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 90 ryhmä	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mitaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1403

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; polarisovasta aineesta valmistetut laatat ja levyt; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämätöntä lasia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit, optisesti työstämätöntä lasia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 45 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9012	Mikroskoopit, muut kuin optiset; diffraaktiolaitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9013	Nestekidelaitteet, jotka eivät ole muissa nimikkeissä yksityiskohtaisemmin kuvattuja tavaroita; laserit, muut kuin laseriodit; muut optiset laitteet ja kojeet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9020	Muut hengityslaitteet ja kaasunaamarit (ei kuitenkaan suojanaamarit, joissa ei ole mekaanisia osia eikä vaihdettavia suodattimia)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9022	Röntgensäteiden tai alfa-, beeta- tai gammasäteilyn käyttöön perustuvat laitteet, lääkintä-, myös hammas- tai eläinlääkintä- tai kirurgiseen käyttöön tai muuhun käyttöön, mukaan lukien radiografia- tai radioterapialaitteet, röntgenputket ja muut röntgengeneraattorit, suurjännitegeneraattorit, valvontapaneelit ja -pöydät, varjostimet, tutkimus- tai käsittelypöydät, -tuolit sekä niiden kaltaiset tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9027	Kojeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten; kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajenemisen, pintajännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotusmittarit); mikrotomit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9030	Oskilloskoopit, spektrianalysointilaitteet ja muut sähkösuureiden mittausta tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittausta tai toteamiskojeet ja -laitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9031	Mittaus- tai tarkkailukojet, -laitteet ja -koneet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; profiiliprojektorit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojet ja -laitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 91 ryhmä	Kellot ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9105	Muut kellot	Valmistus, jossa: – kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja – kaikkien käytettyjen ei-alkuperä-ainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9109	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut	Valmistus, jossa: – kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja – kaikkien käytettyjen ei-alkuperä-ainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoamat-tomat tai osittain kootut (kellokoneis-tosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot	Valmistus, jossa: – kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja – edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 9114 ainesten arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9111	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1405

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat:		
ex 9113 10 ja 9113 20	– jalometallilla pleteroitua metallia tai epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
92 ryhmä	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
93 ryhmä	Aseet ja ampumatarvikkeet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 94 ryhmä	Huonekalut; vuoteiden joustinpohjat ja vuodevarusteet, kuten patjat ja tynnyt, sekä niiden kaltaiset pehmustetut sisustustavarat; valaisimet ja valaistusvarusteet, muualle kuulumattomat; valokilvet ja niiden kaltaiset tavarat; tehdasvalmisteiset rakennukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 95 ryhmä	Lelut, pelit ja urheiluvälineet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 9503	Muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoituksiin, myös liikkuvat; kaikenlaiset palapelit	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9506 31 ja 9506 39	Golfmailat ja muut golfvarusteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Karkeasti muotoiltuja teelmiä golfmailojen päiden valmistusta varten voidaan kuitenkin käyttää	
ex 96 ryhmä	Erinäiset tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
9601 ja 9602	Norsunluu, luu, kilpikonnan-kuori,sarvi, koralli, helmiäinen ja muut eläinkunnasta saadut veistoaineet, sekä näistä aineista tehdyt tavarat (myös muotoonpuristetut). Kasvi- tai kivennäisveistoaineet, valmistetut, ja näistä aineista tehdyt tavarat; vahasta, steariinista, luonnosta saaduista kumeista, luonnonhartsista tai muovailumassasta valetut, muotoonpuristetut tai veistetyt tavarat sekä muut muualle kuulumattomat valetut, muotoonpuristetut tai veistetyt tavarat; valmistettu kovettamaton gelatiini (ei kuitenkaan nimikkeen 3503 gelatiini) sekä kovettamattomasta gelatiinista tehdyt tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 9603	Luudat, harjat ja siveltimet (lukuun ottamatta varpuluutia ja niiden kaltaisia tavaroita sekä näädän tai oravan karvoista tehtyjä harjoja ja siveltimiä), käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat; maalaustyyny ja -telat, kumi- ja muut kuivauspyyhkimet ja mopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9605	Toaletti-, ompelu- tai kengäkkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarat on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat; napinteelmät	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9608	Kuulakärkikynät; huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät; tätekynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytäkynät; kynänvarret, kynänpitimet ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsy ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Tuotteen oman nimikkeen kynänterä ja niiden kärkiä voidaan kuitenkin käyttää	

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1407

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9612	Kirjoituskoneiden värinauhat ja niiden kaltaiset värinauhat, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; värityynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman	Valmistus: – minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja – jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9613 20	Kaasukäyttöiset taskusytyttimet, uudelleen täytettävät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 9613 ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9614	Tupakkapiiput ja piipunpesät	Valmistus karkeasti muotoilluista teelmistä	
97 ryhmä	Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

(¹) 32 ryhmän 3 huomautuksessa täsmennetään, että kyseessä ovat väriaineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään minkä tahansa aineen värjäämiseen tai aineosina väri valmistetuotannossa, edellyttäen, että niitä ei luokitella muuhun 32 ryhmän nimikkeeseen.

(²) Tuoteryhmällä tarkoitetaan nimiketekstin puolipisteellä erotettua osaa.

(³) Katso tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

(⁴) Tämän aineksen käyttö rajoitetaan paperikoneissa käytettävien kudottujen kankaiden valmistukseen.

(⁵) Katso 5 alkuhuomautus.

(⁶) Katso 6 alkuhuomautus.

(⁷) Neulokappaleita (määrämuotoon leikattuja tai suoraan määrämuotoon neulottuja) yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistettujen neulostavaroiden, ei kuitenkaan kimmoisten tai kumilla käsiteltyjen, osalta, katso 6 alkuhuomautus.

(⁸) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

LIITE II(a)

LISÄYS LUETTELOON EI-ALKUPERÄAINEKSIIN SOVELLETTAVISTA VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ON TEHTÄVÄ, JOTTA VALMISTETTU TUOTE VOI SAADA ALKUPERÄASEMAN

Yhteiset määräykset

1. Jäljempänä kuvailtuihin tuotteisiin voidaan soveltaa liitteessä II annettujen sääntöjen sijasta myös seuraavia sääntöjä Korean alkuperätuotteiden osalta, kuitenkin vuotuisen kiintiön rajoissa.
2. Tämän liitteen mukaisesti laaditussa alkuperäselvityksessä on oltava seuraava englanninkielinen merkintä: "Derogation – Annex II(a) of Protocol ...".
3. Tuotteita voidaan tuoda EU-osapuoleen näiden poikkeusten mukaisesti esitettäessä valtuutetun viejän allekirjoittama ilmoitus, jossa vahvistetaan, että kyseiset tuotteet täyttävät poikkeukselle asetetut edellytykset.
4. Kun laaditaan alkuperäselvitys surimivalmisteita (ex160420) koskevaa poikkeusta varten, alkuperäselvitykseen on liitettävä kirjallinen selvitys siitä, että surimivalmisteissa on kalaa vähintään 40 painoprosenttia ja että surimimassan pääainesosana ⁽¹⁾ on käytetty alaskanseitiä (Theragra chalcogramma).
5. Kun laaditaan alkuperäselvitys värjättyjä kudottuja kankaita (540822 ja 540832) varten, alkuperäselvitykseen on liitettävä kirjallinen selvitys siitä, että käytetyn värjäämättömän kankaan arvo ei ylitä 50:tä prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.
6. EU-osapuolella kaikkia tässä liitteessä tarkoitettuja määriä hallinnoi Euroopan komissio, joka toteuttaa kaikki niiden tehokkaan hallinnoinnin kannalta suotavina pitämänsä hallinnolliset toimenpiteet EU-osapuolen sovellettavan lainsäädännön puitteissa.
7. Jäljempänä olevassa taulukossa ilmoitettuja kiintiöitä hallinnoi Euroopan komissio aikajärjestyksessä (first-come, first-served -periaatteella). Koreasta EU-osapuoleen näiden poikkeusten mukaisesti viedyt määrät lasketaan käyttäen perustana tuontia EU-osapuoleen.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	Vuotuinen kiintiö viennille Koreasta EU:hun
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1604 20	Surimivalmisteet, joissa on kalaa vähintään 40 painoprosenttia ja joissa surimimassan pääainesosana käytetään alaskanseitiä (Theragra chalcogramma) ⁽¹⁾	Valmistus 3 ryhmän aineksista	Vuotuinen kiintiö 1. vuodeksi: 2 000 t (metrijärjestelmän tonnia) Vuotuinen kiintiö 2. vuodeksi: 2 500 t (metrijärjestelmän tonnia) Vuotuinen kiintiö 3. vuodeksi ja sitä seuraaviksi vuosiksi: 3 500 t (metrijärjestelmän tonnia)
ex 1905 90	Keksit ja pikkuleivät (biscuits)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Vuotuinen kiintiö 270 t (metrijärjestelmän tonnia)
2402 20	Tupakkaa sisältävät savukkeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Vuotuinen kiintiö 250 t (metrijärjestelmän tonnia)
5204	Puuvillaompelulanka, myös vähittäismyyntimuodoissa	Valmistus karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista	Vuotuinen kiintiö 86 t (metrijärjestelmän tonnia)

⁽¹⁾ Tullikomitea tulkitsee tarvittaessa pääainesosan käsitteen tämän pöytäkirjan 28 artiklan mukaisesti.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1409

(1)	(2)	(3)	(4)
5205	Puuvillalanka (muu kuin ompelulanka), jossa on vähintään 85 painoprosenttia puuvillaa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa	Valmistus karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista	Vuotuinen kiintiö 2 310 t (metrijärjestelmän tonnia)
5206	Puuvillalanka (muu kuin ompelulanka), jossa on vähemmän kuin 85 painoprosenttia puuvillaa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa	Valmistus karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista	Vuotuinen kiintiö 377 t (metrijärjestelmän tonnia)
5207	Puuvillalanka (muu kuin ompelulanka), vähittäismyyntimuodoissa	Valmistus karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista	Vuotuinen kiintiö 92 t (metrijärjestelmän tonnia)
5408	Kudotut kankaat, tekokuitufilamenttilankaa	Valmistus tekokuitufilamenttilangasta tai Värjäys ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn värjäämättömän kankaan arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Vuotuinen kiintiö 17 805 290 neliömetriä (ekvival.)
5508	Ompelulanka, katkottua tekokuitua, myös vähittäismyyntimuodoissa	Valmistus karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista	Vuotuinen kiintiö 286 t (metrijärjestelmän tonnia)
5509	Lanka (muu kuin ompelulanka), synteettikatkokuitua, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa	Valmistus karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista	Vuotuinen kiintiö 3 437 t (metrijärjestelmän tonnia)
5510	Lanka (muu kuin ompelulanka), muuntokatkokuitua, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa	Valmistus karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista	Vuotuinen kiintiö 1 718 t (metrijärjestelmän tonnia)
5511	Lanka (muu kuin ompelulanka), katkottua tekokuitua vähittäismyyntimuodoissa	Valmistus karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista	Vuotuinen kiintiö 203 t (metrijärjestelmän tonnia)

(1) Katso erityisesti yhteisten määräysten 4 kohta.

LIITE III

ALKUPERÄILMOITUKSEN TEKSTI

Alkuperäilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Bulgariankielinen toisinto

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

Espanjankielinen toisinto

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Tšekinkielinen toisinto

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Tanskankielinen toisinto

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Saksankielinen toisinto

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Vironkielinen toisinto

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tollkiinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Kreikankielinen toisinto

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησηακής καταγωγής ... ⁽²⁾

Englanninkielinen toisinto

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Ranskankielinen toisinto

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Italiankielinen toisinto

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Latviankielinen toisinto

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (multas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Liettuankielinen toisinto

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Unkarinkielinen toisinto

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Maltankielinen toisinto

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

14.5.2011

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 127/1411

Hollanninkielinen toisinto

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Puolankielinen toisinto

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalinkielinen toisinto

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Romaniankielinen toisinto

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Sloveeninkielinen toisinto

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Slovakinkielinen toisinto

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Suomenkielinen toisinto

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Ruotsinkielinen toisinto

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Koreankielinen toisinto

이 서류(세관인증번호...⁽¹⁾)의 적용대상이 되는 제품의 수출자는, 달리 명확하게 표시되는 경우를 제외하고, 이 제품은...⁽²⁾의 특혜원산지 제품임을 신고한다.

.....⁽³⁾

(Paikka ja päiväys)

.....⁽⁴⁾

(Viejän allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä)

Huomautuksia

⁽¹⁾ Kun alkuperäilmoituksen laatii valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun alkuperäilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, suluissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.

⁽²⁾ Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun alkuperäilmoitus liittyy kokonaan tai osittain Ceutan ja Melillan alkuperätuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella "CM" asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.

⁽³⁾ Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.

⁽⁴⁾ Tapauksissa, joissa ei vaadita viejän allekirjoitusta, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.

LIITE IV

KOREAN NIEMIMAAN ULKOISEN JALOSTUKSEN VYÖHYKKEITÄ KÄSITTELEVÄ KOMITEA

1. Perustetaan Korean niemimaan ulkoisen jalostuksen vyöhykkeitä käsittelevä komitea 15.2 artiklan (Erikoistuneet komiteat) 1 kohdan nojalla tunnustaa Korean tasavallan perustuslaillinen mandaatti ja turvallisuusedut ja molempien osapuolten sitoumus edistää rauhaa ja hyvinvointia Korean niemimaalla sekä Korean sisäisen talousyhteistyön merkitys tämän tavoitteen saavuttamisen kannalta. Komitea arvioi, onko Korean niemimaalla asianmukaiset edellytykset kehittää taloutta edelleen siten, että perustetaan ja kehitetään ulkoisen jalostuksen vyöhykkeitä.
2. Komitea muodostuu osapuolten virkamiehistä. Komitea kokoontuu tämän sopimuksen voimaantulon ensimmäisenä vuosipäivänä ja sen jälkeen vähintään kerran vuodessa tai minä tahansa yhteisesti sovittuna ajankohtana.
3. Komitea määrittää maantieteellisiä alueita, jotka voidaan nimetä ulkoisen jalostuksen vyöhykkeiksi. Komitea määrittää, ovatko tällaiset mahdolliset ulkoisen jalostuksen vyöhykkeet täyttäneet komitean vahvistamat perusteet. Lisäksi komitea vahvistaa enimmäisarvon sille kokonaisuudelle, joka voidaan lisätä alkuperätuotteena pidettävään lopputuotteeseen ulkoisen jalostuksen vyöhykkeen maantieteellisellä alueella.

Yhteinen julistus Andorran ruhtinaskunnasta

1. Korea hyväksyy Andorran ruhtinaskunnan alkuperätuotteet, jotka kuuluvat HS:n 25–97 ryhmään, tämän sopimuksen mukaisiksi EU-osapuolen alkuperätuotteiksi.
 2. Pöytäkirjaa käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä sovelletaan soveltuvien osin edellä mainittujen tuotteiden alkuperäaseman määrittämiseksi.
-

Yhteinen Julistus San Marinon tasavallasta

1. Korea hyväksyy San Marinon alkuperätuotteet tämän sopimuksen mukaisiksi EU-osapuolen alkuperätuotteiksi.
 2. Pöytäkirjaa käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä sovelletaan soveltuvien osin edellä mainittujen tuotteiden alkuperäaseman määrittämiseksi.
-

Yhteinen julistus käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevaan pöytäkirjaan sisältyvien alkuperäsääntöjen tarkistamisesta

1. Osapuolet sopivat tarkistavansa käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevaan pöytäkirjaan sisältyvät alkuperäsäännöt ja keskustelewansa tarvittavista muutoksista, kun toinen osapuolista sitä pyytää. Keskustellessaan käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevaan pöytäkirjaan tehtävistä muutoksista osapuolet ottavat huomioon teknologian, tuotantoprosessien, hinnanvaihtelujen ja kaikkien muiden sellaisten tekijöiden kehityksen, jotka saattavat antaa perusteet alkuperäsääntöjen muutoksiin.
 2. Käsitteen 'alkuperätuotteet' määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan liitettä II mukautetaan HS:ään määräajoin tehtävien muutosten mukaisesti.
-

Yhteinen julistus selittävästä huomautuksista

Osapuolet ovat yhtä mieltä siitä, että on tarpeen laatia tähän pöytäkirjaan selittäviä huomautuksia. Osapuolet panevat huomautukset täytäntöön omien menettelyjensä mukaisesti.

SELITTÄVÄT HUOMAUTUKSET

1. Sovellettaessa 1 artiklaa valmistukseen kuuluvat korjuu, ansapyynti, tuottaminen, jalostus ja purkaminen.
2. Sovellettaessa 1 artiklan g alakohtaa todettavissa olevalla tarkoitetaan 'tullausarvoa koskevan sopimuksen mukaisesti todettua'.
3. Sovellettaessa 5 artiklan 1 kohdan b alakohtaa ei-alkuperäaineiden arvo voidaan saada vähentämällä tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta alkuperäaineiden arvo, mukaan lukien tuloksena olevan ei-alkuperäaineiden tuottamisessa käytetty itse tuotettu alkuperäaine.
4. Itse tuotetun alkuperäaineiden arvo sisältää kaikki aineiden tuottamisessa aiheutuneet kustannukset ja voiton, jonka vastaa määrältään tavanomaisessa kaupankäynnissä lisättyä voittoa.
5. Sovellettaessa 6 artiklaa 'yksinkertainen' kuvaa toimintoja, jotka eivät vaadi erityistaitoja eivätkä sellaisia koneita, kojeita tai laitteita, jotka on valmistettu tai asennettu erityisesti kyseisen toiminnon suorittamista varten. Yksinkertainen sekoittaminen ei kuitenkaan sisällä kemiallista reaktiota. Kemiallisella reaktiolla tarkoitetaan (myös biokemiallista) prosessia, jossa syntyy uusi molekyyli siten, että atomien väliset sidokset katkeavat ja muodostuu uusia sidoksia tai atomien avaruusjärjestys molekyylissä muuttuu.
6. Sovellettaessa 10 artiklaa neutraaleihin tekijöihin kuuluvat esimerkiksi:
 - a) energia ja polttoaineet;
 - b) laitokset ja laitteistot;
 - c) koneet ja työkalut; ja
 - d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisältyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.
7. Sovellettaessa 11 artiklaa samankaltaisilla tai keskenään korvattavissa olevilla aineilla tarkoitetaan aineksia, jotka ovat samankaltaisia ja joiden kaupallinen laatu ja tekniset sekä fyysiset ominaisuudet ovat samat ja joita ei ole mahdollista tunnistaa alkuperän perusteella enää sen jälkeen, kun ne on sisällytetty valmiiseen tuotteeseen.
8. Sovellettaessa 11 artiklaa tietty 'ajanjakso' määritetään kunkin osapuolen asianomaisen kotimaisen lainsäädännön mukaisesti.
9. Etuuskohtelu voidaan evätä vain seuraavista syistä ilman alkuperäselvityksen tarkastusta, sillä alkuperäselvitystä voidaan pitää pätemättömänä, kun
 - a) suoraa kuljetusta koskevia 13 artiklan vaatimuksia ei ole täytetty;
 - b) alkuperäselvitys esitetään jälkikäteen tavaroille, jotka on alunperin tuotu vilpillisellä tavalla;
 - c) alkuperäselvityksen on antanut viejä, joka ei ole tämän sopimuksen osapuolesta;
 - d) tuoja jättää esittämättä alkuperäselvityksen tuojaosapuolen tulliviranomaisille tuojaosapuolen lainsäädännössä määritetyn ajanjakson kuluessa.
10. Sovellettaessa yhteistä julistusta Andorran ruhtinaskunnasta Andorran ruhtinaskunnan tulliviranomaiset vastaavat yhteisen julistuksen soveltamisesta Andorran ruhtinaskunnassa.
11. Sovellettaessa yhteistä julistusta San Marinon tasavallasta Italian tasavallan tulliviranomaiset vastaavat yhteisen julistuksen soveltamisesta San Marinon tasavallassa.

PÖYTÄKIRJA**keskinäisestä hallinnollisesta avunannosta tulliasioissa****1 artikla****Määritelmät**

Tätä pöytäkirjaa sovellettaessa tarkoitetaan:

- a) tullilainsäädännöllä osapuolten alueilla sovellettavia säännöksiä tai määräyksiä, jotka koskevat tavaroiden tuontia, vientiä, kauttakuljetusta ja asettamista mihin tahansa tullimenettelyyn mukaan luettuina kielto-, rajoittamis- ja valvontatoimenpiteet;
- b) pyynnön esittäväällä / esittäneellä viranomaisella toimivaltaista hallintoviranomaista, jonka osapuoli on nimennyt tähän tarkoitukseen ja joka pyytää avunantoa tämän pöytäkirjan mukaisesti;
- c) pyynnön vastaanottavalla / vastaanottaneella viranomaisella toimivaltaista hallintoviranomaista, jonka osapuoli on nimennyt tähän tarkoitukseen ja joka vastaanottaa avunantoa koskevan pyynnön tämän pöytäkirjan mukaisesti;
- d) henkilötiedoilla kaikkia tunnistettua tai tunnistettavissa olevaa yksilöä koskevia tietoja;
- e) tullilainsäädännön vastaisella toimella mitä tahansa tullilainsäädännön rikkomista tai yritystä rikkoa kyseistä lainsäädäntöä.

2 artikla**Soveltamisala**

1. Osapuolet antavat toisilleen apua toimivaltaansa kuuluvilla aloilla tässä pöytäkirjassa määrättyjen tapojen ja edellytysten mukaisesti varmistaakseen erityisesti tullilainsäädäntöä rikkovia toimia ehkäisemällä, tutkimalla ja torjumalla, että tätä lainsäädäntöä sovelletaan oikein.

2. Tässä pöytäkirjassa tarkoitettu avunanto tulliasioissa koskee niitä osapuolten hallintoviranomaisia, jotka ovat toimivaltaisia soveltamaan tätä pöytäkirjaa. Se ei rajoita rikosasioissa annettavaa keskinäistä oikeusapua koskevien sääntöjen soveltamista. Avunannon piiriin eivät myöskään kuulu tiedot, jotka on saatu oikeusviranomaisten pyynnöstä käytettyjen valtuuksien perusteella, elleivät nämä viranomaiset ole ennakolta hyväksyneet kyseisten tietojen luovuttamista.

3. Tämän pöytäkirjan soveltamisalaan ei kuulu tullien, verojen tai sakkojen kantamisessa annettava apu.

3 artikla**Pyynnöstä annettava apu**

1. Pynnön vastaanottanut viranomainen toimittaa pyynnön esittäneelle viranomaiselle tämän pyynnöstä kaikki tarvittavat tiedot, jotta tämä voi varmistaa, että tullilainsäädäntöä sovelletaan oikein, mukaan luettuina tiedot havaituista tai suunnitelluista toimista, jotka ovat tai saattaisivat olla tullilainsäädännön vastaisia.

2. Pynnön vastaanottanut viranomainen ilmoittaa pyynnön esittäneelle viranomaiselle tämän pyynnöstä,

- a) onko osapuolen alueelta viedyt tavarat tuotu asianmukaisesti toisen osapuolen alueelle, ja yksilöi tarvittaessa tavaroihin sovelletun tullimenettelyn;
- b) onko osapuolen alueelle tuodut tavarat viety asianmukaisesti toisen osapuolen alueelta, ja yksilöi tarvittaessa tavaroihin sovelletun tullimenettelyn.

3. Pynnön vastaanottanut viranomainen toteuttaa pyynnön esittäneen viranomaisen pyynnöstä tarvittavat säännösten mukaiset toimenpiteet varmistaakseen, että erityinen valvonta kohdistetaan

- a) luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, joiden perustellusti uskotaan osallistuvan tai osallistuneen tullilainsäädännön vastaisiin toimiin;
- b) paikkoihin, joihin tavaroita on koottu tai voidaan koota varastoitaviksi siten, että on perusteltua uskoa, että tavarat on tarkoitettu käytettäväksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa;
- c) tavaroihin, joita kuljetetaan tai voidaan kuljettaa siten, että on perusteltua uskoa, että ne on tarkoitettu käytettäväksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa;
- d) kuljetusvälineisiin, joita käytetään tai voidaan käyttää siten, että on perusteltua uskoa, että ne on tarkoitettu käytettäväksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa.

4 artikla**Omaaloitteinen avunanto**

Osapuolet antavat omasta aloitteestaan toisilleen apua lainsäädäntönsä mukaisesti, jos ne pitävät sitä tullilainsäädännön oikean soveltamisen kannalta tarpeellisena, erityisesti välittämällä saamiaan tietoja seuraavista asioista:

- a) toimet, jotka ovat tai näyttävät olevan tullilainsäädännön vastaisia ja joilla saattaa olla merkitystä toiselle osapuolelle;
- b) tullilainsäädännön vastaisissa toimissa käytettävät uudet keinot tai menetelmät;
- c) tavarat, joiden tiedetään olevan tullilainsäädännön vastaisten toimien kohteena;
- d) luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, joiden perustellusti uskotaan osallistuvan tai osallistuneen tullilainsäädännön vastaisiin toimiin;
- e) kuljetusvälineet, joita perustellusti uskotaan käytetyn tai käytettävän tai voitavan käyttää tullilainsäädännön vastaisissa toimissa.

5 artikla

Tiedoksiannot

Pyynnön vastaanottanut viranomainen toteuttaa pyynnön esittäneen viranomaisen pyynnöstä lainsäädäntönsä mukaisesti kaikki tarvittavat toimenpiteet

- a) sellaisten asiakirjojen toimittamiseksi; tai
- b) sellaisista päätöksistä ilmoittamiseksi,

jotka tulevat pyynnön esittävältä viranomaiselta ja jotka kuuluvat tämän pöytäkirjan soveltamisalaan, pyynnön vastaanottaneen viranomaisen alueella asuvalle tai sinne sijoittautuneelle vastaanottajalle.

Asiakirjojen toimittamista tai päätöksistä ilmoittamista koskevat pyynnot on esitettävä kirjallisesti pyynnön vastaanottavan viranomaisen virallisella kielellä tai jollakin sen hyväksymällä kielellä.

6 artikla

Avunantoa koskevien pyyntöjen muoto ja sisältö

1. Tässä pöytäkirjassa tarkoitetut pyynnot on tehtävä kirjallisesti. Pyyntöön on liitettävä asiakirjat, jotka katsotaan tarpeelliseksi sen täyttämiseksi. Myös suulliset pyynnot voidaan hyväksyä asian kiireellisyyden perusteella, mutta ne on viipymättä vahvistettava kirjallisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa pyynnöissä on oltava seuraavat tiedot:

- a) pyynnön esittänyt viranomainen;
- b) pyydetty toimenpide;
- c) pyynnön tarkoitus ja syy;
- d) asiaan liittyvä lainsäädäntö ja muu oikeudellinen aineisto;
- e) mahdollisimman tarkat ja täydelliset tiedot tutkimusten kohteina olevista luonnollisista henkilöistä tai oikeushenkilöistä;
- f) yhteenveto asiaa koskevista merkityksellisistä seikoista ja jo suoritetuista tiedusteluista.

3. Pyynnot on tehtävä pyynnön vastaanottaneen viranomaisen virallisella kielellä tai jollakin sen hyväksymällä kielellä.

4. Jos pyyntö ei täytä edellä määrättyjä muotovaatimuksia, sen korjaamista tai täydentämistä voidaan vaatia; sillä välin voidaan määrätä toteutettaviksi varotoimenpiteitä.

7 artikla

Pyyntöjen täyttäminen

1. Pynnön vastaanottanut viranomainen toimii toimivaltansa ja käytettävissä olevien voimavarojen mukaisesti avunpyynnön täyttämiseksi samalla tavalla kuin se toimisi omaan lukuunsa tai saman osapuolen muiden viranomaisten pyynnöstä toimittamalla jo käytössään olevat tiedot ja tekemällä tai teettämällä aiheellisia tutkimuksia. Tämä määräys koskee myös kaik-

kia muita viranomaisia, joille pyynnön vastaanottanut viranomainen on välittänyt pyynnön, kun se ei voi toimia itse.

2. Avunantopyynnot täytetään pyynnön vastaanottaneen osapuolen lainsäädännön mukaisesti.

3. Osapuolen asianmukaisesti valtuutetut virkamiehet voivat toisen osapuolen suostumuksella ja sen määräämin edellytyksin saada pyynnön vastaanottaneelta tai 1 kohdan mukaisesti valtuutetulta muulta viranomaiselta näiden toimipaikassa tietoja, jotka koskevat tullilainsäädäntöä tosiasiallisesti tai mahdollisesti rikkovia toimia ja joita pyynnön esittänyt viranomainen tarvitsee tämän pöytäkirjan soveltamiseksi.

4. Osapuolen valtuutetut virkamiehet voivat toisen osapuolen suostumuksella ja sen määräämin edellytyksin olla läsnä tämän alueella suoritettavissa tutkimuksissa.

8 artikla

Ilmoitettavien tietojen muoto

1. Pynnön vastaanottanut viranomainen ilmoittaa tiedustelujen tulokset pyynnön esittäneelle viranomaiselle kirjallisesti ja liittää mukaan tarvittavat asiakirjat, oikeaksi todistetut asiakirjajäljennökset tai muun aineiston.

2. Nämä tiedot voivat olla sähköisessä muodossa.

3. Asiakirjojen alkuperäiskappaleita voidaan toimittaa pyynnöstä ainoastaan tapauksissa, joissa oikeiksi todistetut jäljennökset eivät riitä. Alkuperäiset asiakirjat on palautettava mahdollisimman pian.

9 artikla

Poikkeukset avunantovelvollisuudesta

1. Avunannosta voidaan kieltäytyä tai sen antamiselle voidaan asettaa edellytyksiä tai vaatimuksia, jos osapuoli katsoo, että tämän pöytäkirjan mukainen avunanto

a) voisi loukata Korean tai sellaisen Euroopan unionin jäsenvaltion itsemääräämisoikeutta, jolta on pyydetty apua tämän pöytäkirjan mukaisesti; tai

b) todennäköisesti uhkaa yleistä järjestystä, turvallisuutta tai muita keskeisiä etuja, erityisesti 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa; tai

c) loukkaa elinkeino-, liike- tai ammattisalaisuutta.

2. Pynnön vastaanottanut viranomainen voi lykätä avunantamista, jos se katsoo avunannon häiritsevän vireillä olevia tutkimuksia, syytetoimia tai oikeuskäsittelyjä. Tällöin pyynnön vastaanottanut viranomainen neuvottelee pyynnön esittäneen viranomaisen kanssa sen selvittämiseksi, voidaanko apua antaa sen tarpeellisinä pitämiä edellytyksiä tai vaatimuksia noudattaen.

3. Jos pyynnön esittävä viranomainen pyytää apua, jota se ei itse voisi pyydettäessä antaa, se huomauttaa tästä seikasta pyynnössään. Pynnön vastaanottanut viranomainen saa päättää, miten se vastaa tällaiseen pyyntöön.

4. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa pyynnön vastaanottaneen viranomaisen päätös ja sen perustelut on ilmoitettava pyynnön esittäneelle viranomaiselle viipymättä.

10 artikla

Tietojenvaihto ja luottamuksellisuus

1. Tämän pöytäkirjan mukaisesti missä tahansa muodossa annetut tiedot ovat luottamuksellisia tai rajoitettuun käyttöön tarkoitettuja kunkin osapuolen tätä asiaa koskevien sääntöjen mukaisesti. Ne kuuluvat salassapitovelvollisuuden piiriin ja niille on taattava tiedot vastaanottaneen osapuolen asiaa koskevassa lainsäädännössä sekä Euroopan unionin viranomaisiin sovellettavissa vastaavissa säännöksissä samanlaisille tiedoille säädetty suoja.

2. Henkilötietoja saa toimittaa ainoastaan, jos ne vastaanottava osapuoli sitoutuu suojelemaan niitä vähintään samalla tavalla kuin tiedot toimittava suojelisi niitä kyseisessä tapauksessa.

3. Tämän pöytäkirjan mukaisesti saatujen tietojen käytön tulilainsäädännön vastaisia toimia koskevissa oikeudenkäynti- tai hallintomenettelyissä katsotaan olevan tämän pöytäkirjan mukaista. Tästä syystä osapuolet voivat käyttää tämän pöytäkirjan määräysten mukaisesti saatuja tietoja ja tutkittuja asiakirjoja näyttönä todistusasiakirjoissa, kertomuksissa ja lausunnoissa sekä oikeudelle esitettyjen kanteiden ja syytteiden yhteydessä. Tällaisesta käytöstä ilmoitetaan viipymättä tiedot toimittaneelle tai asiakirjat käyttöön antaneelle toimivaltaiselle viranomaiselle.

4. Saatuja tietoja voi käyttää ainoastaan tämän pöytäkirjan soveltamiseksi. Jos jokin osapuoli haluaa käyttää tietoja muihin tarkoituksiin, sen on hankittava tiedot toimittaneelta viranomaiselta kirjallinen ennakkosuostumus. Tietojen käytössä on noudatettava tämän viranomaisen asettamia rajoituksia.

11 artikla

Asiantuntijat ja todistajat

Pyynnön vastaanottaneen viranomaisen virkailija voidaan valtuuttaa annetussa valtuutuksessa olevin rajoituksin esiintymään asiantuntijana tai todistajana oikeudenkäynti- tai hallintomenettelyissä, jotka koskevat tässä pöytäkirjassa tarkoitettuja asioita, sekä esittämään esineitä taikka asiakirjoja tai niiden virallisesti oikeaksi todistettuja jäljennöksiä, joita mahdollisesti tarvitaan näissä menettelyissä. Todistamis- tai kuulemispyynnössä on ilmoitettava selkeästi, minkä oikeus- tai hallintoviranomaisen edessä, missä asiassa ja missä asemassa tai ominaisuudessa virkailijaa kuullaan.

12 artikla

Avunannosta aiheutuneet kustannukset

Osapuolet eivät vaadi toisiltaan korvausta tämän pöytäkirjan soveltamisesta aiheutuvista kustannuksista lukuun ottamatta tapauksen mukaan asiantuntijoiden ja todistajien sekä tulkkien ja kääntäjien kustannuksia silloin, kun nämä eivät ole julkishallinnon palveluksessa.

13 artikla

Täytäntöönpano

1. Tämän pöytäkirjan täytäntöönpano annetaan Korean tulliviranomaisten ja Euroopan komission toimivaltaisten yksiköiden sekä soveltuvin osin Euroopan unionin jäsenvaltioiden tulliviranomaisten tehtäväksi. Ne päättävät kaikista pöytäkirjan soveltamisessa tarvittavista käytännön toimenpiteistä ja järjestelyistä ja ottavat huomioon erityisesti tietosuojaa koskevat voimassa olevat säännöt. Ne voivat suositella toimivaltaisille elimille muutoksia, jotka niiden käsityksen mukaan pitäisi tehdä tähän pöytäkirjaan.

2. Osapuolet neuvottelevat keskenään ja ilmoittavat sen jälkeen toisilleen yksityiskohtaisista täytäntöönpanosäännöistä, jotka vahvistetaan tämän pöytäkirjan määräysten mukaisesti.

14 artikla

Muut sopimukset

1. Ottaen huomioon Euroopan unionin ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden toimivalta, tämän pöytäkirjan määräykset

- a) eivät vaikuta kansainvälisistä yleissopimuksista tai muista sopimuksista johtuviin osapuolten velvollisuuksiin;
- b) on katsottava Euroopan unionin yksittäisten jäsenvaltioiden ja Korean välillä tehtyjä tai mahdollisesti tehtäviä keskinäistä avunantoa koskevia sopimuksia täydentäviksi; ja
- c) eivät vaikuta niiden Euroopan unionin säännösten ja määräysten soveltamiseen, jotka koskevat tämän pöytäkirjan perusteella saatujen, Euroopan unionille mahdollisesti merkityksellisten tietojen vaihtamista Euroopan komission toimivaltaisten yksiköiden ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden tulliviranomaisten välillä.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, tämän pöytäkirjan määräyksiä sovelletaan tapauksissa, joissa Euroopan unionin yksittäisten jäsenvaltioiden ja Korean mahdollisten kahdenvälisten keskinäistä avunantoa koskevien sopimusten määräykset ovat ristiriidassa tämän pöytäkirjan määräysten kanssa.

3. Osapuolet neuvottelevat keskenään tämän sopimuksen 6.16 artiklassa (Tullikomitea) perustetussa tullikomiteassa tämän pöytäkirjan soveltamiseen liittyvien kysymysten ratkaisemiseksi.

PÖYTÄKIRJA

kulttuuriyhteistyöstä

Osapuolet, jotka

OVAT RATIFIOINEET kulttuuri-ilmaisujen moninaisuuden suojelemisesta ja edistämisestä 20 päivänä lokakuuta 2005 Pariisissa tehdyn Unescon yleissopimuksen, jäljempänä 'Unescon yleissopimus', joka tuli voimaan 18 päivänä maaliskuuta 2007, 15.10 artiklan (Voimaantulo) 3 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti, aikovat panna Unescon yleissopimuksen tehokkaasti täytäntöön ja tehdä yhteistyötä sen periaatteiden mukaisesti sekä kehittämällä erilaisia toimia sen määräysten mukaisesti,

TUNNUSTAVAT kulttuuriteollisuuden tärkeyden sekä kulttuurihyödykkeet ja -palvelut moniulotteisiksi toiminnoiksi, joilla on kulttuurinen, taloudellinen ja sosiaalinen arvo,

TUNNUSTAVAT, että tällä sopimuksella tuettu prosessi kuuluu yleiseen strategiaan, jonka tarkoituksena on edistää tasapuolista kasvua sekä vahvistaa taloudellista, kaupallista ja kulttuurista yhteistyötä osapuolten välillä,

MUISTUTTAVAT, että tämän pöytäkirjan tavoitteita täydennetään ja tuetaan muissa yhteyksissä hallinnoitavilla jo olemassa olevilla sekä tulevaisuudessa luotavilla politiikan välineillä, joiden tarkoituksena on

- a) VAHVISTAA osapuolten kulttuuriteollisuuden kapasiteettia ja itsenäisyyttä;
- b) EDISTÄÄ paikallista ja alueellista kulttuurisisältöä;
- c) TUNNUSTAA, suojella ja edistää kulttuurista moninaisuutta, mikä on edellytys onnistuneelle kulttuurienväliselle vuoropuhelulle; ja
- d) TUNNUSTAA, suojella ja edistää kulttuuriperintöä ja edistää kulttuuriperinnön tunnustamista paikallisväestön keskuudessa sekä tunnustaa kulttuuriperinnön arvo erilaisten kulttuuri-identiteettien toteuttamiselle,

KOROSTAVAT osapuolten välisen kulttuuriyhteistyön helpottamisen tärkeyttä, mikä tarkoittaa sitä, että otetaan tapaushkohtaisesti huomioon muun muassa osapuolten kulttuuriteollisuuden kehitysmisaste, kulttuurivaihdon taso ja rakenteellinen epätasapaino sekä mahdolliset järjestelyt, joilla edistetään paikallista ja alueellista kulttuurisisältöä,

SOPIVAT SEURAAVAA:

1 artikla

Soveltamisala, tavoitteet ja määritelmät

1. Tässä pöytäkirjassa määrätään puitteet, joissa osapuolet tekevät yhteistyötä helpottaakseen kulttuuritoimintojen, -hyödykkeiden ja -palvelujen, muun muassa audiovisuaaliala mukaan luettuna, kulttuurivaihtoa, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän sopimuksen muita määräyksiä.

2. Audiovisuaalipalvelujen jättäminen seitsemännen luvun (Palvelukauppa, sijoittautuminen ja sähköinen kauppa) soveltamisalan ulkopuolelle ei rajoita tästä pöytäkirjasta johtuvia oikeuksia ja velvoitteita. Osapuolilla on oikeus turvautua 3 ja 3 a artiklassa määrättyihin menettelyihin kaikissa tämän pöytäkirjan täytäntöönpanoon liittyvissä kysymyksissä.

3. Osapuolet pyrkivät tekemään yhteistyötä, jonka tavoitteena on parantaa kulttuuritoimintojen, -hyödykkeiden ja -palvelujen kulttuurivaihdon edellytyksiä ja korjata kulttuurivaihtoon mahdollisesti liittyvää rakenteellista epätasapainoa ja epäsymmetrisiä malleja, sekä säilyttävät ja kehittävät samalla valmiuksiaan laatia ja toteuttaa omaa kulttuuripolitiikkaa kulttuurista moninaisuutta suojellen ja edistäen.

4. Tätä pöytäkirjaa sovellettaessa

kulttuurisella moninaisuudella, kulttuurisisällöllä, kulttuuri-ilmaisuilla, kulttuuritoiminnoilla, -hyödykkeillä ja -palveluilla sekä kulttuuriteollisuudella on sama merkitys kuin Unescon yleissopimuksessa määritelty ja käytetty merkitys; ja

taiteilijoilla ja muilla kulttuurin ammattilaisilla ja harjoittajilla tarkoitetaan luonnollisia henkilöitä, jotka toteuttavat kulttuuritoimintaa, tuottavat kulttuurihyödykkeitä tai osallistuvat kulttuuripalvelujen suoraan tarjoamiseen.

A JAKSO

YLEISET MÄÄRÄYKSET

2 artikla

Kulttuurivaihto ja kulttuurinen vuoropuhelu

1. Osapuolet pyrkivät edistämään valmiuksiaan määrittää ja kehittää kulttuuripolitiikkaansa kehittämällä kulttuuriteollisuuttaan sekä osapuolten kulttuurihyödykkeiden ja -palvelujen vaihtomahdollisuuksia, myös mahdollistamalla paikallisen ja alueellisen kulttuurisisällön edistämistä koskevien järjestelyjen hyödyntäminen.

2. Osapuolet tekevät vuoropuhelun puitteissa yhteistyötä edistääkseen tietojenvaihtoa ja yhteisymmärrystä kulttuuri- ja audiovisuaaliasioissa sekä teollis- ja tekijänoikeuksien parhaisiin käytäntöihin liittyvissä asioissa. Vuoropuhelu toteutetaan kulttuuriyhteistyökomiteassa ja tarvittaessa muilla sopivilla foorumeilla.

3 artikla

Kulttuuriyhteistyökomitea

1. Viimeistään kuuden kuukauden kuluttua tämän pöytäkirjan soveltamisen aloittamisesta perustetaan kulttuuriyhteistyökomitea. Kulttuuriyhteistyökomitea muodostuu kunkin osapuolen hallinnossa toimivista johtavista virkamiehistä, joilla on asian-
tuntemusta ja kokemusta kulttuurikysymyksistä ja -käytännöistä.

2. Kulttuuriyhteistyökomitea kokoontuu tämän pöytäkirjan ensimmäisen soveltamisvuoden kuluessa ja sen jälkeen tarvittaessa ja vähintään kerran vuodessa seuraamaan tämän pöytäkirjan täytäntöönpanoa.

3. Poiketen viidennentoista luvun (Institutionaaliset määräykset, yleiset määräykset ja loppumääräykset) institutionaalisista määräyksistä kauppakomitealla ei ole toimivaltaa käsitellä tätä pöytäkirjaa, ja kulttuuriyhteistyökomitea suorittaa tämän pöytäkirjan osalta kaikki kauppakomitean tehtävät, jos sellaiset tehtävät ovat tämän pöytäkirjan täytäntöönpanon kannalta merkityksellisiä.

4. Kukin osapuoli nimeää hallinnostaan yksikön, joka toimii kansallisena yhteyspisteenä toiseen osapuoleen nähden tämän pöytäkirjan täytäntöönpanoa varten.

5. Kukin osapuoli perustaa yhden tai useamman kulttuuriyhteistyötä käsittelevän kansallisen neuvoo-antavan ryhmän, joka muodostuu tämän pöytäkirjan aloilla toimivista kulttuuri- ja audiovisuaalialan edustajista ja jota kuullaan tämän pöytäkirjan täytäntöönpanoon liittyvissä kysymyksissä.

6. Osapuoli voi pyytää toisen osapuolen kanssa kulttuuriyhteistyökomiteassa käytäviä neuvotteluja kaikista yhteisen edun mukaisista asioista, jotka johtuvat tästä pöytäkirjasta. Kulttuuriyhteistyökomitean on sen jälkeen järjestettävä neuvottelu viipymättä ja pyrittävä kaikin keinoin saamaan aikaan molempia osapuolia tyydyttävä ratkaisu. Tässä yhteydessä kulttuuriyhteistyökomitea voi pyytää neuvoja toisen tai kummankin osapuolen kansalliselta neuvoo-antavalta ryhmältä (ryhmiltä), ja kukin osapuoli voi pyytää neuvoja omalta kansalliselta neuvoo-antavalta ryhmältään (ryhmiltään).

3 a artikla

Riitojen ratkaiseminen

Jolleivät osapuolet toisin sovi ja vain siinä tapauksessa, että tämän pöytäkirjan 3 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuun asiaan ei ole löydetty tyydyttävää ratkaisua sanotussa kohdassa määritetyssä neuvottelumenettelyssä, tähän pöytäkirjaan sovelletaan neljäntoista lukua (Riitojen ratkaiseminen) seuraavin muutoksin:

- a) Kaikkia neljännessätoista luvussa (Riitojen ratkaiseminen) olevia viittauksia kauppakomiteaan pidetään viittauksina kulttuuriyhteistyökomiteaan;
- b) Sovellettaessa 14.5 artiklaa (Välimiespaneelin asettaminen) osapuolet pyrkivät sopimaan sellaisista välimiehistä, joilla on tarvittavat tiedot ja kokemusta tämän pöytäkirjan kattamista asiakokonaisuuksista. Jos osapuolet eivät pääse sopimukseen välimiespaneelin kokoonpanosta, valinta suoritetaan 14.5 artiklan 3 kohdan mukaisesti arvalla c alakohdan

mukaisesti laaditusta luettelosta eikä 14.18 artiklan (Välimiesten luettelo) mukaisesti laaditusta luettelosta;

- c) Kulttuuriyhteistyökomitea laatii asettamisensa jälkeen viipymättä luettelon 15 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä. Kumpikin osapuoli ehdottaa viittä henkilöä välimiehinä toimimista varten. Osapuolet valitsevat myös viisi henkilöä, jotka eivät ole kummankaan osapuolen kansalaisia ja jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajana. Kulttuuriyhteistyökomitea varmistaa, että luettelossa on aina 15 henkilöä. Välimiehillä on oltava tietoa ja kokemusta tämän pöytäkirjan soveltamisalasta. Välimiehinä toimiessaan heidän on oltava riippumattomia ja toimittava yksilöinä, he eivät saa ottaa ohjeita miltään organisaatiolta tai hallitukselta riitaan liittyvissä kysymyksissä ja heidän on noudatettava liitettä 14-C (Välimiespaneelien jäsenten ja sovittelijoiden käytäntösäännöt);
- d) Valitessaan 14.11 artiklan 2 kohdan (Välitystuomioiden noudattamatta jättämisestä seuraavat väliaikaiset korjaavat toimenpiteet) nojalla keskeytettäviä velvoitteita tämän pöytäkirjan yhteydessä syntyneessä riidassa valituksen tehnyt osapuoli voi keskeyttää ainoastaan tästä pöytäkirjasta johtuvia velvoitteita; ja
- e) Sen estämättä, mitä 14.11 artiklan 2 kohdassa määrätään, valitessaan keskeytettäviä velvoitteita muissa kuin tämän pöytäkirjan yhteydessä syntyneissä riidoissa valituksen tehnyt osapuoli ei saa keskeyttää tästä pöytäkirjasta johtuvia velvoitteita.

4 artikla

Taiteilijat ja muut kulttuurin ammattilaiset ja harjoittajat

1. Osapuolet pyrkivät helpottamaan asiaa koskevan lainsäädäntönsä mukaisesti sellaisten toisen osapuolen taiteilijoiden ja muiden kulttuurin ammattilaisten ja harjoittajien maahantuloa ja väliaikaista oleskelua alueellaan, jotka eivät voi hyödyntää seitsemännän luvun (Palvelukauppa, sijoittautuminen ja sähköinen kauppa) perusteella tehtyjä sitoumuksia ja jotka ovat joko

- a) toisen osapuolen taiteilijoita, näyttelijöitä, tekniikkoja ja muita kulttuurin ammattilaisia ja harjoittajia, jotka osallistuvat elokuvien tai televisio-ohjelmien kuvaamiseen; tai
- b) taiteilijoita ja muita kulttuurin ammattilaisia ja harjoittajia, kuten kuvataiteilijoita, esittäviä taiteilijoita ja kouluttajia, säveltäjiä, kirjailijoita, viihdetäiteilijoita ja muita vastaavia kulttuuritoimintoihin, kuten musiikin äänittämiseen ja kulttuuritapahtumien, muun muassa kirjamessejen ja festivaalien, järjestämiseen aktiivisesti osallistuvia toisen osapuolen ammattilaisia ja kulttuurin harjoittajia,

edellyttäen, että nämä edustajat eivät harjoita suoraan myyntiä suurelle yleisölle eivätkä itse henkilökohtaisesti tarjoa palveluja tai saa palkkaa sen osapuolen alueella, jolla he oleskelevat tilapäisesti, sijaitsevasta lähteestä, eivätkä tarjoa palveluja sellaisen oikeushenkilön, joka ei ole kaupallisesti läsnä sen osapuolen alueella, jolla taiteilija tai muu kulttuurin ammattilainen tai harjoittaja oleskelee tilapäisesti, ja kyseisen osapuolen kuluttajan välillä tehdyn sopimuksen nojalla.

2. Maahantulo ja oleskelu osapuolten alueella 1 kohdan mukaisesti, silloin kun se sallitaan, saa kestää enintään 90 päivää 12 kuukauden ajanjaksoa kohti.

3. Osapuolet pyrkivät helpottamaan asiaa koskevan lainsäädäntönsä mukaisesti seuraavien taiteilijoiden ja muiden kulttuurin ammattilaisten ja harjoittajien koulutusta sekä lisäämään yhteyksiä heidän välillään:

- a) teatterituottajat, kuorot, orkesterit ja musiikkiryhmät;
- b) kirjailijat, säveltäjät, kuvanveistäjät, viihdetäiteilijät ja muut yksittäiset taiteilijat;
- c) taiteilijat ja muut kulttuurin ammattilaiset ja harjoittajat, jotka osallistuvat sirkusten, viihdepuistojen ja muiden viihdepalvelujen suoraan tarjontaan; ja
- d) taiteilijat ja muut kulttuurin ammattilaiset ja harjoittajat, jotka osallistuvat tanssi- ja diskopalvelujen suoraan tarjontaan sekä tanssinopettajat.

B JAKSO

ALAKOHTAISET MÄÄRÄYKSET

A ALAJAKSO

Audiovisuaalisia teoksia koskevat määräykset

5 artikla

Audiovisuaaliset yhteistuotannot

1. Tässä pöytäkirjassa tarkoitetaan yhteistuotannolla sekä Korean että EU-osapuolen tuottajien tuottamaa audiovisuaalista teosta, johon kyseiset tuottajat ovat sijoittaneet tämän pöytäkirjan edellytysten mukaisesti ⁽¹⁾.

2. Osapuolet kannustavat tekemään uusia ja toteuttamaan nykyisiä yhteistuotantosopimuksia yhden tai useamman Euroopan unionin jäsenvaltion ja Korean välillä. Osapuolet vahvistavat, että Euroopan unionin jäsenvaltiot ja Korea voivat myöntää rahoituksellisia etuja yhteistuotantona tuotetuille audiovisuaalisille teoksille, sellaisina kuin ne on määritelty asianomaisissa nykyisissä tai tulevaisuudessa kahdenvälisissä yhteistuotantosopimuksissa, joiden osapuolina ovat yksi tai useampi Euroopan unionin jäsenvaltio ja Korea.

⁽¹⁾ Korean osalta yhteistuotantoja varten on olemassa hyväksyntämenettely, jossa Korean viestintäkomissio huolehtii yleisradioitavien ohjelmien hyväksymisestä ja Korean elokuvaneuvosto huolehtii elokuvien hyväksymisestä. Hyväksymismenettely rajoittuu tekniseen tarkastukseen, jonka tarkoituksena on varmistua siitä, että yhteistuotanto täyttää 6 kohdassa vahvistetut perusteet. Hyväksyntä myönnetään kaikille yhteistuotannoille, jotka täyttävät nämä perusteet.

3. Osapuolet helpottavat asiaa koskevan lainsäädäntönsä mukaisesti EU-osapuolen ja Korean tuottajien välisiä yhteistuotantoja, myös mahdollistamalla paikallisen ja alueellisen kulttuurisäällön edistämistä koskevien järjestelyjen hyödyntäminen yhteistuotannoissa.

4. Yhteistuotantona tuotetut audiovisuaaliset teokset ovat oikeutettuja hyötymään 3 kohdassa tarkoitettuista paikallista ja alueellista kulttuurisäältä edistävistä EU-osapuolen järjestelyistä siten, että niille annetaan direktiivin 89/552/ETY, sellaisena kuin se on direktiivillä 2007/65/EY tai myöhemmin tehdyillä muutoksilla muutettuna, 1 artiklan n kohdan i alakohdan mukainen eurooppalaisen teoksen asema direktiivin 89/552/ETY, sellaisena kuin se on direktiivillä 2007/65/EY tai myöhemmin tehdyillä muutoksilla muutettuna, 4 artiklan 1 kohdassa ja 3 i artiklan 1 kohdassa säädettyjen, audiovisuaaliteosten edistämiseen liittyvien vaatimusten täyttämiseksi ⁽²⁾.

5. Yhteistuotantona tuotetut audiovisuaaliset teokset ovat oikeutettuja hyötymään 3 kohdassa tarkoitetuista paikallista ja alueellista kulttuurisäältä edistävistä Korean järjestelyistä siten, että niille annetaan korealaisen teoksen asema elokuvien ja videotuotteiden edistämiseksi annetun lain (*Promotion of Motion Pictures and Video Products Act*, Act No. 9676, annettu 21. toukokuuta 2009) tai siihen myöhemmin tehtyjen muutosten 40 artiklan ja yleisradiotoimintaa koskevan lain (*Broadcasting Act*, Act No. 9280, annettu 31. joulukuuta 2008) tai siihen myöhemmin tehtyjen muutosten 71 artiklan sekä Notice on Programming Ratio -tiedonannon (Korean viestintäkomission tiedonanto nro 2008-135, annettu 31. joulukuuta 2008) tai siihen myöhemmin tehtyjen muutosten soveltamiseksi ⁽³⁾.

6. Oikeus hyötyä 4 ja 5 kohdassa tarkoitetuista paikallisen ja alueellisen kulttuurisäällön edistämistä koskevista järjestelyistä myönnetään yhteistuotannoille seuraavin edellytyksin:

- a) Yhteistuotetut audiovisuaaliteokset toteutetaan sellaisten yritysten välillä, jotka ovat nyt ja vastaisuudessa Euroopan unionin jäsenvaltion tai Korean ja/tai Euroopan unionin jäsenvaltion kansalaisten tai Korean kansalaisten omistuksessa joko suoraan tai osake-enemmistön kautta;
- b) Yhteistuotannossa mukana olevien liikeyritysten vastaavan johtajan (johtajien) tai päällikön (päälliköiden) on oltava tapauksen mukaan Euroopan unionin jäsenvaltion tai Korean kansalainen (kansalaisia) ja pystyttävä osoittamaan kotipaikkansa olevan näissä valtioissa;
- c) Kuhunkin yhteistuotettuun audiovisuaaliseen teokseen, animaatioteokset pois luettuina, on osallistuttava tuottajia kahdesta Euroopan unionin jäsenvaltiosta. Animaatioteoksiin on osallistuttava tuottajia kolmesta Euroopan unionin jäsenvaltiosta. Euroopan unionin kunkin jäsenvaltion tuottajan tai tuottajien rahoitusosuuden on oltava vähintään 10 prosenttia;

⁽²⁾ Lainsäädäntömuutokset eivät rajoita 10 kohdan soveltamista.

⁽³⁾ Ibidem.

d) EU-osapuolen tuottajien rahoitusosuudet (yhteenlaskettuna) ja Korean tuottajien rahoitusosuudet (yhteenlaskettuna) eivät saa olla vähemmän kuin 30 prosenttia audiovisuaalisen teoksen kokonaistuotantokustannuksista, animaatioteokset pois luettuina. Animaatioteoksissa kyseinen rahoitusosuus ei saa olla vähemmän kuin 35 prosenttia kokonaistuotantokustannuksista;

e) Kummankin osapuolen tuottajien rahoitus (yhteenlaskettuna) kattaa varsinaisen teknisen ja taiteellisen osuuden, ja molempien osapuolten rahoitusosuudet ovat keskenään tasapainossa. Yhteistuotetuissa audiovisuaalisissa teoksissa, jotka ovat muita kuin animaatioteoksia, kummankin osapuolen tuottajien tekninen ja taiteellinen osuus (yhteenlaskettuna) ei saa poiketa enemmän kuin 20 prosenttiyksikköä verrattuna niiden rahoitusosuuteen eikä saa missään tapauksessa olla enemmän kuin 70 prosenttia kokonaisrahoituksesta. Animaatioteoksissa kummankin osapuolen tuottajien tekninen ja taiteellinen osuus (yhteenlaskettuna) ei saa poiketa enemmän kuin 10 prosenttiyksikköä verrattuna niiden rahoitusosuuteen eikä saa missään tapauksessa olla enemmän kuin 65 prosenttia kokonaisrahoituksesta;

f) Unescon yleissopimuksen ratifioineista kolmansista maista olevien tuottajien osallistuminen yhteistuotettuun audiovisuaaliseen teokseen saa, mahdollisuuksien mukaan, olla enintään 20 prosenttia kokonaistuotantokustannuksista ja/tai audiovisuaalisen teoksen teknisestä ja taiteellisesta osuudesta.

7. Osapuolet vahvistavat, että yhteistuotantojen oikeus hyötyä 4 ja 5 kohdassa tarkoitetuista paikallisen ja alueellisen kulttuurisäilytyksen edistämistä koskevista järjestelyistä varmistaa vastavuoroiset edut ja että 6 kohdan mukaiset perusteet täyttävälle yhteistuotannoille myönnetään 4 ja 5 kohdassa tarkoitettu eurooppalaisen/korealaisen teoksen asema asettamatta 6 kohdan mukaisten edellytysten lisäksi muita edellytyksiä.

8. a) Oikeus hyötyä 4 ja 5 kohdassa tarkoitetuista paikallisen ja alueellisen kulttuurisäilytyksen edistämistä koskevista järjestelyistä vahvistetaan yhteistuotannoille tämän pöytäkirjan soveltamisen alkamista seuraavien kolmen vuoden ajaksi. Kuultuaan kansallisia neuvonantajia ryhmiä kulttuuriyhteistyökomitea toteuttaa kuusi kuukautta ennen määräajan päättymistä koordinoitavia toimia, joiden tarkoituksena on arvioida kyseisen oikeuden toteutumisen tuloksia ja tarkastella, onko kulttuurinen moninaisuus lisääntynyt ja onko yhteistuotettujen teosten yhteydessä tehty yhteistyö hyödyntänyt molempia osapuolia.

b) Oikeus uusitaan kolmeksi vuodeksi, minkä jälkeen se uusitaan automaattisesti yhtä pitkiksi peräkkäisiksi ajanjaksoiksi, jollei toinen osapuoli sano oikeutta irti toimittamalla kirjallisen ilmoituksen vähintään kolme kuukautta ennen ensimmäisen tai minkä tahansa myöhemmän ajanjakson päättymistä. Kulttuuriyhteistyökomitea suorittaa kuusi kuukautta ennen kunkin uusitun ajanjakson päättymistä arvioinnin a alakohdassa kuvattuja edellytyksiä vastaavin edellytyksin.

c) Jolleivät osapuolet toisin päättäneet, tällaisen oikeuden irtisanominen ei ole esteenä sille, että yhteistuotannot hyötyvät 4 ja 5 kohdassa tarkoitetuista paikallisen ja alueellisen kulttuurisäilytyksen edistämistä koskevista järjestelyistä 6 kohdassa määritettyjen perusteiden mukaisesti, jos kyseisten yhteistuotantojen ensimmäinen lähetys tai esitys asianomaisilla alueilla on ennen kyseisen ajanjakson päättymistä.

9. Koko sen ajan, jona yhteistuotannoilla on oikeus hyötyä 4 ja 5 kohdassa tarkoitetuista paikallisen ja alueellisen kulttuurisäilytyksen edistämistä koskevista järjestelyistä, osapuolet seuraavat erityisesti kansallisten neuvonantajien ryhmien kautta säännöllisesti 6 kohdan täytäntöönpanoa ja raportoivat mahdollisista täytäntöönpano-ongelmista kulttuuriyhteistyökomitealle. Kulttuuriyhteistyökomitea voi osapuolen pyynnöstä arvioida, onko yhteistuotannoilla oikeus hyötyä 4 ja 5 kohdassa tarkoitetuista paikallisen ja alueellisen kulttuurisäilytyksen edistämistä koskevista järjestelyistä ja/tai täytyvätkö 6 kohdassa tarkoitettut edellytykset.

10. Antamalla kaksi kuukautta etukäteen ilmoituksen osapuoli voi keskeyttää oikeuden hyötyä 4 ja 5 kohdassa tarkoitetuista paikallisen ja alueellisen kulttuurisäilytyksen edistämistä koskevasta kyseisen osapuolen järjestelystä (järjestelyistä), jos yhteistuotetuille teoksille kyseisissä kohdissa varattuihin oikeuksiin kohdistuu haitallisia vaikutuksia sen seurauksena, että toinen osapuoli muuttaa kyseisissä kohdissa tarkoitettua asianomaista lainsäädäntöä. Ilmoituksen tekemisen osapuolen on ennen tällaisen keskeyttämisen toteuttamista keskusteltava lainsäädännöllisten muutosten luonteesta ja vaikutuksista ja tarkasteltava niitä toisen osapuolen kanssa kulttuuriyhteistyökomiteassa.

6 artikla

Muu audiovisuaalialan yhteistyö

1. Osapuolet pyrkivät tukemaan toisen osapuolen audiovisuaalisia teoksia järjestämällä festivaaleja, seminaareja ja toteuttamalla vastaavia aloitteita.

2. Osapuolet edistävät tämän pöytäkirjan 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua vuoropuhelun lisäksi yhteistyötä yleisradiotoiminnan alalla tukeakseen kulttuurivaihtoa seuraavien toimien avulla:

a) edistetään yleisradiotoimintaa koskevaan politiikkaan ja sääntelykehikseen liittyvien tietojen ja näkemysten vaihtoa toimivaltaisten viranomaisien välillä;

b) edistetään yleisradiotoiminnan harjoittajien välistä yhteistyötä ja vaihtoa;

c) kannustetaan vaihtamaan audiovisuaalisia teoksia; ja

d) kannustetaan tekemään käyntejä ja osallistumaan yleisradiotoiminnan kansainvälisiin tapahtumiin, joita järjestetään toisen osapuolen alueella.

3. Osapuolet pyrkivät helpottamaan kansainvälisten ja alueellisten standardien käyttöä varmistaakseen audiovisuaalisen teknologian yhteensopivuuden ja yhteentoimivuuden ja vahvistavat näin kulttuurivaihtoa. Ne tekevät yhteistyötä tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

4. Osapuolet pyrkivät helpottamaan teknisen materiaalin ja laitteiston, kuten radio- ja televisiolaitteiden, soittimien ja äänityslaitteiston vuokrausta ja liisautta audiovisuaalisten teosten luomista ja äänittämistä varten.

5. Osapuolet pyrkivät helpottamaan audiovisuaalisten arkkistojen digitalisointia.

7 artikla

Audiovisuaalisten teosten kuvaamiseen tarvittavien materiaalien ja laitteiston väliaikainen tuonti

1. Kukin osapuoli kannustaa asianmukaisesti alueensa edistämistä elokuvien ja televisio-ohjelmien kuvaamispaikkoina.

2. Sen estämättä, mitä tämän sopimuksen tavarakauppaa koskeissa määräyksissä vahvistetaan, osapuolet tarkastelevat asiaa koskevan lainsäädäntönsä mukaisesti kulttuurin ammattilaisten ja harjoittajien elokuvien ja televisio-ohjelmien teossaan tarvitsemien teknisten materiaalien ja laitteiden väliaikaista tuontia ja sallivat sen osapuolten alueiden välillä.

B ALAJAKSO

Audiovisuaalialan ulkopuolisten kulttuurialojen tukeminen

8 artikla

Esittävät taiteet

1. Osapuolet helpottavat asianmukaisten ohjelmien avulla ja asiaa koskevan lainsäädäntönsä mukaisesti esittävien taiteiden harjoittajien välisten yhteyksien lisäämistä, mukaan lukien muun muassa ammatillinen vaihto ja koulutus, osallistuminen esiintymiskokeisiin, verkkojen kehittäminen sekä verkottumisen edistäminen.

2. Osapuolet kannustavat toteuttamaan yhden tai useamman Euroopan unionin jäsenvaltion ja Korean tuottajien välisiä esittävien taiteiden alojen yhteistuotantohankkeita.

3. Osapuolet kannustavat kansainvälisten teatteritekniikkastandardien kehittämistä ja näyttämömerkkien käyttöä, myös asianomaisten standardointielinten avulla. Ne helpottavat yhteistyötä tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

9 artikla

Julkaisut

Osapuolet helpottavat asianmukaisten ohjelmien avulla ja asiaa koskevan lainsäädäntönsä mukaisesti julkaisujen vaihtoa ja levittämistä toisen osapuolen kanssa esimerkiksi seuraavilla aloilla:

- a) järjestämällä messuja, seminaareja, kirjallisuustapahtumia ja muita vastaavia julkaisuihin liittyviä tilaisuuksia sekä luomalla rakenteet liikkuville kirjastoille;
- b) helpottamalla yhteisjulkaisuja ja käännöksiä; ja
- c) helpottamalla kirjastonhoitajien, kirjailijoiden, kääntäjien, kirjakauppiaiden ja kustantajien ammatillista vaihtoa ja koulutusta.

10 artikla

Kulttuuriperintökohteiden ja historiallisten muistomerkkien suojelu

Osapuolet edistävät asianmukaisten ohjelmien puitteissa, asiaa koskevan lainsäädäntönsä mukaisesti ja rajoittamatta niiden tämän sopimuksen muissa määräyksissä oleviin sitoumuksiin sisältyviä varauksia kulttuuriperintökohteiden ja historiallisten muistomerkkien suojelua koskevan asiantuntemuksen ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa, ottaen huomioon Unescon maailmanperintöä koskevan mission, muun muassa helpottamalla asian-tuntijavaihtoa, ammatillista koulutusyhteistyötä, paikallisen yleisön tietoisuuden lisäämistä ja neuvontaa historiallisten muistomerkkien ja suojattujen alueiden suojelusta sekä kulttuuriperintöön liittyvän lainsäädännön ja siihen liittyvien toimenpiteiden toteuttamisesta, erityisesti sen liittämisestä paikalliseen elämään.

YHTEINEN TULKINTA RAJATYLITTÄVÄSTÄ VAKUUTUSPALVELUJEN TARJONNASTA LIITTEESSÄ 7-A (LUETTELO SITOUMUKSISTA) OLEVIIN LUETTELOIHIN SISÄLTYVIEN SITOUMUSTEN MUKAISESTI

Rajatylittävän vakuutuspalvelujen tarjonnan osalta, sellaisena kuin siihen on sitouduttu liitteessä 7-A (Luettelo sitoumuksista) olevissa luetteloissa, eli kun kyse on seuraaviin liittyvien riskien vakuuttamisesta:

- a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (mukaan lukien satelliitit), jossa vakuutus kokonaan tai osittain kattaa kuljetettavan tavaran, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvät vastuut; ja
- b) kansainvälinen kauttakuluttavara,

osapuolet vahvistavat, että jos jokin Euroopan unionin jäsenvaltio vaatii, että tällaisia vakuutuspalveluja voivat tarjota vain Euroopan unioniin sijoittautuneet tarjoajat, korealainen rahoituspalvelujen tarjoaja voi tarjota tällaisia palveluja mihin tahansa muuhun Euroopan unionin jäsenvaltioon sijoittautuneen yksikkönsä kautta ilman että se olisi sijoittautunut siihen Euroopan unionin jäsenvaltioon, jossa palvelu tarjotaan. Selvyyden vuoksi todetaan, että tällainen tarjoaminen sisältää rahoituspalvelujen tuottamisen, jakelun, markkinoinnin, myynnin ja toimittamisen.

Euroopan komission ja niiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä, jotka pitävät voimassa kyseisen Euroopan unioniin sijoittautumista koskevan vaatimuksen, jatketaan neuvotteluja, jotta toteutettaisiin lisätoimia näiden palvelujen tarjoamisen helpottamiseksi niiden alueella. EU-osapuoli suhtautuu myönteisesti Korean ehdotukseen järjestää tulevaisuudessa neuvotteluja, jotta asiasta päästäisiin yhteisymmärrykseen.

Tämä yhteinen tulkinta on erottamaton osa tätä sopimusta.

YHTEINEN TULKINTA KOREAN POSTIUUDISTUSOHJELMASTA ⁽¹⁾

Tätä sopimusta koskevien neuvottelujen aikana Korean valtuuskunta esitti Euroopan unionin valtuuskunnalle selostuksen Korean hallituksen kaavailemasta postiuudistusohjelmasta.

Tässä yhteydessä Korea on kiinnittänyt Euroopan unionin valtuuskunnan huomion seuraaviin postiuudistusohjelman näkökohtiin:

Korea aikoo asteittain laajentaa Korean postiviranomaisen monopoliin sovellettavia poikkeuksia laajentaakseen sallittujen yksityisten toimituspalvelujen toimintaloikka. Tämä toteutetaan tekemällä muutoksia postipalvelulakiin (Postal Service Act), siihen liittyviin lakeihin tai niitä alemman tason säädöksiin.

- a) Kun nämä muutokset ovat tulleet voimaan, Korean postiviranomaisen kirjepostiin liittyvä tehtäväala selvenee tämän käsitteen tultua uudelleenmääritellyksi, ja kirjepostimonopolia koskevia poikkeuksia laajennetaan käyttämällä objektiivisia perusteita kuten painoa, hintaa tai niiden yhdistelmää.
- b) Määrittäessään kyseisten muutosten luonteen ja laajuuden Korea ottaa huomioon useita tekijöitä, mukaan luettuna kotimarkkinaedellytykset, muiden maiden kokemukset postipalvelujen vapauttamisesta sekä yleispalvelun varmistamisen tärkeys. Korea suunnittelee panevansa kyseiset muutokset täytäntöön tämän sopimuksen allekirjoittamispäivää seuraavien kolmen vuoden kuluessa.

Kyseisiä uudistettuja perusteita soveltaessaan Korea tarjoaa syrjimättömät mahdollisuudet kaikille postipalvelujen ja pikälähetyspalvelujen tarjoajille Koreassa.

Korea muuttaa myös postipalvelulain täytäntöönpanoasetuksen (Enforcement Decree of the Postal Services Act) 3 artiklaa ja laajentaa Korean postiviranomaisen monopoliin sovellettavia poikkeuksia siten, että niihin sisällytetään myös kaikki kansainväliset asiakirjojen pikälähetyspalvelut tämän sopimuksen voimaantuloon mennessä. Selvennyksenä todetaan, että kaikkien asiakirjojen kansainväliset ja kotimaan pikälähetyspalvelut eivät kuulu postipalvelumonopoliin piiriin Euroopan unionin jäsenvaltioissa.

⁽¹⁾ Tämä yhteinen tulkinta ei ole sitova, eikä neljästoista luku (Riitojen ratkaiseminen) koske sitä.

YHTEINEN TULKINTA TELEVIESTINTÄPALVELUJA KOSKEVISTA ERITYISISTÄ SITOUMUKSISTA

Korean ja Euroopan unionin valtuuskunnat ovat saavuttaneet neuvottelujen aikana seuraavan yhteisen tulkinnan tämän sopimuksen mukaisista televiestintäpalveluja koskevista erityisistä sitoumuksista:

Jos osapuoli edellyttää, että julkisten televiestintäpalvelujen tarjontaa koskeva toimilupa myönnetään sellaiselle osapuolen henkilölle, jossa toisen osapuolen henkilöllä on pääomaosakkuus, sillä ehdolla, että kyseisten palvelujen tarjonnan todetaan olevan yleisen edun mukaista, kyseisen osapuolen on varmistettava, että i) se soveltaa objektiivisia ja avoimia perusteita tällaisessa toteamisessa ja siinä käytettävissä menettelyissä; ii) se käyttää lähtökohtana oletamaa, jonka mukaan julkisten televiestintäpalvelujen tarjontaa koskevan toimiluvan myöntämisen sellaiselle osapuolen henkilölle, jossa toisen osapuolen henkilöllä on pääomaosakkuus, on todettavasti oltava yleisen edun mukaista; ja että iii) se kehittää sellaisia menettelyjä, jotka ovat yhdenmukaisia 7.22 artiklan (Avoimuus ja luottamukselliset tiedot), 7.23 artiklan (Kansallinen sääntely) ja 7.36 artiklan (Televiestintäriitojen ratkaiseminen).

Tämä yhteinen tulkinta on erottamaton osa tätä sopimusta.

**YHTEINEN TULKINTA ALUESUUNNITTELUSTA, KAUPUNKISUUNNITTELUSTA JA
YMPÄRISTÖNSUOJELUSTA**

Tämän sopimuksen seitsemättä lukua (Palvelukauppa, sijoittautuminen ja sähköinen kauppa) käsitelleiden neuvottelujen aikana osapuolet keskustelivat aluesuunnittelua, kaupunkisuunnittelua ja ympäristönsuojelua koskevista säännöksistä, joita Koreassa ja Euroopan unionissa sovelletaan tämän sopimuksen allekirjoittamisajankohtana.

Osapuolet ovat yhtä mieltä siitä, että jos säännökset, mukaan lukien aluesuunnittelua, kaupunkisuunnittelua ja ympäristönsuojelua koskevat säännökset, ovat syrjimättömiä ja ei-määrällisiä sijoittautumiseen vaikuttavia toimenpiteitä, niihin ei sovelleta sitoumusluetteloja.

Edellä esitetyn yhteisen tulkinnan perusteella osapuolet vahvistavat, että luettelojen laadintavelvoite ei koske seuraavissa säädöksissä vahvistettuja Korean erityistoimenpiteitä:

- Soulin metropolialueen uudelleenjärjestelyn suunnittelua koskeva laki (Seoul Metropolitan Area Readjustment Planning Act)
- Teollisuusklustereiden kehittämistä ja tehtaiden perustamista koskeva laki (Industrial Cluster Development and Factory Establishment Act)
- Soulin metropolialueen ilmanlaadun parantamista koskeva laki (Special Act on the Improvement of Air Environment in the Seoul Metropolitan Area)

Osapuolet vahvistavat, että niillä on oikeus ottaa käyttöön uusia säännöksiä, jotka koskevat aluesuunnittelua, kaupunkisuunnittelua ja ympäristönsuojelua.

Tämä yhteinen tulkinta on erottamaton osa tätä sopimusta.

TILAUSHINNAT 2011 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 100 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	770 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	400 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	300 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonannot ja ilmoitukset).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internet-osoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI